



Itlajtol totajtzin Dios

Northern Oaxaca Nahuatl New Testament

Contents

SAN MATEO OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO	1
SAN MARCOS OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO	60
SAN LUCAS OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO	95
SAN JUAN OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO	156
YEN YIN TLAN OKICHIJKEJ ITLATITLANILWAN TOTAJTZIN DIOS	200
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ROMA	257
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKI OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE CORINTO	284
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE CORINTO	310
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ESTADO DE GALACIA	327
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ÉFESO	337
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE FILIPOS	347
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE COLOSAS	354
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKI OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE TESALÓNICA	361
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE TESALÓNICA	367
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKI OKITLAJKUILILIJ IN TIMOTEO	370
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKITLAJKUILILIJ IN TIMOTEO	377
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKITLAJKUILILIJ IN TITO	382
SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKITLAJKUILILIJ IN FILEMÓN	385
YIN AMATLAJKUILOLE OMIJKUILOJ PARA YEN TLANELTOKAKEJ HEBREOS	387
SANTIAGO ITLATITLANIL IN DIOS OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE	407
SAN PEDRO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKI OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE	414
SAN PEDRO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE	422
SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKI OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE	427
SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE	434
SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS YA EYI BUELTA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE	435

SAN JUDAS ITLATITLANIL IN DIOS OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUIOLE
JESUCRISTO OKITITIJ IN SAN JUAN TLAN SATEPAN TLAPANOS

437
440



Itlajtlototajtzin Dios = El Nuevo Testamento

**New Testament in Nahuatl, Northern Oaxaca
(MX:nhy:Nahuatl, Northern Oaxaca)**

Language: Nahuatl, Northern Oaxaca
Provided by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This print-on-demand edition of Scripture is produced and provided at cost by the Digital Bible Society in partnership with the Bible League of Canada, Open Doors International, and other missions and translation agencies. To order additional copies of this or other Bibles, please visit www.dbs.org (USA), www.bibleleague.ca (Canada), and www.opendoors.org (Europe).

Copyright and Permission to Copy

Copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc. Scripture text used by permission.

PDF, ePub, and MOBI Bible covers and design are copyrighted 2017 by the Digital Bible Society (www.dbs.org).

PDF generated on 2017-08-24 from source files dated 2017-08-24.

c93c7fb3-971d-525d-9072-d9a29f5e2baa

ISBN: 978-1-5313-0483-6

SAN MATEO OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO

Iweyitajwan Jesucristo katlej oyekaj ya wejkwawitl

(Lc. 3:23-38)

1 Yinmej yejwan katlej oyajkej ya wejkwawitl iweyitajwan in Jesucristo, katlej walajtok nelwatl de David, iwan noijki walajtok nelwatl de Abraham.

² Abraham oyáj tepapan de Isaac. Isaac oyáj tepapan de Jacob. Jacob oyáj tepapan de Judá iwan oksekimej ikniwan. ³ Judá iwan isiwa Tamar okinpixkej inpilwan katlej intoka Fares iwan Zara. Iwan Fares oyáj tepapan de Esrom. Esrom oyáj tepapan de Aram. ⁴ Aram oyáj tepapan de Aminadab. Aminadab oyáj tepapan de Naasón. Naasón oyáj tepapan de Salmón. ⁵ Salmón iwan isiwa Rahab okipixkej inkone itoka Booz. Booz iwan isiwa Rut okipixkej inkone itoka Obed. Obed oyáj tepapan de Isaí. ⁶ Iwan Isaí oyáj tepapan de yen rey David.

In rey David oyáj tepapan de Salomón. Imaman in Salomón yen katlej oyeka isiwa in Urías. ⁷ Salomón oyáj tepapan de Roboam. Roboam oyáj tepapan de Abías. Abías oyáj tepapan de Asa. ⁸ Asa oyáj tepapan de Josafat. Josafat oyáj tepapan de Joram. Joram oyáj tepapan de Uzías. ⁹ Uzías oyáj tepapan de Jotam. Jotam oyáj tepapan de Acáz. Acáz oyáj tepapan de Ezequías. ¹⁰ Ezequías oyáj tepapan de Manasés. Manasés oyáj tepapan de Amón. Amón oyáj tepapan de Josías. ¹¹ Josías oyáj tepapan de Jecónías iwan noijki okinpixke oksekimej ipilwan, itech nekatej tonaltin nijkuak in judiojtin okinwikakej presohtin para itech país de Babilonia.

¹² Ompa itech país de Babilonia, Jecónías okipixke se ikone itoka Salatiel.

Salatiel oyáj tepapan de Zorobabel. ¹³ Zorobabel oyáj tepapan de Abiud. Abiud oyáj tepapan de Eliaquim. Eliaquim oyáj tepapan de Azor. ¹⁴ Azor oyáj tepapan de Sadoc. Sadoc oyáj tepapan de Aquim. Aquim oyáj tepapan de Eliud. ¹⁵ Eliud oyáj tepapan de Eleazar. Eleazar oyáj tepapan de Matán. Matán oyáj tepapan de Jacob. ¹⁶ Jacob oyáj tepapan de José. Yon José yen katlej oyeka iokich in María. Iwan yon María okitlakatilij in Jesús katlej tikixmatij yen Cristo.

¹⁷ Opanokej majtlaktle iwan nawi tetajmej desde Abraham asta David. Noijki opanokej majtlaktle iwan nawi tetajmej desde David asta ijkuak okinwikakej itech país de Babilonia. Iwan noijki opanokej majtlaktle iwan nawi tetajmej desde ijkuak okinwikakej itech país de Babilonia asta ijkuak otlakatiko in Cristo.

Ijkín nik otlakatke in Jesucristo

(Lc. 2:1-7)

¹⁸ Ijkín nik otlakatke in Jesucristo. María yokichixtoka ma ajsi tonale para monamiktis iwan José. Pero antes de mosetiliskej, María okiwalmachilij ya kipia ikone ijtik itlalax ika ipoder in Espíritu Santo. ¹⁹ Iwan José, katlej yoyeka para monamiktis iwan María, yej oyeka kuale tlakatl, iwan mach okinekke kipi-jpinatis in María. Por yonik okiyejyekoj kikawas ichtaka. ²⁰ Nijkuak ijkón okiyejyekoj kichiwas, owalaj se ángel katlej okualtitlanke in Señor. Yon ángel okimonextilij itech ikochteemikilis in José, iwan okilwij:

—José, tekone de David, amo ximomawti timosetilis iwan María para yetos mosiwa. Porke por yen ipoder in Espíritu Santo okichij ma kipia yon konetl. ²¹ María kiplas ikone, iwan tiktokayotis JESÚS, porke Yej kimakixtis ipueblo de itlajtlakol.

²²Nochi in yin otlayanok para ma mochiwa tlan okijtoj in toSeñor por medio de yen profeta Isaías:

²³In ichpochtle kipias se ikone, iwan ikone yetos itoka Emanuel, Emanuel kijtosneki: Dios towan kajki.

²⁴Nijkuak José oijsak, okichij ijkón ken okilwij íángel in Señor, iwan omonamiktij iwan María. ²⁵Pero in José mach semi okochke iwan María asta ijkuak otlatkatke ikone, iwan José okitokayotij in konetl Jesús.

Nijkuak oyeka konetl in Jesús okitlajpalotoj sekimej ixtlamatkej de sitlaltin

2 Jesús otlatkatke itech pueblo de Belén, itech estado de Judea, iwan nijkuak Herodes oyeka rey. Ijkuakón owalajkej ik ikisayan tonale sekimej ixtlamatkej de sitlaltin iwan oejkokej itech weyikan de Jerusalén. ²Tlajtlantiwitzej:

—¿Kanin kajki in konetl katlej otlatkatke para yetos Rey de yen judiojtin? Porke isitlal otikitakej desde ik ikisayan tonale, iwan otiwalajkej otikweyikixtikoj.

³In rey Herodes okimamak tlapololistle nijkuak ijkón okikakke, iwan nochtin tlakaj de Jerusalén noijki okinmakak tlapololistle. ⁴Herodes okinnotzke nochtin tlayekankej tiopixkej iwan noijki in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Iwan okintlajtlaniy kanin tlakatis in Cristo. ⁵Iwan yejwan okilwijkej:

—Tlakatis itech pueblo de Belén itech estado de Judea. Porke ijkón okijkuiloj in profeta:

⁶Tej, Belén, katlej tikaj itech tlale de Judea, maski tizkikitin, tej okachi tiweyikistok (tiweyititok).

Porke motech kisas se tlayekanke, katlej kinyekanas nopilwan judiojtin.

⁷Ijkuakón Herodes okinnotzke ichtaka in ixtlamatkej de sitlaltin, iwan okintlajtlaniy itech tlan tonale meroj omonextij in sitlale. ⁸Satepan okintitlanke itech pueblo de Belén, iwan okinmilwij:

—Ompa xiwian, iwan kuale xitlajtlanikan de yon konetl. Iwan nijkuak ankajsiskej, annehilwiskej, para nej noijki nias nikweyikixtiti.

⁹Nijkuak otlanke okintlapowij in rey, yejwan oyajkej. Iwan sitlale katlej okitakej ik ikisayan in tonale, okinyekanaya asta ijkuak oajsitoy Belén, iwan sitlale omoketzato kan oyeka in konetl.

¹⁰Iwan nijkuak okitakej in sitlale sa tekittl opakej. ¹¹Satepan okalakej kalijtik, iwan okitakej in konetl iwan María katlej imaman. Omotlankuaketzkej iwan okiweyikixtijkej. Okintlapojkej inkajajwan iwan okitlatliokolijkej ika oro, ika kopale, iwan ika ajwiakayotl katlej itoka mirra. ¹²Satepan, itech inkochteemikilis, Dios okinmilwij mach ok ma wian inawak Herodes. Tonses, oyajkej para inchan itech oksé ojtle.

Okiwikakej in konetl Jesús itech país de Egipto

¹³Nijkuak oyajkej in ixtlamatkej de sitlaltin, ijkuakón, owalaj se ángel de toSeñor iwan okimonextilij itech ikochteemikilis in José. Okilwij:

—Ximewa, iwan xikwika in konetl iwan imaman asta itech país de Egipto. Ompa ximokawakan asta ijkuak Nej nimitznawatis xikisakan. Porke Herodes kitemos in konetl para kimiktis.

¹⁴Iwan niman yon yuak nijkuak oijsak in José, okiwikak in konetl iwan imaman para Egipto. ¹⁵Iwan ompa omokajkej asta ijkuak omikke in Herodes. Ijkón otlayanok para ma mochiwa tlan okijtoj in toSeñor por medio de yen profeta nijkuak okijtoj: “Oniknotzke in noKone ma kisa de Egipto.”

Herodes otlanawatij ma kinmiktikan in konemej

¹⁶ Nijkuak in Herodes okimomakak kuenta nik okikajkayajkej in nekatej ixtlamatkej de sitlaltin, sa tekintl okualanke, iwan otlanawatij ma kinmiktikan nochtin in chochokotzitzintin de ome xiwitl para ik tlan katlej chantij itech pueblo de Belén, iwan nochtin in pueblotjin katlej katej ik ompa. Porke in ixtlamatkej de sitlaltin okilwijkaj in Herodes nik ya kipia kej ome xiwitl nijkuak yakinika okinmonextilij in yon sitlale. ¹⁷ Ijkón otlamochij ken okijtoj in profeta Jeremías:

¹⁸ Itech pueblo de Ramá mokaki tza-jtzilistle de tekokojkayotl, iwan chokilistle de neyolkokole. Yen Raquel kinchokilia ipilwan, iwan mach kineki moyolosewis, porke yokinmiktilijkej.

¹⁹ Iwan nijkuak omikke in Herodes, se ángel de toSeñor okimonextilij in José itech ikochteemikilis ompa Egipto.

²⁰ Okilwij:

—Ximewa, iwan ximokuepa xikwika in konetl iwan imaman para mopáis de Israel. Porke yomikkej katlej okinekiaj kimiktianij in konetl.

²¹ Ijkuakón José omejke iwan omokuepke iwan konetl iwan imaman para itech país de Israel. ²² Pero nijkuak José okimatke nik itech estado de Judea, mach ok yen Herodes oyeka rey sino yen itelpoch katlej itoka Arquelao, tonses omomawtij yas ompa. ToTajtzin Dios okilwij in José itech ikochteemikilis, ma wia itech estado de Galilea. ²³ Tonses, oyáj itech yon estado iwan omochantij itech se pueblo itoka Nazaret. Ijkón otlapanok ken okijtojkej in profetajtin, nik in Cristo kitokayotiskej nazareno.

In Juan Tlakuateekij otlamachtiaja kan tlawaki

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9,15-17; Jn. 1:19-28)

3 Itech nekatej tonaltin in Juan Tlakuateekij owalaj kan tlawaki de estado de Judea, iwan okinmachtij in tlakaj katlej owalajkej inawak. ² Okinmilwiaya:

—Ximoyolkuepakan inawak toTajtzin Dios, porke yoajisiko in tonale para Dios tlanawatis amonawak.

³ Yen yin Juan de akin otlajtoj in profeta Isaías, nijkuak okijtoj:

Se tlajtole mokaki tetzajtzilia kan tlawaki, iwan kijta:

“Xikyektlalikan iwan xikmelawakan io-jwi in Señor.”

⁴ Itzotzol in Juan oyeka de itzojmio kameyo iwan omotlajkoilpiaya ika se kuetlaxtle. Okinkuaya chapulimej (xolinmej) iwan okikuaya nektle.

⁵ Miekej tlakaj owalayaj inawak Juan, owalayaj de weyikan de Jerusalén, de nochi in estado de Judea iwan de nochtin in tlalmej katlej katej ik weyatl Jordán. ⁶ Nijkuak omoyolkuitiayaj de intlajtlakol, in Juan okinkuateekiaya ijtik in weyatl Jordán.

⁷ Iwan nijkuak in Juan okinmitak miekej fariseos iwan saduceos owalayaj inawak para mokuateekiskej, okinmilwij:

—¡Namejwan kej ankoamej! ¿Akin oamechilwij ke tla anmokuateekiskej welis ancholoskej de itech ikualanilis in Dios katlej amopan witz? ⁸ Xikchiwakan tlan kuale para ma mota nik ya anmoyolkuepkej. ⁹ Iwan amo xikmolwikan ke ankatej kuale porke antepilwan de Abraham. Ipan melajka namechilwia, ke asta yinmej temej in Dios welis kinkuepas ipilwan in Abraham. ¹⁰ Namejwan ankatej ken tlatokkuanmej katlej mach tlakij. Nochtin in tlatokkuanmej katlej mach tlakij motzontekiskej iwan kintlamot-

laskej ijtik tlitl. In acha sa mochixtok para kintzontekis asta itech innelwayo in tlatokkuanmej katlej mach tlakij. ¹¹ Nej melawak namechkuateekia ika atl kej se señas nik melawak anmoyolkuepkej. Pero satepan de nej witz oksé katlej okachi nechpanawilia, porke okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken nej, iwan mach notech powi nion para nikkakkixtis. Yej amechkuateekis ika Espiritu Santo iwan ika tlitl. ¹² Yej ejkos kej se tlakatl katlej pewas kichipawas in trigo. Iwan trigo katlej ya chipawak kitlaatis ijtik kueskomatl, pero itlajsolo kitlamotlas ijtik tlitl katlej mach keman sewis.

Juan okikuateekij in Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Jesús okiske de estado de Galilea iwan oejkok itech weyatl Jordán kan oyeka in Juan Tlakuateekij, ompa owalaj para ma kikuateeki in Juan. ¹⁴ Pero in Juan mach okinekia kikuateekis. Okijtoj:

—Moneki yen tejwatzin xinechkuateeki. ¿Sejpa yej tejwatzin tikneki ma nimitzkuateeki?

¹⁵ Jesús okinankilij:

—Axan ijkón moneki tikchiwaskej, porke in Dios ijkón kineki ma tikchiwakan nochi tlan kuale.

Juan mach ok itlaj okijtoj iwan okikuateekij in Jesús. ¹⁶ Nijkuak Jesús omokuateekij iwan nijkuak owalmej de ijtik atl, in ilwikak otlapowik iwan okitak in Espiritu Santo owaltemok ipan Jesús kej se paloma. ¹⁷ Iwan omokakke se tlajtole de ilwikak. Okijtoj:

—Yen yin notlasojKone, katlej inawak nipaki.

In Amo Kuale Tlakatl okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

4 Satepan, in Espiritu Santo okiwikak in Jesús kan tlawaki kan diablo okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús.

² Okixikoj mach otakuaj omenpoale tonale iwan omenpoale yuale, iwan satepan otiojsij. ³ Ijkuakón, in tetlajtlakolmayaj owalaj inawak Jesús para kitlajtlakolmayawis, iwan okilwij:

—Tla melawak Tej titeKone de Dios, xikchiwa ma mokuropa pan in yinmej temej.

⁴ Jesús okinankilij:

—In tiotlajkuilole kijta: “In tlakatl mach welis yolitos san ika tlakuale, sino noijki ika nochi tlajtole katlej Dios kijta.”

⁵ Satepan, in diablo okiwikak in Jesús itech iweyikan in toTajtzin Dios, yen weyikan de Jerusalén, iwan okitlejkoltij ipan weyi tiopan. ⁶ Iwan okilwij:

—Tla melawak Tej titeKone de Dios, ximotlamotla asta ipan tlale. Porke in tiotlajkuilole kijta:

Dios kinwaltitlanis iangelwan ma mitzpalewikan.

Mitzajkokuiskej ika inma, para amo tikmomagati itlaj tetl itech mokxi.

⁷ Jesús okilwij:

—Noijki in tiotlajkuilole kijta: “Amo xikyejyeko in Señor moDios para tikitas tlanon kichiwas.”

⁸ Satepan, in diablo okiwikak in Jesús ipan se tepetl wejkapan, iwan okinmititij nochtin paismej de ixko yin tlatikpak, iwan nochi tlan kipaj. ⁹ Iwan okilwij:

—Nochi in yin nimitzmkas, tla timotlankuaketzas iwan tinechweyikixtis.

¹⁰ Tonses, Jesús okinankilij:

—Xitzinkisa, Satanás, porke in tiotlajkuilole kijta: “Xikweyikixti in Señor moDios, iwan sanwel Yej xiktekipano.”

¹¹ Ijkuakón in diablo okikajtej in Jesús, iwan owalajkej sekimej angelestin iwan okimonekuitlawijkej in Jesús.

**Jesús opéj tekipanoa
itech estado de Galilea**

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

¹² Nijkuak Jesús okimatke nik in Juan Tlakuateekij okitzakej telpiloyan, ijkuakón Yej okiske de estado de Judea iwan oyáj itech estado de Galilea itech ipueblo Nazaret. ¹³ Pero mach omokaj itech ipueblo Nazaret, sino yej oyáj ochantito itech oksé pueblo itoka Capernaum, katlej kajki itempan lago, iwan kajki itech región de Zabulón iwan de Neftalí. ¹⁴ Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okijkuiloj in profeta Isaías: ¹⁵ Tlale de Zabulón iwan tlale de Neftalí, ojtle katlej panotok itempan lago, ik ne lado de yen weyatl Jordán, tlale de Galilea kan chantij katlej mach judiojtin.

¹⁶ Nochtin yonmej tlakaj katlej oyekaj ijtik tlatleyualotl okitakej se weyi tlanextle.

Opetlanke in tlanextle para katlej oyekaj itech iekawilo in mikilistle.

¹⁷ Desde ijkuakón in Jesús opéj tetlapowia, iwan okijtoaya:

—Ximoyolpejpenakan (ximoyolkuepakan) de amotlajtlakol, porke yoajsiko in tonale para tlanawatis in Dios amonawak.

Jesús okinnotzke nawi michmajkej

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

¹⁸ Jesús onejntiaya itempan lago de Galilea. Okinmitak omen iknimej: Se itoka Simón, noijki kinotzaj Pedro, iwan oksé itoka Andrés. Okintlamotlatokaj in-michmatlawan ijtik atl, porke yejwan oyekaj michmajkej. ¹⁹ Jesús okinmilwij:

—Namejwan anmichmajkej. Pero axan xiwikikan nowan, para

ankintlapowiskej in tlakaj de notlajtol para ma momakixtikan kej yeskia ankinkitzkiskej michimej.

²⁰ San niman okinkajtejkej inmichmatlawan iwan oyajkej iwan Jesús.

²¹ Ok achitzin tlayakapan, Jesús okinmitak ok omen iknimej: Se itoka Santiago iwan oksé itoka Juan, itelpokawan in Zebedeo, katlej oyekaj iwan intaj itech se barko okintilichojtokaj inmichmatlawan. Iwan Jesús okinnotzke. ²² Yejwan san niman okajtejkej inbarko iwan intaj, iwan oyajkej iwan Jesús.

Jesús okinmachtij miekej tlakaj

(Lc. 6:17-19)

²³ Jesús onemia itech nochi in estado de Galilea, otlamachtia itech intiopanwan in judiojtin. Otetlapowiaya de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia. Iwan okin-pajtiaya in tlakaj de nochi kokolistle iwan de nochi kualolistle. ²⁴ Otlapoayaj de Jesús asta ik nowian (nian nepa) país de Siria. Iwan tlakaj okinwalwikiliayaj nochtin katlej okiapiayaj nochi tlamantle de kualolistle iwan de kokolistle, katlej okiapiayaj mach kuale ejekatl, katlej mimikij, iwan katlej wilanmej (temetlamej). Iwan Jesús okinpajtij nochtin. ²⁵ Oyayaj iwan Jesús miekej tlakaj de estado de Galilea iwan de se región kan oyekaj majtlaktle pueblojtin katlej okitokayotiayaj Decápolis. Noijki oyayaj miekej de weyikan de Jerusalén, de estado de Judea, iwan de ik ne lado de yen weyatl Jordán.

Jesús otlamachtij ipan tepetl

5 Nijkuak in Jesús okinmitak miekej tlakaj, otlejkok ipan se tepetl, iwan ompa omotlali. Imomachtijkawan omijkuanijkej inawak. ² Iwan Yej opéj kinmactia ijkín:

Akinmej moneki ma pakikan

(Lc. 6:20-23)

³—Ma pakikan katlej momachiliaj po-
brestin ipan inyolo, porke yejwan kipiaj
parte itech ilwikak kan Dios tlanawatia.

⁴Ma pakikan katlej chokaj, porke
yejwan moyolosewisej.

⁵Ma pakikan katlej mach
moweyinekij, porke yejwan
kimoaxkatiskej in tlale katlej Dios
okinkakitij kinmakas.

⁶Ma pakikan katlej melawak kinekij
yeskej yolchipawakej, ken nijkuak akaj
tiojsiwi iwan amiki. Porke yejwan
ixwisej.

⁷Ma pakikan katlej teiknomatij,
porke Dios noijki kinmiknomatis.

⁸Ma pakikan katlej yolchipawakej,
porke yejwan kitaskej in Dios.

⁹Ma pakikan katlej kichiway ma yeto
yolosewilistle, porke Dios kinnotzas kej
ikonewan.

¹⁰Ma pakikan katlej kintlatlalochtiaj
por kichiway tlan Dios kineki, porke
yejwan kiplaskej parte itech ilwikak kan
Dios tlanawatia.

¹¹Xipakikan namejwan nijkuak
in tlakaj amechwikaltiskej, nijkuak
amechtlatlalochtiskej, iwan nijkuak
amechtlajtolatlaliliskej por
annehneltokaj.

¹²Xipakikan,
porke namejwan ankiresibiroskej
se weyi tlaxtlawile ompa ilwikak.
Xikelnamikikan nik in ya wejkawitl
profetajtin noijki okintlatlalochtijkej.

Namejwan ankatej ken istatl iwan ken tlanextle ixko yin tlaltikpak

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

¹³Namejwan ankatej ken istatl ixko
yin tlaltikpak. Pero tla in istatl kipolos
ipuyeka, ¿kenik oksemi puyeyas? Mach
ok kuale, sa se kitlamotla ipan ojtle iwan
in tlakaj sa ipan tlajtlaksaj.

¹⁴Namejwan ankatej ken tlanextle
ixko yin tlaltikpak, ken se weyikan katlej
kajki ipan se tepetl iwan mach weli
motlaatia. ¹⁵Nion amakaj kitlikuitia se
tlanextle para se kitlaatis itlampa se
chikiwitl. Sino se kitlalia ajkopan para
ma kintlawili nochtin katlej katej kali-
jtik. ¹⁶Namejwan no ijkón, ma tlawi
namotlanex inmixpan nochtin in tlakaj,
para ma kitakan tlan kuale ankichiway,
iwan ijkón ma kiweyixitikan namoPa-
pan Dios katlej kajki ilwikak.

Jesús otlamachtij de yen itlanawatil in Moisés

¹⁷Amo xikyeyekokan ke oniwalaj
onikpojpologo itlanawatil in Moisés o
noso tlan okijkuilojkej in profetajtin.
Mach oniwalaj para nikpojpoulos, sino
oniwalaj para nikchiwas nochi tlan kijta.
¹⁸Pero ipan melajka namechilwia, mien-
tras yetos in ilwikak iwan tlaltikpak,
mach poliwis nion se letra, iwan nion se
punto katlej ijkuilitok itech itlanawatil
in Moisés, asta ma mochiwa nochi tlan
omijkuiloj. ¹⁹Por yonik, tla akaj amo
kichiwas kuenta kanaj se tlanawatile de
Moisés, maski wel tzikitzin ma yeto,
iwan tla akaj tlamachtis amo ma kichi-
wakan kuenta in yon tlanawatile, yon
tlakatl sa tekittl tzikitzin yetos ompa
ilwikak kan Dios tlanawatia. Pero tla
akaj kichiwas iwan tlamachtis tlan ki-
jta in yon tlanawatile, yetos sa tekittl
weyi ompa ilwikak kan Dios tlanawa-
tia. ²⁰Por yonik namechilwia nik mach
ankalakiskej ompa ilwikak kan Dios
tlanawatia, in tla amo ankichiwaskej
tlan kuale ixpan Dios okachi ke tlan
kichiway in tlamachtijkej de itech it-
lanawatil in Moisés iwan fariseos.

Tlajtlakole de kualanilistle

(Lc. 12:57-59)

²¹Namejwan ya ankikakej ke ya
wejkawitl okinmilwijkej namoweyita-

ijwan: “Amo xitemikti, porke akin temiktis kipia de kitemaktiskej (kitemaktiskej) innawak tekiwajkej para kitlajtlakoltiskej.” ²² Pero Nej namechilwia, ke tla akaj kwalanis inawak ikni, kipia de wetziti kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) para kitlajtlakoltiskej. Iwan akin kilwis in ikni tonto, kipia de kixkomakaskej itech se junta para kitlajtlakoltiskej. Iwan akin kiwikaltis in ikni, yetos tlajtlakolej iwan welis yas ijtik tliko.

²³ Por yonik, tla ijkuak ya titikti moofrenda kan kajki in artal iwan ijkuakón tikwalelnamiki nik in mokni mitzkualanijtok, ²⁴ okachi kuale xikajtewa moofrenda ompa itech artal, iwan xiwia ximotlapojpolwiti iwan mokni. Iwan ijkuakón ya welis timokuepas kan artal iwan xiktemaka moofrenda.

²⁵ Tla akaj mitztilwia kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), xajsikan san se tlajtole achtoj mientras tiweli, para amo ma mitztemakti (mitztemaktili) inawak in jues. Porke in tla amo, in jues mitztemaktis inmak in mayoltin iwan mitztzakuaskej telpiloyan. ²⁶ Ipan melajka nimitzilwia, nik amo tikisas de ompa asta amo xiktlaxtlawa in salúltimo sentabo para tikisas.

Tlajtlakole tla se momekatis

²⁷ Namejwan ya ankikakej nik ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: “Amo ximomekatikan.” ²⁸ Pero Nej namechilwia, tla akaj kixelewia se siwatl, kijtosneki ya kimomekatia ipan iyolo.

²⁹ Por yonik, tla moyekixtololo mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikmokixtili iwan xiktlamotla wejka. Porke okachi kuale xikpolo se parte de motlalnakayo, ke nochi motlalnakayo ma kitlamotlakan ijtik tliko. ³⁰ Iwan tla moyekma mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikmotzontekili

iwan xiktlamotla wejka. Porke okachi kuale xikpolo se parte de motlalnakayo, ke nochi motlalnakayo ma kitlamotlakan ijtik tliko.

Jesús otlamachtij amo ma mosiwakawakan

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹ Namejwan noijsi ya ankikakej nik ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: “Akin kikajkawas isiwa, kipia de kimakas se amatl kan kijtojtos nik mokajkawa iwan isiwa.” ³² Pero Nej namechilwia, tla se tlakatl mokajkawa iwan isiwa, maski isiwa mach momekatia, yon tlakatl kijtosneki kimaka parte isiwa ma momekati iwan akaj tlakatl. Iwan tla akaj monamiktis iwan yon siwatl, kijtosneki iwan momekatia.

Amo xikijtoker Dios tlachixtok

³³ Namejwan noijsi ya ankikakej nik ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: “Tla tej tikijta tikchiwas itlaj tlamantle iwan asta tikijta Dios tlachixtok, tonses moneki xikchiwa.” ³⁴ Pero Nej namechilwia, amo xikijtoker Dios tlachixtok, iwan nion amo xikijtoker tlachixtok in ilwikak nik melawak tlan ankijtaj, porke in Dios ompa ewatok tlanawatijtok. ³⁵ Nion amo xikijtoker tlachixtok in tlaltikpak nik melawak tlan ankijtaj, porke ompa tlaksatokej ikxiwan in toTajtzin Dios. Nion amo xikijtoker tlachixtok in weyikan de Jerusalén nik melawak tlan ankijtaj, porke in toweyi Rey Dios yen yon iweyikan. ³⁶ Nion amo xikijtoker tlachixtok namotzontekon nik melawak tlan ankijtaj, porke mach welis ankichiwaskej se amotzonkal ma istaya o noso ma tliiwiwa. ³⁷ Amo ijkón xikchiwakan. Okachi kuale xikijtoker “kuale kaj” o noso “amo”, porke tla ankijtoskej Dios tlachixtok, kijtosneki ankichiwan tlan amo kuale, iwan Amo Kuale Tlakatl yen yon kineki xikchiwakan.

**Jesús okijtoj amo ma
tikinkuepaltikan tla itlaj techtoktiaj**
(Lc. 6:29-30)

³⁸ Namejwan ya ankikakej nik ya wejkawitl omijtoj: “Tla akaj teixkopina, ma kixkopinakan yej noijki. Tla akaj tetlanmayawi, ma kitlanmayawikan yej noijki.” ³⁹ Pero Nej namechilwia, tla akaj anmechtoktia itlaj amo kuale, amo xikkuepaltikan. Sino, tla akaj amechixtlatzinia se lado, xikkawili noijki ma mitzixtlatzini in oksé lado. ⁴⁰ Tla akaj kineki mitzwikas kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) para mitzkixtilis motzotzol, xikmaka noijki mokoton. ⁴¹ Tla akaj mitznekatoktia xitlamama se kilómetro, tej xitlamama ome kilómetro. ⁴² Tla akaj mitztlajtlanilia itlaj tlamantle, tej xikmaka. Iwan tla akaj itlaj mitztlanewilia, xiktlaneti.

**Xikintlasojtlakan
akinmej amechkokoliaj**
(Lc. 6:27-28, 32-36)

⁴³ Noijki ya ankikakej nik ya wejkawitl omijtoj: “Xikintlasojtla mokni, iwan xikkokoli akin mitzkokolia.” ⁴⁴ Pero Nej namechilwia, xikintlasojtlakan akinmej amechkokoliaj, iwan ximotiotzajtzilikan por yen akinmej amechtlalalochtiaj. ⁴⁵ Ijkón namejwan anyeskej antekonewan de namoPapan Dios katlej kajki ilwikak. Porke Yej kichiwa in tonale ma kisa para katlej mach kualtin iwan para katlej kualtin, iwan kichiwa ma kiawi para katlej kichiway tlan kuale iwan para katlej kichiway tlan amo kuale. ⁴⁶ Porke in tla namejwan ankintlasojtlaj sanwel katlej amechtlasojtlaj, ¿tlan welis ankitlaniskej? Asta katlej tlakobraraoj ika impuestos no ijkón kichiway. ⁴⁷ Iwan tla ankintlajpaloaj san yen namokniwan, ¿ankichiway itlaj tlan oksekimej mach welij kichiway? Asta katlej mach kixmatij Dios no ijkón kichi-

waj. ⁴⁸ Xiekan namejwan ipan melajka ankualtin tlakaj, ken namoPapan Dios katlej kajki ilwikak Yej ipan melajka kuale tlakatl.

**Kenamij se kichiwas ixpan Dios
nijkuak se kitemakas itlaj**

6 ¹ Xikpiakan kuidado nijkuak ankichiwaskej tlan kuale, amo xikchiwakan inmixpan tlakaj san para ma kitakan tlan ankichiway. Tla ijkón ankichiwaskej, mach welis ankirosibiroskej in tlaxtlawile katlej kitemakas namoPapan Dios katlej kajki ilwikak.

² Por yonik, nijkuak itlaj ankitetliokoliskej amo xiktematiltikan nian nepa, ken kichiway in tlakaj katlej ome inmixko. Porke yejwan ijkón kichiway itech tiopanmej iwan ipan ojtle, para ma kinmitakan iwan ma tlapoakan kuale de yejwan. Ipan melajka namechilwia, nik in yonmej tlakaj mach ok itlaj tlaxtlawile kiresibiroskej. ³ Nijkuak in tej itlaj tiktetliokolis, amakaj ma kimati nion yen moamigo katlej okachi iwan timuika. ⁴ Tla itlaj tiktemakas xiktemaka san ichtaka. Iwan moPapan Dios katlej kita nochi tlan tikchiwa ichtaka, Yej mitzmkas motlaxtlawil.

**Jesús otehmachtij kenik
timotiotzajtziliskej**

(Lc. 11:2-4)

⁵ Nijkuak amejwan anmotiotzajtziliskej, amo xikchiwakan ken kichiway in tlakaj katlej ome inmixko, katlej kiwelitaj motiotzajtziliskej mokejetokej itech tiopanmej iwan itech eskinajtin de yen ojmej para ma kinmitakan. Ipan melajka namechilwia, nik in yonmej tlakaj mach ok itlaj tlaxtlawile kiresibiroskej. ⁶ Pero tej, nijkuak timotiotzajtzilisk, xikalaki mokalijtik, ximokaltzakua iwan ximotiotzajtzili ompa ichtaka inawak

moPapan Dios. Iwan moPapan Dios katlej kita tlan tikchiwa ichtaka, Yej mitzmakas motlaxtlawil.

⁷Iwan nijkuak anmotiotzajtziliskej amo san ompa xikkueptokan in tlajtole, ken kichiway in tlakaj katlej mach kixmatij Dios, porke yejwan kiyejyekoaj tla san ompa kikueptoskej in tlajtole okachi kinkakilis in Dios. ⁸Amo xikchiwakan ken yejwan, porke namoPapan Dios ya kimati tlan namechpoloa antes de ankitlajtlaniliskej. ⁹Namejwan moneki ximotoztotzajtzilikan ijkín:

ToPapan Dios katlej tejwatzin tikaj ilwikak,

Ma nochtin in tlakaj ma mitzyektenewakan.

¹⁰Ma ajsiki in tonale nijkuak tikinawatis nochtin in tlakaj.

Ma mochiwa tlan tikmonekiltia ixko yin tlaltikpak,

ijkón ken tlan tikmonekiltia ma mochiwa ompa ilwikak.

¹¹Xitechmaka axan tlan tikkuaskej katlej nochipa ika tipanoskej.

¹²Iwan xitechtlapojpolwi de totlajtlakol, ken tejwan noijki tikintlapojpolwíaj ak-inmej techtoktiaj tlan amo kuale.

¹³Iwan amo xitechmotekawili ma techtlajtlakolmayawi in Amo Kuale Tlakatl, sino xitechmakixti de inawak.

Timitztlajtlaniliaj in yin porke tejwatzin tiknawatia nochi, tikpia poder, iwan tikpia mawisotlanextle iktlanke (ik tلامي). Ijkón ma yeto.

¹⁴Porke tla namejwan antetlapojpolwíaj de nochi tlan amechtokiaj, namoPapan Dios katlej kajki ilwikak noijki amechtlapojpolwis. ¹⁵Pero in tla namejwan amo antetlapojpolwiskej, noijki namoPapan Dios mach amechtlapojpolwis.

Jesús otlamachtij kenik se mosawas (ayunaros)

¹⁶Nijkuak amejwan anmosawaskej, amo ximoiknotlachaltikan ken kichiway in tlakaj katlej ome inmixko, porke yejwan moiknotlachaltiaj para ma kinmitakan nik mosawtokej. Ipan melajka namechilwia, nik mach ok itlaj tlaxtlawile kiresibiroskej. ¹⁷Tej nijkuak timosawas, ximixami iwan kuale ximotzitzikui. ¹⁸Ijkón, mach akaj kimatis kox timosawtok, sanwel kimatis moPapan Dios katlej yetos mowan, iwan moPapan Dios katlej kimati tlan tikchiwa ichtaka, Yej mitzmakas motlaxtlawil.

Ma se kololo rikojyotl itech ilwikak

(Lc. 12:33-34)

¹⁹Amo xikololokan rikojyotl ixko yin tlaltikpak, kan tlakuakualo iwan tlapalani, iwan tlachteki. ²⁰Sino xikololokan rikojyotl ompa ilwikak, kan mach tlakuakualo, iwan mach tlapalani, iwan nion mach tlachteki. ²¹Porke kan yetos namorikojo, ompa yetos noijki namoyolo.

Itlanex in totlalnakayo

(Lc. 11:34-36)

²²Namoixtololowan ankinpiaj kej se tlanextle para namoanima, iwan tla namoixtololowan kualemej, namoanima kiplas tlanextle. ²³Pero in tla namoixtololowan mach kualemej por yen tla tlatlakole, nochi namoanima yetos ijtk tlatleyualotl. Ijkón kiné, tla namotlanex yomokuepke tlatleyualotl itech namoanima por yen tla tlatlakole, kijtosneki ankatej itech se weyi tlatleyualotl iwan mach onkaj oksé tlatleyualotl ijkón.

In toTajtzin Dios iwan rikojoyotl

(Lc. 16:13)

²⁴ Mach akaj tlakatl welis kinpias ome itekowan, porke welis kitlasojtlas in se iwan oksé mach kitlasojtlas, o noso welis kitlakitas in se iwan oksé mach kitlakitas. Mach welis ankitekipanoskej in Dios mientras amechyoltlantok in rikojoyotl.

Amo se ma motlanemililti

(Lc. 12:22-31)

²⁵ Por yonik namechilwia, amo ximotlanemililtikan por tlan ankikuaskej o noso tlan ankoniskej para anyolitoskej, nion amo ximotlanemililtikan por tlan ankonakiskej. ¿Amo ankimatij nik in tonemilis okachi ipatij ke totlakual? ¿Amo ankimatij noijki nik in totlakakay okachi ipatij ke tlan tikonakiaj? ²⁶ Xikinmitakan in totomej katlej patlantinemij. Mach tookaj, mach pixkaj, iwan nion mach itlaj kitlaatiaj ijtik kueskomatl. Pero namoPapan katlej kajki ilwikak Yej kintlamaka. Iwan namejwan okachi amopatij iwan amo ken totomej. ²⁷ Tla akaj de amejwan sa tekittl tlanemilia porke kiniki moskaltis ok tla-jko metro, ¿kox welis moskaltis?

²⁸ ¿Tlanik namejwan wel anmotlanemililtiaj por tlan ankonakiskej? Xikitakan kenik moskaltiaj in xochimej ipan tepetl. Mach tekipanoaj iwan nion mach tlajtzomaj. ²⁹ Pero Nej namechilwia ke nion rey Salomón mach semi omotzotzoltij ken se de yon xochitl maski omotzotzoltiaya ika katlej okachi kuale itzotzol. ³⁰ Iwan tla Dios ijkón kitlakentia in xochitl katlej axan kajki ipan tepetl iwan mostla wiptla mochichinos ijtik ttitl, ¿kenik amo ma amechtzotzolti namejwan? ¿Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis! ³¹ Amo ximotlanemililtikan kiné, amo xikmolwikan: “¿Tlan tikkuaskej? o noso

¿tlan tikoniskej? o noso ¿tlan tikonakiskej?” ³² Nochi in yin tlamantle ika motlanemililtiaj in tlakaj katlej mach kixmatij Dios. Pero namejwan ankipiaj namoPapan katlej kajki ilwikak katlej ya kimati tlan amechpoloa. ³³ Por yonik, namejwan achtoj xikchiwakan tlan Dios amechnawatia ipan namoyolo para xikchiwakan ken Yej kiniki. Iwan ijkón Dios amechmakas noijki nochi yon tlamantle. ³⁴ Ijkón kiné, amo ximotlanemililtikan por yen mostla, porke mostla welis oksemi anmotlanemililtiskej. Kada tonale yipa ankipiaskej tlan ika anmotlanemililtiskej.

Amo ma se tepojpoa

(Lc. 6:37-38, 41-42)

7 ¹ Amo xikinpojpoakan oksekimej, para namejwan noijki amo ma amechpojpoakan. ² Porke tla antepojpoaskej namejwan noijki amechpojpoaskej. Porke Dios amechtoktis ijkón ken namejwan antetoktiaj. ³ ¿Kenik in tej weli tikistlakawia in mokni por yen tlajtlakole tlan kichiwa, iwan tej mach timota nik tikaj okachi titlajtlakolej? ⁴ Iwan, ¿kenik weli tikilwia in mokni: “Mach ok xitlajtlako”, iwan tej tikchijtok miek tlajtlakole? ⁵ ¿Teixkajkayaj! Achtoj tej xikkawa in tlajtlakole katlej miek tikchijtok, iwan ijkón welis tikilwis in mokni mach ok ma tlajtlako.

⁶ Itlajtol in Dios katlej chipawak amo xikinmakakan in tlakaj katlej kipiaj mach kuale inyolo. Porke yon kej yeskia ankinmakaj in chichimej ma kikuakan tlan Dios iaxka, iwan noijki kej yeskia ankinmakaj in pitzomej ma kikuakan se tlamantle katlej sa tekittl patío. Porke yejwan san ipan tlajtlaksaskej iwan welis mokuapaskej amotech iwan amechkuaskej.

Dios techmakas tlan tiklajtlaniliskej

(Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷Xiklajtlanilikan Dios tlan amech-poloa, iwan Yej amechmakas. Xik-temokan tlan amechpoloa, iwan ankaj-siskej. Xiktatalatzakan puerta, iwan Dios amechtlatlapolis. ⁸Porke akin itlaj kitlajtlani, kiresibiroa. Iwan akin itlaj kite-moa, kajsí. Iwan akin kitatalatza in puerta, kitlatlapoliaj.

⁹¿Welis tikmakas mokone se tetl nijkuak mitztlajtlanilis se pan? ¹⁰¿O noso welis tikmakas se koatl nijkuak mitztlajtlanilis se michin? ¹¹Iwan tla namejwan katlej mach ankualtin ankimatij ankinmakaj namopilwan tlan kuale, ¿amo ankineltokaj nik in namoPapan katlej kajki ilwikak welis kinmakas itlaj tlan kuale akinmej kitlajtlaniliskej?

¹²Ijkón kiné, namejwan xikinchiwilikan oksekimej ijkón ken namejwan ankinekij ma amechchiwilikan. Nochi in tlanawatile de Moisés iwan nochi tlan okijkuilojkej in profetajtin yen yon tlan kijtaj xikchiwakan.

Puerta katlej kopichtik

(Lc. 13:24)

¹³Xikalakikan itech puerta kopichtik katlej yawi ilwikak. Porke in puerta katlej kuyawak iwan ojtle katlej patlaktik tewikaj kan tlaixpolojkan, iwan miekej tlakaj yawij ipan yon ojtle. ¹⁴Pero sa tekitt kopichtik in puerta iwan sa tekitt pitzaktzin in ojtle katlej tewikaj itech nemilistle, iwan mach miekej kajsij.

Se kuawitl mixmati por yen itlakilo

(Lc. 6:43-44)

¹⁵Xikpiakan kuidado de nekatej tlakaj teixkajkayajkej katlej mochiwaj tlapoaj de Dios. Yejwan motaj kej kualtin tlakaj, pero mach melawak, motaj kej ichkamej pero yejwan katej

kej koyomej. ¹⁶Namejwan welis ankinmixmatiskej kuale por yen tlan kichiwayj. Porke mach moteki uvas itech witztle, iwan nion mach moteki igos itech nojpale. ¹⁷Nochi tlatoktle kuale kitemaka kuale itlakilo, pero in tlatoktle katlej mach kuale noijki kitemaka itlakilo mach kuale. ¹⁸Se tlatoktle kuale mach kitemaka itlakilo mach kuale, iwan se tlatoktle katlej mach kuale mach weli kitemaka itlakilo kuale. ¹⁹Nochi tlatoktle katlej mach kitemaka kuale itlakilo, se kitzonteki iwan se kitlamotla ijtik tlitl. ²⁰Ijkón kiné, namejwan welis ankinmixmatiskej kuale por yen tlan kichiwayj.

Mach nochtin kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia

(Lc. 13:25-27)

²¹Miekej tlakaj nechilwajaj: “Señor, Señor”, pero mach nochtin kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia. Sino kalakiskej san yejwan katlej kichiwayj tlan kimonekiltia in noPapan katlej kajki ilwikak. ²²Miekej nechilwiskej itech nekáj tonale: “Señor, Señor, ¿amo tikelnamiki nik in tejwan otitlapowijkej ika motoka, iwan ika motoka otikinkixtijkej demoniojtin, iwan ika motoka otikinchiykej miekej milagrostin?” ²³Ijkuakón Nej nikinmilwis: “Mach semi onamechixmatke. Ximachiwakan de Nej, tlajtlakolejkej.”

Omen tlakaj okichijkej inkalwan

(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

²⁴Ijkón kiné, akin kikaki iwan kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl ixtlamatke katlej okichij ikal ipan tepejxittl. ²⁵Owalaj se tlamawisolkiawatl, iwan otlatlawitonke ik nian nepa, iwan chikawak ojekak, iwan mach owetzke in yon kale porke kajki ipan tepejxittl. ²⁶Pero

akin nechkaki iwan amo kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl katlej mach kimati tlakaki iwan okichij ikal ijtk xale. ²⁷ Owalaj se tlamawisolkiawatl, otlatlawitonke ik nian nepa, iwan chikawak oejekak, iwan kale owetzke iwan nochi oxitinke.

²⁸ Nijkuak Jesús otlanke okintlapowij, nochtin in tlakaj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de kenik okinmachiya. ²⁹ Porke otlamachiya ika chikawak tlanawatile, iwan amo ken otlamachiya in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej opalania inakayo

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

8 Nijkuak Jesús otemok de ipan tepetl, miekej tlakaj oyajkej Iwan. ² Ijkuakón omijkuanij inawak Jesús se tlakatl katlej opalania inakayo, omotlankuaketzke iyakapan iwan okilwij:

—Señor, tla tikmonekiltiani, welini tinechpajtiani.

³ Jesús okitlalij ima ipan yon tlakatl iwan okilwij:

—Nej nikneki xipajti.

Iwan san niman opajtik de ikokolis.

⁴ Iwan Jesús okilwij:

—Xikkaki, amakaj itlaj xikilwi. San xiwia inawak in tiopixke, iwan xiktemaka moofrenda tlan Moisés otlanawatij ma motemaka, para ijón nochtin ma kimatikan nik in Dios yomitxpajtij de mokokolis.

Jesús okipajtij itekipanoj se kapitan

(Lc. 7:1-10)

⁵ Nijkuak Jesús okalakke itech pueblo de Capernaum, ijkuakón se kapitan omijkuanij inawak Jesús, iwan okitlatlawtij.

⁶ Okilwij:

—Señor, notekipanoj kajki nokalijtik mokokoa, owijwilantik iwan sa tekitl wapawiswilo.

⁷ Jesús okinankilij:

—Ompa niawi nikpajtiti.

⁸ In kapitan okilwij:

—Señor, mach notech powi xikalaki nokalijtik. Iwan mach moneki xiwia asta ompa, san nian xikijto ma pajti iwan notekipanoj pajtis. ⁹ Yon nej kuale nikmati. Porke nej noijki nimomatok nikintlakita notlayekankej. Iwan noijki nikipia soldadojtin katlej nechtlakitaj. Iwan tla nikilwis se de yejwan: “Xiwia ne”, in yej yawi. Iwan tla nikilwis oksé: “Xiwiki”, in yej witz. Iwan tla nikilwis in notekipanoj: “Xikchiwa yin tekitl”, in yej kichiwa.

¹⁰ Nijkuak ijón okikakke in Jesús, sa otlajtlachixke (omomajmawtij), iwan okinmilwij in tlakaj katlej Iwan oyayaj:

—Ipan melajka namechilwia, nik mach nikajsi nion se judío katlej kipia weyi itlaneltokalis ken yin tlakatl.

¹¹ Iwan namechilwia nik witzej miekej tlakaj de ik ikisayan tonale iwan de ik ipoliwian tonale, iwan motlaliskej tlakuaskej iwan Abraham, iwan Isaac, iwan Jacob, ompa ilwikak kan Dios tlanawatia. ¹² Pero miekej judiojtin katlej Dios okinekia ma kalakikan ompa kan Yej tlanawatia, yeskej kalan ijtk tlatleyualotl. Ompa chokaskej iwan motlanteteyitzaskej.

¹³ Ijkuakón Jesús okilwij in kapitan:

—Xiwia mochan, iwan ma mochiwa ijón ken tej tikneltoka.

Iwan san niman ijkuakón opajtik itekipanoj in kapitan.

Jesús okipajtij imonan in Pedro

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

¹⁴ Jesús oyáj ichan Pedro, iwan okitajsik imonan in Pedro wetok ipan itlapech kipia totonik. ¹⁵ Jesús okimakitzkij imonan in Pedro, iwan in totonik okiske. Imonan Pedro omejke iwan okintlamakak.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

¹⁶ Nijkuak owaltlatleyuak okinwikilijkej in Jesús miekej tlakaj katlej okipiyaj ejekamej mach kualtin. Iwan san ika se tlajtote okinkixtij in yonmej ejekamej, iwan noijki okinpajtij nochtin katlej omokokoayaj. ¹⁷ Ijkón otlanpanok para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta Isaías, nijkuak okijtoj: “Yej otechpajtij de tokokolis iwan otechpojpolilij in tokualolis.”

Katlej kinekij nemiskej iwan Jesús

(Lc. 9:57-62)

¹⁸ Nijkuak Jesús okitak opéj kiyawaloaj miekej tlakaj, ijkuakón okinnawatij imomachtijkawan ma panokan oksé lado de yen lago. ¹⁹ Iwan ijkuakón omijkuanij inawak Jesús se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés, iwan okilwij:

—Tlamachtij, nikneki nimitzwikas san kan Tej tias.

²⁰ Jesús okinankilij:

—In ostomej kipiaj inkuyok, iwan to-tomej kipiaj intepajsol, pero Nej katlej onimochij nitlakatl mach nikpia kan nimosewis.

²¹ Oksé de yen imomachtijkawan noijki okilwij:

—Señor, xinechkawili achtoj ma nikttookati nopapan.

²² Jesús okinankilij:

—Xiwiki nowan, xikinkawa katlej mach nechneltokaj yejwan ma kinttookakan inmikkawan.

Jesús okiketzeltij in ejekatl iwan atl

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

²³ Jesús otlejkok itech se barko, iwan imomachtijkawan oyajkej Iwan. ²⁴ Ijkuakón opéj ejeka chikawak iwan atl opéj motlatlamotla ipan barko iwan oatemiaj. Pero Jesús okochtoka.

²⁵ Tonses imomachtijkawan okijxitijkej, iwan okilwijkej:

—¡Señor, xitechmakixti! ¡Tiapolakij!

²⁶ Yej okinnankilij:

—¿Tlanik wel anmomawtiaj? Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis.

Ijkuakón, omoketzke, okajwak in ejekatl iwan atl, iwan san niman omokaj sa tlamantok. ²⁷ Imomachtijkawan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Iwan okijtojkej:

—¿Akin yin tlakatl, porke asta yen ejekatl iwan atl kitlakitaj?

In gadarenostlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

²⁸ Nijkuak Jesús oajsito oksé lado de yen lago, itech tlale de pueblo de Gadara, ijkuakón omen tlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin owalkiskej de kan mikkakuyoktin iwan omijkuanijkej inawak Jesús. Oyekaj sa tekittl temajmawtijkej iwan mach akaj owelia opanoaya ipan yon ojtle. ²⁹ Nijkuak okitakej in Jesús, otzajtzikej, iwan okijtojkej:

—¡Amo ximokalaki towan, Jesús, teKone de Dios! ¿Otiwalaj nian para titechtlajyowiltis antes de ajsiki in tonale?

³⁰ Iwan mach wejka de ompa, oyekaj miekej pitzomej otlakuajtokaj. ³¹ Iwan ejekamej mach kualtin okitlatlawtijkej in Jesús:

—Tla titechkixtis de intech yinmej tlakaj, tonses xitechkawili ma tikalakikan intech nekatej pitzomej.

³² Jesús okinmilwij:

—Xiwian kiné.

In ejekamej mach kualtin okiskej de intech yonmej tlakaj iwan okalakej intech nekatej pitzomej. Iwan san niman ijkuakón nochtin in pitzomej omotlalojkej iwan omotepejxiwitoj asta ijtik

atl, iwan ompa omoatlanwijkej iwan omikkej.

³³In tlajpikkej de yonmej pitzomej ocholokkej. Iwan nijkuak oajsikej itech pueblo opéj kitematiltiaj nochi tlan ot-lapanok iwan de yen tlakaj katlej okip-iajay ejekamej mach kualtin. ³⁴Satepan nochtin in tlakaj de yon pueblo oyajkej kan oyeka in Jesús, iwan nijkuak okitakej okitlatlawtijkej ma wia de ompa de itech intlal.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej owijwilantik (otemetlatik)

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

9 Jesús otlejkok itech se barko, opanok oksé lado de yen lago, iwan oajsito itech pueblo de Capernaum kan Yej ochantia. ²Ompa oajsikoj sekimej tlakaj katlej okualwikiliayaj in Jesús se tlakatl ipan itlapech katlej owijwilantik. Iwan nijkuak Jesús okitak intlaneltokalis in yonmej tlakaj, ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Ximoyolochikawa, nokone. Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol.

³Pero sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okiyejyekojkej: “Yin tlakatl tlajtoa biero de Dios.” ⁴Pero Jesús okimomakak kuenta de tlan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik namejwan mach kuale tlan ankiyejyekoaj? ⁵¿Katlij yen okachi mach owij nikilwis in kokoxke: “Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol”, o noso nikilwis: “Ximewa, iwan xinejnemi”? ⁶Pero xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl, nikpia poder ixko yin taltikpak para nitetlapojpolwis itech tlajtlakole.

Iwan ijkuakón okilwij in tlakatl katlej owijwilantik:

—Ximewa, xikajkokui motlapech iwan xiwia mochan.

⁷Tonses in yej omoketzke iwan oyáj para ichan. ⁸In tlakajtin nijkuak ijkon okitakej, sa otlajtlachixkej (omomaj-mawtijkej) iwan okiweyikixtijkej in to-Tajtzin Dios por okinmakak in tlakaj ipoder ijkon ken Jesús okimakak.

Jesús okinotzke in Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹Jesús okiske de ompa, okitak se tlakatl itoka Mateo oewatoka kan yej otlakobrarojtoka ika impuestos. Iwan Jesús okilwij:

—Xiwiki nowan.

Tonses in Mateo omoketzke iwan oyáj iwan Jesús.

¹⁰Itech se tonale, Jesús otakuajtoka ichan Mateo inwan miekej katlej tlakobraroj ika impuestos, iwan sekimej tlajtlakolejkej. Nochtin yejwan owalajkej omotlalijkej san sekan iwan Jesús iwan imomachtijkawan. ¹¹Nijkuak in fariseos ijkon okitakej, okinmilwijkej in momachtijkej:

—¿Tlanik namotlamachtij tlakua inwan tlakaj tlajtlakolejkej iwan noijki tlakua inwan tlakaj katlej tlakobraroj ika impuestos?

¹²Jesús okikakke iwan okinmilwij:

—In tlakaj katlej mach mokokoaj mach itech moneki tepajtij, sino itech moneki yen katlej mokokoaj. ¹³Ximomachtikan tlan kijtosneki in tlajtole katlej ijkuilitok itech tiotlajkuilole: “Nikneki xiteiknomatikan, mach nikneki xinechinmiktilikan yolcamej para ika annehweyikixtiskej.” Nej mach oniwalaj onikinnotzako katlej yolchipawakej, sino oniwalaj onikinnotzako katlej tlajtlakolejkej para ma moyolkuepakan inawak Dios.

**Jesús okitlajtlanijkej tlanik
san sekimej mosawaj
iwan oksekimej amo**

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴ Imomachtijkawan in Juan Tlakua-teekij omijkuanijkej inawak Jesús iwan okitlajtlanijkej:

—Tejwan iwan fariseos timosawaj (tiayunaroaj) miekpa, ¿tlanik momomachtijkawan mach mosawaj?

¹⁵ Jesús okinnankilij:

—¿Kox welis moyolkokoskej iinbitadoswan in novio nijkuak yej inwan yetos? Pero ajsis tonale nijkuak in yej mach ok inwan yetos, iwan ijkuakón welis moyolkokoskej iwan mosawaskej.

¹⁶ Mach akaj kiyektlalia se tzotzole katlej ya tlajtlantok iwan kitilichoa ika se pedaso tzotzole yankuik, porke in tzotzole yankuik mololoa iwan kitzayana in tzotzole katlej ya tlajtlantok, iwan okachi tzayani. ¹⁷ Nion mach se kitlalia vino yankuik ijtik kulambre katlej ya tlajtlantok. In vino yankuik kitzomonia in kulambre katlej ya tlajtlantok, iwan vino iwan kulambre parejo ijtlakawij. Por yonik, in vino yankuik moneki motlalis ijtik kulambre yankuik, para ijukón san ken omen ma tlaxikokan.

**Ichpoch in Jairo iwan
siwatl katlej oestlapowik**

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

¹⁸ Iwan nijkuak Jesús okintlapowijtoka in tlakaj de yon tlajtole, ijkuakón owalaj se tlayekanke judío, omotlankuaketzke iyakapan Jesús iwan okilwij:

—Nochpoch yakin tlami omikke. Pero tla tejwatzin tias iwan tla ipan tikintlalis momawan, moyolkuis (moyolitis).

¹⁹ Jesús omoketzke, oyáj iwan yon tlakatl iwan imomachtijkawan. ²⁰ Ijkuakón se siwatl katlej yokipiaya majtlaktle iwan ome xiwitl de

oestlapowik, omijkuanij ik ikuitlapan in Jesús iwan okitzkilij itzotzol san itempantzin. ²¹ Porke okimolwij: “Tla siera najsis niktakenkitzkis, welis nipajtis.” ²² Pero Jesús omokuepke, okitlatak in siwatl iwan okilwij:

—Ximoyolochikawa, nokone, yotipajtik porke otinechneltokak.

Iwan san niman ijkuakón opajtik in siwatl.

²³ Nijkuak Jesús oajsito ichan tlayekanke judío, okinmitak in tlapitzkej yomoyektlalijkej para kitookatiwey in ichpochtle, iwan in tlakaj okuawtzajtziaj ika chokilistle. ²⁴ Jesús okinmilwij:

—Xikisakan de nian, yin ichpochtle mach ya miki, sino yej kochi.

In tlakaj okiwewetzkilijkej in Jesús. ²⁵ Pero Yej okinkixtij. Ijkuakón okalakke iwan okimakitzkij in ichpochtle, iwan ichpochtle omejke. ²⁶ Iwan itech nochi nekáj país okimatkej de tlan otlapanok.

**Jesús okinpajtij omen tlakaj
katlej mach tlachiaj**

²⁷ Nijkuak Jesús okiske de ompa, omen tlakaj katlej mach tlachiaj ikuitlapan oyajkej tzajzitiwey:

—¿Xitechiknomati tejwatzin, tekone de David!

²⁸ Nijkuak Jesús okalakke kalijtik, in tlakaj katlej mach tlachiaj omijkuanijkej inawak Jesús, iwan Jesús okintlajtlanij:

—¿Ankineltokaj namejwan nik welis namechpajtis?

Yejwan okijtojkej:

—Tikneltokaj, Señor.

²⁹ Tonses Jesús okintlaliy imawan ipan inmixtololowan, iwan okinmilwij:

—Ma mochiwa ijukón ken namejwan ankineltokaj.

³⁰ Iwan san niman ya kuale otlachixkej. Iwan Jesús okinnawatij:

—Amakaj ma kimati de kenik anpajtiwej.

³¹ Pero niman nijkuak okiskej, opéj tetlapowiaj itech nochi in yon región de tlan Jesús okichij.

Jesús okipajtij se tlakatl nontzin

³² Nijkuak okiskej in yonmej tlakaj katlej mach otlachiayaj, ijkuakón oksekimej tlakaj okiwikilijkej in Jesús se tlakatl nontzin katlej okiapiaya se ejekatl mach kuale. ³³ Nijkuak Jesús okikixtij in ejekatl mach kuale, in tlakatl nontzin opéj tlajtoa. In tlakaj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan okijtoayaj:

—¡Mach semi otikitayaj yin tlamantle itech yin país de Israel!

³⁴ Pero in fariseos okijtoayaj:

—Yin tlakatl kinkixtia mach kualtin ejekamej ika ipoder in tlayekanke demonio.

Onkaj miek pixkale

³⁵ Jesús onemia itech nochtin weyikantin iwan pueblotjin, iwan otlamachtiaya itech intiopanwan in judiojtin de kada lugar. Okitematiltiaya in kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia, iwan okinpajtiaya de nochi kokolistle iwan de nochi kualolistle. ³⁶ Nijkuak okinmitak in tlakaj, okinmiknomaj, porke oyekaj kej iknomej iwan mach okimatiaj tlan kichiwaskej, oyekaj kej ichkamej katlej mach kipiaj tlajpixke. ³⁷ Ijkuakón okinmilwij imomachtijkawan:

—Katej miekej tlakaj katlej moneki kikakiskej notlajtol, pero mach katej miekej katlej kitematiltiaj notlajtol. Kej yeskia onkaj miek tekittl itech pixkale iwan tekipanojkej mach miekej katej. ³⁸ Por yonik, xiktajtlanilikan in Dios katlej iteko yon pixkale ma kintitlani okachi tekipanojkej para ma pixkatij.

Jesús okinpejpenke majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

10 Jesús okinpejpenke majtlaktle iwan ome imomachtijkawan, okinmakak poder para kinkixtiskej ejekamej mach kualtin iwan para tepajtiskej de nochi kokolistle iwan de nochi kualolistle. ² Yinmej yejwan in majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan katlej okinpejpenke: Achtoj in Simón, katlej noiiki kinotzaj Pedro, iwan noiiki okipejpenke in ikni itoka Andrés. Noiiki okinpejpenke in Jacobo iwan ikni Juan, katlej itelpokawan in Zebedeo. ³ Noiiki okinpejpenke in Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo katlej okololoaya impuestos. Jacobo itelpoch in Alfeo, iwan Tadeo. ⁴ Simón katlej onemia iwan cananistas, iwan Judas Iscariote katlej satepan okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús.

Jesús okintitlanke majtlaktle iwan omen imomachtijkawan para ma tetlapowitij

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵ Jesús okintitlanke majtlaktle iwan omen imomachtijkawan iwan ijkín okinnajawatij:

—Amo xiwian kan katej katlej mach judiojtin, nion amo xikalakikan itech pueblotjin de Samaria. ⁶ Sino xiwian kan katej in tokniwan judiojtin katlej mopolojtinemij kej ichkamej. ⁷ Xiwian, iwan xikinmatiltikan nik yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis ipan inyolo in tlakaj. ⁸ Xikinpajtikan in kokoxkej, xikinyolitikan in mikkamej, xikinpajtikan katlej nakayopalanij, iwan xikinkixtikan in ejekamej mach kualtin. Namejwan Dios oamechtliokolij ipoder, tonses moneki no amo xitlakobrarokan por ankitekipanoltiskej in yon poder.

⁹'Amo xikitkikan itlaj tomin, ¹⁰nion amo xikitkikan amotlaxkal para ankikwaskej ipan ojtle, nion amo xikitkikan ome amotzotzol, nion ome pares amokak, nion amokarrotij. Porke akinmej ankinpalewiskej yejwan kipiaj de amechmakaskej tlan amechpolos, porke namejwan ankitekipoanoj in Dios.

¹¹Nijkuak anmajsiskej itech se weyikan o itech se pueblo, xiktemokan se katlej kuale tlakatl iwan ompa ximokawakan ichan asta ijkuak ankasaskej de yon lugar.

¹²Nijkuak ankalakiskej kalijtik, xitetlajpalokan. ¹³Tla in chanejkej kuale amechresibiroaj, Dios kintiochiwas ika yolosewilstle. Pero tla amo amechresibiroaj kuale, Dios mach kinmakas yolosewilstle. ¹⁴Iwan tla amo amechresibiroaj iwan nion amo kinkej amechkakiliskej, xikisakan de yon kalijtik o noso de yon pueblo, iwan ximokxitaltzejzelokan kej yeskia se señas nik okixpanawijkej in Dios.

¹⁵Ipan melajka namechilwia, ke itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), intlajyowilis in yonmej tlakaj yetos okachi weyi ke para nekatej tlakaj de Sodoma iwan de Gomorra.

Amechtlatlalohtiskej

¹⁶'iKuale xikkakikan! Nej namechtitlani kej amichkamej kan katej koyomej. Xiekan anlistojtin ken koamej, pero xiekan anpasensiajtin ken palomastin iwan amo xitetoktikan tlan amo kuale. ¹⁷Xikpiakan kuidado, porke amechtemaktiskej (omechtemaktiskej) inmak tekiwajkej, iwan amechwitekiskej itech tiopanmej. ¹⁸Iwan asta amechtemaktiskej inmak gobernadortin iwan inmak reyтин por annechneltokaj. Ijkuakón namejwan moneki antlajtoskej de notlajtol

inmixpan yonmej tekiwajkej, iwan inmixpan in tlakaj katlej mach judiojtin. ¹⁹Pero nijkuak amechtemaktiskej inmak tekiwajkej, amo xitlanemilikan por kenik antlajtoskej o noso tlan ankijtoskej. Porke itech yon ora Dios amechmakas tlajtole tlan ankijtoskej. ²⁰Porke mach amejwan antlajtoskej, sino yen iEspíritu namoPapan Dios katlej tlajtos por amejwan.

²¹'In teikni kitemaktis (kitemaktis) in ikni ma kimiktikan, in tetaj kitemaktis ikone ma kimiktikan, in tepilwan inpan mokuapaskej in tetajmej iwan kintemaktiskej para ma kinmiktikan. ²²Nochtin amechkokoliskej por annechneltokaj. Pero akin kixikos nochi tlan panos, Dios kimakixtis. ²³Nijkuak amechtlalalohtiskej itech se pueblo, xicholokan xiwian itech oksé pueblo. Ipan melajka namechilwia, nik in Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz oksemi antes de antlamiskej anyaskej itech nochtin pueblojtin de Israel.

²⁴'Se katlej momachtij mach kipanawilia itlamachtij, iwan se katlej san tekipoanoj mach kipanawilia iteko. ²⁵Se katlej momachtij ma paki tla ajsiti ken itlamachtij, iwan se katlej tekipoanoj ma paki tla ajsiti ken iteko. Iwan tla Nej, akin nikaj kej nitepapan de familia nechtokayotiaj niBeelzebú, namejwan noijki amechtokayotiskej san tlan amo.

Akin moneki tikimakasiskej

(Lc. 12:2-9)

²⁶'Amo xikinmiimakasikan in tlakaj. Porke nochi tlan tlatitok kipia de nesis, iwan nochi tlan amo momati kipia de momatis. ²⁷Tlan Nej namechilwia san yen namejwan, xikijtokan inmixpan nochtin. Iwan tlan namechilwia ichtaka, xiktematiltikan kan nochtin kuale ma kikakikan. ²⁸Amo xikinmiimakasikan in tlakaj katlej kinkej amechmiktskej, porke mach itlaj welis kitoktskej

namoanima. Xikimakasikan in Dios katlej kipia poder para kixpolos namotlalnakayo iwan para kixpolos namoanima ijtik tliko.

²⁹¿Amo monamakaj ome tototzitzintin por se sentabo? Pero nion se de yejwan mach mikis tla namoPapan Dios mach kimonekiltia. ³⁰Iwan Nej namechilwia namejwan nik in Dios kimati asta keski namotzonkal ankipiaj. ³¹Ijkón kiné, amo ximomawtikan. Namejwan okachi anpatiojkej iwan amo ken inpatij miekej tototzitzintin.

Ma se tlajto de Cristo teixpan

(Lc. 12:8-9)

³²Tla akaj kijtos inmixpan tlakaj nik kineltoka nik in Nej nitemakixtij de yej, Nej noijki nikijtos ixpan noPapan katlej kajki ilwikak nik in yej noaxka. ³³Iwan tla akaj kijtos mach nechixmati inmixpan tlakaj, Nej noijki nikijtos mach nikixmati ixpan noPapan katlej kajki ilwikak.

In tlakaj mosexeloskej por yen Cristo

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

³⁴Amo xikyeyjekokan ke Nej oniwalaj para ma yeto yolosewilistle ixko yin tlaltikpak. Mach oniwalaj para namechmakas yolosewilistle, sino in tlakaj mosexeloskej por Nej. ³⁵Oniwalaj para nixinixinis in tlakaj. In tlakatl mach motlajtolnamikis iwan ipapan, iwan ichpochtle mach motlajtolnamikis iwan imaman. In siwamontle mach motlajtolnamikis iwan imonan. ³⁶Se tlakatl welis yeskej ikontraswan mismo yejwan ifamiliareswan.

³⁷Akin kitlasojtla ipapan o noso imaman okachi ke Nej, mach yetos noaxka. Iwan akin kitlasojtlas itelpoch o noso ichpoch okachi ke Nej, mach yetos noaxka. ³⁸Iwan akin amo kinekis witz nowan iwan amo kinekis trabajopanos asta komo para ma kimiktikan

itech krus, mach powis noaxka. ³⁹Akin kinekis kipalewis inemilis, kipolos, pero tla akaj kipoloa inemilis por Nej, kajsis inemilis katlej mach keman tlamis.

Tlatliokoliltin

(Mr. 9:41)

⁴⁰Akin namejwan amechresibiroa, Nej nechresibiroa. Iwan akin Nej nechresibiroa, noijki kiresibiroaj akin onech-waltitlanke. ⁴¹Akin kiresibiroa se profeta porke in profeta kitekipanoa in Dios, kimakaskej itlaxtlawil ijkon ken kimakaj se profeta. Iwan akin kiresibiroa se katlej kuale tlakatl, kimakaskej itlaxtlawil ijkon ken kimakaj se katlej kuale tlakatl. ⁴²Iwan akin kintliokolis siera se xikale atl sesek se de yinmej nomomachtijkawan, ipan melajka namechilwia nik kiplas itlaxtlawil.

In Juan Tlakuateekij

okintitlanke omen

imomachtijkawan inawak Jesús

(Lc. 7:18-35)

11 Nijkuak Jesús otlanke okinnaj-nawatij in majtlaktle iwan ome imomachtijkawan, ijkuakón oyáj de ompa para tlamachtis iwan kitematiltis itlajtol in Dios itech pueblojtin de yon región.

²In Juan Tlakuateekij otzaktoka telpi-loyan, iwan nijkuak okimatke tlan okichiwaya in Cristo Jesús, ijkuakón okintitlanke omen imomachtijkawan inawak Jesús. ³Iwan imomachtijkawan in Juan okitlajtlanikej in Jesús:

—¿Yen tejwatzin tiCristo katlej Dios techilwijitiwitz kipia de witz o noso okmoneki tikchiaskej ma wiki?

⁴Jesús okinnankilij:

—Xiwian iwan xikilwikan in Juan nochi tlan namejwan ankitakej iwan ankikakej. ⁵Xikilwikan ke katlej mach otlachiyaj axan ya tlachiaj, in koxomej ya kuale nejnemij, katlej opala-

nia innakayo yopajtikej de inkokolis, katlej mach otlakakiaj axan ya tlakakij, in mikkamej moyolkuij, iwan pobrestin kikakij in kuale tlajtole katlej temakixtia. ⁶Ma paki akin amo kipoloa itlaneltokalis nonawak.

⁷Nijkuak imomachtijkawan in Juan oyajkej, ijkuakón Jesús opéj kintlapowia in tlakaj de yen Juan Tlakuateekij. Okinmilwij:

—¿Akin anyajkej ankitatoj ne kan tlawaki? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej itlaneltokalis kiitki in ejekatl no ken nijkuak in ejekatl kiitki se akatl? ⁸¿Akin kiné ankitatoj? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej omotzotzoltia ya ika kuale itzotzol? Namejwan kuale ankimatij ke katlej kuale motzotzoltiaj katej ichan reyтин. ⁹Pero, ¿akin ankiskej ankitatoj? ¿Se profeta? Melawak, yej okachi kipanawilia ke se profeta. ¹⁰In tiotlajkuilole tlapoa de yen Juan, kijta:

Nej niktitlani notlatematiltij moyakapan, ma mitzyektlalili in ojtle.

¹¹Ipan melajka namechilwia, ke asta axan mach onkaj nion se tlakatl katlej okachi kipanawilia in Juan Tlakuateekij. Pero akin okachi tzikitzin de itech ilwikak kan Dios tlanawatia yen okachi weyi ke Juan.

¹²Desde ijkuak in Juan Tlakuateekij opéj kitematiltia itlajtol in Dios iwan opéj tlakuateekia, in tlakaj mochikawaj kinekij kalakiskej kan Dios tlanawatia. Iwan kalakij sanwel katlej melawak mochijchikawaj. ¹³Asta axan nochtin in profetajtin iwan tlanawatile de Moisés otlapojkej de Cristo asta ijkuak owalaj in Juan. ¹⁴Iwan tla namejwan ankinetikij ankineltokaskej, Juan yen profeta Elías katlej okipiaya de witz. ¹⁵Akin kipia itlakakilis, ma kikaki.

¹⁶¿Tlan ika welis nikinkompararos in tlakaj de yin tiempo? Yejwan katej ken telpokamej katlej motlaliaj mawiltiaj

itech tiankistle iwan kintzajtiziaj inmamigoswan, ¹⁷kinmilwiaj: “Mach ijkon nik anmawiltiaj. Tejwan otamechtlapichilijkej para ximijtotikan, pero mach anmijtotijkej. Otamechtlakuikilijkej se tlakuikale teyolkokoj, pero mach ankinetikij anchokakej.” ¹⁸Pues, owalaj in Juan, katlej omosawaya (oayunaroaya) iwan mach itlaj vino okonia. Iwan namejwan ankijtojkej ke kipia se ejekatl mach kuale. ¹⁹Satepan oniwalaj Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan nitlakua iwan nikon. Iwan namejwan ankijtaj ke nitlakuani iwan nitlawanke, iwan ankijtaj inwan nimuika in tlajtlakolejkej iwan katlej tlakobraroj ika impuestos. Pero nijkuak in Dios akaj kimaka tlanamikilistle, kimomaka kuenta nik melawak tlan nikchiwa.

Pueblojtin katlej mach tetlakitakej

(Lc. 10:13-15)

²⁰Tonses Jesús opéj kinmistlakawia in tlakaj itech pueblojtin kan okinchij okachi miekej milagrostin, porke in yonmej tlakaj mach omoyolkuepayaj de intlajtlakol. Okijtoj:

²¹—¡Pobre de tej, pueblo de Corazín! ¡Pobre de tej, pueblo de Betsaida! Porke tla itech weyikan de Tiro iwan itech weyikan de Sidón kitanij in milagrostin katlej amejwan ya ankitakej, ya ke tiempo yeskia yomoyolkuepkej. Iwan motzotzoltianij de luto iwan motlikonexwianij, para kiteititianij nik yomoyolkuepkej de intlajtlakol. ²²Pero Nej namechilwia, nik itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), namejwan ankipiaskej okachi weyi tlajyowilistle ke in tlakaj de weyikan de Tiro iwan de Sidón. ²³Iwan namejwan de pueblo de Capernaum, ¿ankiyejyekoaj anyaskej ilwikak? ¡Pues amo! Namejwan anyaskej asta tliko. Porke tla in tlakaj de weyikan de Sodoma kitanij in mi-

lagrostin katlej amejwan ya ankitakej, yon weyikan yeni asta axan. ²⁴ Pero Nej namechilwia, nik itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), namejwan ankipiaskej okachi weyi tlajyowilistle ke nekatej tlakaj de región de Sodoma.

**Xiwikikan nonawak
iwan ximosewikan**

(Lc. 10:21-22)

²⁵ Itech yon tonale, Jesús okijtoj:

—Nimitzonweyikixtia Papan, tejwatzin titlanawatia itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak. Nimitzweyikixtia porke otikchij amo ma kimomakakan kuenta tlan kijta motlajtol katlej momachiliaj wel kimatij iwan momachiliaj wel kuale intzontekon, iwan otikinmajsikamatiltij in tlakaj katlej mach moweyinekij. ²⁶ Ijkón otikchij, Papan, porke ijkón otikmonekiltij.

²⁷ NoPapan onechmaktij nochi tlamantle. Iwan Nej niiKone mach akaj nechixmati, sino san yej noPapan nechixmati. Iwan mach akaj kixmati noPapan, sino san yen Nej niiKone nikixmati iwan noijki nekatej tlakaj katlej Nej nikneki ma kixmatikan noPapan. ²⁸ Xiwikikan nonawak, aminochtin namejwan katlej antekipanojtokej iwan antlamamajtokej itech tlajyowilistle de tlajtlakole, iwan Nej namechmakas nesewile. ²⁹ Xinechmokawilikan ma namechpalewi, iwan xinechmokawilikan ma namechmacti, porke Nej nipasensia iwan mach nimoweyinekke. Ijkón namejwan ankipiaskej nesewile ipan amoanima. ³⁰ Porke in tekittl katlej namechmaka mach tesotlaj. Iwan in tlamachtile katlej moneki xikchiwakan yon kej se tlamamale katlej mach etik.

**Jesús imomachtijkawan okitekej
trigo itech weyi tonale**

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

12 Itech nekatej tonaltin Jesús onejntiaya kan toktok trigo itech weyi tonale. Imomachtijkawan Jesús opéj tiojsiwij iwan opéj kitekij trigo iwan opéj kikuaj. ² Nijkuak in fariseos ijkón okitakej, okilwijkej in Jesús:

—Xikita, momomachtijkawan kitekij in trigo iwan axan weyi tonale, iwan tlanawatile de Moisés kijta mach se ma kichiwa yon itech weyi tonale.

³ Pero Jesús okinmilwij:

—¿Amo keman ankileroaj tlan okichij in rey David nijkuak in yej iwan ikompañeroswan otiojsijkej? ⁴ David okalakke ikalijtik in Dios iwan okikuaj in pan katlej tlatiochiwaloj, katlej mach oyeka para kikuanij in David iwan ikompañeroswan, sino san yejwan tiopixkej welis kikuaskej. ⁵ ¿O noso amo keman ankileroaj tlan kijta itlanawatil in Moisés, nik in tiopixkej tekipanoaj itech weyi tiopan iwan amo mosewija itech weyi tonale, iwan yon mach tlajtlakole? ⁶ Pero Nej namechilwia nik in Nej akin axan nian nikaj okachi niweyikistok (niweyititok) ke yon weyi tiopan. ⁷ Namejwan mach ankimomakaj kuenta tlan kijta in tiotlajkuilole: “Nikneki xiteiknomatikan, mach nikneki xinechinmiktilikan yolkamej para ika annehweyikixtiskej.” Tla amejwan ankimomakanij kuenta, mach ankintlajtlakolmakani in tlakaj katlej mach kipiaj tlajtlakole. ⁸ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl, Nej nikpia de nikijtos tlanon moneki se kichiwas itech weyi tonale.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej omawakke

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹Satepan, Jesús oyáj de ompa iwan okalakke itech se tiopan de yen judiojtin. ¹⁰Iwan ompa oyeka se tlakatl katlej omawakke. In fariseos okitemoliyaj in Jesús itlaj tlan ika welis kitilwiskej, iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kox techkawilia itlanawatil in Moisés ma tikpajtikan se kokoxke itech weyi tonale?

¹¹Jesús okinnankilij:

—Tla se de amejwan kipia se ichka iwan motepejxiwia ijtik kuyoktle itech weyi tonale, ¿amo anyaskej ankixixti-tiwey? ¹²Pues, ¿amo okachi ipatij se tlakatl ke se ichka? Por yonik, welis tikchiwaskej itlaj tlan kuale itech weyi tonale.

¹³Tonses in Jesús okilwij in tlakatl katlej omawakke:

—Xikmelawa moma.

Iwan nijkuak okimelaj, opajtik ima iwan omokaj ya kuale ken oksé ima.

¹⁴In fariseos okiskej de itech intiopan, iwan opéj motlatlalwíaj para kimiktiskej in Jesús.

Jesús okinnawatij in tlakaj amakaj itlaj ma kilwikan akin Yej

¹⁵Nijkuak Jesús okimatke, oyáj de ompa, iwan miekej tlakaj oyajkej Iwan. Jesús okinpajtiaya nochtin in kokoxkej.

¹⁶Iwan okinnawatiaya amakaj itlaj ma kilwikan akin Yej. ¹⁷Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta Isaías, nijkuak okijtoj:

¹⁸Yin yej notekipanoj, katlej Nej onikpejpenke,

katlej Nej niktlasojtla iwan nipaki por Yej.

Niktllalis noEspíritu itech Yej,

iwan kinmatiltis nochtin in tlakaj de ixko yin tlatikpak ke kada se tlakatl nikixkomakas según tlan okichij.

¹⁹Mach momagatinemis, nion mach tzajztinemis,

nion mach akaj kikakis itlajtol ipan ojtle.

²⁰Kipias kuale iyolo para nekatej katlej mach chichikawakej,

iwan kinpalewis katlej yakin mewaj, asta ijkuak ma mochiwa nochi tlan kuale ken Yej kineki.

²¹Iwan nochtin in tlakaj de ixko yin tlatikpak kichiaskej momakixtiskej inawak.

Jesús kipia poder de toTajtzin Dios

(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²²Satepan okiwikilijkej in Jesús se tlakatl katlej kipia se ejekatl mach kuale, iwan noijki mach tlachia iwan nontzin. Jesús okipajtij in tlakatl iwan ya owelik otlachixke iwan ya owelik otlajtoj. ²³Nochtin in tlakaj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan okijtojkej:

—¿Kox yen yin ikone in David katlej Dios okijtoj techwaltitlanilis?

²⁴Pero nijkuak in fariseos ijkón okikakej, okijtojkej:

—Yin tlakatl kinkixtia in ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú, in tlayekanke demonio.

²⁵Jesús okimatia tlan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—Tla in tlakaj de se país pewas momijmiktiskej entre yejwan mismo, yon país tlajtlamis. Iwan tla in tlakaj de se pueblo o noso de se familia sa tekittl pewas momagaskej, no mach wejkawitl yeskej san sekan. ²⁶Ijkón noijki, tla Satanás kikixtis in Satanás, kijtosneki yej mismo momaga. Ipoder mach wejkawas iwan niman pojpoliwis. ²⁷Namejwan ankijtaj ke Nej nikinkixtia in ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú. Tla ijkón yeni, ¿tonsés akin kinmaka poder namomomachtijkawan para kinkixtiaj in

ejekamej mach kualtin? Yejwan kiné ma kijtokan kox melawak o noso amo tlan namejwan annechilwaj.²⁸ Pero Nej nikinkixtia in ejekamej mach kualtin ika ipoder iEspíritu in toTajtzin Dios, iwan yon kijtosneki nik in Dios ya pewa tlanawatia amonawak.

²⁹ ¿Welis akaj kalakis ichan se tlakatl katlej chikawak iwan kichtekilis tlan kipia, in tla amo achtoj kijilpia? Solamente tla kijilpis welis kitlachtekis.

³⁰ Akin amo kajki nowan, kajki kontra Nej. Iwan akin amo nowan kinpixka animajtin, san kinmamayawi.

³¹ Por yonik namechilwia, nik in Dios kintlapojpolwis in tlakaj de nochi tlajtlakole iwan de nochi tlan amo kuale kijtoskej, pero tla tlapoaskej biero de yen Espíritu Santo, Dios mach kintlapojpolwis.³² Iwan tla akaj tlajtos kontra Nej katlej onimochij nitlakatl, Dios welis kitlapojpolwis, pero akin tlajtos biero de yen Espíritu Santo, Dios mach kitlapojpolwis, nion axan ixko yin taltikpak iwan nion satepan nijkuak yopanok in yin taltikpak.

Se kuawitl moixmati por yen itlakilo

(Lc. 6:43-45)

³³ Se katlej kuale kuawitl, kitemaka itlakilo kuale. Iwan tla in kuawitl mach kuale, noijki kitemaka itlakilo mach kuale. Porke in kuawitl moixmati por yen itlakilo.³⁴ ¡Namejwan kej ankoamej! Mach ankualtin, ¿kenik welis ankijtoskej itlaj tlan kuale? Porke tlan kijta se tlakatl ika iten kisa de tlan tentok ipan iyolo.³⁵ Se kuale tlakatl kijta tlan kuale porke ipan iyolo onkaj tlan kuale, iwan se tlakatl mach kuale kijta tlan amo kuale porke ipan iyolo onkaj tlan amo kuale.³⁶ Pero Nej namechilwia ke itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), nochtin namejwan ankitemakaskej kuenta de nochi tla-

jtrole tlan amo kuale katlej ankijtojkej.³⁷ Ijkón kiné, ika namotlajtol katlej kuale mach amechtlajtlakolmakaskej, pero ika namotlajtol katlej mach kuale ika amechtlajtlakolmakaskej.

Okitlajtlanilijkej in Jesús se weyi milagro

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Ijkuakón sekimej fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okilwijkej in Jesús:

—Tlamachtij, tiknekij tikitaskej xikchiwa se milagro kej se señas nik in Tej melawak tiwitz de Dios.

³⁹ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach ankualtin iwan mach ankitalakitaj in Dios. Iwan axan ankinekij ma nikchiwa se milagro para annechneltokaskej. Pero mach namechmakas oksé milagro, sino san yen milagro tlan opanok in profeta Jonás.

⁴⁰ Porke ijkon ken Jonás oyeka eyi tonale iwan eyi yuale ijtik se weyi michin, ijkon noijki in Nej katlej onimochij nitlakatl nietos ijtik tlale eyi tonale iwan eyi yuale.⁴¹ In tlakaj de Nínive omoyolkuepkej nijkuak in Jonás okintlapowij de itlajtol in Dios. Iwan itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos) yejwan kinmixkomakaskej in tlakaj de yin tiempo, porke mach omoyolkuepkej, maski onikintlapowij de itlajtol in Dios, iwan Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Jonás.⁴² Iwan in reina katlej owalaj de ik tlani kan okachi wejka de ixko yin taltikpak para kikakilis iixtlamachilis in rey Salomón, yej noijki itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos) kinmixkomakas in tlakaj de yin tiempo, porke mach kinekij nechkakiliskej, iwan Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Salomón.

In ejekatl mach kuale katlej walmokuepa

(Lc. 11:24-26)

⁴³ Nijkuak se ejekatl mach kuale kisa de itech se tlakatl, nemi kan tlawaki kitemojtinemi kan mosewis. Iwan tla amo kajsis, kimolwia: ⁴⁴ “Nimokuepas oksemi itech nekáj tlakatl kan onikiske.” Iwan nijkuak walmokuepa, kajsitajsi in yon tlakatl kej se kale kan mach akaj chanti, tlachipawkan iwan tlayektlalitok. ⁴⁵ Satepan yawi kinnotzatij oksekimej chikomen ejekamej okachi bierojkej ke yej, iwan nochtin yawij mochantitiwej itech yon tlakatl, iwan satepan yon tlakatl mokawa okachi pior ke antes. Ijklón noijki mochiwaskej in tlakaj katlej mach kualtin de yin tiempo.

Imaman iwan ikniwan in Jesús

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶ Jesús ok okintlapowijtoka in tlakaj, iwan ijkuakón oejkokej imaman iwan ikniwan. Omokajkej kalan, iwan okinekiaj motlapowianij Iwan. ⁴⁷ Ijkuakón se tlakatl okilwij in Jesús:

—Momaman iwan mokniwan katej kalan mitznotzaj.

⁴⁸ Pero Yej okinankilij:

—¿Akin nomaman, iwan akinmej nokniwan?

⁴⁹ Ijkuakón Jesús okinmajpilwij imomachtijkawan, iwan okijtoj:

—Yinmej yejwan nomaman iwan yejwan nokniwan. ⁵⁰ Porke akin kichiwa tlan kimonekiltia noPapan katlej kajki ilwikak, yen yon nokni tlakatl, yen yon nokni siwatl, iwan yen yon nomaman.

Ejemplo de se tlakatl tlatookak

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

13 Yon tonale Jesús okiske kalijtik iwan omotlalito itempan lago.

² Iwan komo omololojkej miekej tlakaj kan Yej oyeka, okachi kuale in Jesús otlejkok itech se barko iwan ompa ipan omotlalij, iwan nochtin in tlakaj omokajkej atlatentle. ³ Ijkuakón okinmachtij miek tlamantle ika ejemplos. Okijtoj:

—Se tlakatl okiske otookato. ⁴ Iwan nijkuak otookatoka, sekin semiya owetzke ipan ojtle. Tonses owalajkej in totomej iwan okikuajkej. ⁵ Oksekin semiya owetzke ijtik teyoj, kan mach oyeka miek tlale. Yon semiya okiske totoka porke mach wejkatlan oyeka in tlale. ⁶ Pero nijkuak okiske in tonale, okichichinoj, iwan komo mach okiapiaya wejkatlan in elwayo, owakke. ⁷ Oksekin semiya owetzke itzalko in bierojxiwitl, omoskaltij okachi miek yon bierojxiwitl, iwan tlatoktle oxiwimikke. ⁸ Pero oksekin semiya owetzke kan kuale tlale, iwan otlakke. Sekin tlatoktle okitemakak san de se semiya se sientio itliolo, iwan oksekin okitemakak eyinpoale itliolo, iwan oksekin okitemakak senpoale iwan majtlaktle itliolo. ⁹ Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

Por tlanik otlamachtij ika ejemplos

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Tonses imomachtijkawan in Jesús omijkuanijkej inawak iwan okitlajtlaniykej:

—¿Tlanik tikintlapowia in tlakaj ika ejemplos?

¹¹ Yej okinnankilij:

—Namejwan Dios amechkawilia xikmatikan tlan oyeka tlatitok de kenik Dios tlanawatia ompa ilwikak. Pero Dios mach kinkawilia yejwan ma kimatikan. ¹² Porke akin kinakis moskaltis okachi itech itlajtol in Dios, moskaltis okachi. Iwan katlej amo kinakis, kipolos asta tlan ya kimati. ¹³ Por yonik nikintlapowia ika ejemplos, porke maski kiltaj tlan nikchiwa iwan maski kikakij tlan nikijta, yejwan mach kimomakaj kuenta.

¹⁴ Ijkón, mochiwa itech yejwan tlan okijtoj in profeta Isaías:

Namejwan ika amotlakakilis antlakakiskej, pero mach itlaj ankimomakaskej kuenta.

Ika amoixtololowan antlaciaskej, pero mach ankimatiskej tlanon kijtosneki tlan ankitaskej.

¹⁵ Porke in yinmej tlakaj wel oyoltlakuawakej, yejwan omonakastajtzakej, iwan omoixtajtzakej para amo tlaciaskej ika inmixelolowan, iwan nion amo kinekij tlakakiskej ika intlakakilis, nion mach itlaj kinekij kimomakaskej kuenta ipan inyolo, iwan nion mach kinekij moyolkuepaskej nonawak para ma nikinmakixti.

¹⁶ Pero namejwan xipakikan, porke antlaciaj ika amoixtololowan, iwan ankimatij tlan kijtosneki tlan ankitaj. Iwan ankimomakaj kuenta tlan ankikakij nikijta. ¹⁷ Ipan melajka namechilwia, ke miekej profetajtin iwan miekej tlakaj katlej kualtin de nekáj tiempo okinekiaj kitaskej iwan kikakiskej tlan namejwan axan ankitaj iwan ankikakij, pero mach okitakej iwan nion mach okikakej.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen tlatookak

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

¹⁸ Xikkakikan kiné tlan kijtosneki in ejemplo de yen tlatookak. ¹⁹ Katlej okikakej in tlajtole de kenik in Dios tlanawatia, iwan amo kimomakaj kuenta, yonmej ken semiya katlej owetzke ipan ojtle. Witz in Amo Kuale Tlakatl iwan kinkixtilia in tlajtole katlej omotookak ipan inyolo. ²⁰ In semiya katlej owetzke ijtik teyoj, kijtosneki in tlakaj katlej kikakij in tlajtole iwan niman kiresibiroaj ika

pakilistle, ²¹ pero komo mach wejkatlan monelwayotiaj, niman nelwayowakij. Iwan nijkuak pewa trabajojpanoj o noso pewa kintlatlalochtiaj por yen itlajtol in Dios, walmosotlawaj iwan kikawaj in Dios. ²² In semiya katlej owetzke itzalko in bierojxiwitl, kijtosneki yejwan katlej kikakij itlajtol in Dios, pero sa tekiltlanemiliaj itech tlamantín de yin nemilistle iwan kinkajkayawa in rikojyotl. Nochi in yin tlamantle kijjomiktia itlajtol in Dios katlej omotookak ipan inyolo, iwan mach tlakij. ²³ Pero in semiya katlej omotookak kan kuale tlale, kijtosneki yejwan katlej kikakij itlajtol in Dios iwan kimomakaj kuenta, iwan kitemakaj miek tlakilotl. Iwan sekimej san de se semiya kitemakaj se sientio intlilo, sekimej kitemakaj eyinpoale intlilo, iwan sekimej kitemakaj senpoale iwan majtlaktle intlilo.

Ejemplo de yen mach kuale xiwitl

²⁴ Jesús okinmilwij oksé ejemplo, okijtoj:

—Iwan ixko yin tlaltikpak kan Dios tlanawatia no ijkón ken se tlakatl katlej okitookak kuale semiya itlalaj. ²⁵ Pero nijkuak in tlaltekowaj iwan itekipanojkej okochtokaj, owalaj in tlakatl katlej kikokolia in tlaltekowaj iwan okitookak xiwitl mach kuale kan toktok trigo, iwan oyáj. ²⁶ Nijkuak in trigo omoskaltij iwan omiawatik, ijkuakón oneske noijki in mach kuale xiwitl. ²⁷ Tonses in tekipanojkej oyajkej okilwitoy in tlaltekowaj: “Señor, tla tejwatzin otiktookak kuale semiya, ¿de kan okiske kiné, in mach kuale xiwitl?” ²⁸ Pero yej okinmilwij: “Se katlej nechkokolia ijkón okichij.” In tekipanojkej okitlajlanijkej: “¿Tikneki ma tiwian ma tikwiwitlatij in mach kuale xiwitl?” ²⁹ Pero yej okinmilwij: “Amo, porke tla ankiwiwitlaskej in mach kuale xiwitl, welis noijki

ankiwitlaskej in trigo. ³⁰ Okachi kuale xikkawakan ma moskaltikan san sekan asta ijkuak se kololos. Iwan ijkuakón nikititlanis sekimej tekipanojkej para achtoj ma kololokan in mach kuale xiwitl iwan ma kimanojojilpikan para kichichinoskej. Iwan satepan nikinmilwis ma kololokan in trigo para niktlaatis ijtik nokueskon.”

Ejemplo de iyolo in mostaza katlej okachi tzikitzin ke iyolo in miltomatl

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

³¹ Jesús noijki okintlalilij yin ejemplo:

—Kan Dios tlanawatia yon noijki ken iyolo in mostaza katlej se tlakatl kitooka itlalaj. ³² Iwan iyolo in mostaza yen okachi tzikitzin de nochtin semiyas. Pero nijkuak moskaltia, yen moskaltia okachi weyi tlatoktle iwan motlami weyi kuawitl, ke asta in totomej motepaj-soltiaj ipan imamayo.

Ejemplo de yen levadura

(Lc. 13:20-21)

³³ Noijki okinmilwij in yin ejemplo:

—Kan Dios tlanawatia yon noijki ken levadura para pan katlej se siwatl kineloa ika eyi tlatamachiwale de arina, para kisamawas nochi in yon tixtle.

Tlanik in Jesús okintekipanoltij ejemplos

(Mr. 4:33-34)

³⁴ Nochtin in yinmej tlamantin Jesús okinmilwij in tlakaj ika ejemplos. Iwan nochipa nijkuak okintlapowiaya, okintlapowiaya ika ejemplos. ³⁵ Para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta: Nitlapoas ika ejemplos.

Nikinmijtos tlamantin katlej mach akaj kinmati desde ijkuak in Dios okichij in tlaltikpak.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen mach kuale xiwitl

³⁶ Tonses in Jesús okinmakaj in tlakaj iwan okalakke kalijtik, kan imomachtijkawan omijkuanijkej inawak iwan okitlajtlanijkej:

—Xitechtomili in ejemplo de yen mach kuale xiwitl katlej okiske itzalko in trigo.

³⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Nej katlej onimochij nitlakatl, yen Nej in nekáj tlakatl katlej okitookak in kuale semiya. ³⁸ Iwan notlalaj, yen tlaltikpak. In kuale semiya, yejwan in tlakaj katlej kiplaskej parte kan Dios tlanawatia. In mach kuale semiya, yejwan in tlakaj katlej kinnawatia in Amo Kuale Tlakatl. ³⁹ Iwan in tekokolij de yen tlatetekowaj katlej okitookak in mach kuale xiwitl, yen diablo. Iwan nijkuak kololoskej in trigo, yen yon kij-tosneki nijkuak tlamis in tlaltikpak. Iwan katlej kololoaj in trigo, yejwan in angelestin. ⁴⁰ Ijkón ken mowiwitla in mach kuale xiwitl iwan mochichinoa ijtik tlitl, ijkón noijki yetos nijkuak tlamis in tlaltikpak. ⁴¹ Nej katlej onimochij nitlakatl nikualintitlanis noangelwan kan katej noaxkawan, para ma kinkixtikij nochtin katlej tetlajtlakolmayajkej iwan katlej kichiwaj tlan mach kuale. ⁴² Iwan kintlamotlaskej ijtik tliko, kan chokaskej iwan motlanteteyitzaskej. ⁴³ Iwan katlej kichiwaj tlan Dios kineki, petlaniskej ken tonale ompa kan tlanawatia in Papan. Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki.

Ejemplo de yen tomin tlapachitok

⁴⁴ In tlakatl katlej kikawilia in Dios ma kinawati, yon ken se tlakatl katlej okajsik tomin tlapachitok itech se tlale. Nijkuak okajsik in yon tomin, oksemi ompa okitlaati. Iwan ika pakilistle oyáj ichan, iwan okinamakak nochi tlan

kipia. Iwan okikoj in yon tlae kan okasik in tomin tlapachitok.

Ejemplo de se perla patío

⁴⁵ Noijki, in tlakatl katlej kikawilia in Dios ma kinawati, no ken se tlasemanke kintemojtinemi perlas patiojkej, ⁴⁶ iwan nijkuak kaji se perla katlej patío, yawi ichan, iwan kinamaka nochi tlan kipia, iwan kikowa yon perla.

Ejemplo de se michmatlatl

⁴⁷ Kan Dios tlanawatia yon noijki ken se michmatlatl katlej kitlamotlaj ijtik atl iwan kinmololoa nochi tlatlamantle de michimej. ⁴⁸ Nijkuak temi in michmatlatl, in michmajkej kikixtiaj atlatentle, iwan ompa motlaliaj kinpejpenaj in michimej. In michimej katlej kualemej kintlaliaj ijtik chikiwitl, iwan katlej mach kualemej kintlamotlaj. ⁴⁹ Ijkón yetos noijki nijkuak tlamis in taltikpak. Kiskaskej in angelestin iwan kinxeloskej in tlakaj katlej mach kualtin de itech in tlakaj katlej kualtin. ⁵⁰ Iwan kintlamotlaskej in tlakaj katlej mach kualtin ijtik tliko, kan chokaskej iwan motlanteteyitzaskej.

Tlamantle yankuik iwan tlamantle katlej mach yankuik

⁵¹ Tonses Jesús okintlajtlanj:

—¿Ankimomakaj kuenta namejwan nochi in yin tlamantle?

Yejwan otlanankilijkej:

—Aján, Señor, tikmomakaj kuenta.

⁵² Ijkuakón okinmilwij:

—Nijkuak se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés momachtia kenik in Dios tlanawatia, weli tlamachtia ika yankuik tlamachtile iwan ika katlej mach ok yankuik. No ijkón ken se chanej katlej kimati kinkixtia de tlan kintlaatijtok ikalijtik, kinkixtia ikosaswan katlej yankuikkej iwan katlej mach ok yankuikkej.

In tlakaj de pueblo de Nazaret mach otlaneltokakej inawak Jesús

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Nijkuak in Jesús otlanke okinmilwij in yinmej ejemplos, oyáj de ompa. ⁵⁴ Iwan oajsito ipueblo. Ompa opéj tlamachtia itech tiopan, iwan tlakaj sa ot-lajtlachiyaj (omomajmawtiayaj), iwan okijtoayaj:

—¿Kan okikuito yin tlakatl nochi yin ixtlamachilistle? ¿Kenik weli kinchiwa in yinmej milagrostin? ⁵⁵ ¿Amo yen yin itelpoch in kuawxinke? ¿Amo imaman itoka María, iwan ikniwan intoka Jacobo, José, Simón, iwan Judas? ⁵⁶ ¿Amo nian chantij noijki in siwamej katlej ikniwan? ¿Kan okikuito kiné, nochi yin ixtlamachilistle?

⁵⁷ Iwan por yonik in tlakaj mach ok okiwelitatekej, iwan mach ok okinekej okikakej. Pero Jesús okinmilwij:

—Akin tlapoa de Dios se kitlakitas ik nian nepa, menos itech ipueblo iwan itech ichan.

⁵⁸ Iwan mach okinchij miekej milagrostin ompa, porke yejwan mach otlaneltokakej inawak.

In Juan Tlakuateekij okimiktijkej

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

14 Itech nekatej tonaltin Herodes in tetarca katlej oyeka gobernador de estado de Galilea, okikakke de tlan Jesús okichiwaya, ² iwan ijkuakón okinmilwij itekipanojkawan:

—Nekáj tlakatl yen Juan Tlakuateekij. Yomoyolkuik oksemi satepan de omikke, iwan por yonik kinchiwa wejweyin milagrostin.

³ Herodes ijkón okijtoj, porke itech nekatej tonaltin yej otlanawatij ma kikitkikan in Juan, ma kikadenajilpikan iwan ma kitzakuakan telpiloyan. Ijkón okichij in Herodes porke okitlankuamotlatoka in Felipe maski oyeka ikni. In si-

watl oyeka itoka Herodías. ⁴ Juan okil-wiaya in Herodes:

—Tikchijtok se weyi tlajtlakole porke iwan tikaj mokoñada.

⁵ Herodes okinekia kimiktiani in Juan, pero okinmiimakasia in tlakaj. Porke nochtin okimatiaj nik in Juan oyeka profeta de Dios. ⁶ Pero nijkuak okumpliroy xiwitl in Herodes, ichpoch in Herodías omijtotij inmixpan nochtin iinbitadoswan in Herodes, iwan Herodes sa tekittl okiwelitak. ⁷ Iwan okilwij ipan melajka nik kimakas nochi san tlan yej kitlajtlanilis. ⁸ Tonses in ichpochtle achtoj omotlapowij iwan imaman, iwan satepan okilwij in Herodes:

—Xinechmaka ika se plato itzontekon in Juan Tlakuateekij.

⁹ Nijkuak ijkón okikakke in rey Herodes, omoyolkokoj, pero komo yokilwijka ipan melajka nik kimakas nochi san tlan kitlajtlanilis iwan inmixpan iinbitadoswan, tonses otlanawatij ma kimakakan. ¹⁰ Iwan otlanawatij ma kikechtzontekikan in Juan ompa telpiloyan. ¹¹ Iwan okualkuikej ika se plato itzontekon, iwan okimaktijkej in ichpochtle, iwan yej okimakak imaman.

¹² Satepan oejkokej imomachtijkawan in Juan, okitkikej itlalnakayo iwan oy-ajkej okitookatoj. Satepan oyajkej okimatilitoj in Jesús.

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(*Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14*)

¹³ Nijkuak in Jesús okimatke, oyáj de ompa iselti itech se barko, iwan oyáj se lugar kan tlalkawale kan mach akaj tlakatl nemi. Pero in tlakaj okimatkej, okiskej de inpueblojwan iwan oyajkej okajsitoy nejnentiwej. ¹⁴ Nijkuak Jesús otemok de itech barko, okinmitak miekej tlakaj, iwan okinmiknomaj, iwan

okinpajtij in kokoxkej katlej okualin-wikayaj. ¹⁵ Nijkuak yopéj tiotlaki, imomachtijkawan in Jesús omijkuanijkej in-awak, iwan okilwijkej:

—Yotiotlakik, iwan nian mach akaj chanti. Xikintitlani in tlakaj para ma wian ik pueblojtin, para ma kikowatij tlan kikuaskej.

¹⁶ Jesús okinmilwij:

—Mach moneki ma wian. Namejwan xikintlamakakan.

¹⁷ Iwan yejwan okinankilijkej:

—Nian tikpiaj san makuile pan iwan ome michin.

¹⁸ Iwan Jesús okinmilwij:

—Xinechinwalkuilikan nian.

¹⁹ Ijkuakón Jesús otlanawatij ma motlalikan in tlakaj kan xiwyoy. Satepan okitlanke in makuile pan iwan ome michimej, oajkopantlachixke omotlasojkamatke inawak Dios, iwan okipojpostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan, iwan yejwan okinxejelilijkej nochtin in tlakaj. ²⁰ Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwiwej. Satepan okintemitijkej majtlaktle iwan ome chikimej de pantlapojpostektle iwan michintlakojkotonale de katlej osobraroy. ²¹ Iwan katlej otlakuajkej oyekaj kej makuile mil tlakaj, mach okinpojkej in siwamej nion pilalaktin.

Jesús onejnenke ipan atl

(*Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21*)

²² Satepan Jesús okinnawatij imomachtijkawan ma tlejkokan itech barko para ma panokan oksé lado de yen lago ma sa tlayekanakan, mientras in Yej ok okinmakawaya in tlakaj. ²³ Iwan satepan de okinmakaj, Jesús otlejkok itech se tepetl omotiotzajtzilito iselti. Nijkuak owaltlatleyuak, Jesús ompa oyeka iselti. ²⁴ In barko yoyaya tlatlajko lago. In atl omajkokuia ipan barko porke in ejekatl inpan oyaya. ²⁵ Iwan san kualkan

ok otlatleyuatoka, Jesús okinmajsito ne-nentiw ipan atl. ²⁶Iwan nijkuak imo-machtijkawan okitakej nejnentiw ipan atl, omomawtijkej iwan otzajtzikey:

—¡Se temawtij!

²⁷Pero Jesús okinnotzke, iwan okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, Nej niJesús.

²⁸Ijkuakón Pedro otlankilij, okijtoj:

—Señor, tla yen tejwatzin, xikchiwa ma ninejnemi ipan atl asta kan tejwatzin tikaj.

²⁹Iwan Jesús okilwij:

—Xiwiki kiné.

Ijkuakón Pedro otemok de itech barko iwan opéj nejnemi ipan atl para yas kinamikitij in Jesús. ³⁰Pero nijkuak okimomakak kuenta nik wel chikawak ejeka, omomawtij. Iwan komo opéj apolaki, otzajtzikey:

—¡Señor, xinechmakixti!

³¹San niman Jesús okimakitzkij, iwan okilwij:

—Wel tzikitzin motlaneltokalis. ¿Tlanik mach otinechneltokak?

³²Iwan nijkuak otlejkokey itech barko, in ejekatl omoketzke. ³³Ijkuakón katlej oyekaj itech barko omotlankuaketzkej iyakapan Jesús iwan okiweyixitijkej, okijtojkej:

—Melawak nik tejwatzin titeKone de Dios.

Jesús okinpajtij in kokoxkej de Genesaret

(Mr. 6:53-56)

³⁴Satepan de otlankej opanokej de itech yon lago, oajsitoy itech tlale de Genesaret. ³⁵Nijkuak in tlakaj de yon lugar okixmatkej nik yen Jesús, oyajkej okitematilitoy itech nochi yon región, iwan okualinwikilijkej nochtin kokoxkej kan Yej oyeka. ³⁶Okitlatlawtiayaj ma kinkawili ma kikitizkilikan itzotzol maski san yen itempantzin. Iwan nochtin katlej okikitzkilijkej itzotzol, opajtikej.

Katlej kiyolsokiotia in tlakatl

(Mr. 7:1-23)

15 Ijkuakón sekimej fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés katlej owalajkej de Jerusalén, omijkuanijkej inawak Jesús, iwan okitlajtlanjkej:

²—¿Tlanik momomachtijkawan mach kitlakitaj in kostumbres katlej otechkaj-tewilijkej in ya wejkawitl toweyitajwan? Porke mach momajtekaj nijkuak tlakuaj ken otechmachtijkej.

³Iwan Jesús okintlajtlanj:

—¿Tlanik namejwan noiiki mach ankitlakitaj itlanawatil in Dios iwan yej okachi ankitlakitaj namokostumbre?

⁴Porke in Dios okijtoj: “Xiktlakita mopapan iwan momaman”, iwan “Akin biero kitenewilis ipapan o noso imaman, ma kimiktikan.” ⁵Pero namejwan ankijtaj ke se tlakatl welis kilwis ipapan o noso imaman: “Mach welis nimitzpalewis ika tlan mitzpoloa,

porke tlan nikpia yonikmaktilij in Dios.” ⁶Namejwan ankijtaj ke mach ok moneki se kinpalewis in tetajmej. Ijkon namejwan ankijtlakoaj itlanawatil in Dios porke ankichiway yej tlan de amejwan amokostumbre.

⁷¡Teixkajkayajkej! Yompa tlan okijtoj in profeta Isaías de amejwan, nijkuak okijtoj:

⁸Yinmej tlakaj nechtlakitaj san ika inten,

pero inyolo kajki wejka de Nej.

⁹San tekittl nechweyixitij, tlamachtij ika intlayejyekolis in tlakaj ke yeskia itlanawatil in Dios.

¹⁰Ijkuakón Jesús okinnotzke in tlakaj, iwan okinmilwij:

—Xikkakikan iwan xikmomakakan kuenta tlan namechilwis: ¹¹Tlan kalaki ijtik iten se tlakatl mach yon kiyolsokiotia. Sino kiyolsokiotia yen tlan kisa de ijtik iten.

¹² Ijkuakón imomachtijkawan omijkuaniijkej inawak Jesús, iwan okitlatlanijkej:

—¿Tikmati nik in fariseos okualankej nijkuak okikakej tlan otikijtoj?

¹³ Pero Yej okinnankilij:

—NoPapan katlej kajki ilwikak, kiwi-titlas ika nochi inelwayo nochi tlatoktle katlej mach okitookak. ¹⁴ Xikinkawakan. Porke in yonmej fariseos katej kej yeskia mach tlachiaj. Iwan tla se katlej mach tlachia kiyekanas oksé katlej noijski mach tlachia, san ken omen welis wetziskej ijtik se kuyoktle.

¹⁵ Pedro otlanankilij okijtoj:

—Xitechtomili in yon ejemplo.

¹⁶ Jesús okijtoj:

—¿Noijski mach ankimomakaj cuenta namejwan? ¹⁷ ¿Amo ankimomakaj cuenta ke nochi tlan kalaki ijtik iten se tlakatl kalaki ijtik itlalax, iwan satepan kisa kalan? ¹⁸ Pero tlan kisa de ijtik iten se tlakatl, kisa de ijtik iyolo. Iwan yen yon kiyolsokiotia. ¹⁹ Porke de ipan inyolo in tlakaj kisa in mach kuale tlajejyekolistle, temiktiaj, momekatiaj katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin, tlachteki, tlakajkawawaj, iwan tewikaltiaj. ²⁰ Yen yonmej tlamantin katlej kiyolsokiotia se tlakatl. Pero tla se tlakuas iwan mach se momajtekis, yon mach kiyolsokiotia in tlakatl.

Se siwatl de Canaán okineltokak in Jesús

(Mr. 7:24-30)

²¹ Jesús okiske de ompa iwan oyáj ik región de Tiro iwan de Sidón. ²² Se siwatl cananea katlej ochantia itech yon región, owalaj kuawtzajtzitiwitz inawak Jesús. Okijtoj:

—¿Señor, tekone de David, xinechinomati! Nochpoch kipia se ejetatl mach kuale iwan kitlajyowiltia.

²³ Pero Jesús mach okinankilij. Ijkuakón imomachtijkawan omijkuaniijkej inawak iwan okitlatlawtijkej, okilwijkej:

—Xiknawati in siwatl ma wia, porke kuawtzajtzitiwitz tokuitlapan.

²⁴ Tonses Jesús okilwij in siwatl:

—Dios mach onechwaltitlanke para ma nikinpalewi oksekimej tlakaj, sino san yen tlakaj de Israel, katlej katej kej ichkamej katlej mopolojtokej.

²⁵ Pero in siwatl omijkuaniy inawak iwan omotlankuaketzke iyakapan, okilwij:

—Señor, xinechpalewi.

²⁶ Iwan Jesús okilwij:

—Mach kuale kaj tla yej namejwan namechmakas tlan kintokaroa in judiojtin. Porke yon kej yeskia niktlamaka se chichij ika intlakual ikonewan in Dios.

²⁷ Pero in siwatl okijtoj:

—Aján, Señor. Pero noijski in chichimej kikuaj in tlakualpayextle katlej tepewi itlampa mesa nijkuak tlakuaj intekowan.

²⁸ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Siwatl, sa tekittl weyi motlaneltokalis. Ma mochiwa ijkón ken tej tikneki.

Iwan san niman ijkuakón yon ichpoch opajtik.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej

²⁹ Jesús okiske de ompa iwan oyáj itempan lago de Galilea. Satepan otlejkok ipan se tepetl iwan ompa omotalij. ³⁰ Miekej tlakaj oajsitoy kan Jesús oyeka, ompa okinwikilijkej katlej koxomej, katlej mach tlachiaj, katlej nontzitzintin, katlej matepomej, iwan miekej oksekimej kokoxkej okachi. Okintlalijkej ikxitlan Jesús, iwan Yej okinpajtij.

³¹ Iwan in tlakaj sa otlajtlachiaj (omomajmawtiaj), nijkuak okinmitayaj in nontzitzintin opéj tlajtoaj, nijkuak in matepomej okisaya oksé yankuik inma,

nijkuak in koxomej ya kuale onejnemiaj, iwan nijkuak ya kuale otlachixkej katlej mach otlachiayaj. Iwan opéj kiweyikixtiaj in toTajtzin Dios de Israel.

Jesús okintlamakak nawi mil tlakaj

(Mr. 8:1-10)

³²Ijkuakón Jesús okinnotzke imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Nikinmiknomati in yinmej tlakaj, porke ya kipia eyi tonale katej nian nowan iwan mach itlaj kipiaj tlan kikuaskej. Mach nikneki nikintitlanis inchan ma tiojsijtiwian, porke welis kuatleyuiliskej ipan ojtle.

³³Tonses imomachtijkawan okilwijkej:

—Nian mach akaj chanti, ¿kan tikkixtiskej tanto pan para tikintlamakaskej asta achinmej tlakaj?

³⁴Jesús okintlajtlani:

—¿Keski pan ankipiaj?

Iwan yejwan okinankilijkej:

—Chikome pan iwan kanaj keskimej michimej.

³⁵Tonses Jesús otlanawatij ma motlalikan in tlakaj ipan tlale. ³⁶Okintilanke in chikome pan iwan michimej, iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Satepan okikojkotonke in pan iwan michimej iwan okinmajmakak in imomachtijkawan, iwan yejwan okinxex-elilijkej nochtin in tlakaj. ³⁷Nochtin ot-lakuajkej asta oixwikej. Iwan asta okintemitijkej chikome chikimej de yen pedasos katlej osobraroj. ³⁸Iwan tlakaj katlej ot-lakuajkej oyekaj kej nawi mil tlakaj, mach okinpojkej in siwamej nion pilalaktin. ³⁹Satepan Jesús okinmakaj in tlakaj, otlejkok itech barko iwan oyáj itech región de Magdala.

In fariseos iwan saduceos okitlajtlanielijkej in Jesús ma kichiwa se milagro

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

16 Oejkokej in fariseos iwan saduceos para kitlajtlakolmayawiskej in Jesús, iwan okitlajtlanielijkej ma kichiwa se milagro kej se señas para kitaskej kox melawak in Yej witz de Dios. ²Pero Yej okinnankilij:

—Nijkuak tiotlaki, namejwan ankijtaj: “Yetos kuale tiempo, porke tlachichiliwia ik ilwikak.” ³Iwan nijkuak tlanesi ankijtaj: “Axan yetos mach kuale tiempo porke tlachichiliwia iwan tlamixtemi.” ¡Teixkajkayajkej! Namejwan kuale ankixyejyekoaj tlan ankitaj itech ilwikak pero mach ankixyejyekoaj nochi tlan ankitaj tlan tlamochijtok itech yin tiempo. ⁴Namejwan mach ankualtin iwan mach ankitlakitaj in Dios. Iwan axan ankinekij ma nikchiwa se milagro para annechneltokaskej. Pero mach namechmakas oksé milagro, sino san yen milagro tlan opanok in profeta Jonás.

Jesús ompa okinkajtej iwan oyáj.

Jesús okijtoj ke intlamachtilis in fariseos mach melawak

(Mr. 8:14-21)

⁵Nijkuak in momachtijkej opanokej oksé lado de yen lago, okelkajkej de kitkinij in pan. ⁶Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Ximotlachilikan de yen inlevadura in fariseos iwan saduceos.

⁷Imomachtijkawan opéj kimolwíaj entre yejwan:

—Ijkón techilwia porke mach otikualkuikej in pan.

⁸Jesús okimomakak kuenta, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankimolwíaj ke mach ankipíaj pan? Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis. ⁹ ¿Ayamo ankimomakaj kuenta, iwan nion mach ok ankelnamikíj de yen makuile pan katlej onikinxejxelilíj in makuile mil tlakaj, iwan keski chikiwitl osobraroj? ¹⁰ ¿Iwan nion mach ok ankelnamikíj de yen chikome pan katlej onikinxejxelilíj in nawi mil tlakaj, iwan keski chikiwitl ankololojkej de tlan osobraroj? ¹¹ ¿Kenik mach ankimomakakej kuenta nik in Nej mach onitlapoaya de yen pan, nijkuak onamechilwíj ximotlachilikan de yen inlevadura in fariseos iwan saduceos?

¹² Ijkuakón imomachtíjkawan okimomakakej kuenta nik in Jesús mach okinmilwiaya ma motlachilikan de yen ilevadura in pan, sino okinmilwíj ma motlachilikan de yen intlamachtíl in fariseos iwan saduceos.

Pedro okítoj Jesús yen Cristo

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³ Nijkuak Jesús oajsito itech región kan kajki in weyikan de Cesarea de Filipino, ijkuakón okintlajtlaníj imomachtíjkawan:

—Nijkuak in tlakaj motlapowíaj de Nej katlej onimochíj nitlakatl, ¿ken kítaj? ¿Akin Nej?

¹⁴ Yejwan okítojkej:

—Sekimej kítaj tejwatzin tiJuan Tlakuateekíj. Oksekimej kítaj tejwatzin tiElías, iwan oksekimej kítaj tejwatzin tiJeremías o noso akaj oksé profeta.

¹⁵ Iwan Yej okintlajtlaníj:

—Iwan namejwan, ¿ken ankíjtaj? ¿Akin Nej?

¹⁶ Simón Pedro okinankilíj:

—Tejwatzin tiCristo, titeKone de Dios katlej nochipa yolitok.

¹⁷ Iwan Jesús okilwíj:

—Xipaki tej, Simón, titekone de Jonás, porke mach akaj tlakatl mitzajsikamatíl-

tia nik in Nej niCristo, sino yen noPapan katlej kajki ilwikak. ¹⁸ Iwan Nej noijki nimitzilwia nik in tej tiPedro (kijtosneki tetl), iwan itech yin tetl nikinnotzas notlaneltokawan. Porke tej otiknextíj tlan melawak. Iwan nochtin katlej nechneltokaskej, kiresibiroskej tlan melawak. Iwan ipoder in mikilistle mach semi welis kintlani. ¹⁹ Iwan tej nimitzinmakas in yabejtín de ilwikak kan Dios tlanawatia para tikintlatlapolis in tlakaj. Iwan katlej tikíjtos kipíaj intlajtlakol ixko yin tlatípkak, ompa ilwikak in Dios noijki kíjtos nik kipíaj intlajtlakol. Iwan katlej tikíjtos mach kipíaj intlajtlakol ixko yin tlatípkak, ompa ilwikak in Dios noijki kíjtos nik mach kipíaj intlajtlakol.

²⁰ Ijkuakón Jesús okinnawatíj imomachtíjkawan amakaj itlaj ma kilwíkan kox yen Cristo.

Jesús okinmilwíj kenik mikis

(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

²¹ Ijkuakón Jesús opéj kinyekilwia imomachtíjkawan, nik kipia de yas Jerusalén iwan kitlajyowiltiskej miek in tlayekankej tetajtzintín, in tlayekankej tiopixkej, iwan in tlamachtíjkej de itlanawatil in Moisés. Iwan okinmilwíj nik kimiktiskej, pero ipan eyi tonale moyolkuis (moyolitis). ²² Tonses in Pedro okiwíwak in Jesús ik se lado iwan opéj kajwa por íjkón okítoj, okilwíj:

—Amo Dios ma kimonekilti, Señor. Amo semi íjkón xipano de tlan tikíjta.

²³ Pero Jesús omokuepke iwan okilwíj in Pedro:

—Xitzinkisa de Nej, Satanás. San tinechtatzakuilia. Porke mach mitztekípachoa tlan Dios kineki, sino mitztekípachoa tlan kinekíj in tlakaj.

²⁴ Satapan Jesús okinmilwíj imomachtíjkawan:

—Tla akaj kineki witz nonawak, ma wiki kiné, pero moneki ayakmo ma

kichiwa san tlan yej kinekis. Sino kipia de kixikos nochi san tlan panos, ma wiki nowan iwan maski ma kimiktikan itech krus. ²⁵Porke tla akaj kineki kipalewis inemilis, kipolos. Pero tla akaj kipo- los inemilis por Nej, kipalewis inemilis. ²⁶Mach itlaj ipatij tla se tlakatl kimoaxkatis nochi in tlaltikpak iwan satepan kipolos ianima. Porke mach it- laj onkaj ixko yin tlaltikpak tlan ika welis kitlaxtlawas para kipalewis ian- ima. ²⁷Porke Nej katlej onimochij nit- lakatl niwitz ika imawisotlanex in noPa- pan iwan iangelwan, iwan ijkuakón kada se tlakatl niktlaxtlawis según tlan okichij. ²⁸Ipan melajka namechilwia, ke sekimej tlakaj katlej nian katej, mach kixmatiskej in mikilistle asta amo ma ne- chitakan Nej katlej onimochij nitlakatl ma pewa nitlanawati.

Jesús otlakenpetlanke

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

17 Chikuasen tonale satepan, Jesús okiwikak in Pedro, in Jacobo iwan ikni itoka Juan, oyajkej itech se weyi tepetl. ²Jesús omoixpatlak ompa inmixpan. Ixko opetlanke ken tonale, iwan itzotzol opetlankaistayak ken tlanextle. ³Iwan owalmonextijkej in Moisés iwan Elías, motlapowijtokej iwan Jesús. ⁴Ijkuakón Pedro okilwij in Jesús:

—Señor, sa kuale nian tikatej. Tla tikneki, nian ma tikinchiwakan eyi akawalkaltin, se para tejwatzin, se para Moisés, iwan se para Elías.

⁵Nijkuak ok otlapojtoka in Pedro, ijkuakón se mixtle okinkenke iwan omokakke se tlajtole de ijtik yon mixtle, okijtoj:

—Yen yin notlasojKone, akin inawak nipaki. Xikkakilikan itlajtol.

⁶Nijkuak ijón okikakej, in momachtijkej omotlankuaketzkej asta okitennamikej in tlale, iwan sa tekitl omomawtijkej. ⁷Ijkuakón Jesús

omijkuanij innawak imomachtijkawan, okintlalij imawan inpan iwan okinmilwij:

—Ximoketzakan. Amo ximomawtikan.

⁸Iwan nijkuak otlajtlachixtewakej, mach ok akaj okitakej, sino sa yen Jesús.

⁹Nijkuak otemoayaj de ipan tepetl, Jesús okinnawatij:

—Amakaj itlaj xikilwikan de tlan anki- takej, asta ijkuak Nej katlej onimochij nitlakatl ma nimoyolkui oksemi de itech nomikilis.

¹⁰Tonses imomachtijkawan okitlajt- lanijkej in Jesús:

—¿Tlanik kiné, kijtaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés nik in Elías yen kipia de witz achtoj antes de witz in Cristo?

¹¹Jesús okinnankilij:

—Melawak, Elías achtoj witz, iwan yej kiyektlalis nochi. ¹²Pero Nej namechilwia ke Elías yowitza, iwan yejwan mach okineltokilijkej iwan yej san tlan amo okitoktijkej. Iwan Nej katlej onimochij nitlakatl no ijón nechtlajyowiltiskej.

¹³Ijkuakón imomachtijkawan okimo- makakej cuenta nik in Jesús okint- lapowiaya de yen Juan Tlakuateekij.

Jesús okipajtj se nontzin

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

¹⁴Nijkuak oajsitoj kan oyekaj in tlakaj, se tlakatl omijkuanij inawak Jesús omotlankuaketzke iyakapan, iwan okilwij:

¹⁵—Señor, xikiknomati notelpoch, mimiki iwan sa tekitl panao tekokojkayotl. Miekpa wetzi ijtik tlitl iwan ijtik atl. ¹⁶Nian onikinwalwikilij momomachtijkawan, pero mach welij kipajtjaj.

¹⁷Nijkuak Jesús ijón okikakke, okijtoj:

—¿Namejwan wel mach antetlakitakej iwan ankiyejyekoaj tlan mach kuale! ¿Asta keman nietos amowan? ¿Asta keman ijkón namechxikojtos? Xinechwal-wikilikan nian in telpochtle.

¹⁸ Ijkuakón Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okiske de itech yon telpochtle. Iwan san niman ijkuakón opajtik.

¹⁹ Satepan imomachtijkawan omijkuanijkej inawak Jesús se lado, iwan okitlajtlaniijkej:

—¿Tlanik in tejwan mach otiwelikej otikixtijkej in ejekatl mach kuale?

²⁰ Jesús okinmilwij:

—Porke amechpoloa miek tlaneltokalistle. Ipan melajka namechilwia, tla ankipiaskej tlaneltokalistle maski san ken se semiyajtzin de mostaza, anweliniy ankilwianij in yin tepetl: “Ximijkuani de nian iwan xiwia ik ne”, iwan in tepetl mijkuaniani. Nochi anweliniy ankichiwanij tla melawak namejwan ankipianij tlaneltokalistle.

²¹ Pero in yinmej ejekamej mach kualtin welis ankinkixtiskej tla anmotiotzajtziliskej iwan anmosawaskej (onmayunaroskej).

Jesús oksemi okitematiltij imikilis

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

²² Se tonale, nijkuak ok oyekaj itech estado de Galilea, Jesús okinmilwij nik in Yej katlej omochij tlakatl kitemaktiskej (kitemaktiliskej) inmak in tlakaj katlej mach kualtin, ²³ iwan nechmik-tiskej, pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitís).

Iwan imomachtijkawan sa tekítl omoyolkokojkej.

Jesús okitlaxtlaj impuesto para in weyi tiopan

²⁴ Nijkuak Jesús iwan imomachtijkawan oajsitaj itech pueblo de Capernaum, katlej tlakobraraoj ika impuestos

para in weyi tiopan omijkuanijkej inawak in Pedro, iwan okitlajtlaniijkej:

—¿Namotlamachtij kox kitlaxtlawa impuesto para in weyi tiopan?

²⁵ Pedro otlanankilij:

—Kenik amo.

Satepan nijkuak in Pedro okalakke kalijtik kan oyeka in Jesús, yen Jesús achtaj okilwij in Pedro:

—¿Ken tikita, Simón? In reyтин de ixko yin tlaltikpak, ¿akinmej kinkobraraoj ika impuestos? ¿Kinkobraraoj katlej chantij itech se pueblo o noso katlej mach ompa chantij?

²⁶ Pedro okinankilij:

—Katlej mach ompa chantij.

Jesús okilwij:

—Tonses kijtosneki in chanejkej mach kipiaj de kitlaxtlawaskej. ²⁷ Pero maski amo tikpiaj de tiktaxtlawaskej, iwan para amakaj ma kualani, xiwia kan lago, xikkajkawa moanzuelo ijtik atl, iwan in michin katlej achtaj tikixtis, xikkamachalolti iwan tikkajxilís se tomin, iwan ika xiktaxtlawa in de Nej noimpuesto iwan de tej moimpuesto.

¿Akin okachi weyikistok?

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

18 Itech yonmej tonaltin imomachtijkawan omijkuanijkej inawak Jesús iwan okitlajtlaniijkej:

—¿Akin okachi weyikistok (weyítitok) kan Dios tlanawatia?

² Ijkuakón Jesús okinotzke se chokotzin, okitlaliy tlatlajko de kan yejwan oyekaj, ³ iwan okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, tla namejwan amo anmoyolkuepaj iwan amo anmochiwaj ken pilalaktin, mach ankalakiskej kan Dios tlanawatia. ⁴ Ijkón kiné, akin okachi weyikistok (weyítitok) kan Dios tlanawatia, yen katlej moiknomati iwan mochiwa ken yin chokotzin. ⁵ Iwan akin kiresibiroa

se chokotzin ken yin itech notoka, kijtosneki Nej nechresibiroa.

**Dios kintlajtlakoltis
katlej tlajtlakolchiwaj**

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶Tla akaj kitoktis ma wetzi ipan tlajtlakole se de yinmej tzitzikinmej katlej nechnehtokaj, okachi kuale ma kilpilikan ikechtlan se metlatl iwan ma kiwitlazokan ijtik atl kan okachi tlawejkatlan. ⁷¡Pobrestin tlaltikpaktlakaj! Porke sa tekittl onkaj tlan ika se wetzis ipan tlajtlakole. Nochipa ijón yetos, pero ¡pobre in tlakatl katlej kitoktis akaj oksé ma wetzi ipan tlajtlakole!

⁸Por yonik, tla moma o noso mokxi mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikinmotzontekili iwan wejka xikintlamotla. Porke okachi kuale xikalaki ilwikak timatepoj o noso tikoxo, ke ma mitztlamotlakan ijtik tlittl katlej mach keman sewis ika nochi ome momawan o noso ika nochi ome mokxiwan. ⁹Iwan tla moixtololo mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikmokixtili. Porke okachi kuale xikalaki ilwikak ika se moixtololo, ke ika nochi ome moixtololowan ma mitztlamotlakan ijtik tliko kan xotlatok in tlittl.

Ejemplo de se ichka katlej opoliwik

(Lc. 15:3-7)

¹⁰Amo xikchiwakan menos se de yin achintzin. Porke ompa ilwikak iángel nochipa kajki ixpan noPapan katlej kajki ilwikak. ¹¹Porke Nej katlej onimochij nitlakatl oniwalaj onikinmakixtiko katlej mopolojtinemij.

¹²¿Kenamij ankitaj? Tla se tlakatl kinpia se sientio ichkamej, iwan tla kipo los se, ¿amo kinkajtewas in nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi ipan tepetl iwan yas kitemotij katlej opoliwik? ¹³Iwan tla kajsi, ipan melajka namechilwia

ke okachi pakis por yon ichka, ke por nekatej in nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi katlej mach okinpoloj. ¹⁴Ijón noijki, namoPapan katlej kajki ilwikak mach kiniki ma mopololo nion se de yinmej achintzintin.

Kenik tiktlapojpolwiskej in se tokni

(Lc. 17:3)

¹⁵Tla se mokni omiztoktij itlaj amo kuale, xiknotza iselti iwan xikilwi tlan omiztoktij. Tla mitzkaki, kijtosneki yotikmotlanilij, porke oksemi anmowikaskej kuale. ¹⁶Pero tla amo mitzkaki, ijkuakón xiknotza se o kanaj omen tlaneltokakej, para ke nochi tlan mijtos ma kimatikan omen o noso eyin testigojtin. ¹⁷Iwan tla nion yejwan mach kinkaki, ijkuakón xikinmilwi nochtin in tiopantlaneltokakej. Iwan tla nion yejwan noijki mach kinkaki, tonses xikitakan yon tlakatl kej se katlej mach kineltoka Dios o noso kej se katlej tlakobraroa ika impuestos.

¹⁸Ipan melajka namechilwia, ke nochi katlej tikijtos kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik kipiaj intlajtlakol. Iwan katlej tikijtos mach kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik mach kipiaj intlajtlakol.

¹⁹Noijki namechilwia, tla omen de amejwan anmolaliskej san se tlajtole ixko yin tlaltikpak para ankitlajtlaniskej itlaj ika tiotzajtzilistle, noPapan katlej kajki ilwikak amechmakas. ²⁰Porke kan mololoaj omen o noso eyin katlej nechnehtokaj, Nej noijki ompa inwan nikaj.

²¹Ijkuakón Pedro omijkuanij inawak Jesús iwan okitlajtlani:

—Señor, ¿keski buelta niktlapojpolwis se nokni tla onechtoktij itlaj mach kuale? ¿Asta chikome buelta?

²²Jesús okinankilij:

—Mach nimitzilwia xiktlapojpolwi san chikome buelta, sino asta eyinpoale iwan majtlaktle de chikome buelta, in tej moneki nochipa xiktlapojpolwi.

Ejemplo de se tlakatl katlej mach okinekke otetlapojpolwij

²³ Por yonik, kan Dios tlanawatia yon ken se rey katlej okinekke kichiwas kuenta iwan itekipanojkawan. ²⁴ Iwan nijkuak opéj kichiwa kuenta, okualwikilijkej se itekipanoj katlej okiwikiliaya miek miyones de tomin. ²⁵ Komo itekipanoj mach okipiaya tomin para kikuepilis, ijkuakón in rey otlanawatij ma kinamakakan yon tlakatl iwan isiwa, iwan ipilwan, iwan nochi tlan kipia, para ika ma kitlaxtlawa tlan kitewikilia. ²⁶ Ijkuakón itekipanoj omotlankuaketzke iyakapan rey iwan okitlatlawtij: “Señor, nimitztlatlawtia xinechonchia ok keski tonale iwan nimitzkuepilis nochi tlan nimitzwikilia.” ²⁷ In rey oki-knomatke, okitlapojpolwij de nochi tlan okiwikiliaya iwan okikajkaj ma wia. ²⁸ Pero niman nijkuak in yon tlakatl okiske, okinamikke se ikompañero noijki tekupanoj de yen rey, katlej okiwikiliaya kanaj kexkich tomin. Okikechk-itkij iwan opéj kikechpatzka, iwan okilwij: “¡Xinechkuepili tlan tinechwikilia!” ²⁹ Tonses ikompañero omotlankuaketzke iyakapan iwan okitlatlawtij, okilwij: “Nimitztlatlawtia xinechonchia ok keski tonale, iwan nimitzkuepilis nochi tlan nimitzwikilia.” ³⁰ Pero yej mach okinekke kichias, sino yej okiwikak okitzakuato telpiloyan para ma kikuepili nochi tlan kiwikilia. ³¹ Nijkuak oksekimej itekipanojkawan in rey ijkuakón okitakej, sa tek-itl omoyolkokojkej. Iwan oyajkej okilwitoj in rey nochi tlan okitakej otlapanok. ³² Ijkuakón in rey otlanawatij ma kinotzatij yon itekipanoj, iwan okilwij: “Tej mach tikuale tinotekipanoj.

Nej onimitztlapojpolwij de nochi tlan otinechwikiliaya, porke otimotlatlawtij nonawak. ³³ Tej noijki omonekia tiki-knomatini mokompañero, ijkuakón ken nej onimitztknomatke.” ³⁴ In rey sa tek-itl okualanke, iwan otlanawatij ma kitlajjowiltikan asta kan ma kitlaxtlawa nochi tlan kitewikilia.

³⁵ Satepan de ijkuakón okinmilwij, in Jesús okijtoj:

—NoPapan katlej kajki ilwikak, no ijkuakón kitoktis akin amo kinekis kitlapojpolwis se ikni ika nochi iyolo.

Jesús otlamachtij mach se ma mosiwakawa

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

19 Nijkuak Jesús otlanke okijtoj yin tlatjole, ijkuakón okiske de estado de Galilea iwan oyáj itech estado de Judea, ik ne lado de yen weyatl Jordán ik ikisayan tonale. ² Sa tek-itl miekej tlakaj ikuitlapan oyajkej, iwan ompa ok-inpajtij in kokoxkej.

³ Ijkuakón sekimej fariseos omijkuani-kej inawak Jesús para kitlajtlakolmayawiskej, iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kox kuale kajki in se tlakatl kikawas isiwa san ika itlaj tzikitzin?

⁴ Jesús okinnankilij:

—¿Amo ankileroaj in tiotlajkuilole kan kijta nijkuak in Dios opéj kichiwa in taltikpak, iwan ijkuakón noijki ok-inchij in tlakatl iwan siwatl? ⁵ Iwan noijki kijta in tiotlajkuilole: “Por yonik in tlakatl kikawas ipapan iwan imaman para mosetilis iwan isiwa, iwan de omen, mochiwas sa se tlakatl.” ⁶ Mach ok yeskej omen, sino sa se. Por yonik, katlej Dios yokinsetilij mach kipia de kinxeelos akaj tlakatl.

⁷ Tonses okitlajtlanijkej:

—¿Tlanik kiné, Moisés okitekawilij tla akaj tlakatl kineki mosiwakawas, mon-eki kimakas isiwa se amatl kan ma kijto nik mosiwakawa?

⁸ Jesús okinmilwij:

—Moisés okitekawilij se tlakatl ma mosiwakawa, porke mach itlaj ankinekij ankimomakaskej kuenta de tlan kuale. Pero achtoj mach ijkón oyeka. ⁹Nej namechilwia, tla se tlakatl kikawa isiwa, iwan monamiktis iwan akaj oksé siwatl, kijtosneki iwan momekatia. Pero tla isiwa kichiwa tlajtlakole de momekatia iwan akaj tlakatl, tonses iokich welis kikawas in yon isiwa. Iwan tla akaj monamiktis iwan yon siwatl katlej yokikajkajkej, kijtosneki no iwan momekatia.

¹⁰ Ijkuakón imomachtijkawan okilwijkej:

—Tla melawak mach kuale se moka-jkawas iwan isiwa, okachi kuale mach akaj ma monamikti.

¹¹ Jesús okinmilwij:

—Mach nochtin welij kimomakaj kuenta yin tlajtole, sino sanwel nekatej katlej Dios kinpalewia ma kimomakakan kuenta. ¹²Katej sekimej tlakaj katlej mach monamiktiaj porke desde intlakatilis otlakatkej mach welis kinpiaskej inkonewan. Sekimej mach monamiktiaj porke okintoktijkej amo ma welikan ma kinpiakan inkonewan. Iwan sekimej mach kinekij monamiktiskej porke kitemoaj kenik okachi kuale kitekipanoskej in Dios. Akin kinekis yetos iselti, ma yeto kiné iselti.

Jesús okintiochij in pilalaktin

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³Satepan okualinwikilijkej in Jesús sekimej pilalaktin, para inpan ma kintlali imawan, iwan para ma tiotzajtzi por yejwan. Pero imomachtijkawan opéj kinmajwaj katlej okualinwikayaj in pilalaktin. ¹⁴Pero Jesús okinmilwij:

—Xikinkawakan in pilalaktin ma wikikan nonawak, amo xikintzatzakuilikan. Porke in tlakaj

katlej yolyamankej ken pilalaktin, kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia.

¹⁵Jesús okintlalij imawan inpan pilalaktin, iwan satepan oyáj de ompa.

Se tlakatl katlej wel kimopialia omotlapowij iwan Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

¹⁶Se tlakatl omijkuanij inawak Jesús iwan okitlajtlani:

—Tlamachtij, tejwatzin wel tikuale tlakatl. ¿Tlan welis itlaj kuale nikchiwas para nikpias nemilistle katlej mach keman tlamis?

¹⁷Jesús okilwij:

—¿Tlanik tinechilwia nikuale tlakatl? Mach onkaj oksé kuale tlakatl, sino san yen Dios. Pero tla tikneki tikalakis ilwikak, moneki xikintlakita itlanawatilwan in Dios.

¹⁸Iwan tlakatl okilwij in Jesús:

—¿Katlij yejkej tlanawatiltin?

Iwan Jesús okilwij:

—Amo xitemikti, amo ximomekati, amo xitlachteki, amakaj xiktlatjoltlatlalili, ¹⁹xikintlakita mopapan iwan momaman, iwan xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla.

²⁰Iwan yon tlakatl okilwij:

—Nochi yon nikchijtiwitz desde nitzikitzin. ¿Tlan oksé nechpoloa nikchiwas?

²¹Jesús okilwij:

—Tla tikneki tietos entero tikuale tlakatl, xiwia mochan iwan xiknamaka nochi tlan tikpia iwan tomin xikinmaka katlej pobrestin. Ijkón welis tikpias rikojyotl ompa ilwikak. Iwan ijkuakón kemaj xiwiki iwan xinemi nowan.

²²Pero in tlakatl nijkuak ijkón okikakke, oyáj omoyolkokojtiaj, porke sa tekittl okimopialiaja.

²³Ijkuakón Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Ipan melajka namechilwia, nik sa tekittl owij para katlej kimopialiaj

kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia. ²⁴Oksemi namechilwia, ke okachi mach owij para se kameyo panos kan kuyontok in akuxaj ke para se katlej kimopialia kalakis kan Dios tlanawatia.

²⁵Imomachtijkawan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) nijkuak ijkón okikawe, iwan okimolwiayaj entre yejwan:

—¿Akin kiné welis momakixtis?

²⁶Jesús okintlatak, iwan okinmilwij:

—Yin tlamantle in tlakaj mach welij kichiway, pero Dios nochi weli kichiwa.

²⁷Tonses in Pedro okilwij:

—Señor, tejwan otikwalkajtejkej nochi tlan otikpiayaj porke tiknekiy tiaskej mowan. ¿Tlan tikkajsiskej kiné?

²⁸Jesús okinankilij:

—Ipan melajka namechilwia, itech nekatej tonaltin nijkuak nochi moy-ankuilis, nijkuak Nej katlej onimochij nitlakatl nimotlalis itech nosiya katlej kipia weyi imawisotlanex, namejwan noijki katlej nowan anwalajkej anmotlaliskej noijki ipan majtlaktle iwan ome siyajtin, para ankinmixkomakaskej in majtlaktle iwan ome familias de Israel.

²⁹Iwan akinmej okiwalkajtejkej inkal, inmikniwan okichtin o noso siwamej, inpapan, inmaman, insiwa, inpilwan, o noso intlal, por Nej, kiresibiroskej sien buelta okachi de tlan okikajtejkej, iwan noijki Dios kinmakas nemilistle katlej mach keman tlamis. ³⁰Pero miekej yeskej salúltimo katlej axan katej achtoj, iwan yeskej achtoj katlej axan katej salúltimo.

Ejemplo de sekimej tlapalewijkej

20 Porke ompa ilwikak kan Dios tlanawatia yon ken se tlattekowaj, katlej okiske kualkan okintemoto sekimej tlapalewijkej para kitekiskej uvas. ²Iwan omokajkej kintlaxtlawis se denario tomin por se tonale. Iwan okintitlanke ma tekipanotij

itlalaj. ³Satepan in tlattekowaj okiske kej las nuebe de kualkan, iwan okinmitak itech tiankistle oksekimej tlapalewijkej katlej omajxilijtokaj.

⁴Iwan okinmilwij: “Xiwan namejwan noijki xitekipanotij notlalaj, iwan namechtlaxtlawis ijkón ken moneki ankitlaniskej.” Iwan yejwan oyajkej.

⁵In tlattekowaj oksemi okiske kej tlajko tonale, iwan noijki kej las tres de tiotlakke, okintemoto oksekimej tlapalewijkej. ⁶Iwan kej las sinko de tiotlakke, oksemi oyáj itech tiankistle iwan okinmajsik oksekimej tlapalewijkej katlej omajxilijtokaj, iwan okinmilwij: “¿Tlanik nian antleyuilijkej iwan mach antekipanoaj?”

⁷Yejwan okinankilijkej: “Porke mach akaj techtlakewa.” Ijkuakón in tlattekowaj okinmilwij: “Namejwan xiwan noijki xitekipanotij notlalaj, iwan namechtlaxtlawis ijkón ken moneki ankitlaniskej.”

⁸Nijkuak otleyuak, in tlattekowaj okilwij itekipanoj katlej kita in tekitl: “Xikinnotza in tlapalewijkej iwan xikintlaxtlawi, achtoj xikintlaxtlawi katlej okalakej satepan, iwan satepan xikintlaxtlawi katlej achtoj okalakej.”

⁹Tonses oejkokej in tlapalewijkej katlej okalakej kej las sinko de tiotlakke, iwan kada se de yejwan okitlaxtlawijkej se denario tomin. ¹⁰Iwan nijkuak okintokaroto kintlaxtlawiskej in tekipanojkej katlej achtoj okalakej, okiyejyekojkej kintlaxtlawianij okachi. Pero noijki okintlaxtlawijkej kada se de yejwan se denario tomin. ¹¹Pero nijkuak okintlaxtlawijkej, opéj kixnamikij in tlattekowaj, ¹²iwan okilwijkej: “Nekatej katlej okalakej satepan otekipanojkej san se ora, iwan otikintlaxtlawij no ken tejwan.”

¹³Pero in tlattekowaj okinankilij se de yejwan: “Amigo, mach nimitztoktia itlaj tlan amo kuale. ¿Amo otimokajkej ke nimitztlaxtlawis

se denario tomin por tinechpalewis?
¹⁴Xikitzki motlaxtlawil iwan xiwia.
 Nej nikneki nikmakas katlej okalakke
 satepan noijki ken tej onimitzmakak.
¹⁵¿Amo welis nikchiwas san tlan
 nej niknekis ika notomin? ¿O noso
 timoxikoa por wel nikuale tlakatl?”

¹⁶Ijkón kiné, miekej katlej axan katej
 salúltimo, yeskej achtoj. Iwan katej
 axan katej achtoj, yeskej salúltimo.
 Porke Dios kinnotza miekej tlakaj pero
 san sekimej kinpejpena para ma yekan
 iaxkawan.

**Jesús okitematiltij de
 imikilis ya eyi buelta**

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷Nijkuak Jesús yoyaya para
 Jerusalén, okinwikak ik se lado in
 majtlaktle iwan ome imomachtijkawan
 iwan okinmilwij:

¹⁸—Axan tejwan tiawij Jerusalén.
 Iwan Nej katlej onimochij nitlakatl
 nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) in-
 mak in tlayekankej tiopixkej iwan in-
 mak in tlamachtijkej de itlanawatil in
 Moisés. Iwan yejwan nechtlajtlakoltiskej
 para ma nechmiktikan. ¹⁹Nechtemak-
 tiskej inmak in tlakaj katlej mach ju-
 diojtin para ma nechpijpinatikan, para
 ma nechwitekikan iwan para ma nech-
 majmasoltikan itech krus. Pero ipan eyi
 tonale nimoyolkuis (nimoyolitís).

**Jacobo iwan Juan iwan inmaman
 okitlajtlankej se favor**

(Mr. 10:35-45)

²⁰Ijkuakón isiwa in Zebedeo,
 omijkuanij inawak Jesús inwan omen
 itelpokawan, omotlankuaketzke
 iyakapan para kitlajtlanilis se favor.

²¹Jesús okilwij:

—¿Tlan tikneki?

In tenan okijto:

—Nimitztlatlawtia xitlanawati ma
 motlalikan in yinmej notelpokawan, se

ik moyekma iwan oksé ik moopochma,
 nijkuak tejwatzin pewas titlanawatis.

²²Pero Jesús okinankilij:

—Namejwan mach ankimatij tlan
 ankitlajtlanij.

Jesús okintlajtlanij itelpokawan in yon
 tenan:

—¿Kox welis namejwan ankixikoskej
 anpanoskej ken tlan Nej nipanos? ¿Kox
 welis anmokuateekiskej ika tekokojkay-
 otl katlej ika nimokuateekis?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Tiweliskej.

²³Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka, namejwan
 anpanoskej ken Nej nipanos, iwan
 anmokuateekiskej ika tekokojkayotl
 katlej ika nimokuateekis. Pero tla
 anmotlaliskej ik noyekma o noso ik
 noopochma, mach Nej nikijtos, sino
 noPapan kintlalis ompa katlej Yej
 yokinpejpenke.

²⁴In oksekimej majtlaktin
 momachtijkej nijkuak ijkón okikakej,
 okualankej innawak in yonmej omen
 iknimej. ²⁵Pero Jesús okinnotzke, iwan
 okinmilwij:

—Namejwan kuale ankimatij ke ak-
 inmej mochiwaj gobiernojtin de se
 país, tlanawatiaj ika miek tlanawatile.
 Iwan tlakaj katlej okachi weyikistokej
 (weyititokej), yejwan okachi tlanawa-
 tiaj chikawak itech se pueblo. ²⁶Pero
 namejwan mach ijkón xiekan, sino tla
 se de amejwan kineki weyikistos, kipia
 por kintekichiwilis in oksekimej. ²⁷Iwan
 akin kineki tlayekantos de yen name-
 jwan, kipia por kintekichiwilis nochtin
 in oksekimej, ²⁸ijkón ken Nej katlej on-
 imochij nitlakatl mach oniwalaj para
 ma nechpalewikan, sino Nej oniwalaj
 para nitlapalewis iwan para niktemakas
 nonemilis, iwan ijkón niktaxtlawas para
 nikinmakixtis miekej de intlajtlakol.

Jesús okintlachtij omen tlakaj katlej mach otlachiyaj

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Nijkuak yejwan yokistiyaj de itech weyikan de Jericó, miekej tlakaj oyajkej ikuitlapan Jesús. ³⁰ Omen tlakaj katlej mach tlachij oewatokaj ipan ojtle, iwan nijkuak okikakej nik in Jesús opanoaya ik ompa, otzajtzikey chikawak okijtojkej: —Señor, iKone in David, xitechiknomati.

³¹ In tlakaj okinmajwakej para ayakmo ma tzajtzikán, pero yejwan okachi otzajtzikey chikawak:

—Señor, iKone in David, xitechiknomati.

³² Ijkuakón Jesús omoketzke, okinnotzke in omen tlakaj katlej mach tlachij, iwan okintlajtlanj:

—¿Tlan ankinekij ma namechtokti?

³³ Tonses yejwan okilwijkej:

—Señor, tiknekij titlachiaskej.

³⁴ Jesús okinmiknomatke, okintlalij imawan ipan inmixtololowan, iwan san niman ijkuakón ya kuale otlachixkej, iwan oyajkej iwan Jesús.

Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

21 Nijkuak oajsitoy itech pueblo de Betfagé, inakastlan Olivostepetl mach ok wejkatzin de Jerusalén, ijkuakón Jesús okintitlanke omen imomachtijkawan ² iwan okinmilwij:

—Xiwan itech nekáj pueblo katlej kajki tlayakapan. Ompa ankajsiwwej se burra ilpitok iwan ikone. Xikintotomakan iwan xinechinwalwikilikan. ³ Iwan tla akaj itlaj amechilwis, xikilwikan nik in Señor kinneki, iwan san niman amechinkawiliki.

⁴ Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta:

⁵ Xikinmilwikan in tlakaj de Sión:

“Xikita, moRey walmuika monawak, pasensiatzin, yetiwitz ipan se burrajtzin, ipan ikone in burra katlej tlamama.”

⁶ Ijkuakón imomachtijkawan oyajkej iwan okichijkej ijkón ken Jesús okinmilwij. ⁷ Okualwikakej in burra iwan ikonetzin, iwan okinkentilijkej intlak-enwan inpan iwan Jesús otlejkok ipan burra. ⁸ Iwan tlakaj, sa tekilt miekej oyekaj, okinsojsojkej intlak-enwan ipan ojtle, iwan oksekimej okisojsojkej ixiwyo in kuanmej. ⁹ In tlakaj katlej oyayaj tlayakapan iwan katlej oyayaj tlakuitlapan, otzajtzikey okijtoayaj:

—¡Hosana! ¡Oejkok iKone in rey David! ¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis! ¡Hosana! ¡Ma weyjkatlalito in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak!

¹⁰ Nijkuak Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén, nochtin oyomonkej iwan otlajtlaniaj:

—¿Akin yin tlakatl?

¹¹ Iwan tlakaj okijtoayaj:

—Yin yen Jesús, in profeta de pueblo de Nazaret, de estado de Galilea.

Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹² Satepan Jesús okalakke ijtik weyi tiopan de Dios, iwan okinkixtij nochtin katlej ompa otlanamakatokaj iwan otlakojtokaj. Okintlatlamochilij inmesajwan in tominpatlakej, iwan okintlatlamochilij insiyajwan in palomasnamakakej. ¹³ Iwan okinmilwij: —Itech tiotlajkuilole kijta: “Nokal kinotzaskej kale de tiotzajtzilistle”, pero namejwan ya ankikuepkej se kale de ichtekkej.

¹⁴ Ompa ijtik in weyi tiopan omijkuaniykej inawak Jesús sekimej tlakaj katlej mach tlachij iwan sekimej koxomej, iwan Jesús okinpaajtij. ¹⁵ Pero in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachti-

jkej de itlanawatil in Moisés, sa tek-itl okualankej nijkuak okitakej in milagrostin katlej Jesús okinchiwaya, iwan nijkuak okinkakej kenik in pilalaktin otzajtziaj chikawak ijtik in weyi tiopan, nijkuak okijtoayaj: “¡Hosana! ¡Oejkok iKone in David!”¹⁶ Ijkuakón okilwijkej in Jesús:

—¿Tikkaki tlan kijtaj in yinmej pilalaktin?

Iwan Jesús okinnankilij:

—Aján, nikinkaki. ¿Amo semi ankileroaj in tiotlajkuilole kan tlapoa de yon tlajtole? Kan kijta:

Otikchij ke in pilalaktin iwan konemej katlej ok chiichij, ma mitztlakuikilikan ika melajka kuale weyikixtilistle.

¹⁷ Ijkuakón Yej okinkajtej, okiske de itech yon weyikan, iwan oyáj itech pueblo de Betania iwan ompa omokaj yon yuak.

Jesús okajwak in igoskuawitl

(Mr. 11:12-14, 20-26)

¹⁸ In kualkan, nijkuak Jesús yomokuepaya para Jerusalén, otiojsij. ¹⁹ Okitak ipan ojtle se igoskuawitl, omijkuanij kan oyeka yon kuawitl, pero mach itlaj igos okajsik, sino okipiaya san puro xiwyo. Ijkuakón, Jesús okilwij in igoskuawitl:

—Mach ok semi xitlaki.

Iwan san niman ijkuakón in igoskuawitl owakke. ²⁰ Nijkuak imomachtijkawan ijón okitakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan okitlajlanijkej in Jesús:

—¿Kenik in igoskuawitl owakke san niman?

²¹ Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, tla ankipaj tlaneltokalistle iwan amo anmoijtltlapowiskej, amo san yen igoskuawitl welis ankiwatzaskej, sino asta welis ankilwiskej yin tepetl: “Ximijkuan de nian iwan

ximotlamotla ijtik atl”, iwan ijón tlanan. ²² Tla amejwan ankineltokaj nik in Dios amechmakas nochi tlan ankitlajtlaniliskej, tonses xikmatikan nik in Dios melawak amechmakas nijkuak anmotiotzajtziliskej.

Jesús okitlajlanijkej akin okimakak tlanawatijkayotl

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³ Iwan ijkuakón Jesús okalakke ijtik in weyi tiopan, iwan mientras otlamachtijtoka, ijkuakón omijkuanijkej inawak in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajztiztintin judiojtin, iwan okitlajlanijkej:

—¿Ika tlan tlanawatijkayotl tikchiwa nochi yin tlamantle tlan tikchijtinemi? ¿Akin omitzmakak yon tlanawatijkayotl?

²⁴ Jesús okinnankilij:

—Nej noijki namechtlajtlanis se tlajtole, tla namejwan annechnankiliskej, tonses Nej noijki namechilwis ika tlan tlanawatijkayotl nikchiwa. ²⁵ ¿Akin okinawatij in Juan ma tlakuateeki? ¿Yen Dios okinawatij, o noso yen tlakaj okinawatijkej?

Iwan opéj kimolwiaj entre yejwan, okijtoayaj:

—Tla tikijtoskej yen Dios okinawatij, techilwis: “¿Tlanik mach ankineltokakej?” ²⁶ Iwan tla tikilwiskej ke okinawatijkej in tlakaj, kulaniskej nochtin. Tejwan tikinmiimakasij in tlakaj porke nochtin kimatij nik in Juan oyeka profeta.

²⁷ Tonses okinankilijkej in Jesús:

—Mach tikmatij akin okinawatij.

Ijkuakón Jesús noijki okinmilwij:

—Pues Nej noijki mach namechilwis ika tlan tlanawatijkayotl nikchiwa.

Ejemplo de se tlakatl iwan omen itelpokawan

²⁸ Jesús okinmilwij:

—¿Kenamij ankiyejekoaj yin ejemplo? Se tlakatl okinpiaya omen itelpokawan. Omijkuanij inawak se, iwan okilwij: “Nokone, xiwia xitekipanoti axan itech nouvasyoj.”²⁹ Itelpoch okinankilij: “Mach nias.” Pero satepan okipatlak itlayejekol iwan oyáj otekipanoto.³⁰ In tetaj omijkuanij inawak oksé itelpoch, iwan noiiki okilwij ma wia ma tekipanoti itech iuvasyoj, iwan itelpoch okinankilij: “Kuale kajki, nias.” Pero mach oyáj.³¹ ¿Katlij yen de yonmej omen okichij tlan okinekia in tetaj?

Yejwan okijtojkej:

—Yen katlej achtoj okinawatij.

Tonses in Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, ke katlej tlakobraraoj ika impuestos iwan siwamej momekatijkej, yejwan achtoj kalakiskej kan Dios tlanawatia iwan namejwan satepan.³² Porke Juan owalaj oamechmatiltiko kenik welis anmoyolkuepaskej inawak Dios, iwan namejwan mach ankineltokakej. Pero katlej tlakobraraoj ika impuestos iwan siwamej momekatijkej, yejwan okineltokakej. Pero namejwan maski ankitakej nik in yejwan omoyolkuepekej, namejwan mach anmoyolkuepekej iwan nion mach ankineltokakej tlan oamechilwij in Juan.

In tlatookakej mach kualtin

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

³³ Xikkakikan yin oksé ejemplo: Oyeka se tetaj katlej ouvastookak. Okikorraltij ika kuawitl. Okichij se tanke para ompa kipatzkas uvas, iwan okichij se torre wejkapan para ipan tlejkos para kimonekuitlawis iuvasyoj.

’Satepan okinkajtewilij sekimej tekipojkej para ma kimonekuitlawikan iwan satepan kimokawiskej tlaatlajko de tlan kisas, iwan yej oyáj wejka itech oksé país.³⁴ Nijkuak

oajsik in tonale para uvastekiskej, ijkuakón okintitlanke sekimej itekipanojkawan para ma kikuitij tlan kitokaroa.³⁵ Pero in tekipojkej okinkitzkijkej iwan okinmagakej itekipanojkawan in tlattekowaj. In se okimagakej, in se okimiktijkej, iwan oksekimej okinmojmotlakej ika tetl.³⁶ In tlattekowaj oksemi okintitlanke oksekimej itekipanojkawan, okachi miekej ke achtoj. Pero in tekipojkej no ijón okintoktijkej ken katlej achtoj okintitlanke.

³⁷ Salúltimo okititlanke ikone, iwan okimolwij: “Kitlakitaskej in nokone.”³⁸ Pero nijkuak okitakej ikone, in tekipojkej okimolwijkej entre yejwan: “Yin ikone yen kimokawis in tla. Ma tikmiktikan, iwan tejwan tikmoaxkatiskej itlal.”³⁹ Ijkuakón kiné, okikitzkijkej, okixitijkej de itech yon uvasyoj, iwan okimiktijkej.

⁴⁰ Nijkuak witz in tlattekowaj de yon uvasyoj, ¿tlan kintoktis in yonmej tekipojkej katlej okinkajtewilij iuvasyoj?

⁴¹ Okilwijkej:

—Kinmiktis in yonmej tekipojkej mach kualtin, iwan mach kinmiknomatis. Iwan satepan kinmaktillis iuvasyoj oksekimej tekipojkej, katlej kimakaskej tlan kitokaros nijkuak ajsis tonale.

⁴² Tonses Jesús okintlajtlanij:

—¿Amo semi ankileroaj in tiotlajkuilole? In tiotlajkuilole ijón kijta:

In tetl katlej in kalchijkej mach okixitakej,

omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

Yin tetl owalaj de yen toSeñor iwan tejwan tikmotetzawiaj.

⁴³ Por yonik namechilwia, nik namejwan mach ok amechtokaros anyeskej kan Dios tlanawatia, sino kintokaros in tlakaj katlej kitemakaskej in tlakilotl katlej

Dios kineki. ⁴⁴ Iwan akin wetzis ipan yon tetl, kipojpostekis. Iwan tla yon tetl wetzis ipan akaj, sa tekintl kikuejkuuechos.

⁴⁵ Nijkuak in tlayekankej tiopixkej iwan fariseos okinkakej yonmej ejemplos katlej Jesús okinmijtoj, okimomakakej kuenta nik yejwan okimilwij-toka. ⁴⁶ Ijkuakón okinekiaj kikitizkianij in Jesús, pero okinmiimakaskej in tlakaj, porke in tlakaj okineltokayaj nik in Jesús Yej se profeta.

Ejemplo de kan monamiktiaj

22 Jesús oksemi opéj kintlapowia ika ejemplos, okinmilwij:

²—Kan Dios tlanawatia yon ken se rey katlej okichij se ilwitl nijkuak okinamiktij itelpoch. ³ In rey okintitlanke itekipanojkawan ma kinnotzatiy iinbitadoswan, pero iinbitadoswan mach okinekej oyajkej. ⁴ In rey oksemi okintitlanke oksekimej itekipanojkawan, okinmilwij: “Xikinmilwikan noinbitadoswan, in tlakuale yokualtik. Notorojwan iwan noyolkawan katlej tojtomawakej yonikinmiktij, iwan nochi ya tlayektlalitok. Ma wikikan ilwitl.” ⁵ Pero iinbitadoswan mach okichijkej kuenta. Se oyáj otekipanoto itlalaj, se oyáj otlasemanato, ⁶ iwan oksekimej okinkitzkijkej itekipanojkawan in rey, okinmagakej iwan okinmiktijkej. ⁷ Ijkuakón in rey sa tekintl okualanke, iwan okintitlanke isoldadojwan para ma kinmiktitij katlej otemiktijkej iwan para ma kinchichinilikan in pueblo. ⁸ Tonses okinmilwij itekipanojkawan: “In tlakuale yokualtik para yen ilwitl, pero nochtin katlej onikinminbitaroj mach okintokaroaya para witzej porke mach kualtin. ⁹ Xi-wian ipan ojtle iwan xikinminbitarokan nochtin akinmej ankinmajsiskej, ma wikikan nian itech ilwitl kan monamiktiaj.” ¹⁰ Ijkuakón itekipanojkawan in rey oyajkej ipan ojtle iwan okinmololojkej nochtin katlej okinmajsiskej, katlej mach

kualtin iwan katlej kualtin. Iwan ijkón in kalijtik otenke de tlakaj itech yon ilwitl kan monamiktiaj.

¹¹ Ijkuakón in rey okalakke kalijtik para kinmitas katlej inbitadostin, okitak ompa oyeka se tlakatl katlej mach omotzotzoltij ken omonekia motzotzoltiani para yon ilwitl kan monamiktiaj. ¹² Iwan rey okitlajtlanij: “Amigo, ¿kenik otikalakke nian iwan mach otimotzotzoltij ken moneki para tietos itech yin ilwitl kan monamiktiaj?” Pero in tlakatl mach okinankilij. ¹³ Tonses in rey okinmilwij katlej otlaserbirojtokaj: “Xikijilpikan itech ikxiwan iwan itech imawan, iwan xiktlamotlakan kalan ijtik tlatleyualotl, kan chokas iwan motlanteteyitzas.”

¹⁴ Porke Dios kinnotza miekej tlakaj pero san sekimej kinpejpena para ma yekan iaxkawan.

Kox se kitlaxtlawas impuestos para César

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:19-26)

¹⁵ Ijkuakón in fariseos oyajkej, iwan omotlatlalwijkej kenik kimayawiskej in Jesús ika itlaj tlajtole para ika kitilwiskej. ¹⁶ In fariseos okintitlankej sekimej intekipanojkawan iwan sekimej itekipanojkawan in Herodes, para ma kitlajtlaniitij in Jesús:

—Tlamachtij, tikmatij nik tejwatzin tikijta tlan melawak, iwan titlamachtia ipan melajka kenik se nemis ken Dios kineki, iwan mach timotekawilia akaj ma mitzkajkayawa, porke mach tikita akin tejwan kox tirikojtin o noso tipobrestin. ¹⁷ Xitechilwi kiné, kenamij tikyejyeko: ¿Kox kuale se kitlaxtlawas impuestos para César o noso amo?

¹⁸ Pero Jesús okimatia nik mach kuale tlan yejwan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankinekij anechmayawiskej ika itlaj tlajtole? Namejwan

san anteixkajkayajkej. ¹⁹ Xinechititikan se tomin katlej ika motlaxtlawa impuesto.

Yejwan okimakakej se denario tomin. ²⁰ Ijkuakón Jesús okintlajtlani:

—¿De akin ixko in yin iwan de akin itoka katlej nian ijkuilitok?

²¹ Okinankilijkej:

—De César.

Iwan Jesús okinmilwij:

—Xikmakakan in César tlan de yen César, iwan xikmakakan Dios tlan de yen Dios.

²² Nijkuak ijkon okikakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Satepan okikajtejkej iwan oyajkej.

Okitlajtlanikej in Jesús kox moyolkuiskej in mikkamej

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Itech yon tonale noijki, in saduceos omijkuaniykej inawak Jesús, katlej kijtaj mach melawak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej. Iwan okitlajtlaniykej:

²⁴ —Tlamachtij, Moisés okijtoj tla se tlakatl yomonamiktij iwan miki iwan mach okinpixke ipilwan, in ikni in yon difunto kipia de monamiktis iwan viuda para kinpialis ipilwan in ikni in difunto.

²⁵ Ijkon kiné, nian entre tejwan oyekaj chikomen iknimej. In tetiachka achtoj omonamiktij, iwan omikke. Komo amo okinpixke ipilwan, okajtej isiwa para ikni. ²⁶ No ijkon omochij ikni katlej kiwaltoka, iwan satepan no ijkon omochij in oksé katlej kiwaltoka, iwan ijkon omochijkej san ken nochtin chikomen iknimej. ²⁷ Iwan satepan de omijmikkej nochtin iknimej noijki omikke in siwatl. ²⁸ Tonses, itech nekáj tonale nijkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, ¿katlij yej de nochtin yonmej chikomen iknimej yetos isiwa?

Porke nochtin omonamiktijkej iwan yon siwatl.

²⁹ Jesús okinankilij:

—Namejwan mach ompa tlan ankijtaj, porke mach ankimomakaj kuenta in tiotlajkuilole nion mach ankimomakaj kuenta de ipoder in Dios. ³⁰ Porke nijkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, in tlakaj iwan siwamej mach monamiktiskej, sino yeskej kej angelestin de Dios ompa ilwikak. ³¹ Pero ken ya timotlapowijtokej de yen mikkamej moyolkuiskej, ¿amo ankileroaj tlan Dios oamechilwij? Porke okijtoj: ³² “Nej niDios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob.” In Dios mach Dios de mikkamej, sino de katlej yolitokej.

³³ In tlakaj nijkuak ijkon okikakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) por yen itlamachtin in Jesús.

Itlanawatil in toTajtzin Dios katlej okachi kuale

(Mr. 12:28-34)

³⁴ Nijkuak in fariseos okimatkej nik in Jesús okinkamatzakke in saduceos, ijkuakón yejwan omololojkej inawak Jesús. ³⁵ Iwan se de yejwan katlej tlamachtij itech tlanawatile de Moisés, okitlajtlani para kitlajtlakolmayawis:

³⁶ —Tlamachtij, ¿katlij yen tlanawatile okachi weyi de nochtin in tlanawatiltin?

³⁷ Jesús okilwij:

—“Xiktlasojtla in Señor moDios ika nochi moyolo, ika nochi moanima, iwan ika nochi motlalnamikilis.” ³⁸ Yen yin tlanawatile okachi weyi iwan yen tlayekantok. ³⁹ Iwan onkaj oksé tlanawatile, ikniyo: “Xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla.” ⁴⁰ Yinmej omen tlanawatiltin kijtosneki yen nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés iwan nochi tlan kijta intlamachtin in profetajtin.

¿De akin iKone in Cristo?

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

⁴¹Iwan mientras ok oololitokaj in fariseos, Jesús okintlajtlanij, ⁴²okinmilwij:

—¿Tlan ankiyejyeoaj namejwan de yen Cristo? ¿De akin iKone?

Yejwan okilwijkej:

—De yen rey David.

⁴³Tonses Jesús okinmilwij:

—Tla namejwan ijkón ankiyejyeoaj, tonses, ¿tlanik kiné in David ika Espíritu Santo okinotzke “noSeñor”? Porke David okijtoj:

⁴⁴In toTajtzin Dios okilwij in noSeñor yin tlajtote:

“Ximotlali ik noyekma,

asta ijkuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.”

⁴⁵Ijkón kiné, tla David okinotzke “noSeñor”, ¿kenijki kiné ma yeto ikone?

⁴⁶Iwan mach akaj owelik okinankilij nion se tlajtote, iwan desde yon tonale nion se mach ok omixewij ok itlaj okitlajtlanij.

Jesús okijtoj mach kuale tlan kichiway in fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés
(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

23 Ijkuakón Jesús okinmilwij in tlakaj iwan imomachtijkawan:

²—In tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos motlaliaj para amechmachtiskej ken otlamachtij in Moisés. ³Ijkón, nochi tlan amechilwiskej xikneltokakan iwan xikchiwakan. Pero amo xikchiwakan tlan yejwan kichiway, porke yejwan mach kichiway tlan kijtaj. ⁴Porke yejwan kintoktiaj in tlakaj ma kinmamakan miekej tlanawatiltin, katlej sa tekittl owijtitok para se kinxikos. Pero yejwan nion siera ika se inmapil mach kinkej kajkokuiskej yon tlamamale. ⁵Teixkajkawaj kichiway tlan

kuale para ma kinmitakan. Noijki teixkajkawaj ke yolchipawakej, kitkij wejweyin textos de tiotlajkuilole ijtik kajtztintin de kuetlaxtle iwan kimotlaliaj inmixkuak iwan itech inma. Iwan noijki kiwelitaj kitlaliskej intlaken okachi tenweweyakej ken katlej kinmonakiaj oksekimej tlakaj. ⁶Iwan itech se tlakuale kitemoaj katlej okachi kuale lugar para tlakuaskej, iwan itech tiopanmej kinkej motlaliskej tlayakapan kan motlaliaj katlej okachi tlayekantokej, ⁷iwan kinkej ma kinyektlajpalokan itech tiankistle iwan kinkej ma kinmilwikan tlamachtijkej.

⁸Pero namejwan amo xikchiwakan de ma amechilwikan antlamachtijkej, porke nochtin namejwan anmknimej iwan ankipiaj san se amoTlamachtij, yen Cristo. ⁹Iwan amakaj xikilwikan “papan” ixko yin taltikpak, porke san se namoPapan ankipiaj, katlej kajki ilwikak. ¹⁰Nion amo xikchiwakan ma amechilwikan antlayekankej, porke san se namoTlayekanke ankipiaj, yen Cristo. ¹¹Akin kintekichiwilis oksekimej, yen okachi weyikistos de yen namejwan. ¹²Porke akin moweyinekis, mopinatis. Pero akin amo moweyinekis, weyikistos.

¹³¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan amejwan anfariseos, anteixkajkawajkej! Porke ankintlatzakuij in tlakaj para amo ma kalakikan ilwikak kan Dios tlanawatia. Iwan nion amejwan mach ankalakij, iwan nion amo ankinkawiliaj ma kalakikan akinmej kinkej kalakiskej.

¹⁴¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkawajkej! Porke namejwan ankinkalkixtiliaj in viudajtin, iwan antlaixkajkawaj anmotiotzajtziliaj sa tekittl para ma amechitakan ke ankichiway tlan kuale. Iwan por yonik namejwan

ankitlaxtlawaskej okachi weyi namotlajtlakol.

¹⁵ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke ik nowian (nian nepa) tlaltikpak ankitemoaj akin welis ankitlaneltokitiskej ika nameotlamachtil. Iwan nijkuak ya ankajsikej, ankikuepaj okachi sa tekittl yolbierotik de ke namejwan. Iwan ijkón aminochtin anyaskej ijtik tliko.

¹⁶ ¡Ay de amejwan, ankatej kej antlayekankej katlej mach antlachiaj! Porke namejwan ankijtaj tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in weyi tiopan, yon mach itlaj kijtosneki, pero tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in oro katlej kajki ijtik in weyi tiopan, yon kipia por kichiwawas. ¹⁷ ¡Melawak mach antlachiaj iwan antzontemej! ¿Katlij yen okachi importante: yen oro, o noso yen weyi tiopan katlej kitiochijtok in oro? ¹⁸ Iwan noijski namejwan ankijtaj tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in artal, yon mach itlaj kijtosneki. Pero tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in ofrenda katlej kajki ipan artal, yon kipia por kichiwawas. ¹⁹ ¡Melawak mach antlachiaj iwan antzontemej! ¿Katlij yen okachi importante: yen ofrenda, o noso yen artal katlej kitiochijtok in ofrenda? ²⁰ Porke tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in artal, kijtosneki noijski tlachixtok nochi tlan ompa kajki ipan artal. ²¹ Iwan tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in weyi tiopan, kijtosneki noijski tlachixtok in Dios katlej ompa chanti. ²² Iwan noijski tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in ilwikak, kijtosneki noijski kijtojtok tlachixtok isiya in Dios,

iwan noijski kijtojtok tlachixtok in Dios katlej motlalia itech yon siya.

²³ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan ankitemakaj namodiesmo de xiwitl ajwiakayotl de menta, de anís iwan de komino. Pero mach anchikiwaj katlej okachi importante tlan kijta in tlanawatile, de se ma kichiwa tlan melawak, de se ma teiknomati, iwan de se ma tlaneltoka inawak Dios. Kuale in tla se kitemakas diesmo, pero noijski moneki se kichiwawas katlej okachi importante. ²⁴ Namejwan ankatej kej antlayekankej katlej mach tlachiaj, ankitzejtzelaoj tlan ankonij para amo ma pano kanaj itlaj sayolintzin, ¡pero ankitoloaj asta se kameyo!

²⁵ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan anchipawaj in vaso iwan plato san ik tlixko, pero ik tlijtik anyolbierotikej. Porke namoijski antentokej de ichtekayotl iwan de nochi tlan amo kuale tlan namejwan anchikiwaj. ²⁶ Namejwan anfariseos mach antlachiaj. Achtoj xikchipawakan in vaso iwan plato ik tlijtik, iwan ijkón anyeskej anchipawakej noijski ik tlixko.

²⁷ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan ankatej ken mikkakuyoktin katlej ik tlixko motaj kuakualtzitzintin, pero ik tlijtik tentokej de omitl de mikkamej iwan de nochi pitzoyotl. ²⁸ Ijkón noijski namejwan, ik tlixko anmotaj kej ankualtin tlakaj, pero ik tlijtik antentokej de teixkajkayawalistle iwan de tlajtlakole.

²⁹ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan kuakualtzin ankinchiwiliaj

inmikkakuyokwan in profetajtin, iwan antlachijchiwaj kan toktokej katlej oyajkej kualtin tlakaj. ³⁰ Iwan ankijtaj: “Tla tejwan ya tienij itech nekatej tonaltin nijkuak oyekaj in ya wejkawitl toweyitajwan, mach tikinpalewianij tikiinmiktianij in profetajtin.” ³¹ Ika yon, namejwan amonewian ankimokuitiaj nik antepilwan de nekatej tlakaj katlej okinmiktijkej in profetajtin. ³² Xikyakatlamikan kiné, in tlajtlakole katlej okipewaltijkej in ya wejkawitl namoweyitajwan.

³³ ¡Koamej! ¡Namejwan kejan koamej! ¿Kenik ancholoskej de yen tlajyowilistle de ijtik tliko? ³⁴ Por yonik, Nej ok namechinwalintitlanilijtos sekimej profetajtin iwan sekimej tlamachtijkej itech yankuik tlanawatile. Pero namejwan sekimej ankinmiktiskej iwan sekimej ankinmajmasoltiskej itech krus, iwan oksekimej ankinwitekiskej itech namotiopanwan, iwan oksekimej ankintlatlalochtijtinemiskej nian nepa itech pueblojtin kan ajsiskej. ³⁵ Ijkón kiné, amopan wetzis in tlajtlakole de nochtin in tlakaj katlej kualtin katlej okinmiktijkej, desde yen Abel katlej oyáj kuale tlakatl asta Zacarías ikone in Berequías, katlej namejwan ankimiktijkej ijtik in weyi tiopan iyakapan artal. ³⁶ Ipan melajka namechilwia, nik nochi in yon tlajtlakole wetzis inpan tlakaj katlej axan katej.

Jesús ochokak por yen weyikan de Jerusalén

(Lc. 13:34-35)

³⁷ ¡Ay, Jerusalén, Jerusalén, tej tikiinmiktia in profetajtin iwan tikiinmojmotla ika tetl katlej Dios kualintitlani monawak! ¡Miekpa oniknekke nikiinmololos mokonewan, ken se pio kinmololoa ikonewan itlampa ijaswan, pero mach otiknekke! ³⁸ Axan Dios mach

ok amechpalewis, sino amechkawas. ³⁹ Por yonik kiné, namechilwia nik mach oksemi annechitaskej asta ma ajsiki nekáj tonale nijkuak namejwan ijkín ankijoskej: “¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis!”

Jesús okijtoj in weyi tiopan xitinis

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

24 Jesús okiske de kan weyi tiopan, iwan nijkuak yoyaya, ijkúakón imomachtijkawan omijkuanijkej inawak iwan opéj kititiaj in wejweyin kalmej katlej iaxkawan in weyi tiopan. ² Iwan Jesús okinmilwij:

—¿Ankinmitaj nochtin in yonmej wejweyin kalmej? Ipan melajka namechilwia, nian mach ok mokawas pepechitos nion se tetl ipan oksé tetl, nochi xitinis.

Ijkín tlapanos antes de tlamis in taltikpak

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Satepan oyajkej ipan tepetl katlej itoka Olivostepetl. Iwan nijkuak Jesús omotlalij ompa, imomachtijkawan omijkuanijkej inawak ichtaka, iwan okilwijkej:

—Xitechilwi, ¿keman tlapanos iwan katlij yen señas tikchiaskej nijkuak tiwalmuikas? ¿Iwan keman tlamis in taltikpak?

⁴ Jesús okinnankilij:

—Xikpiakan kuidado, amakaj ma amechkajkayawa. ⁵ Porke miekej witzej ika notoka kijtoskej: “Nej niCristo”. Iwan miekej kinkajkayawaskej. ⁶ Namejwan ankimatiskej onkaj guerra iwan motlapowiskej yetos guerra, pero amo ximomawtikan, ijkón kipia de tlapanos. Pero ayamo tlamis in taltikpak. ⁷ Se país momagas iwan oksé país, iwan se pueblo momagas iwan oksé pueblo. Yetos apistle, yetos kokolistle, iwan tlalolinis nian nepa.

⁸ Pero nochi yon tlajyowilistle yakin ik pewas ken nijkuak se siwatl pewa ijtikualo nijkuak ya ajsi ora kitlakatilis ikone.

⁹ Ijkuakón namejwan amechtemaktiskej (omechtemaktiliskej) para amechkojkokoskej iwan amechmiktiskej. Nochtin amechkokoliskej por annehneltokaj. ¹⁰ Itech nekatej tonaltin miekej wetziskej ipan tlajtlakole iwan mach ok tlaneltokaskej inawak Dios, mokokoliskej se iwan oksé, iwan motemaktiskej se iwan oksé. ¹¹ Monextiskej miekej tekajkayajkej profetajtin, iwan kinkajkayawaskej miekej. ¹² Sa tekittl momiekilis miek tlajtlakole, iwan miekej mach ok motlasojtlaskej nion se iwan oksé. ¹³ Pero akin kixikos nochi tlan panos, Dios kimakixtis. ¹⁴ Iwan yin kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia, motematiltis itech nochi in tlaltikpak, para ke nochtin in tlakaj de nochtin paismej ma kimatikan. Iwan ijkuakón tlamis in tlaltikpak.

¹⁵ Noijki namejwan ankitaskej tlanpanos tlan okijkuiloj in profeta Daniel, okijtoj ajsis tonale namejwan ankitaskej moketos itlaj bierotik Kan Tlatiochivalojkan de yen weyi tiopan kan amo kipia de ompa yetos —akin kileros yin tlan okijkuiloj in Daniel, ma kimomaka kuenta—, ¹⁶ ijkuakón katlej yeskej Judea, ma cholokan asta inpan tepemej. ¹⁷ Iwan akin yetos ipan ikal amo ma temo ma kixtiti itlaj ikalijtik. ¹⁸ Iwan akin yetos itlalaj, amo ma mokuepa ichan para ma kikuiti itzotzol. ¹⁹ ¡Pobrestin siwamej katlej itech nekatej tonaltin kipiasej inkone intlalaxko iwan katlej selikkonewajkej! ²⁰ Xiknotzakán Dios amo ma amechtokaro ancholoskej nijkuak meroj sewa, iwan nion nijkuak weyi tonale. ²¹ Porke ijkuakón yetos miek tlajyowilistle iwan temawtij, ken mach semi ijkon tlam-

ochiwa desde ijkuak opéj in tlaltikpak asta axan, iwan nion mach oksemi ijkon tlamochiwas satepan. ²² Iwan tla Dios amo kitzikitziniliani in yonmej tonaltin mach akaj momakixtiani. Pero yokitzikitzinilij por yejwan katlej Dios kintlasojtla katlej Yej yokinpejpenke.

²³ Ijkuakón, tla akaj amechilwis: “Xikitakan, nian kajki in Cristo”, o noso “Xikitakan, nepa kajki”, amo xikneltokakan. ²⁴ Porke monextiskej Cristojtin iwan profetajtin tekajkayajkej, iwan kinchiwaskej señalestin iwan milagrostin, para ika tlakajkayawaskej, iwan kinekiskej kinkajkayawaskej noijki katlej Dios yokinpejpenke. ²⁵ Nej yonamechilwij antes de tlamochiwas. ²⁶ Por yonik, tla amechilwiskej: “Xikitakan, nepa kajki kan tlawaki”, amo xiwian. Iwan tla amechilwiskej: “Xikitakan, nian kajki itech kuarto”, amo xikneltokakan. ²⁷ Porke ijkon ken ijkuak tlapejpetlani ik ikisayan tonale iwan tlawia asta ik ipoliwian tonale, ijkon Nej noijki akin onimochij nitlakatl ik nian nepa nechitaskej nijkuak niwitz. ²⁸ Ijkon ken nijkuak tikinmitaj in tzojopilomej pewa mololoaj kan kajki se mikkatl.

Jesús walmokuepas oksemi

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

²⁹ Iwan san niman nijkuak panos in tlajyowilistle itech nekatej tonaltin, in tonale tlanexosewis, in metztle sewis, mach ok metztonas, in sitlaltin wetziskej de ilwikak, iwan chikawalistin katlej katej ilwikak papatlakaskej (bibioskaskej). ³⁰ Iwan ijkuakón motas se señal de Nej katlej onimochij nitlakatl, ninesis itech ilwikak, iwan ijkuakón nochtin in tlajtlakolejkej de ixko yin tlaltikpak chokaskej nijkuak nechitaskej niwitz ijtik mixtle de ilwikak, ika miek nopoder iwan ika weyi nomawisotlanex.

³¹ Iwan nikinwalintitlanis noangelwan, iwan ika se chikawak tlapitzalistle, kinmololoskej in tlakaj katlej Nej yonikinpejpenke de ik nowian (nian nipa) ixko yin tlaltikpak.

³² Xikmomakakan kuenta in ejemplo de yen igoskuawitl: Nijkuak pewa moselialtia imamayo iwan pewa moxiwyotia, namejwan ya ankimatij nik ya pewas tlaxiwyoas. ³³ Ijkón noijki, nijkuak namejwan ankitaskej nochi in yon ya pewas tlapanos, ijkuakón noijki xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl ya niwalkistiwitz kaltempan.

³⁴ Ipan melajka namechilwia, nik nochi in yin tlapanos antes de mikiskej in tlakaj katlej katej itech yinmej tonaltin.

³⁵ In ilwikak iwan yin tlaltikpak mach ok yetoskej, nochi poliwiskej, pero notlajtol mach poliwis, sino kipia de mochiwas.

³⁶ Mach akaj kimati tlan tonale iwan tlan ora nijkuak niwalmokuepas, nion yen angelestin de ilwikak mach kimatij, nion Nej niiKone in Dios no mach nikmati, san yen noPapan Dios kimati.

³⁷ Iwan ijkon ken oyeka itech tiempo de Noé, no ijkon yetos nijkuak niwitz Nej katlej onimochij nitlakatl.

³⁸ Itech nekatej tonaltin, antes de mokajkawani in tlamawisolkiawatl, in tlakaj oilwitlakuayaj iwan okoniaj, omonamiktiayaj iwan okintlajtlaniaj ichpokamej. Ijkón okichijtokaj asta itech nekaj tonale nijkuak in Noé okalakke ijtik in weyi barko. ³⁹ In tlakaj mach okichijkej kuenta asta ijkuak owalaj in tlamawisolkiawatl iwan nochtin okinmiktij. No ijkon tlapanos nijkuak niwitz Nej katlej onimochij nitlakatl. ⁴⁰ Nijkuak Nej niwitz, omen tlakaj sepantekipanojtoskej intlalaj. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej. ⁴¹ Omen siwamej sepantistoskej inkalijtik. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

⁴² Xiijsatokan, kiné, porke mach ankimatij tlan ora witz namoSeñor. ⁴³ Xikmomakakan kuenta yin tlamantle, tla se tetaj kimatini tlan ora witz in ichtekke, ijsatoni iwan amo kitekawiliani akaj ma kalaki ikalijtik para ma kitlachteki. ⁴⁴ Por yonik, namejwan noijki kuale ximoyektlalikan. Porke Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz nijkuak namejwan mach annehchiaj.

In tekipanojkej katlej kualtin iwan katlej mach kualtin

(Lc. 12:41-48)

⁴⁵ ¿Namejwan kox antekipanojkej de konfiansa iwan antlalnamikilisejkej, katlej toSeñor oamechtlalij xikitakan in tekittl itech ichan iwan xikintlamakakan in tekipanojkej nijkuak ajsis ora?

⁴⁶ Xipakikan namejwan tla ijkuak niwalmokuepas namechajsiki ankichijtokej tlan onamechnawatij.

⁴⁷ Ipan melajka namechilwia, nik namechtlalis xikitakan nochi tlan noaxka. ⁴⁸ Pero tla amejwan mach ankualtin antekipanojkej iwan ankiyejyekoskej ke niwejkawas para niwalmokuepas, ⁴⁹ iwan tla pewa ankinwitekij in oksekimej tekipanojkej, iwan pewa anmiilwitlakuaj iwan antlawanaj, ⁵⁰ namoSeñor witz itech se tonale nijkuak namejwan mach ankichiaj, iwan itech se ora katlej namejwan mach ankimatij. ⁵¹ Sa tekittl amechwitekis, iwan amechtlalis inwan teixkajkayajkej kan anchokaskej iwan annotlanteteyitzaskej.

Se ejemplo de majtlaktin ichpokamej

25 Kan Dios tlanawatia tlamochiwas ken omochijkej in majtlaktin ichpokamej katlej okitkikej inkandil iwan oyajkej okinamikitoj in novio. ² Makuile de yonmej ichpokamej oyekaj tlanamikilisejkej iwan ok makuiltin amo. ³ Katlej mach

oyekaj tlanamikilisejkej, nijkuak okitkikej inkandil, mach okitkikej inmaseite para kintemitiskej oksemi. ⁴Pero oksekimej ichpokamej katlej tlanamikilisejkej okitkikej inboteya de aseite iwan inkandil. ⁵Iwan komo in novio mach oejkoya totoka, okochisnekkej in ichpokamej, iwan okochkej. ⁶Satepan, kej tlajko yaak, okikakej se tlajtole: “¡Ompa witz in novio, xiknamikitij!” ⁷Tonses nochtin in ichpokamej omejtewakej iwan okinyektlalijkej inkandilwan. ⁸Iwan in makuiltin ichpokamej katlej mach tlanamikilisejkej okinmilwijkej in oksekimej makuiltin katlej tlanamikilisejkej: “Xitechmakakan sekin namoaseite, porke tokandilwan ya sewtokej.” ⁹Pero in ichpokamej tlanamikilisejkej okinnankilijkej: “Amo, porke tla tamechmakaskej mach kajxilis nion para tejwan. Okachi kuale xiwan xikmokowitij kan kinamakaj.” ¹⁰Pero nijkuak in makuiltin ichpokamej katlej mach tlanamikilisejkej oyajkej okimokowitoj inmaseite, ijkuakón oejkok in novio. In ichpokamej katlej yomoyektlalijkej okalakej iwan novio itech yon ilwitl kan monamiktia in novio, iwan omotzakke in puerta. ¹¹Satepan oejkokej in oksekimej makuiltin ichpokamej katlej mach okipiayaj inmaseite, otlatatalatzkej iwan okijtojkej: “¡Señor, xitechtlapoli!” ¹²Pero yej okinnankilij: “¡Mach namechixmati akin namejwan! ¡Xiwan!”

¹³Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Por yonik, namejwan xijsatokan, porke mach ankimatij tlan tonale nion tlan ora nijkuak Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz.

Ejemplo de sekimej tekipanojkej iwan de sekin tomin

¹⁴Kan Dios tlanawatia yon ken se tlakatl katlej antes de kisas para oksé país, okinnotzke itekipanojkawan iwan okinmakak itomin para ika ma tekipanokan.

¹⁵Se itekipanoj okimakak makuile mil pesos, oksé okimakak ome mil pesos, iwan oksé okimakak mil pesos. Okinmakak según tlan yejwan welinij kitekipanoltianij. Satepan yon tlakatl okiske iwan oyáj wejka. ¹⁶In tekipanoj katlej okimakakej makuile mil pesos, okichij negosio ika, iwan okitlanke ok makuile mil pesos. ¹⁷Iwan tekipanoj katlej okimakakej ome mil pesos, noijki okitlanke ok ome mil pesos. ¹⁸Pero oksé tekipanoj katlej okimakakej mil pesos, okitookak in tomin ijtik tlale para amo kipolos.

¹⁹Opanok tiempo, inteko omokuepato, iwan opéj kinchiwilia kuenta. ²⁰In tekipanoj katlej okimakakej makuile mil pesos, okimakak iteko ok makuile mil pesos, iwan okilwij: “Señor, otinechmakak makuile mil pesos, nian kajki ok makuile mil katlej oniktlanke.” ²¹Iwan iteko okilwij: “Kuale otikchij. Tej tikuale tinotekipanoj iwan de konfiansa. Iwan komo kuale otiktekipanoltij tlan tzikitzin onimitzmakak, por yonik axan nimitztalisis xikita okachi miek tlamantle. Axan, xikalaki iwan nowan xipaki.” ²²In tekipanoj katlej okimakakej ome mil pesos okitemakak ikuenta ijkín: “Señor, otinechmakak ome mil pesos, nian kajki ok ome mil katlej oniktlanke.” ²³In iteko okilwij: “Kuale otikchij. Tej tikuale tinotekipanoj iwan de konfiansa. Iwan komo kuale otiktekipanoltij tlan tzikitzin onimitzmakak, por yonik axan nimitztalisis xikita okachi miek

tlamantle. Axan, xikalaki iwan nowan xipaki.”²⁴ Pero in tekipanoj katlej okimakakej mil pesos, okilwij in iteko: “Señor, komo nikmati nik wel chikawak titlanawatia, iwan tikmoaxkatia tlan amo otikltanke iwan tikmopixkia tlan amo otiktookak,²⁵ onimomawtij, iwan okachi kuale oniktlaatij motomin. Pero nian kajki, ajsitok nochi motomin.”²⁶ Iteko okinankilij: “Tej mach tikuale tinotekipanoj iwan titlatziwke, tla otikmatia nik oniknekia nikmokawiani tlan tikltanini,²⁷ siera tikonkawani notomin itech banko para kitlanini ikoneyo, para nijkuak niejkoni, nikresibiroani notomin iwan tlan yokitlanke.”²⁸ Ijkuakón iteko okinmilwij katlej ompa oyekaj: “Xikixtilikan in mil pesos, iwan xikmakakan katlej kipia majtlaktle mil.²⁹ Porke akin kipia, okachi kimakaskej, iwan kypias okachi miek. Iwan akin amo kipia, kikixtiliskej asta yen tzikitzin tlan kipia.³⁰ Iwan yin tekipanoj tlatziwke, xiktlamotlakan kalan ijtik tlatleyualotl kan chokas iwan motlanteteyitzas.”

Tlaixkomakalistle para nochtin tlatikpaktlakaj

³¹ Iwan nijkuak Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz ika nomawisotlanex inwan nochtin noagelwan, ijkuakón nimotlalis itech nosiya katlej kipia imawisotlanex para nitlaixkomakas (nitlatzonmanas).³² Iwan nochtin in tlakaj de nochtin paismej mololoskej noyakapan, iwan nikinseladojkixtis ken se tlajpixke kinseladojkixtia ichkamej iwan tentzomej.³³ Nochkawan nikintlalis ik noyekma iwan tentzomej nikintlalis ik noepochma.³⁴ Ijkuakón Nej niRey nikinmilwis katlej yeskej ik noyekma: “Xiwikikan namejwan, katlej oamechtiochij noPapan. Xiwikikan iwan xikalakikan kan nitlanawatia kej niRey, kan Dios otlayektlalij

para amejwan desde ijkuak okichij in tlatikpak.³⁵ Porke nijkuak Nej onitiojsij, namejwan annechtlamakakej. Nijkuak Nej onamikke, namejwan annechatlitijkej. Nijkuak mach onikpiaya kan nimokalotis (nimotepialtis), namejwan annechkalotijkej.³⁶ Nijkuak mach onikpiaya tlan nikonakis, namejwan annechmakakej notzotzol. Nijkuak onimokokoj, namejwan annechtlajpalotoj. Nijkuak onitzaktoka telpiloyan, namejwan annechitatoj.”³⁷ Ijkuakón katlej oyajkej kualtin tlakaj kijtoskej: “Señor, ¿keman otimitztakej otitiojsij, iwan otimitztlamakakej? ¿O noso keman otimitztakej otamikke, iwan otimitzatlitijkej?”³⁸ ¿O noso keman otimitztakej amo otikpiaya kan timokalotis, iwan otimitzkalotijkej, o noso amo otikpiaya tlan tikonakis, iwan otimitzmakej motzotzol?³⁹ ¿O noso keman otimitztakej otimokokoj, o noso otizaktoka telpiloyan, iwan otiajkej otimitzitatoj?”⁴⁰ Nej niRey nikinnankilis: “Ipan melajka namechilwia, ke nochi tlan ankichijkej por nochtin yinmej nokniwan maski sensiyotzitzintin, kijtosneki yen Nej nannechchiwilijkej.”

⁴¹ Ijkuakón noijki Nej niRey nikinmilwis katlej yeskej ik noepochma: “Xitzinkisakan de Nej, namejwan mach ankualtin. Xiwan ijtik tlitl katlej mach keman sewis katlej Dios okichij para yen diablo iwan iangelwan.⁴² Porke ijkuak onitiojsij, namejwan mach annechtlamakakej. Nijkuak onamikke, namejwan mach annechatlitijkej.⁴³ Nijkuak amo onikpiaya kan nimokalotis, namejwan mach annechkalotijkej. Nijkuak amo onikpiaya tlan nikonakis, namejwan mach annechmakakej notzotzol. Nijkuak onimokokoj iwan nijkuak onitzaktoka telpiloyan, namejwan mach annechitatoj.”⁴⁴ Iwan

ijkuakón yejwan nechilwiskej: “Señor, ¿keman otimitzitatej otitiojsij o noso otamikke, o noso amo otikpiaya kan timokalotis, o noso amo otikpiaya tlan tikonakis, o noso otimokokoj, o noso otitzaktoka telpiloyan, iwan amo otimitzpalewijkej?”⁴⁵ Ijkuakón Nej niRey nikinnankilis: “Ipan melajka namechilwia, ke nijkuak namejwan mach ankiñekej ankinpalewijkej nokniwan, maski sensiyotzitzintin, kijtosneki yen Nej mach annehpalewijkej.”⁴⁶ Iwan yonmej katlej mach kualtin yaskej iktlanke (ik tlami) kan tlajyowiskej, iwan katlej yolchipawakej kalakiskej kan kipiasekej nemilistle kan mach keman tlamis.

Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

26 Nijkuak in Jesús otlanke okijtoj nochi in yon tlajtole, okinmilwij imomachtijkawan:

²—Namejwan ya ankimatij, nik sa ome tonale poliwi para yen ilwitl itoka pascua. Iwan Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiskej) para nechmajmasoltiskej itech krus.

³Itech yonmej tonaltin in tlayekankej tiopixkej, iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, omololojkej kan patio de yen palacio kan chanti in weyi tiopixke itoka Caifás.⁴ Ompa omotlapowijkej para kitemoskej kenik kikitzkiskej in Jesús ika itlaj tlakajkawawalistle para ijón welis kimiktiskej.⁵ Pero okijtoayaj:

—Mach tikitzkiskej itech ilwitl, para amo kuanisnej in tlakaj iwan yomonisnej.

Se siwatl okiteekilij ajwiakayotl in Jesús ipan itzontekon

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶Jesús oyeka itech pueblo de Betania, ichan Simón, katlej Jesús okipajtij nijkuak opalania inakayo.⁷ Ijkuakón se siwatl omijkuanij inawak Jesús katlej okitkia se boteyajtzin de alabastro tentok de ajwiakayotl katlej patío, iwan okiteekilij in Jesús ipan itzontekon kan oewatoka itech mesa.⁸ Nijkuak imomachtijkawan ijón okitakej, okualankej iwan okijtojkej:

—¿Tlanik yin siwatl san okawiltij in ajwiakayotl?⁹ Porke welini monamakani patío, iwan se kinmakani in tomin katlej pobrestin.

¹⁰Jesús okikakke, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik anmokuejsoaj inawak yin siwatl? Porke kuale tlan okichij.¹¹ In pobrestin nochipa ankinpiasekej, pero Nej mach nochipa annehpiasekej.¹² Yin siwatl nijkuak onechteekilij ajwiakayotl itech notlalnakayo, kijtosneki okiyektalalij notlalnakayo para nijkuak nimo-tookas.¹³ Ipan melajka namechilwia, ke ik nowian (nian nepa) ixko yin tlatikpak kan motematiltis in tlajtole katlej temakixtia, noijki se kitemakas kuenta de tlan okichij in yin siwatl iwan ijón se kelnamikis.

Judas okitemaktij (okitemaktij) in Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴Ijkuakón se imomachtijkaw itoka Judas Iscariote de yen majtlaktle iwan omen momachtijkej, oyáj omotlapowito inwan tlayekankej tiopixkej¹⁵ iwan okinmilwij:

—¿Kech annehmakaskej tla namechmaktis in Jesús?

Tonses yejwan okilwijkej kimakaskej senpoale iwan majtlaktle tomin de plata.

¹⁶ Iwan desde ijkuakón Judas opéj kite-moa kenik welis kinmaktilis in Jesús.

Tiotlakantlakuale de toSeñor

(*Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23;*
Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

¹⁷ Nijkuak opéj in ilwitl de pascua yakin se tonale, nijkuak mokua in pan katlej mach kippa levadura, ijkuakón imomachtijkawan Jesús omijkuuanijkej inawak, iwan okitlajtlanjkej:

—¿Kan tikneki ma tikyektlalitij in tiotlakantlakuale de pascua para tikmomajsewis?

¹⁸ Yej okinmilwij:

—Xiwian itech weyikan de Jerusalén, ichan se tlakatl katlej iwan yonimotlapowij iwan xikilwikin: “In Tlamachtij kijta: Yoajsiko noora, moneki mochan nikmomajsewis in tiotlakantlakuale de pascua iwan nomomachtijkawan.”

¹⁹ Imomachtijkawan okichijkej ijón ken okinnawatij in Jesús, iwan okiyektlalijkej in tiotlakantlakuale de pascua.

²⁰ Nijkuak otlatleyuak, Jesús omotlalij itech mesa inwan majtlaktle iwan omen imomachtijkawan. ²¹ Iwan nijkuak ot-lakuajtokaj, Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik se de amejwan nechtemaktis (nechtemaktilis).

²² Yejwan sa tekittl omoyolkokojkej, iwan opéj kitlajtlaniaj kada se de yejwan:

—Señor, ¿kox yen nej?

²³ Jesús okinnankilij:

—Katlej kajakia ipan ijtik plato kan Nej noiiki nikajakia nopan, yen yon katlej nechtemaktis (nechtemaktilis).

²⁴ Nej katlej onimochij nitlakatl nimikis ijón ken kijta in tiotlajkuilole. Pero ipobre in tlakatl katlej nechtemaktis! Okachi kuale mach tlakatini yon tlakatl.

²⁵ Ijkuakón okitlajtlanj in Judas, katlej kitemaktis, iwan okilwij:

—Tlamachtij, ¿kox yen nej?

Jesús okinankilij:

—Aján, tej meroj.

²⁶ Mientras otakuajtokaj, Jesús okitlanke in pan, iwan omotlasojkamatke inawak Dios, satepan okipojpostekke in pan iwan okinmajmakak imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Xikkuakan. Yin yen notlanakayo.

²⁷ Ijkuakón okitlanke in kopa, iwan omotlasojkamatke inawak Dios, satepan okinpanoltilij imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Xikonikan yin kopa aminochtin.

²⁸ Yin yen noeso, katlej yankuik akuerdo, katlej toyawis para ijón miekej tlapojpolwiloskej de intlajtlakol.

²⁹ Pero namechilwia, ke desde axan mach ok nikonis iayo uvas asta nekáj tonale nijkuak amowan nikonis iayo uvas yankuik katlej onkaj kan noPapan tlanawatia.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(*Mr. 14:26-31; Lc.*

22:31-34; Jn. 13:36-38)

³⁰ Satepan de okitlakuikakej se tiotlakuikale, oyajkej ipan Olivostepetl.

³¹ Iwan ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Namejwan aminochtin annehkajtewaskej noselti yin yuak, porke in tiotlajkuilole kijta: “Nikmiktis in tlapixke iwan ichkamej xixiniskej.” ³² Pero satepan de nimoyolkuis (nimoyolitis), Nej sa nitlayekanas para Galilea iwan satepan namejwan ompa annechitajsij.

³³ Ijkuakón Pedro, okilwij:

—Maski nochtin ma mitzkajtewakan, nej mach nimitzkawas.

³⁴ Tonses Jesús okinankilij:

—Ipan melajka nimitzilwia nik yin yuak, antes de tzajtzis in kaxtil, ijkuakón tej yotikijtoj eyi buelta nik mach tinechixmati.

³⁵ Iwan Pedro okilwij:

—Maski mowan ma nechmiktikan, nej mach keman nimitzkawas.

Iwan nochtin imomachtijkawan no ijkón okijtokej.

Jesús omotiotzajtzilij kan tlatokkuawyoj itoka Getsemaní

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

³⁶ Ijkuakón Jesús okinwikak imomachtijkawan se lugar tlatokkuawyoj itoka Getsemaní, iwan okinmilwij:

—Nian ximotlalikan, mientras Nej ni-awi nimotiotzajtziliti ik ne.

³⁷ Okiwikak in Pedro iwan omen ipilwan in Zebedeo, iwan Jesús opéj sa tekitl mosentiroa iwan opéj moyolkokoa sa tekitl. ³⁸ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Nikmachilia itech noanima ya niixpoliwi de neyolkokole. Nian ximokawakan xijsatokan nowan.

³⁹ Jesús oyáj ok achitzin ik tlayakapan, ompa omotlankuaketzke asta okiten-namikke in tlale, iwan omotiotzajtzilij okijtoj:

—Papan, in tla welis, xinechkixtili in yin tekokojkayotl. Pero amo ma mochiwa ken Nej nikneki, sino ken tejwatzin tikmonekiltia.

⁴⁰ Ijkuakón Jesús omokuepke kan oyekej eyin imomachtijkawan, iwan okinmajsitajsik kochtokej. Iwan okilwij in Pedro:

—¿Amo ankixikojkej nion se ora anijsatokej nowan? ⁴¹ Xijsatokan iwan ximotiotzajtzilijitokan, para amo ma amechmayawi in tlahtlakole. Namoespíritu kineki kichiwastlan kuale, pero namotlalnakayo mach tlixakoa.

⁴² Jesús oyáj ipan ojpatian omotiotzajtzilito, iwan omotiotzajtzilij ijkín:

—Papan, tla amo welis nimakisas de itech yin tekokojkayotl, tonses ma mochiwa kiné tlan tejwatzin tikmonekiltis.

⁴³ Oksemi omokuepke kan oyekej imomachtijkawan, iwan oksemi okinmajsitajsik kochtokej, porke inpan omopachoj in kochilistle. ⁴⁴ Oksemi okinka-

jtej, iwan oyáj omotiotzajtzilito ya eyi buelta, iwan oksemi okijtoj tlan achtoj okijtoj. ⁴⁵ Satepan oyáj kan oyekej imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Axan keman xikochikan iwan ximosewikan. Yoajsik ora, Nej katlej onimochij nitlakatl ya nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj tlahtlakolejkej. ⁴⁶ Ximewakan, ma tiwian. Yompa witz katlej nechtemaktis.

Jesús okikitzkijkej

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Jesús ok otlapojtoka nijkuak oejkok in Judas, katlej oyeke se de yejwan majtlaktle iwan omen imomachtijkawan, okualinwikaya miekej tlakaj kiwalkuij espada iwan kiwalkuij kuawitl. Yinmej tlakaj okualintitlankej in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitintin judiojtin. ⁴⁸ Pero in Judas antes de kinmaktilis in Jesús, achtoj okinmilwij in tlakaj kenik kinmititis. Okinmilwij:

—Katlej nej nikixpipitzos, yen yon Jesús. Xikitzkikan iwan xikwikakan.

⁴⁹ Satepan in Judas omijkuanij inawak Jesús iwan okijtoj:

—¡Noltij Tlamachtij!

Iwan okixpipitzoj. ⁵⁰ Iwan Jesús okinankilij:

—Amigo, ¿tlan otikchiwako?

Ijkuakón omijkuanijkej okitzkijkej in Jesús, iwan okiwikakej.

⁵¹ Ijkuakón se imomachtijkaw in Jesús okixitij iespada iwan okinakastzontekke itekipanoj in weyi tiopixke. ⁵² Ijkuakón Jesús okilwij:

—Xiktlaati moespada. Porke nochtin akinmej kimomagaskej ika espada, noijki mikiskej ika espada. ⁵³ ¿Amo tikmati tla Nej niknekini, welini niktlahtlaniliani noPapan, ma kualintitlani miles de angelestin para ma nechpalewikij iwan san niman kualintitlanini? ⁵⁴ Pero tla ijkón nikchiwas, ¿kenik mochiwas tlan

kijta tiotlajkuilole, katlej kijta nik ijkón nipanos?

⁵⁵ Tonses Jesús okinmilwij in tlakaj:

—¿Annechkitzkikoj namejwan ika es-pada iwan ika kuawitl kej yeskia ni-ichtekke? Nochipa onieka amowan itech in weyi tiopan onitlamachtijtoka iwan mach kewan annechkitzkijkej. ⁵⁶ Pero nochi yin nipanoa para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole katlej okijkuilojkej in profetajtin.

Ijkuakón nochtin imomachtijkawan okikajtejkej iselti in Jesús iwan ocholojkej.

Jesús okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj)

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵⁷ Katlej okitzkijkej in Jesús okiwikakej ixpan weyi tiopixke Caifás, kan oololitokaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajtztintin. ⁵⁸ Pero in Pedro inkuitlapan oyáj de wejka asta kan patio de ichan in weyi tiopixke, ompa okalakke iwan omotlalij inwan mayoltin para kistas tlanon tlapanos.

⁵⁹ In tlayekankej tiopixkej, iwan tlayekankej tetajtztintin, iwan nochtin de yen junta, okitemoayaj kenik kimayawiskej in Jesús ika tlajtoltlalilistle para kimiktiskej. ⁶⁰ Pero mach itlaj okajxiliayaj tlan ika kistlakawiskej, maski miekej okijtojkej tlan amo melawak. Pero satepan omoketzkej omen tlakaj teistlakawijkej katlej mach kualtin, ⁶¹ iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl okijtoj: “Nej welis nikxintinis in weyi tiopan de Dios, iwan san ika eyi tonale nikkewaltis oksemi.”

⁶² Tonses in tlayekanke tiopixke omoketzke, iwan okilwij in Jesús:

—¿Amo titlanankilis? ¿Melawak tlan yejwan mitzistlakawiaj?

⁶³ Pero Jesús mach otlanankilij. Ijkuakón in tlayekanke tiopixke okilwij:

—Nimitznawatia ika itoka in toTajtzin Dios katlej nochipa yolitok, xitechilwi kox yen tej tiCristo, iKone in Dios.

⁶⁴ Jesús okinankilij:

—Aján yen Nej, ijkón ken tej yotikijtoj. Iwan noiiki namechilwia, nik namejwan annechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl niewatos ik iyekma in Dios katlej kipia weyi ipoder, iwan niwitz de ilwikak ijtik mixtle.

⁶⁵ Ijkuakón in tlayekanke tiopixke omotlakentzayanke, iwan okijtoj:

—¡Yin tlakatl kixpanawia in Dios! ¿Tlan para moneki ok akaj ma kistlakawi de tlan yokijtoj? Namejwan ya ankikakej tlan yej inewian yokimokuitij. ⁶⁶ ¿Namejwan ken ankijtaj?

Iwan yejwan okijtojkej:

—¡Tlajtlakolej, moneki ma miki!

⁶⁷ Ijkuakón okixchijchakej iwan okimaitenkej. Oksekimej okixtlajtlatzinijkej ⁶⁸ iwan okilwijkej:

—Tej komo tiCristo, ¡tla xitlajto (xikadibinaro) akin omitzmaak!

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Pedro oewatoka kalan kan patio, iwan ijkuakón se tlapalewijkasawatl omijkuanij inawak iwan okilwij:

—Tej noiiki otinemia iwan Jesús katlej de estado de Galilea.

⁷⁰ Pedro mach okimokuitij, okijtoj:

—Mach nikmati tlan tikijta.

⁷¹ Pedro yokistiaya ik puertajko, oksé siwatl okitak, iwan okinmilwij katlej ompa oyekaj:

—Yin tlakatl noiiki onemia iwan Jesús de pueblo de Nazaret.

⁷² Pedro oksemi mach okimokuitij, iwan asta okijtoj nik in Dios tlachixtok. Okijtoj:

—Mach nikixmati in yon tlakatl.

⁷³Okachitzin satepan, katlej ompa oyekaj omijkuanijkej inawak in Pedro, iwan okilwijkej:

—Ya nele, tej noiiki se de yejwan, porke mokaki oksé nik titlapoa.

⁷⁴Ijkuakón opéj tlawikaltia iwan asta okijtoj nik in Dios tlachixtok mach melawak. Okijtoj:

—Mach nikixmati in yon tlakatl.

Iwan san niman ijkuakón owaltzajtzik in kaxtil. ⁷⁵Ijkuakón Pedro okelnamikke tlan achtoj okilwij in Jesús: “Antes de tzajtzis in kaxtil, tej ijkuakón yotikijtoj ya eyi buelta nik mach tinechixmati.” Iwan Pedro okiske de ompa iwan ochokak sa tekintl.

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

27 Nijkuak otlaneske, nochtin in tlayekankej tiopixkej inwan tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, omotlalijkej san se tlajtole kenamij kichiwasekej para kimiktiskej in Jesús. ²Okiwikakej ilpitiw iwan okimaktijkej in gobernador Poncio Pilato.

Judas omokechpiloj

³Satepan Judas, katlej okitemaktij (okitemaktij) in Jesús, nijkuak okitak nik in Jesús yokitlajtlakoltijkej para mikis, omoyolpejpenke (omoyolkuepke) de tlan okichij, iwan oyáj okinkuepilito in senpoale iwan majtlaktle tomin de plata in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitzintin. ⁴Iwan okinmilwij:

—Yonitlajtlakoj, porke oniktemaktij yon tlakatl katlej mach itlaj tlajtlakole okichij.

Pero yejwan okilwijkej:

—Tejwan mach totekiw. ¡Ompa tej xikita!

⁵Ijkuakón Judas okitlamotlak in tomin ijtik in weyi tiopan, okiske, iwan oyáj omokechpiloto.

⁶In tlayekankej tiopixkej okololojkej in tomin iwan okijtojkej:

—Mach welis tiktaliskej yin tomin ijtik kaja kan motlalia in ofrenda, porke ika okitlaxtlajkej imikilis se tlakatl.

⁷Iwan satepan omotlalijkej san se tlajtole para ika yon tomin kikowiliskej itlal in Xoktzinchij, para kipiasekej kan kintookaskej in tlakaj katlej mach ompa chanejkej. ⁸Por yonik yon tlaie itoka asta axan, Tlaie de Estle. ⁹Iwan ijkon omochij tlan okijtoj in profeta Jeremías, nijkuak okijtoj: “Okitlankej (okonankej) in senpoale iwan majtlaktle tomin de plata, achón tomin katlej okitemakakej in tlakaj de Israel por Yej. ¹⁰Iwan ika yon tomin okikowilijkej itlal in Xoktzinchij, ijkon ken onechnawatij in Señor.”

Pilato okitlatzintokij in Jesús

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹Jesús oyeka ixpan gobernador itoka Pilato, iwan yin gobernador okitlajtlani in Jesús:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

Jesús okilwij:

—Aján, ijkon ken tej yotikijtoj.

¹²Iwan maski in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitzintin opéj kistlakawiaj, in Jesús mach itlaj okijtoj.

¹³Ijkuakón Pilato okilwij:

—¿Amo tikkaki tlan yejwan kijtaj de tej?

¹⁴Pero Jesús mach itlaj okinankilij. Iwan Pilato sa otlajtlachixke (omomajmawtij).

Jesús okitemaktijkej (okitemaktijkej) para ma kimiktikan

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)

¹⁵In gobernador okipiaya kostumbre ke itech ilwitl de pascua kikajkawas se preso, san katlij yej kitlajtlaniiskej in tlakaj. ¹⁶Ijkuakón otzaktoka telpiloyan

se tlakatl katlej ik nowian (nian nepa) okitokayomatiaj itoka Barrabás. ¹⁷ Iwan nijkuak omololojkej miekej tlakaj, in Pilato okintlajtlanij:

—¿Katlij yej namejwan nankineki ma nikkajkawa: yen Barrabás, o noso yen Jesús, katlej kintozaj Cristo?

¹⁸ Porke in Pilato okimomakak kuenta nik in tiopixkej omoxikoayaj, iwan por yonik okitemaktijkej (okitemaktilijkej) in Jesús.

¹⁹ Mientras Pilato oewatoka ipan isiya para tlaixkomakas (tlatzonmanas), isiwa otlatitlanke ma kilwitij: “Amo ximokalaki iwan yon tlakatl yolchipawak, porke yin yuak wel onechmajmawtij tlan onikteemikke de yej.”

²⁰ Pero in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzintin okintlalalwijkej in tlakaj para ma kitlajtlanilikan ma kikajkawakan in Barrabás, iwan ma kimiktikan in Jesús. ²¹ In gobernador oksemi okinmilwij:

—¿Katlij yej de yinmej omen ankinekij ma nikkajkawa?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Xikkajkawa in Barrabás.

²² Pilato okintlajtlanij:

—¿Iwan tlan nikchiwas iwan Jesús, katlej kintozaj Cristo?

Nochtin okilwijkej:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Ma miki!

²³ Tonses in Pilato okinmilwij:

—Pero, ¿tlan okichij?

Pero yejwan oksemi otzajtzikej:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡ma miki!

²⁴ Nijkuak in Pilato okitak nik mach itlaj owelia okichiwaya iwan yej okachi oyomonij, ijkuakón otlanawatij ma kikuitij atl iwan omomajtekij inmixpan nochtin tlakaj, iwan okijtoj:

—Nej mach nikmati de imikilis in yin tlakatl. Ompa amejwan xikitakan.

²⁵ Iwan nochtin in tlakaj okijtojkej:

—¡Yon xitechkawili tejwan iwan topilwan ma yeto tejwan totlajtlakol de imikilis!

²⁶ Tonses in Pilato okikajkaj in Barrabás. Iwan satepan otlanawatij ma kiwitekikan in Jesús, iwan okinmaktilij in tlakaj para ma kimajmasoltikan itech krus.

²⁷ Satepan isoldadojwan in gobernador okiwikakej in Jesús kan palacio, iwan okiyawalojkej nochtin in soldadojtin. ²⁸ Satepan okixixinijkej (okixipetzojkej), iwan okonakiltijkej se tlakemtl weyak chichiltikatilmiktik ken katlej konakiaj in reytin. ²⁹ Okichijkej se korona de witztle iwan okitlalilijkej ipan itzontekon. Okitzkiltijkej se vara itech iyekma kej tekiwaj. Iwan omotlankuaketzayaj iyakapan, okipinawiyaj okijtoayaj:

—¡Viva in Rey de judiojtin!

³⁰ Iwan okichijchayaj, iwan okixitilijkej in vara iwan ika okikuawijwitekiaj. ³¹ Satepan de okipinawijkej, okixitilijkej in tlakemtl chichiltikatilmiktik iwan oksemi okonakiltijkej itzotzol. Satepan okiwikakej para kimajmasoltiskej itech krus.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mr. 15:21-32; Lc.

23:26-43; Jn. 19:17-27)

³² Nijkuak yoyayaj ipan ojtle, okinamikej se tlakatl de pueblo de Cirene itoka Simón. Iwan okitoktijkej ma kima-mali ikrus in Jesús.

³³ Nijkuak oajsitoj se lugar itoka Gólgota, kijtosneki Mikkatzontekomatl, ³⁴ okimakakej ma koni vino katlej okinelojkej ika se pajtle chichik. Pero nijkuak okiyekoj, mach okinekke okonik.

³⁵ Nijkuak yokimajmasoltijkej itech krus, in soldadojtin omotlaankej para

kimoxejxeliskej entre yejwan itzotzol in Jesús. Ijkón omochij tlan ya wejkawitl okijtoj in profeta: “Omotlaankej, iwan okimoxejxeliskej notzotzol entre yejwan.”³⁶ Iwan satepan omotlalijkej para kitlatoskej (kikuidarojtoskej).³⁷ Ik ikuapak okitlalilijkej se letrero ijkuilitok por tlanik okimajmasoltijkej itech krus. Kijtojtok: “Yin yen Jesús, inRey in judiojtin.”

³⁸Noijki omen ichtekej okinmajmasoltijkej itech krus san sekan iwan Jesús, se ik iyekma iwan oksé ik iopochma.³⁹ Iwan katlej ik ompa opanoayaj otlajtoayaj biero de Yej, iwan okoliniayaj intzontekon⁴⁰ okijtoayaj:

—¿Amo otikijtoaya nik welini tikxiniani in weyi tiopan iwan san ika eyi tonale welini oksemi tikewaltiani? Ma tikitakan kiné. Xitemo de itech krus tla melawak tej titeKone de Dios.

⁴¹No ijkón okipinawiyaj in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, noijki in fariseos iwan tlayekankej tetajtzintin, okijtoayaj:

⁴²—Okinmakixtij oksekimej, pero yej inewian mach weli momakixtia. Tla melawak yen Rey de Israel, ma temo de itech krus, para tikneltokaskej nik melawak yen Cristo.⁴³ Tla okitlalij itlaneltokalis inawak Dios, tonses ma kimakixti in Dios, tla melawak kitlasojtla. Porke Yej okijtoj nik in Yej teKone de Dios.

⁴⁴In ichtekej katlej okinmajmasoltijkej itech krus iwan Jesús noijki otlajtoayaj biero de Yej.

Jesús omikke

(Mr. 15:33-41; Lc.

23:44-49; Jn. 19:28-30)

⁴⁵Ijkuakón itech nochi in taltikpak otlatleyuak, desde tlajko tonale asta las tres de tiotlakke.⁴⁶ Iwan itech yon ora

kej las tres de tiotlakke, Jesús otzajtzik chikawak:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —kijtosneki: Dios mío, Dios mío, ¿tlanik otinechkaj noselti?

⁴⁷Sekimej katlej ompa oyekaj, okikakej iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl kinotza in profeta Elías.

⁴⁸San niman ijkuakón se de yejwan omotlaloj okikuito se esponja, iwan satepan de okisiaj ika iayo uvas xokok, okilpij itech se kuawitl iwan okiyaktij para ma koni.⁴⁹ Pero oksekimej okijtojkej:

—Xikkawa. Ma tikitakan kox witz kimakixtiki in Elías.

⁵⁰Jesús oksemi otzajtzik chikawak, iwan omikke.⁵¹ Iwan san niman ijkuakón in kortina de yen weyi tiopan otlajkotzayanke, desde tlakpak asta tlakxitlan. Otlalolinke ixko yin taltikpak, in temej otlajtlapankej,⁵² in mikkakuyoktin otlatlapokej. Iwan miekej mikkamej omoyolkuikej katlej otlaneltokakej inawak Dios.⁵³ Yinmej katlej omoyolkuikej okiskej de ijtik inmikkakuyok satepan de omoyolkuik in Jesús, iwan okalakej itech weyikan de Jerusalén, katlej tlatiochiwaloj, kan miekej tlakaj okinmitakej.

⁵⁴In kapitan iwan katlej iwan oyekaj okitlatokaj in Jesús, nijkuak okitakej otlalolinke iwan nochi tlan otlapanok, sa tektil omomawtijkej iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl melawak nik yen iKone in Dios.

⁵⁵Ompa oyekaj miekej siwamej okonitokaj de wejka, katlej owalajkej iwan Jesús desde estado de Galilea asta Jerusalén katlej okipalewijkej.⁵⁶ Ompa oyeka in María de pueblo de Magdala, iwan María katlej inmaman in Jacobo iwan José, iwan noijki ompa oyeka inmaman katlej ipilwan in Zebedeo.

Jesús okitookakej ijtik se mikkakuyoktle

(Mr. 15:42-47; Lc.
23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Nijkuak owalixtlamikke, oejkok se tlakatl de pueblo de Arimatea katlej okimopialiaya, itoka José, iwan katlej noijki oyeka imomachtijkaw in Jesús. ⁵⁸ Yon José oyáj okitato in Pilato iwan okitlajtlanilij itlalnakayo in Jesús. Tonses in Pilato otlawatij ma kimakakan. ⁵⁹ José okitemowij itlalnakayo in Jesús de itech krus iwan okimiloy ika se sávana chipawak ⁶⁰ iwan okitlalij ijtik imikkakuyok yankuik, katlej okikuyonijkej ikxitlan se tepejxitl. Okitankachojtiaj se weyi tetl tankachtik para ika okikamatzakke, iwan satepan oyáj. ⁶¹ Ompa oyeka in María de pueblo de Magdala iwan oksé María, oewatokaj iyakapan mikkakuyoktle.

In soldadojtin katlej okitlatokaj in mikkakuyoktle

⁶² Owalmostlatik, satepan de yen tonale nijkuak in judiojtin omotlayektlaliliayaj para mosewiskej itech weyi tonale, in tlayekankej tiopixkej iwan fariseos, oyajkej okitatoj in Pilato ⁶³ iwan okilwijkej:

—Nian otimitzitakoj tejwatzin, porke otikelnamikej ke nekáj tekajkayaj, nijkuak ok onemia, okijtoj ke satepan de mikini ipan eyi tonale moyolkuini. ⁶⁴ Por yonik, xitlanawati ma kitlatokan in mikkakuyoktle asta ma ajsi eyi tonale, amo san kichiwa imomachtijkawan yaskej kikixtitiweje de yuak, iwan satepan kijtojtinemiskej nik omoyolkuik satepan de omikke. Porke in tlamó, okachi kinkajkayawas in tlakaj iwan amo san ken achtoj okinkajkayaj.

⁶⁵ Pilato okinmilwij:

—Nian katej nosoldadojwan. Xikinwikakan iwan ompa namejwan xiki-

takan de kuale ma tlachixtokan asta kan welij.

⁶⁶ Tonses oyajkej iwan kuale okiyekkamatzakej in mikkakuyoktle iwan okiseyarojkej in tetl katlej ika okikamatzakkej, iwan ompa okinkajtejkej in soldadojtin.

Jesús omoyolkuik

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

28 Nijkuak yopanok in weyi tonale, iwan yotlanestiwalaya de yen yakinika tonale de yen samana, María de pueblo de Magdala, iwan oksé María, oyajkej okitatoj in mikkakuyoktle. ² Iwan san niman ijkuakón owaltlalolinke, porke se iángel in Señor owaltemok de ilwikak iwan owalaj kan kajki in mikkakuyoktle, okijkuanij in tetl katlej ika okamatzaktoke iwan ipan omotlalij. ³ In ángel opetlania kej se tlapetlanalistle, iwan itzotzol oyeka istak kej mixtle katlej sa tekittl istak. ⁴ In soldadojtin nijkuak okitakej sa tekittl opapatlakakej (obibiokakej) de nemajmawtile, iwan omokajkej kej mikkamej. ⁵ Ijkuakón in ángel okinmilwij in siwamej:

—Amo ximomawtikan. Nej nikmatinik ankitemoaj in Jesús, katlej okimajmasoltijkej itech krus. ⁶ Mach nian kajki, porke in Yej yomoyolkuik, ijkón ken Yej okijtoj. Xiwikikan xikitakaj kan ankitlalijkej. ⁷ Iwan xiwian totoka iwan xikinmilwikan imomachtijkawan nik in Yej yomoyolkuik de itech imikilis. Iwan Yej tlayekanas yas para Galilea iwan namejwan ompa ankitaajsiskej. Yen yin tlan omonekia namechilwiani.

⁸ Ijkuakón in siwamej okiskej de kan mikkakuyoktle iwan oyajkej totoka ika miek nemajmawtile iwan ika miek pakilistle. Omotlalojkej okinmatilitoj imomachtijkawan in Jesús. ⁹ Pero, Jesús okinnamikke ipan ojtle iwan okintlajpaloj. Tonses in siwamej omijkuanijkej

inawak Jesús, okimetznapalojkej iwan okiweyikixtijkej. ¹⁰ Jesús okinmilwij:

—Amo ximomawtikan. Xiwian xikinmilwitij nokniwan ma wian para Galilea, iwan ompa nechitajsij.

**In soldadojtin okintlaxtlawijkej
para otlakajkayajkej**

¹¹ Mientras in siwamej oyajkej kan oyekaj in momachtijkej, sekimej soldadojtin katlej okitlatokaj in mikkakuyoktle oyajkej itech weyikan de Jerusalén okinmatiltitoy in tlayekankej tiopixkej nochi tlan otlapanok.

¹² Yonmej tlayekankej tiopixkej oyajkej omotlapowitoy inwan tlayekankej tetajtzitzintin, iwan satepan de omotlalijkej san se tlajtole, okinmakakej miek tomin in soldadojtin, ¹³ iwan okinmilwijkej:

—Namejwan xikijtokan ke imomachtijkawan oyajkej de yuak okichtekitoy itlalnakayo, mientras namejwan ankochtokaj. ¹⁴ Iwan tla in gobernador kimatis ke ankochtokaj iwan kwalanis, tejwan iwan timotlapowiskej para amitlaj ma amechilwi.

¹⁵ Tonses in soldadojtin okitlankej in tomin iwan okichijkej ijkón ken okinmil-

wijkej. Iwan asta axan ijkón kineltokaj in judiojtin.

**Jesús okinnajnewatijtewak
imomachtijkawan**

(*Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23*)

¹⁶ In majtlaktin iwan se momachtijkej oyajkej para Galilea, ipan se tepetl kan Jesús okinmilwij ompa motaskej. ¹⁷ Iwan nijkuak okitakej in Jesús okiweyikixtijkej. Maski sekimej mach okineltokayaj kox yen Jesús. ¹⁸ Jesús omijkuanij innawak iwan okinmilwij:

—NoPapan Dios onechmakak nochi tekiwajkayotl para ma nitlanawati ompa ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak. ¹⁹ Por yonik, xiwian iwan xikinmachtikan nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak para ma yekan nomomachtijkawan. Iwan xikinkuateekikan ika itoka noPapan, ika itoka iKone, iwan ika itoka in Espíritu Santo. ²⁰ Iwan xikinmachtikan ma kichiwakan nochi tlan Nej yonamechnawatij. Iwan xikelnamiktokan nik in Nej amowan nietos nochi tonale, asta ijkuaq tlamis in tlaltikpak. Ijkón ma yeto.

SAN MARCOS OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLÉ DE JESUCRISTO

In Juan Tlakuateekij otlamachtij kan tlawaki

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9,
15-17; Jn. 1:19-28)

1 Ijkín nik opéj in kuale tlajtole katlej temakixtia de Jesucristo iKone in to-Tajtzin Dios.

² In profeta Isaías ya wejkawitl ijkín okijkuiuloj:

Niktitlani notlatematiltij moyakapan, ma mitzyektlalili in ojtle.

³ Se tlajtole mokaki tetzajtzilia kan tlawaki kijta:

“Xikyektlalikan iwan

xikmelawakan iojwi in Señor.”

⁴ Se tonale in Juan Tlakuateekij oyeka kan tlawaki okinkuateekijtoka in tlakaj, okinmilwiaya ma moyolkuepakapan in-awak toTajtzin Dios para ma kintlapopolwi de intlajtlakol iwan ijkón welis mokuateekiskej. ⁵ Nochtin de yen estado de Judea, iwan nochtin de yen weyikan de Jerusalén, owalayaj okiwalkakiaj iwan okimokuitiayaj intlajtlakol. Juan okinkuateekiaya ijtik in weyatl Jordán.

⁶ Itzotzol in Juan oyeka de itzojmio kameyo iwan omotlajkoilpiaya ika se kuetlaxtle, iwan okinkuaya chapulimej (xolinmej) iwan okikuaya nekte. ⁷ Iwan Juan otetlapowiaya ijkín:

—Nokuitlapan witz se katlej nechpanawilia, porke okachi weyikistok (weyititok) ke nej, iwan mach notech powi nion para nimotoolos nikaktotomas. ⁸ Nej onamechkuateekij ika atl pero Yej amechkuateekis ika Espiritu Santo.

Juan okikuateekij in Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

⁹ Itech yonmej tonaltin, Jesús owalaj de itech ipueblo Nazaret de estado de Galilea, iwan Juan okikuateekij in Jesús ijtik in weyatl Jordán. ¹⁰ Nijkuak Jesús owalmej de ijtik atl, ijkuakón okitak in ilwikak otlapowik iwan in Espiritu Santo owaltemok iwan Jesús kej se paloma. ¹¹ Iwan omokakke se tlajtole de ilwikak. Okijtoj:

—Tej tinotlasojKone, iwan sa tekitl ni-paki monawak.

In Amo Kuale Tlakatl okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Ijkuakón in Espiritu Santo oki-wikak in Jesús kan tlawaki. ¹³ Ompa omokaj omenpoale tonale, oyeka in-nawak yolcamej tekuanimej. Iwan ompa in Satanás okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús, pero satepan owalajkej in angelestin iwan yejwan okimonekuitlawijkej in Jesús.

Jesús opéj tekipanoa itech estado de Galilea

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴ Satepan de okitzakej in Juan ijtik telpiloyan, Jesús oyáj Galilea okitem-atiltito in kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia. ¹⁵ Okijtoaya:

—Yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis amotech. Ximoyolkuepakapan inawak Dios iwan xikneltokakan in kuale tlajtole katlej temakixtia.

Jesús okinnotzke nawi michmajkej

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶ Jesús opanotiaya itempan lago de Galilea iwan ompa okinmitak in Simón iwan Andrés katlej iknimej, okintlamoatlakoj inmichmatlawan ijtik

atl porke yejwan oyekaj michmajkej.
¹⁷ Jesús okinmilwij:

—Namejwan anmichmajkej. Pero axan xiwikikan nonawak, para ankintlapowiskej in tlakaj de notlajtlot para ma momakixtikan kej yeskia ankinkitzkiskej michimej.

¹⁸ San niman okinkajtejkej inmichmatlawan iwan oyajkej iwan Jesús.

¹⁹ Jesús oyáj ok achitzin tlayakapan, iwan okinmitak in Jacobo iwan Juan katlej iknimej, itelpokawan Zebedeo, oyekaj ijtk se barko okinyeyektalijtokaj inmichmatlawan. ²⁰ Jesús san niman okinnotzke, iwan yejwan kiné okikajtejkej intaj Zebedeo ijtk barko iwan itekipanojkawan, iwan yejwan oyajkej iwan Jesús.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale

(Lc. 4:31-37)

²¹ Jesús oajsito itech pueblo de Capernaum, iwan itech se sábado, nijkuak weyi tonale, Jesús okalakke itech se tiopan de yen judiojtin iwan opéj kinmachtia. ²² In tlakaj sa otlajtlachiyaj (omomajmawtiayaj) de kenik okinmachiya, porke Yej okinmachiya ika chikawak tlanawatile iwan amo ken otlamachiyaaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. ²³ Itech yon tiopan oyeka se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale, iwan okualankatzajtzik. ²⁴ Okijtoj:

—¿Tlan tikneki towan, Jesús de Nazaret? ¿Otiwalaj otechxixiniko? Nej nikmati akin Tej, Tej tiyolchipawkaKone in Dios.

²⁵ Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okilwij:

—¡Xitzakua moten, iwan xikisa de itech yin tlakatl!

²⁶ In ejekatl mach kuale okitoktij in tlakatl ma mimiki chikawak, iwan

okiske de itech. ²⁷ Nochtin omomawtijkej iwan omotlajtlaniayaj:

—¿Tlanon kijtosneki yin? ¡Tlamachtia ika se tlamantle yankuik iwan ika chikawak tlanawatile! Asta yen ejekamej mach kualtin kinnawatia iwan kitlakitaj.

²⁸ Iwan totoka omomatke tlan Jesús okichiwaya itech nochi in estado de Galilea.

Jesús okipajtij imonan Simón Pedro

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

²⁹ Nijkuak okiskej de itech yon tiopan, Jesús, Jacobo iwan Juan, oyajkej ichan Simón iwan noiiki ichan Andrés. ³⁰ Imonan Simón owetoka ika miek totonik. Jesús okilwijkej mokokoa imonan Simón. ³¹ Iwan Yej omijkuani inawak, okimakitzkij iwan okewaltij. Iwan ijkuakón san niman okiske in totonik iwan opéj kintlamaka.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

³² Nijkuak opoliwito in tonale iwan otlatleyuak, okinwikilijkej in Jesús nochtin kokoxkej, iwan katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin. ³³ Iwan nochtin tlakaj de yon pueblo omololojkej kaltempan. ³⁴ Jesús okinsewij (okinpajtij) de nochi kokolistle, iwan okinkixtij miekej demoniojtin pero mach okinkawilij ma tlajtokan porke yejwan okixmatiaj in Jesús.

Jesús okitematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia ik nowian estado de Galilea

(Lc. 4:42-44)

³⁵ San kualkan ok otlatleyuatoka, Jesús omejke iwan okiske, iwan oyáj se lado kan yetos san Yej iselti para motiotzajtzilis. ³⁶ Simón iwan oksekimej katlej iwan oyekaj, oyajkej okitemotoj in Jesús. ³⁷ Nijkuak okajsikej okilwijkej:

—Nochtin mitztemoj.

³⁸Iwan Yej okinnankilij:

—Ma tiwian intech oksekimej pueblojtin katlej katej serka, para nikinmatiltis in kuale tlajtole porke por yonik oniwalaj.

³⁹Ijkón Jesús onenke itech nochi in estado de Galilea okintlapowij de yen kuale tlajtole iwan okinkixtij in demoniojtin.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej opalania inakayo

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰Se tlakatl katlej opalania inakayo omijkuanij inawak Jesús, omotlankuaketzke iwan okilwij:

—Tla tikmonekiltis, tiwelis tinechpajtis.

⁴¹Jesús okiknomaj, okitlalij ima ipan yon tlakatl iwan okilwij:

—Aján, nikneki. Axan san niman xipajti.

⁴²San niman okiske ikokolis iwan omokaj chipawak. ⁴³Jesús okimakaj san niman, iwan okinajnawatij okilwij:

⁴⁴—Xikkaki, iwan amakaj xiktlapowi, san xiwia inawak in tiopixke, iwan xiktemaka moofrenda tlan Moisés otlanawatij ma motemaka para ijkón nochtin ma kimatikan nik in Dios yomitzpajtij de mokokolis.

⁴⁵Pero nijkuak in tlakatl oyáj, opéj nochtin kintlapowia de kenik opajtik. Por yonik in Jesús mach ok owelia okalakia itech pueblojtin, okalakia san ichtaka. Iwan omokawaya kalan kan amakaj chanti, pero in tlakaj owalayaj de nochtin pueblojtin okiwalitayaj.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej owijwilantik (otemetlatik)

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

2 Kanaj keski tonale satepan, Jesús ok-semi omokuepke para Capernaum.

In tlakaj okimatkej nik in Yej oyeka itech se kale. ²Omololojkej miekej tlakaj, iwan mach ok oakej kalijtik iwan miekej omokajkej kaltempan, iwan Yej okinmatiltiaya in kuale tlajtole. ³Ijkuakón owalajkej nawin tlakaj kan Jesús oyeka, okualwikiliayaj se tlakatl katlej owijwilantik. ⁴Komo sa tekittl miekej tlakaj oyekaj, mach owelik okikalakijkej kalijtik. Ijkuakón in kale okikuatlapojkej iwan ik ompa okitemowijkej ika nochi itlapech. ⁵Nijkuak Jesús okitak intlaneltokalis, ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Nokone, nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol.

⁶Sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés ompa oewatokaj, iwan okiyejyekojkej: ⁷“¿Tlanik yin tlakatl ijkón kijta? Tlajtoa biero de Dios. San yen Dios welis tetlapojpolwis.” ⁸Jesús okimatia tlan yejwan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik namejwan ankiyejyekoaj mach kuale? ⁹¿Katlij yen okachi mach owij nikilwis in kokoxke: “Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol”, o noso nikilwis: “Ximewa. Xikajkokui motlapech iwan xinejnemi”?” ¹⁰Ijkín Nej nikchiwa para ijkón namejwan xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl, nikpia poder ixko yin tlaltikpak para nikitlapojpolwis in tlakaj de intlajtlakol.

Ijkuakón okilwij in tlakatl katlej owijwilantik:

¹¹—Tej nimitzilwia, ximewa, xikajkokui motlapech iwan xiwia mokalijtik.

¹²San niman in kokoxke omejke, okajkokke itlapech iwan oyáj. Nochtin katlej okitakej sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, iwan okijtojkej:

—¡Mach semi otikitayaj yin tlamantle!

Jesús okinotzke in Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Jesús oksemi oyáj itempan lago de Galilea, miekej tlakaj omololojkej ompa iwan okinmachtij. ¹⁴ Oyáj okachi tlayakapan iwan okitak in Leví, itelpoch in Alfeo, oewatoka kan yej kololoa impuestos. Jesús okilwij:

—Xiwiki nowan.

Leví omoketzke iwan okiwikak.

¹⁵ Jesús oyáj otlakuato ichan Leví. Miekej katlej tlakobraraoj ika impuestos iwan sekimej tlajtlakolejkej, noiiki oyajkej, iwan omotlalijkej iwan Jesús iwan imomachtijkawan. ¹⁶ In fariseos iwan katlej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okitakej in Jesús otlakuajtoka inwan katlej tlakobraraoj ika impuestos iwan tlajtlakolejkej, iwan okintlajtlani-
jkej imomachtijkawan:

—¿Tlanik in Jesús tlakua iwan koni inwan tlakaj tlajtlakolejkej iwan katlej tlakobraraoj ika impuestos?

¹⁷ Jesús okinkakke iwan okinmilwij:

—In tlakaj katlej mach mokokoaj mach intech moneki tepajtij. Nej mach oniwalaj onikinnotzako katlej yolchipawakej, onikinnotzako katlej tlajtlakolejkej para ma moyolkuepakan inawak Dios.

Otlajtlankej tlanik sekimej mosawaj iwan sekimej mach mosawaj (ayunaroaj)

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ Imomachtijkawan in Juan iwan fariseos mach otlakuayaj porke omo-
matokaj omosawayaj. Sekimej owalajkej kan Jesús oyeka iwan okilwijkej:

—¿Tlanik imomachtijkawan in Juan iwan fariseos mosawaj iwan momo-
machtijkawan mach mosawaj?

¹⁹ Jesús okinmilwij:

—Katlej iinbitadoswan in novio mach kinekiskej mosawaskej nijkuak yej mon-

amiktijtok, nijkuak ok ilwichijoskej iwan novio mach welis mosawaskej. ²⁰ Porke ajsis tonale nijkuak in novio mach ok inwan yetos, iwan ijkuakón welis mosawaskej. ²¹ Mach akaj kiyek-
tlalia se tzotzole katlej ya tlajtlantok iwan kitilichoa ika se pedaso tzot-
zole yankuik, porke in tzotzole yankuik mololoa iwan kitzayana in tzotzole katlej ya tlajtlantok, iwan okachi tza-
yani. ²² Mach akaj kitlalia vino yankuik ijtik kulambre katlej ya tlajtlantok. In vino yankuik kitzomonía in kulambre katlej ya tlajtlantok, iwan nokiwi in vino iwan kulambre ijtlakawi. In vino yankuik moneki motlalis ijtik in kulam-
bre yankuik.

In Señor iaxka in weyi tonale

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ Se tonale Jesús onejntiaya kan toktok trigo meroj nijkuak weyi tonale. Nijkuak ik ompa opanotiayaj imomachtijkawan opéj kitekij in trigo. ²⁴ In fariseos okitlajtlaniykej in Jesús:

—Xikita, ¿tlanik in yejwan kichiwan tlan itlanawatil in Moisés kijta amo se ma kichiwa itech weyi tonale?

²⁵ Iwan Yej okinmilwij:

—¿Amo ankileroaj tlan okichij in rey David nijkuak yej iwan ikompañeroswan otiojsijkej? ²⁶ David okalakke ikalijtik in Dios iwan okikuaj in pan katlej tlati-
ochiwaloj, nijkuak Abiatar oyeka weyi tiopixke. In tlanawatil de Moisés kijta nik san yen tiopixkej welis kikuaskej in pan, pero in David okikuaj iwan asta ok-
inmajmakak ikompañeroswan.

²⁷ Noiiki in Jesús okinmilwij:

—Dios achtoj okinchij in tlakaj, iwan satepan okichij in weyi tonale para kin-
palewis in tlakaj. Pero Dios mach okichij in weyi tonale para ma kinnawati in tlakaj. ²⁸ Por yonik, Nej katlej onimochij nitlakatl, Nej nikpia de nikijtos tlanon kuale se kichiwas nijkuak weyi tonale.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej omawakke

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

3 Jesús oksemi oyáj itech se tiopan iwan ompa okitak se tlakatl katlej owakke se ima. ²Sekimej fariseos moxikoanimej, okonitokaj in Jesús kox kipajtis yon tlakatl itech weyi tonale para ika welis kitilwiskej in Jesús. ³Ijkuakón Jesús okilwij in tlakatl katlej owakke ima:

—Ximoketza tlayakapan.

⁴Tonses, Jesús okintlajtlanij in fariseos:

—¿Tlan kijta itlanawatil in Moisés, kipia de mochiwas tlan kuale itech weyi tonale, o noso mochiwas tlan mach kuale? ¿Moneki se kipalewis in tlakatl itech inemilis o noso se kixpolos?

Pero yejwan mach ok itlaj okijtojkej. ⁵Jesús okintlatak in fariseos iwan okualanke, iwan omoyolkokoj porke sa tekintl yoltlakuawakej. Ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Xikmelawa moma.

In kokoxke okimelaj ima iwan san niman ijkuakón opajtik. ⁶In fariseos okiskej omotlatlalwitoj inwan itekipanojkawan Herodes, para kitemoskej kenik welis kimiktiskej in Jesús.

Jesús otlapajtij inakastlan lago de Galilea

⁷Jesús oyáj itempan lago inwan imomachtijkawan, miekej tlakaj noijski oyajkej, de estado de Galilea iwan de estado de Judea. ⁸De weyikan de Jerusalén iwan de estado de Idumea, iwan katlej katej ikuitlapan in weyatl Jordán, iwan de yen pueblojtin katlej katej serka de yen weyikan de Tiro iwan de Sidón. Sa tekintl miekej tlakaj oyajkej inawak Jesús nijkuak okimatkej tlan Yej okichwaya. ⁹Jesús okinmilwij imomachtijkawan ma kijkuanilikan se barko para

itech tlejkos, para amo ma kipajpatzmiktikan in tlakaj. ¹⁰Sa tekintl miekej okinpajtij, asta oksekimej kokoxkej sa omopatzmiktiayaj entre yejwan, porke nochtin okinekiyaj kitilkoanij in Jesús para pajtiskej. ¹¹Nijkuak in demoniojtin okitakej in Jesús, omotlankuaketzkej iyakapan iwan okuawtzajtzikej:

—¡Tej titeKone de Dios!

¹²Pero Yej okinmajwak chikawak iwan okinmilwij mach itlaj ma kijtokan de Yej.

Jesús okinpejpenke majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³Jesús otlejkok ipan se tepetl, okinnotzke katlej Yej okinpejpenke iwan yejwan owalajkej inawak. ¹⁴Ijkon okinpejpenke in majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan para ma yetokan inawak, iwan para kintitlanis ma kitematiltikan itlajtol in toTajtzin Dios. ¹⁵Jesús okinmakak poder para kinpajtiskej kokoxkej iwan para kinkixtiskej demoniojtin. ¹⁶Yinmej tlakaj yejwan katlej Jesús okinpejpenke: In Simón okitokayotij Pedro, noijski ¹⁷okinpejpenke in Jacobo iwan Juan katlej iknimej, itelpokawan Zebedeo, katlej Jesús okintokayotij Boanerges, kijtosneki kuejsijkej. ¹⁸Noijski okinpejpenke: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo itelpoch in Alfeo, Tadeo, Simón katlej onemia inwan cananistas, ¹⁹iwan Judas Iscariote, katlej satepan okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús inmak tekiwajkej.

Jesús kipia poder de toTajtzin Dios

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

²⁰Satepan Jesús oyáj itech se kale. Oksemi omololojkej miekej tlakaj, por yonik Yej iwan imomachtijkawan asta mach ok owelaj oyektlakuayaj. ²¹Ni-

jkuak okimatkej ifamiliareswan in Jesús, oyajkej okinotzatoj, yejwan okimol-wiayaj yokuatlapoloj.

²² Sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés owalajkej de weyikan de Jerusalén. Iwan yejwan okijtojkej:

—Yin Jesús kipia se ejekatl mach kuale itoka Beelzebú, katlej tlayekanke demonio, yen Beelzebú okimakak ipoder para ma kinkixti ejekamej mach kualtin.

²³ Jesús okinnotzke iwan okintlapowij ika ejemplos. Okinmilwij:

—¿Kenik welis in Satanás kixixtis in Satanás? ²⁴ Se país mach welis motlajkoxelos porke mach ok welis monawatis. ²⁵ Tla se familia tlajkoxelitos noijki mach welis san sekan chantitoskej. ²⁶ Tla Satanás momagas inewian iwan motlajkoxelos, tonses mach ok yetos, sino san niman pojpoliwis.

²⁷ Se ichtekke mach welis kalakis ichan se tlakatl katlej chikawak para kitlachtekis. Sino achtoj moneki kijilpis iwan ijkuakón welis kitlachtekis.

²⁸ Ipan melajka namechilwia, nochtin katlej kichiway tlajtlakole iwan tlajtoaj biero, Dios welis kintlapojpolwis. ²⁹ Pero tla akaj tlajtoa biero de yen Espíritu Santo, Dios mach keman kitlapojpolwis, sino yetos tlajtlakolej para iktlanke (ik tlami).

³⁰ Jesús ijcón okinmilwij, porke yejwan okijtojkej ke Yej kipia se ejekatl mach kuale.

Imaman iwan ikniwan Jesús

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹ Ijkuakón oejkokej imaman iwan ikniwan in Jesús pero omokajkej kalan. Katlej ompa oyekaj kalan okinmilwijkej ma konnotzakan in Jesús. ³² In tlakaj katlej oewatokaj iwan okiyawalojtokaj in Jesús, okilwijkej:

—Momaman iwan mokniwan mitztemoaj.

³³ Yej okinnankilij:

—¿Akin nomaman iwan akin nokniwan?

³⁴ Okintlatak katlej ompa okiyawalojtokaj iwan okijtoj:

—Yinmej yejwan nomaman iwan yejwan nokniwan. ³⁵ Nochtin katlej kichiway tlan Dios kineki, yen yon nokni tlakatl, yen yon nokni siwatl iwan yen yon nomaman.

Ejemplo de se tlakatl tlatookak

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

4 Jesús oksemi opéj tlamachtia in akastlan lago de Galilea. Sa tektil miekej tlakaj omololojkej inawak, iwan okachi kuale otlejkok itech se barko katlej oyeka tlatentle ijtik atl iwan ompa ipan omotlalij. In tlakaj oyekaj itempan atl. ² Okinmachtij de miek tlamantle iwan okintlapowij ika ejemplos para ma kimomakakan kuenta. Okinmilwij:

³ —;Xikkakikan kuale tlan namechilwis! Se tlakatl okiske otookato. ⁴ Nijkuak otookatoka, sekin semiya owetzke ipan ojtle. In totomej owalajkej iwan okikuajkej in semiya. ⁵ Oksekin owetzke ijtik teyoj, okiske totoka porke mach okipiaya miek tlale. ⁶ Pero nijkuak chikawak otonak, okichichinoj porke mach okipiaya wejkatlan inelwayo. ⁷ Oksekin owetzke itzalko in bierojxiwitl, omoskaltij okachi miek yon xiwitl, iwan tlatoktle mach semi omoskaltij porke oxiwimikke iwan mach otlakke. ⁸ Oksekin owetzke kan kuale tlale, okiske iwan otlakke miek. Sekin semiya okitemakak senpoale iwan majtlaktle itliolo san de se semiya, iwan oksekin okitemakak eyinpoale itliolo iwan oksekin asta se siento itliolo.

⁹ Iwan okinmilwij:

—Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

Jesús okitlajtlanijkej tlanik tlamachtia ika ejemplos

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Nijkuak omokaj sa yen Jesús, in majtlaktle iwan omen iwan kanaj keskimej oksekimej, ijkuakón okitlajtlanijkej in Jesús tlan kijtosneki in ejemplo de yen tlatookak. ¹¹ Yej okinmilwij:

—Namejwan Dios yoamechkawilij xikmatikan tlan oyeka tlatitok de kenik in Dios tlanawatia. Oksekimej katlej mach ya kimatij, se kinmatiltia ika ejemplos. ¹² Para ijón, maski ma kitakan, mach ma kimomakakan kuenta tlan kitaj. Iwan maski ma kikagikan, mach ma kimatikan tlanon kijtosneki tlan kikakij. Iwan ijón yejwan mach moyolkuepaskej, iwan Dios mach kintlapojpolwis de intlajtlakol.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen tlatookak

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³ Jesús okinmilwij:

—Tla amo ankimomakaj kuenta yin ejemplo, tonses ¿kenik welis ankimomaskej kuenta de yen oksekimej ejemplos? ¹⁴ Tlan omotookak yon kej yeskia yen itlajtol in Dios. ¹⁵ In semiya katlej owetzke ipan ojtle yon kej yeskia yejwan katlej kikakij in tlajtole, pero san niman ejko in Satanás iwan kikixtia in tlajtole katlej omotookak ipan inyolo. ¹⁶ In semiya katlej owetzke ijtik teyoj, yon ken se tlakatl katlej kiresibiroa itlajtol in toTajtzin Dios ika pakilistle nijkuak kikaki. ¹⁷ Pero mach wejkatlan monelwayotia iwan san niman nelwayowaki ipan iyolo. Pewa trabajorpanoa iwan pewa kitlatlalochtiaj por yen itlajtol in toTajtzin Dios, walmosotlawa iwan kikawa in Dios. ¹⁸ In semiya katlej owetzke itzalko in bierojxiwitl, yon ken sekimej katlej kikakij in tlajtole, ¹⁹ pero sa tekittl tlanemiliaj itech tlamantin de

yin nemilistle, kawiliaj ma moskalti in bierojxiwitl ipan inyolo. Kinekij kipi-iaskej miek tomin iwan kinekij kipi- askej miek tlamantle, yon ken biero- jxiwitl katlej mach kikawilia ma tlaki in tlatoktle de yen itlajtol in Dios ipan inyolo. ²⁰ In semiya katlej omotookak kan kuale tlale, yon ken tlakaj katlej melawak kikakij itlajtol in Dios iwan kiresibiroaj ipan inyolo. Yonmej tlakaj katej ken semiya katlej kitemakaj senpoale iwan majtlaktle intloliolo san de se semiya, iwan sekimej kitemakaj eyinpoale intloliolo, iwan sekimej kitemakaj asta se sientio intloliolo.

Ejemplo de se tlanextle

(Lc. 8:16-18)

²¹ Jesús okinmilwij:

—Mach akaj kitlalia se tlanextle itlampa se chikiwitl o noso itlampa se tlapechtle. Sino motlalia ajkopan para ma tlawi. ²² Nochi katlej amo momati kipia por momatis, iwan nochi katlej kajki tlatitok kipia por nesis. ²³ Tla ankinekij ankimomaskej kuenta, xikkagikan.

²⁴ Jesús okinmilwij:

—Moneki kuale xikkagikan tlan ankikakij. Ijón ken tlan namejwan ankitemaskej, Dios no ijón amechmakas iwan amechmakas asta okachi. ²⁵ Porque akin kinekis moskaltis okachi itech itlajtol in Dios, moskaltis okachi. Iwan katlej amo kinekis, kipolos asta tlan ya kimati.

Ejemplo de se semiya katlej moskaltia wejkanan

²⁶ Jesús okijtoj:

—Namechilwis se ejemplo para xikmatikan kenik in Dios tlanawatia: se tlakatl otlatookak itlalaj. ²⁷ Tla kochis nochi yuale iwan tla mewas o noso amo mewas nochi kualkan, in tlatoktle moskaltijtiw, pero yej mach kimati kenik

moskaltia, ²⁸ inewian in tlale kitlakiltia in tlatoktle, achtoj kisa iwan moxiwyotia iwan satepan miawati, xiloti iwan motli-olotia. ²⁹ Iwan nijkuak walchikawa, in tlakatl kipixka porke yokualtik.

Ejemplo de iyolo in mostaza katlej okachi tzikitzin ke iyolo in miltomatl

(Mt. 13:31-32, 34-35; Lc. 13:18-19)

³⁰ Satepan Jesús okinmilwij:

—¿Tlan ika welis tikparejaroskej para xikmomakakan kuenta kenik in Dios tlanawatia? O noso, ¿tlan ejemplo welis namechilwis para okachi xikmomakakan kuenta? ³¹ Yon ken iyolo mostaza, katlej okachi tzikitzin de miek oksekin semiya. ³² Pero nijkuak se kitooka, kisa iwan moskaltia okachi weyi de nochi namotlatok. Momamayotia iwan totomej asta itech motepajsoltiaj.

³³ Jesús okintlapowij ika miek ejemplos asta kan okimomakayaj kuenta in tlakaj. ³⁴ Pero nijkuak oyeka san Yej iwan imomachtijkawan, okinyekilwiaya para ma kimomakakan kuenta.

Jesús okiketzeltij in ejekatl iwan atl

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Itech yon tonale nijkuak otleuyak, Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Ma tipanokan oksé lado.

³⁶ Tonses, imomachtijkawan okinkajtejkej in tlakaj katlej ompa inwan oyekaj iwan okiwikakej in Jesús itech se barko katlej itech yoyeka. Oksekimej barkojtin noijki no oyajkej. ³⁷ Satepan owalaj se ejekatl chikawak iwan atl opéj motlamotla ipan barko iwan opéj atemi. ³⁸ Jesús okochtoka tlakuitlapan ipan se ikpale. Iwan okijxitijkej okilwijkej:

—¡Tlamachtij! ¿Amo tikmomaka kuenta nik tiapolakij?

³⁹ Yej owalmej iwan okajwak in ejekatl iwan okilwij in atl:

—¡Ximoketza! ¡San xieto!

San niman in ejekatl omoketzke iwan atl sa omokaj. ⁴⁰ Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—¿Tlanik wel anmomawtiaj? ¿Ayamo antlaneltokaj inawak Dios?

⁴¹ Yejwan sa tekittl omomawtijkej iwan okimolwijkej entre yejwan:

—¿Akin Yin tlakatl, porke asta yen ejekatl iwan atl kitlakitaj?

Jesús okinkixtij ejekamej mach kualtin de itech se tlakatl

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

5 Jesús iwan imomachtijkawan oajsitoy oksé lado de yen lago asta ipan intlal in gadarenostlakaj. ² Nijkuak Jesús otemok de itech barko, san niman ijkuakón se tlakatl omijkuanij inawak Jesús. Yon tlakatl ochantia ijtik mikkakuyoktin iwan okipiaya se ejekatl mach kuale. ³ Mach akaj owelia okilpiaya nion por ika kadena. ⁴ Miek buelta okimajilpiayaj iwan okimetzijilpiayaj (okixijilpiayaj) ika kadena, pero yej omokotonaya. Mach akaj owelia okitlania. ⁵ Tonayan iwan yuak, onemia kan teyoj iwan ijtik kuyoktin kan okinkalakiayaj mikkamej. Otzajztitine-mia iwan omotejtekia ika tetl. ⁶ Nijkuak yon tlakatl okitak in Jesús desde wejka, omotlaloj iwan omotlankuaketzke iyakan. ⁷ Iwan otzajztik chikawak:

—¿Tlan tikneki nowan, Jesús, iKone in Dios Weyikistok (Weyititok)? ¡Nimitztlatlawtia ika itoka in Dios amo xinechitlani ijtik tliko!

⁸ Jesús okilwij:

—¡Tej ejekatl mach tikuale, xikisa de itech yin tlakatl!

⁹ Iwan Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan motoka?

Yej okilwij:

—Notoka miek porke timiekej.

¹⁰ In ejekamej mach kualtin omotlatlawtijkej amo ma kintitlani wejka de itech yon región. ¹¹ Ik ompa

oyekaj miekej pitzomej otlakuajtokaj inakastlan tepetl. ¹²Iwan ejekamej mach kualtin okitlatlawtijkej, okilwijkej:

—Xitechkawili ma tikalakikan itech nekatej pitzomej.

¹³Jesús okinkawilij kiné, iwan in ejekamej mach kualtin okiskej de itech in tlakatl iwan okalakej itech yonmej pitzomej, iwan yonmej pitzomej okikistewakej iwan omotepejxiwitoj ijtik atl iwan ompa omoatlanwijkej iwan omikkej. Oyekaj kej ome mil pitzomej.

¹⁴Katlej okinmonekuitlawiyayaj in pitzomej omotlalojkej oyajkej itech pueblo iwan itech tlalmej, otetlapowitoj de tlan otlamochij. Miekej omololojkej iwan okitakoj tlan otlamochij. ¹⁵Nijkuak oajsikoj kan oyeka in Jesús, okitakej in tlakatl katlej okinpiaya ejekamej mach kualtin, ewatok iwan ya tzotzoltitok iwan ya kipia kuale itlalnamikilis. In tlakaj omomawtijkej. ¹⁶In tlakaj katlej okitakej tlan otlamochij otetlapowijkej de tlan otlapanok de yen tlakatl iwan de yen pitzomej. ¹⁷Ijkuakón okitlatlawtijkej in Jesús ma wia de ompa.

¹⁸Jesús otlejkok itech se barko. In tlakatl katlej okinpiaya in ejekamej mach kualtin, okitlatlawtij in Jesús ma kiwika. ¹⁹Pero in Jesús mach okawilij, iwan okilwij:

—Xiwia mochan kan katej mofamiliareswan, iwan xikinmaka kuenta in wejweyin tlamantin tlan Dios okinchij por tej, iwan kenik in Señor omitzignomaj.

²⁰In tlakatl oyáj, iwan opéj tetlapowia itech nekáj región kan oyekaj majtlaktle pueblotjin kan kitokaxtiaj Decápolis, ompa opéj kintlapowia nochtin tlakaj tlan Jesús okichij por yej, iwan nochtin sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj).

In siwatl katlej okitzotzolkitzkij in Jesús iwan opajtik

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹Jesús oksemi opanok oksé lado de yen lago itech barko, iwan miekej tlakaj omijkuanijkej inawak inakastlan lago. ²²Satepan se tlakatl itoka Jairo, katlej oyeka se de yen tlayekankej de itech intiopan in judiojtin de yon lugar, nijkuak okitak in Jesús, omijkuanij iwan omotlankuaketzke iyapan. ²³Iwan okitlatlawtij:

—Nochpoch ya ixpolitok. Xiwia nochan iwan xiktlatli moma ipan nochpoch para ma pajti.

²⁴Jesús oyáj, iwan miekej tlakaj noiiki oyajkej asta sa okipajpatzmiktiaiyaj.

²⁵Ompa tlatzalko oyaya se siwatl kokoxke. Yokipiaya majtlaktle iwan ome xiwitl de oestlapowik. ²⁶Yomotlamij de inwan tepajtijkej iwan yokitlamij nochi itomin katlej okipiaya. Mach opajtia yej okachi omochiwaya. ²⁷Nijkuak okimaj otlapoayaj de Jesús, oyáj okitato, omotititzke intzalko in tlakaj iwan okitzotzolkitzkij in Jesús. ²⁸Okimolwiaya: “Tla siera najsis niktlakenkitzkis, welis nipajtis.”

²⁹San niman nijkuak okitzotzolkitzkij omoketzke iestlapowilis iwan san niman okimachilij opajtik. ³⁰Jesús totoka okimomakak kuenta ke ika ipoder okipajtij akaj. Omokuepke ik tlakuitlapan iwan okinmilwij in tlakaj katlej Iwan oyayaj:

—¿Akin okikitzkij notlaken?

³¹Imomachtijkawan okilwijkej:

—Tikita miekej tlakaj towan witzej asta sa techpajpatzmiktijtiwitzej. ¿Tlanik titlajtlaní? “¿Akin okikitzkij notlaken?”

³²Jesús okintlatak nochtin tlakaj para kitas akin ijkon okichij. ³³In siwatl omomajmawtij iwan opapatlakak (obibiokak) porke okimomakak kuenta tlan yotlamochij itech. Omijkuanij,

omotlankuaketzke iyakapan Jesús iwan okimakak kuenta de yen tlan omochiwaya. ³⁴Iwan Jesús okilwij:

—Nokone, motlaneltokalis omitzpa-jtij. Xiwia ika pakilistle, yotisewik de mokokolis.

Jesús okiyolitij ichpoch in tlayekanke Jairo

³⁵Nijkuak ok otlapojtoka in Jesús, sekimej tlakaj owalajkej de ichan Jairo iwan okilwijkej:

—Mochpoch yomikke, ayakmo xikkuejsokan in Tlamachtij.

³⁶Jesús okikakke iwan okilwij in Jairo:

—Amo ximomawti, tej sanwel xiktlali motlaneltokalis nonawak.

³⁷Jesús mach okinekke ma wia akaj Iwan, san yen Pedro, iwan omen iknimej katlej intoka Jacobo iwan Juan. ³⁸Oajsitoj ichan Jairo iwan okinmitajsikej motlatlaloaj in tlakaj, moyolkokoaj iwan kuawtzajtzij. ³⁹Jesús omijkuanij iwan okintlajtlanj:

—¿Tlanik wel ankuawtzajtzij iwan anchokaj? Yin ichpochtle mach ya miki, yej kochi.

⁴⁰In tlakaj okiwewetzkilijkej in Jesús, pero Yej okinkixtij nochtin de ompa kalijtik. Ijkuakón okinnotzke in tetajmej de yen ichpochtle, iwan eyin imomachtijkawan, iwan okalakej kalijtik kan oyeka yon ichpochtle. ⁴¹Okimakitzkij yon ichpochtle iwan okilwij:

—Talita, kum —kijtosneki: Ichpochtle, Nej nimitzilwia, ximewa.

⁴²San niman yon ichpochtle katlej okiapiaya majtlaktle iwan ome xiwitl, omejke iwan opéj nejnemi, iwan nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej).

⁴³Jesús okinnawatij amitlaj ma kijtokan de tlan otlamochij. Iwan okinmilwij ma kitlamakakan yon ichpochtle.

Jesús oyáj itech ipueblo Nazaret kan Yej omoskaltij

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

6 Jesús okiske de Capernaum iwan oyáj itech ipueblo Nazaret. Imomachtijkawan noijki oyajkej Iwan. ²Itech weyi tonale, opéj tlamachtia itech se tiopan de yen judiojtin, miekej tlakaj omijkuanijkej para kikakiskej in Jesús. Miekej sa otlajtlachiyaj (omomajmawtiyay) iwan okijtoayaj:

—¿Kan okuito yin tlakatl nochi tlan kichiwa, tlan ixtlamachilistle kipia? ¿Kenik weli kinchiwa nochtin yinmej milagrostin? ³Yin yen kuawtlaxinke, itelpoch in María iwan tikinmixmatij ikniwan intoka Jacobo, José, Judas iwan Simón. Noijki tikinmixmatij ikniwan katlej siwamej katlej nian chantij itech yin pueblo.

Iwan omokuejsojkej inawak. ⁴Jesús okinmilwij:

—Akin tlapoa de Dios se kitlakitas ik nowian (nian nepa), pero mach kitlakitaskej itech ipueblo, nion iparienteswan iwan nion itech ichan.

⁵Por yonik Jesús mach okinchij miekej milagrostin ompa. San inpan sekimej kokoxkej okitlalij ima, iwan opajtikej. ⁶Jesús sa otlajtlachixke (omomajmawtij) porke mach otlaneltokayaj inawak. Iwan oyáj itech pueblojtin katlej katej ik ompa serka, ompa oyáj otlamachtito.

Jesús okinnotzke majtlaktle iwan ome imomachtijkawan para ma tetlapowitij

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷Jesús okinnotzke majtlaktle iwan ome imomachtijkawan iwan opéj kin-titlani ojomen. Okinmakak poder para ma kinkixtikan ejekamej mach kualtin.

⁸Iwan okinmilwij mach itlaj ma kitkikan nion se bolsa, nion tlakuale iwan nion

tomin, san se karrotij ma kitkikan.
⁹ Welis kitkiskej inkakuan iwan intzotzol san yej tlan konakijtiwej. ¹⁰ Okinmilwij: —Nijkuak ankalakiskej itech se kale, ximokawakan ompa asta ijkuak ankisaskej de itech yon pueblo.
¹¹ Tla kanaj mach amechresibiroaj o noso mach amechkakiliaj, san niman nijkuak ankisaskej de yon lugar, ximokxiltaltzejzelokan. Ma kimomakakan kuenta nik mach kuale tlan yejwan kichiawj.

¹² Oyajkej iwan otetlapowijkej de itlajtol in toTajtzin Dios, okinmilwiayaj nochtin tlakaj ma moyolkuepakan de intlajtlakol. ¹³ Okinkixtijkej miekej ejekamej mach kualtin, iwan okintlalilijkej aseite miekej kokoxkej iwan opajtikej.

Juan Tlakuateekij okimiktijkej

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ In rey Herodes okikakke motlapowiaj de yen Jesús ik nowian (nian nepa). Iwan Herodes okijtoj:

—In Juan Tlakuateekij yomoyolkuik satepan de omikke iwan por yonik kinchiwa milagrostin.

¹⁵ Oksekimej okijtoayaj:

—Yon yen profeta Elías.

Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Yon se profeta ken katlej ya wejkaw-itl oyekaj profetajtin.

¹⁶ Nijkuak in Herodes ijkon okikakke okijtoj:

—Yin yen Juan Tlakuateekij, katlej nej onitlanawatij ma kikechtzontekikan iwan axan yomoyolkuik oksemi satepan de omikke.

¹⁷ Herodes otlanawatij ma kikitkikan in Juan, ma kijilpikan ika kadena iwan ma kitzakuakan telpiloyan. Herodes ijkon okichij para kipaktis isiwa katlej itoka Herodías. Herodías achtoj oyeka tesiwa de yen Felipe ikni in Herodes, pero satepan Herodes okisiwakixtilij in

Felipe maski oyeka ikni. ¹⁸ In Juan Tlakuateekij okilwiaya in rey Herodes:

—Tikhijtok se weyi tlajtlakole porke iwan tikaj mokoñada.

¹⁹ Herodías okikokoliaya in Juan iwan okinekia kimiktis. Pero mach okajsia kenik kichiwas. ²⁰ Herodes mach okinekia kimiktis in Juan porke okimatia nik in yej kuale tlakatl, por yonik Herodes okipiaya kuidado de amitlaj kitoktiskej in Juan. Herodes okiwelitaya ma kitlapowi in Juan, pero nijkuak okikakia, sa otlajtlachiaya (omomajmawtiaya) iwan mach ok okimatia tlan kijos.

²¹ Pero se tonale in siwatl Herodías okajsik kenik kimiktis in Juan. Herodes okitemakak se tlaxkale nijkuak omixton-altij (ikumpleaños). Okinnotzke nochtin tekiwajkej de yon país, kapitanmej de soldadojtin iwan katlej okachi tlat-layekantokej de itech estado de Galilea.

²² Ichpoch in Herodías owalaj iwan omijtotij inyakan nochtin katlej ompa oyekaj. Herodes iwan iinbitadoswan sa tekitl okiwelitakej. Ijkuakón Herodes okilwij in ichpochtle:

—Xinechtlajtlanili san tlan tej tiknekis iwan nimitzmasas.

²³ Iwan asta okilwij:

—Ipan melajka, san tlanon tinechtlajtlanilis, nimitzmasas asta tlajko de tlan niknawatia.

²⁴ Yon ichpochtle oyáj okitlajtlaniiito imaman para ma kilwi tlanon kitlajtlanilis. Iwan imaman okijtoj:

—Xiktlajtlanili itzontekon in Juan Tlakuateekij.

²⁵ San niman omotlaloj in ichpochtle inawak Herodes iwan okilwij:

—Nikneki xinehmaka axan san niman, ika se plato itzontekon in Juan Tlakuateekij.

²⁶ Herodes sa tekitl omoyolkokoj, pero komo yokisentalij itlajtol inmixpan iinbitadoswan, tonses okichij ijkon ken

okijtoj. ²⁷ Tonses okinawatij se soldado ma kikuiti itzontekon in Juan Tlakuateekij. In soldado oyáj telpiloyan okechtzontekito in Juan. ²⁸ Satepan okitkik ika se plato iwan okimaktij in ichpochtle. Iwan ichpochtle okimakak imaman. ²⁹ Nijkuak imomachtijkawan in Juan okimatkej, okitlajlanitoy in mikkatl para kitookaskej.

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰ In momachtijkej owalajkej inawak Jesús para kimatiltiskej nochi tlan okichijkej iwan tlan otlamachtijkej.

³¹ Jesús okinmilwij:

—Xiwikikan nowan ik se lado iwan ximosewikan achitzin.

Ijkón okinmilwij porke sa tekittl miekej tlakajtin owalayaj inawak Jesús, iwan asta mach ok omajxiliayaj otlakuayaj. ³² Otlejkokej kiné itech se barko iwan oyajkej se lugar kan tlalkawale kan mach akaj tlakatl nemi. ³³ Miekej okinmitakej iwan okinmixmatkej nijkuak oyajkej, ijkuakón noijki miekej oyajkej totoka okinnamiktiajkej, otlakotontiajkej ik pueblojtin iwan oajsitoy ompa achtoy ke yejwan. ³⁴ Nijkuak Jesús otemok de itech barko, okinmitak sa tekittl miekej tlakaj ompa yokichixtokaj, okinmiknomaj porke oyekaj kej ichkamej katlej mach kipiaj tlajpixke. Iwan okinmachtij de miek tlamantle. ³⁵ Sa tiotlakke imomachtijkawan omijkuanijkej inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Nian mach itlaj onkaj iwan yotiotlakik. ³⁶ Xikintitlani in tlakaj ma wian ik rancherías iwan ik pueblojtin katlej katej serka, para ma kikowatij tlan kikuaskej.

³⁷ Jesús okinmilwij:

—Namejwan xikintlamakakan.

Yejwan okilwijkej:

—Mach kajxilis tikkowaskej ome sientos denarios de pan para tikinmajmakaskej nochtin.

³⁸ Yej okinmilwij:

—¿Keski pan ankipiaj? Xikitakan.

Nijkuak okitakej, okilwijkej:

—Tikpiaj makuile pan iwan ome michimej.

³⁹ Ijkuakón Jesús okinnawatij ma motlalikan in tlakaj por grupojtin, kan xiwyoy. ⁴⁰ Omotlalijkej grupojtin de sesjen sientos iwan de tlatlajko sientos.

⁴¹ Jesús okitlanke in makuile pan iwan ome michimej, oajkopantlachixke iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Okipostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan para ma kinxejxelilikan in tlakaj. Noijki Jesús okinkojkotonke in ome michimej iwan nochtin okinxejxelilijkej. ⁴² Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwikej. ⁴³ Satepan, imomachtijkawan okololojkej majtlaktle iwan ome chikimej tentokej de pantlapojpostektle iwan de michtlakojkotonale. ⁴⁴ Iwan katlej otlakuajkej oyekaj kej makuile mil tlakaj.

Jesús onejnenke ipan atl

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

⁴⁵ Satepan, Jesús okintitlanke imomachtijkawan itech se barko, ma tlayekanakan asta itech oksé lado de yen lago, ma ajsitij itech pueblo de Betsaida. Yej ok okinmakawaya in tlakaj. ⁴⁶ Iwan nijkuak oyajkej nochtin, Jesús oyáj ik ajko ipan tiliwik iwan ompa omotiotzajtzilij. ⁴⁷ Nijkuak otleyuak, in barko oyeka itlajko in lago, iwan Jesús oyeka iselti itempan atl. ⁴⁸ Yej okinmitak imomachtijkawan yosotlawakej porke in ejekatl okinmixnamiktiwalaya iwan barko mach ok owelia oyaya totoka. Kej las tres de kualkan, Jesús oyáj nejnentiw ixko atl iwan ya kinpanawiskia. ⁴⁹ Nijkuak

imomachtijkawan okitakej, okijtojkej xamo se temawtij, omomawtijkej iwan otzajtzikej. ⁵⁰Porke nochtin okitakej iwan omomawtijkej. San niman Yej, okinnotzke iwan okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, Nej niJesús. Ximoyolojchikawakan.

⁵¹Otlejko itech barko, iwan omoket- zke in ejekatl, iwan yejwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). ⁵²Ayamo okimomakayaj kuenta de yen milagro katlej Jesús okichij de yen pan iwan de yen michimej, iwan oyekaj ok yoltlakuawakej.

**Jesús okinpajtij kokoxkej
itech se lugar itoka Genesaret**

(Mt. 14:34-36)

⁵³Okiatrabesarojkej in lago iwan oajsitoy se lugar itoka Genesaret. Ompa inakastlan lago okilpijkej in barko. ⁵⁴Nijkuak Jesús otemok de itech barko, in tlakaj san niman okixmatkej. ⁵⁵Ijkuakón nochtin tlakaj de yon lugar omotlatlalojkej okitematiltijkej nik in Jesús oejkok itech yon lugar. Nochtin tlakaj de yon región okualinwikakej nochtin kokoxkej asta kan oyeka in Jesús. ⁵⁶Iwan san kan Yej oyaya, itech weyikantin, rancherías, pueblotjin, tlalkawaltin o noso ipan ojtle, ompa okintlaliliayaj in kokoxkej, iwan okitlatlawtiayaj ma kinkawili maski san ma kikitizkilikan itzotzol para ma pajtikan. Iwan nochtin katlej okikitzkilijkej itzotzol opajtikej.

**Jesús okinmajwak in tlamachtijkej
de itlanawatil in Moisés**

(Mt. 15:1-20)

7 In fariseos iwan sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés owalajkej de weyikan de Jerusalén iwan omololojkej inawak Jesús. ²Miekpá okinmitayaj imomachtijkawan otlakuayaj iwan

mach omomajtekiayaj. Pero in fariseos omomajtekiayaj. ³(In fariseos iwan oksekimej judiojtin omomajtekiayaj miekpa nijkuak otlakuayaj porke ijón okinmititijkej inweyitajwan. ⁴Iwan nijkuak owalmokuepayaj de tiankisko, tla amo momajtekiskej miekpa mach tlakuaskej, iwan okiapiayaj oksekimej kostumbres okachi: okinpajakayaj basojtin, jarrojtin iwan oksekimej trastestin de tepostin, iwan asta kamajtin.) ⁵In fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okitlajtlaniykej in Jesús:

—¿Tlanik momomachtijkawan mach kineltokaj tlan otechmachtijkej in ya wejkawitl toweyitajwan? ¿Tlanik tlakuaj iwan mach momajtekiaj ken tejwan?

⁶Yej okinnankilij:

—Melawak ken okijtoj Isaías nik namejwan san anteixkajkayajkej. Nijkuak okijkuiloj ken Dios okilwij: Yinmej tlakaj nechtlakitaj san ika inten, pero inyolo kajki wejka de Nej.

⁷Mach itlaj ipatij intiotzajtzilil.

Tlan yejwan tlamachtiaj yon mach witz de Dios, sino yon kisa san de itech yejwan intlayejyekolis.

⁸Namejwan mach ankineltokaj tlan otechnawatij in Dios, iwan namejwan yej oksé tlamantle tlan ankichiway, yej anmotlapajpakiaj iwan ankineltokaj se tlanawatile de amejwan.

⁹Jesús noijki okinmilwij:

—Namejwan ankikawaj se lado tlan Dios otechnawatij, iwan yej ankichiway de tlan namejwan anmotlayejyekol.

¹⁰Moisés okijtoj: “Xikintlakita mopapan iwan momaman.” Noijki okijtoj: “Akin biero kitenewilia ipapan o noso imaman, ma kimiktikan.” ¹¹Pero namejwan ankijtaj ke se tlakatl welis kilwis ipapan o noso imaman: “Mach welis nimitzpalewis ika tlan mitzpoloa porke ya Corbán.” (Corbán kijtosneki tlan nikpia yonikmaktij in Dios.)

¹² Ijkón, namejwan mach ankitekawiliaj ma se kipalewi ipapan o noso imaman.

¹³ Namejwan ankikawaj se lado itlajtól in Dios iwan yej ankichiawaj tlan de amejwan anmokostumbre. Iwan noijki ankinchiawaj oksekimej tlamantin ken yinmej.

¹⁴ Jesús okinnotzke nochtin tlakaj iwan okinmilwij:

—Xinechkakikan aminochtin iwan xikmomakakan kuenta tlan nikijta.

¹⁵ Nochi tlan kalakis ijtik se tlakatl mach kiyolsokiotis. Tlan kisa de ipan iyolo in tlakatl yej yon kiyolsokiotia.

¹⁶ Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

¹⁷ Satepan de okinkajtey in tlakaj se lado, Jesús okalakke itech se kale, imomachtijkawan opéj kitlajtlaniaj tlan kijtosneki de tlan okinmakak kuenta. ¹⁸ Yej okinnankilij:

—¿Namejwan no mach ankimomakaj kuenta? ¡Xikkakikan! Tlan kalaki ijtik se tlakatl mach itlaj kitoktia. ¹⁹ Porke mach kalaki ijtik iyolo, sino ijtik itlalax iwan satepan kisa kalan.

Ijkón Jesús okinmilwij nik chipawak nochi tlan mokua. ²⁰ Noijki okijtoj:

—In tlajtlakole katlej kisa de itech se tlakatl, yen yon kiyolsokiotia.

²¹ De ijtik inyolo in tlakaj kisa katlej mach kuale tlanamikilistle, momekatiaj katlej tlanamikiltin iwan katlej mach tlanamikiltin, temiktiaj, ²² tlachtekiy, tominpitzomey, kitetoktiaj tlan amo kuale, tekajkayajkej, kiwelitaj mopaktiskej ika intlalnakayo, moxikoanimey, tepojpoaj, moweyinekij, iwan mach kimatij tlakakij. ²³ Nochi yon mach kuale tlamanyotl kisa de ijtik inyolo in tlakaj iwan kinyolsokiotia.

Jesús okixitij se ejekatl mach kuale de itech se ichpochtle

(Mt. 15:21-28)

²⁴ Jesús oyáj ik región de Tiro iwan ik región de Sidón. Okalakke itech se kale, iwan okinekia mokawani ompa para mach akaj ma kimati kanin kaj, pero mach owelik omotlaatij de nochtin.

²⁵ Se tenan okiapiaya ichpoch katlej okiapiaya se ejekatl mach kuale. In tenan okimatke kan oyeka in Jesús, oyáj in-awak iwan omotlankuaketzke ikxitle.

²⁶ Yin tenan mach judía, yej oyeka griegea, otlakatke Sirofenicia. Okitlatlawtij in Jesús ma kikixtili in ichpoch in ejekatl mach kuale. ²⁷ Iwan Jesús okilwij:

—Achoy ma nikinpalewi nojudiojiknwan. Tej mach tijudía. Tla tej nimitz-palewis, yon kej yeskia niktlamaka se chichij ika intlakual ikonewan Dios.

²⁸ In tenan okinankilij:

—Aján, Señor. Pero nijkuak ikonewan Dios tlakuaj ipan mesa, tepewi sekin intlakualpayex, iwan chichimey kikuaj yon tlakualpayextle.

²⁹ Jesús okilwij:

—Kuale otitlanankilij, xiwia, in ejekatl mach kuale yokiske de itech mochpoch.

³⁰ In tenan oyáj para ichan iwan okitajsik ichpoch wetok ipan itlapech, iwan ejekatl mach kuale yokiske.

Jesús okipajtij se tlakatl nontzin iwan mach otlakakia

³¹ Jesús okiske de región de Tiro iwan opanok ik región de Sidón. Satepan opanok itech tlammej kan katej majtlaktle pueblojtin kan noijki kitokaxtiaj Decápolis, iwan oajsito kan lago de Galilea. ³² Ompa okiwikilijkej se tlakatl nontzin iwan mach otlakakia. Okitlatlawtijkej in Jesús ma kitlali ima ipan yon tlakatl. ³³ Jesús okiwikak ik se lado iselti, okinkalakij imajpilwan ijtik inakaswan in yon tlakatl, ochijchak iwan okikitzk-

ilij inepil. ³⁴ Satepan Jesús otlachixke ik ilwikak, oelsijsij iwan okilwij:

—¡Efata! —kijtosneki: ¡Ximotlapokan!

³⁵ San niman ijkuakón yon tlakatl onakastlapowik, noiiki onepilkaxanke iwan opéj tlahto kuale. ³⁶ Satepan, Jesús okinnawatij in tlakaj mach itlaj ma kijtokan de tlan okichij, pero yejwan okachi okixoyawayaj in tlajtole.

Jesús okinpajtij oksekimej kokoxkej

³⁷ Nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de tlan otlamochij, iwan okijtoayaj:

—Yin Jesús kuale kinchiwa nochtin yinmej tlamantin. Katlej mach tlakakij kintlakakitia iwan katlej mach tlahtoaj kintlajtolitia.

Jesús okintlamakak nawi mil tlakaj

(Mt. 15:32-39)

8 Se tonale omololojkej miekej tlakaj iwan mach okiplayaj tlan kikuaskej, Jesús okinnotzke imomachtijkawan iwan okinmilwij:

²—Nikinmiknomati in yinmej tlakaj ya kipiaj eyi tonale nowan iwan mach kipiaj tlan kikuaskej. ³ Tla amo nikintlamakas iwan nikinmilwis ma wian inchan, welis kuatleyuiliskej ipan ojtle, porke sekimej de yejwan owalajkej de wejka.

⁴ Imomachtijkawan okilwijkej:

—Nian mach akaj chanti, ¿kan tikkuitiwej pan para tikintlamakaskej?

⁵ Jesús okinmilwij:

—¿Keski pan ankipiaj?

Yejwan okijtojkej:

—Chikome pan.

⁶ Ijkuakón okinmilwij in tlakaj ma motlalikan. Okitlanke in chikome pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios, okipojpostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan para ma kinxejelilikan in tlakaj iwan yejwan ijkon okichijkej. ⁷ Noiiki okinpiayaj

sekimej michintzintin. Jesús noiiki omotlasojkamatke inawak Dios iwan okinmilwij imomachtijkawan ma kinxejelilikan in tlakaj. ⁸ Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwikej. Iwan satepan okololojkej tlan osobraroj iwan asta otenke chikome chikiwitl. ⁹ Otlakuajkej kej nawi mil tlakaj. Iwan satepan Jesús okinmakaj. ¹⁰ Satepan Jesús otlejkok itech se barko iwan imomachtijkawan iwan oyajkej. Iwan oajsitoj se lugar itoka Dalmanuta.

In fariseos okitlajtlankej se weyi milagro de Jesús

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

¹¹ In fariseos oejkokej inawak Jesús iwan opéj Iwan motlatlajtolkuepaj. Okitlajtlanilijkej ma kichiwa se milagro kej se señas para kitaskej nik melawak kichiwa ika ipoder in Dios. ¹² Jesús oelsijsij iwan okinmilwij:

—Namejwan ankinkej annechtlajtlakolmayawiskej, annechtlajtlaniliaj se weyi milagro. Ipan melajka namechilwia ke namejwan mach ankitaskej nion se milagro de ilwikak.

¹³ Ompa okinkajtej iwan oksemi otlejkok itech barko iwan opanok oksé lado de yen lago de Galilea.

Jesús okijtoj intlamachtilis in fariseos mach melawak

(Mt. 16:5-12)

¹⁴ Imomachtijkawan in Jesús mach okitkikej pan itech barko, porke okelkajkej iwan okitkikej san se pan. ¹⁵ Jesús okinmilwij:

—Ximotlachilikan de itech inlevadura in fariseos iwan de itech ilevadura in Herodes.

¹⁶ Imomachtijkawan opéj kimolwiaj se iwan oksé:

—Ijkón techilwia porke otikelkajkej in pan. ¹⁷ Jesús okimatia tlan okiyejyekoayaj iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankimolwiaj ke ankelkajkej in pan? Wel ankuatlakuawakej, mach ankimomakaj kuenta. ¹⁸ Ankipiaj anmixtololowan pero mach antlachiaj. Ankipiaj anmonakaswan pero mach antlakakij. ¹⁹ Xikelnamikikan nijkuak onikinpojpostekke in makuile pan iwan onikinmajmakak makuile mil tlakaj para ma tlakuakan. ¿Keski chikiwitl otenke de pan katlej osobraroj?

Yejwan otlanankilijkej:

—Majtlaktle iwan ome chikiwitl.

²⁰ —Iwan nijkuak onikinpojpostekke in chikome pan para nawi mil tlakaj, ¿keski chikiwitl otenke de yen pedasos katlej osobraroj?

Yejwan okilwijkej:

—Chikome chikiwitl.

²¹ Ijkuakón okinmilwij:

—¿Mach ya ankimomakaj kuenta? ¿Ankiyejyekoaj Nej nitlanemilia por amo ankualkuikej in pan?

Jesús okitlachialtij se tlakatl katlej mach otlachiaja

²² Satepan owalajkej itech pueblo de Betsaida, iwan okualwikilijkej se tlakatl katlej mach tlachia, okitlatlawtijkej in Jesús ma kintlali imawan ipan yon tlakatl para ma pajti. ²³ Jesús okimatilanke iwan okixtij de itech yon pueblo. Satepan okitlalilij ichijchi itech ixtololowan, okintlalij imawan ipan iwan okitlajtlanj kox ya weli itlaj kita. ²⁴ Ijkuakón opéj tlachia iwan okilwij:

—Nikinmita in tlakaj kej kuanmej iwan nikinmita nejnemij.

²⁵ Jesús oksemi okintlalij imawan ipan ixtololowan yon tlakatl iwan okinawatij kuale ma tlachia. Iwan ijkuakón yon tlakatl opajtik iwan opéj kuale tlachia. ²⁶ Ijkuakón Jesús okititlanke ma wia para ichan, iwan okilwij:

—Amo xikalaki itech pueblo iwan amo akaj itlaj xikilwi.

Pedro okijtoj Jesús yen Cristo

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷ Satepan Jesús iwan imomachtijkawan oyajkej itech se región kan oyekaj sekimej pueblojtin. Yonmej pueblojtin okinnawatiaya se weyikan itoka Cesarea de Filipino. Nijkuak onejntokaj okintlajtlanj:

—¿Ken kijtaj in tlakaj? ¿Akin Nej?

²⁸ Yejwan okilwijkej:

—Sekimej kijtaj tejwatzin tiJuan Tlakuateekij, sekimej kijtaj tejwatzin tiElías o noso akaj oksé profeta.

²⁹ Yej okinmilwij:

—Iwan namejwan, ¿ken ankijtaj? ¿Akin Nej?

Pedro okilwij:

—Tejwatzin tiCristo.

³⁰ Jesús okinmilwij amakaj itlaj ma kilwikan de Yej.

Jesús okinmilwij kenik mikis

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Jesús opéj kinmachtia nik in Yej akin omochij tlakatl tlajyowis de miek tlamantle. In tlayekankej tetajtzintin, in tlayekankej tiopixkej iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés mach kiresibiroskej. Yejwan kimiktiskej pero ipan eyi tonale moyolkuis (moyolitis). ³² Jesús okinmilwij ipan melajka nochi tlan panos, iwan mach itlaj okintlaatilij. Pero ijkuakón Pedro okiwikak in Jesús ik se lado, iwan opéj kajwa por ijkon okijtoj. ³³ Pero Jesús omokuepke para okonimitak imomachtijkawan, iwan ijkuakón okajwak in Pedro iwan okilwij:

—¡Xitzinkisa, Satanás! Porque tej mach mitztekípachoa tlan Dios kineki, sino mitztekípachoa tlan kinekij in tlakaj.

Kenik se nemis iwan Jesús

³⁴ Jesús okinnotzke in tlakaj iwan imomachtijkawan iwan okinmilwij:

—Tla akaj kineki witz nonawak, ma wiki kiné, pero moneki ayakmo ma kichiwa san tlan yej kinekis. Sino kipia de kixikos nochi san tlan panos, maski ma kimiktikan itech krus. ³⁵Tla akaj kineki kipalewis inemilis, kipolos, pero tla akaj kipoloa inemilis por Nej iwan por yen itlajtol in toTajtzin Dios, kipalewis inemilis. ³⁶Mach itlaj ipatij tla se tlakatl kimoaxkatis nochi in tlaltikpak iwan satepan kipolos ianima. ³⁷Mach weli mokowa se anima. ³⁸Akin pinawa de Nej iwan de notlajtol inmixpan yinmej tlaltikpaktlakaj momekati-
jkej iwan tlajtlakolejkej, Nej katlej onimochij nitlakatl noijki nipinawas de yej nijkuak niwitz ika imawisotlanex in noPapan iwan noijki niwitz inwan angelestin yolchipawakej.

9 Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, sekimej katlej nian katej, mach kixmatischej in mikilistle asta amo ma kitakan kenik in Dios tlanawatis ika miek ipoder.

Jesús otlakenpetlanke

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

²Chikuasen tonale satepan, Jesús oyáj iwan tepetl okinwikak in Pedro, Jacobo iwan Juan. Iwan ompa inmixpan omopatlak itzotzol in Jesús. ³Itzotzol opetlanke sa tektil istak, iwan mach akaj tlakatl de nian tlaltikpak welis ijkón kikawas, maski sa tektil ma kipaka mach ijkón nik istayas. ⁴Iwan ijkuakón omonextijkej in Moisés iwan Elías omotlapowijtokaj iwan Jesús. ⁵Pedro okilwij in Jesús:

—Tlamachtij, sa kuale nian tikatej mowan. Ma tikinchiwakan eyi akawalkaltin, se para tejwatzin, se para Moisés iwan se para Elías.

⁶Pedro mach okimatke tlan okijtoj, porke yejwan omomawtijkej. ⁷Ijkuakón

se mixtle okinkenke iwan se tlajtole omokakke okijtoj:

—Yin yen notlasojKone, xikkakilikan itlajtol.

⁸Nijkuak omotlachilijtewakej nian nepa, mach ok akaj okitakej sino sa yen Jesús. ⁹Nijkuak owaltemoayaj de ipan tepetl, Jesús okinmilwij imomachtijkawan mach itlaj ma kijtokan de tlan okitakej, asta ijkuak in Yej akin omochij tlakatl ma moyolkui oksemi satepan de mikis. ¹⁰Okitlaati-
kej kiné ipan inyolo iwan omotlajtlaniayaj tlan kijtosneki moyolkuis (moyolitis) oksemi satepan de mikis. ¹¹Okitlajtlani-
kej in Jesús:

—¿Tlanik in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés kijtaj ke Elías yej kipia de witz achtoj antes de witz in Cristo?

¹²Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, Elías achtoj witz iwan yej tlayektlalis nochi, kajki ijkuilitok nik in Nej katlej onimochij nitlakatl nimoyolkokos sa tek-
itl iwan nechkokoliskej in tlakaj. ¹³Pero nikneki xikmatikan nik in Elías yowitza iwan tlakaj okitoktijkej san tlan yejwan okinekej, ijkón ken ijkuilitok de tlan panoani in yej.

Jesús okipajtij se telpochtle katlej oki- piaya se ejekatl mach kuale

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

¹⁴Nijkuak omokuepato in Jesús kan oyekaj imomachtijkawan, okinmitak miekej tlakaj okinyawalojtokaj, iwan sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés omokuejsoayaj iwan imomachtijkawan. ¹⁵Nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) nijkuak okitlatewakej in Jesús, iwan niman omotlalojkej inawak okitlajpalotoj. ¹⁶Jesús okintlajtlani-
j:

—¿Tlanik wel annotlajtolnanankilij inwan nomomachtijkawan?

¹⁷ Se tlakatl katlej ompa oyeka okijtoj:

—Tlamachtij, nian nimitzwalwikilia notelpoch, kipia se ejekatl mach kuale iwan onontik. ¹⁸ San kan yawi, in ejekatl mach kuale kikitziak iwan kitlalwiteki, kamaposoni, motlanteteyitza iwan sojsosoka. Onikintlatlawtij momomachtijkawan ma kixitlikan in ejekatl mach kuale iwan mach owelikej.

¹⁹ Jesús okinmilwij:

—¡Namejwan wel mach antlaneltokakej! ¿Asta kewan nietos amowan? ¿Asta kewan ijkón nanmechxikojtos? Xinechwalwikilikan in telpochtle.

²⁰ Ijkuakón okiwikakej in telpochtle inawak Jesús, iwan nijkuak in ejekatl mach kuale okitak in Jesús, niman okitoktij in telpochtle ma motlalwiteki chikawak iwan omijtikueptinenke iwan okamaposonke. ²¹ Jesús okitlajtlanj in tetaj de yon telpochtle:

—¿Ya wejkawitl ijkón mochiwa?

In tetaj okinankilij:

—Desde chokotzin. ²² Miekpa kitoktia ma wetzi ijtik tilitl iwan ijtik atl para ma miki. Tla tejwatzin tiwelini itlaj tikchiwani, xitechiknomati iwan xitechpalewi.

²³ Jesús okinankilij:

—Amo xikijto: “Tla tejwatzin tiwelini itlaj tikchiwani.” Tla tej tikneltoka, tonses Dios welis mitzpalewis itech nochilamantle.

²⁴ San niman in tetaj otzajtzik chikawak okijtoj:

—¡Señor, nikneltoka! ¡Xinechpalewi ma nitlaneltoka okachi ken moneki!

²⁵ Nijkuak Jesús okitak opéj mololoaj miekej tlakaj, okijtoj:

—¡Tej, ejekatl mach tikuale, tinakastzajzaktok iwan tinontle! ¡Nimitzawatia xikisa de ijtik yin telpochtle iwan mach oksemi xikalaki ijtik!

²⁶ In ejekatl mach kuale okuawtzajtzik, okimimiktij iwan okikuekuepke

in telpochtle iwan okiske de ijtik. In telpochtle omokaj kej mikkatl. Iwan miekej okijtojkej yomikke in telpochtle.

²⁷ Ijkuakón Jesús, okimakitziak iwan okewaltij. Iwan telpochtle omoyekketzke.

²⁸ Nijkuak in Jesús okalakke itech se kale iwan imomachtijkawan, ompa yejwan inselti okitlajtlanjkej in Jesús:

—¿Tlanik in tejwan mach otiwelikej otikixitijkej in ejekatl mach kuale?

²⁹ Yej okinmilwij:

—Yinmej ejekamej mach kualtin, welis ankinkixitisekej tla anmotiotzajtzilisekej iwan anmosawaskej (onayunaroskej).

Jesús oksemi okitematiltij imikilis

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Jesús iwan imomachtijkawan okiskej de ompa iwan opanokej ik estado de Galilea. Pero Jesús mach okinekke akaj ma kimati kanin kajki. ³¹ Porke okinekia kinmachtis imomachtijkawan. Okinmilwiaya:

—Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktisekej (nechtemaktilisekej) inmak in tlakaj iwan nechmiktisekej, pero eyi tonale satepan de yonimikke nimoyolkuis (nimoyolitis).

³² Yejwan mach okimomakakej kuenta de tlan okinmilwiaya, iwan okimakaskej de kitlajtlaniisekej tlan kijtosneki.

¿Akin okachi weyikistok?

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ Oajsitaj itech pueblo de Capernaum, nijkuak in Jesús oyeka kalijtik, okintlajtlanj:

—¿Tlan nankimolwijtiwalayaj ipan ojtle?

³⁴ Yejwan mach otlankilijkej, porke okimolwijtiwalayaj akin de yejwan okachi weyikistok (weyititok).

³⁵ Ijkuakón Jesús omotlali iwan

okinnotzke in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan. Okinmilwij:

—Tla akaj kineki tlayekantos, kipia de motzikitzinilis, iwan yej yetos tekipoj de nochtin.

³⁶ Jesús okitlalij se chokotzin tlatlajko de kan yejwan oyekaj, omotlalij iwan ok-inapaloj iwan okinmilwij:

³⁷ —Akin kiresibiros se chokotzin ken yin, kijtosneki Nej nechresibiroa, iwan akin nechresibiroa, amo san Nej nechresibiroa, sino noijki akin onechwaltitlanke.

Akin amo kajki kontra tejwan towan kajki

(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)

³⁸ Juan okilwij in Jesús:

—Tlamachtij, otiktakej se tlakatl kinkixtia ejekamej mach kualtin ika motoka, iwan otikilwijkej mach ijón ma kichiwa, porke yej mach towan nemi.

³⁹ Jesús okinmilwij:

—Xikkawilikan, porke akin kichiwa milagro ika notoka, mach welis tlahtos biero de Nej. ⁴⁰ Akin amo kajki kontra tejwan, towan kajki. ⁴¹ Ipan melajka namechilwia, akin anmechmakas se xikale de atl ika notoka, san akin, porke amejwan annoaxkawan, ipan melajka namechilwia nik kiresibiros itlaxtlawil.

Dios kintlajtlakoltis katlej tlajtlakolchijawaj

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² In chochokomej nechnehtokaj, pero tla akaj kichiwa se de yin tzikitzin ma wetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale ma kilpilikan ikechtlan se metlatl iwan ma kitlamotlakan ijtik atl. ⁴³ Tla moma mitztoktia xieta titlajtlakolej, xikmot-zontekili. Okachi kuale xikalaki ilwikak timatepoj ke tias ika nochi ome momawan ijtik tliko, kan tlitl mach kewan sewis, ⁴⁴ kan okuilimej mach mikij iwan

in tlitl mach kewan sewi. ⁴⁵ Tla mokxi mitztoktia xieta titlajtlakolej, xikmot-zontekili. Okachi kuale xikalaki ilwikak tikoxo ke ma mitztlamotlakan ijtik tliko ika nochi ome mokxiwan, ⁴⁶ kan okuilimej mach mikij iwan in tlitl mach kewan sewi. ⁴⁷ Iwan tla moixtololo mitztoktia xieta titlajtlakolej, xikmokixtili. Porke okachi kuale xikalaki kan Dios tlanawatia ika se moixtololo ke ika nochi ome moixtololowan ma mitztlamotlakan ijtik tliko, ⁴⁸ kan okuilimej mach mikij iwan in tlitl mach kewan sewi.

⁴⁹ Porke nochtin in tlakaj weliaskej ika tlitl, ken in tlakuale welia ika istatl. ⁵⁰ In istatl sa tekittl kuale, pero tla in istatl kipolos ipuyeka, ¿kenik oksemi puyeyas? Namejwan xipuyextokan iwan kuale ximoyekwikakan.

Jesús otlamachtij mach se ma mosiwakawa

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

10 Jesús okiske de pueblo de Capernaum iwan oyáj ik estado de Judea iwan oksé lado de yen weyatl Jordán, ompa omololojkej in tlakaj iwan Yej opéj kinmachtia ijón ken nochipa okichiwaya. ² Sekimej fariseos omijkuanijkej para kitlajtlakolmayawiskej iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kox kuale kaj tla se tlakatl kikawas isiwa?

³ Jesús okinnankilij:

—¿Tlan kijta itlanawatil in Moisés?

⁴ Yejwan otlanankilijkej:

—Moisés okitekawilij ma mosiwakawa in tlakatl, tla kitemaka se amatl kan ma kijto nik mokajkawa iwan isiwa.

⁵ Jesús okinmilwij:

—Moisés okitemakak in tlanawatile de yen mosiwakawaj, porke mach an-inekij ankimomakaskej kuenta de itlaj tlan kuale. ⁶ Pero nijkuak Dios okichij in

tlaltikpak, noijki okichij in tlakatl iwan siwatl. ⁷Por yonik in tlakatl kikajte-was ipapan iwan imaman para mosetilis iwan isiwa. ⁸Iwan de omen yetos sa se tlakatl. Iwan ijkón mach ok yetoskej omen sino sa se. ⁹Por yonik, mach akaj ma kinxeelo katlej Dios yokinsetilij.

¹⁰Nijkuak yokatkaj kalijtik imomachtijkawan okitlajtlanjikej oksemi de yen yon tlajtole. ¹¹Jesús okinmilwij:

—Akin kikawa isiwa iwan monamiktia iwan oksé siwatl, kijtosneki ya kimomekatia. ¹²Tla se siwatl kikawa iokich iwan monamiktia iwan oksé tlakatl, kijtosneki noijki ya kimomekatia.

Jesús okintiochij in pilalaktin

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³Jesús okinwikilijkej sekimej pilalaktin para inpan ma kintlali imawan. Imomachtijkawan opéj kinmajwaj katlej okinwikayaj in pilalaktin. ¹⁴Jesús okinmitak, okualanke iwan okinmilwij imomachtijkawan:

—Xikinkawakan in pilalaktin ma wikikan nonawak, amo xikintatzakuilikan. Porke in tlakaj katlej yolyamankej ken pilalaktin, kalakiskej kan Dios tlanawatia. ¹⁵Ipan melajka namechilwia, tla se tlakatl amo kikawilis in Dios ma tlanawati ipan iyolo ken se chokotzin kimokawilia, yon tlakatl mach kalakis kan Dios tlanawatia.

¹⁶Jesús okinnapaloj in pilalaktin, satepan okintlali imawan inpan yonmej pilalaktin iwan okintiochij.

Se tlakatl katlej wel kimopialia omotlapowij iwan Jesús

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷Jesús oksemi ya oonewayá para kiséguiroani iojwi, ijuakón se tlakatl omotlaloj inawak, omotlankuaketzke iwan okilwij:

—Tlamachtij, Tej wel tikuale tlakatl. ¿Tlan welis nikchiwas para nikpías nemilistle katlej mach kemas tlamis?

¹⁸Jesús okilwij:

—¿Tlanik tinechilwia nikuale tlakatl? Mach onkaj oksé kuale tlakatl, sanwel yen Dios. ¹⁹Ya tikmati tlan kijtaj in tlanawatiltin: “Amo xitemikti, amo ximomekati, amo xitlachteki, amakaj xikt-lajtoftlatlalili, amo xitlakajkayawa, iwan xikintlakita mopapan iwan momaman.”

²⁰In tlakatl otlankilij:

—Tlamachtij, nochi in yon nikchijtiwitz desde nitzikitzin.

²¹Jesús okitlatak ika tlasojtlalistle iwan okilwij:

—Oksé mitzpoloa tikchiwas. Xiwia iwan xiknamaka nochi tlan tikpia, iwan tomin xikinmaka in pobrestin. Ijkón tikpías rikojyotl ompa ilwikak. Iwan nompa, xiwiki nonawak iwan pewa xinemi nowan.

²²Nijkuak ijkón okikakke in tlakatl oyáj omoyolkokojtij porke sa tekittl okimopialia.

²³Jesús otlachixke ik nian nepa iwan okinmilwij imomachtijkawan:

—In tlakaj katlej kimopialiaj sa tekittl owij para kalakiskej kan Dios tlanawatia.

²⁴Imomachtijkawan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de tlan okijtoj pero Jesús okinmilwij oksemi:

—Nokonewan, sa tekittl owij para katlej kimopialiaj kalakiskej kan Dios tlanawatia. ²⁵Okachi mach owij para se kameyo panos kan kuyontok in akuxaj, ke para se katlej kimopialia kalakis kan Dios tlanawatia.

²⁶Yejwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan okimolwiayaj entre yejwan:

—Tla ijkón, ¿akin kiné welis momakixtis?

²⁷Jesús okintlatak iwan okijtoj:

—In tlakaj mach weli kichiway, pero Dios nochi weli kichiwa.

²⁸ Pedro opéj kilwia in Jesús:

—Tejwan otikajkej nochi tlan otikpi-ayaj para tiaskej mowan.

²⁹ Jesús okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, nochtin akinmej okikajkej inkal, ikniwan, in-papan, inmaman, insiwa, inpilwan o noso intlal por Nej iwan por yen kuale tlajtole katlej temakixtia, ³⁰ kaj-siskej axan itech yin tiempo sien buelta okachi de inkalwan, ikniwan, inmaman, inkonewan iwan intlalwan maski kintlatlalohtiskej. Pero itech nekáj tiempo katlej witz satepan kipiaskiej in nemilist-le katlej mach keman tlamis. ³¹ Pero miekej katlej axan weyikistokej (weyititokej), satepan mach ok weyikistoskej. Iwan miekej katlej axan mach weyikistokej, satepan weyikistoskej.

Jesús okitematiltij de imikilis ya eyi buelta

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

³² Oyayaj para weyikan de Jerusalén, iwan Jesús otlayekanaya. Imomachtijkawan sa otlajtlachiayaj (omomajmaw-tiayaj) iwan oyayaj tlakuítlapan ika nemajmawtile. Ijkuakón Jesús okinnotzke in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan, iwan opéj kinmilwia tlan mochiwas in Yej. ³³ Jesús okinmilwij:

—Xikkakikan. Ma tiwian para weyikan de Jerusalén kan Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlayekankej tiopixkej iwan inmak in tlamachtijkej de itech tlanawatile de Moisés. Yejwan nechtlajtlakoltiskej para ma nechmiktikan, iwan nechtemaktiskej inmak in tlakaj katlej mach judiojtin. ³⁴ Nechpijpinatiskej, nechwitekiskej, nechchijchijchaskej iwan nechmiktiskej, pero eyi tonale satepan nimoyolkuis (nimoyolitís).

Jacobo iwan Juan okinekej yejwan okachi tlayekantoskej

(Mt. 20:20-28)

³⁵ Jacobo iwan Juan, ipilwan Zebe-deo, omijkuanijkej inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Tlamachtij, tiknekij xitechchiwili tlan timitztlajtlaniliskej.

³⁶ Yej okinmilwij:

—¿Tlan ankinkej?

³⁷ Yejwan okilwijkej:

—Xitechkawili ma timotlalikan ik monakastlan, se ik moyekma iwan se ik moopochma itech momawisotlanex.

³⁸ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach ankimatij tlan ankitlajtlanj. ¿Kox welis namejwan ankixikoskej anpanoskej ken tlan Nej nipanos? ¿Kox welis anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej Nej ika nimokuateekis?

³⁹ Yejwan okijtojkej:

—Tiweliskej.

Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, satepan namejwan anpanoskej ken Nej nipanos, anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej Nej ika nimokuateekis. ⁴⁰ Tla annotlaliskej ik noyekma o noso ik noopochma, mach Nej nikijtos. Dios kintlalis ompa akinmej yokinpejpenke.

⁴¹ Nijkuak in oksekimej majtlaktin okikakej, okualankej inawak Jacobo iwan inawak Juan. ⁴² Jesús okinnotzke iwan okinmilwij:

—Namejwan ankimatij akinmej mochiway gobiernojtin de se país, tlanawatiaj ika miek tlanawatijkayotl. In tlakaj katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej), yejwan okachi tlanawatiaj chikawak itech se pueblo. ⁴³ Pero namejwan mach ijkón kipia de yetos, akin kineki weyikistos de yen namejwan, kipia por kinpalewis in oksekimej. ⁴⁴ Akin kineki tlayekantos de

yej namejwan, kipia por kintekichiwilis nochtin in oksekimej. ⁴⁵Porke Nej katlej onimochij nitlakatl mach oniwalaj para ma nechpalewikan, sino oniwalaj para nitepalewis iwan para niktemakas nonemilis, iwan ijón miekej nikinmakixtis de intlajtlakol.

Jesús okitlachialtij se tlakatl katlej mach otlachiaya

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶Satepan Jesús iwan imomachtijkawan oajsitoy itech weyikan de Jericó. Iwan nijkuak Jesús iwan imomachtijkawan iwan miekej oksekimej tlakaj yoyayaj de ompa, ijkuakón Bartimeo ikone in Timeo, ik ompa oewatoka ipan ojtle omijtlaniytoka porke mach otlachiaya. ⁴⁷Iwan okikakke nik in Jesús de Nazaret ik ompa panoa, iwan ijkuakón okitzajtzilij:

—¡Jesús, iKone in David, xinechiknomati!

⁴⁸Miekej okilwijkej ma mokamatza-kua pero yej okachi chikawak otzajtzik:

—¡iKone in David, xinechiknomati!

⁴⁹Jesús omokuepke iwan okinmilwij:

—¡Xiknotzati!

Yejwan okinotzatoj iwan okilwijkej:

—¡Ximoketza iwan xipaki, Jesús mitznotza!

⁵⁰Ijkuakón yej okitlamotlak ikoton, omoketewak iwan oyáj inawak Jesús.

⁵¹Jesús okilwij:

—¿Tlan tikneki ma nimitztokti?

Bartimeo okinankilij:

—Tlamachtij, nikneki nitlachias.

⁵²Jesús okilwij:

—Ya welis timuikas. Yotipajtik porke otikneltokak nik welis nimitzpjatis.

Iwan san niman ijkuakón ya owelik otlachixke kuale iwan opéj yawi iwan Jesús ipan iojwi.

Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

11 Oajsikoj itech pueblo de Betfagé iwan itech pueblo de Betania iyakapan in Olivostepetl, mach ok wejka de yen weyikan de Jerusalén. Ijkuakón Jesús okintitlanke omen imomachtijkawan. ²Okinmilwij:

—Xiwan itech pueblo katlej kajki tlayakapan, iwan san niman nijkuak anmajsitiwej ompa ankitaskej se burro ilpitok katlej mach ya semi akaj ipan tlejko. Xiktotomakan iwan xinechwalwikilikan. ³Tla akaj anmechilwis: “¿Tlanik ankito-tomaj?”, xikilwikin nik in Señor kineki iwan san niman mitzkawiliki.

⁴Oyajkej, iwan okajsitajsikej in burro ilpitok kaltempan itempan ojtle iwan okitotonkej. ⁵Iwan sekimej katlej ompa oyekaj okinmilwijkej:

—¿Tlanik ankitotomaj yon burro?

⁶Imomachtijkawan in Jesús okijtojkej ijón ken Yej okinmilwij, iwan okinkawilijkej ma kiwikakan. ⁷Tonses okiwikakej yon burro kan oyeka in Jesús, iwan okinkentilijkej intlakenwan ipan burro, iwan Jesús ipan otlejkok.

⁸Miekej tlakaj okinsojsojkej intlakenwan ipan ojtle, iwan oksekimej okisojsojkej ixiwyo in kuanmej. ⁹Nochtin katlej otlayekanayaj iwan katlej oyayaj tlakuitlapan otzajtziáj chikawak:

—¡Hosana! ¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis! ¹⁰¡Ma Dios kitiochiwa katlej ya tlanawatis ken otlanawatij in toweyitaj David! ¡Hosana! ¡Ma weyikisto in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak!

¹¹Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén iwan okalakke ijtik in weyi tiopan iwan otlachixke ik nowian (nian nepa). Satepan oyáj inwan majtlaktle iwan omen para Betania porke yotiotlakijkej.

Jesús okajwak in igoskuawitl

(Mt. 21:18-19)

¹² Ipan oksé tonale, nijkuak owalkiskej de Betania, Jesús otiojsij. ¹³ Okitak de wejka se igoskuawitl okipiaya ixiwyo. Omijkuanij inakastlan kuawitl para kitas kox kipia igos, pero mach itlaj okipiaya porke mach ya oyeka itiempo, sino okipiaya san puro ixiwyo. ¹⁴ Ijkuakón Jesús okilwij in igoskuawitl:

—Mach ok keman ok akaj ma kikua motlakilo.

Iwan imomachtijkawan okikakej.

Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Satepan oksemi oejkokej itech weyikan de Jerusalén. Jesús okalakke ijtik in weyi tiopan iwan opéj kinkixtia in tlakaj. Okinkixtij in tlanamakakej iwan tlakojkej. Okintlatlamochilij inmesajwan in tominpatlakej iwan okintlatlamochilij insiyajwan in palomasnamakakej.

¹⁶ Mach okitekawilij akaj ma kitki itlaj tlanamaktle ijtik in weyi tiopan.

¹⁷ Okinmachtij okinmilwij:

—Kajki ijkuilitok: “Nokal kinotzaskej kale de tiotzajtzilistle para nochi in taltikpak.” Pero namejwan ya ankikuepkej se kale de ichtekkej.

¹⁸ In tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tiopixkej okikakej iwan opéj kitemoaj kenik kimiktiskej. Pero mach oweliaj itlaj okichiwayaj porke okinmiimakasiaj in tlakaj de inpan ma wikikan, porke nochtin sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj) iwan okiwelitayaj tlan Jesús okinmachiya. ¹⁹ Sa tiotlakke Jesús iwan imomachtijkawan okiskej de Jerusalén.

Igoskuawitl owakke

(Mt. 21:20-22)

²⁰ San kwalkan opanokej kan oyeka in igoskuawitl iwan okitakej ya owakke ik nochi inelwayo. ²¹ Pedro okualel-namikke iwan okilwij in Jesús:

—¡Tlamachtij, xikita! ¡Yowakke in igoskuawitl katlej otikajwak!

²² Jesús okijtoj:

—Xikpiakan tlaneltokalistle inawak Dios. ²³ Ipan melajka namechilwia tla akaj kilwis yin tepetl: “Ximijkuan iwan ximotlamotla ijtik atl.” Iwan tla amo kiyeyekojtos kox mijkuanis o noso amo mijkuanis, sino kineltokas ika nochi iy-olo nik mijkuanis, tonses ipan melajka in tepetl mijkuanis. ²⁴ Por yonik namechilwia, nijkuak ankitalajtlaniliskej toTajtzin Dios ma amechmaka itlaj tlamantle, moneki xikneltokakan nik melawak amechmakas, iwan ijkón welis ankiplaskej tlan ankitlajtlanij. ²⁵ Iwan nijkuak anmotiotzajtziliskej, tla amo kuale ankatej iwan akaj, xiktlapojpolwikan para ijkón noijki namoPapan Dios katlej kajki ilwikak ma amechtlapojpolwi de amotlajtlakol. ²⁶ Tla namejwan amo antetlapojpolwiaj, Dios noijki mach amechtlapojpolwis.

Jesús okitlajtlanijkej akin okimakak tlanawatijkayotl

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

²⁷ Oksemi oyajkej itech weyikan de Jerusalén. Mientras onemia ompa kan weyi tiopan, in tlayekankej tiopixkej, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajtzitintin judiojtin, omijkuanijkej inawak Jesús. ²⁸ Okitlajtlanijkej:

—¿Ika tlan tlanawatijkayotl otikinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan? ¿Akin omitzmakak in yon tlanawatijkayotl?

²⁹ Jesús okinnankilij:

—Nej noijki namechtlajtlanis se tlajtole, xinechnankilikan iwan namechilwis ika tlan tlanawatij kayotl nikchiwa.³⁰ In tlakuateekilistle de Juan Tlakuateekij, ¿yon se tlanawatile de tlakaj o noso de Dios? Xinechnankilikan.

³¹Yejwan omotlajtlanijkej, iwan okimolwijkej:

—Tla tikilwiskej de toTajtzin Dios, techilwis: “¿Tlanik mach ankineltokakej?”³² Pero, mach welis tikilwiskej nik yon tlanawatile de tlakaj.

Yejwan okinmiimakaskej in tlakaj iwan okiyejyekojkej amo san kichiwa nochtin inpan mokuemaskej, porke nochtin okineltokayaj nik in Juan melawak oyeka se profeta de Dios.

³³Yejwan okinankilijkej in Jesús:

—Mach tikmatij.

Tonses in Jesús noijki okinmilwij:

—Nej noijki mach namechilwis akin onechmakak yin tlanawatij kayotl para ijikón ma nikchiwa.

In tlatookakej mach kualtin

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

12 Jesús opéj kintlapowia ika ejemplos, okinmilwij:

—Se tlakatl okitookak uvas itlalaj. Okitlatzakuij iwan okichij se tanke kan kipatzkas uvas. Noijki okichij se torre wejkan para kimonekuitlawis itlatok. Satepan okinkajtewilij sekimej tekupanojkej ma kimonekuitlawikan iwan omokajkej kimokawiskej tlaatlajko de tlan tlakis, iwan oyáj wejka itech oksé país.

²Nijkuak ya kuale para kitekiskej in uvas, iteko in uvasyoj okititlanke se itekupanoj innawak in yonmej tekupanojkej, para ma kikuiti tlan kitokaroa.³ In tekupanojkej okikitzkijkej iwan okimagakej iwan okikuepkej san ijki.⁴ Tonses iteko yon uvasyoj okititlanke oksé itekupanoj, iwan tekupanojkej okikuatlajtlanpankej

ika tetl, iwan okilwijkej san tlan amo.⁵ Iteko yon uvasyoj okititlanke oksé itekupanoj, iwan tekupanojkej okimiktijkej. Iwan miekej oksekimej okintitlanke, sekimej okinmagakej iwan oksekimej okinmiktijkej.

⁶Omokaj sa yen itelpoch, san yej se itlasojkone, okititlanke iwan okimolwij: “Komo notelpoch, kitlakitaskej.”

⁷In tekupanojkej okimolwijkej: “Yin itelpoch kimokawis nochi nijkuak in tetaj mikis, ma tikmiktikan iwan tejwan tikmokawiskej nochi.”⁸ Okikitzkijkej iwan okimiktijkej ompa itlalaj iwan okikixtijkej okitlamotlatoj.

⁹Ijkuakón Jesús okintlajtlanij:

—¿Tlan kichiwas iteko de yon uvasyoj? Witz iwan kinmiktis in tekupanojkej mach kualtin. Satepan in uvasyoj kinmaktilis oksekimej tekupanojkej.

¹⁰¿Amo ankileroaj itlajtol in toTajtzin Dios tlanon kijta? Sekan ijin kijta: In tetl katlej in kalchijkej mach okixitakej,

omokupeke yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

¹¹Yin tetl owalaj de yen toSeñor iwan tikitaj sa tekítl kuakualtzin.

¹²Ijkuakón okinekiaj kitzakuanij in Jesús, porke okimomakakej kuenta nik okinmixnamikke ika yon ejemplo. Iwan komo ompa oyekaj miekej tlakaj, mach ok itlaj okijtojkej, mejor oyajkej.

Kox se kitlaxtlawas impuestos para César

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

¹³In fariseos iwan sekimej itekupanojkwawan in Herodes oyajkej kan Jesús oyeka. Okitemoliayaj kanaj se tlajtole tlan ika kualtis kitilwiskej.¹⁴ Omijkuanijkej inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Tlamachtij, tikmatokej nik in tejwatzin tikijta tlan melawak, mach timotekawilia ma mitzkajkawakan

in tlakaj, mach tikita akin tejwan kox tirikojtin o noso tipobrestin. Tej titlamachtia ipan melajka kenik se nemis ken Dios kimonekiltia. ¿Kox kuale se kitlaxtlawas impuestos para César o noso amo? ¿Tiktlatlawaskej o noso amo tiktlatlawaskej?

¹⁵ Pero Jesús yokimatia nik san teixkajkayajkej, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankinekij anechmayawiskej ika itlaj tlajtole? Xinechwalkuilikan se tomin ma nikita.

¹⁶ Nijkuak okimakakej se tomin, ijkuakón okintlajtlanij:

—¿De akin ixko yin iwan de akin itoka katlej nian ijkuilitok?

Iwan yejwan okilwijkej:

—De César.

¹⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Xikmakakan in César tlan de yen César, iwan xikmakakan Dios tlan de yen Dios.

Iwan yejwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de kenik okinnankilij.

Okitlajtlanijkej in Jesús kox moyolkuiskej in mikkamej

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ Satepan owalajkej sekimej saduceos katlej kijtaj mach melawak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej. Por yonik okitlajtlanijkej in Jesús, okijtojkej:

¹⁹ —Tlamachtij, Moisés otechkajtewilij ijkuilitok, tla se tlakatl omonamiktij, miki iwan mach okinpixke ikonewan iwan isiwa, in ikni in difunto kipia de monamiktis iwan viuda para kinpialis ikonewan ipatka in difunto. ²⁰ Semi oyekaj, chikomen iknimej. In tetiachka achtoj omonamiktij pero omikke iwan mach okinpixke ikonewan. ²¹ Tonses katlej kiwaltoka omonamiktij iwan viuda, pero yej noiiki omikke iwan mach okinpixke ikonewan. No ijón opanok

in oksé katlej kiwaltoka. ²² Iwan nochtin in chikomen iknimej ijón opanokej, iwan nion se mach okipixke ikone. Satepan noiiki omikke in siwatl. ²³ Nijkuak nochtin moyolkuiskej (moyolitiskej), iwan ya yolitoskej, ¿katlij yej de yejwan yetos isiwa? Porke san ken nochtin iknimej omonamiktijkej iwan yon siwatl.

²⁴ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach ompa tlan ankijtaj, porke mach ankimomakaj cuenta de yen tiotlajkuilole iwan nion de yen ipoder in Dios. ²⁵ Porke nijkuak in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej), in tlakaj iwan siwamej mach monamiktiskej, yejwan yeskej ken angelestin ken katlej katej ilwikak. ²⁶ Komo ya timotlapowijtokej de yen mikkamej moyolkuiskej, ¿amo ankileroaj in libro de Moisés, kan tlapoa de se kuatlanwitztle katlej otlatlaxa? Dios okilwij in Moisés: “Nej niDios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob katlej yolitokej nowan.” ²⁷ ¡In Dios, mach Dios de mikkamej, sino de katlej yolitokej! Melawak nik mach ompa tlan ankijtaj namejwan.

Itlanawatil in toTajtzin Dios katlej okachi kuale

(Mt. 22:34-40)

²⁸ Se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés omijkuanij, okinkakke omotlajtolkuepayaj iwan okikakke nik Jesús kuale otlanankilij. Ijkuakón okitlajtlanij in Jesús:

—¿Katlij yen tlanawatile okachi importante de nochtin?

²⁹ Jesús okinankilij:

—In tlanawatile katlej okachi importante yen yin: “Xikkaki, Israel, in Señor toTeko, yen toDios, san Yej se Señor onkaj. ³⁰ Xiktlasojtla in Señor moDios ika nochi moyolo, ika nochi moanima, ika nochi motlalnamikilis iwan ika nochi mochikawalis.” ³¹ Oksé

tlanawatile katlej ikniyo yen yin: “Xik-tlasojtla in mokni ken tej timotlasojtla.” Mach katej oksekimej tlanawatiltin okachi ken yinmej omen.

³² Iwan tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okilwij:

—Kuale kajki, Tlamachtij. Melawak tlan tikijta. Onkaj san se Dios, iwan mach onkaj oksé ken Yej. ³³ Iwan moneki tiklasojtlaskej in Dios ika nochi toyolo, ika nochi totlalnamikilis iwan ika nochi tochikawalis. Iwan moneki tikintlasojtlaskej oksekimej ken tejwan timotlasojtlaj, yon okachi kuale iwan amo ken nochtin in yolcamej katlej tikinmik-tij iwan tikinichinoaj ipan artal katlej tikinmakaj kej se tlamana in toTajtzin Dios.

³⁴ Jesús komo okitak in tlamachtij itech tlanawatile de Moisés otlanankilij ika kuale itzontekon, okilwij:

—Mach tikaj wejka para tikalakis kan Dios tlanawatia.

Iwan mach ok akaj omixewij okitlajt-lajij ok itlaj.

¿De akin ikone in Cristo?

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Jesús oksemi otlamachtijtoka ompa ijtik weyi tiopan iwan okijtoj:

—¿Tlanik in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés kijtaj ke in Cristo yen ikone in David? ³⁶ Porke in Espiritu Santo okitlajoltij in David iwan inewian in David okijtoj:

In toTajtzin Dios okilwij in noSeñor yin tlajtole:

“Ximotlali ik noyekma, asta ijkuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkoliaj.”

³⁷ ¿Ankineltojaj namejwan nik in David kilwiani ikone noSeñor?

Ompa oyekaj sa tekittl miekej tlakaj iwan okikakiaj in Jesús ika pakistile.

Jesús okijtoj mach kuale tlan okichiwayaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Jesús itech itlamachtij okijtoaya:

—Xikpiakan kuidado de yen tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, kiwelitaj nemiskej ika kuajkuale intlaken weweyak, iwan kinkej ma kinyektalaj-palokan nijkuak nemij itech tiankistile. ³⁹ Yejwan noijki kiwelitaj motlaliskej itech tiopanmej asta tlayakapan kan okachi kuale lugar, iwan itech se ilwitl noijki kitemoaj katlej okachi kuale lugar kan tlakuaskej. ⁴⁰ Iwan kinnekatoktiaj in viudajtin ma kitemakakan asta tlan amo kipiaj, iwan tlaixkajkayawaj motiotzajtziliaj sa tekittl. Yonmej kitlaxtlawaskej okachi weyi tlajtlakole.

In viuda katlej okitemakaj nochi tlan okipiaya

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Jesús oewatoka iyakapan kaja kan konkajkawaj in tomin para in weyi tiopan. Jesús okonimitoka in tlakaj kenik okonkajkawayaj in tomin ijtik in kaja. Miekej katlej okimopialiyaj okonkajkawayaj okachi miek tomin. ⁴² Ijkuakón oejkok se viuda pobre, okoninkajkaj ome tominmej de cobre katlej mach okachi itlaj ipatij. ⁴³ Ijkuakón Jesús okinnotzke imomachtijkawan iwan okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik in yin viuda pobre, okonkajkaj okachi miek ke nochtin oksekimej katlej okonkajkajkej intomin ijtik kaja. ⁴⁴ Porke nochtin okonkajkajkej katlej kinsobraroa porke kipiaj tomin, pero yin viuda pobre okonkajkaj nochi tlan okipiaya tlan ika motlamakani.

Jesús okijtoj in weyi tiopan xitinis

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

13 Nijkuak Jesús okiske de ijtik in weyi tiopan, se de yen imomachtijkaw okijtoj:

—¡Tlamachtij! Xikinmita in yinmej kuajkualtin teme*j* iwan kuajkualtin kalme*j*.

² Jesús okilwij:

—¿Tikinmita nochtin yinmej kuajkualtin kalme*j*? Satepan nochtin xitiniskej, mach ok mokawas nion oksé tetl pepechitos ipan oksé tetl.

Ijkín tlapanos antes de tlamis in tlaltikpak

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Satepan Jesús iwan imomachtijkawan oyajkej ipan Olivostepetl, katlej kajki iyakapan weyi tiopan. Iwan nijkuak Jesús ompa yoewatoka, ijkuakón Pedro, Jacobo, Juan iwan Andrés okitlajtlanijkej in Jesús san ichtaka:

⁴—Xitechilwi, ¿kermanian tlapanos iwan katlij yen tikchiaskej kej señas iwan kermanian tlapanos de yen tlan tikijta?

⁵ Iwan Jesús opé*j* kinmilwia:

—Xikpiakan kuidado, amakaj ma amechkajkayawa. ⁶ Mieke*j* witzej ika notoka kijtoskej: “Ne*j* niCristo.” Iwan miekej kinkajkayawaskej.

⁷ Nijkuak namejwan ankikakiskej nik onkaj guerra o noso motlapowiskej yetos guerra, amo ximomawtikan ijkón kipia de tlapanos pero mach ya tlamis in tlaltikpak. ⁸ Porke se país momagas iwan oksé país, iwan se pueblo momagas iwan oksé pueblo. Tlalolinis chikawak miek lado iwan yetos apistle. Yon yakin se ik pewas de itech tekokojkayotl ken se siwat*l* nijkuak yoajsik ora para kitlakatilis ikone.

⁹ Namejwan ximotlachilikan porke anmechtemaktiske*j* (omechtemaktisike*j*) inmak tekiwajkej iwan anmechwitekiske*j* itech tiopanme*j*. Anmechwikaskej inmak gobernadortin iwan inmak rey*tin* por yen notlaj*tol*, iwan ompa inmixpan namejwan welis antetlapowiskej de Ne*j*. ¹⁰ Pero achtoj moneki ma motematilti notlaj*tol* katlej temakixtia itech nochi in tlatikpak. ¹¹ Amo ximotekipachokan por tlan ankijtoskej nijkuak amechtemaktiske*j* inmak tekiwajkej, ijkuakón xitlajtokan, porke mach amejwan antlajtoskej, sino yen Espiritu Santo katlej tlajtos. ¹² In teikni kitemaktis ikni ma kimiktikan, in tetaj kitemaktis ikone ma kimiktikan, in tepilwan inpan mokuemaskej in tetajme*j* iwan kintemaktiske*j* para ma kinmiktikan. ¹³ Nochtin amechkokoliskej por Ne*j*, pero akin kixikos nochi tlan panos, Dios kimakixtis.

¹⁴ Nijkuak ankitaskej itlaj bierotik moketos itech weyi tiopan, kan mach kipia de ompa yetos, ijkuakón katlej yeskej Judea, ma cholokan asta ipan tepeme*j*. (Akin kiniki kimomakas kuenta, ma kilero itlajkuilol in Daniel.) ¹⁵ Iwan akin yetos ipan ikal amo ma temo ma kixtiti itlaj. ¹⁶ Iwan akin yetos itlalaj amo ma mokuropa ichan para ma kikuiti itzot*zol*. ¹⁷ ¡Pobrestin in siwame*j* katlej itech yonme*j* tonaltin kipiase*j* inkone intlalaxko iwan katlej yeskej selikkonewajke*j*! ¹⁸ Xiktlatlawtikan Dios de mach ma tlapano nijkuak sewa. ¹⁹ Porke itech yonme*j* tonaltin yetos weyi tekokojkayot*l*, ken mach semi ijkón tlamochiwa desde ijkuak opé*j* in tlaltikpak katlej Dios okichij, iwan nion mach oksemi ijkón tlamochiwas satepan. ²⁰ Iwan tla in Señor amo kitzikitziniliani in yonme*j* tonaltin mach akaj mopalewiani. Pero yokitzikitzinilij por yejwan katlej kintlasojtla katlej Yej yokinpejpenke.

²¹ Ijkuakón tla akaj amechilwis: “Xikitakan nian kajki in Cristo”, o noso “Xikitakan nepa kajki”, amo xikneltokakan. ²² Monextiskej Cristojtin iwan profetajtin tekajkayajkej, iwan kinchiwaskej señalestin iwan milagrostin para ika tlakajkayawaskej, iwan kinekiskej kinkajkayawaskej noijki katlej Dios yokinpejpenke. ²³ ¡Ximotlachilikan! Nej yonamechilwij antes de tlamochiwas.

Jesús walmokuepas oksemi

(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

²⁴ Satepan de itech nekatej tonaltin, nijkuak nochi yotlapanok de yen weyi tekokojkayotl, in tonale tlanexosewis, in metztle sewis, mach ok metztonas. ²⁵ In sitlaltin wetziskej de ilwikak iwan chikawalistin katlej katej ilwikak papatlakaskaj (bibioakaskaj). ²⁶ Ijkuakón in tlakaj nechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz ijtik mixtle ika miek nopoder iwan ika weyi nomawisotlanex. ²⁷ Iwan ijkuakón nikinwalintitlanis noangelwan iwan kinmololoskej in tlakaj katlej Nej yonikinpejpenke de ik nian nepa itech nochi in taltikpak.

²⁸ Xikmomakakan kuenta in ejemplo de yen igoskuawitl: Nijkuak pewa moselialtia imamayo iwan pewa moxiwyotia, namejwan ya ankimatij nik ya pewas in tiempo de tlaxiwyoas. ²⁹ No ijkón nijkuak ankitaskej ya pewas tlapanos itech in yonmej nemajmawtiltin, ijkuakón noijki xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl ya niwalkistiwitz itech puerta. ³⁰ Ipan melajka namechilwia, nochi yin tlapanos antes de mikiskej in tlakaj de yin tiempo. ³¹ In ilwikak iwan yin taltikpak mach ok yetoskej, pojpoliwisej, pero notlajtol mach pojpoliwis, sino kipia de mochiwas.

Mach akaj kimati tlan tonale walmokuepas in Jesús

³² Mach akaj kimati tlan tonale iwan tlan ora nijkuak niwalmokuepas, nion yejwan angelestin de ilwikak mach kimatij, nion Nej niiKone in Dios no mach nikmati, san yen noPapan Dios kimati.

³³ Por yonik, xiisatokan, xitlachixtokan iwan ximotiotzajtzilijtokan, porke mach ankimatij kemanian ajniki in yon tonale. ³⁴ Yon kej yeskia se tlakatl oyáj de viaje, okinkajtewilij itekipanojkawan ma kimonekuitlawikan in kale, kada se okikajtewilij itekiw, iwan se okinawatij ma tlachixto. ³⁵ Ijkón kiné, namejwan xitlachixtokan porke mach ankimatij kemanian ejkoki iteko in kale, kox tiotlakke, o noso tlajkoyuak, o noso ijkuak waltzajtzis in kaxtil, o noso ijkuak walanesis. ³⁶ Amo san kichiwa onkisaki iwan anmechajsiki ankochokej. ³⁷ Tlan namechilwia namejwan, noijki nikinmilwia nochtin: Xitlachixtokan.

Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

14 Sa ome tonale opoliwia para ilwitl de pascua nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura. In saduceos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okitemoliyaj in Jesús kenik welis kikitkiskej ika tlakajkayawalistle iwan ijkón kimiktiskej. ² Pero okimolwiayaj:

—Mach tikitkiskej itech ilwitl para amo kwalaniskej in tlakaj iwan yomoniskej.

Se siwatl okitekilij ajwiakayotl in Jesús ipan itzontekon

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ Jesús oyeka itech pueblo de Betania ichan Simón katlej okipiaya se kokolistle, katlej opalania inakayo. Jesús

ijkuakón oewatoka itech mesa, oejkok se siwatl kiwalkui se boteyajtzin de al-abastro tentok de ajwiakayotl de nardo katlej kuale iwan patío, okitlapanke in boteyajtzin iwan okiteekilij in ajwiakayotl ipan itzontekon in Jesús. ⁴ Sekimej katlej ompa oyekaj okualankej iwan okimolwiayaj:

—¿Tlanik san okawiltij in ajwiakayotl? ⁵ Welini monamakani patío ken tlan kitlani se tlakatl katlej tlapalewia de se xiwitl, iwan se kinmakaskia in tomin katlej pobrestin.

Iwan okajwakej chikawak in yon siwatl. ⁶ Jesús okijtoj:

—Xikkawakan, ¿tlanik anka jawaj? Yej kuale tlan onechtoktij. ⁷ In pobrestin nochipa ankinpiaskej iwan welis ankinpalewiskej san keman ankinekiskej, pero Nej mach nochipa annehpiaskej. ⁸ Yin siwatl okichij tlan owelik. Yonechajwialij para ijkuak nimotookas. ⁹ Ipan melajka namechilwia ke nian nipa ixko yin tlaltipak, kan motematiltis in tlajtole katlej temakixtia, noijki motematiltis tlan okichij in yin siwatl iwan ijkón se kelnamikis.

Judas okitemaktij (okitemaktij) in Jesús

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Judas Iscariote, se de yen majtlaktle iwan omen, oyáj okinmitato in tlayekankej tiopixkej para kinmaktilis in Jesús. ¹¹ San niman nijkuak okikakej, opakej iwan okilwijkej kimakaskej tomin in Judas. Ijkón yej okitemoaya keman okachi kuale para kinmaktilis in Jesús.

Tiotlakantlakuale de toSeñor

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23;

Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

¹² Nijkuak opéj ilwitl de pascua yakin se tonale, nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, nijkuak noijki

okimiktiayaj in ichkatzin de pascua, in momachtijkej okitlajtlaniykej in Jesús:

—¿Kan tikneki ma tikyektlalitij in tiotlakantlakuale de pascua?

¹³ Ijkuakón okintitlanke omen imomachtijkawan okinmilwij:

—Xiwan itech pueblo, ompa ankajsi-tiwej se tlakatl katlej kitki iatekon. Xiwan iwan. ¹⁴ Iwan kan ajsti ompa xiktlajtlanikan iteko in kale: “In Tlamachtij tlajtlani: ¿Katlij yen kuarto kan nikuas in tiotlakantlakuale de pascua inwan nomomachtijkawan?” ¹⁵ Yej amechititis se kuarto weyi katlej kajki ajkopan iwan ya tlayektlalitok. Ompa xikchiwakan in tiotlakantlakuale de pascua.

¹⁶ In momachtijkej okiskej iwan oyajkej itech pueblo. Okajsitajsikej nochi ken Jesús okinmilwij iwan okichijkej in tiotlakantlakuale de pascua.

¹⁷ Nijkuak owaltlatleyuak, Jesús iwan majtlaktle iwan omen imomachtijkawan oejkokej kalijtik. ¹⁸ Nijkuak otlakuajtokaj ipan mesa, Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik se de amejwan katlej nian nowan tlakuajtok, nechtemaktis (nechtemaktilis).

¹⁹ Yejwan omoyolkokojkej iwan opéj kitlajtlaniaj se por se:

—¿Kox nej?

²⁰ Jesús okinmilwij:

—Se de yen namejwan anmajtlaktin iwan amomen, katlej kajakia ipan ijtik in plato kan Nej noijki nikajakia. ²¹ Nej katlej onimochij nitlakatl nipan os ijkón ken kijta in tiotlajkuilole, pero ¡pobre akin nechtemaktis (nechtemaktilis)! Mejor amo tlakatini.

²² Nijkuak otlakuajtokaj, in Jesús okitlanke in pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Okipojpostekke in pan iwan okinmajmakak imomachtijkawan, iwan Jesús okijtoj:

—Xikkuakan, yin yen notlalnakayo.

²³ Ijkuakón okitlanke in kopa iwan omotlasojkamatke inawak Dios, satepan

okinpanoltilij imomachtijkawan iwan nochtin okonikej. ²⁴ Okinmilwij:

—Yin yen noeso, katlej yankuik akuerdo inawak Dios, katlej toyawis para miekej. ²⁵ Ipan melajka namechilwia, ke mach ok nikonis iayo uvas asta itech nekáj tonale nijkuak nikonis iayo uvas yankuik katlej onkaj kan Dios tlanawatia.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:30-35; Lc.

22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Satepan de okitlakuikakej se tiotlakuikale, oyajkej ipan Olivostepetl.

²⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Namejwan aminochtin annechkajtewaskej noselti, porke kajki ijkuilitok kijta: “Nikmiktis in tlajpixke iwan ichkamej xixiniskej.” ²⁸ Satepan de ijkuak nimoyolkuis (nimoyolitis), namechyekanas ik estado de Galilea.

²⁹ Pedro okijtoj:

—Maski nochtin ma mitzkajtewakan, nej mach nimitzkawas.

³⁰ Jesús okilwij:

—Ipan melajka, yin yuak antes de tzajtzis in kaxtil ome buelta, tej ijkuakón yotikijtoj ya eyi buelta nik mach tinechixmati.

³¹ Pedro okachi omochijchikawaya:

—Maski mowan ma nechmiktikan, nej mach kewan nimitzkawas.

Iwan nochtin ijkon okijtojkej.

Jesús omotiotzajtzilij kan tlatokkuawyoj itoka Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Satepan oyajkej ik tlatokkuawyoj kan kilwaj Getsemaní, iwan Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Ximotlalikan nian mientras Nej ni-awai nimotiotzajtziliti.

³³ Okinwikak in Pedro, Jacobo iwan Juan, iwan opéj moyolkokoa iwan opéj mosentiroa sa tekitl. ³⁴ Okinmilwij:

—Nikmachilia itech noanima ya niixpoliwi de neyolkokole. Nian ximokawakan iwan xijsatokan.

³⁵ Oyáj achitzin ik tlayakapan, ompa omotlankuaketzke asta okitennamikke in tlale. Iwan okimotlatlawtilij in Dios, tla kualtini, amo ma kawili ma pano tekokojkayotl itech nekáj ora. ³⁶ Itech itiotzajtzilil okijtoj:

—Abba, Papan, tejwatzin nochi tiweli tikchiwa, xinechkixtili yin tekokojkayotl, pero amo ma mochiwa ken Nej nikneki, sino ken tejwatzin tikmonekiltia.

³⁷ Satepan omokuepke kan oyekaj eyin imomachtijkawan iwan okinmajsito kochtokej, iwan okilwij in Pedro:

—Simón, ¿tikochi? ¿Amo otikxikoj tijsatok nion se ora? ³⁸ Xijsatokan iwan ximotiotzajtzilijtokan, para amo ma amechmayawi in tlajtlakole, namoespíritu kineki kichiwas tlan kuale, pero namotlalnakayo mach tlaxikoa.

³⁹ Jesús oyáj oksemi omotiotzajtzililo iwan oksemi okijtoj tlan achtoj yokijtoj.

⁴⁰ Nijkuak omokuepato, oksemi okinmijtajsik kochtokej porke inpan omopachoj in kochilistle. Iwan mach ok okimatiaj tlan kijtoskej. ⁴¹ Nijkuak omokuepato ya eyi buelta, okinmilwij:

—¿Ankiseguiroaj anmosewaj iwan ankochij? ¡Xijsakan! Yoajsik ora, porke Nej katlej onimochij nitlakatl ya nechtemaktiskej (nechtemaktiskej) inmak in tlakaj tlajtlakolejkej. ⁴² ¡Ximewakan ma tiwian! Xikitakan, ya ompa witz katlej nechtemaktis.

Jesús okikitzkijkej

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Jesús ok otlapojtoka iwan ijkuakón oejkok in Judas, se de yen majtlaktle iwan omen imomachtijkawan, kualinwika miekej tlakaj kiwalkuij espada iwan kiwalkuij kuawitl. In yonmej tlakaj okualintitlankej in tlayekankej tiopixkej,

in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajtzitzintin. ⁴⁴Iwan Judas antes de kitemaktis (kitemaktilis) in Jesús, ijkín okinmilwij in tlakaj:

—Akin nej nikixpipitzos yen yon Jesús, xikitzkikan kuale iwan xikwikakan.

⁴⁵Niman nijkuak oejkok in Judas, omijkuanij inawak Jesús iwan okilwij:

—¡Tlamachtij!

Iwan ijkuakón okixpipitzoj. ⁴⁶San niman ijkuakón omijkuanijkej in tlakaj iwan okitzkijkej in Jesús. ⁴⁷Pero se imomachtijkaw in Jesús okikixtij iespada iwan okinakastzontekke itekipanoj in weyi tiopixke. ⁴⁸Iwan Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik anwalajkej annechkitzkikoj ika espada iwan ika kuawitl? Mach niichtekke. ⁴⁹Nochupa onieka amowan itech in weyi tiopan onitlamachtijtoka iwan mach keman annechkitzkijkej. Pero ijkín nipanoa para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole.

⁵⁰Nochtin imomachtijkawan ochocholojkej iwan okikajtejkej iselti in Jesús.

⁵¹Se telpochtle ompa oyaya otlakentitiaya san ika se sávana katlej kuale, pero nijkuak okitzkijkej, ⁵²omoxolkopinke iwan ocholoj sa xitlatztik.

Jesús okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj)

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³Okiwikakej in Jesús imak in weyi tiopixke, iwan omololojkej in tlayekankej tiopixkej, in tlayekankej tetajtzitzintin iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. ⁵⁴Pedro oyaya san wejka iwan omokaj kan patio de yen ichan in weyi tiopixke, iwan ompa omotlalij omototonijtoka itech tlikuile inwan sekimej tlamonekuitlawijkej de ompa.

⁵⁵In tlayekankej tiopixkej iwan nochtin katlej tlatlanawatijkej tlaixkomakakej (tlatzonmankej), okistlakawiyaj ika san tlan amo, tlan ika welis kimayawiskej in Jesús iwan ijkón kualtis kimiktiskej, pero mach itlaj okajxiliayaj. ⁵⁶Miekej okijtojkej tlan amo melawak (tlen amo ijkón). Sekimej okijtoayaj se tlamantle iwan oksekimej okijtoayaj oksé tlamantle. ⁵⁷Sekimej tlakaj mach kualtin omoketzkej iwan okistlakawijkej in Jesús okijtojkej:

⁵⁸—Tejwan otikkakej okijtoj: “Nikx- itinis yin weyi tiopan katlej okichijkej in tlakaj, iwan san ika eyi tonale nikke- waltis oksé katlej mach akaj tlakatl kichiwas.”

⁵⁹Maski ijkón okijtoayaj mach oajsiaj san se tlajtole. ⁶⁰Ijkuakón omoketzkej tlatlajko in weyi tiopixke iwan okitlajtlanij in Jesús:

—¿Amitlaj tikijtos de tlan yinmej mitzistlakawijaj?

⁶¹Jesús mach otlanankilij. Iwan in weyi tiopixke oksemi okitlajtlanij:

—¿Yen tej tiCristo titeKone de Dios katlej tikweyitenewaj?

⁶²Jesús okinankilij in weyi tiopixke:

—Aján, yen Nej, iwan namejwan an- nechitaskej Nej katlej onimochij nit- lakatl niewatos ik iyekma in Dios katlej kipia weyi ipoder, iwan namej- wan annechitaskej niwitz de ilwikak ijtik mixtle.

⁶³Iwan in weyi tiopixke omotlak- entzayanke iwan okijtoj:

—¿Tlan para moneki okachi ankist- lakawiskej? ⁶⁴¡Namejwan ya ankikakej nik otlajtoj kej yeskia yen Dios! ¿Tlan ankijtaj?

Nochtin okijtojkej nik tlajtlakolej iwan moneki ma kimiktikan. ⁶⁵Sekimej opéj kichijchijchaj, okixilpiayaj iwan oki- maitemayaj, iwan okilwiayaj:

—¡Tla xitlajto (xikadibinaro), akin omitzmaak!

Iwan mayoltin noijki okixtlajtlatziniayaj.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62;
Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Pedro oyeka tlatlampa kan patio, iwan ik ompa opanok se siwatl itlapalewij in weyi tiopixke. ⁶⁷ Nijkuak okitak in pedro mototonijtok, omoketzke iwan okitlatak, iwan okijtoj:

—Tej noijki otinemia iwan Jesús de pueblo de Nazaret.

⁶⁸ Pedro mach okimokuitij iwan okijtoj:

—Mach nikixmati iwan nion mach nikmati tlan tikijta.

Iwan okiske ik kalan iwan ijkuakón otzajtzik in kaxtil. ⁶⁹ In tlapalewijkasiwatl, oksemi okitak in Pedro iwan opéj kinmilwia katlej ompa oyekaj:

—Yin se de yejwan.

⁷⁰ Pedro oksemi mach okimokuitij. Ok achitzin satepan, katlej ompa oyekaj oksemi okilwijkej in Pedro:

—Ipan melajka, tej se de yejwan, porke in tej noijki de estado de Galilea.

⁷¹ Ijkuakón Pedro opéj tlawikaltia iwan okijtoj nik in Dios tlachixtok nik melawak tlan kijta. Okijtoj:

—Mach nikixmati yon tlakatl katlej namejwan ankitenewaj.

⁷² Ijkuakón in kaxtil otzajtzik oksemi. Pedro ijkuakón okelnamikke tlan achtoj okilwijka in Jesús: “Antes de tzajtzis in kaxtil ome buelta, tej ijkuakón yotikijtoj ya eyi buelta nik mach tinechixmati.” Iwan ochokak sa tekitl.

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc.
23:1-5; Jn. 18:28-38)

15 San kwalkan, omololojkej katlej tlayekantokej tiopixkej, in tlayekankej tetajtztintin, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

iwan nochtin de yen junta, okiwikakej in Jesús ilpitiw okimaktilitoj in Pilato.

² In Pilato okitlajtlani:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

Jesús okilwij:

—Ijkón ken tej yotikijtoj.

³ Iwan katlej tlayekantokej tiopixkej okistlakawiyaj de miek tlamantle. ⁴ Pilato oksemi okitlajtlani:

—¿Mach itlaj tikijtos de nochi tlan mitzistlakawiyaj?

⁵ Jesús mach itlaj okijtoj. In Pilato sa otlajtlachixke (omomajmawtij) por amo otlanankilij in Jesús.

Jesús okitemaktijkej (okitemaktilijkej) para ma kimiktikan

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25;
Jn. 18:38–19:16)

⁶ Nochi xiwitl itech ilwitl, Pilato okikajkawaya se de yen katlej tzaktokej san katlij yej okitlajtlaniayaj ma kikajkawa. ⁷ Se tlakatl itoka Barrabás otzaktoka inwan itemiktijikniwan, yonmej otemiktijkej itech se pleito inawak go-bierno. ⁸ Iwan miekej tlakaj omololojkej inawak Pilato iwan okilwijkej ma kichiwa ken nochi xiwitl kichiwa. ⁹ Pilato okinnankilij:

—¿Ankinekij ma nikajkawa yen Rey de judiojtin?

¹⁰ Pilato okimatia nik in tlayekankej tiopixkej okitemaktijkej (okitemaktilijkej) in Jesús porke itech omoxikoayaj.

¹¹ Pero in tlayekankej tiopixkej okintlalwijkej in tlakaj para ma kilwikan in Pilato okachi kuale ma kikajkawa yen Barrabás. ¹² Pilato okintlajtlani oksemi:

—¿Tlan ankinekij ma nikchiwa iwan yin tlakatl katlej ankilwijaj Rey de judiojtin?

¹³ Yejwan otlanankilijkej chikawak:

—¿Xikmajmasolti itech krus, ma miki!

¹⁴ Pilato okinmilwij:

—¿Tlanik? ¿Tlan okichij?

Pero yejwan okachi okuawtzajtziaj:

—¡Xikmajmasolti itech krus, ma miki!

¹⁵ Pero in Pilato okinekke mokawas kuale inwan tlakaj iwan okikajkaj in Barrabás. Iwan otlanawatij ma kiwitekikan in Jesús iwan satepan okitemaktij (okitemaktilij) para ma kimajmasoltikan itech krus.

Ikorona de witztle

¹⁶ In soldadojtin okiwikakej in Jesús kan patio de yen palacio iwan okinmololojkej nochtin in soldadojtin. ¹⁷ Okonakiltijkej se kapa chichiltikatilmiktik iwan okitlalilijkej se korona de witztle itech itzontekon.

¹⁸ Iwan opéj tzajtzij:

—¡Viva in Rey de judiojtin!

¹⁹ Iwan okikuawijwitekij ika tlakotl, okichijchijchayaj, iwan omotlankuaketzayaj omochiwayaj kej yeskia kiyektlajpaloaj. ²⁰ Satepan de otlanke okipinawijkej, okixtilijkej ikapa chichiltikatilmiktik iwan okonakiltijkej itzotzol, iwan satepan okiwikakej para kimajmasoltiskej itech krus.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mt. 27:32-44; Lc.

23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹ Ik ompa opanotiaya se tlakatl de país de Cirene itoka Simón katlej tetaj de yen Alejandro iwan de yen Rufo, witz de itlalaj. Iwan nijkuak Simón opanotoka ik ompa, okitoktijkej ma kimamali ikrus in Jesús.

²² Okiwikakej in Jesús itech se lugar katlej kitokayotiaj Gólgota (kijtosneki mikkatzontekomatl). ²³ Iwan okimakakej vino nelitok iwan mirra pero mach okinekke okonik. ²⁴ Nijkuak in Jesús okimajmasoltijkej itech krus, in soldadojtin omotlaankej para kitaskej akin de yejwan kimokawis itzotzol in Jesús.

²⁵ Oyeka kej las nuebe de kualkan nijkuak okimajmasoltijkej itech krus.

²⁶ Iwan ik ikuapak okitlalilijkej se letrero ikuilitok por tlanik okimajmasoltijkej itech krus, kijtojtok: “Rey de yen judiojtin.”

Omen tlakaj katlej ichtekej

²⁷ Noiiki okinmajmasoltijkej itech krus omen ichtekej ik inajnakastlan in Jesús, se ik iyekma iwan oksé ik iepochma. ²⁸ Otlapanok ijkón ken kijta in tiotlajkuilole: “Okitakej kej yeskia tlajtlakolej.”

²⁹ Katlej opanoayaj ik ompa okoliniayaj intzontekon iwan otlajtoayaj biero de yen Jesús iwan okilwiayaj:

—Tej otiknekia tiktlamotlani in weyi tiopan iwan otikijtoj tikchiwani san ika eyi tonale. ³⁰ Axan ximomaxixti tej monewian iwan xitemo de itech krus.

³¹ In tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, noiiki okipinawiyaj in Jesús, okimolwiayaj:

—Okinpalewij oksekimej pero yej inewian mach weli mopalewia. ³² Ma tikitakan ma temo de itech krus in Cristo, Rey de yen judiojtin, iwan tikneltokaskej.

In ichtekej katlej okinmajmasoltijkej itech krus noiiki otlajtoayaj biero de yen Jesús.

Jesús omikke

(Mt. 27:45-56; Lc.

23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Desde tlajko tonale iwan asta las tres de tiotlakke sa tekittl otlatleyuak ixko yin taltikpak. ³⁴ Iwan kej las tres, Jesús otzajtzik chikawak okijtoj:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —kijtosneki: Dios mío, Dios mío, ¿tlanik otinechkaj noselti?

³⁵ Iwan sekimej katlej ompa oyekaj okikakej iwan okijtojkej:

—¡Xikkakikan! Kintotza in profeta Elías.

³⁶Se de yejwan omotlaloj iwan okisi-awato se tzotzole ika iayo in uvas katlej xokok. Okilpij iyak se kuawitl weyak iwan okimakak ma koni iwan okijtoj:

—Xikkawakan, tikitaskoj kox in profeta Elías witz kitemowiki de itech in krus.

³⁷Jesús otenak chikawak iwan omikke.

Miek otlapanok nijkuak Jesús omikke

³⁸In kortina de yen weyi tiopan ot-lajkotzayanke desde tlakpak asta tlakx-itan. ³⁹In kapitan de yen soldadojtin, okonitoka in Jesús nijkuak otenak iwan nijkuak omikke, iwan okijtoj:

—Ipan melajka, yin tlakatl oyeka iKone in Dios.

In siwamej katlej oyekaj ikxitan krus

⁴⁰Sekimej siwamej oyekaj ompa okonitokaj de wejka, ompa oyeka in María de pueblo de Magdala, María imaman in José iwan de Jacobo xokoyotl, iwan oksé in siwatl itoka Salomé. ⁴¹In yonmej siwamej okiwikatinemiaj in Jesús iwan okipalewiayaj nijkuak oyeka itech estado de Galilea. Noijki ompa oyekaj miekej oksekimej siwamej katlej owalajkej iwan Jesús itech weyikan de Jerusalén.

Jesús okitookakej ijtik se mikkakuyoktle

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴²Ijkuakón yon tiotlakke omotlayekt-lalilijtokaj para walmostlatis mosewiskej porke ya yetos weyi tonale. ⁴³Se tlakatl itoka José de pueblo de Arimatea, oyeka kuale tlakatl iwan oyeka tewan tlanawatij de itech injunta in judiojtin. José noijki okichiaya keman pewas

tlanawatis in Dios. Omixchikaj oyáj in-awak Pilato okitlajtlanilito itlalnakayo in Jesús. ⁴⁴Pilato sa otlajtlachixke (omomajmawtij) nijkuak okikakke nik in Jesús yomikke. San niman okinotzke in kapitan de yen soldadojtin iwan okitlajtlanij kox yomikke in Jesús. ⁴⁵Nijkuak in kapitan okilwij nik yomikke, in Pilato okawilij in José ma kiwika in mikkatl. ⁴⁶José okikoj se kuale sávana de lino, okitemowij in tlanakatl de itech krus, okikimiloy iwan okitookak ijtik se weyi mikkakuyoktle katlej okikuyoni-kej ikxitan se tepejxitl, iwan ika se weyi tetl patlaktik iwan tankachtik ika okikamatzakke. ⁴⁷In María de pueblo de Magdala iwan María imaman José okitakej kan okitookakej in Jesús.

Jesús omoyolkuik

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

16 Nijkuak opanok in weyi tonale, in María de pueblo de Magdala, in María imaman Jacobo iwan Salomé, okikojkej ajwiakayotl para kitlaliliskej itlalnakayo in Jesús. ²In yakinika tonale de yen samana, san kualkan yakin okisako tonale, oyajkej kan okitookakej in Jesús. ³Oyayaj motlapowijtiweje entre yejwan:

—¿Akin techijkuanilis in tetl de itech mikkakuyoktle?

⁴Pero nijkuak oajsitoy, okitakej in weyi tetl katlej ika okamatzaktoke in mikkakuyoktle, mach ok okatka ken okikajtejkej. ⁵Iwan nijkuak okalakej ijtik in mikkakuyoktle okitakej ik inyekma ewatok se telpochtle ika itzotzol weyak iwan istak. Iwan siwamej omomawtijkej. ⁶Pero yej okinmilwij:

—Amo ximomawtikán, namejwan ankitemoj in Jesús de pueblo de Nazaret katlej okimajmasoltijkej itech krus, ¡Yej yomoyolkuik! ¡Mach ok nian kajki! Xikitakan kan ankitlalijkej. ⁷Axan xiwian iwan xikinmilwikán

imomachtijkawan iwan Pedro, nik in Jesús Yej tlayekanas yas para Galilea iwan namejwan ompa ankitajsiskej ijkón ken Yej achtój yoamechilwij.

⁸ Ijkuakón in siwamej okikistewakej de ijtik in mikkakuyoktle, porke omomawtijkej iwan asta opapatlakatokaj (obibiokatokaj), iwan mach akaj itlaj okilwijkej porke omomawtiyaj.

Jesús okimotitij in María de pueblo de Magdala

(Jn. 20:11-18)

⁹ Nijkuak Jesús omoyolkuik, yon domingo kualkan, achtój okimotitij in María de pueblo de Magdala katlej okinkixtilij chikome ejekamej mach kualtin. ¹⁰ Yej oyáj iwan okinmatiltij imomachtijkawan Jesús katlej omoyolkokojtokaj iwan ochokatokaj.

¹¹ Iwan nijkuak okinmilwij nik in yej okitak in Jesús yolitok, yejwan mach okineltokakej.

Jesús okinmotitij omen imomachtijkawan

(Lc. 24:13-35)

¹² Jesús omoixpatlak iwan satepan okinmotitij omen imomachtijkawan katlej oyayaj ik tlalkawale. ¹³ Yejwan noijki okinmatiltijkej in oksekimej momachtijkej iwan noijki mach okineltokilijkej.

Jesús okinnajnawatijtewak imomachtijkawan

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Okachi satepan okinmotitij san ken majtlaktle iwan se imomachtijkawan, ni-

jkuak yejwan oewatokaj otlakuajtokaj. Jesús okinmajwak porke mach tlaneltokakej iwan por yoltlakuawakej, porke mach okineltokilijkej katlej okinmilwijkej nik okitakej in Jesús yolitok. ¹⁵ Iwan okinmilwij:

—Xiwan itech nochi in tlaltikpak iwan xikintlapowikan nochtin de yen kuale notlajtol katlej temakixtia. ¹⁶ Akin kineltokas iwan mokuateekis, mopalewis. Iwan akin amo kineltokas, Dios mach kitlapojpolwis. ¹⁷ Iwan akinmej kineltokaskej welis kinchiwaskej miekej señalestin ken yinmej: Ika notoka kinkixtiskej demoniojtin iwan tlajtoskej ika oksekimej yankuikkej tlajtoltin. ¹⁸ Kinkitzkiskej koamej, iwan tla koniskej itlaj katlej pajyoj, mach itlaj mochiwaskej, kintlaliskej inmawan inpan kokoxkej iwan pajtiskej.

Jesús omotlejkawij ik ilwikak

(Lc 24:50-53)

¹⁹ Nijkuak otlanke okintlapowij, in Señor Jesús omotlejkawijitaj (otlejkok) ik ilwikak, iwan omotlalij ik iyekma in toTajtzin Dios. ²⁰ Imomachtijkawan okiskej otetlapowitoy ik nowian (nian nepa) de yen tlajtole katlej temakixtia. In Señor Jesús okinpalewiaya iwan okinmititiaya nik melawak nochi tlan kija itlajtol in toTajtzin Dios, iwan yejwan okinchiwayaj wejweyin milagrostin ika ipoder in toTajtzin Dios. Ijkón ma yeto.

SAN LUCAS OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLÉ DE JESUCRISTO

Lucas okitlajkuililij in Teófilo de tlan Jesús okichij ixko yin tlaltikpak

1 Nokni Teófilo, miekej tlakaj yoki-
jkuiloykej nochi tlan otlapanok de
tlan Jesucristo okichij de tlan tejwan
kuale tikmatij. ²In Señor imomachtij-
jkawan okitakej ika inmixtololowan
tlan otlapanok desde ijkuak opéj ne-
mij iwan toSeñor Jesús, iwan noi-
jki otetlapowijkej de itlajtol in toTa-
jtzin Dios. ³Nej noijki kuale onimo-
machtij ika kuidado nochi yin tlan-
tlan otlapanok, iwan noijki tlan ot-
lapanok desde ijkuak ayamo owalaya in
toSeñor Jesucristo ixko yin tlaltikpak.
Por yonik, tejwatzin Teófilo, nikita kuale
nimitztlajkuililij de yin tlan otlapanok
iwan nochi yolik nimitzmakatiás kuenta,
⁴para okachi xikyekmati tlan melawak
de tlan yomitzmachtijkej.

Se ángel okijtoj tlakatis in Juan Tlakuateekij

⁵Nijkuak Herodes oyeka rey de
Judea, itech yon tiempo oyeka se
tiopixke itoka Zacarías, katlej oyeka
tewan de se grupo de tiopixkej de
Abías. Isiwa in Zacarías oyeka itoka
Elisabet, katlej noijki walajtok nelwatl
de Aarón. Yon Aarón yen katlej
yakinika oyáj tiopixke. ⁶Zacarías iwan
isiwa Elisabet oyekaj yolchipawakej
inawak Dios, iwan okichiyawaj nochi
tlan kijta itlanawatil in Señor, asta
mach okiapiyaj de tlanon ika se
kinmistlakawis. ⁷Pero mach okiapiyaj
inkone, porke Elisabet mach owelia
okinpiaya, iwan san ken omen yoyekaj
tetajtztintin.

⁸Se tonale, nijkuak Zacarías
otekipanojtoka kej tiopixke ijtik in weyi
tiopan, nijkuak okitokaroj in grupo
de Abías de tekipanos, ⁹iwan komo
okipiayaj kostumbre, motlanij para aber
akin kitokaros kichichinos in kopale,
ijkuakón yen Zacarías otlatlanke iwan
yej okitokaroj kalakis tlapopochwis ijtik
in weyi tiopan de toSeñor. ¹⁰Mientras
Zacarías otlapopochwijtoka tlijtik,
nochtin in tlakaj omotiotzajtzilijtokaj
kalan de yen weyi tiopan. ¹¹Ijkuakón
se iángel in Señor okimonextilij in
Zacarías. Yon ángel omoketoka ik
yekmaitl de yen artal kan kichichinoaj
in kopale. ¹²Zacarías sa otlajtlachixke
(omomajmawtij) iwan omomajmawtij
nijkuak okitak in ángel. ¹³Pero in ángel
okilwij:

—Zacarías, amo ximomawti, porke
Dios yokikakke motiotzajtzilij, iwan
mosiwa Elisabet kiplas se ikone, katlej
tiktokayotis Juan. ¹⁴Sa tekittl tikpias
pakilistle, iwan noijki miekej pakiskej
nijkuak yej tlakatis. ¹⁵Porke yej weyik-
istos inawak Dios. Mach konis vino iwan
nion mach konis itlaj oksé katlej teiwintij,
iwan tentos de Espíritu Santo desde
antes de tlakatis. ¹⁶Yej kichiwas miekej
tlakaj de Israel ma moyolkuepakan in-
awak in Señor katlej yejwan inDios.
¹⁷Yej achtoj kinyektlalilij inyolo in
tlakaj para ma kiresibirokan in toSeñor
katlej satepan witz. Kiplas iyolo iwan
kiplias poder ken Elías okipixke. Kichi-
was ma moyekwikakan in tetajmej in-
wan inpilwan, iwan katlej mach kitlak-
itaj Dios ma kipiakan tlanamikilistle,
ijkón ken kipiay katlej kualtin tlakaj.
Para ijkón kinyekketzas in tlakaj para
weliskej kiresibiroksej in Señor.

¹⁸Zacarías okitlajtlanij in ángel:

—¿Kenik nikmatis kox melawak?
Porke nej iwan nosiwa ya
titetajtztintin.

¹⁹In ángel okinankilij:

—Nej niGabriel, niktekipanoa in toTajtzin Dios. Yej onechwaltitlanke para ma nimitzilwiki yin kuale tlajtole. ²⁰ Pero axan, komo mach otikneltokak tlan onimitzilwij, axan tinontis iwan mach ok welis titlajtos asta ijkuak tlakatis in mokone. Iwan nochi yin tlan nimitzilwijtok ijkón mochiwas nijkuak ajsis tonale.

²¹ Ijkuakón in tlakaj oyekaj kalan okichixtokaj in Zacarías, iwan otlanemilijtokaj de tlanik wejkatok iwan mach walkisa totoka de ijtik in weyi tiopan. ²² Nijkuak in Zacarías okiske, mach ok owelik okintlapowij. Ijkuakón okimomakakej kuenta nik in Dios okititij itlaj tlamantle kej yeskia se teemiktle ijtik in weyi tiopan. Zacarías okintlapowiaya sa ika señas, porke onontik.

²³ Nijkuak otlankej in tonaltin de otekipanoj in Zacarías itech in weyi tiopan, oyáj para ichan. ²⁴ Satepan de yon, Elisabet omokonetij, iwan mach okiske de ichan kej makuile metztle, okijtoj: ²⁵ “Axan in Señor onechchiwilij tlan kuale ika itlasojtlalis, para mach ok ma nechpinawikan por amo niweli nikipia nokonewan.”

Se ángel okijtoj tlakatis in Jesús

²⁶ Nijkuak Elisabet yokipiaya chikuasen metztle de omokonetij, Dios okualtitlanke iángel Gabriel itech se pueblo de estado de Galilea itoka Nazaret, ²⁷ kan ochantia se ichpochtle itoka María. Yon María yokatka para monamiktis iwan se tlakatl itoka José, katlej walajtok nelwatl de yen rey David. ²⁸ In ángel okalakke kan okatka in María iwan okilwij:

—Xipaki tejwatzin María. Dios sa tek-itl tikpaktia. In Señor mowan kajki iwan Dios omitzpejpenke de nochtin siwamej.

²⁹ Pero nijkuak okitak in ángel, sa ot-lajtlachixke (omomajmawtij) iwan mach ok okimatke tlan kijtos, iwan okimolwij

tlan kijtosneki yon tlan kijta in ángel. ³⁰ Ijkuakón in ángel okilwij:

—María, amo ximomawti, porke Dios tikpaktia. ³¹ Axan tikpías mokone, iwan tiktlakatalis se chokotzin, iwan tiktokayotis Jesús. ³² Yej sa tekilt weyikistos (weyititos), iwan kinotzaskej iKone in Dios weyikistok, iwan toSeñor Dios kitlalis ma yeto Rey para ma tlanawati ijkón ken otlanawatij in ya wejkawitl iweyitaj David, ³³ Yej nochipa yetos tekiwaj itech país de Israel, iwan itekiwa-jkayo mach keman tlamis.

³⁴ Tonses María okitlajtlanij in ángel:

—¿Kenik ma nikipia nokone iwan mach nikipia nookich?

³⁵ In ángel okinankilij:

—In Espíritu Santo witz mopan, iwan ipoder in Dios weyikistok (weyititok) mitzkemis kej mixtle. Por yonik, in konetl tlakatis yolchipawak iwan kinotzaskej iKone in Dios. ³⁶ Mopríma Elisabet noijki kípías se iKone maski ya tenantzin, katlej miekej okijtoayaj mach weli kinpia ikonewan, pero axan ya kípía chikuasen metztle de omokonetij. ³⁷ Dios nochi weli kichiwa.

³⁸ Tonses in María okijtoj:

—Nej niitekipanoj in Señor. Ma kichiwa nowan ijkón ken yotikijtoj. Ijkuakón in ángel owalpoliwik.

María okitlajpaloto in Elisabet

³⁹ Itech yonmej tonaltin María oyáj to-toka itech se pueblo katlej oyeka ik tepoyoj de Judea. ⁴⁰ Nijkuak oajsito itech yon pueblo, okalakke ichan Zacarías iwan okitlajpaloj in Elisabet. ⁴¹ Iwan nijkuak Elisabet okikakke okitlajpaloj in María, in konetl omolinij itlalaxko in Elisabet, iwan otenke de Espíritu Santo. ⁴² Iwan okijtoj chikawak:

—Dios omitztiochij okachi ke nochtin in siwamej, iwan okitiochij mokone katlej tikpixtok motlalaxko. ⁴³ ¿Akin nej, komo para ma wiki ma nechtlajpaloki

imaman in noSeñor? ⁴⁴Porke san niman nijkuak onikakke otinechtlajpaloj, nokone omolinij noijtik ika pakilistle. ⁴⁵Xipaki, porke otikneltokak, porke mochiwas nochi tlan toSeñor omitzilwij.

⁴⁶Ijkuakón María okijtoj:

Noanima kiweyikixtia in Señor,

⁴⁷iwan noyolo paki inawak Dios noTemakixtij.

⁴⁸Porke maski nitzikitzin iwan san nitkipanoj, Yej onechelnamikke, iwan desde axan nochtin in tlaltikpaktlakaj kijtoskej nik in Dios onechti-ochij sa tekitl.

⁴⁹Porke Dios katlej yolchipawak iwan katlej kipia nochi poder notech okinchij wejweyin tlamantin.

⁵⁰Nochiba kinmiknomatis nochtin akinmej kitlakitaskej.

⁵¹Kinchiwa wejweyin tlamantin ika ipoder.

Okinkaj se lado katlej moweyinekij.

⁵²In tekiwajkej okinkixtij de itech intlanawatijkayo, iwan okinmakak weyikixtilistle katlej moiknomatij.

⁵³Katlej otiojsiwiaj okinmakak nochi tlan kuale,

iwan katlej kimopialiaj mach itlaj okinmakak.

⁵⁴Okipalewij in país de Israel katlej itekipanoj,

mach okelkaj de kinmiknomatis,

⁵⁵okichij ijón ken okinmilwijka in ya wejkawitl toweyitajwan,

ijón ken tlan okilwijka in Abraham iwan nochtin ipilwan, nik kintlaso-jtlas nochipa.

⁵⁶María omokaj iwan Elisabet kej eyi metztle, iwan satapan omokuepke para ichan.

Otlakatke in Juan Tlakuateekij

⁵⁷Nijkuak oajsik tonale para kitlakatilis ikone in Elisabet, okitlakatiliz se chokotzin. ⁵⁸Nijkuak ibesinoswan iwan

iparienteswan okimatkej kenik in Señor okiknomatke iwan okichij tlan kuale, ijkuakón oyajkej okitlajpalotoj iwan opakej iwan Elisabet. ⁵⁹Owalchikometik oyajkej okisirkunsidarotoj in chokotzin, iwan okinekiaj kitokayotianij Zacarías ijón ken itoka in tetaj. ⁶⁰Pero in tenan okijtoj:

—Amo. Moneki tiktokayotiskej Juan.

⁶¹Iwan okilwijkej:

—¿Tlanik? Mach akaj ijón itoka itech mofamilia.

⁶²Ijkuakón okitlajtlaniijkej ika señas in tetaj, para kimatiskej kenamij kiniki kitokayotis ichokotzin. ⁶³In tetaj okitlajtlanke se amatl para itech kijkuilos, iwan ijón okijkuiloj: “Yetos itoka Juan.” Iwan nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). ⁶⁴Iwan san niman ijkuakón Zacarías oksemi owelik otlajtoj, iwan opéj kiweyikixtia in toTajtzin Dios. ⁶⁵Nochtin ibesinoswan sa otlajtlachixkej. Iwan oxoyawik (oxitinki) in tlajtole de tlan otlamochij itech nochi in yon región tepeyoj de Judea. ⁶⁶Nochtin akinmej okikakiaj, okiyejyekoayaj iwan omotlajtlaniayaj se iwan oksé:

—¿Tlan itekiw yetos in yon chokotzin?

Ijón okijtoayaj porke ya nele melawak in Señor okimakak ipoder in yon chokotzin.

Itlakuikalis in Zacarías

⁶⁷Zacarías, ipapan Juan, otenke de Espíritu Santo iwan okijtoj tlan Dios okimakak ma kijto. Ijón okijtoj:

⁶⁸Ma tikweyikixtikin in Señor, Dios de Israel,

porke owalaj otechpalewiko, tejwan katlej tikatej kej ipueblo para techmakixtis.

⁶⁹Yotechmakak se chikawak toTemakixtij

katlej walajtok nelwatl de yen rey David katlej itekipanoj.

⁷⁰Ijkón ken Dios yokijtojka ya wejkawitl itech inten in profetajtin yolchipawakej.

⁷¹Nik techmakixtis de inmak tokontraswan iwan de nochtin akinmej techkokoliaj.

⁷²Iwan kiplas iteiknotlamachilis towan ijkón ken okinmilwijka in ya wejkawitl toweyitajwan, iwan mach kelkawas in akuerdo tlan okijtoj.

⁷³Dios ijkón okilwij in ya wejkawitl toweyitaj Abraham.

⁷⁴Okilwij nik techmakixtis de inmak tokontraswan, para ma tiktekipanokan ika ixchikawalistle.

⁷⁵Okilwij ma tiekan tiyolchipawakej iwan ma tiekan tikualtin tlakaj in-awak Dios asta ijkuak timikiskej.

⁷⁶Iwan tej, tinokone, mitznotzaskej tiprofeta de Dios weyikistok (weyititok), porke tej titlayekanas para tikyektlalij-tias iojwi in Señor.

⁷⁷Para tikinmatiltis in tlakaj de ipueblo kenik momakixtiskej, para ijkón Dios kintlapojpolwis de intlajtlakol.

⁷⁸In toTajtzin Dios kintlapojpolwia porke sa tekittl kipia weyi iteiknotlamachilis.

Iwan ika iteiknotlamachilis techwaltetlanilis se yankuik tonale.

⁷⁹Para kinmakas tlanextle katlej nemij ijtik tlatleyualotl iwan katlej nemij ijtik mikilistle,

iwan para tehyekanas ipan ojtle de yolosewilistle.

⁸⁰In chokotzin Juan omoskaltiaya iwan Dios okichikawaya ipan ianima, iwan ochantito kan tlawaki asta ijkuak oajsik tonale nijkuak okinmotitij in tlakaj de Israel iwan opéj kintlapowia de intlajtol in toTajtzin Dios.

Nijkuak otlakatke in Jesús

(Mt. 1:18-25)

2 Itech nekatej tonaltin in weyi tlanawatij Augusto César otlawatij ma majkokui se censo itech nochtin in tlakaj de nochi in tlatikpak. ²Yin yakinika censo omochij nijkuak Cirenio oyeka gobernador de Siria. ³Nochtin oyayaj para inpueblo para ompa moijkuiloskej itech censo. ⁴Por yonik, in José okiske de pueblo de Nazaret, de estado de Galilea, iwan oyáj itech estado de Judea, itech pueblo de Belén, kan otlakatke in rey David, porke in José owalajtoka nelwatl de David. ⁵José oyáj ompa Belén san sekan iwan María para moijkuiloskej itech censo. Porke María iwan José yakin omonamiktijkej, iwan María yokipiaya ikone ijtik itlalax. ⁶Iwan nijkuak oyekaj Belén, oajsik in tonale para tlakatis ikone in María. ⁷Ompa okitlakatilij ikone katlej yankuiotl, okimiloj ika tzinkuemej iwan okitekak ijtik se kajon katlej okipiaya sakatl kan otlakuayaj in yolkamej. Porke mach ok oyeka lugar itech yon kale kan tekalotiaj.

In angelestin iwan tlajpikkej

⁸Mach wejka de Belén oyekaj sekimej tlajpikkej okinmonekuitlawijtokaj de yuak inmichkawan. ⁹San niman ijkuakón okinmonextilij se iángel in Señor, iwan okintlawilij imawisotlanex in Señor, iwan yejwan sa tekittl omomawtijkej. ¹⁰Pero in ángel okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, porke oni-walaj para namechmatiltis se kuale tlajtole, katlej welis kinpaktis nochtin in tlakaj. ¹¹Axan itech ipueblo in David otlakatke namoTemakixtij, yen Cristo in toSeñor. ¹²Iwan para welis ankixmatiskej, namejwan ankitemoskej iwan ankajsiskej in konetzintle kimilitok ika

tzinkuemej, iwan wetok ijtik se kajon katlej kipia sakatl kan tlakuaj in yolkamej.

¹³ Ijkuakón omonextijkej ik inakastlan ángel, oksekimej miekej angelestin de ilwikak, katlej okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios. Okijtoayaj:

¹⁴ Dios ma kipia yektenewalistle ompa ilwikak,

iwan ixko yin tlatikpak ma yeto yolosewelistle itech nochtin katlej kipaktiaj in toTajtzin Dios.

¹⁵ Nijkuak in angelestin omokuepkej para ilwikak, in tlajpixkej opéj kimolwaj se iwan oksé:

—Ma tiwian kiné para Belén. Ma tikitatij tlan otlamochij, tlan otechmatiltij in Señor.

¹⁶ Oyajkej totoka iwan okitajsikej in María iwan José, iwan konetl wetok ijtik kajon kan tlakuaj in yolkamej. ¹⁷ Nijkuak okitakej in konetl, okitemakakej kuenta nochi tlan okinmilwij in ángel de yon konetl, ¹⁸ iwan nochtin katlej okikakej de tlan okijtojkej in tlajpixkej sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). ¹⁹ Pero María nochi in yon okitlaatij ipan iyolo, iwan nochipa okelnamikia nochi tlan otlapanok. ²⁰ In tlajpixkej omokuepkej kan oyekaj inmichkawan. Oyajkej okiweyikixtijtiajkej iwan okiyektenejtiajkej in toTajtzin Dios por nochi tlan okikakej iwan okitakej, ijkón ken okinmilwij in ángel.

In konetl Jesús okiteixpantitoj kan weyi tiopan

²¹ Nijkuak ochikometik de otlakatke in konetl, okisirkunsidarokkej iwan okitokayotijkej Jesús, ijkón ken ángel okilwij in María antes de mokonetis.

²² Nijkuak opanokej in tonaltin de omochipajkej, ijkón ken kijta in tlanawatile de Moisés, okiwikakej in konetl Jesús itech weyikan de Jerusalén para kixpantiliskej in Señor. ²³ Ijkón

okichijkej porke itech itiotlajkuilol in Señor kijta: “Nochtin katlej konemej yankuiokej kipiaj de kinmixpantiliskej in Señor para yeskej iaxkawan.”

²⁴ Oyajkej kiné, para kitemakaskej ome yolkamej para ma kinmiktikan ipan artal iwan kimakaskej toTajtzin Dios kej se tlananale, ijkón ken kijta itlanawatil in Señor, omen kokolotzitzintin o noso omen palomastin.

²⁵ Itech nekáj tiempo ochantia Jerusalén se tlakatl itoka Simeón. Oyeka kuale tlakatl iwan sa tektil omotemaktiaya inawak Dios, iwan okichiaya kemanian tlakatis akin kinmakixtis in tlakaj de Israel. Simeón otentoka de Espiritu Santo, ²⁶ iwan okimatiltijka nik mach mikis asta amo ma kita in Cristo, katlej toSeñor kiwaltitlanis. ²⁷ Iwan in Espiritu Santo okitoktij in Simeón ma wia kan weyi tiopan. Iwan nijkuak in tetajmej de yen konetl Jesús okiwikakej ompa kan weyi tiopan para kichiwaskej según tlan kijta itlanawatil in Moisés, ²⁸ Simeón okinapaloj in konetl Jesús iwan okiweyikixtij in Dios. Okijtoj:

²⁹ Señor, axan ya welis tinechkawilis ma nimiki ika kuale, porke axan yotikchij tlan otinechilwijka nej nimotekipanoj.

³⁰ Yonikitak ika noixtololowan in toTemakixtij katlej yotikkualtitlanke,

³¹ iwan katlej yotiktlalij inmixon nochtin in tlakaj de ixko yin tlatikpak.

³² Yej kajki kej se tlanextle katlej kintlawilis katlej mach judiojtin, iwan kinmakas tetlakitalistle mokonewan katlej judiojtin.

³³ José iwan imaman Jesús sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de tlan okijtoj in Simeón de yen konetl Jesús.

³⁴ Ijkuakón Simeón okintiochij, iwan okilwij in María imaman in Jesús:

—Yin mokone, Dios okitlalij para miekej tlakaj de Israel moixpoloskej porke mach kineltokaskej. Pero miekej tlakaj momakixtiskej inawak porke kineltokaskej. Iwan Yej kiteititis in ojtle para kalakiskej ilwikak inawak Dios, pero miekej mach kinekiskej. ³⁵ Iwan ijkón miekej tlakaj tlan kiyeyekoaj ipan inyolo nochi momatis. Pero para tej nochi in yin yetos kej se espada katlej kitzopitis moanima.

³⁶ Ompa oyeka noijki se siwatl profeta, itoka Ana, ichpoch in Fanuel, de familia de Aser. Yoyeka tenantzin. Omonamiktijka wel ok ichpochtle, iwan oyeka iwan iokich san chikome xiwitl, ³⁷ iwan axan yoyeka viuda ya nawinpoale iwan nawi xiwitl. Mach okisaya de kan weyi tiopan, sino okitekipanoaya in toSeñor yuale tonale, omosawaya (oayunaroaya) iwan omotiotzajtziya. ³⁸ Yon viuda Ana owalaj itech yon ora, iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Iwan opéj kintlapowia de yon konetl Jesús nochtin in tlakaj de Jerusalén katlej okichiayaj ma wiki in Cristo para kinmakixtis.

Jesús iwan itajwan omokuepkej para Nazaret

³⁹ Satepan de okichijkej nochi tlan kija itlanawatil in Señor, omokuepkej para Galilea, itech inpueblo de Nazaret. ⁴⁰ In chokotzin Jesús omoskaltiaya iwan omochikawaya, iwan okajsia miek ixtlamachilistle. Iwan toTajtzin Dios okitochiwaya miek.

In chokotzin Jesús omokaj itech weyi tiopan

⁴¹ Itajwan in Jesús nochi xiwitl oyayaj Jerusalén itech ilwitl de pascua. ⁴² Nijkuak Jesús okipixke majtlaktle iwan ome xiwitl, Yej iwan itajwan oyajkej Jerusalén ijkón ken okichiwayaj nochi xiwitl. ⁴³ Nijkuak otlanke ilwitl, iwan yomokuepayaj para inpueblo Nazaret,

in chokotzin Jesús omokaj Jerusalén, pero imaman iwan ipapan mach okimomakakej kuenta kox omokaj. ⁴⁴ Itajwan okiyejyekoaj nik in Jesús ompa owalaya inwan oksekimej tlakaj. Pero nijkuak yonejnenkej se tonale, opéj kitemoaj kan owalayaj infamiliareswan iwan inmamigoswan, ⁴⁵ pero mach okajsikej. Tonses oksemi omokuepkej para Jerusalén okitemotoj.

⁴⁶ Eyi tonale satepan okajsikej kan weyi tiopan, ompa oewatoka inwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okinkaktoka iwan okintlatlajtlania. ⁴⁷ Iwan nochtin akinmej okikaj sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) porke okipiaya kuale ixtlamachilistle iwan porke kuale okinnankiliaya. ⁴⁸ Nijkuak itajwan okitakej, sa otlajtlachixkej. Iwan imaman okilwij:

—Nokone, ¿tlanik ijkón otitechtoxtij? Mopapan iwan nej sa tekittl titlanemilij timitztemojtinemij.

⁴⁹ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik annechtemoaj? ¿Amo ankimatij nik moneki nikchiwas in tekittl de noPapan?

⁵⁰ Pero yejwan mach okimomakakej kuenta tlan okinmilwij.

⁵¹ Ijkuakón Jesús omokuepke inwan para Nazaret iwan okintlakitaya itajwan. María okitlaatiaya ipan iyolo nochi yon tlamantle. ⁵² Jesús okachi omoskaltiaya iwan okajsia okachi ixtlamachilistle, iwan okipaktiaya in toTajtzin Dios iwan noijki okinpaktiaya in tlakaj.

In Juan Tlakuateekij otlamachtia kan tlawaki

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

3 Nijkuak Tiberio César yokipiaya kaxtole xiwitl de weyi tekiwaj de Roma, Poncio Pilato oyeka gobernador itech estado de Judea, Herodes oyeka

gubernur itech estado de Galilea, iwan Felipe ikni in Herodes oyeka gubernador de estado de Iturea iwan de estado de Traconite, iwan Lisaniyas oyeka gubernador de estado de Abilinia. ²Anás iwan Caifás oyekaj wejweyin tiopixkej. Itech yon tiempo Dios okitlapowij in Juan, itelPOCH in Zacarías, kan tlawaki. ³Por yonik, in Juan oyáj itech nochtin in tlalmeja katlej katej inakastlan weyatl itoka Jordán. Okinmilwiaya in tlakaj ma moyolkuepakan inawak Dios para ma kintlapojpolwi de intlajtlakol, iwan ijkón ma mokuateekikan. ⁴Ijkón ken profeta Isaías okijkuiloj:

Se tlajtole mokaki tetzajtzilia kan tlawaki:

“Xikyektalikan iwan xikmelawakan iojwi in Señor.

⁵Nowian (nian nepa) kan tlawewejkatlan moixmanas, nochtin tepemej iwan tepetzitzintin moixmanaskej, in ojmej katlej chichijkoltikej momelawaskej, in ojmej kan tlawewejkatlan kipia de moixmanaskej.

⁶Iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj kistaskej kenik temakixtis in Dios.”

⁷Miekej tlakaj owalayaj inawak Juan para ma kinkuateeki, iwan Juan okinmilwiaya:

—¡Namejwan kej ankoamej! ¿Akin oamechilwij tla anmokuateekiskej welis ancholoskej de itech ikualanilis in Dios katlej amopan witz? ⁸Xikchiwakan tlan kuale para ma mota nik melawak ya anmoyolkuepkej. Iwan amo xikmolwikan: “Tejwan tiwalajtokej nelwatl de Abraham.” Porke ipan melajka namechilwia, ke asta yinmej temej Dios welis kinkuepas nelwamej de Abraham. ⁹In acha sa mochixtok para kintzontekis in kuanmej. Iwan nochtin in kuanmej katlej mach kitemakaj kuale intlakilo, se

kintzontekis iwan se kintlamotlas ijtik tlitl.

¹⁰Ijkuakón in tlakaj okitlajtlaniykej: —¿Tlan moneki tikchiwaskej kiné?

¹¹Juan okinnankilij:

—Akin kipia ome ikamisa, ma kimaka se akin amo kipia. Iwan akin kipia tlan kikuas, ma kimaka sekin akin amo kipia tlan kikuas.

¹²Noijki owalaykej sekimej katlej tlakobraraoj ika impuestos para mokuateekiskej, iwan okitlajtlaniykej in Juan:

—Tlamachtij, ¿tlanon moneki tikchiwaskej in tejwan?

¹³Juan okinmilwij:

—Amo xitlakobrarokan okachi de tlan moneki antlakobraroskej.

¹⁴Noijki sekimej soldadojtin okitlajtlaniykej:

—Iwan tejwan, ¿tlanon moneki tikchiwaskej?

Iwan yej okinmilwij:

—Amakaj itlaj xixixtilikan, nimpor amo xikmajmawtikan iwan nion amo xikistlakawikan de itlaj tlan amo okichij. Iwan xixixitakan namotlaxtlawil.

¹⁵Komo nochtin in tlakaj okichixtokaj ma wiki in Cristo san niman, por yonik in yejwan okiyejyekoayaj xamo yen Juan in Cristo. ¹⁶Pero in Juan okinmilwij nochtin:

—Nej, melawak, namechkuateekia ika atl. Pero witz se tlakatl katlej amechkuateekis ika Espíritu Santo iwan ika tlitl. Yej okachi kipia poder iwan amo ken nej, iwan nion mach notech powi nion para nikaktotomas. ¹⁷Yej ejkos kej se tlakatl katlej pewas kichipawas in trigo. In trigo katlej ya chipawak kitlaatis ijtik ikueskon, pero itlajsolo kitlamotlas ijtik tlitl katlej mach kewan sewis.

¹⁸Ijkón, iwan ika okachi miek oksekin tlajtole de tlanajnowatlistle, Juan okintlapowiaya in tlakaj de yen yankuik kuale tlajtole. ¹⁹Noijki okajwak in gob-

ernador Herodes, porke okimosiwatij in Herodías katlej oyeka ikuñada. Yon Herodías oyeka isiwa in Felipe, ikni in Herodes. Juan noijski okajwak in Herodes porke okichij miek oksekin tlamantle tlan mach kuale. ²⁰ Pero Herodes mach okinekke okikakke, sino okichij oksé tlamantle tlan mach kuale, okitza-kke in Juan ijtik telpiloyan.

Juan okikuateekij in Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹ Pero nijkuak ayamo okitzakuayaj in Juan, otlamochij ke nijkuak in Juan okinkuateekijtoka miekej tlakaj, ijkuakón noijski omokuateekij in Jesús. Iwan mientras Jesús omotiotzajtziya inawak Dios, in ilwikak otlapowik ²² iwan in Espiritu Santo owaltemok ipan Jesús kej se paloma. Iwan omokakke se tlajtole de ilwikak, ijkín okijtoj:

—Tej tinotlasojKone, iwan sa tekittl ni-paki monawak.

Iweyitajwan Jesucristo katlej oyekaj ya wejkawitl

(Mt. 1:1-17)

²³ Jesús okipiaya kej senpoale iwan majtlaktle xiwitl nijkuak opéj tetlapowia de itlajtol in toTajtzin Dios. In tlakaj kiyejyekoaj nik in Jesús oyáj tekone de José. José oyáj tekone de Elí, ²⁴ iwan Elí oyáj tekone de Matat, Matat oyáj tekone de Leví, Leví oyáj tekone de Melqui, Melqui oyáj tekone de Jana, Jana oyáj tekone de José, ²⁵ José oyáj tekone de Matatías, Matatías oyáj tekone de Amós, Amós oyáj tekone de Nahúm, Nahúm oyáj tekone de Eslí, Eslí oyáj tekone de Nagai, ²⁶ Nagai oyáj tekone de Maat, Maat oyáj tekone de Matatías, Matatías oyáj tekone de Simeí, Simeí oyáj tekone de José, José oyáj tekone de Judá, ²⁷ Judá oyáj tekone de Joana,

Joana oyáj tekone de Resa, Resa oyáj tekone de Zorobabel, Zorobabel oyáj tekone de Salatiel, Salatiel oyáj tekone de Neri, ²⁸ Neri oyáj tekone Melqui, Melqui oyáj tekone de Adi, Adi oyáj tekone de Cosam, Cosam oyáj tekone de Elmodam, Elmodam oyáj tekone de Er, ²⁹ Er oyáj tekone de Josué, Josué oyáj tekone de Eliezer, Eliezer oyáj tekone de Jorim, Jorim oyáj tekone de Matat, ³⁰ Matat oyáj tekone de Leví, Leví oyáj tekone de Simeón, Simeón oyáj tekone de Judá, Judá oyáj tekone de José, José oyáj tekone de Jonán, Jonán oyáj tekone de Eliaquim, ³¹ Eliaquim oyáj tekone de Melea, Melea oyáj tekone de Mainán, Mainán oyáj tekone de Matata, Matata oyáj tekone de Natán, ³² Natán oyáj tekone de David, David oyáj tekone de Isaí, Isaí oyáj tekone de Obed, Obed oyáj tekone de Booz, Booz oyáj tekone de Salmón, Salmón oyáj tekone de Naasón, ³³ Naasón oyáj tekone de Aminadab, Aminadab oyáj tekone de Aram, Aram oyáj tekone de Esrom, Esrom oyáj tekone de Fares, Fares oyáj tekone de Judá, ³⁴ Judá oyáj tekone de Jacob, Jacob oyáj tekone de Isaac, Isaac oyáj tekone de Abraham, Abraham oyáj tekone de Taré, Taré oyáj tekone de Nacor, ³⁵ Nacor oyáj tekone de Serug, Serug oyáj tekone de Ragau, Ragau oyáj tekone de Peleg, Peleg oyáj tekone de Heber, Heber oyáj tekone de Sala, ³⁶ Sala oyáj tekone de Cainán, Cainán oyáj tekone de Arfaxad, Arfaxad oyáj tekone de Sem, Sem oyáj tekone de Noé, Noé oyáj tekone de Lamec, ³⁷ Lamec oyáj tekone de Matusalén, Matusalén oyáj tekone de Enoc, Enoc oyáj tekone de Jared, Jared oyáj tekone de Mahalaleel, Mahalaleel oyáj tekone de Cainán, ³⁸ Cainán oyáj tekone de Enos, Enos oyáj tekone de Set, Set oyáj tekone de Adán, Adán oyáj tekone de Dios.

**In Amo Kuale Tlakatl okinekia
kitlajtlakolmayawini in Jesús**

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

4 Jesús okiske de ijtik in weyatl Jordán tentok de Espiritu Santo. Iwan in Espiritu Santo okiwikak kan tlawaki. ²Ompa omokaj omenpoale tonale, iwan in diablo okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús. Mach itlaj okikuaj nion tlenon itech yon omenpoale tonale, iwan satepan otiojsij. ³Satepan in diablo okilwij:

—Tla melawak titeKone de Dios, xik-ilwi in yin tetl ma mokuropa pan.

⁴Jesús okinankilij:

—In tiotlajkuilole kijta: “In tlakatl mach yolitos san ika tlakuale, sino noijki ika nochi tlajtole katlej Dios kijta.”

⁵Satepan in diablo okiwikak ipan se tepetl wejkapan, iwan san niman okin-mititij nochtin in paismej katlej katej ixko yin taltikpak. ⁶Iwan in diablo okilwij:

—Nej nimitzmakas nochi tlanawati-jkayotl iwan weyikixtilistle itech yinmej paismej. Porke nej nochi noaxka, iwan welis nikmakas san akin nej niknekis. ⁷Tla timotlankuaketzas noyakapan iwan tinechweyikixtis, nochi in yin yetos moaxka.

⁸Pero Jesús okinankilij:

—Xitzinkisa de Nej, Satanás, porke in tiotlajkuilole kijta: “Xikweyikixti in Señor moDios, iwan sanwel Yej xiktekipano.”

⁹Satepan in diablo okiwikak itech weyikan de Jerusalén iwan okitlejkoltij ikpak in weyi tiopan, iwan okilwij:

—Tla melawak titeKone de Dios, ximotlamotla asta ipan tlale. ¹⁰Porke itech in tiotlajkuilole kijta:

Dios kinnawatis iangelwan ma mitzpalewikan.

¹¹Mitzejkokuisej ika inma,

para amo tikmomagati itlaj tetl itech mokxi.

¹²Jesús okinankilij:

—In tiotlajkuilole noijki kijta: “Amo xikyejyeko in Señor moDios para tikitas tlanon kichiwas.”

¹³In diablo ayakmo owelia ken kichiwas para kitlajtlakolmayawini in Jesús, iwan okikaj por se tiempo.

**Jesús opéj tekipanoa
itech estado de Galilea**

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴Jesús omokuepke itech estado de Galilea tentok de ipoder in Espiritu Santo, iwan nochtin in tlakaj de yon región omotlapowiayaj de Jesús. ¹⁵Itech nochtin pueblojtin otlamachtiaya itech tiopanmej de yen judiojtin, iwan nochtin okiweyikixtiayaj.

**Jesús oyáj itech ipueblo Nazaret
kan Yej omoskaltij**

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

¹⁶Satepan Jesús oyáj para Nazaret, itech ipueblo kan Yej omoskaltij. Ni-jkuak weyi tonale okalakke itech se tiopan de yen judiojtin, ijkón ken Yej okimatia okichiwaya, iwan omoketzke para kileros in tiotlajkuilole. ¹⁷Oki-makakej in libro katlej okijkuiloj in profeta Isaías. Iwan nijkuak okitlapoj, oka-jsik kan ijkuilitok ijkín:

¹⁸IEspiritu in Señor notech kajki, porke Dios onechtlalij para ma nikint-lapowi in pobrestin de yen yankuik kuale tlajtole.

Onechwaltitlanke para ma nikinpajti katlej moyolkokoj,

para ma nikinmatilti in tlajtole katlej temakixtia katlej ilpitokej ipan tlajtlakole,

para ma nikintlachialti katlej mach tlachiaj,

para ma nikinmakixti katlej kintlajyowiltiaj.

¹⁹Iwan para ma niktematilti nik yoasiko in tonale para Dios kintiochiwas nochtin akinmej witzej inawak.

²⁰Satepan Jesús okitzakke in libro, okimakak katlej tlapalewia itech yon tiopan iwan omotlalij. Iwan nochtin katlej oyekaj itech yon tiopan sa okitlajtlatakej. ²¹Ijkuakón Yej opéj ijín kijta:

—Yin tiotlajkuilole katlej yakin tlami ankikakej axan yomochij tlan kijta.

²²Nochtin kuale otlajtoayaj de Jesús, iwan sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) de yon kuakualtzin tlajtole katlej okinmilwiaya. Iwan omotlajtlaniayaj:

—¿Amo yen yin ikone in José?

²³Jesús okinmilwij:

—Namejwan xamo ankinekij annechilwiskej in yin tlajtole: “Tepajtij, tej monewian ximopajti.” Iwan noijki xamo ankinekij annechilwiskej ke nochi tlamantle katlej ankikakej onikchij Capernaum, noijki ankinekij ma nikchiwa nian itech nopueblo.

²⁴Noijki okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik mach akaj profeta kiresibiroaj ika kuale itech ipueblo. ²⁵Noijki ipan melajka namechilwia nik oyekaj miekej viudajtin itech país de Israel itech nekáj tiempo nijkuak Elías oyeka profeta, nijkuak mach okiawik kej eyi xiwitl iwan tlajko, iwan oyeka miek apistle itech nochi in país de Israel.

²⁶Pero Dios mach okititlanke in Elías nion siera inawak se viuda de Israel, sino okititlanke inawak se viuda katlej ochantia itech pueblo de Sarepta, katlej serka motok iwan weyikan de Sidón.

²⁷Noijki itech nekáj tiempo nijkuak Eliseo oyeka profeta, noijki oyekaj miekej tlakaj katlej opalania innakayo itech país de Israel. Pero Eliseo mach okipajtij nion se de yejwan, sino

okipajtij san yen Naamán, katlej oyeka de país de Siria.

²⁸Nijkuak okikakej yon tlan okinmilwij, nochtin katlej oyekaj itech yon tiopan sa tekítl okualankej.

²⁹Omoeketewakej iwan okikixtijkej in Jesús de itech yon pueblo, iwan okiwickakej asta ikpak in tepetl kan oyeka yon pueblo, para ompa kitepejxiwianij. ³⁰Pero Jesús opanok intzalko iwan oyáj.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale

(Mr. 1:21-28)

³¹Satepan Jesús oyáj para Capernaum, se pueblo katlej kajki itech estado de Galilea, iwan ompa opéj kinmachtia in tlakaj nijkuak weyi tonale. ³²Sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) de kenik okinmachtia, porke otlamachtia aya ika miek tlanawatile.

³³Itech se tiopan de yen judiojtin oyeka se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale, iwan otzajtzik okijtoj:

³⁴—¡Xitechkawa! ¿Tlan tikpia towan, Jesús de Nazaret? Nej nikmati akin Tej. Tej tiiyolchipawkaKone in Dios.

³⁵Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okilwij:

—¡Xiktzakua moten, iwan xikisa de itech yon tlakatl!

Ijkuakón in ejekatl mach kuale okitlalwitekke in tlakatl inyakan, iwan okiske de itech, iwan mach ok itlaj okitoktij. ³⁶Nochtin omomajmawtijkej, iwan okimolwiayaj se iwan oksé:

—¿Tlan kijtosneki yin tlamachtile? Itlajtol kipia tlanawatile iwan kipia poder porke kinnawatia in ejekamej mach kualtin, iwan yejwan kitlakitaj iwan kisaj.

³⁷Iwan itech nochi yon región omotlapowiayaj de tlan Jesús okichiwaya.

**Jesús okipajtij imonan
in Simón Pedro**

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Jesús okiske de itech yon tiopan iwan okalakke ichan Simón. Imonan in Simón sa tekítl ototonkawiloaya, iwan okítlatlawtíjkej in Jesús ma kípajti. ³⁹ Jesús omíjkuaníj kan oyeka in siwatl iwan okajwak in totonik, iwan totonik okiske. Iwan san niman in siwatl omejke iwan opéj kintlamaka.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Nijkuak ya ompolitiw in tonale, nochtin in tlakaj katlej okinpiayaj inkokoxkawan okualinwikilíjkej in Jesús. In kokoxkej okipiayaj tlatlamantle kokolistle, pero Jesús okíntlalíj imawan inpan nochtin kokoxkej iwan opajtíkej. ⁴¹ Miekej de yonmej kokoxkej okinpiayaj ejekamej mach kualtin. Nijkuak okisayaj in ejekamej mach kualtin, otzajtziaj chikawak, okíjtoayaj:

—¡Tej titeKone de Dios!

Pero Jesús okínmajwak in ejekamej mach kualtin iwan mach okínkawilíj ma tlajtokan, porke yejwan okímatíaj ník in Jesús yen Cristo.

**Jesús okitematiltij in kuale
tlajtole katlej temakixtia itech
nochi in estado de Galilea**

(Mr. 1:35-39)

⁴² Nijkuak owalmostlatik, Jesús okiske de itech yon pueblo de Capernaum iwan oyáj se lugar kan yetos san Yej iselti. Pero in tlakaj okítemojkej, iwan nijkuak okajsíkej okítlatlawtíjkej amo ma wia.

⁴³ Pero Jesús okínmilwíj:

—Noijki moneki níktematíltis itech oksekimej pueblotín in kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia, porke por yonik oniwalaj.

⁴⁴ Ijkón, Jesús otlamachtíjtinemia itech nochtin tiopanmej de yen judíojtín de estado de Galilea.

Okíntzíkíjkej miekej michimej

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

5 Se tonale, Jesús oyeka itempan lago itoka Genesaret, iwan sa tekítl miekej tlakaj oyekaj iwan asta sa ípan omotojtopewayaj, para kikakískej ítlajtol in toTajtzín Dios. ² Jesús okínmítak ome barkojtín oyekaj itempan atl, iwan míchmajkej yokískej okínpakatoj ínmíchmatlawan. ³ Otlejkok itech se barko, katlej íaxka in Simón, iwan okílwíj ma kítzínkíxti achítzín de ímpan atl. Omotlalíj itech yon barko iwan desde ompón opéj kínmachtia in tlakaj. ⁴ Nijkuak otlanke otlapoj, okílwíj in Simón:

—Xíkíjkuaní in barko kan okachi tlawejkatlan, iwan ompa xíkíntlamotlakan namómíchmatlawan. Ompa xímíchmakan.

⁵ In Simón okínanquíj:

—Tlamachtíj, nochi in se yuale ya otítekipanojkej iwan mach ítlaj otíkajsíkej, pero komo tejwatzín tínechílwia ompa ma níktlamotla nomíchmatlaw, íjkón níkchíwas kíné.

⁶ Nijkuak íjkón okíchíjkej, okíntzíkíjkej sa tekítl miekej míchimej asta okójkotonia ímíchmatlaw. ⁷ Íjkuakón okínchíwílíjkej señas ínkompáñeroswan katlej oyekaj itech oksé barko para ma kínpalewítíj. Yejwan oyajkej iwan okínsepantemítíjkej ínbarkojwan asta ya meroj apolakíníj. ⁸ Nijkuak íjkón okítak in Simón Pedro, omotlankuaketzkej íyakapan Jesús, iwan okílwíj:

—Xítzínkísa de nej, Señor, porke nej nítlajtlakolej.

⁹ In Simón íjkón okílwíj in Jesús, porke yej iwan nochtin íkompáñeroswan sa otlajtlachíxkej (omomajmawtíjkej) por yen sa tekítl miekej míchimej okíntzíkíj-

tijkej. ¹⁰Noijki sa otlajtlachixkej in Jacobo iwan Juan ipilwan in Zebedeo, katlej oyekaj iamigoswan in Simón. Pero Jesús okilwij in Simón:

—Amo ximomawti, porke desde axan ya pewas tikintlapowis in tlakaj de notlajtol para ma momakixtikan kej yeskia tikinkitzkis michimej.

¹¹Satepan okintilankej inbarkojwan asta ipan tlale, ompa okajtejkej nochi iwan oyajkej iwan Jesús.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej opalania inakayo

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹²Nijkuak Jesús oyeka itech se pueblo, ompa oejkok se tlakatl kokoxke katlej opalania inakayo, iwan nijkuak okitak in Jesús, omotlankuaketzke iyakapan asta okitennamikke in tlale iwan okitlatlawtij okilwij:

—Señor, tla tiknekin, tiwelis tinechpajtis.

¹³Ijkuakón Jesús okitlaliy ima ipan kokoxke, iwan okilwij:

—Aján, nikneki. Axan san niman xipajti.

Iwan san niman ijkuakón in kokolistle opojpoliwik. ¹⁴Satepan Jesús okinawatij in tlakatl amakaj itlaj ma kilwi. Okilwij:

—Xiwia, ximoteitititi inawak in tiopixke, iwan xiktemaka moofrenda tlan Moisés kijta itech itlanawatil, de ke nochtin katlej pajtij de innakayopalanalis, kipiaj de kitemakaskej inmofrenda, para ijón nochtin ma kimatikan nik yotipajtik.

¹⁵Ik nowian (nian nepa) omotlapowiayaj okachi de Jesús, iwan miekej tlakaj omololoayaj para kikakiskej iwan para ma kinpajti de inkokolis. ¹⁶Pero Jesús miekpa omoseladojkixtiaya de innawak in tlakaj, iwan oyaya ik se lugar kan yetos iselti para motiotzajtzilis.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej owijwilantik (otemetlatik)

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷Se tonale, kan Jesús otlamachtijtoka, ik ompa oewatokaj sekimej fariseos, iwan sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, katlej owalajkej de nochtin pueblojtin de estado de Galilea, de estado de Judea iwan de weyikan de Jerusalén. ToTajtzin Dios okimakak poder in Jesús para okinpajtiaya in kokoxkej. ¹⁸Ijkuakón oejkokej sekimej tlakaj okiwalwikayaj se tlakatl wilan (temetlatzin) ipan itlapech, iwan okinekiaj kikalakianij kalijtik para kitlaliskej iyakapan Jesús.

¹⁹Pero mach owelik okikalakijkej, porke ompa oyekaj miekej tlakaj. Tonses otlejkokej ikpak kale. Okikuatlapojkej in kale, iwan ik ompa okitemowijkej in wilan ipan itlapech asta tlatlajko de kan oyekaj in tlakaj iwan kan oyeka in Jesús. ²⁰Nijkuak in Jesús okitak nik melawak okineltokayaj in yonmej tlakaj, ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Tlakatl, nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol.

²¹Ijkuakón in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos opéj kiyejyekoaj: “¿Akin yin tlakatl? ¿Tlanik tlajtoa biero de Dios? Mach akaj welis tetlapojpolwis itech tlajtlakole, sino san yen Dios welis tetlapojpolwis.”

²²Pero Jesús yokimatia tlan okiyejyekoajtokaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ijón ankiyejyekoaj?

²³¿Katlij yen okachi mach owij nikijtos: “Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol”, o noso nikijtos: “Ximewa iwan xinejnemi”? ²⁴Pero axan Nej nikneki namechititis nik in Nej katlej onimochij nitlakatl, nikpia tlanawatile ixko yin tlatikpak

para nikintlapojpolwis in tlakaj de intlajtlakol.

Ijkuakón okilwij in tlakatl katlej wilan:

—Tej nimitzilwia, ximewa, xikajkokui motlapech iwan xiwia mochan.

²⁵San niman ijkuakón, in wilan (temetlatzin) omoketzke inyakapan, okajkokke itlapech iwan oyáj para ichan okiweyikixtijtiaj in toTajtzin Dios. ²⁶Nochtin sa omotlajtlachialtijkej (omomajmawtijkej) iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, iwan ika miek nemajmawtile okijtojkej:

—Axan yotikitakej se weyi tlamantle katlej mach semi otikitayaj.

Jesús okinotzke in Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷Satepan de yon, Jesús okiske iwan okitak se tlakatl katlej tlakobraroa ika impuestos itoka Leví. Oewatoka kan otlakobraroaya ika impuestos, iwan Jesús okilwij:

—Xiwiki nowan.

²⁸Leví omoketzke, okikajtej nochi, iwan oyáj iwan Jesús.

²⁹Satepan, Leví okichij se weyi ilwitl ichan para yen Jesús. Ompa oyekaj miekej tlakaj tlakobrarojkej ika impuestos iwan miekej oksekimej tlakaj oewatokaj inwan itech mesa. ³⁰Pero in fariseos iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés opéj kinpojpoaj imomachtijkawan in Jesús, iwan okinmilwijkej:

—¿Tlanik namejwan antlakuaj iwan ankonij inwan tlakaj tlajtlakolejkej iwan noijki inwan tlakaj katlej tlakobraroj ika impuestos?

³¹Jesús okinnankilij:

—Se tepajtij mach moneki ma kinpajti katlej kualtin iwan katlej mach mokokoaj, sino moneki ma kinpajti katlej mokokoaj. ³²Nej mach oniwalaj onikinnotzako katlej yolchipawakej,

sino onikinnotzako katlej tlajtlakolejkej para ma moyolkuepakan de intlajtlakol.

Jesús otlamachtij kenik se mosawas (ayunaros)

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

³³Ijkuakón yejwan okitlajtlaniykej in Jesús:

—¿Tlanik imomachtijkawan in Juan iwan fariseos mosawaj iwan motiotzajtiziaj miekpa, pero momomachtijkawan tlakuaj iwan konij?

³⁴Jesús okinnankilij:

—¿Welis namejwan ankintoktiskej ma mosawakan katlej inbitadostin nijkuak katej itech se ilwitl kan monamiktiaj, mientras in novio ompa kajki inwan?

³⁵Pero ajsis tonale nijkuak kinkixtiliskej in novio, iwan ijkuakón kemaj welis mosawaskej.

³⁶Noijki okinmilwij yin ejemplo:

—Mach akaj kiteki se pedaso tzotzole yankuik para ika kitilichos se tzotzole katlej ya tlajtlantok. Tla ijkón se kichiwas, tzayanis in tzotzole katlej ya tlajtlantok, iwan in pedaso de tzotzole yankuik mach kinamikis in tzotzole katlej ya tlajtlantok. ³⁷Noijki mach akaj kitlalia vino yankuik ijtik kulambre katlej ya tlajtlantok. Porke in vino yankuik kitzomonia in kulambre katlej ya tlajtlantok, iwan nokiwi in vino iwan kulambre ijtlakawi. ³⁸In vino yankuik moneki motlalis ijtik kulambre yankuik, iwan ijkón san ken omen kixikoskej. ³⁹Iwan akin konis in vino katlej ya wejkwawitl ewa, satepan mach ok kinekis konis vino katlej yankuik, porke kijtos: “In vino katlej ya wejkwawitl ewa, okachi welik.”

In Señor iaxka in weyi tonale

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

6 Ya semi nijkuak weyi tonale, Jesús onejntiaya kan toktok trigo, iwan imomachtijkawan okitektiayaj in trigo.

Okitoxomayaj iwan okikuayaj itliolo in trigo. ²Ijkuakón sekimej fariseos okintlajtlanijkej:

—¿Tlanik ijón ankichiway namejwan tlan amo techkawilia in totlanawatil ma tikchiwakan nijkuak weyi tonale?

³Jesús okinnankilij:

—¿Amo keman ankileroaj tlan okichij in rey David nijkuak wey iwan ikompañeroswan oapismikijaj? ⁴David okalakke ijtik in weyi tiopan, iwan okitlanke in pan katlej tlatiochiwaloj, okikuaj in pan, iwan asta okinmajmakak noijki ikompañeroswan para ma kikuakan. Maski itlanawatil in Moisés kijta nik san yen tiopixkej welis kikuaskej yon pan.

⁵Noijki okinmilwij:

—Nej katlej onimochij nitlakatl, Nej nikpia de nikijtos tlanon welis mochiwas nijkuak weyi tonale.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej omawakke

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶Itech oksé weyi tonale, Jesús okalakke itech se tiopan de yen judiojtin iwan ompa opéj tlamachtia. Ompa oyeka se tlakatl katlej owakke iyekma. ⁷In tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos sa okixpixtokaj in Jesús para kitaskej kox kipajtis in yon tlakatl itech weyi tonale, iwan ijón welis kitilwiskej. ⁸Pero Jesús okimatia tlan yejwan okiyejyekojtokaj, iwan okilwij in tlakatl katlej omawakke:

—Ximoketza iwan xiwiki nian tlatlajko.

In tlakatl omoketzke tlatlajko. ⁹Ijkuakón Jesús okinmilwij in oksekimej:

—Namechtlajtlanis se tlajtole: ¿Tlanon techkawilia itlanawatil in Moisés ma se kichiwa nijkuak weyi tonale? ¿Ma se kichiwa tlan kuale o noso tlan amo kuale? ¿Ma

tikmakixtikan se tlakatl itech inemilis, o noso ma tikmiktikan?

¹⁰Tonses Jesús okintlatak nochtin katlej okiyawalojtokaj, iwan okilwij in tlakatl:

—Xikmelawa moma.

In tlakatl okimelaj ima, iwan opajtik. ¹¹Pero in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos sa tek-itl okualankej, iwan opéj kimolwiaj se iwan oksé tlanon welis kitoktiskej in Jesús.

Jesús okinpejpenke majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹²Itech yonmej tonaltin Jesús oyáj ipan se tepetl omotiotzajtzililo, iwan nochi in se yuale omotiotzajtzilijtoka in awak Dios. ¹³Nijkuak otlaneske, okinnotzke imomachtijkawan, iwan okinpejpenke majtlaktle iwan ome de yonmej imomachtijkawan, katlej okintokaxtij tlatitlaniltin. ¹⁴Ijkin intoka in tlatitlaniltin: Simón, katlej Jesús okitokayotij Pedro, Andrés ikni in Simón, Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵Mateo, Tomás, Jacobo itelpoch in Alfeo, Simón katlej onemia inwan cananistas, ¹⁶Judas ikni in Jacobo, iwan Judas Iscariote, katlej satepan okitemaktij (okitemaktij) in Jesús.

Jesús okinmachtij miekej tlakaj

(Mt. 4:23-25)

¹⁷Jesús otemok de ipan tepetl iwan omoketzke se lugar kan tlalixtlawak iwan imomachtijkawan iwan miekej oksekimej tlakaj. Miekej tlakaj owalajkej de nochi in estado de Judea, de weyikan de Jerusalén iwan de región de weyikan de Tiro iwan de weyikan de Sidón katlej katej itempan atl. Owalajkej para kikakiskej in Jesús iwan para ma kinpajti de inkokolis. ¹⁸Akinmej okipiayaj ejekamej mach kualtin

iwan otlayjowiayaj por yon, noijki opajtikey. ¹⁹Nochtin in tlakaj okinekiaj kikitzkiskej in Jesús, porke Yej okinapajtiaya nochtin ika ipoder.

Xipakikan

(Mt. 5:1-12)

²⁰Ijkuakón Jesús okintlatak imomachtijkawan iwan okinmilwij:

—Xipakikan namejwan katlej anpobrestin, porke namejwan ankipiaj parte kan Dios tlanawatia.

²¹Xipakikan namejwan katlej axan antiojsiwij, porke namejwan anmixwiskej.

Xipakikan namejwan katlej axan anchokaj, porke satepan namejwan anpakiskej.

²²Xipakikan namejwan nijkuak in tlakaj amechkokoliskej, nijkuak mach amechresibiroskej, nijkuak amechwikaltiskej, iwan nijkuak tlajtoskej biero de amejwan porke annehneltokaj Nej katlej onimochij nitlakatl. ²³Sa tekintl xipakikan nijkuak ijkón anpanoskej, porke namejwan ankiresibiroskej se weyi tlaxtlawile ompa ilwikak. Porke in ya wejkawitl inweytajwan no ijkón okintoktijkej in ya wejkawitl profetajtin.

²⁴Pero anpobrestin namejwan katlej ankimopialiaj, porke in pakilistle katlej axan ankipiaj tlamis nochi san ixko yin tlaltikpak.

²⁵Anpobrestin namejwan katlej axan anmixwitokej, porke satepan antiojsiwiskej.

Anpobrestin namejwan katlej axan anwetzkej, porke satepan namejwan anchokaskej de neyolkokole.

²⁶Anpobrestin namejwan nijkuak nochtin in tlakaj tlapoaskej kuale de amejwan, porke in ya wejkawitl namoweyitajwan noijki otlapoayaj kuale de yen profetajtin tekajkayajkej.

Ma se kintlasojtla tokontraswan

(Mt. 5:38-48; 7:12)

²⁷Pero namejwan katlej annechkakij namechilwia: Xikintlasojtlakan namokontraswan.

Xikinchiwilikan tlan kuale akinmej amechkokoliaj.

²⁸Xiktlahtlanilikan in Dios ma kintiochiwa akinmej amechwikaltiaj.

Xiktlahtlanilikan in Dios ma kintiochiwa akinmej amechtokiaj tlan amo kuale.

²⁹Tla akaj mitzixtlatzina ik se lado, xikkawili noijki ma mitzixtlatzini in oksé lado.

Iwan tla akaj mitzkixtilia mokoton, xikkawili noijki ma kitki mokamisa.

³⁰Tla akaj mitztlajtlanilis itlaj, xikmaka. Iwan akin mitzkixtilis itlaj tlan moaxka, ayakmo xiktlahtlanili.

³¹Xikinchiwilikan in oksekimej ijkón ken namejwan ankinkej ma amechchiwilikan.

³²Tla namejwan ankintlasojtlahtlanil san yen katlej amechtlasojtlahtlanil, ¿kox kuale tlan ankichiawaj?

Asta in tlahtlakolejkej no ijkón kichiawaj.

³³O noso tla ankinchiwiliaj tlan kuale san yen akinmej amechchiwiliaj tlan kuale, ¿kox kuale tlan ankichiawaj?

In tlahtlakolejkej no ijkón kichiawaj.

³⁴Iwan tla ankintlanetiaj itlaj san yen akinmej ankiyejyekoaj ankiresibiroskej noijki itlaj de yejwan,

¿kox kuale tlan ankichiawaj? Porke noijki in tlahtlakolejkej kimotlatlanetiaj itlaj entre yejwan, iwan kichiaj noijki itlaj kiresibiroskej.

³⁵Pero namejwan mon-eki xikintlasojtlakan namokontraswan, iwan xikinchiwilikan tlan kuale iwan xikintlanetikan tlan kinkej iwan amo xikchiakan ma amechmakakan itlaj por ankintlanetiaj.

Ijkón ankipiaskej miek amotlaxtlawil, iwan namejwan anyeskej antekonewan de Dios weyikistok (wey- ititok).

Porke Yej sa tekintl yolyamanke iwan kinchiwilia tlan kuale in tlakaj katlej mach kimatij motlasojkamatiij iwan katlej mach kualtin.

³⁶Name-

iwán xiekan anteiknomatkej, ijkón ken namoPapan Dios Yej teiknomatke.

Amo ma se tepojpoa

(Mt. 7:1-5)

³⁷Amo xikinpojoakan in oksekimej iwan nion amo xikintlajtlakoltikan para ijkón Dios noijki amo ma amechtlaytlakolti. Xitetlapojpolwikan, iwan Dios amechtlapojpolwis. ³⁸Xik-temakakan, iwan Dios amechmakas. Dios amechmakas miek, ken ijkuak se kitemaka se tlatamachiwale tentok de tliole, tijtilintok, kuale tetentok iwan tzontitok, porke Dios amechmakas ijkón ken namejwan ankitemakaj.

³⁹Jesús noijki okijtoj se ejemplo:

—¿Welis se tlakatl katlej mach tlachia kiyekanas oksé katlej noijki mach tlachia? ¿Amo san ken omen welis wetzitiwej ijtik se kuyoktle? ⁴⁰Se katlej momachtij mach kipanawilia katlej itlamachtij. Pero nijkuak tlamis momachtis, noijki yetos ken itlamachtij.

⁴¹¿Kenik in tej weli tikistlakawia in mokni por yen tlajtlakole katlej kichiwa, iwan tej mach timota nik tikchijtok okachi weyi tlajtlakole? ⁴²¿O noso kenik weli tikilwia in mokni: “Mach ok xitlajtlako”, iwan tej tikchijtok miek tlajtlakole? ¡Teixkajkayaj! Achtoj tej xikkawa in tlajtlakole katlej miek tikchijtok, iwan ijkón welis tikilwis in mokni mach ok ma tlajtlako maski mach miek tlajtlakole tlan kichiwa.

Se kuawitl mixmati por yen itlakilo

(Mt. 7:17-20; 12:33-35)

⁴³Se tlatoktle kuale mach kitemaka itlakilo mach kuale, iwan se tlatoktle katlej mach kuale mach weli kitemaka itlakilo kuale. ⁴⁴Porke nochi kuawitl moixmati por yen itlakilo. Mach moteki igos itech nojpale, nion mach moteki uvas itech kuatlanwitztle. ⁴⁵Se kuale tlakatl kijta tlan kuale porke ipan iyolo

onkaj tlan kuale, iwan se tlakatl katlej mach kuale kijta tlan amo kuale porke ipan iyolo onkaj tlan amo kuale. Porke ika iten kijta tlan onkaj ipan iyolo.

Omen tlakaj okichijkej inkalwan

(Mt. 7:24-27)

⁴⁶¿Tlanik namejwan anechnotzaj, “Señor, Señor”, iwan mach ankichiway tlan namechilwia? ⁴⁷Akin witz non-awak, iwan nechkakilia notlajtol iwan kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl ⁴⁸katlej okichij ikal, pero achtoj ot-lakuyonij wejkatlan, iwan okitlalij in cimientto ipan tetl. Nijkuak oweyiyak in kiawalatl, in atl okimomagato chikawak in kale, pero mach okolinij porke okip-iaya icimientto ipan tetl. ⁴⁹Pero akin nechkaki iwan amo kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl katlej okichij ikal ipan tlale, iwan mach kipia icimientto. Iwan nijkuak oweyiyak in kiawalatl iwan oki-momagato chikawak in kale, owetzke iwan nochi oxitinke.

Jesús okipajtij itekipanoj de se kapitan

(Mt. 8:5-13)

7 Nijkuak Jesús otlanke okintlapowij in tlakaj, oyáj para pueblo de Capernaum. ²Ompa oyeka se kapitan romano katlej okipiaya se itekipanoj katlej okitlasojtlaya, iwan katlej omokokoaya iwan ya oixpolitoka. ³Nijkuak in kapitan okikakke otlapoayaj de Jesús, ijkuakón okintitlanke sekimej tlayekankej tetajtz-itzintin judiojtin para ma kitlatlawtij ma wiki ma kipajtiki itekipanoj. ⁴Yejwan omijkuanijkej inawak Jesús iwan opéj kitlatlawtiaj miek, okilwiyaj: —Yin kapitan moneki xikpalewi, ⁵porke yej kintlasojtla in judiojtin, iwan yej inewian otlanawatij ma kichiwakan totiopan ika itomin.

⁶Tonses Jesús oyáj inwan. Pero nijkuak ya onajsiaj ichan kapitan, in kap-

itan okintitlanke sekimej iamigoswan para ma kilwikan in Jesús:

—Señor, amo xitlanemili, porke mach notech powi xikalaki nokalijtik. ⁷Por yonik nion mach onimixewij oniaj onimitztemoto nonewian. San xikijto ma pajti notekipanoj iwan yej pajtis. ⁸Porke nej noijki nimomatok nikintlakita notlayekankej. Iwan noijki ninkipia soldadojtin katlej nechtlakitaj. Iwan tla nikilwis se de yejwan: “Xiwia ne”, in yej yawi. Iwan tla nikilwis oksé: “Xiwiki”, in yej witz. Iwan tla nikilwis in notekipanoj: “Xikchiwa yin tekittl”, in yej kichiwa.

⁹Nijkuak Jesús ijkón okikakke, sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij). Ijkuakón omokuepke iwan okintlatak in tlakaj katlej oyayaj ikuitlapan iwan okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, ke mach nikajsi nion se judfo katlej kipia weyi itlaneltokalis ken yin tlakatl.

¹⁰In tlakaj katlej okintitlankaj omokuepkej ichan kapitan iwan okajsitajsekej itekipanoj in kapitan yopajtik.

Jesús okiyolitij ikone de se viuda

¹¹Satepan de yon, Jesús oonewak ik se pueblo itoka Naín. Imomachtijkawan iwan miekej tlakaj noijki oyayaj iwan Jesús. ¹²Nijkuak oajsitoj kalyakapan de yon pueblo, okitak yawij kitookatiwej se mikkatl. Yon mikkatl oyeka ikone se viuda katlej okipixke san yon se ikone. Miekej tlakaj de yon pueblo okiakompañaroayaj in viuda. ¹³Nijkuak in Señor okitak in viuda, okiknomatke iwan okilwij:

—Amo xichoka.

¹⁴Ijkuakón Jesús omijkuaniy iwan okitlalij ima ipan kaja. Iwan katlej okikechpanoayaj in kaja omoketzkej. Iwan Jesús okilwij in mikkatl:

—Telpochtle, Nej nimitzilwia: ¡Ximoketza!

¹⁵Tonses katlej omikka, omotlalij iwan opéj tlapoa, iwan Jesús okimaktelij imaman. ¹⁶Nochtin omomawtijkej nijkuak ijkón okitakej, iwan opéj kiweyixtiaj in toTajtzin Dios, okijtoayaj:

—Omonextij se weyi profeta tonawak. Noijki okijtoayaj:

—Dios owalaj para kinpalewis in judiojtin.

¹⁷Nochi in estado de Judea iwan nochtin pueblojtin katlej okiyawalotokaj, okimatkej tlan Jesús okichij.

In Juan Tlakuateekij okintitlanke omen imomachtijkawan inawak Jesús (Mt. 11:2-19)

¹⁸Imomachtijkawan in Juan Tlakuateekij okilwiayaj nochi tlan Jesús okichiyawa. Tonses in Juan okinnotzke omen imomachtijkawan, ¹⁹iwan okintitlanke inawak Jesús para ma kitlajtlaniitij kox melawak yen Cristo katlej kipia de witz, o noso ok moneki kichiaskej ma wiki. ²⁰Ilatitlanilwan in Juan omijkuaniykej inawak Jesús, iwan okitlajtlaniykej:

—In Juan Tlakuateekij otechwaltitlanke ma timitztlajtlaniykej kox yen tejwatzin tiCristo katlej kipia de witz, o noso ok moneki tikchiaskej ma wiki.

²¹Nijkuak imomachtijkawan in Juan oajsitoj inawak Jesús, Yej ijkuakón meroj okinpajtijtoka miekej tlakaj katlej okiapiayaj tlatlamantle kokolistle, iwan okinkixtiaya ejekamej mach kualtin, iwan okintlachialtiaya katlej mach otlachiyaj. ²²Ijkuakón Jesús okinnankilij:

—Xiwian iwan xikilwikan in Juan tlan namejwan ya ankitakej iwan ya ankikakej. Xikilwikan nik in tlakaj katlej mach otlachiyaj axan ya tlachiyaj, in koxomej ya kuale nejnemij, katlej opalania innakayo axan ya chipawij de inkokolis, katlej mach otlakakij axan ya

tlakakij, in mikkamej moyolkuij, iwan in pobrestin kikakij in kuale tlajtrole katlej temakixtia. ²³ Ma paki akin amo kipolos itlaneltokalis nonawak.

²⁴ Nijkuak oyajkej katlej Juan okintlanka, ijkuakón Jesús opéj kintlapowia in tlakaj de yen Juan Tlakuateekij:

—¿Tlan anyajkej ankitatoj ne kan tlawaki? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej itlaneltokalis kiitki in ejekatl no ken ijkuak in ejekatl kiitki se akatl? ²⁵ ¿Akin kiné ankitatoj? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej omotlakentiaya ika kuale itzotzol? Namejwan kuale ankimatij ke katlej kuale motlakentiaj katej ichan reyтин. ²⁶ Tonses, ¿tlan ankiskej ankitatoj? ¿Se profeta? Melawak, yej okachi kipanawilia ke se profeta. ²⁷ In tiotlajkuilole tlapoa de yen Juan kan kijta:

Nej niktitlani notlatematiltij moyakapan,

ma mitzyektlalili in ojtle.

²⁸ Iwan namechilwia, ke entre nochtin in tlakaj mach akaj onkaj katlej okachi ma kipanawili in Juan Tlakuateekij. Pero se tlaneltokak katlej okachi tzikitzin de kan Dios tlanawatia yen yon okachi weyi ke Juan.

²⁹ Nochtin in tlakaj iwan asta katlej tlakobraraoj ika impuestos nijkuak okikakej tlan okintlapowij in Juan, omotemakakej ma kinkuateeki, porke okineltokakej iwan okitakej nik sa tekittl kuale itlajtol in toTajtzin Dios katlej Juan okinmachiaya. ³⁰ Pero in fariseos iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés mach okineltokakej, mach okinekej ma kinkuateeki in Juan, iwan ijkón yejwan mach okinekej tlan Dios okinekia para yejwan. ³¹ Iwan toSeñor Jesús okijtoj:

—¿Tlan ika welis nikinkompararos in tlakaj de yin tiempo? ³² Yejwan ken telpokamej katlej motlaliaj mawiltiaj itech tiankistle iwan kintzajtzilij in mamigoswan,

kinmilwiaj: “Mach ijki nik anmawiltiaj. Tejwan otamechtlapichilijkej para ximijtotikan, pero mach anmijtotijkej. Otamechtlakuikilijkej se tlakuikale teyolkokoj, pero mach ankinkekej anchokakej.” ³³ Porke, owalaj in Juan katlej mach otlakuaya porke omosawaya (oayunaroaya) iwan mach okonia vino, iwan namejwan ankijtaj ke kipia se ejekatl mach kuale. ³⁴ Satepan, oniwalaj Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan nitlakua iwan nikoni. Iwan namejwan ankijtaj wel nitlakuan iwan nitlawanke, iwan ankijtaj inwan nimowika in tlajtlakolejkej iwan katlej tlakobraraoj ika impuestos. ³⁵ Pero in ixtlamachistle de Dios mota por tlan se kichiwa ika Dios iixtlamachilis.

Jesús oyáj ichan se fariseo itoka Simón

³⁶ Se fariseo okinbitaroj in Jesús ma tlakuati ichan. Jesús oyáj ichan fariseo iwan omotlalij itech mesa. ³⁷ Ijkuakón se siwatl momekatij de yon pueblo, nijkuak okimatke nik in Jesús oyáj otlakuato ichan fariseo, ijkuakón yej ompa oajsito okitkia se boteyajtzin de alabastro tentok de ajwiakayotl. ³⁸ Omotlalij ikxittlan Jesús chokatok iwan opéj kikxipaka ika ixayo. Satepan opéj kikxiwajwatza ika itzonkal, okikxipipitzoj iwan okiteekilij ajwiakayotl ipan ikxiwan. ³⁹ Nijkuak ijkón okitak in fariseo katlej okinbitaroj in Jesús, okiyejyekoj: “Tla yin tlakatl melawak yeskia profeta, kimo-makani kuenta akin kikikitzikijtok iwan tlan itekiw in siwatl, porke yin siwatl tlajtlakolej.” ⁴⁰ Ijkuakón Jesús okilwij in fariseo:

—Simón, nikneki nimitzilwis se tlajtrole.

In fariseo okinankilij:

—Xinechilwi, Tlamachtij.

⁴¹ Jesús okijtoj:

—Omen tlakaj okiwikiliayaj tomin se katlej tetomintlanetij. Se okiwikiliaya makuile sientto denariojtomin, iwan oksé okiwikiliaya omenpoale iwan majtlaktle denariojtomin. ⁴²Iwan komo mach oweliaj okikuepiliayaj, in tetomintlanetij okintlapojpolwij san ken omen. Axan xinechilwi, ¿akin okachi okipialij tlasojtlalistle de yonmej omen?

⁴³ Simón okinankilij:

—Nej nikijta yen katlej okachi okitlapojpolwij de tlan okiwikiliaya.

Jesús okilwij:

—Melawak tlan tikiyta.

⁴⁴ Tonses Jesús okitlatak in siwatl, iwan okilwij in Simón:

—¿Tikita yin siwatl? Onikalakke mokalijtik, iwan mach otinechmakak atl para nokxiwan. Pero yin siwatl onechixipakke ika ixayo, iwan onechixiwajwatzke ika itzonkal.

⁴⁵ Tej mach otinechixipitzoj, pero yej nechixipitzojtok desde onikalakke.

⁴⁶ Tej mach otinechtlalilij aseite ipan notzontekon, pero yej onechteekilij ajwiakayotl ipan nokxiwan. ⁴⁷ Por yonik nimitzilwia, yin siwatl mota nik okichij miek tlajtlakole iwan axan Nej yoniktlapojpolwij de nochi itlajtlakol porke nikita nik sa tekittl nechtlasojtla. Nijkuak se tlakatl kimachilia mach okachi moneki ma kitlapojpolwikan, tonses noijki san achitzin motlasojkamatis nijkuak kitlapojpolwiskej.

⁴⁸ Ijkuakón okilwij in siwatl:

—Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol.

⁴⁹ Iwan inbitadostin katlej ompa oewatokaj iwan Jesús, opéj kimolwajaj entre yejwan:

—¿Akin yin tlakatl? ¿Tlanik mixewia tetlapojpolwia itech tlajtlakole?

⁵⁰ Pero Jesús okilwij in siwatl:

—Motlaneltokalis yomitzmakixtij. Xiwia ika kuale.

In Siwamej katlej okipalewiayaj in Jesús

8 Satepan de yon, Jesús onemia itech miekej weyikantin iwan itech miekej pueblojtin, okitematiltijtinemia iwan otetlapowijtinemia de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik Dios tlanawatia. In majtlaktle iwan omen imomachtijkawan oyayaj iwan Jesús. ²Noijki Iwan oyayaj sekimej siwamej katlej okinpajtij de mach kualtin ejekamej iwan de tlatlamantle kokolistle. Sekimej de yejwan katlej oyayaj iwan Jesús itoka María katlej noijki kinotzaj Magdalena katlej de pueblo de Magdala. Itech yon María okiskej chikomen ejekamej mach kualtin. ³Noijki oyaya in Juana, isiwa in Chuza, yon tlakatl Chuza yej okitaya nochi tlan iaxka in rey Herodes. Noijki oyaya in Susana, iwan miekej oksekimej siwamej katlej okipalewiayaj in Jesús ika tlan okipiayaj.

Ejemplo de se tlakatl tlatookak

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

⁴Miekej okiskej de inpueblo para kintaskkej in Jesús. Iwan nijkuak omololokkej miekej tlakaj, ijkuakón okintlapowij ika se ejemplo. Okinmilwij:

⁵—Se tlakatl oyáj otookato. Nijkuak otookatoka, sekin semiya owetzke ipan ojtle. In tlakaj ipan otlajtlaksakej, iwan totomej okikuajkej. ⁶Oksekin semiya owetzke ijtik teyoj. Iwan nijkuak yon semiya okiske, niman owakke porke okipoloaya kuechawalotl. ⁷Oksekin semiya owetzke itzalko xiwitl witzoj, iwan in xiwitl witzoj okixiwiktij in semiya katlej okiske. ⁸Iwan oksekin semiya owetzke kan kuale tlale. Iwan nijkuak okiske, omoskaltij iwan okipixke kuale itlakilo, iwan kada se semiya okitemakak asta se sientto itliolo.

Nijkuak Jesús otlanke ijkón okijtoj, ijkuakón okinmilwij chikawak:

—Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

Jesús okitlajtlanijkej tlanik tlamachtia ika ejemplo

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

⁹Imomachtijkawan okitlajtlanijkej tlan kijtosneki yon ejemplo. ¹⁰Iwan Jesús okinmilwij:

—Namejwan Dios yoamechkawilij xikmatikan tlan oyeka tlatitok de kenik Dios tlanawatia. Pero oksekimej se kinmachtia ika ejemplos, para ijkón, maski ma kitakan tlan nikchiwa, mach ma kimomakakan kuenta tlan kitaj. Iwan maski ma kikakikan notlajtol, mach ma kimatikan tlan kikakij.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen tlatookak

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹In ejemplo katlej yonamechilwij kijtosneki yen yin: In semiya yon kej yeskia itlajtol in Dios. ¹²In semiya katlej owetzke ipan ojtle yon ken akinmej kikakij itlajtol in Dios, pero witz in diablo iwan kinkixtilia in tlajtole katlej omotookak ipan inyolo, para amo ma kineltokakan iwan amo ma momakixtikan. ¹³In semiya katlej owetzke ijtik teyoj, yon ken akinmej kikakij itlajtol in Dios iwan kiresibiroaj ika pakilistle, pero mach wejkatlan monelwayotiaj. Kineltokaj san kanaj keski tonale, pero nijkuak pewa tlajyowiaj ijkuakón mosotlawaj iwan kikawaj in Dios. ¹⁴In semiya katlej owetzke itzalco in xiwitl witzoj, yon ken akinmej kikakij itlajtol in Dios pero mach welij tlakij porke sa tekittlanemiliaj de kenik mopanoltiskej, iwan kenik morikojtiliskej iwan kenik mopaktiskej itech innemilis. ¹⁵Pero in semiya katlej owetzke kan kuale tlale, yon ken akin-

mej ika kuale inyolo melawak kikakij itlajtol in Dios iwan nochipa kichiway tlan kijta itlajtol. Yonmej melawak kitemakaj kuale intlakilo.

Ejemplo de se tlanextle

(Mr. 4:21-25)

¹⁶Mach akaj kitlikuitia se tlanextle para satepan kixtzakuas ika itlaj o noso kitlalis itlampa se kuawtlapechtle, sino motlalia ajkopan, para ma kintlawili nochtin akinmej kalakiskej kalijtik. ¹⁷Porke nochi katlej amo momati kipia por momatis, iwan nochi katlej kajki tlatitok kipia por nesis iwan motas.

¹⁸Ijkón kiné, kuale xikkakikan. Porke akin kinekis moskaltis okachi itech itlajtol in Dios, moskaltis okachi. Iwan katlej amo kinekis, kipolos asta tlan ya kimati.

Imaman iwan ikniwan Jesús

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹Satepan imaman iwan ikniwan Jesús oejkokej kan Yej oyeka, pero mach owelikej oasitoj asta inawak porke oyekaj miekej tlakaj. ²⁰Iwan se tlakatl okilwij in Jesús:

—Momaman iwan mokniwan katej kalan iwan kinekij mitzitaskej.

²¹Pero Jesús okinmilwij:

—In tlakaj katlej kikakij itlajtol in Dios iwan kichiway tlan kijta, kijtosneki yejwan nomaman iwan yejwan nokniwan.

Jesús okiketaltij in ejekatl iwan atl

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²²Se tonale Jesús otlejkok itech se barko iwan imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Ma tipanokan oksé lado de yin atl.

Iwan oyajkej. ²³Iwan nijkuak opanotiaj, Jesús okochke. Ijkuakón owalaj se ejekatl chikawak iwan atl opéj motlamotla ipan barko iwan opéj atemi asta ya

meroj apolakini. ²⁴ Ijkuakón okijxitijkej in Jesús, iwan okilwijkej:

—¡Tlamachtij! ¡Tlamachtij!
¡Tiapolakij!

Jesús omoketzke iwan okajwak in ejekatl iwan atl katlej omotlatlamotlaya. Ijkuakón omoketzke in ejekatl iwan atl iwan nochi omokaj sa tlamantok. ²⁵ Ijkuakón Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—¿Kanin kajki namotlaneltokalis?

Yejwan sa tekitl omomawtijkej iwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan omotlajtlaniayaj se iwan oksé:

—¿Akin yin tlakatl? ¿Kenik weli kinnawatia in ejekatl iwan atl iwan kitlakitaj?

Jesús okinkixtij ejekamej mach kualtin de itech se tlakatl

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Satepan oejkokej ipan intlal in gadarenostlakaj, katlej kajki oksé lado de yen atl iwan kixnamiktok in estado de Galilea. ²⁷ Nijkuak Jesús otemok de itech barko, ijkuakón se tlakatl de yon pueblo omijkuanij inawak Jesús. Yon tlakatl ya wejkwawitl okinpiaya ejekamej mach kualtin. Mach omotzotzoltiaaya iwan nion mach ochantia itech se kale, sino ochantia ijtik mikkakuyoktin. ²⁸ Nijkuak in tlakatl okitak in Jesús, otzajtzik chikawak iwan omotlankuaketzke ikxitlan, iwan okijtoj chikawak:

—¿Tlan tikneki nowan, Jesús, teKone de Dios Weyikistok (Weyititok)? Nimitztlatlawtia amo xinechitlani ijtik tliko.

²⁹ Ijkón okijtoj porke Jesús okinawatijtoka in mach kuale ejekatl ma kisa de ijtik in tlakatl. Ya wejkwawitl in ejekatl mach kuale yokimoaxkatijka in tlakatl. Iwan miek buelta okijilpiayaj ika kadena itech imawan iwan itech ikxiwan. Pero yej okinkojkotonaya in kadenajtín, iwan in mach kuale ejekatl okitoktiaya ma wia kan tlawaki. ³⁰ Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan motoka?

Iwan yej okinankilij:

—Nej nikpia miek notoka.

Ijkón okijtoj porke oyekaj sa tekitl miekej ejekamej mach kualtin katlej okalakej ijtik in tlakatl. ³¹ Iwan in ejekamej mach kualtin okitlatlawtijkej in Jesús amo ma kintitlani ijtik in kuyoktle weyi katlej mach kipia kan ontلامي. ³² Komo oyekaj miekej pitzomej otlakuajtokaj ipan tepetl, in mach kualtin ejekamej okitlatlawtijkej in Jesús ma kinkawili ma kalakikan inmijtik in pitzomej. Jesús okinkawilij kiné. ³³ Ijkuakón in ejekamej mach kualtin okiskej de ijtik in tlakatl iwan okalakej inmijtik in pitzomej, iwan pitzomej nochtin okikistewakej iwan omotepejxiwitoj ixkuak se tepejxítl iwan owetzkej asta ijtik atl, nochtin omoatlanwijkej iwan omikkej.

³⁴ In tlajpikkej de yonmej pitzomej, nijkuak okitakej tlan otlamochij, omotlalojkej oyajkej okitematiltitoy itech pueblo iwan ik tetlalaj. ³⁵ In tlakaj oyajkej okitajtoj tlan otlamochij. Nijkuak oajsitoy kan oyeka in Jesús, okajsitajsikej in tlakatl katlej ijtik okiskej in ejekamej mach kualtin, ewatok ikxitlan Jesús. Ya tzotzolejtok iwan ya ika kuale itlalamikilis. Iwan omomajmawtijkej. ³⁶ Akinmej okitakej tlan otlamochij, otetlapowijkej kenik opajtik in tlakatl katlej ijtik okiskej in ejekamej mach kualtin. ³⁷ Tonses nochtin in tlakaj de yon región de Gadara opéj kitlatlawtiaj in Jesús ma wia de ompa, porke sa tekitl omomawtiayaj. Ijkuakón kiné, Jesús otlejkok itech barko iwan oyáj. ³⁸ In tlakatl katlej ijtik okiskej in ejekamej mach kualtin, okitlatlawtij in Jesús ma kikawili ma wia Iwan, pero Jesús okinawatij ma mokawa. Okilwij:

³⁹—Ximokuepa mochan, iwan xitetlapowi de nochi in wejweyin tlamantin tlan Dios okichij por tej.

In tlakatl oyáj, iwan otetlapowij itech nochi in pueblo de nochi tlan Jesús okichij por yej.

In siwatl katlej okitzotzolkitzkij in Jesús iwan opajtik

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Nijkuak Jesús omokuepke oksé lado de yen lago, in tlakaj okiresibirojkej ika pakilistle. Porke nochtin okichixtokaj. ⁴¹ Ijkuakón owalaj se tlakatl itoka Jairo, katlej oyeka tlayekanke de itech se tiopan de yen judiojtin. Yon tlakatl omotlankuaketzke ikxitlan Jesús iwan okitlatlawtij ma wia ichan, ⁴² porke okipiaya san se itakkoj de majtlaktle iwan ome xiwitl, katlej yomiktoka. Nijkuak Jesús yoyaya ichan Jairo, miekej tlakaj no Iwan oyayaj iwan asta sa okipajpatzmiktiajay.

⁴³ Ompa intzalko oyaya se siwatl katlej okipiaya majtlaktle iwan ome xiwitl de oestlapowik, iwan yokitlamij nochi itomin innawak in tepajtijkej, iwan mach akaj owelia okipajtiaya. ⁴⁴ Yon siwatl omijkuanij ikuitlapan Jesús iwan okitempankitzkilij itzotzol, iwan san niman ijkuakón omoketzke iestlapowilis.

⁴⁵ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—¿Akin okitzkij notlaken?

Nochtin okijtoayaj nik in yejwan mach okikitzkilijkej, ijkuakón Pedro iwan ikompañeroswan okijtojkej:

—Tlamachtij, in tlakaj mitzpajpatzmiktiaj iwan mitztojtopewaj, ¿tlanik ok titlajtlani akin okitzkij motlaken?

⁴⁶ Pero Jesús okijtoj:

—Akaj onechtlakenkitzkij. Porke onikmachilij notech okiske poder iwan nikmati nik akaj opajtik ika nopoder.

⁴⁷ Nijkuak in siwatl okimomakak kuenta nik mach welis kitlaatis de kenik opajtik, owalaj papatlakatiwitz (bibioaktiwitz) iwan omotlankuaketzke

ikxitlan Jesús. Okimokuitij nochi inmixon nochtin tlakaj por tlanik okitzotzolkitzkij, iwan kenik opajtitiwetzke san niman nijkuak okitzotzolkitzkij. ⁴⁸ Ijkuakón Jesús okilwij in siwatl:

—Nokone, yotipajtik porke otinech-neltokak. Xiwia ika kuale.

⁴⁹ Nijkuak in Jesús ok okitlapowij-toka in siwatl, ijkuakón oejkok se tlakatl katlej owalaj de ichan Jairo, yon Jairo yen katlej tlayekanke de tiopan, iwan yon tlakatl okilwij in Jairo:

—Motakkoj yomikke. Ayakmo xikteki-maka in Tlamachtij.

⁵⁰ Pero nijkuak Jesús okikakke, okilwij:

—Amo ximomawti. Tej san xitlanel-tokato, iwan motakkoj pajtis.

⁵¹ Nijkuak Jesús oajsito ichan Jairo, Jesús mach akaj okawilij ma kalaki Iwan, san yen Pedro, Jacobo, Juan iwan tetajmej de yen takkoj. ⁵² Nochtin okichokilijtokaj iwan omoyolkokojtokaj. Pero Jesús okinmilwij:

—Amo xichokakan. In takkoj ayamo miki, sino yej san kochi.

⁵³ Yejwan san okiwewetzkilijkej, porke okimatiaj nik yomikke. ⁵⁴ Tonses in Jesús okimakitzkij in takkoj iwan okilwij chikawak:

—Takkoj, ximewa.

⁵⁵ San niman ianima omokuepke ok-semi itech inemilis iwan owalmejtwak. Jesús okinnawatij ma kitlamakakan in takkoj. ⁵⁶ In tetajmej de yon takkoj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Pero Jesús okinnawatij amakaj itlaj ma kil-wikan de tlan otlamochij.

Jesús okinnotzke majtlaktle iwan ome imomachtijkawan para ma tetlapowitij

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

9 Jesús okinmololoj in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan iwan ok-

inmakak poder iwan tlanawatijkayotl para kinkixtiskej nochi tlamantle de ejekamej mach kualtin, iwan para tepajtiskej de nochi kokolistle. ² Okintitlanke ma kitematiltitij de kenik Dios tlanawatia, iwan ma kinpajtikan in kokoxkej. ³ Iwan okinmilwij:

—Amitlaj xikitkikan nijkuak anyaskej ipan ojtle, nion karrotij, nion bolsa, nion pan, nion tomin, iwan nimpor amo xikitkikan ome namotzotzol. ⁴ San katlij yej kalijtik kan anmajsiskej, ompa ximokawakan asta ijkuak ankasaskej de itech yon pueblo. ⁵ Iwan kan amo kinekiskej anmechresibiroskej, xikisakan de itech yon pueblo iwan ximokxitaltzejzelokan, para ma kimomakakan kuenta nik mach kuale tlan yejwan kichiway.

⁶ Yejwan, kiné, oyajkej itech nochtin pueblojtztintin, okitematiltijtijaikkej in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan okinpajtijtijaikkej in kokoxkej.

In Juan Tlakuateekij okimiktijkej

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

⁷ In gobernador o noso rey Herodes okimatke nochi tlan Jesús okichiwaya, iwan mach ok okimatia tlan kichiwas, porke sekimej okijtoayaj ke Juan Tlakuateekij yomoyolkuik oksemi satepan de omikke. ⁸ Oksekimej okijtoayaj yen profeta Elías yomonextij. Iwan oksekimej okijtoayaj yon se katlej ya wejkawitl profeta yomoyolkuik. ⁹ Pero Herodes okijtoj:

—Nej nonewian onitlanawatij ma kikechtzontekikan in Juan. ¿Akin yin, kiné, wel nikkaki motlapowiaj de yej?

Iwan Herodes okitemoaya kenik welis kitas in Jesús.

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

¹⁰ Nijkuak in tlatitlaniltin omokuepatoj, okimatiltijkej in Jesús nochi tlan okichijkej. Satepan okinwikak iwan oyajkej san yejwan inselti ik se lugar kan tlalkawale kan mach akaj tlakatl nemi, iwan mach wejka de pueblo de Betsaida. ¹¹ Pero nijkuak in tlakaj okimatkej, oyajkej okajsitoy. Jesús okinresibiroj iwan okintlapowij de kenik Dios tlanawatia iwan okinpajtij in kokoxkej.

¹² Nijkuak otiotlakik, in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan omijkuanijkej inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Xikintitlani in tlakaj para ma mosewitij iwan ma kitemotij tlan kikuaskej. Ma wian ik pueblojtztintin iwan ik rancherías katlej katej serka, porke nian kan tikatej mach itlaj onkaj.

¹³ Jesús okinmilwij:

—Namejwan xikintlamakakan.

Yejwan okilwijkej:

—Mach tikpiaj tlanon tikinmakaskej, sanwel tikpiaj makuile pan iwan ome michimej. ¿O noso tikneki ma tiwian ma tikkowatij sekin tlakuale para nochtin?

¹⁴ Oyekaj kej makuile mil tlakaj. Ijkuakón Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Xikinnawatikan ma motlalikan por grupojtin de ojomen poale iwan majtlaktle.

¹⁵ Ijkón okichijkej iwan nochtin omotlaliykej. ¹⁶ Ijkuakón Jesús okintlanke in makuile pan iwan ome michimej. Oajkopantlachixke, omotlasojkamatke inawak Dios por yon pan iwan michimej, iwan satepan de okinkojkotonke, okinmakak imomachtijkawan para ma kinxejxelilikan in tlakaj. ¹⁷ Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwiwej. Satepan okin-

temitijkej majtlaktle iwan ome chikimej de pedasos katlej osobraroj.

Pedro okijtoj Jesús yen Cristo

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

¹⁸ Se tonale nijkuak Jesús omotiotzajtzilijtoka iselti iwan noijski ompa Iwan oyekaj imomachtijkawan, okintlajtlanij:

—¿Ken kijta in tlakaj? ¿Akin Nej?

¹⁹ Yejwan okinankilijkej:

—Sekimej kijtaj tejwatzin tiJuan Tlakuateekij. Oksekimej kijtaj tejwatzin tiElías, iwan sekimej kijtaj tejwatzin tiprofeta katlej ya wejkwawitl otimikke iwan axan yotimoyolkuik.

²⁰ Tonses Jesús okintlajtlanij:

—Iwan namejwan, ¿ken ankijtaj? ¿Akin Nej?

Iwan Pedro okilwij:

—Tejwatzin tiCristo katlej Dios omitzwaltitlanke.

Jesús okinmilwij kenik mikis

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30—9:1)

²¹ Pero Jesús kuale okinnawatij amakaj itlaj ma kilwikan. ²² Iwan okinmilwij:

—Nej katlej onimochij nitlakatl sa tekintlajyowis miek. In tlayekankej tetajtzintin, in tlayekankej tiopixkej, iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés mach nechnekiskej iwan nechmiktiskej. Pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitis).

²³ Iwan okinmilwij nochtin:

—Tla akaj kineki witz nonawak, ma wiki kiné, pero moneki ayakmo ma kichiwa san tlan yej kinekis. Sino kipia de kixikos nochipa nochi san tlan panos iwan ma wiki nowan maski ma kimiktikan itech krus. ²⁴ Porke akin kinekis kimakixtis inemilis, kipolos, pero akin kipolos inemilis por Nej, kimakixtis inemilis. ²⁵ Porke mach itlaj ipatij tla se tlakatl kimoaxkatis nochi tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, iwan satepan ian-

ima yas ijtik tliko. ²⁶ Tla se tlakatl pinawas de Nej iwan de notlajtol, Nej noijski akin onimochij nitlakatl nipinawas de yon tlakatl nijkuak niwitz ika nomawisotlanex, iwan ika imawisotlanex in noPapan iwan angelestin yolchipawakej. ²⁷ Pero ipan melajka namechilwia, sekimej katlej nian katej, mach kixmatiskej in mikilistle asta amo ma kitakan kenik in Dios tlanawatia.

Jesús otlakenpetlanke

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

²⁸ Satepan de opanok kanaj chikueyi tonale de ijkuak okijtoj in yon tlamantle, Jesús otlejkok ipan se tepetl omotiotzajtzilito, okinwikak in Pedro, Jacobo iwan Juan. ²⁹ Nijkuak Jesús omotiotzajtzilijtoka, ixko omopatlak, iwan noijski omopatlak itzotzol iwan sa tekintlaj oistayak iwan opetlanke. ³⁰ Ijkuakón omonextijkej omen tlakaj omotlapowijtokaj iwan Jesús. Yen Moisés iwan Elías. ³¹ Omonextijkej kinyawalojtok imawisotlanex in Dios petlantok sa tekintlaj, omotlapowijtokaj iwan Jesús de kenik tlajyowis iwan kenik ixpoliwis itech weyikan de Jerusalén. ³² Maski in Pedro iwan ikompañeroswan sa tekintlaj okochisnekiaj, omokajkej ijsatokej, iwan okitakej imawisotlanex in Jesús iwan ok omen tlakaj katlej Iwan oyekaj. ³³ Nijkuak nekatej tlakaj okajtejiayaj in Jesús, ijkuakón Pedro okilwij:

—Tlamachtij, sa kuale nian tikatej. Ma tikinchiwakan eyi akawalkaltin, se para tejwatzin, se para Moisés iwan se para Elías.

Pero Pedro mach okimatia tlan okijtoaya. ³⁴ Iwan mientras Pedro ijkon okijtojtoka, ijkuakón owalaj se mixtle iwan okinkenke, iwan nijkuak yoyekaj ijtik in mixtle, omomawtijkej. ³⁵ Ijkuakón omokakke se tlajtole de ijtik mixtle. Ijkin omokakke okijtoj:

—Yin yen notlasojKone, xikkakilikan itlajtol.

³⁶ Nijkuak otlanke omokakke yon tlajtole, ijkuakón okitakej in Jesús sa iselti. Yejwan mach ok itlaj okijtojkej, iwan itech nekatej tonaltin mach akaj itlaj okilwijkej de tlan okitakej.

Jesús okipajtij se telpochtle katlej okipiaya se ejekatl mach kuale

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Owalmostlatik, nijkuak otemokej de ipan tepetl, miekej tlakaj okinamikitoj in Jesús. ³⁸ Ijkuakón se tlakatl katlej oyaya intzalko in tlakaj, okijtoj chikawak:

—Tlamachtij, nimitztlatlawtia xinechitili nokone, porke san yen se nikpia. ³⁹ Se ejekatl mach kuale kikitziak iwan kitzajztitia iwan kitoktia ma mimiki iwan ma kamaposoni. Kikojkooka iwan mach kineki kikajkawas. ⁴⁰ Onikintlatlawtij momomachtijkawan ma kikixtilikan in ejekatl mach kuale, pero mach owelikej.

⁴¹ Jesús okinankilij:

—¡Namejwan mach antlaneltokakej iwan ankiyejyekoaj tlan mach kuale! ¿Asta keman nietos amowan? ¿Asta keman ijkón namechxikojtos? Nian xinechwalwikili mokone.

⁴² Pero nijkuak in telpochtle yomijkuanijtiaya inawak Jesús, in ejekatl mach kuale okitlalwitekke iwan okitoktij ma mimiki. Pero Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okipajtij in telpochtle iwan okimaktij ipapan. ⁴³ Nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de yen ipoder in toTajztin Dios.

Jesús oksemi okitematiltij imikilis

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Mientras nochtin sa otlajtlachiyaj de tlan Jesús okichiwaya, Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

⁴⁴—Kuale xikkakikan yin tlan namechilwis iwan amo xikelkawakan: Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiskej) innak in tlakaj.

⁴⁵ Pero imomachtijkawan mach okimomakayaj kuenta tlan okinmilwiaya, porke Dios ayamo okinkawiliaya ma kimomakakan kuenta. Iwan okimakasiaj de kitlajtlaniiskej tlan kijtosneki.

¿Akin okachi weyikistok?

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶ Satepan imomachtijkawan opéj motlajtolkuapaj de akin okachi weyikistok (weyititok) de entre yejwan. ⁴⁷ Pero Jesús okimomakak kuenta de tlan yejwan okiyejyekoayaj. Ijkuakón okitlanke se chokotzin, iwan okitlalij inakastlan. ⁴⁸ Iwan okinmilwij:

—Akin kiresibiros se chokotzin ken yin ika notoka, kijtosneki Nej nechresibiroa. Iwan akin Nej nechresibiroa, noijki kiresibiroa akin onechwaltitlanke. Porke akin kintekichiwilis in oksekimej, yen yon okachi weyikistos.

Akin amo kajki kontra tejwan towan kajki

(Mr. 9:38-40)

⁴⁹ Ijkuakón Juan okilwij:

—Tlamachtij, otiktakej se tlakatl kinkixtia ejekamej mach kualtin ika motoka. Iwan tejwan otikilwijkej ayakmo ijkón ma kichiwa, porke mach towan nemi.

⁵⁰ Pero Jesús okilwij:

—Xikkawilikan ma kichiwa, porke akin amo kajki kontra tejwan, towan kajki.

Jesús okajwak in Jacobo iwan Juan

⁵¹ Nijkuak yoajsia in tonale para Jesús tlejkos ilwikak, opéj nejnemi ika yolchikawalistle para Jerusalén. ⁵² Okintitlanke sekimej itlatitlanilwan ma

tlayekanakan ma wian itech se pueblo de estado de Samaria, para ma kitemolijtj kan motepialtis (mokalotis). ⁵³ Pero in tlakaj samaritanojtj katlej ochantiaj itech yon pueblo mach okinekej okiresi-birojkej porke okitakej nik in Yej yawi para Jerusalén. ⁵⁴ Nijkuak imomachtijkawan Jacobo iwan Juan ijkón okitakej, okilwijkej in Jesús:

—Señor, ¿tikneki ma titlanawatikan ma wetzi tlitl de ilwikak para ma kinmix-polo nochtin, ijkón ken okichij in profeta Elías?

⁵⁵ Ijkuakón Jesús okintlatak iwan okinmajwak, okinmilwij:

—Namejwan mach ankimatij akin namechtoktia para xikualanikan. ⁵⁶ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl mach oniwalaj onikinmixpoliliko inmanima in tlakaj, sino oniwalaj para nikinmakixtis.

Satepan oyajkej para oksé pueblo.

Katlej kinekij nemiskej iwan Jesús

(Mt. 8:19-22)

⁵⁷ Nijkuak oyayaj ipan ojtje, ijkuakón se tlakatl okilwij in Jesús:

—Señor, nikneki nimitzwikas san kanik tias.

⁵⁸ Jesús okinankilij:

—In ostomej (astomej) kipiaj inkuyok, in totomej kipiaj intepajsol. Pero Nej katlej onimochij nitlakatl mach nikpia nion kan nimosewis.

⁵⁹ Jesús okilwij oksé tlakatl:

—Xiwiki nowan.

Pero yej okilwij:

—Señor, xinechkawili achtoj ma nikttookati nopapan.

⁶⁰ Jesús okinankilij:

—Xikinkawili katlej amo nechneltokaj yejwan ma kintookakan inmikkawan. Pero tej, xiwia iwan xiktematilti de kenik in Dios tlanawatia.

⁶¹ Iwan oksé tlakatl noijki okilwij in Jesús:

—Señor, nikneki nimitzwikas, pero achtoj xinechkawili ma nikinyolopachoti katlej katej nochan.

⁶² Pero Jesús okilwij:

—Akin nemi itech iojwi in Dios iwan satepan kinekis mokuepas kan achtoj oyeka, yon ken se tlakatl katlej kitzkijtiw in arado nijkuak tlawawa iwan tlachia ik ikuitlapan. Yon tlakatl mach serbiros kan Dios tlanawatia.

Jesús okintitlanke eyinpoale iwan majtlaktle imomachtijkawan

10 Satepan de yin, in Señor Jesús okinpejpenke eyinpoale iwan majtlaktle imomachtijkawan, iwan okintitlanke ojomen itech nochtin pueblojtj iwan itech nochtin lugartin kan satepan Yej yas. ² Okinmilwij:

—Sa tlawis miekej tlakaj katej kej se pixkale sa tekittl weyi, pero tejwan katlej tipixkakej mach timiekej. Por yonik, xiktaljtlanilikan in Dios katlej iteko in yon pixkale ma kualintitlani oksekimej tekipanoykej para ma pixkakij. ³ Xiwan. Nej namechtitlani kej amichkamej kan katej koyomej. ⁴ Amo xikitkikan bolsa, nion tomin, nion kakmej. Iwan nion amo ximoketzakan ipan ojtje para akaj xiktaljalpalkan. ⁵ Nijkuak ankalakiskej itech se kalijtik, achtoj xitetaljalpalkan, xikijtokan:

“Ximoyolosewikan aminochtin namejwan katlej nian ankatej.” ⁶ Tla akaj katlej ompa chanti kuale amechresibiroa, Dios kitiochiwas ika yolosewilistle. Pero tla amo amechresibiroa, Dios mach kimakas yolosewilistle. ⁷ Ompa ximokawakan itech yon kale, iwan xikkuakan iwan xikonikan tlan yejwan amechmakaskej. Porke se tekipanoy moneki kimakaskej itlaxtlawil. Amo san nian nepa ximotepialtijtinemikan (ximokalotijtinemikan). ⁸ Nijkuak

anmajsiskej itech se pueblo kan amechresibiroaskej, xikkuakan tlan

amechmakaskej. ⁹Xikinpajtikan in kokoxkej katlej ompa yeskej, iwan xikinmilwikan: “Yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis amonawak.” ¹⁰Pero tla anmajsiskej itech se pueblo kan amo amechresibiroskej, xikisakan ipan ojtle iwan xikijtokan: ¹¹“Asta yen tla de amopueblo katlej otechajsik ipan tokxi, tiktzejtzeloaj para xikmatikan nik mach kuale tlan ankichiawaj. Pero xikmatikan, nik in Dios ya meroj amechnawatis.” ¹²Nej namechilwia, ke itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), intlajyowilis in yonmej tlakaj yetos okachi weyi ke para nekatej tlakaj de Sodoma.

Pueblojtin katlej mach tetlakitakej

(Mt. 11:20-24)

¹³¡Pobre de tej, pueblo de Corazín! ¡Pobre de tej, pueblo de Betsaida! Porke tla itech pueblo de Tiro iwan itech pueblo de Sidón kitanij in milagrostin katlej amejwan ankitaj, ya ke tiempo yeskia yomoyolkuepkej. Iwan motzotzoltianij de luto iwan motlikonexwianij, para kiteititianij nik yomoyolkuepkej de intlajtlakol. ¹⁴Pero itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), namejwan ankipiaskej okachi weyi tla-jyowilistle ke in tlakaj de pueblo de Tiro iwan de Sidón. ¹⁵Iwan namejwan de pueblo de Capernaum, ¿ankiyejyekoaj ke antlejoskej asta ilwikak? Namejwan anyaskej asta ijtik tliko.

¹⁶¡Akin amechkaki namejwan, kijtosneki yen Nej nechkaki. Iwan akin amo amechresibiroa, kijtosneki yen Nej mach nechresibiroa. Iwan akin Nej mach nechresibiroa, kijtosneki noijki mach kiresibiroa akin onechwaltiltanke.

Omokuepatoj eyinpoale iwan majtlaktin imomachtijkawan

¹⁷In eyinpoale iwan majtlaktin imomachtijkawan omokuepatoj ika pakilistle, iwan okilwijkej in Jesús:

—Señor, asta in ejekamej mach kualtin otechtlakitakej nijkuak otikinkixtijkej ika motoka.

¹⁸Jesús okinmilwij:

—Aján, Nej onikitak in Satanás kenik owetzke de ilwikak kej se tlapetlanalistle. ¹⁹Nej onamechmakak poder para inpan antlajtlaksaskej in koamej iwan kolomej, iwan para ankitlaniskej nochi ipoder in Amo Kuale Tlakatl, iwan mach itlaj anmochiwaskej tlan mach kuale. ²⁰Pero amo xipakikan porke amechtlakitaj in ejekamej mach kualtin, sino xipakikan porke namotoka ya kajki ijkuilitok ompa ilwikak.

Jesús opakke

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

²¹Itech yon ora in Espiritu Santo okimakak in Jesús miek pakilistle, iwan Jesús okijtoj:

—Papan, nimitzonweyikixtia tejwatzin tiiTeko in ilwikak iwan tlaltipak. Nimitzonweyikixtia porke otikintlaatilij in tlamantin para amo ma kimatikan in tlakaj katlej momachiliaj wel kimatij iwan momachiliaj wel kuale intzontekon, iwan otikinnextilij in tlakaj katlej mach moweyineki. Ijkón otikchij, Papan, porke ijkón otikmonekiltij.

²²¡NoPapan onechmaktilij nochi tlamante. Nej niiKone mach akaj kimati akin Nej, sino san yen noPapan kimati akin Nej. Iwan mach akaj kimati akin noPapan, sino san Nej niiKone nikmati akin Yej iwan noijki nekatej tlakaj akinmej Nej nikneki ma kimatikan akin noPapan.

²³ Ijkuakón okintlatak imomachtijkawan iwan okinmilwij san yejwan inselti:

—Xipakikan namejwan porke ankitaj ika namoixtololo tlan axan ankitaj. ²⁴ Porke ya wejkawitl miekej profetajtin iwan reytn okinekiaj kitanij tlan axan namejwan ankitaj, pero mach okitakej. Okinekiaj kikakinij tlan axan namejwan ankikakij, pero mach okikakej.

Ejemplo de se kuale tlakatl de Samaria

²⁵ Se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okinekke kitlajtlakolmayawis in Jesús, iwan okitlajtlanij:

—Tlamachtij, ¿tlanon moneki nikchivas para nikpias nemilistle katlej mach keman tlamis?

²⁶ Jesús okinankilij:

—¿Tlanon kijta itlanawatil in Moisés? ¿Tlanon tikmomaka kuenta?

²⁷ In tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okijtoj:

—“Xiktlasojtla in Señor moDios ika nochi moyolo, ika nochi moanima, ika nochi mochikawalis iwan ika nochi motlalnamikilis. Iwan xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla.”

²⁸ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Kuale otitlanankilij. Tla ijkón tikchivas tikpias nemilistle katlej mach keman tlamis.

²⁹ Pero in tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okinekke mokawas kuale teixpan, iwan okilwij in Jesús:

—¿Iwan akin yon nokni?

³⁰ Ijkuakón Jesús okinankilij:

—Se tlakatl oyaya de Jerusalén para Jericó, iwan ipan ojtle okitlachteki-kej sekimej ichtekej iwan okitkilijkej nochi tlan okitkia, iwan okitkilijkej asta itzotzol. Okimagakej iwan oyajkej, iwan yej okikajtejkej medio mikkatl. ³¹ Satepan oonkisako se tiopixke katlej ik ompa opanok itech yon ojtle. Pero

nijkuak okitak, san okitlayawalwij iwan okipanawij. ³² Noijki se levita katlej tekipanoa itech tiopan no ik ompa opanok, iwan nijkuak okitak, noijki san okitlayawalwij iwan okipanawij. ³³ Pero se tlakatl de estado de Samaria katlej opanoaya ipan yon ojtle, nijkuak okitak, okiknomatke. ³⁴ Omijkuanij inawak, iwan okipajtilij ika aseite iwan ika vino kan okiejeskixtijkej, iwan okimililij ika se tzotzole. Satepan, okitlejkoltij ipan iburro, iwan okiwikak itech se kale kan motepialtiaj (mokalotiaj) iwan ompa okimonekuitlawij. ³⁵ Owalmostlatik, nijkuak in tlakatl de Samaria ya yani, okixtij ome tomin iwan okimakak iteko in kale kan motepialtiaj, iwan okilwij: “Xikmonekuitlawi yin tlakatl, iwan tla monekis itlaj okachi, nimitztlaxtlawilijtejko nijkuak nimokuepati.” ³⁶ Axan kiné, ¿katlij yej de yonmej eyin tlakaj tikita omochij kej ikni in tlakatl katlej okitlachtekijkej?

³⁷ In tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okijtoj:

—Yen katlej okiknomatke.

Ijkuakón Jesús okilwij:

—Kuale kajki. Axan xiwia iwan no ijkón xikchiwa.

Jesús okintlajpaloto Marta iwan María

³⁸ Jesús iwan imomachtijkawan okiseguiroayaj oyayaj para Jerusalén, iwan oajsitoj itech se pueblojtzin. Se siwatl itoka Marta okinkalotij itech ikalijtik. ³⁹ Marta okipiaya se ikni siwatl itoka María. Iwan yin María omotlalij ikxitlan Jesús para kikakis tlan okijtoaya in Jesús. ⁴⁰ Pero Marta okachi omotekipachoaya itech itekiw, omijkuanij inawak Jesús iwan okilwij:

—Señor, ¿amo tikmomaka kuenta nik in nokni nechkawilia in tekittl san nej ma nikchiwa? Xikilwi ma nechpalewi.

⁴¹ Pero Jesús okinankilij:

—Marta, Marta, sa tekintl timotekipa-choa iwan timotlanemililtia ika miek tlamantle. ⁴² Pero onkaj san se tlamantle katlej moneki okachi ika se motekipachos. María okipejpenke yon tlamantle iwan mach akaj welis kikixtilis.

Jesús otechmachtij kenik timotiotzajtziliskej

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

11 Se tonale Jesús omotiotzajtzilij-toka se lugar, iwan nijkuak otlanke omotiotzajtzilij, se de imomachtijkaw okilwij:

—Señor, xitechmachi kenik timotiotzajtziliskej, ijkón ken Juan Tlakua-teekij okinmachtij imomachtijkawan.

² Jesús okinmilwij:

—Nijkuak anmotiotzajtziliskej, xikjtokan:

ToTajtzin Dios katlej tikaj ilwikak, ma nochtin kiyektenewakan motoka.

Ma ajsiki yon tonale nijkuak titlanawatis.

Ma mochiwa tlan tikmonekiltia ixko yin taltikpak ijkón ken mochiwa ompa ilwikak.

³ Xitechmaka axan tlan tikkuaskej katlej ika tipanoskej yin tonale.

⁴ Xitechtlapojpolwi de totlajtlakol, porke tejwan noijki tikintlapojpolwíaj nochtin akinmej techtoktiaj tlan amo kuale.

Iwan amo xitechmotekawili ma techtlajtlakolmayawi in Amo Kuale Tlakatl para ma titlajtlakokan.

⁵ Jesús noijki okinmilwij:

—Tla akaj de amejwan kipia se iamigo iwan yawi ichan kej tlajko yuak, iwan kilwia: “Amigo, xinechtlaneti eyi pan, ⁶ porke se noamigo yakin oejkok nokalijtik iwan witz de wejka, iwan mach nikpia tlan nikmakas ma kikuá.”

⁷ Iwan tla nekáj tlakatl waltlanankilis desde ikalijtik, iwan kilwis: “Amo xinechkuejso. Ya tzaktok in puerta,

iwan nokonewan ya koctokej nowan ipan totlapech. Mach welis nimoketzas para nimitzinmakati.” ⁸ Ipan melajka namechilwia, tla okachi mochikawas kitlajtlanilis, iamigo moketzas iwan kimakas tlan kinakis, pero amo por wel iamigo, sino porke mochikawa kitlajtlanilia. ⁹ Por yonik Nej namechilwia: Xiktlajtlanilikan Dios tlan amechpoloa, iwan Yej amechmakas. Xiktemokan tlan amechpoloa, iwan ankajsiskej. Xiknotzakan Dios, iwan Yej amechtlatlapolis. ¹⁰ Porke akin kitlajtlani, kiresibiroa. Akin kitemoa, kajsí. Iwan akin tlatalatza itech puerta, kitlatlapoliaj.

¹¹ ¿Akaj de amejwan antetajmej mixewis kimakas ikone se tetl nijkuak kitlajtlanilis se pan? ¿O noso mixewis kimakas se koatl nijkuak kitlajtlanilis se michin? ¹² ¿O noso mixewis kimakas se kolotl nijkuak kitlajtlanilis se teksistle? ¹³ Axan kiné, tla namejwan katlej mach ankualtin, ankimatij ankinmakaj namokonewan itlaj tlan kuale, kenik namoPapan katlej kajki ilwikak amo ma kinmaka in Espíritu Santo akinmej kitlajtlaniliskej.

Jesús kipia poder de toTajtzin Dios

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

¹⁴ Jesús okikixtijtoka se ejekatl mach kuale de ijtik se tlakatl katlej okitoktijtoka ma yeto nontle. Iwan nijkuak in ejekatl mach kuale okiske, in tlakatl ya owelik otlatjoj. In tlakaj sa otlatjtlachixkej (omomajmawtijkej) nijkuak ijkón okitakej, ¹⁵ pero sekimej okijtojkej:

—Yin tlakatl kinkixtia ejekamej mach kualtin ika ipoder in tlayekanke demonio itoka Beelzebú.

¹⁶ Oksekimej, okinekiaj kitlajtlakolmayawiskej in Jesús, iwan okitlajtlaniliaj ma kichiwa se milagro de ilwikak. ¹⁷ Pero Yej okimatia tlan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—Tla in tlakaj de se país momijmiktiskej san entre yejwan, yon país pojpoliwis. Iwan tla itech se familia mokualaniskej entre yejwan, yon familia noijki xixinis. ¹⁸ Ijkón noijki, tla Satanás moxelos de inwan ejekamej mach kualtin, ¿kenik welis wejkawas ipoder? Ijkín Nej namechilwia porke namejwan ankijtaj ke Nej nikinkixtia ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú. ¹⁹ Pero tla ijkón yeni, ¿welis ankijoskej namejwan ke namomomachtijkawan noijki kinkixtiaj ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú? Xikintlajtlanikan aber tlan kijtoskej. ²⁰ Pero tla Dios nechmaka ipoder para ma nikinkixti ejekamej mach kualtin, tonses kijtosneki in Dios yowalaj para tlanawatis amonawak.

²¹ Nijkuak se tlakatl chikawak kimonekuitlawia ikalijtik ika miekej iteposwan, tlan kipixtok ompa ikalijtik mach akaj welis kikixtilis. ²² Pero tla witz oksé tlakatl okachi chikawak ke yej iwan kitlanis, tonses kinkixtilis iteposwan katlej ika mopalewiani, iwan kitkilis nochi tlan iaxka.

²³ Akin amo kajki nowan, kajki kontra Nej. Iwan akin amo nowan kinpixka animajtin, san kinxixinia.

In ejekatl mach kuale katlej walmokuepa

(Mt. 12:43-45)

²⁴ Nijkuak se ejekatl mach kuale kisa de ijtik se tlakatl, nemi kan tlawaki, kite-mojtinemi kan mosewis. Iwan nijkuak amo kajsi, kimolwia: “Nimokuepas oksemi itech nekáj tlakatl kan onikiske.”

²⁵ Iwan nijkuak mokuepa, kajsitajsi in yon tlakatl kej se kale kan tlachipawkan iwan tlayektalalitok. ²⁶ Tonses yawi kintnotzati oksekimej chikomen ejekamej okachi piorestin ke yej, iwan nochtin yawij mochantitiwej itech yon tlakatl,

iwan satepan yon tlakatl mokawa okachi pior ke antes.

Ma pakikan katlej kichiawaj tlan Dios kinmilwia

²⁷ Mientras Jesús ijkón otlapojtoka, ijkuakón se siwatl owaltzajtzik de intzaliko in tlakaj:

—Ma paki in siwatl katlej omitztlakatiliy iwan omitzchichitij.

²⁸ Pero Jesús okijto:

—Okachi kuale, ma pakikan akinmej kikakij itlajtol in Dios iwan kichiawaj tlan kinmilwia.

In tlakaj mach kualtin okitlajtlanilijkej in Jesús se weyi milagro

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

²⁹ In tlakaj opéj okachi kiyawaloaj in Jesús, iwan Yej opéj kinmilwia:

—In tlakaj de yin tiempo sa tektil mach kualtin, iwan axan kinekij ma nikchiwa se milagro. Pero mach nikinmakas oksé milagro, sino san yen milagro tlan opanok in profeta Jonás.

³⁰ Porke ijkón ken Jonás omochij kej se señas para nekatej tlakaj katlej ochantiaj itech weyikan de Nínive, ijkón noijki Nej katlej onimochij nitalakatl nimochiwas kej se señas para in tlakaj de yin tiempo. ³¹ Itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), nijkuak kinmixkomakaskej in tlakaj de yin tiempo, in reina katlej owalaj de ik tlani kan okachi wejka de ixko yin tlatltpak para kikakilis iixtlamachilis in rey Salomón, yej noijki itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle moketzas iwan kintlajtlakoltis in tlakaj de yin tiempo, porke mach kinekij nechkakiskej, iwan Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Salomón. ³² In tlakaj katlej ochantiaj itech weyikan de Nínive, yejwan noijki moketzaskej itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos)

iwán kintlajtlakoltiskej in tlakaj de yin tiempo. Porke yejwan omoyolkuepkej de intlajtlakol nijkuak okintlapowij in Jonás. Iwan axan, Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Jonás iwan mach kinekij nechkakiskej.

Itlanex in totlalnakayo

(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³ Mach akaj kitlikuitia se tlanextle para kitlaatis, o noso para kitlalis itlampa se chikiwitl, sino se kitlalia ajkupan, para ma kintlawili nochtin akinmej kalakiskej kalijtik. ³⁴ Namoixtololowan yejwan katej kej yeskia se tlanextle para namotlalnakayo. Tla namoixtololowan kualemej, noijki namotlalnakayo kípías tlanextle. Pero in tla namoixtololowan mach kualemej, noijki nochi namotlalnakayo kípías tlatleyualotl. ³⁵ Xikpiakan kuidado kiné, amo ma mokuépa tlatleyualotl katlej yeskia tlanextle para namotlalnakayo. ³⁶ Porke tla nochi namotlalnakayo kípía tlanextle, iwan amo kípía nion se tlatleyualotl, nochi welis ankitaskej, ken nijkuak se tlanextle amechtlawilia.

Jesús okijtoj mach kuale tlan kichiawaj in fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Nijkuak Jesús otlanke otlapoj, ijkuakón se fariseo okilwij ma tlakuati ichan. Jesús okalakke ikalijtik in fariseo iwan omotlalij itech mesa. ³⁸ In fariseo sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij) nijkuak okitak nik in Jesús mach omomajtekij antes de tlakuas. ³⁹ Pero in Señor Jesús okijtoj:

—Namejwan anfariseos ankichipawaj in vaso iwan plato ik tlixko, pero ik tlijtik namejwan anyolbierotikej. Porke namoijtik antentokej de ichtekayotl iwan nochi tlan amo kuale.

⁴⁰ ¡Wel antzontemej! Dios okichij namotlalnakayo, pero noijki okichij namoyolo. ⁴¹ Xikchiwakan tlan kuale ika nochi amoyolo, iwan ijkon nochi namoyolo yetos chipawak.

⁴² ¡Ay de amejwan, anfariseos! Namejwan ankitemakaj namodiesmo de menta, de ruda iwan de nochi tlamantle xiwitl. Pero mach ankichiawaj tlan Dios kijta, nik moneki se kinchiwilis in tlakaj tlan itech powi iwan moneki se kitlasojtlas in Dios. Kuale in tla se diesmaros, pero noijki moneki se kichiwas katlej okachi importante.

⁴³ ¡Ay de amejwan, anfariseos! Ankiwelitaj anmotlaliskej itech kuale lugar itech tiopanmej, iwan ankinekij ma amechyektlajpalokan nijkuak annemij tiankistle.

⁴⁴ ¡Ay de amejwan, anfariseos iwan antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, anteixkajkayajkej! Namejwan ankatej ken mikkakuyoktin katlej mach motaj, in tlakaj inpan panoaj iwan mach kimatij kox tlabiero nik tlijtik.

⁴⁵ Ijkuakón okinankilij se tlamachtij de itlanawatil in Moisés, okilwij:

—Tlamachtij, nijkuak ijkon tikijta, tejwan noijki titechpijpinatia.

⁴⁶ Pero Jesús okijtoj:

—¡Ay de amejwan noijki, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés! Porke namejwan ankintoktiaj in tlakaj ma kinmamakan miekej tlanawatiltin, katlej sa tekittl owij para se kinxikos, iwan namejwan nion siera ika se amomajpil mach ankinekij ankitilkoskej.

⁴⁷ ¡Ay de amejwan, porke ankinchilij in inmikkakuyok in profetajtin katlej okinmiktijkej in ya wejkawitl namoweyitajwan! ⁴⁸ Para amejwan ankitaj kuale tlan yejwan okichijkej. Porke yejwan okinmiktijkej in profetajtin, iwan namejwan ankinchilij in inmikkakuyok.

⁴⁹ Por yonik Dios itech iixtlamachilis okijtoj: “Namechintitlanilis profetajtin

iwan tlatitlaniltin, iwan sekimej de yejwan kinmiktiskej iwan oksekimej kintlatalochtiskej.”⁵⁰ Porke in tlakaj de yin tiempo, inpan wetzis in tlajtlakole de inmikilis de nochtin profetajtin katlej okinmiktijkej desde ijkuak opéj in tlatitpak.⁵¹ Desde ijkuak okimiktijkej in Abel iwan asta ijkuak okimiktijkej in Zacarias, katlej okimiktijkej ijtik in weyi tiopán iyakapan artal. Por yonik namechilwia, yon tlajtlakole inpan wetzis in tlakaj de yin tiempo.

⁵²¿Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés! Porke mach ankinkawiliaj in tlakaj ma kimomakakan kuenta tlan Dios techmachtia. Porke nion amejwan mach ankinekij ankimomakaskej kuenta, iwan nion mach ankinkawiliaj in oksekimej ma kimomakakan kuenta.

⁵³Nijkuak Jesús okinmilwij yin tlajtole, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos sa tekittl okualankej, iwan opéj kitlajtlania de miek tlamantle.⁵⁴ Okinekiaj kajxiliani kanaj itlaj tlajtole tlan Yej kijtoani para ijkon welis ika kitilwiskej.

Amo se ma yeto ome ixko

12 Satepan miekej tlakaj opéj mololoaj, sa tekittl miekej omololojkej asta sa omotojtopewayaj entre yejwan. Jesús opéj achtoj kinmilwia imomachtijkawan:

—Ximotlachilikan de itech inlebadura in fariseos, kijtosneki, ximotlachilikan de itech inteixkajkawawalis.² Porke nochi katlej amo momati kipia por momatis, iwan nochi katlej kajki tlatitok kipia por nesis.³ Por yonik, nochi tlan amejwan ankijtojkej ijtik tlatleyualotl, nochi mokakis kan tlanestok. Iwan tlan ankijtojkej ihtaka amokalijtik, kijtoskej chikawak kan nochtin kuale kikakiskej.

Akin moneki tikimakasiskej

(Mt. 10:26-31)

⁴Namejwan katlej annoamigoswan namechilwia, amo xikinmiimakasikan katlej weliskej kimiktiskej namotlalnakayo, iwan satepan mach ok welis ok itlaj amechtiktiskej.⁵ Pero Nej namechilwis akin moneki ankimakasiskej: xikimakasikan toTajtzin Dios katlej welis amechmiktis, iwan ika ipoder welis kititlanis namoanima ijtik tliko. Ijkon kiné, moneki xikimakasikan yen toTajtzin Dios.

⁶¿Amo monamakaj makuile tototzintin por makuile sentabo? Pero maski amo okachi itlaj inpatij, Dios mach kelkawa nion se tototzin.⁷ Iwan Dios asta kimati keski amotzonkal ankipiaj. Amo ximomawtikan. Namejwan okachi amopatij iwan amo ken inpatij miekej tototzintin.

Ma se tlajto de Cristo teixpan

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸Iwan nej namechilwia, ke akin kijtos inmixpan tlakaj ke kineltoka nik in Nej nitemakixtij de yej, Nej noiiki akin onimochij nitlakatl, nikijtos inmixpan iangelwan Dios nik in yej noaxka.⁹ Pero tla akaj kijtos inmixpan tlakaj ke amo nechixmati, Nej noiiki nikijtos inmixpan iangelwan Dios nik mach nikixmati.

¹⁰Iwan akin tlajtos kontra Nej katlej onimochij nitlakatl, Dios welis kitlapojpolwis. Pero akin tlajtos biero de yen Espíritu Santo, Dios mach kitlapojpolwis.

¹¹Nijkuak amechwikaskej itech tiopanmej, o noso inmixpan juestin o noso inmixpan tekiwajkej, amo xitlanemilikan por kenik antlanankiliskej o noso tlan ankijtoskej.¹² Pero nijkuak ajsis ora de antlajtoskej, in Espíritu Santo amechilwis tlan ankijtoskej.

Se tlakatl katlej kimopialia

¹³Se tlakatl katlej oyeka intzalko in tlakaj okilwij in Jesús:

—Tlamachtij, xikilwi nokni ma nech-maka in herencia katlej nechtokaroa.

¹⁴Pero Jesús okilwij:

—Tlakatl, ¿akin onechtlalij ma nieto Nej kej nijues o noso ma nieto kej nitlaxeloj?

¹⁵Iwan okinmilwij nochtin:

—Ximotlachilikan, amo ma kineki namoyolo tlan kita. Porke se tlakatl maski ma kipia miek rikojyotl yon mach welis kimakas nemilistle.

¹⁶Ijkuakón okinmilwij se ejemplo:

—Oyeka se tlakatl katlej sa tekittl okimopialiaya, opixkak sa tekittl miek, porke otlamochiwilij. ¹⁷Iwan okimolwij: “¿Tlan nikchiwas? Mach nikpia kan niktlaatis nochi tlan onikpixkak.” ¹⁸Iwan okimolwij: “Ya nikmati tlan nikchiwas. Nikinixinis nokueskonwan iwan nikinchiwas okachi wejweyin, ompa niktlaatis nochi tlan onikpixkak iwan nochi tlan nikpia. ¹⁹Satepan nikmolwis ipan noanima: Nikpia miek tlatitok tlan noaxka para miek xiwitl, ma nimosewi, ma nitlakua, ma natli, iwan ma nipaki.” ²⁰Pero in Dios okilwij: “¡Tzontetl! Yin yuak timikis, iwan tlan yotiktlaatij, ¿akin kimokawis?” ²¹Ijkón mochiwaj in tlakaj katlej kipiaj miek tlamantle san para yejwan, pero mach itlaj kipiaj in-awak Dios.

Amo se ma motlanemililti

(Mt. 6:25-34)

²²Satepan Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Namechilwia, kiné, amo ximotlanemililtikan por tlan ankikuaskej para anyolitoskej, nion por tlan ankonakiskej. ²³Namonemilis okachi ipatij ke tlan ankikuaaj, iwan namotlalnakayo okachi ipatij ke tlan ankonakiaj. ²⁴Xikinmi-

takan in kakalomej, mach tookaj, mach pixkaj, mach kipiaj inkueskon iwan nion mach kanaj kipiaj kan kitlaatiaj intlakual. Pero Dios kintlamaka. Iwan namejwan okachi amopatij iwan amo ken totomej. ²⁵Tla akaj de amejwan sa tekittl tlanemilia porke kineki moskaltis ok tlajko metro, ¿kox welis moskaltis? ²⁶Tla mach anwelij ankichiawaj se tlamantle tzikitzin, ¿tlanik, kiné, antlanemiliaj itech oksekimej tlamantin?

²⁷Xikitakan kenik moskaltiaj in xochimej, mach tekipanoaj iwan nion mach ijkitij (tlajtzomaj). Pero Nej namechilwia ke nion rey Salomón mach semi omotlakentij ken se de yinmej xochimej maski omotlakentiaya ika itzotzol katlej okachi patójo. ²⁸Iwan tla Dios ijkón kitlakentia in xochitl, katlej axan ompa kajki ipan tepetl iwan mostla wiptla mochichinos ijtik ttitl, ¿kenik amo ma amechtlakenti namejwan? ¡Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis! ²⁹Por yonik, amo sa tekittl xitlanemilikan por tlan ankikuaskej o noso tlan ankoniskej. ³⁰Porke in tlakaj katlej mach kixmatij Dios kitemoaj nochi in yon tlamantle. Pero namejwan ankipiaj namoPapan Dios katlej ya kimati tlan amechpoloa. ³¹Pero namejwan achtoj xiktemokan ma Dios tlanawati ipan namoyolo. Iwan ijkón Dios amechmakas nochi yon tlamantle.

Ma se kololo rikojyotl itech ilwikak

(Mt. 6:19-21)

³²'Amo ximomawtikan, namejwan maski mach anmiectzitzintin annochkawan, namoPapan Dios kipia pakilistle para amechkawilis xitlanawatikan noijki kan Yej tlanawatia. ³³Xiknamakakan tlan ankipiaj, iwan tomin xikinmakakan in pobrestin. Xiktemitikan rikojyotl ika bolsa katlej mach tlajtlamis ompa

ilwikak. Yon rikojoyotl mach keman tlamis. Mach welis kuakualos iwan nion mach welis kitkis akaj ichtekke. ³⁴Porke kan yetos namorikojoyo, noijki ompa yetos namoyolo.

Ma se ijsato

³⁵'Sa xitzotzoltitokan iwan sa xikpixon namokandil ma xotlato. ³⁶Xiekan kej antekipanojkej katlej kichixtokej in-teko ma mokuapati kan monamiktiaj, para san niman kitlatlapoliskej nijkuak tlatalatzas nijkuak yej ejkos. ³⁷Ma pakikan in tekipanojkej katlej kinmajsiki inteko ijsatokej nijkuak yej ejkos. Ipan melajka namechilwia, nik inewian in-teko kinsiyajtlalis itech mesa iwan kintlamakas. ³⁸Maski ma ejko kej tlajko yuak o noso ya tlanestiwitz, iwan tla kinmajsiki ijsatokej, ma pakikan yonmej tekipanojkej. ³⁹Xikmatikan kiné, tla se tetaj kimatini tlan ora witz in ichtekke, ijsatoni iwan amo kitekawiliani akaj ma kalaki ikalijtik para ma kitlachteki. ⁴⁰Namejwan noijki xijsatokan. Porke Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz nijkuak namejwan mach annehchiaj.

In tekipanojkej kualtin iwan tekipanojkej mach kualtin

(Mt. 24:45-51)

⁴¹Ijkuakón Pedro okitlajtlani:

—Señor, ¿otikijtoj yon ejemplo san para tejwan, o noso para nochtin?

⁴²⁻⁴⁴In Señor okijtoj:

—Nikilwia san akin yetos, katlej tekipanoj de konfiansa iwan tlanamikilisej, katlej kitlalia in Señor ma kintlamaka in oksekimej tekipanojkej. Tla ijkuak ejkos iteko iwan kajsiki kichijtok tlan okinawatij, ipan melajka namechilwia, ke yon iteko kitlalis ma kitili nochi tlan iaxka. ⁴⁵Pero tla yon tekipanoj kiyejyekos ke wejkwawas iteko para walmokuapas, iwan pewas kinmagas in oksekimej

tekipanojkej iwan kriadajtin, iwan pewas ilwitlakuas iwan konis iwan iwintis, ⁴⁶ijkuakón ejkos iteko itech se tonale nijkuak itekipanoj mach kichia, iwan itech se ora katlej mach kimati. Sa tekittl kitlajyowiltis iwan kitlalis ma yeto inwan katlej mach tlaneltokakej.

⁴⁷'In tekipanoj katlej kimati tlanon kineki iteko, pero mach motlalia listo para nijkuak yej witz nimpor amo kichiwa tlan yej kineki, sa tekittl ki-witekis. ⁴⁸Pero in tekipanoj katlej mach okimatke tlanon okinekia iteko, iwan okinchij sekin tlamantin katlej mon-eki ika ma kiwitekikan, kiwitekiskej kiné pero mach sa tekittl. Porke nijkuak in Dios kichiwa se tlakatl ma yeto moesoj, noijki kitlajtlaniia ma kichiwa miek tekittl. Iwan nijkuak in Dios kima-ka se tlakatl ma yeto moesoj de miek tlamantle, noijki okachi miek tekittl kitlajtlaniis.

In tlakaj moxeloskej por yen Cristo

(Mt. 10:34-36)

⁴⁹'Nej oniwalaj ixko yin tlaltikpak para nikinmakas in tlakaj yankuik tlaneltokalistle katlej xotlas kej tlitl ipan inyolo. Iwan sa tekittl niknekiskia ya ma xotlato. ⁵⁰Pero nikpia de nimokuateekis ika se tlakuateekilistle de tlajyowilistle. Iwan sa tekittl nitlajyowia asta ma mochiwa tlan kipia de mochiwas notech. ⁵¹Amo xikyejyekokan ke Nej oniwalaj para ma yeto yolosewilistle ixko yin tlaltikpak. ¡Amo! Sino in tlakaj moxeloskej por yen Nej. ⁵²Porke de nian para tlayakapan, makuiltin de itech se familia mach ok yeskej san se tlajtole, eyin mach motlajtolnamikiskej inwan omen, iwan omen no mach ok motlajtolnamikiskej inwan eyin. ⁵³In tepapan mach ok motlajtolnamikis iwan ikone, iwan tekone mach motlajtolnamikis iwan ipapan. In temaman mach motlajtolnamikis

iwan ichpoch, iwan ichpoch mach motlajtolnamikis iwan imaman. In temonan mach motlajtolnamikis iwan siwamontle, iwan siwamontle mach motlajtolnamikis iwan imonan.

Ma tikmomakakan kuenta itech tlan tiempo tikatej

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴ Jesús noijki okinmilwij in tlakaj:

—Nijkuak namejwan ankitaj motlalia in mixtle ik ipoliwian tonale, namejwan ankijtaj nik kiawis, iwan ijón tlamochiwa. ⁵⁵ Iwan nijkuak in ejekatl witz ik tlaní, namejwan ankijtaj nik tonas, iwan ijón tlamochiwa. ⁵⁶ ¡Teixkajkayajke! Namejwan kuale ankixyejyekoaj tlanon tlamochiwa itech ilwikak iwan ixko in tlaltikpak. ¿Kenik kiné, mach ankixyejyekoaj tlan nikchiwa itech yin tiempo?

Ma motlapojpolwikan katlej mokualaniaj

(Mt. 5:25-26)

⁵⁷ ¿Tlanik mach ankiyejyekoaj namejwan amonewian para ankichiwaskej tlan kuale? ⁵⁸ Tla akaj mitztilwia inawak tekiwajkej, xikchiwa de iwan ximotlapojpolwi mientras anyawij ipan ojtle, para amo ma mitzwika ixpan jues. Porke in tla amo, in jues mitztemaktis (mitztemaktilis) imak in mayol, iwan mayol mitztzakwas telpiloyan. ⁵⁹ Iwan mach tikisas de ompa asta amo xiktlaxtlawa in salúltimo sentabo para tikisas.

Moneki ma se moyolkuepa

13 Itech nekatej tonaltin sekimej tlakaj okilwijkej in Jesús nik in Pilato okinmiktij sekimej tlakaj de estado de Galilea, iwan inmeso de yonmej tlakaj okineloj iwan inmeso de sekimej yolcamej katlej yejwan okinmiktijkej para kixpantiliskej in toTajtzin Dios. ² Jesús okinmilwij:

—¿Ankiyejyekoaj namejwan nik ijón opanokej in tlakaj de Galilea porke oyekaj okachi tlajtlakolejkej ke oksekimej tlakaj de Galilea? ³ ¡Amo! Namejwan noijki anmikiskej tla amo anmoyolkuepaskej inawak Dios. ⁴ ¿O noso ankineltokaj namejwan ke nekatej kaxtoltin iwan eyin tlakaj katlej omikkej nijkuak in torre de Siloé inpan owetzke, oyekaj okachi tlajtlakolejkej ke oksekimej katlej ochantiaj Jerusalén? ⁵ ¡Amo! Namejwan noijki anmikiskej tla amo anmoyolkuepaskej inawak Dios.

Ejemplo de se igoskuawitl katlej mach tlaki

⁶ Ijkuakón Jesús okinmilwij yin ejemplo:

—Se tlakatl okipiaya se igoskuawitl otoktoka itech iuvasyoj, se tonale oyáj okitato kox yotlakke, pero mach itlaj igos okajsik. ⁷ Tonses okilwij in tlakatl katlej kimonekuitlawia in uvasyoj: “Ya kipia eyi xiwitl nikkualiita yin igoskuawitl xamo kipia itlaj igos, iwan mach keman itlaj nikajsi. Xiktzonteki, porke san tlatzakuilijtok itech yin tlale.” ⁸ Pero in tlakatl katlej kimonekuitlawia yon uvasyoj okinankilij: “Señor, ok xikkawa yin xiwitl. Niktlayamanilis iwan nikmajadajtemis. ⁹ Xamo tlakis. Pero tla amo tlaki, ijkuakón keman tiktzontekiskej.”

Jesús okipajtij se siwatl kuitlapantomotztik nijkuak weyi tonale

¹⁰ Nijkuak weyi tonale Jesús otlamachtijtoka itech se tiopan de yen judiojtin. ¹¹ Iwan ompa oyeka se siwatl katlej yokipiaya kaxtole iwan eyi xiwitl de kokoxke. Se ejekatl mach kuale okikaj kuitlapantomotztik yon siwatl iwan mach owelia omokuitlapanmelawaya. ¹² Nijkuak Jesús okitak, okinotzke iwan okilwij:

—Siwatl, axan yotipajtik de mokokolis.

¹³ Jesús okintlalij imawan ipan yon siwatl, iwan san niman ijkuakón okuit-lapanmelawik in siwatl, iwan opéj ki-weyixitia in toTajtzin Dios. ¹⁴ Pero in tlayekanke de yon tiopan okualanke porke Jesús okipajtij in siwatl nijkuak weyi tonale, iwan okinmilwij in tlakaj:

—Onkaj chikuasen tonale para se tekipanos. Itech yonmej tonaltin xi-wikikan kiné para ximopajtikan, iwan amo ximopajtikan nijkuak weyi tonale.

¹⁵ Ijkuakón in Señor Jesús okinankilij:

—Teixkajkayajkej, ¿amo ankitotomaj namejwan namotoro o noso namoburro nijkuak weyi tonale iwan anyawij ankatlititiwej? ¹⁶ Iwan yin siwatl katlej walajtok nelwatl de Abraham, iwan katlej Satanás okilpijtoka ika yin kokolistle ya kaxtole iwan eyi xiwitl, ¿amo omonekia noijki se kitotomas de ikokolis maski ma yeto weyi tonale?

¹⁷ Nijkuak Jesús ijkón okijtoj, nochtin ikontraswan sa opinajkej. Pero nochtin in tlakaj opakiaj por yen wejweyin tlamantin katlej Jesús okinchiwaya.

Ejemplo de iyolo in mostaza katlej okachi tzikitzin ke iyolo in miltomatl

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—¿Tlan ika welis nikkompararos para xikmomakakan kuenta kenik in Dios tlanawatia? ¿Tlan ejemplo welis namechilwis para xikmomakakan kuenta? ¹⁹ Yon ken iyolo in mostaza katlej se tlakatl kitooka itlalaj. Achtoj kisa, satapan moskaltia iwan motlami se weyi kuawitl, iwan asta itech motepajsoltiaj in totomej ipan imamayo.

Ejemplo de yen levadura

(Mt. 13:33)

²⁰ Jesús noijki okijtoj:

—¿Tlan ika welis nikkompararos para xikmomakakan kuenta kenik in Dios tlanawatia? ²¹ Yon ken levadura katlej se siwatl kinelo a ika eyi tlatamachiwale de arina, iwan levadura kismawa nochi in tixtle.

Puerta katlej kopichtik

(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Jesús nijkuak oyaya para Jerusalén, opanotiaya iwan otlamachtijtiaya itech pueblojtin iwan itech pueblojtiztintin. ²³ Iwan se tlakatl okitlajtlanij:

—Señor, ¿keskimej tlakaj kinmakixtis in toTajtzin Dios de intlajtlakol? ¿San kanaj keskimej?

Jesús okinankilij:

²⁴ —Xikchiwakan de xikalakikan itech puerta kopichtik katlej yawi ilwikak. Porke Nej namechilwia, nik miekej tlakaj kinekiskej kalakiskej, pero mach weliskej. ²⁵ Yetos kej se chanej katlej mewas iwan kitzakuas in puerta. Tonses namejwan katlej anyeskej kalan, antlatatalatzaskej itech puerta iwan ankijoskej: “Señor, xitechtlatlapoli.” Pero yej amechnankilis: “Mach namechixmati akin namejwan.”

²⁶ Ijkuakón namejwan pewas ankijoskej: “Tejwan otitlakuajkej iwan otikonikej mowan, iwan tejwatzin otitlamachtij ipan ojmej de topueblo.”

²⁷ Pero yej amechnankilis: “Yonamechilwij nik mach namechixmati akin namejwan. Ximachiwakan de Nej aminochtin namejwan katlej antlajtlakolejkej.” ²⁸ Ompa anchokaskej iwan anmotlanteteyitzaskej, nijkuak ankitaskej in Abraham, Isaac, Jacob iwan nochtin in profetajtin katlej katej kan Dios tlanawatia, iwan namejwan amechwalkixtiskej. ²⁹ Porke witzej tlakaj de ik ajko, de ik tlani, de ik ikisayan tonale iwan de ik ipoliwian tonale, para motlaliskej tlakuaskej kan Dios tlanawatia. ³⁰ Iwan sekimej

katlej axan mach wejweyikistokej (weyititokej) satepan wejweyikistoskej, iwan katlej axan wejweyikistokej satepan mach ok wejweyikistoskej.

Jesús ochokak por yen weyikan de Jerusalén

(Mt. 23:37-39)

³¹ Ijkuakón itech yon tonale oejkokej sekimej fariseos iwan okilwijkej in Jesús:

—Xiwia de nian, porke in rey Herodes kineki mitzmiktis.

³² Pero Jesús okinnankilij:

—Xiwian xikilwitij yon ostotl Herodes: “Axan iwan mostla ok nikinkixtijtos ejekamej mach kualtin iwan ok nikinpajtijos in kokoxkej, iwan asta ipan eyi tonale nitlamis.” ³³ Pero nikpia de nikseguiros noojwi axan, mostla iwan wiptla, porke nochtin in profetajtin kipiaj de mikiskej itech weyikan de Jerusalén.

³⁴ ¡Jerusalén, Jerusalén, tej tikinmiktia in profetajtin, iwan tikinmojmotla ika tetl katlej Dios kualintitlani monawak! ¡Miekpa oniknekke nikinmololos mokonewan, kej se pio kinmololoa ikonewan itlampa ijaswan, pero mach otiknekke! ³⁵ Xikitakan kiné, Dios mach ok yetos amowan, sino amechkawas. Iwan Nej namechilwia, nik mach oksemi annechitaskej asta ma ajsiki in nekáj tonale nijkuak namejwan ijkin ankijtoskej: “Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis.”

Jesús okipajtij se tlakatl katlej otetenke

14 Nijkuak weyi tonale Jesús oyáj otlakuato ichan se tlayekanke fariseo, iwan oksekimej fariseos sa okixpixtokaj. ² Noijki ompa oyeka iyakanpan Jesús se tlakatl katlej otetenke. ³ Ijkuakón Jesús okintlajtlani in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos:

—¿Kuale se kipajtis se kokoxke nijkuak weyi tonale, o noso amo?

⁴ Pero yejwan mach itlaj okijtojkej. Tonses Jesús okimakitzkij in kokoxke iwan okipajtij, iwan okilwij ma wia.

⁵ Iwan Jesús okinmilwij in fariseos:

—¿Akin de amejwan amo kikixtia iburro o noso itoro tla wetzi ijtik se kuyoktle maski ma yeto weyi tonale?

⁶ Iwan yejwan mach ok owelikej ok itlaj okijtojkej.

Nijkuak se kiinbitaroaj kan monamiktiaj

⁷ Nijkuak Jesús okitak kenik in inbitadostin okipejpenayaj katlej okachi kuale lugar para motlaliskej itech mesa, ijkuakón okinmakak yin ejemplo:

⁸—Nijkuak akaj mitzinbitaros itech se ilwitl kan monamiktiaj, amo ximotlali kan okachi kuale lugar, porke welis ejkos oksé inbitado katlej okachi weyikistok (weyititos) ke tej. ⁹ Iwan katlej oamechinbitaroj, welis mitzilwis: “Xikkawili yin tlakatl ompa ma motlali.” Ijkuakón tej tiixpinawas iwan tias timotlaliti asta tlatentle. ¹⁰ Okachi kuale, nijkuak mitzinbitaroskej, ximotlali asta tlatentle. Para ke nijkuak mitzitas akin omitzinbitaroj, mitzilwis: “Amigo, ximotlali nian kan okachi kuale lugar.” Ijkon mitzweyimatiskej katlej ompa inwan timotlalis. ¹¹ Porke akin moweyinekis, mopinatis. Pero akin amo moweyinekis, weyikistos (weyititos).

¹² Jesús noijki okilwij in tlakatl katlej okinbitaroj ma tlakuati ichan:

—Nijkuak tiknekis tiktemakas se tlaxkale tonayan o noso tiotlakke, amo xikinminbitaro moamigoswan, nion mokniwan, nion moparientejwan, nion mobesinoswan katlej kimopialiaj. Porke yejwan welis noijki mitzinbitaroskej, iwan ijkon yejwan momakuepaskej mowan. ¹³ Okachi kuale, nijkuak tiilwichiwas, xikinminbitaro in

pobrestin, wilanmej (temetlamej), koxomej, iwan katlej mach tlachiaj. ¹⁴Iwan ijkón tikpias pakilistle. Porke yejwan mach welis momakuepaskej mowan, pero Dios mitzkuepilis nijkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in yolchিপawakej.

Ejemplo de se tiotlakantlakuale

¹⁵Se tlakatl katlej oewatoka itech mesa nijkuak ijkón okikakke, okilwij in Jesús:

—Ma paki akin tlakuas kan Dios tlanawatia.

¹⁶Ijkuakón Jesús okilwij:

—Se tlakatl okitemakak se weyi tiotlakantlakuale, iwan otlanawatij ma kinminbitarokan miekej tlakaj. ¹⁷Iwan nijkuak oajsik ora para tlakuaskej, okititlanke se itekipanoj ma kinmilwiti iinbitadoswan: “Xiwikikan, porke nochi ya kuale kajki.” ¹⁸Pero nochtin opéj kijtaj ma kintlapojpolwikan porke mach welis yaskej. Achtoj se okijtoj: “Yakin onikoj se tlale, iwan nikneki nias nikitati. Nimitztlatlawtia xinechtlapojpolwi porke mach welis nias.” ¹⁹Oksé okijtoj: “Onikinkoj makuile yunta de torojtin, iwan niawi nikinyejyekoti. Nimitztlatlawtia xinechtlapojpolwi porke mach welis nias.” ²⁰Iwan oksé okijtoj: “Yakin onimonamiktij, iwan por yonik mach welis nias.” ²¹Nijkuak in tekipanoj omokuepato, okimakak kuenta iteko nochi tlan okilwijkej. Tonses iteko okualanke iwan okilwij itekipanoj: “Xiwia totoka ipan ojmej iwan ipan ojpitaktin de yen pueblo, iwan nian xikinwalinwika in pobrestin, wilanmej (temetlamej), koxomej iwan katlej mach tlachiaj.” ²²Okachi satepan itekipanoj okijtoj: “Señor, yonikchij ken otinechnawatij, iwan ok onkaj miek lugar.” ²³Ijkuakón iteko okilwij itekipanoj: “Xiwia ipan ojmej iwan itech

tlalmej, iwan xikintokti ma kalakikan para ma temi nokalijtik. ²⁴Porke Nej namechilwia ke nion se de nekatej katlej achtoj onikinminbitaroj mach tlakuas itech notiotlakantlakual.”

Omijitok se kitekipanos in Cristo

²⁵Miekej tlakaj oyayaj iwan Jesús. Iwan Yej omokuepke iwan okinmilwij:

²⁶—Tla akaj kineki witz nowan, iwan okachi kitlasojtlas ipapan, imaman, isiwa, ipilwan, ikniwan iwan asta inemilis, mach welis yetos nomomachtijkaw tla okachi kintlasojtlas yejwan iwan amo yen Nej. ²⁷Akin amo kinekis witz nowan iwan amo kinekis tlajyowis asta komo para ma kimiktikan itech krus, mach welis yetos nomomachtijkaw. ²⁸Tla akaj de amejwan kineki kichiwas se kale, ¿amo achtoj motlalis kichiwas kuenta para kixyejyekos kox kajxilil tlan kipia para welis kitlamis? ²⁹Tla kichiwa in cimienta iwan satepan mach weli kitlamia, nochtin akinmej kitaskej pewas kipinawiskej ³⁰iwan kijtoskej: “Yin tlakatl opéj kichiwa se kale, iwan mach owelik okitlamij.” ³¹O noso tla se rey kineki kipiás guerra iwan oksé rey, ¿amo achtoj motlalis para kixyejyekos kox ika majtlaktle mil soldadojtin welis mokitzkis iwan oksé rey katlej witz ika senpoale mil soldadojtin? ³²Iwan tla amo welis, nijkuak in oksé rey ok wejka witz, ijkuakón kintitlanilis sekimej itlatitlanilwan para ma motlapojpolwikan para ayakmo momagaskaj. ³³Ijkón kiné, tla se de amejwan amo kikawas nochi tlan kipia, mach welis yetos nomomachtijkaw.

Nijkuak in istatl kipolaa ipuyeka

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

³⁴’In istatl sa tekittl kuale, pero tla in istatl kipolos ipuyeka, ¿kenik oksemi puyeyas? ³⁵Mach ok welis se kitekipanoltis nion para yen tlale iwan

nion para majada, sino sa se kitlamotla. Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki.

Ejemplo de se ichka katlej opoliwik

(Mt. 18:10-14)

15 Nochtin katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan tlajtlakolejkej omololoayaj inawak Jesús para kikakiskej, ²iwan por yonik in fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés opéj tlapoaj de Yej, okijtoayaj:

—Yin tlakatl moneloa inwan tlajtlakolejkej, iwan inwan tlakua.

³Ijkuakón Jesús okinmilwij in yin ejemplo:

⁴—Tla se de amejwan kipia se sientio ichkamej iwan kipolos se, ¿amo kinkajtewas in nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi ichkamej kan tlajpixtos, iwan yas kitemotij ichka katlej opoliwik, asta kan kajsis? ⁵Iwan tla yokajsik, kimokechpanoltia ika pakilistle, ⁶iwan ejko ichan, kinmololoa iamigoswan iwan ibesinoswan iwan kinmilwia: “Nowan xipakikan, porke yonikajsik nochka katlej onikpolojka.”

⁷Nej namechilwia, itech ilwikak no ijkón tlamochiwa. Ompa onkaj miek pakilistle nijkuak se tlajtlakolej moyolkuepa de itlajtlakol, ke por nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi yolchipawakej katlej mach ok moneki moyolkuepaskej de intlajtlakol.

Ejemplo de se tomin katlej opoliwik

⁸¿Tlan kichiwa se siwatl tla kipia majtlaktle tomin de plata iwan kipoloo se? ¿Amo kitlikuitia se tlanextle iwan tlachpana yolik ikalijtik asta ijkuak kajsi itomin? ⁹Iwan nijkuak kajsi, kinmololoa amigaswan iwan ibesinaswan iwan kinmilwia: “Nowan xipakikan, porke yonikajsik notomin katlej onikpolojka.” ¹⁰Nej namechilwia, iangelwan in toTajtzin Dios noijki pakij

miek nijkuak se tlajtlakolej moyolkuepa de itlajtlakol.

Ejemplo de se telpochtle katlej san okawiltij itomin

¹¹Jesús noijki okijtoj:

—Se tlakatl okinpiaya omen itelpokawan, ¹²iwan katlej okachi xokoyotl okilwij ipapan: “Papan, xinechmaka in herencia katlej nechtokaroa.” Tonses in tetaj okinxejxelilij tlan okipiaya. ¹³Kanaj keski tonale satepan, in telpochtle katlej okachi xokoyotl okinamakak nochi tlan okimakak ipapan, iwan oyáj wejka itech oksé estado, kan san okawiltij itomin iwan mach kuale tlan okichijtinemia.

¹⁴Nijkuak otlanke okitlajtlamij itomin, owalaj se apistle itech nekáj estado, iwan yej mach ok okipiaya tlan kikuas.

¹⁵Satepan oyáj okitemoto tekittl inawak se tlakatl de yon estado, yon tlakatl okimakak tekittl iwan okititlanke itlalaj ma kinmonekuitlawiti pitzomej. ¹⁶Iwan okinekia kikuani xiwitl itoka algarrobos katlej okikuayaj in pitzomej, pero mach akaj okimakaya. ¹⁷Ijkuakón opéj moomelia (moyejyekoa) iwan okimolwij: “Nochan katej tekípanojkej katlej kipiaj miek tlan kikuaj, iwan nej nian nipanotok apistle. ¹⁸Nimokuepas inawak nopapan, iwan nikilwis: Papan, onitlajtlakoj inawak Dios iwan onitlajtlakoj monawak. ¹⁹Mach ok notech powi para xinechita kej nimokone, xinechita sa kej nekatej tlakaj katlej mitzpalewíaj.” ²⁰Tonses omoketzke iwan omokuepke ichan ipapan.

²¹Nijkuak ok wejka owalaya, ipapan okitak iwan okiknomatke. Omotlaloj okinamikito, okinanapaloj (okinawajtekke) iwan okixpijpipitzoj. ²¹Ijkuakón itelpoch okilwij: “Papan, onitlajtlakoj inawak Dios iwan onitlajtlakoj monawak. Mach ok notech

powi xinechita kej nimokone.”²² Pero ipapan okinmilwij itekipanojkawan: “Xikkualkuikan totoka katlej okachi kuale tzotzole, iwan xiktzotzoltikan. Xikaniyojtikan itech imajpil iwan xikkaktikan.”²³ Xikualwikakan in torojkonetl katlej tomawak iwan xikmiktikan. Tikkuaskej iwan tikchiwaskej ilwitl.²⁴ Porke yin nokone yomikka, iwan axan oksemi omoyolkuik. Opolika, iwan axan yotikajsikej.” Iwan opéj kichiwaj ilwitl.²⁵ Oksé itelpoch katlej tetiachka otekipanojtoka itlalaj. Iwan nijkuak omokuepato iwan yoejkotiwalaya ichan, okikakke tlapitzaj ichan iwan okinmitak mijtotiaj.²⁶ Ijkuakón okinotzke se katlej ompa tekipanoa iwan okitlajtlanij tlan onkaj ichan.²⁷ In tekipanoj okilwij: “Mokni yomokuepato. Iwan mopapan otlanawatij ma kimiktikan in torojkonetl katlej tomawak, porke mokni oejkok kuale iwan chikawak.”²⁸ In telpochtle katlej tetiachka sa tekitl okualanke iwan mach okinekia kalakini ikalijtik. In tetaj okiske iwan opéj kitlatlawtia ma kalaki.²⁹ Pero itelpoch okilwij ipapan: “Tejwatzin kuale tikmati nik ya miek xiwitl nimitztekipanoa, nochipa nimitztlakita, iwan mach semi tinechmaka nion se tentzonkonetl para nikchiwas se ilwitl inwan noamigoswan.”³⁰ Pero axan oejkok yin mokone, katlej san okawiltij motomin inwan siwamej momekatijkej, iwan asta otikmiktilij se torojkonetl tomawak.”³¹ Ijkuakón ipapan okilwij: “Nokone, tej nochipa nowan tikaj, iwan nochi tlan nikpia moaxka.”³² Pero axan moneki tikchiwaskej ilwitl iwan ma tipakikan, porke mokni yomikka, iwan axan yomoyolkuik. Opolika, iwan axan yotikajsikej.”

Ejemplo de se tekipanoj katlej mach kuale iyolo

16 Jesús noijki okinmilwij imomachtijkawan:

—Oyeka se tlakatl katlej okimopialiaya iwan okipiaya se itekipanoj katlej okitaya nochi tlan okipiaya. Pero iteko okilwijkej ke itekipanoj san kawiltilia tlan iaxka.² Ijkuakón iteko okinotzke itekipanoj iwan okilwij: “¿Tlanik ijkón nechilwaj de tej? Xinechmaktili nochi in cuenta de tlan titekipanojtowitz, porke mach ok tietos tinotekipanoj.”³ Ijkuakón in tekipanoj okimolwij: “¿Axan tlan nikchiwas porke noteko nechkixtilis in tekitl? Mach nikxikos nitekicanos ika ajsalon, iwan nipinawa nimijtlanijtinemis.”⁴ Ya nikmati tlan nikchiwas, para ke nijkuak nechkixtis noteko nikinpias akinmej nechresibroskej inchan.”⁵ Tonses okinnotzke katlej okiwikiliayaj iteko. Katlej achtoj okinotzke okilwij: “¿Kexkich tikwikilia in noteko?”⁶ Iwan yej okijtoj: “Nikwikilia se sientto barriltin de aseite.” In tekipanoj okilwij: “Nian kajki moresibo. Niman ximotlali iwan xikchiwa oksé resibo san de tlajko sientto barriltin.”⁷ Satepan okitlajtlanij oksé katlej kiwikilia iteko: “Tej, ¿kexkich tikwikilia in noteko?” Iwan yej okilwij: “Se sientto koxtal de trigo.” Tonses in tekipanoj okilwij: “Nian kajki moresibo. Xikchiwa oksé resibo san de nawinpoale koxtal.”⁸ Nijkuak okimatke iteko, okijtoj nik in yon itekipanoj omotlali listto porke okitemoj kenik kichiwat satepan. Porke in taltikpaktlakaj okachi listojtin para kitekipanoltiskej itlaj tlamantle iwan amo ken ikonewan Dios.

⁹ Nej namechilwia ke okachi kuale xiktekipanoltikan in rikojoyotl katlej onkaj ixko yin taltikpak, para ijkón xiwelikan xikinpiakan namoamigoswan,

iwan nijkuak tlamis in rikojoyotl welis amehresibiroskej kan anchantiskej nochipa.

¹⁰Akin kimati kitekipanoltia itlaj tlamantle tzikitzin ika kuale iyolo, tonses noijki welis kitekipanoltis itlaj tlamantle miek. Iwan akin amo kimati kitekipanoltia itlaj tlamantle tzikitzin porke mach kopia kuale iyolo, tonses noijki mach welis kitekipanoltis itlaj tlamantle miek.

¹¹Axan kiné, tla itech in rikojoyotl katlej onkaj ixko yin tlaltikpak namejwan mach ankitekpanoltiaj ken moneki, tonses mach welis amehmaktiliskej katlej melawak rikojoyotl. ¹²Iwan tla namejwan mach kuale ankitekpanoltiaj itlaj tlamantle katlej amo amoaxka, tonses mach welis amechaxkatiskej itlaj tlamantle para xiktekpanoltikan.

¹³Mach akaj tekapanoj welis kinpias ome itekowan, porke welis kitlasojtlas in se iwan oksé mach kitlasojtlas, o noso welis kitlakitas in se iwan oksé mach kitlakitas. Mach welis ankitekpanoskej in Dios mientras amechyoltlantok in rikojoyotl.

¹⁴In fariseos katlej okiwelitayaj tomin, okikaktokaj nochi tlan Jesús okijtoaya iwan san okiwetzkiayaj.

¹⁵Tonses Jesús okinmilwij:

—Namejwan anmochiwaj ke yeskia melawak ankualtin inmixpan tlakaj, pero Dios kixmati namoyolo. Onkaj tlamantle katlej in tlakaj kiweyimati, pero toTajtzin Dios kikokolia.

In tlanawatile de Moisés mach ya tlami

¹⁶Itlanawatil in Moisés iwan intlamachtin in profetajtin omotekipanoltikej asta ijkuak owalaj in Juan Tlaku-ateekij. Desde ijkuakón motematiltijwitz in kuale tlajtole de kenik Dios tlanawatia. Iwan axan nochtin mochi-

jchikawaj kinekij kalakiskej kan Dios tlanawatia.

¹⁷Okachi mach owij pojpoliwis in ilwikak iwan tlaltikpak, ke se letra katlej ijkuilitok itech itlanawatil in Moisés amo ma mochiwa.

Jesús otlamachtij mach se ma mosiwakawa

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

¹⁸Tla se tlakatl kikawa isiwa iwan monamiktia iwan oksé siwatl, kijtosneki ya kimomekatia. Iwan akin monamiktia iwan se siwatl katlej omokajkaj iwan iokich, noijki kijtosneki ya kimomekatia.

In tlakatl katlej okimopialiaya iwan Lázaro

¹⁹Oyeka se tlakatl katlej okimopialiaya. Omotzotzoltiaaya ika tzotzole moradotik sa tekitl patío iwan omochijchiwaya kej yeskia se rey. Iwan momostla okichiwaya ilwitl iwan okikowaya miek tlakuale katlej sa tekitl kuale. ²⁰Noijki oyeka se pobre itoka Lázaro, katlej nochi itlanakayo otentoka de tzotzotl. Iwan omotlaliaya ipan tlale ikaltempan in tlakatl katlej okimopialiaya. ²¹Yon pobre okinekia kikuani tlan owetzia de ipan imesa in tlakatl katlej okimopialiaya. Iwan asta in itzkuinmej okipajpaliiayaj itzotzowan. ²²Se tonale in pobre omikke, iwan angelestin okiwikakej inawak Abraham kan ilwikak. In tlakatl katlej okimopialiaya noijki omikke, iwan okitookakej. ²³In tlakatl katlej okimopialiaya sa tekitl otlajyowiaya ijtik tliko, oajkopantlachixke iwan okitak de wejka in Abraham iwan Lázaro. ²⁴Ijkuakón otzajtzik okijto: “Papan Abraham, xinechiknomati, iwan xiknawati in Lázaro ma kisiawa imajpil, iwan ma wiki ma kiseseliki nonenepil. Porke sa tekitl nitlajyowia ijtik yin tlitl.”

²⁵Pero Abraham okilwij: “Nokone,

xikelnamiki nik in tej otikpixke miek tlamantle nijkuak otinemia ixko in tlaltikpak, iwan Lázaro opanok miek tlamantle mach kuale. Axan yej nian kipia pakilistle, iwan tej titlajyowia. ²⁶Iwan onkaj se tlamantle katlej sa tekittl tlawejkatlan katlej techxelojtok. Iwan akinmej kinekiskej yaskej de nian para ompa, mach weliskej, nion akinmej kinekiskej witzej de ompa para nian noijki mach weliskej.” ²⁷Tonses in tlakatl katlej okimopialiaya okilwij: “Nimitztlatlawtia kiné, papan Abraham, xiktitalani in Lázaro ichan nopapan, ²⁸kan nikipia makuiltin nokniwan, para ma kintlapowiti, iwan ijkón amo ma wikikan yejwan noijki itech yin tlajyowilistle.” ²⁹Pero Abraham okilwij: “Yejwan kipiaj tlan okijkuiolj in Moisés iwan tlan okijkuioljkej in profetajtin. Ma kikakikan tlan yejwan kijtaj.” ³⁰In tlakatl katlej okimopialiaya okinankilij: “Amo, mach ijkón, papan Abraham, pero tla akaj katlej yomikke iwan moyolkuis (moyolitis) oksemi iwan yas kintlapowiti, yejwan moyolkuepaskej de intlajtlakol.” ³¹Pero Abraham okilwij: “Tla amo kinekij kikakiskej itlajtol in Moisés iwan intlajtol in profetajtin, tonses maski ma moyolkui akaj tlakatl no mach kinekiskej kikakiskej maski ma kintlapowi.”

Kenik se wetzi ipan tlajtlakole

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

17 Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Nochipa yetos tlan ika tlajtlakoskej in tlakaj. Pero ¡pobre in tlakatl katlej kitoktis akaj oksé ma wetzi ipan tlajtlakole! ²Okachi kuale ma kilpilikan ikechtlan se metlatl iwan ma kitlamot-lakan ijtik atl, ke ma kitokti ma wetzi ipan tlajtlakole se de yinmej tzitzikin-mej. ³Xikpiakan kuidado.

”Tla se mokni tlajtlakoa motech, xiknotza iwan xikajwa. Tla mitzkaki iwan moyolpejpena (moyolkuepa), xiktlapojpolwi. ⁴Maski ma tlajtlako motech chikome buelta se tonale, iwan chikome buelta witz monawak mitzilwiki: “Mach ok ijkón nikchiwas”, in tej xiktlapojpolwi.

Ma titlaneltokakan okachi

⁵In tlatitlaniltin okilwijkej in Señor: —Xitechmaka okachi tlaneltokalistle.

⁶Ijkuakón in Señor okinmilwij:

—Tla amejwan ankipianij tlaneltokalistle, maski tzikitzin kej isemiya in mostaza, welini ankilwianij yin sicomorojkuawitl: “Ximowiwitla de nian iwan ximotooka ijtik atl”, iwan kuawitl amechtlakitani.

In tekipanoj iwan itekiw

⁷Tla akaj de amejwan kipia se itekipanoj iwan tla yomokuepato otlaxawato o noso otlajpiato, ¿kox ankilwaj: “Xiwiki ximotlali xitlakua”?

⁸Amo, sino ankilwaj: “Xinechchiwili tlan nikuas, xiktlejtletjkolti momakamisa iwan xinechtlamaka asta ma tlami ma nitlakua iwan ma natli. Satepan tej welis titlakuas iwan tatlis.”

⁹¿Kox ankitlasojkamatij namejwan namotekipanoj por kichiwa tlan ankinawatiaj? Namejwan kuale ankintij nik amo. ¹⁰Ijkón noijki namejwan, nijkuak antlamiskej ankichwaskej nochi tlan Dios amechnewatia, moneki xikijtokan: “Tejwan mach tikualtin titekipanojkej, porke mach otikchijkej okachi de tlan otechnawatijkej ma tikchiwakan.”

Jesús okinpajtij majtlaktin tlakaj katlej opalania innakayo

¹¹Nijkuak Jesús oonewak para Jerusalén, opanok ik estado de Samaria iwan ik estado de Galilea. ¹²Nijkuak

oajsik itech se pueblojtzin, owalajkej okinamikikoj majtlaktin tlakaj katlej opalania innakayo, pero san wejka omoketzkej ¹³ iwan otzajtzikej chikawak:

—¡Jesús, Tlamachtij, xitechiknomati!

¹⁴ Nijkuak in Jesús okinmitak, okinmilwij:

—Xiwan ximoteititij innawak in tiopixkej.

Iwan nijkuak yoyayaj ipan ojtle, opajtikej iwan ochipawikej itech innakayo. ¹⁵ Ijkuakón se de yejwan, nijkuak omotlataq yochipawik de ikokolis, omokuepke, kiweyixitijtiw in toTajtzin Dios chikawak. ¹⁶ Omotlankuaketzke iyakapan Jesús, asta okitennamikke in tlale iwan omotlasojkamatke inawak. Yon tlakatl oyeka de estado de Samaria. ¹⁷ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—¿Amo anmajtlaktin katlej anpajtikej? ¿Kanin katej in oksekimej chiknawin? ¹⁸ ¿San yen yin tlakatl katlej mach judío omokuepke para kiweyixitit in Dios?

¹⁹ Tonses in Jesús okilwij in tlakatl:

—Ximoketza iwan xiwia. Otipajtik porke otinechneltokak.

Kenik yetos nijkuak witz in Jesús para tlanawatis

(Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰ In fariseos okitlajtlanjikej in Jesús keman ajsis tonale nijkuak Dios pewas tlanawatis. Iwan Jesús okinnankilij:

—In tlakaj mach welis kitaskej nijkuak Dios pewas tlanawatis. ²¹ Nimpor mach kijtoskej: “Xikitakan, nian kajki”, o noso “Xikitakan nepa kajki”. Porke Dios ya tlanawatijtok ipan inyolo in tlakaj.

²² Ijkuakón okinmilwij imomachtijkawan:

—Ajsis tonale namejwan ankinekiskej annechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl iwan ankinekiskej oksemi ma nieto amowan, pero mach ok

annechitaskej. ²³ Iwan sekimej tlakaj amechilwiskej: “Xikitakan, nian kajki”, o noso “Xikitakan, ne kajki.” Amo xikneltokakan, nion amo xiwan xinechtemotij. ²⁴ Porke ijón ken nijkuak tlapetlani ik se lado de itech ilwikak iwan tlawia asta itech oksé lado de ilwikak, ijón Nej noijki akin onimochij nitlakatl ik nowian (nian nepa) nechitaskej itech nekáj tonale nijkuak niwitz. ²⁵ Pero achtoj moneki nitlajyowis miek, iwan nechkokoliskej in tlakaj katlej nemij itech yinmej tonaltin. ²⁶ Ijón ken otlamochij itech nekáj tiempo de Noé, no ijón tlamochiwas nijkuak niwitz Nej katlej onimochij nitlakatl. ²⁷ In tlakaj otlakuayaj iwan okoniaj, omonamiktiayaj iwan okintlajtlaniaj ichpokamej. Ijón okichijtokaj asta itech nekáj tonale nijkuak in Noé okalakke ijtik in weyi barko, iwan ijkuakón omokajkaj in tlamawisolkiawatl iwan nochtin okinpojpoloj. ²⁸ Ijón noijki otlamochij itech nekáj tiempo de Lot: otlakuayaj iwan okoniaj, otlakowayaj iwan otlanamakayaj, otlatookayaj iwan okalchiwayaj. ²⁹ Pero nijkuak Lot okiske de itech weyikan de Sodoma, owetzke tlitl iwan azufre de ilwikak, iwan nochtin okinmiktij. ³⁰ Ijón noijki tlamochiwas itech nekáj tonale nijkuak niwalmonextis Nej katlej onimochij nitlakatl.

³¹ Itech nekáj tonale, tla akaj yetos ipan ikal, amo ma temo para kixititi tlan kipia itech ikalijtik. Iwan tla akaj kajki itlalaj, amo ma walmokuepa para ichan. ³² Xikelnamikikan tlan omochij isiwa in Lot. ³³ Akin kinakis kipalewis inemilis, kipolos. Pero akin kipolos inemilis por Nej, kipalewis inemilis.

³⁴ Namechilwia nik in yon yuak kochtoskej omen ipan se tlapechtle. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

³⁵Omen siwamej sepantistoskej inkalijtik. Se kiwikaskej iwan oksé kikajte-waskej. ³⁶Omen tlakaj sepantekipanoj-toskej intlalaj. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

³⁷Nijkuak ijkón okikakej, okitlajtlaniijkej:

—¿Kan ijkón tlamochiwas, Señor?

Iwan Jesús okinnankilij:

—Kan wetos se mikkatl, ompa mololoskej in tzojpilomej.

Ejemplo de se viuda iwan se jues

18 Jesús okinmilwij se ejemplo para kinmachtis nik moneki se motiotzajtzilis nochipa, iwan amo se ma mosotlawa. ²Okinmilwij:

—Oyeka itech se pueblo se jues katlej mach okimakasia in Dios, iwan okinkokoliaya nochtin tlakaj. ³Itech yon pueblo oyeka noijki se viuda, katlej okonitaya in yon jues para ma kipalewi itech se pleito porke okinekiaj kitojtoktiskej. ⁴Opanok miek tonale in jues mach okinekia kipalewis, pero satepan okimolwij: “Maski mach niki-makasi in Dios iwan maski nikinkokolia in tlakaj, ⁵nikpalewis in yin siwatl, porke san mokueptok nechwaliita, para ayakmo okachi ma nechkuejso iwan ma nechyolajxiti.”

⁶Iwan Señor okijtoj:

—Xikkakikan tlan okijtoj in mach kuale jues. ⁷¿In Dios kox amo welis kinpalewis noijki itlapejpenalwan, katlej tonayan iwan yuak kimotlatlawtiliaj ma kinpalewi? ¿Kox wejkawas para kinpalewis? ⁸Nej namechilwia nik mach wejkawas. Pero Nej katlej onimochij nitlakatl nijkuak niwitz, ¿kox ok nikinmajsiki in tlakaj katlej tlaneltokaj nonawak ixko yin taltikpak?

Ejemplo de se tlakatl fariseo iwan se tlakatl katlej tlakobraroa ika impuesto

⁹Jesús okinmilwij oksé ejemplo, okinmilwij katlej momachiliaj kualtin tlakaj iwan okinmitayaj kej yeskia mach itlaj inpatij in oksekimej. Okijtoj:

¹⁰—Omen tlakaj oyajkej kan weyi tiopan omotiotzajtzilijtoj: se oyeka fariseo, iwan oksé oyeka tlakobraroj ika impuestos. ¹¹In fariseo omoketoka iwan omotiotzajtzilijtokaj ijkín: “Dios, nimitztlasojkamachilia porke nej mach nikchiwa ken oksekimej, katlej ichtekej, katlej mach kualtin iwan katlej momekatijkej. Iwan nion mach nikchiwa ken yin tlakobraroj ika impuestos. ¹²Nej nimosawa (niayunaroa) ome buelta se samana, iwan nimitzmaka in diesmo de nochi tlan niktiani.” ¹³Pero in tlakatl katlej tlakobraroj ika impuestos san wejka omoketzke iwan nion mach omixewiaya ajkopantlachias, sino san omoelpantlatziniaya iwan okijtoaya: “¡Dios, xinechiknomati, porke nej nitlajtlakolej!” ¹⁴Nej namechilwia nik in yon tlakobraroj ika impuestos omokuepke para ichan ya chipawak de itlajtlakol. Pero in fariseo amo. Porke akin moweyinekis, mopinatis. Pero akin amo moweyinekis, weyikistos (weyititos).

Jesús okintiochij in pilalaktin

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵In tlakaj okinwalinwikayaj inpilalakkonewan para Jesús ma kintlali imawan inpan. Pero nijkuak imomachtijkawan okitakej, opéj kinmajwaj katlej okinwalinwikayaj in pilalaktin. ¹⁶Pero Jesús okinnotzke iwan okinmilwij:

—Xikinkawakan in pilalaktin ma wikikan nonawak, amo

xikintzatzakuilikan. Porke in tlakaj katlej yolyamankej ken pilalaktin, kalakiskej kan Dios tlanawatia. ¹⁷Ipan melajka namechilwia, akin amo kikawilis Dios ma tlanawati ipan iyolo ken se chokotzin kimokawilia, in yon tlakatl mach kalakis kan Dios tlanawatia.

Se tlakatl katlej wel kimopialia omotlapowij iwan Jesús

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

¹⁸Se tlakatl tlayekanke judío okitlajtlanij in Jesús:

—Tlamachtij, tejwatzin tikuale tlakatl, ¿tlan moneki nikchiwas para nikpias nemilistle katlej mach keman tlamis?

¹⁹Jesús okilwij:

—¿Tlanik tinechilwia nikuale tlakatl? Mach onkaj oksé kuale tlakatl sanwel yen Dios. ²⁰Ya tikmati tlan kijtaj in tlanawatiltin: “Amo ximomekati, amo xitemikti, amo xitlachteki, amakaj xiktlajtoltlatlalili, xiktlakita mopapan iwan momaman.”

²¹In tlakatl okilwij:

—Nochi in yon nikchijtiwitz desde nichokkoj.

²²Nijkuak ijón okikakke in Jesús, okilwij:

—Oksé tlamantle mitzpoloa tikchivas: xiknamaka nochi tlan tikpia iwan in tomin xikinmaka in pobrestin. Ijón tikpias rikojoyotl ompa ilwikak. Iwan nompa, xiwiki nonawak iwan pewa xinemi nowan.

²³Pero yon tlakatl nijkuak ijón okikakke, sa tekintl omoyolkokoj, porke sa tekintl okimopialiaya. ²⁴Nijkuak Jesús okitak nik sa tekintl omoyolkokoj yon tlakatl, okijtoj:

—Sa tekintl owij para nekatej katlej kimopialiaj kalakiskej kan Dios tlanawatia. ²⁵Okachi mach owij para se kameyo panos kan kuyontok in akuxaj, ke para

se katlej kimopialia kalakis kan Dios tlanawatia.

²⁶Iwan katlej ijón okikakej okijtojkej:

—Tonses, ¿akin kiné welis momaxixtis?

²⁷Jesús okinmilwij:

—Tlan amo welij kichiway in tlakaj, Dios weli kichiwa.

²⁸Pedro okilwij:

—Señor, tejwan otikajtejkej nochi tlan otikpiyaj para tiaskej mowan.

²⁹Ijkuakón Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, ke akin okikajtej ikal, o noso ipapan, o noso ikniwan, o noso isiwa, o noso ipilwan, para kichiwas tlan Dios kinawatia, ³⁰kiresibiros okachi miek de tlan okikajtej. Kiresibiros okachi miek itech yin tiempo, iwan kipias nemilistle katlej mach keman tlamis itech nekáj tiempo katlej satepan yetos.

Jesús okitematiltij de imikilis ya eyi buelta

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

³¹Jesús okinwikak ik se lado in matlaktle iwan omen imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Axan ma tiwian para Jerusalén, kan mochiwas nochi tlan okijkuilojkej in profetajtin de yen Nej katlej onimochij nitlakatl. ³²Nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj katlej mach judiojtin, nechpijpinatiskej, nechwikaltiskej iwan nechchijchijchaskej. ³³Iwan satepan de nechwitekiskej, nechmiktiskej. Pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitis).

³⁴Yejwan mach okimomakakej kuenta tlan okinmilwij, nion mach okimatiaj de tlanon okintlapowiaya. Mach okimomakakej kuenta yon tlamantle porke okotlatitoka para yejwan.

Jesús okitlachialtij se tlakatl katlej mach otlachiaya

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

³⁵ Nijkuak Jesús yoajsiaya itech weyikan de Jericó, se tlakatl katlej mach tlachia oewatoka itempan ojtle omoijtlanijtoka. ³⁶ Nijkuak okikakke opanoayaj miekej tlakaj ik ompa, in tlakatl katlej mach tlachia otlajtlanke tlan tlamochiwa. ³⁷ Iwan okilwijkej nik in Jesús de Nazaret ik ompa panotiw. ³⁸ Ijkuakón otzajtzik chikawak okijtoj:

—¡Jesús, iKone in David, xinechiknomati!

³⁹ Katlej oyayaj tlayakapan okajwakej para ma mokamatzakua, pero yej okachi chikawak otzajtzik:

—¡Jesús, iKone in David, xinechiknomati!

⁴⁰ Tonses in Jesús omoketzke iwan otlanawatij ma kiwalwikilikan. Nijkuak oejkok iyakapan, okitlajtlanj:

⁴¹ —¿Tlan tikneki ma nimitztokti?

In tlakatl katlej mach tlachia okijtoj:

—Señor, nikneki nitlachias.

⁴² Jesús okilwij:

—¡Xitlachia! Motlaneltokalis yomitzmakixtij.

⁴³ San niman ijkuakón in tlakatl ya owelik otlachixke. Satepan yej oyáj iwan Jesús kiweyixitijtiw in toTajtzin Dios. Iwan nochtin in tlakaj katlej okitakej, noijki okiweyixitijkej in toTajtzin Dios.

Jesús iwan Zaqueo

19 Satepan Jesús okalakke itech weyikan de Jericó iwan onejnentiaya itech se ojtle, ² iwan ompa oyeka se tlakatl katlej okimopialiaya itoka Zaqueo, katlej tlayekanke tlakobraroj ika impuestos, ³ iwan yon Zaqueo okinekia kixmatis in Jesús. Pero mach owelia okitaya porke oyekaj sa tekittl miekej tlakaj iwan Zaqueo oyeka chaparrotzin. ⁴ Ijkuakón omotlaloj tlayakapan, iwan

para welis kitas in Jesús, otlejkok itech se kuawitl itoka sicómoro serka de kanik Jesús panos. ⁵ Nijkuak Jesús opanok ik ompa, otlachixke ik ajkopan iwan okilwij:

—Zaqueo, xitemo totoka, porke axan nikneki nimokalotis mokalijtik.

⁶ Tonses in Zaqueo otemok totoka, iwan okiresibiroj in Jesús ika pakilistle.

⁷ Nijkuak ijkon okitakej, nochtin opéj kipojpoaj, okijtoayaj ke Jesús okalakke omokalotito ichan se tlakatl tlajtlakolej.

⁸ Satepan Zaqueo omoketzke iwan okilwij in Señor:

—Señor, nikinmakas in pobrestin tlajko de nochi tlan nikpia. Iwan tla akaj onikajkayaj para oniktlachtekij, nikkuepilis nawi buelta okachi de tlan onikixtilij.

⁹ Jesús okilwij:

—Axan yomomakixtijkej in tlakaj de yin kale. Porke yin Zaqueo noijki walajtok nelwatl de Abraham iwan tlaneltoka ken Abraham otlaneltokak.

¹⁰ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl oniwalaj onikintemoko iwan onikinmakixtiko katlej mopolojtokej.

Ejemplo de majtlaktle tominmej

¹¹ Mientras in tlakaj okikakiaj yon tlajtole, Jesús okinmilwij se ejemplo, porke yoyeka serka de Jerusalén iwan yejwan okiyejyekoayaj nik in Dios san niman ya pewas tlanawatis ixko yin tlatikpak. ¹² Ijkuakón okinmilwij:

—Oyeka se tlakatl katlej kimopialia iwan weyikistok (weyititok), oyáj wejka para kiresibiros itekiwajkayo de rey iwan satepan oksemi walmokuepas.

¹³ Antes de yas, okinnotzke majtlaktin itekipanojkawan, kada se okimakak se tomin katlej miek ipatij, iwan okinmilwij: “Xiktekipanoltikan yin tomin para xiktlanikan okachi mientras ma nimokuepati.” ¹⁴ Pero in tlakaj de ipueblo okikokoliayaj, iwan por yonik

okintitlankej sekimej tlakaj para ma kijtotij: “Mach tiknekij yin tlakatl ma technawati kej rey.”¹⁵ Pero okiresibiroj itekiwajkayo de rey, iwan omokuepke para ipueblo. Nijkuak oejkok, okintekuitlanke itekipanojkawan katlej okinmakak in tomin, para kimatis kexkich okitlanke kada se.¹⁶ Achtoj se oejkok iwan okijtoj: “Señor, motomin okitlanke majtlaktle buelta okachi.”¹⁷ In rey okinankilij: “Kuale kajki. Tej tikuale titekipanoj. Iwan komo kuale otiktekipanoltij tlan san tzikitzin onimitzmakak, por yonik axan nimitztlalis xitlanawati itech majtlaktle pueblotjin.”¹⁸ Oksé oejkok iwan okijtoj: “Señor, motomin okitlanke makuile buelta okachi.”¹⁹ In rey noijki okilwij: “Tej noijki nimitztlalis xitlanawati itech makuile pueblotjin.”²⁰ Satepan oksé oejkok iwan okijtoj: “Señor, nian kajki motomin. Oniktlaatij ika se panito.²¹ Porke onimitzimakaske, porke tejwatzin wel chikawak titlanawatia, iwan tikmoaxkatia tomin katlej mach otiktlanke iwan tikmopixkia tlan amo otiktookak.”²² Ijkuakón in rey okilwij: “Tej mach tikuale titekipanoj, ika tlan tej monewian yotikijtoj ika yon nimitztlajtlakoltis. Tla tikmati nik chikawak nitlanawatia, iwan nikmoaxkatia in tomin katlej mach oniktlanke iwan nikmopixkia tlan amo oniktookak,²³ ¿tlanik amo otikkawato notomin itech banko, para nijkuak niejconi, nikresibiroani notomin iwan ikoneyo?”²⁴ Iwan okinmilwij katlej ompa oyekaj: “Xikixtilikan in tomin katlej onikmakak, iwan xikmakakan katlej kipia majtlaktle tomin.”²⁵ Iwan yejwan okilwijkej in rey: “Pero Señor, yej ya kipia majtlaktle tomin.”²⁶ Pero in rey okinmilwij: “Nej namechilwia, ke akin kipia, kimakaskej okachi miek. Iwan akin amo kipia, kikixtiliskej asta yen tzikitzin tlan kipia.”²⁷ Iwan nekatej

nokontraswan katlej mach kinekij ma nieto nirey para ma nikinnawati, xikinwalinwikakan iwan noixpan xikinmiktikan.”

Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Satepan de ijkon okijtoj, Jesús oksemi oonewak para weyikan de Jerusalén.²⁹ Nijkuak ya onajsiw itech pueblo de Betfagé iwan itech pueblo de Betania, ya serka kan kajki in Olivostepetl, ijkuakón okintitlanke ome imomachtijkawan,³⁰ okinmilwij:

—Xiwian itech nekáj pueblotzin katlej kajki ne tlayakapantzin, iwan nijkuak anmajsiwwej ankitaskej se burro ilpitok, katlej mach ya semi akaj ipan tlejko. Xiktotomakan iwan xikualwikakan.³¹ Tla akaj amechtlahtlanis tlanik ankitotomaj, xikilwikan nik in Señor kineki.

³² Imomachtijkawan oyajkej, iwan okajsitajsikej nochi ken Jesús okinmilwij.³³ Iwan nijkuak okitotontokaj in burro, itekowan in burro okintlajtlanijkej:

—¿Tlanik ankitotomaj in burro?

³⁴ Iwan yejwan otlanankilijkej:

—Porke in Señor kineki.

³⁵ Ijkuakón okiwikilijkej in Jesús, okinkixtijkej intlakenwan iwan okinkentilijkej in burro iwan ipan okitlejkoltijkej in Jesús.³⁶ Nijkuak Jesús oyaya ipan burro, in tlakaj okinsojtayaj intlakenwan ipan ojtle.

³⁷ Iwan nijkuak Jesús oajsik kan pewa temolistle de kan Olivostepetl, nochtin se monton imomachtijkawan opéj tzajtzij chikawak ika pakilistle iwan okiweyixitayaj in toTajtzin Dios por nochtin in milagrostin katlej yokitakej.³⁸ Okijtoayaj:

—¡Ma Dios kitiochiwa in Rey katlej okualtitlanke in toTajtzin Dios! ¡Ma tlay-

olosewto itech ilwikak, iwan ma tikweyixtikitan toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak!

³⁹ Ijkuakón sekimej fariseos katlej ompa oyekaj inwan in tlakaj, okilwijkej in Jesús:

—Tlamachtij, xikinmajwa momomachtijkawan katlej ijón kijtaj.

⁴⁰ Pero Jesús okinnankilij:

—Nej namechilwia, tla yejwan mokatmatzakuaskej, in temej tzajtziskej.

⁴¹ Nijkuak oajsito serka de itech weyikan de Jerusalén, iwan nijkuak okitak, ochokak, ⁴² iwan okijtoj:

—¡Ay, Jerusalén! ¡Ojalá tikmomakani cuenta itech yin tonale katlej mitzmakani yolosewilistle! Pero axan mach tikmomakas cuenta porke Dios yomitzlaatilij. ⁴³ Porke witzej tonaltin, nijkuak mokontraswan mitzyawaloskej iwan mitztlatzakuiskej. Ik nowian (nian nepa) mitzyawaloskej iwan mitzmagaskej. ⁴⁴ Mitztlamotlaskej ipan tlale. Kinmiktiskej katlej motech chantij, iwan mach kikawaskej nion se tetl nepanitos ipan oksé tetl. Porke mach otikmomakak cuenta nijkuak Dios omitzitako para mitzmakixtis.

Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

⁴⁵ Satepan Jesús okalakke ijtik in weyi tiopan iwan opéj kinkixtia de ompa katlej otlanamakayaj iwan katlej otlakowayaj, ⁴⁶ iwan okinmilwij:

—Itech tiotlajkuilole kijta: “Nokal yetos kale de tiotzajtzilistle”. Pero namejwan ya ankikuepkej se kale de ichtekoj.

⁴⁷ Nochi tonale Jesús otlamachtiaaya itech weyi tiopan. Pero in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, iwan in tlayekankej de itech yon weyikan opéj kitemoaj kenik welis kimiktiskej. ⁴⁸ Pero

mach okajsiaj kenik kichiwaskej, porke nochtin in tlakaj okinekiaj kikakiskej nochi tlan Jesús okijtoaya.

Jesús okitlajtlanijkej akin okimakak tlanawatijkayotl

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

20 Se tonale nijkuak Jesús oyeka kan weyi tiopan okinmachtijtoka in tlakaj, iwan okinmatiltijtoka in kuale tlajtole katlej temakixtia, ijkuakón oejkokej in tlayekankej tiopixkej iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, iwan in tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, ² iwan okilwijkej:

—Xitechilwi, ¿ika tlan tlanawatijkayotl tikchiwa in yin tlamantle? ¿Akin omitzmakak in yon tlanawatijkayotl?

³ Ijkuakón Jesús okinnankilij:

—Nej noiiki namechtlajtlanis se tlajtole. Xinechnankilikan: ⁴ ¿Akin okinawatij in Juan ma tlakuateeki? ¿Yen Dios okinawatij, o noso yen tlakaj okinawatijkej?

⁵ Ijkuakón opéj kimolwíaj entre yejwan ijkin:

—¿Ken tikilwiskej? Tla tikijtoskej yen Dios okinawatij, techilwis: “¿Tlanik kiné mach ankineltokakej?” ⁶ Iwan tla tiki-jtoskej yejwan in tlakaj okinawatijkej, nochtin in tlakaj techmiktiskej ika tetl, porke yejwan kuale kimatij nik in Juan oyeka profeta de Dios.

⁷ Iwan okinankilijkej ke mach kimatij akin okinawatij in Juan ma tlakuateeki. ⁸ Tonses in Jesús okinmilwij:

—Pues Nej noiiki mach namechilwis ika tlan tlanawatijkayotl nikchiwa in yon tlamantle.

In tlatookakej mach kualtin

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

⁹ Satepan Jesús opéj kintlapowia in tlakaj, iwan okinmilwij yin ejemplo:

—Oyeka se tlakatl katlej okitookak miek uvas, iwan satepan okinkajtwelilij

sekimej tekipanojkej para ma kimonekuitlawikan iwan satepan kimokawiskej tlaatlajko de tlan tlakis, iwan oyáj de ompa iwan owejkawato kan oyáj. ¹⁰Nijkuak ya kuale para kitekiskej in uvas, okititlanke se itekipanoj innawak in yonmej tekipanojkej para ma kitlajtlaniti tlan kitokaroa. Pero in tekipanojkej okimagakej iwan okikuepkej san ijki. ¹¹Satepan iteko in uvasyoj okititlanke oksé itekipanoj. Pero noijki okimagakej. San tlan amo okilwijkej iwan okikuepkej san ijki. ¹²Iteko in uvasyoj oksemi okititlanke oksé itekipanoj, pero in tekipanojkej noijki okikojkokojojkej iwan okikixtijkej kalan.

¹³Satepan, iteko in uvasyoj okimolwij: “¿Tlan nikchiwas? Niktitlanis notlasojkone. Nijkuak kitaskej, xamo kitlakitaskej.” ¹⁴Pero nijkuak in tekipanojkej okitakej, okimolwijkej se iwan oksé: “Yin ikone yen katlej kimokawis tlan iaxka in tetaj. Ma tikmiktikan, para tejwan tikmoaxkatiskej in uvasyoj.” ¹⁵Ijkuakón okikixtijkej in tekone de kan uvasyoj iwan okimiktijkej.

Satepan Jesús okintlajtlanj:

—Axan kiné, ¿tlan kichiwas iteko in uvasyoj? ¿Tlan kintoktis in tekipanojkej? ¹⁶Yon iteko in uvasyoj yas iwan kinmixpolos nekatej tekipanojkej, iwan iuvasyoj kinmakas oksekimej para ma kimonekuitlawikan.

Nijkuak in tlakaj ijkon okikakej, okijtojkej:

—¿Amo ma Dios kimonekilti!

¹⁷Pero Jesús okintlatak, iwan okijtoj:

—¿Tlan kijtosneki kiné tlan kijta in tiotlajkuilole? Kan kijta:

In tetl katlej in kalchijkej mach okixitakej, omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

¹⁸Iwan akin wetzis ipan yon tetl, pojpostekis. Iwan tla in tetl wetzis ipan akaj, kikuejkuechos.

Kox se kitlaxtlawas impuesto para César

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:13-17)

¹⁹In tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okinekiaj kikitizkianij in Jesús itech yon ora, porke okimomakakej kuenta nik okinkajkakitij ika yon ejemplo. Pero mach okikitizkijkej, porke okinmiimakasiaj in tlakaj. ²⁰Satepan okintitlankej sekimej tlakaj para ma kixpiakan in Jesús iwan omochiwayaj kej kualtin tlakaj, para welis kikakiskej itlaj tlajtole katlej ika welis kimayawiskej iwan ijkon welis kitemaktiskej (kitemaktiskej) imak in gobernador. ²¹Por yonik yejwan okitlajtlanjkej in Jesús:

—Tlamachtij, tikmatij nik tikijta tlan melawak iwan noijki titlamachtia tlan melawak, iwan tejwatzin mach tikinmita in tlakaj kox rikojtin o noso pobrestin, sino titlamachtia ipan melajka kenik se nemis ken Dios kineki. ²²Xitechilwi: ¿Kox kuale se kitlaxtlawas impuesto para César o noso amo?

²³Pero Jesús okimatia nik mach kuale tlan okiyejyekojtokaj iwan nik okinekiaj kimayawiskej ika itlaj tlajtole. Iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankinekij anechmayawiskej ika itlaj tlajtole?

²⁴Xinechititikan se tomin. ¿De akin ixko iwan akin itoka katlej nestok itech yin tomin?

Yejwan okijtojkej:

—De César.

²⁵Tonses in Jesús okinmilwij:

—Pues xikmakakan in César tlan de yen César, iwan xikmakakan Dios tlan de yen Dios.

²⁶Iwan mach owelikej okitlajtolmayajkej de tlan okijtoaya inmixpan tlakaj.

Sino okachi sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) de kenik otlanankiliaya, iwan mach ok itlaj okijtokej.

Okitlajtlaniykej in Jesús kox moyolkuiskej in mikkamej

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

²⁷ Satepan, sekimej saduceos oyajkej okitatoj in Jesús. In yonmej saduceos mach kineltokaj kox welis moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej. Iwan okitlajtlaniykej in Jesús:

²⁸ —Tlamachtij, Moisés otechkajtewilij ijkuilitok, ke tla se tlakatl omonamiktij, miki iwan mach okipixke nion se ikone iwan isiwa, ikni in difunto kipia de monamiktis iwan yon viuda para kinpias ikonewan para ijón welis yeskej kej yeskia ikonewan in difunto. ²⁹ Axan kiné, oyekaj chikomen iknimej. In yankuiotl achtoj omonamiktij, pero omikke iwan mach okinpixke ikonewan. ³⁰ Oksé ikni katlej kiwaltoka omonamiktij iwan yon viuda, iwan noijki omikke iwan mach okinpixke ikonewan. ³¹ Ijkuakón oksé katlej kiwaltoka omonamiktij iwan yon viuda, iwan ijón okichijkej nochtin in oksekimej, iwan san ken chikomen iknimej omikkej iwan mach okipixkej nion se inkone. ³² Satepan noijki omikke in viuda. ³³ Tonses, nijkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, ¿katlij yen de yonmej chikomen yetos isiwa? Porke nochtin chikomen omonamiktijkej iwan yon siwatl.

³⁴ Tonses in Jesús okinnankilij:

—Itech yin taltikpak, in tlakaj iwan siwamej monamiktiaj. ³⁵ Pero nijkuak in tlakaj iwan siwamej moyolkuiskej oksemi de itech inmikilis, iwan katlej Dios kinkawilis ajsiskej ompa ilwikak, mach ok motlajtlaniskej iwan nion mach ok monamiktiskej. ³⁶ Porke mach ok

mikiskej. Yeskej kej angelestin, iwan yeskej ikonewan in Dios porke yokinyolitij. ³⁷ Inewian Moisés, okiteititij nik in mikkamej moyolkuiskej, kan tlapoa de se kuatlanwitztle katlej otlatlaya. Kan Dios okilwij in Moisés nik yen Dios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob. ³⁸ Iwan Dios amo Dios de mikkamej, sino de katlej yolitokej. Porke nochtin katlej iaxkawan Dios, yonmej nochtin yolitokej.

³⁹ Ijkuakón sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okilwijkej:

—Tlamachtij, kuale tlan otikijtoj.

⁴⁰ Iwan mach ok omixewijkej ok itlaj okitlajtlaniykej.

¿De akin iKone in Cristo?

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

⁴¹ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik kijtaj nik in Cristo katlej Dios okipejpenke yen ikone in David?

⁴² Porke inewian in David kijta itech libro de Salmos:

In toTajtzin Dios okilwij in noSeñor yin tlajtote:

“Ximotlali ik noyekma,

⁴³ asta ijkuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.”

⁴⁴ Tla inewian David okinotzke in Cristo “noSeñor”; ¿kenik kiné in Cristo ma yeto iKone in David?

Jesús okijtoj mach kuale tlan kichiway in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr.

12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Nochtin in tlakaj otlakaktokaj nijkuak in Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

⁴⁶ —Ximotlachilikan de yen tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, porke kiwelitaj nemiskej ika intlaken weweyak, iwan kinekij

ma kinyektalajpalokan nijkuak nemij tiankistle. Iwan itech tiopanmej kiwelitaj motlaliskej kan motlaliaj in tlayekankej, iwan kitemoaj motlaliskej kan okachi kuale lugar itech ilwimej. ⁴⁷Iwan yejwan noijki kinkixtiliaj inkalwan in viudajtin, iwan tlaixkajkawawaj motiotzajtzilij sa tekittl para ma kinmitakan kichiway tlan kuale. Por yonik in yejwan kitlaxtlawaskej okachi weyi intlajtlakol.

**In viuda katlej okitemakak
nochi tlan okipiaya**

(Mr. 12:41-44)

21 Jesús oyeka ijtik in weyi tiopan iwan ompa okinmitak in tlakaj katlej kimopialiaj, okonkajkawawaj intomin ijtik in kaja kan mololoa in ofrenda. ²Noijki ompa okitak se viuda pobre katlej okonkajkaj ijtik in yon kaja ome tomintzitzintin de cobre. ³Iwan Jesús okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, nik in yin viuda pobre okonkajkaj okachi miek ke nochtin oksekimej. ⁴Porke nochtin konkajkawawaj intomin katlej kinsobraroa, pero yin viuda pobre okonkajkaj nochi tlan okipiaya tlan ika motlamakani.

Jesús okijtoj in weyi tiopan xitinis

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵Nijkuak sekimej omotlapowijtokaj de yen weyi tiopan, iwan de yen temej kualtitzintin, iwan de yen tlamantin kualtitzintin katlej ompa oyekaj kej ofrendajtin, ijkuakón Jesús okijtoj:

⁶—Ajsis tonale nijkuak nochi yin tlamantle katlej namejwan axan ankitaaj xitinis, iwan nion se tetl mach ok mokawas nepanitos ipan oksé tetl.

**Ijkín tlapanos antes de
tlamis in tlaltikpak**

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷Ijkuakón okitlajtlaniijkej:

—Tlamachtij, ¿keman ijkón tlapanos? ¿Tlan señas tikitaskej nijkuak ijkón pewas tlapanos?

⁸Jesús okijtoj:

—Xikpiakan kuidado de amakaj ma amechkajkawawa. Porke miekej witzej ika notoka kijtoskej: “Nej niCristo”, iwan noijki kijtoskej: “Yoajsik ora.” Pero amo xikinneltokilikan. ⁹Nijkuak ankimatiskej onkaj guerra iwan momagaj ik nowian (nian nepa), amo ximomawtikan, porke ijkón kipia de tlapanos achtoj. Pero ijkuakón mach ya tlamis in tlaltikpak.

¹⁰Jesús noijki okinmilwij:

—Se país momagas iwan oksé país, iwan se pueblo momagas iwan oksé pueblo. ¹¹Miek lado tlalolinis chikawak, yetos apistle iwan yetos kokolistle. Motaskej tlamantin temajmawtijkej iwan señaletin wejweyin de ilwikak.

¹²’Pero achtoj, namejwan amechtlalalochtiskej, amechkukuyotzaskej asta itech tiopanmej iwan asta itech telpiloyan, iwan amechwikaskej inyakapan reyтин iwan inyakapan gobernadortin. Ijkón anpanoskej por annechneltokaj. ¹³Pero ijkuakón namejwan xikintlapowikan de Nej. ¹⁴Iwan xikchiwakan de amo ximotlanemililtikan de kenik antlanankiliskej para anmopalewiskej. ¹⁵Porke Nej namechmakas tlajtole iwan tlanamikilistle ke namokontraswan mach kixikoskej iwan nion mach weliskej amechnankiliskej. ¹⁶Iwan asta amotajwan, amokniwan, amoparienteswan, iwan amoamigoswan yejwan mismo amechtemaktiskej (omechtemaktiliskej). Sekimej de amejwan amechmiktiskej, ¹⁷iwan nochtin in tlakaj amechkokoliskej por Nej. ¹⁸Pero nion se amotzonkal de amotzontekon mach poliwis. ¹⁹Tla anmoyekketoskej itech

namotlaneltokalis, se tonale welis anmomakixtiskej.

²⁰ Nijkuak ankitaskej in weyikan de Jerusalén yokiyawalojkej miekej soldadojtin, xikmatikan nik san niman kixixititzaskej. ²¹ Ijkuakón katlej yeskej Judea ma cholokan asta ipan tepemej. Katlej yeskej itech weyikan de Jerusalén ma kisakan de ompa, iwan katlej yeskej intlalaj amo ma mokuupakan oksemi para Jerusalén. ²² Porke itech nekatej tonaltin Dios kintlajyowiltis in tlakaj katlej mach kuale otetoktijkej, para ma mochiwa nochi tlamantle tlan kijta in tiotlajkuilole. ²³ Pobrestin in siwamej katlej itech nekatej tonaltin kipliaskej inkone intlalaxko iwan katlej yeskej selikkonewajkej! Porke yetos weyi tla-jyowilistle ixko yin taltikpak, iwan ikualanilis in Dios witz inpan yinmej tlakaj. ²⁴ Sekimej mikiskej itech guerra, iwan oksekimej kintzakuaskej itech oksekimej paismej. Iwan katlej mach judiojtin ipan tlajtlaksaskej in weyikan de Jerusalén, asta kan Dios kijtos ma tlami yon tiempo de ijkon ma kichiwakan in tlakaj katlej mach judiojtin.

Jesús walmokuepas oksemi

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

²⁵ Ijkuakón motaskej señalestin itech tonale, itech metztle iwan itech sitlaltin. Iwan itech taltikpak in tlakaj momajmawtiskej iwan mach ok kimatiskej tlanon kichiwasej, porke in atl kukuyokas chikawak iwan motlatlamotlas. ²⁶ In tlakaj sa tekittl momawtiskej asta kuatleyuiliskej de nemajmawtile nijkuak kimomakaskej kuenta tlan tlapanos ixko yin taltikpak. Porke asta in chikawalistin katlej katej ilwikak papatlakaskej (bibiokaskej). ²⁷ Ijkuakón kemaj nechitaskej, Nej katlej onimochij nitlakatl, niwitz ijtik mixtle ika nopoder iwan ika nomawisotlanex. ²⁸ Nijkuak pewas

ijkón tlapanos, ximoyolojchikawakan iwan xiajkopantlachiakan, porke niman namechmakixtis.

²⁹ Jesús noijki okinmakak yin ejemplo:

—Xikitakan in igoskuawitl, o noso it-laj oksé kuawitl. ³⁰ Nijkuak ankitaj pewa selia, namejwan ankimatij yoajsiko in tiempo de tonalko. ³¹ Ijkon noijki, nijkuak ankitaskej pewas panoskej in yon-mej tlamantin, xikmatikan nik ya meroj pewas tlanawatis in toTajtzin Dios.

³² Ipan melajka namechilwia, nik nochi in yin tlapanos antes de mikiskej in tlakaj de yin tiempo. ³³ In ilwikak iwan yin taltikpak mach ok yetoskej, poliwisej, pero notlajtol mach poliwis, kipia de mochiwas.

³⁴ Xikpiakan kuidado. Amo xiyolt-lakuawakan ika tlan amo kuale. Amo san xitlakuajtinemikan, amo xitlawan-tinemikan iwan nion amo xikkawilikan in tlanemilile de yin nemilistle ma amechijtlako. Porke Nej san nonkisaki itech nekáj tonale, iwan amo nikneki ijkon namechajsiki. ³⁵ Porke yetos kej se trampa katlej kinkitzkis nochtin tlakaj katlej nemij ixko yin taltikpak. ³⁶ Xiijsatokan kiné. Ximotiotzajtzilijtokan nochi tonale para amo xipanokan itech yonmej tlamantin katlej panoskej, para ijkon welis anmajsitij-wej noyakapan Nej katlej onimochij nitlakatl.

³⁷ Jesús otlamachtiaya tonayan itech weyi tiopan, iwan de yuak oyaya kan Olivostepetl iwan ompa omokawaya. ³⁸ Iwan nochtin tlakaj oyayaj kan weyi tiopan nochi kualkan para kikakiskej in Jesús.

Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

22 Yoajsia ilwitl nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura,

kijtosneki yen ilwitl de pascua. ²In tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okitemoayaj kenik kimiktiskej in Jesús, pero mach oweliaj porke okinmiimakasijaj in tlakaj.

³Ijkuakón Satanás okalakke ipan iyolo in Judas, katlej kinotzaj Iscariote. Yej oyeka se de yejwan majtlaktle iwan omen imomachtijkawan in Jesús. ⁴Oyáj okinmitato iwan okintlapowito in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej de tiopan, de kenik kinmaktilis in Jesús. ⁵Yejwan opakej iwan okilwijkej kimakaskej tomin. ⁶Judas okijtoj kuale kajki iwan opéj kitemoa kenik kitemaktis (kitemaktilis) nijkuak mach ma kimomakakan kuenta in tlakaj.

Tiotlakantlakuale de toSeñor

*(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25;
Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

⁷Oajsiko yon tonale de ilwitl nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, nijkuak kimiktiaj se ichkatzin para ika kelnamikij nijkuak in Dios okinkixtij de Egipto. ⁸Iwan Jesús okintitlanke in Pedro iwan Juan ika yin tlanawatile:

—Xiwian xikchiwatij in tiotlakantlakuale de pascua.

⁹Yejwan okitlajtlaniykej:

—¿Kan tikneki ma tikchiwatij?

¹⁰Jesús okinnankilij:

—Nijkuak ankalakiskej itech weyikan, ankinamikiskej se tlakatl katlej kitki iaxoktzin. Xiwian ikuitlapan asta itech kale kan yej kalakis, ¹¹iwan xikilwikan iteko in kale: “In Tlamachtij kijta: ¿Katlij yen cuarto kan nikmomajsewis in tiotlakantlakuale de pascua inwan nomomachtijkawan?” ¹²Ijkuakón yej amechititis se weyi cuarto ik ajkopan, ya tlayektlalitok. Ompa xikchiwakan in tiotlakantlakuale.

¹³Yejwan oyajkej iwan okajsitajsikej nochi ken Jesús okinmilwij, iwan okichijkej in tiotlakantlakuale de pascua.

¹⁴Nijkuak oajsik ora, Jesús iwan itlatitlanilwan omotlalijkej itech mesa. ¹⁵Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Ya wejkawitl niknektiwitz nikuas amowan yin tiotlakantlakuale de pascua antes de nimikis. ¹⁶Pues namechilwia nik mach ok semi nikuas, asta ijkuak ma mochiwa de tlanon kijtosneki in yin tlakuale kan Dios tlanawatia.

¹⁷Satepan okitlanke in kopa, omotlasojkamatke inawak Dios iwan okijtoj:

—Xikonikan yin, iwan xikmoxejxelilikan aminochtin namejwan. ¹⁸Pues namechilwia nik mach ok semi nikonis iayo uvas asta ma ejko in tonale nijkuak in Dios pewas tlanawatis.

¹⁹Satepan, okitlanke in pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Satepan okipojpostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan. Okijtoj:

—Yin yen notlalnakayo, iwan niktemaka por yen namejwan. Xikchiwakan yin para ika xinechelnamikikan.

²⁰No ijón okichij ika in kopa, satepan de otiotlakantlakuajkej, okijtoj:

—Yin kopa kijtosneki yen yankuik akuerdo katlej mochiwas ika noeso, iwan nokiwis por amejwan.

²¹Pero xikitakan, in tlakatl katlej nechtemaktis (nechtemaktilis), nowan kajki itech mesa. ²²Melawak, Nej katlej onimochij nitlakatl nimikis ijón ken Dios kimonekiltia. Pero ipobre in tlakatl katlej nechtemaktis!

²³Ijkuakón entre yejwan opéj motlajtlaniaj akin de yejwan ijón kichiwas.

Motlatlajtolkuelpaj de akin okachi weyikistok (weyititok)

²⁴Noijki opéj motlatlajtolkuelpaj akin de yejwan okachi weyikistok. ²⁵Pero Jesús okinmilwij:

—In reytin de ixko yin tlaltikpak mochiwaj kej tekomej itech paismej kan tlanawatiaj. Iwan tlakaj kinmilwiaj “tekiwajkej katlej kichiwaj tlan kuale”.²⁶ Pero namejwan mach ijkón xikchiwakan. Sino, akin kineki weyikistok de amejwan, kipia de kintekipanos nochtin oksekimej ijkón ken se telpochtle kimonekuitlawia se tetajtzin. Iwan akin okachi tlayekantos, ma mochiwa kej se tlapalewij.²⁷ ¿Akin okachi weyikistok, katlej motlalia itech mesa o noso katlej tetlamaka? ¿Amo yen katlej motlalia itech mesa? Pero Nej maski namotlayekanke, nikaj amowan ken se katlej tetlamaka.

²⁸ Namejwan nochipa ya antlajyowij-tinenkej nowan. ²⁹ Por yonik, Nej namechtlalis para xitlanawatikan, ijkón ken noPapan Nej onechtlalij ma nitlanawati. ³⁰ Namejwan antlakuaskej iwan antlaoniskej itech nomesa ompa kan nitlanawatis. Anmotlaliskej ipan siyajtin para ankimixkomakaskej in majtlaktle iwan ome familias de Israel.

**Jesús okijtoj nik in Pedro
kijtos mach kixmati**

(Mt. 26:31-35; Mr.

14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ In Señor noijki okijtoj:

—Simón, Simón, xikkaki. Satanás yokitlajtlanke para amechtzejtzelos ken trigo. ³² Pero Nej yonikmotlatlawtilij in Dios para amo xikpolo motlaneltokalis. Iwan nijkuak oksemi timokuepas non-awak, xikinpalewi mokniwan para ma moyekketokan itech intlaneltokalis.

³³ Simón okilwij:

—Señor, nimotemaka nias mowan maski ma nechtzakuakan o noso maski ma nechmiktikan.

³⁴ Jesús okilwij:

—Pedro, nimitzilwia nik axan, antes de tzajtzis in kaxtil, ijkuaqón tej yotik-ijtoj eyi buelta nik mach tinechixmati.

**Ma kitkikan bolsa,
morrall, iwan espada**

³⁵ Ijkuaqón Jesús okintlajtlanij:

—Nijkuak onamechtlanke iwan onamechilwij amo xikitkikan itlaj bolsa, nion tomin, nion kaktle, ¿kox itlaj oamechpoloj?

Yejwan okijtojkej:

—Mach itlaj.

³⁶ Tonses okinmilwij:

—Pero axan, akin kipia ibolsa, ma kitki iwan noijki ma kitki imorrall. Iwan akin amo kipia iespada ma kina-maka itzotzol iwan ma kimokowi se iespada. ³⁷ Porke namechilwia nik kipia de mochiwas notech yin tlan kijta in tiotlajkuilole: “Okitakej kej yeskia se tlakat mach kuale.” Porke nochi tlan kajki ijkuiltok de Nej, kipia nik mochiwas.

³⁸ Ijkuaqón yejwan okijtojkej:

—Señor, nian katej ome espadajtin.

Jesús okinmilwij:

—Ya kuale kajki, ayakmo itlaj xikijtokan.

**Jesús omotiotzajtzilij kan
tlatokkuawoyoj itoka Getsemaní**

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

³⁹ Satepan Jesús okiske. Ijkón ken Yej okimatia okichiwaya, oyáj ipan Olivostepetl. Imomachtijkawan noijki oyajkej ikuitlapan. ⁴⁰ Nijkuak Jesús ompa oajsito, okinmilwij:

—Ximotiotzajtzilikan, para amo amopan ma wiki in Amo Kuale Tlakatl.

⁴¹ Jesús omijkuanij de innawak iwan oyáj ik se lado wejkatzin ken nijkuak se kitlamotla se tetl de wejka, ompa omotlankuaketzke iwan omotiotzajtzilij.

⁴² Okijtoj:

—Papan, tla tejwatzin tikmonekiltia, xinechmakixti de itech yin tlajyowilistle. Pero amo ma mochiwa ken Nej nikneki, sino ken tejwatzin tikmonekiltia.

⁴³ Ijkuakón okimonextilij se ángel de ilwikak para kimakas chikawalistle. ⁴⁴ Iwan nijkuak omoyolkokojtoka sa tek-itl, omotiotzajtziya okachi. Wejweyi itonil ochipinia ipan tlale kej estle.

⁴⁵ Nijkuak otlanke omotiotzajtzilij, omoketzke iwan oyáj kan oyekaj imomachtijkawan, iwan okinmajsitajsik kochtokej, porke in sotlawalistle iwan neyolkokole okinkochpachoj. ⁴⁶ Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik ankochej? Ximewakan, iwan ximotiotzajtzilikan para amo amopan ma wiki in Amo Kuale Tlakatl.

Jesús okikitzkijkej

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Jesús ok otlapojtoka, iwan ijkuakón oejkokej miekej tlakaj. Katlej itoka Judas, katlej oyeka se de yen majtlaktle iwan omen imomachtijkawan Jesús, okualinyekanaya. Omijkuanij inawak Jesús iwan okixpipitzoj. ⁴⁸ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Judas, ¿ijkín tinechixpipitzoa para tinechtemaktia (techtemaktilia) Nej katlej onimochij nitlakatl?

⁴⁹ Katlej oyekaj iwan Jesús, nijkuak okitakej tlan pewa tlapanoa, okitlajtlanijkej:

—Señor, ¿tikneki ma tikmomagakan inwan ika espada?

⁵⁰ Iwan se de yejwan okinakastzon-tekke se tlakatl itekipanoj in tlayekanke tiopixke, okitzontekilij iyeknakas.

⁵¹ Pero Jesús okijtoj:

—Xikinkawakan. Ya kuale kajki.

Ijkuakón Jesús okitzkilij inakas in yon tlakatl iwan opajtik. ⁵² Jesús okinmilwij in tlayekankej tiopixkej, in tlayekankej de tiopan iwan tlayekankej tetajtztiz-intin, katlej owalajkej okikitzkikoj:

—¿Anwalajkej annechkitzkikoj ika espada iwan ika kuawitl kej yeskia nithekke? ⁵³ Nochipa onieka amowan

itech weyi tiopan, iwan mach annechkitzkijkej. Pero itech yin ora Dios amechkawilia xikchiwakan tlan amejwan ankinkej, iwan tlan kiniki in Amo Kuale Tlakatl katlej tlanawatia ijtik tlatleyualotl.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Iwan ijkuakón okitzkijkej in Jesús, iwan okiwikakej ichan tlayekanke tiopixke. Pedro san wejka okonitiaya. ⁵⁵ Ompa tlatlajko patio, in tlakaj okitlaliykej se tlikuile, iwan omotlaliykej okiyawaloykej. Pedro noijki omotlaliy intzalko. ⁵⁶ Satepan se tlapalewijksiwatl, nijkuak okitak in Pedro ewatok iyakapan tlikuile, okitlatak kuale iwan okijtoj:

—Yin tlakatl noijki onemia iwan Jesús.

⁵⁷ Pero in Pedro mach okimokuitij, iwan okijtoj:

—Siwatl, nej mach nikixmati.

⁵⁸ Achitzin satepan, oksé tlakatl okitak iwan okilwij:

—Tej noijki se de yejwan.

Pero in Pedro okijtoj:

—Amo, nej mach inwan nipowi.

⁵⁹ Kej se ora satepan, oksé okiyekijtoj:

—Ipan melajka, yin tlakatl onemia iwan Jesús, porke yin noijki de estado de Galilea.

⁶⁰ Ijkuakón Pedro okijtoj:

—Tlakatl, mach nikmati tlan tikijta.

Iwan san niman ijkuakón, nijkuak in Pedro ok otlapojtoka, otzajtzik in kaxtil.

⁶¹ Ijkuakón in Señor omokuepke iwan okitlatak in Pedro, iwan Pedro okelnamikke tlan Señor okilwijka: “Axan, antes de tzajtzis in kaxtil, ijkuakón tej yotikijtoj eyi buelta nik mach tinechixmati.” ⁶² Iwan ijkuakón Pedro okiske iwan ochokak sa tektil.

Okipijpinatijkej iwan okiwitekej in Jesús

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

⁶³In tlakaj katlej okipixtokaj in Jesús, okipinawiyaj iwan okiwitekijaj. ⁶⁴Okixilpiyaj iwan okixwijwitekijaj, iwan okilwiayaj:

—¡Tla itlajto (xikadibinaro), akin omitzmaak!

⁶⁵Iwan san tlan amo okilwiayaj para ika okipijpinatijkej.

Jesús okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj)

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶Nijkuak otlaneske, omololojkej in tlayekankej tetajtzintin judiojtin, in tlayekankej tiopixkej, iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, iwan okiwikakej in Jesús kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) in judiojtin. Ompa okitlajtlanjkej:

⁶⁷—Xitechilwi, ¿kox tej in tiCristo?

Yej okinnankilij:

—Tla namechilwis nik yen Nej, namejwan mach annechneltokiliskej. ⁶⁸Iwan tla itlaj namechtlajtlanis, mach annechnankiliskej, iwan nion mach annechkajkawaskej. ⁶⁹Iwan desde axan Nej katlej onimochij nitlakatl niewatos ik iyekma in toTajtzin Dios katlej kipia nochi poder.

⁷⁰Ijkuakón nochtin okitlajtlanjkej:

—¿Tonses kijtosneki tej titeKone de Dios?

Jesús okinnankilij:

—Aján, yen Nej. Ijkón ken namejwan ya ankijtojkej.

⁷¹Tonses yejwan okijtojkej:

—Mach ok moneki ok akaj ma kistlakawi. Yotikkakej tlan Yej inewian yokimokuitij.

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

23 Ijkuakón nochtin omoketzkej, iwan okiwikakej in Jesús inawak Pilato. ²Ompa opéj kistlakawiaj, okijtoayaj:

—Otikajsikej yin tlakatl kinkuatlapololtijnemi in tlakaj. Kijta nik mach moneki se kitlaxtlawas impuestos para César, iwan kijta nik yen Cristo, kijtosneki Yej se Rey.

³Tonses in Pilato okitlajtlanj:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

Jesús okinankilij:

—Ijkón ken tej tikijta.

⁴Ijkuakón Pilato okinmilwij in tlayekankej tiopixkej iwan tlakaj:

—Mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia yin tlakatl.

⁵Pero yejwan okachi chikawak okijtojkej:

—Kinkuatlapololtijnemi in tlakaj ika itlamachtil itech nochi in estado de Judea. Opéj kinkuatlapololtia itech estado de Galilea, iwan axan asta nian ijkón kichijtinemi.

Jesús okiwikakej inawak Herodes

⁶Nijkuak in Pilato ijkón okikakke, otlajtlanke kox in Jesús Yej de Galilea. ⁷Nijkuak okilwijkej nik in Yej de ompa, ijkuakón okititlanke inawak Herodes, katlej oyeka gobernador de yon estado de Galilea, katlej noijki ompa omajsia itech weyikan de Jerusalén itech yonmej tonaltin. ⁸Nijkuak Herodes okitak in Jesús, Herodes sa tekittl opakke. Ya wejkawitl okinekia kitas, porke okikakia otlapoayaj de Yej, iwan okinekia kitas ma kichiwa se milagro. ⁹Herodes miek okitlatlajtlanj, pero Jesús mach itlaj okinankilij. ¹⁰Ompa oyekaj noijki in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, katlej okist-

lakawiyaj chikawak ika miek tlajtole.
¹¹ Tonses Herodes iwan isoldadojwan okitojtojtijkej san tlan amo iwan okip-inawijkej, okitzotzoltijkej ika se kuale tzotzole ijkón ken motzotzoltia se rey. Satepan Herodes oksemi okititlanke in-awak Pilato. ¹² Itech yon tonale Pilato iwan Herodes omochijkej amigostin. Porke achtoj mach omoyekwikayaj.

**Jesús okitemaktijkej
 (okitemaktilijkej)
 para ma kimiktikan**

*(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15;
 Jn. 18:39—19:16)*

¹³ Satepan Pilato okinmololoj in tlayekankej tiopixkej, in tekiwajkej iwan nochtin in tlakaj, ¹⁴ iwan okinmilwij:

—Namejwan annehwalwikilijkej yin tlakatl, ankijtaj kinkuatlapololtijnemi in tlakaj. Pero nej yoniktlatzintokij amoixpan, iwan ya ankitakej nik mach itlaj onikkajxilij itlaj tlan amo kuale de tlan ika amejwan ankivilwaj. ¹⁵ Nion Herodes mach itlaj okajxilij, porke oksemi onechwaltitlanilij. Yin tlakatl mach itlaj okichij komo para ma se kimikti. ¹⁶ San nitlanawatis ma kiwitekikan iwan satepan nikkajkawas.

¹⁷ Pilato ijkón okinmilwij, porke kada xiwitl itech ilwitl de pascua in tekiwajkej romanostin okiplayaj kostumbre de okikajkawayaj se preso. ¹⁸ Pero nochtin opéj kuawtzajtzij:

—¡Xikmikti yon tlakatl iwan xikkajkawa in Barrabás!

¹⁹ Yon Barrabás okitzakej telpiloyan porke okintlatlalwij miekej tlakaj ma momagakan iwan gobierno ompa itech weyikan de Jerusalén, iwan noijki porke otemiktij. ²⁰ Pilato oksemi okintlapowij in tlakaj, porke okinekia kikajkawani in Jesús. ²¹ Pero yejwan oksemi otzajtzikej chikawak:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Ma miki!

²² Pilato okinmilwij ya eyi buelta:

—¿Tlanik? ¿Kox itlaj okichij mach kuale? Nej mach itlaj nikkajxilia itlaj tlan mach kuale komo para ma se kimikti. Nitlanawatis ma kiwitekikan iwan satepan nikkajkawas.

²³ Pero yejwan okachi otzajtziaj chikawak, okijtoayaj ma kima-jmasoltikan itech krus. Yejwan iwan tlayekankej tiopixkej sa tektil otzajtzikej, asta kan okajsikej tlan okinekiaj. ²⁴ Ijkuakón kiné in Pilato okichij tlan yejwan okinekiaj. ²⁵ Iwan ijkón, okikajkaj in tlakatl katlej otzaktoka por okintlatlalwijka in tlakaj ma momagakaj iwan gobierno iwan por otemiktij. Porke yejwan ijkón okitlajtlankej. Pero Pilato okinmaktilij in Jesús para ma kitoktikan san tlan yejwan kinekiskej.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

*(Mt. 27:32-44; Mr.
 15:21-31; Jn. 19:17-27)*

²⁶ Nijkuak opéj kiwikaj in Jesús para kimajmasoltiskej itech krus, ijkuakón okikitzkijkej se tlakatl de estado de Cirene itoka Simón, katlej owalaya de itlalaj, iwan okitoktijkej ma kimama in krus iwan ma kitki ikuitlapan Jesús.

²⁷ Miekej tlakaj oyayaj ikuitlapan Jesús, iwan noijki oyayaj miekej siwamej katlej ochokayaj iwan otzajtziaj de neyolkokole por Yej. ²⁸ Pero Jesús omokuepke iwan okinmilwij:

—Namejwan ansiwamej de Jerusalén, amo xichokakan por Nej, sino xichokakan por amejwan iwan por amopilwan. ²⁹ Porke ajsis tonale nijkuak ijkín mijtos: “Ma pakikan in siwamej katlej mach welij kinpiaj inkonewan, iwan katlej mach keman okintlakatilijkej inkonewan, iwan

katlej mach kewan otlachichitijkej.”

³⁰ Ijkuakón in tlakaj pewas kinmilwiskej in tepemej: “Topan xiwetzikij”, iwan kinmilwiskej in tepetzintin: “Xitechlaatikan.” ³¹ Tla Nej katlej mach nikpia tlajtlakole nipanoa tlajyowilistle, ¿kenik amo ma panokan tlajyowilistle in oksekimej katlej kipiaj tlajtlakole? No ken se kuawitl xoxowik, tla welij kichichinoaj maski xoxowik, ¿kenik amo ma kichichinokan katlej wakke?

³² Noijki okinwikayaj omen tlakaj katlej mach kualtin para kinmiktiskej itech krus iwan Jesús. ³³ Nijkuak oajsitoy itech nekáj lugar kan kitokayotiaj Mikkatzontekomatl, ompa okimajmasoltijkej itech krus in Jesús, iwan noijki okinmajmasoltijkej omen tlakaj katlej mach kualtin: se ik iyekma in Jesús iwan oksé ik iepochma. ³⁴ Nijkuak in Jesús okimajmasoltijkej itech krus, okijtoj:

—Papan, xikintlapojpolwi, porke mach kimatij tlan kichiawaj.

In soldadojtin omotlankej para kitaskej kenik kimoxejxeliliskej entre yejwan itzotzol in Jesús. ³⁵ Miekej tlakaj ompa otlachixtokaj. In tekiwajkej sa tekintl okiwetzkiliayaj in Jesús, okijtoayaj:

—Okinmakixtij oksekimej. Axan Yej inewian ma momakixti, tla melawak yen Cristo katlej Dios okipejpenke.

³⁶ In soldadojtin noijki okiwetzkiliayaj in Jesús, omijkuanijkej inawak iwan okimakakej ma koni iayo uvas xokok, ³⁷ iwan okilwiayaj:

—Tla tej tiRey de judiojtin, ximomakixti tej monewian.

³⁸ Iwan ikuapak okipiaya se letrero ijkuilitok ika tlajtole griego, latín iwan hebreo, okijtoaya: “YIN YEN REY DE JUDIOJTIN.”

³⁹ Se de yen omen tlakaj katlej mach kualtin katlej ompa opilkatoka itech krus, noijki san tlan amo okilwij, okijtoj:

—Tla tej tiCristo, monewian ximomakixti, iwan xitechmakixti in tejwan noijki.

⁴⁰ Pero in oksé katlej noijki mach kuale, okajwak iwan okilwij:

—¿Amo tikimakasi in Dios, maski ya tikmati nik san sekan timikiskej?

⁴¹ Tejwan technamiki ma techtlajyowiltikan, porke ya tiktlaxtlajtokej tlan otikchijkej, pero yin tlakatl mach itlaj okichij.

⁴² Iwan okilwij in Jesús:

—Jesús, xinechelnamiki itech nekáj tonale nijkuak oksemi tiwalmuikas para titlanawatis.

⁴³ Jesús okinankilij:

—Ipan melajka nimitzilwia, axan tias nowan itech paraíso.

Jesús omikke

(Mt. 27:45-56; Mr.

15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴ Nijkuak oajsik kej tlajko tonale, otlatleyuak itech nochi in tlatikpak iwan owejkaj asta las tres de tiotlakke. ⁴⁵ In tonale mach ok otlawij, iwan kortina de yen weyi tiopan otlajkotzayanke. ⁴⁶ Ijkuakón Jesús otzajtzik chikawak:

—Papan, ipan momatzin niktaliala noanima.

Nijkuak otlanke ijkon okijtoj, omikke.

⁴⁷ Nijkuak in kapitan romano okitak tlan otlamochij, okiweyixtij in toTajtzin Dios, okijtoj:

—Yin tlakatl melawak nik oyeka kuale tlakatl.

⁴⁸ Nochtin in tlakaj katlej ompa oyekaj iwan okitakej nochi tlan otlamochij, omokuepekej moyolkokojtiwej. ⁴⁹ Pero nochtin katlej inwan omixmatia in Jesús, iwan siwamej katlej owalajkej iwan Jesús desde estado de Galilea, san wejka omokajkej konitokej nochi yon tlamantle.

Jesús okitookakej ijtik se mikkakuyoktle

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰Oyeka se tlakatl itoka José. Oyeka kuale tlakatl iwan oyeka yolchipawak inawak Dios, ipueblo itoka Arimatea katlej kajki itech estado de Judea. José noijki tewan opowia kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) in judiojtin. ⁵¹José okichiaya keman Dios pewas tlanawatis, iwan yej mach inwan oyeka san se tlajtole in tlakaj katlej powij kan tlaixkomakaj, porke okitak nik mach ijki tlan okitoktijkej in Jesús. ⁵²Ijkuakón oyáj okitato in Pilato iwan okitlajtlanilij ma kikawili ma kitki itlalnakayo in Jesús. ⁵³Satepan de okitemowij de itech krus, okikimilij ika se sábana iwan okitlalij ijtik se mikkakuyoktle katlej okikuyonijkej itech se tepejxítl, kan mach ya semi akaj kitookaj. ⁵⁴Iwan itech yon tonale oyeka nijkuak otlayektlaliyay in judiojtin, para amo tekipanoskej nijkuak walmostlatis porke ya weyi tonale, iwan itech yon tonale in judiojtin mosewíaj. Iwan yoajsia ora para pewas in weyi tonale.

⁵⁵In siwamej katlej owalajkej iwan Jesús desde estado de Galilea, noijki oyajkej iwan José. Yejwan okitakej in mikkakuyoktle, iwan okitakej kenik okitlalijkej itlalnakayo in Jesús. ⁵⁶Nijkuak omokuepkej inkalijtik, okiyektlalijkej sekin ajwiakayotl iwan sekin aseite para kaltiliskej itlalnakayo in Jesús. Iwan nijkuak oajsik in weyi tonale, omosewijkej ijkon ken kijta itlanawatil Moisés.

Jesús omoyolkuik

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

24 In yakinika tonale de yen samana, in siwamej omokuepkej

kan mikkakuyoktle san kualkan mach ya owalkisaya in tonale, okitkíaj in ajwiakayotl katlej okiyektlalijkej. Oksekimej siwamej noijki inwan oyayaj. ²Nijkuak oajsikej kan mikkakuyoktle, okajsitajsikej in tetl katlej ika okamatzaktoka, yoyeka ik se lado. ³Iwan nijkuak okalakej tlijtik, mach okajsikej itlalnakayo in Señor Jesús. ⁴Mach ok okimatiyaj tlan kichiwaskej, iwan ijkuakón okinmitakej omen tlakaj moketokej ik innakastlan, otlakentitokaj ika intlaken petlantok. ⁵In siwamej omomawtijkej iwan omotlankuaketzkej iwan omotooloykej asta ipan tlale. Pero in yonmej tlakaj okinmilwijkej in siwamej:

—¿Tlanik ankitemoaj se katlej yolitok nian kan kintookaj in mikkamej? ⁶Jesús mach nian kajki. Yej yomoyolkuik. Xikelnamikikan tlan oamechilwij nijkuak ok oyeka itech estado de Galilea. ⁷Okijtoj nik in Yej, katlej omochij tlakatl, nik yipa kitemaktianij (kitemaktilianij) inmak in tlakaj tlajtlakolejkej, iwan nik yipa kimajmasoltianij itech krus, iwan nik okipiaya por moyolkuis (moyolitis) ipan eyi tonale.

⁸Ijkuakón in siwamej okelnamikej tlan Jesús okinmilwij. ⁹Iwan satepan de omokuepatoj de kan mikkakuyoktle, okinmatiltijkej nochi tlan otlapanok in majtlaktle iwan se tlatitlaniltin iwan nochtin oksekimej. ¹⁰In yonmej siwamej oyekaj yen María de pueblo de Magdala, Juana, María imaman Jacobo, iwan oksekimej siwamej. ¹¹Pero in tlatitlaniltin okiyejyekojkej mach melawak tlan okijtoayaj in siwamej, iwan mach okinneltokilijkej.

¹²Ijkuakón Pedro okistewak iwan omotlaloj oyáj kan mikkakuyoktle. Iwan nijkuak ompa oajsito, oontlachixke ik tlijtik, okinmitak sa yen sabanajtin ompa oyekaj. Oyáj para ichan iwan sa omot-

lajtlachialtij (omomajmawtij) de tlan otlapanok.

Ojtle katlej yawi para Emaús

(Mr. 16:12-13)

¹³ Itech yon mismo tonale, omen tlakaj katlej okineltokayaj in Jesús onejnentiayaj ipan ojtle oyayaj asta se pueblo itoka Emaús, katlej oyeka de wejka kanaj majtlaktle iwan se kilómetro de Jerusalén. ¹⁴ Omotlapowijtiayaj de nochi tlan otlapanok. ¹⁵ Iwan mientras omotlapowijtiayaj de nochi tlan otlapanok, ijkuakón Jesús inewian omijkuanij innawak iwan opéj inwan nejnemi. ¹⁶ Pero maski yejwan okitayaj, oyeka kej itlaj tlamantle katlej okintzakuiliaya para amo ma kixmatikan.

¹⁷ Ijkuakón Jesús okintlajtlani:

—¿De tlan namotlapowiaj mientras annejnemij? ¿Tlanik wel anmoyolkokoaj?

¹⁸ Se de yejwan katlej itoka Cleofas, okinankilij:

—Nochtin kimatij tlan otlamochij Jerusalén itech yinmej tonaltin. Asta katlej mach ompa chantij kimatij. ¿San yen tejwatzin in amo tikmati?

¹⁹ Tonses in Jesús okinmilwij:

—¿Tlan otlamochij?

Yejwan okilwijkej:

—De yen Jesús de pueblo de Nazaret, katlej oyeka profeta iwan okiapiaya poder de nochi tlan okichiwaya, iwan de nochi tlan okijtoaya inawak Dios iwan innawak nochtin in tlakaj. ²⁰ In tlayekankej tiopixkej iwan totekiwajkawan, okitemaktijkej (okitemaktijkej) inmak in tlanawatijkej romanostin, para ma kitlajtlakoltikan ma miki, iwan okimajmasoltijkej itech se krus. ²¹ Tejwan otikchiayaj Yej kimaxitiani in topaís de Israel. Pero axan, ya kipia eyi tonale de ijón otlamochij. ²² Maski sekimej siwamej katlej towan powij yotechmajmawtijkej de tlan techmakaj

kuenta, porke oyajkej san kualkan kan mikkakuyoktle, ²³ iwan komo mach oksikej itlalnakayo in Jesús, owalajkej otechilwikoj nik okitakej kej yeskia se teemiktle, okinmitakej sekimej angelestin katlej okinmilwijkej nik in Jesús yolitok. ²⁴ Sekimej tlakaj de tejwan oyajkej kan mikkakuyoktle, iwan oksajtsajkej ijón ken siwamej otechilwijkej, pero mach okitakej in Jesús.

²⁵ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—¡Melawak amechpoloa tlanamikiliste, iwan sa tekil owij ankineltokaj nochi tlan okijtojkej in profetajtin! ²⁶ ¿Amo okiapiaya de tlajyowis in Cristo itech nochi in yon tlamantle, antes de kalakis kan imawisotlanex?

²⁷ Ijkuakón opéj kinyekilwia tlan okijkuiloj in Moisés iwan nochi tlan okijkuilojkej in profetajtin de yon tlamantle kan tlapoa de Yej.

²⁸ Nijkuak oajsikej itech pueblo kan yejwan oyayaj, Jesús omochij komo kej yawi okachi wejka. ²⁹ Pero yejwan okichijkej de ma mokawa inwan. Okilwijkej:

—Ximokawa towan, porke yotiotlakik, iwan ya tlatleyuas.

Jesús mach ok oyáj iwan ompa inwan omokaj. ³⁰ Iwan nijkuak inwan yowatoka itech mesa, okitlanke in pan iwan okitiochij. Satepan okipojpostekke iwan okinmajmakak. ³¹ Iwan san niman ijkuakón oixtlajtlapokej, iwan okiyekixmatkej. Pero Yej san owalpoliwik. ³² Iwan okimolwijkej se iwan oksé:

—¿Amo otikpiayaj miek pakiliste ipan toyolo ne ipan ojtle nijkuak otechtlapowijtiwalaya, iwan otechyekilwiaya tlan kijta in tiotlajkuilole?

³³ Tonses san niman ijkuakón, omokuepkej para Jerusalén. Iwan okinmajsitajsikej in majtlaktin iwan se tlatitlaniltin oololitokaj inwan oksekimej katlej ompa inwan oyekaj.

³⁴In majtlaktin iwan se tlatitlaniltin okijtojkej:

—Melawak nik omoyolkuik in Señor, iwan Simón noijki yokitak.

³⁵Ijkuakón, in omen tlakaj katlej okineltokayaj in Jesús noijki opéj kintlapowiaj de tlan opanokej ipan ojtle, iwan kenik okiyekixmatkej in Jesús ni-
jkuak okipojpostekke in pan.

Jesús okinmotitij imomachtijkawan

(Mt. 28:16-20; Mr.
16:14-18; Jn. 20:19-23)

³⁶Yejwan ok omotlapowijtokaj de yon tlamantle, iwan Jesús ijkuakón owalmonextij ik tlatlajko iwan okintlajpaloj, okinmilwij:

—Ximoyolosewikan.

³⁷Yejwan omomawtijkej iwan opapatlakakej (obibiokakej) de majkayotl. Yejwan okiyejyekojkej xamo se anima.

³⁸Pero Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik anmomawtiaj? ¿Tlanik anmoijtítlapowiaj ipan namoyolo? ³⁹Xikinmitakan nomawan iwan nokxiwan. Yen Nej. Xinechmachilikan iwan xinechitakan. Porke se anima mach kipia inakayo nion iomio, ken namejwan ankitaj níkipia.

⁴⁰Nijkuak ijón okinmilwij, okinmititij imawan iwan ikxiwan. ⁴¹Pero yejwan mach oweliaj okineltokayaj, pero sa tek-
itl opakiaj iwan sa omotlajtlachialti-
jkej (omomajmawtijkej). Iwan Jesús okinmilwij:

—¿Ankipiaj itlaj para nikuas?

⁴²Ijkuakón okimakakej se pedaso michin tliwakej iwan se nepale (tlanepale) de nektele. ⁴³Jesús okitlanke (okitzkij) iwan okikuaj inmixpan.

⁴⁴Ijkuakón okinmilwij:

—Tlan onipanok, yen tlan onamechilwij nijkuak ok onieka

amowan: nik okipiaya por mochiwani nochi tlan ijkuilitok de Nej itech itlanawatil in Moisés, iwan itech intlajkuilol in profetajtin, iwan noijki tlan kijta in Salmos.

⁴⁵Ijkuakón okintlapolij intlalnamikilis para ma kimomakakan kuenta tlan kijta in tiotlajkuilole. ⁴⁶Iwan okinmilwij:

—Ijón kajki ijkuilitok, Nej niCristo onikpiaya por nimikini, iwan ipan eyi tonale nimoyolkuini oksemi. ⁴⁷Iwan moneki xipewakan desde nian Jerusalén iwan asta itech nochtin paismej de ixko yin tlatltpak, xikinmilwikan ke nochtin akinmej kikawaskej de tlatlakoskej iwan mokuepaskej inawak Dios, Dios kintlapojpolwis de intlatlakol. ⁴⁸Namejwan ankitakej nochi tlan otlamochij iwan nochi tlan onipanok. ⁴⁹Iwan axan xikkakikan, Nej namechwaltitlanilis amopan tlan noPan oamechilwij. Pero ximokawakan nian Jerusalén asta xikresibirokan in poder katlej witz de ilwikak.

Jesús omotlejkawij (otlejkok) ik ilwikak

(Mr. 16:19-20)

⁵⁰Satepan, Jesús okinkixtij de itech yon weyikan iwan okinwikak asta pueblo de Betania. Satepan okinmajkokke imawan iwan okintiochij.

⁵¹Iwan mientras okintiochiwaya, okinkajtejtiaj iwan omotlejkawijtiaj (otlejkok) ik ilwikak. ⁵²Yejwan, satepan de okiweyikixtijkej, omokuepkej para Jerusalén ika miek pakilistle. ⁵³Iwan nochipa oyekaj itech weyi tiopan okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios. Ijón ma yeto.

SAN JUAN OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOL DE JESUCRISTO

Itlajtol in toTajtzin Dios omokuepke tlakatl

1 Nijkuak ayamo otzinpewaya in tlaltikpak, yoyeka in Cristo, iwan Cristo oyeka iwan Dios, iwan Dios yen Dios. ²Cristo yoyeka iwan Dios desde itzintian tlaltikpak. ³Cristo okichij nochi tlan onkaj, iwan tla amo por yen Cristo, mach yeni nochi tlan axan onkaj. ⁴Itech Cristo oyeka nemilistle, iwan yon nemilistle oyeka yen tlanextle para nochtin in tlakaj. ⁵Yon tlanextle tlawia kan tlatleyua. Iwan yon tlatleyualotl mach weli kisewia in tlanextle.

⁶Oyeka se tlakatl itoka Juan katlej Dios okualtitlanke. ⁷Okualtitlanke para yetos testigo para ma tetlapowi de yon tlanextle, para ijkón nochtin ma kineltokakan. ⁸Juan mach oyeka yen tlanextle, sino yej owalaj para tetlapowis de yon tlanextle. ⁹Cristo yen katlej melawak tlanextle, katlej kintlawilia nochtin in tlakaj, iwan owalaj ixko yin tlaltikpak.

¹⁰Cristo oyeka ixko yin tlaltikpak, iwan yen okichij in tlaltikpak. Pero in tlaltikpaktlakaj mach okimomakakej kuenta akin Yej. ¹¹Cristo owalaj inawak in tlakaj katlej iaxkawan, pero katlej iaxkawan mach okiresibirojkej. ¹²Pero sekimej katlej okiresibirojkej iwan otlaneltokakej inawak, Cristo okinmakak poder para ma yekan ipilwan toTajtzin Dios. ¹³Otlakatkej kej ipilwan, pero mach otlakatkej ken nijkuak tlakati se konetl. Nion mach otlakatkej por yen tetajmej okinekej kinpiaskej inkonewan, sino otlakatkej kej ipilwan Dios porke yen toTajtzin Dios okimonekiltij ma tlakatikani inawak.

¹⁴Cristo omochij tlakatl iwan towan onenke ixko yin tlaltikpak, iwan otikitakej imawisotlanex, imawisotlanex de san Yej se iKone in toTajtzin Dios. Otechmakak miek itlasojtlalis iwan otechmachtij tlan melawak.

¹⁵Juan otetlapowij de Cristo, iwan chikawak okijtoj:

—Yen yin tlakatl de akin nej onikijtoaya nijkuak onikijtoj: “Katlej witz satepan de nej, okachi weyikistok (wey-ititok) ke nej, porke Yej yoyeka desde okachi achtoj antes de nej nitlakatini.”

¹⁶Tinochtin tejwan tikresibirojtokej miek tlamantle tlan kuale de Cristo. Porke Yej techtlasojtla iwan techmachtia tlan melawak. ¹⁷Dios otechmakak itlanawatil por medio de Moisés. Pero itlasojtlalis iwan tlan melawak owalaj por medio de Jesucristo. ¹⁸Dios mach semi akaj kita. Pero iKone katlej san Yej se, katlej noiiki Dios, iwan katlej kajki iwan iPapan, yen otechixmatiltiko in Dios.

In Juan Tlakuateekij otetlapowij de Cristo

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

¹⁹In judiojtin de Jerusalén okintlankej sekimej tiopixkej iwan sekimej levitas para ma kitlajtlaniikan in Juan akin yej. ²⁰Iwan Juan okinmilwij ipan melajka:

—Mach nej niCristo.

²¹Iwan okitlajtlaniijkej:

—Tonses, ¿akin tej? ¿Tej tiElías?

Juan okijtoj:

—Amo, nej mach niElías.

Oksemi okitlajtlaniijkej:

—¿Yen tej tiprofeta katlej kipia de witz?

Juan okinnankilij:

—Amo, mach nej.

²²Ijkuakón kiné okilwijkej:

—¿Akin tej kiné? Moneki xitechilwi para ijkón welis tikinmakaskej itlaj ra-

son katlej otechwaltitlankej. ¿Tlan welis titechilwis de tej?

²³ Juan okinnankilij:

—Yen Nej katlej nitetzajtzilia kan tlawaki: “Xikmelawakan iojwi in Señor” —ijkón ken ya wejkawitl okijtoj in profeta Isafas nik ijkón nikchiwas.

²⁴ Katlej oyajkej okitatoj in Juan oyekaj intlatitlanilwan in fariseos.

²⁵ Iwan okitlajtlanijkej:

—¿Tlanik kiné titlakuateekia tla amo yen tej tiCristo, nion amo yen tej tiElías, nion amo yen tej tiprofeta katlej tikchiaj ma wiki?

²⁶ Juan okinnankilij ijkín:

—Nej nitlakuateekia ika atl. Pero amowan kajki se akin namejwan mach ankixmatij. ²⁷ Yen yon katlej witz satepan de nej. Iwan nion mach notech powi para nikaktotomas.

²⁸ Yon otlamochij itech tlale de pueblo de Betábara, ik ne lado de yen weyatl Jordán, kan Juan otlakuateekiaya.

Jesús yen iichkatzin in toTajtzin Dios

²⁹ Owalmostlatik, Juan okitak in Jesús owalaya inawak, iwan okijtoj:

—Xikitakan iichkatzin in toTajtzin Dios, katlej kintlapojpolwis in tlaltipak-tlakaj de intlajtlakol. ³⁰ Yen yin tlakatl de katlej nej onikijtoj: “Satepan de nej witz se tlakatl katlej okachi weyikistok (weyititok) ke nej. Yej yipa yoyeka desde okachi achtoj, antes de nej nitlakatini.”

³¹ Nej mach onikixmatia. Pero por yonik nej nitlakuateekijtiwitz ika atl para ijkón in tlakaj de Israel ma kixmatikan.

³² Juan noijki okijtoj:

—Nej onikitak in Espíritu Santo owaltemok de ilwikak kej se paloma iwan ipan omotlali. ³³ Nej mach ya onikixmatia, pero akin onechwaltitlanke ma nitlakuateeki ika atl, onechilwij: “Nijkuak tikitas in Espíritu Santo waltemos

iwan motlalis ipan se tlakatl, yen yon katlej tlakuateekis ika Espíritu Santo.”

³⁴ Iwan nej yonikitak, iwan por yonik namechilwia nik yen yon iKone in toTajtzin Dios.

Katlej yakinika okinnotzke imomachtijkawan in Jesús

³⁵ Owalmostlatik, in Juan oksemi ompa oyeka iwan omen imomachtijkawan. ³⁶ Iwan nijkuak okitak nik in Jesús ik ompa opanoaya, okijtoj:

—Xikitakan iichkaKone in toTajtzin Dios.

³⁷ Iwan yonmej omen imomachtijkawan in Juan okikakej tlan okijtoj. Iwan satepan oyajkej iwan Jesús.

³⁸ Nijkuak in Jesús omokuepke iwan okinmitak nik ikuitlapan oyayaj, okinmilwij:

—¿Tlan ankitemoaj?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Rabí —kijtosneki Tlamachtij—, ¿kan tichanti?

³⁹ Iwan Jesús okinmilwij:

—Xiwikikan iwan xikitakan.

Ijkuakón yejwan oyajkej iwan Jesús iwan okitakej kan chanti, iwan ompa omokajkej iwan Jesús yon tonale, porke yoyeka kej las kuarto de tiotlakke. ⁴⁰ Andrés, ikni in Simón Pedro, oyeka se de yonmej omen katlej okikakej tlan okijtoj in Juan iwan satepan oyajkej iwan Jesús. ⁴¹ Andrés niman oyáj okitemoto ikni katlej itoka Simón, iwan okilwij:

—Yotikajsikej in Mesías —kijtosneki Cristo o noso Tlapejpenale de Dios.

⁴² Iwan okiwikak inawak Jesús. Nijkuak in Jesús okitak, okilwij:

—Tej tiSimón, titekone de Jonás. Tej yetos motoka tiCefas —kijtosneki Pedro o noso Tetl.

**Jesús okinotzke in
Felipe iwan Natanael**

⁴³ Owalmostlatik, in Jesús okiyejyekoj yas ik estado de Galilea. Ompa okitak in Felipe iwan okilwij:

—Xiwiki nowan.

⁴⁴ Felipe oyeka de pueblo de Betsaida, kan ochantiaj Andrés iwan Pedro. ⁴⁵ Felipe okitemoto in Natanael, iwan okilwij:

—Yotikajsikej in tlakatl de katlej Moisés okijtoj walani iwan okijkuiloj itech itlanawatil. In ya wejkwawitl profetajtin noijki okijkuilojkej de yon tlakatl. Iwan yon tlakatl yen Jesús ikone in José de pueblo de Nazaret.

⁴⁶ Natanael okijtoj:

—¿Welis kisas itlaj kuale itech pueblo de Nazaret?

Felipe okinankilij:

—Xiwiki xikitaki.

⁴⁷ Nijkuak in Jesús okitak in Natanael yowalaya inawak, okijtoj:

—Nian witz se katlej melawak israelita, katlej amo tlakajkayawa.

⁴⁸ Natanael okitlajtlanj in Jesús:

—¿Kenik tinechixmati?

Iwan Jesús okinankilij:

—Antes de mitznotzati in Felipe, nijkuak otieka itlampa igoskuawitl, Nej onimitzitat.

⁴⁹ Ijkuakón Natanael okijtoj:

—Tlamachtij, tejwatzin titeKone de Dios. Tejwatzin tiRey de Israel.

⁵⁰ Jesús okinankilij:

—Por onimitzilwij nik onimitzitat itlampa igoskuawitl, ¿por yonik tinechneltoka? Okachi wejweyin tlamantin tikinmitas ke yon.

⁵¹ Jesús noijki okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, namejwan ankitaskej in ilwikak tlapotos, iwan angelestin de Dios tlejkoskej iwan temoskej nopan Nej katlej onimochij nitlakatl.

**Kan otlanamiktijkej
itech pueblo de Caná**

2 Owiptlatik, omochij se ilwitl kan monamiktiaj itech pueblo de Caná itech estado de Galilea. Ompa oyeka imaman in Jesús. ² Noijki okinminbitarojkej in Jesús iwan imomachtijkawan itech yon ilwitl. ³ Iwan nijkuak otlanke in vino, imaman in Jesús okilwij:

—Mach ok kipiay vino.

⁴ Jesús okinankilij:

—Tejwatzin nanan, mach moneki xinechilwi tlanon moneki nikchiwas. Mach ya ajsi ora para pewas nitekipanos.

⁵ Imaman okinmilwij katlej otlaserbirojtokaj:

—Xikchiwakan nochi tlan Yej amechilwis.

⁶ Ompa oyekaj chikuasen wejweyin xoktzinmej katlej ika okitlaliayaj atl in judiojtin, para ika omomajtekiayaj kej se kostumbre para omochipawayaj inawak Dios. Ijtik kada se xoktzin oakia kanaj se sien litros de atl. ⁷ Jesús okinmilwij in tlaserbirojkej:

—Xikintemitikan yinmej xoktzinmej ika atl.

Yejwan okintemitijkej asta otenkej.

⁸ Iwan Jesús okinmilwij:

—Axan xikixtikan achitzin, iwan xikitkilikan in tlakatl katlej tlayekanke de yen tlaserbirojkej.

Okitkilijkej kiné. ⁹ In yon tlayekanke okiyekoj in atl katlej omokuepke vino, mach okimatia de kan owalaj, san yen katlej tlaserbiroj katlej okixtijkej atl okimatiaj de kan owalaj. Iwan ijkuakón in tlayekanke okinotzke in novio. ¹⁰ Okilwij:

—Nochtin in tlakaj kitemaka achtoj katlej kuale vino, iwan nijkuak ya miek yokonikej, ijkuakón kitemakaj katlej okachi barato. Pero tejwatzin otikaj katlej kuale vino para satepan tiktemakas.

¹¹Yen yin katlej yakinika milagro okichij in Jesús itech pueblo de Caná de Galilea. Ika yon milagro okiteititij ipoder. Iwan imomachtijkawan otlaneltokakej inawak. ¹²Satepan de yon, Jesús oyáj para Capernaum, ompa opanok kanaj keski tonale iwan imaman, iwan ikniwan, iwan imomachtijkawan.

Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³Nijkuak yoajsia inmilwiw in judiojtin katlej itoka pascua, Jesús oyáj para Jerusalén. ¹⁴Iwan okinmitajsik ijtik in weyi tiopan in bakajnamakakej, in ichkanamakakej, in palomasnamakakej, iwan in tominpatlakej katlej ompa oewatokaj itech inmesa. ¹⁵Jesús okichij se chikotejmekatl, iwan okinkixtij de kan patio de yen weyi tiopan ika nochi in-michkawan iwan inbakajwan. Okinxoyawilij intomin in tominpatlakej, iwan okintlatlamochilij inmesajwan. ¹⁶Jesús okinmilwij in palomasnamakakej:

—Xikinkixtiken namopalomaswan de nian. Amo xikkuepakan kej se tiankistle ikalijtik in noPapan.

¹⁷Ijkuakón okelnamikej imomachtijkawan nik in tiotlajkuilole kijta: “Sa tekittl niktlasojtla mokalijtik ika nochi noyolo.”

¹⁸In judiojtin okitlajtlaniykej:

—¿Kenik otimixewij otikinkixtij? Tla Dios omitzilwij ijkón xikchiwa, xitechititi kiné se milagro.

¹⁹Jesús okinnankilij:

—Xikxitinikan yin weyi tiopan iwan san ika eyi tonale oksemi nikchiwas.

²⁰In judiojtin okijtojkej:

—Yin weyi tiopan omochij ika omenpoale iwan chikuasen xiwitl. ¿Iwan Tej san ika eyi tonale tikneki tikchiwas oksemi?

²¹Pero in weyi tiopan de katlej Jesús okijtoaya, kijtosneki yen itlalnakayo. ²²Por yonik, nijkuak omoyolkuik oksemi satepan de omikke, imomachtijkawan okelnamikej yon tlan okijtoj, iwan okineltokakej tlan kijta in tiotlajkuilole iwan tlan Jesús okinmilwij.

Jesús kinmixmati nochtin in tlakaj ipan inyolo

²³Iwan nijkuak Jesús oyeka Jerusalén itech ilwitl de pascua, miekej otlaneltokakej inawak porke okitakej wejweyin señalestin okinchiwaya. ²⁴Pero Jesús mach okinneltokiliaya, porke Yej kuale okinmixmatia nochtin ipan inyolo. ²⁵Mach omonekia akaj ma kilwi tlanon kiyejyekoaj in tlakaj, porke Yej inewian yokimatia tlanon kiyejyekoaj.

Jesús iwan Nicodemo

3 Oyeka se tlakatl fariseo itoka Nicodemo, iwan oyeka tlayekanke judío. ²Yon Nicodemo oyáj de yuak okitato in Jesús iwan okilwij:

—Tlamachtij, tejwan tikmatij nik tejwatzin omitzwaltilanke in toTajtzin Dios para xitechmachtiki. Porke mach akaj tlakatl welis kinchiwas in milagrostin tla Dios amo iwan yetos. Tla Dios iwan yetos, tonses welis kinchiwas in milagrostin ijkón ken tejwatzin tikinchiwa.

³Jesús okilwij in Nicodemo:

—Ipan melajka nimitzilwia: Akin amo tlakatis oksemi, mach welis kalakis kan Dios tlanawatia.

⁴Iwan Nicodemo okitlajtlaniy:

—¿Kenik welis oksemi tlakatis se katlej ya weyi tlakatl? ¿Kox welis kalakis ijtik imaman iwan tlakatis oksemi?

⁵Iwan Jesús okinankilij:

—Ipan melajka nimitzilwia: Akin amo tlakatis ika atl iwan akin amo tlakatis ika Espiritu Santo, mach welis kalakis kan Dios tlanawatia. ⁶Se tlakatl katlej

tlakati itech imaman kipia inakayo iwan iomio, pero se tlakatl katlej tlakati itech Espiritu Santo kiresibiroa se yankuik nemilistle ipan ianima. ⁷Amo ximotlajtlachialti (ximomajmawti) por nimitzilwia: “Moneki titlakatis oksemi.” ⁸In ejekatl yawi san kanik kineki, iwan tikkaki kokuyoka. Pero mach tikmati de kan witz iwan nion mach tikmati kan yawi. Ijkón noijki akin tlakati itech Espiritu Santo.

⁹Nicodemo oksemi okitlajtlanj:

—¿Yon kenamij?

¹⁰Jesús okinankilij:

—¿Tej tiweyitlamachtij de Israel, iwan amo tikmomaka kuenta? ¹¹Ipan melajka nimitzilwia, tejwan tikijtaj de tlan tikmatij. Titetlapowij de tlan yotikitakej, pero namejwan mach ankineltokaj tlan tamechilwij. ¹²Tla nimitzilwia itlaj tlamantle de nian tlaltikpak, iwan amo tinechneltoka, ¿kenik kiné tikneltokas tla nimitzilwis itlaj tlamantle de ilwikak?

¹³Mach semi akaj tlejko ilwikak, sino san Nej akin oniwaltemok de ilwikak, Nej katlej onimochij nitlakatl. ¹⁴Iwan ijkón ken Moisés okajkokke in koatl kan tlawaki, ijkón noijki nechajkokuiskej Nej katlej onimochij nitlakatl. ¹⁵Para ijkón, nochtin akinmej nechneltokaskej ma kipiakan nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹⁶Dios sa tekittl kintlasojtla in tlaltikpaktlakaj, iwan por yonik okitemakak in san Yej se iKone, para ke nochtin akinmej kineltokaskej, amo ma mopolokan, sino ma kipiakan nemilistle katlej mach keman tlamis. ¹⁷Dios mach okualtitlanke iKone itech yin tlaltikpak para ma kinpojpolo in tlaltikpaktlakaj, sino okualtitlanke para ma kinmakixti. ¹⁸Akin kineltoka iKone in Dios, mach mopoloa. Pero akin amo kineltoka, kijtosneki yomopoloj porke amo otlaneltokak

inawak katlej san Yej se iKone in Dios. ¹⁹Akinmej amo kineltokaj, kijtosneki yomopolojkej. Porke Nej oniwalaj itech yin tlaltikpak kej se tlanextle. Pero in tlaltikpaktlakaj okachi okiwelitakej in tlatleyualotl (tlatleyuwalistle) iwan amo yen tlanextle. Okachi kiwelitaj in tlatleyualotl porke kichiway tlan mach kuale. ²⁰Nochtin akinmej kichiway tlan mach kuale, kikokolijaj in tlanextle iwan amo mijkuanijaj inawak, para amo ma mota intlajtlakol. ²¹Pero akinmej kichiway tlan melawak, mijkuanijaj kan kajki in tlanextle, para ma mota nik kichijtokej tlan Dios kineki.

In Juan Tlakuateekij oksemi otlapoj de Jesús

²²Satepan de yon, Jesús oyáj iwan imomachtijkawan itech región de Judea, iwan ompa inwan omokaj kanaj keski tonale, iwan okinkuateekij miekej tlakaj. ²³Juan noijki otlakuateekijtoka itech pueblo de Enón, inakastlan pueblo de Salim, porke ompa oyeka miek atl. Iwan in tlakaj oyayaj inawak in Juan iwan omokuateekiayaj. ²⁴Porke ijkuakón in Juan mach ya okitzakuayaj telpiloyan.

²⁵Imomachtijkawan in Juan opéj motlatlajtolkuupaj inwan sekimej judiojtin de kenik moneki se yetos chipawak inawak Dios. ²⁶Iwan oyajkej okilwitoy in Juan:

—Tlamachtij, in tlakatl katlej oyeka mowan ik ne lado itech weyatl Jordán, de katlej tejwatzin otitechtlapowij, axan nochtin yawij inawak para mokuateekiskej.

²⁷Juan okinnankilij:

—Kada se tlakatl Dios okimakak itekiw para ma kichiwa tlan Dios kineki. ²⁸Namejwan amonewian anechnakej onikijtoj nik mach nej niCristo, sino Dios onechwaltitlanke antes de Yej witz. ²⁹Nijkuaak akaj monamiktia, in novio yen katlej kipixtok in novia, iwan iamigo

in novio sa tekintl paki nijkuak kikaki tla-
jtoa in novio. Ijkón nej noijki, sa tek-
itl nipaki nijkuak nikkaki nik nochtin
tlakaj yawij inawak Jesús. ³⁰Yej kipia
de weyikistias (weyititias) iwan nej
nitzikitzinixtias.

Jesús owaltemok de ilwikak

³¹Katlej owaltemok de ilwikak,
okachi weyikistok (weyititok) de
nochtin. In tlatitkaptlakaj katlej
powij de nian tlatitkpak, tlahtoaj de
tlan onkaj ixko yin tlatitkpak. Pero
katlej owaltemok de ilwikak okachi
weyikistok de nochtin. ³²Yej kitemaka
kuenta de tlan okitak iwan de tlan
okikakke, pero mach akaj kineltoka
tlan Yej kijta. ³³Akin kineltoka tlan Yej
kijta, kimomaka kuenta nik in Dios kijta
tlan melawak. ³⁴Pero Jesús katlej Dios
okiwaltitlanke, noijki tlapoa de tlan
Dios kijta, porke Dios kimaka nochi in
poder katlej kipia iEspíritu. ³⁵ToPapan
Dios kitlasojtla iKone, iwan okimaktlij
ma kinawati nochi tlan onkaj. ³⁶Akin
kineltoka iKone in toTajtzin Dios, kipia
nemilistle katlej mach keman tlamis.
Pero akin amo kineltoka yon iKone,
mach kiplas yon nemilistle, sino ipan
witz ikualanilis in Dios.

Jesús iwan se siwatl de estado de Samaria

4 In fariseos okimatkej nik in Jesús
okinpiaya okachi miekej imomachti-
jkawan iwan okinkuateekiaya okachi
miekej ke Juan. ²Maski amo yen Jesús
okinkuateekiaya, sino yen imomachti-
jkawan otlakuateekiayaj. ³Iwan nijkuak
Jesús ijkón okimatke, okiske de estado
de Judea, iwan omokuepke oksemi para
estado de Galilea. ⁴Iwan Jesús okipiaya
para panos ik estado de Samaria. ⁵Oa-
jsito kiné, itech se pueblo de Samaria
itoka Sicar, inakastlan in tlale katlej Ja-
cob okimakak ikone José. ⁶Iwan ompa

oyeka in poso de Jacob. Jesús osotlawak
de onejnenke iwan omotlalij itempan
yon poso. Oyeka kej tlaiko tonale.

⁷Ijkuakón owalaj se siwatl de Samaria
para kikixtis atl. Iwan Jesús okilwij:

—Xinechmaka achitzin atl ma natli.

⁸Ijkuakón imomachtijkawan meroj
yajtokej itech pueblo okikowatoj
tlan kikuaskej. ⁹In siwatl samaritana
okinankilij:

—¿Tlanik tinechtlahtlanilia ma
nimitzmaka atl? Tej tijudfo iwan nej
nisamaritana.

(Ijkón okijtoj porke in judiojtin mach
monekij inwan samaritanojtin.) ¹⁰Iwan
Jesús okilwij:

—Tej mach tikmati tlan Dios
kitetliokolio, iwan mach tinechixmati
akin Nej. Nej nimitztlahtlanilia
xinechmaka achitzin moaw. Tla tej
tikmatini akin Nej, tonses yen Nej
tinechtlahtlaniliani ma nimitzmaka
noaw. Nej welis nimitzmakas yon atl
katlej kitemaka nemilistle.

¹¹Iwan siwatl okilwij:

—Señor, mach tikpia tlan ika tikkix-
tis atl, iwan in poso wejkatlan. Tonses,
¿kan tikkuiti yon atl katlej kitemaka ne-
milistle para tinechmakas? ¹²¿Okachi ti-
weyikistok (tiweyititok) in Tej ke in ya
wejkawitl toweyitaj Jacob? Porke yen
toweyitaj Jacob katlej otechmakak yin
poso, kan yej oatlia iwan noijki nian
oatliaj ipilwan iwan iyolkawan.

¹³Jesús okinankilij:

—Nochtin akinmej koniskej yin atl,
oksemi amikiskej. ¹⁴Pero akin konis in
atl katlej Nej nikmakas, mach oksemi
amikis. Porke in atl katlej Nej nikmakas
yetos kej se ameyale katlej mextos ipan
iyolo iwan kimakas nemilistle katlej
mach keman tlamis.

¹⁵Ijkuakón in siwatl okilwij:

—Señor, xinechmaka yon atl para
mach ok keman ma namiki, iwan nion

mach ok keman ma nikixtiki atl itech yin poso.

¹⁶ Jesús okilwij:

—Xiwia xiknotzati mookich iwan xi-wikikan nian.

¹⁷ In siwatl okinankilij:

—Mach nikpia nookich.

Jesús okilwij:

—Melawak tlan tikijta nik mach tikpia mookich. ¹⁸ Porke yotikinpixke makuiltin mookichwan, iwan katlej axan tikpia mach mookich. Melawak tlan tikijta.

¹⁹ Nijkuak ijón okikakke in siwatl, okilwij:

—Señor, nikmomaka kuenta nik tejwatzin tiprofeta. ²⁰ In ya wejkawitl toweyitajwan samaritanojtin okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios itech yin tepetl, pero namejwan anjudiojtin ankijtaj nik moneki se kiweyixtis in Dios itech weyikan de Jerusalén.

²¹ Iwan Jesús okinankilij:

—Siwatl, xinechneltokili. Ajsis tonale, nijkuak mach ok monekis anwitzej itech yin tepetl, iwan nion mach ok mon-ekis anyaskej Jerusalén para ankiweyixtiskej in Dios. ²² Namejwan ansamaritanojtin mach ankimatij akin nankiweyixtiaj. Pero tejwan katlej tijudiojtin tikmatij akin tikweyixtiaj. Porke por yen judiojtin owalaj itlajtöl in Dios para ma kimatikan in tlaltikpaktlakaj kenik welis momaxistiskej de itech tlajtlakole, para ijón welis kpiaskej yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ²³ Pero ajsiki se tonale nijkuak in tlakaj kiweyixtiskej in toPapan Dios ika nochi inyolo iwan ipan melajka ken Dios kineki, iwan axan yon tonale yoajsiko. ToPapan Dios, ijón kineki ma kichiwakan akinmej kiweyixtiaj. ²⁴ Dios Yej Espiritu, iwan akinmej kiweyixtiskej moneki ma kiweyixtikikan ika nochi inyolo iwan ipan melajka.

²⁵ In siwatl okilwij:

—Nikmati nik witz in Mesías, katlej kilwaj Cristo. Iwan nijkuak Yej witz techtomilis nochi yin tlamantle.

²⁶ Jesús okilwij:

—Yen Nej niCristo, katlej axan Nej mowan nimotlapowijtok.

²⁷ Iwan ijkuakón oejkokej imomachtijkawan. Sa otlajtlachixkej (omomaj-mawtijkej) por okitakej motlapowijtok iwan se siwatl samaritana. Pero mach akaj omixewij okitlajtlanij tlan kineki yon siwatl, o noso de tlanon motlapowij.

²⁸ Ijkuakón in siwatl okikajtey iaxoktzin, iwan oyáj ompa ipueblo, iwan okinmilwij in tlakaj:

²⁹ —Xiwikikan, xikitakij se tlakat katlej onechilwij nochi tlan onikchij. Xamo yen Cristo.

³⁰ Ijkuakón okiskej de itech yon pueblo, iwan oyajkej kan oyeka in Jesús. ³¹ Mientras, imomachtijkawan okitlatlawtiayaj in Jesús ma tlakua, okilwiayaj:

—Tlamachtij, ximotlamajsewi.

³² Pero Yej okinmilwij:

—Nej nikpia se tlakuale katlej namejwan mach ankixmatij.

³³ Imomachtijkawan opéj kimolwajaj entre yejwan:

—¿Xamo akaj okiwalkuilij itlaj tlan kikuas?

³⁴ Pero Jesús okinmilwij:

—Notlakual kijtosneki moneki nikchivas tlan kimonekiltia akin onechwaltitlanke. Iwan nixwis nijkuak niktlamis in tekitt katlej onechmakak. ³⁵ Nijkuak namejwan antookaj ankijaj: “Moneki tikchiaskej nawi metztle para tipixkaskej.” Pero Nej namechilwia: Xitlachiakan kuale kan tlatokyoj, yotlachikawak iwan ya kuale para se pixkas. In tlakaj katej kej tlatoktin katlej yochikawakej iwan moneki se kinpixkas para Dios. ³⁶ Iwan akin kinpixka animajtin kpias itlaxtlawil, iwan katlej

kinpixkaj kipiaskaj nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan ijkón, katlej tooka iwan katlej pixka san sekan ma pakikan. ³⁷Melawak ijkón ken kijta in tlajtote: “Se tlakatl katlej tooka iwan satepan oksé tlakatl katlej pixka.” ³⁸Nej onamechtitlanke xiwian xikpixkatij katlej namejwan mach ankitookakej. Oksekimej katlej otekipanojkej iwan namejwan sa anpixkaskej.

³⁹Miekej samaritanojtin de yon pueblo otlaneltokakej inawak Jesús por yej tlan okinmilwij in siwatl: “Onechilwij nochi tlan onikchij.”

⁴⁰Nijkuak in samaritanojtin owalajkej inawak Jesús, okitlatlawtijkej inwan ma mokawa. Jesús ompa omokaj ome tonale. ⁴¹Iwan itech yon ome tonale otlaneltokakej inawak Jesús okachi miekej tlakaj por tlan Yej inewian okinmilwij. ⁴²Iwan okilwijkej in siwatl:

—Axan tikneltokaj amo san por tlan tej otitechilwij, sino porke tejwan tonewian yotikkakej noijki, iwan yotikmatkej ipan melajka nik Yej kinmakixtis in tlaltikpaktlakaj.

Jesús okipajtij ikone de yen itekipanoj in rey

⁴³Satepan de yon ome tonale, Jesús okiske de ompa, iwan oyáj itech estado de Galilea. ⁴⁴Ken okijtoj in Jesús, se profeta mach kitlakitaj itech ipueblo. ⁴⁵Nijkuak oajsito Galilea, nochtin in tlakaj de ompa okiresibirojkej ika pakilistle. Yonmej tlakaj oyekaj Jerusalén nijkuak okitakej in Jesús nochi tlan okichij itech ilwitl de pascua.

⁴⁶Satepan Jesús oksemi oyáj itech pueblo de Caná de Galilea, kan Yej okikuepke vino in atl. Iwan itech pueblo de Capernaum oyeka se weyi tekiwaj de yen rey, katlej okipiaya se ikone kokoxke. ⁴⁷Nijkuak yon tekiwaj okimatke nik in Jesús yomokuepato de estado de Judea iwan yoejkoko itech es-

tado de Galilea, oyáj para Caná okitato in Jesús. Okitlatlawtij iwan ma wia para Capernaum ma kipajtiliti ikone, porke yamiktok. ⁴⁸Iwan Jesús okilwij:

—Namejwan mach itlaj ankineltokaj tla amo ankitaj itlaj milagro o noso itlaj señal.

⁴⁹Iwan yon tekiwaj okilwij:

—Señor, san niman xiwiki antes de mikis nokone.

⁵⁰Ijkuakón Jesús okilwij:

—Ximokuepa mokalijtik, mokone yopajtik.

In tlakatl okineltokak tlan Jesús okilwij, iwan oyáj para ichan. ⁵¹Nijkuak yoajsitiaya ichan, itekipanojkawan okinamikitoj, iwan okilwijkej:

—¡Mokone yopajtik!

⁵²Iwan yej okintlajtlanij tlan ora opéj mijmati ikone, iwan yejwan okilwijkej:

—Yala kej la una de tiotlakke, okiske in totonik.

⁵³Ijkuakón in tetaj okimomakak kuenta ke meroj itech yon ora in Jesús okilwij: “Mokone yopajtik.” Iwan yej iwan nochi ifamilia otlaneltokakej inawak Jesús.

⁵⁴Yin milagro ya ipan ojpa okichij in Jesús itech estado de Galilea, okichij satepan de owalaj de estado de Judea.

Jesús okipajtij se kokoxke itech tanke katlej itoka Betesda

5 Satepan de yon tlan okichij in Jesús, oyáj para Jerusalén, kan judiojtin kichiwaskaj se ilwitl itech yon weyikan.

²Iwan itech weyikan de Jerusalén, inakastlan puerta katlej kitokayotiaj puerta de ichkamej, ompa oyeka se tanke katlej ika tlajtote hebreo itoka Betesda, katlej okinpiaya makuile korredortin. ³Iwan itech yonmej korredortin oyekaj miekej kokoxkej owejwetokaj ipan tlale. Sekimej mach otlachiyaj, sekimej oyekaj koxomej iwan sekimej oyekaj wilanmej (temetlamej). ⁴Se ián-

gel in Señor kemanti owaltemoaya iwan okoliniaya in atl. Iwan nochtin okichi-ayaj yon ora nijkuak owaltemoaya in ángel. Iwan akin achtoy omoapolaki-aya, opajtia san tlan kokolistle okipiaya. ⁵Ompa oyeka se tlakatl katlej yokipiaya senpoale iwan kaxtole iwan eyi xiwitl de mokooka. ⁶Iwan nijkuak in Jesús okitak ompa wetok in yon tlakatl, okimomakak kuenta nik yokipiaya miek xiwitl de kokoxke, iwan okitlajtlanj:

—¿Tikneki tipajtis?

⁷Iwan in kokoxke okinankilij:

—Señor, mach nikipia akin nechapolakis ijtik in tanke nijkuak molinia in atl. Porke nochipa nijkuak nej nikneki nimoapolakis, oksé achtoy moapolakijtiwetzi.

⁸Jesús okilwij:

—Ximoketza, xikajkokui mopetl iwan xiwia.

⁹San niman ijkuakón yon tlakatl opajtik, okajkokke ipetl iwan opéj nejnemi. Yon tonale oyeka sábadó nijkuak weyi tonale. ¹⁰Ijkuakón in tlayekankej judiojtin okilwijkej in tlakatl katlej opajtik:

—Axan sábadó, mach welis tikmamas mopetl.

¹¹Iwan yej okinnankilij:

—Katlej onechpajtij, onechilwij: “Xikajkokui mopetl iwan xiwia.”

¹²Yejwan okitlajtlanjkej:

—¿Akin yon tlakatl katlej omitzilwij: “Xikajkokui mopetl iwan xiwia”?

¹³Pero in tlakatl katlej opajtik mach okimatia akin okipajtij, porke in Jesús okalakke intzalko in tlakaj katlej oyekaj itech nekáj lugar iwan mach ok itak. ¹⁴Satepan, Jesús okitak in yon tlakatl kan weyi tiopan, iwan okilwij:

—Xikkaki, yotipajtik, ayakmo xitlajtlako, para amo timochiwas itlaj okachi temawtij.

¹⁵Yon tlakatl oyáj okinmilwito in tlayekankej judiojtin nik yen Jesús katlej okipajtij. ¹⁶Por yonik in tlayekankej ju-

diojtin okijtojkej kimiktiskej in Jesús, porke otepajtiaya nijkuak weyi tonale.

¹⁷Pero Jesús okinmilwij:

—NoPapan nochipa tekipanojtok kichijtok tlan kuale, iwan Nej no ijkon nikchiwa.

¹⁸Por yonik in tlayekankej judiojtin okachi okinekej kimiktiskej, porke amo okitlakitaya in weyi tonale iwan porke omoteixmachiaya nik in Yej iwan to-Tajtzin Dios san se, iwan ijkon omochiwaya noijki ken Dios.

Jesús okijtoj kenik tekipanoa

¹⁹Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia: Nej katlej niiKone in Dios, mach welis itlaj nikchiwas san tlan Nej niknekis, sino Nej nikchiwa tlan nikita kichiwa noPapan. Nochi tlan kichiwa noPapan, yen yon noijki tlan Nej nikchiwa. ²⁰Porke noPapan nechtlasojtla Nej katlej niiKone, iwan nechititia nochi tlan kichiwa. Iwan nechititis okachi wejweyin tlamantin iwan amo ken yinmej, iwan namejwan sa anmotlajtlachialtiskej (onmomajmawtiskej). ²¹Porke

noPapan kinyolitia in mikkamej iwan kinmaka nemilistle. Ijkon noijki Nej katlej niiKone in Dios nikmakas nemilistle katlej Nej niknekis nikmakas. ²²NoPapan mach teyolkuitia, yen Nej katlej onechtlalij para ma nikinyolkuiti nochtin in tlakaj. ²³Para ijkon nochtin ma nechtlakitakan Nej katlej niiKone in Dios, ijkon ken kitlakitaj noPapan. Akin amo nechtlakita Nej katlej niiKone in Dios, tonses noijki mach kitlakita noPapan katlej onechwaltitlanke.

²⁴Ipan melajka namechilwia: Akin kikaki notlajtol, iwan kineltoka katlej onechwaltitlanke, kipias nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan mach akaj kitlajtlakoltis, yon kijtosneki yokiske de itech mikilistle iwan axan

yakipia nemilistle. ²⁵ Ipan melajka namechilwia: Ajsis tonale iwan yon tonale yoajsiko. Axan, in tlakaj katlej katej kej mikkamej, kikakiskej notlajtol de Nej katlej niiKone in Dios. Iwan nochtin katlej kikakiskej notlajtol Nej nikinmakas yankuik nemilistle. ²⁶ Ijkón ken noPapan kipia nemilistle itech Yej iwan weli kitemaka nemilistle, ijkón noijki okichij Nej katlej niiKone in Dios ma nikpia nemilistle notech para ijkón noijki ma niktemaka nemilistle. ²⁷ Iwan noijki onechmakak tlanawatijkayotl para nikinmixkomakas (nikintzonmanas) in taltikpaktlakaj, porke Nej katlej onimochij nitlakatl yen Nej niiKone in Dios. ²⁸ Amo ximotlajtlachialtikan (ximomajmawtikan) de tlan namechilwia, porke ajsis tonale nijkuak nochtin katlej toktokej kikakiskej notlajtol, ²⁹ iwan kisaskej de ijtik inmikkakuyok. Akinmej okichijkej tlan kuale moyolkuiskej (moyolitiskej) iwan kiplaskej nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan akinmej okichijkej tlan amo kuale, moyolkuiskej para kintlajtlakoltiskej.

Jesús otlapoj de Yej

³⁰ 'Nej mach welis itlaj nikchiwas san tlan Nej niknekis. Nitlayolkuitia ijkón ken noPapan nechnawatia ma nikchiwa. Iwan nitlayolkuitia ijkón ken moneki porke mach nikchiwa san tlan Nej nikneki, sino Nej nikchiwa tlan kineki noPapan katlej onechwaltitlanke. ³¹ Tla namechtlapowiani itlaj katlej kisa san de Nej, tonses yeni mach itlaj ipatij tlan nikijta. ³² Onkaj oksé akin tlajtoa de Nej, iwan nikmati ke tlan kija de Nej yon melawak. ³³ Namejwan ankintitlankej sekimej tlakaj inawak in Juan Tlakuateekij, iwan tlan yej okinmilwij de Nej yon melawak. ³⁴ Pero mach moneki akaj tlakatl ma amech-

matilti akin Nej. Sino Nej san namechel-namiktia tlan Juan okijtoj para xitlanel-tokakan iwan ximomakixtikan. ³⁵ Juan oyeka kej tlanextle katlej otlikuitoka iwan otlawiaya, iwan miekej tlakaj oki-welitakej. Iwan ijkón namejwan anpakej kanaj keski tonale itech itlajtol. ³⁶ Pero Nej nikpia se testigo katlej okachi weyi ke Juan. Tlan Nej nikchiwa yen tlan noPapan onechtlalij ma nikchiwa, iwan yon tlan nikchiwa kiteititia nik melawak yen noPapan onechwaltitlanke. ³⁷ Iwan noPapan katlej onechwaltitlanke noijki kiteititia nik in Nej niitlatitlanil, maski namejwan mach semi ankikakij iwan nion mach semi ankitaj. ³⁸ Nion itlajtol mach weli kalaki ipan amoyolo, porke mach annechneltokaj Nej katlej noPapan onechwaltitlanke. ³⁹ Namejwan anmochmactiaj in tiotlajkuilole porke ankiyejyekoaj welis amechmakas nemilistle katlej mach keman tlamis. Pues yon tiotlajkuilole tlapoa de Nej. ⁴⁰ Iwan namejwan mach ankinekij anwitzej nonawak para xikpiakan nemilistle katlej mach keman tlamis.

⁴¹ 'Nej mach niktemoa namejwan kuale xitlapoakan de Nej. ⁴² Porke Nej kuale namechixmati, nik mach melawak ankipiaj itlasojtlalis in Dios ipan namoyolo. ⁴³ Nej oniwalaj porke noPapan onechwaltitlanke ma niwiki, iwan namejwan mach annechneltokaj. Pero tla witz akaj oksé tlakatl katlej san yej inewian kiyejyekos witz, yen yon okachi ankineltokiliskej. ⁴⁴ ¿Kenik welis annechneltokiliskej namejwan, tla san entre amejwan anmoweyikixtiaj se iwan oksé, iwan mach keman ankiyejyekoaj tlanon moneki ankichiwaskaj para ma amechweyikixti in Dios katlej onkaj san Yej se? ⁴⁵ Amo xikyejyekokan nik in Nej namechtilwis inawak noPapan. Sino onkaj oksé akin namechtilwis, kijtosneki yen itlanawatil in Moisés, katlej namejwan ankichiaj

amechmakixtis. ⁴⁶ Porke tla amejwan ankineltokanij tlan Moisés okijtoj, tonses namejwan annechneltokanij, porke tlan yej okijkuiloj tlapoa de Nej. ⁴⁷ Pero tla amo ankineltokaj tlan yej okijkuiloj, ¿kenik welis ankineltokaskej tlan Nej namechilwia?

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

6 Satepan de yon, Jesús opanok oksé lado de yen mar de Galilea katlej noiiki itoka Tiberias. ² Miekej tlakaj oyajkej iwan Jesús porke okinmitayaj in señalestin katlej Yej okinchiwaya ika ipoder itech in kokoxkej. ³ Tonses Jesús otlejkok itech se tepetl, iwan ompa omotlalij iwan imomachtijkawan. ⁴ Ijkuakón yoajsia in tonale de yen inmiliw in judiojtin katlej itoka pascua. ⁵ Nijkuak in Jesús okitak nik sa tekittl miekej tlakaj owalayaj inawak, ijkuakón okilwij in Felipe:

—¿Kan tikkowatiwej pan para ma tlakuakan nochtin yinmej tlakaj?

⁶ Jesús ijkon okitlajtlanij in Felipe para kitas tlan kijtos, porke in Jesús yokimatia tlanon kichiwas. ⁷ Iwan Felipe okinankilij:

—Mach kajxilis tikkowaskej ome sientto denarios de pan para ma tlakuakan nochtin, porke mach kajxilis kikuaskej nion ajachintzitzin.

⁸ Ijkuakón in Andrés, ikni in Simón Pedro, katlej noiiki oyeka imomachtijkaw in Jesús, okijtoj:

⁹ —Nian kajki se chokkoj katlej kipia makuile pan de sebada iwan ome michin, pero mach kajxilis para nochtin.

¹⁰ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—Xikinmilwikan nochtin ma motlalikan.

Itech yon lugar oyeka xiwyoj, iwan nochtin omotlalijkej. Iwan oyekaj kej makuile mil tlakaj. ¹¹ Jesús okitlanke

in pan, omotlasojkamatke inawak Dios, iwan okinxejelilij in tlakaj katlej oewatokaj. Iwan noiiki ijkon okichij ika michimej, iwan tlakaj kuale otlakuajkej asta oixwiwej. ¹² Iwan nijkuak nochtin yoixwiwej, in Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Xikololokan nochi tlan osobraroj para amitlaj ma ijtlakawi.

¹³ Yejwan okololojkej katlej osobraroj de yon makuile pan de sebada, iwan okintemitijkej majtlaktle iwan ome chikimej. ¹⁴ Nijkuak in tlakaj okitakej yon milagro katlej Jesús okichij, okijtojkej:

—Ipan melajka, yen yin profeta katlej otikchixtokaj ma wiki ixko yin taltikpak.

¹⁵ Pero nijkuak in Jesús okimomakak kuenta nik okinekiaj kiwikanij ika chikawak para ma yeto rey, in Yej oksemi oyáj ik ajko ipan tepetl para ompa yetos iselti.

Jesús onejnenke ipan atl

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Nijkuak otlatleyuak, imomachtijkawan otemokej de ipan tepetl iwan oyajkej itempan mar de Galilea, ¹⁷ otlejkokej itech se barko iwan opéj panoaj oksé lado de yen atl asta pueblo de Capernaum. Ijkuakón yotlatleyuak iwan Jesús mach ya oejkoya. ¹⁸ Opéj ejeka iwan atl opéj motlatlamotla chikawak. ¹⁹ Iwan nijkuak yoyayaj kej makuile o chikuasen kilómetro itech barko, okitakej in Jesús walnejnemi ipan atl iwan yokualinmajsia. Iwan yejwan omomawtijkej. ²⁰ Pero Yej okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, Nej niJesús.

²¹ Ijkuakón yejwan sa tekittl opakej iwan okitlejkoltijkej ijtik barko. Iwan san niman oajsitoy itech tlae kan yejwan oyayaj.

In tlakaj okitemoayaj in Jesús

²² Sekimej tlakaj omokajkej oksé lado de yen atl. Owalmostlatik, okitakej nik in Jesús mach otlejkok iwan imomachtijkawan itech barko. Okimatiaj nik san yejwan imomachtijkawan oyajkej inselti, iwan Jesús omokaj. ²³ Pero oksেকেj barkojtin de pueblo de Tiberias, owalajkej serka de yon lugar kan okikua-
jkej pan satepan de ijkuak in toSeñor okimakak tlasojkamachilistle in toTajtzin Dios. ²⁴ Iwan nijkuak in tlakaj okimomakakej cuenta nik in Jesús mach ompa oyeka, nion imomachtijkawan, otlejkokej itech sekimej barkojtin, iwan oyajkej para Capernaum okitemotoj in Jesús.

Jesús yen pan katlej kitemaka nemilistle

²⁵ Nijkuak okajsitoj in Jesús itech oksé lado de yen atl, okilwijkej:

—Tlamachtij, ¿keman otejkok nian?

²⁶ Iwan Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, namejwan annechtemoaj amo porke melawak ankimomakakej cuenta tlan kijtosneki in señal, sino porke onamechtlamakak iwan anmixwikej. ²⁷ Amo xitekipanokan por yen tlakuale katlej tlami, sino xitekipanokan por yen tlakuale katlej mach keman tlami iwan katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis. Nej katlej onimochij nitlakatl namechmakas yon tlakuale, por yonik onechwaltitlanke noPapan Dios.

²⁸ Iwan yejwan okitlajtlanijkej:

—¿Tlan moneki tikchiwaskej para ma tikchiwakan tlan Dios kineki?

²⁹ Jesús okinnankilij:

—Yen yin tlan Dios kineki xikchiwakan. Yej kineki xinechneltokakan Nej porke Yej onechwaltitlanke.

³⁰ Iwan yejwan okilwijkej:

—¿Tlan milagro titechititis para ma tikitakan iwan para ma timitzneltokakan? ¿Tlan milagro titechititis? ³¹ In ya wejkawitl toweyitajwan okikuaajkej in pan katlej itoka maná, ne kan tlawaki. Ijkón ken kijta in tiotlajkuilole: “Dios okinmakak pan de ilwikak para ma kikuakan.”

³² Iwan Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia: Mach yen Moisés akin okinmakak in pan de ilwikak, sino yen noPapan katlej kitemaka in melawak pan de ilwikak. ³³ Porke in pan katlej Dios kitemaka yen katlej owaltemok de ilwikak iwan kinmaka nemilistle in tlaltikpaktlakaj.

³⁴ Ijkuakón yejwan okilwijkej:

—Señor, xitechmaka nochipa yon pan.

³⁵ Iwan Jesús okinmilwij:

—Yen Nej nipan katlej niktemaka nemilistle. Akin witz nonawak, mach ok keman tiojsiwis. Iwan akin tlaneltokas nonawak, mach ok keman amikis. ³⁶ Pero Nej yonamechilwij nik namejwan maski ya annechtlatokej mach annechneltokaj. ³⁷ Nochtin katlej noPapan kimonekiltis ma wikikan nonawak, Nej nikinresibiros iwan mach nikijtos amo. ³⁸ Porke mach oniwaltemok de ilwikak para nikchiwas san tlan Nej niknekis, sino para nikchiwas tlan kineki akin onechwaltitlanke. ³⁹ Iwan noPapan katlej onechwaltitlanke, amo kineki ma nikpolo nion se de nochtin katlej onechinmakak, sino kineki ma nikinyoliti itech nekáj sa iyakatlanka tonale. ⁴⁰ Porke noPapan katlej onechwaltitlanke, kineki nochtin akinmej kimatiskej nik Nej niiKone in Dios iwan tlaneltokaskej nonawak, ma kipiakan nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan kineki ma nikinyoliti itech nekáj sa iyakatlanka tonale.

⁴¹ Ijkuakón in judiojtin opéj mokualankatlapowiaj de Jesús, porke

okijtoj: “Nej nipan katlej oniwaltemok de ilwikak.”

⁴² Iwan okijtojkej:

—¿Amo yen yin Jesús, ikone in José? Tejwan tikixmatij ipapan iwan imaman. ¿Kenik kijta nik in Yej owaltemok de ilwikak?

⁴³ Iwan Jesús okinmilwij:

—Amo xikualankatlajtokan entre namejwan. ⁴⁴ Mach akaj tlakatl welis witz nonawak san por yej kinekis. Sino san yen noPapan katlej onechwaltitlanke welis kichiwas akaj tlakatl ma wiki nonawak. Iwan Nej nikyolitis itech nekáj sa iyakatlanka tonale. ⁴⁵ Kajki ijkuilitok itech in tiotlajkuiloltin katlej okijkuilojkej in profetajtin: “Dios kinmachtis nochtin.” Ijkón kiné, nochtin akinmej kikakiskej noPapan iwan kimomakaskej kuenta tlan kinmachtia, witzej nonawak.

⁴⁶ Amo kijtosneki akaj yokitak in noPapan Dios, sino san yen Nej katlej oniwalaj kan Yej kajki, yen Nej katlej yonikitak. ⁴⁷ Ipan melajka namechilwia: Akin tlaneltoka nonawak kipia nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁴⁸ Nej nipan katlej niktemaka nemilistle. ⁴⁹ In ya wejkawitl namoweyitajwan okikua- jkej in pan katlej itoka maná ne kan tlawaki, iwan maski yejwan okikua- jkej yon pan, omikkej. ⁵⁰ Pero akin- mej kikuaskej in pan katlej owaltemok de ilwikak, mach mikiskej. ⁵¹ Nej nipan katlej niktemaka nemilistle katlej oni- waltemok de ilwikak. Akin kikuas yin pan, yolitos nochipa. In pan katlej nej niktemakas kijtosneki yen notlalnakayo, iwan niktemakas para ma kipiakan nemilistle in taltikpaktlakaj.

⁵² Ijkuakón in judiojtin opéj kualanij iwan okijtoayaj entre yejwan:

—¿Kenik yin tlakatl kineki techmakas itlalnakayo ma tikuakan?

⁵³ Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia: Tla namejwan amo ankikuaskej notlalnakayo de Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan tla amo ankoniskej noeso, mach ankipiaskej nemilistle. ⁵⁴ Akin kikua notlalnakayo iwan koni noeso, kipia nemilistle katlej mach keman tlamis, iwan Nej nikyolitis itech nekáj sa iyakatlanka tonale. ⁵⁵ Porke notlalnakayo yon melawak tlakuale, iwan noeso yon melawak tlaonilistle. ⁵⁶ Akin kikua notlalnakayo iwan koni noeso, kijtosneki kajki nonawak iwan Nej nikaj inawak. ⁵⁷ NoPapan katlej onechwaltitlanke, kipia nemilistle, iwan Nej nikpia nemilistle inawak. Ijkón noijki akin nechmomajsewia, noijki kipia nemilistle nonawak. ⁵⁸ Yen yin pan katlej owaltemok de ilwikak, iwan yin pan mach ken pan katlej itoka maná katlej okikua- jkej in ya wejkawitl namoweyitajwan, iwan maski okikua- jkej yon pan yejwan omikkej. Akin kikuas yin pan yolitos nochipa.

⁵⁹ Jesús okinmachtij in tlakaj de yin tlamantle ompa Capernaum itech se tiopan de yen judiojtin.

Tlajtole katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis

⁶⁰ Nijkuak ijkon okikakej in tlakaj katlej onemiaj iwan Jesús, okijtojkej:

—Wel owijritok para se welis kimo- makas kuenta. ¿Akin welis kimomakas kuenta?

⁶¹ Pero Jesús okimomakak kuenta nik in yonmej tlakaj mach okiwelitakej tlan okinmilwij, iwan Yej okinmilwij:

—¿Ankualanij por yen tlan namechilwia? ⁶² ¿Tlan ankiyejyekoskej kiné, tla namejwan annehitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl nitlejkos ilwikak kan achtoj onieka? ⁶³ Se tlakatl ianima yen yon kimaka nemilistle itlalnakayo. Itlalnakayo mach itlaj kipalewia tla kipoloa ianima. Notlajtol

katlej yonamechilwij amechmaka nemilistle ijkón ken ianima se tlakatl kimaka nemilistle itlalnakayo. ⁶⁴ Pero katej sekimej de amejwan katlej mach nechneltokaj.

Jesús yokimatia desde achtoj akinmej amo otlaneltokayaj iwan akin kitemaktis (kitemaktilis). ⁶⁵ Iwan Jesús okijtoj:

—Por yonik namechilwia ke mach akaj tlakatl welis witz nonawak tla noPapan amo kimonekiltis.

⁶⁶ Desde ijkuakón, miekej tlakaj katlej onemiaj iwan Jesús, okikajkej iwan mach ok Iwan onenkej. ⁶⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan:

—¿Noijki namejwan ankinekij anyaskej?

⁶⁸ Simón Pedro okinankilij:

—Señor, ¿akin oksé inawak tiaskej? Tejwatzin tikpia tlajtole katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁶⁹ Iwan tejwan yotikneltokakej iwan ya tikmatokej nik tejwatzin tiyolchipawkaKone in toTajtzin Dios katlej yolitok.

⁷⁰ Iwan Jesús okinmilwij:

—Nej onamechpejpenke namejwan anmajtlaktin iwan amomen, pero se de amejwan itekipanoj in diablo.

⁷¹ Jesús otlajtoaya de yen Judas Iscariote itelpoch in Simón, porke satepan yen okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús, maski oyeka se de yen majtlaktle iwan omen imomachtijkawan.

Ikniwan Jesús mach otlaneltokayaj inawak

7 Satepan de yon, Jesús onemia itech estado de Galilea. Mach okinekia nemis itech estado de Judea, porke in tlayekankej judiojtin okinekiaj kimiktiskej. ² Iwan yoajsia inmilwiw in judiojtin itoka tabernáculos. ³ Ikniwan Jesús okilwijkej:

—Amo nian ximokawa. Xiwia Judea, para ijkón momomachtijkawan katlej ompa katej ma kinmitakan noijki in milagrostin katlej Tej tikinchiwa. ⁴ Ni-ijkuak akaj tlakatl kineki ma kixmatikan mach kichiwa itlaj tlamantle san ichtaka sino kichiwa teixpan. Tonses, in Tej moneki xikchiwa inmixpan nochtin in tlakaj para ijkón nochtin ma kitakan tlan tikchiwa.

⁵ Nion yen ikniwan mach okinel-tokayaj. ⁶ Iwan Jesús okinmilwij:

—Mach ya ajsi tonale para nias ompa, pero para amejwan san katlij yej tonale welis anyaskej. ⁷ In taltikpaktlakaj mach welis amechkokoliskej namejwan. Pero Nej nechkokoliaj, porke Nej nikinmilwia nik yejwan kichiwaj tlan mach kuale. ⁸ Namejwan xiwian ilwitl. Nej mach nias, porke mach ya ajsi tonale para nias ompa.

⁹ Iwan satepan de ijkón okinmilwij, Jesús ompa omokaj itech estado de Galilea.

Jesús oyáj itech ilwitl itoka tabernáculos

¹⁰ Satepan de ijkuak yoyajkej ikniwan, Jesús noijki oyáj itech yon ilwitl, oyáj san ichtaka para amo ma kitakan nochtin tlakaj. ¹¹ In tlayekankej judiojtin okitemoayaj ompa itech ilwitl, iwan okijtoayaj:

—¿Kanin kajki in yon tlakatl itoka Jesús?

¹² Nochtin tlakaj omotlapowiajay de Yej. Sekimej okijtoayaj: “Jesús kuale tlakatl.” Iwan oksekimej okijtoayaj: “Jesús mach kuale, san kinkajkayajtinemi in tlakaj.”

¹³ Pero mach akaj otlapoaya de Yej inmixpan tlakaj porke okinmiimakasiaj in tlayekankej judiojtin.

¹⁴ Iwan nijkuak ya tlajko yawi in yon ilwitl, Jesús okalakke ijtk in weyi tiopan iwan ompa opéj tlamachtia. ¹⁵ In judio-

jtin sa omotlajtlachialtiayaj (omomaj-mawtiayaj) iwan okijtoayaj:

—¿Kenik in yin tlakatl wel kimati miek iwan nion amo omoixtlamachtij?

¹⁶ Jesús okinnankilij:

—Notlamachtilis mach kisa de Nej, sino yon witz de noPapan Dios katlej onechwaltitlanke. ¹⁷ Tla akaj kineki kichiwas tlan Dios kimonekiltia, welis kimomakas kuenta nik notlamachtilis witz de Dios, iwan mach de Nej. ¹⁸ Akin tlapoa san de yej itlayejyekolis, kijtosneki kineki ma kiweyikixtikan. Pero Nej nikneki nikweyikixtis katlej onechwaltitlanke. Nej nikijta tlan melawak, iwan mach ntlakajkayawa.

¹⁹ Moisés oamechmakak namejwan in tlanawatile pero nion se de amejwan mach kichiwa tlan kijta yon tlanawatile. ¿Tlanik namejwan ankinekij annehmiktiskej?

²⁰ In tlakaj okinankilijkej:

—Tej tikpia demonio. ¿Akin kineki mitzmiktis?

²¹ Jesús okinmilwij:

—Aminochtin sa anmotlajtlachialti-kej (omomajmawtijkej) san por onikpajtij se kokoxke nijkuak weyi tonale. ²² Moisés oamechilwij xikchiwakan in sirkunsisión (maski mach yen Moisés okipewaltij in sirkunsisión sino katlej ya wejkwatitl iweyitajwan). Iwan namejwan ankisirkunsidaros se chokotzin maski ma yeto weyi tonale. ²³ Axan kiné, tla namejwan ankisirkunsidaros se chokotzin nijkuak weyi tonale porke itech yon tonale okitokaroj mosirkunsidaros, namejwan maski ma yeto weyi tonale ankisirkunsidaros porke ankinekij anmokawaskej kuale itech itlanawatil in Moisés. ¿Tlanik kiné namejwan ankualanij nonawak por onikpajtij se tlakatl nijkuak weyi tonale? ²⁴ Amakaj xikistlakawikan san por ankinekiliskej. Sino xikistlakawikan tla melawak ankimatij nik mach kuale tlan okichij.

Jesús okijtoj de kan owalaj

²⁵ Sekimej katlej ochantiaj Jerusalén okijtoayaj:

—¿Amo yen yin tlakatl katlej kitemojtinemij para kimiktiskej? ²⁶ Xikitakan, tlapojtok inmixpan nochtin in tlakaj, iwan mach akaj itlaj kilwia. ¿Xamo in tekiwajkej melawak yokineltokakej nik in yin tlakatl yen Cristo? ²⁷ Pero tejwan tikmatij de kan owalaj in yin tlakatl. Iwan nijkuak witz in Cristo, mach akaj kimatis de kan witz.

²⁸ Jesús ok otlamachtijtoka ijtik in weyi tiopan, iwan nijkuak ijkón okikakke, okijtoj chikawak:

—Namejwan annehchimatij iwan ankimatij de kan oniwalaj. Nej amo oniwalaj san por Nej nikneki, sino oniwalaj porke onechwaltitlanke in Dios katlej itech onkaj tlan melawak, iwan katlej namejwan mach ankixmatij. ²⁹ Pero Nej nikixmati porke Nej oniwalaj de Yej inawak, iwan Yej onechwaltitlanke.

³⁰ Por yonik okinekiaj kikitizkianij. Pero amakaj okikitizkij porke mach ya oajsia in tonale para kikitizkiskej.

³¹ Iwan miekej otlaneltokakej inawak, iwan okijtoayaj:

—Tejwan tikneltokaj nik yen yin Cristo porke mach akaj oksé welis witz iwan kinchiwas okachi wejweyin milagrostin ken yin Jesús.

In fariseos okintitlankej sekimej mayoltin para ma kitzkikan in Jesús

³² In fariseos okikakej tlan okijtoayaj in tlakaj de yen Jesús. Ijkuakón in tlayekankej tiopixkej iwan in fariseos okintitlankej sekimej mayoltin para ma kikitizkikan in Jesús. ³³ Iwan Jesús okijtoj:

—Sa kanaj keski tonale namowan nietos, iwan satepan nimokuepas inawak noPapan Dios katlej onechwalti-

tlanke. ³⁴Namejwan annechtemoskej, pero mach annehajsiskej. Porke kan Nej nias, namejwan mach welis anyaskej.

³⁵In judiojtin opéj motlajtlaniaj entre yejwan:

—¿Kanin yas iwan amo welis tika-siskej? ¿Kox yas innawak in tojudio-jikniwan katlej chantitokej ipan intlal in griegojtin? ¿Kox yas kinmachtitij in griegojtin? ³⁶¿Tlan kijtosneki tlan kijta: “Annechtemoskej, pero mach annehajsiskej, porke kan Nej nias, namejwan mach welis anyaskej”?

Ameyale katlej kitemaka yankuik nemilistle

³⁷In sa iyakatlanka tonale de yon il-witl, katlej okachi weyi tonale, Jesús omoketzke iwan okijtoj chikawak:

—Tla akaj amiki, ma wiki nonawak iwan ma atli. ³⁸Tla akaj nechnel-tokas, tonses ipan iyolo meyas atl katlej kitemaka yankuik nemilistle, ijkón ken kijta in tiotlajkuilole.

³⁹Jesús ijkón okijtoj kijtosneki ak-inmej kineltokaskej in Jesús kiresi-biroskej in Espíritu Santo. Ijkuakón ayamo owalaya in Espíritu Santo porke in Jesús mach ya oyaya ilwikak para kiweyikixtiskej.

In tlakaj omoxelojkej

⁴⁰Sekimej de yonmej tlakaj nijkuak ijkón okikakej okijtojkej:

—Ipan melajka yin yen profeta katlej otikchixtokaj ma wiki.

⁴¹Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Yin yen Cristo.

Pero sekimej okijtoayaj:

—Amo. Mach yen Cristo. Porke in Cristo mach witz de Galilea. ⁴²In tiotlajkuilole kijta nik in Cristo kipia de witz nelwatl de yen rey David. Iwan noijki kijta nik witz de pueblo de Belén kan ochantia in David.

⁴³Por yonik in tlakaj omoxelojkej por yen Jesús. ⁴⁴Sekimej de yejwan okinekiaj kikitizkianij. Pero mach akaj okikitizkij.

In tlayekankej judiojtin mach okineltokakej in Jesús

⁴⁵In mayoltin oyajkej innawak in tlayekankej tiopixkej iwan innawak in fariseos. Iwan yejwan okintlajtlaniajkej in mayoltin:

—¿Tlanik mach ankiwalwikakej?

⁴⁶In mayoltin otlanankilijkej:

—Mach keman tikkakij akaj tlakatl ijkón nik tlapoa.

⁴⁷Tonses in fariseos okinmilwijkej in mayoltin:

—¿Noijki namejwan yoamechka-jkayaj? ⁴⁸¿Kox ya ankitakej akaj de totekiwajkawan o noso akaj de tejwan tifariseos yotitlaneltokakej inawak Jesús? ⁴⁹Pero nekatej tlakaj katlej mach kixmatij in tlanawatile de Moisés iwan tlaneltokaj inawak yon Jesús, Dios kintlajtlakoltis.

⁵⁰Nicodemo, katlej okachi achtoj oyáj de yuak okitato in Jesús, iwan katlej oyeka noijki fariseo, okinmilwij:

⁵¹—Totlanawatil kijta nik mach welis tiklajtlakolmamaltiskej se tlakatl san tekittl, tla mach achtoj tikyolkuitiaj para tikmatiskej tlan okichij.

⁵²Iwan yejwan okilwijkej:

—¿Tej noijki xamo tiwitz de Galilea? Xiktemo itech tiotlajkuilole iwan tikmo-makas kuenta nik mach keman kisas nion se profeta de Galilea.

⁵³Ijkuakón kada se de yejwan oyajkej para inchan.

Se siwatl momekatij

8 Pero Jesús oyáj kan Olivostepetl. ²Owalmostlatik san kualkan, oksemi oyáj itech in weyi tiopan, iwan miekej tlakajtin omijkuanijkej inawak. Iwan Jesús omotlalij opéj

kinmacthia. ³ Ijkuakón in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan in fariseos okiwikakej ompa se siwatl katlej okajsikej momekatijtók iwan se tlakatl. Iwan okiketzkej tlatlajko. ⁴ Iwan okilwijkej in Jesús:

—Tlamachtij, yin siwatl otikajsikej kimekatiytók se tlakatl. ⁵ In tlanawatile de Moisés otechnawatij ma tikmiktikan ika tetl akin ijón kichiwa. ¿Iwan Tej ken tikijta?

⁶ Okitlajtlaniykej ijón porke okinekiyaj kitlajtlakolmayawiskej para kajsiskej itlaj tlan ika kitilwiskej. Pero Jesús omotooloj iwan opéj tlajkuiloa ipan tlale ika imajpil. ⁷ Pero komo okachi okitlajtlaniyaj, Yej omoyekketzke iwan okinmilwij:

—Tla akaj de amejwan mach kipia itlaj tlajtlakole, ma yen achtoj ma kimotla ika tetl.

⁸ Iwan oksemi omotooloj iwan oksemi opéj tlajkuiloa ipan tlale. ⁹ Iwan yejwan nijkuak ijón okikakej, okistiajkej sejsen por sejsen. Opéj achtoj kisaj katlej okachi tetajtitzintin. Nijkuak omokaj sa yen Jesús iwan siwatl katlej oyeka tlatlajko, ¹⁰ ijkuakón oksemi omoyekketzke in Jesús iwan okitlajtlaniy in siwatl:

—Siwatl, ¿katlimej katlej omitztilwiayaj? ¿Amakaj omitztlajtlakoltij?

¹¹ In siwatl okinankilij:

—Amo, Señor. Nion se.

Iwan Jesús okilwij:

—Nion Nej mach nimitztlajtlakoltia. Xiwia, iwan ayakmo xitlajtlako.

Jesús kajki ken se tlanextle de yen tlatikpaktlakaj

¹² Jesús oksemi okintlapowij in tlakaj, iwan okinmilwij:

—Nej nitlanextle de yen tlatikpaktlakaj, akin walmuikas nonawak, mach semi nemis ijtik tlatleyualotl, sino kpias tlanextle katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹³ Iwan in fariseos okilwijkej:

—Tlan Tej tikijta kisa san de Tej. Iwan tlan tikijta mach melawak.

¹⁴ Jesús okinankilij:

—Tlan Nej nikijta yon melawak, maski kisa de Nej tlan nikijta, porke Nej nikmati de kan oniwalaj iwan kan niawi. Pero namejwan mach ankimatij de kan oniwalaj nion kan niawi. ¹⁵ Namejwan antetlajtlakoltiaj ijón ken kichiway in tlatikpaktlakaj. Nej mach akaj niktalajtlakoltia. ¹⁶ Pero tla Nej nitetlajtlakoltis, nitetlajtlakoltis itech tlan melawak, porke mach nitetlajtlakoltia san Nej, sino titetlajtlakoltiaj Nej iwan noPapan katlej onechwaltitlanke. ¹⁷ Namejwan itech namotlanawatil ankipiaj ijkuilitok ke nijkuak omen testigojtin parejo kijtaj san se tlajtole, tonses melawak tlan kijtaj. ¹⁸ Nej namechmatiltia tlan de Nej, iwan noPapan katlej onechwaltitlanke noijki amechmatiltia de Nej.

¹⁹ Iwan yejwan okitlajtlaniykej:

—¿Kanin kajki moPapan?

Jesús okinankilij:

—Namejwan mach anechixmatij, iwan nion mach ankixmatij noPapan. Tla amejwan anechixmatinij, noijki ankixmatinij noPapan.

²⁰ Jesús okijtoj yon tlajtole nijkuak otlamachtijtoka ijtik in weyi tiopan, kan oyeka in kaja kan okonkajkawayaj in tomin para yen weyi tiopan. Iwan mach akaj okikitzkij, porke mach ya oajsia tonale para kikitkiskej.

Kan Nej nias namejwan mach welis anyaskej

²¹ Jesús oksemi okinmilwij:

—Nej nias, iwan namejwan anechtemoskej, pero anmikiskej ipan nanmotlajtlakol porke kan Nej nias namejwan mach welis anyaskej.

²² Ijkuakón in judiojtin okijtojkej:

—¿Xamo momiktis, por yonik kijta nik mach welis tiaskej kan Yej yawi?

²³ Iwan Jesús okinmilwij:

—Namejwan anpowij de nian tlaltikpak, pero Nej nipowi de ilwikak. Namejwan san antlaltikpaktlakaj, pero Nej amo. ²⁴ Por yonik namechilwia nik anmikiskej ipan namotlajtlakol, porke tla amo annechneltokaj nik in Nej niCristo, anmikiskej ipan namotlajtlakol.

²⁵ Ijkuakón yejwan okitlajtlaniijkej:

—Tonses, ¿akin Tej?

Jesús okinnankilij:

—Yonamechilwij desde achtoj akin Nej. ²⁶ Nikipia miek tlamantle tlan namechilwis iwan miek tlan namechtlajtlakoltis namejwan. Melawak tlan nikijta, ijón ken katlej onechwaltitlanke Yej melawak. Iwan tlan Nej onikakke de Yej, yen yon tlan nikimilwia in tlaltikpaktlakaj.

²⁷ Pero in judiojtin mach okimomakakej kuenta ke okintlapowiaya de yen iPapan. ²⁸ Por yonik okinmilwij:

—Nijkuak namejwan annechajkokuiskej ajkopan Nej katlej onimochij nitlakatl, ijkuakón ankimomakaskej kuenta nik yen Nej. Iwan ankimomakaskej kuenta nik mach itlaj nikchiwa san tlan kisa de Nej, sino sanwel nikijta tlan noPapan yonechmachtij. ²⁹ Porke katlej onechwaltitlanke Yej nowan kajki. NoPapan mach nechkawa noselti, porke Nej nochipa nikchiwa tlan Yej kipaktia.

³⁰ Nijkuak in Jesús otlanke okijtoj nochi yon tlajtole, miekej otlaneltokakej inawak.

Jesús okijtoj kenik welis timakisaskej de ijtik tlajtlakole

³¹ Jesús okinmilwij in judiojtin katlej otlaneltokakej inawak:

—Tla namejwan ankichijoskej tlan kijta notlamachtij, tonses melawak anyeskej annomomachtijkawan. ³² Iwan

ankixmatischej tlan melawak, iwan yon tlan melawak amechmakixtis de inawak namoteko para ayakmo ma amechnawatijto.

³³ Iwan yejwan okinankilijkej:

—Tejwan tiwalajtokej nelwatl de Abraham, iwan mach semi akaj tikpiaj oksé kej toteko. ¿Kenik tikijta in Tej nik titechmakixtis de inawak toteko?

³⁴ Iwan Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nochtin akinmej kichiway tlajtlakole, kijtosneki yon tlajtlakole yen inteko. ³⁵ Iwan se tlakatl katlej yen yon iteko mach welis powis itech ifamilia in toTajtzin Dios, pero se katlej tekone de Dios yon kemaj powi iktlanke (ik tlami) itech ifamilia in toTajtzin Dios. ³⁶ Ijón kiné, tla Nej niiKone in Dios namechmakixtis de inawak namoteko, tonses namejwan anmokawaskej melawak antlamakixtiltin.

³⁷ Nikmati nik namejwan anwalajtokej nelwatl de Abraham. Pero ankinekij annechmiktskej porke mach ankiresibiroaj ipan namoyolo tlan namechilwia.

³⁸ Nej nikijta tlan noPapan nechititia, iwan namejwan ankichiway tlan namopapan amechnawatia.

³⁹ Iwan yejwan okilwijkej:

—Tejwan topapan yen Abraham.

Iwan Jesús okinmilwij:

—Tla Abraham yeni yen namopapan, tonses ankichiwanij tlan yej okichij. ⁴⁰ Maski yonamechilwij tlan melawak tlan Dios nechititia, namejwan ankinekij annechmiktskej. Abraham mach ijón okichij. ⁴¹ Namejwan ankichiway ijón ken tlan kichiwa namopapan.

Yejwan okilwijkej:

—Tejwan mach tiichtakapiltin, tejwan tikpiaj san se topapan, topapan yen toTajtzin Dios.

⁴² Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Tla yen Dios yeskia namopapan, namejwan annechtlasojtlanij, porke Nej oniwalaj de Dios ixko yin tlaltikpak.

Mach oniwalaj san por Nej oniknekke, sino porke Dios onechwaltiltanke. ⁴³¿Ankimatij por tlanik mach ankimomakaj kuenta tlan namechilwia? Mach ankimomakaj kuenta porke mach ankinekij ankikakiskej tlan namechilwia. ⁴⁴Namejwan namopapan yen diablo, iwan namejwan ankichiawaj tlan yej kineki. In diablo yej temiktij desde opejke in taltikpak. Mach keman itlaj kijta tlan melawak porke mach itlaj kipia ipan iyolo tlan melawak. Nochipa san tlakajkayajtinemi porke yen yon itekiw, porke yipa tekajkayaj, iwan yen tetaj de nochtin akinmej tlakajkayawaj. ⁴⁵Pero komo Nej nikijta tlan melawak, por yonik namejwan mach annechneltokaj. ⁴⁶¿Akin de amejwan welis nechnextilis nik nikpia itlaj tlajtlakole? Iwan tla nikijta tlan melawak, ¿tlanik mach annechneltokaj? ⁴⁷Akin powi inawak Dios, kikaki itlajtol in Dios, pero komo namejwan mach anpowij inawak Dios, por yonik mach ankinekij ankikakiskej.

Cristo yokatka okachi achtaj ke Abraham

⁴⁸Iwan ijkuakón in judiojtin okilwijkej:

—Yompa tlan tikijtaj, Tej tisamaritano iwan tikpia demonio.

⁴⁹Iwan Jesús okinnankilij:

—Nej mach nikpia nion se demonio, sino Nej nikweyimati in noPapan. Pero namejwan mach annechweyimati. ⁵⁰Nej mach nikintemoa in tlakaj para ma nechweyikixtikan, onkaj se katlej kintemoa para ma nechweyikixtikan, iwan katlej kinmixkomakas akinmej amo nechweyikixtiskej. ⁵¹Ipan melajka namechilwia, akin kichiwas tlan Nej nikijta, mach keman mikis.

⁵²Ijkuakón in judiojtin okinankilijkej:

—Axan kuale tikmomakaj kuenta nik melawak tikpia demonio. Abraham iwan

nochtin in profetajtin omikkej, iwan Tej tikijta: “Akin kichiwas tlan Nej nikijta, mach keman mikis.” ⁵³¿Kox okachi tiweyikistok in Tej ke topapan Abraham? Yej omikke iwan in profetajtin noijki omikkej. ¿Akin timomachilia in Tej?

⁵⁴Iwan Jesús okinnankilij:

—Tla Nej niktemoani noweyikixtilis, tonses noweyikixtilis mach itlaj ipatij. Pero katlej nechweyikixtia, yen noPapan, katlej namejwan ankijtaj yen namoDios. ⁵⁵Namejwan mach ankixmatij. Nej nikixmati, iwan tla nikijtoani mach nikixmati, nietoskia noijki nitekajkayaj ken namejwan. Pero Nej melawak nikixmati, iwan nikchiwa tlan Yej kijta. ⁵⁶In ya wejkawitl namopapan Abraham, opakke porke okimatke nik niwitz ixko yin taltikpak. Yej itech itlaneltokalis onechitak iwan por yonik opakke.

⁵⁷Ijkuakón in judiojtin okilwijkej in Jesús:

—Ayamo tikpia omenpoale iwan matlaktle xiwitl, ¿iwan tikijta otikitak in Abraham?

⁵⁸Iwan Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, desde antes de tlakatis in Abraham, Nej yipa yonieka.

⁵⁹Ijkuakón in judiojtin okonintlankej sekimej temej para kimojmotlaskej in Jesús. Pero Yej omotlaatij, opanok intzalko iwan okiske de ijtik in weyi tiopan.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej mach otlachiaya desde itlakatilis

9 Nijkuak Jesús oyaya ipan ojtla, okitat se tlakatl katlej mach otlachiaya desde itlakatilis. ²Iwan imomachti-jkawan okitlajtlanjkej:

—Tlamachtij, ¿tlanik yin tlakatl otlatkatke mach tlachia? ¿Por otlajtlakojkej ipapanwan, o noso porke yej otlajtlakoj?

³Jesús okinnankilij:

—Mach por yej otlahtlakoj nion mach por otlahtlakojkej ipapanwan. Sino para itech ma mota tlan Dios weli kichiwa. ⁴Itech yinmej tonaltin Nej nikpia de nikchiwas in tekittl de noPapan Dios katlej onechwaltitlanke, porke ajsis tonale nijkuak mach ok akaj welis tekipanos. ⁵Mientras Nej nikaj ixko yin tlaltikpak, nikaj kej se tlanextle katlej kinyoltlawilia in tlaltikpaktlakaj.

⁶Satepan de ijkuak ijkón okijtoj, ochijchak ipan tlale, okipaatlak achitzin akuitlatl iwan okixaltij ipan ixtololowan in tlakatl katlej mach tlachia. ⁷Iwan okilwij:

—Xiwia ximixpakati itech ameyale katlej itoka Siloé —Siloé kijtosneki Tlatitlanile.

In tlakatl katlej mach tlachia oyáj omixpakato. Iwan nijkuak omokuepato ya owelik otlachixke. ⁸Ijkuakón nochtin katlej ibesinoswan iwan nochtin katlej achtoj okitayaj omijtlanijtinemia, okijtojkej:

—¿Amo yen yin tlakatl katlej omijtlanijtinemia?

⁹Sekimej okijtoayaj:

—Yej yin tlakatl.

Oksekimej okijtoayaj:

—Amo, mach yej. Maski ijkón mota.

Pero in tlakatl yej inewian okijtoaya:

—Yen nej.

¹⁰Iwan okitlajtlanijkej:

—¿Iwan kenik axan ya kuale titlachia?

¹¹Yej okinnankilij:

—In tlakatl katlej itoka Jesús okichij achitzin akuitlatl, iwan onechixaltij ipan noixtololowan, iwan onechilwij: “Xiwia ximixpakati itech ameyale katlej itoka Siloé.” Oniaj, iwan nijkuak onimixpakke, ya kuale onitlachixke.

¹²Iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kanin kajki in yon tlakatl?

Iwan yej okinnankilij:

—Mach nikmati.

In fariseos okitlatzintokijkej in tlakatl katlej mach otlachiaaya

¹³Satepan okiwikakej in tlakatl katlej mach otlachiaaya okinmixpantilijtoj in fariseos. ¹⁴Oyeka weyi tonale nijkuak in Jesús okichij akuitlatl, iwan okitlajhtij in tlakatl. ¹⁵In fariseos okitlajtlanijkej in tlakatl kenik ya weli tlachia. Iwan yej okinmilwij:

—Onechixaltij akuitlatl itech noixtololowan, onimixpakke, iwan axan ya kuale nitlachia.

¹⁶Ijkuakón sekimej fariseos okijtojkej:

—In tlakatl katlej ijkón okichij mach owalaj de Dios, porke mach kitlakita in weyi tonale.

Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Pero, ¿kenik weli kinchiwa milagrostin in tla Yej tlajtlakolej?

Iwan mach oyekaj san se tlajtole entre yejwan iwan omoxeloykej. ¹⁷Iwan oksemi okitlajtlanijkej in tlakatl katlej mach otlachiaaya:

—¿Iwan tej, tlan tikijta de nekáj tlakatl katlej omitztlajhtij?

Iwan yej okijtoj:

—Nej nikijta nik in yon tlakatl profeta.

¹⁸Pero in tlayekankej judiojtin mach okineltokayaj kox melawak mach otlachiaaya iwan axan ya kuale tlachia, iwan asta okinnotzkej itajwan. ¹⁹Iwan okintlajtlanijkej:

—¿Yen yin namotelpoch katlej namejwan ankijtaj otlatatke mach tlachia?

¿Kenik in axan ya kuale tlachia?

²⁰Itajwan otlanankilijkej:

—Tikmatij nik in yej totelpoch, iwan tikmatij nik otlatatke mach tlachia.

²¹Pero mach tikmatij kenik ya weli tlachia, nion mach tikmatij akin okitlajhtij. Xiktlajtlanikan yej, mach oktzikitzin, yej welis amechilwis kenik opajtik.

²²Itajwan ijkón okijtojkej porke okinmiimakasaj in tlayekankej judiojtin,

porke in tlayekankej judiojtin yokichijka san se tlajtole ke tla akaj kijtos nik Jesús yen Cristo, kikixtiskej iktlanke (ik tlami) de itech intiopan. ²³ Por yonik okijtokej itajwan: “Xiktlajtlanikan yej, mach ok konetl.”

²⁴ In tlayekankej judiojtin oksemi okinotzkej in tlakatl katlej mach otlachiaya, iwan okilwijkej:

—Xikijto tlan melawak ixpan Dios. Porke tejwan tikmatij nik in Jesús Yej tlajtlakolej.

²⁵ Iwan yej okinnankilij:

—Nej mach nikmati kox tlajtlakolej o noso amo. San tlan nej nikmati, mach onitlachiaya iwan axan ya weli nitlachia.

²⁶ Iwan oksemi okitlajtlanijkej:

—¿Tlan omitztoktij? ¿Kenik omitztlachialtij?

²⁷ Iwan yej okinnankilij:

—Yonamechilwij, iwan mach ank-nieltokaj, ¿tlanik ankinkej oksemi ma namechilwi? ¿Noijki namejwan ankinkej anyeskej imomachtijkawan?

²⁸ Ijkuakón okajwakej iwan okilwijkej:

—Tej tiimomachtijkaw de Yej. Pero tejwan tiimomachtijkawan de Moisés.

²⁹ Tejwan tikmatij nik in Dios okinotzke in Moisés, pero yin tlakatl nion mach tikmatij de kan owalaj.

³⁰ In tlakatl katlej mach otlachiaya okinnankilij:

—¿Kenijki? ¿Kenik namejwan mach ankimatij de kan owalaj, iwan nej yonechtlachialtij! ³¹ Tikmatij nik in Dios mach kinkaki in tlajtlakolejkej. Kinkaki san yen katlej kiwewikixtiaj iwan kichiwaj tlan Dios kimonekiltia. ³² Desde ijkuak opéj in taltikpak mach semi tikkakij akaj tlakatl ma kitlachialti se katlej mach tlachia desde itlakatilis.

³³ Tla yin tlakatl amo walani de Dios, mach itlaj welini kichiwani.

³⁴ Iwan yejwan okilwijkej:

—Tej otitlakatke titentok de tlajtlakole, ¿iwan axan tikneki titechmachtis?

Iwan okikixtijkej iktlanke (ik tlami) de itech intiopan.

In tlakaj katlej mach tlachiaj ipan intlamachilis

³⁵ Jesús okimatke nik in tlakatl katlej mach otlachiaya okikixtijkej iktlanke (ik tlami) de itech intiopan. Iwan nijkuak in Jesús okinamikke yon tlakatl, okitlajtlanij:

—¿Titlaneltoka inawak iKone in Dios?

³⁶ Iwan yej okilwij:

—Señor, xinechilwi akin yon, para ma nitlaneltoka inawak.

³⁷ Iwan Jesús okilwij:

—Tej yotikitak. Yen Nej katlej axan Nej mowan nimotlapowijtok.

³⁸ Ijkuakón in tlakatl omotlankuaketzke iyakapan Jesús, iwan okilwij:

—Nimitzneltoka, tejwatzin noSeñor.

³⁹ Iwan Jesús okilwij:

—Nej oniwalaj ixko yin taltikpak para nikinmilwis kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwaj in taltikpaktlakaj. Iwan ijón, katlej mach tlachiaj ma tlachikan, iwan katlej tlachiaj mach ma tlachikan.

⁴⁰ Sekimej fariseos katlej ik ompa oyekaj, nijkuak ijón okikakej, okitlajtlanijkej:

—¿Kijtosneki tejwan noijki mach titlachiaj?

⁴¹ Iwan Jesús okinnankilij:

—Tla melawak namejwan yeskia mach antlachianij, mach ankipianij tlajtlakole. Pero komo namejwan ankijtaj nik kuale antlachiaj, tonses namotlajtlakol amotech kajki, porke mach melawak ankimomakaj kuenta tlan kijta notlajtol.

Ejemplo de se ichkakorral

10 ¹Ipan melajka namechilwia, in tlajpixke kalaki itech puerta de yen korral, iwan akin kalakis oksé lado iwan amo itech puerta de yen korral, yon ichtekke. ²Porke in tlajpixke katlej kinmonekuitlawia ichkamej kalaki itech puerta. ³Se tlakatl kitlapolia puerta in tlajpixke para ma kalaki, iwan ichkamej kitenkakij. Iichkawan kinnotza ika intoka, iwan kinkixtia de ijtik inkorral. ⁴Iwan nijkuak nochtin yokinkixtij, kinwika kinyekana. Iwan ichkamej ikuitlapan yawij, porke kitenkakij. ⁵Pero se katlej mach kixmatij mach iwan yawij, sino kicholiliaj, porke mach kitenkakij se katlej mach kixmatij.

⁶Jesús okintlalilij yon ejemplo, pero yejwan mach okimomakakej kuenta tlan Jesús okinekia ma kimatikan.

Jesús yen kuale tlajpixke

⁷Jesús oksemi okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, Nej nikaj kej se puerta kanik kalakij ichkamej. ⁸Nochtin akinmej owalajkej antes de Nej niwitz, oyajkej ichtekkej, iwan ichkamej mach okintenkakej nijkuak okinnotzkej. ⁹Nej nikaj kej nipuerta. Iwan akin notech kalakis, momakixtis. Yetos kej se ichka katlej kalaki iwan kisa kan puerta iwan kajsi itlakual.

¹⁰In ichtekke owalaj san para tlachtekis, san temiktia iwan san teixpoloa. Pero Nej oniwalaj para in tlakaj ma kipiakan nemilistle. Iwan yon nemilistle tentok de nochi tlamantle tlan kuale. ¹¹Yen Nej katlej nikuale nitlajpixke. In kuale tlajpixke kitemaka inemilis por yen ichkamej. ¹²Pero akin san tetlajpialia, nijkuak kita witz in koyotl, kinkajtewa in ichkamej iwan choloa, porke mach melawak tlajpixke iwan ichkamej mach iaxkawan. In

koyotl kinkitzkia sekimej ichkamej iwan oksekimej kinchocholotia. ¹³Yon katlej san tetlajpialia choloa porke san tekipanoj iwan por yonik mach kinchiwa kuenta in ichkamej.

¹⁴⁻¹⁵Yen Nej katlej nikuale nitlajpixke. Ijkón ken noPapan nechixmati iwan Nej nikixmati noPapan, no ijkón Nej nikinmixmati nochkawan iwan yejwan nechixmatij. Iwan Nej niktemaka nonemilis por yen ichkamej. ¹⁶Noijki nikipia oksekimej ichkamej katlej mach katej ijtik yin korral, iwan moneki nikinwalwikas noijki. Yejwan nechtenkakiskej, iwan nochtin yeskej san sekan, iwan yetos san se tlajpixke.

¹⁷NoPapan nechtlasojtla porke niktemaka nonemilis por yen nochkawan, para satepan oksemi nikajsis none-milis nijkuak nimoyolkuis (nimoyolitis). ¹⁸Mach akaj welis nechkixtilis none-milis, sino Nej nonewian niktemaka. Nikipia poder para niktemakas none-milis, iwan nikipia poder para oksemi nikajsis nonemilis. Ijkón noPapan onechnawatij ma nikchiwa.

¹⁹Nijkuak in judiojtin okikakej yon tlajtola, oksemi omoxelojkej. ²⁰Miekej de yejwan okijtoayaj:

—¿Tlanik ankineltokaj tlan amechilwia? Kipia se demonio iwan kualoko.

²¹Oksekimej okijtoayaj:

—Akin kipia demonio mach ijkón niktlapoa. Se tlakatl katlej kipia demonio mach welis kitlachialtis se katlej mach tlachia.

In judiojtin mach otlaneltokakej inawak Jesús

²²Ompa Jerusalén okichijtokaj ilwitl katlej okichipayaj kada xiwitl para kelnamikij nijkuak okiyankuilijkej in weyi tiopan. Iwan oyeka meroj nijkuak sewa. ²³Jesús ik ompa onentoka itech

weyi tiopan itech Korredor de Salomón.
²⁴ Ijkuakón in judiojtin okiyawalojkej iwan okitlajtlanijkej:

—¿Asta keman kuale tikmatiskej de Tej? Tla melawak yen Tej tiCristo, melajka xitechilwi.

²⁵ Jesús okinnankilij:

—Yonamechilwij iwan mach annechneltokaj. In tlamantin katlej Nej nikinchiwa ika ipoder noPapan kiteititij nik Nej niCristo. ²⁶ Pero namejwan mach annechneltokaj, porke namejwan mach annochkawan.

²⁷ Nochkawan nechtenkakij, iwan Nej nikinmixmati iwan yejwan witzej nonawak. ²⁸ Nej nikinmaka nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan mach semi mikiskej, iwan mach akaj welis nechinkixtilis. ²⁹ NoPapan katlej onechinmakak nochkawan, Yej kipia okachi weyi ipoder iwan mach akaj onkaj oksé ken Yej, iwan mach akaj welis kinkixtilis. ³⁰ NoPapan iwan Nej tisetitokej san se.

³¹ In judiojtin oksemi okonintilankej temeja para kimojmotlaskej. ³² Pero Jesús okinmilwij:

—Amoixpan nikchijtiwitz miek tlamantle ika ipoder in noPapan. ¿Tlan tlamantle mach kuale onikchij komo para ika xinechmojmotlakan ika tetl?

³³ In judiojtin okinankilijkej:

—Mach timitzmotlaskej por tlan kuale tikchiwa. Sino porke tikixpanwia in toTajtzin Dios. Tej san tikomokiera tlakatl, iwan timochiwa kej yeskia tiDios.

³⁴ Jesús okinmilwij:

—Itech namotlanawatil ijkuilitok nik in Dios okijtoj: “Nej onikijtoj, namejwan andiosmej.” ³⁵ Tikmatij ke tlan kijta in tiotlajkuilole mach welis se kipatlas. Iwan Dios okintokayotij diosmej in tlakaj katlej okiresibirojkej itlajtól.

³⁶ Iwan tla Dios onechpejpenke iwan onechwaltlanke ixko yin taltikpak,

¿tlanik kiné, namejwan ankijtaj ke nikixpanawia in Dios por onikijtoj nik in Nej niiKone? ³⁷ Tla amo nikinchiwa milagrostin ken noPapan kinchiwa, amo xinechneltokakan. ³⁸ Pero tla nikinchiwa, xikinneltokakan kiné in milagrostin katlej nikinchiwa, maski amo ankineltokaj tlan namechilwia. Para xikneltokakan iwan xikmatikan nik melawak noPapan nowan kajki iwan Nej Iwan nikaj.

³⁹ Oksemi okinekiyaj kikitzkianij, pero Jesús okincholilij.

⁴⁰ Jesús omokuepke oksemi ik ne lado de yen weyatl Jordán, kan otlakuateekia-aya in Juan Tlakuateekij, iwan ompa omokaj. ⁴¹ Miekej tlakaj oyajkej inawak, iwan okijtoayaj:

—Maski in Juan mach okichij itlagro, nochi tlan okijtoj de yin Jesús ya nele melawak.

⁴² Iwan miekej otlaneltokakej inawak Jesús itech yon lugar.

Imikilis in Lázaro

11 Oyeka se tlakatl katlej omokokoaya itoka Lázaro, katlej ochantia iwan ikniwan María iwan Marta itech pueblo de Betania. ² Yon María, ikni in Lázaro, yen katlej okiteekilij ajwiakayotl in toSeñor itech ikxiwan iwan okinwajwachilij ika itzonkal. ³ Ijkón kiné, María iwan Marta otlatitlankej ma kilwitij in Jesús:

—Señor, moamigo Lázaro chikawak mokokoa.

⁴ Nijkuak okikakke in Jesús okijtoj:

—Yon kokolistle mach kimiktis, sino ika moteititis iweyixtilis in Dios. Iwan ika yon kokolistle noijki ika moteititis noweyixtilis Nej katlej niiKone in Dios.

⁵ Jesús sa tekittl okintlasojtlaya in Marta, in María iwan Lázaro, ⁶ iwan maski okilwijkej nik in Lázaro chikawak mokokoa, Yej ok omokaj ome

tonale kan oyeka. ⁷Satepan okimilwij imomachtijkawan:

—Ma tiwian oksemi itech estado de Judea.

⁸Imomachtijkawan okilwijkej:

—Tlamachtij, mach ya wejka ompa in judiojtin okinekiaj mitzmiktianij ika tetl, ¿iwan oksemi tikneki tias ompa?

⁹Jesús okinmilwij:

—¿Amo kipia in tonale majtlaktle iwan ome ora? Tla se nemis nijkuak tlanestok, mach se motepotlamis porke tlanestok. ¹⁰Pero tla se nemis nijkuak tlatleyua, welis se motepotlamis porke mach tlanestok.

¹¹Satepan Jesús okinmilwij:

—In tokni Lázaro kochtok, iwan Nej nikijxitis.

¹²Imomachtijkawan okilwijkej:

—Señor, tla san kochtok, kijtosneki pajtis.

¹³Pero Jesús ijón okijtoj porke in Lázaro yomikke, iwan imomachtijkawan okiyejyekojkej san kochi. ¹⁴Ijkuakón Jesús okinyekilwij:

—In Lázaro yomikke. ¹⁵Nipaki porke mach ompa onieka. Nipaki porke yon se kuale para amejwan para okachi xitlaneltokakan. Axan ma tiwian ma tikitatij.

¹⁶Ijkuakón in Tomás, katlej kitokayotiaj Kuatejtzin, okinmilwij in oksekimej momachtijkej:

—Tejwan noiiki ma tiwian, para ma timikikan san sekan iwan Jesús.

Jesús Yej teyolitia iwan Yej kitemaka nemilistle

¹⁷Nijkuak in Jesús oajsito Betania, okimatiltijkej nik in Lázaro ya kipia nawi tonale de toktok. ¹⁸Betania oyeka serka de Jerusalén, san kanaj eyi kilómetro de wejka. ¹⁹Iwan miekej judiojtin oyajkej otetlajpalotoj ichan Marta iwan María, para kinyolochikawaskej por omikke in

Lázaro. ²⁰Nijkuak in Marta okimatke nik in Jesús ya ompa witz, okiske okinamiktiaj, pero in María omokaj kalijtik. ²¹Marta okilwij in Jesús:

—Señor, tla nian tieni, nokni mach mikini. ²²Pero nej nikmati nik in Dios mitzmas nochi tlan tiklajtlanilis.

²³Jesús okinankilij:

—Mokni moyolkuis (moyolitis).

²⁴Marta okilwij:

—Ya nikmati nik moyolkuis nijkuak nochtin in mikkamej moyolkuiskej nijkuak sa iyakatlanka tonale.

²⁵Tonses in Jesús okilwij:

—Nej nikinyolitis in mikkamej iwan Nej nikinmakas nemilistle. Akin nech-neltoka, maski mikis, moyolkuis iwan kiplas nemilistle katlej mach keman tlamis. ²⁶Iwan nochtin katlej ok yolitokej iwan nech-neltokaj, mach keman mikiskej. ¿Tikneltoka tlan nimitzilwia?

²⁷Marta okilwij:

—Nikneltoka, Señor. Nikneltoka nik tejwatzin tiCristo, titeKone de Dios. Yen tejwatzin katlej tejwan otikchiayaj ma wiki ixko yin tlaltikpak.

Jesús ochokak

²⁸Satepan de ijón okijtoj in Marta, oyáj okinotzato in María katlej ikni, iwan okilwij ichtaka:

—In Tlamachtij nian kajki iwan mitznotza.

²⁹Nijkuak ijón okikakke in María, omoketewak iwan oyáj okitato in Jesús.

³⁰Jesús ayamo okalakia itech pueblo, ok oyeka kan Marta okinamikke. ³¹In judiojtin katlej oyekaj kalijtik katlej okiyolosewijtokaj in María, nijkuak okitakej in María omoketewak iwan okistewak, yejwan noiiki okikistewakej iwan oyajkej ikuitlapan. Yejwan okiyejyekojkej yawi chokatij kan toktok in Lázaro.

³²Nijkuak in María oajsito kan oyeka in Jesús, omotlankuaketzke ikxitlan, iwan okilwij:

—Señor, tla nian tieni, nokni mach mikini.

³³ Jesús okitak in María sa tekintl choka iwan noijski okinmitak in judiojtin noijski chokaj katlej owalayaj ikuitlapan. Ijkuakón Jesús sa tekintl omoyolkokoj iwan oyoltilinke. ³⁴ Iwan okintlajtlani:

—¿Kan nankitookakej?

Yejwan okilwijkej:

—Xiwiki xikitaki, Señor.

³⁵ Iwan Jesús ochokak. ³⁶ Ijkuakón in judiojtin okijtojkej:

—Xikitakan sa tekintl okitlasojtlaya.

³⁷ Iwan sekimej de yejwan okijtoayaj:

—Yin Jesús katlej okitlachiáltij in tlakatl katlej mach otlachiaya, ¿amo owelik itlaj okichij para amo ma miki in Lázaro?

Jesús okiyolitij in Lázaro

³⁸ Jesús oksemi omoyolkokoj iwan omijkuanijskan toktok in Lázaro. Oyeka ijtik se mikkakuyoktle, okamatzaktoka ika se tetl patlaktik. ³⁹ Iwan Jesús okijtoj:

—Xikijkuanikan in tetl.

Marta ikni in mikkatl, okilwij in Jesús:

—Señor, yotzojyayak, porke yakipia nawi tonale de omikke.

⁴⁰ Jesús okinankilij:

—¿Amo onimitzilwij tla tikneltokas, tikitas imawisotlanex in Dios?

⁴¹ Ijkuakón okijkuanijkej in tetl. Jesús oajkopantlachixke, iwan okijtoj:

—Papan, nimitztlasojkamachilia porke tinechkaki. ⁴² Nej nikmati nik nochipa tinechkaki, iwan ijkin nikijta para ke in tlakaj katlej nian katej ma kineltokakan nik tejwatzin otinechwaltitlanke.

⁴³ Nijkuak otlanke ijkon okijtoj, ijkuakón okijtoj chikawak:

—¿Lázaro, xiwalkisa!

⁴⁴ Iwan Lázaro katlej omikka okiske kikimilitiwitz ika tzotzole itech ikxiwan iwan itech imawan, iwan ixkikimiliti-

witz ika se tzotzole kej payoj. Iwan Jesús okinmilwij:

—Xiktotomakan iwan xikkawakan ma wia.

Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Ijkuakón otlaneltokakej inawak Jesús miekej judiojtin katlej otelajpalotoj inawak María porke okitakej tlan Jesús okichij. ⁴⁶ Pero sekimej de yejwan oyajkej okinmitatoj in fariseos, okinmilwitoj tlan Jesús okichij. ⁴⁷ Ijkuakón in fariseos iwan in tlayekankej tiopixkej omololojkej iwan omotlapowijkej, okijtojkej:

—¿Tlan tikchiwaskej? Yin tlakatl kinchiwa miekej milagrostin. ⁴⁸ Tla tikkawiliskej ijkon ma kichiwa, nochtin tlaneltokaskej inawak, iwan tekiwajkej romanostin witzej iwan kixitiniskej in toweyi tiopan katlej tlatiochiwaloj, iwan kimoaxkatiskej in topaís.

⁴⁹ Pero se de yejwan katlej itoka Caifás, katlej oyeka weyi tiopixke itech yon xiwitl, okinmilwij:

—Namejwan mach itlaj ankimatij.

⁵⁰ Nion mach ankimomakaj kuenta nik okachi kuale para tejwan ma miki se tlakatl por nochtin in tlakaj, ke ma timikikan tinochtin tejwan tijudiojtin.

⁵¹ Pero tlan okijtoj in Caifás mach okiske de yej itlayejyekolis, sino komo oyeka weyi tiopixke itech yon xiwitl, Dios okitlajtolitij in Caifás nik in Jesús mikis por yen judiojtin. ⁵² Iwan amo mikis san por yen judiojtin, sino noijski mikis para kinmololos nochtin ikonewan Dios katlej xintokej ixko nochi in tlaltikpak. ⁵³ Desde yon tonale in tekiwajkej judiojtin opéj kitemoaj kenik kimiktiskej in Jesús.

⁵⁴ Por yonik in Jesús mach ok omonex-tiaya inmixpan in judiojtin. Sino okiske de itech yon región de Judea iwan oyáj

itech se pueblo itoka Efraín, katlej kajki serka kan tlawaki. Iwan ompa omokaj iwan imomachtijkawan.

⁵⁵Opoliwia sa kanaj keski tonale para ajsiki imilwiw in judiojtin katlej itoka pascua. Miekej tlakaj de miekej pueblojtin yowalajtokaj Jerusalén para mochipawaskej de intlajtlakol antes de pewas yon ilwitl de pascua. ⁵⁶Ijkuakón okitemoayaj in Jesús, iwan nijkuak yoyekaj nochtin itech weyi tiopan omotlajtlaniayaj:

—¿Tlan ankiyejyekoaj? ¿Kox witz ilwitl in Jesús, o noso amo?

⁵⁷In fariseos iwan in tlayekankej tiopixkej otlanawatijkej tla akaj kimatis kanin kajki in Jesús, ma kinmatilti, para kikitkiskej.

María okinokilij ajwiakayotl in Jesús ipan ikxiwan

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

12 Chikuasen tonale antes de yen ilwitl de pascua, Jesús oyáj itech pueblo de Betania, kan chanti in Lázaro katlej Jesús okiyolitij. ²Ompa okichiwilijkej se tlakuale in Jesús. Marta okinserbiroaya, iwan Lázaro noijki ompa oewatoka inakastlan Jesús otlakuajtokaj ipan mesa. ³María okiwalkuik kej tlajko litro de ajwiakayotl de nardo, katlej sa tekittl patío, iwan okinokilij ipan ikxiwan in Jesús. Satepan okikxiwajwatzke ika itzonkal, iwan nochi in kalijtik otlaajwiyak ika in ajwiakayotl. ⁴Ijkuakón itelpoch in Simón itoka Judas Iscariote, katlej oyeka se de yen imomachtijkaw in Jesús, iwan katlej okitemaktij (okitemaktij) satepan, okijtoj:

⁵—¿Tlanik amo omonamakak yin ajwiakayotl? Porke yin ajwiakayotl ipatij ken tlan kitlani se tlakatl katlej tlapalewia de se xiwitl, iwan se kinmakani in tomin katlej pobrestin.

⁶Judas ijkon okijtoj mach por melawak okinmiknomatia in pobrestin,

sino porke oyeka ichtekke. Judas oyeka tesorero de nochtin imomachtijkawan in Jesús, iwan okichtekia yon tomin katlej okitkitinemia. ⁷Iwan Jesús okilwij:

—Xikkawa. Porke yin tlan kichiwa, yen para nekáj tonale nijkuak nechtookaskej. ⁸In pobrestin nochipa ankinpiaskej, pero Nej mach nochipa annehpiaskej.

In judiojtin okitemoayaj kenik kimiktiskej in Lázaro

⁹Miekej judiojtin okimatkej nik in Jesús oyeka itech pueblo de Betania, iwan oyajkej ompa, amo san para kistaskej in Jesús sino noijki para kistaskej in Lázaro. ¹⁰In tlayekankej tiopixkej okijtojkej kimiktiskej in Lázaro noijki. ¹¹Porke por yen Lázaro miekej judiojtin okikajkej tlan achtoj okineltokayaj iwan opéj tlaneltokaj inawak Jesús.

Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹²Owalmostlatik, nijkuak okimatkej nik in Jesús yowalaya para Jerusalén, ijkuakón miekej tlakaj owalajkej ilwitl. ¹³Okimatejtekej sekin soyatl iwan okiskej okinamikitoj in Jesús, iwan otzajtziak chikawak:

—¡Hosana! ¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis! ¡Ma Dios kitiochiwa in Rey de Israel!

¹⁴Jesús okajsik se burro iwan ipan otlejkok, ijkon ken kijta in tiotlajkuilole:

¹⁵Amo ximomawtikan, tlakaj de Sión.

Xikitakan namoRey ya walmuika.

Yetiwitz ipan se burro.

¹⁶Itech yon tonale imomachtijkawan mach okimomakakej cuenta tlan kijtosneki yon tlamantle tlan otlamochij. Pero satepan nijkuak in Jesús oyáj ilwikak, okelnamikej ke nochi yon yokatka ijkuilitok itech tiotlajkuilole

kan otlapoaya de yen Jesús, iwan ijkón otlapanok.

¹⁷In tlakaj katlej oyekaj iwan Jesús iwan okitakej nijkuak okitzajtzilij in Lázaro de kan imikkakuyok iwan okiyolitij oksemi satepan de omikke, otetlapowiayaj de tlan okitakej otlapanok. ¹⁸Por yonik, in tlakaj okiskej okinamik-itoy in Jesús, porke okimatkej okichij se weyi milagro. ¹⁹Pero in fariseos okimolwiyaj entre yejwan:

—Xikitakan, nochtin in tlakaj yawij inawak iwan tejwan mach itlaj tiwelij tikchiwaj.

Sekimej griegojtin okitemojkej in Jesús

²⁰Itech yon ilwitl de pascua noijki ompa oyekaj sekimej griegojtin katlej noijki oyajkej okiweyikixtitoy in toTajtzin Dios. ²¹Yonmej griegojtin omijkuaniykej inawak Felipe katlej oyeka de pueblo de Betsaida de estado de Galilea. Iwan okilwijkej:

—Señor, tiknekij tiktaskej in Jesús.

²²Tonses in Felipe oyáj okilwito in Andrés tlan okilwijkej. Iwan satepan san sekan oyajkej okilwitoy in Jesús.

²³Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Yoajsiko in tonale nijkuak in Nej katlej onimochij nitlakatl nechweyikixtiskej. ²⁴Ipan melajka namechilwia, tla se semiya amo se kitookas, nochipa yetos san ijkón se semiya. Pero tla se kitookas kitemakas miek semiya.

²⁵Akin amo kitemakas inemilis nonawak, kipolos nijkuak mikis. Iwan akin kitemakas inemilis nonawak ixko yin tlaltikpak, mach kipolos, sino kipias nemilistle katlej mach keman tlamis.

²⁶Tla akaj kineki nechtekipanos, mon-eki nowan ma wiki. Iwan kan Nej nietos, ompa yetos noijki notekipanoj. Tla akaj nechtekipanos, noPapan kiweyikixtis.

Jesús okitematiltij imikilis

²⁷'Axan sa tekitl nimoyolkokoa. ¿Iwan tlan nikijtos? Mach welis nikijtos: “Papan, xinechmakixti de itech yin tekoko-jkayotl katlej axan ya nipanotok.” Mach welis ijkón nikijtos, porke por yonik oniwalaj.

²⁸Satepan Jesús okilwij iPapan:

—Papan, xikweyikixti motoka.

Iwan ijkuakón omokakke se tlajtole de ilwikak, okilwij in Jesús:

—Yonikweyikixtij iwan oksemi nikweyikixtis.

²⁹In tlakaj katlej ompa oyekaj, nijkuak okikakej in yon tlajtole, okijtojkej okikakej se tlatikuinalistle. Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Se ángel okinotzke.

³⁰Jesús okinmilwij:

—Yon tlajtole katlej omokakke mach omokakke para yen Nej ma nikkaki, sino omokakke para yen namejwan xikkakikan. ³¹Axan yoajsiko tonale para Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) katlej mach nechneltokaj, iwan mach ok tlanawatis in Amo Kuale Tlakatl ixko yin tlaltikpak. ³²Iwan nijkuak nechmajmasoltiskej itech krus nian ixko yin tlaltikpak, nikinyoltilanas nochtin in tlakaj para ma wikikan nonawak.

³³Ijkón okijtoj para ma kimomakakan kuenta kenik mikis. ³⁴Iwan tlakaj okinankilijkej:

—In tiotlajkuilole techilwia nik in Cristo yolitos iktlanke (ik tlami). ¿Kenik in Tej tikijta ke katlej omochij tlakatl kipiloskej itech krus para ma miki? ¿Akin yon omochij tlakatl?

³⁵Jesús okinmilwij:

—Sa kanaj keski tonale nietos amowan Nej katlej nikintlawilia in tlakaj ipan inyolo. Xinechneltokakan axan mientras anwelij para amo ximopolokan iktlanke (ik tlami). In tlakaj katlej mach kineki ma

nikintlawili, nemij ijtik tlatleyualotl iwan mach kimomakaj kuenta kox mopoloskej. ³⁶Nej nikaj kej nitlanextle. Xikneltokakan notlajtol katlej namechmatiltia nik Nej namechnotza, iwan anyeskej annokonewan iwan Nej namechtlawilis ipan namoyolo.

Nijkuak in Jesús otlanke ijkón okijtoj, oyáj de ompa iwan okinmonetlatilij.

In judiojtin mach okineltokakej

³⁷Maski Jesús okinchiwaya miekej wejweyin milagrostin inmixpan nochtin tlakaj, mach nochtin otlaneltokayaj inawak. ³⁸Ijkón otlamochij para ma mochiwa tlan okijkuiloj in profeta Isaías:

Señor, mach miekej kineltokaj tlan tejwan tikinmatiltiaj de tejwatzin. Mach akaj kimomaka kuenta kox welis tikmakixtis ika mopoder.

³⁹Ijkón kiné, mach oweliaj okineltokayaj, iwan in Isaías noijki okijkuiloj:

⁴⁰Dios okintoktij amo ma tlachiakan iwan ma yoltlakuawakan, para amo ma yektlachiakan ika inmixtololowan, iwan amo ma kimomakakan kuenta ika inyolo,

iwan amo ma moyolkuepakan, iwan ijkón amo nikipajtis.

⁴¹Isaías ijkón okijtoj porke okitak iweyikixtilis in Jesús, iwan otlajtoj de Yej.

⁴²Iwan miekej judiojtin otlaneltokakej inawak Jesús, asta intekiwajkawan noijki otlaneltokakej, pero mach akaj otlapoaya de yon, porke okinmiimakasij in fariseos, porke mach okinekij ma kinkixtikan iktlanke (ik tlami) de itech intiopan. ⁴³Yejwan okinekij mokawaskej kuale inwan tlakaj maski amo ma mokawakan kuale iwan Dios.

Itlajtol in Jesús kintlajtlakoltis in tlakaj

⁴⁴Iwan Jesús okijtoj chikawak:

—Akin nechneltoka, amo san Nej nechneltoka, sino noijki kineltoka in noPapan katlej onechwaltitlanke.

⁴⁵Iwan akin nechita, kita noijki katlej onechwaltitlanke. ⁴⁶Nej oniwalaj ixko yin tlaltikpak kej se tlanextle. Iwan nikintlawilia ipan inyolo nochtin akinmej nechneltokaj, iwan mach keman yeskej ijtik tlatleyualotl.

⁴⁷Pero akin kikaki notlajtol iwan amo kineltoka, mach yen Nej niktalajtlakoltis. Porke Nej mach oniwalaj para niktalajtlakoltis in tlaltikpaktlakaj, Nej oniwalaj para nikinmakixtis. ⁴⁸Akin amo nechneki iwan amo kineki kikakis notlajtol, onkaj akin kitlajtlakoltis.

Kijtosneki yen tlajtole katlej Nej nikijta, yen yon kitlajtlakoltis itech nekáj sa iyakatlanka tonale. ⁴⁹Porke Nej mach nikijta san tlan Nej nikyejyekoa. NoPapan katlej onechwaltitlanke, Yej onechnawatij tlanon moneki nikijtos iwan tlanon moneki nitlamachtis.

⁵⁰Iwan nikmati ke tlan noPapan onechnawatij ma namechilwi, kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis. Ijkón kiné, tlan Nej nikijta, nikijta ijkón ken Yej onechnawatij.

Jesús okinmixcipajpakke imomachtijkawan

13 Sa se tonale opoliwia para ilwitl de pascua. Iwan Jesús yokimattia nik yoajsiko in tonale para kikatjeweas yin tlaltikpak iwan yas inawak iPapan. Yej nochipa okintlasojtlak imomachtijkawan katlej Iwan oyekaj ixko yin tlaltikpak. Iwan sa tekiti okintlasojtlak asta omotemakak ma kimiktikan por yejwan.

²Nijkuak in Jesús otlakuajtoka inwan imomachtijkawan, ijkuakón in diablo

okalakke ipan iyolo in Judas Iscariote, itelpoch in Simón, para ma kitemakti (ma kitemaktili) in Jesús. ³Jesús yokimatia nik iPapan yokimaktij nochi tlamantle imak, iwan nik in Yej owalaj de Dios, iwan nik oksemi mokuapas inawak. ⁴Jesús omoketzke de kan otakuajtokaj, okikixtij itlaken iwan omotlajkoilij ika se tzotzole. ⁵Satepan okitlalij atl ijtk se ajpatzintle, iwan opéj kinmikxipaka iwan satepan opéj kinmikxiwajwatza ika se tzotzole katlej ika omotlajkoilijka.

⁶Nijkuak okitokaroto kiixkipakas in Simón Pedro, okilwij:

—Señor, ¿tejwatzin tinechixkipakas?

⁷Jesús okinankilij:

—Axan mach tikmomaka kuenta tlanik ijón nikchiwa, pero satepan tikmomakas kuenta.

⁸Pedro okilwij:

—Nej mach semi tinechixkipakas.

Iwan Jesús okilwij:

—Tla amo nimitzixkipakas, mach nowan tipowis.

⁹Simón Pedro okinankilij:

—Tla ijón, Señor, amo san nokxiwan xikinpaka, sino noijki xikinpaka nomawan iwan notzontekon.

¹⁰Ijkuakón Jesús okilwij:

—Akin yomaltij, moneki sa yen ikxiwan kinpakas porke ya kajki nochi chipawak. Iwan namejwan ya ankatej anchipawakej maski mach aminochtin.

¹¹Jesús yokimatia akin kitemaktis (kitemaktilis), iwan por yonik okijtoj: “Mach aminochtin anchipawakej.”

¹²Satepan de ijkuak otlanke okinmikxipajpakke, Jesús oksemi okonakij itlaken, iwan omotlalij oksemi itech mesa iwan okinmilwij:

—¿Ankimomakakej kuenta tlanik ijón onikchij? ¹³Namejwan annechnotzaj Tlamachtij iwan annechnotzaj Señor. Iwan yon kuale tlan ankijtaj porke melawak. ¹⁴Pues

tla Nej niSeñor iwan niTlamachtij onamechixkipakke, namejwan no ijón moneki xikchiwakan se iwan oksé. ¹⁵Nej namechmaka se ejemplo para namejwan no ijón xikchiwakan ken Nej onikchij. ¹⁶Ipan melajka namechilwia, se katlej san tekipanoj mach weli mochiwa okachi weyi ken iteko, nion se tlatitlanile mach weli mochiwa okachi weyi ken katlej tlatitlani. ¹⁷Tla ankimomakaj kuenta iwan ankichiway yin tlamantle tlan namechilwia, tonses xipakikan.

¹⁸Tlan nikijta amo nikijta para aminochtin. Nej nikmati akinmej onikinpejpenke. Iwan kipia de mochiwas tlan kijta in tiotlajkuilole: “Akin nowan tlakua, omokuepke nokontra.” ¹⁹Desde axan namechilwia maski ayamo tlapanoa, para ke nijkuak tlapanos, xikneltokakan nik yen Nej niCristo katlej namejwan ankichiayaj ma wiki. ²⁰Ipan melajka namechilwia, tla akaj de amejwan amechresibiroa kej notlatitlanil, kijtosneki Nej nechresibiroa. Akin Nej nechresibiroa, kijtosneki kiresibiroa noijki akin onechwaltitlanke.

Jesús okijtoj nik yen Judas kitemaktis (kitemaktilis)

(Mt. 26:20-25; Mr.

14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹Satepan de ijkuak ijón okijtoj, Jesús sa tekittl omoyolkokoj, iwan okinyekilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik se de amejwan nechtemaktis (nechtemaktilis).

²²Ijkuakón imomachtijkawan opéj motlajtlataj se iwan oksé, porke mach okimatiaj akin ijón kichiwas. ²³Se de yejwan katlej Jesús sa tekittl okitlasojtlaya, oyeka inakastlan otakuajtoka, ²⁴in Simón Pedro okichiwilij señas para ma kitlajtlani

in Jesús akin ijkón kichiwas katlej kitemaktis. ²⁵Yej omijkuanij okachi asta ik ielpan in Jesús, iwan okitlajtlanij:

—Señor, ¿akin ijkón kichiwas?

²⁶Jesús okinankilij:

—Nikajakis se pedaso pan, iwan akin Nej nikmakas, yen yon.

Ijkuakón okajakij se pedaso pan iwan okimakak in Judas Iscariote, itelpoch in Simón. ²⁷Iwan niman nijkuak Judas okikuaj in pan, in Satanás okalakke ipan iyolo. Iwan Jesús okilwij:

—Tlan tikyejyekojtok tikchiwas, xikchijtiwetzi san niman.

²⁸Iwan nion se de yejwan katlej ot-lakuajtokaj itech mesa mach okimomakakej kuenta por tlanik ijkón okilwij. ²⁹Komo in Judas oyeka tesorero, sekimej okiyejyekojkej xamo in Jesús okilwij ma wia ma kikowati itlaj para yen ilwitl, o noso itlaj ma kinmaka in pobrestin.

³⁰Nijkuak in Judas otlanke okikuaj in pan, niman okiske. Iwan ijkuakón oyeka ya yuak.

Se yankuik tlanawatile

³¹Satepan de ijkuak in Judas okiske, in Jesús okijtoj:

—Axan moteititis noweyikixtilis de Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan moteititis iweyikixtilis in Dios itech tlan Nej nikchiwas. ³²Iwan tla Nej katlej onimochij nitlakatl nikteititis iweyikixtilis in Dios, in Dios noijki kiteititis noweyikixtilis. Iwan kichiwas san niman. ³³Nokonewan, mach ok wejkika amowan nietos. Namejwan anechtemoskej, iwan ijkón ken onikinmilwij in oksekimej judiojtin, no ijkón axan namejwan namechilwia: Mach welis anyaskej kan Nej niawi. ³⁴Nej namechmaka yin yankuik tlanawatile: Ximotlasojtlakan se iwan oksé. Ijkón ken Nej namechtlasojtla, namejwan no ijkón ximotlasojtlakan se iwan oksé.

³⁵Tla namejwan amotlasojtlaskkej se iwan oksé, nochtin in tlakaj kimo-makaskkej kuenta nik melawak namejwan annomomachtijkawan.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶Simón Pedro okitlajtlanij in Jesús:

—Señor, ¿kanin timuikas?

Jesús okinankilij:

—Kan Nej niawi, axan mach welis nowan tias, pero satepan welis nowan tias.

³⁷Pedro okilwij:

—Señor, ¿tlanik amo welis nimitzwikas? Nej asta welis nimotemakas ma nechmiktikan por tejwatzin.

³⁸Jesús okinankilij:

—¿Ipan melajka tikneki timotemakas maski ma mitzmiktikan por Nej? Ipan melajka nimitzilwia, antes de tzajtzis in kaxtil, tej ijkuakón yotikijtoj eyi buelta mach tinechixmati.

Jesús yen ojtle para se yas inawak toTajtzin Dios

14 ¹Amo ximotlanemililtikan nion amo ximoyolkokokan. Xikneltokakan Dios iwan xinechneltokakan Nej noijki. ²⁻³Ompa ilwikak kan kajki noPapan katej miekej kalmej, iwan Nej niawi nitlayektlaliti para amejwan. Nijkuak nochi ya kuale yetos, ijkuakón niwalmokuepas oksemi. Niwitz namechnotzaki para xiekan iktlanke (ik tlami) kan Nej nietos. Iwan tla amo ijkón yeni, tonses Nej namechyekilwiani. ⁴Namejwan ankimatij kan Nej niawi, iwan ankixmatij in ojtle.

⁵Tomás okilwij in Jesús:

—Señor, mach tikmatij kan tiawi, ¿kenik tikmatiskej katlij yen ojtle?

⁶Jesús okinankilij:

—Yen Nej niojtle, yen Nej nimelawak iwan yen Nej ninemilistle. Tla akaj amo necheltoka, mach welis ajsis in-awak noPapan. ⁷Tla amejwan ankimatini akim Nej, noijki ankimatini akim noPapan. Iwan desde axan ya ankixmatij, porke ya ankixmatij.

⁸Tonses in Felipe okilwij:

—Señor, xitechkawili ma tikitakan moPapan, iwan ika yon tiyolopachiwiskej.

⁹Jesús okinankilij:

—Yakipia miek tonale namowan nikaj, ¿iwan ayamo tinechixmati Felipe? Akin yonechitak, kijtosneki noijki yokitak in noPapan. ¿Kenik kiné in tej tikijta ma nanmechititi in noPapan? ¹⁰¿Amo tikeltoka nik in Nej nikaj iwan noPapan iwan noPapan kajki nowan? Tlan Nej namechilwia mach nikijta san tlan Nej nikyejyeko. NoPapan katlej kajki nowan, yen kichiwa in tekittl por medio de Nej. ¹¹Xinecheltokakan nik Nej nikaj iwan noPapan iwan noPapan kajki nowan. Iwan tla amo ankineltokaj tlan namechilwia, xikinecheltokakan siera notlatekipanolwan tlan Nej nikinchiwa. ¹²Ipan melajka namechilwia, akin necheltoka, noijki kinchiwas in tlatekipanoltin katlej Nej nikinchiwa, iwan kinchiwas asta okachi wejweyin porke Nej niawi inawak noPapan. ¹³Iwan nochi tlan ankitlajtlaniskej ika notoka, Nej nikchiwas, para ijkón ma kiweyikixtikan noPapan por medio de Nej niiKone. ¹⁴Tla itlaj ankitlajtlaniskej ika notoka, Nej nikchiwas.

Jesús okijtoj techmakas iEspíritu Santo

¹⁵Tla amejwan anechtlasojtlaj, xikchiwakan tlan namechnawatia. ¹⁶Iwan Nej niktalajtlanilis noPapan ma amechwaltitlanili oksé Teyolojchikaj, para ma yeto nochipa amowan, ¹⁷Yen

Espíritu Santo katlej kiteititia tlan melawak. In taltikpaktlakaj katlej mach noaxkawan, mach welis kiplaskej yon Espíritu porke mach kitaj iwan nion mach kixmatij. Pero namejwan ankixmatij, porke amowan kajki iwan nochipa amowan yetos.

¹⁸Mach namechkawas amiknomej. Nej niwalmokuepas oksemi iwan nietos amowan. ¹⁹Mach ok wejki in taltikpaktlakaj mach ok nechitaskej. Pero namejwan anechitaskej. Nej niyolitok nochipa, iwan por yonik namejwan noijki anyolitoskej nochipa. ²⁰Itech nekaj tonale namejwan ankimatiskej nik in Nej nikaj itech noPapan, iwan namejwan ankatej notech, iwan Nej nikaj amotech. ²¹Akin kipia notlanawatil, iwan kichiwa, yon tlakatl nechtlasojtla. Iwan akin nechtlasojtla, noPapan kitlasojtlas, iwan Nej noijki niktlasojtlas iwan nimoteititis itech.

²²Ijkuakón oksé Judas (amo Judas Iscariote) okitlajtlanij:

—Señor, ¿tlanik timoteititis san towan iwan amo inwan taltikpaktlakaj?

²³Jesús okinankilij:

—Akin nechtlasojtla, kichiwa tlan nikijta. Iwan noPapan kitlasojtlas, iwan noPapan iwan Nej tiwitzej para timochantiskej ipan iyolo. ²⁴Akin amo nechtlasojtla, mach kichiwa kuenta tlan nikijta. Iwan in tlajtole katlej namejwan ankikakij mach noaxka, sino iaxka in noPapan katlej onechwaltitlanke.

²⁵Namechilwia nochi yin tlamantle mientras ok nikaj amowan. ²⁶Pero in Teyolojchikaj, yen Espíritu Santo katlej noPapan kiwaltitlanis ika notoka, Yej amechmachtis nochi tlamantle. Iwan amechelnamiktis nochi tlamantle katlej Nej yonamechilwij.

²⁷Namechkajtewilia yolosewilistle. Iwan noyolosewilis katlej namechmakas mach ken kitemakaj in taltikpaktlakaj. Amo xitlanemilikan nion amo

ximomawtikan. ²⁸Ya ankikakej nik yonamechilwij nik niawi, iwan oksemi niwitz para nietos amowan. Tla annechtlasojtlanij ipan melajka, tonses anpakiniy porke niawi inawak noPapan. Porke noPapan okachi weyikistok ke Nej. ²⁹Axan kiné, yonamechilwij antes de tlapanos, para ke nijkuak tlapanos xitlaneltokakan nonawak.

³⁰Mach ok wejkika namechtlapowis, porke ompa witz in diablo katlej kinawatia in tlaltikpaktlakaj. Maski yey mach welis itlaj nechtoktis. ³¹Pero Nej nikchiwas tlan nechnawatia noPapan, para ijkón ma kimatikan in tlaltikpaktlakaj nik melawak niktlasojtla noPapan. Ximoketzakan. Ma tiwian de nian.

Jesús yen katlej melawak uvaskuawitl

15 ¹Yen Nej katlej melawak niuvaskuawitl iwan noPapan yen kitekipanoa in uvaskuawitl. ²Tla se nomayo amo tlaki, kitzonteki. Pero tla kuale tlaki, kichipawas para ma tlaki okachi. ³Namejwan ya ankatej anchipawakej por yen tlajtole katlej Nej yonamechilwij. ⁴Xiekan notech, iwan Nej nietos amotech. Se imayo in uvaskuawitl mach welis tlakis san iselti. Moneki tlakitzkijtos itech itlaktzonyo. Ijkón noijki namejwan. Mach welis itlaj ankichiwaskej tla amo anyeskej notech.

⁵Nej nikaj kej niuvaskuawitl, iwan namejwan ankatej kej annomamayowan. Akin tlakitzkijtos notech iwan Nej nitlakitzkijtos itech, kitemakas miek tlakilotl. Porke tla amo anyeskej notech mach welis itlaj ankichiwaskej. ⁶Akin amo yetos notech, kitekiskej iwan kitlamotlaskej kalan kej se imayo in uvaskuawitl katlej mach kuale, iwan wakis. Satepan kololoskej iwan kitlamotlaskej ijtik tlitl para ma tlatla.

⁷Tla namejwan nochipa anyeskej notech, iwan notlajtol yetos amotech, xiktlajtlanikan nochi tlan ankinekiskej, iwan Dios amechmakas. ⁸Moweyikixtia noPapan nijkuak namejwan ankitemakaj miek tlakilotl, iwan ijkón mota noijki nik namejwan annomomachtijkawan. ⁹Nej namechtlasojtla namejwan ijkón ken noPapan nechtlasojtla. Xiekan ika notlasojtlanis katlej Nej ika namechtlasojtla. ¹⁰Tla ankichiwaskej tlan Nej namechnawatia, anyeskej itech notlasojtlanis. Ijkón ken Nej noijki nikchiwa tlan nechnawatia noPapan iwan nikaj itech itlasojtlanis.

¹¹Nej namechilwia nochi yin tlajtole para xipakikan ken Nej nipaki, iwan namopakilis ma momiekili. ¹²Yen yin tlan namechnawatia xikchiwakan: Ximotlasojtlakan ken Nej namechtlasojtla. ¹³Akin kitemakas inemilis por yen iamigoswan kijtosneki sa tekittl kintlasojtla. ¹⁴Tla amejwan ankichiwaskej tlan Nej namechnawatia, kijtosneki amejwan annoamigoswan. ¹⁵Mach ok namechnotzas kej annotekipanojkawan, porke se katlej san tekipanoj mach kimati tlan kichiwa iteko. Nej namechnotzas annoamigoswan, porke yonamechmatiltij nochi tlan noPapan onechilwij. ¹⁶Mach yen namejwan annechpejpenkej, sino yen Nej onamechpejpenke. Iwan namechmakatok namotekiw para xiwian kan namechtlanis. Nej nikneki namejwan nochipa xiktlakilijtokan miek tlakilotl. Iwan ijkón nochi tlan ankitlajtlaniliskej noPapan ika notoka, Yey amechmakas. ¹⁷Tlan Nej namechnawatia xikchiwakan yen yin: Ximotlasojtlakan se iwan oksé.

In tlaltikpaktlakaj amechkokoliskej

¹⁸Tla in tlaltikpaktlakaj amechkokoliaj, xikmatikan nik in Nej yonechkokolijkej okachi achtoj ke namejwan. ¹⁹Tla namejwan noijki anyenij ken katej in antlaltikpaktlakaj, in tlaltikpaktlakaj amechtlasojtlanij ken yejwan motlasojtla. Pero Nej onamechpejpenke namejwan de itech yonmej tlaltikpaktlakaj, iwan por yonik yejwan amechkokoliaj porke mach ok inwan anpowij. ²⁰Xikelnamikikan tlan onamechilwij: “Se katlej san tekipanoj mach weli mochiwa okachi weyi ken iteko.” Tla Nej nechtlatlalochtiaj, namewan noijki amechtlatlalochtiskej. Iwan tla Nej onechkakilijkej, namejwan noijki amechkakiliskej. ²¹Namejwan amechtoktiskej nochi yon tlamantle porke annechneltokaj, iwan porke yejwan mach kixmatij akin onechwaltitlanke.

²²Tla Nej amo niwalani, iwan nion amo nikintlapowiani, tonses mach kipianij tlajtlakole, pero axan mach itlaj kipiay tlan kimotenwiskej komo para kijtoskej nik mach kipiay tlajtlakole. ²³Akin Nej nechkokolia, noijki kikokolia in noPapan. ²⁴Tla Nej amo nikchiwani entre yejwan itlaj tlamantle katlej mach semi akaj weli kichiwa, tonses mach kipianij tlajtlakole. Pero miek tlamantle yokitakej yonichij, iwan maski ijkón, techkokoliaj Nej iwan noPapan. ²⁵Ijkón tlapanoa para ma mochiwa in tlajtole katlej kajki ijkuilitok itech tiotlajkuilole katlej yejwan itech mokitzkiaj: “Nechkokoliaj iwan nion mach onkaj tlan ika.”

²⁶Nej namechwaltitlanilis in Teyolojchikaj katlej witz de noPapan. In Teyolojchikaj yen Espiritu katlej melawak, katlej witz de inawak noPapan. Nijkuak Yej witz, amechmatiltis de Nej. ²⁷Iwan namejwan noijki ankitematiltiskej de

Nej porke namejwan anyekaj nowan desde ijkuak opéj nitlamachtia.

16¹Namechilwia yin tlajtole para amo xikpolokan namotlaneltokalis. ²Namejwan amechkixtiskej iktlanke (ik tlami) de itech amotiopan, iwan ajsis tonale tla akaj amechmiktis kiyeyjekos ke ika yon kitekipanoa in Dios. ³Ijkón kichiwaskej porke mach kixmatij noPapan iwan nion Nej mach nechixmatij. ⁴Namechilwia nochi yin tlan tlanpanos para ke nijkuak ajsis ora, xikelnamikikan tlan Nej yonamechilwij.

Itekiw in Espiritu Santo

⁵Achtoj mach onamechilwij tlan axan namechilwia, porke onieka amowan. ⁵Pero axan Nej niawi inawak noPapan katlej onechwaltitlanke. Iwan nion se de amejwan mach nechtlajtlania kan niawi. ⁶Yej pewa anmoyolkokoaj por yonamechilwij yin tlajtole. ⁷Pero Nej namechilwia tlan melawak, ke okachi kuale para namejwan ma niwia. Porke tla amo nias, in Teyolojchikaj mach witz para yetos amowan. Pero tla nias, Nej nikkualtitlanis. ⁸Nijkuak Yej witz, kinmatiltis in tlaltikpaktlakaj nik nemij itech tlajtlakole iwan nik moneki moyolkuepaskej, iwan kinmatiltis nik welis yeskej yolchipawakej inawak Dios, iwan nik in Dios noijki kinmixkomakas nochtin in tlaltikpaktlakaj. ⁹In Teyolojchikaj kinmatiltis in tlaltikpaktlakaj nik in yejwan tlajtlakolchijtokej porke mach tlaneltokaj nonawak. ¹⁰Yej kinmatiltis nik in Nej melawak nikpia nonemilis chipawak inawak noPapan Dios, porke Nej nimokuepas kan kajki noPapan iwan mach ok annechitaskej. ¹¹Iwan Yej kinmatiltis in tlaltikpaktlakaj nik in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin katlej kichiwaj tlan amo kuale, porke in diablo, katlej tlanawatia ixko yin tlaltikpak, yokitlajtlakoltijkej.

¹²Nikpia ok sekin tlajtole katlej nikneki namechilwis, pero axan mach welis ankimomakaskej kuenta. ¹³Iwan nijkuak witz in Espiritu katlej melawak, Yej amechyekanás itech nochi tlan melawak. Porke mach kijtos itlaj san tlan Yej kiyeyjekos, sino nochi tlan kikakis yen yon kijtos. Iwan amechmatiltis tlan satepan tlanpanos. ¹⁴Yej kichiwas in tlakaj ma nechweyikixtikan porke amechmachtis miek tlamantle de Nej. ¹⁵Nochi tlan iaxka noPapan nojki Nej noaxka. Por yonik onikijtoj nik amechmachtis miek tlamantle de Nej.

Neyolkokole mokuepas pakilistle

¹⁶Mach ok wejkika namejwan mach ok anechitaskej, iwan mach wejkawas oksemi anechitaskej, porke Nej niawi inawak noPapan.

¹⁷Ijkuakón sekimej de imomachtijkawan omotlajtlaniykej:

—¿Tlan kijtosneki yon tlan techilwia: “Mach ok wejkika namejwan mach ok anechitaskej, iwan mach wejkawas oksemi anechitaskej”, iwan tlan kijtosneki: “Porke Nej niawi inawak noPapan?” ¹⁸¿Tlan kijtosneki: “Mach ok wejkika”? Mach tikmomakaj kuenta tlan kija.

¹⁹Jesús okimomakak kuenta nik okinekij kitlajtlaniy, iwan okinmilwij:

—Nej yonamechilwij mach ok wejkika namejwan mach ok anechitaskej, iwan mach wejkawas oksemi anechitaskej. ¿Yen yon tlan namejwan anmotlajtlaniy? ²⁰Ipan melajka namechilwia, namejwan anchokaskej iwan anmoyolkokoskej, iwan in tlaltikpaktlakaj pakiskej. Pero maski namejwan anmoyolkokoskej, namoneyolkokolis mokuepas pakilistle. ²¹Nijkuak se siwatl ya kitlakatilis ikone, kikokoa itlalnakayo, porke yoajsiko iora para kitlakatilis ikone. Pero satepan

de ijkuak yotlakatke ikone, mach ok kelnamiki kox okikokoj itlalnakayo, sino ya kipia pakilistle porke otlakatke se konetl ixko yin tlaltikpak. ²²Ijkón noijki namejwan, axan anmoyolkokoaj. Pero oksemi anechitaskej, iwan anpakiskej, iwan mach akaj welis amechkixtilis namopakilis.

²³Itech nekáj tonale mach ok itlaj anechtlajtlaniskej. Ipan melajka namechilwia, noPapan amechmakas nochi tlan ankitlajtlaniskej ika notoka. ²⁴Asta axan, namejwan mach itlaj ankitlajtlaniy ika notoka. Xiktajtlaniyan iwan ankiresibiroskej, para namopakilis ma momiekili.

Jesús okitlanke in Amo Kuale Tlakatl katlej tlanawatia ixko yin tlaltikpak

²⁵Nej namechilwijtok yin tlajtole ika ejemplos. Pero ajsis tonale mach ok namechtlapowis ika ejemplos, sino namechtlapowis ika tlajtole katlej okachi mach owij para ankimomakaskej kuenta de noPapan. ²⁶Itech nekáj tonale, namejwan ankitlajtlaniskej noPapan itlaj tlamantle ika notoka. Nej mach nikijta nik moneki niktlatlawtis noPapan por amejwan, ²⁷porke noPapan yipa amechtlasojtla. Yej amechtlasojtla porke namejwan anechtlasojtlay, iwan porke ankineltokaj nik in Nej oniwalaj de Dios. ²⁸Oniwalaj de inawak noPapan iwan onajsiko ixko yin tlaltikpak. Iwan axan nikajtewa yin tlaltikpak para nimokuepas oksemi inawak noPapan.

²⁹Ijkuakón imomachtijkawan okilwijkej:

—Axan ya titlapojtok ika tlajtole katlej okachi mach owij para tikmomakaj kuenta iwan mach ok titechtlapoawia ika ejemplos. ³⁰Axan tikmomakaj kuenta nik nochi tlamantle tikmati, iwan mach ok moneki akaj ma mitztlajtlani tlan kijtosneki mot-

lamachtil. Por yonik tikneltokaj nik melawak otivalaj de Dios.

³¹ Jesús okinnankilij:

—¿Axan kemaj ankineltokaj? ³² Ya ajsi ora, iwan mach ok wejkawas, nijkuak namejwan anxixiniskej iwan kada se kitzkis iojwi, iwan anneckawaskej noselti. Pero mach nikaj noselti, porke noPapan kajki nowan. ³³ Nochi yin namechilwia para xikpiakan yolosewilistle nonawak. Namejwan antlajyowiskej ixko yin tlaltikpak, pero ximoyolojchikawakan, porke Nej yonitlatlanke itech nochi tlan onkaj ixko yin tlaltikpak.

Jesús omotiotzajtzilij por yen imomachtijkawan

17 Satepan de okijtoj yon tlajtole, Jesús oajkopantlachixke ik il-wikak, iwan okijtoj:

—Papan, yoajsiko ora. Xinechweyikixti Nej nimoKone, para ijkón Nej noijki nimitzweyikixtis tejwatzin. ² Porke tejwatzin otinechtlalij ma nitlanawati itech nochtin in tlaltikpaklakaj, para ma nikinmaka nemilistle katlej mach keman tlamis nochtin katlej yotinechinmakak. ³ Iwan nochtin katlej kipiaj yon nemilistle katlej mach keman tlamis, yomitzixmatkej iwan kimatij nik melawak tejwatzin tiDios, iwan mach onkaj oksé. Iwan noijki yonechixmatkej Nej niJesucristo katlej tejwatzin otinechwaltitlanke.

⁴ Nej yonimitzweyikixtij ixko yin tlaltikpak. Iwan yoniktlamij notekiw katlej otinechnawatij ma nikchiwa. ⁵ Axan kiné, Papan, xinechweyikixti monawak ika weyixitilistle katlej mowan onikpiaya desde ijuak in tlaltikpak ayamo oyeka.

⁶ In tlakaj katlej otikinpejpenke de itech yinmej tlaltikpaklakaj para otinechinmakak, yonikinmatiltij akin tejwatzin. Oyekaj moaxkawan, iwan

tejwatzin otinechinmakak, iwan yejwan okineltokakej motlajtol. ⁷ Axan ya kimatij nik nochi tlamantle katlej otinechmakak witz de tejwatzin. ⁸ Porke nochi tlan tejwatzin otinechilwij, Nej yonikinmilwij, iwan yejwan okineltokakej. Yokimomakakej cuenta nik melawak onivalaj de tejwatzin, iwan kineltokaj nik tejwatzin otinechwaltitlanke.

⁹ Nej nimitztlatlawtia por yejwan. Mach nimitztlatlawtia por yen tlaltikpaklakaj katlej mach necheltokaj, sino nimitztlatlawtia por yejwan katlej otinechinmakak, porke moaxkawan. ¹⁰ Nochi tlan noaxka noijki moaxka, iwan tlan moaxka noijki noaxka. Iwan yejwan nechweyikixtiaj.

¹¹ Nej mach ok nietos ixko yin tlaltikpak, porke ya niawi monawak, pero yejwan ok mokawaskej ixko yin tlaltikpak. Papan, tejwatzin tichipawak, tejwatzin xikinmonekuitlawi ika mopoder de yen motokatzin, para ma setitokan san se, ijkón ken tejwan tisetitokej san se. ¹² Nijkuak Nej inwan onieka ixko yin tlaltikpak, Nej onikinmonekuitlawiaya ika mopoder katlej tejwatzin otinechinmakak. Nej onikinmonekuitlawij para amo ma mopolokan, iwan nion se de yejwan mach omopoloj, sino omopoloj san yen katlej yoyeka para mopolos, para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole.

¹³ Axan Nej niawi monawak. Iwan nikijta yin tlajtole mientras ok nikaj ixko yin tlaltikpak, para ma kipiakan miek pakilistle ipan inyolo ijkón ken Nej nikpia. ¹⁴ Nej yonikinmakak motlajtol nomomachtijkawan, iwan in tlaltikpaklakaj katlej mach mitzixmatij kinkokoliaj, porke nomomachtijkawan mach ok powij inwan tlaltikpaklakaj ijkón ken Nej noijki mach nipowi inwan tlaltikpaklakaj. ¹⁵ Mach nimitztlatlawtia xikinkixti de ixko yin tlaltikpak, sino

xikinpalewi para amo ma kinkajkayawa in Amo Kuale Tlakatl. ¹⁶Ijkón ken Nej mach nipowi inwan tlaltikpaktlakaj, yejwan noijki mach powij inwan tlaltikpaktlakaj. ¹⁷Xikintlali ma yekan itech tlan melawak para ma mitztekpanokan san yen tejwatzin. Motlajtol yen yon melawak. ¹⁸Ijkón ken tejwatzin otinechwaltitlanke nian kan katej in tlaltikpaktlakaj, Nej noijki nikintitlani kan katej in tlaltikpaktlakaj. ¹⁹Nej nimotemaktia (nimotemaktilia) por yejwan para nikchiwas tlan tejwatzin tikneki, para ijkón yejwan noijki ma motemaktikan ma kichiwakan tlan tejwatzin tikneki por yen motlajtol katlej melawak.

²⁰'Amo nimitztlatlawtia san para nomomachtijkawan, sino noijki para nekatej katlej tlaneltokaskej nonawak nijkuak kinkakiliskej intlajtol de nomomachtijkawan. ²¹Nimitztlatlawtia nochtin yejwan ma setitokan san se. Ijkón ken tejwatzin, Papan, iwan Nej tisetitokej san se. Nimitztlatlawtia yejwan ma setitokan towan san se. Iwan ijkón in tlaltikpaktlakaj ma kineltokakan nik tejwatzin otinechwaltitlanke. ²²Yejwan yonikinmakak weyikixtilistle katlej tejwatzin otinechmakak, para ma setitokan san se, ijkón ken tejwatzin iwan Nej tisetitokej san se. ²³Nej nietos itech iwan tejwatzin tietos notech para ijkón melawak ma setitokan san se. Iwan ijkón in tlaltikpaktlakaj ma kimomakakan kuenta nik tejwatzin otinechwaltitlanke, iwan nik melawak tikintlasojtla ijkón ken tejwatzin tinechtlasojtla.

²⁴'Papan, nikneki ke katlej tejwatzin otinechinmakak noijki ma yekan nowan kan Nej nietos, para ma kitakan nomawisotlanex katlej otinechmakak porke otinechtlasojtlak desde ijkuak in tlaltikpak ayamo omochiwaya. ²⁵Papan, tejwatzin tikuale tlakatl,

in tlaltikpaktlakaj mach mitzixmatij. Pero Nej nimitzixmati, iwan yinmej katlej otinechinmakak yokimatkej nik tejwatzin otinechwaltitlanke. ²⁶Nej yonikinmatiltij akin tejwatzin iwan ok nikinmatiltijos. Nej nikneki yejwan ma motlasojtlakan ijkón ken tejwatzin tinechtlasojtla porke Nej nietos ipan inyolo.

Jesús okikitzkijkej

(Mt. 26:47-56; Mr.

14:43-50; Lc. 22:47-53)

18 Nijkuak Jesús otlanke okijtoj yon tlajtole, oyáj iwan imomachtijkawan ik ne lado de yen barrankajztin katlej itoka Cedrón. Ompa oyeka se lugar tlatokkuawyoj, iwan ompa okalakke in Jesús iwan imomachtijkawan. ²Iwan Judas, katlej ijkuakón ya yawi kitemaktiti (kitemaktilitij) in Jesús, okixmatia yon lugar. Porke miekpa ompa omololoayaj in Jesús iwan imomachtijkawan. ³Ijkuakón Judas ompa oajsito kinwika miekej soldadojtin iwan miekej mayoltin de yen tlayekankej tiopixkej iwan de yen fariseos. Oajsitoy ompa ika kandil iwan ika okotl motlawilijtiwej, iwan nochi intejtepos. ⁴Pero komo in Jesús yokimatia nochi tlan panos, okiske okinnamikito iwan okintlajtlanij:

—¿Akin nankitemoaj?

⁵Iwan yejwan okinankilijkej:

—Tiktemoaj in Jesús de Nazaret.

Iwan Jesús okijtoj:

—Yen Nej.

Noijki ompa inwan owalaya in Judas katlej ijkuakón yokitemaktijtoka (yokitemaktilitjoka) in Jesús. ⁶Nijkuak in Jesús okinmilwij: “Yen Nej”, oajketiajkej otepewitoy ipan tla. ⁷Jesús oksemi okintlajtlanij:

—¿Akin nankitemoaj?

Iwan yejwan oksemi okinankilijkej:

—Tiktemoaj in Jesús de Nazaret.

⁸Jesús oksemi okinmilwij:

—Yonamechilwij nik yen Nej. Tla yen Nej nannechtemoaj, tonses xikinkawilikan ma wian in yinmej katlej nowan katej.

⁹Ijkón okijtoj para ma mochiwa tlan achtoj okijtoj: “Katlej otinechinmakak, nion se de yejwan mach onikpoloj.”

¹⁰Ijkuakón Simón Pedro okipixtoka iespada, okikixtij iwan okinakastzon-tekke itech iyeknakas itekipanoj in weyi tiopixke. Katlej okinakastzontekkej itoka Malco. ¹¹Jesús okilwij in Pedro:

—Xikkalaki de kan otikixtij moespada. In tekokojkayotl katlej noPapan yokitlalij ma nipano, moneki ijkón nipanomas maski ma yeto sa tekittl tekoko.

Jesús okiwikakej inawak in weyi tiopixke itoka Anás

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹²In soldadojtin iwan koronel, iwan inmayolwan in judiojtin, okikitzkijkej in Jesús iwan okijilpijkej. ¹³Iwan okiwikakej achtoj ichan Anás, porke Anás oyeka temontaj de yen Caifás, iwan Caifás oyeka weyi tiopixke itech yon xiwitl. ¹⁴Yon Caifás yen katlej okachi achtoj okimilwijka in judiojtin ke okachi kuale ma miki se tlakatl por nochtin in tlakaj.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr.

14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵Simón Pedro iwan oksé imomachtijkaikni san de wejka okonitiayaj in Jesús. Oksé imomachtijkaikni kuale omixmatia iwan weyi tiopixke Anás, por yonik okalakke iwan Jesús kan patio. ¹⁶Pero in Pedro omokaj kalan itech puerta. Por yonik in oksé imomachtijkaikni katlej iwan omixmatia in weyi tiopixke, okiske iwan omotlapowij iwan se tlapalewijkasiwatl de yen weyi tiopixke, para ma kikawili ma kalaki in

Pedro. ¹⁷In tlapalewijkasiwatl okitlajlanij in Pedro:

—¿Amo tej noijki tiimomachtijkaw de nekáj tlakatl?

Pedro okinankilij:

—Nej amo.

¹⁸Komo wel chikawak osewatoka, in tlapalewijkkej iwan mayoltin okitlalijkej se tlitl iwan omototonijtokaj mokejketokej. Pedro noijki ompa inwan omoke-toka omototonijtoka.

In weyi tiopixke Anás okitlatzintokij in Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr.

14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹In weyi tiopixke Anás opéj kitlatzintokia in Jesús de yen imomachtijkawan iwan de yen itlamachtitl. ²⁰Jesús okinankilij:

—Nej nochipa onitetlapowiaya inmixpan nochtin in tlakaj. Nochipa onitlamachtiaaya itech amotiopanwan iwan itech in weyi tiopan kan mololoaj nochtin in judiojtin. Mach itlaj onikijtoj san ichtaka. ²¹¿Tlanik yen Nej tinechtlatzintokia? Xikintlatzintoki yejwan katlej onechkakej onikintlapowij. Yejwan kimatij tlan onikijtoj.

²²Nijkuak Jesús ijkón okijtoj, ijkuakón se de yen mayoltin katlej ompa oyeka, okikamatlatzinij in Jesús, iwan okilwij:

—¿Ijkón nik tiknankilia in weyi tiopixke?

²³Jesús okinankilij:

—Tla onikijtoj itlaj mach kuale, xinechilwi. Iwan tla kuale tlan Nej nikijta, ¿tlanik tinechmaga?

²⁴Satepan Anás okititlanke in Jesús inawak in weyi tiopixke Caifás. Jesús ok oijilpitoka nijkuak okititlankej inawak yon Caifás.

**Pedro oksemi okijtoj
mach kixmati in Jesús**

(Mt. 26:71-75; Mr.
14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Pedro ok omoketoka mototonijtok, iwan okitlajtlaniykej:

—¿Amo tej noiyki tiimomachtijkaw de nekáj tlakatl?

Pedro mach okimokuitij, iwan okijtoj:
—Amo, nej mach niimomachtijkaw.

²⁶ Ijkuakón se de yen itekipanoj in weyi tiopixke, ipariente in tlakatl katlej Pedro okinakastzontekke, okitlajtlaniy:

—¿Amo yen tej onimitzitat iwan Jesús kan tlatokkuawyoj?

²⁷ Pedro oksemi mach okimokuitij, iwan san niman ijkuakón otzajtzik in kaxtil.

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr.
15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Jesús okixixtiykej de ichan Caifás iwan okiwikakej kan palacio kan ochantia in gobernador itoka Pilato. Iwan komo yotlanestiwalaya, in judiojtin mach okinekej okalakej kan palacio para amo moyolsokiotiskej porke okinekiay yeskej yolchipawakej para welis kikuaskej in tlakuale de pascua. Porke in judiojtin tla kalakiskej ichan se katlej mach judío, yejwan kijtaj ke moyolsokiotiaj. ²⁹ Por yonik, in Pilato okiske kalan kan yejwan oyekaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlan ika nankitilwiyaj yin tlakatl?

³⁰ Yejwan otlanankilijkej:

—Tla yin tlakatl amo kichiwani itlaj tlan amo kuale, mach timitzmaktilianij.

³¹ Pilato okinmilwij:

—Xikmowikilikan, iwan xixixko-makakan (xiktzonmanakan) namejwan ijón ken kijta namotlanawatil.

Pero in judiojtin okilwijkej:

—Pero itlanawatil in César mach techkawilia in tejwan akaj ma tikmiktikan.

³² Iwan ijón omochij de tlan achtoj okijtoj in Jesús de kenik mikis.

³³ Ijkuakón Pilato oksemi okalake itech ipalacio, okinotzke in Jesús iwan okilwij:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

³⁴ Jesús okilwij:

—¿Kisa de tej tinechtlajtlania kox niRey, o noso porke akaj oksé omitzilwij nik Nej niRey?

³⁵ Pilato okinankilij:

—Nej mach nijudio. Mojudiojki niwan iwan tlayekankej tiopixkej yejwan omitztemaktikoj (omitztemaktilikoj) nonawak. ¿Tlan otikchij?

³⁶ Jesús otlanankilij:

—Nej mach nitlanawatia nian ixko yin tlaltikpak. Tla ijón yeni, notekipano-jkawan nechpalewianij para amo ma nechtemaktikan inmak in judiojtin. Pero Nej mach nitlanawatia nian ixko yin tlaltikpak.

³⁷ Ijkuakón Pilato okitlajtlaniy:

—¿Tonses kijtosneki in Tej tiRey?

Jesús okinankilij:

—Yen Nej niRey ijón ken tej yotikijtoj. Nej onitlakatke para nietos niRey iwan oniwalaj ixko yin tlaltikpak para niktematilis tlan melawak. Nochtin katlej kineltokaj tlan melawak, nechkakij.

³⁸ Pilato okilwij:

—¿Iwan tlanon yon melawak?

**Pilato okitemaktij (okitemaktilij) in
Jesús ma kimiktikan itech krus**

(Mt. 27:15-31; Mr.
15:6-20; Lc. 23:13-25)

Nijkuak in Pilato ijón okitlajtlaniy, san niman okiske oksemi omotlapowito inwan judiojtin, iwan okinmilwij:

—Mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia.

³⁹ Pero namejwan ankipiaj kostumbre de

ma namechkajkawili se preso itech ilwitl de pascua. ¿Ankineki ma nikkajkawa in Rey de judiojtin?

⁴⁰ Ijkuakón nochtin otzajtzikey oksemi, okijtojkej:

—¡Amo, amo xikajkawa yon tlakatl! ¡Xikkajkawa yen Barrabás!

Iwan yon Barrabás oyeka ichtekke.

19 Ijkuakón Pilato okikixtij in Jesús iwan otlanawatij ma kiwitekikan ika chikote katlej kipia tepostle iyak.

² In soldadojtin okichijkej se korona de witztle iwan okikuaonakiltijkej itech itzontekon, iwan okonakiltijkej se kapa chichiltikatilmiktik. ³ Iwan omijkuani-kej inawak iwan okijtoayaj:

—¡Viva in Rey de judiojtin!

Iwan okixtlajtlatziniayaj.

⁴ Pilato okiske oksemi, iwan okimilwij in judiojtin:

—Xikitakan, nian namechwalwikilia, para xikmomakakan kuenta nik mach it-laj tlajtlakole nikkajxilia.

⁵ Jesús okiske kan patio kikuaonakijti-witz se korona de witztle iwan konakijti-witz se kapa chichiltikatilmiktik. Iwan Pilato okinmilwij:

—Xikitakan, nian kajki in tlakatl.

⁶ Nijkuak okitakej in tlayekankej tiopixkej iwan mayoltin, otzajtzikey chikawak:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Ma miki!

Pilato okinmilwij:

—Amejwan xikwikakan iwan xikmaj-masoltikan itech krus, porke nej mach it-laj tlajtlakole nikkajxilia.

⁷ In judiojtin okinankilijkej:

—Tejwan tikpiaj se tlanawatile, iwan totlanawatil kijta ma miki in yon tlakatl, porke motenewa nik yen iKone in Dios.

⁸ Nijkuak in Pilato ijkón okikakke, okachi omomawtij. ⁹ Oksemi okalakke itech ipalacio iwan okitlajtlanj in Jesús:

—¿Tej de kan otivalaj?

Pero in Jesús mach okinankilij. ¹⁰ Toneses in Pilato okilwij:

—¿Amo tinechnankilis? ¿Amo tikmati nik nej welis nitlanawatis para ma mitz-majmasoltikan itech krus, o noso welis nitlanawatis ma mitzjakawakan?

¹¹ Jesús okinankilij:

—Mach itlaj welini tinechtoktiani ika motlanawatil, tla Dios amo kimonekiltiani. Por yonik, akin momak onechtemaktij (onechtemaktilij) okachi kipia weyi tlajtlakole ke tej.

¹² Desde ijkuakón in Pilato opéj kite-moa ken kichiwas para kikajkawas in Jesús. Pero in judiojtin otzajtzi-aj chikawak okijtoayaj:

—¡Tla tikkajkawas in yon tlakatl, mach tiamico de yen toweyi tlanawatij César! ¡Akin kiniki motenewas kej rey, kijtosneki kikokolia in César!

¹³ Nijkuak ijkón okikakke in Pilato, otlanawatij ma kiwalkixtikán in Jesús, iwan Pilato omotlalij kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), kan ika tlajtole hebreo kitokayotiaj Gabata, kijtosneki Piso de Tetl. ¹⁴ Yon tonale yotlayektlalijtokaj para yen walmostlatis ya ilwitl de pas-cua, iwan ijkuakón oyeka kej tlajko tonale. Ijkuakón Pilato okinmilwij in judiojtin:

—¡Nian kajki namoRey!

¹⁵ Pero yejwan otzajtzikey:

—¡Ma miki! ¡Ma miki! ¡Xikmajma-soltikan itech krus! ¡Ma miki!

Pilato okinmilwij:

—¿Ankineki ma nikmajmasolti itech krus namoRey?

In tlayekankej tiopixkej okinankilijkej:

—Tejwan mach tikpiaj oksé rey, sino san yen César!

¹⁶ Ijkuakón Pilato okinmaktij in Jesús para ma kimajmasoltikan itech krus, iwan yejwan okiwikakej.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mt. 27:32-44; Mr.
15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Jesús okiske kikechpanojtiw ikrus asta kan kitokayotiaj Mikkatzontekomatl, katlej ika tlajtole hebreo itoka Gólgota. ¹⁸ Ompa okimajmasoltijkej itech krus, iwan noijki ompa okinmajmasoltijkej ok omen tlakaj ik inajnakastlan. ¹⁹ Pilato okijkuiloj se letrero, iwan okitalij ik ikuapak ikrus in Jesús. Ijkín okijtoaya in letrero: “Jesús de Nazaret, Rey de yen judiojtin.” ²⁰ Miekej judiojtin okilerojkej yon letrero, porke kan okimajmasoltijkej in Jesús itech krus oyeka serka de yen weyikan de Jerusalén, iwan letrero oijkuilitoka ika tlajtole hebreo, ika tlajtole griego iwan ika tlajtole latín. ²¹ Por yonik in tlayakankej tiopixkej judiojtin okilwijkej in Pilato:

—Amo xikijkuilo, “Rey de yen judiojtin”; sino xikijkuilo “In tlakatl katlej motenewa Rey de yen judiojtin.”

²² Pero in Pilato okinnankilij:

—Tlan yonikijkuiloj, ijkón ma mokawa.

²³ Nijkuak in soldadojtin okimajmasoltijkej in Jesús itech krus, okontlankej itzotzol in Jesús iwan okitoktijkej nawi pedaso iwan okimoxejxelilijkej entre nawin soldadojtin. Noijki okontlankej itlaken katlej mach oyeka tlajtzomale iwan omotlantoka san se tzotzole desde tlikpak asta tlaxitlan. ²⁴ In soldadojtin okimolwijkej entre yejwan:

—Mach ma tiktzayanakan, okachi kuale ma timotlanikan, aber akin kitlanis.

Ijkón otlamochij ken kijta in tiotlajkuilole: “Okimoxejxelilijkej notzotzol, iwan omotlaankej ika notlaken.” Ijkón okichijkej in soldadojtin.

²⁵ Ixhitlan ikrus in Jesús oyekaj imaman, ikniztin imaman, isiwa in Cleofas iwan María de pueblo de Magdala.

²⁶ Nijkuak in Jesús okitak ompa moke-tok imaman, iwan imomachtijkaw katlej sa tekilt okitlasojtlaya, ijkukón okilwij imaman:

—Nanan, noan kajki mokone.

²⁷ Satepan okilwij imomachtijkaw:

—Noan kajki momaman.

Desde ijkukón imomachtijkaw okimonekuitlawij kej yeskia imaman.

Jesús omikke

(Mt. 27:45-56; Mr.
15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Satepan de yon, komo in Jesús yokimatia nik nochi itekiw yotlanke, okijtoj para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole:

—¡Namiki!

²⁹ Ompa oyeka se xoktzin otentoka de iayo uvas xokok. Okisiajkej se esponja ika yon iayo uvas katlej xokok, okiyakailpijkej itech se kuawitl de hisopo, iwan okiyaktijkej itech iten.

³⁰ Nijkuak in Jesús okonik yon iayo uvas xokok, okijtoj:

—Nochi notekiw yoniktlamij.

Ijkukón omotzonpilol, okitemaktij (okitemaktij) ianima iwan omikke.

Jesús okikestzopitijkej ika se kuawitl weyak yakateposoj itoka lanza

³¹ Se tonale antes de yen ilwitl de pascua, in judiojtin okijtojkej mach ma mokawakan in mikkamej itech inkrus nijkuak weyi tonale, porke oyeka weyi ilwitl itech yon tonale. Por yonik in tlayakankej judiojtin okilwijkej in Pilato ma tlanawati ma kinmetzpojpostekikan katlej okinmajmasoltijkej itech krus iwan ma kinkixtikan de ompa. ³² In soldadojtin oyajkej iwan okinmetzpojpostekej in omen tlakaj katlej okinmajmasoltijkej itech krus ik inajnakastlan in Jesús. ³³ Iwan nijkuak in soldadojtin omijkuanijkej kan oyeka in

Jesús, okitakej yomikke. Por yonik mach okimetzpojpostekej.

³⁴ Pero se soldado, okikestzopitij ika se kuawitl weyak yakateposoj, iwan san niman ijkuakón okiske estle iwan atl. ³⁵ Nej nochi kuale onikitak, iwan namechilwia tlan melawak, para namejwan noijki xikneltokakan. ³⁶ Yon tlamantle omochij para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole: “Nion se iomio mach kipostekiliskej.” ³⁷ Iwan oksekan de yen tiotlajkuilole noijki kijta: “Kitaskej katlej okikestzopitijkej.”

Jesús okitookakej ijtik se mikkakuyoktle

(Mt. 27:57-61; Mr.

15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Satepan de yon, José de pueblo de Arimatea, katlej oyeka imomachtijkaw in Jesús san ichtaka porke okinmiimakasia in judiojtin, okitlatlawtij in Pilato ma kikawili ma kitki itlalnakayo in Jesús. Pilato okikawilij ma kitki. Tonses in José oyáj iwan okitkik itlalnakayo in Jesús. ³⁹ Nicodemo noijki oyáj okiwikak in José, Nicodemo yen katlej achtoj oyajka okitato in Jesús de yuak. Jej okitkik kej senpoale iwan majtlaktle kilo de ajwiakayotl, nelitok de mirra iwan áloes. ⁴⁰ José iwan Nicodemo okitkikej itlalnakayo in Jesús iwan okikimilojkej ika bendajtin katlej okinsiajkej ika yon ajwiakayotl. Okichijkej ijkon ken inkostumbre in judiojtin kichiwaj nijkuak kitookaj se mikkatl. ⁴¹ Kan okimajmasoltijkej in Jesús itech krus, ik ompa serka oyeka se lugar tlatokkuawyoj, iwan itech yon lugar oyeka se mikkakuyoktle kan mach ya akaj okitookayaj. ⁴² Ompa okikalakijkej itlalnakayo in Jesús para okitookakej, porke yon mikkakuyoktle oyeka serka iwan porke ya pewani in weyi tonale.

Jesús omoyolkuik

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

20 In yakinika tonale de yen samana, in María de pueblo de Magdala oyáj kan okitookakej in Jesús san kwalkan, ok otlatleyuatoka. Iwan okitajsik in mikkakuyoktle mach ok okamatzaktoka ika tetl. ² Ijkuakón omotlaloj oyáj kan oyeka in Simón Pedro iwan oksé momachtij, katlej Jesús okitlasojtlaya, iwan okinmilwij:

—;Yokiwikakej itlalnakayo in toSeñor de itech mikkakuyoktle, iwan mach tikmatij kan okitlalijkej!

³ Pedro iwan oksé momachtij okiskej iwan oyajkej kan oyeka in mikkakuyoktle. ⁴ San ken omen omotlalojkej san sekan, pero in oksé momachtij omotlaloj okachi ke Pedro iwan oajsito achtoj kan oyeka in mikkakuyoktle. ⁵ Oontlachixke ik tlijtik, iwan okinmitak in bendajtin ompa oyekaj, pero mach omixewij okalakke. ⁶ Satepan oajsiko in Simón Pedro, katlej owalaya tlakuitlapan, iwan okalakke ijtik in mikkakuyoktle. Jej noijki okinmitak in bendajtin. ⁷ Iwan noijki okitak in panito katlej oyeka ipan itzontekon in Jesús, iwan mach oyeka iwan bendajtin, sino oyeka ik se lado otejkuixtoka. ⁸ Ijkuakón okalakke noijki in oksé momachtij katlej achtoj oajsito itech mikkakuyoktle. Okitak tlan otlamochij, iwan okineltokak nik mach ompa oyeka in Jesús. ⁹ Porke ayamo kuale okimomakayaj kuenta tlan kijta in tiotlajkuilole nik kipia de moyolkuis (moyolitís) oksemi. ¹⁰ Satepan in yonmej omen momachtijkej omokuepkej para inchan.

Jesús okimotitij in María de pueblo de Magdala

(Mr. 16:9-11)

¹¹ María omokaj chokatok kalan inakastlan mikkakuyoktle. Nijkuak ochokatoka omotoolaj iwan

oontlachixke ijtik in mikkakuyoktle.
¹²Iwan okinmitak omen angelestin otzotzoltitokaj ika intlaken istak. Oewatokaj kan oyeka itlalnakayo in Jesús, se ik ikxitlan iwan oksé ik itzontekonpan. ¹³In angelestin okitlajtlaniijkej in María:

—Siwatl, ¿tlanik tichoka?

Yej okinnankilij:

—Yokiwikakej noSeñor, iwan mach nikmati kan okikawatoj.

¹⁴Nijkuak ijkón okijtoj, omokuepke iwan okitak in Jesús ompa moketok, pero mach okixmaj kox yen Jesús.

¹⁵Jesús okitlajtlaniij:

—Siwatl, ¿tlanik tichoka? ¿Akin tiktemoa?

María okimolwij xamo yen tlamonekuitlawij de yon tlatokkuawyoj, iwan okilwij:

—Tataj, tla tejwatzin otikwikak, xinechilwi kan otikkawato, iwan nej niknotzatij.

¹⁶Jesús okilwij:

—¡María!

Yej omokuepke iwan okilwij ika tlajtole hebreo:

—¡Raboni! —kijtosneki Tlamachtij.

¹⁷Jesús okilwij:

—Xinechkajkawa, porke mach ya nimotlejkawia (nitlejko) inawak noPapan. Pero xiwia xikinmilwiti nokniwan, ke nimotlejkawis inawak noPapan, katlej namejwan noijski amoPapan, katlej noDios iwan katlej namejwan noijski amoDios.

¹⁸Ijkuakón in María de pueblo de Magdala oyáj okinmilwito in momachtijkej nik okitak in Señor, iwan noijski okinmilwij tlan okinawatij.

Jesús okinmotitij imomachtijkawan

(Mt. 28:16-20; Mr.

16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹Nijkuak otlatleyuak itech yon yakinika tonale de yen samana,

in momachtijkej omololojkej iwan omokaltzajtzakej porke okinmiimakasiaj in judiojtin. Ijkuakón Jesús owalmonextij ik tlatlajko de kan yejwan oyekaj iwan okintlajpaloj, okinmilwij:

—Ximoyolosewikan.

²⁰Satepan de ijkón okijtoj, okinmititij imawan iwan ikestlan. Yejwan opakej porke oksemi okitakej in Señor. ²¹Ijkuakón Jesús okinmilwij oksemi:

—Ximoyolosewikan. Ijkón ken noPapan onechwaltitlanke, ijkón Nej noijski namechtitlani.

²²Iwan okinmijpitzke imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Xikresibirokan in Espíritu Santo.

²³Akin namejwan ankitlapojpolwiskej de itlajtlakol, mokawas chipawak. Iwan akin amo ankitlapojpolwiskej de itlajtlakol, mokawas tlajtlakolej.

Tomás mach okineltokaya nik in Jesús omoyolkuik

²⁴Pero in Tomás, se de yen majtlaktle iwan omen momachtijkej, katlej okitokayotiayaj Kuatej, mach ompa okatka inwan nijkuak in Jesús okinmotitij. ²⁵Satepan in oksekimej imomachtijkaikniwan okilwijkej:

—Yotikitakej in toSeñor.

Pero in Tomás okinnankilij:

—Tla amo nikinmitas imawan iwan tla amo nikkalakis nomajpil kan okimakujkuyunijkej ika klabostin, iwan noijski tla amo nikkalakis noma itech ikestlan, mach nikelntokas.

²⁶Chikueyi tonale satepan, in momachtijkej oksemi omololojkej itech se kale, iwan ijkuakón in Tomás ompa oyeka inwan. Nochtin in puertajtin otzajtztokaj, pero Jesús oksemi owalmonextij ik tlatlajko. Iwan okintlajpaloj okinmilwij:

—Ximoyolosewikan.

²⁷Ijkuakón okilwij in Tomás:

—Xikinmita nomawan iwan xikkalaki momajpil itech nomakpal. Noijki xikkalaki moma ik nokestlan. Amo xieta mach titlaneltokak, sino xieta titlaneltokak.

²⁸ Ijkuakón Tomás okilwij:

—¡Tejwatzin tinoDios iwan tinoSeñor!

²⁹ Jesús okilwij in Tomás:

—Axan tikneltoka porke otinechitak. Ma pakikan katlej amo nechitaj iwan nechneltokaj.

Tlan para omijkuiloj yin libro

³⁰ Jesús okinchij miekej oksekimej milagrostin inmixon imomachtijkawan, katlej mach ijkuilitokej itech yin libro.

³¹ Pero nochi yin tlan ijkuilitok itech yin libro, omijkuiloj para namejwan xiknel-tokakan nik in Jesús yen Cristo, iKone in toTajtzin Dios. Iwan tla namejwan antlaneltokaskej inawak ankipiaskej nemilistle katlej mach keman tlamis.

Jesús okinmotitij chikomen imomachtijkawan

21 Satepan de yon, Jesús okinmotitij imomachtijkawan inakastlan mar itoka Tiberias. Iwan ijkín otlamochij: ² Imomachtijkawan Jesús oyekaj san sekan, oyeka in Simón Pedro, Tomás katlej kitokayotiaj Kuatej, Natanael katlej oyeka de Caná de Galilea, noijki ipilwan Zebedeo, iwan ok omen imomachtijkawan. ³ Simón Pedro okinmilwij:

—Niawi nimichmati.

Yejan okinankilijkej:

—Ma timitzwikakan.

Ijkuakón kiné, otlejkokej itech se barko. Pero yon yuak mach itlaj michin okajsikej. ⁴ Nijkuak yotlanestiwalaya, Jesús owalmonextij ik atlatentle, pero imomachtijkawan mach okimatiaj kox yen Jesús. ⁵ Jesús okintlajtlanij:

—Telpokamej, ¿ankinmajsikej michimej?

Yejan okinankilijkej:

—¡Amo!

⁶ Jesús okinmilwij:

—Xiktlamotlakan in michmatlatl ik iyekma in barko, iwan ankinmajsikej michimej.

Ijkón okichijkej kiné, iwan satepan, mach ok oweliaj okikixtiayaj in michmatlatl porke okinkitzkijkej sa tekilt miekej michimej. ⁷ Ijkuakón in momachtij katlej Jesús okitlasojtlaya, okilwij in Pedro:

—¡Yen toSeñor!

San niman nijkuak ijkón okikakke in Simón Pedro nik yen Señor, omotzot-zoltijtiwetzke, porke oyeka xitlatztik, iwan omotlamotlak ijtik atl. ⁸ Oksekimej momachtijkej oajsitoj atlatentle itech barko, okitilantiayaj in michmatlatl tentok de michimej. Oyekaj san kanaj se sien metros de kan atlatentle. ⁹ Nijkuak otemokej ipan tlale, okitakej se michin iwan se pan ipan tlixochtle. ¹⁰ Jesús okinmilwij:

—Xikkualinkuikan sekimej michimej katlej yakin ankinkitzkijkej.

¹¹ Simón Pedro otlejkok itech barko iwan okitlanke in michmatlatl asta atlatentle tentok de wejweyin michimej. Okinpoj, iwan oyekaj se sientto iwan omenpoale iwan majtlaktle iwan eyi michimej. Maski okinkitzkijkej miekej michimej, mach otzayanke in michmatlatl. ¹² Jesús okinmilwij:

—Xiwikikan xitlakuakij.

Iwan nion se imomachtijkaw mach omixewij okitlajtlanij akin Yejan, porke kuale okimatiaj nik yen toSeñor. ¹³ Satepan Jesús omijkuanij, okitlanke in pan iwan okinmajmakak. Iwan noijki ijkón okichij ika michin.

¹⁴ Ika yon omochij ya eyi buelta okinmotitij in Jesús imomachtijkawan, satepan de omoyolkuik oksemi de ijkuak omikka.

Jesús iwan Pedro

¹⁵ Satepan de otlanke otlakuajkej, in Jesús okitlajtlaniy in Simón Pedro:

—Simón, ikone in Jonás, ¿tinechtlasojtla okachi ke momomachtijkaikniwan?

Pedro okinankilij:

—Aján, Señor, tejwatzin kuale tikmati nik sa tekítl nimitzneki.

Jesús okilwij:

—Xikintlakualti nochkakonewan.

¹⁶ Jesús okitlajtlaniy oksemi:

—Simón, ikone in Jonás, ¿tinechtlasojtla?

Pedro okinankilij:

—Aján, Señor, tejwatzin kuale tikmati nik nimitzneki.

Jesús okilwij:

—Xikinpia nochkawan.

¹⁷ Ipan eyi buelta oksemi okitlajtlaniy:

—Simón, ikone in Jonás, ¿melawak tinechneki?

Nijkuak in Jesús okitlajtlaniy ya eyi buelta kox melawak kineki, ijkuakón Pedro omoyolkokoj por ijkon okitlajtlaniy. Iwan okinankilij:

—Señor, tejwatzin nochi tikmati. Tejwatzin kuale tikmati nik melawak nimitzneki.

Jesús okilwij:

—Xikintlamaka nochkawan. ¹⁸ Ipan melajka nimitzilwia, nijkuak otiaka titelpochtle, otimotoztotzoltiaya iwan otiaya san kan tej otiknekia. Pero nijkuak titetajtis, timajmasos iwan oksé mitztotzoltis, iwan mitzwikas kan amo tiknekis tias.

¹⁹ Jesús ijkon okijtoj para okinmatiltij kenik mikis in Pedro satepan, iwan kenik

kiweyikixtis in Dios ika imikilis. Satepan okilwij:

—Xiwiki nowan.

Imomachtijkaw in Jesús katlej okitlasojtlaya

²⁰ Nijkuak in Pedro omokuepke, okitak in oksé imomachtijkaw katlej Jesús okitlasojtlaya, oyaya inkuitlapan, katlej oyeka itech in tiotlakantlakuale iwan omijkuanijka ik ielpan in Jesús, iwan okitlajtlaniy: “Señor, ¿akin mitztemaktis (mitztemaktis)?” ²¹ Nijkuak in Pedro okitak, okitlajtlaniy in Jesús:

—Señor, ¿iwan yin tlakatl tlan mochiwas?

²² Jesús okilwij:

—Tla Nej niknekis ma mokawa asta ijkuak niwalmokuepas, tej mach motekiw. Tej xiwiki nowan.

²³ Ijkuakón yon tlajtole oxoyawik (oxitinki) itech in momachtijkej tlaneltokakej, okimatkej nik nekáj momachtij mach mikis. Pero Jesús mach okijtoj nik mach mikis. Sino Yej okijtoj: “Tla Nej niknekis ma mokawa asta ijkuak niwalmokuepas, tej mach motekiw.”

²⁴ Nekáj momachtij yen nej. Nej onikitak tlan otlapanok, iwan onikijkuiloj itech yin libro. Iwan namejwan ankimatij nik nochi tlan nikijta yon melawak.

²⁵ Jesús okinchij oksekimej tlamantin okachi. Iwan tla nochi moijkuiloani se por se de tlan Jesús okichij, mach akinij ixko yin tlaltikpak in librojtin katlej mijkuiloanij. Ijkon ma yeto.

YEN YIN TLAN OKICHIJKEJ ITLATITLANILWAN TOTAJTZIN DIOS

Jesús okinmilwij itlatitlanilwan nik witz in Espíritu Santo

1 Nokni Teófilo: Itech yakinika no-libro onikijkuiloj nochi tlan Jesús okichij iwan nochi tlan otlamachtij desde ijkuak okipewaltij itekiw, ² iwan asta ijkuak oyáj ilwikak. Antes de yas ilwikak, ika iEspíritu Santo okinnawati-jtewak in tlatitlaniltin katlej Jesús okinpejpenke para ma kichiwakan tlan okinmilwij. ³ Satepan de omikke, Jesús okinmotitij itlatitlanilwan de miek tlamantle para ma kimomakakan kuenta nik in Yej yolitok. Okinmotitij omenpoale tonaltin. Itech yonmej omenpoale tonaltin okintlapowij de kenik in Dios tlanawatia. ⁴ Nijkuak in Jesús ok oyeka inwan itlatitlanilwan, okinnawatij mach ma wian de Jerusalén. Okinmilwij:

—Xikchiakan asta ma mochiwa tlan noPapan oamechilwij, ijkón ken Nej noi-ji yonamechilwij. ⁵ Ipan melajka, Juan otlakuateekij ika atl, pero sa kanaj keski tonale namejwan anmokuateekiskej ika Espíritu Santo.

Jesús omotlejkawij (otlejkok) ik ilwikak

⁶ Katlej omololojkej iwan Jesús, okitlajtlanijkej:

—Señor, ¿tikmakixtis itech yinmej tonaltin in topaís de Israel para sa yej iselti ma monawati?

⁷ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach amechtokaroa ankimatiskej itech tlan tonale o noso keman itlaj kichiwas in noPapan. Sanwel Yej kimati iwan Yej kijta tlan kichiwas. ⁸ Iwan nijkuak in Espíritu Santo witz ipan namoyolo, namejwan

ankiresibiroskej ipoder iwan ankisaskej antetlapowitiwej de Nej ik Jerusalén, ik nochi in región de Judea iwan de Samaria, iwan asta kan katej okachi wejka de ixko yin tlaltikpak.

⁹ Satepan de otlanke okintlapowij, Jesús omotlejkawijtiaj (otlejkotiaj) ik ilwikak, mientras imomachtijkawan okonitokaj, opoliwito ijtik mixtle iwan mach ok okitakej. ¹⁰ Iwan nijkuak okonitokaj kenik omotlejkawijtiaj ik ilwikak, omen tlakaj otlakentitokaj de istak omonextijkej ik innakastlan, ¹¹ iwan okintlajtlanijkej:

—Tlakaj de Galilea, ¿tlanik ankoni-tokej in ilwikak? Yin Jesús katlej oyeka amowan iwan katlej ya ankitakej yoyáj ik ilwikak, witz oksemi ijkón ken anki-takej oyáj.

Okipejpenkej in Matías para ma yeto ipatka in Judas

¹² Owalmokuepkej in tlatitlaniltin para Jerusalén owalajkej desde kan Olivostepetl, kej se kilómetro nik wejka. ¹³ Nijkuak oajsitoy Jerusalén, okalakej kalijtik iwan otlejkokej ajkopan itech oksé piso kan yejwan okalotitokaj. Ompa oyeka in Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo itelpoch in Alfeo, Simón katlej onemia inwan cananistas, iwan Judas itelpoch in Jacobo. ¹⁴ Noiiki ompa oyekaj sekimej siwamej. Ompa oyeka in María imaman in Jesús iwan ikniwan in Jesús. Nochtin yejwan omololoayaj nochipa para motiotzajtziliskej.

¹⁵ Itech yonmej tonaltin in tokniwan tlaneltokakej omololojkej kej se sientoy iwan senpoale, Pedro omoketzke tlatlajko iwan okinmilwij:

¹⁶ —Nokniwan, xinechkakikan. Ya wejkawitl in rey David okijkuiloj tlan okilwij in Espíritu Santo, de tlan Judas panoani, katlej okinyekanke katlej okitzkijkej in Jesús. ¹⁷ Judas opowia

towan iwan noijki towan otekipanoaya. ¹⁸Pero omotlalkowij ika yen tomin katlej okimakakej de itlajtlakol. Satepan ompa ipan itlal owetzke ika itzontekon iwan oxixitinke, iwan okuetlaxkolkopinke. ¹⁹Katlej

ochantiaj Jerusalén nijkuak okimatkej, okitokayotijkej nekáj tlae Acéldama, kijtosomeki ika intlajtol arameo Tlae de Estle. ²⁰Itech libro de Salmos kijtojtok: Ichan ma mokawa iselti kale, iwan mach akaj ompa ma chanti. Noijki itech oksé Salmo kijta:

Katlej de yej itekiw oksé ma kipatkayoti.

²¹Nian katej sekimej tlakaj katlej one-miaj towan nochipa nijkuak in toSeñor Jesús Iwan otinemiaj, ²²desde ijkuak in Juan okikuateekij in Jesús iwan asta ijkuak omotlejkawij (otlejkok) ik il-wikak. Moneki kiné, ke se de yejwan towan ma mosetili, para ijkón noijki ma kitematilti nik in Jesús omoyolkuik.

²³Ijkón kiné, okinpejpenkej omen tlakaj: se itoka José Justo katlej noijki kinotzaj Barsabás, iwan oksé itoka Matías. ²⁴Satepan omotiotzajtzilijkej okijtojkej:

—Señor, tejwatzin tikinmixmati nochtin tlakaj ipan inyolo, xitechititi katlij yej de yinmej omen tlakaj katlej tejwatzin yotikejpenke ²⁵para ma tekupano kej tlatitlanile ipatka in Judas, katlej okipoloj itekiw de tlatitlanile iwan oyáj kan kitokaroa yetos.

²⁶Ijkuakón omotlaankej in yonmej omen, iwan otlatlanke in Matías, iwan desde ijkuakón omosetilij inwan oksekimej majtlaktin iwan se tlatitlaniltin para ijkón omochijkej ya majtlaktin iwan omen.

Dios okualtitlanke iEspíritu Santo

2 Nijkuak oajsiko ilwitl de Pentecostés, nochtin oyekaj san sekan itech se kale. ²Iwan ijkuakón owaltlakokuyokak, kej se ejekatl chikawak,

omokakke owalaya de ilwikak. Iwan okiwiwixoj nochi in kale kan yejwan oyekaj. ³Iwan owalmonextijkej sekimej tlimej iwan omoxexelojkej ipan kada se de yejwan. ⁴Iwan nochtin otenkej de Espiritu Santo iwan opéj tlapoaj ika oksekimej tlajtoltin. Iwan okijtoayaj tlan Espiritu Santo okintoktiaya ma kijtokan.

⁵Itech yonmej tonaltin oyekaj Jerusalén miekej judiojtin katlej sa tekilt omotemaktiayaj inawak Dios. Yonmej judiojtin owalajkej de nian nepa ixko yin tlattikpak. ⁶Nijkuak okikakej owaltlakokuyokak, san niman omololojkej miekej iwan mach ok okimatiaj tlan kijtoskej, porke kada se de yejwan tlatitlaniltin opéj kintlapowiaj in tlakaj ika de yejwan intlajtol. ⁷Melajka sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan okimolwiayaj:

—¿Amo owalajkej de Galilea nochtin yinmej katlej tlapojtokej? ⁸Pero kada se de tejwan tikinkakij techtlapowiaj ika totlajtol, ¿kenik welij? Tejwan otivalajkej de miekan paismej de ixko yin tlattikpak. ⁹Sekimej owalajkej de país de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de Capadocia, de Ponto iwan de Asia, ¹⁰noijki nian katej sekimej de Frigia, de Panfilia, de Egipto iwan de regionmej de Africa kanik kajki in pueblo de Cirene. Noijki nian katej sekimej de Roma katlej nian chantij. Sekimej de yejwan yipa judiojtin desde otlakatkej, iwan oksekimej okalakej itech intiotlamachtin in judiojtin. ¹¹Noijki owalajkej sekimej de Creta iwan de Arabia. Tinochtin tikinkakij in yinmej tlatitlaniltin tlapoaj kada se de yejwan ika totlajtol. Techinkakitiaj miekej tlamantín wejweyin de tlan Dios kichiwa.

¹²Nochtin sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj) iwan mach ok okimatiaj tlan kijtoskej, iwan omotlajtlaniayaj:

—¿Tlan kijtosneki nochi yin tlan tlamochijtok?

¹³ Pero sekimej okinpinawiyaj, okijtoayaj:

—¡Yinmej iwintij!

Pedro omoketzke iwan otlapoj

¹⁴ Ijkuakón Pedro omoketzke iwan oksekimej majtlaktin iwan se tlatitlaniltin, iwan chikawak okijtoj:

—Judiojtin iwan nochtin katlej nian chantij Jerusalén, xikkakikan iwan xikmatikan kuale nochi tlan namechilwis.

¹⁵ Yinmej mach iwintij ken namejwan ankijtaj, porke wel ok kualkan, yakin las nuebe. ¹⁶ Nian tlamochijtok tlan ya wejkawitl okijtoj in profeta Joel:

¹⁷ Dios kijta:

Ijkín tlapanos itech nekatej sa iyakatlanka tonaltin.

Niktitlanis noEspíritu intech nochtin tlaltikpaktlakaj.

Namopilwan kijtoskej tlan satepan tlapanos.

In telpokamej kitaskej itlaj kej yeskia teemiktokej,

iwan in tetajtzitzintin kikochteemikiskej tlan tlapanos.

¹⁸ Noijki nikinnokilis noEspíritu katlej notekipanojkawan,

nikinnokilis in tlakaj iwan siwamej itech nekatej tonaltin,

iwan kitenkixtiskej in tiotlajtole tlan Dios kinmakas.

¹⁹ De itech ilwikak nikinnextilis wejweyin señalestin,

iwan ipan yin tlaltikpak nikinnextilis señalestin ika estle, ika tlitl iwan ika mixpoktle.

²⁰ In tonale mach ok tlawis,

iwan in metztle chichiliwias kej estle, antes de ajsiki in weyi tonale de toSeñor.

²¹ Iwan nochtin akinmej kitlajtlaniliskej in toSeñor ma kinmakixti, in Señor kinmakixtis.

²² Xikkakikan kiné tlakaj de Israel tlan namechilwis: Jesús de Nazaret, Dios okipejpenke. Namejwan kuale ankimatij porke Jesús okipixke miek poder para okinchij milagrostin iwan señalestin anmoixpan. ²³ Namejwan ankikitzkijkej iwan ankitemaktijkej (onkitemaktilijkej) inmák in tlakaj tlajtlakolejkej, iwan ankimiktijkej itech krus, ijkón ken Dios yokimatia iwan okinekke ijkón ma pano.

²⁴ Pero Dios okiyolitij iwan okimakixtij de itech mikilistle. Porke in mikilistle mach owelik okitlanke in Jesús iwan Yej omoyolkuik oksemi. ²⁵ Achtoj in rey David otlajtoj de yen Jesús, okijtoj: Nochipa onikitaya in Señor noyakapan. Yej ik noyekma, mach akaj welis itlaj nechtoktis.

²⁶ Por yonik niyolpaki, iwan noten tlakuika ika pakilistle.

Maski nimelatok, nikmati nik nimoyolkuis (nimoyolititis).

²⁷ Porke amo tikkawas noanima kan tliko,

nion amo tikkawas ma ijtlakawi notlalnakayo

de Nej nimochipawkaKone.

²⁸ Otinechititij in kuale ojtle kan nias para nikpias nemilistle nochipa, iwan nikpias miek pakilistle nijkuak nietos mowan.

²⁹ Nokniwan, nikneki namechilwis nik in rey David omikke iwan okitookakej, iwan asta axan tikmatij kanin toktok. ³⁰ David oyeka profeta, iwan okimatia nik in Dios okilwij ipan melajka, nik kitlalis se Rey se de iwejkaixwi katlej satepan motlalis itech isiya para tlanawatis. ³¹ Ijkón kiné, kej yeskia okonitoka, David otlajtoj de kenik moyolkuini in Cristo. Okijtoj nik in Dios mach kikawani kan tliko iwan itlalnakayo mach ijtlakawini.

³² Ijkón kiné, Dios yokiyolitij in Jesús, iwan tejwan titlatitlaniltin tinochtin otikitakej. ³³ Yej omoyolkuik ika poder

para omotlaliy ik iyekma in toTajtzin Dios, yen toTajtzin Dios okimakak in Espiritu Santo katlej achtoj Jesús okijtoj techwaltitlanilis, iwan axan Yey yotechnokilij iEspiritu katlej namejwan axan ankitaj iwan ankikakij. ³⁴Porke mach yen David katlej otlejkok ilwikak, porke yey inewian okijtoj:

In Dios okilwij in noSeñor:

“Ximotlali ik noyekma,

³⁵asta ijkuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokolij.”

³⁶“Tlakaj de Israel, kuale xikmatikan iwan ipan melajka, nik in Jesús katlej ankimajmasoltijkej itech krus. Dios okitlaliy para ma yeto yen toSeñor iwan yen Cristo.

³⁷Nijkuak okikakej yon tlajtole katlej ompa oololitokaj, sa tekittl omoyolkokojkej, iwan okitlajtlaniykej in Pedro iwan oksekimej tlatitlaniltin:

—Tokniwan, ¿tlan moneki tikchiwaskej?

³⁸Pedro okinnankilij:

—Ximoyolkuepakan inawak Dios iwan ximokuateekikan kada se de amejwan ika itoka in toSeñor Jesucristo, para ijón Dios amechtlapojpolwis de amotlajtlakol, iwan ijón Yey amechtliokolis iEspiritu Santo. ³⁹Dios okisentlaliy amechmakas iEspiritu Santo namejwan iwan namopilwan, iwan noijki nekatej tlakaj katlej katej wejka. Kijtosneki nochtin in tlakaj katlej Dios kinnotzas ma yekan iaxkawan.

⁴⁰Pedro okintlapowij ika okachi oksekin tlajtole iwan okinyekilwij:

—¡Amo inwan ximonelokan in tlakaj katlej mach kinekij kikakiskej in melajkayotl!

⁴¹Ijón kiné, katlej okineltokakej tlan okijtoj in Pedro, omokuateekijkej. Iwan yon tonale omajxitijkej oksekimej tlaneltokakej kej eyi mil tlakaj. ⁴²Nochtin omotekipachoyaj de tlan okinmachi-

ayaj in tlatitlaniltin, iwan okimoxejxelil-iyaj nochi tlan okiapiayaj, omotiotzajtziliayaj iwan omololoayaj para kisp-ankuaskej in pan para kelnamikiskej imikilis in Jesús.

Kenik omoyekwikayaj katlej achtoj okineltokakej in Cristo

⁴³Miekej milagrostin iwan señalestin okinchiwayaj in tlatitlaniltin. Iwan nochtin in tlakaj opéj momawtiaj.

⁴⁴Nochtin in tlaneltokakej omoyekwikayaj iwan okiapiayaj san se inyolo, iwan okimoxejxeliyayaj tlan okiapiayaj.

⁴⁵Okinnamakayaj intlalwan iwan nochi tlan okiapiayaj iwan okinpalewiayaj katlej mach itlaj okiapiayaj.

⁴⁶Nochhipa omololoayaj kan weyi tiopan, iwan itech inkajkalijtik okisepankuayaj in pan para kelnamikiskej imikilis in Jesús, iwan osepantlakuayaj ika pakilistle,

⁴⁷iwan okiweyixtiayaj in toTajtzin Dios. Iwan nochtin in tlakaj okintlakitayaj in tlaneltokakej, iwan nochi tonale omomiekiliayaj katlej toSeñor okinmakixtiayaj de intlajtlakol.

Opajtik se koxo

3 Se tonale, Pedro iwan Juan oyajkej kan weyi tiopan de Jerusalén kej las tres de tiotlakke para motiotzajtziliskej.

²Ompa kan weyi tiopan oyeka se koxo desde itlakatilis, nochhipa okiweyikayaj iwan okitlaliayaj ompa kaltempan kan kilwaj Kuakualtzin, iwan okinmijtlani-

iyaya tomin katlej ompa okalakiaj. ³Nijkuak in koxo okinmitak in Pedro iwan Juan ya kalaktiwej ijttik in weyi tiopan, okinmijtlaniy tomin.

⁴Yejwan okitlatakej, iwan Pedro okilwij in koxo: —Xitechtlata.

⁵In koxo okinyektlatak, iwan okichixtoka ma kimakakan itlaj tomin. ⁶In Pedro okilwij:

—Mach nikpia plata nion oro, pero tlan nikpixtok nimitzmkas. Ika itoka in

Cristo Jesús de Nazaret, ximoketza iwan xinejnemi.

⁷Satepan de ijkón okilwij, in Pedro okitlanke ika iyekma iwan okiket-zaltij, iwan nijkuak okontlanke oyekme-jmelawikej imetztlalwayowan. ⁸Ijkón yej omoketewak iwan opéj nejnemi kuale, iwan okalakke ijtik in weyi tiopan inwan tlatitlaniltin, nejnentiw iwan ajkotchikuantiw iwan okiweyikix-tijtiaya in toTajtzin Dios. ⁹Nijkuak nochtin in tlakaj okitakej ya nemi iwan kiweyikixtia in toTajtzin Dios, ¹⁰niman okixmatkej nik yen tlakatl katlej ompa omotlaliaya iwan omijtlaniaya ika tomin itech tiopankaltentle kan kitokayotiaj Kuakualtzin. Sa tekittl omotetzawijkej iwan omomawtijkej por yen tlan omochij in koxo.

Pedro otlapoj kan Korredor de Salomón

¹¹In tlakatl katlej opajtik mach ok semi okinkawaya in Pedro iwan Juan. Nochtin in tlakaj sa tekittl omotetzawijkej, iwan oyajkej omotlalojkej okinmitatoj kan kitokayotiaj Korredor de Salomón. ¹²In Pedro nijkuak ijkón okitak, okinmilwij:

—¿Tlanik anmotetzawiaj namejwan tlakaj de Israel? ¿Tlanik antechtlajtlataj? ¿Kox ankiyejyekoaj tejwan otikpajtijkej in koxo ika topoder para ma nejnemi? O noso ¿kox ankiyejyekoaj porke tikpiaj tonemilis chipawak iwan por yonik in yin tlakatl owelik otikpajtijkej? ¹³Yen Dios okipajtij in koxo, yen Dios de Abraham, de Isaac, de Jacob, iwan de yen ya wejkawitl toweyitajwan. Dios okipajtij iwan ika okiweyikixtij in Jesús katlej iKone, katlej namejwan ankitemaktijkej (okinkitemaktijkej) imak Pilato, yej okinekia kikajkawani iwan namejwan mach ankinekej. ¹⁴Namejwan yej ankitlajtlankej ma kikajkawakan se tlakatl katlej temiktij, iwan mach ankinekej ma

kikajkawakan katlej oyáj yolchipawak iwan kuale tlakatl. ¹⁵Iwan ijkón namejwan ankimiktijkej katlej techmaka nemilistle, pero Dios okiyolitij oksemi satepan de omikke, iwan tejwan kuale tikmatij porke otikitakej. ¹⁶Yin tlakatl katlej amejwan ankitaj iwan ankixmatij, Dios okipajtij iktlanke (ik tlami) porke tikneltokaj ipoder in Jesús. Iwan por tikneltokaj in Jesús, axan Yej amoixpan okipajtij.

¹⁷Nokniwan, nikmati ke nijkuak amejwan iwan amotekiwajkawan ankimiktijkej in Jesús, mach ankimatkej tlan ankichijkej. ¹⁸Ijkón, Dios okichij tlan achtoj okitematiltij ika nochtin inten in profetajtin, de tlan panoani iCristo. ¹⁹Por yonik, namejwan ximoyolpejpenakan iwan ximoyolkuepakan inawak Dios, para ma amechtlapojpolwi de amotlajtlakol, iwan ijkón in Señor kichiwas ma mosewi namoanima. ²⁰Iwan noijki oksemi kiwaltitlanis in Cristo katlej Dios yokipejpenke desde achtoj, kijtosneki kiwaltitlanis in Jesús. ²¹Maski axan in Jesús kipia de yetos ilwikak asta ma tlami ma kiyektlali in Dios nochi tlamantle. Ya wejkawitl ijkón okijtoj ika inten in profetajtin. ²²Moisés okinmilwij in ya wejkawitl toweyitajwan: “In Señor toDios kichiwas ma kisa de amejwan se profeta ken nej. Xikneltokilikan yon profeta nochi tlan anmechilwis, ²³porke akin amo kineltokilis nekáj profeta, Dios kixpolos iwan mach ok powis inwan ipilwan.”

²⁴Iwan nochtin in profetajtin, desde Samuel para nian, otlapojkej noijki de yinmej tonaltin. ²⁵Namejwan antepilwan de nekatej profetajtin, iwan namejwan anmaktiskej de tlan Dios okinmilwij kinmakas in ya wejkawitl toweyitajwan. Dios okilwij in Abraham: “Por yen mopilwan nikintiochiwas nochtin in tlakaj de ixko yin taltikpak.” ²⁶Nijkuak in Dios okiyolitij iKone, oamech-

waltitlanilij achtoj namejwan katlej andjudiojtin para ma amechtiochiwa, para xikkawakan de xitlajtlakokan.

**Pedro iwan Juan okinketzkej
inyakapan tekiwajkej**

4 Pedro iwan Juan ok okintlapowijtokaj in tlakaj, iwan ijkuakón oajsikoj in tiopixkej, in komandante de yen weyi tiopan iwan saduceos. ²Nochtin okualaniaj porke Pedro iwan Juan ok-inmachiayaj in tlakaj, iwan okinmilwiayaj nik in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej) porke Jesús omoyolkuik. ³Tonses okinkitzkijkej iwan okintzakej, iwan asta yen oksé tonale okijtojkej kintlatzintokiskej porke yotiotlakik. ⁴Miekej katlej okikakej itlajtol in Dios okineltokakej, iwan san yen okichtin okinpojkej oyekaj kej makuile mil tlakaj katlej otlaneltokakej.

⁵Owalmostlatik omololojkej Jerusalén in tlanawatijkej judiojtin, in tlayekankej tetajtzitzintin iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. ⁶Noijki ompa oyekaj in wejweyin tiopixkej, Anás, Caifás, Juan, iwan Alejandro. Iwan nochtin infamiliareswan in wejweyin tiopixkej. ⁷Pedro iwan Juan okinketzkej tlatlajko iwan okintlajtlanjkej:

—¿Ika tlan tlanawatijkayotl ankichijkej ma pajti in kokoxke, o noso akin oamechnawatij xikpajtik in kokoxke?

⁸Pedro tentok de Espíritu Santo okinnankilij:

—Namejwan antlanawatijkej iwan antlayekankej tetajtzitzintin de yin pueblo. ⁹Tla axan namejwan antechtlatlaniaj kenik otikpalewijkej in kokoxke, iwan kenik opajtik, ¹⁰pues axan, tamechmatiltiaj amoixpan para ma kimati nochi in pueblo de Israel, nik in yin tlakatl katlej kajki amoixpan, opajtik ika itoka in Cristo Jesús de pueblo de Nazaret, katlej namejwan

ankimiktijkej itech krus iwan satepan Dios okiyolitij. ¹¹Yin Jesús, Yej kej se tetl katlej kuale iwan namejwan ankatej kej ankalchijkej. Yon kuale tetl namejwan mach ankinekej, pero Yej omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in tepamitl. ¹²Mach onkaj oksé tlakatl akin welis techmakixtis, porke Dios mach otechmakak oksé tlakatl para inawak ma timomakixtikan.

¹³Nijkuak in tlayekankej de itech junta okimomakakej kuenta nik in Pedro iwan Juan melawak ixchijchikawakej iwan mach ixtlamatkej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Iwan ijkuakón noijki okimomakakej kuenta nik melawak onemiaj iwan Jesús. ¹⁴Iwan tlakatl katlej opajtik ompa oyeka inwan Pedro iwan Juan, iwan por yonik mach ok owelik ok itlaj okijtojkej. ¹⁵Ijkuakón okinkixtijkej de kan junta se achitzin, iwan omonotzkej san yen tlayekankej de itech junta para motlapowiskej. ¹⁶Okijtojkej:

—¿Tlan welis tikintoktiskej in yinmej tlakaj? Nochtin in chanejkej de Jerusalén kimatij nik okichijkej se weyi milagro, iwan mach welis tikijtoskej nik mach melawak. ¹⁷Iwan para amo okachi ma xoyawi (xitini) yin tlajtole, ma tik-inmajmawtikan, para ke de nian para tlayakapan mach ok ma tetlapowikan de Jesús.

¹⁸Ijkuakón oksemi okinnotzkej ma kalakikan Pedro iwan Juan iwan okinnawatijkej ayakmo ma tetlapowikan iwan ayakmo ma tlamachtikan itlaj de Jesús. ¹⁹Pedro iwan Juan otlanankilijkej:

—Kuale xixyejyekokan namejwan kox Dios kimonekiltia yej amejwan se ma amechneltokili iwan amo se ma kinel-tokili in toTajtzin Dios. ²⁰Tejwan mach welis tikkawaskej de tikijtoskej de tlan yotikitakej iwan yotikkakej.

²¹ Ijkuakón okinmajmawtijkej in Pedro iwan Juan iwan okinkajkajkej ma wian. Mach okajsikej kenik welis itlaj kintoktiskej, porke nochtin in tlakaj okiweyikixtiayaj in Dios por yen tlakatl katlej opajtik. ²² Iwan in tlakatl katlej opajtik ika yin milagro, okipiaya okachi de omenpoale xiwitl.

In tlaneltokakej okitlajtlanilijkej in toTajtzin Dios ma kinyolojchikawa

²³ Pedro iwan Juan, nijkuak okinkajkajkej, oyajkej kan oyekej in oksekimej intekitijkaikniwan, iwan okinmakakej kuenta de nochi tlan tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzintin okinmilwijkej. ²⁴ Satepan de okinkakilijkej, nochtin omotiotzajtzilijkej okijtojkej:

—ToWeyi tlanawatij Dios, tejwatzin otikhij in ilwikak, in tlaltikpak, in atl iwan nochi tlan onkaj. ²⁵ Tejwatzin ika Espíritu Santo iwan de itech iten motekipanoj David otikijtoj:

¿Tlanik mokualaniaj in paismej?

¿Tlanik in tlaltikpaktlakaj san tlan amo kajsij kiyejyekoaj?

²⁶ In tekiwajkamej de nochi in tlaltikpak omosetilijkej,

para motlatlalwiskej para yaskej en kontra de yen Dios iwan de iCristo temakixtij.

²⁷ Tikmatij nik melawak in Herodes, iwan Poncio Pilato, iwan judiojtin iwan katlej mach judiojtin omololojkej nian Jerusalén iwan omokuepkej kontra mochipawkaKone Jesús katlej tejwatzin otikpejpenke. ²⁸ Okichijkej nochi tlan desde achtoj otikyejyeko iwan otikmonekiltij ijkón ma mochiwa. ²⁹ Axan Señor, xikita tlan kinekij techtoktiskej, iwan xitechyolojchikawa tejwan timotekipanojkawan para ma tiktematiltikan motlajtol ika ixchikawalistle. ³⁰ Iwan ika mopoder ma pajtikan in kokoxkej iwan ma

mochiwakan milagrostin iwan señalestin ika itoka in mochipawkaKone Jesús.

³¹ Nijkuak otlankej omotiotzajtzilijkej, kan oololitokaj otlalolinke, iwan nochtin otenkej de Espíritu Santo, iwan otetlapowiayaj de itlajtol in toTajtzin Dios ika ixchikawalistle.

Nochi tlan okipiayaj oyeka para nochtin

³² Nochtin in tlaneltokakej okipiayaj san se intlalnamikilis. Mach akaj okijtoaya ke tlan kipixtok san para yej, sino para nochtin. ³³ In tlatitlaniltin ika miek poder okitematiltiyaj kenik omoyolkuik in Señor Jesús, iwan Dios nochtin okintiochiwaya miek. ³⁴ Nion se de yejwan mach itlaj okipoloaya, iwan akin okinpiaya itlalwan o noso ikalwan, okinnamakaya iwan tomin nochi okitemakaya. ³⁵ In tomin okinmaktilyaj in tlatitlaniltin, para ma kinxejelilikan in tlaneltokakej katlej okinpoloaya. ³⁶ Ijkón okichij se tlakatl itoka José, katlej walajtok nelwatl de familia de Leví iwan katlej otlakatke itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre, katlej in tlatitlaniltin okitokayotijkej Bernabé, kijtosneki teyolojchikaj. ³⁷ Yon tlakatl okinamakak itlal iwan tomin okinmaktij in tlatitlaniltin.

In tlajtlakole de Ananías iwan Safira

5 Oyeka se tlakatl itoka Ananías, yej iwan isiwa Safira omotlalnamakijkej. ² Yon tlakatl omotlatlalwij iwan isiwa de kimokawiskej sekin de yon tlatomin iwan oksekin okinmakak in tlatitlaniltin. ³ Pedro okilwij:

—Ananías, ¿tlanik okimoaxkatij moyolo in Satanás, iwan omiztoktij xikkajkayawa in Espíritu Santo, para xikmokawi sekin tomin de tlan omiztlatlawilijkej de yen motlal? ⁴ ¿Amo oyeka moaxka in tlale? Iwan

satepan de otiknamakak, ¿amo oyeka moaxka in tomin? ¿Tlanik otikkawilij moyolo ma tlakajkayawa? Mach otikinkajkayaj in tlakaj, sino otiknekia tikajkayawani in Dios.

⁵ Nijkuak ijón okikakke, Ananías owetzito ipan tlale iwan omikke. Iwan nochtin katlej okimatkej sa tekittl omomawtijkej. ⁶ Ijkuakón owalajkej sekimej telpokamej, okikimilojkej in tlanakatl iwan okitookatoj.

⁷ Kej eyi ora satepan oejkok isiwa in Ananías, iwan mach okimatia tlan otlanpanok. ⁸ Pedro okitlajtlanj:

—Xinechilwi, ¿ankinamakakej in tlale ika yon ipatij ken nankijtaj?

Iwan yej otlanankilij:

—Melawak, ika yon ipatij.

⁹ Pedro okilwij:

—¿Tlanik namejwan anmotlatlalwi-kej para ankiyejyekoskej iEspíritu in Señor? Nian witzej katlej okitookatoj mookich, iwan axan tej noijki mitzwikaskej mitztookatiwej.

¹⁰ San niman ijkuakón Safira owetzito ikxitlan Pedro iwan omikke. Nijkuak omokuepatoj in telpokamej, oksitejkokej in Safira yomikke, okixitijkej iwan okitookatoj inakastlan iokich.

¹¹ Iwan nochtin in tiopantlaneltokakej iwan nochtin katlej okimatkej tlan otlanpanok, sa tekittl omomawtijkej inawak Dios.

In tlatitlaniltin okinchijkej miekej milagrostin

¹² In tlatitlaniltin okinchiwayaj miekej milagrostin iwan señalestin innawak in tlakaj. Iwan nochtin in tlaneltokakej omololoayaj kan kitokayotiaj Korredor de Salomón. ¹³ Mach akaj omixewiaya mosetilis inwan, pero nochtin in tlakaj okinyektlakitayaj in tlaneltokakej.

¹⁴ Iwan omomiekiliayaj miekej okichtin iwan siwamej katlej okineltokayaj in toSeñor. ¹⁵ Por yonik, asta okinkixtiayaj

in kokoxkej ipan ojtle, okintlaliayaj ipan intlapech iwan inpan inpetl para nijkuak panos in Pedro, siera ma kinmekawili ika iekawilo para ma pajtikan. ¹⁶ Noijki miekej oksekimej pueblojtin de ik ompa serka, owalayaj Jerusalén okualinwikayaj kokoxkej iwan katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin, iwan nochtin opajtiaj.

I tlatitlanilwan Dios okintzakej

¹⁷ In weyi tiopixke iwan grupo de saduceos katlej ompa inwan oyekaj, sa tekittl omoxikojkej. ¹⁸ Okinkitzkijkej in tlatitlaniltin iwan okintzakej telpiloyan. ¹⁹ Pero se iángel in Señor okintlapoj de yuak iwan okinkixtij. Okijtoj:

²⁰ —Xiwan. Xikalakikan ijtik in weyi tiopan iwan xikinmatiltikan nochtin de nochi yin yankuik nemilistle.

²¹ Yejwan okineltokakej tlan okinmilwij in ángel. Nijkuak otlaneske, okalakej ijtik in weyi tiopan iwan opéj tlamachtiaj.

Iwan ijkuakón in weyi tiopixke iwan katlej iwan oyekaj okichijkej junta iwan okinnotzkej in tlayekankej tetajtzintin de Israel para ma mololokan. Iwan otlanawatijkej ma kualinwikakan in tlatitlaniltin de kan telpiloyan. ²² Pero nijkuak in mayoltin oajsitoj telpiloyan, mach ok okinmajsitajsikej in tlatitlaniltin. Tonses omokuepkej okitematiltitoy, ²³ okijtojkej:

—Otikajsitajsikej in puerta kuale tzaatok, iwan soldadojtin oyekaj iyakapan puerta kan otzaktokaj. Pero nijkuak otiktlapojkej in puerta, mach ok akaj otikajsikej tlijtik.

²⁴ Nijkuak ijón okikakej, in weyi tiopixke, in komandante de weyi tiopan iwan oksekimej tlayekankej tiopixkej, omotlanemililtijkej iwan okimolwiayaj tlanon welis tlapanos satepan de yon tlamantle.

²⁵ Ijkuakón oejkok se tlakatl, iwan okinmilwij:

—Xikkakikan, katlej amejwan ank-intzakej katej itech weyi tiopan kin-machtijtokej in tlakaj.

²⁶ In komandante de weyi tiopan iwan imayolwan, oyajkej oksemi okinnotzatoj, pero mach itlaj okintoktijkej, porke okinmiimakasiasj in tlakaj de ma kinmo-jmotlakan ika tetl. ²⁷ Nijkuak okualin-wikakej in tlatitlaniltin, okinteixpanti-jkej itech junta iwan in weyi tiopixke ok-intlatzintokij okinmilwij:

²⁸ —Tejwan kuale otamechnawatijkej mach ok xitlamachtikan ika itoka yon tlakatl Jesús. Iwan xikitakan tlan ya ankichijkej, ya ankixoyajkej (onkixitini-jkej) namotlamachtilis itech nochi in weyikan de Jerusalén, iwan asta antech-mamaltiaj nik tejwan otikmiktijkej yon tlakatl.

²⁹ Pedro iwan oksekimej tlatitlaniltin otlanankilijkej:

—Tejwan tikpiaj de tikchiwaskej tlan Dios kijta iwan amo tlan namejwan ankijtaj. ³⁰ In Dios katlej ya wejkawitl toweyitajwan okineltokakej Yej okiyoliti-j in Jesús katlej namejwan ankimiktijkej nijkuak ankimajmasoltijkej itech krus. ³¹ Dios okiweyijkatlalij in Jesús ik iyekma iwan okimonekiltij yen Jesús ma yeto toTlayekanke iwan toTemakixtij. Dios ijón okichij para ke in tlakaj de Israel ma moyolpejpenakan (ma moy-olkuepakan) de intlajtlakol iwan ijón Dios kintlapojpolwis. ³² Tejwan nochi otikitakej iwan tikmatij tlan axan titet-lapowiaj, iwan noijki kimati in Espiritu Santo. Dios techmaka in Espiritu Santo tinochtin katlej tikneltokaj.

³³ Katlej oyekaj itech junta, nijkuak okikakej in yon tlajtote, sa tekittl omokuejsojkej iwan okinekiaj kinmiktianij in tlatitlaniltin. ³⁴ Pero ompa oyeka se tlakatl fariseo itoka Gamaliel, katlej oyeka tlamachtij itech

tlanawatile de Moisés, iwan nochtin in tlakaj sa tekittl okitlakitayaj. Yin Gamaliel omoketzke iwan otlanawatij ma kinkixtikan kalan in tlatitlaniltin se achitzin. ³⁵ Iwan okijtoj:

—Tetajmej de Israel, xikpiakan kuidado de tlan ankinekij ankintoktiskej in yinmej tlakaj. ³⁶ Xikelnamikikan namejwan, ke ya wejkikatzin omonextij se tlakatl itoka Teudas. Yon Teudas omoweyikixtij, iwan okinyekanaya kej nawi siento tlakaj. Pero yon Teudas okimiktijkej, iwan katlej okinyekanaya ochocholojkej iwan nochi ompa otlanke. ³⁷ Satepan de Teudas omonextij Judas de estado de Galilea, meroj nijkuak omochij censo, iwan noijki okinyekanke miekej, pero noijki okimiktijkej, iwan nochtin katlej okinyekanke opojpolikej. ³⁸ Por yonik, namechilwia xikinkawakan in yinmej tlakaj, amo inwan ximokalakikan. Porke tla yin tlamachtile kisa de tlakaj, se tonale kipia de pojpoliwis. ³⁹ Pero tla kisa de Dios, mach welis ankizakuuliskej. Xikpiakan kuidado, amo san kichiwa yej ankinekij ankimomagaskej iwan Dios.

⁴⁰ Yejwan kiné okinakasnamikej tlan okinmilwij in Gamaliel. Okinnotzkej in tlatitlaniltin, okinwitekej iwan okinmil-wijkej mach ok ma kitenewakan itoka in Jesús, iwan okinkajkajkej. ⁴¹ In tlatitlaniltin okiskej de itech yon junta ika pakilistle, porke Dios okinkawilij ma tla-jyowikan iwan ma kinpijpinatikan por okitenewayaj itoka in Jesús. ⁴² Iwan momostla itech weyi tiopan iwan kalpan, mach okawayaj de otlamachtiaj iwan de okitematiltiaj de Jesucristo.

Okinpejpenkej chikomen tlapalewijkej

6 Itech nekatej tonaltin, komo okachi omomiekiiaj in momachtijkej tlaneltokakej, katlej otlajtoayaj griego

opéj kinmixnamikij katlej otlajtoayaj hebreo, okijtoayaj ke momostla nijkuak okinxexeliliayaj tlan kikuaskej, in viudajtin griegajtin mach okinmakayaj ijkón ken katlej okinmakayaj viudajtin hebreas. ²Ijkuakón in majtlaktle iwan omen tlatitlaniltin okinmololojkej nochtin in momachtijkej tlaneltokakej iwan okinmilwijkej:

—Mach kuale kaj, tla tikkawaskej de titetlapowiskej de itlajtol in Dios, iwan yej pewas titetlamakaskej. ³Okachi kuale, xikinpejpenakan chikomen de tokniwan katlej kuale kintlakitaj, katlej kipiaj kuale intlanamikilis iwan ma tentokan de Espíritu Santo, para yejwan ma kichiwakan yon tekitl. ⁴Tejwan tikseguiroskej timotiotzajtzilijtoskej iwan tiktematiltijtoskej itlajtol in toTajtzin Dios.

⁵Nochtin okinakasnamikej tlan okijtojkej in tlatitlaniltin, okipejpenkej in Esteban, tentok de tlaneltokalistle iwan de Espíritu Santo, noijki okipejpenkej in Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Pármenas iwan Nicolás de Antioquía katlej mach judío pero okalakke itech intiotlamachtil in judiojtin. ⁶Satepan nochtin in chikomen okualinwikakej innawak in tlatitlaniltin, omotiotzajtzilijkej iwan inpan okintlalijkej inmawan.

⁷Itlajtol in toTajtzin Dios opéj xoyawi (xitini) okachi, iwan ompa Jerusalén in momachtijkej tlaneltokakej okachi omomiekiliayaj. Noijki miekej tiopixkej judiojtin otlaneltokakej itech yon tlaneltokalistle de Cristo.

Okikitzkijkej in Esteban

⁸Dios okitemitij in Esteban de tlaneltokalistle iwan de Espíritu Santo, iwan okinchiwaya milagrostin iwan señalestin itech in tlakaj. ⁹Pero omonextijkej sekimej de itech se tiopan de yen judiojtin katlej kinmilwiaj Esclavos Libertos, iwan sekimej

de Cirene, de Alejandría, de Cilicia iwan de Asia, iwan yejwan opéj motlatlajtolkuepaj iwan Esteban. ¹⁰Pero mach oweliaj okitlaniaj, porke yej otlanankiliaya ika ixtlamachilistle katlej okimakaya in Espíritu Santo. ¹¹Ijkuakón okinmichtakatlatlalwijkej sekimej tlakaj para ma kijtokan ke okikakej in Esteban otlajtoaya biero de Moisés iwan otlajtoaya biero de Dios.

¹²Iwan por yonik sa tekitl oyomonkej in tlakaj iwan tlayekankej tetajtzintin iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Sa tekitl okualankej iwan okikitzkijkej in Esteban iwan okiwikakej itech junta. ¹³Okintemojkej sekimej tlatlaltlalijkej, iwan yonmej okijtojkej:

—Yin tlakatl tlapojtinemi biero de yin weyi tiopan tlatiochiwaloj iwan tlatjtoa biero de itlanawatil in Moisés. ¹⁴Otikakej okijtoj ke Jesús de Nazaret, kixixinis in weyi tiopan iwan kinpatlas in kostumbres katlej Moisés otechinkajtewilij.

¹⁵Iwan nochtin katlej ompa oewatokaj itech junta, nijkuak okitlatakej in Esteban, okitakej ixko kej yeskia ixko se ángel.

Esteban omotlajtolpalewij

7 In weyi tiopixke okitlajtlanij in Esteban:

—¿Kox melawak nochi tlan yejwan mitzistlakawiaj?

²Yej otlanankilij:

—Nokniwan iwan tetajmej de Israel, xinechkakikan: In toWeyijkatlalitok Dios, ya wejkwawitl okimonextilij in toweyitaj Abraham, nijkuak oyeka itech tlale de Mesopotamia, antes de onchantini kan pueblo de Harán, ³iwan Dios okilwij: “Xikisa de itech motlal iwan xikinkajtewa moparientejwan, iwan xiwia itech oksé tlale katlej Nej nimitz-ititis.” ⁴Ijkuakón Abraham okiske de itech tlale de Caldea iwan oyáj ochan-

tito itech pueblo de Harán. Satepan de omikke ipapan, Dios okualwikak in Abraham itech yinmej tlalmej, kan namejwan axan anchantij. ⁵ Pero mach itlaj okikajtewilij itech yin tlale, nimpor kan kitlalis se ikxi. Pero Dios okilwij nik kitlaltis, iwan satepan de ijkuak yey mikis in tlale mokawas para ipilwan, maski ijkuakón in Abraham mach ya okiapiya nion se ikone. ⁶ Noijki, Dios okilwij ke ipilwan chantiskej itech oksé país kan amo intlal, yeskej kej tlanamaktin iwan kintekipanoltiskej sa tekittl, iwan kinnekatoktiskej kej nawisiento xiwitl. ⁷ Pero noijki Dios okilwij: “Nej nikinmixkomakas (kintzonmanas) in tlakaj de yon país akinmej kintekipanoltiskej iwan kinnekatoktiskej mopilwan. Satepan kisaskej de ompa iwan nechweyikixtiskej itech yin tlale.” ⁸ Dios omotlapowij iwan Abraham iwan omokajkej san se tlajtole de ke Abraham kichiwas in sirkunsisión. Nijkuak ochikometik de otlakatke in Isaac, in tetaj Abraham okisirkunsidaros. Noijki ijón okichij in Isaac iwan ikone Jacob, iwan Jacob noijki ijón okichij iwan ipilwan katlej oyajkej tetajmej de yen majtlaktle iwan ome familias de Israel.

⁹ Yinmej majtlaktin iwan omen iknimej yeywan oyajkej in ya wejkawitl toweyitajwan, yeywan wel omoxikojkej miek de inmikni José, iwan okinamakakej para ma kiwikakan itech país de Egipto. Pero Dios oyeka iwan José, ¹⁰ iwan okipalewij itech nochi tlan otlayjowij. Dios okimakak in José ixtlamachilistle iwan okipalewij para ke in Faraón rey de Egipto, ma kiyolejkita in José. Yin rey okitalij in José ma yeto gobernador de Egipto iwan ma kita nochi tlan iaxka in rey.

¹¹ Satepan owalaj miek apistle iwan miek tlajyowilistle itech nochi in tlale de Egipto iwan itech tlale de Canaán, iwan ya wejkawitl toweyitajwan mach

okipiayaj tlan kikuaskej. ¹² Pero nijkuak in Jacob okimatke onkaj trigo itech país de Egipto, okintitlanke ompa ipilwan yeywan in ya wejkawitl toweyitajwan. Ijkuakón yakinika ompa oyajkej. ¹³ Nijkuak oyajkej ipan ojpa, José omoteixmachtij inawak ikniwan, iwan ijón in Faraón okimatke de tlan rasa oyeka in José. ¹⁴ Satepan, José otlanawatij ma kualinwikakan ipapan iwan ifamilia, para ma mochantitij Egipto. Por nochtin oyekaj kej eyinpoale iwan kaxtole. ¹⁵ Ijón, Jacob oyáj omochantito Egipto, ompa omikke iwan ompa omikkej noijki ipilwan, yeywan in ya wejkawitl toweyitajwan. ¹⁶ Intlalnakayo okinwikakej para itech pueblo de Siquem, iwan okintookakej ijtik imikkakuyok in Abraham katlej yey okimokowij ika miek platajtomín. Achtoj, ompa Siquem ipilwan in Hamor okinamakiltijkej in Abraham in yon mikkakuyoktle.

¹⁷ Nijkuak yoajsitiwalaya in tonale para mochiwas tlan Dios okilwij in Abraham, topueblo de Israel sa tekittl omomiekilij ompa Egipto. ¹⁸ Pero itech yonmej tonaltin, okalakke oksé rey ompa Egipto katlej mach itlaj okimatia de José. ¹⁹ Yon rey okinkajkayaj tokniwan iwan okinnekatoktij in ya wejkawitl toweyitajwan, okinnawatij ma kintlamotlakan inselikkonewan katlej chochokotzitzintin para ma mikikan. ²⁰ Itech yonmej tonaltin otlakatke Moisés. Dios okiwelitalik in yon konetl, iwan tetajmej okiskaltijkej inkalijtik san eyi metztle. ²¹ Nijkuak okikawatoj kalan in konetl, ichpoch in rey Faraón okajsik iwan okiskaltij kej yeskia ikone. ²² Iwan ijón Moisés okixtlamachtijkej ika nochi tlan okimatiaj in egipcios, yey oyeka sa tekittl ixtlamatke para tlajtos iwan para tekipanos.

²³ Nijkuak okipixke omenpoale xiwitl, Moisés oyáj okintlajpaloto ikni-

wan de ipueblo Israel. ²⁴ Pero ni-
jkuak okitak se tlakatl egipcio okineka-
toktijtoka se tlakatl israelita, Moisés
okipalewij in israelita iwan okimik-
tij in egipcio. ²⁵ Moisés okimolwij ke
ikniwan de ipueblo Israel kimomakanij
kuenta, nik yen Dios katlej okititlanke
in Moisés para ma kinmakixti, pero
yejwan mach okimomakakej kuenta.
²⁶ Omostatlik, Moisés okinmitak omen
tlakaj de Israel omomagatokaj, iwan
yej okinekia kinyolosewis, okinmilwij:
“Namejwan anmiknimej, ¿tlanik anki-
momagaj?” ²⁷ Ijkuakón katlej otemaga-
toka okitopej in Moisés, iwan okil-
wij: “¿Akin omitztlalij kej titekiwaj o
noso kej tijues para ximokalaki towan?
²⁸ ¿Tikneki tinechmiktis noijki, ken yala
otikmiktij in egipcio?” ²⁹ Nijkuak ijón
okikakke, Moisés ocholaj iwan oyáj
kan tlale de Madián. Ompa ochantik
tepueblo iwan ompa okinpixke ome
ipilwan.

³⁰ Opanok kanaj omenpoale xiwitl
satepan, se tonale oyeka kan tlawaki
ipan se tepetl itoka Sinaí, ompa
okimonextilij se ángel ijtik tlitl kan
otlatlaya se kuatlanwitztle. ³¹ Moisés
sa otlajtlachixke (omomajmawtij) de
tlan okitak, iwan nijkuak omijkuani
para kiyekitas okachi, ijkuakón
okikakke itlajtol in Señor: ³² “Nej
niDios de moweyitajwan. Nej niDios
de Abraham, de Isaac iwan de Jacob.”
Moisés opéj papatlaka (bibioka) de
majkayotl iwan mach ok omixewiaya
ok kitlatas. ³³ Ijkuakón in Señor okilwij:
“Ximokakkixti porke kan titlaksatok
tlatiochiwalaj. ³⁴ Yonikitak kenik
tlajyowiaj nopilwan katlej katej Egipto.
Yonikinkakilij innayolkokolis iwan
oniwaltemok para nikinmakixtis. Axan
kiné, xiwiki, nimitztitlanis Egipto.”

³⁵ Maski yejwan okikokolijkej
in Moisés iwan okilwijkej: “¿Akin
omitztalij kej titekiwaj o noso kej

tijues para ximokalaki towan?” Dios
okitlalij in Moisés iwan okititlanke
kej tekiwaj iwan kej temakixtij, iwan
ángel okipalewij katlej okimonextilij
itech kuatlanwitztle katlej otlatlatoka.
³⁶ Yen Moisés okinkixtij de Egipto
in ya wejkawitl toweyitajwan, iwan
okinchij milagrostin iwan señalestin
itech nekáj tlale de Egipto, itech mar
itoka Chichiltik iwan kan tlawaki, ijón
okichij kej omenpoale xiwitl. ³⁷ Yen yon
Moisés katlej achtoj okinmilwij in tlakaj
de Israel: “Dios anmechwaltitlanilis se
profeta ken nej onechwaltitlanke, iwan
kisas de yen namejwan. Xikneltokilikan
tlan amechilwis.” ³⁸ Yen yon Moisés
katlej oyeka inwan tlakaj de Israel
kan tlawaki, noijki katlej okitlapowij
in ángel kan tepetl Sinaí, noijki
katlej oyeka inwan ya wejkawitl
toweyitajwan, iwan noijki katlej
okimaktijkej in tlajtole katlej kitemaka
nemilistle, para satepan tejwan ma
techpanoltili.

³⁹ Pero in ya wejkawitl toweyitajwan
mach okineltokilijkej, sino omixkuep-
kej iwan okinekiaj mokuapanij para
Egipto. ⁴⁰ Okilwijkej in Aarón: “Xitech-
inchiwili sekimej diosmej katlej ma
techyekanakan, porke mach tikmatij
tlan opanok in Moisés katlej otechkix-
tij de Egipto.” ⁴¹ Iwan ijkuakón okichi-
jkej se dios kej se torojkonetl, okit-
lamiktijkej iwan okitlamanilijkej. Iwan
omopaktijkej por tlan yejwan okimochi-
wilijkej ika inmawan. ⁴² Por yonik Dios
okinkaj, iwan okinkawilij ma kinweyik-
ixtikan in sitlaltin de ilwikak. Ijón
ken kajki ijkuilitok itech inlibro in
profetajtin:

Tlakaj de Israel, ¿itech yonmej omen-
poale xiwitl kan tlawaki
kox yen Nej nannechtlamiktijkej iwan
nannechtlamanilijkej?

⁴³ Pues amo, yej ankitkij itiopantzín in
dios Moloc

iwan sitlale de yen dios Renfán.
Yonmej diosmej namejwan ankinchijkej
iwan ankinweyikixtijkej.
Por yonik, Nej namechkixtis de itech
amotlal,
iwan namechtitlanis asta okachi wejka
de yen país de Babilonia.

⁴⁴In ya wejkawitl toweyitajwan ok-
itkitinemiaj kan tlawaki se mantaj-
tiopantzin iwan ompa itjik okitkij
in temej kan oijkuiltoka itlanawatilwan
in toTajtzin Dios. Yon mantajtiopantzin
Moisés okichij ijkón ken Dios okinex-
tilij iwan okinawatij ijkón ma kichiwa.
⁴⁵Yon mantajtiopantzin katlej okichij
Moisés, opanok inmak in ya wejkaw-
itl toweyitajwan iwan okualkuikkej nian
nijkuak okitlankej in guerra de itech
pueblojtin katlej mach judiojtin. Nijkuak
Josué oyeka tlayekanke, Dios okinkix-
tij nekatej tlakaj de itech intlal, iwan
ya wejkawitl toweyitajwan okonankej in
tlale. In ya wejkawitl toweyitajwan okip-
ixkej in mantajtiopantzin asta ijkua
oyeka in rey David. ⁴⁶Dios okitlasojt-
lak miek in David. Iwan David okinekke
kichiwas se weyi tiopan para ke ip-
ilwan in Jacob ompa ma kiweyikix-
tikan in Dios. ⁴⁷Pero mach yen David
okichij in weyi tiopan de toTajtzin Dios,
sino yen Salomón okichij. ⁴⁸Maski in
Dios katlej Weyikistok (Weyititok) mach
chanti itech tiopanmej katlej kinchiwaj
in tlakaj. Ken okijtoj in profeta:

⁴⁹Kijta in Señor,

In ilwikak yen kan niewatok iwan
in tlatikpak yen kan tlaksatokej
nokxiwan.

¿Tlan kale ankinekij annehchiwiliskej
namejwan?

¿Kan nichantis iwan kan nimosewis?

⁵⁰¿Amo yen Nej katlej onikchij in il-
wikak iwan tlatikpak?

⁵¹Esteban okinmilwiaya:

—Pero namejwan sa tekintl
anyotlakuawakej. Mach ankinekij

ankikakiskej itlajtol in Dios iwan nion
mach ankinekij ankineltokiliskej.
Nochipa ankixpanawiaj in Espiritu
Santo, ijkón okichijkej in ya wejkawitl
namoweyitajwan iwan namejwan no
ijkón ankichiawaj. ⁵²Iwan namowey-
itajwan noijki okintlalochtijkej in
profetajtin. Yejwan okinmiktijkej in
profetajtin akinmej okijtoayaj nik
se tonale witz in tlakatl katlej mach
kipia nion se tlajtlakole, iwan axan
yon tlakatl yowitza, iwan namejwan
ankitemaktijkej (onkitemaktijkej)
iwan ankimiktijkej. ⁵³Namejwan
ankiresibirojkej in tlanawatiltin de Dios
katlej oamechmakakej in angelestin,
pero mach ankichiawaj.

Esteban okimiktijkej

⁵⁴Nijkuak okikakej tlan okijtoj
in Esteban, sa tekintl okualankej
asta omotlanteteyitzkej. ⁵⁵Pero in
Esteban otentoka de Espiritu Santo,
oajkopantlachixke ik ilwikak iwan
okitak imawisotlanex in Dios. Okitak
in Jesús moketok ik iyekma in Dios.
⁵⁶Iwan okijtoj:

—Xikitakan, nikita in ilwikak tlapo-
tok. Nikita in Jesús katlej omochij tlakatl
moketok ik iyekma in Dios.

⁵⁷Ijkuakón yejwan omonakastzajtza-
kej iwan okuawtzajtziwej chikawak,
iwan nochtin omotlalojkej iwan
okikitzkijkej in Esteban. ⁵⁸Okixtijkej
in Esteban de itech weyikan de
Jerusalén iwan okimojmotlakej ika
tetl. Iwan katlej okimojmotlakej
okinkajtejkej intlakenwan ma
kintlato se telpochtle itoka Saulo.
⁵⁹Nijkuak okimojmotlatokaj, Esteban
omotiotzajtzilij, okijtoj:

—Señor Jesús, xikresibiro noanima.

⁶⁰Satepan omotlankuaketzke iwan ok-
ijtoj chikawak:

—Señor, amo xikinchiwili kuenta yin
tlajtlakole tlan kichiawaj.

Nijkuak otlanke ijkón okijtoj, omikke.

**Saulo okinekia kinmiktiani
nochtin in tlaneltokakej**

8 Saulo okijtoj kuale kajki ma kimiktikan in Esteban. Itech nekáj tonale opéj kintlatlalochtiaj in tlaneltokakej katlej oyekaj Jerusalén. Nochtin ochocholjkej ik región de Judea iwan ik región de Samaria, pero in tlatitlaniltin mach ocholjkej. ² Sekimej tlaneltokakej katlej sa tekítl omotemaktiayaj inawak Dios okitookatoj in Esteban. Sa tekítl okichokilijkej. ³ Pero in Saulo opéj kintlatlalochtia in tlaneltokakej. Okalakia kalpan, okinkixtiaya iwan okinkokuyotzaya okichtin iwan siwamej iwan okintzakuaya telpilyon.

**Felipe okitematiltij itlajtol in
Dios itech región de Samaria**

⁴ Iwan katlej ochocholjkej de Jerusalén, otetlapowiayaj de yen kuale tlajtole katlej temakixtia ik nian nepa san kanik oyayaj. ⁵ Felipe, se de yejwan katlej ocholjkej, oyáj itech se weyikan itech estado de Samaria iwan ompa opéj tetlapowia de Cristo. ⁶ Miekej tlakaj omololoayaj iwan okikakiaj ika nochi inyolo tlan okinmilwiaya in Felipe. Okitayaj okinchiwaya señalestin. ⁷ Miekej tlakaj katlej okiapiayaj ejekamej mach kualtin opajtikej, iwan ejekamej asta otzajtziyaj nijkuak okisayaj. Noijki opajtikej in koxomej iwan wilanmej (temetlamej). ⁸ Iwan por yonik, oyeka miek pakilistle itech yon weyikan.

⁹ Ompa itech yon weyikan oyeka se tlakatl itoka Simón. Yon Simón oyeka texoxke (brujo) iwan okinkajkawaya ika itexoxalis (ibrujería) in tlakaj de yon estado de Samaria. Okijtoaya nik mach akaj oyeka oksé ken yej. ¹⁰ Nochtin in tlakaj, desde pilalaktin asta katlej ya tetajmej okineltokiliayaj in Simón. Okijtoayaj:

—Yin Simón kipia poder de Dios.

¹¹ Iwan okineltokiliayaj, porke ika itexoxalis ya wejkawitl kinkajkawajtiwitz. ¹² Iwan nijkuak yejwan okikakej in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej Felipe okinmatiltij, yejwan okineltokakej. Felipe okintlapowij kenik in Dios tlanawatia iwan okintlapowij de Jesucristo. Miekej okichtin iwan siwamej omokuateekijkej. ¹³ Noijki in Simón texoxke okineltokak iwan omokuateekij, iwan opéj kiwikatinemi in Felipe. Okinmitaya in wejweyin milagrostin iwan señalestin, iwan sa omotetzawiaya.

¹⁴ In tlatitlaniltin katlej oyekaj Jerusalén okimatkej nik in tlakaj de itech estado de Samaria okineltokakej itlajtol in Dios. Ijkuakón ompa okintitlankej in Pedro iwan Juan. ¹⁵ Nijkuak ompa oajsitoy, omotiotzajtzielijkej por yen yankuikkej tlaneltokakej de Samaria, para ma kiresibirokan noijki in Espíritu Santo. ¹⁶ Porke ayamo okiapiayaj ipan inyolo in Espíritu Santo, porke san ok omokuateekijkej ika itoka in toSeñor Jesús. ¹⁷ Ijkuakón Pedro iwan Juan okintlalijkej inmawan inpan yonmej tokniwan, iwan ijkuakón okiresibirojkej in Espíritu Santo.

¹⁸ In Simón texoxke okinmitak in tlatitlaniltin okintlaliayaj inmawan inpan tlaneltokakej iwan okiresibiroayaj in Espíritu Santo. Iwan ijkuakón yej okinmijjitolij tomin in tlatitlaniltin. ¹⁹ Okinmilwij:

—Xinechmakakan nej noijki yon poder, para nijkuak nej nikintlalis nomawan ipan akaj tlakatl, ma kiresibiro noijki in Espíritu Santo.

²⁰ Pedro okinankilij:

—¡Motomin mowan ma pojpoliwi! Tej tikyejyekoa ke tlan Dios techmaka weli mokowa ika tomin. ²¹ Tej mach itlaj tikpia towan iwan nion mach mitztokaroa tikpias itlaj itech yin tekítl,

porke moyolo mach kajki chipawak in-awak Dios. ²²Ximoyolpejpena (ximoy-olkuepa) de yin tlajtlakole tlan tikchiwa, iwan xiknotza in Dios, iwan xamo ijkón mitztlapojpolwis de tlan tikyejyeko ipan moyolo. ²³Porke nikita sa tekittl tichichikantentok iwan motlajtlakol mitztakatzojtok.

²⁴Tonses in Simón okinmilwij:

—Xitiotzajtzikin por nej, para amitlaj ma nipano de tlan ya annehilwijkej.

²⁵Satepan de otlapojkej iwan de okitematiltijkej itlajtol in Dios, in tlaitlaniltin omokuepkej para Jerusalén. Iwan itech miekej pueblojtin itech estado de Samaria kanik opanotiayaj, ompa okitematiltijtiajkej noijki in kuale tlajtole katlej temakixtia.

Felipe iwan se tlakatl de Etiopía

²⁶Satepan se iángel in Señor okilwij in Felipe:

—Ximoketza iwan xiwia ik tlani. Xiwia ipan ojtle katlej yawi de Jerusalén para Gaza.

Yon ojtle panotok kan tlawaki. ²⁷Felipe omoketzke iwan oyáj. Iwan ipan ojtle okajsito se tlakatl de país de Etiopía. Yon tlakatl eunuco oyeka weyi tekiwaj tesorero de se reina itoka Candace, reina de Etiopía. Yon tlakatl owalaya de Jerusalén kan okiweyikixtito in Dios. ²⁸Yoyaya para ichan ewatotiw ipan ikarreta, iwan okilerojtiaya itlajkuilol in profeta Isaías. ²⁹In Espiritu Santo okilwij in Felipe:

—Xiwia xikajsiti nekáj karreta.

³⁰Nijkuak in Felipe okajsito, okikakke in tlakatl etiope kilerojtiw itlajkuilol in profeta Isaías, iwan okitlajtlani:

—¿Kox tikmomaka kuenta tlan tiklerojtiw?

³¹In etiope okinnankilij:

—¿Kenik nikmomakas kuenta? Mach onkaj akin nechtomilis.

In etiope okitlatlawtij in Felipe ma tlejko iwan ma motlali inakastlan. ³²Tlan okilerojtiaya in etiope, ijkín kijta:

Okiwikakej kej se ichka kan tlamiktiaj. Iwan kej se ichkatzin mach tzajtzi nijkuak kiximaj, no ijkón Yej mach itlaj okijtoj nijkuak okimiktijkej.

³³Okimawispolojkej, okitlajtlakoltijkej iwan okimiktijkej maski mach itlaj okichij.

¿Kenik welis se tlajtos de ipilwan?

Tla antes de kinpiani yej okikixtilijkej inemilis.

³⁴In tekiwaj etiope okitlajtlani in Felipe:

—Nimitztlatlawtia xinechilwi, ¿de akin tlapoa in profeta, tlapoa de yej o noso de akaj oksé?

³⁵Tonses in Felipe, opéj kitlapowia de yen itlajkuilol Isaías kan etiope okilerojtiaya, iwan okitlapowij de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de Jesús. ³⁶Okachi tlayakapan, oajsitoj se lado kan oyeka atl, iwan tlakatl etiope okijtoj:

—Nian onkaj atl, ¿amo welis tinechkuateekis?

³⁷Felipe okilwij:

—Tla ika nochi moyolo tikneltoka in Cristo, tonses welis.

In tlakatl etiope okilwij:

—Nikneltoka nik in Jesucristo yen iKone in toTajtzin Dios.

³⁸In tlakatl etiope okilwij itekipanoj ma kiketzalti ikarreta, iwan san ken omen otemokej ijtik atl, iwan Felipe okikuateekij in etiope. ³⁹Nijkuak okiskej de ijtik atl, iEspiritu in toSeñor okiwak in Felipe, iwan tekiwaj etiope mach ok okitak, iwan oyáj ipan iojwi ika pakilistle. ⁴⁰Pero in Felipe oneske asta itech weyikan de Azoto, iwan de ompa oyáj otetlapowijtiaj de yen kuale tlajtole katlej temakixtia itech pueblojtin kanik yej opanotiaya asta oajsito itech weyikan de Cesarea.

Saulo omokuepke tlaneltokak

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

9 In Saulo, ok okualantinemia iwan okintemojtinemia in momachtijkej tlaneltokakej de toSeñor, para kinmik-tis. Por yonik, oyáj okitato in weyi tiopixke, ² iwan okitlajtlanilij se amatlanawatile para kiteititis itech tiopanmej de yen judiojtin katlej katej itech weyikan de Damasco, kan kijtojtiw ma kikawilikan ma kinkitzki san akin kajsis, okichtin iwan siwamej katlej nemij itech iojwi in Jesús, para kinwalinwikas kintzakuaki Jerusalén. ³ Iwan nijkuak yoyaya ipan ojtle iwan yoajsitiaya itech weyikan de Damasco, ijkuakón owalaj ipan Saulo se tlawile de ilwikak teixmijmiktij. ⁴ Ijkuakón Saulo owetzito ipan tlale, iwan okikakke se tlajtole, okilwij:

—Saulo, Saulo, ¿tlanik wel tinechte-mojtinemi iwan tikneki tinechkojkokos?

⁵ Saulo otlanankilij:

—¿Akin tej, tejwatzin?

In tlajtole okinankilij:

—Nej niJesús, katlej tej tiktemojtinemi. ⁶ Axan, ximoketza iwan xiwia itech weyikan, ompa mitzilwiskej tlan tikchiwas.

⁷ In tlakaj katlej oyayaj iwan Saulo, omomawtijkej iwan omokajkej sa tlakaktokej, porke okikakej ke akaj otlajtoaya pero mach akaj okitakej. ⁸ Satepan Saulo omoketzke de ipan tlale, pero nijkuak okintlajpoj ixtololowan, mach ok owelik otlachixke. Sa okimatilankej iwan okiwikakej para itech weyikan de Damasco. ⁹ Ompa oyeka eyi tonale, mach ok otlachiaya, mach ok otlakuaya iwan nion mach ok itlaj okonia.

¹⁰ Ompa Damasco ochantia se tlakatl momachtij tlaneltokak itoka Ananías, katlej in toSeñor okimonextilij kej yeskia teemiktok. Okilwij:

—¡Ananías!

Yej otlanankilij:

—Nian nikaj, Señor.

¹¹ In Señor okilwij:

—Ximoketza iwan xiwia itech ojtle katlej itoka Melaktik, iwan xitlajtlani kan ichan Judas, iwan ompa xitlajtlani kox ompa kajki se tlakatl de Tarso itoka Saulo, yej ompa motiotzajtzilijtok. ¹² Iwan maski amo tlachia, yej omitzitak kej yeskia okitemikke, kan tej Ananías tikalaki kalijtik iwan tikintlalia momawan ipan para ma tlachia oksemi.

¹³ Ijkuakón Ananías okijtoj:

—Señor, miekej yonechtlapowijkej de yon tlakatl Saulo, iwan de nochi tlan yokintoktij in yolchipawakej de Jerusalén. ¹⁴ Iwan axan yowalaj nian, kiwalkui se amatlanawatile de yen tlayekankej tiopixkej para kinkitzkis iwan kinwikas nochtin katlej kitenewaj motoka.

¹⁵ Pero in Señor okilwij:

—Xiwia, porke yonikpejpenke yon tlakatl Saulo, para ma kintlajpowi de Nej in tlakaj katlej mach judiojtin, iwan noijki para ma kintlajpowi in reytin iwan tlakaj de Israel. ¹⁶ Nej nikititis kenik tlayjowis por Nej.

¹⁷ Ananías oyáj ichan Judas kan oyeka in Saulo. Okalakke iwan okintlalij imawan ipan Saulo, iwan okilwij:

—Nokni Saulo, in Señor Jesús, katlej omitzmonextilij ipan ojtle kan otivalaya, onechwalitlanke para xitlachia oksemi iwan para xitemi de Espíritu Santo.

¹⁸ San niman otepewik de itech ixtololowan in Saulo sekin kej tlatlapachtli (kakapachtli), iwan otlachixke oksemi. Satepan omoketzke iwan omokuateekij. ¹⁹ Satepan otlakuaj iwan okitkij chikawalistle oksemi, iwan omokaj kanaj keski tonale inwan tlaneltokakej de Damasco.

Saulo otetlapowij itech weyikan de Damasco

²⁰San niman Saulo opéj tetlapowia itech tiopanmej de yen judiojtin nik Jesús yen iKone in toTajtzin Dios. ²¹Nochtin katlej okikakiaj sa otlajtlachiyaj (omomajmawtiayaj), iwan okijtoayaj:

—¿Amo yen yin tlakatl katlej okintemoaya ne Jerusalén akinmej kitenewaj itoka in Jesús? ¿Amo yen yin noijki katlej owalaj nian para kinkitzkis in tlaneltokakej iwan kintemaktis (kintemaktis) inmak in tlayekankej tiopixkej?

²²Pero in Saulo otlajtoaya ika ixchikawalistle. Okinkamatzakke in judiojtin katlej ochantiaj Damasco. Iwan ika itlajtol in Dios okinmititiaya nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okipejpenke para techmakixtis.

Saulo okincholilij in judiojtin

²³Opanok kanaj keski tonale, in judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej in Saulo, ²⁴pero yej san niman okimatke. Tonayan iwan yuak okixpiayaj itech puerta de yon weyikan para kimiktiskej. ²⁵Pero imomachtijkawan in Saulo, okikalakijkej ijtik se chikiwitl iwan okitemowijkej de yuak itech tepamitl katlej kiyawalojtok in weyikan. Iwan ijón nik ocholoj.

Saulo oyáj Jerusalén

²⁶Nijkuak in Saulo oajsito Jerusalén, okinekia mosetilis inwan in momachtijkej tlaneltokakej. Pero nochtin okimakasiaj, porke mach okineltokayaj nik in yej noijki yomokuepke momachtij tlaneltokak. ²⁷Pero in Bernabé okiwikak in Saulo okinmixpantilito in tlatitlaniltin. Okinmakak kuenta kenik okitak iwan kenik okitlapowij in Señor ipan ojtle

nijkuak oyaya para itech weyikan de Damasco, iwan kenik otetlapowij de Jesús ika ixchikawalistle ompa Damasco. ²⁸Ijón, Saulo omokaj ompa Jerusalén iwan onemia inwan tlatitlaniltin. ²⁹Otetlapowiaya de toSeñor ika ixchikawalistle. Otetlapowiaya iwan omotlajtolkuekuepaya inwan judiojtin katlej otlapoayaj griego. Pero yejwan okintemoaya kenik kimiktiskej. ³⁰Nijkuak in tokniwan tlaneltokakej okimatkej, okiwikakej in Saulo para itech weyikan de Cesarea, iwan de ompa okititlankej para itech weyikan de Tarso.

³¹Itech yonmej tonaltin in tiopantlaneltokakej de regionmej de Judea, de Galilea iwan de Samaria, oyolosewtinemiaj iwan okajsiaj chikawalistle itech intlaneltokalis iwan opéj nemij ken toSeñor kineki. In Espíritu Santo okinyolojchikawaya iwan omomiekiliyay okachi.

Pedro okipajtij in Eneas

³²Nijkuak in Pedro okintlajpalojtinemia nochtin in yolchipawakej, noijki oyáj okintlapowito in yolchipawakej katlej ochantiaj Lida. ³³Ompa okajsito se tlakatl wilan (temetlatzin) itoka Eneas, katlej yokiwikaya chikueyi xiwitl wetok ipan itlapech. ³⁴Ijkuakón Pedro okilwij:

—Eneas, Jesucristo mitzpajtia, ximewa iwan xikajkokui mopetl.

Eneas san niman owalmejtewak. ³⁵Iwan nochtin katlej ochantiaj itech weyikan de Lida iwan itech weyikan de Sarón okitakej kenik opajtik in Eneas iwan okineltokakej itlajtol in toSeñor Jesús.

Dorcias omoyolkuik

³⁶Itech nekatej tonaltin oyeka itech weyikan de Jope, se siwatl momachtij tlaneltokak itoka ika arameo Tabita,

ika griego Dorcas kijtosneki masatl. Yej oyeka sa tekittl kuale tlakatl iwan okinpalewiaya katlej mach itlaj okipiyaj. ³⁷Itech nekatej tonaltin, Dorcas omokokoj iwan omikke. Satepan de okipakej itlalnakayo, okimelajkej ajkupan ijtitik se kuarto. ³⁸In weyikan de Jope iwan weyikan de Lida mach wejka omotokaj, Pedro omajsia Lida iwan komo in momachtijkej tlaneltokakej okimatkej nik in yej ompa majsi, okintitlankej omen tlakaj ma kilwitij:

—San nimantzin xiwiki nian Jope.

³⁹Pedro okinwikak. Nijkuak oajsito ompa, okiwikakej ajkupan ijtitik kuarto kan melatok in mikkatl, iwan nochtin in viudajtin okiyawalojkej in Pedro chokatokej, iwan okinmititijkej in kuemej iwan ichkapayojtin tlan Dorcas okinchiwilij nijkuak ok oyolitoka. ⁴⁰Pedro okinkixtij nochtin. Omotlankuaketzke iwan omotiotzajtzilij. Satepan omokuepke para kanik kajki in mikkatl, iwan okilwij:

—¡Tabita, ximewa!

Ijkuakón Tabita okintlapoj ixtololowan. Nijkuak okitak in Pedro, omotlalij. ⁴¹Pedro okimakitzkij in Dorcas iwan okiketzeltij. Satepan okinnotzke in tokniwan yolchipawakej iwan viudajtin, iwan okinmixpantilij yolitok. ⁴²Yon tlan otlapanok omomatke itech nochi in weyikan de Jope, iwan miekej okineltokakej in toSeñor. ⁴³Pedro omokaj miek tonale ompa Jope. Omokaj ichan Simón katlej kitekipanoa kuetlaxtle.

Cornelio okinotzke in Pedro

10 Itech weyikan de Cesarea oyeka se tlakatl itoka Cornelio. Yej oyeka kapitan de se sientto soldadojtin, iwan yon grupo de soldadojtin okitokayotiyaj Italiano. ²Cornelio iwan nochi ifamilia sa tekittl omotemaktiyaj in-

awak Dios. Yej okitemakaya miek tomin para okinpalewiaya in judiojtin katlej mach itlaj okipiyaj, iwan nochipa omotiotzajtziya. ³Se tonale, kej las tres de tiotlakke Cornelio okitak kej yeskia se teemiktle, okitak se ángel de Dios katlej okalakke ikalijitik kan yej oyeka iwan okilwij:

—¡Cornelio!

⁴Cornelio okimelajkatlatak in ángel ika miek nemawtile iwan okinankilij:

—¿Tlanon tikneki, Señor?

In ángel okilwij:

—Dios ya mitzkaktiwitz nijkuak timotiotzajtziya iwan nochi tlan tikchijtiwitz para tikipalewia katlej mach itlaj kipij. ⁵Xikintitlani sekimej tlakaj itech weyikan de Jope para ma kinotzajtij in Simón, katlej noijki kinotzaj Pedro. ⁶Kalotitok ichan oksé tlakatl katlej noijki itoka Simón, katlej kitekipanoa kuetlaxtle, iwan chanti itempan atl.

⁷Nijkuak in ángel oyáj, Cornelio okinnotzke omen itekipanojkawan iwan se soldado katlej sa tekittl omotemaktiya inawak Dios katlej okipalewiaya in Cornelio. ⁸Okintlapowij de nochi tlan okitak, iwan satepan okintitlanke para Jope.

⁹Owalmotlatik, kej tlajko tonale, nijkuak yejwan oyayaj ipan ojtle iwan yoajsiyay Jope, ijkuakón Pedro otlejkok omotiotzajtzililo ikpak kale kan okalotitoka. ¹⁰Sa tekittl otiojsijtoka iwan okinekia tlakuas, iwan mientras okichiwilijtokaj tlan kikuas, Dios okititij kej yeskia se teemiktle, ¹¹okitak in ilwikak otlapowik iwan owaltemoaya ipan tlale kej se weyi manta oilpitiwalaya nawkan lado. ¹²Itech yon manta oyekaj miekej yolcamej de nawi inmikiwan, noijki katlej motilanaj ipan tlale iwan katlej patlanij. ¹³Ijkuakón Pedro okikakke se tlajtole, okilwij:

—Ximoketza Pedro, xitlamikti iwan xitlakua.

¹⁴ Pedro otlanankilij:

—¡Amo, Señor! Nej mach semi nikua itlaj yolkatl katlej mach chipawak o noso mach kuale para mokuas, katlej itlanawatil in Moisés mach techkawilia ma tikkuakan.

¹⁵ In tlajtote oksemi okilwij:

—Amo xikijto mach chipawak tlan Dios yokichipaj.

¹⁶ Ijkón otlapanok eyi buelta, iwan satepan in manta oksemi otlejkok il-wikak. ¹⁷ Nijkuak in Pedro ok otlane-milijtoka tlan kijtosneki tlan okitak, ijkuakón oajsikoj kaltempan itekipano-jkawan in Cornelio, katlej tlajtlanti-witzej kan ichan in Simón. ¹⁸ Nijkuak oajsikoj otlajtlankej chikawak kox ompa kalotitok se tlakatl itoka Simón, katlej noijki kinotzaj Pedro.

¹⁹ Nijkuak in Pedro ok otlanemilijtoka tlan kijtosneki tlan okitak, in Espíritu Santo okilwij:

—Xikkaki, mitztemoaj eyin tlakaj.

²⁰ Ximoketza, xitemo iwan xikinwika iwan amo xikmolwi kox tias o noso amo porke Nej onikinwalintitlanke.

²¹ Pedro otemok iwan okinmilwij itekipanojkawan in Cornelio:

—Yen nej katlej namejwan ankite-moaj. ¿Tlan nankinekijaj?

²² Yejwan okinankilijkej:

—Otechwaltitlanke in kapitan Cornelio, yej sa tekittl kuale tlakatl iwan motemaktia inawak Dios, iwan nochtin in judiojtin kuale tlajtoaj de yej. Se ángel de toTajtzin Dios okilwij ma mitzwaltekuittlani para xiwia ichan Cornelio, para ma kikaki tlan tejwatzin tikilwis.

²³ Ijkuakón Pedro okinmilwij ma kalakikan, iwan yon yuak ompa omokajkej. Owalmostlatik in Pedro okinwikak. Noijki oyajkej inwan oksekimej tokniwan tlaneltokakej de Jope.

²⁴ Owalwiptlatik oajsitoy Cesarea kan Cornelio okinchixtoka. Noijki

ompa oyekaj ifamiliarieswan iwan sekimej tlakaj katlej kuale inwan omoyekwikaya, katlej okinnotzke para ma kixmatikan in Pedro. ²⁵ Nijkuak in Pedro oajsito kaltempan, Cornelio okiske okinamikito, iwan omotlankuaketzke ikxitlan para kiweyikixtis. ²⁶ Tonses in Pedro okiketzeltij, iwan okilwij:

—Ximoketza, nej noijki nitlakatl ken tej.

²⁷ Iwan okalakej motlapowijtiweej, okinmitajsik in Pedro miekej tlakaj lolitokej. ²⁸ Ijkuakón Pedro okinmilwij:

—Namejwan ankimatij ke itlanawatil in Moisés mach kitekawilia ma monelo se judío iwan se katlej mach judío. Pero Dios onechititij ke nion se tlakatl mach ma nikita kej mach kuale o noso mach chipawak inawak Dios. ²⁹ Por yonik, san niman nijkuak annechtekuitlankej, oniwalaj iwan mach itlaj onikijtoj. Nikneki nikmatis kiné, por tlanik annechnotzatoj.

³⁰ Cornelio okinankilij:

—Ya kipia nawi tonale, kej de yin ora de las tres de tiotlakke, nej nian onieka nochan onimotiotzajtzilijtoka, iwan ijkuakón onechmonextilij se tlakatl tlakenpetlantok. ³¹ Iwan onechilwij: “Cornelio, Dios yokikakke motiotzajtzilis iwan okelnamikke tlan tikchiwa para tikinpalewia katlej mach itlaj kipiaj. ³² Xiktekuitlani itech weyikan de Jope, ma kinotzajtij in Simón katlej noijki kinotzaj Pedro, kalotitok ichan oksé Simón, katlej kitekipanoa kueltaxtle iwan chanti itempan atl.” ³³ Por yonik san niman onimitztekuitlanke, iwan niktlasojkamati por otiwalaj. Axan nian tikatej tinochtin ixpan Dios, iwan tiknekij tikkakiskej nochi tlan toSeñor omiztilwij xiwiki xitechilwiki.

Pedro otlapoj ichan Cornelio

³⁴ Ijkuakón Pedro opéj kintlapowia, okijtoj:

—Axan nikhmomaka kuenta ipan melajka nik in Dios mach kintlasojtla san sekimej iwan oksekimej amo, ³⁵ sino itech nochi in tlaltikpak in Dios kinneki akinmej kitlakitaj iwan kichiway tlan kuale. ³⁶ Dios otechmakak itlajtol tejwan tijudiojtin, otechmatiltin in tlajtole de yolosewilitle itech yen toSeñor Jesucristo, yen Señor de tinochtin. ³⁷ Namejwan kuale ankimatij tlan otlapanok itech nochi in tlale de Judea. Opejke itech estado de Galilea, satepan de ijkuak otetlapowij iwan otlakuateekij in Juan. ³⁸ Namejwan ankimatij nik in Dios okititlanke in Espíritu Santo itech Jesús de Nazaret para okipixke poder. Iwan ankimatij nik in Jesús okichiwaya tlan kuale. Okinpajtij nochtin akinmej okintlajyowiltiaya in diablo. Jesús okichij nochi yon porke Dios okipalewiaya. ³⁹ Tejwan kuale tikmatij porke otikitakej nochi tlan okichiwaya in Jesús, itech región de Judea iwan itech weyikan de Jerusalén. Satepan okimajmasoltijkej itech se krus iwan okimiktijkej. ⁴⁰ Pero Dios okiyolitij ipan eyi tonale, iwan okichij ma techmotiti. ⁴¹ Mach okinmotitij nochtin, sino san tejwan katlej Dios achtoj otechpejpenke para satepan ma tikematiltikan tlan otikitakej. Nijkuak omikke iwan oksemi omoyolkuik, tejwan otitlakuajkej iwan otikonikej Iwan. ⁴² Iwan Yej otechtitlanke ma titetlapowikan iwan ma tikinmatiltikan in tlakaj, nik yen Dios okitlalij in Jesús kej jues para techixkomakas (techtzonmanas) tinochtin katlej tiyolitokej iwan noijki katlej yomikkej. ⁴³ Ya wejkawitl nochtin in profetajtin otlajtojkej de Yej. Okijtojkej nik nochtin akinmej kinteltokej in toSeñor Jesús ika itoka, Dios kintlapojpolwis de intlajtlakol.

Katlej mach judiojtin intech owalaj in Espíritu Santo

⁴⁴ Pedro ok otlapojtoka iwan ijkuakón in Espíritu Santo owalaj intech nochtin akinmej okikaktokaj itlajtol. ⁴⁵ Iwan in tlaneltokakej judiojtin katlej okiwalwikakej in Pedro, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) porke Dios okinokilij iEspíritu Santo noijki katlej mach judiojtin. ⁴⁶ Porke okinkakiaj otlapoayaj iwan okiweyikixtiayaj in Dios ika oksekimej tlajtoltin. Yonmej tlajtoltin mach semi okinkakiaj.

⁴⁷ Ijkuakón Pedro okijtoj:

—¿Amo welis mokuateekiskej noijki in yinmej tlakaj katlej yokiresibirojkej in Espíritu Santo noijki ken tejwan?

⁴⁸ Iwan otlanawatij ma mokuateekikan ika itoka in toSeñor Jesucristo. Satepan okitlatlawtijkej in Pedro ma mokawa ompa inwan kanaj keski tonale.

Pedro okitemakak kuenta de tlan otlamochij itech weyikan de Cesarea

11 In tlatitlaniltin iwan tokniwan tlaneltokakej katlej oyekaj Judea, okimatkej ke noijki katlej mach judiojtin okikakej iwan okineltokakej itlajtol in toTajtzin Dios. ² Iwan nijkuak in Pedro omokuepeke para Jerusalén, sekimej tlaneltokakej judiojtin katlej yotlaneltokakej inawak Jesús okajwakej in Pedro. ³ Okilwijkej:

—¿Tlanik otiwia otikinmitato katlej mach judiojtin iwan otitlakuatoj inwan?

⁴ Pedro opéj kinmaka kuenta de nochi tlan otlamochij iwan okinmilwij:

⁵—Nijkuak nej onieka itech weyikan de Jope, iwan nijkuak onimotiotzajtzilijtoka, onikitak kej yeskia onikteemikke, onikitak se manta patlawak ilpitok nawkan lado, iwan owaltemoaya de ilwikak asta kan nej onieka. ⁶ Onikonyekitak para

nikitas tlanon okipiaya ik tlijtik, iwan onikinmitak sekimej yolkamej de nawi inmikxiwan, sekimej yolkamej tekuanimej, sekimej katlej motilanaj ipan tlale iwan sekimej katlej patlanij. ⁷Iwan onikakke se tlajtole onechilwij: “Ximoketza Pedro, xitlamikti iwan xitlakua.” ⁸Pero nej onitlanankilij: “Amo, Señor. Nej mach semi nikua itlaj yolkatl katlej mach chipawak o noso mach kuale para mokuas, tlan itlanawatil in Moisés mach techkawilia ma tikkuakan.” ⁹Ijkuakón in tlajtole de ilwikak oksemi onechilwij: “Amo xikijto mach chipawak tlan Dios yokichipaj.” ¹⁰Ijkón otlapanok eyi buelta, iwan san niman nochi oksemi otlejkok ik ilwikak. ¹¹Niman ijkuakón, eyin tlakaj de Cesarea oajsitoj kan onikalotitoka onechtemojtiayaj porke se tlakatl de Cesarea okintitlanke ma nechtemotij. ¹²In Espíritu Santo onechnawatij ma niwia inwan iwan mach ma nikmolwi kox nias o noso amo. Noijki oyajkej nowan yinmej chikuasemej tokniwan. Nijkuak otajsitoj Cesarea, tinochtin otikalakej ichan se tlakatl itoka Cornelio, ¹³vej otechtlapowij kenik okitak se ángel omoketoka ikalijtik iwan okilwij: “Xikintitlani sekimej tlakaj itech weyikan de Jope para ma kinotzati in Simón, katlej noijki kinotzaj Pedro, ¹⁴iwan vej amechilwis kenik welis anmomakixtiskej de amotlajtlakol, tej iwan nochtin katlej katej mochan.” ¹⁵Nijkuak opéj ninkintlapowia, in Espíritu Santo owalaj intech yonmej tokniwan ijkón ken tejwan totech owalaj. ¹⁶Ijkuakón onikelnamikke de tlan okijtoj in toSeñor: “Ipan melajka, in Juan otlakuateekij ika atl, pero namejwan anmokuateekiskej ika Espíritu Santo.” ¹⁷Iwan axan, tla Dios kinmaka yejwan noijki in Espíritu Santo, katlej tejwan noijki otechmakak

nijkuak otikneltokakej in toSeñor Jesucristo, ¿akin nej para ma nikilwi in Dios mach ijkón ma kichiwa?

¹⁸Nijkuak in tlaneltokakej de Jerusalén okikakej in yon tlajtole, mach ok itlaj okijtojkej iwan okiweyixitijkej in toTajtzin Dios, iwan okijtojkej:

—¡Axan tikmomakaj kuenta ke noi-
jki katlej mach judiojtin, Dios kinkaw-
ilia ma moyolpejpenakan (ma moy-
olkuepakan) de intlajtlakol para ijkón
welis kipiaskkej nemilistle katlej mach ke-
man tlamis!

In tlaneltokakej de weyikan de Antioquía

¹⁹Nijkuak okimiktijkej in Esteban, opéj noijki kintlatlalochtiaj in oksekimej tlaneltokakej. Sekimej ocholojkej oyajkej itech país de Fenicia, itech país de Chipre iwan itech weyikan de Antioquía. Itech yonmej lugartin okitematiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia, pero okinmatiltijkej san yen judiojtin. ²⁰Pero sekimej tlaneltokakej de Chipre iwan de Cirene oajsikoj itech weyikan de Antioquía, iwan yejwan noijki okintlapowijkej katlej mach judiojtin, okinmatilti-
ayaj in kuale tlajtole katlej temakixtia de toSeñor Jesús. ²¹ToSeñor okinmakak poder para otechtlapowijkej, iwan miekej okikajkej tlan achtoj okineltokayaj, iwan okineltokakej in toSeñor Jesús.

²²Nijkuak in tiopantlaneltokakej de Jerusalén okimatkej tlan tlapanotok ne Antioquía, ijkuakón okititlankej in Bernabé ma wia ompa. ²³Nijkuak in Bernabé oajsito ompa Antioquía, okitajsik kenik in Dios okintiochiwaya, iwan sa tekittl opakke. Okinyolochikaj nochtin, okinmilwij ika nochi inyolo ma moyekketokan inawak toSeñor. ²⁴Bernabé oyeka kuale tlakatl, tentok de Espíritu Santo iwan tentok de tlaneltokalis-
tle. Iwan ijkón sa tekittl miekej omosetil-
ijkej okachi inawak toSeñor.

²⁵ Satepan, Bernabé oyáj itech weyikan de Tarso okitemoto in Saulo. Nijkuak okajsik, okiwikak para itech weyikan de Antioquía. ²⁶ Ompa omokajkej inwan tiopantlaneltokakej se xiwitl. Okinmachtijkej miekej tlakaj. Ompa Antioquía yakinika in momachtijkej tlaneltokakej opéj kintokayotiaj kristianostin.

²⁷ Itech nekatej tonaltin, sekimej profetajtin oyajkej de Jerusalén asta Antioquía. ²⁸ Se de yejwan itoka Agabo, omoketzke iwan okitematiltij ika Espiritu Santo nik yetos miek apistle itech nochi in tlaltikpak. Iwan ijkón otlanpanok itech nekatej tonaltin nijkuak in Claudio oyeka weyi tlanawatij de Roma. ²⁹ Ijkuakón in momachtijkej tlaneltokakej de Antioquía, okimolwijkej kinpalewiskej ika san tlan titlaniliskej inmikniwan tlaneltokakej katlej chantij itech estado de Judea. ³⁰ Iwan ijkón okichijkej. Tlan okololojkej Antioquía, okitkikej in Bernabé iwan Pablo, iwan yejwan okinmitkilijkej in tiopantlayekankej de estado de Judea.

Jacobo okimiktijkej iwan Pedro okitzakej

12 Noijki itech nekatej tonaltin, in rey Herodes opéj kintlatlalochtia sekimej tiopantlaneltokakej. ² Okimiktij in Jacobo ikni in Juan ika espada, ³ komo okitak okinpaktij in judiojtin, tonses noijki otlanawatij ma kikitzkikan in Pedro. Yon otlanpanok meroj itech ilwitl nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura. ⁴ Nijkuak Herodes okitzkij in Pedro, okitzakke telpiloyan. Okintlalij nawi grupojtin de nanawin soldadojtin para ma kitlatokan. Herodes okimolwij kinmixpantilis in tlakaj san ma pano in ilwitl de pascua. ⁵ Ijkón in soldadojtin kuale okitlatokaj in Pedro itech telpiloyan. Pero in tiopant-

laneltokakej mach ok omosewiayaj de omotiotzajtziyayaj inawak Dios por yen Pedro.

Dios okikixtij in Pedro de ijtik telpiloyan

⁶ Yon yuak antes de tlanesis para Herodes kinmixpantilis in tlakaj, in Pedro okochtoka ilpitok ika ome kadenajtin iwan okitlatokaj omen soldadojtin ik inajnakastlan, iwan oksekimej soldadojtin oyekaj kaltempan ompa telpiloyan. ⁷ Ijkuakón owalmonextij se iángel in Señor iwan owaltlapetlanke ompa ijtik telpiloyan. In ángel okitilkoy in Pedro ik ikestlan, okijixtij iwan okilwij:

—¡Ximewa totoka!

San niman in kadenajtin owetzkej de itech imawan Pedro. ⁸ In ángel okilwij:

—Ximotzotzolti iwan ximokakti.

Nijkuak in Pedro omotzotzoltij iwan omokaktij, in ángel oksemi okilwij:

—Xikonaki mokoton iwan tiawij.

⁹ Pedro oyáj iwan ángel. Mach okimattia kox melawak tlan okichijtoka in ángel. Okimolwiaya xamo san kiteemiktok. ¹⁰ Okipanawijkej se grupo de soldadojtin iwan okipanawijkej oksé grupo, iwan nijkuak oajsitoj kan sajwan de tepostle katlej kajki itempan ojtle, in sajwan omotlapoj iselti. In ángel iwan Pedro okiskej, iwan satepan de okipanawijkej se ojtle, in ángel okikajtej sa iselti in Pedro. ¹¹ Ijkuakón Pedro okimomakak kuenta, iwan okijtoj:

—Axan ipan melajka nikmomaka kuenta nik in Señor okualtitlanke iángel para nechmakixtis de imak Herodes, iwan de tlan okinekiaj nechtoktianij in judiojtin.

¹² Nijkuak okimomakak kuenta nik melawak okiske de ijtik telpiloyan, Pedro oyáj ichan María, imaman in Juan akin noijki kinotzaj Marcos, kan miekej oololitokaj omotiotzajtzilijtokaj. ¹³ Nijkuak in Pedro otlatatalatzke kan puerta

de itempan ojtle, se ichpochtle itoka Rode oyáj otlachiato akin tlatatalatza. ¹⁴Nijkuak okitenkakke nik yen Pedro, sa tekitl opakke iwan mach okitlatlapolij, yej omotlaloj ik kalijtik okinmilwito nik in Pedro kajki kan puerta. ¹⁵Ijkuakón okilwijkeje in Rode:

—¡Tej tikuatlapoloa!

Pero yej okinmilwij nik melawak. Iwan yejwan okijtojkeje:

—Mach yej, xamo san iángel.

¹⁶Pedro ok otlatalatoka kan sawjan. Iwan nijkuak otlatlapojkeje, okitakej iwan sa otlajtlachixkeje (omomajmawtijkeje). ¹⁷Pero yej okinchiwilij señas ika ima de ma mokamatzakuakan, iwan okintlapowij de kenik in Señor okikixtij de kan otzaktoka. Iwan okinmilwij:

—Xiktlapowikan in Jacobo iwan tokniwan tlaneltokakeje de tlan onipanok.

Satepan okiske de ompa iwan oyáj oksé lado.

¹⁸Nijkuak otlaneske, in soldadojtin sa tekitl opéj motlatlaloaj iwan mach ok okimatiaj tlan kichiwaskeje porke mach okimatiaj tlan opanok in Pedro.

¹⁹Herodes otlawatij ma kitemokan kuale in Pedro pero mach okajsikeje. Ijkuakón okintlatzintokij in soldadojtin iwan komo mach owelik okimakakeje it-laj rason, otlawatij ma kinmiktikan. Satepan, Herodes okiske de estado de Judea iwan oyáj ochantito itech weyikan de Cesarea.

Herodes omikke

²⁰In rey Herodes okualantoka in-nawak in tlakaj de weyikan de Tiro iwan de Sidón katlej de oksé país, pero yonmej tlakaj omotlalijkeje san se tlajtole iwan oyajkeje okitatoj in Herodes asta Cesarea. Se tlakatl itoka Blasto, tekiwaj de yen rey Herodes, okimoamigojtijkeje iwan okitlatlawtijkeje yen ma kitlapowi in Herodes

para ma kintlapojpolwi iwan mach ok ma kualani, porke in tlakaj de Tiro iwan tlakaj de Sidón okonkuiaj tlan kikuaskeje itech ipaís in rey. ²¹Herodes okitlalij se tonale para inwan motlapowis in tlakaj de Tiro iwan de Sidón. Iwan nijkuak oajsiko yon tonale, Herodes omot-zotzoltij ika katlej okachi kuale itzot-zol katlej konakiaj in reytin, omotlalij itech isiya de rey, iwan ijkuakón okintlapowij. ²²Ijkuakón in tlakaj opéj tzajtzej chikawak:

—¡Yin katlej techtlapowijtok, techtlapowijtok se dios mach se tlakatl!

²³San niman ijkuakón, iángel in Señor okichij in Herodes ma mokokojti-wetzi, porke mach okiweyikixtij in Dios, ochakaloak iwan omikke.

²⁴Itlajtol in Dios omotematiltiaya iwan oxoyawia (oxitina) okachi ik nian nepa.

²⁵Nijkuak in Bernabé iwan Saulo yokitlamijkeje intekiw ne Jerusalén, omokuepkej para Antioquía. Okiwikakeje in Juan katlej noijki kintozaj Marcos.

Bernabé iwan Saulo okintitlankej ma tetlapowitij oksekan

13 Kan oyekaj in tiopantlanel-tokakeje de Antioquía, oyekaj sekimej profetajtin iwan sekimej tlamachtijkeje. Ompa oyeka: Bernabé, Simón katlej okitokayotiyaj Tliltik, Lucio de Cirene, Saulo iwan Manaén katlej iwan omoskaltij in Herodes tetrarca, katlej otlawatiaja Galilea. ²Se tonale, nijkuak omosawtokaj (oayunarojtokaj) iwan okichijtokiaj kulto, in Espíritu Santo okijtoj:

—Xikinxelokan in Bernabé iwan Saulo para ma kichiwakan in tekitl katlej yonikinpejpenilij.

³Satepan de omosawkeje iwan okichijkeje kulto, okintlalijkeje inmawan inpan iwan okinmakajkeje.

**Bernabé iwan Saulo otlamachtijkej
itech tlale katlej pankistok
itech atl itoka Chipre**

⁴Satepan in Espiritu Santo okintitlanke in Bernabé iwan Saulo para itech pueblo de Seleucia, iwan de ompa otlejkokej itech se barko iwan oyajkej itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre. ⁵Nijkuak oajsitoy itech weyikan de Salamina katlej kajki itempan atl. Ompa opéj tetlapowiaj de itlajtlot in to-Tajtzin Dios itech intiopanwan in judiojtin. Bernabé iwan Saulo okiwikakej in Juan Marcos para ma kinpalewi. ⁶Onenkej itech nochi in tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre iwan oajsitoy asta kan pueblo de Pafos, ompa okajsitoy se texoxke (brujo) judío itoka Barjesús, katlej otlakajkayawaya okijtoaya nik in yej profeta de Dios. ⁷Yon texoxke omowikaya iwan gobernador Sergio Paulo, in gobernador oyeka tlanamakilisej. Okintekuitlanke in Bernabé iwan Saulo, porke okinekia kikakis itlajtlot in Dios. ⁸Pero Barjesús katlej noijki itoka Elimas kijtosneki texoxke, omotlayakapankaketzke innawak in Bernabé iwan Saulo, porke mach okinekia in gobernador ma kineltoka itlajtlot in Dios. ⁹Ijkuakón in Saulo katlej noijki kinotzaj Pablo, tentok de Espiritu Santo, okitlatak in texoxke ¹⁰iwan okilwij:

—¡Tekajkayaj! ¡Yolbiero! ¡Tekone de diablo! ¡Tikkokolia nochi tlan kuale! ¿Asta kemanian tikkawas de tikinkajkayajtinemis in tlakaj para amo ma kajsikan in melaktik ojtle de Dios? ¹¹Axan tiktlaxtlawas inawak in Señor, tiixkokoxkatis (tiixpachitis) iwan mach welis titlachias kanaj keski tonale.

San niman ijkuakón Elimas owalixtlatleyuilij (owalixtlatlayowilij), iwan sa otlamatemoaya para akaj ma kimatilana porke mach ok otlachiaya. ¹²Nijkuak in gobernador okitak tlan otl-

panok, okineltokak. Sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij) de yen itlamachtil in toSeñor.

**Pablo iwan Bernabé oyajkej
para Antioquía de Pisidia**

¹³Pablo iwan itekitijkaikniwan otlejkokej itech barko okiskej de pueblo de Pafos iwan oyajkej para kan pueblo de Perge, itech región de Panfilia. Pero ompa in Juan Marcos okinkajtej iwan omokuepke para Jerusalén. ¹⁴Satepan yejwan oyajkej de Perge asta Antioquía, katlej kajki itech región de Pisidia. Ompa nijkuak weyi tonale, okalakej itech se tiopan de yen judiojtin iwan ompa omotlalitoy. ¹⁵Satepan de otlankej okileroykej in libro de Moisés iwan tlan okijkuiloykej in profetajtin, in tlayekankej de yon tiopan okilwijkej se tlakatl katlej ompa oyeka ma koninmilwiti in Pablo iwan Bernabé, ijkin:

—Nokniwan, tla ankinekij ankijtoskej itlaj para ma moyoloychikawakan in tlakaj, xikijtokan.

¹⁶Ijkuakón Pablo omoketzke iwan okinchiwilij señas ika ima para mach ok ma tlapoakan. Okijtoj:

—Xikkakikan namejwan tlakaj de Israel, iwan namejwan katlej mach anjudiojtin katlej ankimakastokej in Dios.

¹⁷In Dios de topaís Israel okinpejpenke in ya wejkawitl toweyitajwan. Okinekke ma yekan sa tektil miekej, iwan ijkon omochij nijkuak ok oyekaj itech nekaj país de Egipto. Satepan, Dios ika weyi ipoder, okinkixtij de ompa. ¹⁸Dios okinxikoj de nochi tlan yejwan okichwayaj kan tlawaki kej omenpoale xiwitl, ¹⁹iwan okinpojpoloj chikome regionmej itech país de Canaán, iwan yonmej tlammej okinmakak in ya wejkawitl toweyitajwan. ²⁰Satepan, Dios okintlalilij juestin kej nawi sientoy iwan tlajko xiwitl asta itech nekatej tonaltin nijkuak in Samuel oyeka profeta. ²¹In ya

wejkawitl toweyitajwan okitlajtlankej se rey para ma kinnawati, iwan Dios okinmakak in Saúl kej rey, iwan Saúl okinawatij omenpoale xiwitl. Saúl oyeka ikone in Cis iwan oyeka familia de Benjamín. ²² Okachi satepan, Dios okipatlak in Saúl, iwan okitlalij in David kej rey, iwan Dios okijtoj: “Yonikitak in David ikone in Isaí, yej kuale tlakatl iwan sa tektil nechyolpaktia, iwan yej kichiwas nochi tlan Nej niknekis.”

²³ Jesús oyeka se de inelwayo in David iwan Dios okititlanke in Jesús para ma kinmakixti in tlakaj de Israel, ijkón ken Dios achtoj yokisentalijka. ²⁴ Antes de walani in Jesús, in Juan Tlakuateekij okintlapowij nochtin in tlakaj de Israel, okinmilwiaya ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol iwan ma mokuateekikan. ²⁵ Kanaj keski tonale antes de mikis in Juan, okijtoj: “Mach yen nej katlej namejwan ankiyejyekoaj. Mach yen nej niCristo katlej Dios okijtoj kiwaltitlanis. Pero satepan de nej witz in Cristo katlej nej mach notech powi nion para nikkaktotomas.”

²⁶ Nokniwan, namejwan katlej antepilwan de Abraham, iwan namejwan katlej mach anjudiojtin katlej ankimakastokej in Dios, yin tlajtole katlej temakixtia yin para tinochtin. ²⁷ Katlej chantij Jerusalén iwan tlayekankej de ompa, mach okimatij akin Jesús, nion mach okimomakayaj kuenta de intlajtol in profetajtin maski omoleroaya itech tiopanmej de yen judiojtin nochipa nijkuak weyi tonale. Nijkuak okimiktijkej in Jesús, mach okimomakakej kuenta nik okichijkej tlan ya wejkawitl okijtojkej in profetajtin. ²⁸ Maski mach okaxilijkej nion itlaj tlajtlakole para ika ma kimiktikan, yejwan okitlajtlanilijkej in Pilato ma tlanawati ma kimiktikan. ²⁹ Ijkón okichijkej nochi tlan okijtoaya in tiotlajkuilole de tlan panoani in Jesús.

Satepan okitemowijkej itlalnakayo de itech krus iwan okitookakej ijtik se mikkakuyoktle. ³⁰ Pero Dios okiyolitij oksemi satepan de omikke. ³¹ Satepan de omoyolkuik in Jesús, okinmotitij miek buelta, katlej Iwan onemij desde estado de Galilea iwan asta weyikan de Jerusalén. Axan, yejwan katlej kitematiltiaj de Jesús para nochtin ma kimatikan.

³² Iwan axan tejwan tamechmatiltiaj yin kuale tlajtole katlej temakixtia, katlej Dios desde okachi achtoj okinkakitij in ya wejkawitl toweyitajwan de tlan kichiwani satepan. ³³ Tejwan komo titepilwan de ya wejkawitl toweyitajwan, Dios yokichij towan tlan achtoj okinmilwijka in ya wejkawitl toweyitajwan. Okichij nijkuak Dios okiyolitij in Jesús. Ijkón omochij ken kajki ijkuilitok ipan ome salmo: “Tej tinoKone, axan Nej onimitztlalij kej tinoKone.”

³⁴ Dios yokijtojka nik kiyolitis oksemi de itech imikilis para mach ma ijtlakawi itlalnakayo, Dios ijkín okijtoj iwan kajki ijkuilitok: “Namejwan namechmakas nochi in tlatiochiwalistle tlan onikilwij in David nikmakas.” ³⁵ Por yonik noijki kijta itech oksé Salmo: “Amo tikkawas ma ijtlakawi itlalnakayo de motekipanoj yolchipawak.” ³⁶ David omikke nijkuak otlanke itekiw de iwan ipueblo ijkón ken Dios okinekia. Iwan okitookakej ijtik se mikkakuyoktle kan otoktokaj iweyitajwan, iwan itlalnakayo oijtlakawik. ³⁷ Pero itlalnakayo in Jesús mach oijtlakawik porke Dios okiyolitij. ³⁸ Xikmatikan kiné nokniwan, tejwan tamechmatiltiaj nik san yen Jesús welis amechtlapojpolwis de amotlajtlakol. ³⁹ Nochtin akinmej kineltokaj in Jesús, Dios kinresibiroa kej yolchipawakej, iwan mach ok kinchiwilia kuenta intlajtlakol, amo ken itlanawatil in Moisés mach owelik otechtlapojpolwij. ⁴⁰ Xikpiakan kuidado kiné, para amo anpanoskej namejwan

tlan okijkuiulojkej in profetajtin. Yejwan okijkuiulojkej ijkín:

⁴¹ Xikitakan, namejwan katlej mach ankimatij antlakakij, anmotlajtlachialtiskej (onmomaj-mawtiskej) iwan anpojpoliwiskej, porke nikchiwas itlaj weyi nijkuak ok anyolitoskej, ke namejwan mach ankineltokaskej maski akaj ma anmechtlapowi de tlan nikchiwas.

⁴² Satepan de otlanke otlapoj in Pablo, yej iwan Bernabé okiskej de itech yon tiopan. In tlakaj okintlatlawtijkej para oksemi ma kintlapowikan de Jesús itech oksé weyi tonale. ⁴³ Nijkuak nochtin opéj kisaj de itech yon tiopan, miekej judiojtin oyajkej iwan Pablo iwan Bernabé. Noijki oyajkej inwan sekimej katlej mach judiojtin katlej yokalakej itech intiotlamachtin in judiojtin. Pablo iwan Bernabé okinnajawatijkej nochtin in tlakaj ma moyekketokan itech itlasojtlalis in Dios.

⁴⁴ Owlalchikometik, nijkuak weyi tonale, kasi nochtin in tlakaj de weyikan de Antioquía omololojkej para kikakiskej itlajtol in Señor. ⁴⁵ Sekimej judiojtin nijkuak okitakej nik miekej tlakaj omololojkej, sa tekittl omoxikojkej. Opéj kitlajtolnanamikij in Pablo iwan opéj kiwikaltiaj. ⁴⁶ Ijkuakón in Pablo iwan Bernabé otlajtojkej ika ixchikawalistle. Okinmilwijkej in judiojtin:

—Omonekia achtoj namejwan katlej anjudiojtin ma tamechmatiltikan itlajtol in toTajtzin Dios. Pero namejwan mach ankinekij ankineltokaskej. Tlan namejwan ankichiway mota nik mach amotech powi ankipiaskej in nemilistle katlej mach keman tlamis. Por yonik axan tejwan tikinmatiltitiwey katlej mach judiojtin. ⁴⁷ Ijkuakón tikchiwaskej porke in toSeñor ijkón otech-nawatij, okijtoj:

Onimitztlalij kej se tlanextle para xikint-lawili in tlakaj

katlej mach judiojtin, para xikinmitkili in kuale tlajtole katlej temakixtia itech nochi in tlatikpak.

⁴⁸ Katlej mach judiojtin, nijkuak ijkón okikakej, sa tekittl opakej iwan opéj kijtjaj nik itlajtol in Señor sa tekittl kuale. Iwan okineltokakej nochtin katlej Dios okinpejpenke para kipi-askej nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁴⁹ Ijkuakón omotematiltij itlajtol in Señor itech nochi nekáj región. ⁵⁰ Pero in judiojtin xixikuaintin omotlatalwijkej inwan sekimej siwamej katlej okachi wejweyikistokej iwan sa tekittl omotemaktiayaj itech itlanawatil in Moisés. Noijki okintlatlawtijkej sekimej tlakaj katlej okachi tlayekankej de itech yon weyikan. Okintlatlawtijkej para ma kintlatlalochtikan in Pablo iwan Bernabé. Okintlatlalochtijkej de itech yon weyikan de Antioquía iwan de itech oksekimej pueblojtin katlej ik ompa serka oyekaj. ⁵¹ Ijkuakón kiné, in tlatitlaniltin omoikxitzejtzelojkej, kijtosneki nik mach intlajtlakol tla in yonmej tlakaj mach kiresibiroaj itlajtol in Dios. Iwan oyajkej para itech weyikan de Iconio. ⁵² Pero in momachtijkej tlaneltokakej oyoltentokaj ika pakilistle iwan ika Espíritu Santo.

Pablo iwan Bernabé oajsitoj Iconio

14 Ompa itech weyikan de Iconio Pablo iwan Bernabé okalakej san sekan itech se tiopan de yen judiojtin, iwan otetlapowijkej ika miek poder. Iwan ijkón miekej otlaneltokakej tanto judiojtin iwan katlej mach judiojtin. ² Pero in judiojtin katlej mach okineltokakej, okintlatlawtijkej katlej mach judiojtin, iwan okichijkej de ma kiyejyekokan mach kuale de yen tokniwan. ³ Por yonik, in Pablo iwan Bernabé ompa

omokajkej miek tonale. Otetlapowijkej ika miek ixchikawalistle, porke omotenmachojtokaj inawak toSeñor. Iwan toSeñor okinmakaya poder para ma kinchiwakan señalestin iwan milagrostin. Ijkón, Dios okichiwaya ma kimomakakan kuenta in tlakaj nik melawak tlan Pablo iwan Bernabé okijtoayaj de itlasojtlalis in Dios. ⁴In tlakaj de yen weyikan de Iconio omoxelojkej, sekimej oyajkej inwan judiojtin iwan sekimej oyajkej inwan tlatitlaniltin. ⁵Satepan in judiojtin iwan katlej mach judiojtin, okichijkej san se tlajtole inwan tekiwajkej, para kinwikaltiskej iwan kinmojmotlaskej in tlatitlaniltin. ⁶Pero in Pablo iwan Bernabé, nijkuak okimatkej, ocholojkej iwan oyajkej itech weyikantin de Listra iwan de Derbe katlej katej itech estado de Licaonia, iwan itech oksekimej pueblojtin de ik ompa. ⁷Iwan ompa noijki okitematiltiyaj in kuale tlajtole katlej temakixtia.

Pablo okimojmotlakej itech weyikan de Listra

⁸Itech weyikan de Listra ompa oyeka se tlakatl katlej mach owelia onejnemia. Mach onejnemia porke oyeka koxo desde itlakatilis. Yon tlakatl ompa oewatoka, ⁹okikaktoka tlan Pablo okijtoaya. Pablo okiyektlatak iwan okimomakak kuenta nik in yon koxo okipiaya miek tlaneltokalistle para welis pajtis. ¹⁰Ijkuakón Pablo okilwij chikawak:

—¡Ximoyekketza!

In tlakatl owalmoketewak iwan ya owelik onejnene. ¹¹Nijkuak okitakej tlan okichij in Pablo, in tlakaj de yon estado de Licaonia opéj kuawtzajtzij ika de yejwan intlajtol, okijtojkej:

—¡Owaltemokej yinmej diosmej kej tlakaj!

¹²Bernabé okitokayotijkej dios Júpiter, iwan Pablo okitokayotijkej dios

Mercurio, porke yen otlapoaya. ¹³In tiopixke de dios Júpiter, katlej okipiaya itiopan kalyakapan, okualinwikak torojtin iwan okinkechonakiltij sekin kej xochikoronajtin. In tiopixke iwan nochtin chanejkej okinekiaj kinmiktilianij yonmej torojtin para ika kinweyikixtiskej in Pablo iwan Bernabé kej indioswan. ¹⁴Pero nijkuak in Pablo iwan Bernabé okimomakakej kuenta tlan okinekiaj kichiwanij, omoelpantzotzoltzayankej iwan okalakej intzalko in tlakaj, kuawtzajtzitiwej. ¹⁵Okijtoayaj:

—¡Tlakaj! ¿Tlanik ijkón ankichiawaj? Tejwan noijki titlakaj ken namejwan. Tejwan otiwalajkej otamechmatiltikoj in kuale tlajtole katlej temakixtia. Iwan otiwalajkej para tamechilwiskej nik moneki de ankinkawaskej in yinmej tlamantin katlej axan ankichiawaj, katlej mach itlaj inpatij. Okachi kuale ximokuepakan inawak Dios katlej yolitok, katlej okichij in ilwikak, in tlatitpak, in atl iwan nochi tlan onkaj itech. ¹⁶Ya wejkawitl in Dios okinkawilij in tlakaj ma kichiwakan san tlan yejwan okinekiaj. ¹⁷Yej nochipa okinmititiaya akin Yej por tlan kuale okinchiwiliaya. Yej techwaltitlanilia in kiawatl iwan kuale tlakilotl, noijki techmaka tlan tikkuaj iwan techmaka pakilistle.

¹⁸Pero maski ijkón okinmilwijkej, in tlatitlaniltin owij nik owelikej okinkawaltijkej in yonmej tlakaj, para amo ma kinmiktilikan in torojtin para ika ma kinweyikixtikan.

¹⁹Ijkuakón oajsikoj sekimej judiojtin de weyikan de Antioquía iwan de Iconio, iwan okinkuatlapololtijkej in tlakaj itech yon weyikan de Listra. Yonmej judiojtin okintlatlalwijkej in tlakaj para ma kimojmotlakan in Pablo ika tetl. Satepan de okimojmotlakej ika tetl, yejwan okiyejyekojkkej yokimikti-

jkkej, iwan okikokuyotzkej okikixtijkej asta kalyakapan. ²⁰Iwan nijkuak in momachtijkej tlaneltokakej okiyawalotoj in Pablo, yej omoketzke iwan okalakke oksemi itech weyikan. Owalmostlatik in Pablo iwan Bernabé okiskej de ompa iwan oyajkej para itech weyikan de Derbe.

²¹Ompa itech weyikan de Derbe okitematiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan miekej omochijkej momachtijkej tlaneltokakej. Satepan oksemi omokuepkej itech weyikan de Lистра, itech weyikan de Iconio iwan itech weyikan de Antioquía. ²²Itech yonmej weykantin okinyolojchikajkej in momachtijkej tlaneltokakej, iwan okinnaj-nawatijkej ma moyekketokan itech intlaneltokalis, iwan okinmilwijkej ke para se ajsiti inawak Dios kan Yej tlanawatia kipia de se tlajyowis. ²³Iwan itech kada lugar kan omololoayaj in tiopantlaneltokakej okintlalijkej sekimej tlayekankej para yejwan ma kinyekanakan in tokniwan. Iwan nijkuak omotiotzajtzilijkej iwan omosawkej (oayunarojkej), okintlalijkej ipan imatzin in toSeñor katlej yejwan yokineltokakej.

Pablo iwan Bernabé omokuepkej para weyikan de Antioquía de Siria

²⁴Satepan Pablo iwan Bernabé opanokej ik región de Pisidia iwan oajsitoy itech región de Panfilia. ²⁵Okitematiltijkej itlajtol in toTajtzin Dios itech weyikan de Perge. Satepan oyajkej asta itech weyikan de Atalia. ²⁶Ompa Atalia otlejkokej itech barko iwan oyajkej para itech weyikan de Antioquía. Okachi achtoj Pablo iwan Bernabé yejwan okiskej de ompa Antioquía nijkuak yakinika opéj inviaje. Itech nekáj tonale nijkuak okiskej, in tlaneltokakej omotiotzajtzilijkej para Dios ma kinpalewi iwan ma kintiochiwa itech yon tekintl katlej Dios okinmakak.

Iwan axan Pablo iwan Bernabé yomokuepatoy porke yokitlamijkej yon tekintl. ²⁷Nijkuak oajsitoy Antioquía, okinmololojkej nochtin in tlaneltokakej iwan okintlapowijkej de nochi tlan Dios okichij inwan. Noijki okintlapowijkej de kenik in toTajtzin Dios yokinresibiroj in tlakaj katlej mach judiojtin para yejwan noijki ma tlaneltokakan inawak Jesús. ²⁸Pablo iwan Bernabé omokajkej ompa miek tonale inwan momachtijkej tlaneltokakej.

In tlayekankej tlaneltokakej iwan itlatitlanilwan Dios omololojkej Jerusalén

15 Itech nekatej tonaltin, sekimej tlakaj okiskej de estado de Judea iwan oyajkej asta itech weyikan de Antioquía. Iwan opéj kinmachtiaj in tokniwan tlaneltokakej okinmilwiayaj ke para welis momakixtiskej kipiay de mosirkunsidasroskej ijkón ken Moisés otlawatij. ²Pablo iwan Bernabé omotlatlajtolkuepkej chikawak inwan yonmej tlakaj. Por yonik in tlaneltokakej de Antioquía okinpejpenkej in Pablo, iwan Bernabé iwan oksekimej tokniwan para ma wian Jerusalén, ma kiyektlalitij yon tlamantle de sirkunsisión. Okintitlankej ma motlapowitij inwan tlatitlaniltin iwan noijki inwan tiopantlayekankej de Jerusalén.

³In tlaneltokakej de Antioquía okintitlankej kiné ma wian. Iwan nijkuak oyajkej, opanokej ik región de Fenicia iwan ik estado de Samaria. Ompa kanik oyayaj okintlapowiyayaj in tokniwan kenik katlej mach judiojtin okikajkej tlan achtoj okineltokayaj iwan axan ya kinteltokej in toTajtzin Dios. Iwan nochtin in tokniwan sa tekintl opakej nijkuak ijkón okikakej.

⁴Nijkuak in Pablo iwan Bernabé oajsitoy Jerusalén, nochtin in tlaneltokakej, in tlatitlaniltin iwan in tiopantlayekankej okinresibirojkej ika pakililis-

tle. Pablo iwan Bernabé okintlapowijkej nochi tlan Dios okichij innawak. ⁵ Pero omoketzkej sekimej de yen grupo de judiojtin intoka fariseos katlej yotlaneltokakej inawak Jesús, iwan okijtojkej:

—Kipiaj de mosirkunsidaroskej in tlaneltokakej katlej mach judiojtin, iwan kipiaj de kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés.

⁶ Ijkuakón omololojkej in tlatitlaniltin iwan tiopantlayekankej para moyektlapowiskej de yon tlamantle de sirkunsisión. ⁷ Satepan de omotlapowijkej miek, Pedro omoketzkej iwan okinmilwij:

—Nokniwan, namejwan ankimatij nik ya wejkawitl in Dios onechpejpenke de entre amejwan, para nikinmatiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej mach judiojtin, para ijón yejwan noi-
jki ma kikakikan iwan ma kineltokakan.

⁸ In Dios katlej techixmati tinochtin ipan toyolo, otechititij nik ipan melajka kinresibiroa katlej mach judiojtin porke okinmakak in Espíritu Santo ijón ken tejwan noiiki otechmakak. ⁹ Dios mach techresibiroa san tejwan iwan yejwan amo, sino tinochtin techresibiroa, porke yejwan noiiki okinyolchipaj de intlajtlakol porke otlaneltokakej. ¹⁰ Iwan axan, ¿tlanik ankikuejsoaj in Dios? Porke namejwan ankinmakaj se tlamamale katlej mach judiojtin, katlej nion ya wejkawitl toweyitajwan iwan nion tejwan mach tiwelij tikmamaj. ¹¹ Sino tejwan tikneltokaj nik in toSeñor Jesús techmakixtia por yen iteknotlamachilis, ijón ken kinmakixtia ika iteknotlamachilis katlej mach judiojtin.

¹² Iwan nochtin omokajkej sa tlakaktokej. Iwan okinkakilijkej tlan Pablo iwan Bernabé okinmilwiayaj de nekatej milagrostin iwan señalestin tlan yejwan okichijkej innawak katlej mach judiojtin ika ipoder in toTajtzin Dios. ¹³ Nijkuak

otlankej otlapojkej in Pablo iwan Bernabé, Jacobo okijtoj:

—Nokniwan, xinechkakikan. ¹⁴ Simón Pedro otechtlapowij de kenik nijkuak yakinika in Dios opéj kinnotza katlej mach judiojtin, iwan okinpejpenke sekimej de yejwan katlej mach judiojtin para ma yekan iaxkawan iwan ma kiyektenewakan. ¹⁵ Tlan okijtoj in Simón Pedro ya ompa tlan okijkuilojkej in profetajtin, ijón okijkuilojkej itech tiotlajkuilole:

¹⁶ Satepan de yin, niwalmokuepas oksemi

iwan niktllis kej rey se tlakatl katlej tlakatis de nelwatl de David.

Ijón ken se tlakatl oksemi kichiwa ikal nijkuak xitini,

Nej no ijón nikchiwas para ijón in judiojtin ma kipiakan se rey.

¹⁷ Para ijón nochtin oksekimej tlatikpaktlakaj ma kitemokan in Señor, iwan nochtin katlej mach judiojtin kinekiskej nechtemoskej, porke yeskej noaxkawan.

¹⁸ Ijón kijta in Señor, iwan ya wejkawitl ijón yokitematiltijka yin tlamantle.

¹⁹ Por yonik, nej nikijta, nik in yonmej katlej mach judiojtin katlej yomokuepkej inawak Dios, mach ok ma tikinnotzakan. ²⁰ San se kintlajkuililis para mach ma kikuakan itlaj tlamanales katlej kinmaniliaj in santojtin, in tlakaj iwan siwamej amo ma momekatikan, iwan mach ok ma kikuakan nakatl de yolka-
mej katlej amo kinkixtiliaj inmeso, iwan nion mach ma kikuakan estle. ²¹ Ijón tikinmilwiskej porke ijón kijta in tlanawatile de Moisés, iwan desde ya wejkawitl katej tlakaj itech nochtin weyikantin katlej tetlapowiaj de yon tlanawatile. Tetlapowiaj itech tiopanmej de yen judiojtin nochi chikome nijkuak weyi tonale.

**Katlej mach judiojtin
okintitlanilijkej se amatlajkuilole**

²²In tlatitlaniltin iwan tiopantlayekankej, iwan nochtin in tiopantlaneltokakej, okijtojkej kinpejpenaskej sekimej de yejwan para ma wian iwan Pablo iwan Bernabé itech weyikan de Antioquía. Okipejpenkej in Judas katlej noijki kinotzaj Barsabás, iwan noijki okipejpenkej in Silas. Yonmej oyekaj katlej okachi tlayekantokej de itech yonmej tokniwan. ²³Yejwan okitkikej yin amatlajkuilole, katlej ijkín okijtoaya:

“Tejwan titlatitlaniltin iwan tokniwan tiopantlayekankej tamechijkuililij yin amatlajkuilole. Tamechontlajpaloaj namejwan antlaneltokakej katlej mach anjudiojtin katlej anchantij itech weyikan de Antioquía, itech región de Siria iwan itech región de Cilicia. ²⁴Otikmatkej nik sekimej tlakaj oyajkej de nian para ompa katlej mach tejwan otikintitlankej, oamechnonotzatoj iwan oamechkuatlapololtitoj, porke amechilwíaj ximosirkunsidarokan iwan xikchiwakan nochi tlan kija itlanawatil in Moisés. ²⁵Por yonik, tinochtin otiksepanyejyekojej otikinpejpenkej sekimej de tejwan tokniwan para ma wian ma amechitatij san sekan iwan Pablo iwan Bernabé totetlasojkaikniwan. ²⁶Pablo iwan Bernabé yomotemaktijkej (omotemaktilijkej) ika nochi inyolo maski ma kinmiktikan por yen toSeñor Jesucristo. ²⁷Por yonik axan, tamechintitlanilij in Judas iwan Silas, yejwan noijki anmechyekilwiskej nochi yin tlamantle. ²⁸In Espíritu Santo okitak kuale iwan tejwan noijki, de mach ok tamechmakaskej itlaj oksé tlamamale xikchiwakan, sino san yen ²⁹amo xikkuakan itlaj tlamamale katlej kinmanilij in santojtin. Amo xikkuakan estle iwan nakatl de

yolkamej katlej mach kinkixtilij in-meso. In tlakaj iwan siwamej amo ma momekatikan. Tla ankichiwaskaj tlan yotamechilwijkej, tonses kuale kajki. Ma Dios amechtiochiwa.”

³⁰Satepan, Pablo, Bernabé, Judas iwan Silas omoyolopachojkej iwan oyajkej para Antioquía. Iwan ompa Antioquía okinmololojkej nochtin tokniwan tlaneltokakej iwan okinmaktilijkej in amatlajkuilole. ³¹Nijkuak in tokniwan tlaneltokakej okilerojkej, sa tekitl opakej por yen tlan okijtoaya in amatlajkuilole. ³²Iwan komo in Judas iwan Silas noijki oyekaj profetajtin, yejwan okintlatlapololtijkej iwan okinyolochikajkej in tokniwan tlaneltokakej. ³³Judas iwan Silas opanokej ompa Antioquía kanaj keski tonale. Iwan nijkuak okijtojkej mokuapaskej oksemi para Jerusalén innawak tokniwan katlej okualintitlankej, okinyolopachojkej kiné iwan okinmilwijkej ma wian ika kuale. ³⁴Pero in Silas okijtoj mokawas ompa Antioquía. ³⁵Pablo iwan Bernabé noijki omokajkej ompa Antioquía. Yejwan iwan miekej oksekimej tlaneltokakej okiseguirojkej tlamachtiaj iwan kitematiltiaj itlajtol in toSeñor.

**Pablo ipan ojpa okiske otetlapowito
kej tlatitlanile de Dios**

³⁶Keski tonale satepan, Pablo okilwij in Bernabé:

—Ma tiwian ma tikintlajpalotij oksemi in tokniwan itech nochtin in weyikantín kan otiktematiltijkej itlajtol in toSeñor, para tikmatiskej kenamij katej.

³⁷Bernabé okinekia kiwikani in Juan katlej noijki kinotzaj Marcos, ³⁸pero in Pablo okiyejyekojej mach kualtis kiwikaskej porke achtoj in Juan Marcos okinkajtej ne itech tlale de Panfilia iwan mach ok okiseguiroj inwan itech yon tekitl. ³⁹Iwan komo mach omotlajtol-

welitakej iwan omokualanijkej, okachi kuale omoxelojkej. Bernabé okiwikak in Juan Marcos, oonewakej otlejkokej itech se barko para oyajkej asta Chipre. ⁴⁰Ijkuakón Pablo okipejpenke in Silas para ma kiwika. In tlaneltokakej de Antioquía omotiotzajtzilijkej iwan okintlalijkej ipan itlasojtlalis in toSeñor. Satepan in Pablo iwan Silas oyajkej. ⁴¹Opanokej ik tlale de Siria iwan ik tlale de Cilicia. Okinyolojchikajtiayaj nochtin in tiopantlaneltokakej ik nowian (nian nepa) kanik opanotiayaj.

Timoteo okinwikak in Pablo iwan Silas

16 Pablo iwan Silas oajsitoy itech weyikan de Derbe iwan itech weyikan de Listra, kan okajsitoy se momachtij tlaneltokak itoka Timoteo, itelpoch de se siwatl tlaneltokak judía iwan ipapan oyeka griego. ²In tokniwan tlaneltokakej de Listra iwan de Iconio otlajtoayaj kuale de Timoteo. ³Pablo okinekke ma wia iwan Timoteo, pero achtoj okisirkunsidaroy porke in judiojtin katlej chantij itech nekatej weyikantin kan yaskej okimatiaj ke ipapan in Timoteo oyeka griego. Pablo mach okinekke ma kijtokan in yonmej judiojtin nik in Timoteo mach kichiwa in tlamantle de sirkunsisión. ⁴Itech nochtin weyikantin kanik yejwan opanotiayaj, okinmatiltijtjajkej in tlaneltokakej de yen tlanawatiltin katlej omonekia de kichiwasej, katlej in tlatitlaniltin iwan tiopantlayekankej de Jerusalén okijtojkej ma mochiwa. ⁵In tiopantlaneltokakej okajsikej okachi chikawalistle itech intlaneltokalis, iwan nochi tonale omomiekiliayaj okachi in tlaneltokakej.

Pablo okitak kej yeskia teemiktok kinotzaj ma wia Macedonia

⁶Iwan komo in Espíritu Santo amo okinkawilij ma kitematiltikan itlajtlot in Dios itech tlale de Asia, yejwan otlakotonkej ik región de Frigia iwan ik región de Galacia, ⁷iwan oajsitoy kan monamiktokkej in tlalmej de Misia iwan de Bitinia. Satepan okimolwijkej kalakiskej itech yon tlale de Bitinia, pero in Espíritu Santo mach okinkawilij. ⁸Ijkón, san opanokej ik inakastlan in tlale de Misia, iwan oajsitoy itech weyikan de Troas katlej kajki itempan atl. ⁹Yon yuak, Pablo okitak kej yeskia teemiktok, okitak se tlakatl de tlale de Macedonia, omoketoka iyakapan iwan okitlatlawtiaya: “Xipano ik Macedonia iwan xitechpalewi.” ¹⁰Nijkuak in Pablo okitak in yon kej yeskia teemiktle, niman otimotlayektlalilijkej iwan otiktemojkej se barko para tiaskej itech nekáj tlale de Macedonia, kuale otikmatiaj nik in Dios otechnotoka para ompa ma tiktematiltitij in kuale tlajtole katlej temakixtia.

Pablo iwan Silas oyajkej itech weyikan de Filipos

¹¹Otikiskej kiné de itech weyikan de Troas itech se barko, iwan otiajkej melajka itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Samotracia, iwan owal-mostlatik otajsitoy itech weyikan de Neápolis. ¹²Iwan de ompa otiajkej para itech weyikan de Filipos, yon weyikan okachi weyikistok de itech yonmej tlalmej de Macedonia, kan chantij romanostin, iwan ompa otimokajkej kanaj keski tonale. ¹³Se sábadó, nijkuak weyi tonale, otikiskej de itech yon weyikan, iwan otiajkej itempan se weyat, kan sekimej kimatij yawij ompa onmotiotzajtzilijaj. Otimotlalijkej iwan otikintlapowijkej in siwamej katlej ompa oololitokaj. ¹⁴Se de yonmej siwamej

itoka Lidia. Yon siwatl oyeka de Tiatira iwan oyeka tzotzolnamakak de katlej kuale tzotzole moradotik. Yej noijki okiweyikixtiaya in toTajtzin Dios. Ompa oyeka iwan okikakke tlan otikijtoayaj, in Señor okiyoltlapoj para kuale ma kikaki tlan Pablo okijtoaya. ¹⁵Yej iwan nochi ifamilia omokuateekijkej. Iwan satepan Lidia otechtlatlawtij. Otechilwij:

—Tla melawak namejwan ankiyejyekoaj nik in nej nikneltoka in Señor, xiwalmuikakan ximokalotika nokalijtik.

Iwan sa tekittl otechtlatlawtij ma timokawakan ichan, iwan ompa otimokajkej kiné.

¹⁶Se buelta, nijkuak otiayaj para nekáj lugar kan motiotzajtziiaj, otiknamikej se ichpochtle tekipoj okipiaya se ejekatl mach kuale iwan otetlamatkawiaaya iwan okitlania miek tomin para okinmakaya itekowan. ¹⁷Yon ichpochtle opéj techseguroa tejwan iwan Pablo, iwan okijtoaya chikawak:

—Yinmej tlakaj itekipojokawan Dios katlej Weyikistok (Weyititok) iwan amechmatiltiaj in kuale ojtla para anmomakixtiskej.

¹⁸Ijkón okichijtinenke miek tonale, asta kan Pablo okikuejsoj, omokuepke iwan okilwij in ejekatl katlej okipiaya in ichpochtle:

—Ika itoka in Señor Jesucristo, nimitznawatia xikisa de itech.

Iwan san niman ijkuakón okiske in ejekatl mach kuale.

¹⁹Pero nijkuak itekowan yon ichpochtle okitakej nik mach ok kitlani tomin para yejwan, ijkuakón okinkitzkijkej in Pablo iwan Silas iwan okinwikakej inmak in tekiwajkej itech kancha de yon weyikan. ²⁰Iwan okinteixpantitoj innawak in juestin, iwan okijtojkej:

—Yinmej judiojtin kinkuapajsojotjine-mij (kinkuatlapololtijtinemij) in tlakaj

de toweyikan, ²¹iwan tlamachtijtinemij de oksé tlamantle katlej tejwan mach tiknekij iwan nion mach welis tikchivaskej, porke tejwan tiromanostin.

²²Ijkuakón in tlakaj okinyawalojkej in Pablo iwan Silas iwan okinmistlakawiaayaj ika san tlan amo. In juestin otlanawatijkej ma kintzotzolokixtikan iwan ma kinwitekikan ika tlakotl. ²³Iwan satepan de okinwitekej miek, okintzakej. Okinawatijkej in tetzakke kuale ma kintlato. ²⁴Nijkuak otlanke okinajnawatijkej in tetzakke, okinkalakij okintzakuto asta kan okachi tlijtik de ijtik telpiloyan, iwan okinmikxikuawkalakij itech se tabla tilaktik itoka cepo.

²⁵Pero kej tlajko yuak, Pablo iwan Silas omotiotzajtziijtokaj iwan okitlakuikilijtokaj in toTajtzin Dios, iwan oksekimej katlej otzaktokaj okinkaktokaj, ²⁶iwan san niman ijkuakón otlalolinke chikawak asta okiwiwioxoj icimiento in telpiloyan, iwan san niman ijkuakón noijki owaltlapokej nochtin puertajtin. Iwan nochtin in tlakaj katlej otzaktokaj okojkotonkej inkadenawan katlej ika oijlipitokaj. ²⁷In tetzakke oijsak iwan okinmitak nochtin in puertajtin tlapotokej. Ijkuakón okikixtij iespada para momiktis, porke okimolwij yocholoykej katlej otzaktokaj. ²⁸Pero in Pablo okitzajtziij chikawak:

—¡Amo ximomikti! Nian tikatej tinochtin.

²⁹Ijkuakón in tetzakke okitlajtlanke se tlanextle, iwan omotlaloj ik tlijtik papatlakatiw (bibiokatiw) ika nemawtile, omotlankuaketzke iwan omopachoj inmikxitlan Pablo iwan Silas. ³⁰Satepan okinkixtij kalan iwan okintlajtlanj:

—Xinechilwikan namejwantzitzintin, çtlan moneki nikchiwas para nimomakixtis?

³¹Yejwan okinankilijkej:

—Xikneltoka in Señor Jesús, iwan ijkón welis timomakixtis iwan noiiki welis momakixtis nochi mofamilia.

³² Satepan Pablo iwan Silas okitlapowijkej de itlajtol in Señor in tetzakke iwan noiiki nochtin katlej iwan ochantiaj. ³³ San niman yon yuak, in tetzakke okinpakilij kan okinoxjolejkej, iwan san niman yej iwan nochi ifamilia omokuateekijkej. ³⁴ Satepan in tetzakke okinwikak in Pablo iwan Silas itech ikalijtik iwan okintlamakak. Yej iwan ifamilia opakej miek por okineltokakej in toTajtzin Dios.

³⁵ Nijkuak otlaneske, in juestin okintitlankej sekimej mayoltin kan oyeka in tetzakke, para ma kinkajkawakan in Pablo iwan Silas. ³⁶ In tetzakke okilwij in Pablo:

—In juestin onechnawatijkej ma namechkajkawa, axan ya kualtis ankasaskej iwan xiwian ika kuale.

³⁷ Pero in Pablo okinmilwij in mayoltin:

—Tejwan tiromanostin, iwan otechwitekej teixpan iwan nion mach otechlatzintokijkej achtoj kox otikhijkej itlaj tlan mach kuale, iwan san tekittl otechzakej. ¿Iwan axan kinekij techkajkawaskej san ichtaka? ¡Amo! Ma wikikan yejwan innewian ma techkixtikij.

³⁸ In mayoltin okinmatilitoj in juestin. In yonmej juestin omomawtijkej nijkuak okimatkej nik in Pablo iwan Silas yejwan romanostin. ³⁹ Oyajkej kiné in juestin, omotlapojpolwitoj iwan Pablo iwan Silas por tlan okintoktijkej, okinkixtijkej de telpiloyan iwan okintlatlawtijkej ma wian de itech yon weyikan. ⁴⁰ Nijkuak in Pablo iwan Silas okiskej de telpiloyan, oyajkej ichan Lidia. Satepan de okinmitakej iwan de okinyolochikajkej in tokniwan tlaneltokakej, okiskej de ompa.

Pablo iwan Silas oyajkej itech weyikan de Tesalónica

17 Nijkuak oyajkej, in Pablo iwan Silas opanokej ik weyikan de Anfipolis iwan ik weyikan de Apolonia, iwan satepan oajsitoj itech weyikan de Tesalónica, kan judiojtin okipiayaj se intiopan. ² Pablo oyáj itech se tiopan, ijkón ken yej okimatia okichiwaya, oyáj ipan eyi samana kada sábadó nijkuak weyi tonale iwan okintlapowij de tlan kijta in tiotlajkuilole. ³ Okinyekilwiaya nik in Cristo okipiaya de tlajyowis, mikis iwan moyolkuis (moyolitis). Okinmilwij:

—In Jesús katlej nej namechmatilitia namejwan, yen Cristo.

⁴ Ijkuakón sekimej judiojtin omokuepkej tlaneltokakej iwan omosetilijkej iwan Pablo iwan Silas. Noiiki omokuepkej tlaneltokakej sekimej griegojtin katlej sa tekittl omotemaktiayaj inawak Dios, iwan noiiki omokuepkej tlaneltokakej miekej siwamej katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej) de itech yon weyikan. Yejwan noiiki omosetilijkej iwan Pablo iwan Silas. ⁵ Iwan judiojtin katlej mach tlaneltokakej, omoxikojkej miek, iwan okintlatlawijkej sekimej tlakaj tlatziwkej katlej mach kuale inyolo. Okintlatlawijkej iwan asta okinkuakualanijkej in tlakaj de yon weyikan de Tesalónica. Oyajkej ichan Jasón, okintemotoj in Pablo iwan Silas, para kinkixtiskej iwan kintemaktiskej (kintemaktiliskej) inmak in tlakaj de yon weyikan. ⁶ Pero komo mach okinmajsitoj, tonses okiwikakej in Jasón iwan oksekimej tokniwan tlaneltokakej, okinkokuyotzkej ipan tlale iwan oyajkej okintemaktitoy (okintemaktilitoy) innawak tekiwajkej de yon weyikan. Iwan nochtin tlakaj otzajtziaj chikawak: —¡Yinmej tlakaj tekuapajsolojtinemij (tekuatlapololtijtinemij) itech nochi in

tlaltikpak, iwan axan nian noijki yowalajkej! ⁷ ¡Jasón okinkalotij ichan! Nochtin yejwan mach ok kitlakitaj itlanawatil in rey César. Yejwan kijtaj ke onkaj oksé rey, itoka Jesús.

⁸ Nijkuak ijkón okikakej, in tlakaj iwan tekiwajkej okachi omokuakualanaltijkej. ⁹ Pero in Jasón iwan oksekimej tokniwan tlaneltokakej okitlaxtlajkej para okinkajkajkej.

Pablo iwan Silas oyajkej itech weyikan de Berea

¹⁰ San niman yon yuak in tokniwan okinyolopachojkej in Pablo iwan Silas para ma wian itech weyikan de Berea. Nijkuak oajsitoy, oyajkej kan intiopan in judiojtin. ¹¹ Yonmej judiojtin de Berea okiplayaj okachi kuale intlalnami kilis iwan amo ken judiojtin de Tesalónica, ika miek pakilistle okiresibirojkej itlajtol in toTajtzin Dios, iwan nochipa okileroayaj in tiotlajkuilole para kitaskej kox melawak tlan okinmilwiayaj. ¹² Ijkón, miekej judiojtin otlaneltokakej. Noijki otlaneltokakej miekej siwamej griegajtin katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej) de itech yon weyikan, iwan noijki otlaneltokakej miekej tlakaj griegojtin. ¹³ Pero nijkuak in judiojtin de Tesalónica okimatkej nik in Pablo okitematiltijtoka itlajtol in Dios noijki itech weyikan de Berea, oyajkej para ompa. Iwan ompa noijki okintlatlalwijkej iwan okinkuakualanijkej in tlakaj. ¹⁴ Pero in tokniwan tlaneltokakej san niman okititlankej in Pablo para ma wia asta itempan atl, pero in Silas iwan Timoteo omokajkej ompa Berea. ¹⁵ Katlej okiwikayaj in Pablo okikajkawatoj asta itech weyikan de Atenas. Satapan owalmokuepkej para Berea ika itlanawatil in Pablo para ma kilwikan in Silas iwan Timoteo de ma kajsitij san niman ompa Atenas.

Pablo omajsia itech weyikan de Atenas

¹⁶ Nijkuak in Pablo okinchixtoka in Silas iwan Timoteo ompa Atenas, omoyolkokoj miek porke okinmitak miekej diosmej itech yon weyikan. ¹⁷ Por yonik, yej okintlapowiaya in judiojtin itech intiopan iwan noijki okintlapowiaya katlej mach judiojtin katlej omotemaktiayaj inawak Dios. Noijki nochi tonale okintlapowiaya itech tiankistle katlej ik ompa omololoayaj. ¹⁸ Ompa oyekaj sekimej ixtlamatkej katlej kintokayotiaj epicúreos iwan oksekimej ixtlamatkej katlej kintokayotiaj estoicos, opéj iwan motlatlajtolkuepaj. Iwan sekimej okijtoayaj:

—¿Tlan kiniki techilwis yin tlakat katlej wel tlapoa?

Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Nesi ke tetlapowijtinemi de oksekimej diosmej.

Ijkón okijtoayaj porke Pablo okinmatiltiaya de Jesús iwan de kenik omoyolkui. ¹⁹ Ijkuakón in tlakaj okiwikakej in Pablo kan Areópago, kan kichiway junta katlej okachi ixtlamatkej, iwan okitlajtlanijkej:

—¿Welis tikmatischej katlij yen yankuik tlamachtile tikkualkui?

²⁰ Porke tej titechilwia tlan mach tikmomakaj kuenta, iwan tiknekij tikmatischej tlan kijtosneki nochi yon.

²¹ Ijkón okijtojkej porke nochtin tlakaj de Atenas iwan katlej amo de Atenas pero ompa chantij, mach itlaj oksé tlamantle okichiwayaj, sino sanwel okikakiaj iwan omotlapowiayaj de itlaj tlamantle yankuik.

²² Ijkuakón Pablo omoketzke tlatlajko kan Areópago, iwan okijtoj:

—Tlakaj de Atenas, nikita nik namejwan wel ankintlakitaj namodioswan. ²³ Onitlajtlachixtinenke

kan katej namodioswan, iwan ompa onikitak se artal katlej kipia ijkuiltok: “Para yen Dios katlej mach tikixmatij”. Iwan axan, in Dios katlej namejwan ankiweyikixtiaj iwan mach ankixmatij, axan de yen yon nej nikneki namechtlapowis.

²⁴ In Dios katlej okichij in tlaltikpak iwan nochi tlan onkaj itech, yen Señor iaxka in ilwikkak iwan tlaltikpak. Mach chanti itech tiopanmej ken katlej kinchiwaj in tlakaj, ²⁵ nion mach moneki akaj tlakatl itlaj ma kichiwa por Yej, porke Yej mach itlaj kipoloa. Yej techmaka tonemilis tinochtin, techmaka toijyoyo para ma tiwelikan ma timijyotikan iwan techmaka nochi tlan tikpiaj.

²⁶ San itech se tlakatl katlej itoka Adán, Dios okinchij nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak para ma chantikan ik nowian (nian nepa), iwan noijki keski tonale kipiaj de yolitoskej iwan kan kipiaj de chantiskej. ²⁷ Dios ijkón okichij para ke nochtin in tlakaj de yin tlaltikpak ma kitemokan, xamo welis tlamatemoskej iwan kajsiskej, maski ipan melajka, in Dios mach kajki wejka de kada se de tejwan. ²⁸ Porke ika ipoder in Dios tiyolitokej, timoliniaj iwan tikatej. Ijkón ken sekimej poetas de amejwan okijtojkej: “Tejwan titepilwan de Dios.” ²⁹ Ijkón kiné, tla tejwan titepilwan de Dios, amo ma tikyejyekokan nik in Dios tlachiwale de oro, de plata o noso de tetl ken kinchiwaj in tlakaj, iwan kiyeyjekoaj ijkón nik kaj in Dios. ³⁰ Ya wejkawitl in Dios mach okinchiwilij cuenta intlajtlakol in tlakaj, porke mach okimatiaj tlan okichwayaj, pero axan kinnawatia nochtin in tlakaj de yin tlaltikpak, ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol. ³¹ Porke yokitlalij se tonale, nijkuak nochtin in tlakaj de yin tlaltikpak kinyolkuitis ika itlakamelawalis de yen Cristo Jesús katlej Dios okipejpenke.

Dios okinmititij nochtin in tlakaj nik melawak ijkón kichiwas nijkuak okiyolitij in Jesús satapan de omikke.

³² Nijkuak okikakej nik in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej), sekimej okipinawijkej iwan oksekimej okijtojkej:

—Okachi kuale itech oksé tonale oksemi welis titechtlapowis.

³³ Ijkuakón in Pablo okiske de ompa. ³⁴ Pero sekimej tlakaj okineltokakej in toSeñor iwan oyajkej iwan Pablo. Se de yejwan itoka Dionisio, se tlakatl tlayekanke de kan Areópago, iwan noijki se siwatl itoka Dámaris, iwan noijki otlaneltokakej oksekimej.

Pablo omokaj itech weyikan de Corinto se xiwitl iwan tlajko

18 Satapan, Pablo okiske de Atenas iwan oyáj itech weyikan de Corinto. ² Ompa okajsito se judío itoka Aquila, de región de Ponto. Ijkuakón mach ya wejkika, in Aquila iwan isiwa Priscila oajsikoj de Italia, okiskej de ompa porke in weyi tlanawatij Claudio, otlanawatij ke nochtin in judiojtin ma kinkixtikikan de itech weyikan de Roma, ikapital in país de Italia. Ijkuakón Pablo oyáj okintlajpaloto itech inkalijtik. ³ Aquila iwan Priscila yejwan intekiw oyeka okinchiwayaj mantajkaltin, no ken Pablo, iwan por yonik in Pablo ompa omokaj para inwan tekipanos. ⁴ Iwan nochi sábadó, nijkuak weyi tonale, Pablo oyaya kan intiopan in judiojtin. Ompa okintlapowiaya in judiojtin iwan katlej mach judiojtin. Pablo okinekia ma kineltokekakan in Cristo.

⁵ Nijkuak in Silas iwan Timoteo oajsikoj de Macedonia, Pablo okikaj itekiw iwan okixkawij (omomelij) tetlapowia de itlajtol in toTajtzin Dios. Okinmilwij in judiojtin nik in Cristo katlej yejwan kichixtokej yowitza. Okinmilwij nik in Jesús yen Cristo. Cristo kij-

tosneki itlapejpenal in Dios. ⁶ Pero in judiojtin okualankej inawak iwan opéj ki-wikalitiaj. Pablo omotlakentzejtzeloj kej se señas nik mach okiresibirojkej itlajtlot in toTajtzin Dios, iwan okinmilwij:

—Amejwan namotlajtlakol tla an-mopoloskej. Mach ok nej notlajtlakol. De axan para tlayakapan nej nikinmatiltis itlajtlot in toTajtzin Dios in tlakaj katlej mach judiojtin.

⁷ Pablo okiske de kan intiopan in judiojtin iwan oyáj ichan se tlakatl itoka Ticio Justo, katlej otlaneltokaya inawak Dios iwan ochantia inakastlan yon tiopan. ⁸ Se tlakatl itoka Crispo tlayekanke de itech yon tiopan, okineltokak in Señor, yej iwan nochi ifamilia. Noijki miekej tlakaj de Corinto, nijkuak okikakej itlajtlot in toTajtzin Dios, okineltokakej iwan omokuateekijkej. ⁹ Se yuak in Pablo okitak in Señor kej yeskia oteemiktoka okilwij:

—Amo ximomawti, xiktematilti notlajtlot iwan amo ximokamatzakua. ¹⁰ Porke Nej mowan nikaj iwan mach akaj itlaj welis mitztoktis, porke ok miekej tlakaj nikipia itech yin weyikan katlej nechneltokaskej.

¹¹ Ijkón, Pablo omokaj itech weyikan de Corinto se xiwitl iwan tlajko, otlamachtiaya de itlajtlot in toTajtzin Dios.

¹² Pero itech yonmej tonaltin nijkuak in romano Galión oyeka gobernador itech estado de Acaya, omololojkej sekimej judiojtin katlej okualankej inawak in Pablo iwan okitzkijkej iwan okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) ixpan gobernador Galión. ¹³ Okilwijkej in gobernador:

—Yin tlakatl kintlaneltokitia nochtin in tlakaj para ma kiweyikixtikin in Dios ika oksé tlamantle iwan amo ken kijta totlanawatil.

¹⁴ Pablo ya tlajtoani, pero ijkuakón Galión okinmilwij in judiojtin:

—Tla amejwan anjudiojtin ankistlakawiaj yin tlakatl por otlachtekke o noso por otemiktij, o noso por okichij itlaj oksé tlamantle mach kuale, nian nikaj nej para namechkakilis. ¹⁵ Pero komo namejwan annechnotzaj san por yej tlan tlamachtia yin tlakatl iwan de tokayomej, iwan de amotlanawatilwan, ompa amejwan xikitakan, porke nej mach nikneki nimokalakis amowan kej nijues.

¹⁶ Iwan okinkixtij ika chikawak de kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj). ¹⁷ Ijkuakón nochtin okitzkijkej in Sóstenes, se tlayekanke de kan yon tiopan, iwan okiwitekej ompa teixpan kan tlaixkomakaj. Pero in gobernador Galión mach okinchij kuenta.

Pablo omokuepje oksemi para Antioquia

¹⁸ Pablo ok omokaj Corinto miek tonale. Oajsik tonale otlayolopachoj de innawak in tokniwan tlaneltokakej, iwan satepan Pablo iwan Priscila iwan Aquila otlejkokej san sekan itech se barko para oyajkej itech región de Siria. Pero kan pueblo de Cencrea, Pablo omoxinke tetextik (kuameloj), para ijón okichij tlan achtoj okisentalij inawak Dios. ¹⁹ Nijkuak oajsitot itech weyikan de Éfeso, Pablo okinkajtej in Priscila iwan Aquila iwan yej oyáj itech intiopan in judiojtin, ompa omotlapowij inwan judiojtin katlej ompa omololoayaj. ²⁰ Yejwan okilwiayaj ma mokawa kanaj keski tonale inwan, pero in Pablo mach okinekke. ²¹ Otlayolopachoj de innawak. Okinmilwij:

—Tla Dios kineki, namechtlajpaloki oksemi.

Satepan Pablo otlejkok itech se barko iwan okiske de itech weyikan de Éfeso. ²² Pablo oajsitot itech weyikan de Cesarea iwan de ompa oyáj para itech weyikan de Jerusalén. Oyáj okintlaj-

paloto in tiopantlaneltokakej. Satepan omokuepke para itech weyikan de Antioquía. ²³Ompa Antioquía omokaj kanaj keski tonale. Satepan oksemi okiske iwan oyáj itech región de Galicia iwan itech región de Frigia. Kanik yej opanotiaj okinyolojchikajtiaj nochtin in momachtijkej tlaneltokakej.

Apolos okitematiltij itlajtol in toTajtzin Dios itech weyikan de Éfeso

²⁴Itech nekatej tonaltin oajsiko itech weyikan de Éfeso se judío itoka Apolos, de pueblo de Alejandría. Kuale okimatia otlapoaya iwan kuale okixmatia in tiotlajkuilole. ²⁵Okiyekixmatia iojwi in Señor, iwan otetlapowiaya ika pakilistle. Tlan Apolos otetlapowiaya iwan tlan otlamachtiaya de Jesús yon melawak, pero san yen tlakuateekilistle de Juan tlan okimatia. ²⁶Apolos opéj kintlapowia nochtin itech intiopan in judiojtin ika ixchikawalistle. Pero nijkuak in Priscila iwan Aquila okikakej in Apolos, okinotzkej iwan okiyekmatiltijkej okachi de iojwi in toTajtzin Dios. ²⁷Nijkuak in Apolos okijtoj yas ik región de Acaya, in tokniwan tlaneltokakej de Éfeso okiyolojchikajkej kiné ma wia. Okintlajkuililijkej in momachtijkej tlaneltokakej de Acaya para ma kiresibirokan ika kuale. Nijkuak oajsito ompa, okinpalewij miek katlej Dios ika itlasojtlalis okichij ma tlaneltokakan. ²⁸Porke inmixpan nochtin in tlakaj okinkajkakitiaya nik in judiojtin mach ijki nik katej. Iwan in judiojtin mach ok itlaj okijtoayaj. Apolos okichiwaya kuale ma kimomakakan kuenta de itlajtol in toTajtzin Dios porke omokitzkiaya itech tiotlajkuilole, okinmititiaya nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okitlalij para tlanawatis.

Pablo oajsito itech weyikan de Éfeso

19 Nijkuak Apolos ok oyeka Corinto, Pablo oyáj otlakotontiaj ik tepeyoj iwan oajsito itech weyikan de Éfeso, ompa okinmajsito sekimej momachtijkej tlaneltokakej. ²Pablo Okintlajtlanij:

—¿Ankiresibirojkej in Espíritu Santo nijkuak antlaneltokakej?

Yejwan okinankilijkej:

—Mach keman tikkakij kox onkaj Espíritu Santo.

³Ijkuakón Pablo okintlajtlanij:

—Tonses, ¿tlan tlakuateekilistle ankeltokakej kiné?

Yejwan okijtojkej:

—Otimokuateekijkej ijón ken otlakuateekiaya in Juan Tlakuateekij.

⁴Pablo okinmilwij:

—Melawak, Juan okinkuateekiaya in tlakaj iwan yon kijtosneki nik in tlakaj yomoyolpejpenkej (yomoyolkuepkej) de intlajtlakol. Pero noijki okinmilwiaya kipiaj de kineltokaskej katlej walmuikas satepan de yen Juan, kijtosneki ma kineltokakan in Jesús.

⁵Nijkuak okikakej tlan Pablo okinmilwij, omokuateekijkej ika itoka in toSeñor Jesús. ⁶Iwan nijkuak in Pablo okintlalij imawan inpan yonmej tokniwan, in Espíritu Santo owalaj inpan, iwan otlapoayaj ika oksekimej tlajtoltin, iwan opéj kijtaj tlan Dios okinmilwiaya ma kijtokan. ⁷Por nochtin oyekaj kanaj majtlaktle iwan ome tlakaj.

⁸Pablo oyaya itech intiopan in judiojtin kanaj eyi metztle, kan okitematitiaya itlajtol in toTajtzin Dios ika ixchikawalistle. Okintlapowiaya iwan okintlaneltokitiaya in tlakaj de kenik in Dios tlanawatia. ⁹Pero sekimej sa tek-itl oyoltlakuawakej iwan mach okinekej okineltokakej itlajtol in Dios. Inmixpan nochtin in tlakaj otlajtoayaj mach kuale de iojwi in Dios. Ijkuakón Pablo

omoxeloj de yejwan, iwan okinwikak in momachtijkej tlaneltokakej kan se eskuela kan noijki otlamachtiaya se tlakatl itoka Tirano. Pablo ompa okinmachiya momostla. ¹⁰Ijkón okichij kej ome xiwitl. Por yonik nochtin katlej ochantiaj itech región de Asia okikakej itlajtol in toSeñor Jesús, nochtin in judiojtin iwan katlej mach judiojtin. ¹¹Pablo okinchiwaya wejweyin milagrostin ika ipoder in toTajtzin Dios. ¹²Asta in panitojtin iwan baberojtin katlej Pablo okinmotlaliltiaya okinmitkiliayaj in kokoxkej iwan opajtiaj de inkokolis, iwan ejekamej mach kualtin okisayaj de itech.

¹³Pero sekimej judiojtin katlej oteoxtinemiaj (otebruarojtinemiaj) kalpan, okinekiyaj kinkixtiskej in ejekamej mach kualtin ika itoka in Señor Jesús para ma kiskan de innawak in kokoxkej. Okinmilwiayaj in ejekamej:

—Tamechnawatij xikiskan ika itoka in Jesús, de katlej Pablo tetlapowia.

¹⁴Ijkón okichiwayaj in chikome itelpokawan in Esceva, se tiopixke tlayekanke judío. ¹⁵Pero se buelta in ejekatl mach kuale okinnankilij in yonmej telpokamej:

—Nikixmati in Jesús, iwan nikmati akin in Pablo, pero namejwan, ¿anmakinmej?

¹⁶San niman ijkuakón, in tlakatl katlej okipiaya in ejekatl mach kuale inpan oajkotzikuinke iwan sa tekittl okinmagak (okinmakak). Sa tekittl okinkojkokoj nochtin iwan sa okicholilijkej de kan kalijtik. Okikistewakej sa xixitlatztikej iwan sa ejesmatztikej. ¹⁷Nochtin katlej ochantiaj Éfeso, in judiojtin iwan katlej mach judiojtin nijkuak okimatkej, sa tekittl omomawtijkej iwan nochtin okiweyitenewayaj itoka in Señor Jesús.

¹⁸Noijki miekej katlej otlaneltokakej owalayaj iwan okimokuitiayaj nochi tlan mach kuale okichiwayaj. ¹⁹Iwan miekej katlej oteoxoyajaj

(otlabrujaroayaj) okualinkuikiej inlibrojwan de texoxalistle iwan okinchichinojkej teixpan. Iwan nijkuak okixyejyekojkej para okitakej kech tomin okichichinojkej por in yonmej librojtin, okichijkej kuenta okiske kej omenpoale iwan majtlaktle mil tomin de plata. ²⁰Ijkón itlajtol in Dios oxoyawia (oxitina) okachi ik nian nepa, iwan Dios okitekipanoltiaya itlajtol ika miek poder nijkuak okikakiaj in tlakaj.

²¹Satepan de nochi yon tlan otlapanok, in Pablo okisentlalij yas itech región de Macedonia iwan itech región de Acaya, iwan satepan ajsiti asta Jerusalén. Iwan noijki okijtoj, ke satepan de yas Jerusalén, noijki moneki yas itech weyikan de Roma. ²²Timoteo iwan Erasto okipalewiayaj in Pablo. Iwan ijkuakón Pablo okintitlanke in Timoteo iwan Erasto para ma wian itech región de Macedonia. Yej ok omokaj kanaj keski tonale okachi itech región de Asia.

Omokualanaltijkej in tlakaj de Éfeso

²³Itech nekatej tonaltin miekej tlakaj opéj mokualanaltiaj por yen iojwi in toTajtzin Dios katlej Pablo okinmatiltiaya. ²⁴Okipewaltij se tlakatl itoka Demetrio, katlej okinchiwaya kej tiopantzitzintin de plata de se santo itoka Diana. Itekipanojkawan katlej otekipanoayaj iwan Demetrio okitlaniaj miek tomin. ²⁵Okinmololoj itekipanojkawan iwan noijki oksekimej tlakaj katlej noijki otekipanoayaj ken yej. Okinmilwij:

—Tlakaj, namejwan kuale ankimatij nik tiktlaniaj miek tomin itech yin tekittl. ²⁶Pero ken namejwan ya ankikakij iwan ya ankitaaj, yin Pablo kijtojtinemi nik in diosmej katlej in tlakaj kinchiwayaj mach melawak diosmej, iwan miekej tlakaj yokintlaneltokitij. Amo san de nian Éfeso sino noijki itech nochi in región de Asia. ²⁷Iwan para tejwan mach kuale

kajki, porke welis tikpoloskej in totekiw. Noijki in tiopan de tosantojtzin Diana mach ok kitlakitaskej, iwan welis kitlawelitaskej in toweyi santojtzin Diana katlej axan kiweyikixtiaj in tlakaj de Asia iwan de nochi in tlaltikpak.

²⁸ Nijkuak ijkón okikakej, sa tekilt okualankej iwan otzajtzikej:

—¡Viva tosantojtzin Diana! ¡Tosantojtzin de Éfeso!

²⁹ Ijkón, in tlakaj de yon weyikan okualankej. Iwan okikitzkijkej in Gayo iwan Aristarco, omen tlakaj de región de Macedonia katlej oyayaj iwan Pablo, iwan okinwikakej ika chikawakan ojuntajchiwayaj, kan yejwan omololoayaj para omotlapowiayaj de nochi tlamantle. ³⁰ Pablo okinekia kalakini ompa para kintlapowis in tlakaj, pero in momachtijkej tlaneltokakej mach okikawilijkej.

³¹ Sekimej tekiwajkej de región de Asia, katlej inwan omowikaya in Pablo, noijki okintitlanilijkej sekimej tlakaj para ma kitlatlawtikan in Pablo amo ma kalaki ompa. ³² Ompa itech yon lugar, sekimej okijtoayaj se tlamantle iwan oksekimej okijtoayaj oksé tlamantle, porke omokuatlapololtijtokaj, iwan miekej nion mach okimatiaj por tlanik ompa oyekaj. ³³ Pero sekimej judiojtin okilwijkej in Alejandro por tlanik ompa omololojkej in tlakaj, iwan okitopejkej para ma moketza tlayakapan. Iwan yon tlakatl okinchiwilij señas ika ima para mach ok ma tzajtziikan. Para ijkón welis kintlapowis para mach ok ma kualanikan innawak in judiojtin. ³⁴ Pero nijkuak in tlakaj okimomakakej cuenta nik in Alejandro yej noijki judío, oksemi otzajtzikej okachi:

—¡Viva tosantojtzin Diana! ¡Tosantojtzin de Éfeso!

Iwan ijkón otzajtzitokaj kanaj ome ora. ³⁵ In sekretario de yon weyikan ni-

jkuak owelik okichij mach ok ma tzajtziikan, okinmilwij:

—Tlakaj de Éfeso, aminochtin ankimatij nik in tejwan de nian Éfeso, tikmonekuitlawia in tiopan de tosantojtzin Diana, tosantojtzin de tetl katlej owet-ziko de ilwikak. ³⁶ Aminochtin kuale ankimatij, iwan mach moneki xitza-jtzikan, iwan mach itlaj xikchiwakan tla amo ankimatij tlan ankichiway. ³⁷ Porke yinmej tlakaj katlej amejwan ankualinwikakej mach itlaj okichtekej itech to-tiopan iwan nion amo otlajtojkej biero de tosantojtzin. ³⁸ Tla Demetrio iwan katlej iwan tekipanoaj kinetik kitilwiskej akaj, tonses ma wian innawak juestin kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) para ompa ma motilwikan. ³⁹ Iwan tla namejwan ankipiaj kanaj itlaj oksé tlamantle para ankiyektlaliskej, ankipiaj de an-moyektlaliskej itech se junta. ⁴⁰ Tlan axan otlapanok welis sekimej techtilwiskej de titekuejsjojkej, iwan kijtoskej tiawij en kontra de yen gobierno. Iwan mach welis tiktemakaskej itlaj rason por tlan axan ika timokuapajsoloaj (timokuatlapololtiaj).

⁴¹ Satepan de otlanke otlapoj in sekretario, okinyolopachoj nochtin.

Pablo oyáj itech región de Macedonia iwan itech región de Grecia

20 Satepan de otlanke omokualanaltijkej, Pablo okinnotzke in momachtijkej tlaneltokakej iwan okinnajawatij. Satepan inwan omoyolopachoj iwan oyáj itech región de Macedonia. ² Pablo okintlajpalojtiaj nochtin in tlaneltokakej itech nekatej pueblojtin kanik yej opanotiaya. Okinyolochikaj miek por yen tlan okintlapowij. Iwan satepan oajsito itech región de Grecia, ³ iwan ompa omokaj eyi metztle. Nijkuak yoyeka para tlejkos itech barko para yas itech país de Siria, Pablo okimatke nik in judiojtin

omotlatlalwijkej para kimiktiskej iwan yokimatiaj kanik in yani. Ijkuakón yej okiyejyekoj okachi kuale yas itech oksé ojtle. Por yonik in Pablo oyáj oksemi ik Macedonia. ⁴Oksekimej tokniwan oyajkej iwan Pablo asta Asia. Oyáj in Sópater de Berea, itelpoch in Pirro. Oyáj in Aristarco iwan Segundo de Tesalónica. Oyáj in Gayo de Derbe. Oyáj in Timoteo. Iwan noijki oyajkej in Tíquico iwan Tróximo de región de Asia. ⁵Yonmej tokniwan otlayekankej iwan otechchiatoj asta itech weyikan de Troas. ⁶Satepan nijkuak otlanke ilwitl nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, tejwan otikiskej de Filipos itech barko, iwan ipan makuile tonale otikinmajsitoy ompa itech weyikan de Troas, iwan ompa otimokajkej chikome tonale.

Pablo okiyolitij se telpochtle ompa Troas

⁷Yon domingo otimololoykej para tiksepankuaskej in pan katlej ika tikelnamikij imikilis in Jesús, iwan Pablo okintlapowij katlej ompa oyekaj. Iwan komo in Pablo ya yani ipan oksé tonale, okachi owejkaj okintlapowij asta tlajko yuak. ⁸Otimololoykej itech se kuarto katlej oyeka tlakpak, kan oyekaj miekej tlanextin tlikuitokej. ⁹Se telpochtle itoka Eutico oewatoka ipan bentana. Iwan komo in Pablo owejkaj otlapojtoka, in telpochtle okitlanke in kochilistle, iwan owetziko desde ipan eyi piso. Iwan nijkuak okajkokuitoj, yomikke. ¹⁰Pablo otemotiwetzke, ipan omixiktekek in telpochtle iwan okimon-apaloltij. Iwan okijtoj:

—Amo ximomawtikan, yej yolitok.

¹¹Ijkuakón Pablo oksemi otlejkok ajkopan. Okipojpostekke in pan iwan nochtin otlakuajkej san sekan. Iwan okiseguiroj okintlapowij asta otlaneske. Iwan satepan oyáj. ¹²In telpochtle oki-

wikakej para ichan yolitok, iwan nochtin omoyolochikajkej okachi.

Pablo okiske de Troas iwan oajsito itech weyikan de Mileto

¹³Tejwan otitlayekankej itech barko asta itech weyikan de Asón para ompa tiknotikiskaskej in Pablo, ijkón ken otimokajkej, porke yej okinekke nejnemis asta ompa. ¹⁴Nijkuak iwan otimonamikej ompa Asón, towan otlejkok itech barko iwan otiajkej asta itech weyikan de Mitilene. ¹⁵Otikiskej de ompa Mitilene, iwan owalmostlatik otipanokej inakastlan in tlae katlej pankistok itech atl itoka Quío, iwan asta ipan oksé tonale otajsitoy itech weyikan de Samos. Otinejnenkej oksé tonale okachi itech barko iwan otajsitoy asta itech weyikan de Mileto. ¹⁶Ijkón otikchijkej, porke in Pablo mach okinekke panos ik Éfeso, para amo mokawas miek tonale itech región de Asia. Pablo okinekia san niman ajsiti Jerusalén in tla welis, para ompa yetos itech ilwitl de Pentecostés.

Pablo okintlapowij in tiopantlayekankej de weyikan de Éfeso

¹⁷Nijkuak in Pablo yoyeka itech weyikan de Mileto, okintekuitlanke in tiopantlayekankej de weyikan de Éfeso. ¹⁸Nijkuak oejkokej inawak in Pablo, okinmilwij:

—Namejwan kuale ankimatij kenik nichipawkanentiwitz desde yakinika tonale nijkuak oniejkoko nian itech región de Asia. ¹⁹Ankimatij nik nochipa nijkuak onieka amowan oniktekipanoaya in toSeñor. Onichokak miek iwan onitabajopanok miek por yen tlan onechtoktijkej in judiojtin. ²⁰Pero mach onimosotlaj de onamechmatiltij nochi tlan kuale, iwan yon se kuale para amejwan.

Onamechmachtij kan anmololoaj iwan itech amokalijtik. ²¹In judiojtin iwan katlej mach judiojtin onikinmilwij ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol, iwan ma mokuuepakan inawak Dios iwan ma kineltokakan in toSeñor Jesús. ²²Iwan axan niawi Jerusalén, in Espíritu Santo nechtoxtia ma niwia, iwan mach nikmati tlan nipanos ompa. ²³San tlan nej nikmati ke itech weyikantin kanik nipanotiwitz, in Espíritu Santo nechilwijtiwitz nik nechtzakuskej iwan nipanos miek tekokojkayotl. ²⁴Para nej, nonemilis mach nechtekipachoa. Tlan nechtekipachoa yen notekiw. Moneki nikchiwas nochi tlan in toSeñor Jesús onechnawatij ma nikchiwa. Kijosneki ma niktematilti in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej Dios otechmakak por yen itlasojtlalis.

²⁵Iwan axan kuale nikmati, ke nion se de amejwan, katlej onamechtlapowij de kenik in Dios tlanawatia, mach ok nechitas. ²⁶Iwan axan nej nikneki namechilwis nik mach ok notlajtlakol tla akaj amo momakixtis. ²⁷Porke nej ika nochi noyolo onamechmatiltij nochi tlan Dios kimonekiltia itech itlajtol, iwan mach ok itlaj poliwi namechilwis. ²⁸Axan, ximotlachilikan de kenik anyeskej iwan xikinmonekuitlawikan nochtin in tlaneltokakej ijkón kej se tlajpixke kinmonekuitlawia ichkawan. In Espíritu Santo oamechtlalij kej amobispojtin (antlajpixkej) para xikinmonekuitlawikan in tlaneltokakej. Ijkón namejwan xikinpalewikan in tiopantlaneltokakej porke Dios okinkoj ika ieso. ²⁹Nej nikmati ke nijkuak mach ok nian nietos, witezey sekimej tlakaj katlej mach kuale inyolo iwan kej koyomej tekuanimej kinekiskej kinkuaskej in tlaneltokakej. ³⁰Iwan monextiskej sekimej de amejwan katlej tlakajkayawaskej, tlamachtiskej ika

tlan mach melawak para kinwikaskej in momachtijkej tlaneltokakej. ³¹Ijkón kiné, ximotlachilijtokan, xikelnamikikan ke por eyi xiwitl, yuale tonale, mach onimosotlaj de onamechnawatij kada se de amejwan ika miek noixayo.

³²'Axan, nokniwan, namechkawa inawak Dios iwan inawak itlajtol de tlasojtlalistle katlej kipia poder para amechyoljchikawas itech namotlaneltokalis, iwan amechmakas tlan ya amechkaktijkej san sekan inwan oksekimej katlej yomoyolchipajkej inawak Dios. ³³Nej mach akaj onikixelewilij itomin nion itzotzol. ³⁴Namejwan kuale ankimatij nik in nej onitekipanoj ika yinmej nomawan para onikmotemolij tlan ika nimopanoltis, iwan tlan ika mopanoltiskej katlej nowan onemiaj. ³⁵Nochiba onamechmachtij nik ijkón kipia de se tekipanos iwan de se kinpalewis katlej mach itlaj kipiaj. Ma tikelnamikikan tlan okijtoj in toSeñor Jesús: "Moneki ma paki in tlakatl nijkuak itlaj kitemaka iwan amo nijkuak itlaj kimakaj."

³⁶Satepan de otlanke otlapoj, Pablo omotlankuaketzke omotiotzajtzilij inwan nochtin in tiopantlaneltokakej de Éfeso. ³⁷Nochtin ochokakej, okinana-palojkej (okinanawajtekej) iwan okix-pipitzojkej in Pablo. ³⁸Iwan omoyolkokojkej sa tekittl porke okinmilwij mach oksemi kitaskej. Satepan okimakawatoj asta itech barko.

Pablo oyáj itech weyikan de Jerusalén

21 Nijkuak otikinkajtejkej in tokniwan, otitljokakej itech barko iwan melajka otiajkej asta itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Cos, iwan owalmostlatik otiajkej itech oksé tlale katlej noijki pankistok itech atl itoka Rodas, iwan de ompa otajsitoy asta itech weyikan de Pátara. ²Ompa Pá-

tara otikajsikej oksé barko katlej oyaya para región de Fenicia, itech otilejkokej iwan otiajkej. ³Nijkuak otinejentokaj otikitakej ik toopochma in tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre, pero otipanokej otiajkej melajka asta país de Siria. Iwan komo in barko okikajtikiske tlamamale itech weyikan de Tiro, tonses ompa otitemokej. ⁴Ompa otikinmitajsikej in momachtijkej tlaneltokakej iwan otimokajkej inwan chikome tonale. Yejwan okilwijkej in Pablo amo ma wia Jerusalén ijón ken okinmilwij in Espiritu Santo. ⁵Ochikometik otikiskej de ompa. Nochtin in tokniwan iwan insi-wawan iwan inpilwan, otechmakawatoj asta iatlatempan in weyikan, iwan ompa itempan atl otimotlankuaketzkej iwan otimotiotzajtzilijkej. ⁶Satepan otimonanapalojkej iwan otimomakajkej. Otilejkokej itech barko iwan otiajkej, iwan yejwan omokuepkej para inchan.

⁷Satepan otiajkej okachi itech barko desde Tiro asta itech weyikan de Tolemaida. Ompa Tolemaida otikintlajpalojkej in tokniwan iwan otimokajkej inwan se tonale. ⁸Owalmostlatik otiajkej itech barko iwan otajsitot itempan weyikan de Cesarea. Otiajkej ichan Felipe, katlej oyeka se de yen chikome tlapalewijkej de yen tlatitlaniltin. Felipe noijki oyeka tetlapowij de yen kuale tlajtole katlej temakixtia. Iwan ompa otimokajkej ichan. ⁹Felipe okinpiaya nawi ichpokawan katlej mach ya omookichtiyaj, katlej oyekaj profetajtin. ¹⁰Yotiekaj ompa kanaj keski tonale, iwan ijkuakón oajsiko de estado de Judea se profeta itoka Agabo. ¹¹Nijkuak otechitejkok, okontilanilij itlajkoilpika in Pablo, omomaijilpij iwan omometzijilpij, iwan okijtoj:

—In Espiritu Santo kijta ke itech weyikan de Jerusalén, in judiojtin kiljipiskej ijón iteko de yin tlajkoilpikatl,

iwan kitemaktiskej (kitemaktiliskej) inmak in tlakaj katlej mach judiojtin.

¹²Nijkuak ijón otikkakej, tejwan iwan tokniwan de Cesarea otiktlatlawtijkej in Pablo amo ma wia para Jerusalén. ¹³Pero in Pablo otechnankilij:

—¿Tlanik anchokaj iwan ankichiwan ma nimoyolkoko para amo ma niwia? Nej nimotemaka, amo san para ma nechijilpikan, sino asta para ma nechmikitan ompa Jerusalén por yen niktematiltia itoka in toSeñor Jesús.

¹⁴Pablo mach okinekke otechkakilij iwan mach ok otiktlatlawtijkej okachi, otikijtojkej:

—Ma mochiwa san tlan Dios kimonekiltis.

¹⁵Satepan, otimotlayektlanilijkej iwan otiajkej para Jerusalén. ¹⁶Oyajkej towan sekimej momachtijkej tlaneltokakej de Cesarea, katlej otechwikakej ichan se tlakatl de Chipre itoka Mnasón, katlej desde ya wejkawitl yoyeka tlaneltokak. Ompa ichan otimokalotijkej.

Pablo okitlajpaloto in Jacobo

¹⁷Nijkuak otajsikej Jerusalén, in tokniwan tlaneltokakej otechresibirojkej ika miek pakilistle. ¹⁸Owalmostlatik, Pablo oyáj towan para otiktalajpalotoj in Jacobo, iwan ompa oyekaj noijki nochtin in tiopantlayekankej. ¹⁹Pablo okintlajpaloj. Okinmilwij nochi tlan Dios okichij innawak katlej mach judiojtin por medio de yen Pablo. ²⁰Nijkuak ijón okikakej, okiweyixitijkej in toTajtzin Dios. Okilwijkej in Pablo:

—Tokni Pablo, ya tikmati nik katej sa tekittl miekej judiojtin katlej yokinel-tokakej in toSeñor Jesucristo, iwan nochtin yejwan mochikawaj kinkej ma mochiwa tlan kijta itlanawatil in Moisés. ²¹Yejwan okimatkej nik nochtin in judiojtin katlej katej wejka itech oksekimej paismej, nik in tej tikintlapow-

ijtinemi mach ma kichiwakan tlan otlanawatij in Moisés, iwan noijki tikinmilwia mach ok moneki ma kinsirkunsidarokan inpilwan, iwan nion mach ok ma kichiwakan in kostumbres de yen ya wejkwawitl toweyitajwan. ²² ¿Tlan tikchivaskej? Porke nochtin kimatiskej nik otiwalaj. ²³ Mejor ijkín xikchiwa: Nian towan katej nawi tlakaj katlej kichivaskej inawak Dios tlan yejwan yokijtojkej. ²⁴ Xikinwika, iwan ximochipawa inwan, xikchiwa noijki in tlamantle ken kichiwaj in judiojtin. Iwan xikintlatlaxtlawili para ma moximakan tetextik (kuameloj), iwan tej noijki ximoxima tetextik. Tla ijkón tikchivas nochtin kimomakaskej kuenta nik mach melawak tlan okimatkej de tej, sino kimatiskej nik tikchiwa tlan otlanawatij in Moisés. ²⁵ Iwan in tlaneltokakej katlej mach judiojtin, yotikintlajkuililijkej, otikinmilwijkej amo ma kikuakan nakatl katlej kinmaniliaj in santiojtin, amo ma kikuakan estle iwan amo ma kikuakan nakatl de yolkamej katlej mach kinkixtiliaj inmeso, iwan in tlakaj iwan siwamej amo ma momekatikan.

Pablo okitzkijkej itech weyi tiopan

²⁶ Satepan Pablo okinwikak in nawin tlakaj iwan san sekan omochipajkej ijkón ken kichiwaj in judiojtin para yeskej kuale inawak Dios. Owalmostlatik in Pablo okalakke ijtik in weyi tiopan para okinmilwito in tiopixkej itech tlan tonale tlamis mochipawaskej, iwan keman kinmiktiskej in yolkamej para kixpantiliskej in Dios.

²⁷ Nijkuak yejwan iwan Pablo yomochipajtokaj itech yonmej chikome tonaltin, sekimej judiojtin de Asia okitakej in Pablo itech weyi tiopan, iwan okinkuakualanijkej in tlakaj de yon weyikan. Iwan ijkuakón okitzkijkej in Pablo. ²⁸ Iwan otzajtzikej:

—¡Tlakaj de Israel, xitechpalewikan! Yin tlakatl nemi ik nowian (nian nepa) kinmilwijtinemi in tlakaj amo ma kichiwakan tlan kijta itlanawatil in Moisés, iwan kinmilwia amo ma kitlakitakan in weyi tiopan. Iwan axan, yokinkalakij nian ijtik in weyi tiopan sekimej griegojtin otlaijtlakokoj nian kan tlatiochiwaloj.

²⁹ Ijkón okijtojkej porke okiyejyekojkej nik in Pablo okiwikak se tlakatl griego itoka Trófimo itech weyi tiopan, maski amo melawak. In Trófimo oyeka de weyikan de Éfeso, iwan achtoj in judiojtin okitakej in Pablo mowikatinemi iwan Trófimo itech weyikan de Jerusalén.

³⁰ Nochtin tlakaj de yon weyikan omokuejsojkej iwan nochtin omotlalojkej omotzonewatoj ipan Pablo. Okitzkijkej iwan okokuyotzkej ipan tlae asta kalan de yen weyi tiopan, iwan san niman okualintzakej in puertajtin.

³¹ Iwan okinekiaj kimiktianij, pero in koronel de yen soldadojtin okimatke nik nochtin in tlakaj de Jerusalén sa tekittl kualanij. ³² In koronel okinmololoj isoldadojwan iwan kapitanmej, iwan omotlalojkej oyajkej kan ololitokaj in tlakaj. Nijkuak okitakej in koronel iwan isoldadojwan, ijkuakón okajkej iwan mach ok okimagakej okachi. ³³ Ijkuakón in koronel okitzkij in Pablo iwan okinnawatij isoldadojwan ma kijilpikan ika ome kadenajtin. Satepan okintlajtlanij akin yon tlakatl iwan tlan okichij. ³⁴ Pero sekimej otzajtziaj okijtoayaj se tlamantle iwan oksekimej okijtoayaj oksé tlamantle. In koronel mach owelia okikakia tlan okijtoayaj porke sa nochtin otzajtziaj. Okachi kuale otlanawatij ma kiwikakan itech kuartel. ³⁵ Nijkuak oajsitoj kan eskalerajtin (escalones) de yen kuartel, in soldadojtin okikechpanojkej in Pablo iwan okitlejkolitijkej ajkopan porke nochtin in tlakaj sa tekittl

okualankej inawak. ³⁶ Iwan nochtin oyayaj inkuiltapan tzajtzitiwej okijtoayaj: —¡Xikmiktikan!

**Pablo omopalewuj
inmixpan nochtin tlakaj**

³⁷ Nijkuak ya kikalakianij itech kuartel, in Pablo okitlajtlanij in koronel: —¿Welis achitzin nimotlapowis mowan?

In koronel okinankilij:

—¿Tikmati titlapoa griego? ³⁸ ¿Amo yen tej tiegipcio katlej ya wejkawitl otiajen kontra de yen gobierno iwan otikin-wikak nawi mil temiktijkej kan tlawaki?

³⁹ Pablo okilwij:

—¡Amo, mach nej! Nej nijudío iwan onitlakatke itech se weyikan itoka Tarso, katlej sa tekintl weyi, iwan kajki itech región de Cilicia. Nej ompa nijkuilítok. Nimitztlatlawtia xinechkawili ma nikintlapowi in yinmej tlakaj.

⁴⁰ In koronel okawilij ma tlapoa. Pablo omoketzke kan eskalerajtin de yen kuartel, okiketzké ima okinchiwilij señas para ma mokamatzakuakan. Nijkuak nochtin omokamatzakej ijkuakón okintlapowij ika intlajtol in judiojtin, ika hebreo:

22 —Nokniwan tatajmej, nananmej, xikkakikan tlan namechilwis para nimopalewis.

² Nijkuak okikakej ke okintlapowiaya ika intlajtol hebreo, omokamatzakej okachi. Iwan Pablo okinmilwij:

³ —Nej nijudío. Onitlakatke itech weyikan de Tarso, región de Cilicia, pero onimoskaltij nian Jerusalén. Gamaliel onechmachtij miek iwan kuale onikmokawij tlan kijtaj in tlanawatiltin de ya wejkawitl toweyitajwan. Sa tekintl onikixkawiaaya (onimomelij) de niktekipanos in toTajtzin Dios ika nochi noyolo, ijón ken aminochtin namejwan axan ankichiawaj. ⁴ Achtoj nej onikintlalalochtiaya katlej nemij itech

yin ojtle de Jesús iwan sekimej asta onikinmiktiaya. Tlakaj iwan siwamej onikinkitzkiaya iwan onikintzakuaya telpiloyan. ⁵ In weyi tiopixke iwan nochtin in tlayekankej tetajtzintin kuale kimatij nik ijón onikchiwaya. Yejwan onechmakakej amatlanawatiltin para in tokniwan judiojtin de Damasco, para ika onechkawilijkej ma nikinwalwika in kristianostin nian Jerusalén kej presojetin para ma kintlajyowiltikan.

**Pablo okinmakak kuenta in judiojtin
kenik omokuepke tlaneltokak**

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶ Nijkuak oniaya ipan ojtle iwan yonajsitiaya Damasco, iwan kej tlajko tonale, se tlanextle chikawak de ilwikak onech-waltilawilij ⁷ iwan oniwezto ipan tlale. Iwan onikakke se tlajtole, onechilwij: “Saulo, Saulo, ¿tlanik wel tinechtemojtinemi iwan tikneki tinechkojkokos?” ⁸ Ijkuakón nej onitlanankilij: “¿Akin tej, tejwatzin?” In tlajtole onechnankilij: “Nej niJesús de Nazaret, katlej tej tiktemojtinemi.” ⁹ Katlej nowan oyayaj okitakej in tlanextle, pero mach okikakej in tlajtole katlej onechtlapowiaya. ¹⁰ Nej oniktlahtlanij: “¿Tlan nikchiwas, Señor?” Iwan Señor onechilwij: “Ximoketza iwan xiwia itech weyikan de Damasco. Ompa mitzilwiskej tlan tikchiwas.” ¹¹ Iwan komo in tlanextle chikawak onechixtlawilij, onechixmiktij, iwan mach ok owelik onitlachixke, in tlakaj katlej nowan oyayaj sa onechmatlankej iwan onech-wikakej para Damasco.

¹² Ompa itech weyikan de Damasco oyeka se tlakatl itoka Ananías, sa tekintl omotemaktiaya itech itlanawatil in Moisés, iwan nochtin in judiojtin katlej chantij ompa Damasco otlajtoayaj kuale de yej. ¹³ Ananías owalaj onechitako iwan onechilwij: “Nokni Saulo, xitlachia oksemi.” Iwan san niman ijkuakón onit-

lachixke oksemi, iwan owelik onikitak in Ananías. ¹⁴ Ijkuakón yej onechilwij: “In Dios de ya wejkawitl toweyitajwan yomitzeppenke desde achtoj para xik-mati tlan Yej kimonekiltia, iwan para xikita in Jesús katlej kipia tlan kuale ipan iyolo iwan para tikkakilis itlajtol. ¹⁵ Dios omitzeppenke para titetlapowis de Jesús iwan para tikinmatiltis nochtin in tlaltikpaktlakaj de tlan otikitak iwan de tlan otikakke. ¹⁶ Iwan axan, amo ximochia okachi. Ximoketza iwan ximokuateeki. Xikmotlatlawtili in Señor ma mitzchipawa de motlajtlakol.”

Pablo okinmakak cuenta kenik in Señor okititlanke kan katej in tlakaj katlej mach judiojtin

¹⁷⁻¹⁸ Nijkuak onimokuepke para Jerusalén, oniwia ijtik in weyi tiopan onimotiotzajtzililo. Iwan nijkuak onimotiotzajtzilijtoka ijkuakón onikitak in Señor kej yeskia niteemiktok. In Señor onechilwij: “Xikisa totoka de Jerusalén, porke mach mitzneltokiliskej tlan tikinmilwis de Nej.” ¹⁹ Iwan nej oniknankilij: “Señor, yejwan kuale kimatij ke oniaya itech nochtin intiopanwan in judiojtin para onikinwikaya telpiloyan katlej mitzneltokaj, iwan inikinwitekia. ²⁰ Iwan nijkuak okimiktijkej in Esteban katlej otetlapowiaya de tejwatzin, nej ompa onieka, oniktekawilij ma kimiktikan iwan asta onikintlatoka intlakenwan katlej otemiktijkej.” ²¹ Iwan Señor onechilwij: “¡Xiwia! Nej nimitztitlanis wejka, tikintlapowiti katlej mach judiojtin.”

Pablo imak in koronel

²² Asta ompa okikakilijkej itlajtol, iwan ijkuakón otzajtzikej in judiojtin: —¡Ma miki yon tlakatl! ¡Mach ok ma yeto!

²³ Iwan komo otzajtzitokaj iwan okintlamotlayaj ajkopon intlakenwan iwan okitlamotlayaj tlaletle ik ajkopon, ²⁴ in koronel okachi kuale otlanawatij ma kikalakikan in Pablo kan kuartel. Iwan otlanawatij ma kiwitekikan para ma kijto tlanik in tlakaj okualaniaj iwan otzajtziaj inawak. ²⁵ Iwan nijkuak yokijilpijkaj para kiwitekiskej, in Pablo okitlajtlani in kapitan katlej ompa oyeka:

—¿Welis tikwitekis se tlakatl romano maski mach ya kitlatzintokiaj?

²⁶ Nijkuak ijkon okikakke in kapitan, oyáj okimatilito in koronel. Okilwij:

—Xikpia kuido de tlan tikchiwas porke yin tlakatl romano.

²⁷ Ijkuakón in koronel okitato in Pablo iwan okitlajtlani:

—¿Melawak nik in tej tiromano?

Iwan yej okinankilij:

—Aján, nej niromano.

²⁸ Ijkuakón in koronel okilwij in Pablo:

—Nej oniktlatxlatj miek tomin para onimochij niromano.

Pablo okijtoj:

—Pues nej niromano desde onitlakatke.

²⁹ Ijkon, in tlakaj katlej kiwitekinij in Pablo san niman okikajkej. Iwan nijkuak in koronel okikakke nik in Pablo yej romano, omomawtij porke yokijilpijka.

Pablo okiwikakej itech injunta in judiojtin

³⁰ In koronel okinekia kimatis kuale por tlanik in judiojtin okistlakawiyaj in Pablo. Owalmotlatik in koronel okinkixtilij in kadenajtin in Pablo. Noijki otlanawatij ma mololokan in tlayekankej tiopixkej iwan nochtin tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin itech injunta. Satepan okikixtij in Pablo iwan okiwikak okiteixpantito itech yon junta.

23 Pablo okintlatak nochtin in tlakaj de itech yon junta iwan okinmilwij:

—Nokniwan, nej nikaj asta axan ika kuale notlalnamikilis inawak Dios.

²Ijkuakón in weyi tiopixke Ananías, okinnawatij katlej ompa oyekaj inakastlan Pablo, ma kikamatlajtlatinikan.

³Pablo okilwij:

—¡Dios mitzkamatlajtlatinis tej teixkajkayaj! Tla tej ompa tietwatok para tinechtlatzintokis ken kijta in tlanawatile, ¿tlanik kiné titlanawatia ma nechkamatlajtlatinikan? ¿Kox ijón kijta in tlanawatile xikchiwa?

⁴Katlej ompa oyekaj okilwijkej:

—¿Ijón timixewia tiknanankilia in weyi tiopixke de Dios?

⁵Pablo okijtoj:

—Nokniwan, nej mach onikmatia kox yen weyi tiopixke. Tla nikmatini mach ijón nik nitlajtoani, porke itech in tiotlajkuilole kijta: “Amo titlajtos biero de se tlayekanke de mopueblo.”

⁶Ijkuakón Pablo okitak nik ompa oyekaj sekimej saduceos iwan sekimej fariseos, iwan okijtoj chikawak:

—Nokniwan, nej nifariseo, nej niwalahtok nelwatl de fariseos. Namejwan anechistlakawiaj porke nej nikchia nik se tonale moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej.

⁷Nijkuak ijón okijtoj in Pablo, in fariseos iwan saduceos sa yejwan opéj mokualaniaj. Oneske ome tlanamikilistle porke mach san se tlan okiyejyekoayaj. ⁸Porke in saduceos kijtaj nik in mikkamej mach moyolkuiskej, iwan kijtaj mach katej angelestin nion espíritus, pero in fariseos nochi yon tlamantle kineltokaj. ⁹Nochtin otzajtziaj. Sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, katlej oyekaj fariseos, omoketzkej iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl mach itlaj biero okichij. Welis ipan melajka okitlapowij se es-

píritu o noso se ángel nijkuak oyaya ipan ojtle para Damasco.

¹⁰Iwan komo sa tekintl opéj mokualaniaj okachi, in koronel omomawtij amo san kichiwa kitzkiskej iwan kitlajtlamiskej in Pablo. Ijkuakón okinnotzkej sekimej soldadojtin para ma kixtikan de itech yon junta iwan ma kiwikakan oksemi para kan kuartel.

¹¹Owalmostlayuaktik, in Señor okimonextilij in Pablo iwan okilwij:

—Ximoyolojchikawa, Pablo, porke ijón ken otitlapoj de Nej nian Jerusalén, ijón noijki titetlapowis de Nej itech weyikan de Roma.

Omotlatlalwijkej para kimiktiskej in Pablo

¹²Owalmostlatik, sekimej judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej in Pablo, iwan okisentlalijkej mach tlakuaskej iwan nion mach itlaj koniskej asta ma yolopachiwikan ma kimiktikan in Pablo. ¹³Oyekaj okachi de omenpoaltin tlakaj katlej ijón okisentlalijkej intlajtol. ¹⁴Oyajkej kiné innawak in tlayekankej tiopixkej iwan innawak in tlayekankej tetajtzintin. Okinmilwitoj:

—Tejwan yotiksentlalijkej totlajtol mach itlaj tikkuaskej iwan mach itlaj tikoniskej tla amo achtoj tiyolopachiwij tikmiktiaj in Pablo. ¹⁵Axan namejwan iwan katlej de yen junta xiktlajtlanilikan in koronel ma amechwalwikili in Pablo, xikmotenwikan nik ankinekij ankitlatzintokiskej itech junta mostla para ankiyekmatiskej tlan okichij. Tejwan ya timochixtoskej para tikmiktiskej antes de ajsiki nian.

¹⁶Pablo okipiaya se ikni siwatl. Iwan nijkuak itelpoch okimatke nik kinekij kimiktiskej itio, ijkuakón omotlaloj okilwito kan kuartel. ¹⁷Pablo okinotzke se kapitan, iwan okilwij:

—Xikwika yin telpochtle inawak in komandante porke kineki kimatiltis se tlajtole.

¹⁸In kapitan okiwikak in telpochtle inawak in komandante. Okilwij:

—Pablo katlej tzaktok onechnotzke iwan onechilwij ma nikwalwika nian yin telpochtle. Kineki mitzilwis se tlajtole.

¹⁹In komandante okimatilanke in telpochtle okiwikak ik se lado iwan okitlajtlanj:

—¿Tlan tikneki tinechilwis?

²⁰In telpochtle okilwij:

—In judiojtin omotlatlalwijkej para mitztlajtlanjilikewej xikwika oksemi in Pablo mostla itech junta, kimotenwiskej kinekij kitlatzintokiskej okachi para kiyekmatiskej tlan okichij. ²¹Pero amo xikinneltokili, porke kej omenpoaltin de intekipanojkawan kimonepachwiskej, iwan yokisentalijkej intlajtol mach tlakuaskej iwan nion mach itlaj koniskej tla amo achtoj yolopachiwij kimiktiaj in Pablo. Axan ya mochixtokej iwan sa kichij tlan tikijos.

²²Ijkuakón in komandante okiyolopachoj in telpochtle. Iwan okinawatij amakaj itlaj ma kilwi de tlan yokilwij.

Pablo okiwikakej inawak in gobernador Félix

²³In koronel okinnotzke omen kapitanmej, iwan okinnawatij ma kinyektlalikan ome siento soldadojtin katlej san nejnemiskej, eyinpoale iwan majtlakle katlej yaskej ipan kabayo, iwan ome siento katlej yaskej ika lanzajtin. Para nochtin ma wian itech weyikan de Cesarea a las nuebe de yuak. ²⁴Noijki otlanawatij ma kiyektlalikan se kabayo para ipan yas in Pablo, iwan otlanawatij ma kiwikakan ika kuale inawak in gobernador Félix iwan amitlaj ma pano. ²⁵Iwan okinmakak ma kitkikan se amatlajkuilole katlej ijkín kijta:

²⁶“Nej niClaudio Lisias. Nimitzontlaj-palao tejwatzin gobernador Félix itech yin amatl. ²⁷In judiojtin okitzkijkej yin tlakatl Pablo iwan yakimiktianij, pero nijkuak nej onikmatke nik in yej romano, oniaj inwan nosoldadojwan iwan onimokalakij onikpalewito. ²⁸Iwan komo onikneka nikmatini por tlanik kitilwiaj, por yonik onikwikak itech injunta in judiojtin. ²⁹Iwan onikmatke nik in judiojtin kitilwiaj in Pablo san por sekin tlamantle de intlanawatil de yejwan. Pero mach itlaj biero okichij komo para ma kimiktikan, iwan nion mach moneki yetos telpiloyan. ³⁰Iwan komo onikmatke nik in judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej, okachi kuale nian nimitzontitlanilia monawak. Iwan noijki onikinmilwij akinmej kitilwiaj in Pablo ma wian ma moyektlalitij monawak de tlan ika kitilwiaj. Oksé tonale timotlajpaloskej.”

³¹In soldadojtin okichijkej ijkón ken okinnawatijkej, iwan okiwikakej in Pablo de yuak asta itech weyikan de Antípatris. ³²Owalmostlatik, in soldadojtin katlej san onejnenkej okiskej de Antípatris iwan owalmokuepkej para Jerusalén itech inkuartel. In soldadojtin katlej oyayaj ipan kabayo, okiseguirojkej oyajkej okiwikakej in Pablo. ³³Nijkuak oajsitoj Cesarea, in amatlajkuilole okimaktijkej in gobernador iwan noijki okitemaktijkej (okitemaktijkej) in Pablo. ³⁴In gobernador nijkuak otlanke okileroj yon amatlajkuilole, ijkuakón okitlajtlanj in Pablo in yej de kan. Nijkuak okimatke nik in Pablo yej de Cilicia, ³⁵okilwij:

—Nimitzkakilis nijkuak ma wikikan katlej mitztilwiaj.

Satepan okinnawatij isoldadojwan ma kitlatokan itech ipalacio in Herodes.

**Pablo omopalewij ixpan
governador Félix**

24 Makuile tonale satepan, in weyi tiopixke Ananías, oajsito ompa itech weyikan de Cesarea iwan sekimej tlayekankej tetajtzintin de Jerusalén iwan se lisensiado itoka Tértulo, katlej sa tektil kuale otlapoaya. Nochtin yonmej oyajkej inawak in gobernador para kitilwiskej in Pablo. ²Nijkuak okualwikakej in Pablo inyakapan, in lisensiado Tértulo opéj kistlakawia in Pablo. Okilwij in gobernador Félix:

—Timitztlasojkamachiliaj miek tejwatzin gobernador. Por yen tejwatzin axan tejwan tikatej ika kuale iwan tikpiaj pakilistle. Tiktlasojkamatij por yen moixtlamachilis por tlan kuale tlamochijtok itech yin topaís. ³Por nochi tlan tejwatzin tikchiwa ik nian nepa, tejwan tipakij iwan timitztlasojkamachiliaj por nochi in yon, tejwatzin gobernador Félix. ⁴Iwan para amo okachi nimitzwejkawas, nimitztlatlawtia xitechonkakili se achitzin. ⁵Kuale yotikixmatkej yin tlakatl wel tekokolismakak. Iwan itech nochi in tlaltikpak kinkuatlapololtijtinemi in judiojtin. Iwan yen tlayekanke de se grupo katlej kintokayotiaj nazarenos. ⁶Iwan okinekia tlaijtlakoani itech weyi tiopan, iwan por yonik tejwan otikitzikijkej. ⁷Pero in komandante Lisias omokalakij iwan otechkixtilij in Pablo ika chikawak. ⁸Tejwatzin monewian welis tikyolkuitis para xikyekmati nik melawak nochi tlan ika tiktilwiaj.

⁹In judiojtin katlej ompa oyekaj ixpan gobernador okijtoayaj melawak nochi tlan okijtoaya in Tértulo. ¹⁰In gobernador ijkuakón okichiwilij señas in Pablo para ma tlajto. Pablo okijto:

—Ika pakilistle nimopalewis moixpan tejwatzin porke nikmati nik in tejwatzin

titekiwaj de yin país desde ya wejkika.

¹¹Yakin kipia majtlaktle iwan ome tonale de oniejkoko Jerusalén para nikweyikixtis in toTajtzin Dios itech weyi tiopan. Tejwatzin monewian welis tikonyekmatis tla amo melawak.

¹²Mach onechitakej nimokualanijtok iwan akaj, nion mach onikinkuejsoaya in tlakaj itech weyi tiopan, nion itech intiopan in judiojtin, iwan nion kanaj oksé lado de itech yon weyikan.

¹³Yinmej tlakaj mach itlaj welis mitznexstiliskej de tlan ika nechtilwiaj.

¹⁴Pero nej nikmokuitia nik melawak niktekipanoa in toTajtzin Dios de ya wejkawitl toweyitajwan ijón ken nechnextilia in Yankuik Ojtle de Cristo, iwan por yonik yejwan techtokayotiaj tinazarenos. Iwan nikneltoka nochi tlan kajki ijkuilitok itech itlanawatil in Moisés iwan tlan okijkuilojkej in profetajtin. ¹⁵Nej nikchia inawak Dios tlan yejwan noijki kichiaj, de ke nochtin mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej) oksemi. Moyolkuiskej katlej kualachijkej iwan katlej mach kualachijkej.

¹⁶Por yonik nochipa nikneki nikchiwas tlan kuale, para notlalnamikilis amo ma nechistlakawi de itlaj tlamantle mach kuale inawak Dios iwan nion innawak in tlakaj.

¹⁷Satepan de kanaj keski xiwitl de oninenke itech oksekimej paismej, oniwalmokuepke oniwaj para nopais para nikxejxelos itech weyikan de Jerusalén kanaj kexkich tomin para katlej pobrestin, iwan noijki para nikmiktis se yolkatl para nikixpantilis in toTajtzin Dios. ¹⁸Nej onimochipajtoka itech weyi tiopan ijón ken kichiway in judiojtin para nietos kuale inawak Dios. Iwan ijkuakón sekimej judiojtin de región de Asia onechajsitejkokej itech weyi tiopan. Mach miekej ompa oyekaj nion mach omokuejsoayaj in tlakaj. ¹⁹Mon-eki yejwan nekatej judiojtin ma wikikan

ma moteixpantikij nian para ma nechtilwikan tla itlaj kipiay nowan. ²⁰O noso in yinmej katlej nian katej ma kijtukan kox onechajxilijkej itlaj mach kuale nijkuak onechpixtokaj itech junta. ²¹O noso xamo nechtilwiyaj por onitzajtzik chikawak ompa itech junta. Onikijtoj: “Namejwan axan nian annehistlakawiaj san por nikelntoka nik in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej).”

²²Nijkuak ijkón okikakke in gobernador Félix, okiyejekoj okachi kuale kikawas yon tlamantle para oksé tonale. Porke yej okimatia achi de yen yonmej tlaneltokakej katlej nemij itech iojwi in Cristo. Okinmilwij:

—Nijkuak witz in koronel Lisias, nikmatis okachi kuale por tlanik ankistlakawiaj.

²³In gobernador okinawatij in kapitan ok ma kitlato in Pablo ijtik telpiloyan, pero ma kikawilikan ma kitlajpalokan iamigoswan iwan ma kimakakan tla itlaj kineki.

²⁴Opanok keski tonale satepan, owalaj oksemi para Cesarea in gobernador Félix iwan isiwa Drusila, katlej oyeka judía. In gobernador otlanawatij ma kinotzakan in Pablo para ma kitlapowi de yen tlaneltokalistle de Cristo Jesús. ²⁵Pablo okilwij in Félix kenik welis se tlakatl yetos chipawak inawak Dios. Okilwij nik in Dios kineki ma se kimoxikolti amo se tlajtlakos. Noiiki okilwij nik in Dios se tonale techyolkuitis tinochtin. Iwan nijkuak in gobernador okikakke nochi yon, sa tekitl omomawtij iwan okilwij in Pablo:

—San ika yej, xiwia. Nimitznotzas oksemi nijkuak nimajxilis.

²⁶In gobernador okichixtoka in Pablo ma kimaka itlaj tomin para kikajkawas. Por yonik okinotzaya miekpa para iwan omotlapowiaya. ²⁷Ome xiwitl ijkón okichixtoka in gobernador Félix asta ijkuaq omopatlak. Okalakke oksé gob-

ernador itoka Porcio Festo. Iwan komo in gobernador Félix okinekke mokawas kuale inwan judiojtin, por yonik okikajtej tzaktok in Pablo ijtik telpiloyan.

Pablo omopalewij ixpan in gobernador Festo

25 Festo oajsito itech weyikan de gobernador. Eyi tonale satepan okiske de Cesarea iwan oyáj para Jerusalén. ²In tlayekankej tiopixkej iwan judiojtin katlej okachi tlayekantokej de Jerusalén, mientras ompa omajsia in gobernador Festo, omotlalojkej oyajkej okitilwitoj in Pablo. ³Okitlatlawtijkej ma tlanawati ma kiwalwikakan in Pablo para Jerusalén. Pero yejwan yomotlatlalwijkej kimonepachwiskej ipan ojtle para kimiktiskej. ⁴Pero in gobernador Festo okinnankilij nik in Pablo tzaktok Cesarea, iwan ipan kanaj keski tonale yej inewian yas ompa. ⁵Okinmilwij:

—Ma wian sekimej tlakaj katlej okachi wejweyikistokej de amejwan. Ma wian nowan asta Cesarea. Tla Pablo okichij itlaj mach kuale, ompa welis ankistlakawiskej.

⁶In gobernador Festo oyeka Jerusalén kanaj se chikueyi o noso majtlaktle tonale, iwan satepan omokuepke para Cesarea. Owalmostlatik, omotlalij ipan isiya de gobernador kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), iwan otlanawatij ma kiwalwikakan in Pablo. ⁷Nijkuak in Pablo okalakke kan tlaixkomakaj, in judiojtin katlej owalajkej de Jerusalén okiyawalojkej iwan opéj kitilwiyaj de miek tlamantle, pero mach yipa owelikej itlaj okinextilijkej de tlan okijtoayaj. ⁸Pablo omopalewij okijtoj:

—Nej mach onikchij itlaj mach kuale, nion itech intlanawatil in judiojtin, nion itech weyi tiopan, iwan nion inawak in weyi tlanawatij romano César.

⁹Pero komo in Festo okinekke mokawas kuale iwan judiojtin, okitlajtlani in Pablo:

—¿Tikneki tias Jerusalén para ompa nej nonewian nikitás nochi yin tlamantle de tlan ika mitzistlakawiaj?

¹⁰Pablo okinankilij:

—Nikaj kan tlaixkomaka (tlatzonmanaj) in weyi tlanawatij César, kan kipiaj de kitaskej por tlanik nechistlakawiaj. Tejwatzin monewian yotikmatke nik mach itlaj onikchij tlan mach kuale innawak in judiojtin. ¹¹Tla itlaj onikchij mach kuale iwan moneki ma nechmiktikan, mach nimotzinkixtis. Pero tla amo onkaj itlaj tlan melawak de tlan ika nechistlakawiaj, mach akaj welis nechtemaktis (nechtemaktilis) inmak in judiojtin. Nikneki inewian in weyi tlanawatij César ma kita kox nikpia tlajtlakole o noso amo.

¹²Festo omotlapowij inwan oksekimej tlanajawatijkej, iwan satepan okilwij in Pablo:

—Komo tikneki tipanos inawak in César, pues tias kiné inawak in César asta Roma.

Pablo oyáj inawak in rey Agripa

¹³Kanaj keski tonale satepan, in rey Agripa iwan ikni siwatl Berenice oyajkej para itech weyikan de Cesarea okitlajpalotoj in gobernador Festo. ¹⁴Iwan komo ompa omokajkej miek tonale, Festo okimakak kuenta in rey Agripa de yen Pablo, okilwij:

—Nian kajki se tlakatl katlej Félix okajtej tzaktok nijkuak nej onikalakke nigobernador. ¹⁵Nijkuak onieka Jerusalén, in tlayekankej tiopixkej iwan in tlayekankej tetajtzintin judiojtin, onechixpantilitoj nonawak por tlanik kistlakawiaj yon tlakatl Pablo, iwan onechilwijkej ma niktalajtlakolti para ma miki. ¹⁶Nej onikinnankilij nik se jues romano mach kipia derecho para

kitemaktis (kitemaktilis) akaj para ma kimiktikan san por yej kinekis. Achtoj moneki katlej kitilwiaj ma mopalewi ixpan jues iwan inmixpan tlakaj katlej kitilwiaj. ¹⁷Por yonik, nijkuak in judiojtin owalajkej nian, san niman nijkuak owalmostlatik onimotlalij ipan nosiya de gobernador kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) iwan onitlanawatij ma nechwalwikilikan in Pablo. ¹⁸Nej onikmolwij xamo kitilwiaj de itlaj tlan mach kuale okichij, pero in judiojtin katlej owalajkej okitilwikoj mach itlaj okijtojkej de tlan nej onikyejekoaya. ¹⁹Okitilwiayaj san por se tlamantle de intiotlamachtli iwan de se tlakatl itoka Jesús, katlej yomikke iwan Pablo kijta yolitok. ²⁰Iwan komo mach onikmatia tlan nikchiwas, okachi kuale oniktalajtlani in Pablo kox kineki yas Jerusalén para ompa nonewian nikitás kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo.

²¹Pero yej okijtoj ke inewian in weyi tlanawatij romano César ma kita kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo de tlan ika kitilwiaj. Por yonik onitlanawatij ok ma tzakto in Pablo asta ijkuak ajsis tonale para niktitanis inawak in César.

²²Ijkuakón in rey Agripa okilwij in gobernador Festo:

—Nej noijki nikneki nikkakis in yon tlakatl.

Festo okinankilij:

—Niman mostla welis tikkakis.

²³Owalmostlatik, in rey Agripa iwan Berenice owalajkej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), okalakej tlakentitiwej ika kuajkuale intlaken. Noijki owalajkej in koroneltin iwan katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej) de itech yon weyikan. Satepan Festo otlawatij ma kwalwikakan in Pablo. ²⁴Iwan okijtoj in Festo:

—Tejwatzin, rey Agripa iwan namejwan katlej nian anmololitokej towan. Nian kajki in tlakatl katlej nochtin

in judiojtin de nian Cesarea iwan de Jerusalén kitilwíaj. Yejwan otzajtziáj chikawak onechilwíayaj ma miki. ²⁵Nej nikita, mach itlaj okichij tlan mach kuale komo para se ma kimikti. Iwan komo yej inewian okitlajtlanke ke okachi kuale inewian in weyi tlanawatij César ma kita kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo, tonses nej onikyejyekoj okachi kuale niktitanis asta Roma inawak César. ²⁶Iwan komo amo nikpia itlaj de tlan melawak de tlan ika kitilwíaj para welis niktalajkuililis in toweyi tlanawatij César, nian namechixpantilia namejwan, pero katlej okachi nikneki nikixpantilis, yen tejwatzin rey Agripa. Xiktlatzintoki tlan okichij para ma nikpia itlaj tlamantle tlan nikijkuililis in toweyi tlanawatij César. ²⁷Porke nikita mach kuale kajki tla niktitanis se preso inawak in César iwan mach nikilwis tlan okichij.

**Pablo omotlajtolpalewíj
ixpan rey Agripa**

26 Ijkuakón in rey Agripa okilwíj in Pablo:

—Kualtis titlajtos para ximopalewi.

Pablo okiketzké ima iwan ijkin okijtoj:

²—Nikpia miek pakilistle porke axan welis nitlapoas moixpan tejwatzin rey Agripa, para nimopalewis de nochi tlan ika nechtilwíaj in judiojtin. ³Porke tejwatzin kuale tikixmati nochi in kostumbres katlej kipíaj in judiojtin iwan tikmati nochi in tlamantle tlan ika timokualaniáj. Por yonik nimitztlatlawtia xinechonyekkakili notlajtol.

**Pablo okinmakak kuenta
kenamij nik onemia nijkuak
mach oyeka tlaneltokaj**

⁴Nochtin in judiojtin de weyikan de Tarso kan onitlakatke iwan de Jerusalén kuale kimatij kenamij nik

onichipawkanemia innawak desde nichokkoj. ⁵Noijki kimatij iwan welis kijtoskej tla kinékij, ke desde nitelpochtle onieka nifariseo. In grupo de fariseos yejwan katlej okachi moyekketzaj itech totiotlamachtíl iwan amo ken oksekimej grupojtin de judiojtin. ⁶Iwan axan nian onechwalwikakej nechtilwíaj. Nechtilwíaj porke nej nikchia tlan Dios okinkakitij in ya wejkawitl toweyitajwan. ⁷In tlakaj de yen majtlaktle iwan ome familias de Israel, noijki kichíaj ma mochiwa tlan achtoj in Dios okinkakitij. Por yonik kiweyikixtiaj in Dios ika nochi inyolo iwan kitekipanoaj tonayan iwan yuak. Iwan por yonik, tejwatzin rey Agripa, axan in judiojtin nechtilwíaj porke nej noijki nikchia tlan yejwan noijki kichíaj. ⁸Pero, ¿tlanik namejwan mach ankineltokaj nik in Dios welis kinyolitís in mikkamej?

**Pablo okinmakak kuenta kenamij nik
okintlatlalochtiaya in tlaneltokakej**

⁹Nej noijki achtoj onikyejyekoaya oksé tlamantle. Onikyejyekoaya nikintoktis miek tlamantle tlan mach kuale katlej kineltokaj in Jesús de Nazaret. ¹⁰Iwan ijkon onikchij itech weyikan de Jerusalén. Ika intlanawatil in tlayekankej tiopixkej, nej nonewian onikintzakke telpiloyan miekej yolchipawakej, iwan nijkuak okinmiktíayaj nej onikijtoaya kuale kajki. ¹¹Miekpa sa tekítl onikinnekatoktij para ma tlajtokan biero de Jesús. Iwan ijkon onikhijtinemia itech nochtin intiopanwan in judiojtin. Sa tekítl onechkualaniayaj ke asta onikintlatlalochtijtinemia itech weyikantin katlej katej itech oksekimej paismej.

**Pablo okijtoj oksemi kenamij
nik omokuepke tlaneltokak**

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹²Iwan nijkuak oniaj itech weyikan de Damasco, onikitik se amatl katlej okitkia se tlanawatile katlej onechmakakej in tlayekankej tiopixkej para ma nikinkitzki in tlaneltokakej. ¹³Pero ipan ojtle, tejwatzin rey, kej tlajko tonale onikitak se tlanextle de ilwikak okachi chikawak ke itlawil in tonale, otlawij nopan iwan inpan katlej oyayaj nowan. ¹⁴Tinochtin otiwetzitoy ipan tlale, iwan onikakke se tlajtole onechtlapowij ika tlajtole hebreo: “Saulo, Saulo, ¿tlanik wel tinechtemojtinemi iwan tikneki tinechkojkokos? Tej monewian timokojkokoia ijkón ken se toro mokojkokoia nijkuak kitejteliaksa in markisotes.” ¹⁵Ijkuakón nej onikijtoj: “¿Akin tej, tejwatzin?” In Señor onechnankilij: “Nej ni Jesús, katlej tej tiktemojtinemi. ¹⁶Ximoketza, porke onimitzmonextilij para titekpanos nonawak iwan para xikematilti tlan axan yotikitak de Nej iwan tlan satepan tiktas. ¹⁷Nimitzmakixtis de inmak in judiojtin iwan de inmak katlej mach judiojtin. Axan Nej nimitztitlani xiwia kan katej katlej mach judiojtin. ¹⁸Nimitztitlani innawak para ma mixtlatlapokan para mach ok ma nemikan kan tlatleyua, sino ma nemikan kan tlanestok. Para mach ok ma nemikan imak Satanás, sino ma nemikan inawak Dios. Moneki ma nechneltokakan para welis ninkintlapojpolwis de intlatlakol, iwan ijkón welis kipiasej parte inwan nochtin in okskimej katlej Dios yokinyolchipaj porke nechneltokaj.”

Pablo okichij tlan Jesús okilwij

¹⁹Ijkón kiné, tejwatzin rey Agripa, onikchij tlan Jesús onechilwij nijkuak onechmonextilij de ilwikak. ²⁰Achtoj

onikinmatiltij de itlajtol in Dios in judiojtin katlej katej Damasco, satepan katlej katej Jerusalén iwan katlej katej itech nochi in estado de Judea. Noijki onikinmatiltij katlej mach judiojtin. Nochtin onikinmatiltij itlajtol in Dios para ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlatlakol iwan ma mokuepakan inawak Dios. Onikinmilwij ma kichiwanak tlan kuale para ma mota nik melawak yomokuepkej tlaneltokakej. ²¹Por yonik, sekimej judiojtin onechkitzkijkej itech weyi tiopan iwan okinekiaj nechmiktianij. ²²Pero asta axan nitetlapowia de Jesucristo porke Dios nechpalewia. Nochtin ninkintlapowia de Dios, wejweyin iwan tzitzikinmej, mach itlaj oksé nikinmilwia, san yej tlan okijtojkej in profetajtin iwan tlan Moisés okijtoj de tlan tlamochiwas. ²³Yejwan okijtojkej nik in Cristo okipiaya de mikis iwan satepan moyolkuis (moyolitis) oksemi de itech imikilis. Iwan yen katlej achtoj moyolkuis de nochtin. Yonmej profetajtin okijtojkej nik in Cristo kintlawilis in judiojtin iwan katlej mach judiojtin ika itlajtol, iwan kinmakixtis de intlatlakol.

**Pablo okichij ma
moyolkuepa in rey Agripa**

²⁴Nijkuak in Pablo okijtoj nochi yon tlajtole tlan ika omopalewij, in Festo owaltlajtoj chikawak:

—¡Tej yotilokojtik Pablo! Sa tekintl oti moixtlamachtij asta yotikuatlapoloj.

²⁵Pablo otlanankilij:

—Tejwatzin gobernador Festo, nej mach niloko. Nej ipan melajka tlan niki-jta iwan kuale tlan nikyejyekoa. ²⁶Nian kajki in rey Agripa, katlej kuale kimati nochi yin tlamantle, iwan por yonik nitlajtoa ika miek ixchikawalistle. Nej kuale nikmati nik in yej noijki kimati nochi yin tlan nej namechilwia porke mach itlaj otlapanok ichtaka. ²⁷¿Tiknel-

toka tejwatzin rey Agripa tlan okijtojke in profetajtin? Nej kuale nikmati nik tikneltoka.

²⁸ In rey Agripa okinankilij:

—¿Tikneki san niman tinechkuepas nikristiano san ika keski tlajtole?

²⁹ Ijkuakón Pablo okijtoj:

—Tla san ika keski tlajtole o noso ika miek tlajtole, Dios ma kimonekilti ke amo san tejwatzin rey ximokuepa tikristiano, sino noijki nochtin katlej axan nian nechkaktokoj noijki ma mokuupakan ken nej, maski amo ika yinmej kadenajtin.

³⁰ Satepan in rey Agripa iwan Berenice iwan gobernador Festo omoketzkej iwan noijki omoketzkej nochtin katlej ompa oewatokaj. ³¹ Oyajkej se lado para motlapowiskej de yen Pablo. Okimolwijkej:

—Yin tlakatl mach itlaj okichij komo para ma se kimikti, nion para tzaktos telpilyan.

³² Iwan rey Agripa okilwij in gobernador Festo:

—Yin tlakatl welini tikkajkawanij, tla eyej amo kitlajtlanini ke inewian in weyi tlanawatij César ma kita kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo.

Pablo okititlankej asta itech weyikan de Roma

27 Iwan okiyejyekojkej techtitlaniskej itech se barko para tiaskej asta país de Italia. Pablo iwan oksekimej katlej otzaktokaj okinmaktilijkej se kapitan itoka Julio. Julio oyeka kapitan de se siento de soldadojtin iwan oyekaj iaxkawan in weyi tekiwaj Augusto César. ² Tinochtin otitljokoj itech se barko katlej witz de itech pueblo de Adramitio iwan katlej yokatka para kisani itech pueblojtin de itech región de Asia. Otikiskej de itech weyikan de Cesarea. Noijki towan oyaya in Aristarco, katlej oyeka de weyikan de Tesalónica de región de

Macedonia. ³ Owalmostlatik, otajsitoy itech weyikan de Sidón. In kapitan Julio opéj kuale kinotza in Pablo, iwan okikawilij ma kintlajpaloti iamigoswan itech yon weyikan para ma kipalewikan ika itlaj. ⁴ Otikiskej de Sidón, otiajkej ik ajko otikmotoktijtiajkej (itikmonetehtijtiajkej) in tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre, porke in ejekatl chikawak otechixnamiktiwalaya. ⁵ Otitlakotonkej itech atl otipanokej itempan región de Cilicia iwan de Panfilia, iwan otajsitoy itech weyikan de Mira, de itech región de Licia.

⁶ Ompa itech weyikan de Mira, in kapitan okajsik se barko katlej owalaya de itech weyikan de Alejandría iwan katlej oyaya para país de Italia. In kapitan otechnawatij ma titelekokan itech yon barko para tiaskej Italia. ⁷ Otipanokej miek tonale itech atl iwan yolik otiajkej, iwan owij nik otajsitoy iyakapan in weyikan de Gnido katlej kajki itempan atl. Iwan komo ok otechixnamiktiwalaya in ejekatl, por yonik otiajkej melajka ik ikxitlan in tlale katlej pankistok itech atl itoka Creta, iwan otajsitoy iyakapan in weyikan de Salmón. ⁸ Sa tekittl owij nik otiajkej ik tlatentle. Otajsitoy se lugar itoka Buenos Puertos mach ok wejka de weyikan de Lasea.

⁹ Ya miek tonale otinejntokaj itech atl, iwan oyeka sa tekittl temawtij para tiaskej okachi itech atl, porke opoliwia sa kanaj keski metztle para tlamis xiwitl iwan yopanok in tonale de ijkuak se mosawa (ayunaroa). Por yonik in Pablo okinmilwij:

¹⁰ —Tlakaj, nikita nik mach ok welis tiaskej okachi itech atl porke ya temawtij, iwan welis polakis in barko iwan tikpoloskej itlamamal, iwan asta tejwan noijki welis timikiskej.

¹¹ Pero in kapitan okachi okikakilij iteko in barko iwan katlej tlanejnemi-

tij de yen barko, iwan mach okikak-
ilij in Pablo. ¹²Nekáj lugar katlej itoka
Buenos Puertos mach oyeka kuale para
ompa timokawaskej itech metzmej ni-
jkuak sewa. Por yonik nochtin okiye-
jyekojkej okachi kuale kisaskej de ompa
iwan mochijchikawaskej de ajsitiwej
itech weyikan de Fenice, katlej kajki
itempan atl de yen tlale katlej pankistok
itech atl itoka Creta. Yon Fenice oni-
tok ik ikisayan in tonale, iwan okijtojkej
tikchiaskej ompa asta ijkuak ayakmo
ejekas okachi itech atl.

Oejekak chikawak itech atl

¹³Satepan, nijkuak opéj witz achitzin
yamankaekajatl de ik tlani, ijkuakón
yeywan okiyejyekojkej welis oksemi
tiaskej itech atl. Otikiskej de yon lugar
iwan otiajkej itech atl nochi tlatentle de
yon tlale katlej pankistok itech atl itoka
Creta. ¹⁴Pero achitzin satepan se ejekatl
chikawak itoka Euroclidón o noso Norte,
owalaj okimomagako in barko. ¹⁵Yon
ejekatl opéj kiwika in barko. Iwan komo
mach ok owelik otiknejnemitijkej in
barko, otimokajkajkej ma techwika in
ejekatl. ¹⁶Otipanokej ikuitlapan se tzik-
itzin tlale katlej pankistok itech atl itoka
Clauda. Otipanokej ikuitlapan yon tlale
porke ompa mach ok otechwitekia in
ejekatl. In barko okitilantiaya se barko-
jtzin iwan sa tekittl owij otiktlejkoltijkej
ipan weyi barko. ¹⁷Satepan de otiktle-
jkoltijkej in barkojtzin, in tlakaj okon-
intilankej in arreatajtin para ika okitla-
jkitijtilinijkej in barko. Iwan komo oki-
makaskej de amo tzoponiti ijtitik in xale
katlej kilwaj Sirte, ijkuakón okintemow-
ijkej ilonajwan in barko katlej okitokti-
aya in ejekatl ma nejnemi. Iwan okajkej
in barko ma kiwika in ejekatl. ¹⁸Owal-
mostlatik, ok oejekatoka chikawak iwan
mach kuale oyaya in barko. Por yonik
yeywan opéj kitlatlamotlaj itlamamal in
barko ijtitik atl. ¹⁹Owiptlatik, okintlat-

lamotlakej noijski ipostejwan in barko,
iarreatajwan iwan nochi san tlan owe-
lik okitzikijkej de tlan motekitiltia itech
barko. ²⁰Opanok miek tonale iwan
mach otikitakej in tonale nion sitlaltin,
iwan ika yon ejekatl katlej okimoma-
gaya in barko, mach ok otikchiayaj tim-
omakixtianij de ompa.

²¹Komo yotipanokej miek tonale iwan
mach otitlakuayaj, in Pablo omoketzke
tlatlajko de nochtin iwan okijtoj:

—Tatajmej, okachi kuale annechnel-
tokilianij iwan mach tikisanij de Creta.
Mach ankipoloanij itlamamal in barko
iwan mach itlaj tipanoanij. ²²Pero axan
amo ximoyolotlamitikan, tikpoloskej in
barko pero mach akaj mikis. ²³Yin
yuak onechmonextilij se iángel in Dios,
katlej nej nikneltoka iwan niktekipanoa.
²⁴Onechilwij: “Amo ximomawti Pablo,
porke tikpia por timoteixpantiti inawak
in weyi tlanawatij César, iwan por
yen tej Dios kinpalewis nochtin katlej
katej mowan itech barko.” ²⁵Por yonik,
namejwan tlakaj, ximoyolochikawakan,
porke nikneltoka iwan kuale nikmati nik
in Dios ipan melajka kichiwas ijkón ken
onechilwij iángel. ²⁶Pero in ejekatl kit-
lamotlati in tobarko itech se tlale katlej
pankistok itech atl.

²⁷Satepan de kaxtole tonale, ok
otechwikatinemia in ejekatl itech
mar katlej itoka Adria. Kej tlawko
yuak, in tlakaj katlej tekipanoaj
itech barko, okimomakakej kuenta
nik yotikonajstiyaj in tlale.
²⁸Okitamachijkej in atl kox ok wel
wejkatlan. Okipiaya senpoale iwan
kaxtole iwan se metro. Ok achitzin
tlayakapan okitamachijkej oksemi,
okipiaya senpoale iwan chikome metro.
²⁹Omomawtijkej de motepitzinijwej
(kimotoponilitijwej) ika itlaj weyi
tetl. Por yonik okinkajkajkej nawi
tepostin ik ikuitlapan in barko para
ika okitzikojkej tlatlampa. Iwan

okinekiaj ma tlanestiwetzi sa niman.
³⁰ Pero in tlakaj katlej tekipanoaj itech barko okinekiaj choloanij, iwan opéj kitemowiaj in barkojtzin ixko atl. Omochijkej yawij kinkajkawatiwej in tepostin ik iyakapan barko para ika ma motziko. ³¹ Iwan ijkuakón in Pablo okilwij in kapitan iwan isoldadojwan:

—Tla nekatej tlakaj amo mokawaj itech yin weyi barko, namejwan mach welis anmomakixtiskej.

³² Tonses in soldadojtin okintzontekej in arreatajtin katlej ika oilpitoka in barkojtzin iwan okajkej ma wetziti ijtik atl.

³³ Ok kwalkan nijkuak ayamo otlanesia, in Pablo okinmilwij nochtin:

—Yokaxtoltik namejwan mach itlaj ankikuaaj iwan nion mach ankochij.

³⁴ Namechtlatlawtia xitlakuakan para ankixikoskej anmomakixtiskej, porke mach akaj mikis iwan nion mach akaj kipolos nion se itzonkal.

³⁵ Nijkuak ijón okijtoj, in Pablo okontilanke se pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios inmixpan nochtin. Okipostekke in pan iwan opéj kikua.

³⁶ Ijkuakón kiné nochtin omoyolojchikajkej iwan otlakuajkej noijki. ³⁷ Katlej otiayaj itech yon barko, por tinochtintotiekaj ome sientio iwan eyinpoale iwan kaxtole iwan se. ³⁸ Satepan de otlakuajkej asta kan oixwiwej, ijkuakón okitlamotlakej nochi in trigo ijtik atl para mach ok ma etiya in barko.

In barko oapolakke

³⁹ Nijkuak otlaneske, okitakej ya ajsi-tiwej kan ya onkaj tlale pero mach okimatiaj kanin katej. Okitakej imayo in atl chikokalaktok itech yon tlale iwan okitakej in atlatentle xalaj. Okijtojkej kichiwaskej de kijkuaniskej in barko okachi ik tlatentle. ⁴⁰ Okintzontekej in arreatajtin de yen tepostin katlej ika otzikotoka in barko ik tlatlampa, iwan

ompa okinkajtejkej ijtik atl. Noijki okintotonkej in arreatajtin katlej ika oilpitoka in timón kej yeskia ibolante in barko. Satepan okitlejkoltijkej ilona in barko para ke in ejekatl ma kinej-nemiti. Satepan in barko opéj mijkuania okachi ik tlatentle. ⁴¹ Pero nijkuak yotonajsiaj okachi ik tlatentle, in barko oyakatzoponito ik tlatlampa ijtik xale iwan ompa omokaj. Iyakapan omokaj tzopontok iwan ik ikuitlapan opéj pojposteki porke in atl chikawak ipan omotlamotlaya.

⁴² In soldadojtin okinekiaj kinmiktianij in presohtin para amo ma cholokan nadarohtiaskej. ⁴³ Pero in kapitan mach okinekke ma miki in Pablo. Por yonik mach okitekawilij ma kinmiktikan in presohtin. Okinnawatij nochtin akinmej moesojkej nadaroaj yejwan achtoj ma mokajkawakan ijtik atl para ma kisatij ipan tlale. ⁴⁴ Iwan oksekimej katlej mach kimatij nadaroaj ma wian ipan tablajtin o noso ipan kuanmej katlej opojpostekej de yen barko. Iwan ijón tinochtintotiekaj ipan tlale.

Pablo oajsito ipan tlale katlej pankistok itech atl itoka Malta

28 Nijkuak yotimomakixtijkej tinochtint de ijtik atl iwan yotiekaj ipan tlale, in tlakaj katlej ompa chantij otechilwijkej nik in yon tlale katlej pankistok itech atl itoka Malta. ² In tlakaj katlej ompa chantij sa tekittuale otechresibirojkej. Iwan komo okiawtoka iwan osewatoka, okitlalijkej se weyi tlikuile iwan otechnotzkej ma timototonikan. ³ Pablo okikuito se manoj kuawitl wakke, iwan nijkuak okontenke ijtik in tlitl, ijkuakón niman se koatl okistewak porke okimachilij totonik in tlitl iwan omopiloj itech ima in Pablo. ⁴ Nijkuak in tlakaj katlej ompa chantij okitakej yon koatl omotzikoj

ika itlanwan itech ima in Pablo, okimolwijkej:

—Yin tlakatl yipa temiktij, porke maski omomakixtij de ijtik atl, itlajtlakol mach ok kikawilia ma yolito.

⁵ Pero in Pablo omomatzejtzeloj iwan koatl owetzke ijtik tlitl, iwan mach itlaj omochij in Pablo. ⁶ Nochtin okichi-ayaj tlan ora temis (posawis) ima o noso tlan ora wetziti ya mikkatl. Pero komo wejkwawitl okichixtokaj iwan okitakej mach itlaj omochiwaya, ijkuakón okipatlakej intlayejyekol iwan opéj kij-taj nik in Pablo yej se dios.

⁷ Mach wejka de ompa oyekaj sekimej tlalmej iaxkawan se tlakatl itoka Publio, katlej tekiwaj de yon lugar. Sa tekitl kuale otechresibiroj iwan ompa otimokajkej otechtlamakataka eyi tonale. ⁸ Ipapan in Publio sa owetoka ipan itlapech, ototonkawiloaya iwan oeswiloaya. Ijkuakón Pablo oyáj okitlajpaloto. Omotiotzajtzilij iwan okintlalij imawan ipan yon kokoxke, iwan ijón opajtik. ⁹ Satepan nochtin okimatkej. Por yonik owalajkej inawak in Pablo nochtin in kokoxkej de yon lugar, iwan nochtin opajtikej. ¹⁰ Nochtin omotlasojkamatkej tonawak iwan otechtlatliokolijkej. Satepan nijkuak ya ora tikisaskej itech barko para tiaskej, otechmakatoj nochi tlan tiknekiskej ipan ojtle.

Pablo oyáj itech weyikan de Roma

¹¹ Satepan de otipanokej eyi metztle itech yon tlale katlej pankistok itech atl, otitlajkekej itech se barko katlej ompa omochixtoka kej eyi metztle nijkuak sewa. In barko owalaya de itech weyikan de Alejandría, iwan iyakapan barko okitkia intlajmacho in diosmej koatzitintin katlej kintokayotiaj Cástor iwan Pólux. ¹² Otajsitoy itech weyikan de Siracusa katlej kajki itempan atl, iwan ompa otimokajkej eyi tonale.

¹³ Otikiskej de Siracusa itech barko iwan otiajkej san nochi tlantle asta otajsitoy itech weyikan de Regio. Owalmostlatik, owalaj se ejekatl de ik tlani, iwan ipan ome tonale otajsitoy itech weyikan de Puteoli. ¹⁴ Ompa otikinmajsikej sekimej tokniwan tlaneltokakej, iwan otechtlatlawtijkej inwan ma timokawakan se samana. Satepan otikiskej iwan otiajkej para Roma. ¹⁵ In tokniwan de Roma yokimatiaj de tejwan. Owalkiskej de Roma iwan owalajkej otechnamikikoj ipan ojtle asta itech weyikan katlej itoka Foro o noso tiankistle de Apio iwan asta kan se lugar katlej kitokayotiaj Tres Tabernas o noso Eyi Tienda. Nijkuak in Pablo okinmitak in yonmej tokniwan, omotlasojkamatke inawak Dios iwan omoyolojchikaj okachi. ¹⁶ Nijkuak otajsitoy itech weyikan de Roma, in kapitan Julio okintemaktij (okintemaktilij) in presojtin imak oksé kapitan katlej kinmita in presojtin. Pero in Pablo okikawilijkej ma chanti se lado iwan okitlalijkej se soldado ma kitlato.

Pablo otetlapowij de Jesús itech weyikan de Roma

¹⁷ Eyi tonale satepan, Pablo okinnotzke katlej okachi tlayekantokej judiojtin de itech weyikan de Roma. Nijkuak omololoykej okinmilwij:

—Nokniwan, nej mach itlaj onikchij tlan amo kuale innawak in judiojtin nion innawak in tlamantin katlej otechititijkej in ya wejkwawitl toweyitajwan. Pero maski ijón, in judiojtin de Jerusalén onechtemaktijkej (onechtemaktilijkej) inmak in tekiwajkej romanostin. ¹⁸ Iwan satepan de onechtlatzintokijkej okinekij nechkajkawanij, porke mach itlaj onechajxilijkej tlan amo kuale komo para ika ma nechmiktikan. ¹⁹ Pero in judiojtin mach okinekej ma nechkajkawakan. Por yonik

oniktlatjanke ke inewian in weyi tlanawatij César yej ma kita kox nikpia itlaj tlajtlakole o noso amo, maski nej mach oniwalaj onikintilwiko nojudiojkiwan. ²⁰ Por yonik, nej onamechnotzke para namechitas iwan para namechtlapowis. Namejwan axan annehitaj niijilpitok ika kadenajtin porke nikelntoka in Cristo katlej nochtin in judiojtin kichixtokej ma wiki.

²¹ Yejwan okilwijkej in Pablo:

—Tejwan mach akaj techwaltitlanilia nion se amatlajkuilole de yen judiojtin katlej katej itech estado de Judea. Nimpor yen tokniwan judiojtin katlej oajsikoj nian, mach akaj itlaj techilwia itlaj tlan amo kuale de tej. ²² Pero axan tejwan tiknekij tikkakiskej tlan tikyejyekoa. Porke tikmatij ik nian nepa in tlakaj tlajtoaj biero de yin yankuik tlamachtile.

²³ Tonses okitlalijkej se tonale para oksemi motlapowiskej. Itech yon tonale miekej tlakaj omololojkej kan okalotitoka in Pablo. Desde kualkan asta tiotlakke, in Pablo okintlapowij de kenik in Dios tlanawatia. Okichiwaya de ma kineltokakan in Jesús ika itlanawatil in Moisés iwan ika tlan okijkuilojkej in profetajtin. ²⁴ Sekimej judiojtin okineltokakej tlan Pablo okinmilwij, pero oksekimej mach okineltokakej. ²⁵ Iwan komo mach nochtin in judiojtin omotlaliyay san se tlajtole, mejor opéj yawij de ompa. Pero antes de kisaskej nochtin, Pablo okinmilwij:

—In Espiritu Santo yompa tlan okilwij in profeta Isafas iwan satepan okinmilwij in ya wejkawitl toweyitajwan:

²⁶ Xiwia iwan xikinmilwi in yonmej tlakaj:

Namejwan maski antlakakiskej, pero mach ankimomakaskej kuenta.

Maski kuale xitlachiakan pero mach itlaj ankitaskej.

²⁷ Porke yonmej tlakaj wel yotlakuawakej,

iwan tzajztaktok intlakakilis,

iwan omixtzajtzakej.

Para amo ma yektlachiakan ika inmixtololowan,

iwan amo ma tlakakikan ika intlakakilis,

iwan amo ma kimomakakan kuenta ipan inyolo,

iwan amo ma moyolkuepakan,

iwan ijkón amo nikinmakixtis.

²⁸ Xikmatikan kiné namejwan anjudiojtin, de axan para tlayakapan Dios kinkawilis ma momakixtikan in tlakaj katlej mach judiojtin. Iwan yejwan ipan melajka kikakiliskej itlajtol.

²⁹ Nijkuak in Pablo ijkón okijtoj, in judiojtin okiskej iwan oyajkej sa tekítl mokualanijtiwej entre yejwan.

³⁰ Pablo omokaj ome xiwitl itech weyikan de Roma itech se kale kan okitlanejtoka. Ompa okinresibiroaya nochtin katlej okontlajpaloayaj.

³¹ Okintlapowiaya in tlakaj de kenik in Dios tlanawatia. Otetlapowiaya mach ika nemawtile, iwan otlamachtiaya de toSeñor Jesucristo iwan mach ok akaj itlaj okilwiaya.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ROMA

Pablo okintlajkuuilij in tiopantlaneltokakej de Roma

1 Nej niPablo, niitekipanoj in Jesucristo. Dios onechnotzke para ma nieto niitlatitlanil. Onechpejpenke para ma niktematilti in kuale tlajtole katlej temakixtia.

²Desde ya wejkawitl, Dios okinkakiti in tlakaj de Israel yon kuale tlajtole katlej temakixtia ika inten in profetajtin katlej okijkuilojkej in tiotlajkuilole.

³Yon kuale tlajtole katlej temakixtia tlapoa de yen toSeñor Jesucristo, iKone in toTajtzin Dios. Nijkuak otlatkatke, otlatkatke kej se tlakatl katlej walajtok nelwatl de yen rey David. ⁴Pero nijkuak omoyolkuik satepan de omikke, omoteititij nik melawak Yej iKone in Dios katlej kipia weyi ipoder, iwan noiiki okipiaya in Espíritu Santo katlej chipawak porke Yej Dios. ⁵Iwan por yen Jesucristo, Dios ika iteiknotlamachilis onechtlalij ma nieto niitlatitlanil, para ma nikinmatilti nochtin in tlaltikpaktlakaj de yen kuale tlajtole katlej temakixtia, para ma kineltokakan iwan ma kitlakitakan toTajtzin Dios, iwan ijkón nochtin ma kiweyikixtikan toSeñor Jesucristo. ⁶Iwan namejwan noiiki Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan in Jesucristo.

⁷Namechijkuililia yin amatlajkuilole aminochtin namejwan katlej anchantij itech weyikan de Roma, katlej Dios sa tekittl amechtlasojtla, iwan oamechnotzke para xiekan anyolchipawakej in-awak iwan xiekan de Yej iaxkawan. ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Pablo sa tekittl okinekke yas kintlajpaloti in tlaneltokakej katlej chantij itech weyikan de Roma

⁸Axan, por yen tlan Jesucristo okichij por tejwan, achtoj, nikneki nimotlasojkamatis inawak Dios por aminochtin namejwan, porke ik nowian (nian nepa) yokimatkej nik namejwan kuale antlaneltokaj inawak Dios. ⁹Iwan Dios, katlej ika nochi noyolo niktekipanoa para niktematiltia in kuale tlajtole katlej temakixtia de iKone, Yej kuale kimati nik nej nochipa namechelnamiki nijkuak nimotiotzajtzia. ¹⁰Iwan nochipa niktlatlawtia in toTajtzin Dios, Yej ma kimonekilti xamo kualtis nias namechititati. ¹¹Porke nikneki namechitas iwan nikneki namechpalewis para namejwan xikpiakan poder katlej kitemaka in Espíritu Santo para okachi kuale xiktekipanokan in toTajtzin Dios, iwan para okachi kuale ximoyekketzakan itech namotlaneltokalis. ¹²Kijosneki, ma timoyolojchikawakan se iwan oksé ika totlaneltokalis katlej tikpijaj.

¹³Nokniwan, nikneki xikmatikan nik ya miekpa nikneki nias namechititati, pero asta axan mach niweli porke nechtzakuilijtiwitz miek tlamantle. Nikneki nias namechititati para namechmachtis xinejnemikan kuale ipan iojwi in Cristo, ijkón ken oniknmachtij oksekimej tlaneltokakej katlej mach judiojtin. ¹⁴Nej nikpia de niktlapowis nochtin, katlej tlapoaj ika tlajtole griego iwan katlej mach tlapoaj ika griego, katlej ixtlamatkej iwan katlej mach ixtlamatkej. ¹⁵Iwan por yonik, nej sa nikchixtok keman welis namechmatiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia namejwan noiiki katlej anchantij itech weyikan de Roma.

In kuale tlajtole katlej temakixtia kipia poder

¹⁶ Nej amo nipinawa de niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia, porke kipia poder de Dios iwan weli kinmakixtia nochtin akinmej kineltokaj. Achtoy yen judiojtin okikakej itlajtol in Dios para ma momakixtikan, pero axan katlej mach judiojtin noiiki ya kikakij itlajtol in Dios para ma momakixtikan noiiki. ¹⁷ Porke yin kuale tlajtole katlej temakixtia techititia kenik in Dios techita tichipawakej de nochi totlajtlakol nijkuak titlaneltokaj inawak. Dios ijkón techita san yen tla titlaneltokaj inawak. Ken kijta in tiotlajkuilole: “Akin kitlalis itlaneltokalis inawak Dios, in Dios kitas ya chipawak de nochi itlajtlakol iwan ijkón welis kypias nemilistle nochipa.”

Intlajtlakol in tlaltikpaktlakaj

¹⁸ ToTajtzin Dios katlej kajki ilwikak kiteititia ikualanilis inpan nochtin in tlakaj katlej mach kualtin iwan mach kitlakitaj in Dios. Iwan por yen tlajtlakole katlej kichiway, kitzakuiliaj tlan melawak de Dios para oksekimej amo ma kimatikan. ¹⁹ Porke nochtin in tlaltikpaktlakaj kimatij nik onkaj Dios, iwan por yen tlamantin katlej okinchij, ika yon Yej moteititia. ²⁰ Maski amo se weli kita in toTajtzin Dios, pero desde ijkua opéj in tlaltikpak, nochi tlan Yej okichij techititia nik in Yej onkaj iwan kipia weyi ipoder katlej mach keman tlamis. Iwan por yonik mach akaj welis kijtos nik mach kimati kox onkaj Dios. ²¹ Iwan maski yejwan okimatiaj nik onkaj Dios, mach okitlakitakej kej Dios iwan nion mach okitlasojkamachilijkej. Sino yej opéj kiyejyekoaj miek tlamantle katlej mach itlaj ipatij, iwan oyoltlakuawakej porke mach ok itlaj welij kimomakaj kuenta. ²² Yejwan momachiliaj wel

ixtlamatkej, pero omokuepkej okachi mach ajsitok intlalnamikilis. ²³ Porke ayakmo okiweyikixtijkej in Dios katlej kipia imawisotlanex iwan mach keman miki. Yejwan yej opéj kinweyikixtiaj in santojtin katlej tlachiwaltin. Yonmej santojtin motaj ken tlakaj katlej mikij, o noso motaj ken totomej, ken koamej o noso ken yolkamej katlej kipiaj nawi inmikxiwan.

²⁴ Por yonik, kiné, Dios okinkaj ma kichiwakan tlan amo chipawak tlan kineki inmelewilis. Iwan ijkón se iwan oksé opéj kichiway ika intlalnakayo miek tlamantle biero iwan tepinatij. ²⁵ Porke okikajkej se lado katlej melawak tlan onkaj de Dios, iwan opéj okachi kintel-tokaj in tlakajkayawalistle. Iwan opéj kitlakitaj iwan kiweyikixtiaj tlan Dios okichij, iwan amo yen Dios katlej mon-eki se kiweyikixtis nochipa. Ijkón ma yeto.

²⁶ Por yonik, kiné, Dios okinkaj ma kichiwakan tlan amo kuale tlan kineki inmelewilis iwan tepinatij, iwan asta insiwawan okikajkej de kochiskej inwan inmokichwan, iwan yej opéj kohtine-mij inwan insiwaikniwan. ²⁷ Ijkón noiiki in tlakaj, okikajkej de kochiskej inwan insiwawan iwan yej opéj totoniaj porke kinekij kochiskej inwan inmokichikniwan (intlakaikniwan). Entre tlakaj kichiway ika intlalnakayo tlan mach kuale katlej tepinatij, iwan por yonik yejwan kiresibiroaj tlajyowilistle ipan intlalnakayo ijkón ken moneki.

²⁸ Komo yejwan mach okinekej okichijkej kuenta in Dios, por yonik in Dios okinkaj. Okinkawilij kiné ma kiyejyekokan tlan mach kuale, iwan por yonik opéj kichiway tlan mach omonekia kichiwani. ²⁹ Omomachtijkej kichiwaj miek tlamantle mach kuale. Momekatiaj, mach kualtin, kinekij kypiaskej nochi tlan kitaj, kitechuwiliaj tlan amo kuale. Tentokej de nexikolistle, temik-

tijkej, tenonotzkej, tekajkayajkej iwan kiyejyekoaj tlan mach kuale de oksekimej. ³⁰Noijki tepojpojkej, kikokolij in Dios, moweyineki iwan mach tetlakitakej. Moweyimatij, kinextiaj itlaj tlamantle mach kuale iwan mach kintlakitaj intajwan. ³¹Mach kimatij tlakakij, mach kichiway tlan kijtaj, mach tetlasojtlakej, mach kimatij tetlapopolwaj, iwan mach teiknomatkej. ³²Yejwan kuale kimatij nik in Dios kijta ke nochtin akinmej kichiway nochi yon tlamantle kipia de mikiskej iktlanke (ik tlami). Pero maski ijkón, yejwan kisseguiroaj kichiway, iwan asta kiwelitaj noijki nijkuak oksekimej no ijkón kichiway.

Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlaltikpaktlakaj ken moneki

2 Ijkón kiné, tej mach welis titlapopolwilos tla tikijta nik in yonmej tlakaj tlajtlakolejkej porke biero kichiway. Dios mach mitzitas akin tej katlej ijkón tikijta. Nijkuak tej tikijta ke akaj oksé tlakatl kipia tlajtlakole, tej monewian timotlajtlakolmaka, porke tej noijki tikchiwa ken yej. ²Tikmatij nik san yen Dios welis kijtos ke katlej kichiway yon tlamantle biero kipiaj tlajtlakole. Iwan noijki tikmatij nik in Dios kichiwas ken moneki nijkuak kintlajyowiltis. ³Pero tla tej tikijta kej katlej kichiway yon tlamantle biero kipiaj tlajtlakole, iwan tej no ijkón tikchiwa, ¿kox tikyejyeko nik in Dios amo mitztlajyowiltis? ⁴Tej mach tikneki tikmomakas kuenta nik in Dios mach san niman mitztlajyowiltia nijkuak titlajtlakoa porke mitztlasojtla. Yej mitzxioka ika itlasojtlalis katlej mach keman tlami iwan kineki mitzpalewis para ximoyolkuupa. ⁵Pero tej, komo wel tiyoltlakuawak iwan mach tikneki timoyolkuupas inawak Dios, tej monewian tikmotetemilia ikualanilis in Dios. Yon ikualanilis

mopan witz itech nekáj tonale nijkuak in Dios kiteititis ikualanilis, iwan kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin in tlakaj ken moneki. ⁶Ijkuakón Dios kitlaxtlawis kada se tlakatl según tlan okichij. ⁷Dios kinmakas yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, akinmej amo mosotlawaskej de kichijtoskej tlan kuale iwan kitemojtoskej kenik welis kajsiskej inmawisotlanex itech ilwikak, iwan noijki kenik welis kipiaskkej tetlakitalistle inawak Dios, iwan kenik welis kipiaskkej yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁸Pero Dios kintlajyowiltis ika ikualanilis akinmej moweyineki iwan mach kichiway itlamachtil in Dios katlej melawak, sino yej kichiway tlan amo kuale. ⁹Kipiaskej tlajyowilistle iwan tekokojkayotl nochtin akinmej kichiway tlan amo kuale. Achtojtin iwan noijki ijkón panoskej in judiojtin iwan noijki ijkón panoskej katlej mach judiojtin. ¹⁰Pero nochtin akinmej kichiway tlan kuale, kipiaskkej inmawisotlanex, kipiaskkej tetlakitalistle iwan kipiaskkej yolosewilistle. Achtojtin kipiaskkej in judiojtin iwan noijki kipiaskkej katlej mach judiojtin.

¹¹Porke Dios mach kintlasojtla san sekimej iwan oksekimej amo. ¹²Por yonik, nochtin in tlakaj katlej tlajtlakoa iwan amo kixmatij in tlanawatile de Moisés, in Dios kintlajtlakoltis, maski amo ma kixmatikan yon tlanawatile. Iwan nochtin katlej tlajtlakoa maski kixmatij in tlanawatile de Moisés, in Dios noijki kinmixkomakas (kintzonmanas) ijkón ken kijta yon tlanawatile. ¹³Porke Dios mach kinmita in tlakaj nik ya chipawakej de nochi in tlajtlakol san kimatij itlanawatil, sino tla melawak kichiway nochi tlan kijta itlanawatil. ¹⁴Pero katlej mach judiojtin katlej mach kipiaj itlanawatil in Moisés, ipan inyolo kimatij tlan kuale iwan tlan amo kuale, kej yeskia onkaj se tlanawatile ipan in-

yolo katlej kinnawatia tlanon moneki kichiwaskej. ¹⁵ Por yen tlan kichiway, kiteititij nik kipiaj yon tlanawatile ipan inyolo katlej kinmilwia tlan kuale iwan tlan amo kuale. Porke itech intlalnamik-ilis kimatij nijkuak kichiway itlaj tlan kuale o noso tlan amo kuale. ¹⁶ Ijkón tlanpanos itech nekáj tonale nijkuak in Dios kijtos akinmej tlajtlakolejkej, porke Yej kuale kimati tlan kipiaj ipan inyolo de nochtin in tlakaj. In kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej niktematiltia, kijta nik in Dios kitlalis in Jesucristo para ma kinmixkomaka nochtin in tlakaj.

In judiojtin iwan itlanawatil in Moisés

¹⁷ Tla tej tijudío iwan timokitzkia itech itlanawatil in Moisés, iwan timoweyineki porke tikijta kuale tikaj inawak Dios. ¹⁸ Iwan kuale tikmati tlan Dios kineki xikchiwa, porke timomachtia itlanawatil in Moisés iwan tikmati katlij yen okachi kuale katlej moneki tikchiwas. ¹⁹ Timomachilia nik tiwelis tikinyekanas katlej mach kixmatij Dios katlej nemij kej yeskia mach tlachiaj. Noijki timomachilia nik tiwelis tikintlawilis katlej nemij ijtik tlatleyualotl. ²⁰ Tikyejyekoa nik tiwelis tikinmachtis katlej mach itlaj kimatij, iwan nik welis tikinmachtis noijki katlej katej kej konemey inawak Dios. Tikyejyekoa nik melajka tikmati iwan noijki tikmati tlan melawak porke tikixmati itlanawatil in Moisés. ²¹ Ijkón kiné, tla tej tikinmachtia oksekimej tlanon moneki kichiwaskej tlan kijta itlajtol in Dios, tonses ¿tlanik in tej amo tikchiwa tlan tikinmachtia? Tla tej titetlapowia amo se ma tlachteki, tonses, ¿tlanik in tej titlachteki? ²² Tla tej tikijta amo se ma momekati, ¿tlanik in tej timomekatia? Tla tej tikinkokolia in santojtin, ¿tlanik kiné tikalaki tiopan iwan tikintlachtekia? ²³ Tej timoweyineki porke

tikixmati itlanawatil in Moisés, pero tikixpanawia in Dios porke mach tikchiwa tlan kijta yon tlanawatile. ²⁴ Por yonik kijta in tiotlajkuilole: “Katlej mach judiojtin tlapoaj biero de Dios por yen namejwan anjudiojtin namotlajtlakol.”

²⁵ Melawak, se tlakatl katlej mosirkunsidaroa iwan kichiwa tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses yon sirkunsisión kipalewia. Pero tla amo kichiwa tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses yon kej yeskia mach yeni sirkunsidado. ²⁶ Pero akin amo kajki sirkunsidado iwan kichiwa tlan kijta yon tlanawatile, in toTajtzin Dios kita kej yeskia sirkunsidado. ²⁷ Akin amo kajki sirkunsidado itech itlalnakayo, pero kichiwa tlan kijta yon tlanawatile, kintlajtlakoltis nekatej katlej mach kichiway tlan kijta yon tlanawatile maski kimatij iwan maski katej sirkunsidadojtin. ²⁸ Se tlakatl mach melawak judío san por tlakati itech se familia de judiojtin, iwan mach melawak kajki sirkunsidado san por monakayoteki itech itlalnakayo. ²⁹ Katlej melawak judío yen katlej melawak kineki kitlakitas in Dios ika nochi iyolo. Iwan katlej melawak sirkunsisión yen nijkuak in Dios kisirkunsidaroa se tlakatl ipan iyolo, porke ika nochi iyolo pewa kitemoa in Dios iwan mach por yen tlanawatile kitoktia pewa ma kitemo. Tonses, tla se tlakatl ijkón yetos, in Dios kitas nik yolkuale, maski in tlakaj amo ijkón ma kitakan.

3 Tonses, ¿tlanon kipalewia se tlakatl ma yeto judío? ¿O noso tlanon kipalewia tla se judío kajki sirkunsidado? ² Melawak, in judiojtin kinpalewia miek. Achtoj nikneki namechilwis nik in Dios okinmakak in judiojtin itlanawatil para ma kixmatikan iwan ma kichiwakan tlan kijta. ³ Iwan melawak nik sekimej de yejwan mach kichiway tlan kijta

itlanawatil in Dios. Tonses, ¿kox in Dios ayakmo kichiwas tlan yokijtoj? ⁴ ¡Pues kichiwas! Porke Dios nochipa kijta tlan melawak, maski nochtin in tlakaj ma yekan tekajkayajkej. Ken kijta in tiotlajkuilole:

Tejwatzin Dios, tikmatij nik melawak nochi tlan tikijta,
iwan mach akaj welis kijtos nik mach melawak nijkuak akaj kinekis mitzistlakawis de itlaj.

⁵ Pero tla tejwan nijkuak titlajtlakoaj tikteititaj nik in Dios Yej sa tek-itl yolchipawak, ¿tlan welis tikijtoskej kiné? ¿Tikijtoskej nik in Dios mach ijki tlan kichiwa porke techtlajyowiltia? (Nitlapoa ken tlapoaj in tlakaj.) ⁶ ¡Pues amo! Porke tla Dios mach ijki tlan kichi-wani, tonses, ¿kenik welis kinmixko-makas in tlaltikpaktlakaj?

⁷ Akaj tlakatl welis kiyejyekos ke nijkuak yej tlakajkayawa ika yon kipalewia in Dios para miekej ma kiweyikixtikan, iwan noijki kijtos ke ika itlakajkayawalis kiteititia nik san yen Dios weli kichiwa tlan kijta. Iwan noijki kimolwis, tonses, ¿tlanik in Dios ok kineki kitlajtlakoltis? ⁸ Noijki akaj tlakatl welis kiyejyekos iwan kijtos: “Ma tikchiwakan okachi tlan mach kuale para ma mota nik in Dios Yej sa tek-itl kuale”. Miekej techpojoaj iwan kijtaj nik in tejwan ijkón titlamachtijtinemij. Pero Dios kintlajyowiltis ken moneki katlej ijkón kiyejyekoaj.

Tinochtin titlajtlakolejkej

⁹ ¿Tlan welis tikijtoskej kiné? ¿Tejwan katlej tijudiojtin okachi tikualemej ke katlej mach judiojtin? ¡Pues amo! Porke yotamechmatiltijkej nik in judiojtin iwan katlej mach judiojtin, tinochtin tikpiaj tlajtlakole. ¹⁰ In tiotlajkuilole kijta:

Mach onkaj nion se tlakatl katlej amo ma yeto tlajtlakolej, mach onkaj nion se.

¹¹ Mach onkaj nion se katlej ma kimo-maka kuenta tlanon Dios kineki, mach onkaj nion se katlej melawak kite-moa Dios.

¹² Nochtin okitzkijkej oksé ojtle mach kuale, iwan nochi tlan kichi-waj mach itlaj ipatij.

Mach onkaj nion se tlakatl katlej ma kichiwa tlan kuale, mach onkaj nion se.

¹³ Nijkuak kitlapoaj inten, tlapoaj biero ken nijkuak kitlapoaj se mikkakuyoktle.

Ika innenepil tlakajkayajtinemij.

Ika intlajtol tekojkokoaj ken nijkuak se koatl tekua iwan tekokoa.

¹⁴ Itech inten tentokej de tlawikaltlistle iwan yolchichikatlajtoaj katlej ika tekojkokoaj.

¹⁵ Sa kinektokoj temiktiskej.

¹⁶ San kanik yejwan yawij, tekojkokoaj iwan kikajte-waj neyolkokole.

¹⁷ Mach kixmatij in yolosewiltistle para yeskej ika kuale.

¹⁸ Nion mach siera kelnamikij kox mon-eki kiimakasiskej in toTajtzin Dios.

¹⁹ Tikmatij nik nochi yon tlan kijta itlanawatil in Moisés, kinmilwijtok yejwan katlej kitlaliaj inyolo itech yon tlanawatile. Mach ok akaj welis kijtos nik mach tlajtlakolej nijkuak in Dios kixkomakas (kitzonmanas), nijkuak nochtin in tlaltikpaktlakaj kitemakaskej kuenta inawak Dios. ²⁰ Por yonik, mach akaj tlakatl welis yetos chipawak de nochi itlajtlakol san por kichiwas tlan kijta in tlanawatile. Porke Dios otech-makak yon tlanawatile para ma tikmatikan nik titlajtlakolejkej.

Nijkuak titlanetokaj inawak Dios Yej techchipawa de nochi totlajtlakol

²¹ Pero axan, ma tiktlalikan se lado itlanawatil in Moisés, axan Dios techititia kenik welis tieskej inawak ya tichipawakej de nochi totlajtlakol, iwan mach por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Iwan yon tiwelij tikmomakaj kuenta nijkuak tikleroaj tlan kijta itlanawatil in Moisés iwan tlan okijkuilojkej in profetajtin. ²² Nijkuak titlaneltokaj inawak Jesucristo ijkuakón Dios ya techita tichipawakej de nochi totlajtlakol. Dios ijón kinmita nochtin akinmej kineltokaj, iwan amo san sekimej iwan oksekimej amo. ²³ Porke nochtin tlakaj otlajtlakojkej iwan okimopolilijkej de yaskej inawak Dios katlej kipia imawisotlanex. ²⁴ Pero Dios ika iteiknotlamachilis kinmita ya chipawakej de nochi intlajtlakol nochtin akinmej kineltokaj. Yon se tlatliokolile katlej Dios techmaka, iwan mach moneki itlaj tiktlaxtlawaskej porke in Cristo Jesús Yej yokitlaxtlaj para techmakixtis de totlajtlakol. ²⁵ Dios okichij in Cristo ma kinoki ieso nijkuak omikke itech krus para ijón welis kintlapopolwis in tlakaj de intlajtlakol nijkuak kineltokaskej. Dios okitemakak in Jesucristo ma kimiktikan por tejwan, iwan ijón Dios techititia nik in Yej nochipa kichiwa tlan kuale. Porke ya wejkawitl itech nekatej tonaltin Yej mach okinchiwilij kuenta intlajtlakol in tlakaj porke sa tekittl okinxikoaya. ²⁶ Iwan axan itech yinmej tonaltin, noijki in Dios techititia nik in Yej kichiwa tlan kuale, porke nijkuak titlaneltokaj inawak Jesús, in Yej techita ya tichipawakej de nochi totlajtlakol.

²⁷ Tonses, mach akaj welis moweyinekis iwan kijtos yochipawik de nochi itlajtlakol inawak Dios san por kichiwa miek tlamantle kuale para ika

momakixtis. Amo, mach ijón, mach por se kichiwas yon tlamantle. Sino Dios techita tichipawakej de nochi totlajtlakol porke titlaneltokaj inawak Jesucristo. ²⁸ Tikmomakaj kuenta kiné, nik in Dios techita ya tichipawakej de nochi totlajtlakol nijkuak titlaneltokaj inawak Jesucristo, iwan amo por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés.

²⁹ ¿In toTajtzin Dios kox san yen judiojtin inDios? ¡Pues amo! Katlej mach judiojtin yejwan noijki no inDios. ³⁰ Porke onkaj san se Dios. Iwan Yej kinmitas kej ya chipawakej de nochi intlajtlakol, nochtin in tlakaj katlej tlaneltokaskej inawak Jesucristo, iwan mach kitas kox judío o noso amo judío, kox sirkunsidado o noso amo sirkunsidado.

³¹ Tonses, tla Dios techmakixtia porke titlaneltokaj inawak Jesucristo, ¿kox welis tikijoskej kiné nik mach ok moneki tiktlakitaskej itlanawatil in Moisés? Amo, mach ijón. Sino tikteititaj nik in yon tlanawatile sa tekittl moneki.

Dios okitak in Abraham ya chipawak de nochi itlajtlakol por otlaneltokak

4 ¿Tlan welis tikijoskej kiné de yen Abraham katlej ya wejkawitl toweyitaj? ¿Tlan okichij para owelik ochipawik de nochi itlajtlakol inawak Dios? ² Tla Dios kitani in Abraham kej chipawak de nochi itlajtlakol san por okichij itlaj tlamantle kuale, tonses Abraham kipiani tlan ika moweyinekini, pero amo inawak Dios. ³ Porke in tiotlajkuilole kijta: “Abraham okineltokak tlan Dios okilwij, iwan por yonik in Dios okitak kej se tlakatl chipawak kej yeskia mach keman otlajtlakoj.” ⁴ Nijkuak se tlakatl tekipanoa, itlaxtlawil katlej kimakaj mach kijtosneki kitliokoliaj, sino kijtosneki yon itlaxtlawil yokimotlanilij. ⁵ Pero tla se tlakatl mach kichiwa itlaj tlamantle kuale para welis ika momakixtis, pero kineltoka in toTajtzin Dios

katlej kintlapojpolwia in tlajtlakolejkej, tonses in Dios kita kej chipawak de nochi itlajtlakol porke kineltoka. ⁶In rey David noijski okijtoj nik ma paki in tlakatl katlej kineltoka tlan Dios kilwia, porke in Dios kita ya chipawak de nochi itlajtlakol maski amo okichij itlaj tlan kuale. ⁷In David okijtoj:

Ma pakikan in tlakaj katlej Dios kintlapojpolwia de nochi intlajtlakol iwan mach ok kinmita kej yeskia ok tlajtlakolejkej.

⁸Ma pakikan in tlakaj nijkuak in Dios mach ok keman kelnamikis de intlajtlakol.

⁹¿Yon pakilistle welis kipiaskej san yon judiojtin katlej katej sirkunsidadojtin? ¿Amo! Yon pakilistle noijski welis kipiaskej katlej mach judiojtin katlej mach katej sirkunsidadojtin. Porke yonamechilwij tlan kijta in tiotlajkuilole: “Abraham okineltokak tlan Dios okilwij, iwan por yonik in Dios okitak kej se tlakatl chipawak kej yeskia mach keman otlajtlakoj.” ¹⁰¿Keman ijkón okitak in Dios in Abraham? ¿Nijkuak yomosirkunsidaroj o noso ijkuak ayamo omosirkunsidaroaya? Amo, Dios ijkón okitak in Abraham nijkuak ayamo omosirkunsidaroaya. ¹¹Iwan satepan Dios okilwij in Abraham ma mosirkunsidaro itech itlakayo para ma mota nik in Dios ya kita kej chipawak de nochi itlajtlakol porke okineltokak nik mochiwas tlan Dios okilwij. Iwan por yonik Abraham omochij kej tetaj de nochtin tlakaj katlej kineltokaj tlan Dios kinmilwia, maski amo ma yekan sirkunsidadojtin, porke Dios ya kinmita yejwan noijski ya chipawakej de nochi intlajtlakol. ¹²Abraham yej noijski kajki kej tetaj de nekatej katlej katej sirkunsidadojtin itech intlakayo. Kijtosneki amo san por katej sirkunsidadojtin itech intlakayo, sino porke noijski kipiaj intlaneltokalis ijkón ken Abraham okipixke ni-

jkuak ayamo omosirkunsidaroaya itech itlakayo.

Dios okimakak in Abraham tlan okilwij porke okineltokak

¹³Dios okilwij in Abraham iwan iwejkaixwiwan nik kinmaxkatis nochi in tlaltikpak, pero Dios ijkón okilwij in Abraham amo por okichij tlan kijta itlanawatil in Moisés, sino porke okineltokak tlan Dios okilwij iwan por yonik in Dios okitak kej yochipawik de itlajtlakol. ¹⁴Pero yejwan mach okimoaxkatijkej in tlaltikpak por okichijkej tlan kijta itlanawatil in Moisés. Porke tla ijkón yeni, tonses san tekittl tikneltokaj tlan Dios kijta, iwan tlan Dios okilwij in Abraham yeskia mach itlaj ipatij. ¹⁵Porke akinmej kipiaj yon tlanawatile de Moisés iwan amo kichiwaj tlan kijta, in Dios kintlajyowiltia ika ikualanilis. Pero tla amo onkaj itlaj tlanawatile para se kichiwas, tonses mach akaj welis kitlajtlakoltiskej porke mach onkaj itlaj tlanawatile.

¹⁶Dios otechilwij tlanon tikresibiroskej tla titlaneltokaskej inawak iwan san techtliokolis. Dios okinekia ke nochtin iwejkaixwiwan in Abraham ma kiresibirokan tlan Yej yokinkakitij. Dios amo okinekia ma kiresibirokan san yejwan katlej okichiwaj in tlanawatile de Moisés. Porke nochtin in tlakaj judiojtin o noso amo judiojtin, nochtin katlej kineltokaj nik melawak tlamochiwas tlan Dios kijta ijkón ken Abraham okineltokak, tonses nochtin yonmej katej kej yeskia iwejkaixwiwan Abraham. ¹⁷Ken kijta in tiotlajkuilole: “Onimitztalij titetaj de miekej tlaltikpaktlakaj.” Abraham okineltokak tlan Dios okilwij. Iwan inawak Dios, Abraham kajki kej tetaj de nochtin katlej tlaneltokaj ken yej otlaneltokak. Abraham otlaneltokak inawak Dios katlej weli kinyolitia in

mikkamej, iwan kichiwa ma yeto tlan ayamo onkaj.

¹⁸Por yonik, nijkuak in Dios okilwij in Abraham: “Sa tekintl miekej tikinpias mowejkaixwiwan”, ijkuakón Abraham okineltokak, maski mach ok okichiyaya kipiani ikone. Iwan ijkón Abraham omochij kej tetaj de miekej taltikpaktlakaj. ¹⁹Abraham mach okipolój itlaneltokalis, maski oki piaya kej se sientó xiwitl. Yej iwan isiwa Sara okimomakayaj kuenta nik mach ok yenij wejkawitl, iwan yoyekaj sa tekintl ya tetajtzintin iwan mach ok okichiyay kipiaskej inkone, porke in Sara mach semi owelia oki piaya ikone. ²⁰Abraham mach okimolwij kox melawak o noso amo de tlan Dios okilwij kimakas, sino yej okachi omochikaj itech itlaneltokalis iwan okiweyikixtij in toTajtzin Dios. ²¹Abraham kuale okimatia nik in Dios kipia poder para welis kichiwas tlan kijta. ²²Por yonik in Dios okitak in Abraham kej yochipawik de itlajtlakol porke okineltokak.

²³Nijkuak in tiotlajkuilole kijta nik in Dios okitak in Abraham kej yochipawik de itlajtlakol por okineltokak, mach tlapoa san de yen Abraham, ²⁴sino noijki tlapoa de yen tejwan. Porke tejwan noijki in Dios techita kej tichipawakej de totlajtlakol nijkuak tikneltokaj tlan techilwia in toTajtzin Dios katlej okiyolitij in toSeñor Jesús nijkuak omikke. ²⁵Dios okitemakak in toSeñor Jesús para ma miki por totlajtlakol. Iwan satepan omoyolkuik, para ijkón Dios ya weli techita kej tichipawakej de totlajtlakol nijkuak titlaneltokaj inawak.

Tlan pewa tikitaj nijkuak Dios techita ya tichipawakej de totlajtlakol

5 Tonses ijkón, in toTajtzin Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol porke tikneltokaj tlan Yej techilwia. Axan, mach ok tikatej kej tiikontraswan

in Dios, sino in toSeñor Jesucristo Yej okichij ma timotlapojpolwikan iwan Dios. ²Iwan por yen Cristo iwan porke tikneltokaj tlan techilwia, axan tiwelij timijkuaniaj inawak Dios ika iteiknotlamachilis maski mach totech opowia timijkuanianij inawak, iwan axan ya timoyekketokej itech iteiknotlamachilis. Iwan tipakij porke tikchiaj tikpiaskej parte itech imawisotlanex in Dios. ³Iwan amo san yon, sino noijki tipakij nijkuak titlajyowiaj, porke tikmatij nik in tlajyowilistle techpalewia para tikxikoaj nochi tlan tipanoaj. ⁴Iwan nijkuak tikxikoaj in tlajyowilistle, tikitzkij chikawalistle ipan toyolo. Iwan nijkuak yotikitzkijkej chikawalistle ipan toyolo, tonses, okachi kuale tikmomakaj kuenta de tlan tikchiaj inawak Dios. ⁵Iwan kuale tikmatij nik mach techpinatis tlan tikchiaj inawak Dios. Porke Dios yotechtemitij ipan toyolo ika itlasojtlalis iwan okichij ika iEspíritu Santo katlej otechmakak.

⁶Nijkuak tejwan mach otiweliaj otimomakixtiayaj tonewian, oajsik tonale katlej Dios okitlalij iwan Cristo omikiko por tejwan porke otiekaj titlajtlakolejkej. ⁷Mach akaj welis motekawilis ma kimiktikan ipatka oksé tlakatl katlej kuale. Pero welis akaj tlakatl mixewis mikis ipatka de se katlej sa tekintl kuale tlakatl. ⁸Pero Dios techititia nik sa tekintl techlasojtla, porke Cristo omikke por tejwan maski otiekaj ok titlajtlakolejkej. ⁹Iwan axan, tla Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol por yen ieso in Cristo katlej okinokij nijkuak omikke, tonses, axan okachi kuale tikmatij nik in Cristo techmakixtis de itech ikualanilis in Dios. ¹⁰Iwan tla ijkuak otiekaj tiikontraswan in Dios, iKone omikke por tejwan para okichij ayakmo ma tiekan tiikontraswan, tonses axan okachi welis timomakixtiskej porke axan tikpiaj ine-

milis in Cristo ipan toyolo, iwan porke mach ok tiikontraswan in Dios. ¹¹ Iwan amo san yon, sino noiiki tipakij inawak Dios por tlan okichij in toSeñor Jesucristo por tejwan, iwan por yen toSeñor Jesucristo axan yotimotlapojpolwijkej iwan toTajtzin Dios.

Adán iwan Cristo

¹² Nijkuak opéj in tlaltikpak Adán otlajtlakoj iwan ijkón nik opéj in tlajtlakole ixko yin tlaltikpak, iwan por yon tlajtlakole opéj in mikilistle. Iwan por yonik, axan nochtin mikij porke nochtin tlajtlakolchiwaj. ¹³ Nijkuak ayamo oyeka itlanawatil in Moisés, yoyeka in tlajtlakole ixko yin tlaltikpak, maski in Dios mach okintlajtlakoltij in tlakaj nijkuak ayamo oyeka yon tlanawatile. ¹⁴ Pero, nochtin in tlakaj katlej oyekaj nijkuak oyeka in Adán iwan asta ijkuak oyeka in Moisés, nochtin omikkej porke nochtin otlajtlakojkej, maski mach otlajtlakojkej ken otlajtlakoj in Adán. Iwan Adán omotaya ken katlej satepan owalaj.

¹⁵ Pero itlatliokolil in toTajtzin Dios mach welis moparejaros iwan itlajtlakol in Adán. Porke por itlajtlakol in Adán, axan nochtin mikij. Pero in tlatliokolile katlej Dios techmaka itech Jesucristo por yen weyi iteiknotlamachilis katlej kipia towan, yon okachi techpalewia iwan yon se kuale para miekej tlakaj. ¹⁶ Itlajtlakol in Adán mach welis moparejaros iwan itlatliokolil in Dios katlej techmaka. San por se tlajtlakole, owalaj in tlajyowilistle de Dios intech in tlakaj. Pero maski in tlaltikpaktlakaj okichijkej miek tlajtlakole, axan inawak Jesucristo in toTajtzin Dios techmaka se tlatliokolile katlej kichiwa ma techita in Dios ya tichipawakej de totlajtlakol. ¹⁷ San por itlajtlakol se tlakatl itoka Adán, okichij nochtin in tlakaj ma mikikan. Pero katlej yokiresibirojkej in weyi iteiknotlamachilis in Dios, axan kipiasekej yankuik

nemilistle porke Dios ya kinmita nik ya chipawakej de intlajtlakol, por yen tlan okichij se tlakatl itoka Jesucristo.

¹⁸ Iwan ijkón, san por se tlakatl itoka Adán otlajtlakoj iwan otechwalkuilij tlajyowilistle de Dios, axan noiiki san por se tlakatl itoka Jesucristo katlej okichij tlan melajka kuale, axan nochtin in tlakaj welis yeskej chipawakej de intlajtlakol para welis kipiasekej yankuik nemilistle. ¹⁹ Adán mach okichij tlan Dios okilwij iwan por yonik nochtin omokuepkej tlajtlakolejkej. Pero Jesucristo okichij tlan Dios okilwij iwan por yonik miekej tlakaj yeskej chipawakej de intlajtlakol.

²⁰ Dios otechmakak itlanawatil in Moisés para ma tikmatikan nik sa tekittl miek tlajtlakole tikpiaj. Iwan nijkuak tikmatij nik miek tlajtlakole tikpiaj, tonses noiiki tikmatij nik iteiknotlamachilis in Dios katlej techmaka, yon sa tekittl okachi weyi iwan amo ken totlajtlakol. ²¹ Iwan ijkón ken tlajtlakole okichij ma timikikan, axan noiiki iteiknotlamachilis in Dios kichiwa ma tiekan tichipawakej de totlajtlakol iwan ma tikpiakan yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, por yen tlan toSeñor Jesucristo okichij por tejwan.

Yotimikkej itech tlajtlakole pero tiyolitokej inawak Cristo

6 ¿Tlan welis tikijoskej kiné? ¿Kox moneki okachi ma titlajtlakokan para Dios okachi ma kipia weyi iteiknotlamachilis towan? ² ¡Pues amo! In tlajtlakole mach ok weli technawatia porke in tlajtlakole ya techita kej yotimikkej. Iwan tla tejwan yotimikkej, tonses ¿kenik ok welis titlajtlakojtoskej okachi? ³ ¿Amo ankimatij nik tinochtin katlej timokuateekiaj timochiwaj sa se iwan Cristo Jesús, iwan noiiki timochiwaj sa se itech imikilis? ⁴ Nijkuak tejwan otimokuateekijkej, yon kej yeskia

otimikkej iwan otechtlaltokakej iwan Cristo. Iwan ijkón ken Cristo omoyolkuiik satepan de omikke ika weyi ipoder in toPapan Dios, tejwan noijki otechyolitij para ma tikpiakan yankuik nemilistle inawak.

⁵Porke tla tejwan timochiwaj sa se iwan Cristo nijkuak omikke, tonses axan tejwan noijki Iwan timochiwaj sa se itech yankuik nemilistle ken Yej kipia porke Yej omoyolkuiik. ⁶Tikmatij nik in tonemilis katlej achtoj otikpiayaj okimajmasoltijkej itech krus iwan Cristo, iwan ijkón totlalnakayo katlej tlajtlakolej opojpoliwiik. Para ijkón in tlajtlakole ayakmo ma technawati ma tikchiwakan tlan amo kuale. ⁷Porke akin yomikke, kijtosneki ayakmo kajki ilpitok itech tlajtlakole. ⁸Tla tejwan yotimikkej iwan Cristo, noijki tikneltokaj nik tiyolitoskej iwan Yej. ⁹Porke tikmatij nik in Cristo omoyolkuiik satepan de omikke iwan mach ok keman welis mikis porke in mikilistle mach welis itlaj kitoktis. ¹⁰Cristo omikke para okitlanke in tlajtlakole para iktlanke (ik tlami). Pero satepan Yej omoyolkuiik, iwan axan Yej yolitok para kichiwas tlan Dios kineki. ¹¹Ijkón noijki namejwan, xikmatikan nik in tlajtlakole mach ok welis amech-nawatis porke in tlajtlakole amechita kej ya anmikkej. Pero noijki xikmatikan nik namejwan ya ankipiaj nemilistle iwan Cristo Jesús in toSeñor para ankichiwasej tlan Dios kineki.

¹²Por yonik, amo ximotekawilikan ma amech-nawati in tlajtlakole ipan namotlalnakayo katlej mikis. Ayakmo ma amechtokti xichiwakan tlan amo kuale katlej kineki kichiwas namotlalnakayo. ¹³Amo xiktemaktikan (xiktemaktilikan) namotlalnakayo ipan tlajtlakole para ankichiwasej tlan amo kuale. Sino ximotemaktikan inawak Dios kej yeskia ya anmikkej iwan axan ya anmoyolkuikej oksemi. Xiktemaktikan namotlalnakayo

inawak Dios para welis ankichiwasej tlan kuale. ¹⁴In tlajtlakole mach ok welis amech-nawatis xichiwakan tlan amo kuale, porke mach ok technawatia itlanawatil in Moisés, sino axan tejwan ya timokitzkiaj itech iteiknotlamachilis in Dios.

Mach ok tikatej kej titlanamaktin para tiktekipanoskej in tlajtlakole

¹⁵¿Kenamij kiné? ¿Titlajtlakoskej okachi porke mach ok tikatej itech itlanawatil in Moisés sino ya tikatej itech iteiknotlamachilis in Dios? ¿Pues amo! ¹⁶Namejwan kuale ankimatij tla anmotemaktiskej (onmotemaktiskej) kej antlanamaktin inawak se amoteko para ankichiwasej tlan amech-nawatis, tonses namejwan anyeskej kej antlanamaktin de yon amoteko iwan ankichiwasej nochi tlan amech-nawatis. Tla namejwan ankichiwaj tlan amech-nawatia in tlajtlakole, tonses yen mochiwaj kej amoteko katlej amechwalkuilia mikilistle. Pero tla namejwan ankichiwaj tlan Dios amech-nawatia, tonses Yej mochiwa kej amoteko para ankichiwasej tlan kuale. ¹⁷Maski namejwan achtoj anmotemaktijkaj (onmotemaktilijkaj) kej antlanamaktin para ankichiwaj tlan oamech-nawatiaya in tlajtlakole, axan tiktlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios porke namejwan ankineltokakej ika nochi amoyolo in tiotlamachtile katlej oamechmachtijkej. ¹⁸Dios oamechtotonke de itech tlajtlakole katlej oyeka amoteko, iwan axan namejwan anmochijkej kej antlanamaktin para nochipa welis ankichiwasej tlan kuale. ¹⁹Namejwan namechtlapowia ijkín, ika yin ejemplo de se tlakatl katlej kajki kej tlanamaktle, para okachi kuale xikmomakakan kuenta. Achtoj namejwan anyekaj kej antlanamaktin porke ankitemaktijkej

(onkitemaktijikej) namotlalnakayo para ankichiwayaj miek tlamantle mach kuale iwan biero. Iwan yon oamechtoktiaya okachi xitlajtlakokan, pero axan namejwan xiktemakakan namotlalnakayo para ma kichiwa tlan kuale iwan para xichipawkanemikan inawak Dios.

²⁰Nijkuak amejwan ok oamechnawatiaya in tlajtlakole kej antlanamaktin, namejwan mach anmotekipachoayaj para ankichiwaskej tlan kuale. ²¹Iwan ¿tlan ankitlankej por ankichijkej tlan achtoj ankichiwayaj iwan katlej axan ika anpinawaj? Porke nochi yon tlamantle kiwalkui mikilistle. ²²Pero axan, mach ok ankatej kej antlanamaktin para ankitekipanoskej in tlajtlakole, sino namejwan axan ankatej kej antlanamaktin para ankitekipanoskej in toTajtzin Dios. Iwan yon kemaj amechpalewis para welis anchipawkanemiskej, iwan satepan ankipaskej in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ²³Porke in tlajtlakole tetlaxtlawia ika mikilistle, pero Dios techmaka se tlatliokolile nijkuak tikneltokaj in toSeñor Jesucristo, iwan yon tlatliokolile yen yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

Ejemplo de se katlej tlanamiktile

7 Nokniwan, namejwan katlej kuale ankixmatij in tlanawatile, kuale ankimatij nik in yon tlanawatile kipia poder itech se tlakatl nijkuak ok onkaj. ²Ma tiktlalikan se ejemplo, se siwatl katlej kipia iokich iwan mientras ok onkaj iokich, in tlanawatile kijta nik kipia de yetos iwan iokich. Pero tla miki iokich, tonses ya momakixtia de itech yon tlanawatile katlej kijta kipia yetos iwan iokich. ³Por yonik, tla yon siwatl mosetilis iwan oksé tlakatl iwan ok onkaj iokich, kijtosneki kimomekatia. Pero tla miki iokich, tonses ya momakixtia de itech yon

tlanawatile, iwan welis monamiktis iwan oksé tlakatl iwan ijkón mach kijtosneki kimomekatia.

⁴Ijkón noiiki namejwan, nokniwan, xikmomakakan cuenta nik ya anmikkej itech krus iwan Cristo. Axan namejwan ya anmakiskej de itech in tlanawatile katlej achtoj oamechnawatiaya. Iwan ijkón ken nijkuak se siwatl miki iokich iwan monamiktia iwan oksé, namejwan axan noiiki ya anmosetilijkej iwan oksé tlakatl katlej omoyolkuik satepan de omikke. Para ijkón se welis kichiwastlan kuale ken Dios kineki. ⁵Achtoj in tlajtlakole otechnawatiaya iwan nijkuak otikmatkej tlan kijta in tlanawatile, in totlalnakayo okachi okinekia ma titlajtlakokan iwan yon tlajtlakole san otechwalkuilij mikilistle. ⁶Pero axan yotimakiskej de imak yon tlanawatile porke ya tikatej kej yeskia yotimikkej, iwan ayakmo technawatijtok. Iwan axan ya tiwelij tiktekipanoaj in toTajtzin Dios ika se yankuik nemilistle katlej techmaka in Espíritu Santo, iwan mach ok moneki tiktekipanoskej in toTajtzin Dios ken achtoj nijkuak otikchiwayaj miek tlamantle katlej otechnawatiaya in tlanawatile ma tikchiwakan.

Tlajtlakole katlej kajki ipan toyolo

⁷¿Tlanon welis tikijtoskej kiné? ¿Tikijtoskej nik in tlanawatile de Moisés mach kuale? ¡Amo, mach ijkón ma tikyejyekokan! Tla amo por yen tlanawatile, nej mach nikmatini tlanon tlajtlakole. Nej mach nikmatini kox tlajtlakole tla nikixelewis itlaj tlamantle, tla yon tlanawatile amo kijtoani: “Amo xikixelewi tlan iaxka oksé tlakatl.” ⁸In tlanawatile onechmatiltij nik onikchijtoka miek tlajtlakole, porke onikixelewiaya miek tlamantle. Porke tla amo yeni in yon tlanawatile, mach nikmatini kox nitlajtlakojtok. ⁹Achtoj nijkuak ayamo onikmatia tlanon kijta in

tlanawatile, nej onikyejyekoaya kuale nikaj, pero nijkuak onikmatke tlan kijta in tlanawatile, ijkuakón onikmomakak kuenta nik nitlajtlakolej iwan nik nimikini iktlanke (ik tlami). ¹⁰Iwan onikmatke nik in yon tlanawatile katlej omonekia nechmakani nemilistle, yej onechtlajtlakoltij para ma nimiki. ¹¹In tlajtlakole katlej notech oyeka okitekipanoltij in tlanawatile iwan ika onechkajkayaj iwan ika onechtlajtlakoltij para ma nimiki.

¹²Tikitaj kiné, nik in yon tlanawatile chipawak, melawak, iwan kuale. ¹³Tonses, ¿kox kijtosneki in yon tlanawatile katlej kuale onechtoktij ma nimiki? ¡Pues amo! Sino itech yon tlanawatile katlej kuale, in tlajtlakole onechtoktij ma nimiki, iwan ijón in tlajtlakole omoteititij nik ya nele tlajtlakole. Iwan ijón noijki in tlanawatile okiteititij nik in tlajtlakole sa tekittl mach kuale.

¹⁴Tikmatij nik in tlanawatile melajka kuale porke walajtok de Espíritu Santo. Pero nej komo nitlaltikpaktlakatl nikchiwa tlan amo kuale iwan nikaj ya momati (kej yeskia) onimonamakak para nikchiwas tlajtlakole. ¹⁵Mach nikmomaka kuenta tlan nikchiwa, porke mach nikchiwa tlan nikneki, sino nikchiwa tlan nej nikkokolia. ¹⁶Iwan tla nikchiwa tlan amo kuale tlan amo nikneki nikchiwas, tonses nikmomaka kuenta nik in tlanawatile sa tekittl kuale. ¹⁷Tonses, mach ok yen nej nikchiwa tlan amo kuale, sino yen tlajtlakole katlej kajki notech. ¹⁸Nikmati nik itech notlalnakayo mach onkaj itlaj kuale, porke maski sa tekittl nikneki nikchiwas tlan kuale, mach niweli nikchiwa. ¹⁹Mach nikchiwa tlan kuale tlan nikneki, sino ok nikchiwa tlan amo kuale katlej mach nikneki. ²⁰Iwan tla nikchiwa tlan nej amo nikneki nikchiwas, tonses mach ok nej

nikchiwa, sino yen tlajtlakole katlej kajki notech.

²¹Nikmomaka kuenta kiné, maski nej nikneki nikchiwas tlan kuale, mach niweli por yen tlajtlakole katlej kajki notech. ²²Ipan noyolo nikwelita nikchiwas tlan kijta itlanawatil in Dios. ²³Iwan maski notlalnamikilis kineki kichiwas tlan kijta itlanawatil in Dios, itech notlalnakayo onkaj oksé tlanawatile katlej noijki kineki nechawatis. Kijtosneki in tlanawatile de yen tlajtlakole katlej kikokolia itlanawatil in Dios. Yen yon itlanawatil in tlajtlakole katlej kajki notech iwan nechpixtok kej yeskia niilpitok.

²⁴¡Nilástima! ¿Akin welis nechmakixtis de itech yin notlalnakayo katlej nechwika ijtik mikilistle? ²⁵Nikmati nik yen Jesucristo nechmakixtis. Por yonik nikt-lasojkamachilia in toTajtzin Dios.

Tonses, ika notlalnamikilis nikchiwa tlan kijta itlanawatil in toTajtzin Dios, pero notlalnakayo kineki kichiwas tlan kijta itlanawatil in tlajtlakole.

Nemilistle katlej techmaka in Espíritu Santo

8 Axan kiné, in toTajtzin Dios mach ok kintlajyowiltis katlej setitokej san se iwan Cristo Jesús, katlej kichiwaj ken kineki in Espíritu Santo iwan amo ken kineki intlalnakayo. ²Porke ipoder in Espíritu Santo katlej kitemaka yankuik nemilistle oamechmakixtij de itech ipoder in tlajtlakole iwan de itech ipoder in mikilistle. Iwan tejwan tikpiaj ipoder in Espíritu Santo porke tisetitokej san se iwan Cristo Jesús. ³Itlanawatil in Moisés okipoloy ichikawalis porke totlalnakayo mach owelik okichij tlan kijta. Por yonik tlan amo owelik okichij in tlanawatile de Moisés, in Dios Yej owelik okichij, nijkuak okualtitlanke iKone katlej omochij tlakatl iwan okipixke itlalnakayo noijki ken tejwan totlalnakayo katlej ika ti-

tlajtlakoaj. Dios okitemakak iKone kej se tlananale para ijkón ma kitlaxtlawa totlajtlakol ika itlalnakayo, iwan ijkón noijki okipojpolilij ipoder in tlajtlakole. ⁴Dios ijkón okichij para tejwan ma tiwelikan ma tikchiwakan tlan kijta itlanawatil. Porke axan mach ok tikchiwaj ken kiniki in totlalnakayo, sino tikchiwaj ken kiniki in Espiritu Santo.

⁵Katlej kichijtinemij tlan kiniki intlalnakayo, san yen yon kiyeyjekojtokej kichiwaskej. Pero katlej kichiwaskej tlan kiniki in Espiritu Santo, tonses yen yon kiyeyjekoj kichiwaskej. ⁶Akin kitemoa kichiwas tlan kiniki itlalnakayo, moix-polos. Pero akin kitemoa kichiwas tlan kiniki in Espiritu Santo, kiplas nemilistle iwan yolosewilistle. ⁷Porke akinmej kitemoaj kichiwaskej tlan kiniki intlalnakayo, mokuelpaj ikontraswan Dios. Mach kinikij kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Dios iwan nion mach welij kichiwaskej tlan kijta. ⁸Iwan akinmej kitemoaj kichiwaskej tlan kiniki intlalnakayo, mach welis kipaktiskej in Dios.

⁹Pero namejwan mach ok amechyekana namotlalnakayo, sino namejwan ya amechyekana in Espiritu Santo, porke iEspiritu in toTajtzin Dios ya kajki ipan namoyolo. Akin amo kipia iEspiritu in Cristo, kijtosneki mach iaxka in Cristo. ¹⁰Tla Cristo kajki ipan namoyolo, tonses namoanima kipia nemilistle porke Dios amechita ya anchipawakej de amotlajtlakol, maski mikis namotlalnakayo por yen tlajtlakole. ¹¹Iwan tla iEspiritu in toTajtzin Dios katlej okiyolitij in Jesús nijkuak omikke, kajki ipan namoyolo, tonses in Espiritu katlej okiyolitij in Cristo nijkuak omikke, noijki kiyolitiz namotlalnakayo katlej miki, ika yen Espiritu katlej kajki ipan namoyolo.

¹²Por yonik nokniwan, moneki tikchiwaskej ken kiniki in Espiritu Santo, iwan amo ken kiniki in totlalnakayo.

¹³Porke tla namejwan ankichiwaskej tlan kiniki namotlalnakayo, anmoix-poloskej. Pero tla ika ipoder in Espiritu Santo ankipojpoloaj in tlajtlakole katlej ankichiwaskej ika namotlalnakayo, tonses ankipiaskej nemilistle.

¹⁴Nochtin katlej kimokawiliaj ma kinyekana iEspiritu in toTajtzin Dios, yonmej tekonevan de Dios. ¹⁵In Espiritu Santo katlej Dios oamechmakak mach amechtokia xiekan kej antlanamaktin para oksemi sa ximomawtijtokan ken nijkuak anyekaj inawak se amoteko. Sino Dios oamechmakak in Espiritu Santo katlej kichiwas namejwan xiekan ya antekonevan de Dios. Iwan ika Espiritu Santo tejwan ya tiwelij tikilwaj in toTajtzin Dios: “¡Abba!”, kijtosneki “¡Papan!” ¹⁶In Espiritu Santo techilwia ipan toyolo nik tejwan ya tiikonewan Dios. ¹⁷Iwan tla tejwan tiikonewan Dios, tonses Dios techaxkatis tlan yokijtoj techmakas. Dios techmakas san sekan iwan Cristo tlan Yej yokijtoj. Tla titlajyowiskej iwan Cristo, tonses satepan noijki Iwan tieskej itech imawisotlanex.

¹⁸Kuale nikmati nik in tlajyowilistle katlej axan tipanoaj, yon mach itlaj, tla tikparejaroskej iwan tomawisotlanex kuakualtzin katlej tikpiaskej satepan. ¹⁹Porke nochi tlan Dios okichij itech ilwikak iwan ixko yin taltikpak, sa kichixtokej iwan kinikiskiaj ma ajsitiwetzin in tonale nijkuak in Dios kinnex-tis ikonewan. ²⁰Nochi tlan Dios okichij oijtlakawik, pero mach por yej inewian okinekke oijtlakawik, sino porke Dios ijkón okimonekiltij. Pero maski oijtlakawik, ok kichia ²¹momakixtis se tonale nijkuak nochi tlan onkaj ixko yin taltikpak mach ok keman ijtlakawis. Iwan ijkuakón momakixtis ijkón ken momakixtiskej ikonewan Dios katlej kipliaskej inmawisotlanex kuakualtzin. ²²Tikmatij nik asta axan nochi tlan Dios okichij tena iwan tlajyowia ken ni-

ijkuak se siwatl kitlakatilia ikone. ²³ Iwan mach tlajyowia san yen tlan Dios okichij, sino noijki tejwan titlajyowiaj katlej ya tikpiaj in Espiritu Santo katlej Dios yotechmakak achi de tlan satepan techmakas. Tejwan noijki sa tekintl tlajyowiaj, iwan tikchiaj ma ajstitiwetzi in tonale nijkuak in Dios techresibiros kej tiikonewan. Kijtosneki nijkuak Dios techmakas oksé totlalnakayo yankuik, katlej mach ok keman mokokos iwan nion mach ok keman mikis. ²⁴ Dios otechmakixtij nijkuak otitlaneltokakej inawak Cristo porke tikchiaj mochiwas tlan Dios okijtoj. Pero tla ya tikpianij nochi tlan yotechkakitij, tonses mach ok monekiskia tikchianij okachi. ²⁵ Pero tejwan tikchixtokej tlan ayamo tikitaj, iwan por yonik moneki tikxikoskej nochi tlan tipanoaj, iwan ma tikchiakan ika pakilistle tlan satepan tikpiaskej.

²⁶ Noijki in Espiritu Santo techpalewia ika tlan tejwan mach tiwelij, porke tejwan mach tiwelij timotiotzajtzilij ken moneki. Pero inewian in Espiritu Santo kitlatlawtia in toTajtzin Dios por tejwan, kej yeskia tena nik kitlatlawtia tlan tejwan mach tiwelij tiktenkixtiaj ika totlajtol. ²⁷ Iwan Dios, katlej kixmati toyolo, kimati tlan kineki kijtos in Espiritu Santo, porke in Espiritu Santo kitlatlawtia por yen ikonewan Dios ijkón ken Dios kineki.

Tejwan titlatlanij por yen Cristo

²⁸ Iwan tejwan katlej tiktlasojtla in Dios tikmatij nik nochi tlan welis tipanoskej, kox kuale o noso amo kuale, nochi yon tlamantle yetos se kuale para tejwan. Tejwan katlej Dios otechnotzke para totech ma mochiwa tlan Yej yokiyejyekoj kichiwas desde achtoj. ²⁹ Dios yokimatia akinmej kineltokaskej in Cristo desde ijkuak ayamo oyeka in tlatikpak. Iwan Dios okimonekiltij ma tiekan ken iKone, iwan iKone ma

yeto yen tetiachka iwan tejwan ma tiekan tiikniwan katlej satepan tewaj. ³⁰ Dios okimonekiltij ma tiekan ken iKone, iwan por yonik otechnotzke. Iwan tejwan katlej Dios otechnotzke, in Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol. Iwan tejwan katlej Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol, noijki otechmakak tomawisotlanex kuakualtzin ken Yej kipia.

³¹ ¿Tlanon welis tikijoskej kiné de nochi yin tlamantle? Tla Dios towan kajki, ¿akin welis itlaj techtoktis?

³² Dios mach oyáj tzotzokatl nijkuak okitemakak iKone por tejwan, sino okitemakak ma miki por tinochtin tejwan. Tonses, ¿tlanik amo ma techmaka san sekan iwan iKone nochi in tlamantle tlan techilwia?

³³ ¿Akin welis techistlakawis tejwan katlej Dios yotechpejpenke? Mach akaj, porke Dios Yej techita ya tichipawakej de totlajtlakol. ³⁴ ¿Akin welis techtlajtlakoltis? Mach akaj, porke Cristo Yej omikke por tejwan iwan omoyolkuik oksemi, iwan noijki kajki ik iyekma in toTajtzin Dios kan motlatlawtijtok por tejwan.

³⁵ Tonses, ¿akin welis techxelos de itech itlasojtlalis in Cristo? Mach akaj. Nion tlajyowilistle, nion tekokojkayotl, nion nijkuak techtlatlalochtiaj, nion apistle, nion nijkuak amo tikpiaj totzotzol, nion nijkuak se kaj itenko mikilistle, o noso nijkuak kinekij techmiktiskej. ³⁶ Ken kijta in tiotlajkuilole:

Por yen tejwatzin, in tlakaj nochipa kinekij techmiktiskej.

Techitaj kej tiichkamej iwan kinekij techmiktiskej.

³⁷ Pero itech nochi in yin tlamantle, Cristo techmaka chikawalistle para ma titlatlanikan itech nochi tlan tipanoaj porke Yej techtlasojtla. ³⁸ Por yonik, kuale nikmati nik mach onkaj nion itlaj tlan welis techxelos de itech itlaso-

jtllis in Dios. Nion mikilistle, nion nemilistle, nion angelestin, nion ejekamej mach kualtin katlej kipiaj tekiwajkayotl, nion ejekamej katlej kipiaj poder, nion tlan axan onkaj iwan nion tlan satepan yetos,³⁹ nion tlan onkaj ajkohan iwan nion tlan onkaj tlatlampa, nion itlaj oksé tlamantle katlej Dios okichij. Mach itlaj welis techxelos de itech itlasojtlalis in Dios porke tisetitokej san se iwan Cristo Jesús katlej toSeñor.

Dios okinpejpenke in judiojtin

9 Melawak tlan nikiyta porke nitlanel-toka inawak Cristo. Mach nitlaka-jkayawa. In Espíritu Santo nechmatiltia ipan notlalnamikilis nik melawak tlan nikiyta.² Sa tekitl nimoyolkokoa iwan mach keman tlami noneyolkokol.³ Iwan asta nej nonewian niknekiskia ma nimomakixti, tla ijkón weliskia nikipalewiani ma momakixtikan nokniwan judiojtin, katlej san se estle tikpiaj.⁴ In judiojtin yejwan tepilwan de yen ya wejkawitl toweyitaj Israel, iwan Dios okinresibiroj in judiojtin kej ikonewan. Dios oyeka inwan ika imawisotlanex, iwan okichij se akuerdo inwan. Noijki okinmakak in tlanawatile de Moisés, iwan okinmilwij kenik moneki kiweyixtiskej, iwan noijki okinmilwij tlanon kinmakas satepan.⁵ Yonmej judiojtin walajtokej nelwatl de yen ya wejkawitl toweyitajwan. Cristo noijki walajtok nelwatl de itech yonmej toweyitajwan nijkuak owalaj otlakatiko ixko yin tlatlaltikpak. Iwan Cristo yen Dios katlej tlanawatia itech nochi tlamantle, iwan katlej moneki ma tikweyixtikan nochipa. Ijkón ma yeto.

⁶ Pero amo kijtosneki ke mach omochij tlan Dios okijtoj, porke mach nochtin katlej walajtokej nelwatl de Israel melawak tekonewan de Dios.⁷ Iwan noijki mach nochtin

katlej walajtokej nelwatl de Abraham melawak tekonewan de Abraham. Porke Dios ijkín okilwij in Abraham: “San yen ipilwan in mokone Isaac, yejwan yeskej mowejkaixwiwan.”⁸ Kijtosneki, mach nochtin katlej iwejkaixwiwan in Abraham melawak tekonewan de Dios, sino san yejwan katlej tlakatij ijkón ken Dios okilwij in Abraham.⁹ Porke Dios ijkín okilwij in Abraham: “Nian se xiwitl, niwitz, iwan Sara kitlakatilis se ikone.”

¹⁰ Iwan amo san yen yon. Noijki in Rebeca katlej okinpixke omen ikonewan san se intaj okipixkej, yen ya wejkawitl toweyitaj Isaac.¹¹ Antes de tlakatinij in yonmej omen ikonewan koatzitzintin, iwan nijkuak ayamo okichiwayaj tlan kuale o noso tlan amo kuale, ijkuakón Dios okipejpenke se de yejwan para kichiwas tlan Yej yokiyejyekoj desde ya wejkawitl. Tikmomakaj cuenta kiné nik yen Dios kimati akin kipejpenas, iwan akin kipejpena, kipejpena amo por okichij itlaj tlamantle kuale, sino porke Yej kipejpena san akin Yej kineki.¹² Dios okilwij in Rebeca: “Katlej tetiachka kitekipanos in xokoyotl.”¹³ In tiotlajkuilole noijki kija: “Oniktlasojtlak in Jacob, pero mach oniktlasojtlak in Esaú.”

¹⁴ Tonses, ¿tlanon tikijtoskej? ¿Kox welis tikijtoskej nik in Dios mach ijki tlan kichiwa? Amo, mach ijkón ma tikyejyekokan.¹⁵ Porke Dios okilwij in Moisés: “Niktlasojtlak akin Nej niknekis niktlasojtlak, iwan nikiknomatis akin Nej niknekis nikiknomatis.”¹⁶ Tonses, mach por se kinekis o noso por se mochi-jchikawas para Dios ma kiknomati. Sino yen Dios kimati akin kineki kiknomatis.¹⁷ Itech in tiotlajkuilole ijkuilitok kan Dios okilwij in Faraón in rey de Egipto: “Onimitztlalij xieto tirey para motech nikteititis nopoder, iwan para ma kimatikan itech nochi in tlatlaltikpak akin

Nej.” ¹⁸ Tonses, Dios kitlasojtla akin Yej kineki kitlasojtlas, iwan noijki kiyolt-lakuawa akin Yej kineki kiyoltlakuawas.

¹⁹ Pero welis akaj tlakatl ijkín nechilwis: “Tla ijkón, tonses, ¿tlanik in Dios ok kintlajtlakoltia in tlakaj por tlan kichiway? Porke mach akaj welis kitzakuilis tlan Dios kineki kichiwas.”

²⁰ Yon tlakatl nej nikneki ijkín niknankilis: ¿Akin tej para xixixnamiki in Dios? ¿Kox welis in xoktzin kilwis in tlakatl katlej okichij: “¿tlanik ijkín nik otinechchij?” ²¹ Porke in xoktzinchij yej kichiwa tlan yej kineki kichiwas ika tlale (barro). Yej welis kichiwas ika tlale se xoktzin kuakualtzin iwan noijki welis kichiwas se xoktzin mach kuakualtzin.

²² ToTajtzin Dios noijki kichiwa ken Yej kineki, ijkón ken xoktzinchij noijki kichiwa ken yej kineki. Porke Yej okinekia kinmititis ikualanilis iwan ipoder, iwan por yonik in Yej sa tekittl kinxikojtok in tlakaj katlej mach kualtin katlej itech powi para kintlajyowiltis.

²³ Ijkón okichij para kiteititis nik sa tekittl kipia miek tlamantle kuale para kinmakas nochtin katlej Yej yotechpejpenke ika iteiknotlamachilis. Iwan desde ijkuak ayamo oyeka in tlaltikpak, in Dios yotechyektlalij para ma tikpiakan nemilistle katlej mach keman tlamis itech imawisotlanex.

²⁴ Dios mach otechnotzke san yen tejwan katlej tijudiojtin para ma tiekan iaxkawan, sino noijki okinnotzke katlej mach judiojtin. ²⁵ Ijkón ken kijta itlajkuilol in profeta Oseas, kan kijta:

Katlej amo oyekaj nokonewan, nikinnotzas nokonewan.

Katlej amo onikintlasojtlaya, axan nikintlasojtlas.

²⁶ Iwan kan achtoj onikinmilwij: “Namejwan mach annokonewan”, axan ompa kinnilwiskej tekonewan de Dios katlej melawak yolitok.

²⁷ Isaías noijki okijtoj de yen judiojtin: “Maski katlej walajtokej nelwatl de Israel sa tekittl miekej ken xale katlej onkaj itempan atl, san sekimej de yejwan momakixtiskej. ²⁸ Porke in toSeñor kichiwas ixko yin tlaltikpak san totokatijkak tlan kijta itech itlajtol.” ²⁹ Ijkón ken ya wejkawitl okijtoj in Isaías:

Tla in toSeñor katlej kinyekana in soldadojtin de ilwikk amo techinkawilliani sekimej de towejkaxiwiwan, yetoskia yotechixpoloj ijkón ken okinmixpoloj in tlakaj de weyikan de Sodoma iwan de Gomorra.

In judiojtin mach kineltokaj in kuale tlajtole katlej temakixtia

³⁰ ¿Tlan kijtosneki kiné nochi yin tlamantle? Kijtosneki ke katlej mach judiojtin katlej mach okitemoayaj kenik yeskej chipawakej de intlajtlakol, yejwan ochipawikej de intlajtlakol porke okineltokakej itlajtol in Dios.

³¹ Pero in judiojtin, katlej okinekiaj yeskej chipawakej de intlajtlakol iwan okichiwayaj tlan kijta itlanawatil in Moisés, mach owelikej omochipajkej de intlajtlakol. ³² ¿Tlanik mach owelikej?

Yejwan mach owelikej porke mach okitlalijkej intlaneltokalis itech itlajtol in Cristo para ijkón Dios welini kinmitani ya chipawakej de intlajtlakol. Sino yejwan okinekiaj yeskej chipawakej de intlajtlakol san por okichiwayaj itlaj tlamantle kuale. Por yonik in yejwan omotepotlamijkej ika se tetl katlej okachi weyikistok (weyititok), yon tetl yen Cristo. ³³ Ken kijta in tiotlajkuilole:

Xikitakan, Nej niktllalia itech weyikan de Sión se tlakatl kej se tetl katlej ika motepotlamiskej, se tetl katlej kintoktis ma wetzikan.

Iwan akin tlaneltokas inawak yon tetl mach semi mopinatis.

10 Nokniwan, ika nochi noyolo niktlatlawtia in toTajtzin Dios ma kinmakixti in judiojtin. ²Nej nikmati nik in yejwan sa tekittl kitemoaj in Dios, pero mach ijkón ken Dios kineki ma kitemokan para kuale ma kixmatikan. ³Porke in judiojtin mach kimomakaj kuenta kenik in Dios weli techita tichipawakej de totlajtlakol. Sino yejwan inselti kinekij mochipawaskej de intlajtlakol, iwan amo ken Dios kineki. Mach kinekij kineltokaskej tlan Dios yokijtoj de kenik kipia de yetos para welis techitas tichipawakej de totlajtlakol. ⁴Porke itech Cristo omochiwako nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés. Iwan ijkón nochtin akinmej tlaneltokaj inawak Cristo, in Dios kinmita ya chipawakej de intlajtlakol.

⁵Moisés ya wejkawitl okijkuijoj kenik in Dios welis kinmitas in tlakaj ya chipawakej de intlajtlakol tla se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Ijkín kijta: “Akin kichiwas nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés, kiplas nemilistle katlej mach keman tlamis.” ⁶Pero Dios techita ya tichipawakej de totlajtlakol porke titlaneltokaj inawak Cristo, porke in tiotlajkuilole ijkín kijta: “Amo xikmolwi ipan moyolo, ¿kenik welis nitlejkos ilwikak?” Yon kijtosneki kineki kiwalmowis in Cristo ixko yin tlaltikpak para ma kipalewi. ⁷Nion amo xikmolwi: “¿Kenik welis nitemos itlampa tlale kan katej in mikkamej?” Yon kijtosneki kineki kikixtiti in Cristo kan katej in mikkamej para ma moyolkui iwan ma kipalewi. ⁸In tiotlajkuilole noijki kijta: “Itlajtol in Dios kajki serka de tej, ijkón ken tikpia serka moten iwan moyolo.” Yen yin kuale tlajtole katlej temakixtia katlej tejwan tiktematiltiaj iwan katlej moneki kineltokaskej. ⁹Iwan tla ika moten tikijta nik in Jesús yen moSeñor, iwan ipan moyolo tikneltoka nik in Dios okiyolitij satepan de omikke,

in Dios mitzmakixtis. ¹⁰Porke nijkuak se tlakatl tlaneltoka ika nochi iyolo, tenses in Dios kita ya chipawak de itlajtlakol. Iwan tla ika iten kitematiltia nik tlaneltoka inawak Cristo, in Dios kimakixtis.

¹¹In tiotlajkuilole kijta: “Nochtin akinmej tlaneltokaskej inawak Cristo mach keman mopinatiskej.” ¹²In tiotlajkuilole kijta “nochtin”, kijtosneki san akin, porke in Dios mach techita kox tjudiojtin o noso amo tjudiojtin. Porke tinochtin tikpiaj san se toSeñor. Iwan Yej kipia miek tlamantle kuale para ika kinpalewis nochtin akinmej kitlajtlaniliskej ma kinpalewi. ¹³Porke in tiotlajkuilole kijta: “Nochtin akinmej kitlajtlaniliskej in toSeñor ma kintlapojpolwi, in toSeñor kintlapojpolwis iwan kinmakixtis.” ¹⁴Pero, ¿kenik kitlajtlaniliskej in Señor ma kintlapojpolwi tla ayamo kineltokaj? ¿Iwan kenik kineltokaskej tla amo keman kikakij de Yej? ¿Iwan kenik kikakiskej tla amakaj kintlapowia de Yej? ¹⁵¿Iwan kenik tetlapowiskej de Yej tla amakaj kintitlani ma tetlapowikan? Ken kijta in tiotlajkuilole: “Sa tekittl kuakualtzin nijkuak ejkoj in tlakaj katlej kitematiltiaj in kuale tlajtole katlej temakixtia, de kenik welis tieskej kuale iwan Dios.”

¹⁶Pero mach nochtin kineltokaj katlej kikakij in kuale tlajtole katlej temakixtia. Ken kijta in Isaías: “Señor, ¿akin yokineltokak in tlamachtile katlej tiktematiltiaj?” ¹⁷Por yonik, para se tlakatl tlaneltokas moneki kikakis itlajtol in Dios. Iwan welis kikakis itlajtol in Dios tla kitlapowiskej de itlajtol in Cristo.

¹⁸Pero axan nej nitlajtlani: ¿Kox amo keman okikakej in judiojtin in kuale tlajtole katlej temakixtia? ¿Kenik amo ma kikakikan! Yejwan yokikakej. In tiotlajkuilole kijta:
Intlajtol yomokakke itech nochi in tlaltikpak.

In kuale tlajtole katlej temakixtia yokitematiltijkej ik nian nepa asta kan ontlantok in tlaltikpak.

¹⁹Noijki nitlajtlani: ¿Amo okimomakakej kuenta in judiojtin nik in Dios kinkawani se lado tla amo kineltokanij in Cristo? Melawak, in judiojtin yejwan okimomakakej kuenta. Por yonik in Moisés ya wejkawitl okijtoj:

Nikchiwas ma moxikokan in tlakaj de nopueblo por tlan nikchiwas in wan tlakaj katlej mach de nopueblo katlej mach onechixmatiaj.

Iwan katlej axan mach kimatij akin Nej, satepan kimatiskej iwan por yonik in judiojtin kualaniskej.

²⁰Satepan, Isaías okijtoj ika ixchikawalistle:

Katlej achtoj mach onechtemoayaj, axan yonechajsikej.

Iwan katlej mach otlajtlaniaj por Nej, axan yonikinmonextilij.

²¹Iwan Isaías noijki okijtoj de yen judiojtin: “Nochipa nikinnotok in judiojtin katlej mach tetlakitakej iwan mach kimatij tlakakij.”

Omokajkej sa kanaj keskimej judiojtin katlej tlaneltokaj inawak Dios

11 Axan nej nitlajtlani: ¿Kox in Dios yokinkaj in judiojtin katlej katej kej ikonewan? ¡Pues amo! Porke nej noijki nijudío. Niwalajtok nelwatl de yen ya wejkawitl toweyitaj Abraham iwan noijki niwalajtok de familia de Benjamín katlej oyáj iwejkaixwi in Abraham. ²Dios mach kinkawa in judiojtin katlej okinpejpenke desde ya wejkawitl nijkuak ayamo oyeka in tlaltikpak. ¿Amo ankimatij tlan kijta in tiotlajkuilole de yen Elías, nijkuak omotiotzajtzilij iwan okinmistlakawij in judiojtin? Okijtoj: ³“Señor, yokinmiktijkej motekipanojkawan katlej profetajtin, iwan yokinxitinijkej moartalwan.

Sa yen nej onimokaj, iwan noijki kinekij nechmiktiskej.” ⁴Pero Dios okinankilij: “Nikinpia ok chikome mil tlakaj katlej mach keman motlankuaketzaj inawak in dios Baal.” ⁵Noijki ijkón axan. Katej kanaj keskimej judiojtin katlej kinel-tokaj in Dios itlajtol, katlej Dios yokinpejpenke ma yekan iaxkawan porke kipia sa tekittl weyi iteiknotlamachilis por yejwan. ⁶Iwan tla Dios okinpejpenke sekimej judiojtin porke kipia weyi iteiknotlamachilis por yejwan, tonses kijtosneki mach okinpejpenke porke okichijkej itlaj kuale. Tla Dios kinpejpenani porke okichijkej itlaj kuale, tonses iteiknotlamachilis in Dios mach yeskia teiknotlamachilistle sino yeskia kej se tlaxtlawile.

⁷Ijkón kiné, in judiojtin mach okajsikej kenik yeskej chipawakej de intlajtlakol maski okitemoayaj sa tekittl. Pero katlej Dios okinpejpenke yejwan kemaj okajsikej kenik yeskej chipawakej de intlajtlakol. Pero oksekimej judiojtin oyotlakuawakej. ⁸Ijkón ken kijta in tiotlajkuilole: “Dios okintlalnamikilispoloj. Okintzakuilij inmixtololo para amo ma tlachiakan, iwan okintzakuilij innakas para amo ma tlakakikan, iwan asta axan ijkón nik katej.” ⁹In David noijki kijta:

Ma mopolokan ika inmilwitlakual iwan ma kintokti ma kiyejyekokan nik katej kuale inawak Dios.

Ma mopolokan, iwan Dios ma kintlajyowilti.

¹⁰Ma ixkokoxkatikan (ixpachitikan) iwan mach ok ma tlachiakan, iwan nochipa ma panotokan tlajyowilistle.

Kenik in Dios kinmakixtia katlej mach judiojtin

¹¹Axan nej nitlajtlani: ¿In judiojtin owetzkej para ma mopolokan iktlanke (ik tlami)? ¡Amo! Sino in judiojtin komo amo okitlakitakej in Dios, axan

katlej amo judiojtin welij momakixtiaj. Para ijkón in judiojtin ma moxikokan iwan ma kinekikan ma momakixtikan ken katlej mach judiojtin. ¹²Tonses, in judiojtin komo amo okitlakitakej in Dios, axan nochtin in tlaltikpak-tlakaj welis kiplaskej tlatiochiwalistle katlej Dios kitemaka. Tlan yejwan okimopolilijkej, tonses katlej mach judiojtin yejwan okimokawijkej. Iwan tikmomakaj kuenta, nik yetos sa tekittl weyi tlatiochiwalistle para nochtin tlaltikpak-tlakaj nijkuak nochtin in judiojtin tlaneltokaskej inawak Cristo.

¹³Axan, nej nikpia se tlajtole katlej nikneki namechilwis namejwan katlej mach anjudiojtin. Dios onechtlalij para ma namechmatilti yin tlajtole namejwan katlej mach anjudiojtin. Iwan yin tekittl katlej Dios onechmakak nikita nik sa tekittl kipia miek ipatij. ¹⁴Nikneki ke sekimej judiojtin ken nej, ma moxikokan por tlan Dios kichiwa innawak katlej mach judiojtin. Para ijkón yejwan noijki ma kinekikan ma momakixtikan ken katlej mach judiojtin. ¹⁵Tla ijkuak in judiojtin okikajkej in Dios, ijkuakón in Dios okinkawilij in tlakaj katlej mach judiojtin ma motlapojpolwikan iwan Yej, tonses tikmatij ke nijkuak in judiojtin kineltokaskej in Cristo, yetos kej yeskia yomikkaj iwan oksemi yomoyolkuikej. ¹⁶Tla akaj tlakatl kixpantilia in Dios in yakinika pan katlej okikixtij de itech tixtle, tonses, kijtosneki nochi in tixtle okixpantilij in Dios. O noso tla inelwayo se kuawitl iaxka in Dios, tonses nochi imamayo in kuawitl noijki iaxka. Kijtosneki tla in yakinika judiojtin oyekaj iaxkawan Dios, tonses, katlej satepan tlakati noijki iaxkawan.

¹⁷Pero sekin de imamayo in olivoskuawitl, kijtosneki yen judiojtin, okinpopostekej iwan namejwan katlej mach anjudiojtin oamechpepechojkej kan okinpopostekej imamayo in

olivoskuawitl. Axan namejwan ankipiaj in kuale nelwatl de yen olivoskuawitl. ¹⁸Amo ximoweyinekikan. Amo xikyejyekokan nik namejwan okachi ankualtin ke nekatej imamayowan katlej okinpopostekej. Xikmatikan nik mach amejwan katlej ankiskaltiaj in nelwatl, sino yen nelwatl amechiskaltia namejwan.

¹⁹Namejwan welis ankijtoskej: “Tla okinpopostekej imamayo in olivoskuawitl para tejwan ompa otechpepechojkej, xamo por okachi tikualtin.” ²⁰¡Xikpiakan kuidado! Yejwan okinpopostekej porke mach okineltokakej in Cristo. Iwan namejwan ompa oamechpepechojkej porke oantlaneltokakej. Amo ximoweyinekikan, sino ximomawtijtokan inawak Dios. ²¹Tla Dios amo okinmiknomatke iwan okipopostekke in meroj yen imamayo in olivoskuawitl, namejwan noijki no mach amechiknomatis iwan welis noijki amechpopostekis. ²²Xikmomakakan kuenta kiné, nik in Dios kipia weyi itlasojtlalis iwan noijki tetlajyowiltij. Kintlajyowiltia katlej mach ok kineltokaj, pero kipia weyi itlasojtlalis para amejwan katlej ankineltokaj. Iwan Yej nochipa kiplas weyi itlasojtlalis amowan tla namejwan antlaneltokatoskej inawak. Iwan tla amo, tonses namejwan noijki amechpopostekis. ²³Tla in judiojtin kineltokaskej in Cristo, Dios oksemi kinpepechos itech olivoskuawitl. Porke Dios kipia poder para welis oksemi kinpepechos. ²⁴Namejwan, katlej mach anjudiojtin, oamechpopostekej de itech se olivoskuawitl katlej oyeka ipan tepetl, iwan oamechpepechojkej itech se olivoskuawitl katlej okitookakej kan mach oamechtokaroaya anmoskaltianij. Tonses, in Dios okachi mach owij oksemi kintlalis in judiojtin kan meroj inmolivoskuawyo kan achtoj oyekaj,

porke yejwan yonmej katlej oyekaj imamayo in olivoskuawitl.

Satepan in judiojtin momakixtiskej

²⁵ Nokniwan, nikneki namechilwis se tlamantle katlej achtoj mach akaj okimatia. Nikneki xikmatikan para amo ximoweyinekikan, iwan amo xikyeyjekokan nik namejwan okachi ankualtin iwan amo ken judiojtin. Sekimej judiojtin oyoltlakuawakej, pero yejwan ijón yoltlakuawatoskej asta ijkuak ma ajsikan nochtin katlej mach judiojtin katlej kipia de momakixtiskej.

²⁶ Nijkuak ijón tlanan, tonses nochtin in judiojtin momakixtiskej. Ken kijta in tiotlajkuilole:

Se Temakixtij witz de Sión,
iwan kintlajtlakolkixtis nochtin
iwejkaixwiwan in Jacob nijkuak
kineltokaskej.

²⁷ Nej inwan nikchiwas se akuerdo, iwan nikinmakixtis de intlajtlakol.

²⁸ Axan sekimej judiojtin katej kej ikontraswan in Dios porke mach kineltokaj in kuale tlajtole katlej temakixtia, iwan yon namejwan katlej mach anjudiojtin oamechpalewij porke ijón nik owelik oamechiknomatke in toTajtzin Dios para ximomakixtikan. Pero Dios okinpejpenke in judiojtin, iwan por yonik ok kintlasojtla ijón ken okinmilwij in ya wejkawitl inweytajwan nik kintlasojtlan iwan kintiochiwas. ²⁹ Porke tlan Dios kitemaka, mach ok kitekixtilia. Iwan Dios okinpejpenke in judiojtin para ma yekan iaxkawan iwan mach keman kinkawas. ³⁰ Namejwan katlej mach anjudiojtin achtoj mach ankineltokayaj in Dios, pero axan Dios ya amechiknomati porke in judiojtin mach okineltokakej. ³¹ Axan in judiojtin mach tlaneltokaj, iwan yon ijón tlamochiwa para ke se tonale in Dios noiiki ma kinmi-knomati ijón ken namejwan oamechiknomatke. ³² Porke Dios okinkaj nochtin

tlaltikpaktlakaj ma tzaktokan ijtik tla-jtlakole porke mach otlaneltokakej in-awak, para ijón satepan welis oksemi kinmiknomatis nochtin.

³³ In toTajtzin Dios sa tekittl kipia miek tlamantle tlan kuale iwan mach keman tlamis! ;Kipia miek ixtlamachilistle iwan miek tlan Yej kimati! Mach akaj weli kimomaka kuenta tlan Yej kiyejyekoa kichiwas, iwan nion mach akaj weli kimomaka kuenta kenik kichiwa tlan Yej kijta. ³⁴ In tiotlajkuilole kijta: “¿Akin kimati tlan Dios kiyejyekoa? O noso, ¿akin okilwij tlanon moneki kichiwas? ³⁵ ¿Kox itlaj okitlanetijkej in Dios para satepan ma kikuepa?” ³⁶ Porke nochi tlan onkaj walajtok de Dios, iwan nochi tlan onkaj, onkaj por Yej iwan para Yej. Ma tikweyixitikan toTajtzin Dios nochipa. Ijón ma yeto.

Kenik moneki se nemis inawak Dios

12 Nokniwan, toTajtzin Dios kipia weyi iteiknotlamachilis towan. Iwan por yonik namechtlatlawtia ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios kej se tlananale katlej yolitok iwan chipawak ijón ken Yej kipaktia. Tla ijón ankichiwaskej, tonses kijtosneki yen yon weyixitilistle katlej toTajtzin Dios kipaktia. ² Ayakmo xikchiwakan ken tlan kichiwas in tlaltikpaktlakaj. Sino xikkawilikan in Dios ma amechyankuili itech namotlalnami-kilis, para ijón ankimatiskej tlanon Dios kineki xikchiwakan, iwan ankimatiskej tlan kuale, tlan Yej kipaktia iwan katlej okachi kuale de nochi.

³ Dios okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan iwan onechmakaj yin tekittl para ma namechilwi tlan moneki ankichiwaskej. Por yonik namechilwia, amo xikyeyjekokan nik okachi ankualtin okachi de tlan moneki ankiyejyekoskej. Sino okachi kuale xikyeyjekokan nochi tlamantle ken

moneki ika kuale amotlalnami-kilis. Para ijkón xikyejyekokan nik welis ankichiwaskej in tekittl katlej Dios oamechmakak para xikchiwakan kada se de amejwan porke namejwan antlaneltokaj inawak. ⁴Porke in totlalnakayo kipia miek partes, iwan kada se parte kichiwa tlatlamantle tekittl. ⁵Ijkón tejwan noiiki, maski tikatej timiekej titlaneltokakej, tinochtin timochiwaj sa se tlanakatl itech Cristo. Tinochtin tikchiwaj tlatlamantle tekittl, iwan tinochtin timopalewaj se iwan oksé ijkón ken Dios kineki.

⁶Dios otechmakak ipoder para ma tikchiwakan tlatlamantle tekittl. Dios otechmakak ika iteiknotlamachilis ijkón ken Yej okinekke. Por yonik, tla Dios otechmakak poder para ma tikijtukan itlaj tlajtole tlan Yej techmaka, tonses ma tikijtukan kiné. Moneki ma tiktekipanoltikan totlaneltokalis katlej Dios otechmakak. ⁷Tla Dios otechmakak poder para ma tikinpalewikan oksekimej, tonses moneki ma tikinpalewikan. Tla Dios otechmakak poder para ma titlamachtikan, tonses moneki ma titlamachtikan. ⁸Tla Dios otechmakak poder para ma tikinyolojchikawakan oksekimej, tonses moneki ma tikinyolojchikawakan. Tla Dios otechmakak poder para ma tiktemakakan itlaj tlan tikpiaj, tonses ma tiktemakakan ika kuale toyolo. Tla Dios otechmakak poder para ma titlayekantokan itech itlaj tekittl, tonses ma titlayekantokan iwan kuale ma tikchiwakan totewiw. Tla Dios otechmakak poder para ma tikinpalewikan katlej mach itlaj kipiaj, tonses moneki ma tikinpalewikan ika pakilistle.

Kenik moneki yeskej in tlaneltokakej

⁹Ximotlasojtlakan se iwan oksé ipan melajka. Xikchiwakan tlan kuale, iwan xikkawakan tlan amo kuale. ¹⁰Ximotlasojtlakan se iwan oksé kej anmiknimej. Moneki okachi xikinchiwakan kuenta in oksekimej iwan ximotlakitakan se iwan oksé.

¹¹Ximochijchikawakan ika nochi amoyolo para ankitekipanoskej in toSeñor iwan amo xitlatziwikan.

¹²Nochipa xipaktokan por yen tlan techchia ompa ilwikak. Xikmoxikoltikan nijkuak antlajyowiaj. Amo keman xikkawakan de anmotiotzajtziliskej.

¹³Xikinpalewikan ikonewan Dios nijkuak itlaj kinpoloa. Xikinresibirokan ika kuale akinmej amechontlajpaloaj.

¹⁴Xiktlatlanilikan Dios ma kintiochiwa katlej kinekij amechtoktiskej tlan amo kuale. Amo xiktlatlanilikan Dios ma kintlajyowilti, sino ma kintiochiwa.

¹⁵Xipakikan inwan katlej pakij, iwan xichokakan inwan katlej chokaj.

¹⁶Xikpiakan san se amotlalnami-kilis. Amo ximoweyinekikan, sino kuale ximowikakan inwan katlej sensiyojtzitzintin. Amo xikyejyekokan ke namejwan ankipiaj okachi ixtlamachilistle.

¹⁷Amo xikinkuepaltikan katlej amechtoktiaj itlaj amo kuale. Nochtin ma amechitakan nik ankichi-waj tlan kuale. ¹⁸Xikchiwakan asta kan anwelij de xiekan ika kuale inwan nochtin.

¹⁹Namejwan notetlasojkaikniwan, amo xikinkuepaltikan akinmej amechtoktiaj tlan amo kuale, sino xikkawilikan yen Dios ma kintlajyowilti. Porke in tiotlajkuilole kijta: “Nej nikinkuepaltis akinmej kichi-waj tlan amo kuale, yejwan nechtlaxtlawiliskej ken moneki.” Ijkón kijta in toSeñor.

²⁰Okachi kuale xikchiwakan ken kijta in tiotlajkuilole: “Tla se tlakatl

mitzkokolia iwan tiojsiwi, xiktlamaka, iwan tla amiki xikatliti. Porke tla ijkón tikchiwas, in yej sa tekittl pinawas.”²¹ Amo xikkawilikan ma amechtlani tlan amo kuale, sino amejwan xiktlanikan tlan amo kuale ika tlan kuale.

Ma se kintlakita katlej tlatlayekantokej

13 Nochtin moneki ma kintlakitan in tekiwajkej de gobierno. Porke yen Dios okinmakak in yon tekittl, iwan katlej axan tlanawatijtokej, yen Dios okintlalij.² Por yonik, akin amo kintlakita in yonmej tekiwajkej, kijosneki mach kitlakita tlan Dios okintlalij. Iwan akinmej ijkón kichiwaj in Dios kintlajyowiltis.³ Porke in tekiwajkej mach katej para kinmajmawtiskej katlej kichiwaj tlan kuale, sino katlej kichiwaj tlan amo kuale. Tla amo tikneki ma mitzmajmawtikan in tekiwajkej, tonses xikchiwa tlan kuale iwan in tekiwajkej mitztlakitaskej.⁴ Porke Dios okintlalij in tekiwajkej para mitzpalewisej. Pero tla tikchiwa tlan amo kuale, ijkuakón xikinmiimakasi in tekiwajkej porke yejwan tlanawatiskej ma mitztlajyowiltikan. In tekiwajkej katej kej itekipanojkawan in Dios para kintlajyowiltiskej ken moneki akinmej kichiwaj tlan amo kuale.⁵ Por yonik moneki se kintlakitas in tekiwajkej, amo san para amo ma techtlajyowiltikan, sino porke ijkón moneki se kichiwawas.⁶ Iwan noijki por yonik namejwan ankitlaxtlawaj impuestos. Porke in tekiwajkej moneki kitlaniskej intlaxtlawil para welis tekipanoskej itech yon tekittl katlej Dios okinmakak.

⁷ Xiktlaxtlawakan nochi tlan moneki ankitlaxtlawaskej. Xiktlaxtlawakan impuestos iwan renta. Xiktlakitakan akin moneki ankitlakitaskej, iwan xikweyimatikan akin moneki ankiweyimatiskej.

⁸ Amakaj itlaj xikwikilijtokan, sino moneki ximotlasojtlakan se iwan oksé. Porke akin tetlasojtla kijosneki kichiwa nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés.⁹ Porke itlanawatil in Moisés kijta: “Amo ximomekati, amo xitemikti, amo xitlachteki, amo xitetlajtoltlatlalili, amo xikixelewi tlan amo moaxka”. Yinmej iwan nochtin oksekimej tlanawatiltin mochiwa sa se, kijosneki: “Xiktlasojtla in mokni ken tej timotlasojtla.”¹⁰ Akin tetlasojtla kijosneki kitechiwilia tlan kuale. Iwan akin ijkón kichiwa kijosneki kichiwa nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés.

¹¹ Tonses, moneki xikchiwakan nochi yin tlamantle tlan namechilwia, porke ya ankimatij itech tlan tiempo tikatej. Moneki xijsatokan, porke ya ajsi tonale para techmakixtis in Cristo, iwan amo ken nijkuak yakin otitlaneltokakej.¹² Ya tlamiskej in tonaltin de tinemiskej ixko yin tlatikpak, iwan ya pewaskej in tonaltin de tinemiskej iwan Dios. Por yonik ayakmo ma tikchiwakan tlan amo kuale ken kichiwaj in tlakaj katlej katej ijtik tlatleyualotl, sino ma tinemikan ijtik tlanextle para welis tiktlaniskej tlan amo kuale, ijkón ken nijkuak se soldado nemi nijkuak tlanestok para temagas.¹³ Moneki tinochtin ma tichipawkanemikan, ijkón ken moneki tinemiskej ijtik tlanextle tinochtintejan katlej titlaneltokakej. Amo ma tinemikan itech ilwimej mach kualtin, iwan amo ma titlawantinemikan. Amo ma timomekatikan, iwan amo ma tikchiwakan tlan amo kuale tlan kineki totlalnakayo. Amo ma timokualanijtinemikan inwan oksekimej. Iwan amo ma tikpikan nexikolistle.¹⁴ Sino ma tiktlajtlanilikan toSeñor Jesucristo ma techpalewi ma tinemikan ken Yej, iwan amo ma tikchiwakan tlan amo kuale tlan kineki totlalnakayo.

**Ma se kinpalewi in tokniwan
katlej mach chijchikawakej
itech intlaneltokalis**

14 Xikinyeknotzakán in tokniwan katlej mach ya kuale kimomakaj kuenta in tlamachtile katlej tiknel-tokaj. Pero amo inwan ximotlatlaj-tolkuepakan ika tlan yejwan mach kimomakaj kuenta. ²Por ejemplo, katej sekimej tlaneltokakej katlej kineltokaj welis kikuaskej de nochi tlamantle tlakuale, pero katej sekimej tlaneltokakej katlej mach ya kuale tlaneltokaj, katlej kiyejyekoaj moijtlakoskej inawak Dios tla kikuaskej nakatl. ³In tlaneltokakej katlej kikuaj de nochi tlamantle tlakuale, amo ma kiyejyekokan nik okachi kualtin ke katlej mach kikuaj nakatl. Iwan tlaneltokakej katlej mach kikuaj nakatl amo ma kinpojpokan katlej kikuaj nakatl, porke Dios parejo yoamechresibiroj kej anmikonewan. ⁴¿Akin tej para xikijto kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwa itekipanoj de oksé tlakatl? San yen iteko welis kijtos kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwa. Iwan toTeko kipia poder para kipalewis ma kichiwa tlan kuale para ma moyekketza.

⁵Katej sekimej tlaneltokakej katlej kiyejyekoaj nik onkaj se tonale katlej okachi weyi tonale ke oksekimej tonaltin. Pero katej oksekimej tlaneltokakej katlej kijtaj nik nochtin tonaltin san se parejo. Kada se moneki kuale ma kimati ipan iyolo de tlan kiyejyekoaj. ⁶In tlaneltokakej katlej kitlakitaj se tonale okachi ke oksekimej tonaltin, kitlakitaj yon tonale porke kinekij kipaktiskej in toSeñor. In tlaneltokakej katlej kikuaj de nochi tlamantle tlakuale, kikuaj de nochi porke kinekij kipaktiskej in toSeñor porke kitlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios por nochi tlan kikuaj. Iwan

tlaneltokakej katlej mach kikuaj de nochi tlamantle tlakuale, mach kikuaj porke kinekij kipaktiskej in toSeñor iwan yejwan noijki kitlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios por tlan kikuaj.

⁷Porke mach akaj katlej kineltoka Dios weli monawatia iselti. Mach akaj tlakatl weli yolitok san por yej kineki yolitos para mopaktis, iwan nion mach akaj tlakatl miki san por yej kineki mikis. ⁸Pero tla tiyolitokej ixko yin tlatikpak, tiyolitokej para tiktekipanoskej in toSeñor, iwan nijkuak timikiskej, timikiskej para yen toSeñor. Tla tiyolitoskej o noso tla timikiskej, tejwan ti-iaxkawan toTajtzin Dios. ⁹Por yonik in Cristo omikke iwan omoyolkuik oksemi para yetos yen toSeñor maski timikiskej o noso tiyolitoskej.

¹⁰Tonses, ¿tlanik tikpojpoa in mokni? O noso, ¿tlanik tikyejyekoaj nik in tej okachi tikuale ke yej? Tinochtin tikpiaj de timoteixpantiskej inawak Cristo iwan Yej kijtos kox titlajtlakolejkej o noso amo. ¹¹Porke in tiotlajkuilole kijta:

Nej niyolitok, kijta in toSeñor, iwan nochtin tlakaj motlankuaketzaskej noyakapan, iwan nochtin kijtoskej teixpan nik melawak Nej niDios.

¹²Tonses, kada se de tejwan tikpiaj de tiktemakaskej kuenta inawak Dios de tlan tikchiwaj.

**Amo xiktokti in mokni ma
wetzi ipan tlajtlakole**

¹³Por yonik, mach ma tikinmitakan in tokniwan kox kuale tlan kichiwaj o noso amo. Sino, xikpiakan kuidado de amo ankichiwaskkej itlaj tlamantle tlan ika welis wetzis ipan tlajtlakole se amokni, iwan ijkon ankijtlakoliskej itlaneltokalis. ¹⁴Nej komo nitlaneltokaj inawak toSeñor Jesús, kuale nikmati nik mach itlaj tlakuale welis techijtlakos inawak Dios. Pero tla akaj kiye-

iyekoa nik tlajtlakos tla kikuas itlaj tlakuale, tonses para yej tlajtlakole in tla kikuas. ¹⁵Iwan tla se mokni mitzita tikkua itlaj tlakuale katlej para yej tlajtlakole se kikuas, tonses kijtosneki mach tiktlasojtla in mokni por yen tlan tikchiwa. Amo xikchiwa ma mopolo se mokni katlej Cristo omikke por yej, san por yen tlakuale katlej tikkua. ¹⁶Tla ijkón tikchiwas, oksekimej welis kijtoskej nik mach kuale tlan tikchiwa maski ma yeto kuale tlan tikchiwa. ¹⁷Porke kan Dios tlanawatia mach importariwi tlan tikuaj o noso tlan tikonij. Pero tla tejwan tichipawkanemij, tla tikpiaj yolosewilstle, iwan tla tikpiaj pakilstle katlej techmaka in Espiritu Santo, yon melawak okachi importariwi. ¹⁸Akin ijkón kitekipanoa in Cristo, kipaktia in Dios iwan welis kitlakitaskej nochtin tlakaj.

¹⁹Por yonik, ma tikchiwakan tlan welis techmakas yolosewilstle, iwan ma timopalewikan se iwan oksé para okachi ma timochikawakan itech totlaneltokalis. ²⁰Amo xikijtlakokan in tekittl de toTajtzin Dios por itlaj tlakuale tlan ankikuaj. Melawak nik nochi tlakuale welis se kikuas, pero mach kuale tla se kikuas itlaj tlakuale katlej ika welis wetzis ipan tlajtlakole se tokni. ²¹Okachi kuale mach ma se kikua nakatl iwan nion mach ma se koni vino, iwan nion itlaj oksé tlamantle, katlej ika welis wetzis ipan tlajtlakole se tokni. ²²San tej xikmato tlan tikneltoka inawak Dios. Ma paki akin kineltoka nik kuale tlan kichiwa iwan mach kineltoka nik tlajtlakole. ²³Pero akin kikua itlaj tlakuale iwan kimolwijtok ipan iyolo kox kuale o noso amo kuale tlan kikua, tonses kichiwa tlajtlakole. Porke mach kikua ika itlaneltokalis de ke kichiwa tlan kuale. Iwan nochi tlamantle tla amo se kichiwas ika tlaneltokalistle, yon tlajtlakole.

Ma tikchiwakan tlan kinpaktis oksekimej

15 Tejwan katlej tichikawakej itech totlaneltokalis moneki tikinpalewiskej katlej mach chikawakej itech intlaneltokalis, iwan amo ma tikchiwakan san tlan tejwan techpaktia. ²Kada se de tejwan moneki ma tikchiwakan tlan kuale katlej welis kipaktis in tokni iwan katlej welis kipalewis para okachi kuale ma tlaneltoka inawak Dios. ³Porke nion Cristo mach okichij itlaj tlamantle san tlan Yej okipaktiaya. Porke in tiotlajkuilole kijta: “In tlakaj katlej mitzwijwikaltiaj noijki Nej nechwijwikaltiaj.” ⁴Nochi tlan omijkuiloj ya wejkwawitl, omijkuiloj para tejwan ika ma timomachtikan. Iwan nijkuak timomachtiaj in tiotlajkuilole, in Dios techpalewia para ma tikxikokan nochi tlan tipanoaj. Iwan noijki techyolojchikawa para ma tikchiakan nochi tlan yokijtoj techmakas. ⁵ToTajtzin Dios katlej techyolojchikawa iwan techpalewia para ma tikxikokan tlan tipanoaj, ma amechpalewi para xikpiakan san se namotlalnamikilis ijkón ken Cristo Jesús kineki ma tikpiakan. ⁶Iwan ijkón, aminochtin ika san se tlnamikilistle xikweyikixtikan in toTajtzin Dios, iPapan in toSeñor Jesucristo.

In kuale tlajtole katlej temaxixtia kinmatiltiaj katlej mach judiojtin

⁷Por yonik, ximoyeknotzakan se iwan oksé, ijkón ken Cristo techyeknotok. Iwan ijkón welis tikweyikixtiskej in toTajtzin Dios. ⁸Iwan namechilwia, nik in Cristo owalaj para kinpalewis in judiojtin. Iwan ijkón Dios okiteititij nik melawak nochi tlan okinmilwij in ya wejkwawitl toweyitajwan, iwan nik in Yej nochipa kichiwa tlan kijta. ⁹Cristo noi-

jki owalaj para ke katlej mach judiojtin ma kiweyikixtikin toTajtzin Dios por yen iteiknotlamachilis katlej okipixke por yejwan katlej mach judiojtin, ken kijta in tiotlajkuilole:

Por yonik in tlakaj katlej mach judiojtin mitzweyikixtiskej, iwan nikintlakuikas tiotlakuikaltin para ika nimitzweyikixtis.

¹⁰ Iwan oksé lado itech in tiotlajkuilole noijki kijta:

Namejwan katlej mach anjudiojtin, xipakikan inwan judiojtin katlej iaxkawan in toTajtzin Dios.

¹¹ Iwan oksé lado noijki kijta:

Aminochtin namejwan katlej mach anjudiojtin moneki xikweyikixtikin toTajtzin Dios.

Ma kiweyikixtikin toTajtzin Dios nochtin tlaltikpaktlakaj.

¹² Iwan Isaías noijki kijta:

Satepan tlakatis se iwejkaixwi in Isaí, iwan yej yetos tlayekanke katlej kinnawatis nochtin katlej mach judiojtin.

Iwan yejwan mochaskej inawak para ma kinmakixti.

¹³ In Dios katlej inawak timochiaj ma amechmaka pakilistle, iwan ma amechmaka yolosewilistle porke namejwan ankineltokaj. Iwan ma amechpalewi in Espíritu Santo ika ipoder para ma moweyili namotlaneltokalis para ijón okachi welis anmochiaskej inawak.

¹⁴ Nokniwan, nej kuale nikmati nik namejwan ankinekij ankichiwasej ika pakilistle tlan Dios kineki, iwan noijki namejwan kuale ankimatij tlanon moneki ankichiwasej para ijón welis anmonajnowatiskej se iwan oksé. ¹⁵ Iwan itech yin amatlajkuilole namechilwia sekin tlajtole ika chikawak para ika namechelnamiktia sekin tlamantle. Ijón namechilwia itech yin amatlajkuilole porke Dios ika iteiknotlamachilis nech-nawatia ijón ma nikchiwa. ¹⁶ Nej nik-

tekipanoa in toSeñor Jesucristo para nikinmatiltia katlej mach judiojtin itlajtol in Dios katlej temakixtia. Nikinmilwia kenik in Dios welis kinmakixtis de intlajtlakol ijón ken nijkuak se tiopixke kinmilwia. Iwan yon kej yeskia nikmaka in Dios se tlananale katlej Yej kiwelita, iwan katlej yokichipaj in Espíritu Santo.

¹⁷ Por yonik, nej komo nitlaneltokak de Cristo Jesús, sa tekilt nipaki por yen tekilt katlej nikchiwa inawak Dios.

¹⁸ Mach namechilwis itlaj oksé tlamantle, sino san yen tlan Cristo okichij notech para owelik onikintlapowij katlej mach judiojtin para yejwan noijki ma kineltokakan in Dios. Yejwan okineltokakej Dios por yen tlan onikinmilwij, iwan por yen tlan onikchij innawak,

¹⁹ iwan noijki por yen señaletin iwan milagrostin katlej onikinchiy ika ipoder in Espíritu Santo. Iwan ik nian nepa yoniktematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo, desde Jerusalén iwan asta itech país de Ilírico. ²⁰ Nochipa onimochijchikawaya de niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia kan mach ya keman okikakiaj de Cristo. Ijón onikchij para amo nitekipanos kan oksekimej ya tekipanojtokej. ²¹ Sino ken kijta in tiotlajkuilole:

Nekatej tlakaj katlej mach ya keman kinmilwiaj de itlajtol in Dios, yejwan kikakiskej.

Iwan nekatej tlakaj katlej mach keman okikakiaj de Yej, yejwan kimo-makaskej kuenta.

Pablo okiyejyekoj yas Roma

²² Por yonik maski miekpa nikneki nias namechitati, mach niweli. ²³ Pero axan yotlanke onitekipanoj itech yinmej regionmej, iwan komo ya kipia miek xiwitl nikneki nias namechitati, ²⁴ axan nej nikyejyekoa welis namechitikisas nijkuak nias España. Iwan nijkuak yonikpixke pakilistle de yon-

amechitak kanaj keski tonale, satepan welis annehpalewiskej ika tlan mon-ekis para nias ipan noojwi. ²⁵ Pero axan niawi para Jerusalén para nikipalewis katlej iaxkawan Dios katlej ompa katej. ²⁶ Porke in tlaneltokakej de estado de Macedonia iwan de Acaya, okijtojkej kololoskej itlaj tlan ika kinpalewiskej in tokniwan tlaneltokakej katlej mach itlaj kipiaj katlej katej Jerusalén. ²⁷ Yejwan, katlej mach judiojtin okijtojkej kinpalewiskej in judiojtin katlej mach itlaj kipiaj. Porke yen judiojtin katlej oyajkej okinmatilitoj de itlajtol in Dios para yejwan noijki ma momakixtikan. Axan yejwan noijki moneki kinpalewiskej in judiojtin katlej mach itlaj kipiaj. ²⁸ Tonses, nijkuak niktlamis yin tekittl iwan nijkuak yotlanke yoniktemaktij (yoniktemaktij) tlan omololoj, nias para España, iwan namechitikisas. ²⁹ Iwan nikmati ke nijkuak nias namechitati, najsiti ika miek tlatiochiwalistle katlej Cristo kitemaka.

³⁰ Nokniwan, sa tekittl namechtlatlawtia inawak toSeñor Jesucristo iwan por yen tlasojtlalistle katlej techmaka in Espíritu Santo, xinehpalewikan ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nej. ³¹ Xiktlatlawtikan Dios ma nechmakixti de innawak in tlakaj katlej mach tlaneltokakej katlej katej itech estado de Judea. Iwan noijki xiktlatlawtikan para ke in tokniwan yolchipawakej katlej katej Jerusalén ma kiresibirokan ika pakilistle nijkuak nikinmakati tlan omololoj. ³² Iwan tla Dios kimonekiltis, ma nechkawili ma najsiti amonawak ika miek pakilistle iwan ijkón welis nimosewis amowan. ³³ ToTajtzin Dios katlej techmaka yolosewilistle ipan toyolo, ma yeto amowan. Ijkón ma yeto.

Pablo okonintlajpaloj iwan okoninnajawatij

16 Nikneki xixixmatikan in tokni siwatl katlej itoka Febe. Yej tekipanoa itech tiopan katlej kajki itech weyikan de Cencrea. ² Nikneki kuale xikresibirokan ika itlasojtlalis in toSeñor ijkón ken moneki tikinresibiroskej in tokniwan tlaneltokakej. Xikpalewikan ika nochi tlan kinakis, porke yej miekej yokinpalewij iwan asta nej noijki yonehpalewij.

³ Xikonintlajpalokan Priscila iwan Aquila katlej nowan tekipanoaj itech itekiw in Cristo Jesús. ⁴ Yejwan okimakixtijkej nonemilis maski yoyekaj itenko mikilistle por nej. Iwan axan mach san yen nej nikintlasojkamachilia, sino noijki kintlasojkamachiliaj nochtin in tiopantlaneltokakej katlej mach judiojtin. ⁵ Xikonintlajpalokan noijki in tiopantlaneltokakej katlej mololoaj ichan Priscila iwan Aquila. Xikontlajpalokan notetlasojkaikni Epeneto, katlej achtoj okineltokaj in Cristo itech estado de Acaya. ⁶ Xikontlajpalokan in María, katlej chikawak tekipanoa por amejwan. ⁷ Xikonintlajpalokan noparienteswan Andrónico iwan Junias, katlej nowan otzaktokaj telpiloyan. Nochtin katlej itlatitlanilwan Dios sa tekittl kintlakitaj. Iwan noijki yejwan achtoj okineltokakej in Cristo, okachi achtoj ke nej.

⁸ Xikontlajpalokan in Amplias, katlej notetlasojkaikni inawak toSeñor. ⁹ Xikontlajpalokan in Urbano, katlej towan tekipanoa itech itekiw in Cristo Jesús. Iwan noijki xikontlajpalokan notetlasojkaikni Estaquis. ¹⁰ Xikontlajpalokan in Apeles, katlej techititia nik melawak tlaneltoka inawak Cristo maski panoa miek tlajyowilistle. Xikonintlajpalokan noijki ifamilia in Aristóbulo. ¹¹ Xikontlajpalokan

nopariante Herodión, iwan noijki xikonintlajpalokan ifamilia in Narciso katlej tlaneltokaj inawak toSeñor. ¹²Xikonintlajpalokan in Trifena iwan Trifosa katlej tekipanoaj itech itekiw in toSeñor. Xikonintlajpalokan in totetlasojkaikni Pérsida, katlej sa tekítl tekipanojtiwitz itech itekiw in toSeñor. ¹³Xikonintlajpalokan in Rufo, katlej Dios okipejpenke para kichiwas se weyi tekítl. Iwan noijki xikonintlajpalokan imaman in Rufo katlej kajki kej yeskia nej nomaman noijki. ¹⁴Xikonintlajpalokan in Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes iwan noijki xikonintlajpalokan in tokniwan katlej inwan katej. ¹⁵Xikonintlajpalokan noijki in Filólogo iwan Julia, noijki in Nereo iwan ikni siwatl Olimpas, iwan noijki xikonintlajpalokan nochtin tokniwan tlaneltokakej katlej inwan katej.

¹⁶Ximotlajpalokan ika tlasojtlalistle se iwan oksé ken Dios kineki. Amechontlajpaloaj nochtin in tiopantlaneltokakej de Cristo.

¹⁷Nokniwan, namechtlatlawtia kuale xikinmitakan akinmej kinekij kinxeloskej in tokniwan iwan kinekij kinmijtlakoliskej intlaneltokalis, porke yejwan mach kineltokaj in tlamachtile katlej namejwan ya ankimatij. Amo inwan ximonelokan ¹⁸porke yejwan mach kitekipanoaj in toSeñor Jesucristo, sino yejwan kichiway san tlan yejwan kineki. Yejwan tlapoaj ika tlajtole kuakualtzin para ika kinkajyawaj ipan inyolo in tlakaj katlej mach ya kuale kimomakaj cuenta de itlajtol in Dios. ¹⁹Nochtin kimatij nik namejwan ankichiway tlan Dios kineki, iwan por yonik nej sa tekítl nipaki. Iwan nikneki namejwan xiekan anlistojtin para ankichiwaskej tlan kuale iwan amo para ankichiwaskej tlan

amo kuale. ²⁰Iwan toTajtzin Dios katlej techmaka yolosewílistle ipan toyolo, mach ok wejkawas para kipojpolilis ipoder in Satanás para ayakmo ma amechkuejso. In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amowan.

²¹Amechontlajpaloa in Timoteo, katlej nowan tekipanoa. Noijki amechontlajpaloaj noparienteswan Lucio, Jasón iwan Sosípater.

²²Nej, niTercio, katlej nikijkuilojtok in yin amatlajkuilole, noijki namechontlajpaloa ika itlasojtlalis in toSeñor.

²³Amechontlajpaloa in Gayo, katlej ichan nikalotitok, iwan katlej kitetlan-etijtok ikal para ompa ma mololokan nochtin in tiopantlaneltokakej. Amechontlajpaloa in Erasto, katlej tesoro de itech yin weyikan, iwan noijki amechontlajpaloa in Cuarto.

²⁴In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios

²⁵Axan, ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios katlej welis kichiwas para ximoyekketzakan itech namotlaneltokalis. Dios welis amechchikawas itech itlajtol katlej temakixtia de yen Jesucristo katlej nej niktematiltia. Yon kuale tlajtole katlej temakixtia yen katlej ya wejkawitl mach akaj okimatia porke Dios ayamo okinekia ma kimatikan. ²⁶Pero axan yotechmatiltij por yen tlan okijkuilojkej in profetajtin. Iwan Dios katlej yolitok nochipa, otlanawatij ma kinmatiltikan nochtin taltikpaktlakaj yon kuale tlajtole katlej temakixtia, para ma kineltokakan Dios iwan ma kichiwakan tlan Yej kineki.

²⁷¡ToTajtzin Dios, katlej san Yej kipia nochi ixtlamachílistle, ma tikweyikixtikan nochipa por tlan Jesucristo kichiwa towan! Ijkón ma yeto.

**SAN PABLO ITLATITLANIL
IN DIOS YAKINIKI
OKINTLAJKUILILIJ IN
TLANELTOKAKEJ DE CORINTO**

**Pablo okonintlajkuililij in
tlaneltokakej de Corinto**

1 Nej niPablo, Dios okimonekiltij onechtlalij ma nieto nitlatitlanile de Jesucristo. Nej iwan tokni Sóstenes ²tamechtlajkuililij namejwan antokniwan antiopantlaneltokakej de Dios, katlej anchantij itech weyikan de Corinto. Dios yoamechyolchipaj para xiekan iaxkawan iwan xisetitokan san se iwan Cristo Jesús. Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan inwan nochtin katlej ik nian nepa kiyektenewaj itoka in toSeñor Jesucristo, katlej yejwan inSeñor iwan tejwan noijki toSeñor. ³ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

**Pablo motlasojkamati inawak
toTajtzin Dios por yen tlaneltokakej**

⁴Nochipa nimotlasojkamati inawak Dios por amejwan, por yen iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios katlej oamechmakak itech Cristo Jesús. ⁵Iwan por ansetitokej san se iwan Cristo Jesús, Dios oamechrikojtlij ipan namoyolo de miek tlamantle, de nochi tlan ankijtaj iwan de nochi tlan ankimatij. ⁶Ijkón kiné, nochi in tlajtole tlan nej onamechilwij de Cristo de kenik in Yej kineki amechyolpatlas, omochiwako melawak itech namonemilis. ⁷Porke mach itlaj amechpoloa nion se poder katlej Dios kitemaka para welis ankitekhipanoskej itech yin tonale iwan asta ijkuak witz in toSeñor Jesucristo. ⁸Yej amechyolochikawas para ximoyekketokan

itech namotlaneltokalis asta itech nekáj sa iyakatlanka tonale, para amakaj ma amechistlakawi de itlaj nijkuak walmokuepas in toSeñor Jesucristo. ⁹Dios nochipa kichiwa tlan kijta, iwan Yej oamechnotzke para xisetitokan san se iwan Jesucristo, katlej Dios iKone, iwan katlej yen toSeñor.

**Tokniwan katlej mach kipiaj san se
intlayejyekol iwan moxexeloaj**

¹⁰Nokniwan, namechtlatlawtia ika itoka in toSeñor Jesucristo, xikpiakan san se namotlayejyekol iwan amo ximoxexelokan. Sino kuale ximoyekwikakan, ika san se amotlayejyekol iwan san se amoyolo. ¹¹Nokniwan, namechilwia yin tlamantle porke ifamilia in Cloé onechilwijkej nik anmokuwaniaj. ¹²Iwan kada se de amejwan ankijtaj: “Nej nipowi iwan Pablo”, oksekimej kijtaj: “Nej nipowi iwan Apolos”, oksekimej kijtaj: “Nej nipowi iwan Pedro”, iwan oksekimej kijta: “Nej nipowi iwan Cristo.” ¹³Melajka mach ompa tlan ankijtaj. Cristo mach tlatlajkoxelitok. ¿Kox yen Pablo okimajmasoltijkej itech krus por amejwan? ¿O noso namejwan anmokuateekijkej ika itoka in Pablo? ¹⁴Niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios porke mach akaj de amejwan onikkuateekij sino san yen Crispo iwan Gayo. ¹⁵Iwan mach akaj welis kijtos omokuateekij ika notoka. ¹⁶Noijki onikkuateekij ifamilia in Estéfanos, pero mach nikelnamiki kox ok akaj oksé onikkuateekij. ¹⁷Porke Cristo mach onechtitlanke para ma nitlakuateeki, sino onechtitlanke para ma niktematilti itlajtol katlej temakixtia. Iwan amo onechtitlanke para ma nitetlapowi ika kuajkuale tlajtole. Sino nej nikneki namejwan ximoyolkuepakan por omikke in Cristo itech krus por

amejwan, para ijkón imikilis in Cristo amo ma yeto san tekitl.

**Cristo yen ipoder iwan
iixtlamachilis in Dios**

¹⁸In kuale tlajtole techilwia kenik omikke in Cristo itech krus por tejwan para techmakixtis. Iwan nekatej tlakaj katlej yawij kan teixpolojkan, para yejwan kitaj kej yeskia se tontojyotl. Pero para tejwan katlej tiawij kan tlatemakixtijkan, yon kuale tlajtole kipia poder de Dios. ¹⁹Por yonik kijta in tiotlajkuilole:

Nikinmijtlakolis inmixtlamachilis katlej wel ixtlamatkej.

Iwan nikinkixtilis intlalnamikilis katlej wel kimatij.

²⁰Axan kiné, mach itlaj ipatij inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakaj. Mach itlaj ipatij intlamachtil in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Mach itlaj ipatij tlan kimatij in tlakaj katlej momachiliaj wel kimatij miek tlamantle ixko yin tlaltikpak. Porke Dios techititia ke inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakaj yon kej yeskia se tontojyotl. ²¹Dios katlej kipia weyi ixtlamachilistle, mach okinkawilij in tlaltikpaktlakaj ma kixmatikan ika inmixtlamachilis. Sino Dios okipaktij kinmakixtis in tlakaj katlej kineltokaj por medio de yen itlajtol in Dios katlej se kitematiltia, maski sekimej kijtaj yon se tontojyotl.

²²In judiojtin kinekij kitaskej milagrostin para tlaneltokaskej, iwan katlej mach judiojtin kitemoaj ixtlamachilistle itech itlanawatil in Dios para welis kineltokaskej. ²³Pero tejwan titetlapowiaj de Cristo katlej omikke itech krus por tejwan. In judiojtin nijkuak ijkón kikakij kinkualania, iwan katlej mach judiojtin kitaj kej se tontojyotl. ²⁴Pero para katlej Dios okinnotzke, judiojtin o noso amo judiojtin, Cristo kipia poder iwan

kipia ixtlamachilistle de Dios. ²⁵Maski in tlaltikpaktlakaj kitaj imikilis in Cristo kej se tontojyotl, yon okachi kipia iixtlamachilis iwan amo ken inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakaj. Iwan maski in tlaltikpaktlakaj kitaj kej yeskia in Dios mach kipia chikawalistle, ichikawalis okachi chikawak ke inchikawalis in tlaltikpaktlakaj. ²⁶Nokniwan, xikelnamikikan kenik anyekaj nijkuak Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan. Mach miekej de amejwan anyekaj anmixtlatmatkej ixko yin tlaltikpak. Mach miekej de amejwan ankipiayaj tekiwajjayotl, iwan nion mach anyekaj de familia katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej). ²⁷Maski in tlaltikpaktlakaj amechitaj kej yeskia mach ajsitok namotlalnamikilis, Dios oamechpejpenke namejwan para ankinpinatiskej katlej momachilia wel ixtlamatkej. Iwan maski in tlaltikpaktlakaj techitaj mach tikpiaj chikawalistle, Dios otechpejpenke para tikipinatiskej katlej momachiliaj kipiaj miek chikawalistle. ²⁸Dios okinpejpenke in tlakaj katlej ixko yin tlaltikpak mach wejweyikistokej (wejweyititokej) iwan katlej mach kinnekij, iwan noijki katlej in tlaltikpaktlakaj kinmitaj kej yeskia mach itlaj inpatij. Nochtin yonmej Dios okinpejpenke para kinpolilis inpatij nochi tlan in tlaltikpaktlakaj kiyeyjekoaj itlaj tlamantle sa tekitl importante para yejwan. ²⁹Para ijkón amakaj welis moweyinekis ixpan Dios. ³⁰Dios inewian okichij xiekan san se iwan Cristo Jesús. Iwan itech Cristo tikpiaj ixtlamachilistle, mach ok tikpiaj tlajtlakole inawak Dios, techyolchipawa de tlan amo kuale para ma tiktekipanokan, iwan techmakixtia de itech tlajtlakole. ³¹Por yonik, ken kijta in tiotlajkuilole: “Tla akaj kinekij moweyinekis, ma moweyineki por tlan toSeñor kichiwa.”

In kuale tlajtole de Jesucristo katlej okimajmasoltijkej itech krus

2 Nokniwan, nijkuak nej oniwia amonawak para onamechmatiltij itlajtol in Dios, nej mach onamechtlapowij ika weyi ixtlamachilistle iwan nion ika kuajkuale tlajtole. ²Porke nijkuak nej oniwia, mach onikijtoj namechtlapowis de itlaj oksé tlamantle, sino oniksentalij namechtlapowis san yen de Jesucristo, iwan de kenik okimajmasoltijkej itech krus. ³Iwan nijkuak onieka amowan iwan onamechtlapowiaya, nej onikmachiliaya mach onikiyiaya chikawalistle. Onimomawtiaya iwan onipapatlakaya (onibibiokaya). ⁴Iwan nijkuak nej onamechtlapowij de itlajtol in Dios, nej mach onamechtlaneltokitij ika kuajkuale tlajtole ken katlej kisa de itech intlalnamikilis in tlakaj. Sino nej onamechtlapowij ika ipoder in Espíritu Santo. ⁵Para ijkón namejwan xitlaneltokakan inawak Cristo ika ipoder in Dios iwan amo ika inmixtlamachilis in tlakaj.

Dios moteititia ika iEspíritu Santo

⁶Pero titlapoj ika miek ixtlamachilistle inwan katlej yochijchikawakej itech intlaneltokalis. Pero amo tikintlapowiaj ika ixtlamachilistle de yin tlaltikpak, nion ika inmixtlamachilis in tlatlanawatijkej de yin tlaltikpak. Porke yejwan iwan inmixtlamachilis se tonale poliwisej. ⁷Pero tejwan tikintlapowiaj ika ixtlamachilistle de Dios katlej achtoj mach ya akaj okimatia porke Dios mach ya okitekawiliaya akaj ma kimati. Yin ixtlamachilistle kijtosneki yen itlajtol in Dios katlej techmakixtia iwan katlej ya wejkawitl nijkuak ayamo oyeka in tlaltikpak, Dios okimonekiltij otechmakak in yon weyi imawisotlanex. ⁸Iwan nion se de yen tlatlanawatijkej

de ixko yin tlaltikpak mach welij kimomakaj kuenta yin ixtlamachilistle de Dios. Porke tla kimomakanij kuenta, mach kimajmasoltianij itech krus in toSeñor katlej kipia imawisotlanex. ⁹In tiotlajkuilole kijta:

Dios okichij para yejwan katlej kitlasojtlaj, sekin tlamantle katlej mach akaj okitaya, mach akaj okikakia, iwan nion mach akaj okiyejyekoaya.

¹⁰Tejwan Dios otechinnextilij yinnejj tlamantin ika iEspíritu Santo. Porke in Espíritu Santo kimati nochi tlamantle, asta yen tlamantin de Dios katlej mach tiwelij tikmomakaj kuenta.

¹¹Porke mach akaj weli kimati tlan kiyejyekoaya ipan iyolo de se tlakatl, sino san yen yon tlakatl kimatok ipan iyolo. Ijkón noiiki, mach akaj kimati tlan Dios kiyejyekoaya, sino san yen iEspíritu in toTajtzin Dios kimati. ¹²Iwan tejwan mach otikresibirojkej se espíritu de nian tlaltikpak, sino tejwan otikresibirojkej in Espíritu katlej witz de Dios, para ma tikmomakakan kuenta de yin tlamantle katlej Dios yotechmakak. ¹³Iwan tejwan titetlapowiaj de yin tlamantle ika tlajtole katlej iEspíritu in toTajtzin Dios techmaka. Amo titetlapowiaj ika tlajtole katlej kisa itech totlalnamikilis. Titetlapowiaj de itlamachtil in Espíritu Santo para titlamachtiskej nochi tlan melawak tlan Yej techilwia.

¹⁴Se tlakatl katlej amo kipia iEspíritu in toTajtzin Dios mach kimomaka kuenta tlan iEspíritu in toTajtzin Dios techmachtia, porke para yej kita kej yeskia se tontojyotl. Iwan mach weli kimomaka kuenta porke para kimomakas kuenta moneki kypias iEspíritu in toTajtzin Dios. ¹⁵Pero se tlakatl katlej kipia iEspíritu in toTajtzin Dios weli kimomaka kuenta nochi tlamantle kox kuale o noso amo kuale, iwan se tlakatl katlej mach kipia iEspíritu in toTajtzin Dios mach welis

kilwis mach ijki tlan kichiwa nekáj tlakatl katlej kipia iEspíritu in toTajtzin Dios. ¹⁶Porke in tiotlajkuilole kijta: “¿Akin kimati tlan Dios kiyejyekoa? ¿Akin welis kimachtis?” Pero tejwan katlej tikpiaj Espiritu Santo, tikpiaj itlayejyekolis in Cristo.

Tejwan titekipanojkej de toTajtzin Dios

3 Nokniwan, nijkuak onieka amowan, mach onamechtlapowij ken nijkuak ninkintlapowia in tokniwan katlej yochijchikawakej itech intlaneltokalis. Sino nej onamechtlapowij ken nekatej katlej kichiwaj san tlan yejwan kinekij, kej yeskia ok ankonemey inawak Cristo. ²Onamechmachtij ika tlajtole katlej mach owij para se kimomakas kuenta, ijkón ken se konetl katlej ok kichichitiaj porke mach ya weli tlakua, porke namejwan mach ya anweliaj ankimomakayaj kuenta de yen tlamachtile katlej okachi owij, iwan asta axan mach ya weli ankimomakaj kuenta. ³Porke ok ankichiwaj tlan kineki namotlalnakayo. Ankipiaj nexikolistle se iwan oksé, anmokualanijtinemij iwan amo ankipiaj san se tlanamikilistle. Ankichiwaj san tlan kineki namotlalnakayo. Ankichiwaj ken tlakaj katlej mach kixmatij Dios. ⁴Porke nijkuak se de amejwan kijta: “Nej nipowi iwan Pablo”, iwan oksé kijta: “Nej nipowi iwan Apolos”, ijkón namejwan ankiteititiaj nik ankichiwaj san tlan kineki namotlalnakayo ken tlakaj katlej mach kixmatij Dios.

⁵¿Tlan nopatij nej niPablo iwan tlan ipatij in Apolos? Mach itlaj. Tejwan san titekipanojkej de Dios, iwan por yen tejwan namejwan ankineltokakej in toSeñor Jesucristo. Kada se de tejwan san otikchijkej in tekittl katlej in toSeñor otechmakak ma tikchiwakan. ⁶Itlajtol in Dios katlej onamechmatiltij yon kej yeskia se semiya katlej nej oniktookak

iwan Apolos okajwilij. Pero yen Dios katlej okichij ma moskalti. ⁷Ijkón kiné, akin okitookak in semiya iwan akin okajwilij, mach yejwan yonmej katlej okachi moneki itech yin tekittl, katlej okachi moneki yen Dios katlej kichiwa ma moskalti in tlatoktle. ⁸In tlakatl katlej kitooka in semiya iwan tlakatl katlej kajwilia, Dios kinmita san se parejo. Maski Dios techtlaxtlawis kada se de tejwan según in tekittl tlan tikchiwaj. ⁹Porke in Apolos iwan nej san sekan titekipanoaj inawak Dios. Iwan amejwan ankatej kej yeskia itlatok in Dios katlej tejwan tiktekipanoaj pero mach de tejwan totlatok.

O noso welis tikijtoskej noijki, amejwan ankatej kej yeskia ikal in Dios katlej tejwan tikchiwaj, pero mach tejwan tokal. ¹⁰Dios ika iteiknotlamachilis onechtlalij nimoesoj kej yeskia nikalchij. Nej oniktlalij in cimientto katlej ipan moketos in kale, iwan oksekimej kiskaltiaj in kale ipan yon cimientto. Pero kada se ma kipia kuido kenik kiskaltia in kale. ¹¹In cimientto katlej ya kajki yen Jesucristo, iwan mach akaj welis kichiwis oksé cimientto. ¹²Se kalchij welis kiskaltis in kale ipan yon cimientto ika oro, ika plata, ika temej kualtzitzintin, ika kuawitl, ika akatl o noso ika sakatl. ¹³Pero in tekittl de kada se tlakatl motas itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos). Porke itech yon tonale motas tla kuale o noso amo kuale in tekittl katlej otikchijkej. Itech yon tonale yetos se tlittl katlej kiyejyekos in tekittl de kada se tlakatl, in tekittl katlej mach kuale tlatlas iwan katlej kuale mach tlatlas. ¹⁴Tla akaj amo tlatlas itekiw katlej okichij, Dios kimakas itlaxtlawil. ¹⁵Pero tla akaj tlatlas itekiw katlej okichij, kipolos itlaxtlawil, pero Dios kimakixtis ken nijkuak se tlakatl kimakixtiaj de ijtk ikal nijkuak tlatlatok.

¹⁶ ¿Amo ankimatij nik yen namejwan ankatej kej itioipan in Dios, iwan nik iEspíritu in toTajtzin Dios chanti ipan namoyolo? ¹⁷ Tla akaj tlakatl kijtlakoa itioipan in Dios, Dios kitlajyowiltis in yon tlakatl. Porke itioipan in Dios chipawaktzin, iwan yon tiopan kijtosneki yen namejwan.

¹⁸ Amakaj ma mokajkayawa iselti iwan ma kijto wel kimati. Tla akaj kiyejyeko kopia miek ixtlamachilistle ixko yin tlaltikpak, ma mochiwa kej yeskia mach itlaj kimati, para ijón melawak kias ixtlamachilistle de Dios. ¹⁹ Porke in ixtlamachilistle katlej kipiaj in tlakaj ixko yin tlaltikpak, para Dios yon kej yeskia se tontojyotl. Porke itech tiotlajkuilole kijta: “Katlej momachiliaj wel kimatij, Dios kinmixtaztzakua ika inmixtlamachilis.” ²⁰ In tiotlajkuilole noijki kijta: “Dios kimati kenamij kiyejyekoaj in tlakaj katlej momachiliaj wel ixtlamatkej, iwan kimati nik mach itlaj ipatij yon inmixtlamachilis.” ²¹ Por yonik, nijkuak ankipiaskej se namotlamachtij, amo ika ximoweyinekikan. Dios oamechinmakak nochtin in tlamachtijkej iwan oamechmakak nochi tlamantle para amechpalewis. ²² Nej niPablo, in Apolos, in Pedro, in tlaltikpak, in nemilistle, in mikilistle, tlan axan onkaj iwan tlan satepan yetos, Dios okichij nochi ma yeto amoaxka para amechpalewiskej. ²³ Iwan namejwan ya ankatej anteaxkawan de Cristo, iwan Cristo iaxka in Dios.

Intekiw in tlatitlaniltin de Dios

4 Namejwan moneki xitechitakan nik san titekipanojkej de Cristo, katlej otechmakak in tekittl para ma titlamachtikan de yen tlamantin de Dios, katlej achtoj mach akaj okimatia. ² Axan kiné, moneki kada se tekipanoj ma kiteititi nik kuale tekipanoa. ³ Tlan namejwan o noso in tlatlanawatijkej de

ixko yin tlaltikpak itlaj ankiyejyekoskej de nej, para nej yon mach itlaj ipatij. Iwan asta tlan nej welis nikyejyecos de nej mismo, noijki no mach itlaj ipatij. ⁴ Iwan maski notlalnamikilis amo nechislakawia de itlaj, amo kijtosneki ke amo nikpia itlaj tlajtlakole. Yen toSeñor kixmati noyolo iwan Yej kijtos tla itlaj amo ijki nik kajki. ⁵ Por yonik, amo san niman xikijtokan akin kichiwa tlan kuale o noso tlan amo kuale itech itekiw in toTajtzin Dios. Xikchiakan asta ma wiki in toSeñor. Nijkuak Yej witz, kinextis nochi tlamantle tlan axan tlatitok ipan inyolo in tlakaj. Kinextis nochi tlan se tlakatl okiyejyekoaj iwan tlan okichij. Ijkuakón Dios kimakas kada se tlakatl in weyikixtilistle tlan kitokaroa.

⁶ Nokniwan, namechtlapowia de yin tlamantle se kuale para amejwan, in Apolos iwan nej tikatej kej se ejemplo para xikmatikan nik moneki anyeskej ijón ken kijta in tiotlajkuilole. Iwan tla anyeskej ijón ken kijta in tiotlajkuilole, mach anmoweyinekiskej, iwan nion mach san sekimej tlamachtijkej ankintlasojtlaskej iwan oksekimej amo. ⁷ ¿Tlanik tikyejyekoaj nik in tej okachi tikuale ke oksekimej? ¿Amo yen Dios omitzmakak nochi tlan tikpia? Iwan tla yen Dios omitzmakak, tonses, ¿tlanik timoweyineki kej yeskia tej otikmotlanilij nochi tlan tikpia?

⁸ Nesi kej namejwan ya ankipiaj nochi tlan ankinekij iwan anmomachiliaj mach ok itlaj amechpola inawak Dios. Namejwan ankiyejyekoaj yopéj antlanawatiaj, iwan tejwan ayamo. Niknekiskia kiné melawak in Dios yoamechtlalij xitlanawatikan para ijón tejwan noijki amowan titlanawatiskej. ⁹ Nej nikita kej yeskia in Dios otechtlalij in tejwan tiitlatitlanilwan asta sa tlakuitlapan. Kej yeskia ya tikatej para techmiktiskej. Nochi in tlaltikpak, in angelestin iwan tlakaj, sa techmawisoaj.

¹⁰In tlakaj techitaj kej yeskia mach ajsitok totlalnami kilis porke titlamachtiaj de Cristo, pero namejwan anmomachiliaj wel anmixtlamatkej inawak Cristo. Tejwan mach tikpiaj chikawalistle, pero namejwan ankipiaj chikawalistle. In tlaltikpaktlakaj mach technekij, pero namejwan amechnekij. ¹¹Asta axan tejwan mach tikpiaj tlan tikkuaskej iwan tlan tikoniskej, iwan techpoloa totzotzol. In tlakaj techkojkokoaj iwan mach tikpiaj tochan. ¹²Titekipoanaj chikawak ika tomawan para titlakuaskej. Nijkuak in tlakaj techtenewiliaj biero, tejwan tiktlajtlaniliaj in Dios ma kintiochiwa. Nijkuak techtlatlalochtiaj para techtlajyowiltiskej, tejwan tikxikoaj. ¹³In tlakaj techtlajtoltlalililiaj, pero tejwan tikintlapowiaj ika kuale. In tlakaj techitaj asta axan kej itlaj tlajsole mach kuale katlej moneki kikixtiskej de ixko yin tlaltikpak para ma tlachipato. ¹⁴Mach namechijkuililia yin tlamantle para ika namechpijpinatis, sino para ika namechnajawatis porke namejwan ankatej kej yeskia annokonewan katlej nikintlasojtla. ¹⁵Porke maski namejwan xikinpiakan majtlaktle mil tlamachtijkej katlej amechmachtiskej de Cristo, mach ankinpiaj miekej amopapanwan. Sino san yen nej nikaj kej namopapan inawak Cristo Jesús, porke yen nej achtoj onamechmatiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia, iwan ankineltokakej. ¹⁶Ijkón kiné, namechtlatlawtia xikchiwakan ijkón ken nej nikchiwa. ¹⁷Por yonik namechtitlanilia in Timoteo, katlej kajki kej yeskia notlasojkone iwan katlej kichiwa tlan toSeñor kinawatia. Jej amechelnamiktis kenik nitlaneltoka inawak Cristo iwan kenik nichipawkanemi, iwan yen yon tlan nikinmachtia in tiopantlaneltokakej iknian nepa. ¹⁸Sekimej de amejwan amoweyinekij iwan ankiyejyekoaj mach

keman nias namechitati. ¹⁹Pero nej nikneki san niman nias namechitati tla in toSeñor kimonekiltis. Iwan ijkuakón niktas kox melawak kipiaj poder de Dios in yonmej katlej moweyinekij o noso san por tlapoaj. ²⁰Porke in tlakaj katlej kikawiliaj in Dios ma kinawati, mach san por tlapoaj, sino nemij ika ipoder in Dios. ²¹¿Tlanon ankinekij ma nikchiwa kiné? ¿Ankinekij ma namechajwati, o noso ankinekij ma namechtlapowiti ika tlasojtlalistle iwan ika noyolyamanilis?

Se katlej kimomekatia ichawanan

5 Yonikmatke nik se de amejwan nemi iwan ichawanan. Yon tlajtlakole sa tekittl mach kuale ke asta katlej mach kixmatij Dios mach ijkón kichi-waj. ²Iwan namejwan ok anmixewiaj amoweyinekij por tlan ankichi-waj. Okachi kuale moneki ximoyolkokokan iwan xikixtikan de amonawak in tlakatl katlej ijkón kichiwa. ³Maski nej amo ompa nikaj amowan, noespíritu ompa kajki amowan. Iwan nej nikijta nik in yon tlakatl tlajtlakolej katlej ijkón kichiwa, ijkón nikijta kej yeskia ompa nikaj amowan. ⁴Ximololokan namejwan ika itoka in toSeñor Jesucristo, iwan nej nietos amowan ika noespíritu, iwan noijki yetos amowan ipoder in toSeñor Jesucristo. ⁵Iwan ijkuakón yon tlakatl xikmaktilikan in Satanás para ma kitlajyowilti itech itlalnakayo, para ma moyolkuepa. Iwan Dios kimakixtis iespíritu itech nekáj tonale nijkuak witz in toSeñor Jesús.

⁶Amo ximoweyinekikan por tlan ankichi-waj porke yon mach kuale. ¿Amo ankimatij nik in levadura weli kisamawa nochi in tixtle maski kitlaliliaj san tzikitzin? ⁷Xikixtikan nochi tlan amo kuale para amo xikinmijtlakokan in oksekimej. Iwan ijkón anyeskej ken pan katlej kikuaj in judiojtin itech ilwitl

de pascua, katlej tlachiwale ika tixtle yankuik iwan mach kipia levadura. Namejwan melawak nik ankatej ken yon tixtle katlej mach kipia levadura, kijtosneki ya anchipawakej. Porke Cristo omikke por totlajtlakolwan ijkón ken nijkuak okimiktiaj se ichkatzin itech ilwitl de pascua. ⁸Ijkón kiné, ijkón ken judiojtin mach kikuaj in pan katlej kipia levadura itech ilwitl de pascua, tejwan noijki ma tikkawakan in tlajtlakole iwan nochi tlan am kuale, iwan ma tine-mikan ika melajkayotl iwan ika kuale toyelis inawak Dios.

⁹Itech oksé noamatlajkuilol onamechilwij amo inwan ximonekolan katlej momekatiaj. ¹⁰Pero ika yon tlan onamechilwij, amo kijtosneki ximoxelokan de inwan nochtin in tlaltikpaktlakaj katlej momekatijkej, katlej kinekij kipiasej nochi tlan kitaj, katlej tlachteki iwan katlej kinweyikixtiaj santojtin. Porke tla namejwan mach ankinekiskej ok inwan anyetoskej, tonses omonekia ankisanij de ixko yin tlaltikpak. ¹¹Tlan nej nikneki nikijtos, yen amo inwan ximonekolan katlej motenewaj tokniwan inawak Cristo iwan momekatiaj, kinekij kipiasej nochi tlan kitaj, kinweyikixtiaj santojtin, tlajtolerojtin, tlawankej iwan ichtekkej. Nion amo siera inwan xitlakuakan katlej ijkón kichiwaj. ¹²⁻¹³Porke nej mach nechtokaroa nikijtos kox tlajtlajkolejkej o noso amo katlej mach kixmatij Dios. Yen Dios kijtos. Pero namejwan moneki ankijtoskej akinmej tlajtlakolejkej de yen tokniwan tlaneltokakej. Por yonik, xixikitan de amonawak in yon tlakatl katlej tlajtlakolej.

In tlaneltokakej mach moneki motilwiskej innawak tekiwajkej

6 Nijkuak se de amejwan kinekij kitilwis se tokni tlaneltokak de itlaj tla-

mantle, amo ma wia innawak tekiwajkej katlej mach kineltokaj Dios. Sino ma wia innawak tokniwan katlej iaxkawan in Dios para yejwan ma kiyektlalikan yon tlamantle. ²¿Amo ankimatij nik namejwan katlej anteaxkawan de Dios ank-inmixkomakaskej (ankintzonmanaskej) in tlaltikpaktlakaj? Iwan tla amejwan ankinmixkomakaskej in tlaltikpaktlakaj, ¿kenik amo anwelij ankiyektlaliaj yin tlamantle tzikitzin? ³¿Amo ankimatij nik asta yejwan in angelestin tejwan tik-inmixkomakaskej? Tonses, ¿tlanik amo ma weli ma tikinyektlalikan in tokniwan nijkuak mokualaniaj ika itlaj tlamantle ixko yin tlaltikpak? ⁴Ijkón kiné, tla amejwan ankipiaj itlaj tlamantle para ankiyektlaliskej, ¿tlanik anyawij inawak se jues katlej mach kineltoka Dios? ⁵Namechilwia ijkón para xipinawakan. ¿Amo ompa kaj nion se tokni katlej ma kipia kuale tlayejyekole para ma weli ma kiyektlali yon tlamantle? ⁶Mach kuale mota tla ankiwikaskej se amokni tlaneltokak inawak se jues katlej mach kineltoka Dios.

⁷Mota sa tekittl tepinatij tla namejwan anyawij innawak tekiwajkej para ankitilwiskej se amokni tlaneltokak. Okachi kuale xixikokan namokni katlej amechtokia tlan amo kuale. Okachi kuale xixikokan nijkuak amechtlachteki. ⁸Pero namejwan yej ankintoktiaj tlan amo kuale iwan ankintlachteki maski amokniwan tlaneltokakej.

⁹Amo ximokajkayawakan. ¿Amo ankimatij nik in tlakaj katlej kichiwaj tlan amo kuale, mach welis kalakiskej kan Dios tlanawatia? Noijki mach kalakiskej katlej momekatiaj maski tlanamiktiltin o noso amo tlanamiktiltin, katlej kinweyikixtiaj in santojtin, tlakajtin katlej mosiwakuepaj iwan tlakajtin katlej kochij inwan yonmej katlej mosiwakuepaj, ¹⁰katlej tlachteki, katlej kinekij kipiasej

nochi tlan kitaj, katlej iwitkej, katlej tlawikaltijkej, iwan katlej kimoaxkatiaj itlaj tlamantle ika tlakajkayawalistle. Nochtin yonmej mach kalakiskej kan Dios tlanawatia. ¹¹ Sekimej de amejwan achtoj anyekaj ken yonmej tlajtlakolejkej. Pero axan Dios yoamechchipaj de amotlajtlakol iwan yoamechseladojkixtij para xichipawkanemikan inawak, iwan Dios amechita mach ok itlaj tlajtlakole ankipiaj. Dios ijkón okichij ika ipoder de yen itokatzin in toSeñor Jesucristo, iwan ika ipoder de yen iEspíritu in toTajtzin Dios.

Totlalnakayo moneki yetos chipawak inawak Dios

¹² Nochi san tlan nej niknekis welis nikchiwas. Pero mach nochi welis nechpalewis. Maski welis nikchiwas nochi san tlan nej niknekis, mach nikmokawilis itlaj tlajtlakole ma nech Nawati. ¹³ Nochi tlakuale omochij para totlalax iwan totlalax omochij para kikuas in tlakuale, pero satepan Dios kipojpolos nochi yon ome tlamantle. Iwan totlalnakayo mach omochij para ika ma timomekatikan. Sino in totlalnakayo omochij para ma kichiwa tlan Dios kineki, iwan ika ipoder in Dios in totlalnakayo kipia nemilistle. ¹⁴ Iwan ijkón ken Dios okiyolitij in toSeñor Jesucristo, noijki in tejwan techyolitis ika ipoder.

¹⁵ ¿Amo ankimatij nik namotlalnakayo tlakitzkijtok itech itlalnakayo in Cristo? Tonses, ¿kox kuale tla nimotemaktis (nimotemaktilis) inawak se siwatl katlej momekatia ika notlalnakayo katlej tlakitzkijtok itech itlalnakayo in Cristo? Pues amo. ¹⁶ ¿Amo ankimatij namejwan nik se tlakatl nijkuak motemaktia inawak se siwatl katlej momekatij, mochiwaj sa se tlanakatl? Porke in tiotlajkuilole kijta: “De omen mochiwa sa se tlanakatl.”

¹⁷ Pero nijkuak se tlakatl motemaktia inawak toSeñor, mochiwa sa se espíritu.

¹⁸ Por yonik, xikkawakan se lado de anmomekatiskej. Tla akaj kichiwa itlaj oksé tlamantle tlajtlakole, mach kijtla koa itlalnakayo, pero akin momekatia kijosneki newian kitoktia ma tlajtlako itlalnakayo. ¹⁹ ¿Amo ankimatij namejwan nik namotlalnakayo mochiwtok yen itiopan in Espíritu Santo? Dios oamechmakak iEspíritu Santo iwan chanti amotech. Por yonik kiné, namotlalnakayo mach amoaxka. ²⁰ Porke Dios sa tekittl patíoj nik oamechkoj. Por yonik moneki xikweyikixtikan in Dios ika namotlalnakayo iwan ika namoanima, porke namejwan anteaxkawan de Dios.

Kenik moneki yeskej katlej tlanamikiltin

7 Axan nej namechnankilis de yen tlan namejwan annechtlajtlanikej itech namoamatlajkuilol. Yetoskia kuale tla se tlakatl mach mosiwatis. ² Pero komo miekej san momekatiaj, tonses kada se tlakatl ma mosiwati, iwan kada se siwatl ma mookichti. ³ In teokich moneki motemaktis (motemaktilis) inawak isiwa ken Dios kimonekiltia. Iwan tesiwa noijki moneki motemaktis inawak iokich ken Dios kimonekiltia. ⁴ Nijkuak se siwatl kipia iokich, mach ok yen kinawatia itlalnakayo porke itlalnakayo ya iaxka iokich. Iwan noijki nijkuak se tlakatl kipia isiwa, mach ok yen kinawatia itlalnakayo porke itlalnakayo ya iaxka isiwa. ⁵ Nijkuak in teokich kineki yetos iwan isiwa, isiwa amo ma kijto amo, iwan noijki in tesiwa nijkuak kineki yetos iwan iokich, iokich amo ma kijto amo. Pero tla san ken amomen anmotlaliskej san se tlajtole para amo anyeskej san sekan kanaj keski tonale iwan ankixkawiskej (onmechonmelis) anmotiotzajtziliskej, yon

kuale kajki. Pero satepan moneki oksemi ximosetilikan para ijkón Satanás amo amehtoktis xitlajtlakokan por yen amo ankixikoskej anyeskej wejkawitl sejsen lado.

⁶Yin tlan namechilwia mach kijosneki namechnawatia ijkón xikchiwakan, pero welis ijkón ankichiwaskej tla ankinekij. ⁷Nej niknekiskia tla nochtin yenij ken nej iwan mach kipianij isiwa. Pero kada se de tejwan Dios otechhij titlatlantin. Dios okinekke sekimej tlakaj ma kipiakan isiwa iwan sekimej siwamej ma kipiakan inmokich, iwan oksekimej Dios okinekke ma yekan insejselti.

⁸Namejwan katlej mach ya ammonamiktiaj iwan namejwan katlej anvudajtin, nikneki namechilwis okachi kuale ximokawakan ken nej iwan amo ximonamiktikan. ⁹Pero tla amo ankixikoaj anyeskej amoselti, ximonamiktikan, porke okachi kuale ximonamiktikan para amo ximochichinojtinemikan ika namoelewilis.

¹⁰Pero nikpia se tlanawatile para namejwan katlej antlanamiktilitin. Yin tlanawatile mach de nej, sino de toSeñor. In tlanawatile kijta: in tesiwa amo ma kikawa iokich. ¹¹Pero tla se siwatl kikawa iokich, mach ok ma mookichti, o noso ma motlapojpolwi iwan iokich iwan oksemi iwan ma mosetili. Noijki in tlakatl mach ma kikawa isiwa.

¹²Oksekimej nikneki nikinmilwis se tlajtole katlej kisa de nej notlajtol iwan amo de toSeñor, tla se tokni kipia isiwa mach tlaneltokak iwan yon siwatl kineki iwan yetos, yon tokni mach ma kikawa yon siwatl. ¹³Iwan tla se tokni siwatl kipia iokich mach tlaneltokak iwan yon iokich kineki iwan yetos, yon tokni siwatl mach ma kikawa yon iokich. ¹⁴Porke in teokich katlej mach tlanel-

tokak, Dios kita kej ya chipawak de itlajtlakol porke omosetilij iwan isiwa tlaneltokak. Iwan tesiwa katlej mach tlaneltokak, Dios kita kej ya chipawak de itlajtlakol porke omosetilij iwan iokich tlaneltokak. Tla amo ijkón yeni, namokonewan yeskia ken inkonewan katlej mach tlaneltokakej, pero axan Dios kinmita ya chipawakej de intlajtlakol. ¹⁵Pero tla in teokich o noso in tesiwa katlej mach tlaneltokak kineki tekawas, ma tekawa kiné. Tla ijkón kaj yon tlamantle, in tokni okichtle o noso siwatl katlej tlaneltokak amo ma kitlatlawti de amo ma wia katlej mach tlaneltokak. Porke in Dios kineki xiekan ika kuale. ¹⁶Porke se siwatl katlej tlaneltokak, mach kimati kox welis kipalewis iokich para ma tlaneltoka iwan ma momakixti de itech itlajtlakol. Noijki se tlakatl katlej tlaneltokak, mach kimati kox welis kipalewis isiwa para ma tlaneltoka iwan ma momakixti de itlajtlakol.

¹⁷Kada se ma yeto ken toSeñor kineki ma yeto. Xiekan ken anyekaj nijkuak opéj ankineltokaj in toTajtzin Dios. Ijkón nikinmilwia in tiopantlaneltokakej ik nian nepa. ¹⁸Tla akaj oyeka sirkunsidado nijkuak Dios okinotzke, ijkón ma mokawa. Iwan tla akaj amo oyeka sirkunsidado nijkuak Dios okinotzke, amo ma mosirkunsidaro. ¹⁹Tla se yetos sirkunsidado o noso amo, mach yen yon katlej moneki, sino moneki ma se kichiwa tlan kijta itlanawatil in Dios. ²⁰Kada se ma yeto ken oyeka nijkuak opéj kineltoka in toTajtzin Dios. ²¹Tla akaj oyeka kej tlanamaktle nijkuak opéj kineltoka in Dios, amo ma tlanemili. Pero tla kita nik welis momakixtis, ma momakixti para ayakmo ma yeto kej tlanamaktle. ²²Porke akin oyeka kej tlanamaktle nijkuak opéj kineltoka in toSeñor, axan yon tlakatl yomakiske iwan mach ok kajki kej tlanamaktle iwan ya kajki para kitekipanos in toSeñor.

Ijkón noijki, akin oyeka mach tlanamak-tle nijkuak opéj kineltoka in toSeñor, axan ya kajki kej tlanamak-tle katlej yokikoj in Cristo. ²³Dios oamechkoj sa tekittl patío. Por yonik amo ximotekaw-ilikan ma amechpiakan in tlakaj kej antlanamaktin. ²⁴Ijkón kiné, nokniwan, kada se de amejwan ma yeto inawak Dios ijkón ken oyeka nijkuak opéj kineltoka in toTajtzin Dios.

²⁵In toSeñor mach nechmaka se tlanawatile para ma namechilwi namejwan katlej mach ya antlanamiktiltin. Pero nej namechilwis ken nej nikyejyekoa kuale para ijkón xikchiwakan, iwan welis annehneltokiliskej kej yeskia yen Dios amechilwia, porke Dios kipia weyi iteiknotlamachilis nonawak. ²⁶Nej nikyejyekoa okachi kuale tla se tlakatl o noso se siwatl ma yeto ken axan kajki, porke tikatej itech tonaltin katlej sa tekittl owijitok tlan tipanotokej. ²⁷Tla tikpia mosiwa, amo xikkawa. Tla amo tikpia mosiwa, amo xiktemo. ²⁸Tla timonamiktis, mach tlajtlakole. Iwan tla se ichpochtle monamiktia, noijki mach tlajtlakole. Pero katlej monamiktiaj okachi trabajojanoskej itech innemilis, iwan nej niknekiskia mach ijkón ma panokan.

²⁹Nokniwan, tlan nej nikneki namechilwis yen yin: Mach ok tiempo. Por yonik, katlej tlanamiktiltin ma yekan kej yeskia mach tlanamiktiltin para ma kitekipanokan in Dios. ³⁰Katlej moyolkokoaj ma yekan kej yeskia kipiaj pakilistle, iwan katlej kipiaj pakilistle ma yekan kej yeskia moyolkokoaj. Iwan katlej tlakowaj, ma yekan kej yeskia mach inmaxka tlan kikowaj. ³¹In tlakaj katlej kipiaj miek tlamantle ixko yin tlaltikpak, ma momachilikan kej yeskia mach itlaj kipiaj. Porke se tonale tlamis in tlaltikpak ika nochi tlan onkaj.

³²Nej niknekiskia amo ximotekipa-chokan por yen tlamantin de ixko yin tlaltikpak. Se katlej mach ya siwawaj (si-wayej) motekipachoa para kitekipanos in toSeñor iwan para welis kipaktis. ³³Pero se katlej ya siwawaj motekipachoa por yen tlamantin de ixko yin tlaltikpak iwan de kenik kipaktis isiwa. ³⁴Tlatlamantle nik katej. Ijkón noijki, in siwatl katlej mach ya okichwaj, iwan katlej mach keman omookichtij, parejo motekipachoj para kitekipanoskej in toSeñor iwan para moyolchipajtoskej itech intlalnakayo iwan ipan inmanima. Pero in siwatl katlej okichwaj motekipachoa por yen tlamantin de ixko yin tlaltikpak iwan de kenik kipaktis iokich.

³⁵Ijkón namechilwia se kuale para amejwan, mach por amo ximonamiktikan. Nikneki kuale xiekan iwan xiwe-likan xiktekipanokan in toTajtzin Dios iwan amitlaj ma amechtzakui.

³⁶Tla se tetaj kipia se ichpoch, iwan kiyejyekoa ya ma monamikti porke ya chikawak, ma monamikti, mach tlajtlakole. ³⁷Pero tla se tetaj kipia se ichpoch iwan kiyejyekoa amo ma monamikti, kichiwas kuale tla amo kinamiktis ichpoch, iwan kichiwas kuale tla kipixtos itech ikalijtik tla melawak yen yon yokisentalij ipan iyolo in tetaj. ³⁸Ijkón kiné, tla in tetaj kitemakas ichpoch ma monamikti, yon kuale. Pero tla amo kitemakas ma monamikti, yon okachi kuale.

³⁹Se siwatl katlej tlanamiktile kinsetilijtok in tlanawatile iwan iokich mientras onkaj iokich. Pero tla iokich miki, in siwatl oksemi welis monamiktis san akin iwan yej kinekis. Pero ma monamikti iwan se katlej tlaneltokak. ⁴⁰Pero nej nikijta tla yon viuda mach monamiktis okachi kias pakilistle. Iwan nej nikyejyekoa nik in nej nikpia iEspíritu in toTajtzin Dios katlej nechmaka yin tlajtole katlej namechilwia.

Tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin

8 Axan namechilwis de yen tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin. Tejwan ya kuale tikmatij tlanon moneki tikchiwaskej itech yon tlamantle. Nijkuak se tlakatl kijejyekoa kuale kimomaka kuenta itlaj tlamantle, ika moweyineki. Pero se katlej kimati tetlasojtla, kinpalewia in tiopantlaneltokakej. ²Tla se tlakatl kijejyekoa wel kimati miek, kijtosneki mach ya itlaj kimati ken moneki kimatis. ³Pero tla se tlakatl melawak kitlasojtla in Dios, tonses in Dios kuale kixmati.

⁴Iwan de yon tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin, tejwan kuale tikmatij nik mach itlaj inpatij in yonmej santojtin katlej sekimej kinmitaj kej indioswan. Porke tikmatij nik onkaj san se Dios. ⁵Maski miekej tlakaj kijtaj nik katej miekej diosmej iwan miekej tekomej itech ilwikak iwan ixko yin taltikpak. ⁶Pero tejwan tikmatij nik onkaj san se Dios, yen toPapan Dios katlej okijejyekoj ma yeto nochi tlan onkaj, iwan tejwan tikatej para tikchiwaskej tlan Yej kineki. Iwan onkaj san se Señor, yen toSeñor Jesucristo, katlej okichij nochi tlan onkaj iwan yen techmakatok tonemilis.

⁷Pero mach nochtin kimatij. Porke sekimej yomomatkej kineltokaj nik in santojtin yolitokej, iwan kineltokaj nik in tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin, kijtosneki kinmaniliaj katlej melawak diosmej. Por yonik nijkuak kikuaj in tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin, kimachiliaj ipan inyolo yotlajtlakojkej, porke mach chijchikawakej itech intlaneltokalis. ⁸In tlakuale mach techpalewia para ma tiekan okachi kuale inawak Dios. Tla amo tikkuaskej mach timochiwaskej

okachi tikualemej, iwan tla tikkuaskej mach timochiwaskej okachi mach tikualemej. ⁹Pero xikpiakan kuidado de amo ankichiwaskej de ma wetzikan ipan tlajtlakole katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis. ¹⁰Porke tla tej, katlej tikmati mach mitzijtlakos in yon tlakuale, timotlalis titlakuas kan kikuaj in tlamanele katlej okinmanilijkej in santojtin, iwan tla mitzitas se tokni katlej mach chikawak itech itlaneltokalis, ijkuakón yej noijki walmixewis kikuas yon tlakuale katlej okimanilijkej in santojtin. ¹¹Iwan ijón, in tej por okachi tikmati tlan tikchiwa, welis tikijtlakos in mokni katlej mach chikawak itech itlaneltokalis, katlej Cristo noijki omikke por yej. ¹²Iwan nijkuak tikchiwa se mokni ma wetzi ipan tlajtlakole, tikijtlakolia iyolo. Porke tiktokia ma kichiwa se tlamantle tlan yej kimati ipan iyolo mach kuale, iwan tej noijki titlajtlakoa inawak Cristo. ¹³Por yonik, tla nej nikchiwa se nokni ma wetzi ipan tlajtlakole por yen tlan nikua, okachi kuale mach ok keman nikuas nakatl, para amo niktoktis ma wetzi ipan tlajtlakole se nokni.

Katlej welis kichiwas se tlatitlanile

9 Nej welis nikchiwas san tlan nej niknekis. Nej niitlatitlanil in Dios. Nej onikitak in toSeñor Jesús. Namejwan antlaneltokakej por yen tekil katlej onikchij entre namejwan para yen toSeñor. ²Tla sekimej kijtaj mach melawak nitlatitlanile, namejwan kuale ankimatij nik melawak. Nej onamechmatilij itlajtol in Dios iwan namejwan ankineltokakej, iwan ika yon namejwan ankitetitij nik melawak nitlatitlanile.

³Tla akaj amo kiwelita tlan nikchiwa, nikneki nikilwis ijkin. ⁴Nej notech powi para nikresibiros tlan nechmakaskej para nikuas iwan nikonis, ⁵iwan noijki

notech powi de nikpias se nosiwa tlanel-tokak, ijkón ken oksekimej tlatitlaniltin kinpiyaj insiwawan, iwan noijski ken ikniwan in toSeñor Jesús kipiyaj insiwawan, iwan noijski ken Pedro kipia isiwa.⁶ ¿Kox san yen nej iwan Bernabé tikpiyaj de timotlatlaniliskej para titlakuaskej iwan amitlaj ma techmakakan in tokniwan?⁷ ¿Kox onkaj soldado katlej kipia de motlatlanilis oksekan para tlakuas? ¿Kox onkaj akaj tlakatl katlej kitooka uvas iwan amo ma kikua? ¿Kox onkaj akaj tlajpixke iwan amo ma koni leche nijkuak kintlapatzkilia itentzonwan?⁸ Iwan amo xikyeyjekokan ke yin tlan namechilwia san nej ijkón nikyeyjekoa, porke itlanawatil in Moisés noijski ijkón kijta.⁹ Itech itlanawatil in Moisés kijta: “Xikkawili in toro ma kikua in sebada nijkuak ipan tlajtlaksa para kooya.” Iwan yon tlan kijta amo kijtosneki in Dios motekipachoa por yen toro.¹⁰ Sino Dios motekipachoa por tejwan. Porke in tlanawatile omijkuiloj para tejwan. Katlej tlixawa iwan katlej pixka, parejo kichiyaj kipiaskej in tlakilotl katlej kintokaroa.¹¹ Ijkón kiné, tla tejwan otiktookakej amotech sekin semiya de itlajtol in Dios, ¿amo welis noijski tikpiaskej de amejwan sekin tlan ika timopanoltiskej?¹² Tla oksekimej tlamachtijkej intech powi kiresibiroaj de amejwan tlan ika mopanoltijaj, tejwan asta okachi totech powi.

Pero tejwan mach ijkón tikchiwaj maski totech powi, iwan tejwan tikxikojtiwitzej nochi tlan tipanotiwitzej para amo tiktzakuiliskej in kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo.¹³ Namejwan kuale ankimatij ke katlej kitekipanoaj in Dios itech itiopan, kikuaj in tlakuale katlej kitemakaj in tlakaj para Dios. Iwan noijski katlej kitekipanoaj in Dios itech artal, kikuaj tlan ompa kitlaliaj itech artal.¹⁴ Ijkón noijski, in toSeñor otlanawatij ke katlej kitematiltijaj in kuale

tlajtole katlej temakixtia, moneki de ompa kisas tlan ika mopanoltiskej por yen yon tekittl katlej kichiwaj.¹⁵ Pero nej mach keman ijkón nikchiwa, maski notech powi para nikchiwas. Iwan nion mach namechijkuililia yin tlajtole para namejwan itlaj xinechmakakan. Okachi kuale ma nimiki antes de annehkixtiliskej yin noweyinekilis katlej nikpia.

¹⁶ Mach nimoweyineki por niktematiltia in kuale tlajtole katlej temakixtia, porke nej yipa onechnawatijkej ma niktematilti. ¡Pobre de nej tla amo niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia!¹⁷ Por yonik, tla nikchiwas ika nopakilis, Dios nechmakas notlaxtlawil. Pero tla nikchiwas san afuersa iwan amo ika nopakilis, yipa kipia de nikchiwas porke Dios ijkón onechnawatij.¹⁸ Tonses, ¿katlij yen notlaxtlawil? Notlaxtlawil yen pakilistle katlej nikpia nijkuak niktematiltia in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan mach niktlani. Iwan maski notech powi para nikresibiros tlan ika nimopanoltis, mach keman ijkón nikchiwa.

¹⁹ Maski nej mach akaj onechkoy para ma nitekkipano, nej nikaj kej nitekkipanoj de nochtin in tlakaj para welis nikipalewis okachi miekej ma yekan para Cristo.²⁰ Nijkuak nikaj inwan judiojtin nimochiwa noijski kej nijudfo para welis nikintlaneltokitis de itlajtol in Dios. Kijtosneki para welis nikintlaneltokitis katlej kichiwaj tlan kijta itlanawatil in Moisés, nej noijski nikchiwa tlan kijta in yon tlanawatile nijkuak inwan nikaj, maski nej mach nechnawatia yon tlanawatile de Moisés.²¹ Nijkuak nikaj inwan katlej mach kipiyaj itlanawatil in Moisés, nimochiwa noijski ken yejwan para welis nikintlaneltokitis de itlajtol in Dios. Ika yon, amo kijtosneki ke mach niktlakita itlanawatil in Dios, porke nej melawak niktlakita itlanawatil in Cristo.²² Nijkuak nikaj in-

wan katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis, nimochiwa noijki ken yejwan para welis noijki nikintlaneltokitis de itlajtól in Dios. Kijtosneki nimochiwa ijkón ken katej nochtin. Nimochiwa ken yejwan para welis nikin-palewis ma momakixtikan sekimej in-awak Cristo. ²³Ijkón nikchiwa para miekej ma welikan ma kikakikan in kuale tlajtole katlej temakixtia, para welis nikajsis nej noijki in tlatiochiwalistle katlej kitemaka in yon tlajtole.

²⁴Namejwan ankimatij ke nijkuak motlanij in tlakaj nijkuak motlaloaj, miekej kinekij tlatlaniskej, pero san se katlej tlatlani iwan kimakaj itlatliokolil. Namejwan noijki moneki ximotlalokan iwan xiktlanikan in tlatliokolile katlej Dios kineki amechmakas. ²⁵Katlej momachtiaj para mawiltiskej itech se awile, kikawaj se lado nochi tlan welis kinmijtlakos, para welis kitlaniskej se korona tlachiwale de xiwitl katlej niman piliwi. Pero tejwan tiknekij tiktlaniskej se korona katlej mach keman ijt-lakawis. ²⁶Nej mach san tekittl nimotlaloa kej yeskia mach nikmati kan niawi. Mach nitemaga kej yeskia nikmoma-ga iwan ejekatl. ²⁷Sino, nej niktlayowiltia notlalnakayo iwan niktoktia ma nechtlakita, porke nimomawtia tla nej yonikinmachtij oksekimej de itlajtól in Dios, iwan sejpa yej nej ma nikpolo iwan amo ma niktlanil notlatliokolil.

Amo se ma kinweyixiti in santojtin

10 Nokniwan, nikneki xikmatikan nik in ya wejkawitl toweyitajwan onejnenkej itlampa se mixtle, iwan nochtin opanokej ijtik mar katlej itoka Chichiltik. ²Ijkón nochtin yejwan omokuateekijkej ika yon mixtle iwan ika yon atl de yen mar, iwan nochtin omochijkej imomachtijkawan in Moisés katlej oyeka kej intlayakanke. ³Iwan nochtin okikuajkej san se tlakuale katlej

Dios okinmakak de ilwikak. ⁴Iwan nochtin okonikej san se atl katlej Dios okinmakak katlej okiske de itech se tetl. Iwan yon tetl kijtosneki yen Cristo katlej ompa inwan oyaya. ⁵Maski Dios okintiochiwaya miek, Dios mach okiwelitak tlan okichijkej miekej de yejwan, iwan por yonik omikkej kan tlawaki.

⁶Nochi yon tlan otlamochij techititia amo ma tiknekikan ma tikchiwakan tlan amo kuale, ken yejwan okinekej okichijkej. ⁷Por yonik, amo ma tikinweyixitikan in santojtin ken sekimej de yejwan okichijkej, ken kijta in tiotlajkuilole: "In tlakaj omotlalijkej otlakuajkej iwan otlawankej, iwan satepan omoketzkej opéj mijtotiaj ixpan se santo tlachiwale."

⁸Amo ma timomekatikan ken sekimej de yejwan omomekatijkej, iwan san se tonale omikkej senpoale iwan eyi mil tlakaj. ⁹Amo ma tikchiwakan itlaj tlamantle mach kuale san para tikitaskoj melawak in Dios techtlajyowiltis ken sekimej de yejwan ijkón okichijkej, iwan okoawilokej iwan omikkej. ¹⁰Nion amo ma tikixnamikikan in Dios ken sekimej de yejwan okixnamikej, iwan por yonik in Dios okititlanke iángel para ma kinmikiti.

¹¹Nochi yin tlamantle opanokej in ya wejkawitl toweyitajwan, iwan omijkuilol itech tiotlajkuilole kej se ejemplo para amo no ijkón tikchiwaskej, tejwan katlej tikatej itech yinmej sa iyakatlanka tonaltin. ¹²Ijkón kiné, akin kiyejyekoa kuale moyekketok itech intlaneltokalis, ma kipia kuidado de amo wetzis ipan tlajtlakole. ¹³Nijkuak in Amo Kuale Tlakatl amechyoltilana para xitlajtlakokan, kuale xikmatikan noijki nik ijkón panoaj nochtin. Pero namejwan xiktlanikan namoyolo inawak Dios, porke Yej mach amechtekawilis ma amechyoltilana in tlajtlakole asta kan mach ok ankixikoaj. Sino, Dios amechpalewis para ximakisakan iwan amo

xitlajtlakolchiwakan, para ijkón welis ankixikoskej.

¹⁴ Por yonik, namejwan notetlasojkaikniwan, xikinkawakan se lado in santojtin iwan amo xikinweyikixtikian.

¹⁵ Nej namechtlapowia kej antlakaj katlej kuale ankimomakaj kuenta. Iwan namejwan xikyeyyekokan kox kuale o noso amo kuale tlan nemechilwia.

¹⁶ Nijkuak tejwan tiklajtlaniliaj in Dios ma kitiochiwa in kopa itech in tiotlakantlakuale de toSeñor, iwan nijkuak tikonij in vino, tiknextiaj nik tikatej san sekan iwan Cristo porke okinokij ieso por tejwan itech krus. Iwan nijkuak tikpojpostekij in pan iwan tikuaj, tiknextiaj nik tikatej san sekan iwan Cristo porke okitemakak itlalnakayo nijkuak omikke por tejwan.

¹⁷ Maski yon pan welis mochiwas miek pedaso, motlantok san se pan. Iwan tejwan maski timiekej, timochiwaj san se tlanakatl porke tinochtin tikuaj san se pan.

¹⁸ Xikinmitakan in judiojtin. Yejwan kikuaj in tlakuale katlej kimanaj ipan artal, yon kej yeskia mosetiliaj iwan Dios por yen yon tlamanale katlej kikuaj. ¹⁹ Yon tlan namechilwia amo kijtosneki nik in santojtin itlaj inpatij, nion yen tlakuale katlej kinmaniliaj. ²⁰ Sino nej nikneki namechilwis nik in tlakaj katlej mach kixmatij Dios, nijkuak kimanaj tlamanale ipan inmartal, mach yen Dios kimaniliaj, sino yen demoniojtin. Iwan nej mach nikneki ximosetilikan inwan demoniojtin. ²¹ Mach welis ankoniskej itech ikopa in toSeñor iwan noijki ankoniskej itech inkopa in demoniojtin. Nion mach welis antlakuaskej itech imesa in toSeñor iwan noijki antlakuaskej itech inmesa in demoniojtin. ²² Amo xikchiwakan itlaj tlan ika welis ankitoktiskej ma chawati in toTajtzin Dios, porke Yej okachi kipia poder iwan mach ken tejwan.

Ma tikinpalewikan katlej mach ya chijchikawakej itech intlaneltokalis

²³ Melawak nik nochi san tlan tejwan tiknekiskej welis tikchivaskej. Pero mach nochi welis techpalewis. Nochi san tlan tejwan tiknekiskej welis tikchivaskej, pero mach nochi techpalewis ma timoskaltikan itech totlaneltokalis. ²⁴ Amo ma tiktemokan tlan kuale san para tejwan, sino noijki ma tiktemokan tlan kuale para oksekimej.

²⁵ Namejwan welis ankikuaskej nochi tlamantle nakatl katlej kinamakaj tiankisko iwan amo xitlajtlanikan kox okimanilijakaj akaj santo o noso amo, para amo xikmatikan. ²⁶ Porke nochi tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, iaxka in toSeñor.

²⁷ Tla akaj katlej mach kineltoka Dios iwan mitznotza xitlakuati ichan, iwan tej tikneki tias, tej xikua nochi tlan mitz-makas, iwan amo xitlajtlani kox yon tlakuale okimanilijakaj akaj santo o noso amo, para amitlaj xikmati. ²⁸ Pero tla akaj mitzilwis: “Yin nakatl okinmanilijakaj in santojtin”, tonses amo xikua para amo xikijtlakoli itlaneltokalis akin ijkón mitzilwia, iwan ijkón yej mach kiyejyekos nik mach kuale tlan tikchiwa. Porke nochi tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, iaxka in toSeñor. ²⁹ Yin tlan niki-jta, nikijta de yen itlayejyekolis in oksé tlakatl, amo de yen namejwan amotlayejyekolis.

Pero akaj welis kijtos: “¿Tlanik amo welis nikchiwas san tlan nej nikneki san por yen itlayejyekolis de oksé tlakatl? ³⁰ Tla nej nimotlasojkamati in-awak Dios por tlan nikua, tonses, ¿tlanik ok kijtoskej nik mach kuale tlan nikchiwa?” ³¹ Tla namejwan antlakuaj, o noso ankonij, o noso ankichiwaj itlaj oksé tlamantle, xikchiwakan nochi para in tlakaj ma kiweyikixtikian in to-

Tajtzin Dios por tlan namejwan ankichi-waj. ³²Amitlaj xikchiwakan tlan ika ankitoktiskej ma wetzi ipan tlajtlakole se judío, o noso se katlej mach judío, o noso se katlej tlaneltoka inawak Dios. ³³Nej nikneki nikchiwas nochi tlamantle tlan kuale para nochtin oksekimej. Mach nikneki nikchiwas tlan kuale san para yen nej, sino noiiki para yen oksekimej, para ma momakixtikan.

11 Namejwan xikchiwakan ken nej nikchiwa porke nej nikchiwa ken Cristo okichij.

Kenik moneki yeskej in siwamej itech tiopan

²Nokniwan, sa tekittl nipaki porke nochipa annechelnamikij iwan ankichijtokej tlan nej onamechmachtij. ³Pero nej nikneki xikmomakakan kuenta nik in Cristo yen tzontekomatl de yen tlakajtin, iwan teokich yen tzontekomatl de yen isiwa, ijkón ken Dios yen tzontekomatl de yen Cristo. ⁴Tla se tlakatl mokuatzakua nijkuak motiotzajtzililia tiopan o noso nijkuak kijta itlaj tlajtole katlej Dios okimakak, kijtosneki mach kitlakita in Cristo. ⁵Pero tla se siwatl mach mokuatzakua nijkuak motiotzajtzililia o noso ijkuaq kijta itlaj tlajtole katlej Dios okimakak, kijtosneki mach kitlakita iokich, yon kej yeskia omoxinke. ⁶Tla se siwatl amo mokuatzakua, tonses okachi kuale ma kimoximili nochi itzonkal. Pero tla pinawa kimoximilis nochi itzonkal o noso mokuatetexximas (mokuamelonximas), tonses moneki mokuatzakuas. ⁷In tlakatl mach moneki mokuatzakuas, porke in tlakatl yen motlachialtia ken Dios ik tlachixtok iwan kiteititia imawisotlanex in Dios. Pero in siwatl kiteititia imawisotlanex in tlakatl. ⁸Porke nijkuak in Dios okichij in tlakatl, mach okikixtij de itech siwatl, sino yen siwatl okikixtij de itech in tlakatl. ⁹Dios mach okichij in tlakatl para ma kipalewi in si-

watl, sino in Dios okichij in siwatl para ma kipalewi in tlakatl. ¹⁰Por yonik in siwatl moneki kideas ipan itzontekon se señas para ma kitakan in angelestin nik yen okichtle katlej tlanawatia. ¹¹Pero tejwan katlej tipowij inawak toSeñor, in okichtle mach welis yetos tla amo iwan siwatl, nion in siwatl mach welis yetos tla amo iwan okichtle. ¹²Porke ijkón ken siwatl okikixtijkej de itech in tlakatl, ijkón noiiki axan in tlakatl tlakati de itech in siwatl. Pero yen Dios katlej okichij nochi tlamantle iwan ijkón okitalij ma yeto.

¹³Namejwan amonewian xikyeyekokan kox kuale tla se siwatl motiotzajtzililia inawak Dios iwan amo mokuatzakuas. ¹⁴Namejwan ankimatij nik tepinatij tla se tlakatl yetos tzonkalweweyak. ¹⁵Pero nijkuak se siwatl kipia itzonkal weweyak, sa tekittl kuakualtzin mota, porke Dios okimakak itzonkal weweyak para ika ma kuantzako. ¹⁶Tla akaj amo kiwelita iwan kineki itlaj kijtos de tlan nikijta, ma kimati ke tejwan kan titlamachtijtinemij, in siwamej mokuatzakuaq nijkuak motiotzajtzililia o noso nijkuak kijtaj itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka nijkuak mololoaj. Iwan nochtin oksekimej tiopantlaneltokakej no ijkón kichiawaj.

Kenik moneki se kikuas in tiotlakantlakuale de toSeñor

¹⁷Pero axan tlan namechilwis, mach welis namechweyixtixtis por tlan ankichiawaj. Porke nesi kej nijkuak anmololoaj mach itlaj amechpalewia, sino yej okachi anmijtlakawij. ¹⁸Porke onikmatke ke nijkuak anmololoaj tiopan, mach san se tlan ankiyeyekoaj, iwan kanaj nej nikneltoka. ¹⁹Iwan yipa yeskej tlakaj katlej mach yeskej san se tlajtole inwan oksekimej para ijkón momatis akin melawak kineltoka

in Dios. ²⁰Porke tla amo san se tlan ankiyejyekoaj nijkuak anmololoaj tiopan, mach ok melawak anmololoaj para ankikwaskej in tiotlakantlakuale de toSeñor. ²¹Porke nijkuak antlakuaj, kada se san niman pewa tlakua iwan amo ankinchiaj in oksekimej. Sekimej mokawaj tiosijtokej, iwan mientras oksekimej asta moiwintiaj. ²²¿Amo ankipiaj amochan kan welis antlakuaskej iwan antlaoniskej? Ijkón ken ankichiwaj, namejwan ankinpinatiaj in tlaneltokakej de Dios, iwan ankinpinatiaj katlej mach kipiaj tlan kikuaskej. ¿Tlanon welis namechilwis? ¿Namechweyikixtis por tlan ankichiwaj? ¡Amo! Mach welis namechweyikixtis.

Tiotlakantlakuale de toSeñor

(Mt. 26:26-29; Mr.

14:22-25; Lc. 22:14-20)

²³Nej onamechmachtij de tlan toSeñor noijki onechmachtij. Nekáj yuak nijkuak in toSeñor Jesús okitemaktijkej (okitemaktilijkej) inmak in soldadojtin, in toSeñor Jesús okitilanke in pan, ²⁴iwan satepan de omotlasojkamatke inawak Dios, okipojpostekke iwan okijtoj: “Xikkuakan yin pan. Yin yen notlalnakayo katlej niktemaka para mikis por amejwan. Xikchiwakan yin tlamantle para ika xinechelnamikikan.” ²⁵Ijkón noijki, satepan de otlakuajkej, okitilanke in kopa iwan okijtoj: “Yin vino yen noeso katlej toyawis iwan ika nikchiwas se yankuik akuerdo por amejwan. Nijkuak ankoniskej, xikchiwakan para xikelnamikikan nik onimikke por amejwan.” ²⁶Nochipa nijkuak ankikwaskej in pan iwan ankoniskej in vino itech tiotlakantlakuale de toSeñor, kijtosneki ankitematiltijtokej nik in toSeñor omikke por amejwan asta ijkuak oksemi ma walmokuepa.

Kenik moneki se kikuas in tiotlakantlakuale de toSeñor

²⁷Iwan tla se kikuas in yon pan iwan konis in yon vino de ikopa in toSeñor iwan amo kichiwas ken moneki, kichiwa tlajtlakole ika itlalnakayo iwan ika ieso in toSeñor iwan kimawispoloa. ²⁸Por yonik, moneki achtoj ma se motlajtlani kox kuale kajki inawak Dios antes de kikuas yon pan iwan konis in vino de yon kopa ken moneki. ²⁹Porke tla se kikuas iwan konis in tiotlakantlakuale de toSeñor iwan amo kimomaka kuenta nik yon kijtosneki yen itlalnakayo in toSeñor katlej omikke por tejwan, Dios kitlajyowiltis, porke amo kikua yon pan iwan koni yon vino ken moneki. ³⁰Por yonik, miekej de namejwan mach anchijchikawakej iwan anmokokoaj, iwan sekimej asta yomikkej. ³¹Pero tla tejwan achtoj timotlajtlaniskej kox kuale tikatej inawak Dios o noso amo, Dios mach techtlajyowiltis. ³²Pero nijkuak tikpiaj tlajtlakole, in toSeñor techtlajyowiltia, para amo ma tiwian tliko kan yaskej katlej mach kineltokaj in Dios.

³³Ijkón kiné, nokniwan, nijkuak anmololoskej para ankikwaskej in tiotlakantlakuale de toSeñor, ximochiakan se iwan oksé para ansepantlakuaskej. ³⁴Tla akaj sa tektil tiosjiwi, ma tlakuajtewa ichan, para amo xitlajtlakokan nijkuak anmololoskej, iwan ijkón Dios amo ma amechtlayyowilti. Oksekin tlamantle nikyektalis nijkuak nias namechititi.

Ipoder in Espíritu Santo katlej techmaka

12 Nokniwan, nikneki namechilwis de yen poder katlej techmaka in Espíritu Santo. Porke nikneki namejwan xikmatikan de yon tlamantle.

²Namejwan kuale ankimatij ke nijkuak ayamo ankineltokayaj in

Cristo, oamechkajkayawaya in Amo Kuale Tlakatl para xikinweyikixtikan in santojtin katlej mach tlapoaj. ³Por yonik, nikneki kuale xikmatikan ke katlej tlapoaj ika ipoder in Espiritu Santo mach welis kijtoskej itlaj biero de Jesús. Iwan mach akaj welis kijtos: “Jesús yen toSeñor” tla amo tlapoa ika ipoder in Espiritu Santo.

⁴Onkaj miek tlatlamantle poder katlej Dios techmaka para ma tiktekipanokan. Pero san se Espiritu Santo katlej techmajmaka. ⁵Onkaj miek tlatlamantle tek-itl katlej ika tiktekipanoaj in toTajtzin Dios, pero onkaj san se toSeñor katlej tiktekipanoaj. ⁶Iwan onkaj tlatlamantle de kenik se welis kichiwasa in tekitl, pero onkaj san se Dios katlej kintekipanoltia itekipanojkawan ika ipoder itech nochi tlan kichiwaj. ⁷In Espiritu Santo moteititia itech kada se tlaneltokak para kinpalewis nochtin in tiopantlaneltokakej. ⁸Sekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma tlapoakan ika ixtlamachilistle, iwan oksekimej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma kitematiltikan sekin tlajtole de toTajtzin Dios katlej okachi owijtitok. ⁹Oksekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para chikawak ma tlaneltokakan inawak Dios, iwan oksekimej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma kinpajtikan in kokoxkej. ¹⁰Sekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma kinchiwakan milagrostin, iwan oksekimej para ma welikan ma kijtokan itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka. Sekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma kimomakakan kuenta kox se tlapoa ika ipoder in Espiritu Santo o noso ika in poder in ejekamej mach kualtin. Oksekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma tlapoakan ika oksé tlajtole katlej mach ika tlapoaj, iwan oksekimej

tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma kitomakan tlan se kijta ika yon tlajtole katlej mach ika se tlapoa. ¹¹Pero onkaj san se Espiritu Santo katlej kichiwa nochi yon tlamantle iwan kinmajmaka kada se tlaneltokak ipoder ken Yej kineki kinmakas.

Nochtin in tlaneltokakej mochiwaj san se tlanakatl

¹²Cristo kajki kej itlalnakayo se tlakatl iwan maski kipia miek partes itlalnakayo, san se tlanakatl mochijtok. Tejwan no ijkón tikatej. Maski tikatej timiekej katlej tikneltokaj in Cristo, tinochtin timochijtokej san se tlanakatl. ¹³Porke tinochtin tejwan, kox tijudiojtin o noso amo tijudiojtin, kox tikatej kej titlanamaktin inawak se toteko o noso amo, tinochtin otimokuateekijkej san ika se Espiritu, para ma timochijtokan san se tlanakatl, iwan tinochtin otikresibirojkej san se Espiritu.

¹⁴Itlalnakayo se tlakatl mach kipia san se parte, sino kipia miek partes. ¹⁵Iwan tla ikxi se tlakatl weliskia kijtoani: “Nej mach niima iwan por yonik mach nipowi itech itlalnakayo”, maski ijkón kijtoani, yej yipa powi itech itlalnakayo in tlakatl. ¹⁶O noso tla inakas kijtoani: “Nej mach niixtololo iwan por yonik mach nipowi itech itlalnakayo”, maski ijkón kijtoani, yej yipa powi itech itlalnakayo in tlakatl. ¹⁷Tla itlalnakayo se tlakatl kipiani san nochi ixtololo, tonses, ¿kenik tlakakini? O noso tla kipiani san nochi inakas, tonses, ¿kenik tlajnekuini? ¹⁸Pero Dios okitlalij kada se parte itech totlalnakayo kan Yej okinekke. ¹⁹Tla se tlakatl kipiani san nochi ikxiwan, tonses, mach motani kej yeskia kipia itlalnakayo. ²⁰Pero maski axan katej miekej partes itech totlalnakayo, nochtin yonmej partes motlantok san se tlanakatl.

²¹Ixtololo se tlakatl mach welis kilwis ima: “Mach nimitzneki”, nion it-

zontekon mach welis kilwis ikxiwan: “Mach namechneki.” ²² Sino se kinneki nochtin partes katlej tikpiaj itech totlalnakayo, iwan partes katlej motaj mach chijchikawakej ken oksekimej, yejwan yonmej katlej okachi monekij. ²³ Iwan partes de itech totlalnakayo katlej tikinmitaj mach okachi itlaj inpatij, yejwan okachi tikinyektlakentiaj. Iwan partes de itech totlalnakayo katlej mach moneki tikinnexstiskej, yonmej tikintlakentiaj okachi ika kuidado. ²⁴ Iwan partes de itech totlalnakayo katlej weli tikinnextiaj, mach moneki tikintlakentiskej okachi kuale. Pero Dios ijón nik okichij in totlalnakayo para okachi kuale ma tikinweyimatikan in partes katlej tejwan tikinmitaj kej mach okachi itlaj inpatij. ²⁵ Dios ijón okichij para amo ma moxexelokan in partes de totlalnakayo, sino kada se parte de totlalnakayo moneki ma motekipacho para ma kinpalewi in oksekimej. ²⁶ Tla se parte de totlalnakayo tlajyowia, nochtin in oksekimej partes noijki tlajyowiaj. Iwan nijkuak se parte de totlalnakayo kiresibiroa tetlakitalistle, nochtin oksekimej partes noijki pakij.

²⁷ Ijón kiné, namejwan ankatej kej itlalnakayo in Cristo, iwan kada se de amejwan anpowij se parte de itech itlalnakayo. ²⁸ Dios okintlalij tlatlamantin tlaneltokakej itech tiopan para ma kitekipanokan. Achtoj okintlalij in tlatitlaniltin. Nompa, okintlalij katlej kijtaj itlaj tlajtole katlej Dios kinmilwia. Nompa, okintlalij katlej tlamachtijkej. Noijki okintlalij katlej kinchiwaj milagrostin. Noijki okintlalij katlej kinpajtiaj kokoxkej, noijki katlej tlapalewiaj, iwan katlej tlayekankej, iwan katlej kipiaj poder para tlapoaj ika oksé tlajtole katlej mach ika tlapoaj. ²⁹ Xikmomakakan kuenta, kiné, mach nochtin welij kichiwan in tekittl de tlatitlaniltin. Dios mach nochtin kinmaka itlaj tlajtole

para ma kijtokan. Mach nochtin welij tlamachtiaj. Mach nochtin welij kinchiwaj milagrostin. ³⁰ Mach nochtin kipiaj poder para welis kinpajtiskej kokoxkej. Mach nochtin kipiaj poder para welis tlapoaskej ika oksé tlajtole katlej mach ika tlapoaj. Nion mach nochtin welij kitomaj tlan kijtosneki yon tlajtole. ³¹ Pero namejwan okachi xiknekikan ma Dios amechmaka ipoder katlej okachi kuale kinpalewis in tlaneltokakej. Iwan axan namechnexstilis se ojtle katlej okachi kuale de nochtin, katlej amechpalewis okachi.

In tlasojtlalistle yen okachi kuale

13 Tla nej nikipiani poder para nitlajtoani de nochtin tlajtoltiln katlej ika tlapoaj nochtin in taltikpaktlakaj, iwan noijki ika intlajtol in angelestin, iwan tla amo nitetlasojtla, tonses nieni san kej se tambora katlej san tijtikuini o noso kej se platillo katlej san chajchalanani. ² Tla nikipiani poder para nikijtos itlaj tlajtole katlej Dios nechmaka ma nikijto, iwan tla nikmomakani kuenta de nochi tlamantle de Dios katlej mach akaj kimati, iwan tla nikmatini nochi ixtlamachilistle de Dios, iwan tla nikipiani miek tlaneltokalistle iwan asta welini nikinmijkuaniani in tepemej, iwan tla amo nitetlasojtla, tonses mach itlaj nopatij. ³ Tla niktemakani nochi tlan nikpia para ika niktlamakani in pobrestin, iwan tla niktemakani asta notlalnakayo para ma kichichinokan, iwan tla amo nitetlasojtla, tonses nochi yon tlamantle mach itlaj nechpalewiani.

⁴ Akin tetlasojtla, kimati kinxikoa in oksekimej katlej kichiwiliaj tlan amo kuale, iwan kimati kinchiwilia tlan kuale. Akin tetlasojtla, amo kimati moxikoa intech oksekimej, iwan amo kiyeyjeko ke mach onkaj oksé ken yej, iwan nion amo moweyineki. ⁵ Akin tetlasojtla, mach kitechiwilia itlaj tlan amo

kuale iwan amo tzotzokatl. Amo niman kualani iwan nion mach sa kelnamiktok nijkuak itlaj kitoktiaj tlan amo kuale. ⁶Akin tetlasojtla, mach kipaktia nijkuak akaj kitetoktia itlaj mach kuale, sino yej kipaktia nijkuak akaj kichiwaj itlaj tlan melawak. ⁷Akin tetlasojtla, kimati kixikoa nochi in tlajyowilistle tlan panoa, kineltoka nochi tlan kuale tlan oksekimej kichiwaj, kichia ma mochiwa tlan kuale itech oksekimej, iwan kixikoa nochi tlan panoa.

⁸In tlasojtlalistle mach keman tlamis. Ajsis tonale nijkuak mach ok akaj kijtos itlaj tlajtrole katlej Dios kitemaka, mach ok akaj tlapoas ika oksé tlajtrole katlej mach ika se tlapoa, iwan nion mach ok yetos ixtlamachilistle katlej Dios kitemaka. ⁹Axan mach miek tlan tikmatij, iwan nijkuak Dios kitemaka itlaj tlajtrole para ma se kinmilwi in oksekimej, kitemaka san se tzikitzin. ¹⁰Pero nijkuak witz katlej sa tekittl kuale ken Dios okitlalij ma yeto, ijkuakón mach ok yetos katlej axan mach miek tlan tikmatij.

¹¹Nijkuak nej onieka nichokotzin, onitlapoaya, onikyejyekoaya iwan onikmomakaya kuenta ken se chokotzin. Pero axan komo ya niweyi tlakatl, yonikkaj yon tlamantle ken katlej kichiwa se chokotzin. ¹²Tejwan axan no ijón tikatej, kej yeskia tikitaj in Dios itech se teskatl kan tlatleyua. Pero satepan nijkuak Yej witz, timoixtlataskej Iwan. Axan mach miek tlan tikmatij, pero nijkuak Yej witz ijkuakón nikmatis nochi tlamantle inawak Dios, ijón ken Dios axan kuale kimati de nej. ¹³Ijón kiné, onkaj eyi tlamantle katlej moneki tikchiwaskej. Moneki tikneltokaskej in toSeñor, moneki tikchiaskej ma pano nochi tlan Dios kijta panos, iwan moneki ma titetlasojtlakan. Pero katlej okachi moneki tikchiwaskej de

yinmej eyin tlamantin, moneki yen ma titetlasojtlakan.

Nijkuak se tlapoa ika oksé tlajtrole katlej mach keman ika se tlapoa

14 Xikchiwakan ika nochi amoyolo de xitetlasojtlakan, iwan axiktla-jtlanilikan in Espíritu Santo ma amechmaka ipoder para ika ankitekipanoskej in toTajtzin Dios. Pero okachi xik-tlajtlanilikan ma amechmaka ipoder para ankijoskej itlaj tlajtrole katlej Dios kitemaka para ankinmilwiskej in oksekimej. ²Porke akin tlapoa ika oksé tlajtrole katlej mach ika se tlapoa, mach kintlapowia in tlakaj, sino kitlapowia in Dios, porke mach akaj kimomaka kuenta tlan yej kijta. Porke kijta tlan Espíritu Santo kiichtakamatiltia ma kijto. ³Pero akin kijta itlaj tlajtrole katlej Dios kimaka ma kijto, yon kinmilwia in tlakaj para kinpalewis ma moskaltikan itech intlaneltokalis, para kinyolochikawas iwan para kinyolosewis. ⁴Akin tlapoa ika oksé tlajtrole katlej mach keman ika se tlapoa, inewian mopalewia para moskaltis okachi itech itlaneltokalis. Pero akin kijta itlaj tlajtrole katlej Dios kimaka ma kijto, kinpalewia nochtin in tiopantlaneltokakej para okachi ma moskaltikan itech intlaneltokalis.

⁵Nej nikwelitani tla aminochtin namejwan ankipianij poder para ika antlapoanij ika oksé tlajtrole katlej mach keman ika se tlapoa, pero nej okachi nikwelitani tla namejwan ankipianij poder para ika xikijtukan itlaj tlajtrole katlej Dios kitemaka. Porke yin okachi moneki ke se tlapoas ika oksé tlajtrole katlej mach ika se tlapoa. Porke tla amo se kitomas yon tlajtrole tlan se kijta, mach kinpalewis in tiopantlaneltokakej para okachi ma moskaltikan itech intlaneltokalis. ⁶Por yonik, nokniwan, tla nej nias namechitani iwan namechtlapowis ika oksé tlajtrole katlej mach

keman ankikakij, tonses, ¿tlan amechpalewis? Pero tla nej namechtlapowis ika namotlajtol itlaj tlan Dios onechnextilij, o noso tla namechmatiltis okachi de tlan melawak, o noso tla namechilwis itlaj tlajtole tlan Dios nechmaka ma namechilwi, o noso tla namechmachtis se tiotlamachtile de toTajtzin Dios, yon kemaj welis amechpalewis.

⁷Ma tiktlalikan se ejemplo de yen akatlapitzale iwan arpa katlej mach kipiaj nemilistle. Tla amo se kinpapatilis nijkuak se kintzotzonas, mach mokakis tlanon se kitzotzona. ⁸Iwan itech se guerra, tla se soldado amo ijki nik kipitzas in tlapitzale ken moneki, mach akaj kimatis kox kipiaj de mololoskej para kimomagaskej. ⁹Ijkón noijki namejwan. Tla ankijtoskej itlaj tlajtole iwan amakaj kimomakas kuenta tlan ankijtaj, tonses, mach akaj kimatis de tlanon antlapoaj. Iwan nochi san kitkis in ejekatl. ¹⁰Tejwan tikmatij nik katej miekej tlajtoltin katlej ika tlapoaj in tlakaj de ixko yin tlaltikpak, iwan kada se de yonmej tlajtoltin, para katlej ika tlapoaj, kimatij tlanon kijtosneki. ¹¹Pero tla nej amo weli nikmomaka kuenta tlan oksekimej tlapoaj, ijkuakón nej nechitaskej kej yeskia mach de inpueblo, iwan yejwan noijki nikinmitas kej yeskia mach de nopueblo. ¹²Por yonik kiné, komo namejwan sa tekittl ankinekij in Espiritu Santo ma amechmaka ipoder para welis ika ankitekipanoskej in Dios, tonses xiktlajtlanilikan okachi ma amechmaka ipoder katlej okachi kinpalewis ma moskaltikan itech intlaneltokalis in tiopantlaneltokakej.

¹³Ijkón kiné, akin weli tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, moneki noijki ma kitlajtlanili in Dios de ma weli ma kitoma tlan kijta. ¹⁴Porke tla nej nimotiotzajzilis inawak Dios ika se tlajtole katlej

mach nikmomaka kuenta, yon san noanima motiotzajtzilia pero notlalnamikilis mach kimomaka kuenta tlan kijta noanima. ¹⁵¿Tlan nikchiwas kiné? Okachi kuale nimotiotzajtzilis inawak Dios ika noanima iwan noijki ika notlalnamikilis. Iwan okachi kuale niktlatuikilis in Dios ika noanima iwan noijki ika notlalnamikilis. ¹⁶Porke tla tej tikweyikixtia in Dios san ika moanima porke titlapoa ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, oksekimej mach welis motlasojkamatiskej inawak Dios porke mach kimatij tlan tikijta. ¹⁷Iwan maski sa tekittl kuale ximotlasojkamati inawak Dios, in oksekimej mach kinpalewis para ma moskaltikan okachi itech intlaneltokalis. ¹⁸Nimotlasojkamati inawak Dios porke Yej onechmakak poder para ma niweli ma nitlapoa ika oksekimej tlajtoltin katlej mach keman ika se tlapoa, iwan nion se de amejwan mach akaj ijkon tlapoa ken nej. ¹⁹Pero nijkuak tololitokej tiopan, okachi kuale moneki nikijtos san kanaj makuile tlajtole katlej kuale kimomakaskej kuenta in oksekimej para ma kinpalewi, iwan amo nikijtos kanaj majtlaktle mil tlajtole katlej mach akaj welis kimomakas kuenta.

²⁰Nokniwan, amo xitlayejyekokan kej ankonemej. Xiekan kej ankonemej itech tlan amo kuale, pero xiekan kej anwejweyin tlakaj ika kuale amotlayejyekolis. ²¹Itech itlanawatil in Dios ijkin kijta: "Nikititlanis tlakaj de oksekimej pueblotjin katlej tlapoaj ika oksé tlajtole para ma kintlapowikan yinmej tlakaj katlej mach nechneltokaj, iwan nion ijkon mach nechkakiliskej, kijta in Señor." ²²Ijkón kiné, nijkuak Dios akaj kimaka poder para ma tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, yon kinmaka kej se señas para katlej mach ya kineltokaj Dios, iwan amo para katlej ya tlaneltokaj. Pero nijkuak Dios

akaj kimaka poder para ma kijto itlaj tlajtole katlej Dios kimaka, yon kinmaka kej se señas katlej ya tlaneltokakej, iwan amo para katlej mach ya kineltokaj Dios. ²³ Iwan tla nijkuak mololoskej in tlaneltokakej itech tiopan, tla nochtin pewas tlapoaskej ika se tlajtole katlej mach akaj kimomaka kuenta, iwan kalakiskej sekimej katlej mach kixmatij itlajtol in Dios o noso mach ya kineltokaj Dios, yejwan welis kijtoskej nik ya ankuatlapolojkej. ²⁴ Pero tla aminochtin pewas ankijtoskej itlaj tlajtole katlej Dios amechmaka xikijtokan, iwan kalakis akaj katlej mach ya kineltoka Dios o noso akaj katlej mach kixmati itlajtol in Dios, ijkuakón yej kimomakas kuenta nik tlajtlakolej iwan pewas moyolpejpeñas (moyolkuepas), por yen tlan kikakis de amejwan. ²⁵ Nochi tlan amo kuale katlej kipixtos ipan iyolo, kikixtis. Iwan motlankuaketzas kiweyikixtis in toTajtzin Dios, iwan kijtos nik melawak in Dios kajki amowan.

Xikchiwakan nochi ika kuale iwan ken moneki

²⁶ Ijkón kiné, nokniwan, ijkín xikchiwakan nijkuak anmololoskej. Nijkuak anmololoskej sekimej ma tlakuikakan, sekimej ma tlamachtikan, sekimej ma kijtokan itlaj tlan Dios kinnextilia, sekimej ma tlapoakan ika oské tlajtole katlej mach ika se tlapoa, iwan sekimej ma kitomakan yon tlajtole. Pero nochi yon ma yeto para ma kinpalewi in tlaneltokakej para okachi ma moskaltikan itech intlaneltokalis. ²⁷ Nijkuak akaj tlapoas ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, ma tlapoakan san omen o noso eyin, iwan ma kintokarojtiw sesejsenmej. Iwan moneki akaj ma kitoma tlan se kijta. ²⁸ Pero tla nijkuak anmololoskej tiopan, tla amo onkaj akin welis kitomas in yon tlajtole, okachi kuale amakaj ma tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach

ika se tlapoa, okachi kuale kada se iselti ma motlapowi iwan Dios kan amakaj ma kikaki. ²⁹ Ijkón noijki, ma tlapoakan san omen o noso eyin katlej kinekij kijtoskej itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka. Iwan oksekimej ma kikakikan tlan kijtaj, iwan ma kiyejyekokan kox yen Espiritu Santo kinmakatok in yon tlajtole o noso amo. ³⁰ Pero tla se tokni katlej ompa ewatok iwan Dios kilwia itlaj tlajtole katlej moneki ma kijto, ijkuakón katlej achtoj otlapojtoka ma kawili ma tlapoa yon tokni. ³¹ Ijkón, nochtin katlej Dios kinmaka itlaj tlajtole para ma kijtokan, ma tlapoakan sesejsenmej para nochtin ma welikan ma kimomakakan kuenta iwan ma moyolojchikawakan. ³² Katlej kijtaj itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka ma kijtokan, kipiaj de kimatiskej mochi-askej asta ijkuak kintokaros tlapoaskej. ³³ Porke Dios mach kineki san semi nochtin ma tlapoakan porke mach akaj kimatis akin moneki se kikakilis.

Noijki welis ankichiwaskej yin tlamantle ken kichiway nochtin in oksekimej tiopantlaneltokakej katlej iaxkawan in Dios. ³⁴ In siwamej mach kintokaroa tlapoaskej nijkuak anmololoaj tiopan. In siwamej moneki ma kinkawilikan in tlakaj ma kinyekanakan ijkón ken kijta itlanawatil in Dios. ³⁵ Tla in siwamej kinekij kimatiskej itlaj tlamantle, moneki ma kintlajtlanikan inmokichwan itech inchan. Porke mach kuale mota se siwatl ma tlapoa nijkuak anmololoaj tiopan.

³⁶ Moneki xikmatikan ke itlajtol in Dios mach achtoj amejwan opéj ankimatij iwan mach san yen namejwan ankimatij. ³⁷ Tla akaj momachilia nik in Dios kimaka poder para ma weli kijto itlaj tlajtole katlej Dios kimaka, o noso momachilia nik kipia in Espiritu Santo, ma kimomaka kuenta nik in yin tlan namehijkuuililia yon itlanawatil in

Dios. ³⁸Iwan tla amo kimomaka kuenta nik yin itlanawatil in Dios, tonses yon akin ijkón momachilia noijki amakaj ma kichiwa kuenta.

³⁹Ijkón kiné, nokniwan, xiktlajtlanilikan in Dios ma amechmaka ipoder para xikijtogan itlaj tlajtole katlej Yej amechmakas, iwan amo xikintzatzakuilikan katlej tlapoaj ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa. ⁴⁰Pero xikchiwakan nochi ika kuale iwan ken moneki.

Cristo omoyolkuik satepan de omikke

15 Axan, nokniwan, nikneki namechelnamiktis in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej onamechmatiltij. Yin yen kuale tlajtole katlej amejwan ankirosibirojkej, iwan axan itech anmoyekketokej ika namotlaneltokalis. ²Iwan namejwan weli itech anmomakixtiaj, tla melawak kuale ankineltokatokej in yon tlajtole katlej onamechmatiltij. Pero tla amo ankimomakaj kuenta iwan nion amo ankineltokaj ken kijta in yon kuale tlajtole, tonses san tekittl ankineltokakej.

³Nej onamechmatiltij katlej okachi omonekia ankimatinij katlej Dios onechmatiltij. Nej onamechmatiltij nik in Cristo omikke por yen totlajtlakol, ijkón ken kijta in tiotlajkuilole. ⁴Okitookakej ijtik se mikkakuyoktle, iwan ipan eyi tonale omoyolkuik, ijkón ken kijta in tiotlajkuilole. ⁵Nijkuak omoyolkuik, okimonextilij in Cefas, iwan satepan noijki okinmonextilij nochtin in oksekimej majtlaktin iwan omen tlatitlaniltin. ⁶Satepan okinmonextilij okachi de makuile sientto tokniwan san sekan. Miekej de yejwan ok katej, pero sekimej yomikkej. ⁷Satepan okimonextilij in Jacobo, iwan satepan okinmonextilij nochtin in tlatitlaniltin.

⁸Iwan satepan de nochtin nej noijki onechmonextilij, kej yeskia se

katlej otlakatke katlej ayamo oajsia tonale para tlakatis. ⁹Nej okachi nitzikitzin ke oksekimej tlatitlaniltin, iwan nion mach notech powi ma nechnotzakan kej nitlatitlanile, porke nej onikintlajyowiltiaya in tlaneltokakej de Dios. ¹⁰Pero Dios okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan iwan onechmakak in yin tekittl, iwan axan nej nitlatitlanile. Iwan mach san tekittl okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan, porke nej nitekipanoa okachi ke oksekimej tlatitlaniltin. Maski mach yen nej nikchiwa yin tekittl, sino yen Dios katlej kipia weyi iteiknotlamachilis nowan, Yej tekipanoa notech para kichiwa yin tekittl. ¹¹Tla oksekimej okachi otekipanojkej, o noso nej okachi onitekipanoj, mach yen yon katlej okachi omonekia. Katlej okachi omonekia yen katlej tejwan otamechmatiltijkej iwan namejwan ankineltokakej.

Tejwan timoyolkuiskej oksemi satepan de timikiskej

¹²Iwan tla tejwan otamechmatiltijkej nik in Cristo omoyolkuik (omoyolitij) satepan de omikke, tonses, ¿kenik sekimej de amejwan ankijtaj nik in mikkamej mach keman moyolkuiskej? ¹³Porke tla in mikkamej amo welis moyolkuiskej satepan, tonses kijtosneki mach omoyolkuik in Cristo. ¹⁴Iwan tla Cristo amo omoyolkuik satepan de omikke, tonses san nenkaj (san tekittl) tamechmatiltiaj nik in Cristo omoyolkuik, iwan namejwan san nenkaj ankineltokaj. ¹⁵Iwan tla ijkón yeni, tejwan katlej titlatitlaniltin tienij san titekajkayajkej, porke tejwan tiktematiltiaj nik in Dios okiyolitij in Cristo. Tla melawak mach welis moyolkuiskej in mikkamej, tonses noijki mach melawak nik in Dios okiyolitij in Cristo. ¹⁶Porke tla in

mikkamej mach welis moyolkuiskej (moyolitiskej), tonses kijtosneki nion Cristo mach omoyolkuik. ¹⁷Iwan tla Cristo mach omoyolkuik, tonses mach itlaj ipatij tlan namejwan ankineltokaj. Tonses kijtosneki namejwan ok ankatej antlajtlakolejkej. ¹⁸Iwan tla ijkón yeni, tonses noijki katlej yomikkej iwan otlaneltokajej inawak Cristo noijki omopolojkej. ¹⁹Tla tejwan tikneltokaj in Cristo techpalewis san yej nijkuak ok tiyolitokej iwan amo techpalewis satepan de timikiskej, tonses tejwan okachi mach itlaj topatij de nochtin oksekimej tlakaj katlej mach kineltokaj in Cristo.

²⁰Pero Cristo melawak omoyolkuik (omoyolitij) satepan de omikke. Iwan yen achtoj omoyolkuik, iwan techmaka se ejemplo nik nochtin in oksekimej katlej mikij, satepan noijki moyolkuiskej. ²¹In tlakaj opéj mikij ixko yin tlaltikpak por yen tlan okichij se tlakatl, pero noijki por yen tlan okichij in oksé tlakatl, in mikkamej moyolkuiskej. ²²Iwan komo tinochtin tiwalajtokej de Adán, por yonik tinochtin timikiskej. Ijkón noijki, tinochtin katlej tiyankuikatlakatij itech Cristo, tinochtin timoyolkuiskej oksemi. ²³Pero achtoj se iwan satepan oksé ijkón ken Dios yokitlalij. Achtoj Cristo omoyolkuik, iwan techititia kej se ejemplo nik nochtin katlej iaxkawan in Cristo moyolkuiskej (moyolitiskej) satepan nijkuak Yej walmokuepas oksemi ixko yin tlaltikpak. ²⁴Ijkuakón ajsiki itlamian nochtin tonaltin nijkuak in Cristo kinpojpolos nochtin katlej tlanawatiaj, nochtin katlej kipiaj tekiwajkayotl iwan nochtin katlej kipiaj poder. Iwan Cristo kimaktilis in toPapan Dios nochi in tlanawatijkayotl katlej achtoj okimakak. ²⁵Porke Cristo kipia de tlanawatis asta ijkuak Dios kitlalis ma yeto tlayekanke de

yejwan katlej kikokolijaj. ²⁶Iwan katlej kipojpolos salúltimo, yen mikilistle iwan mach ok akaj mikis. ²⁷Porke Dios okitlalij in Cristo para ma kinawati nochi tlamantle. Pero amo kijtosneki nik in Cristo kinawatis in Dios, porke yen Dios katlej okitlalij in Cristo para ma tlanawati. ²⁸Iwan nijkuak in Cristo kintlanis nochtin katlej kikokolijaj iwan ya pewas kinnawatis, ijkuakón Yej katlej teKone de Dios, inewian motemaktis (motemaktilis) inawak iPapan katlej okichij ma tlatlani. Iwan ijkuakón Dios kipias nochi tlanawatijkayotl itech nochi tlan onkaj.

²⁹Noijki, tla in mikkamej mach moyolkuiskej (moyolitiskej), ¿tlanik kiné sekimej mokuateekiaj inpatka de yejwan katlej yomikkej? Tla amo ankineltokaj nik in mikkamej moyolkuiskej, tonses, ¿tlanik kiné ijkón ankichiawaj?

³⁰Iwan tla in mikkamej mach moyolkuiskej (moyolitiskej), tonses, ¿san nenkaj (san tekittl) timotemaktiaj nochipa itech totekiw maski ma techmiktikan? ³¹Nochipa nikaj itenko mikilistle porke katej miekej katlej kinekij nechmiktiskej. Yin melawak tlan namechilwia, nokniwan, ijkón ken noijki melawak nipaki amotech porke tinochtin tikatej san se itech toSeñor Jesucristo. ³²Itech weyikan de Éfeso miekej tlakaj oyajkej kontra nej kej yolramej tekuanimej. Pero tla amo moyolkuiskej in mikkamej, tonses, san nenkaj (san tekittl) ijkón nipanao. Iwan okachi kuale ma tikchiwakan ken sekimej kijtaj: “Ma titlakuakan iwan ma titlaonikan, porke mostla wiptla timikiskej.”

³³Amo ximotekawilikan ma amechkajkayawakan ken katlej kijta yon tlajtote. Tla inwan annemiskej katlej kichiawaj tlan amo kuale, amechijtlakoskej itech tlan kuale katlej ankinekij ankichiwaskej. ³⁴Ayakmo

xiekan kej yeskia amiwintitokej, ximoskalikan (xitlalnamikikan) iwan xiekan ika kuale amotlalnamikilis, iwan ayakmo xitlajtlakokan. Porke sekimej de amejwan mach kixmatij Dios. Nej ijkin namechilwia para ijkon namejwan xipinawakan.

Ijkin nik moyolkuiskej in mikkamej

³⁵ Pero welis akaj de amejwan tlajtlanis: “¿Kenik moyolkuiskej in mikkamej? ¿Kenamij yetos intlalnakayo nijkuak moyolkuiskej?” ³⁶ Melajka mota kej yeskia mach ajsitok itlalnamikilis akin ijkon tlajtlanis. Porke nijkuak motooka se semiya, yon semiya achtoj kipia de palanis iewayo para ijkon welis kisas iwan moskaltis. ³⁷ Iwan nijkuak itlaj tiktookaj, mach yen tlatoktle in tiktookaj para ma kisa, sino tiktookaj yen semiya. In semiya welis yetos de trigo o noso de itlaj oksé semiya. ³⁸ Iwan Dios kichiwa yon semiya ma kisa iwan ma kipia ikuawyo ken Yej kimonekiltia. Iwan nochi tlatlamantle semiya Dios kimaka tlatlamantle ikuawyo katlej moneki kipijs. ³⁹ Mach nochtin kipijs san se intlalnakayo katlej katej ixko yin taltikpak. In tlakaj kipijs oksé tlamantle intlalnakayo, in yolkamej kipijs oksé tlamantle intlalnakayo, in totomej kipijs oksé tlamantle intlalnakayo, iwan michimej kipijs oksé tlamantle intlalnakayo. ⁴⁰ Ijkon noijki, katlej katej ilwikak kipijs oksé tlamantle intlalnakayo iwan katlej katej ixko yin taltikpak kipijs oksé tlamantle intlalnakayo. Intlalnakayo katlej katej ilwikak oksé inkualtzinyo kipijs iwan intlalnakayo katlej katej ixko yin taltikpak oksé inkualtzinyo kipijs. ⁴¹ In tonale iwan metztle tlatlamantle nik tlawiaj, iwan noijki in sitlaltin oksé tlamantle nik tlawiaj. Iwan nochtin sitlaltin noijki tlatlamantle nik tlawiaj. ⁴² Ijkon noijki yetos nijkuak in

mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej). In tlakaj kitookaj se mikkatl iwan itlalnakayo palani, pero Dios kiyolitis ika se itlalnakayo katlej mach keman palanis. ⁴³ Nijkuak in tlakaj kitookaj se mikkatl, itlalnakayo mota bierotik, pero nijkuak in Dios kiyolitis, kipijs kuakualtzin imawisotlanex. Intlalnakayo in mikkatl katlej kitookaj in tlakaj mach chikawak, pero nijkuak in Dios kiyolitis kipijs miek chikawalistle. ⁴⁴ Nijkuak miki se tlakatl, kitookaj itlalnakayo katlej okipiaya ixko yin taltikpak, pero nijkuak moyolkuis (moyolitis) kipijs se itlalnakayo de ilwikak. Onkaj tlanakatl de ixko yin taltikpak, iwan noijki onkaj tlanakatl de ilwikak.

⁴⁵ In tiotlajkuilole kijta: “Adán yen achtoj tlakatl katlej oyeka ixko yin taltikpak, iwan Dios okimakak nemilistle nijkuak okichij.” Pero in tlakatl Adán katlej satapan owalaj, kijtosneki yen Cristo, Yej kipia poder para kitemakas nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁴⁶ Axan mach ya tikpijs totlalnakayo de ilwikak. Porke achtoj moneki tikpijs totlalnakayo de nian taltikpak iwan satapan tikpijskej totlalnakayo de ilwikak. ⁴⁷ Adán, katlej achtoj tlakatl, okipixke itlalnakayo katlej Dios okichij ika tlale de yin taltikpak. Pero in Adán katlej satapan owalaj, kijtosneki yen Cristo, owalaj de ilwikak. ⁴⁸ In achtoj tlakatl Adán okipiaya itlalnakayo de tlale, iwan nochtin in taltikpaklakaj noijki kipijs intlalnakayo de tlale. Pero katlej iaxkawan in Cristo katlej owalaj de ilwikak, yejwan kipijskej intlalnakayo de ilwikak ken Yej kipia. ⁴⁹ Axan tikpijs totlalnakayo ken okipixke in Adán, pero satapan tikpijskej totlalnakayo de ilwikak ken itlalnakayo in Cristo.

⁵⁰ Nikneki namechilwis nokniwan, nik in totlalnakayo katlej axan tikpijs ika toeso iwan ika tonakayo, mach

welis kalakis kan Dios tlanawatia. Totlalnakayo katlej palani mach welis kalakis ilwikak kan mach itlaj palani. ⁵¹ Pero nikneki namechilwis se tlamantle katlej mach akaj kimati. Mach tinochtin timikiskej, pero Dios techpatilis totlalnakayo ika oksé yankuik. ⁵² Yon tlapanos san totokatijkak ken nijkuak tikintzakuaj iwan tikintlajoaj toixtololowan, nijkuak mokakis sa se buelta kipitzaskej in trompeta. Nijkuak ijón mokakis, in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej) iwan mach ok keman mikiskej, iwan tejwan katlej ok tiyolitoskej, Dios techpatilis totlalnakayo ika oksé yankuik. ⁵³ Porke in totlalnakayo katlej axan mach wejkawa, mopatlas ika oksé katlej wejkawas iktlanke (ik tlami). Iwan totlalnakayo katlej weli miki, mopatlas ika oksé katlej mach keman mikis. ⁵⁴ Iwan nijkuak in totlalnakayo katlej axan mach wejkawa, mopatlas ika oksé katlej yetos iktlanke (ik tlami), iwan katlej axan weli miki mopatlas ika oksé katlej mach keman mikis, ijkuakón mochiwas tlan kijta in tiotlajkuilole: “In mikilistle mach ok yetos porke yotlatlanke in nemilistle. ⁵⁵ ¡Ay mikilistle! ¿Kanin kaj mopoder para titechkojkokos? ¡Ay mikilistle! ¿Kanin kaj mopoder para titechtlanis?” ⁵⁶ In tlakaj mikij por yen tlajtلاكolchiwaj, iwan in tlajtلاكole kipia poder para techmiktia porke itlanawatil in Dios kijta ke katlej kichiawaj tlajtلاكole kipiaj de mikiskej. ⁵⁷ Pero ma tiktlasojkamachilikan in toTajtzin Dios porke Yej techmaka ipoder para tiktlaniskej in mikilistle por yen tlan toSeñor Jesucristo kichiwa por tejwan.

⁵⁸ Por yonik, notetlasojkaikniwan, xitlaneltokatokan inawak toSeñor ika nochi amoyolo iwan amo ximoxelokan de itech iojwi. Nochipa xikchiwakan

in tekitl katlej toSeñor amechmaka xikchiwakan. Porke namejwan ya ankimatij ke nochi in tekitl katlej ankichiawaj inawak toSeñor, mach san tekitl.

In tlaneltokakej okololojkej sekin tomin

16 Axan nikneki namechilwis de yen tomin katlej moneki ankololoskej para ika ankinpalewiskej oksekimej tokniwan yolchipawakej. Moneki xikchiwakan ijón ken yonikinmilwij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech estado de Galacia. ² Nochi domingo moneki kada se de amejwan xiktlatijtiwian sekin tomin de tlan ankitlanij. Sa xikololojtokan para amo yakin ankololoskej nijkuak niajsiti. ³ Iwan nijkuak nej niajsiti, nikintitlanis para Jerusalén in tokniwan katlej namejwan ankinpejpenaskej. Nikinmakas se amatlajkuilole kan tlajtoltias nik tejwan tikintitlanij, iwan yejwan kitkiskej namotomin katlej ankitetliokoliskej para kinmaktiliskej in tokniwan de ompa Jerusalén. ⁴ Iwan tla monekis nej nias noijki, ijkuakón yejwan welis nowan yaskej.

Pablo okiyejyekoj yas Macedonia

⁵ Nijkuak nias namechitati, nipanotikisas ik estado de Macedonia, iwan satepan niajsiti ompa Corinto. ⁶ Iwan welis amowan nimokawas kanaj keski tonale. O noso welis nimokawas ompa asta ijkuak ma pano in sesek, iwan satepan namejwan welis annechpalewiskej ika tlan nikneki itech noojwi para kan moneki nias. ⁷ Mach nikneki san namechitikisas, sino nikneki nimokawas amowan kanaj keski tonale, tla toSeñor kimonekiltis. ⁸ Pero nimokawas nian itech weyikan de Éfeso asta ma pano ilwitl de Pentecostés. ⁹ Porke nian nikpia se weyi tekitl katlej

Dios kineki ma nikchiwa iwan miekej tlaneltokaskej inawak Dios, maski katej miekej katlej mach kiwelitaj tlan nikchiwa.

¹⁰Tla ompa ajsiti in Timoteo, namejwan xikchiwakan de ma yeto ika pak-illistle, porke yej kitekipanoa in toSeñor ijkón ken nej noiiki niktekipanoa. ¹¹Por yonik, amakaj de amejwan ma kita kej yeskia amitlaj ipatij. Sino moneki xik-palewikan ika tlan moneki iwan xik-waltitlanikan itech iojwi ika kuale para ma wiki nian nowan, porke nikchixtok ma ejkoki inwan oksekimej tokniwan.

¹²In tokni Apolos, oniktlatlawtij miek ma wia inwan oksekimej tokniwan ma amechitatij, pero axan yej mach okinekke oyáj. Pero yas nijkuak yej welis.

**Pablo okonintlajpaloj
iwan okoninnajnawatij**

¹³Xiijساتokan iwan ximoyekketokan itech namotlaneltokalis. Xikpiakan ix-chikawalistle iwan amo ximomawtikan. Ximochikawakan ika Dios ichikawalis para amo keman ankikawaskej itlaj-tol. ¹⁴Nochi tlan ankichiwaskej, xikchi-wakan ika tlasojtlalistle.

¹⁵Nokniwan, namejwan ya ankimatij nik in Estéfanas iwan ifamilia yejwan achtoj otlaneltokakej inawak Cristo itech estado de Acaya. Iwan yejwan kixkawiaj (momeliaj) kinpalewiaj in tokniwan katlej moneki se kinpalewis.

¹⁶Nikneki xikintlakitakan katlej kichiwaaj ken yonmej tokniwan iwan nochtin katlej tlapalewiaj iwan tekipanoaj inawak Dios. ¹⁷Sa tekitl nipaki porke owalajkej in Estéfanas, Fortunato, iwan Acaico. Yejwan okichijkej tlan namejwan mach anwelikey ankichijkej nowan porke mach nian nowan ankatej. ¹⁸Yejwan onechyolojchikajkej ijkón ken namejwan noiiki oamechyolojchikajkej. In tokniwan ken yonmej moneki se kintlakitas.

¹⁹In tiopantlaneltokakej de país de Asia amechontlajpaloaj. Aquila iwan Priscila, iwan tokniwan katlej mololoaj ichan, noiiki amechontlajpaloaj miek ika itoka in toSeñor. ²⁰Nochtin tokniwan katlej nian katej noiiki amechontlaj-paloaj. Ximotlajpalokan ika tlasojtlalis-tle se iwan oksé ken Dios kineki.

²¹Nej niPablo namechontlajkuililia ika noma katlej ika namechontlajpaloa.

²²Tla akaj amo kitlasojtla in toSeñor Jesucristo, ma yeto anatema, kijtosneki ma Dios kikixti de inawak para ikt-lanke (ik tlami). ¡Maranata! Kijtosneki ¡In Señor ya walmuika!

²³In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. ²⁴Aminochtin namejwan namechtlasojtla porke tinochtin tipowij titeaxkawan de Cristo Jesús. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE CORINTO

Pablo okonintlajkuililij in tlaneltokakej de Corinto

1 Nej niPablo, Dios okimonekiltij onechtlalij nitlatitlanile de Jesucristo. Nej iwan tokni Timoteo tamechontlajkuililij namejwan tokniwan antiopantlaneltokakej katlej anchantij itech weyikan de Corinto, iwan nochtin in tiopantlaneltokakej de Dios katlej katej itech estado de Acaya. ²In toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan ma amechmakakan yolosewilistle.

Kenik otlajyowij in Pablo

³Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios katlej iDios iwan iPapan in toSeñor Jesucristo, porke yen toPapan katlej nochipa techiknomati iwan yen toDios katlej nochipa techyolosewia. ⁴Yej nochipa techyolosewia nijkuak titlajyowiaj, para ijkón tejwan noijki ma tikinyolosewikan akinmej noijki tlajyowiaj. Tejwan tikinyolosewiaj ijkón ken Dios techyolosewia. ⁵Tla tejwan titlajyowiaj miek ijkón ken Cristo noijki otlajyowij, tonses noijki tikresibiroskej miek yolosewilistle itech Cristo. ⁶Por yonik, tla tejwan titlajyowiaj, titlajyowiaj para namejwan xikpiakan yolosewilistle iwan para ximomakixtikan. Iwan tla Dios techyolosewia, techyolosewia para namejwan xikpiakan yolosewilistle iwan ximomakixtikan, iwan ijkón noijki welis ankixikoskej in tlajyowilistle katlej tejwan tipanotiwitzej. ⁷Tejwan kuale tikmatij nik in Dios

amechyolosewis ijkón ken tejwan techyolosewijtok porke namejwan noijki antlajyowiaj ken tejwan titlajyowiaj.

⁸Nokniwan, tiknekij xikmatikan kenik sa tekittl otlajyowijkej itech estado de Asia. Sa tekittl otipanokej tlajyowilistle asta mach ok otikxikoayaj, tejwan otikijtojkej mach ok timakisaniy sino timikiniy. ⁹Otikmachilijkej kej yeskia ya timikiskej. Nik ijkón otimochijkej para ma tikmatikan amo san tejwan ma tikmopialikan konfiansa, sino mon-eki ma tiktlalikan tokonfiansa inawak Dios katlej weli kinyolitia in mikkamej. ¹⁰Iwan Dios otechmakixtij de itech nekáj weyi temajmawtij mikilistle. Iwan tikchiaj nik in Yej nochipa techmakixtij-tias. ¹¹Namejwan noijki moneki xitech-palewikan ximotiotzajtzilikan inawak Dios por tejwan. Iwan tla miekej motiotzajtziliskej inawak Dios por tejwan, noijki miekej kitlasojkamachiliskej in to-Tajtzin Dios, por yen tlatiochiwalistle katlej techmaka.

Por tlanik Pablo amo oyáj Corinto

¹²Onkaj se tlamantle tlan techpaktia, yen tlan totlalnamikilis techilwia nik kuale timowikaj ika kuale toyolo iwan ipan melajka ixko yin tlaltikpak, iwan noijki melawak kuale timowikaj amowan. Ijkón timowikaj amo porke totlalnamikilis ijkón techyekana, sino porke ijkón techyekana in Dios ika iteiknotlamachilis. ¹³Itech toamatlajkuilolwan amitlaj oksé tamechijkuililij, sino san yen tlan namejwan anwelij ankileroaj iwan ankimomakaj kuenta de tlan tamechilwiaj. Iwan tejwan tikchiaj namejwan kuale xikmomakakan kuenta tlan tamechilwiaj. ¹⁴Axan namejwan mach ya kuale ankimomakaj kuenta nochi tlan tamechijkuililij. Pero tiknekij kuale xikmomakakan kuenta

para nekáj tonale nijkuak in toSeñor Jesús walmuikas, amejwan welis anmopaktiskej towan ijkón ken tejwan noijki timopaktiskej amowan.

¹⁵⁻¹⁶Nej kuale nikmati nik amejwan kuale annehresibiroskej. Por yonik onikneki namechitikisani nijkuak niani itech estado de Macedonia, iwan nijkuak niwalmokuepani oksemi namechitajsini, iwan ijkón welini oja namehpaktiani. Iwan nijkuak niwalmokuepani, welini annehpalewianij ika tlan nechpoloani para nias Judea. ¹⁷Nijkuak onamechtlajkuililij onikijtoj nias namechitati. Sekimej de amejwan ankiyejyekojkej nik mach ipan melajka tlan onamechilwij, porke mach onamechitato ken onikijtoj. ¿Namejwan ankiyejyekoaj ke nijkuak nikijta itlaj nikchiwas, nikchiwa ken oksekimej tlakaj katlej satepan motlajtolpatlaj?

¹⁸Dios nochipa kichiwa tlan kijta, iwan tejwan noijki tikchiwaj tlan tikijtaj, mach keman tikijtaj tikchiwaskej se tlamantle iwan satepan mach ok tikchiwaj. ¹⁹Porke Jesucristo, iKone in toTajtzin Dios, katlej Silvano, Timoteo iwan nej otamechmatiltijkej, Yej mach keman itlaj kijta kichiwas iwan satepan kijta mach ok kichiwas. Cristo nochipa kichiwa nochi tlan kijta.

²⁰Porke itech Cristo nochi mochiwa tlan Dios otechkakitij. Por yonik nijkuak tikweyikixtiaj in toTajtzin Dios, itech Cristo Jesús tikijtaj: “Ijkón ma yeto.” ²¹Iwan Dios noijki yokiyeketzke in toyolo iwan namoyolo itech Cristo iwan Yej otechmakak in tekittl katlej tikpiaj para ma tiktekipanokan. ²²Yej yotechtlalilij iseyo nik ya tiixkawan, iwan yokitlalij iEspíritu Santo ipan toyolo katlej techititia nik melawak tikresibiroskej nochi tlan yotechkakitij techmakas.

²³Ijkón kiné, nikneki niktestigojtlalis in toTajtzin Dios katlej kuale kixmati noyolo. Mach oniwia onamechitato ompa Corinto, porke mach oniknekke namechkojkokos ika tlan namechilwis. ²⁴Tejwan mach tiknekij titlanawatiskej itech namotlaneltokalis, porke namotlaneltokalis melajka ya moyekketok inawak Cristo. Sino tejwan tiknekij tamechpalewiskej para namejwan xikpikan pakilistle.

2 Por yonik nej onikmolwij mach nias namechitati para amo namechkojkokos oksemi. ²Porke tla nej nikchiwas ximoyolkokokan namejwan, tonses ¿akinmej nechmakaskej pakilistle? Sino san yen namejwan katlej namechkojkokoani. ³Por yonik nej namechijkuililia yin amatlajkuilole. Mach oniknekke oniaj para amo nimoyolkokos sino nej nikneki namejwan xinechmakakan pakilistle. Kuale nikmati nik tla nej nipakis, namejwan noijki anpakiskej aminochtin. ⁴Nijkuak onamechijkuililijtoka yin amatlajkuilole, sa tekittl onitlanemilijtoka iwan onimoyolkokojtoka asta onichokak. Pero mach onamechtlajkuililij para ximoyolkokokan sino para xikmatikan nik sa tekittl namechtlasojtla.

Xiktlapojpolwikan tla akaj itlaj okichij tlan amo kuale

⁵Axan, nekáj tlakatl katlej okichij tlan amo kuale, amo san yen nej onechkojkokoj sino namejwan noijki achi oamechkojkokoj. Mach nikijta nik sa tekittl oamechkojkokoj para amo nimotlajtolpanoltis miek inawak yon tlakatl. ⁶In tlajyowilistle katlej yej yokiresibiroj nijkuak miekej de amejwan ankitlajyowiltijkej, ya kuale kajki san ika yen yon. ⁷Iwan axan kiné, namejwan okachi kuale xiktlapojpolwikan iwan xikyolosewikan, para amo

sa tekiti ma moyolotlamiti iwan satepan kinakis kikawas in Cristo. ⁸Por yonik kiné namechtlatlawtia oksemi xikiti-tikan nik ok ankitlasojtlaj. ⁹Por yonik noijki, nej achtoj yonamechtlajkuililijka para namechitas kox melawak antelakitakej itech nochi tlamantle. ¹⁰Axan kiné, katlej namejwan ankitlapojpolwiskej, nej noijki niktlapojpolwis. Tla nej yoniktlapojpolwij de itlaj, yonikchij ixpan Cristo, iwan yon se kuale para amejwan. ¹¹Ma tiktlapojpolwikan para amo techtlanis in Satanás, porke kuale tikmatij tlanon yej kineki techtoktis.

Pablo omotekipachoj nijkuak oyeka itech weyikan de Troas

¹²Nijkuak onajsito itech weyikan de Troas para niktematiltis in kuale tlajtole de Cristo katlej temakixtia, onikitak nik oyekaj miekej tlakaj katlej okinekiyaj kikakiskej itlajtol in Señor. ¹³Pero mach onimomachiliaya kuale ipan noyolo porke amo onikajsik ompa in tokni Tito. Por yonik inwan onimoyolopachoj in tokniwan iwan oniaj para ik estado de Macedonia.

Itech Cristo titlatlanij

¹⁴Pero tiktlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios porke Yej nochipa kichiwa ma titlatlanikan porke tinemij iwan Cristo Jesús. Iwan Yej kichiwa tejwan ma tiktematiltikan itlajtol iwan ma xoyawi (xiti) ik nian nepa kej itlaj tlamantle ajwiak. ¹⁵Porke tejwan tikatej kej itlaj tlamantle kuakualtzin ajwiak para Dios, porke tiktematiltiaj in tlamachtile de Cristo iwan kinmajsi nochtin katlej momakixtiaj iwan katlej mopoloaj. ¹⁶Para nekatej katlej mopoloaj, para yejwan in tlamachtile de Cristo kajki kej itlaj tlamantle katlej kijnekuij iwan kinmikitia. Pero nekatej katlej momakixtiaj para yejwan in tlamachtile de Cristo kajki kej itlaj tlamantle ajwiak katlej kinmaka ne-

milistle. ¿Akin kiné kipia ixtlamachilistle para kichiwas yin tekiti? ¡Mach akaj! ¹⁷Tejwan mach tiktematiltiaj itlajtol in Dios para tiktlaniskej itlaj tomin ken miekej kichiwaj. Sino tejwan tiktematiltiaj itlajtol in Dios ijkón ken Yej tech-nawatia, iwan por yonik titlamachtiaj ika nochi toyolo ixpan Dios porke tisetitokej san se iwan Cristo.

Tlajtole de yen katlej yankuik akuerdo

3 Nijkuak ijkín titlapoaj, ¿ankiyejyekoaj namejwan nik titlapoaj kuale para xitechresibirokan? ¿Ankiyejyekoaj moneki tikpiaskej itlaj amatlajkuilole katlej ma tlajto kuale de tejwan para ijkón xitechresibirokan, o noso kox ankiyejyekoaj moneki tamechtlajtlaniliskej itlaj amatlajkuilole katlej ma tlajto kuale de tejwan ken sekimej kichiwaj? ²Pero in amatlajkuilole katlej tejwan tiknekij yen namejwan, porke namejwan ankatej kej se amatlajkuilole katlej ijkuiltok ipan toyolo. Iwan nochtin welis kixmatiskej iwan kileroskej. ³Ijkón namejwan annestoskej kej se amatlajkuilole katlej Cristo okijkuiloj iwan tejwan tiktitlanij. Namejwan ankatej kej se amatlajkuilole katlej mach ijkuiltok ika tinta, sino ika iEspíritu in toTajtzin Dios katlej yolitok. Iwan yin amatlajkuilole amo omijkuiloj itech itlaj tetl sino omijkuiloj ipan namoyolo.

⁴Tejwan tikpiaj konfiansa inawak Dios de tlan tikiytaj por tlan Cristo kichiwa towan. ⁵Tejwan mach tikiytaj nik itlaj tlamantle tiwelij tikchiwaj toselti, sino nochi tlan tiwelij tikchiwaj witz de Dios. ⁶Porke Yej techmachtia tejwan ma tiwelikan kuale ma tiktekipanokan ma tiktematiltikan itlajtol ika se yankuik akuerdo. Yon yankuik akuerdo amo yen tlan itlanawatil Moisés techilwia ma tikchi-

wakan, sino in yankuik akuerdo yen katlej kisa de itech Espiritu Santo, porke katlej ijkuilitok itech itlanawatil Moisés yon kiwalkui mikilistle, pero in Espiritu Santo kitemaka nemilistle.

⁷Itlanawatil Moisés omijkuiloj itech temej iwan nijkuak owalaj in tlanawatile, owalaj ika se weyi mawisotlanextle, iwan nijkuak in Moisés okinresibiroj in temej, ixko sa tekittl opetlanke asta in judiojtin mach owelaj okixtlatayaj. Pero maski in tlanawatile ijkón owalaj, ipetlanilis opojpolitiaj. Tla yon tlanawatile katlej tetlajyowiltia ika mikilistle oneske ika se weyi mawisotlanextle, ⁸axan kipia okachi weyi imawisotlanex in yankuik akuerdo para se welis kitekipanos in toTajtzin Dios porke ya techmaka iEspiritu Santo. ⁹Kijosneki tla in tlanawatile katlej tetlajyowiltia ika mikilistle okipiaya weyi imawisotlanex, axan okachi weyi imawisotlanex kipia tiktematiltiskej itlajtol in Dios katlej techtoktia ma tiekan tichipawakej inawak Dios. ¹⁰Porke in tlanawatile katlej achtoj okipiaya weyi imawisotlanex, axan mach ok kipia imawisotlanex, porke yin yankuik akuerdo kipia okachi sa tekittl weyi imawisotlanex. ¹¹Tla okipiaya weyi imawisotlanex in tlanawatile katlej san kanaj keski tonale owejkaj, axan in yankuik akuerdo kipia okachi weyi imawisotlanex porke yetos iktlanke (ik tlami).

¹²Tejwan tiktematiltiaj itlajtol in Dios ika ixchikawalistle iwan tiktlaliaj toyolo itech yin yankuik akuerdo. ¹³Tejwan mach tikchiwaj ken Moisés, porke yej omoixtzakuaya ika se tzotzole para in tlakaj de Israel amo ma kitakan kenik pojpolitiw in petlanalistle katlej mach owejkaj opetlantoka. ¹⁴Pero yejwan okuatlakuawakej iwan mach okimomakayaj kuenta in ya wejkawitl

akuerdo. Iwan asta axan, nijkuak momachtiaj in ya wejkawitl akuerdo, mach yipa ya kimomakaj kuenta, kej yeskia tzaktok inmixtlamachilis ika se tzotzole iwan mach welij ixtlapowij. Pero welis ixtlajtlapowiskej tla yejwan kineltokaskej in Cristo. ¹⁵Iwan asta axan mach itlaj welij kimomakaj kuenta nijkuak momachtiaj tlan okijkuiloj in Moisés, kej yeskia se tzotzole kinmixtzakuilijtok inmixtlamachilis. ¹⁶Pero nijkuak se tlakatl kineltoka in Señor, in tzotzole katlej kixtzakuilia machiwa. ¹⁷Porke in toSeñor Jesucristo Yej Espiritu, iwan nijkuak iEspiritu in Señor kajki ipan iyolo se tlakatl, momakixtia de itech tlajtlakole iwan ya weli mijkuania inawak Dios. ¹⁸Pero tejwan mach ok tikatej kej yeskia tiixtzaktokej ika se tzotzole, tejwan axan tikatej kej se teskatl katlej kinextia imawisotlanex in toSeñor. Iwan ijkón tejwan timochijtiwej okachi ken Yej, porke nochipa tikpiaj okachi de imawisotlanex. Nochi yin kichiwa yen iEspiritu in Señor.

4 Dios otechiknomaj iwan otechmakak yin tekittl iwan por yonik tejwan mach timosotlawaj. ²Tejwan tiktlaliaj se lado tlan se kichiwa ichtaka tlan amo kuale iwan tepinatij, mach titlakajkayajtinemij iwan mach tikpatlaj itlajtol in Dios. Sino tejwan tikijtaj tlan melawak ixpan Dios iwan tiknekij ke nochtin in tlakaj ma techkakikan ika kuale intlalnamikilis. ³Pero tla sekimej mach kimomakaj kuenta in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej tejwan tiktematiltiaj, mach welij kimomakaj kuenta porke yejwan mopolojtokej itech tlajtlakole. ⁴In Satanás katlej kajki kej dios de yin tiempo ixko yin taltikpak, yokintlamachilispoloj para mach ma tlaneltokakan iwan mach ma kitakan itlanex in kuale tlajtole katlej

temakixtia. Yon kuale tlajtote katlej temakixtia petlani ken imawisotlanex in Cristo. Iwan itech Cristo moteititia in Dios. ⁵Nijkuak titetlapowiaj, mach titetlapowiaj itlaj de tejwan, sino titetlapowiaj de Jesucristo katlej yen toSeñor. Iwan tejwan san titlapalewijkej de amejwan porke Jesús techtlasojtla. ⁶Dios Yej otlawatij ma petlani in tlanextle ijtik tlatleyualotl, iwan okichij ma petlani itlanex ipan toyolo, para ma tikixmatikan imawisotlanex in Dios katlej petlani itech ixko in Jesucristo.

Kenik moneki se nemis ika totlaneltokalis

⁷Tejwan tikatej kej se xoktzin katlej totech tentok miek tlamantle patío, para ma mota nik yon tlamantle witz de Dios iwan mach de tejwan. ⁸Iwan maski tipanoaj san tlan amo, tiwelij timakisaj. Iwan maski mach ok tikmatij tlanon tikchiwaskej, mach timoyolotlamitiaj. ⁹Iwan maski techtlajyowiltiaj, Dios mach techkawa toselti. Iwan maski techkojkokoaj, mach techtlajtlamij. ¹⁰Iwan san kanik tiawij, tejwan timotemaktiaj (timotemaktiliaj) para timikiskej ken Jesús omikke, para ijkón noijki totech ma mota inemilis in Jesús. ¹¹Iwan mientras ok tiyolitokej, tejwan nochipa timotemaktiaj maski ma techmiktikan por tiktekipanoaj in Jesús. Pero yon mochiwa para ma mota inemilis in Jesús itech totlalnakayo katlej weli miki. ¹²Ijkón kiné, tejwan por tiktematiltiaj itlajtol in Señor, in mikilistle yolik techtlajtlamijtiw, para ijkón namejwan welis ankajsiskej in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹³In tiotlajkuilole kijta: “Oniknel-tokak, por yonik onitlajtoj.” Tejwan noijki tikpiaj yon tlaneltokalistle iwan por yonik titetlapowiaj. ¹⁴Porke kuale tikmatij nik in Dios katlej okiyolitij in toSeñor Jesús, tejwan noijki techyolitis

ijkón ken Yej okiyolitij. Dios techwikas inawak, tejwan iwan namejwan noijki. ¹⁵Nochi tlan titlajyowiaj, se kuale para amejwan para tamechpalewiskej. Para ijkón ma momiekilikan okachi akinmej ma tlaneltokakan ika iteiknotlamachilis in Dios, iwan ijkón okachi miek tlasojkamachilistle kimakaskej in Dios, iwan kiweyikixtiskej iweyilis in Dios.

¹⁶Por yonik mach timosotlawaj de titetlapowiaj, porke maski totlalnakayo tlajtlantiw, toanima nochipa yankuixtiw. ¹⁷Porke in tlajyowilistle katlej tipanoaj ixko yin tlatikpak, yon san achitzin iwan san panoa. Iwan por yon tlan tipanoaj, Dios techmakas weyi tomawisotlanex. Iwan yon mawisotlanextle sa tekittl okachi kuale iwan amo ken tlan axan tipanoaj. ¹⁸Por yonik mach tikchiwaj kuenta tlan axan tikitaj, sino yen tlan amo tikitaj. Porke katlej axan mota mach wejkawas, pero katlej mach mota yetos iktlanke (ik tlami).

5 Tikmatij, tla totlalnakayo pojpoliwis katlej kajki kej se kale katlej mach wejkawa, Dios techmakas oksé totlalnakayo ompa ilwikak katlej yetos iktlanke (ik tlami), iwan totlalnakayo mach yetos kej se kale katlej kichiwaj in tlakaj katlej mach wejkawa. ²Axan sa tekittl titenaj porke titlajyowiaj, porke sa tekittl tiknekij tikpatlaskej totlalnakayo katlej axan tikpiaj kej yeskia tokal ixko yin tlatikpak, para tiaskej itech oksé totlalnakayo katlej yetos kej tokal ompa ilwikak. ³Yen yon tiknekij, para ijkón, amo tieskej san ika toanima katlej mach kipia itlalnakayo, sino tikpiaskej se yankuik totlalnakayo para amo timotaskej kej tixitlatztikej. ⁴Iwan mientras tikatej itech yin totlalnakayo kej yeskia kale, titenaj iwan titlajyowiaj. Yon amo kijtosneki ke tiknekij tikpojpoloskej in totlalnakayo, sino tiknekij Dios ma techpatili totlalnakayo katlej axan tikpiaj iwan ma techmaka se totlalnakayo de

ilwikak, para ijkón totlalnakayo katlej miki ma pojpolitiw itech katlej yankuik tonemilis. ⁵Dios techyektlalilijtok yin tlamantle iwan yotechmakak iEspíritu Santo para kuale ma tikmatikan nik ijkón tlapanos tlan techilwia.

⁶Ijkón kiné, nochipa tiktlaliaj toyolo inawak Dios, iwan mientras ok tikatej itech yin totlalnakayo, ayamo tikatej ilwikak iwan toSeñor. ⁷Tejwan tikchiaj nik mochiwas tlan Dios kijta porke tikneltokaj maski mach ya tikitaj. ⁸Pero sa tekittl tipakij por tlan tipanoskej, tiknekiskiaj yotikajkej yin totlalnakayo, para tiaskej tichantitiwej iwan toSeñor. ⁹Por yonik tejwan nochipa tiktemoj kenik welis tikpaktiskej in toSeñor, maski tieskej itech yin totlalnakayo o noso tieskej ompa ilwikak ika oksé totlalnakayo. ¹⁰Porke tinochtin tikpiaj de timoteixpantitiwej ixpan Cristo, iwan kada se tlakatl kiresibiros tlan kitokaroa según tlan okichij, kox kuale o noso amo kuale, nijkuak onemia ika itlalnakayo katlej okipixke ixko yin taltikpak.

Tlajtote de yolosewilistle

¹¹Por yonik, tikmatij nik nochtin moneki ma kimakasikan toTajtzin Dios. Iwan por yonik noijki tiktekipoanoaj in toSeñor para oksekimej noijki ma kineltokakan. Dios kimati nik tikchiwaj tlan kuale iwan nikchia ke namejwan noijki ankimatij itech namotlalnamikilis. ¹²Amo tiknekij titlapoaskej kuale de tejwan, sino tiknekij namejwan xiwelikan ximoweyikixtikan de tejwan, para xiwelikan xikinnankilikan katlej moweyinekij de tlan yejwan tetlapowiaj, pero amo tetlapowiaj ika kuale inyolo. ¹³Iwan tla sekimej kijtaj tilokojtin por tlan tikchiwaj, tilokojtin kiné porke tiktekipoanoaj in Dios. Iwan tla tikpiaj kuale totlalnamikilis, yon para amejwan welis tamechpalewiskej. ¹⁴Itlasojtlalis in Cristo technawatia ijkón

ma tikyejyekokan, iwan tikmatij nik in Cristo omikke por tinochtin, iwan por yonik tinochtin otimikkej itech Cristo imikilis. ¹⁵Cristo omikke por nochtin in tlakaj, para ke katlej kípiaj nemilistle inawak Cristo amo san yejwan ma monawatikan, sino ma kichiwan tlan Cristo kineki, katlej omikke iwan omoyolkuik por yejwan. ¹⁶Por yonik tejwan mach ok tikinmitaj in oksekimej kej kualtin tlakaj o noso mach kualtin según ken tejwan tikinmitaj ixko yin taltikpak. Iwan nijkuak ayamo otitlaneltokayaj, noijki ijkón otikitayaj in Cristo, otikitayaj kej yeskia akaj oksé tlakatl, pero axan mach ok ijkón tikitaj. ¹⁷Ijkón kiné, akin powi inawak Cristo, yankuik tlakatl mochiwa. Inemilis mach ok kajki ken achtoj, sino ya pewa ika oksé yankuik inemilis.

¹⁸Iwan nochi yin witz de Dios. Dios omoyolosewij tonawak por tlan Cristo okichij. Iwan Dios noijki otechmakak in tekittl para ma tikinmatiltikan in tlakaj kenik welis kajsiskej yolosewilistle inawak Dios. ¹⁹Kijtosneki, Dios oyeka iwan Cristo okichijtoka ma kajsikan yolosewilistle in taltikpaktlakaj inawak Dios, iwan mach okinchiwilij kuenta intlajtlakol. Iwan yin yen tekittl katlej Dios otechmakak para ma tikinmatiltikan in tlakaj kenik welis kajsiskej yolosewilistle inawak Dios. ²⁰Ijkón kiné, tejwan tikatej kej titlatitlaniltin de Cristo. Kej yeskia Yej inewian amechnotza ika tlan tejwan tamechmatiltiaj. Tamechtlatlawtiaj kiné, ijkón ken technawatia Cristo: xikresibirokan in yolosewilistle de Dios. ²¹Cristo mach okichij nion se tlajtlakole. Pero por tejwan, Dios okitoktij in Cristo kej yeskia yen okichij nochi in tlajtlakole de ixko yin taltikpak. Ijkón omochij para Dios ma techresibiro kej tichipawakej nijkuak tipowij inawak Cristo.

6 Ijkón kiné, tejwan iwan namejwan san sekan titekipanoaj inawak Dios. Iwan tamechtlatlawtiaj amo san xikawiltikan iteiknotlamachilis in Dios. ²Porke itech in tiotlajkuilole in Dios kijta:

Onimitzkakke itech se tonale nijkuak omonekia,

iwan itech se tonale nijkuak omonekia nimitzmakixtis onimitzpalewuj.

Xikkakikan kiné, axan Dios kineki amechresibiros. Yoajsiko in tonale para Dios amechmakixtis.

³Mach akaj tiknekij tiktzakuiliskej itech iojwi in toTajtzin Dios por itlaj tlan amo kuale tikchiwaj, para mach akaj ma kijto mach kuale in totekiw tlan tikchiwaj. ⁴Sino itech nochi tlan tikchiwaj tikteititiaj nik melawak titekipanojkej de Dios. Por yonik tikxikoaj miek tlamantle, titlajyowiaj, techpoloaj tlan tiknekij iwan tipanoaj miek tlamantle. ⁵Techwitekij, techtzakuaj, miekej techtemoaj para techkitzkiskej. Titekipanoaj chikawak, mach tiyekkochij iwan nion mach tiyektlakuaj. ⁶Noijki tejwan tikteititiaj nik tikpiaj tonemilis chipawak, tikmatij tlan Dios kineki, tikmatij tikmoxikoltiaj tlan tipanoaj. Noijki tikchiwaj tlan kuale para oksekimej. Tikpiaj in Espiritu Santo ipan toyolo, iwan tikmatij titetlasojtlaj ika kuale toyolo. ⁷Tiktematiltiaj tlan melawak iwan tikteititiaj ipoder in Dios itech nochi tlan tikchiwaj. Tiktekipanoltiaj in tochipawkanemilis kej yeskia tikinkitzkijtokej tepostin para ika titemagaj iwan para ika timopalewiaj. ⁸Kemanti techtlakamatij iwan kemanti mach techtlakamatij. Kemanti kuale tlapoaj de tejwan iwan kemanti tlapoaj biero de tejwan. Kemanti techitaj kej titekajkayajkej maski tejwan tikijtaj tlan melawak. ⁹Kemanti techitaj kej yeskia mach techixmatij maski kuale techixmatij. Kemanti asta ya techmik-tisnekij, pero ok tiyolitokej. Kemanti

techtlajyowiltiaj, pero mach techmik-tiaj. ¹⁰Maski timoyolkokoaj, mach semi tikpoloaj topakilis. Maski tipobrestin, miekej tikinrikojtiliaj inawak Dios. Iwan maski amitlaj tikpiaj, tejwan tikpiaj nochi tlan okachi ipatij.

¹¹Nokniwan de Corinto, yotamechtlapowijkej ipan melajka ika nochi tlan tikpiaj ipan toyolo.

¹²Tejwan tamechilwiaj nochi tlan tikpiaj ipan toyolo, pero namejwan mach antechilwiaj nochi tlan ankipiaj ipan namoyolo. ¹³Axan kiné, namechtlapowia kej yetoskia annopilwan. Xinechtlasojtlanan ijkón ken nej namechtlasojtla.

Tejwan tikatej kej ikal in Dios katlej yolitok

¹⁴Amo iwan ximosetilikan katlej mach tlaneltokak inawak Cristo. ¿Kox welis mosetilis se katlej yolchipawak iwan se katlej mach yolchipawak? O noso, ¿kox welis yetos tlatleyualotl kan onkaj tlanextle? ¹⁵O noso, ¿kox welis kijaskej san se inyolo in Cristo iwan Satanás? O noso, ¿kox welis san se tlanamikilistle kijaskej se katlej kineltoka in Cristo iwan se katlej mach kineltoka in Cristo? ¹⁶O noso, ¿kox welis san sekan yeskej itiopan in Dios iwan katlej mach melawak diosmej? Namejwan kiné, ankatej kej itiopan in Dios katlej yolitok. Ijkón ken Dios inewian okijtoj:

Nichantis iwan ninemis inwan.

Nej nietos niinDios,

iwan yejwan yeskej noaxkawan.

¹⁷Por yonik in toSeñor noijki kijta:

Xikisakan iwan xikinkawakan katlej mach tlaneltokaj.

Xikkawakan se lado tlan amo chipawak, iwan Nej namechresibiros.

¹⁸Nej nietos namoPapan,

iwan namejwan anyeskej annopilwan.

Ijkín kija in toSeñor katlej kipia nochi poder.

7 Ijkón kiné, notetlasojkaikniwan, ika yin tlajtole katlej yotechkakitijkej, amo ma tikchiwakan itlaj tlan welis techijtlakos itech totlalnakayo iwan itech toanima. Kuale ma timoyolchipawakan iwan kuale ma tiktlakitakan in toTajtzin Dios.

Kenik omoyolkuepkej in tlakaj de Corinto

²Xitechresibirokan ipan namoyolo. Tejwan mach akaj itlaj otiktoktijkej tlan amo kuale, mach akaj otikyekankej itech se ojtle katlej mach kuale, iwan nion amakaj otikajkayajkej. ³Mach namechilwia yin para namechtlajtlakoltis. Nej achtoj yonamechilwij nik namejwan namechia ipan noyolo. Tla tiyolitoskej o noso timikiskej, nochipa tamechpiaskej ipan toyolo. ⁴Melajka niktaliala noyolo amonawak iwan nimoweyikixtia por amejwan. Maski sa tekittl titlajyowiaj, nej sa tekittl nipaki iwan nimoyolojchikawa por yen namonemilis.

⁵Desde ijkuak otejkokoj nian Macedonia, mach weli timosewiaj, sino ik nian nepa tipanoaj san tlan amo, porke in tlakaj katlej mach tlaneltokakej otechtemoayaj para techtoktiskej tlan amo kuale iwan ipan toyolo otikpiayaj nemajmawtile. ⁶Pero Dios, katlej kinyolojchikawa katlej moyolotlamitiaj itech tlajyowilistle, otechyolojchikaj nijkuak oajsiko in Tito. ⁷Iwan amo otipakej san por otiktakej in Tito, sino noijki otipakej porke otechilwij kenik namejwan ankiyolojchikajkej nijkuak oajsito amonawak. Yej otechilwij nik sa tekittl ankinekij antechitaskej namejwan, iwan otechilwij nik anmoyolkokoaj iwan anmotekipa-choaj por nej. Por yonik, ika nochi yon, nej sa tekittl onipakke okachi.

⁸Maski in tlajkuilolamatl katlej achtoj onamechijkuililij ika anmoyolkokojkej, axan mach nechtlanemililtia. Nikmati nik oamechyolkokoj in amatlajkuilole, pero san kanaj keski tonale. ⁹Axan nipaki. Pero mach nipaki por anmoyolkokojkej, sino porke namoneyolkokol oamechpalewij para ximoyolkuepakan. Namejwan anmoyolkokojkej ken Dios okimonekiltij, kijtosneki in totlajkuilolamaw mach oanmechtoktij itlaj tlan amo kuale. ¹⁰Katlej moyolkokoaj ken Dios kimonekiltia, moyolkokoaj de intlajtlakol, iwan por yonik Dios kinmakixtia, iwan mach moneki se moyolkokos por yon. Porke in tlakaj katlej mach kineltokaj Dios, moyolkokoaj pero mach kinekij moyolkuepaskej, iwan por yonik yejwan mopoloskej iktlanke (ik tlami) ijtik mikilistle. ¹¹Namejwan oanmoyolkokojkej ken Dios okimonekiltij, iwan axan xikitakan tlanon ankitlankej por yon. Onamechyehtlajtlachialtij iwan axan ya annemij ika melajkayotl iwan ya welis ankijtoskej tlanon oankichijkej. In tlajtlakole katlej onamechmatiltij itech nekáj notlajkuilolamaw, oamechkualanij iwan oamechmajmawtij. San niman ankinekiaj annechitanij, iwan ankinekiaj ankitlajyowiltianij katlej otlajtlakoj. Por yonik kiné, namejwan ankiteititijkej nik mach ankipiaj tlajtlakole itech yon tlan otlamochij. ¹²Ijkón kiné, maski onamechijkuililij nekáj amatlajkuilole, nej mach onikchij por nekáj tlakatl katlej okichij tlan amo kuale, iwan nion por yen nekáj katlej ijkón opanok, sino onikchij ixpan Dios para xikmatikan nik sa tekittl timotlanemililtiaj por amejwan. ¹³Por yonik, nijkuak otikmatkej nik namejwan antechtlasojtlaj, ika yon otimoyolojchikajkej.

Pero noijki sa tekintl otipakej porke otikitakej in Tito sa tekintl paki, porke aminochtin namejwan ankipalewijkej para yej ma moyolojchikawa. ¹⁴Nijkuak Tito ayamo oyaya amonawak, onikilwij nik sa tekintl onipakia por amejwan. Axan yej yoejkok nonawak iwan mach nipinawa de tlan onikilwij. Sino nochi tlan otamechilwijkej oyeka melawak, iwan Tito noijki okimomakak kuenta nik melawak nochi tlan nej onikilwij. ¹⁵Iwan Tito okachi amechtlasojtla nijkuak yej kelnamiki de kenik ankitlakitakej itech nochi tlan oamechilwij. Iwan noijki de kenik ankiresibirojkej namejwan ika nemajmawtile porke ankinekiaj ankichiwaskej tlan kuale. ¹⁶Por yonik sa tekintl nipaki porke kuale nikmati nik welis niktllalis nochi noyolo amonawak.

In tlaneltokakej otlapalewijkej ika pakilistle

8 Axan nokniwan, tiknekij tamechmatiltiskej de kenik omoteititij iteiknotlamachilis in Dios itech in tiopantlaneltokakej de estado de Macedonia. ²Maski in tokniwan opanokej miek tlajyowilistle para Dios ika okinyeyjekoj, yejwan kipiay pakilistle. Iwan maski sa tekintl pobrestin, yejwan ika kuale inyolo okitemakakej tlan okiapiayaj kej yeskia rikojtin. ³Yejwan innewian ika pakilistle okitemakakej mach san yen tlan owelikej okitemakakej, sino asta okachi de tlan owelikej. Iwan yon nej kuale nikmati. ⁴Yejwan otechtlatlawtijkej ma tikinkawilikan ma kinpalewikan tokniwan de Jerusalén katlej iaxkawan Dios para ma kinpalewikan ika tlan kinpoloa. ⁵Yejwan okichijkej okachi de tlan tejwan otikchiayaj. Achtoj omotemaktijkej (omotemaktilijkej) okachi inawak toSeñor, iwan satepan omotemaktijkej tonawak, ijkón ken

Dios okimonekiltij. ⁶Por yonik, nijkuak otikitakej tlan okitemakatokaj in tokniwan de Macedonia, ijkuakón otiktlatlawtijkej in Tito ma wia ma amechitati. Porke in tokni Tito yen akin opéj amechpalewia desde ijkuak yakinika opéj ankololoaj namotomin para ankitetliokoliskej, iwan otiknekiaj ma amechyolojchikawa para ankitlamiskej in tekintl de ankololoskej yon tomin. ⁷Namejwan antlapanawiaj itech nochi: antlapanawiaj de ankipiaj weyi namotlaneltokalis, ankimatij antlamachtiaj, ankipiaj ixtlamachilistle, ankimatij antlapalewiaj iwan ankimatij antechtlasojtlaj. Iwan axan, namejwan noijki moneki antlapanawiskej de xiktemakakan yon tomin para ankitetliokoliskej.

⁸Mach namechnawatia nik ijkón moneki ankichiwaskej. Sino nej nikneki namejwan xikmatikan kenik in oksekimej kimatij tlapalewiaj, para ijkón noijki namejwan xikmatikan kox melawak antetlasojtlaj. ⁹Porke namejwan ya ankixmatij iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo por tlan okichij por amejwan. Maski Yej okiapiaya nochi rikojyotl, omochij pobre por yen amejwan, iwan itech ipobrejyo, namejwan anmorikojtilijkej inawak Dios.

¹⁰Nej nikneki namechilwis okachi kuale xiktlamikan in tekintl de ankololoaj in tomin para ankitetliokoliskej katlej ankipewaltijkej ya se xiwitl. Yon se kuale para amejwan. Namejwan achtoj ankiyejyekojkej ankitemakaskej yon tomin, iwan yen namejwan achtoj opéj ankitemakaj. ¹¹Axan kiné, xikchijtokan yon tekintl asta xiktlamikan. Ijkón xikchijtokan ika nochi amoyolo katlej ankipixkej desde achtoj. Xiktemakakan kiné, según tlan ankipiaj. ¹²Porke tla se kitemaka itlaj ika nochi iyolo, miek o

noso amo miek, Dios kitlasojkamati. Yej mach techtlajtlanilia tlan amo tikpiyaj.

¹³Nej mach nikneki sejpa itlaj ma amechpolo por ankinpalewiyaj oksekimej, ¹⁴sino moneki aminochtin xikpiakan tlan ika anpanoskej. Axan namejwan ankipiyaj tlan ika welis ankinpalewiskej itech tlan kinpoloa in oksekimej. Ajsis tonale nijkuak namejwan itlaj amechpolos, yejwan ijkuakón noijki welis amechpalewiskej. Iwan ijkón, se mopalewijtias para amakaj itlaj ma kipolo. ¹⁵Ken kijta in tiotlajkuilole: “Akin okololoj miek mach okisobraroj. Iwan akin okololoj san tzikitzin (achitzin) mach okipoloy.”

Tito iwan itekipanojkaikniwan

¹⁶Niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios, porke Yej okichij de ma motekipacho in Tito por amejwan para ma amechpalewi, ijkón ken nej noijki onimotekipachoj. ¹⁷Yej okijtoj kuale kajki nijkuak onikilwij ma wia ma amechitati oksemi. Yej motekipachoj por amejwan, iwan nikmati nik yipa yani, porke yej sa tekitt kineki amechitas oksemi.

¹⁸Tiktittlanij iwan tokni Tito se tokni katlej kuale kixmatij iwan kuale kitlak-itaj nochtin in tiopantlaneltokakej de ik nian nepa, por yen kuale kitoma in tlajtole katlej temakixtia. ¹⁹Iwan mach san yen yon, sino noijki in tiopantlaneltokakej okipejpenkej yin tokni para ma wia towan Jerusalén, kan katej oksekimej tokniwan para tikinmitk-iliskej yin tomin katlej mololojtok. Ijkin tikchiwaj para tikteititisekej iweyix-tilis in toSeñor, iwan para tikteititisekej nik melawak tiknekij timopalewiskej se iwan oksé. ²⁰Iwan tla tiaskej san sekan, mach akaj welis techpojpoas de kenik tiktekipanoltij in tomin katlej miek yomololoy. ²¹Tiknekij tikchiwaskej itlaj

tlamantle ika kuale toyolo, amo san ixpan Dios, sino noijki inmixpan tlakaj.

²²Noijki inwan tiktittlanij oksé tokni, katlej de miek tlamantle yotechititij nik ika nochi iyolo kineki tlapalewis. Iwan axan yej okachi kineki tlapalewis, porke yej sa tekitt kitlalia iyolo amon-awak porke amechixmati. ²³Tla akaj itlaj amechtlajtlania de Tito, xikilwikan nik in yej tekipanoa nowan para tamechpalewiskej. Iwan tla amechtlajtlaniaj por yen oksekimej omen tokniwan, xikinmilwikan nik yejwan tiopantlaneltokakej kintittlanij, iwan por yen tlan kichiwaj moteititia iweyixitilis in Cristo. ²⁴Por yonik, nijkuak yejwan ajsitiwej amon-awak, xikinmititikan nik melawak ankintlasojtlaj, iwan para ijkón nochtin in tiopantlaneltokakej ma kimatikan. Iwan xikinmititikan por tlanik timoweyineki por amejwan.

Okololojkej tomin para kintliokoliskej oksekimej tokniwan

9 Iwan de yen yin tomin katlej mololos para ika ankinpalewiskej katlej iaxkawan Dios, mach ok moneki namechtlajkuililis para xikinpalewikan. ²Ya nikmati nik namejwan ankinekij ankinpalewiskej. Nej kuale nikintlapowijtiwitz de amejwan katlej katej itech estado de Macedonia, nik desde ya se xiwitl namejwan katlej ankatej itech estado de Acaya, nik ya ankatej ika kuale amoyolo para ankinpalewiskej. Iwan nijkuak okimatkej tlan namejwan ankinekij ankichiwaskej, miekej tokniwan de Macedonia omoyolojchikajkej para noijki tlapalewiskej. ³Pero nikintittlani yinmej tokniwan para ma kimatikan nik melawak tlan yonikijtoj de amejwan. Kijtosneki sa xikpixtokan namotomin para ankitemakaskej, ijkón ken nej yonikinmilwij in tokniwan de Macedonia nik ya ankipixtokej yon

tomin. ⁴Amo san kichiwa witzej nowan sekimej de yejwan tokniwan iwan anmechajsikiwey ayamo ankololoaj namotomin. Porke tla amo, tejwan timopinatiskej, pero namejwan okachi anmopinatiskej porke yonikinmilwij nik ya ankipixtokej yon tomin. ⁵Por yonik onikyejyekoj kuale nikintlatlawtis in tokniwan achtoj ma wian ma amechitatij, iwan ma amechpalewikan xikololokan namotomin katlej ya ankijtojkej ankitemakaskej. Iwan nijkuak nej najsiiti, namotomin ya ankipixtoskej, iwan ika yon motas nik namejwan ankitemakaj ika amopakilis iwan amo por akaj amech nawatia ijkón xikchiwakan.

⁶Xikelnamiktokan yin tlajtole: Akin tooka san tzikitzin (achitzin), noijki san tzikitzin tlan kipixka. Iwan akin tooka miek, noijki miek tlan kipixka. Ijkón kiné, akin kitemaka san tzikitzin noijki san tzikitzin tlan kiresibiroa. ⁷Kada se ma kitemaka tlan kimachilia ipan iyolo kitemakas. Amo ma kiyolkoko iwan nion amo afuersa. Porke Dios kitlasojtla akin kitemaka ika pakilistle. ⁸Dios welis amechmakas namejwan nochi tlamantle de tlatiochiwalistle para nochipa ankipiaskej nochi tlan moneki, iwan noijki ankipiaskej miek tlan ika welis antlapalewiskej itech nochi kuale tekittl. ⁹In tiotlajkuilole ijkín kijta:

Se katlej kuale tlakatl kinmaka miek tlamantle katlej pobrestin, iwan yon kuale tlamantle katlej kichijtok mach keman tlamis.

¹⁰Porke in Dios katlej kimaka semiya in tlatookak, iwan kiskaltia para ijkón in tlatookak ma kipixka iwan ma kikua, Yej noijki amechmakas miek semiya iwan kuale tlakilotl para ijkón noijki welis ankitemakaskej miek tlamantle para ika ankinpalewiskej oksekimej.

¹¹Dios amechmakas amejwan nochi tlamantle rikojyotl para nochipa welis

ankitemakaskej miek tlamantle ika pakilistle. Iwan nijkuak tikinmakaskej in tokniwan in tomin katlej namejwan ankintitlaniliskej para ika ankinpalewiskej, yejwan kitlasojkamachiliskej in toTajtzin Dios. ¹²Porke yin tomin katlej amejwan ankintitlaniliaj in tokniwan, mach se kinmaka san yen tlan kinpoloa, sino noijki tikchiwaj yejwan ma kitlasojkamachilikan miek in toTajtzin Dios. ¹³Yejwan kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios por yen tlan ankinmakaj katlej ika ankinpalewiskej, porke yejwan kitaskej nik melawak ankitalakitaj in kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo katlej namejwan ankijtaj ankineltokaj. Yejwan noijki kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios por tlan ankinmakaj ika pakilistle, para yejwan iwan para nochtin oksekimej. ¹⁴Iwan yejwan motiotzajtziliskej inawak Dios para ma amechpalewi, iwan amechelnamiktoskej ika tlasojtlalistle por yen iteiknotlamachilis in Dios katlej kiteititia amonawak. ¹⁵Ma tiktlasojkamachilikan in toTajtzin Dios porke otechmakak se weyi tlatetliokolile, iwan asta mach tikajsij in tlajtole para tikijtoskej kenamij in yon.

Pablo otlanawatij kej tlatitlanile

10 Nej, niPablo, namechtlatlawtia ika noyolyamanilis iwan ika notlasojtlalis ijkón ken Cristo okichiwaya, xinechkakilikan tlan namechilwis. Sekimej kijtaj ke nijkuak nikaj amowan nimotlalia wel niyolyamanke, pero nijkuak mach ompa nikaj amowan namechtlapowia wel ika chikawak itech notlajkuilolamaw. ²Namechtlatlawtia kiné, amo xinechtoktikan sekimej ma nikintlapowia ika chikawak nijkuak najsiiti amonawak. Porke sekimej kijtaj ke tejwan titekipanoaj para ika timoweyinekiskej ken oksekimej tlakaj kichiway, iwan amo ken Dios tlanawatia. Moneki

nikintlapowis ika chikawak katlej ijón kijtaj. ³Maski tejwan titlaltikpaktlakaj, mach titemagaj ken sekimej tlakaj kichiway ixko yin tlaltikpak. ⁴Porke mach moneki tikinpiaskej tepostin para ika titemagaskej ken kintekipanoltiaj in tlaltikpaktlakaj, sino tejwan tiktekipanoltiaj ipoder in Dios, katlej weli kipojpoloa ipoder in Amo Kuale Tlakatl. ⁵Tikpojpolaaj nochi tlayejyekolistle katlej mach kuale iwan moweyineki iwan mach kitekawilia ma se kixmati in Dios. Nochi in tlanamikilistle de tlakaj tiktokiaj ma kitlakita in Cristo. ⁶Iwan nijkuak namejwan ya kuale ya ankimomakakej kuenta kenik moneki ankitalakitaskej in Cristo, ijkuakón kemaj tikintlajyowiltiskej nekatej katlej mach kitlakitaj in Cristo.

⁷Namejwan ankitaj akaj san yen ik tlixko. Tla akaj melawak kimachilia ipan iyolo nik de Cristo, kuale ma kimati nik in tejwan noijki de Cristo. ⁸Maski okachi ma nimoweyineki ika totlanawatil, mach onkaj tlan ika nipinawas, porke in Señor otechmakak yin tlanawatile para tamechiskaltiskej itech namotlaneltokalis, iwan amo para tamechijtlakoskej. ⁹Amo nikneki ma mota kej nikneki namechmajmawtis ika noamatlajkuilol. ¹⁰Sekimej kijtaj ke noamatlajkuilolwan tlapoj ika chikawak, pero nijkuak nikaj amowan mach nitlapoa ika chikawak iwan mach anmechpaktiaj nik nitlapoa. ¹¹Pero akinmej ijón kijtaj, ma kimatikan ke ijón ken titlapoj itech totlajkuilolamawan, ijón noijki tikchiwaskej nijkuak tieskej amonawak. ¹²Mach timixewiaj timoparejaroskej iwan nion mach tiknekij tietoskej ken oksekimej katlej momachiliaj sa tekittl wejweyikistokej (wejweyititokej). Yejwan motamachiway iwan moparejaroaj san entre yejwan, iwan

ijón yejwan innewian kiteititiaj nik mach itlaj weli kimomakaj kuenta. ¹³Tejwan mach timoweyineki itech tlan amo techtokarao. Tejwan tiknekij tikchiwaskej in tekittl tlan Dios techmaka ma tikchiwakan. Iwan namoweyikan de Corinto kajki itech se lugar kan Dios kineki ma tiktekipanokan. ¹⁴Tejwan mach otiajkej okachi ik ne de kan omonekia tianij, iwan por yonik otajsitoy amonawak. Iwan yen tejwan katlej achtoj otajsitoy ompa Corinto para otamechmatiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia. ¹⁵Mach timoweyineki ika se tekittl katlej oksekimej yokichijkej. Sino tikchiaj okachi ma moskalti namotlaneltokalis inawak Dios iwan ijón noijki in totekiw moskaltis okachi entre namejwan, pero nochipa titekipanoskej kan techtokarao. ¹⁶Iwan satapan welis tiktematiltiskej in kuale tlajtole katlej temakixtia okachi wejka de kan amejwan ankatej. Pero mach keman timoweyinekiskej ika se tekittl katlej oksekimej yokichijkej.

¹⁷Tla akaj kineki moweyinekis, ma moweyineki por tlan toSeñor kichiwa. ¹⁸Porke mach itlaj ipatij nijkuak se tlakatl kiyeyjekoa iwan tlajtoa kuale de yej mismo, sino okachi ipatij nijkuak in Dios tlajtoa kuale de se tlakatl.

Pablo otlapoj de yen nekatej tlatitlaniltin tekajkayajkej

11 Nikneki xinechakikan achitzin maski ma mokaki notlajtol kej yeskia nikuatlapolojtok. Nikneki xinechikokan. ²Nej namechchiwa kuenta porke Dios ijón kineki. Onamechtemakak kej yeskia onamechnamiktij inawak se amookich, kej yeskia oniktemaktij (oniktemaktilij) se ichpochtle chipawak inawak Cristo para ma yeto kej iokich. ³Pero ijón ken koatl okimatke

kenik okichij okikajkayaj in Eva, nej nimomawtia tla namejwan noijki amechkajkayawaskej iwan amechijtlakoliskej namotlamachilis, iwan mach ok ankitlasojtlaskej in Cristo ika nochi amoyolo. ⁴Nimomawtia porke namejwan sa tekítl kuale ankinresibiroaj katlej kipatljaj in tlamachtile de Jesús wel oksé tlamantle de tlan tejwan yotamechmachtijkej. Iwan ankiresibiroaj se espíritu wel oksé tlamantle de yen Espíritu Santo katlej achtoj ya ankiresibirojkej, iwan noijki ankiresibiroaj se tlamachtile katlej kijta noijki temakixtia katlej wel oksé tlamantle de tlan tejwan otamechmachtijkej. ⁵Pero nej nikmati ke nekatej katlej momachiliaj wejweyin tlatitlaniltin mach kimatij okachi ke nej. ⁶Iwan maski in tlakaj mach nikipaktia ika notlajtol, nej kuale nikmati de tlan nitlamachtia, ijón ken miek buelta yotamechititijkej itech nochi tlan tikchiwaj.

⁷Nijkuak onamechmatiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia, nej mach onamechkobraroj. Onimochij nipobre para namejwan ximorikojtilikan itech itlajtol in Dios. Iwan axan, ¿kijtosneki onitlajtlakoj por amo onamechkobraroj? ⁸Nej onikresibiroj de oksekimej tiopantlaneltokakej tlan ika onechpalewijkej, kej yeskia onikinkixtilij tlan okiplayaj para oniktekipanoltij nijkuak onitekipanoj amonawak, para ijón amo xinechtlaxtlawikan amejwan. ⁹Iwan nijkuak onieka amowan iwan onechpoloaya tomin, nion se de amejwan mach itlaj oniktlatlanilij para amo namechtekimakas, porke in tokniwan katlej owalajkej de Macedonia yejwan onechmakakej tlan onechpoloaya. Onikpixke kuidado de amo onamechtekimakak namejwan, iwan mach keman namechtekimakas. ¹⁰Nej nikmati nik nikijta tlan melawak ijón ken Cristo kijta tlan melawak. Nej kuale nikmati

nik itech nochi in región de Acaya mach akaj nechtzakuilis de ma nimoweyineki por amo namechkobraroa nijkuak niktikipanoa in Dios. ¹¹¿Por tlanik ijón nik namechtlapowia? ¿Por amo namechneki? Dios kuale kimati nik sa tekítl namechneki.

¹²Nochipa nikchijos ijón ken tlan axan nikchiwa, para amo nikinkawilis nekatej katlej motenewaj tlatitlaniltin, ma moweyinekikan iwan ma kijtojtinemikan ke yejwan kitekipanoaj in Dios ijón ken tejwan tiktekipanoaj. ¹³Yejwan motenewaj tlatitlaniltin pero mach melawak, sino san tlakajkayawaj. Yejwan teixkajkayawaj kej yeskia melawak tlatitlaniltin de Cristo. ¹⁴Pero amo ximotlajtlachialtikan (ximomajmawtikan) de tlan namechilwia, porke in Satanás noijki teixkajkayaj iwan monextia kej yeskia se ángel de Dios katlej petlani. ¹⁵Iwan por yonik nej mach nimotlajtlachialtia (nimomajmawtia) tla itekipanojkawan in Satanás noijki tlaixkajkayawaj kej yeskia tekipanojkej de Dios yolchipawakej. Pero Dios kintlajyowiltis ijón ken moneki tlajyowiskej por tlan kichiawaj.

Pablo otlajyowij kej tlatitlanile

¹⁶Oksemi kiné, namechilwia: amakaj ma kiyejyeko ke nikuatlapolojtok. Pero tla ankiyejyekoaj ke nej nikuatlapolojtok, xinechkawilikan kiné ma namechtlapowi kej yeskia nikuatlapolojtok para welis noijki achitzin nimoweyinekis. ¹⁷Yin tlan nemechilwia amo namechilwia porke in toSeñor ijón kineki ma nikijto, sino namechilwia kej yeskia nikuatlapolojtok porke nikmati ipan noyolo nik welis nimoweyinekis. ¹⁸Iwan tla miekej moweyinekij por tlan kichiawaj ixko yin tlaltikpak, nej noijki nimoweyinekis por tlan nikchiwa. ¹⁹Namejwan

anmomachiliaj sa tekintl amixtlatamatkej, iwan por yonik kuale ankinresibiroaj katlej kuatlapolojtokej. ²⁰ Porke namejwan kuale ankinresibiroaj akinmej amechmoaxkatiaj ika miekej tlanawatiltin, amechtlakijkixtiliaj de tlan ankipiaj, amechmajpachoaj, moweyinekij amonawak, iwan amechkamatlajlatziniaj. ²¹ Asta nipinawa nikijtos ke wel niyolyamanke porke amo onamechtoktij ken yejwan amechtokiaj. Pero mach nimixewis nikchiwas ken yejwan kichiwas.

Tla oksekimej mixewiaj tlapoaj kuale de yejwan mismo, nej noijki nimixewis no ijkón nikchiwas, maski nikijta kej yeskia nikuatlapolojtok. ²² ¿Moweyinekij porke yejwan hebreos? Nej noijki nihebreo. ¿Moweyinekij porke yejwan israelitas katlej Dios okinpejpenke kej ipueblo? Nej noijki niisraelita. ¿Moweyinekij porke yejwan walajtokej nelwatl de Abraham? Nej noijki niwalajtok nelwatl de Abraham. ²³ ¿Moweyinekij porke yejwan kitekipanoaj in Cristo? Nej noijki niktekipanoa in Cristo okachi ke yejwan. Ijkín nik nitlapoa, mokaki kej nikuatlapolojtok. Nej yonitekipanoj okachi ke yejwan. Nej yonechwitekej okachi miekpa ke yejwan asta mach ok nikelnamiki keski buelta. Nej sa tekintl miek buelta yonechtzakej iwan miek buelta yonieka itenko (itempan) mikilistle. ²⁴ Makuile buelta onechwitekej in judiojtin, kada se buelta onechwitekej ika quarta senpoale iwan kaxtole iwan nawi ik nokuitalpan. ²⁵ Eyi buelta onechwitekej ika kuawitl. Se buelta onechmojmotlakej ika tetl. Eyi buelta onimochij, oapolakej in barkojtin nijkuak inmiytik oniaya. Se buelta onimochij, onimokaj ijtik atl, se tonale iwan se yuale. ²⁶ Yoninejnenke miek iwan wejka, iwan miek buelta onimakiske de ijtik weyatl iwan de

inmak ichtekej. Miek buelta onimakiske de inmak nojudiojkiwan iwan miek buelta onimakiske de inmak katlej mach judiojtin. Onimakiske de itech weyikan, de ipan tepetl iwan de ijtik atl. Iwan noijki onimakiske de inmak nekatej katlej motenewaj tokniwan tlaneltokakej pero mach melawak tlaneltokakej. ²⁷ Sa tekintl yonimotekipanoltij miek iwan yonimosotlaj. Miek buelta mach niyekkochi. Miek buelta nipanoa tiojsiwilistle iwan amiktle. Miek buelta mach nikpia tiempo para nitlakuas. Nipanoa sekuilistle iwan mach nikpia notzotzol tlan nikonakis.

²⁸ Pero mach ok namechilwis okachi oksekin tlamantle. Nej noijki nochipa nimotekipachoa de kenik katej nochtin in tokniwan tiopantlaneltokakej. ²⁹ Tla akaj tokni amo chikawak itech itlaneltokalis, nej noijki nimomachilia mach nichikawak ken yej. Iwan tla akaj tokni kitoktia oksé tokni ma wetzi ipan tla-jtlakole, sa tekintl nechyolkokoa. ³⁰ Tla moneki nimoweyinekis de itlaj, nimoweyinekis itech yin tlamantle katlej kiteititia nik mach nichikawak. ³¹ ToTajtzin Dios katlej iPapan in toSeñor Jesucristo, katlej moneki iktlanke (ik tlami) tikweyikixtisej, kimati nik melawak tlan nikijta. ³² Nijkuak onieka Damasco, in gobernador katlej okipalewiaya in rey Aretas, okintlalij soldadojtin ik nian nepa kan puertajtin de yen weyikan para nechkitzkianij nijkuak nikisani de ompa. ³³ Pero onechemowijkej ijtik se chikiwitl de kan ventana katlej kajki itech tepamitl katlej kiyawalojtok in weyikan. Iwan ijkón onicholaj de imak nekáj gobernador.

Tlan Dios okititij in Pablo

12 Melawak, mach itlaj niktlanis tla niknekis nimoweyinekis. Pero nimoweyinekis de yej nijkuak in toSeñor

onechmoititij iwan de yen tlan onechnextilij. ²Ya kipia majtlaktle iwan nawi xiwitl onechwikakej asta ipan eyi ilwikak kan kajki in Dios, iwan ijkuakón yonieka ya nitlaneltokak inawak Cristo. Pero mach nikmati kox onechwikakej ika notlalnakayo o noso amo, san yen Dios kimati. ³Pero nej kuale nikmati nik onechwikakej ilwikak kan kajki in Dios. Mach nikmati kox onechwikakej ika notlalnakayo o noso amo, san yen Dios kimati. ⁴Nej kuale nikmati nik onechwikakej ilwikak kan sa tekittlakualkan, iwan onikakke sekin tlajtole katlej mach weli mijta ika totlajtol iwan nion Dios mach kitekawilia akaj ma kijto. ⁵Welini nimoweyinekini porke Dios onechwikak ilwikak, pero mach nimoweyineki de nej mismo, sino nimoweyineki itech nekatej tlamantin katlej kiteititij nik mach nichikawak. ⁶Iwan tla nej niknekini nimoweyinekini, yon mach yeskia se ton-tojyotl porke nej nikijta tlan melawak. Pero mach nimoweyineki para amakaj ma kiyejyeko sa tekittl niweyikistok (niweyititok) okachi de tlan kitaj iwan de tlan kikakij de nej.

⁷In tlamantin katlej Dios yonechinmititij, sa tekittl kualtitzintin, iwan para nej amo ma nimoweyineki de tlan Dios yonechititij, Cristo onechmakak se tlajyowilistle kej itlaj witztle, katlej Satanás itekipanoj okikalakij ijtik notlalnakayo para ma nechkoko, iwan para ijkon amo ma nimoweyineki. ⁸Iwan eyi buelta yoniktlatlanilij in toSeñor ma nechkixtili yon tlajyowilistle. ⁹Pero in toSeñor onechilwij: "Tkipia noteiknotlamachilis, yen yon nochi tlan moneki tikpias. Porke nopoder moteititia okachi kuale nijkuak se tlakatl mach chikawak." Ijkon kiné, ika pakilistle ma nimoweyineki por amo nichikawak, para notech ma yeto ipoder in Cristo. ¹⁰Por yonik nipaki maski mach nichikawak, maski nechwikaltij, maski miek tlamantle mach nikpia,

maski nechtlatlalochtiaj, iwan maski nipanoa miek tlamantle por yen Cristo. Nijkuak nimomachilia mach nichikawak, ijkuakón Cristo nechmaka ichikawalis.

Pablo omotekipachoj por yen tiopantlaneltokakej de Corinto

¹¹Mokaki kej nikuatlapolojtok por nitlapoa kuale de nej, pero yen namejwan annechtoktijkej ijkon ma nitlapoa. Okachi kuale yetoskia yen namejwan kuale antlapoanij de nej, iwan maski nej mach itlaj nopatij, nej mach okachi nitzikitzin ke nekatej katlej amejwan ankinresibiroaj kej yetoskia wejweyin tlatitlaniltin. ¹²Nijkuak onieka amowan, nej onamechititij nik melawak nej nitlatitlanile. Porke onikinchi wijweyin tlamantin ika ipoder in Cristo, onikinchi señalestin iwan milagrostin, iwan onikxikoj sekin tlajyowilistle nijkuak onieka amowan. ¹³¿Tlan namechtoktia para ximomachilikan mach anparejojtin ken oksekimej tiopantlaneltokakej? ¿Kox por amo onamechkawilij xinechmakakan tlan onechpoloaya? Xinechtlapojpolwikan por ijkon onamechtoktij.

¹⁴Axan yonimoyektlalij para nias ya ipan eyi buelta namechitati iwan mach namechtekimakas ika itlaj. Nej mach nikneki itlaj tlan amejwan ankipiaj, sino san yen namejwan namechneki para Cristo. Porke in konemej mach yejwan kipiaj de kitemoskej tomin para intajwan, sino yen tetajmej kipiaj de kitemoskej in tomin para inkonewan. ¹⁵Iwan nej ika pakilistle niktemakas nochi tlan nikpia, iwan mach san yon, sino noijki nimotlajtlamis por yen namoanima. Maski nijkuak nej okachi namechtlasojtla, namejwan okachi mach annechtlasojtla.

¹⁶Pero sekimej de amejwan maski kimatij nik mach onamechtekimakak

ika itlaj, kijtaj ke kuale onikmatke kenik onamechkajkayaj. ¹⁷ Pero, ¿kenamij namejwan ankiyejyekoaj nik onamechkajkayaj? ¿Akiyejyekoaj nik onamechkajkayaj por medio de yen tokniwan katlej onikintitlanke amonawak? ¹⁸ Oniklatlawtij in Tito ma amechitati, iwan noijki oniktitlanke oksé tokni para ma wia iwan Tito. ¿Kox oamechkajkayaj in Tito ika itlaj? ¿Amo tikpiaj san se toyolo para tikchiwaj itlaj tlamantle? ¿Amo san sekan tiawij san itech se ojtle?

¹⁹ Namejwan welis ankiyejyekoaj ke timotlajtolpalewiaj amonawak. Pero amo, mach ijkón. Sino titlapoaj ixpan Dios ken Cristo kineki. Iwan nochi tlan tikchiwaj, notetlasojkaikniwan, tikchiwaj para amejwan ximoskaltikan itech namotlaneltokalis. ²⁰ Nej nimomawtia tla nijkuak namechitajsis, mach anyeskej ken nej nikneki, iwan namejwan mach annehitaskej ken amejwan ankinekij. Nimomawtia namechitas anmotlajtolkuepaj, anmoxijxikoaj, anmokualaniaj, anmoxexeloaj, anmotlajtoltlaliliaj, anmoichtakatlapowiaj, anmoweyinekij iwan aminochtin ankichiawaj san tlan ankinekij. ²¹ Nimomawtia noijki, tla amoixpan nechpinatis in Dios por amejwan, iwan welis noijki amoixpan nichokas porke miekej de amejwan katlej ya tlajtlakojtiwitzej desde ya wejkawitl asta axan ayamo moyolkuepaj, iwan ok kichijtokej miek tlamantle tlan amo chipawak, iwan ok momekatiaj iwan ok kixkawiaj (momeliaj) mopaktiaj ika tlan amo kuale.

**Pablo okonintlajpaloj
iwan okoninnajawatij**

13 Axan, ika yin ya eyi buelta niawi namechitati. In tiotlajkuilole kijta tla akaj kistlakawiaj de itlaj tlan amo kuale okichij kipia de

moyektlalis inmixpan omen o noso eyin tlakaj katlej okitakej tlan otlamochij. ² Katlej otlajtlakojkej desde achtoj, iwan nochtin oksekimej katlej noijki tlajtlakojtokej, axan komo nikaj wejka oksemi namechmatiltia ken nijkuak onamechmatiltij nijkuak oniwia ipan ojpa onamechitato: tla nias oksemi namechitati mach namechiknomatis iwan namechtlajyowiltis. ³ Namejwan ankinekij ankitaskej kox melawak ijkón nikchiwas, tonses nej namechititis nik in Cristo tlapoa por medio de nej. Amo xikyejyekokan ke Cristo mach chikawak komo para welis amechyekketzas, sino Yej welis amechyekketzas ika ipoder. ⁴ Cristo omikke itech krus kej yetoskia mach chikawak, pero Yej yolitok ika ipoder in Dios. Tejwan noijki mach tichijchikawakej ken Cristo nijkuak omikke itech krus. Pero komo tisetitokej san se iwan Yej, tonses noijki tiyolitoskej iwan Cristo ika ipoder in Dios para kuale tamechyekketzaskej nijkuak tieskej amowan.

⁵ Namejwan amonewian ximotakan, para ankimatiskej kox anmoyekketokej itech namotlaneltokalis, ximotakan kox melawak anpowij inawak Cristo. ¿Amo ankimomakaj kuenta nik in Jesucristo kajki amowan? Pero tla amo ankimatij, kijtosneki mach melawak antlaneltokakej. ⁶ Nikchia namejwan xikmomakakan kuenta nik in tejwan melawak titlatitlaniltin de Cristo. ⁷ Iwan tejwan timotiotzajtziiliaj para namejwan amitlaj xikchiwakan tlan amo kuale, mach para tikteititiskej nik in tejwan titlatitlaniltin, sino para namejwan xikchiwakan tlan kuale. Maski namejwan xikjtokan nik mach melawak titlatitlaniltin. ⁸ Porke mach itlaj welis tikchiwaskej para tieskej en contra de tlan melawak, sino nochi tlan tikchiwaj, tikchiwaj por yen tlan melawak. ⁹ Por yonik, tejwan tipakij

nijkuak namejwan anchikawakej iwan tejwan mach tichikawakej. Tejwan timotiotzajtiziaj para amejwan amitlaj ma amechpolo para chikawak xitlaneltokakan. ¹⁰Namechijkuililia yin amatlajkuilole antes de nias namechitati, para nijkuak nej nias, amo namechtlapowis ika chikawak para namechititis nik yen toSeñor onechmakak yin tlanawatile. Iwan yin tlanawatile katlej in Señor onechmakak moneki niktékípanoltis para ma amechiskalti itech namotlaneltokalis iwan amo para ma amechijtlako.

¹¹Axan kiné, nokniwan, namechony-olopachoa. Xipaktokan, ximoyekketza-

kan iwan ximopalewikan se iwan oksé para ximoskaltikan okachi itech namotlaneltokalis. Xikpiakan san se namotlanamikilis iwan xiekan ika yolosewilistle. Iwan Dios katlej kitemaka yolosewilistle iwan tlasojtlalistle amowan yetos. ¹²Ximotlajpalokan se iwan oksé ika tlasojtlalistle ken Dios kiné. ¹³Nochtin katlej iaxkawan Dios amechontlajpaloaj.

¹⁴Iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo iwan itlasojtlalis in Dios ma amowan yeto, iwan ma amechyekana in Espiritu Santo. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ESTADO DE GALACIA

Pablo okintlajkuililij in tokniwan tlaneltokakej de estado de Galacia

1 Nej niPablo, nitlatitlanile. Mach onechtlalij iwan nion mach onechtilanke akaj tlakatl para ma nitetlapowi de itlajtol in Dios, sino inewian Jesucristo iwan toPapan Dios katlej okiyolitij in Jesús satepan de omikke, yejwan onechtlalijkej para ma nieto nitlatitlanile. ²Nej, iwan nochtin tokniwan tlaneltokakej katlej nian nowan katej, tamechtlajkuililij namejwan antiopantlaneltokakej katlej anchantij itech estado de Galacia. ³ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan ma amechmakakan yolosewistile. ⁴In toSeñor Jesucristo omotemaktij (omotemaktilij) ma kimiktikan por yen totlajtlakol, para techmakixtis de itech tlan amo kuale de tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, pues ijón okimonekiltij in toPapan Dios ma kichiwa in toSeñor. ⁵Por yonik, ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios nochipa. Ijón ma yeto.

Mach onkaj oksé tlajtole katlej welis techmakixtis

⁶Mach nikmati kenik namejwan totoka ya ankikajkej in toTajtzin Dios, katlej oamechnotzke ika iteiknotlamachilis in Cristo. Iwan axan ya ankineltokaj oksé tlajtole katlej ankiyejyekoaj welis amechmakixtis. ⁷Pero mach onkaj oksé tlajtole katlej welis amechmakixtis. Sino katej sekimej tlakaj katlej amechkuatlapololtiaj, iwan kinekij kipatlaskej in kuale tlajtole katlej temakixtia, katlej Cristo

otechmakak. ⁸Pero tla akaj tlakatl amechmachtia ika oksé tlajtole katlej kijta noijki temakixtia, katlej tejwan mach ijón otamechmachtijkej, ma Dios kitlajyowilti ika ikualanilis. San akin, maski se de tejwan o noso se ángel de ilwikak. ⁹Ijón ken achtoj yonikijtoj, iwan axan oksemi nikijta: Tla akaj tlakatl amechmachtia ika oksé tlajtole katlej kijta noijki temakixtia, pero amo ken tejwan otamechmachtijkej, ma Dios kitlajyowilti ika ikualanilis iktlanke (ik tlami).

¹⁰Ika yin tlan namechilwia, mach niktemoa kenik welis nikinpaktis in tlakaj. Amo. Sino nikneki nikipaktis in toTajtzin Dios. Tla nej niktemoani kenik welis nikinpaktis in tlakaj, ya wejkawitl yeskia mach ok niitekipanoj in Cristo.

Pablo okijtoj kenik omochij tlatitlanile

¹¹Pero nikneki xikmatikan, nokniwan, nik in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej onamechmachtij, mach walajtok se tlamachtile de tlakaj. ¹²Mach onikakke de akaj tlakatl iwan nion mach onechititij akaj tlakatl, sino inewian Jesucristo onechkakitij iwan onechititij.

¹³Namejwan ya ankimatij kenamij onieka achtoj nijkuak onikneltokaya intiotlamachtin in judiojtin. Ankimatij nik sa tekittl onikintlatlalochtiaya in tokniwan tlaneltokakej, iwan onikneki nikinmixpolos. ¹⁴Itech intiotlamachtin in judiojtin, nej okachi oniwelik asta onikinpanawiliaya in nokniwan judiojtin katlej inwan newa, porke nej sa tekittl onimotemaktiaya para nikchiwas in kostumbres katlej onechmachtijkej in ya wejkawitl noweyitajwan. ¹⁵Pero Dios onechpejpenke desde antes de nitlakatini, iwan onechnotzke ika iteiknotlamachilis. Dios okitlalij se tonale katlej Yej okitak kuale, ¹⁶iwan itech yon

tonale Dios onechnextilij iKone para ma nikinmatilti itlajtol katlej mach judiojtin. Nijkuak ijkón otlamochij, nej mach oniaj oniktlajtlaniito akaj tlakatl ma nechilwi tlan moneki nikchiwas.¹⁷ Iwan nion mach oniaj Jerusalén para onikinmitato in tlatitlaniltin katlej Dios okinnotzke achtoj ke nej. Sino san niman oniaj itech región de Arabia, iwan satepan oksemi onimokuepke para Damasco.

¹⁸ Pero satepan, nijkuak yopanok eyi xiwitl, ijkuakón kemaj oniaj para Jerusalén. Ijkuakón onikixmatke in Pedro, iwan ompa iwan onimokaj kaxtole tonale.¹⁹ Noijki onikitak in Jacobo katlej ikni in toSeñor Jesús, pero mach onikinmitak in oksekimej tlatitlaniltin.²⁰ Iwan Dios kimati nik melawak nochi yin tlan namechijkuililia.

²¹ Satepan oniaj itech región de Siria iwan itech región de Cilicia.²² Pero ayamo onechixmatiaj in tiopantlaneltokakej de Cristo katlej katej itech región de Judea.²³ San okikakiaj okijtoayaj: “Nekáj tlakatl katlej antes otechtlatlalochtiaya iwan okinekia techixpolos, axan ya kintlapowijtinemi in tlakaj ma tlaneltokakan inawak Cristo.”²⁴ Iwan okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios por tlan Yej okichij notech.

Oksekimej itlatitlanilwan in toTajtzin Dios okiresibirojkej in Pablo

2 Satepan de opanok majtlaktle iwan nawi xiwitl, oksemi oniaj para Jerusalén. Ijkuakón oniaj iwan Bernabé, iwan noijki onikwikak in Tito.² Oniaj ompa porke Dios onechititij ma niwia ompa Jerusalén. In tokniwan katlej okachi tlayekantokej onikinnotzke se lado kan san tejwan otimotlapowijkej. Iwan onikinmakak cuenta de kenik nikintlapowia katlej mach judiojtin de yen kuale tlajtole katlej temakixtia.

Ijkón onikchij porke mach onikneka ma yeto san nenkaj (en vano) in tekitl katlej yonikchij o noso katlej nikchijtok.³ In tokniwan katlej okachi tlayekantokej okitakej kuale kajki de tlan onikinmatiltiaya katlej mach judiojtin. Tito oyeka nowan. Iwan maski yej amo judío, mach okinawatijkej ma mosirkunsidaro.⁴ Sekimej tlakaj katlej motenewaj tokniwan pero mach melawak, oichtakakalakej towan iwan okinekiaj ma mosirkunsidaro in Tito. Yonmej tlakaj okalakej san para techijistlakoskej para kitaskej kox tikchiwaj tlan kijta intlanawatil in judiojtin. Tejwan tikmatij nik mach ok moneki tikinchiwaskej yonmej tlanawatiltin katlej yejwan kinchiwaj. Pero yejwan omochikawayaj okinekiaj ma tikchiwakan tlan kijta intlanawatil.⁵ Pero tejwan mach otikinchiwilijkej cuenta nion achitzin, para ijkón namejwan amo xikyeyyekokan nik in Dios amechmakixtis tla anmosirkunsidaroskej o noso tla ankichiwaskej tlan kijta intlanawatil in judiojtin.

⁶ In tokniwan katlej okachi tlayekantokej mach onechilwijkej itlaj oksé tlamachtile yankuik para ma nikinmachi in tlakaj. Pero nej mach notekiw tla yejwan okachi tlayekantokej o noso amo, porke Dios techita tinochtin san se parejo.⁷ Sino yejwan okimomakakej cuenta nik yen Dios onechtlalij para ma nikinmatilti katlej mach judiojtin in kuale tlajtole katlej temakixtia, ijkón ken Pedro noijki okitlalijkej para ma kinmatilti in judiojtin in yon tlajtole.⁸ Iwan ijkón ken Dios okitlalij in Pedro para ma tekipano kej tlatitlanile innawak in judiojtin, ijkón nej noijki in Dios onechtlalij para ma nitekipano kej nitlatitlanile innawak katlej mach judiojtin.

⁹ Por yonik Jacobo, Pedro iwan Juan, katlej okachi tlayekantokej de yen

tokniwan, okimomakakej kuenta nik in Dios nechpalewia ika iteiknotlamachilis. Iwan nej iwan Bernabé otechmakitzkijkej ika inyekma kej se señas nik tikpiaj san se totlalnamikilis, para titekhipanoskej innawak katlej mach judiojtin, iwan yejwan tekhipanoskej innawak katlej judiojtin. ¹⁰ Pero otechtlatlawtijkej ma tikinmelnamikikan de ma tikinpalewikan in pobrestin, iwan yon tlamantle nej ya nikchijtiwitz ika pakilistle.

Pablo okajwak in Pedro itech weyikan de Antioquía

¹¹ Pero nijkuak in Pedro owalaj itech weyikan de Antioquía, onikilwij ixkotika nik kichijtok tlan amo kuale. ¹² Pedro otlakuajtoka inwan tokniwan katlej mach judiojtin, pero nijkuak oejkokej sekimej tokniwan judiojtin de Jerusalén, katlej okualintitlanke in Jacobo, ijkuakón in Pedro mach ok okiseguroj otlakuaj inwan katlej mach judiojtin. Porke omomawtij de itlaj ma kilwikan in yonmej judiojtin katlej kinekij ma mosirkunsidarokan nochtin katlej mach judiojtin. ¹³ Oksekimej tokniwan judiojtin de Antioquía no ijkón okichijkej ken Pedro okichij ika iteixkajkayawalis. Iwan asta yen Bernabé no ijkón okichij porke okinmitilij tlan yejwan kichiwaj. ¹⁴ Pero nijkuak nej onikitak nik mach okichiwajaj ken kijta in melawak kuale tlajtole katlej temakixtia, ijkuakón onikilwij in Pedro inmixon nochtin: “Tla tej tijudío, pero amo tinemi kej tijudío, sino tinemi kej yeskia amo tijudío, tonses, ¿tlanik tikneki tikintoktis katlej mach judiojtin ma mokuupakan ken judiojtin?”

In judiojtin iwan katlej mach judiojtin parejo momakixtiaj ika tlaneltokalistle

¹⁵ Tejwan otitlakatkej tijudiojtin, mach otitlakatkej titlajtlakolejkej ken

katlej mach judiojtin. ¹⁶ Pero kuale tikmatij nik mach akaj welis chipawis de itlajtlakol san por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Sino porke se kineltoka in toSeñor Jesucristo. Por yonik, tejwan noijki otikneltokakej in toSeñor Jesucristo, para tichipawiskej de totlajtlakol ika totlaneltokalis iwan amo por tikchiwaj tlan kijta itlanawatil in Moisés. Porke mach akaj welis chipawis de itlajtlakol san por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés.

¹⁷ Iwan axan, tla tejwan tikneki tichipawiskej de totlajtlakol porke tikneltokaj in Cristo, iwan tla por yon kijtosneki titlajtlakoa, tonses ¿kox kijtosneki in Cristo techtoktia ma titlajtlakokan? ¡Amo! Ma Dios techpalewi de amo ijkón tikyejyekoskej. ¹⁸ Porke tla tejwan yotikajkej itlanawatil in Moisés iwan satapan oksemi pewas tikchiwaskej yon tlanawatile, kijtosneki timokuupaj titlajtlakolejkej. ¹⁹ Nej onikmomakak kuenta ke itlanawatil in Moisés mach kipia poder para nechchipawas de notlajtlakol porke mach keman oniwelik onikchij tlan onechnawatij, por yonik onikaj yon tlanawatile kej yeskia yonimikke. Iwan axan ya welis niyolitos para Dios. ²⁰ Nijkuak Cristo omikke itech krus, nej noijki Iwan onimikke. Iwan axan mach ok yen nej ninemi, sino yen Cristo nemi ipan noyolo. In nemilistle katlej axan nikpia itech notlalnakayo, nikpia porke niktalijtok notlaneltokalis inawak iKone in toTajtzin Dios, katlej sa tekittl nechtlasojtla iwan omotemaktij (omotemaktilij) omikke por nej. ²¹ Nej mach nikneki niktalilis se lado iteiknotlamachilis in Dios. Porke tla welini timochipawanij de totlajtlakol san por se kichiwani tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses kijtosneki san tekittl omikke in Cristo.

Iatlanawatil Moisés o noso tlaneltokalistle inawak Cristo

3 ¿Ay, nokniwan de Galacia! ¿Kanin kaj namotlalnamikilis? ¿Akin oamechkajkayaj para ayakmo xikneltokakan tlan melawak? Tejwan kuale otamechmachtijkej iwan namejwan kuale ankimomakakej kuenta de kenik omikke in Cristo itech krus por amejwan. ²San se tlamantle nikneki nikmatis de amejwan: ¿Ankiresibirojkej namejwan in Espíritu Santo por ankichijkej tlan kijta itlanawatil in Moisés, o noso por ankineltokakej in tlamachtile de Cristo katlej ankikakej? ³¿Kox kej amo ajsitok namotlalnamikilis? Namejwan opéj ankipiaj nemilistle ika Espíritu Santo nijkuak antlaneltokakej inawak Cristo. Iwan axan, ¿ankineki ankichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés para welis anyeskej ken Dios kineki? ⁴¿Tonses san tekítl nochi in tlajyowilistle katlej anpanokej? Nikchia amo ma yeto san tekítl. ⁵¿Dios amechmaka iEspíritu Santo iwan kinchiwa milagrostin entre namejwan, porke ankichiwan tlan kijta itlanawatil in Moisés? ¿O noso por ankikakej itlajtlot in Dios iwan ankineltokakej?

⁶Abraham okineltokak in Dios, iwan por yonik in Dios okitak kej se tlakatl katlej chipawak kej yeskia mach keman otlajtlakoj. ⁷Por yonik, kuale xikmatikan ke katlej melawak tlaneltokaj inawak Dios, yejwan yonmej katlej katej kej teknewan de Abraham. ⁸In tiotlajkuilole desde ya wejkwawitl kijtojtok nik in Dios kinmakixtis katlej mach judiojtin nijkuak kineltokaskej para yeskej chipawakej de intlajtlakol. Dios okikakij in Abraham in yon kuale tlajtole katlej temakixtia, nijkuak okilwij: “Nikintiochiwas nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak akinmej nechneltokaskej

ken tej otinechneltokak.” ⁹Ijkón kiné, nochtin akinmej tlaneltokaj inawak Jesucristo, Dios kintiochiwa ijkón ken okitiochij in Abraham porke okineltokak tlan Dios okilwij.

¹⁰Nochtin katlej kineki kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés para momakixtiskej, Dios kintlajtlakoltis, porke ijkón kijta in tiotlajkuilole: “Nochtin katlej amo kichiwaskej nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés, Dios kintlajtlakoltis.” ¹¹Iwan melawak nik mach akaj welis yetos chipawak de itlajtlakol san por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Porke in tiotlajkuilole kijta: “Akin kitlalis itlaneltokalis inawak Dios, in Dios kitas ya chipawak de nochi itlajtlakol iwan ijkón welis kipias nemilistle nochipa.” ¹²Iwan itlanawatil in Moisés mach techilwia nik in Dios techitas tichipawakej de totlajtlakol tla tiktlaliskej totlaneltokalis inawak Dios. Porke in tiotlajkuilole ijkín kijta: “Akin kichiwas nochi tlan kijta in tlanawatile de Moisés, welis yolitos.”

¹³Pero Cristo okitlaxtlaj para otechmakixtij de itech tlajyowilistle de itech itlanawatil in Moisés. Ijkón, yon tlanawatile mach ok weli techtlajyowiltia. Tejwan titlajyowiani por totlajtlakolwan pero Cristo yen otlajyowij por tejwan. In tiotlajkuilole kijta: “Nochtin tlakaj katlej kinpiloaj itech se kuawitl, Dios kinkawa se lado de inawak.” ¹⁴In Cristo Jesús ijkón okichij para Dios welis kintiochiwas in tlakaj katlej mach judiojtin ijkón ken okitiochij in Abraham. Iwan axan tinochtin tejwan katlej tikneltokaj in Cristo welis tikresibiroskej in Espíritu Santo ijkón ken Dios okijtoj techmakas.

Iatlanawatil in Moisés iwan tlan Dios okilwij in Abraham

¹⁵Nokniwan, namechilwis se ejemplo de tlan kichiwan in tlakaj para

okachi xikmomakakan kuenta. Nijkuak se tlakatl kichiwa se akuerdo iwan akaj oksé tlakatl, o noso kichiwa se amatl para kintlaxelilia ikonewan, iwan kifirmaroa, tonses yon tlan yokifirmaroj kipia de ijón mochiwas, iwan mach ok akaj welis motzinkixtis. ¹⁶ Ijón kiné, ya wejkawitl in Dios noijki okichij se akuerdo iwan Abraham iwan se ixwi. Iwan Dios okisentlalij nik kichiwas tlan okijtoj itech yon akuerdo. Mach okilwij: “tej iwan moxwiwan”, kej yeskia tlapoa de miekej, sino Dios okilwij: “tej iwan moxwi”. Tlapoa san de se, kijtosneki tlapoa de yen Cristo. ¹⁷ Tlan nej nikneki nikijtos yen yin: Dios okichij se akuerdo iwan Abraham iwan Dios okisentlalij nik kitiochiwas. Por yonik itlanawatil in Moisés katlej oneske satepan ipan nawi siento iwan senpoale iwan majtlaktle xiwitl, mach welis kipatlas in akuerdo katlej Dios yokichij iwan Abraham iwan nion mach welis kijtos mach ok mochiwas. ¹⁸ Tla Dios techmakixtiani kej yeskia techmaka se herencia por tikchiwaj tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses mach techmakixtiani por yen tlan okilwij in Abraham. Pero Dios okimakak in Abraham tlan okilwij, porke ijón okijtoj itech iakuerdo katlej okilwij in Abraham.

¹⁹ Tonses, ¿tlan para tikpij in tlanawatile de Moisés? Dios okitemakak in yon tlanawatile de Moisés para ma tikmomakakan kuenta de totlajtlakol. Pero yon tlanawatile omotekipanoltij asta ijkuak owalaj ixwi in Abraham, kijtosneki yen Cristo katlej Dios okilwij in Abraham kiwaltitlanis. Dios okinnawatij in angelestin ma kimaktilikan in Moisés in yon tlanawatile, iwan satepan Moisés okinmakak in tlakaj. ²⁰ Pero nijkuak Dios okilwij in Abraham kimakas tlan okilwij, yen Dios inewian okilwij, iwan amo okinotzke akaj oksé para ma

kitlapowi in Abraham. Yen Dios okichij iselti.

¿Tlanik in Dios otechmakak itlanawatil in Moisés?

²¹ ¿Kijtosneki itlanawatil in Moisés kajki kontra de tlan Dios okilwij in Abraham? Amo. Porke tla melawak in yon tlanawatile welini techmakani yankuik nemilistle, tonses welini tienij tichipawakej de totlajtlakol por tikchiwanij tlan kijta in yon tlanawatile. ²² Pero in tiotlajkuilole kijta nik nochtin in tlakaj omokajkej tzaktokej ijtik tla-jtlakole. Para ijón nochtin akinmej tlaneltokaskej inawak Jesucristo, Dios kinmakas tlan Yej yokijtoj kinmakas in tlaneltokakej.

²³ Antes de walani in Cristo para titlaneltokanij inawak, itlanawatil in Moisés otechpixtoka kej tipresohtin. Ijón oyeka asta ijkuak Dios otechnextilij in Cristo para ma titlaneltokakan inawak. ²⁴ Ijón kiné, itlanawatil in Moisés oyeka kej se konepixke. Achtoj otechmonekuitlawiaya iwan satepan otechwikak inawak Cristo para ma titlaneltokakan inawak, iwan para ijón welis techitas ya tichipawakej de totlajtlakol. ²⁵ Iwan axan, komo ya titlaneltokaj inawak Cristo, itlanawatil in Moisés mach ok moneki ok ma techmonekuitlawi kej tikonemej.

²⁶ Iwan axan tejwan tinochtin titekonewan de Dios tla titlaneltokaj inawak Cristo Jesús. ²⁷ Iwan tinochtin katlej timokuateekiaj para tieskej tiixkawan in Cristo, Yej techyankuiktlakentia ika inemilis ken katlej Yej kipia. ²⁸ Axan Dios mach ok techita kox tijudiojtin o noso amo tijudiojtin, kox titlanamaktin o noso siwamej. Porke tinochtin timochiwaj sa se inawak Cristo. ²⁹ Iwan tla tejwan titeaxkawan de Cristo, kijtosneki noijki

titeixwiwan de Abraham, iwan noijki tikresibiroskej in herencia katlej Dios okilwij in Abraham.

4 Tlan nej nikneki namechilwis yen yin: Tla se tepapan miki iwan kitlakajtewilia se ichokotzin, mientras ichokotzin ayamo moskaltia, kajki no ken se tlakatj katlej tlanamaktle, maski ma yeto yej iaxka de tlan okikajtewilij ipapan. ²Yon chokotzin kipia de kintlakitas katlej kiskaltiaj iwan noijki kipia de kintlakitas in tlakaj katlej kipialiaj tlan iaxka, asta ijkuak ma kipia xiwitl katlej ipapan okijtoj ma kipia para welis kiresibiros nochi tlan iaxka. ³Tejwan noijki ijkón otiekaj. Nijkuak ayamo owalaya in Cristo, tejwan otiekaj kej tikonemej, otikchiwayaj tlan sekimej taltikpaktlakaj otechilwiayaj ma tikchiwakan para welis tinemiskej ken yejwan nemij ixko yin taltikpak. ⁴Pero nijkuak oajsik tonale katlej Dios okitlali, okiwaltitlanke iKone katlej otlakatke itech se siwatl. Otlakatke kej se judío iwan okichij nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés. ⁵Iwan Yej okitlaxtlaj para otechmakixtij de itech itlanawatil in Moisés para mach ok ma technawatijto, iwan para ijkón Dios welis techresibiros kej tiikonewan.

⁶Tejwan kuale tikmatij nik ya tiikonewan Dios, porke Dios otechwaltitlanilij iEspíritu de iKone ipan toyolo. Iwan iEspíritu techtoktia ma tikilwikan toTajtzin Dios: “¡Abba!” Kijtosneki: “¡Papan!” ⁷Ijkón kiné, mach ok tikatej kej titlanamaktin, sino axan tejwan ya tiikonewan Dios. Iwan tla tejwan ya tiikonewan, tonses Dios noijki techmakas tlan iaxka.

Pablo omotlanemililtij por yen tlaneltokakej

⁸Achtoj, nijkuak namejwan ayamo ankixmatiaj in Dios, anyekaj kej antlanamaktin porke ankintekipanoayaj in diosmej katlej mach melawak diosmej.

⁹Pero axan namejwan ya ankixmatij in Dios, o noso okachi kuale ma tikijtikan yen Dios ya amechixmati. Iwan axan, ¿tlanik namejwan oksemi ankinekij anmokuemaskej para ankichiwaskkej oksemi tlan kijta itlanawatil in Moisés, katlej pobre iwan mach kipia poder, iwan amechkuempa oksemi xiekkan kej antlanamaktin? ¹⁰Namejwan oksemi yopéj anmilwichiway nijkuak weyi tonale, nijkuak yankuik metztle, nijkuak yankuik xiwitl o noso itech itlaj oksé tonale. ¹¹Nimomawtia tla nikmatis nik in tek-itl katlej onikchij entre namejwan san nenkaj (en vano) onikchij.

¹²Nokniwan, namechtlatlawtia ximokuupakan ken nej, porke nej noijki onimokupeke ken namejwan. Nikneki xikkawakan itlanawatil in Moisés ijkón ken nej yonikchij. Namejwan mach anechtoktijkej itlaj mach kuale. ¹³Namejwan ankimatij ke nijkuak nej oniaj ompa amowan, oniaj porke onimokokoaya, iwan por yonik onamechtlapowij de yen kuale tlajtole katlej temakixtia. ¹⁴Pero maski onitlajyowijtoka ika yon kokolistle, namejwan annehresibirojkej iwan mach annehijixkej. Namejwan annehresibirojkej kej yeskia ankiresibirojkej se ángel de Dios, o noso kej yeskia ankiresibirojkej yen Cristo Jesús. ¹⁵¿Kan oyáj yon pakilistle katlej ankipixkej por onamechmatiltij itlajtol in Dios? Nimixewia nikijta, ke itech nekatej tonaltin, tla welini, namejwan asta ika pakilistle ankinmokixtilianij namoixtololowan para annehinmakanij. ¹⁶Iwan axan, ¿yonimokupeke kej namokontra san por namechilwia tlan melawak?

¹⁷Nekatej tlamachtijkej tekajkayajkej mochiway sa tek-itl amechtlasojtlay, pero amo para amechpalewiskej ika tlan kuale. Sino yejwan kinekij amechxeloskej de yen kuale

tlamachtile, para ijkón namejwan welis ankintlasojtlaskej okachi por yen intlamachtíl. ¹⁸Nej mach nechkualania tla sekimej kinekij amechpalewiskej, pero moneki ma amechpalewikán ika kuale inyolo iwan nochipa ijkón ma kichiwan, maski nietos amowan o noso amo. ¹⁹Nokonetzitzinwan, yon tlan ankichiwan sa tekítl nechkokoá oksemi. Ken se siwatl tlajyowia iwan kikokoá nijkuak kitlakatilia ikone. Axan nej no ijkón nipanotok. Nitlajyowijtos iwan nechkokojtos asta ijkuaq namejwan melawak xiktalíkan nochí namotlaneltokális inawak Cristo, para ijkón níkitas ník in Cristo melawak yolítok amotech, iwan ijkón mach ok nitlajyowijtos por amejwan. ²⁰Níknekiskia axan san niman amowan nieni, para amo namechtlapowiani ken axan namechtlapowijtok itech yin amatl, porke axan mach níkmati tlanon okachi welis namechilwis.

Ejemplo de Agar iwan Sara

²¹Namejwan katlej ankinekij ankichiwaskej tlan kija itlanawatil in Moisés, xinechilwikán: ¿ankimatij tlan kijosneki in yon tlanawatile de Moisés? ²²In tiotlajkuilole kija ník Abraham okinpixke ome ikonewan: se ikone okipixke iwan se siwatl katlej oyeka tlanamaktle inawak Abraham itoka Agar, iwan oksé ikone okipixke iwan isiwa Sara katlej mach oyeka tlanamaktle. ²³In siwatl katlej tlanamaktle ikone otlakatke ijkón ken tlakatiq nochtin konemej. Pero ikone in siwatl katlej mach tlanamaktle, otlakatke para ma mochiwa tlan Dios okilwij in Abraham itech iakuerto. ²⁴Nochi yon tlamantle kitemaka se ejemplo. Yonmej omen siwamej technextiliaj ome ejemplos de ome akuerdos katlej Dios okichij inwan tlakaj. In siwatl katlej itoka Agar

kijosneki yen akuerto katlej Dios okichij inwan tlakaj de Israel ipan tepetl Sinaí, nijkuak okinmakak in tlanawatile de Moisés. Nochtin katlej kitlaliaj intlaneltokális itech itlanawatil in Moisés, katej kej tlanamaktin katlej kipiaj de kichiwaskej nochí tlan kija yon tlanawatile, ijkón ken Agar iwan ikone oyekaj tlanamaktin inawak Abraham. ²⁵Ijkón kiné, Agar kijosneki yen tepetl Sinaí katlej kajki itech país de Arabia. Iwan noijki kijosneki yen weyikan de Jerusalén katlej kajki ixko yin tlaltipak kan katej in judiojtin. In weyikan de Jerusalén kajki kej yeskia temaman iwan nochtin in judiojtin kej yeskia ikonewan, iwan nochtin katej kej tlanamaktin katlej kipiaj de kichiwaskej tlan kija itlanawatil in Moisés. ²⁶Pero onkaj oksé weyikan de Jerusalén katlej kajki ilwikak. Yon Jerusalén katlej kajki ilwikak yon ken isiwa in Abraham katlej mach tlanamaktle, iwan tejwan tikatej kej tiikonewan porke mach titlanamaktin. ²⁷In tiotlajkuilole kija:

Xipaki siwatl katlej mach weli tikinpia mokonewan.

Xitzajtzí ika pakílistle, tej katlej mach tikixmati kenik tekokoj nijkuak se siwatl kitlakatilia ikone.

Porke tej tikinpias okachi mokonewan ke nekáj siwatl katlej kipia iokich.

²⁸Nokniwan, ijkón ken Abraham okipixke in Isaac porke Dios okilwij kimakas yon ikone, tejwan noijki Dios techpia kej tiikonewan porke Dios ijkón okilwij in Abraham. ²⁹Itech nekáj tonale, ikone in Agar katlej otlakatke ijkón ken tlakatiq nochtin in konemej, okitojtoktiaya ikone in Sara katlej otlakatke ika ipoder in Espíritu Santo. Axan tejwan noijki katlej titlakatiq itech Espíritu Santo noijki techtojtoktiaj katlej kinekij ma tikchiwan tlan kija itlanawatil in Moisés. ³⁰Pero ¿tlan kija in tiotlajkuilole? In tiotlajkuilole kija:

“Xikixti ma wia de mochan in siwatl katlej tlanamaktle iwan ikone, porke ikone mach welis kiresibiros in herencia katlej tikkajteawas. Sino yon herencia kiresibiros in mokone Isaac katlej okitlakatilij mosiwa Sara katlej mach tlanamaktle.”³¹ Ijkón kiné, nokniwan, tejwan mach tikatej kej titekonewan de yon siwatl Agar katlej tlanamaktle, sino tejwan tikatej kej titekonewan de yon siwatl Sara katlej mach tlanamaktle.

Cristo yotechmakixtij de itech itlanawatil in Moisés

5 Cristo otechmakixtiko de itech itlanawatil in Moisés para ayakmo ma techilpijto. Por yonik namejwan ayakmo xikchiwakan tlan kijta yon tlanawatile de Moisés. Ayakmo ximotekawilikan ma amechnawati kej yeskia antlanamaktin.

²Xinechkakilikan. Nej, niPablo, nikneki namechilwis yin tlajtole, tla namejwan anmosirkunsidaroskej iwan ankiyejyekoskej ijkón Dios welis amechmakixtis, tonses kijtosneki san tekittl ankineltokaj in Cristo. ³Oksemi nikijta: Nochtin akinmej kinekij mosirkunsidaroskej, tonses kipiaj de kichiwaskej noijki nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés. ⁴Iwan namejwan katlej ankiyejyekoaj moneki ankichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés para anyeskej anchipawakej de amotlajtlakol, tonses kijtosneki ankikawaj in Cristo iwan ankikawaj iteiknotlamachilis in Dios. ⁵Pero tejwan por medio de yon Espíritu Santo iwan por titlaneltokaj inawak Cristo, tikchiaj nik in Dios techitas ya tichipawakej de totlajtlakol. ⁶Tla tejwan tiktlaliaj totlaneltokalis inawak Cristo Jesús, tonses mach kipia itlaj kitas kox se kajki sirkunsidado o noso amo. Sino moneki ma se kipia tlaneltokalistle inawak Cristo, iwan yon tlaneltokalistle ma techtokti ma timotlasojtlakan.

⁷Namejwan ya kuale antlaneltokayaj inawak Cristo. ¿Akin kiné, oamechka-jkayaj para ayakmo xikneltokakan in tlamachtile katlej melawak? ⁸Mach yon Dios ijkón amechtokia, sino Yej amechnotza para xitlaneltokakan inawak Cristo. ⁹Pero kemanti san se tlakatl weli kinmijtlakoa oksekimej tlakaj. Ijkón ken levadura katlej kitlaliliaj in tixtle para kichiway pan, maski kitlaliliaj san tzikitzin levadura, weli kisamawa nochi in tixtle. ¹⁰Nej nikchia inawak Dios nik in Yej amechpalewis para amo ankawaskej de antlaneltokaskej inawak Cristo. Pero in tlakatl akin kineki amechkuatlapololtis itech namotlaneltokalis, Dios kitlajyowiltis, san akin.

¹¹Tla nej namechilwiani ximosirkunsidarokan, tonses in judiojtin mach nechtlatlalochtianij, porke mach akaj kulanini. Pero nej nechtlatlalochtiaj porke nitlamachtia nik san yon Cristo weli techchipawa de totlajtlakol porke Yej omikke itech krus por tejwan iwan yon tlamantle kinkualania. ¹²Yonmej katlej kinekij ximosirkunsidarokan, nej niknekiskia yejwan san semi ma kimotekilikan intlakayo iwan ayakmo ma amechkuatlapololtikan ika intlamachtin.

¹³Nokniwan, namejwan Dios oamechnotzke para ayakmo xiilpitokan itech itlanawatil in Moisés. Dios yoamechtonke pero amo para ankichiwaskej tlan amo kuale, sino para anmpalewiskej se iwan oksé ika tlasojtlalistle. ¹⁴Tla ijkón ankichiwaskej, kijtosneki ankichiway nochi tlan kijta itlanawatil in Dios katlej mochiwa sa se tlanawatile, katlej kijta: “Xiktlasojtla in mokni ken tej timotlasojtla.” ¹⁵Pero tla namejwan anmokualaniaj iwan anmonanankiliaj se iwan oksé, xikpiakan kuidado porke

welis anmotlajtlamiskej san entre amejwan.

**Katlej kineki kichiwas in
totlalnakayo iwan katlej kineki
kichiwas in Espírítu Santo**

¹⁶ Nikneki namechilwis kiné: Xikkawilikan in Espírítu Santo ma amechyekana itech namonemilis. Para ijkón amo xikchiwakan tlan amo kuale katlej namotlalnakayo kineki kichiwas. ¹⁷ Porke tlan kineki in totlalnakayo kikokolia tlan kineki in Espírítu Santo. Iwan tlan kineki in Espírítu Santo kikokolia tlan kineki in totlalnakayo. Mach mowikaj se iwan oksé. Por yonik namejwan mach anwelij ankichiawaj tlan namejwan ankinekij. ¹⁸ Pero tla yen Espírítu Santo namechyekana, tonses itlanawatil in Moisés mach ok welis anmechnawatis.

¹⁹ Niman mota tlan amo kuale tlan kichiawaj in tlakaj ika intlalnakayo. Momekatiaj katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin, kichiawaj ika intlalnakayo katlej biero iwan mach chipawak, mopaktiaj ika nochi tlamantle mach kuale (vicios). ²⁰ Kinweyikixtiaj santojtin, texoxkej (tlabrujowiaj), tekokolijkej, temagakej (temakakej), chawamej, niman kualanij, itlaj kichiawaj san para yejwan, kinxexeloaj in tokniwan iwan kinmachtiaj tlan amo melawak. ²¹ Moxikoanimej, temiktijkej, iwitkej, biero mopaktiaj itech ilwimej asta kuawtzajtzij iwan kichiawaj oksekin tlamantle okachi. Nikneki namechilwis ijkón ken achtoj yonamechilwij, ke akinmej kichiawaj yon tlamantle mach welis kalakiskej kan Dios tlanawatia.

²² Pero nijkuak in Espírítu Santo kinyekana in tlakaj, yen yin tlan kichiawaj: tetlasojtlaj, kipiaj pakilistle, kipiaj yolosewilistle, kimatij kimoxikoltiaj itlaj tlamantle, kuale tlakajtin, kimatij

kitechiwiliaj tlan kuale, kichiawaj tlan kijtaj, ²³ yolyamankej, iwan kimatij kimoxikoltiaj para amo tlajtlakoskej. Mach onkaj nion se tlanawatile katlej welis kintlajtlakoltis akinmej kichiawaj yon tlamantle. ²⁴ Iwan katlej iaxkawan in Cristo, mach ok kikawiliaj intlalnakayo ok ma tlajtlakolchiwa. Yon kej yeskia yomikke intlalnakayo itech krus ika nochi tlan okinyoltilanaya iwan tlan okixelewiaj. ²⁵ Axan in Espírítu Santo yotechmakak yankuik nemilistle, por yonik ma tikkawilikan in Espírítu Santo ma techyekana itech nochi tlan tikchiwaskej.

²⁶ Amo ma timoweyinekikan. Amo ma timokualanijtinemikan, iwan nion amo ma timoxijxikojtinemikan.

Ma timopalewikan se iwan oksé

6 Nokniwan, tla ankitaj se tokni kichijtok tlan amo kuale, namejwan katlej kuale anmoyekketokej itech Espírítu Santo, xikpalewikan. Pero xikchiwakan ika kuale amoyolo, iwan xikpiakan kuidado amo ma amechyoltilana in Amo Kuale Tlakatl para xitlajtlakokan noijki. ² Xikinpalewikan namokniwan nijkuak tlajyowiaj. Tla namejwan ijkón ankichiwaskkej, tonses kijtosneki ankichiawaj tlan Cristo technawatia.

³ Tla akaj momachilia weyikistok (weyititok), iwan amo melawak, kijtosneki san yej mokajkayawa. ⁴ Kada se ma mota kenik kajki. Akin motas kuale kajki, tonses ma paki de tlan kichiwa iwan amo ma kinmita kox kuale o noso amo kuale tlan kichiawaj in oksekimej. ⁵ Kada se kipia de kimatis kenamij nik kajki, porke kada se kipia de kitemakas kuenta inawak Dios de tlan se kichiwa.

⁶ Katlej techmachtia de itlajtol in Dios, moneki tikpalewiskej ika tlan tikpiaj.

⁷ Amo ximokajkayawakan. Dios mach welis ankikajkayawaskej.

Tlan namejwan ankitookaskej, yen yon noijki ankipixkaskej. ⁸Tla se tlakatl kichiwa tlan amo kuale tlan kineki itlalnakayo, yon tlakatl iselti mopoloa. Pero tla se tlakatl kichiwa tlan Espíritu Santo kineki, in Espíritu Santo kimakas yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁹Amo ma timosotlawakan de tikchiwaskej tlan kuale, porke tla amo timosotlawaskej de tikchiwaskej tlan kuale, ajsis tonale in Dios techtlaxlawis. ¹⁰Por yonik, nijkuak tiweliskej, moneki tinochtín ma tiktechiwilikan tlan kuale, iwan okachi moneki tkinchiwiliskej yejwan tokniwan katlej tlaneltokaj inawak Cristo.

**Pablo okoninnajawatij
iwan okonintlajpaloj**

¹¹Xikinmitakan yinmej letrajtin wejweyin katlej ika noma namechijkuililia. ¹²Nekatej tlakaj katlej kinekij ximosirkunsidarokan yejwan ijón amech nawatij xikchiwakan porke kinekij kuale mokawaskej inwan judiojtin, para amo ma kintlatalochtikán tla yejwan mixeweiskej kijtoskej nik san yen Cristo techtlapojpolwia de totlajtlakol porke Yej omikke por tejwan. ¹³Pero nion yejwan katlej mosirkunsidarokan mach kichiwan nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés. Pero yejwan kinekij

ximosirkunsidarokan para yejwan welis moweyinekiskej por ankichiwan yejwan amechmachtij. ¹⁴Pero nej mach nikneki nimoweyinekis itech itlaj oksé tlamantle, sino nej nikneki nimoweyinekis san itech imikilis in toSeñor Jesucristo katlej omikke itech krus por nej. Ijón axan nej mach ok weli nechyoltilana tlan onkaj ixko yin tlaltikpak porke para nej nikita kej yomikke. Iwan tlan amo kuale katlej onkaj ixko yin tlaltikpak noijki nechita kej yonimikke. ¹⁵Ijón kiné, tla tikatej iwan Cristo Jesús, mach itlaj ipatij tla tikatej tisirkunsidadojtin o noso amo. Pero katlej okachi ipatij, kijtosneki tla timochiwaj tiyankuikkej titlakajtin. ¹⁶Aminojtin namejwan katlej ankichiwan yin tlamachtile, ma Dios amechmaka iyolosewilis iwan ma kipia iteiknotlamachilis amonawak, iwan noijki innawak nochtin katlej melawak iaxkawan Dios.

¹⁷De nian para tlayakapan, amo ok akaj ma nechkuejso de kox melawak niitekijpanoj in toSeñor Jesús o noso amo, porke nestok itech notlalnakayo kan omokaj markado de kan onechmagekej in tlakaj, iwan ika yon mota nik melawak niitekijpanoj in toSeñor Jesús.

¹⁸Nokniwan, iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo ma yeto ipan namoyolo. Ijón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ÉFESO

Pablo okintlajkuuilij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Éfeso

1 Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo porke Dios ijón okimonekiltij. Nej namechtlajkuililia namejwan katlej ankatej itech weyikan de Éfeso, namejwan katlej aniaxkawan in Dios iwan antlaneltokaj inawak Cristo Jesús. ²ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Dios techtiochiwa por medio de Cristo Jesús

³Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios, iPapan in toSeñor Jesucristo, porke otechmakak miek tlamantle de tlatiochivalistle de ilwikak ipan toanima porke tipowij inawak Cristo. ⁴Ya wejkawitl, antes de yeni in tlaltikpak, Dios otechpejpenke para ma tiekan tiaxkawan. Yej okichij ma tiekan tichipawakej iwan amo ma tikpiakan nion itlaj tlajtlakole inawak. ⁵Ika itlasojtlalis, desde antes de yeni in tlaltikpak, Dios okinekke techpias kej tiikonewan nijkuak okualtitlanke in Jesucristo ma mikiki por tejwan, porke Dios ijón okimonekiltij kichiwas. ⁶Para ijón nochtin ma kiweyikixtikan por yen weyi iteiknotlamachilis katlej okipixke por tejwan nijkuak okualtitlanke iKone katlej sa tek-itl kitlasojtla. ⁷Cristo okitlaxtlaj ika ieso in totlajtlakol, iwan axan Dios yotechtlapojpolwij ika weyi iteiknotlamachilis. ⁸Noijki okipixke weyi iteiknotlamachilis towan nijkuak otechmakak nochi ixtlamachilistle iwan nochi tlanamakilistle. ⁹Iwan Yej okimonekiltij

otechmatiltij tlan achtoj mach akaj okimania. Otechmatiltij tlanon kichiwas por medio de Cristo. ¹⁰Dios okijtoj nijkuak ajsis tonale, kinmololos nochtin in tlakaj iwan nochi tlamantle inawak Cristo. Iwan Cristo kinnawatis nochtin katlej katej itech ilwikak iwan katlej katej ixko yin tlaltikpak.

¹¹Por yonik, komo tisetitokej iwan Cristo, in Dios techmaka toherencia. Desde ijkuak in tlaltikpak ayamo oyeka, Dios otechpejpenke para ma tiekan tiaxkawan. Yej kichiwa ke nochi tlan tlanpanos ma mochiwa ijón ken Yej kimonekiltia. ¹²Ijón okichij, para ijón tejwan katlej achtoj otikchiayaj in Cristo, ma tikweyikixtikan por yen wejweyin tlamantin katlej kichiwa por tejwan. ¹³Noijki namejwan, nijkuak ankikakej in tlajtole katlej melawak, kijtosneki yen itlajtol in Dios katlej techmakixtia, iwan ankineltokakej in Cristo, ijkuakón Dios oamechseyaraj ika iEspíritu Santo iwan anmochijkej kej iaxkawan. Yon Espíritu Santo in Dios okiwaltitlanke para ma yeto towan ijón ken Yej otechkakitij kichiwas. ¹⁴Dios ika iEspíritu Santo kisentlalia towan nik techaxkatis tlan Dios yokijtoj techmakas nijkuak tlamis timakisaskej de itech nochi tlan amo kuale. Iwan ijón welis tikweyikixtiskej iweyilis in toTajtzin Dios.

Pablo okitlajtlanilij in Dios ma kinmaka ixtlamachilistle in tlaneltokakej

¹⁵Por yonik, nijkuak nej onikmatke nik sa tek-itl kuale antlaneltokaj inawak in toSeñor Jesús, iwan de kenik ankintlasojtlaj nochtin katlej iaxkawan in Dios, ¹⁶desde ijkuakón nej mach nikkawa de niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios nijkuak nimotiotzajtzilia por amejwan. ¹⁷Niktalajtlanilia in Dios de toSeñor Jesucristo, in toweyi Papan, ika iEspíritu

Santo ma amechmaka ixtlamachilistle para xikmomakakan kuenta tlan Yej kineki amechnextilis iwan para okachi kuale xixixmatikan. ¹⁸Niktlajtlanilia in Dios ma amechtlapoli namotlalnami-kilis, para xikmatikan tlanon tikchiaj in-awak Dios katlej otechnotzke para ma tiekan tiiaxkawan. Iwan ijkón xikmo-makakan kuenta nik sa tekítl weyi iwan kuakualtzin in herencia katlej Dios kin-makas katlej Yej iaxkawan. ¹⁹Iwan noi-jki xikmomakakan kuenta nik sa tek-ítl weyi ipoder katlej mach keman tlami. Yon ipoder tekipanoa totech para techpalewia tejwan katlej titlaneltokaj inawak. Iwan yon ipoder yen katlej okiteititij in Dios ika miek poder ²⁰nijkuak okiyolitij in Cristo oksemi de itech imikilis iwan okitlalij ma ewato ik iyekma ompa ilwikak. ²¹Iwan Dios okimakak in Cristo weyi tekiwajkayotl para ma kinnawati nochtin katlej teki-wajkej, nochtin katlej tlatlayekantokej, nochtin katlej kipiaj poder iwan nochtin katlej wejweyikistokej (wejweyititokej). Cristo kipia yin weyi tekiwajkayotl amo san axan itech yin tiempo, sino noiiki itech nekáj tiempo katlej satepan yetos. ²²Dios yokimaktij in Cristo nochi tla-mantle para ma kinawati, iwan noiiki okitlalij in Cristo ma yeto yen tlayekanke de tinochtin tejwan katlej titlaneltokaj inawak iwan katlej tikatej kej itiopan. ²³Iwan itlalnakayo in Cristo yen tejwan katlej tikatej kej itiopan, iwan tikresi-biroaj nochi tlan de Yej iaxka. Tejwan tikajxitiaj in Cristo porke tikatej kej it-lalnakayo, iwan Cristo yen kajxitia nochi tlamantle tlan onkaj itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak.

Dios techmakixtia porke techtlasojtla

2 Cristo oamechmakak nemilistle nijkuak namejwan anyekaj kej anmikkamej, porke ankichiwayaj tlajtlakole iwan ankichiwayaj oksekin

tlamantle mach kuale. ²Namejwan ankichiwayaj ken oksekimej tlaltikpaktlakaj kichiwayaj. Ankichiwayaj tlan okinekia in Amo Kuale Tlakatl katlej kinnawatia in ejekamej mach kualtin ixko ejekatl, iwan katlej kinyekana katlej mach kinekij kikakiskej in Dios. ³Tejwan tinochtin noiiki otiekaj ken yejwan. Otikchiwayaj biero tlan okelewiaya in totlalnakayo. Iwan noiiki otikchiwayaj miek tlamantle mach kuale tlan okinekia in totlalnakayo iwan totlalnami-kilis. Iwan por yonik, otechnamikia para techtlajyowiltiani in Dios ika ikualanilis ijkón ken oksekimej kintlajyowiltia katlej mach kineltokaj. ⁴Pero Dios kipia sa tekítl weyi iteiknotlamachilis, iwan sa tekítl otechtlasojtak. ⁵Iwan nijkuak otiekaj kej yeskia timikkamej por yen totlajtlakol, Dios otechmakak nemilistle iwan Cristo. Dios otechmakixtij porke kipia weyi iteiknotlamachilis por tejwan. ⁶Dios otechyolitij kej yeskia otechkixtij de kan otitoktokaj, ijkón ken okixixtij in Cristo. Iwan noiiki kej yeskia okichij ma timotlalikan iwan Cristo itech ilwikak. ⁷Dios ijkón okichij para kiteititis nochipa nik kipia sa tekítl weyi iteiknotlamachilis por tejwan, iwan para kiteititis noiiki nik kipia weyi itlasojtlalis katlej techmaka inawak Cristo. ⁸Dios ika iteiknotlamachilis otechmakixtij de totlajtlakol nijkuak tejwan otikneltokakej in Cristo. Yon mach de tejwan okiske para otitlaneltokakej, sino yen Dios otechmakak totlaneltokalis para ma titlaneltokakan inawak. ⁹Dios otechmakixtij mach por otikchiwayaj itlaj tlan kuale para otikmotlanilijkej, para ijkón amakaj ma moweyineki. ¹⁰Tejwan titlachiwaltin de Dios. Dios otechchij para ma tiekan de Cristo Jesús para ma tikchiwakan tlan kuale. Dios ijkón okiyejyeko okichij por tejwan.

Itech Cristo tikpiaj yolosewilistle

¹¹ Ijkón kiné, namejwan katlej mach anjudiojtin, xikelnamikikan kenamij anyekaj. Namejwan katlej mach anmonakayotekij, amehtokaxtiaj mach ansirkunsidadojtin. Pero in judiojtin monakayotekij, iwan por yonik motokaxtiaj sirkunsidadojtin. ¹² Achtoj namejwan mach ankixmatiaj in Cristo. Namejwan mach anpowiaj inwan tlakaj de Israel. Iwan noijki mach oamehtokaroaya ankiplaskej tlan Dios okijtoj kinmakas in judiojtin de yen akuerdo katlej inwan okichij. Namejwan mach ankichiayaj nion itlaj tlan kuale para amejwan, porke mach ankiplayaj in Dios ipan namoyolo. ¹³ Pero axan namejwan ya ansetitokej san se iwan Cristo Jesús. Namejwan katlej achtoj anyekaj wejka de Cristo, axan ya ankatej inawak, porke Yej okinokij ieso iwan omikke por amejwan. ¹⁴ Cristo otechwalkuilij yolosewilistle iwan tinochtin otechsetilij san se, katlej judiojtin iwan katlej amo judiojtin. Achtoj in judiojtin iwan katlej amo judiojtin omokokoliayaj iwan oyekaj kej yeskia okintlajkoxeelojtoka se tepamitl. Pero Cristo omikke para okixitinij in yon tepamitl katlej okinxelojtoka. ¹⁵ Cristo omikke itech krus para ayakmo ma mokokolikan, iwan okipojpoloj ipoder itlanawatil in Moisés iwan nochi tlan otechnawatiaya ma tikchiwakan yon tlanawatile. Iwan axan in judiojtin iwan katlej amo judiojtin nochtin mochiwaj sa se tlakatl porke Cristo okichij ma tisetitokan sa se inawak. Ijkón nik okichij ma yeto yolosewilistle. ¹⁶ Cristo omikke itech krus para ma motlapojpolwikan iwan Dios nochtin katlej judiojtin iwan katlej amo judiojtin, iwan okichij ma yekan inawak kej yeskia sa se tlanakatl. Ijkón

nik okipojpoloj in kualanilistle katlej okiplayaj se iwan oksé.

¹⁷ Cristo owalaj iwan okitematiltij in kuale tlajtole de yolosewilistle. Oamechmatiltij aminochtin namejwan katlej mach anjudiojtin katlej anyekaj wejka de Dios iwan noijki okinmatiltij in judiojtin katlej oyekaj okachi serka de inawak Dios. ¹⁸ Iwan por yen tlan okichij in Cristo por tejan, in judiojtin iwan katlej amo judiojtin, nochtin welij mijkuaniaj inawak toPapan Dios ika san se Espiritu. ¹⁹ Por yonik, namejwan katlej mach anjudiojtin, mach ok ankatej ken tlakaj katlej chantij tepueblo, sino axan namejwan noijki ya anpowij kej anchanejkej kan chantij nochtin katlej Dios iaxkawan. Namejwan noijki ya anpowij itech ifamilia in Dios. ²⁰ Namejwan ankatej kej se kale, iwan ankatej ipan se cimientto katlej okichijkej in tlatitlaniltin iwan profetajtin, iwan Jesucristo yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale. ²¹ Iwan itech Yej, nochi in tepamitl moskaltijtiw iwan moyekenttiw para motlamis se tiopan chipawak para yen toSeñor. ²² Iwan ijkón, namejwan inwan judiojtin anmosetiliaj para amochiwaskej kej se kale para Dios chantis amotech por medio de iEspiritu Santo.

Dios okitalij in Pablo para ma kintlapowi de itlajtol katlej amo judiojtin

3 Por yonik, nej niPablo, nitzaktok telpiloyan porke namechtlapowia de itlajtol in Cristo namejwan katlej amo anjudiojtin. ² Namejwan ya kuale ankiमतij nik in Dios onechmakak yin tek-itl. Dios ika iteiknotlamachilis, onechmakak yin tek-itl para namechpalewis. ³ Dios onechititij se tlamantle katlej miekej mach kimatij, ijkón ken achtoj nej yonamechijkuililij kanaj keski tla-jtole. ⁴ Nijkuak namejwan ankiroskej

tlan onamechijkuililij, namejwan anki-momakaskej kuenta nik in nej kuale nikmati tlanon kijtosneki in yon tlamantle de Cristo katlej miekej mach kimatij. ⁵Desde ya wejkawitl, in Dios mach akaj tlakatl okititiaya in yon tlamantle, pero axan Dios yokinmititij in tlaitlaniltin iwan profetajtin yolchipawakej ika iEspíritu Santo. ⁶Yon tlamantle katlej achtoj mach otikmatiaj, kijtosneki in judiojtin iwan katlej amo judiojtin nochtin kipiasej herencia katlej Dios kinmakas. Iwan noijki san sekan setitoskej itech itlalnakayo. Iwan kipiasej parte katlej Dios okinkakitij kinmakas in judiojtin, porke katlej amo judiojtin noijki kineltokaj in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan kitlaliaj intlaneltokalis inawak Cristo Jesús.

⁷Dios ika iteiknotlamachilis, onechtalij ma nieto niitekipanoj. Iwan ika ipoder onechmakak yin notekiw para ma niktematilti in kuale tlajtole katlej temakixtia. ⁸Maski nej okachi nitzikitzin de nochtin katlej iaxkawan in Dios, Yej okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan para ma nikinmatilti katlej amo judiojtin, in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej techilwia nik sa tekittl miek rikojyotl onkaj itech Cristo asta mach ok tlaixyejyekole. ⁹Iwan Dios, katlej okichij nochi tlan onkaj, noijki onechtalij para ma nikteititi tlan ya wejkawitl mach akaj okimatia, nik in Yej kinmakixtis katlej amo judiojtin por medio de Cristo. ¹⁰Ijkón omochij, para ken axan, nochtin katlej kipiaj tekiwajkayotl iwan nochtin katlej tlatlayekantokej itech ilwikak, ma kixmatikan por medio de yen tiopantlaneltokakej, nik in Dios kipia miek ixtlamachilistle. Iwan yon ixtlamachilistle tekipanoa de miek tlamantle. ¹¹Dios ijkón okijtoj ma mochiwa desde ijkuak opéj in tlaltikpak. Yej ijkón okichij por medio de toSeñor Jesucristo. ¹²Iwan por yen totlaneltokalis katlej

tikpiaj inawak Cristo axan tikpiaj konfiansa para timijkuaniskej inawak Dios. ¹³Por yonik, namechmolwilia, amo ximoyolotlamitikan por yen axan nitlajyowia por amejwan. Sino yin tlajyowilistle katlej nipanotok yon se kuale para amejwan.

Itlasojtlalis in Cristo

¹⁴Por yonik kiné, nimotlankuaketza inawak toTajtzin Dios, iPapan in toSeñor Jesucristo. ¹⁵Yen inPapan de nochtin katlej katej ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak katlej kineltokaj porke Yej okinchij iwan okintokayotij. ¹⁶Niktlatlawtia in toPapan Dios, ke itech irikojyo katlej sa tekittl miek kipia, ma amechmaka poder ika iEspíritu para ximochikawakan ipan namoanima. ¹⁷Iwan niktlatlawtia in Dios ma chanti in Cristo ipan namoyolo porke namejwan ankineltokaj. Iwan noijki niktlatlawtia para namejwan ximochikawakan itech itlasojtlalis ijkón ken se kuawitl mochikajtok itech inelwayo o noso kej se kale mochikajtok ipan icimiento. ¹⁸Iwan ijkón namejwan xikmomakakan kuenta san sekan inwan nochtin oksekimej katlej iaxkawan Dios, ke itlasojtlalis in Cristo sa tekittl patlawak, weyak, wejkatlan iwan wejkapan. ¹⁹Niktlatlawtia in toTajtzin Dios para namejwan xikixmatikan itlasojtlalis in Cristo, katlej sa tekittl weyi iwan asta mach akaj weli kimomaka kuenta. Iwan ijkón namejwan welis antentoskej de Dios ipan namoyolo.

²⁰Iwan axan, toTajtzin Dios katlej tekipanoa totech ika ipoder, Yej welis kichiwak ika yon ipoder okachi miek de tlan tejwan welis tiktlajtlaniliskej iwan asta okachi de tlan welis tikyejyekoskej. ²¹Tejwan katlej tikneltokaj Dios tikatej kej itiopan porke timochiwaj san se iwan Cristo Jesús. Ma tikweyikixtikikan toTajtzin Dios nochipa. Ijkón ma yeto.

IEspíritu in toTajtzin Dios techsetilia

4 Nej, kiné, katlej nitzaktok telpiloyan porke niktikipanoa in toSeñor, namechtlatlawtia xichipawkanemikan ijkón ken Dios kinéki, porke Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan. ²Xiekan anpasensiajtin iwan xiekan ankualtin tlakaj. Xikmatikan xikinxikokan oksekimej ika tlasojtlalistle. ³Xikchiwakan de xisetitokan san se ika itlapalewilis in Espíritu Santo. Iwan ijkón ankipiaskej yolosewilstle se iwan oksé. ⁴Porke tinochtin tejwan katlej tikneltokaj in Dios tikatej kej san se tlakatl ika san se totlalnakayo inawak Dios. Onkaj san se Espíritu katlej techsetilia. Onkaj san se tlan tikchiaj katlej Dios otechkakitij nijkuak otechnotzke. ⁵Onkaj san se toSeñor. Onkaj san se tlamachtile katlej itech tiktlaliaj totlaneltokalis. Onkaj san se tlakuateekilstle para nochtin. ⁶Onkaj san se Dios katlej yen toPapan de tinochtin katlej tikneltokaj in Cristo. Yen tlanawatia ika ipoder inpan nochtin, yen tekipanoa itech nochi tlan okichij, iwan yen kajki ipan toyolo de tinochtin.

⁷Cristo otechmakak kada se de tejwan ipoder kej se tlatliokolile para ma tiwelian ma tiktekipanokan, ijkón ken Yej okixeyjekoj otechmakak. ⁸Por yonik in tiotlajkuilole kijta:

Nijkuak Yej otlejkok ilwikak, okinwikak ikontraswan kej presohtin, iwan okinmakatewak ipoder kej se tlatliokolile in tlakaj katlej iaxkawan para ma welikan ma kitekipanokan.

⁹¿Iwan tlanon kijtosneki “otlejkok”? Kijtosneki achtoj otemok asta kan okachi tlatlampa de ixko yin tlatlitiokpak. ¹⁰Iwan katlej otemok no yen noijki katlej otlejkok asta kan okachi ajkohan de itech ilwikak, para yen yetos ika iEspíritu itech

nochi in ilwikak iwan itech nochi in tlatlitiokpak. ¹¹Iwan okinmakak ipoder in tlakaj kej se tlatliokolile para ma welikan ma kitekipanokan. Sekimej Yej inewian okintlalij ma yekan tlatitlaniltin, sekimej okintlalij ma yekan profetajtin, sekimej okintlalij ma yekan tetlapowijkej de itlajtol katlej temaxixtia, sekimej okintlalij ma yekan pastortin iwan noijki sekimej okintlalij ma yekan tlamachtijkej. ¹²Ijkón Yej okinyektlalij ma yekan moesojkej itech kada tektil nochtin katlej iaxkawan in Dios para kuale ma welikan ma kitekipanokan, iwan para ma kiskaltikan itlalnakayo in Cristo. ¹³Iwan moneki ma timopalewikan tinochtin asta ijkuak tejwan katlej titlaneltokakej ma tisetitokan san se itech tlan tikneltokaj iwan itech tlan tikmatij de yen iKone in Dios. Iwan ijkón mach ok tieskej kej tikonemej, sino tieskej kej titlakaj katlej ya tichijchikawakej, timoskaltiskej iwan timotlamitiwej noijki ken Cristo. ¹⁴Iwan ijkón mach ok tikchiwaskej ken konekej katlej niman kipatljaj intlayejyekol, para amo ma techwika itlaj oksé tlamachtile ken nijkuak in tlajsole kitki in ejekatl. Porke katej sekimej tlakaj katlej kitemoaj kenik kintlaneltokitiskej in tlakaj ika intlamachtil katlej mach melawak, para kinwikaskej ipan inmojwi mach kuale. ¹⁵Sino ma tikjtokan tlan melawak ika tlasojtlalistle. Iwan ijkón ma timoskaltikan itech nochi tlamantle para tieskej ken Cristo, porke Yej kajki kej itzontekon de yen itlalnakayo. ¹⁶Iwan ijkón ken itlalnakayo se tlakatl weli tekipanoa nochi in partes katlej kipia porke nochi setitok, ijkón noijki in Cristo okintlalij nochtin tlaneltokakej kan moneki yeskej, para ijkón nochtin welis mopalewiskej se iwan oksé, para nochi itlalnakayo in Cristo kuale ma tekipano iwan ma moskalti, iwan ma mochikawa ika tlasojtlalistle.

Cristo otechmakak yankuik nemilistle

¹⁷ Nikneki namechilwis ika itlanawatil in toSeñor in yin tlamantle: ayakmo xinemikan ken oksekimej katlej mach kixmatij Dios. Porke tlan yejwan kiyejyekoaj yon mach itlaj ipatij. ¹⁸ Nemij tlatleyualpan. Mach itlaj kimomakaj kuenta porke itzajtzaktokej iwan mach kipiaj yankuik nemilistle katlej Dios kitemaka. Porke yejwan mach kinekij kikakiskej in Dios. ¹⁹ Mach ok kimatij pinawaj, yokitzkijkej miek tlamantle biero, iwan ika pakilistle kichiway nochi tlamantle bierotik. ²⁰ Pero namejwan mach oamechmachtijkej de Cristo para xikchiwakan yon tlamantle biero, ²¹ porke nej nikmati nik namejwan ankikakej iwan oamechmachtijkej de tlan melawak katlej onkaj itech Jesús. ²² Namejwan ya ankimatij nik mach ok moneki annemiskej ken achtoj nijkuak ayamo ankixmatiaj in Dios. Moneki ankikawaskej yon nemilistle katlej oamechijtlakoaya porke oamechka-jkayawaya ika nochi tlamantle katlej oamechyoltilanaya. ²³ Namejwan moneki anmoyankuiliskej ipan namoyolo iwan ipan namotlalnamikilis. ²⁴ Iwan ijkón ken se tlakatl nijkuak motzotzoltia ika itzotzol yankuik, namejwan noijki ximotzotzoltikan ika yankuik nemilistle para xinemikan ken Dios kineki. Xiyolchipawkanemikan iwan ximelajkanemikan porke Dios otechchij para ma tiekan ken Yej.

²⁵ Por yonik, ayakmo xitlaka-jkayawakan, sino kada se de amejwan xikijtokan tlan melawak inwan namokniwan. Porke tinochtin tipowij san itech se tlalnakatl.

²⁶ Tla ankualaniskej, amo xitlajtlakokan. Iwan nijkuak ankualaniskej amo xikualantokan nochi in se tonale

sino niman ximotlapojpolwikan. ²⁷ Amo xikkawilikan in diablo ma amechkajkayawa para xitlajtlakokan.

²⁸ Akin tlachteki, ayakmo ijkón ma kichiwa iwan ma pewa ma tekipano. Okachi kuale ma tekipano ika imawan para ma kichiwa itlaj kuale tekittl, para ijkón welis kipias tlanon kinmakas in tokniwan katlej mach itlaj kipiaj.

²⁹ Amo xikijtokan itlaj tlajtole biero, sino xikijtokan itlaj kuale tlajtole katlej ika kinyolochikawas iwan kinpalewis katlej kikakiskej para okachi kuale ma tlaneltokan inawak Dios.

³⁰ Amo xikchiwakan de ma moyolkoko iEspíritu Santo in toTajtzin Dios, porke ika iEspíritu namejwan anmokajkej anseyadojtin (onmachiejtikej) para anyeskej kej iaxkawan in Dios asta nekáj tonale nijkuak Yej amechwikas para ilwikak.

³¹ Ayakmo xiyolchichikatentokan, amo sa xikualantinemikan, amo san niman xikualantiwetzikan, amo xikuawtzajtzikkan nijkuak itlaj ankijtoskej, amo xitewikaltikan, iwan nion amo xitetoktikan tlan amo kuale. ³² Sino moneki xiekan ankualtin tlakaj se iwan oksé iwan xikinchiwakan kuenta, iwan ximotlapojpolwikan se iwan oksé ijkón ken Dios oamechtlapojpolwij inawak Cristo.

Ma tinemikan ken Dios kineki

5 Namejwan xikchiwakan ken Dios kichiwa, porke namejwan antepilwan de Dios, iwan amechtlasojtla. ² Ximotlasojtlakan ken Cristo techtlasojtla asta omotemaktij (omotemaktilij) para ma kimiktikan por tejwan. Yej omotemaktij kej se ichkatzin katlej okimiktijkej iwan okimanilijkej in Dios kej se tlananale katlej kuakualtzin ajwiak.

³Namejwan ya anteaxkawan de Dios, por yonik amo xikchiwakan nion itlaj tlan amo kuale. Amo ximomekatikan, amo xikchiwakan itlaj tlamantle biero iwan nion amo xikwelitakan ankipiaskej miek tlamantle okachi de tlan ya ankipiaj. ⁴Amo xikijtokan itlaj tlajtole tepinatij, nion itlaj tlajtole tontojyotl, iwan nion itlaj tlajtole kamanale. Porke yon tlamantle mach ok technamiki para tikijtoskej, okachi kuale ma tiktlasojkamachilikan in toTajtzin Dios por tlan kichiwa por tejwan. ⁵Namejwan ya ankimatij ke tla akaj momekatis, o noso kichiwas itlaj tlamantle biero o noso kiwelita kipias miek tlamantle okachi de tlan ya kipia, yon kej yeskia kinweyixixtia in santojtin, mach welis kalakis kan tlanawatia in Cristo iwan toTajtzin Dios. ⁶Amakaj ma amechkajkayawa ika itlaj tlajtole katlej mach melawak, katlej amechilwaj mach itlaj anpanoskej tla ankinchiwaskej in yonmej tlajtlakoltin. Porke Dios kintlajyowiltis ika ikualanilis in yonmej katlej mach kineltokaj iwan kinchiwaj in yonmej tlajtlakoltin. ⁷Por yonik, amo inwan ximonelokan.

⁸Achtoj namejwan anyekaj ijtik tlatleyualotl, pero axan, ya ankatej ijtik tlanextle porke ya ansetitokej iwan toSeñor. Por yonik, xinemikan ijkon ken moneki nemiskej katlej katej ijtik tlanextle. ⁹Porke akinmej katej ijtik tlanextle, yonmej yolkualemej, kichiwaj tlan kuale iwan kijtaj tlan melawak. ¹⁰Nochipa xiktemokan tlanon kipaktia in toSeñor para yen yon xikchiwakan. ¹¹Amo xikchiwakan itlaj tlamantle katlej mach tepalewij ken katlej kichiwaj in tlakaj katlej katej ijtik tlatleyualotl. Okachi kuale xikinmilwikan nik mach kuale yon tlan kichiwaj. ¹²Porke asta tepinatij se kijtos tlan yejwan kichiwaj ichtaka. ¹³Iwan nochi tlamantle tlan mochiwakan onkaj tlanextle, nochi weli mota.

¹⁴Por yonik in Dios kijta itech in tiotlajkuilole:

Xijsa tej katlej tikochi.

Ximewa tej katlej tikaj kej timikkatl por yen tlajtlakole katlej tikchiwa, iwan Cristo mitztlawilis ipan monemilis.

¹⁵Por yonik, xikpiakan kuidado de kenamij nik anyeskej itech namonemilis. Amo xiekan kej yeskia mach ajsitok namotlalnamikilis sino xikpiakan kuale namotlalnamikilis.

¹⁶Amo xikpolojtokan tiempo, sino nochipa xikchiwakan tlan kuale ken Dios kineki, porke ya tikatej ya itech itlamian tonaltin iwan tlakaj kichiwaj miek tlamantle mach kuale. ¹⁷Amo xiekan kej yeskia mach ajsitok namotlalnamikilis, sino xikmomakakan kuenta tlanon kineki in toSeñor xikchiwakan.

¹⁸Amo xitlawantinemikan, porke yon welis amechixpolos. Okachi kuale ximotemitikan de Espiritu Santo iwan xikkawilikan Yej ma amechyekana.

¹⁹Ximoyolojchikawakan se iwan oksé ika salmos, ika himnos iwan ika tlakuikale de weyixitilistle para Dios. Xiktlakuikilikan toTajtzin Dios iwan xikweyixitikan ika nochi namoyolo.

²⁰Nochipa ximotlasojkamatikan inawak toPapan Dios ika itoka in toSeñor Jesucristo por nochi tlan kichiwa por tejwan.

Kenamij moneki nik tieskej itech tochan

²¹Ximopalewikan se iwan oksé, para ijkon ankiteititiskej nik ankitalakitaj in Dios.

²²Namejwan ansiwamej moneki ximotekawilikan ma amechyekanakan namookichwan ijkon ken ankikawiliaj ma amechyekana toSeñor. ²³Porke in tlakatl moneki yen kiyekanas isiwa, ijkon ken Cristo yen techyekana tejwan katlej titlaneltokakej iwan katlej

tikatej kej itiopan. Cristo techmakixtia iwan tehyekana porke Yej kajki kej totzontekon iwan tejwan tikatej kej itlalnakayo. ²⁴Iwan ijkón ken tikkawiliaj in Cristo ma tehyekana tejwan katlej tikatej kej itiopan, ijkón noijki moneki in siwamej ma kikawilikan inmokich ma kinyekana itech nochi tlamantle.

²⁵Tlakajtin, xikintlasojtlakan namosiwawan, ijkón ken Cristo otechtlasojt-lak tejwan katlej tikatej kej itiopan iwan omotemakak por tejwan tinochtin.

²⁶Ijkón okichij para techchipawas iwan para ma tiekan de Yej iaxkawan. Yej otechchipaj de totlajtlakol, iwan kuale otechpajpakke nijkuak otikijtojkej nik tiktlaliaj nochi in totlaneltokalis itech itlajtol. ²⁷Iwan para tejwan, katlej tikatej kej itiopan, ma timoketzakan ixpan kej se novia kuakualtzin chijchitok, katlej mach sokóoj, mach xojxolochtik iwan nion mach kipia itlaj oksé tlamantle mach kuale. Ijkón Yej kineki ma tiekan tejwan katlej tikatej kej itiopan, kineki ma tiekan tichipawakej iwan amo ma tikpiakan nion itlaj tlajtlakole katlej ika welis techistlakawiskej. ²⁸Ijkón ken tlakatl kitlasojtla itlalnakayo, ijkón noijki moneki ma kitlasojtla isiwa. Akin kitlasojtla isiwa motlasojtla yej inewian. ²⁹Porke mach akaj tlakatl kikokolia itlalnakayo, sino kitlamaka iwan kimalwia. Cristo no ijkón towan kichiwa porke tejwan tikatej kej itiopan. ³⁰Tejwan tipowij itech itlalnakayo, iwan inakayo iwan iomiowan yon yen tejwan. ³¹Porke in tiotlajkuilole ijkín kijta: “Por yonik se tlakatl kikajtewa ipapan iwan imaman para mosetilia iwan isiwa, iwan de omen mochiwa sa se tlakatl.” ³²Sa tekittl owij para se kimomakas kuenta in yin tlamantle katlej miekej mach welij kimomakaj kuenta, pero Dios techititia nik in tejwan katlej titlaneltokaj inawak Cristo

timochiwaj san se iwan Yej. ³³Ijkón kiné, kada se tlakatl moneki ma kitlasojtla isiwa ijkón ken yej motlasojtla, iwan kada se siwatl moneki ma kitlakita iokich.

6 Konemej, namejwan katlej antlaneltokaj inawak toSeñor, moneki xikintlakitakan namotajwan, porke yon sa tekittl kuale. ²In tiotlajkuilole kijta: “Xiktlakita mopapan iwan momaman.” Iwan de yen majtlaktin tlanawatiltin, yen yin achtoj tlanawatile kan noijki techilwia nik in Dios techtiochiwas tla tikneltokaskej itlajtol. ³Ijkín kijta: “Ijkón xikchiwa para kuale tietos iwan ijkón tikpias nemilistle wejkawitl ixko yin taltikpak.”

⁴Namejwan antetajmej, amo xikinkualanikan namopilwan, sino moneki kuale xikinyekanakan iwan kuale xikinmachtikan itech itlajtol in toSeñor.

⁵Namejwan katlej ankatej kej antlanamaktin, xikintlakitakan namotekowan ixko yin taltikpak. Xikintlakitakan iwan xikinmiimakasikan, iwan noijki xikintekipanokan ika nochi amoyolo kej yeskia yen Cristo ankitekipanoaj.

⁶Nochipa xitekipanokan kuale iwan amo san nijkuak amechtlatok namoteko, para ma amechita nik kuale antekipanoaj. Sino moneki xitekipanokan ijkón ken moneki tekipanoskej itekipanojkawan in Cristo. Xikchiwakan ika nochi amoyolo ken Dios kineki. ⁷Xitekipanokan ika pakilistle kej yeskia antekipanoaj para yen toSeñor iwan amo para akaj oksé tlakatl. ⁸Namejwan kuale ya ankimatij ke kada se tlakatl, kox tlanamaktle o noso amo tlanamaktle, in toSeñor kitlaxtlawis tla kichiwas tlan kuale.

⁹Iwan namejwan katlej antekomej, moneki noijki ijkón xikchiwakan inwan namotekipanojkawan katlej ankinpiaj kej tlanamaktin, iwan amo

xikinmajmawtikan. Xikelnamikikan nik namejwan iwan yejwan ankipiaj san se amoTeko ompa ilwikak, porke Yej techita tinochtin san se parejo.

Dios techmaka tlan ika timopalewiskej

¹⁰Iwan axan, nokniwan, ximochikawakan inawak toSeñor ika ipoder, porke yon ipoder mach akaj welis kitlanis. ¹¹Xiktekipanoltikan nochi tlan Dios amechmaka para ika ximopalewikan, iwan ijkón ankitlaniskej in diablo nijkuak kinekis amechmayawis ika itlakajkawalis. ¹²Porke tejwan mach timomagaj inwan tlakaj katlej kipiaj inmeso iwan innakayo ken tejwan. Tejwan timomagaj (tikmomakaj) inwan ejekamej mach kualtin katlej kipiaj tekiwajkayotl, katlej kipiaj chikawalistle, katlej tlatlayekantokej, iwan katlej kipiaj poder ixko yin taltikpak ijtik tlatleyualotl. Yonmej ejekamej mach kualtin kinyoltilanaj in tlakaj para ma kichiwakan tlan amo kuale, iwan nemij ixko ejekatl. ¹³Por yonik, moneki xiktekipanoltikan nochi tlan Dios techmaka para ika timopalewiskej, para ijkón welis ankixikoskej nijkuak in yonmej ejekamej mach kualtin kinekiskej amowan mokitzkiskej. Iwan nijkuak nochi ya ankixikojkej, namejwan amoyekketoskej. ¹⁴Moneki ximoyekketokan kiné, iwan ximotlajkoilpikan ika tlan melawak ken se soldado motlajkoilpia nijkuak yawi temagati (temakati). Iwan xichipawkanemikan kej yeskia ankonakiaj se tepostle namoelpa para ika anmotzakuiliskej ken katlej konakia se soldado. ¹⁵Ximoyejyektlanikan para ankitematiltiskej in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej kitemaka yolosewilistle, ijkón ken se soldado moyejyektlalia ika ikakuan

para yas temagati (temakati). ¹⁶Iwan katlej okachi moneki, yen xikpiakan namotlaneltokalis para ika ximopalewikan kej yeskia se tepostle patlawak, ken katlej kipiaj in soldadojtin, para ika ximotzakuilikan nijkuak in diablo amechmojmotlas ika iflechajwan tlikuitokej. ¹⁷Xikpiakan namonemakixtilis kej se kasko para ika ximotzakuilikan itech namotzontekon, ijkón ken se soldado motzakuilia itech itzontekon ika se kasko. Iwan noiiki xikpiakan itlajtol in Dios kej se espada katlej techmaka in Espíritu Santo. ¹⁸Nochiba ximotiotzajtzilijtokan. Xiktlatlawtikan iwan xiktlatlanilikan in toTajtzin Dios nochi iEspíritu Santo. Xiijsatokan iwan amo xikkawakan de ximotiotzajtzilikan por nochtin katlej iaxkawan in Dios. ¹⁹Noiiki ximotiotzajtzilikan por nej, para Dios ma nechmaka tlajtole nijkuak nitlapoas, para ma nitlapoa ika ixchikawalistle nijkuak niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej achtoj mach akaj okimatia. ²⁰Dios onechtlalij kej nitlatitlanile para ma niktematilti in yon kuale tlajtole. Iwan por yonik axan niijlilitok ika kadena nian telpiloyan. Ximotiotzajtzilikan por nej para ma nitetlapowi ika ixchikawalistle ijkón ken moneki.

Pablo okonintlajpaloj in tokniwan

²¹Tíquico, in totetlasojkaikni, yej amechmatiltis nochi tlan nipanotiwitz iwan tlan axan nikchiwa. In tokni Tíquico yej kitekipanoa in toTajtzin Dios iwan nochiba kichiwa ken moneki. ²²Por yonik niktitlani amonawak, para yej ma amechilwi kenamij tikatej iwan ijkón ma amechyolojchikawa. ²³ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma kinmakakan in tokniwan yolosewilistle iwan tlasojtlalistle ika tlaneltokalistle. ²⁴Iwan ma Dios

kintiochiwa nochtin katlej kitlasojtlaj katlej mach keman mopatla. Ijkón ma
in toSeñor Jesucristo ika tlasojtlalistle yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE FILIPOS

Nijkuak in Pablo otzaktoka telpiloyan okonintlajkuililij in tlaneltokakej de Filipos

1 Nej niPablo iwan tokni Timoteo katlej nowan kajki, tiktekipanoaj in toTeko Jesucristo. Tamechontlajkuililiaj aminochtin namejwan, iwan aminochtin katlej antlayekankej, iwan aminochtin katlej antlapalewijkej itech tiopan, katlej anchantij itech weyikan de Filipos, katlej Dios amechpia kej iaxkawan porke ansetitokej san se iwan Cristo Jesús. ²ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Pablo omotiotzajtzilij por yen tlaneltokakej

³Nochipa nijkuak namechelnamiki, nimotlasojkamati inawak toTajtzin Dios. ⁴Iwan sa tekintl nipaki nijkuak nimotiotzajtzilija inawak Dios por aminochtin namejwan. ⁵Porke desde ijkuak ankineltokakej in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan asta axan, namejwan antekipanojtiwitzzej nowan para ke oksekimej tlakaj ma kikakikan in yon kuale tlajtole. ⁶Kuale nikmati nik in Dios, katlej opéj kichiwa kuale tekintl ipan namoyolo nijkuak ankineltokakej, kiseguiros ijón kichijtos asta nekáj tonale nijkuak Jesucristo witz. ⁷Ijón nikyejyekoa de amejwan iwan nikita kuale ijón nikyejyekos porke sa tekintl namechtlasojtla. Porke namejwan iwan nej Dios techsepanmaka iteiknotlamachilis. Maski nijkuak nitzaktok, o noso nijkuak nikaj inmixpan tekiwajkej, namejwan annehpalewija para nikinmatiltia in tlakaj nik melawak tlan ki-

jta itlajtol in Dios. ⁸Dios kuale kimati nik in nej ipan melajka namechtlasojtla, namechtlasojtla ika nochi in tlasojtlalistle katlej Jesucristo nechmaka. ⁹Niktlajtlanilia in toTajtzin Dios xikpiakan okachi miek tlasojtlalistle, iwan xikpiakan okachi miek ixtlamachilistle iwan tlanamikilistle. ¹⁰Para ijón nochipa xikmatikan katlij yen kuale katlej moneki ankichiwaskej, para xikpiakan namonemilis chipawak iwan ijón amakaj welis amechtlajtlakoltis de itlaj itech nekáj tonale nijkuak in Cristo witz. ¹¹Jesucristo amechpalewis para xikchiwakan miek tlamantle tlan kuale. Ijón nochtin kiweyikixtiskej iwan tlapoaskej kuale de toTajtzin Dios.

Para nej mach nikpia nemilistle tla Cristo amo kajki nowan

¹²Nokniwan, nikneki xikmatikan ke nochi yin tlajyowilistle katlej nipanoa, kinpalewia miekej oksekimej katlej kikakij iwan kineltokaj in kuale tlajtole katlej temakixtia. ¹³Nochtin in soldadojtin katlej katej itech ipalacio in rey, iwan nochtin oksekimej kimatij nik nitzaktok porke ninkeltoka in Cristo. ¹⁴Iwan miekej tlaneltokakej okachi moyolojchikawaj tlaneltokaj inawak Cristo porke nechitaj nitzaktok. Iwan por yonik mach ok momawtiaj para kitematiltiskej itlajtol in Dios.

¹⁵Melawak, sekimej tetlapowiaj de Cristo porke notech moxikoaj, iwan kinekij yejwan okachi ma kinchiwilikan kuenta iwan nej amo. Pero oksekimej tetlapowiaj de itlajtol in Dios ika kuale inyolo. ¹⁶Sekimej tetlapowiaj de Cristo porke melawak kitlasojtlaj in toSeñor, kimatij nik in Dios okinekke nian ma nechtzakuakan para welis nikinmilwis de itlajtol in Dios katlej nian katej. ¹⁷Pero oksekimej tetlapowiaj de Cristo para moweyinekiskej. Amo tetlapowia ika kuale inyolo. Kinekij okachi ma nit-

lajyowi nian ijtik telpiloyan kan nitza-
ktok. ¹⁸ Pero mach itlaj kijtosneki tla
tetlapowiaj de Cristo ika kuale inyolo
o noso amo. Porke tla tetlapowiaj de
Cristo, yen yon tlan okachi nechpaktia.

Yen yon tlan okachi nechpaktijtos.
¹⁹ Porke kuale nikmati nik nimakisas
de tlan nipanoa iwan nechkajkawaskej,
porke namejwan anmotiotzajtzilijaj por
nej iwan porke iEspíritu in Jesucristo
nechpalewis. ²⁰ Tlan nej nikneki iwan
tlan nej nikchia ika nochi noyolo yen
amo nikchiwas itlaj tlan ika welis
nipinawas. Yen yon tlan nej nikchia.
Pero nikneki nitetlapowis de Cristo
ika ixchikawalistle ijón ken nochipa
nikchiwa para notech ma kitakan iwey-
ilis in Cristo, iwan mach nitlanemilia
tla nechmiktiskej o noso amo. ²¹ Porke
tla nej niyolitos, niyolitos para Cristo.
Iwan tla nimikis, sa tekittl miek nikt-
lanis, porke nietos iktlanke (ik tlami)
iwan Cristo. ²² Pero tla ok niyolitos itech
yin notlalnakayo, nitekipanos para Dios
para okachi miekej ma kineltokakan.
Tonses mach nikmati kox nikneki niy-
olitos o noso kox nikneki nimikis.
²³ Mach nikmati katlij yen nikneki.
Kanaj niknekiskia okachi kuale ma
nimiki para nieta iwan Cristo, porke yen
yon tlan okachi kuale para nej. ²⁴ Pero
para amejwan okachi kuale tla nej ok
niyolitos. ²⁵ Nej nikmati nik yen yon
okachi kuale para amejwan. Nikmati
nik ok nietos amowan para namech-
palewis para okachi ximoskaltikan iwan
okachi xikpiakan pakilistle itech namot-
laneltokalis. ²⁶ Por yonik, nijkuak ok-
semi amowan nietos, namejwan okachi
ankiweyikixtiskej in Cristo Jesús, porke
oksemi amowan nietos.

²⁷ Namejwan xiekan ijón ken
moneki yeskej katlej yokineltokakej
in kuale tlajtole katlej temakixtia.
Iwan tla nias namechitati o noso
amo, nej nikneki nikmatis nik

namejwan kuale anmoyekketokej
iwan ankipiaj san se amoyolo. Iwan
nikneki nikmatis nik ansepantekipanoaj
para oksekimej ma kineltokakan
in kuale tlajtole katlej temakixtia.
²⁸ Iwan nion amo ximotekawilikan
ma amechmajmawtikan katlej
amechkokoliaj. Porke ijón mota
nik melawak yejwan yawij kan
tlaixpolojkan, pero namejwan Dios
yoamechmakixtij iwan yoamechmakak
yankuik nemilistle, katlej Dios ijón
okimonekiltij. ²⁹ Dios okimonekiltij
namejwan xitlaneltokakan inawak
Cristo, iwan noijki okimonekiltij
xitlajyowikan por Yej. ³⁰ Namejwan
iwan nej parejo titlajyowiaj por Cristo.
Namejwan achtoj ya ankimomakakej
kuenta kenik onitlajyowij por Yej. Iwan
asta axan nitlajyowijtok ijón ken ya
ankimatkej.

Jesús omoiknomatke iwan Dios okiweyijkatlalij

2 Ya ankimatij nik in Cristo
amechyolochikawa, iwan
itlasojtlalis amechyolalia. Iwan
noijki ankimatij nik in Espíritu Santo
kajki amowan iwan noijki ankimatij
nik namejwan anmotlasojtlaj iwan
anteiknomatij. ² Tonses, xikchiwakan
de ma nikpia miek pakilistle.
Xikpiakan san se namotlalnamikilis
iwan ximotlasojtlakan se iwan oksé.
Xikpiakan san se amoyolo iwan
xiekan san se tlajtole (de akuerdo).
³ Amo xiktemokan para ankipiaskej
tlan ankinekij san para amejwan,
iwan nion amo xikchiwakan itlaj
tlan ika amechweyikixtiskej in
tlakaj por tlan ankichiway para ika
anmoweyinekiskej. Sino namejwan
xikinmitakan oksekimej nik okachi
wejweyikistokej (wejweyititokej) ke
amejwan. ⁴ Amo xikchiwakan tlan

kuale san para amejwan, sino noijki xikchiwakan tlan kuale para oksekimej.

⁵Namejwan xikpiakan namot-layejeyekolis ijkón ken Jesucristo okipixke nijkuak owitza ixko yin tltaltikpak. ⁶Maski in Cristo Yej Dios, mach okinekke omoteititij kej Dios ika ipoder para ma kitakan in tlakaj nik yen Dios. ⁷Sino okikaj se lado iweyikixtilis iwan omochij tlakatl ken tejwan. Omochij kej se tlakatl tepalewij, iwan otlatatke itech se siwatl ijkón ken tejwan otitlatatkej. ⁸Iwan nijkuak oyeka kej se tlakatl, omoiknomatke iwan okineltokilij tlan iPapan okilwij iwan asta omotemaktij (omotemaktilij) para ma kimiktikan, iwan okimiktijkej itech se krus. ⁹Por yonik toTajtzin Dios okiweyijkatlalij iwan okimakak se itoka katlej okachi importante ke oksekimej intoka. Kijtosneki Jesús yen okachi weyikistok (weyititok) de nochtin. ¹⁰Para ijkón nochtin katlej katej ilwikak iwan katlej katej ixko yin tltaltikpak, iwan noijki katlej katej itlampa tlale, ma motlankuaketzakan iyakapan Jesús nijkuak kikakiskej itoka. ¹¹Iwan ijkón nochtin kijtoskej nik in Jesucristo yen toweyiTlanawatij, iwan ijkón ma kiweyikixtikikan toPapan Dios.

In tlaneltokakej katej kej tlanextin ixko yin tltaltikpak

¹²Ijkón kiné, notetlasojkaikniwan, namejwan nochipa ankineltokayaj itlajtol in Dios nijkuak nej onieka amowan, pero axan okachi moneki xikneltokakan porke axan nikaj wejka de amejwan. Xikchiwakan nochi tlan Dios kineki para ma mota nik melawak in Dios yoamechmakixtij. Iwan xiktlakitakan in Dios ika nemawtile para amo ankichiwasekej tlan amo kuale katlej Yej mach kiwelita. ¹³Dios tekipanoa ipan namoyolo para xiknekikan xikchiwakan tlan kuale

tlán Yej kineki. Noijki amechmaka chikawalistle para kuale xikchiwakan tlan Yej kipaktia.

¹⁴Nochi tlan ankichiwaj xikchiwakan ika kuale. Amo ximoixtokakan por itlaj tlamantle tlan ankichiwaj. ¹⁵Para ijkón amakaj ma amechtlajtlakolti de itlaj, porke namejwan anyolchিপawakej ijkón ken moneki ma yekan ikonewan in Dios. Moneki xiekan anchipawakej para ijkón amakaj welis amechtlajtlakoltis maski ankatej inwan tlakaj katlej mach kualtin iwan yolbierotikej. Iwan ijkón namejwan anyeskej kej antlanextin inmixpan tlakaj de yin tltaltikpak. ¹⁶Xikintlapowikan in tlakaj de itlajtol in Dios katlej kitemaka yankuik nemilistle, iwan nijkuak in Cristo walmokuepas, nipakis amonawak. Nipakis porke mach san tekittl onamechmachtij de itlajtol in Dios, iwan nion mach san tekittl onitekipanoj. ¹⁷Maski ma nechmiktikan por yen Cristo, porke namejwan ankineltokakej nijkuak nej onamechtlapowij, nej sa tekittl nipakis. Yon kej yeskia nimotemaktia (nimotemaktilia) inawak Dios ipan artal kej se yolkatl katlej kimiktiaj iwan toyawi ieso ipan se tlamantle katlej namejwan ankimakaj in Dios, kijtosneki yen namotlaneltokalis katlej ankipiaj inawak. Iwan por yonik, nej nikneki namejwan noijki nowan xipakikan. ¹⁸Por yonik, kiné, xipakikan iwan nowan xikpiakan pakilistle tla nechmiktiskej por yen Cristo.

Timoteo iwan Epafrodito

¹⁹Tla toSeñor Jesús kimonekiltis, nikchia san niman niktittlanis in Timoteo ma amechitati. Iwan ijkón nej sa tekittl nipakis nijkuak yej mokuepati porke nechmatiltis kenamij ankatej. ²⁰Porke mach onkaj oksé, san yen Timoteo katlej kiyeyjekoa ijkón ken nej nikyeyjekoa. Iwan ika nochi iyolo motekipachoa por amejwan.

²¹Porke nochtin kintekipachoa itlaj tlan kuale san para yejwan, iwan mach kintekipachoa itlaj tlan kuale para Jesucristo. ²²Pero namejwan ya ankixmatij in Timoteo iwan ya ankimatij nik chipawkanemi. Yej nechpalewia para titetlapowiaj de yen kuale tlajtole katlej temaxixtia, yej nechpalewia ijkón ken se tekone kipalewia ipapan. ²³Ijkón kiné, nikneki san niman namechtitlanilis in Timoteo nijkuak nej nikmatis tlanon kichiwaskej nowan nian kan nitzaktok. ²⁴Iwan nikmati ipan noyolo nik in Dios noijki nechkawilis ma niwia ma namechitati san niman.

²⁵Pero axan nikmolwia moneki namechtitlanilis in Epafrodito. Yej se nokni noijki tlaneltokak, yej iwan nej san sekan tiktekipanoaj in Cristo, iwan san ken tomen tipanoaj tlajyowilistle ken panoaj in soldadojtin. Namejwan anechwaltitlanilijkej para ma nechpalewi itech tlan omonekia nechpalewis. ²⁶Pero axan yej kineki mokuepas amechitati aminochtin, iwan sa tekintl tlanemilia porke namejwan ankimatkej nik in yej omokokoaya. ²⁷Iwan melawak nik in yej omokokoaya asta ya mikini. Pero Dios okiknomatke, iwan amo san yen okiknomatke sino nej noijki onechiknomatke, para amo ma nikpia okachi neyolkokole de tlan ya nikpia. ²⁸Por yonik, axan sa tekintl nikneki namechtitlanilis para namejwan xipakikan nijkuak ankitaskej oksemi, iwan para nej ayakmo ma nimoyolkoko okachi. ²⁹Xikresibirokan ika miek pakilistle porke yej noijki tokni inawak in toSeñor. Iwan nochipa xikintlakitakan nochtin katlej kichiwayj ken Epafrodito. ³⁰Porke yej ya meroj mikini porke kitekipanoa in Cristo. Sa tekintl omokokoaya iwan ya ora mikini porke onechpalewij ika tlan namejwan mach anweliwej anechpalewijkej.

Moneki ma tikixmatikan in Cristo ipan melajka

3 Iwan axan nokniwan, xipakikan inawak toSeñor. Mach nechteki-maka para oksemi namechilwis tlan yonamechijkuuililij, porke yon amechpalewis. ²Ximotlachilikan de yen tlakaj mach kualtin katlej kichiwayj kej itzkuinmej. Porke yejwan tlamachtiaj iwan kijtaj moneki amosirkunsidaroskej para Dios welis amechmakixtis. ³Pero yen tejwan katlej melawak tikatej tisirkunsidadojtin porke tiktekipanoaj in Dios ijkón ken Espíritu Santo techititia ma tikchiwakan. Iwan sa tekintl tipakij inawak Cristo Jesús, iwan amo tikchiaj timomakixtiskej ika tlan tejwan welis tikchiwaskej. ⁴Iwan tla kualtini ijkón se momakixtiani, tonses yen nej okachi nitlayekantoskia para nimomakixtis. Tla akaj kiyeyjekoa ijkón welis momakixtis, tonses nej okachi kuale nikmatini nik melawak nimomakixtis. ⁵Porke nej onechsirkunsidarojkej nijkuak onikpiaya chikome tonale de onitlakatke. Nej niwalajtok de familia de Israel, iwan niwalajtok nelwatl de Benjamín. Nej onitlakatke nihebreo porke notajwan noijki hebreos. Nej onieka nifariseo katlej okachi chikawak kitlakitaj intlanawatil in judiojtin. ⁶Sa tekintl oniktlakitaya intlamachtin in fariseos ika nochi noyolo iwan por yonik asta onikintlajyowiltiaya in tlaneltokakej. Iwan amakaj owelia onechistlakawiaya de itlaj, porke onikchiwaya nochi tlan kija intlanawatil in judiojtin. ⁷Pero nochi yon tlamantle katlej para nej achtoj onikitaya okiapiaya miek ipatij, satepan onikmomakak kuenta nik mach itlaj ipatij nijkuak onikneltokak in Cristo. ⁸Nej nikita mach itlaj ipatij nochi yon tlamantle. Katlej okachi moneki

kijtosneki yen nikixmatis in Jesucristo kej noSeñor. Por yen Cristo onikaj nochi yon tlamantle iwan nikita kej itlaj tlajsole katlej mach ok itlaj ipatij, para welis nikpias nochi tlan welis nechmakas in Cristo. ⁹Nikneki in Dios ma nechita nik nisetitok san se iwan Cristo. Nej nikaj nichipawak de notlajtlakol porke onikneltokak in Cristo. Pero tla nikchiwaskia tlan kijta itlanawatil in Moisés, in Dios mach nechitaskia kej nichipawak de notlajtlakol. ¹⁰Nochipa nikneki okachi nikixmatis in Cristo ipan noyolo. Nikneki nikmachilis ipoder katlej ika omoyolkuik. Yej otlajyowij por nej iwan nej noijki nikneki nitlajyowis por Yej. Nikneki nochipa nimotemaktis (nimotemaktilis) inawak maski ma nimiki por Yej, ¹¹porke nikneki nimoyolkuis (nimoyolitis) nijkuak moyolkuiskej nochtin mikkamej.

Ma timochijchikawakan para tieskej ken Dios kineki

¹²Amo kijtosneki ke ya nikpia nochi yon tlan nikijta. ¡Amo! Nion mach ya nikaj ken Dios kineki. Pero nimochikajtok para welis nikmoaxkatis in yon nemilistle, ijkon ken Cristo onechmoaxkatij. ¹³Nokniwan, mach ya nikpia nochi yon. Pero nikchiwa de nikelkajtiw nochi tlan yopanok iwan nimochijchikawa para nikajsis nochi tlan onkaj tlayakapan, ¹⁴para najsiiti kan Dios kineki ma najsiiti. Iwan Dios nechmakas in tlatliokolile ompa ilwikak katlej Yej yokijtoj techmakas tinochtin tejwan katlej yotechnotzke por medio de Cristo Jesús.

¹⁵Aminochtin namejwan katlej ya anchijchikawakej itech namotlaneltokalis moneki xikyejyekokan noijki ken nej nikyejyeko. Iwan tla namejwan ayamo ijkon ankiyejyekoaj, Dios amechititis para xikyejyekokan ken Yej kineki.

¹⁶Pero moneki nochipa ma tiekan ipan iojwi in toTajtzin Dios katlej ya ipan tiwitzej, para amo tikkawaskej de tikneltokaskej tlan yotikneltokakej.

¹⁷Nokniwan, namejwan xikchiwakan ijkon ken nej nikchiwa. Iwan xikinmitakan katlej nemij ijkon ken tejwan tinemij para namejwan no ijkon xinemikan. ¹⁸Nej ya miekpa yonamechilwij, iwan axan oksemi namechilwia asta nichoka, nik katej miekej tlakaj katlej nemij kej ikontraswan in Cristo porke amo kineltokaj itlajtol in Dios katlej kijta nik in Cristo omikke itech krus por tejwan. ¹⁹Yonmej tlakaj ajsis tonale in Dios kinmixpolos. Porke yejwan mach kiweyikixtiaj in Dios, sino kiyeyjekoaj ipan inyolo kenik kipaktiskej intlalnakayo. Moweyinekij ika tlan mach kuale kichiway katlej moneki ika pinawaskej. Yejwan kintekipachoa san yen tlamantin katlej onkaj ixko yin tlaltikpak. ²⁰Pero tejwan amo, tejwan tikpiaj tochan ompa ilwikak kan ya ompa tipowij. Iwan axan sa tikchixtokej ma wiki de ompa ilwikak in toSeñor Jesucristo in toTemakixtij. ²¹Yej techpatilis in totlalnakayo katlej mach chikawak iwan miki, iwan techmakas se totlalnakayo yankuik ken Yej itlalnakayo katlej kipia imawisotlanex. Iwan welis techpatilis totlalnakayo ika ipoder katlej ika kinnawatijtok nochtin tlamantin.

Nochipa xipakikan inawak toSeñor

4 Por yonik, notetlasojkaikniwan, sa tekittl namechtlasojtla iwan ika nochi noyolo nikneki namechitas. Nipaki por amejwan, porke namejwan ankatej kej yeskia se korona katlej Dios nechmaka. Ximoyekketokan kiné ipan iojwi in toSeñor.

²Nikintlatlawtia in siwamej Evodia iwan Síntique ma yekan san se tlaj-

tole (de akuerdo) nijkuak kitekipanoaj in toSeñor. ³Iwan noijki nimitztlawtia tej nokni, katlej sa tekintl kuale nowan titekipanoa, xikinpalewi in yonmej siwamej. Porke yejwan sa tekintl onechpalewijkej, otekipanojkej nowan para otiktematiltijkej in kuale tlajtrole katlej temakixtia ijkón ken Clemente iwan oksekimej onechpalewijkej. Yejwan intoka ya kajki ijkuiltok itech libro kan ijkuiltok intoka nochtin akinmej kipiaj yankuik nemilistle katlej mach kemandlamis.

⁴Xipakikan nochipa porke namejwan ya anpowij inawak toSeñor. Oksemi namechilwia: ¡Xipakikan! ⁵Nochtin ma kitakan nik namejwan ankualtin tlakaj. Ya ajsi tonale para witz in toSeñor.

⁶Amo xitlanemilikan ika itlaj tlamantle, sino nochipa ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nochi tlan ankinekij. Xiktlajtlanilikan iwan noijki ximotlasojkamatikan inawak. ⁷Iwan ijkón ankipiaskej yolosewilistle katlej witz de Dios, katlej sa tekintl weyi iwan asta mach akaj tlakatl weli kimomaka kuenta. Iwan yon yolosewilistle kimonekuitlawis namoyolo iwan namotlalnamikilis porke ansetitokej san se iwan Cristo Jesús.

Xitlayejyekokan itech tlan kuale

⁸Iwan axan nokniwan, xikyejyekokan nochi tlan melawak, nochi tlan moneki se kitlakitas, nochi tlan melajkayotl, nochi tlan chipawak, nochi tlan kitemaka pakilistle, iwan nochi tlan se weli kiyektenewa. Xikyejyekokan nochi tlan kuale iwan nochi tlan moneki se tlapoas kuale de itlaj tlamantle.

⁹Xikchiwakan nochi tlan onamechmachtij, nochi tlan onamechnajawatij, nochi tlan annehkakilijkej, iwan nochi tlan ankitakej onikchij. Iwan Dios katlej kitemaka yolosewilistle amowan yetos.

Intlatliokolil in Filipenses katlej okimakakej in Pablo

¹⁰Nej sa tekintl nipaki inawak toSeñor, porke namejwan oksemi annehelnamikej iwan annehwaltitlanilijkej tlan ika welis nimopanoltis. Yon mach kijtosneki ke namejwan annehelkajkej para annehpalewiskej, sino porke namejwan mach ankajsiaj kenik welis annehpalewiskej. ¹¹Ijkín namechilwia amo porke nechpoloa tlan ika nimopanoltis, porke nej yonimatke nikaj ika pakilistle ika tlan nikpia. ¹²Nikixmati kenamij nijkuak se amo kipia iwan nijkuak se kipia. Nej yonimatke nikaj ika pakilistle ika tlan nikpia, nijkuak niixwitok iwan nijkuak nitiojsiwi, nijkuak nechsobrarora iwan nijkuak mach itlaj nikpia. ¹³Nochi weli nikxikoa tlan nipanoa porke Cristo nechpalewia. ¹⁴Pero namejwan kuale ankichijkej iwan annehpalewijkej itech notlajyowilis katlej nipanotok.

¹⁵Namejwan katlej anchantij itech weyikan de Filipos, ankelnamikij nijkuak nej opéj nitetlapowia de yen kuale tlajtrole katlej temakixtia ompa itech estado de Macedonia. Iwan nijkuak onikiske de Macedonia, san yen namejwan annehpalewijkej tlan ika nimopanoltis. ¹⁶Iwan nijkuak ok onieka itech weyikan de Tesalónica, kanaj keski buelta namejwan annehwtitlanilijkej tlan ika nimopanoltis. ¹⁷Mach kijtosneki niktemoa ma nechmakakan tlan ika nimopanoltis, sino nej nikneki namejwan xikpiakan okachi miek rikojyotl ompa ilwikak. ¹⁸Axan nikpia nochi tlan moneki iwan asta nechsobrarora miek. Tlan namejwan annehwaltitlanilijkej por medio de Epafrodito mach ok itlaj nechpoloa, iwan yon tlan namejwan annehwaltitlanilijkej yon kej yeskia ankichichinojkej kopale ajwiak para Dios, porke Dios kiwelita tlan namejwan an-

kichiwaj. ¹⁹ToTajtzin Dios kipia weyi rikojoyotl, iwan Yej amechmakas nochi tlan amechpoloa por yen tlan Cristo Jesús okichij por tejwan. ²⁰Ma tikweyik-ixtikan toPapan Dios nochipa. Ijkón ma yeto.

Pablo okonintlajpaloj

²¹Ompa xikonintlajpalokan nochtin katlej iaxkawan in Cristo Jesús. Tokni-

wan katlej nian katej nowan noijki amechontlajpaloaj. ²²Nochtin katlej iaxkawan in Dios katlej katej itech yin weyikan, amechontlajpaloaj. Pero okachi amechontlajpaloaj yejwan katlej tekipanoaj itech ipalacio in rey César.

²³ToSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE COLOSAS

Pablo okintlajkuuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Colosas

1 Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo porke Dios ijón okimonekiltij. Nej iwan tokni Timoteo, ²namehijkuuililia yin amatlajkuilole namejwan antokniwan katlej anchantij itech weyikan de Colosas, namejwan katlej ankatej anchipawakej inawak Dios iwan amo ankawaj de antlaneltokaj inawak Cristo. ToPapan Dios ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak iwan ma amechmaka yolosewilistle.

Pablo omotiotzajtzilij por yen tlaneltokakej

³Nochipa timotlasojkamati inawak Dios, iPapan toSeñor Jesucristo, nijkuak timotiotzajtzilij por amejwan. ⁴Porke yotikmatkej nik kuale antlaneltokatokej inawak Cristo Jesús, iwan nik kuale ankintlasojtlaj nochtin katlej iaxkawan Dios. ⁵Porke namejwan ankichixtokej nekáj tonale nijkuak Dios amechmakas ompa ilwikak tlan Yej kipixtok para amejwan. Namejwan ya ankimati in axan ankichiaj porke ya ankikakej in melawak kuale tlajtole katlej temakixtia. ⁶Yon kuale tlajtole katlej temakixtia katlej amejwan ankikakej, motematiltijtok itech nochi in tlaltikpak, iwan kinyolpatlatok miekej tlakaj ijón ken namejwan oamechyolpatlak desde ijkuak ankikakej iwan ankimomakakej kuenta katlej melawak iteiknotlamachilis in Dios. ⁷Yen yon tlan oamechmachtij in totetlasojkaikni Epafras, katlej kitekipanoa in Dios ken nej, katlej tikmatij nik kuale kitekipanoa

in Cristo iwan katlej tekipanojtok por amejwan. ⁸Yej otechilwij nik in Espíritu Santo oamechmakak miek itlasojtlalis para ximotlasojtlakan se iwan oksé.

⁹Por yonik tejwan desde nekáj tonale nijkuak otikmatkej nik kuale antlaneltokatokej iwan anmotiasojtlaj, tejwan mach tikkawaj de timotiotzajtzilij por amejwan. Tiktlajtlanilij in Dios ma amechpalewi para xikmatikan nochi tlan Yej kiniki iwan ma amechmaka ixtlamachilistle iwan tlanamikilistle katlej kitemaka in Espíritu Santo. ¹⁰Ijón namejwan welis ankipaktiskej in Señor ika namonemilis ijón ken moneki yeskej nochtin katlej iaxkawan Señor. Iwan welis ankichiwaskej nochi tlanantle tlan kuale, iwan kada tonale okachi kuale ankiyekixmatiskej in Dios. ¹¹Dios kipia weyi ipoder iwan yon poder kipia weyikixtilistle, iwan tiktlajtlanilij ma amechmaka chikawalistle ika yon ipoder para ijón welis ankixikoskej nochi tlajyowilistle tlan anpanoskej iwan asta ankipiaskej pakilistle. ¹²Iwan xiktlasojkamachilikan in toPapan Dios, porke okichij ma tiwelikan ma tikresibirokan tlan techtokaroa inwan nochtin katlej iaxkawan in Dios, katlej katej ijtik tlanextle kan Yej tlanawatia. ¹³Dios otechmakixtij de itech ipoder in tlatleyualotl kan tlanawatia in Amo Kuale Tlakatl, iwan otechtlalij kan tlanawatia iKone Jesús katlej toTajtzin Dios kitlasojtla. ¹⁴Iwan yen Jesús katlej otechkoj ika ieso para otechmakixtij de itech ipoder in Amo Kuale Tlakatl, iwan otechtlapopolwij de nochi totlajtlakol.

Yotimotlapopolwijkej iwan Dios ika Cristo imikilis

¹⁵Mach akaj tlakatl weli kita in Dios iwan nion mach akaj kixmati, pero Yej omoteititij por medio de Cristo, iKone in toTajtzin Dios, katlej yoyeka desde ijkuak Dios ayamo okichiwaya nochi

tlán onkaj. ¹⁶ Cristo Yej okichij nochi tlan onkaj itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak, katlej weli tikitaj iwan katlej mach weli tikitaj. Noijki okintlalij in reytin, gobernadortin, iwan katlej kipiaj tekiwajkayotl iwan poder itech ilwikak. Nochi okichij in Cristo iwan nochi iaxka para ma kichiwakan tlan Yej kineki. ¹⁷ Cristo yoyeka desde ijkuak ayamo oyeka nochi tlamantle, iwan ika ipoder nochi tlamantle kiséguiroa kuale yawi asta axan. ¹⁸ Tejwan tikmatij ke tozontekon yen kiyekana in totlalnakayo. Cristo noijki kajki kej tozontekon katlej techyekana tejwan titlaneltokakej iwan tikatej kej itlalnakayo. Iwan yen tlayekanke de tiopan, kijtosneki nochtin katlej kineltokaj. Itech Cristo opéj nochi in tlamantle, yen achtoj omoyolkuik satepan de omikke, para yen okachi weyikistos (weyititos) de nochi tlamantle. ¹⁹ Porke in toPapan Dios okimonekiltij ke iKone Jesucristo ma yeto ken Yej, iwan ma kipia nochi ipoder ken Yej kipia. ²⁰ Dios okimonekiltij noijki ke nochtin katlej katej ixko yin tlaltikpak iwan katlej katej itech ilwikak, ma motlapojpolwikan iwan Dios para ayakmo ma yekan kej ikontraswan. Dios otechtlapojpolwij nijkuak Cristo omikke iwan onokiwik ieso itech krus.

²¹ Namejwan achtoj mach ankixmatiaj in Dios, anyekaj ankontrastin de Dios porke ankichiwayaj tlan amo kuale. ²² Pero axan Dios yoamechtlapojpolwij por medio de imikilis in Cristo nijkuak otlajyowij itech itlalnakayo. Ijkón okichij para welis amechteixpantis inawak Dios ya anyolchipawakej. Mach ok ankipiaskej nion itlaj tlajtlakole iwan nion mach ok akaj welis amechistlakawis de itlaj inawak Dios. ²³ Moneki kiné, ma titlaneltokakan ika nochi toyolo iwan ma timoyekketokan itech totlaneltokalis. Amo semi tikkawaskej in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej

tikkaktokej iwan katlej techilwia nochi tlan kuale tlan techchia ompa ilwikak. Yin kuale tlajtole katlej temakixtia motematiltijtok itech nochi in tlaltikpak, iwan nej niPablo noijki niktematiltia in yin kuale tlajtole.

Dios okitlalij in Pablo para ma kinpalewi in tlaneltokakej

²⁴ Axan sa tekittl nipaki por yen tlajyowilistle katlej nipanotok por amejwan. Nipanotok tlajyowilistle itech notlalnakayo para nitlapalewis ma moajxiti de tlan poliwi tlajyowis in Cristo itech itlalnakayo, itlalnakayo kijtosneki yejwan tlaneltokakej. ²⁵ Dios onechtlalij ma niesto nittekipanoj para namechpalewis namejwan, iwan para namechmatiltis nochi itlajtol in Dios, ²⁶ kijtosneki, yen tlan achtoj in tlakaj mach okimatiaj porke in Dios ayamo okinnextiliaya desde ijkuak opéj in tlaltikpak. Pero axan Dios yokinnextilij nochtin katlej iaxkawan. ²⁷ Dios okinekke ma kimatikan katlej iaxkawan katlej achtoj mach akaj okimatia, de yen sa tekittl kuale tlamantle iwan kuakualtzin katlej kinchiwilis katlej amo judiojtin. Iwan yen yin katlej kineki nochtin ma kimatikan: ke nijkuak kipiasej in Cristo ipan inyolo, kuale ma kimatikan nik kipiasej parte itech imawisotlanex kan yetos in Cristo.

²⁸ Por yonik, san kan tiawij, tejwan titetlapowiaj de Cristo. Tikinnajnwatiaj iwan tikinmachtiaj ika nochi ixtlamachilistle katlej Dios techmaka, para ijkón welis tikinteixpantiskej nochtin in tlakaj inawak Dios ya chijchikawakej itech intlaneltokalis iwan ya setitokej san se iwan Cristo Jesús. ²⁹ Por yonik nej noijki nittekipanoa chikawak ika nochi chikawalistle katlej Cristo nechmaka ika ipoder.

2 Nikneki xikmatikan nik in nej sa tekittl nimotekipachoa

nimotiotzajtztilia inawak Dios por amejwan, iwan por nochtin in tlaneltokakej katlej katej itech weyikan Laodicea, iwan noijki por nochtin oksekimej tlaneltokakej katlej mach nechixmatij. ²Nimotekipachoa nimotiotzajtztilia inawak Dios porke nikneki ximoyolochikawakan, iwan ximosetilikan ika tlasojtlalistle, para ijkon okachi xikweyilikan namotlalamikilis, iwan xikmatikan tlan ya wejkawitl in Dios mach okinnextiliaya in tlakaj, kijtosneki yen Cristo. ³Porke itech Cristo kajki nochi in rikojyotl de yen tlanamikilistle iwan ixtlamachilistle. ⁴Ijkon namechilwia namejwan para amakaj ma amechkajkayawa ika itlaj tlajtole kuakualtzin. ⁵Maski nej mach nikaj ompa amoyakapan, nej ompa nikaj amowan ika noespíritu, iwan nipaki porke nikmati nik kuale anmowikaj iwan anmoyekketokej itech namotlaneltokalis inawak Cristo.

⁶Por yonik, komo namejwan ya ankineltokakej in toSeñor Jesucristo, axan xinemikan iwan Yej, ijkon ken Yej kineki. ⁷Ximonelwayotikan itech Yej ken se kuawitl monelwayotia ijtik tlale. Iwan ximokitzkijtokan itech Yej ken se tepamitl tlakitzkijtok ipan cimienta. Iwan ximochikawakan okachi itech namotlaneltokalis ijkon ken oamechmachtijkej. Iwan nochipa xikmakatokan tlasojkamachilistle in toTajtzin Dios.

Yankuik nemilistle katlej onkaj itech Cristo

⁸Namejwan xikpiakan kuidado para amakaj ma amechkajkayawa ika tlamachtile iwan tlayejyekolistle katlej mach itlaj inpatij iwan mach melawak. Porke yon tlamachtile kikixtiaj de itech intlajeyyekolis iwan de itech inkostumbre in tlaltikpaktlakaj katlej tlanawatiaj

ixko yin tlaltikpak, iwan mach de itech itlamachtin in Cristo.

⁹Porke Cristo kipia nochi tlan Dios kipia, maski okipixke itlalnakayo ken tejwan nijkuak owitza ixko yin tlaltikpak. ¹⁰Iwan namejwan mach itlaj amechpoloa tla ankatej inawak Cristo, iwan tla se setitos iwan Yej, noijki se tentos de Dios. Iwan Cristo kipia poder itech nochtin tekiwajkamej iwan itech nochtin katlej kipia poder. ¹¹Iwan namejwan por ansetitokej san se iwan Cristo, kijtosneki namejwan ankiresibirojkej in sirkunsisión. Pero amo yen sirkunsisión ken katlej kichiwaj in judiojtin itech intlalnakayo, sino yin sirkunsisión yen katlej Cristo okichij ipan toyolo. Katlej katej sirkunsidadojtin ipan inyolo mach ok kichiwaj tlan amo kuale tlan kineki kichiwas intlalnakayo. ¹²Nijkuak amejwan anmokuateekijkej, kijtosneki oamechtookakej iwan Cristo, iwan noijki anmoyolkuikej iwan Yej. Porke namejwan ankineltokakej in Dios katlej kipia poder katlej okiyolitij in Cristo. ¹³Achtoj namejwan Dios amechitaya kej yeskia anmikkamej por yen namotlajtlakol iwan por yen tlan amo kuale katlej nochipa ankinekiaj ankichiwaskej ika namotlalnakayo. Pero axan Dios yoamechylolitij iwan Cristo iwan yoamechtlapojpolwij de nochi namotlajtlakol. ¹⁴Tejwan otiktewikiliayaj se cuenta, iwan mach otiweliaj otiktaxtlawayaj. Pero Dios yokipojpoloj yon cuenta. Kej yeskia okiklabostookak itech krus ijkon ken Cristo okiklabostookakej itech krus. Axan, yon cuenta mach ok keman techzakuilis porke mach ok tikpiaj. ¹⁵Dios otlatlanke de itech ipoder in Amo Kuale Tlakatl iwan de itech in poder in ejekamej mach kualtin. Iwan okinpinatij inmixon nochtin

porke mach otlatlankej, porke Cristo okintlanke nijkuak omikke itech krus.

Xiktemokan tlamantle de ilwikak

¹⁶Por yonik, amo xikchiwakan kuenta tla akaj amechilwis mach kuale tlan ankikuaj o noso tlan ankonij. Iwan noijki amo xikchiwakan kuenta tla akaj amechixnamikis por amo ankichiawaj ilwitl de yen judiojtin, ken nijkuak onkaj selik metztle, o noso nijkuak mosewaj in judiojtin itech sábadó. ¹⁷Nochi yon tlamantle okipiaya ipatij nijkuak ayamo owalaya in Cristo, pero axan mach ok itlaj ipatij. Achtoj otiekaj kej yeskia otiekaj itech se ekawitl, pero axan ya tikatej itech Cristo de kan owalajtoka in yon ekawitl. ¹⁸Amo ximotekawilikan ma amechkixtilikan namotlatliokolil nekatej katlej mochiwaj wel pasensiatzitzintin, kinweyixitij anjelestin, nochipa kijtaj kitaj itlaj tlamantle kej yeskia kiteemikij iwan kinetik nochtin ijón ma kichiwakan. Amo xikinneltokilikan iwan nion amo xikinkawilikan yejwan ma amechilwikan tlanon moneki ankichiwaskej. Yejwan moweyinekij itech se tlamantle katlej mach keman kitaj, iwan kichiawaj san tlan yejwan kiyejyekoaj ipan intlalnamikilis. ¹⁹Pero yejwan mach mokitzkijtokej iwan Cristo, katlej yen kajki kej itzontekon itlalnakayo. Pero tejwan tikatej ken itlalnakayo iwan timokitzkijtokej iwan Yej, ijón ken totlalnakayo nochi mokikitzkijtok. Iwan yen Cristo katlej techmaka chikawalistle para timoskaltij ijón ken Dios kinetik.

²⁰Namejwan kuale xikmatikan nik ya anmikkej nijkuak Cristo omikke, iwan ya anmakisej de itech intlamachtitl iwan de itech inkostumbre in taltik-paktlakaj. ¿Tlanik kiné ok ankichiawaj ken nekatej tlakaj katlej mach kixmatij Dios? ¿Tlanik ankichiawaj tlan ki-

jta intlanawatil, ²¹katlej kijta: “amo xik-itzki yin tlamantle, amo xikua yon tlamantle, amo xikmatoka nekáj tlamantle”? ²²Nochi yon tlanawatile iwan tlamachtile kisa san de itech intlayejyekolis in tlakaj, porke in tlakuale omochij para se kikuas, iwan nijkuak se kikua ompa tlami. ²³Yonmej tlanawatiltin motaj kej yeskia melawak kualtin, porke akinmej kichiawaj yonmej tlanawatiltin, sa tekilt motemaktij itech iwan kitlajyowiltij intlalnakayo para mochikawaskej itech intlaneltokalis. Pero nochi yon mach itlaj kinpalewia para ayakmo ma kinyoltilana tlan kinetik intlalnakayo.

3Ijón kiné, tla namejwan Dios yoamechyolitij iwan Cristo, xiktemokan ika nochi amoyolo tlan onkaj itech ilwikak kan Cristo ewatok ik iyekma in toTajtzin Dios. ²Xiktlalikan namoyolo itech tlan onkaj ilwikak, amo xiktlalikan namoyolo itech tlan onkaj ixko yin taltikpak. ³Para yen taltikpak namejwan ya ankatej kej yeskia anmikamej, iwan axan in yankuik namonemilis kajki tlatitok inawak Cristo kan kajki in toTajtzin Dios. ⁴Itech nekáj tonale nijkuak monextis in Cristo katlej otechyolitij ika inemilis, ijkuakón noijki namejwan anmonextiskej iwan Yej itech imawisotlanex.

Katlej achtoj tonemilis iwan katlej yankuik tonemilis

⁵Por yonik kiné, xikelkawakan nochi tlamantle tlan amo kuale tlan onkaj itech namonemilis. Amakaj ma momekati, amakaj ma kichijtinemi tlan amo chipawak, amo xikchiwakan biero tlan kinetik namotlalnakayo, amo xikkawilikan in elewistile ma amechyoltilana, amo xiknekikan ankipiaskej okachi de tlan ya ankipiaj. Nochtin katlej kichiawaj yon tlamantle, kikuepaj yen yon indios porke yen yon tlan okachi kichiawaj. ⁶In tlakaj katlej

kichiway in yonmej tlamantin bierotikej, mach kineltokaj itlajtol in Dios, iwan por yonik in Dios kintlajyowiltis chikawak ika ikualanilis. ⁷Achtoj namejwan noijki ankinchiwayaj nochi yon tlamantle nijkuak anyekaj ken nekatej tlakaj katlej ijón kichiway. ⁸Pero axan namejwan mach ok ijón xikchiwakan. Amo xikualanikan, amo xitekokolikan, amo xitetoktikan tlan amo kuale, amo xitlawikaltikan, iwan nion amo xikijtikan itlaj tlajtole biero. ⁹Ayakmo xikmolwikan entre amejwan itlaj tlan amo melawak. Porke ya ankikajkej namonemilis katlej achtoj ankiplayaj katlej oamechtoktiaya xikchiwakan tlan amo kuale. ¹⁰Pero axan Dios yoamechyankuilij ika se nemilistle yankuik, katlej ika anmochijtaskej okachi ken Yej. Ika yin yankuik nemilistle namejwan okachi welis kuale ankixmatiskej in Dios katlej otechchij. ¹¹Dios mach ok techita kox tjudiojtin o noso amo tjudiojtin, kox tisirkunsidadojtin o noso amo tisirkunsidadojtin. Noijki in Dios mach kita kox se witz de oksekan, o noso kox se amaixmaj, kox se tlanamaktle o noso amo. Sino moneki ma se kineltoka in Cristo, porke Cristo yen kinyekana nochtin katlej kipiay yankuik nemilistle iwan kajki itech nochtin katlej kineltokaj.

¹²Dios amechtlasojtla iwan oamechpejpenke para xiekan ikonewan. Por yonik, ika yon yankuik amonemilis namejwan xiteiknomatikan. Xiktechiwilikan tlan kuale iwan amo ximoweyinekikan. Amo niman xikualanikan iwan xixkikokan tlan anpanoaj. ¹³Tla akaj itlaj oamechtoktij, xixkikokan iwan xiktlapojpolwikan, ijón ken namejwan oamechtlapojpolwij in Cristo, namejwan no ijón xikchiwakan. ¹⁴Iwan katlej okachi moneki, yen

xikmatikan ximotlasojtlakan se iwan oksé, porke in tlasojtlalistle yen kichiwa melajka kuale xisetitokan aminochtin. ¹⁵Iwan xikkawilikan in yolosewilistle katlej Cristo amechmaka ma amechyekana ipan namoyolo, porke por yonik in Dios oamechnotzke para ximochiwakan sa se tlnakatl. Iwan xikmatikan ximotlasojkamatikan.

¹⁶Xikkawilikan itlamachtin in Cristo ma tento ipan namoyolo. Ximomachtikan iwan ximonajawatikan se iwan oksé ika tlnamikilistle katlej Dios kitemaka. Xitlakuikakan ika tlasojkamachilistle ipan namoyolo. Xikintlakuikakan salmos, tlakuikaltin de weyikixtilistle iwan tlakuikaltin katlej amechmaka in Espíritu Santo para ankiweyikixtiskej in toTajtzin Dios. ¹⁷Iwan nochi tlan ankichiwasjej o noso tlan ankijtoskej, xikchiwakan ijón ken kipaktia in toSeñor Jesús. Iwan xiktlasojkamachilikan in toPapan Dios por medio de yen toSeñor Jesús.

Kenik moneki yeskej in tlaneltokakej

¹⁸Siwamej, namejwan katlej antlanamikiltin, moneki ximotekawilikan ma amechyekanakan namookichwan ijón ken moneki ankichiwasjej porke namejwan ankineltokaj in toSeñor. ¹⁹Okichtin, namejwan katlej antlanamikiltin, moneki xikintlasojtlakan namosiwawan iwan amo xikinnejnekilikan (xikinmaltratarokan). ²⁰Namejwan antepilwan, xikintlakitakan namopapanwan itech nochi tlan yejwan amechnawatiaj, porke ijón kipaktia in toSeñor. ²¹Tetajmej, amo xikinkualankanotzakan namopilwan, para amo ma moyolotlamitikan iwan amo ma kikawakan de kichiwasjej tlan kuale. ²²Tekipanojkej, xikchiwakan nochi tlan amechnawatiskej namotekowan nian ixko yin tlatikpak. Kuale xitekipanokan amo san yej

nijkuak ankatej ixpan namoteko para ma amechita nik kuale antekipanoaj. Sino moneki xitekipanokan ika kuale amoyolo para ijkón ankiteititiskej nik melawak ankitalakitaj in toTajtzin Dios. ²³Iwan nochi tlan ankichiwaskej, xikchiwakan ika nochi amoyolo, kej yeskia ankichiway para yen toSeñor iwan amo para akaj oksé tlakatl. ²⁴Porke namejwan kuale ankimatij nik in toSeñor ajsis tonale Yej amechtlatlawis, porke amechmakas in herencia tlan amechtokaroa ompa ilwikak. Porke namejwan ankitekipanoaj in Cristo katlej toTeko. ²⁵Pero akin kichiwa tlan amo kuale kiresibiros itlaxtlawil de yen tlan amo kuale katlej okichij, porke Dios techita tinochtin san se parejo iwan mach kintlasojtla san sekimej iwan oksekimej amo.

4 Namejwan katlej antekomej, xikinchiwilikan tlan kuale namotekipanojkawan. Ijkón ken tikchiwa iwan se, no ijkón xikchiwa iwan oksé. Porke namejwan noijki kuale ankimatij nik ankipiaj se amoTeko ompa ilwikak.

²Amo semi xikkawakan de annotiotzajtzilijtoskej inawak Dios, iwan kuale xijsatokan para ankimatiskej tlanon nankitlajtlaniliskej, iwan xiktlasojkamachilikan por nochi tlan kichiwa por amejwan. ³Noijki ximotiotzajtzilikan por tejwan. Para Dios ma techititi kanin moneki titetlapowiskej de itlajtol. Tiknekij tikintlapowiskej in tlakaj de itlajtol in Cristo katlej ya wejkawitl mach ya akaj okikakia. Iwan por yonik axan nej onechtzakej porke niktematiltia itlajtol in Cristo. ⁴Ximotiotzajtzilikan inawak Dios para ma nechpalewi kuale ma nitetlapowi de itlajtol in Cristo ken moneki iwan kuale ma kimomakakan kuenta nochtin katlej kikakiskej.

⁵Xikmatikan kenik annemiskej inwan katlej mach kixmatij Dios, amo xikpolojtokan tiempo, sino xikintlapowikan de itlajtol in Dios. ⁶Moneki in tlakaj ma amechwelitilikan namotlajtol nijkuak antlapoaskej iwan amo ma kinkuejso. Iwan ijkón namejwan anyeskej ken istatl katlej kiwelialtia in tlakuale. Tla namejwan ijkón antlapoaskej, tonses namejwan ankimatiskej kenik moneki ankinankiliskej nochtin.

Pablo okonintlajpaloj

⁷Tíquico, katlej totetlasojkaikni inawak Dios, yej amechilwis nochi tlan nipanotok iwan kenamij nikaj. Yej nochipa kuale kichiwa tlan Dios kiniki iwan nowan kitekipanoa in toTajtzin Dios. ⁸Yej niktitlani amonawak para ma amechilwi kenamij tikatej iwan para ma amechyoljchikawa. ⁹Noijki kiwika in totetlasojkaikni Onésimo katlej noijki nochipa kichiwa tlan Dios kiniki iwan katlej chanti ompa Colosas. Yejwan amechilwiskej nochi tlan nian tlapanotok.

¹⁰Amechontlajpaloa in Aristarco, katlej nian iwan nitzaktok. Noijki amechontlajpaloa in Marcos, iprimo in Bernabé. Namejwan yonamechilwij kenik moneki ankiresibiroskej in Marcos tla yej yas amechitati, moneki xikresibirokan ika kuale. ¹¹Noijki amechontlajpaloa in Jesús, katlej noijki itoka Justo. San yejwan yinmej judiojtin tlaneltokakej katlej tekipanoaj nowan itech itekiw in Dios, iwan yejwan sa tekittl nechyoljchikawaj. ¹²Noijki amechontlajpaloa in Epafros katlej itekipanoj in Cristo iwan katlej noijki de ompa Colosas. Yej nochipa motlatlawtijtok inawak Dios por amejwan para ximoyekketokan iwan ximochikawakan itech namotlaneltokalis, para ijkón kuale xikmatikan tlan Dios kiniki xikchiwakan. ¹³Nej

kuale nikmati nik Epafras sa tekintl motekipachoa por amejwan, iwan noijki por nekatej tokniwan tlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Laodicea iwan itech weyikan de Hierápolis.

¹⁴Lucas, in totetlasojkaikni tepajtij, amechontlajpaloa, iwan noijki amechontlajpaloa in Demas.

¹⁵Xikonintlajpalokan in tokniwan katlej katej itech weyikan de Laodicea. Xikontlajpalokan noijki in tokni siwatl Ninfas, iwan noijki xikonintlajpalokan in tokniwan katlej mololoaj ompa ichan. ¹⁶Namejwan nijkuak antlamiskej ankileroskej yin amatlajkuilole,

xikintitlanilikan in tokniwan katlej katej itech weyikan de Laodicea para yejwan noijki ma kilerokan. Namejwan noijki xiklerokan in amatlajkuilole katlej onikintitlanilij in tokniwan de Laodicea, katlej yejwan amechwaltitlaniliskej. ¹⁷Xikilwikan in Arquipo amo ma kelkawa de ma kichiwa in tekintl katlej in toSeñor okimakak.

¹⁸Nej niPablo, namechijkuililia yin tlajpalolistle ika noma. Xikelnamikikan nik nitzaktok. Ma Dios kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijón ma yeto.

**SAN PABLO ITLATITLANIL
IN DIOS YAKINIKA
OKINTLAJKUILILIJ IN
TLANELTOKAKEJ
DE TESALÓNICA**

**Pablo iwan ikompañeroswan
okintlajkuililijkej in tokniwan
tlaneltokakej de Tesalónica**

1 Nej niPablo. Nikaj iwan Silvano iwan Timoteo, nikijkuilooa yin amatlajkuilole para amejwan antiopantlaneltokakej de Tesalónica, katlej ankineltokaj in toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo. Teiknotlamachilistle iwan yolosewilistle de toPapan Dios iwan de toSeñor Jesucristo, ma yekan amonawak.

**In tlaneltokakej de Tesalónica
oyekaj se ejemplo para oksekimej**

²Nochipa timotlasojkamati inawak Dios por aminochtin namejwan, iwan nochipa tamechelnamikij itech totiotzajztzilis. ³Tamechelnamikij inawak toPapan Dios porke tikmatij ke ika namotlaneltokalis ankichiwaj miek tekitl, iwan ika miek tlasojtlalistle ankitekipanoaj, iwan anmoyekketokej ika nochi amoyolo ankichiaj ma wiki in toSeñor Jesucristo. ⁴Nokniwan, Dios amechtlasojtla namejwan, iwan tikmatij nik in Yej oamechpejpenke. ⁵Porke nijkuak tejwan otamechtlapowijkej de yen kuale tlajtole katlej temakixtia, amo otamechtlapowijkej san ika tlajtole, sino noiiki ika ipoder in Espíritu Santo. Iwan noiiki kuale ankimatij nik in yin tlamachtile melawak. Namejwan kuale ankimatij kenik otimowikayaj amowan. Tejwan ijkón otikchiwayaj porke yon se kuale para amejwan.

⁶Namejwan ankichijkej tlan ankitakej de tejwan toejemplo iwan

tlán ankikakej de yen iejemplo in toSeñor. Iwan maski ankipixkej miek tlajyowilistle, namejwan ankiresibirojkej itlajtol in Dios ika miek pakilistle katlej oamechmakak in Espíritu Santo. ⁷Ijkón nik namejwan amochijkej anmejemplojin para nochtin in tlaneltokakej de estado de Macedonia iwan de estado de Acaya. ⁸Iwan yen namejwan anpejkej ankixoyawaj itlajtol in toSeñor amo san itech estado de Macedonia iwan itech estado de Acaya, sino noiiki ik nowian (nian nepa) kimati de yen namotlaneltokalis katlej ankipiaj inawak Dios. Asta mach ok moneki ok itlaj tikinmilwiskej de amejwan. ⁹Sino, nochtin innewan techmatiltiaj de tlan okikakej otlayanok nijkuak otiwiaj otamechitator iwan de kenik namejwan anmoyolkuepej inawak Dios, iwan ayakmo ankinneltokaj namosantojwan, iwan opéj ankitekipanoaj katlej melawak Dios katlej yolitok. ¹⁰Noiiki kijtáj kenik namejwan ankichiaj ma wiki de ilwikak iKone in toTajtzin Dios, katlej okiyolitij satepan de omikke. Yen Jesús, iKone in toTajtzin Dios, katlej techmakixtia de itech ikualanilis in Dios katlej kualkuis tlajyowilistle ixko yin tlatikpak.

**Itekiw in Pablo itech
weyikan de Tesalónica**

2 Namejwan kuale ankimatij, nokniwan, nik mach san otikpolotoj tiempo nijkuak otiwiaj otamechtlajpalotoj. ²Namejwan ya ankimatij nik achtoj otechwikaltijkej iwan otechtlajyowiltijkej itech weyikan de Filipos. Maski yejwan ijkón otechtoktijkej, Dios otechyolochikawaya para otamechmatiltijkej itlajtol katlej temakixtia, maski otipanokej miek tlajyowilistle. ³Nijkuak tejwan otamechmatiltijkej itlajtol in

Dios amo otamechtlapowijkej ika itlaj tlan amo melawak, nion amo otamechtlapowijkej ika toyolo mach kuale, nion amo otamechtlapowijkej para tamechkajkayawaskej. ⁴Sino, otamechtlapowijkej ijkón ken Dios otechyolitak iwan otechtlalij ma tiktematiltikan in kuale tlajtole katlej temakixtia. Tejwan titlamachtiaj amo para tikipaktiskej in tlakaj, sino para tikipaktiskej in Dios katlej kixmati in toyolo. ⁵Namejwan ankimatij nik mach semi otamechtlapowijkej ika tlajtole kuakualtzin para ika otamechkajkayajkej, nion amo otamechtlapowijkej ika itlaj tlajtole katlej ika welis tiktlanskej tomin. Dios kuale kimati de nochi yon tlamantle. ⁶Tejwan mach otiknekej namejwan o noso oksekimej xitechweyikixtikan, maski tejwan komo titlatitlaniltin de Cristo welini tamechtlajtlanilianij sekin tlamantle. ⁷Sino tejwan otikchijkej amonawak tlan kuale para tamechtlasojtlaskej ijkón ken se siwatl kintlasojtla iwan kinmonekuitlawia ipilwan. ⁸Tejwan sa tekittl tamechtlasojtla iwan asta otiknekiaj tamechmakanij, amo san yen kuale tlajtole katlej temakixtia, sino asta tiktemakanij in tonemilis por yen tlasojtlalistle katlej tikpiaj por amejwan. ⁹Nokniwan, namejwan ankelnamikij kenik otitekipanojkej ika miek tlajyowilistle. Otitekipanojkej yuale tonale porke amo otiknekej tiktekimakaskej akaj de amejwan, mientras otamechtlapowiyaj de yen Dios itlajtol katlej temakixtia.

¹⁰Namejwan katlej antlaneltokakej kuale ankitakej iwan Dios noijki, nik kuale otichipawkanenkej iwan otinenkej ipan melajka amonawak, iwan mach akaj welis techtlajtlakoltis de itlaj. ¹¹Noijki ankimatij kenik otamechyolochikajkej iwan kenik otamechyolosewijkej kada se de amejwan, ijkón ken se

tetaj kichiwa iwan ipilwan. ¹²Tejwan otamechilwijkej xikchiwakan tlan kuale ijkón ken moneki kichiwaskej ikonewan in Dios, katlej Yej oamechnotzke para xikpiakan nemilistle itech imawisotlanex kan Yej tlanawatia.

¹³Por yonik tejwan noijki nochipa timotlasojkamati inawak Dios porke nijkuak namejwan ankikakej itlajtol katlej tejwan otamechmatiltijkej, ankiresibirojkej kej itlajtol in Dios iwan amo kej itlajtol akaj tlakatl. Iwan melawak yen yon itlajtol in Dios. Iwan yon itlajtol tekipanoa ipan namoyolo namejwan katlej antlaneltokaj. ¹⁴Nokniwan, nijkuak namejwan oamechtlatlalochtijkej namopaisanoswan, anpanokej no ijkón ken opanokej in tiopantlaneltokakej de Cristo Jesús, katlej katej itech estado de Judea, porke yejwan noijki okintlatlalochtijkej inpaisanoswan in judiojtin. ¹⁵Yonmej judiojtin okimiktijkej in toSeñor Jesús, iwan noijki okinmiktijkej in profetajtin. In yonmej judiojtin miekan lado otechkixtijkej. Dios mach kiwelita tlan yejwan kichiwaj iwan yejwan noijki kinkokolij nochtin in tlakaj. ¹⁶Porke yejwan mach techkawiliaj ma tikintlapowikan katlej mach judiojtin para yejwan noijki ma momakixtikan. Ijkón yejwan kimotetemiliaj okachi miek tlajtlakole. Pero axan, ikualanilis in Dios yowalaj inpan.

**Pablo oksemi okinekke
yas kintlajpaloti in
tlaneltokakej de Tesalónica**

¹⁷Nokniwan, kanaj keski tonale satepan de otikiskej de amonawak, maski amo otamechitayaj, tejwan otamechelnamikiaj iwan sa tekittl otiknekiaj tiaskej tamechitatiwej. ¹⁸Nochipa otiknekiaj tianij, nej niPablo miekpa oniknekia niani, pero Satanás mach otechkawilij. ¹⁹Iwan, ¿tlanik tiknekij tamechitatiwej? Ma

tamechilwikan kiné por tlanik. Nijkuak witz in toSeñor Jesucristo, tejwan tikchiaj ompa tamechitaskej iyakapan. Tejwan tikpiaskej miek pakilistle por amejwan. Iwan por yen namejwan Dios techmakas weyikixtilistle katlej yetos kej se korona para tejwan. ²⁰Melawak tipakij iwan timoweyinekij por yen namejwan.

3 Por yonik, nijkuak mach ok otikxikojkej timochiaskej okachi, tejwan otikijtojkej timokawaskej toselti nian itech weyikan de Atenas, ²iwan otiktitankej in tokni Timoteo ma amechitati, porke yej kitekipanoa in toTajtzin Dios iwan tekipanoa towan tlamachtia de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo. Otiktitankej para ma amecheyketza iwan ma amechyolojchikawa itech namotlaneltokalis, ³para amakaj ma motzinkixti itech tlajyowilistle. Porke namejwan kuale ankimatij nik tikpiaj de tipanoskej itech nochi yon tlajyowilistle. ⁴Nijkuak ok otiekaj amowan, otamechilwijkej nik tikpiaskej miek tlajyowilistle. Iwan ijkón otlamochij ken namejwan ya ankimatij. ⁵Por yonik in nej, komo mach ok onixkikoj okachi, onitlatitlanke para nikmatis kenik ankatej namejwan itech namotlaneltokalis. Porke nej onimomawtij tla nikmatis nik in diablo yoamechmayaj ijtk tlajtlakole, iwan totekiw san nenkaj (en vano) otikchijkej.

⁶Pero axan in Timoteo yomokuepato de Tesalónica kan namejwan ankatej, iwan techwalkuilia kuale tlajtole (rasón) de yen namotlaneltokalis iwan de yen namotlasojtlalis katlej namejwan ankipiaj. Techilwia nik namejwan nochipa antechelnamikij ika pakilistle, iwan nik sa tekítl ankinekij antechitaskej, ijkón ken tejwan noijki tiknekij tamechitaskej. ⁷Por yonik,

nokniwan, maski techtlajyowiltiaj iwan techpanoltiaj tekokojkayotl, tejwan otimoyolosewijkej miek nijkuak otikmatkej nik namejwan kuale anmoyekketokej itech namotlaneltokalis. ⁸Axan tiyolitokej ika miek pakilistle porke tikmatij nik namejwan kuale anmoyekketokej inawak toSeñor. ⁹¿Kenik welis tikmakaskej sa tekítl miek tlasojkamachilistle in toTajtzin Dios por yen namejwan iwan por yen miek pakilistle katlej tikpiaj inawak Dios por amejwan? ¹⁰Yuale tonale tiktlatlawtijtokej in toTajtzin Dios ma techkawili ma tamechitakan oksemi, iwan welis tikajxitiskej tlan ok amechpoloa itech namotlaneltokalis.

¹¹Tiknekij yen toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma techpalewi para ma weli ma tiwian ma tamechitatij. ¹²Iwan toSeñor ma amechiskalti okachi itech tlaneltokalistle iwan itech tlasojtlalistle, para ma yeto tlasojtlalistle entre amejwan iwan noijki inwan oksekimej, ijkón ken tejwan tamechtlasojtlaj. ¹³Iwan toSeñor ma amechmaka chikawalistle ipan namoyolo, para xiekan anyolchipawakej iwan amo xikpiakan nion itlaj tlajtlakole inawak toPapan Dios, nijkuak witz in toSeñor Jesús iwan nochtin katlej iaxkawan yolchipawakej.

Kenik moneki se nemis para ma kipakti in toTajtzin Dios

4 Axan, nokniwan, tamechtlatlawtiaj miek iwan tamechtlajtlaniliaj ika itoka in toSeñor Jesús, nik ijkón ken tejwan otamechititijkej kenik moneki annemiskej para ankipaktiskej in toTajtzin Dios, ijkón xikchijtokan okachi.

²Namejwan ya ankinmatij in tlanawatiltin katlej otamechmachtijkej katlej otechmakak in toSeñor Jesús. ³Dios kineki ximochipawakan inawak iwan amakaj ma momekati. ⁴Sino

kada se ma kimati kenik kipias isiwa ika chipawkanemilistle iwan ika tetlakitalistle. ⁵Namejwan okichtin amo xikkawilikan namotlalnakayo xikinmixelewikan in siwamej. Noijki namejwan siwamej amo xikkawilikan namotlalnakayo xikinmixelewikan in okichtin. Porke ijkón kichijtinemij katlej mach kixmatij Dios. ⁶Amakaj ma kixelewili isiwa de se ikni tlaneltokak para kitlankuamotlas, porke in toSeñor kikastigaros chikawak akin ijkón kichiwas, ijkón ken tejwan yotamechilwijkej. ⁷Porke Dios mach otechnotzke para ma tikchiwakan tlan amo kuale, sino Dios otechnotzke para ma timoyolchipawakan inawak. ⁸Ijkón kiné, tla akaj amo kineki kineltokas in yin tlanawatile, kijtosneki mach kineltoka in Dios. Porke yin tlanawatile mach witz de akaj tlakatl, sino witz de Dios, katlej techmaka iEspíritu Santo.

⁹Axan, mach ok moneki tamecht-lajkuililiskej okachi de kenik moneki ankintlasojtlaskej in tokniwan, porke Dios yoamechmachtij kenik moneki amotlasojtlaskej entre amejwan. ¹⁰Iwan melawak nik ankintlasojtlaj nochtin in tokniwan katlej katej itech nochi in estado de Macedonia. Pero sa tekittl tamechtlatlawtiaj, nokniwan, namotlasojtlalis okachi ma moskalti. ¹¹Xikchiwakan de xiekan ika yolosewilistle, iwan xikchiwakan katlej de amejwan amotekiw iwan amo ximokalakikan kan amo amotekiw. Amo xiekan antlatziwkej, sino xitekipanokan ika namomawan ijkón ken tejwan yotamechnawatijkej. ¹²Ijkón xikchiwakan para ma amechtlakitakan katlej mach kixmatij Dios, iwan ijkón mach ok monekis akaj ma amechpalewi ika itlaj.

Oksemi witz in toSeñor Jesucristo

¹³Nokniwan, tiknekij xikmatikan tlan panoskej katlej kochij, kijtosneki

yejwan tokniwan tlaneltokakej katlej yomikkej. Para amo ximoyolkokokan ken oksekimej katlej mach kichiaj in Cristo. ¹⁴Porke kuale tikneltokaj nik in Jesús omikke iwan omoyolkuik, iwan noijki kuale tikneltokaj nik nekatej katlej otlaneltokakej inawak Jesús iwan yomikkej, Dios kinwikas iwan Jesús itech nekáj tonale nijkuak oksemi witz in Jesús.

¹⁵Por yonik, yin tlan otechilwij in toSeñor tejwan noijki tamechilwiaj, nik in tejwan katlej ok tiyolitokej iwan timokawaskej asta ijkuaq witz in toSeñor, mach tejwan achtoj techwikas ke nekatej katlej yomikkej. ¹⁶Porke in toSeñor waltemos de ilwikak iwan waltlajtos chikawak kej se tekiwaj. Tlajtos kej se tlayekanke de angelestin, iwan tikkakiskej se tlapitzalistle ika tlapitzale de Dios. Ijkuakón katlej otlaneltokakej inawak Cristo iwan yomikkej, yejwan achtoj moyolkuiskej (moyolitiskej). ¹⁷Satepan katlej ok timokawaskej tiyolitokej ixko yin tlaltikpak, ijkuaqón techwikaskej san sekan inwan yejwan ijtik mixtle para tiknamikiskej ajkopan ijtik ejekatl in toSeñor. Iwan ijkón tieskej iktlanke (ik tlami) iwan toSeñor. ¹⁸Por yonik, ximoyolojchikawakan se iwan oksé ika yin tlajtole.

5 Nokniwan, mach moneki tamechijkuililiskej itech tlan tonale o noso itech tlan ora nijkuak ijkón tlapanos. ²Porke namejwan kuale ya ankimatij nik itech nekáj tonale nijkuak witz in toSeñor, witz nijkuak mach akaj kichia, ijkón ken se ichtekke witz de yuak. ³Nijkuak in tlakaj kijtoskej: “Ya tikatej ika kuale iwan ya tikpiaj yolosewilistle”, san niman ijkuaqón inpan walajtiwetzis tlaxixitinilistle. Yetos ijkón ken se siwatl walijtikualotiwetzi para kitlakatilis ikone. Iwan mach akaj welis cholos.

⁴Pero namejwan, nokniwan, mach ankatej ijtik tlatleyualotl. Por yonik, itech nekáj tonale nijkuak witz in toSeñor, mach welis amechkochwis (amechsorprenderos) ken kichiwa se ichtekke. ⁵Porke nochtin namejwan ankipiaj in Dios ipan namoyolo kej se tlanextle, iwan annemij kan tlanestok porke ankixmatij in Dios. Tejwan katlej titlaneltokakej mach tikatej ken nekatej katlej kipiay tlatleyualotl ipan inyolo, iwan nemij kej yeskia kan tlatleyua. ⁶Por yonik, amo ma tikochikan ken oksekimej, sino ma tijsatokan ika kuale totlalnamikilis. ⁷Katlej kochij, kochij de yuak, iwan katlej tlawanaj, tlawanaj de yuak. ⁸Pero tejwan katlej tinemij kan tlanestok, moneki tieskej nochipa ika kuale totlalnamikilis. Ma timotzakuilikan ika totlaneltokalis iwan ika totlasojtlalis ijón ken se soldado motzakuilia ielpán ika se tepostle tankachtik itoka escudo. Iwan ma tikchiakan in tonale nijkuak techmakixtis in Dios, iwan yon tonale katlej tikchiaj, tikpixtoskej kej se casco de tepostle ken katlej kimotlalilia se soldado. ⁹Porke Dios mach otechtlalij para topan kiwaltitlanis ikualanilis, sino para techmakixtis inawak in toSeñor Jesucristo. ¹⁰Jesucristo omikke por tejwan para nochipa ma tikpiakan nemilistle inawak. Tejwan titlaneltokakej katlej tiyolitoskej iwan nekatej tlaneltokakej katlej yomikkej, tinochtin tieskej san sekan inawak Cristo nijkuak Yej walmuikas. ¹¹Por yonik, ximoyolochikawakan iwan ximochikawakan se iwan oksé itech namotlaneltokalis, ijón ken ya ankichijtokej.

**Pablo okinnajawatij
in tokniwan tlaneltokakej**

¹²Nokniwan, tamechtlatlawtiaj xikintlakitakan katlej tekipanoaj amon-

awak, katlej amechyekanaj iwan amech-najawatiaj kenik moneki anyeskej ken Dios kiniki. ¹³Moneki kuale xikintlakitan iwan kuale xikintlasojtlakan, por yen tekitl katlej kichiway. Xiekan ika yolosewilstle se iwan oksé.

¹⁴Noijki tamechtlatlawtiaj, nokniwan, xikinnajawatikan ika chikawak katlej mach kinikij tekipanoskej, xikinyolochikawakan katlej mosotlawaj, xikin-palewikan katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis, iwan nochtin xikin-pialikan pasensia.

¹⁵Tla akaj amechtokia itlaj amo kuale, xikpiakan kuidado de amo xikkuepilikan ika tlan amo kuale, sino nochipa xikchiwakan tlan kuale entre namejwan iwan noijki inwan oksekimej.

¹⁶Nochipa xiekan ika pakilistle. ¹⁷Nochipa ximotiotzajtzilikan.

¹⁸Ximotlasojkamatikan inawak Dios itech nochi tlamantle tlan anpanoaj, porke yen yon tlan Dios kiniki xikchiwakan namejwan katlej ankatej inawak Cristo Jesús.

¹⁹Amo xiktzakuilikan tlan kiniki kichiwas in Espiritu Santo, porke tla ijón ankichiwaskej, tonses yon kej yeskia ankiwewiaj se tlitl.

²⁰Amo xiktlalikan se lado tlan kijtáj in profetajtín. ²¹Moneki nochi xikprobarokan, iwan xikmokawikan san yen tlan kuale. ²²Xikkawakan se lado nochi tlamantle katlej mach kuale.

²³Inewian Dios katlej techmaka yolosewilstle, kuale ma amechyolchipawa. Iwan ma amechpia anchipawakej itech namoespíritu, itech namoanima iwan itech namotlalnakayo, para amo ankipiaskej itlaj tlan amo kuale nijkuak walmuikas in toSeñor Jesucristo. ²⁴ToTajtzin Dios katlej oamechnotzke para xitlaneltokakan inawak Cristo, Yej kichiwas nochi tlan techilwia porke Yej nochipa kichiwa tlan kijta.

**Pablo okoninyolopachoj iwan
okonintiochij nochtin tokniwan**

²⁵ Nokniwan, ximotiotzajtzilikan por tejwan.

²⁶ Xikonintlajpalokan nochtin tokniwan ika tlasojtlalistle ken Dios kineki.

²⁷ Namechnawatia ika itlanawatil toSeñor, xikinlerwilikan yin amatlajkuilole nochtin tokniwan.

²⁸ In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

**SAN PABLO ITLATITLANIL IN
DIOS IPAN OJPA
OKINTLAJKUILILIJ IN
TLANELTOKAKEJ
DE TESALÓNICA**

**Pablo iwan ikompañeroswan
okintlajkuililijkej in
tlaneltokakej de Tesalónica**

1 Nej niPablo, iwan Silvano iwan Timoteo, tamehijkuililij yin amatlajkuilole para namejwan antiopantlaneltokakej katlej ankatej itech weyikan de Tesalónica, katlej ankatej inawak toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo.² ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

**Dios kinmixkomakas
(kintzonmanas) in tlajtlakolejkej
nijkuak witz in Cristo**

³ Nokniwan, moneki nochipa tiktlasojkamachiliskej in toTajtzin Dios por amejwan. Ijkón moneki tikchiwaskej, porke namotlaneltokalis okachi moskaltijtiw, iwan tlasojtlalistle katlej kada se de amejwan ankipiaj por yen oksekimej okachi weyixtiw.⁴ Por yonik, asta tejwan tonewian timoweyinekij por amejwan ik nian nepa itech itiopanwan in toTajtzin Dios. Tikinmilwiaj de kenik namejwan ankixikoaj nochi tlan anpanoaj, iwan mach ankipoloaj namotlaneltokalis maski anmechtlatlalochtiaj iwan amechtlajyowiltiaj.⁵ Yin techititia nik in Dios nochipa kichiwa tlan kuale, porke itech yon tlajyowilistle in Dios kitlatok nik amotech powis para ankalakiskej kan Yej tlanawatia.

⁶ Iwan tikmatij nik in Dios kichiwas ijkón ken moneki para kinkuepaltis ika tlajyowilistle akinmej amechtlajyow-

iltiaj.⁷ Iwan Dios noijki kichiwas amechmakas nesewile namejwan katlej antlajyowiaj. Iwan tejwan noijki techmakas nesewile itech nekáj tonale nijkuak walmonextis in toSeñor Jesús, nijkuak waltemos ijtik tlitl de ilwikak inwan iangelwan poderosojtin.⁸ Witz para kintlajyowiltis katlej mach kixmatij Dios iwan katlej mach kitlakitaj in kuale tlajtole katlej temakixtia de toSeñor Jesucristo.⁹ Yonmej kipiaskkej tlajyowilistle katlej mach keman tlamis, iwan yeskej wejka de toSeñor, wejka de imawisotlanex iwan wejka de ipoder.¹⁰ Ijkón tlananos nijkuak in toSeñor walmuikas itech nekáj tonale para kiweyikixtiskej katlej iaxkawan, iwan kiskaskej ika pakilistle katlej okineltokakej. Namejwan ijkuakón noijki anyeskej iwan toSeñor porke ankineltokakej itlajtol in Dios katlej tejwan otamechilwijkej.

¹¹ Por yonik, tejwan nochipa timotiotzajtzilij por amejwan. Dios oamechnotzke para xikneltokakan itlajtol. Por yonik in tejwan tiklatlawtiaj ma amotech powi xiekan kej iaxkawan. Iwan tiktlajtlaniliaj ke ika Yej ipoder xiwelikan xikchiwakan nochi tlan kuale katlej ankinekij ankichiwaskej, iwan xiktlamikan namotekiw katlej ankichijtokej ika namotlaneltokalis.¹² Ijkón kiné, itokatzin in toSeñor Jesucristo kiweyikixtiskej por tlan amejwan ankichiwaj, iwan Yej noijki amechweyikixtis ika iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios iwan toSeñor Jesucristo.

Monextis in weyi tlajtlakoltlakatl

2 Axan, nokniwan, tiknekij tamechilwiskej de yen nijkuak witz in toSeñor Jesucristo iwan techololos inawak. Tamechtlatlawtiaj² amoniman xikpatlakan namotlayejyekol. Amakaj ma amechtlamachilispatla ika itlaj tlajtole katlej amechilwis nik

in weyi tonale de toSeñor yoajsiko. Amo ximomawtikan iwan amo xikinneltokilikan, tla akaj amechilwis nik tejwan otikintlapowijkej de se espíritu, o noso de itlaj tlajtote o noso de itlaj amatlajkuilole katlej kijtaj nik tejwan otikijkuilojkej. ³Amakaj ma amechkajkawawa. Porke antes de ajsis yon tonale, miekej katlej okineltokakej itlajtol in Dios ijkuakón mach ok kineltokaskej, iwan noiiki monextis in tlajtlakoltlakatl, katlej Dios kipialijtok ilugar kan tliko. ⁴Yen yin tlajtlakoltlakatl katlej kikokolis nochi tlamantle katlej kinweyikixtiaj in tlakaj o noso katlej kintokaxtiaj diosmej. Iwan asta motlalis itech itiopan in Dios, kej yeskia melawak yen Dios, iwan asta motenewas nik yen Dios.

⁵¿Amo ankelnamikij nijkuak ok onieka amowan onamechilwiaya nochi yin tlamantle? ⁶Iwan axan namejwan ya ankimatij tlanon kitzakuilia in tlajtlakoltlakatl, para amo ma wiki san niman antes de ajsis in tonale para witz. ⁷Iwan yopéj in tlajtlakole katlej in tlajtlakoltlakatl kichiwas, pero axan mach ya welis monextis, porke axan kajki se katlej mach kikawilia ma monexti. Pero satepan Dios kachiwas katlej axan mach kikawilia ma monexti. ⁸Iwan ijkuakón kemaj walmonextis in tlajtlakoltlakatl, iwan toSeñor Jesús kimiktis ika ijyoyo katlej kisas de itech iten, iwan kipojpolilis ipoder in tlajtlakoltlakatl ika ipetlanilis nijkuak witz. ⁹Iwan yon tlajtlakoltlakatl witz porke Satanás kichiwas ma wiki ika miek ipoder, para kinchiwas miekej señaletsin iwan milagrostin katlej ika kinkajkawawas in tlakaj. ¹⁰Iwan ika miek tlamantle katlej mach kuale ika kinkajkawawas katlej yawij kan teixpolojkan, porke mach kinekij kiresibiroskej itlajtol in Dios katlej melawak para

momakixtiskej. ¹¹Iwan por yonik, Dios kinkawilia ma mokajkawawakan ika yon tlakajkawawalistle para ma kineltokakan tlan amo melawak, ¹²iwan para ijón kintlajtlakolmakaskej nochtin katlej mach kinekij kineltokaskej tlan melawak, sino yej okachi kiwelitaj kichiwaskej tlan amo kuale.

Dios otechpejpenke para techmakixtis

¹³Pero moneki nochipa timotlasojkamatiskej inawak toTajtzin Dios por yen namejwan, porke in toSeñor amechtlasojtla. Iwan desde antes de pewas in tlaltikpak, Dios oamechpejpenke para amechmakixtis por medio de iEspíritu Santo katlej amechyolchipawa, iwan porke ankineltokakej itlajtol in Señor katlej kipia nochi tlan melawak. ¹⁴Dios oamechnotzke nijkuak tejwan otamechtlapowijkej de yen kuale tlajtote katlej temaxixtia, para xikpiakan parte itech imawisotlanex in toSeñor Jesucristo.

¹⁵Ijón kiné, nokniwan, ximoyekketokan itech namotlaneltokalis, iwan amo xikelkawakan in tlamachtile katlej tejwan otamechmachtijkej ika totlajtol iwan ika toamatlajkuilol katlej otamechijkuililijkej. ¹⁶ToSeñor Jesucristo iwan toPapan Dios, katlej techtlasojtla iwan techmaka yolosewilistle iktlanke (ik tlami), iwan techtoktia ma tikchiakan ika pakilistle para tieskej inawak, porke sa tektil weyi iteknotlamachilis katlej kipia por tejwan, ¹⁷ma amechyolojchikawa ipan namoyolo, iwan ma amechmaka chikawalistle para ankijoskej iwan ankichiwaskej nochi tlan kuale.

Ximotiotzajtzilikan por tejwan

3 Axan, nokniwan, ximotiotzajtzilikan por tejwan, para ke itlajtol in

toSeñor totoka ma ajsiti ik nian nepa iwan ma kiresibirokan ika weyikixtilistle, ijkón ken namejwan ankiresibirojkej. ²Noijki ximotiotzajtzilikan para ma techkawakan in tlakaj katlej mach kualtin iwan katlej kichijtinemij biero, porke katej miekej katlej mach tlaneltokaj inawak Cristo. ³Pero in toSeñor nochipa kichiwa tlan kijta. Iwan Yej amechnakas chikawalistle iwan amechnapalewis de imak in Amo Kuale Tlakatl. ⁴Iwan tejwan tikneltokaj inawak toSeñor nik namejwan ankichiwaj iwan nochipa ankichijoskej tlan tejwan yotamechnawatijkej. ⁵ToSeñor ma amechnakana ipan namoyolo para xikmachilikan okachi itlasojtlalis in Dios, iwan para ankixikoskej nochi tlamantle ken okixikoj in Cristo.

Moneki ma titekipanokan

⁶Nokniwan, tamechnawatiaj ika itoka in toSeñor Jesucristo, xikinkawakan se lado in tokniwan katlej mach kinkej tekpanoskej iwan amo kichiwaj ken tejwan yotamechnawatijkej. ⁷Namejwan ya ankimatij kenik moneki anyeskej ijkón ken nijkuak tejwan otiekaj amowan. Porke nijkuak tejwan otiekaj amowan, otitekipanojkej. ⁸Otiktlaxtlajkej nochi tlakuale tlan otikkuajkej. Iwan chikawak otitekipanojkej yuale tonale, iwan ijkón nion se de amejwan mach otiktekimakakej. ⁹Mach kijtosneki mach otikpiyaj derecho de tamechtlajtlanianij de xitechpalewikan, sino tejwan otitekipanojkej para tamechnakaskej

se ejemplo para namejwan noijki ijkón xikchiwakan. ¹⁰Porke nijkuak tejwan otiekaj amowan otamechilwijkej, tla akaj amo kinkej tekpanos, mach ma tlakua. ¹¹Porke yotikmatkej nik sekimej de amejwan san tlatzijkanej, kalpojtinemij iwan mokalakijtinemij kan amo inteki. ¹²Por yonik, in yonmej katlej ijkón kichiwaj, tikneki tikinmilwiskej iwan tikinnawatisekej ika itlanawatil in toSeñor Jesucristo, ma tekpanokan para kimotlaniliskej tlan kikuaskej, iwan ayakmo ma kalpojtinemikan sino ma yekan ika kuale.

¹³Nokniwan, amo ximosotlawakan de ankichivaskej tlan kuale. ¹⁴Tla akaj amo kichiwa tlan tikijtaj itech yin amatlajkuilole, xikitakan akin yon, iwan ayakmo iwan ximonelokan, para ijkón ma pinawa. ¹⁵Pero amo xikitakan kej yeskia se amontra, sino xiknawnawatikan kej yeskia amokni.

Pablo okonintiochij iwan okinyolopachoj

¹⁶Axan, yen toSeñor katlej kitemaka yolosewilistle, ma amechnakama yolosewilistle nochipa itech nochi tlan welis anpanoskej. In Señor ma yeto amowan aminochtin.

¹⁷Nej niPablo namechtlajpaloa iwan namechijkuililia yin tlajtole ika noma. Nochtin noamatlajkuilolwan ijkón nikinmijkuilola para xikmatikan nik melawak nej nikintitlani. ¹⁸Iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo ma yeto amotech aminochtin. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKA OKITLAJKUILILIJ IN TIMOTEO

Pablo okitlajkuililij in Timoteo

1 Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo. Dios toTemakixtij iwan toSeñor Jesucristo katlej tikchiaj oksemi walmuikas, Yej onechtlalij ma nieto nitlatitlanil. ²Nimitzijkuililia yin amatl, Timoteo, tej tikaj kej yeskia melawak tinokone porke otikneltokak in Jesucristo por medio de nej. ToPapan Dios iwan Cristo Jesús in toSeñor ma mitzmakakan intlatiochiwalis, inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Ma se kipia kuido de yen tiotlamachtile mach kuale

³Oksemi nimitztlatlawtia ijkón ken onimitztlatlawtij nijkuak oniaj para estado de Macedonia. Ximokawa itech weyikan de Éfeso iwan xikinnawati in nekatej sekimej tlakaj mach ok ma tlamachtikan de tlan amo melawak. ⁴Xikinnmilwi ayakmo ma kinkakikan kuentojtin katlej mach melawak, iwan nion de tlan achtoj otlapanok de yen ya wejkawitl toweyitajwan. Nochi yon tlamantle mach itlaj ipatij iwan san ika se mokualania, iwan mach techpalewia para ma tiktekipanokan toTajtzin Dios ika totlaneltokalis.

⁵Ijkón xikinnawati para ma motlasojtlanan se iwan oksé ika se tlasojtlalistle katlej kisa de itech se iyolo chipawak, ika se kuale tlayejyekolistle iwan ika se tlaneltokalistle melawak. ⁶Sekimej yokikajkej nochi yin tlamantle kuale, iwan yomopolojkej ika tlajtoltin katlej mach tepalewijkej. ⁷Yejwan kinekij yeskej tlamachtijkej itech itlanawatil in Moisés, pero nion yejwan mach kimomakaj kuenta tlan kijtaj iwan

nion tlan yejwan tlamachtiaj, maski yejwan kichiway kej yeskia melawak kimomakaj kuenta.

⁸Kuale tikmatij nik itlanawatil in Moisés yon sa tekittl kuale, tla se kichiwawas ijkón ken Dios kimonekiltia. ⁹Noijki tikmatij ke nion se tlanawatile mach omijkuiloj para akinmej kichiway tlan kuale. Sino in tlanawatile omijkuiloj para nekatej katlej mach tlaneltokakej iwan mach tetlakitakej inawak Dios, para katlej kichiway tlan amo kuale iwan tlajtlakolejkej, para katlej mach kitlakitaj toTajtzin Dios nion itlanawatil, para katlej kinmiktiaj inpapan o noso inman, para nochtin in temiktijkej, ¹⁰para katlej momekatiaj maski tlanamiktiltin o noso amo tlanamiktiltin, para katlej mosiwakuepaj o noso mookichkuepaj, para katlej tlakaichtekej, para katlej tekajkayajkej, para katlej tetlajtoltlalilijkej, iwan para nochtin katlej kixpanawiaj in kuale tiotlamachtile, ¹¹kijtosneki yen kuale tlajtole katlej temakixtia de toTajtzin Dios weyikistok (weyitok) katlej onechnawatij ma niktematiltl itlajtol.

Pablo omotlasojkamatke inawak Dios

¹²Niktlasojkamachilia in toSeñor Jesucristo, katlej onechmakak chikawalistle iwan onechitak kej se katlej kichiwa tlan Yej kinekij iwan onechtlalij para ma niktekipano. ¹³Maski achtoj nej onitlapoaya biero de Cristo, onikintlatlalochtiaya katlej okineltokayaj iwan onikinwikaltiaya. Pero Dios onechiknomatke, porke nej ayamo onikneltokaya iwan mach onikmatia tlan onikchiwaya. ¹⁴Sa tekittl weyi iteiknotlamachilis in Señor katlej okipixke por nej, para ma nikneltoka iwan ma nitento ika itlasojtlalilis in Cristo Jesús.

¹⁵Yin tlajtole ya nele melawak iwan nochtin moneki kineltokaskej, nik in Cristo Jesús owalaj ixko yin tlatik-

pak para kinmakixtis in tlajtlakolejkej, iwan nej, okachi nitlajtlakolej de nochtin. ¹⁶ Pero Dios onechiknomatke, para notech kiteititis nik sa tekittl kipia weyi iyolo para techxikoa in toSeñor Jesucristo maski ma tiekan sa tekittl titlajtlakolejkej. Ijkón, nej nikaj kej se ejemplu para katlej satepan kineltokaskej in toSeñor Jesucristo para kipiaskej in nemilistle katlej mach kemas tlamis. ¹⁷ Por yonik nochipa ma tikpialikan tetlakitalistle iwan weyikixtilistle in toRey katlej nochipa yolitok, katlej mach semi mikis, katlej mach akaj weli kita, katlej san Yej se Dios onkaj iwan katlej nochi kimati. Ijkón ma yeto.

¹⁸ Nokone Timoteo, nikneki xikchiwa yin tlan nimitzilwia, para xiktlani tlan amo kuale ika motlaneltokalis iwan ika kuale motlayejyekolis ijkón ken se soldado temaga (temaka). In profetajtin okijtojkej nik ijkón tikchiwas. ¹⁹ Kuale ximoyekketo itech motlaneltokalis iwan ika kuale motlayejyekolis. Sekimej mach okichijkej kuenta tlan okinmilwiaya intlalnamikilis nik mach kuale tlan kichiwaj, iwan por yonik omopolojkej, iwan mach ok kineltokaj in toTajtzin Dios. ²⁰ Noijki ijkón okichijkej Himeneo iwan Alejandro, katlej nej onikinkixtij de inawak in tlaneltokakej iwan onikinkaj ma wian iwan Satanás, para ma kimatikan amo ma tlajtokan biero de toTajtzin Dios.

Kenik moneki

timotiotzajtziliskej inawak Dios

2 Axan Timoteo, nikneki nimitzilwis, ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nochtin in tlakaj. Xiktlajtlanilikan in Dios ma kintiochiwa iwan ma kinmaka tlan intech moneki, iwan xiktlasojkamachilikan por nochtin tlakaj. ² Moneki ximotiotzajtzilikan por nochtin in wejweyin tekiwajkej iwan por nochtin katlej tlatlanawatijkej para kuale ma

se yeto. Para kuale ma tiekan iwan ma tikpiakan yolosewilistle. Ijkón, welis timowikaskej kuale iwan welis techtlakitaskej, para mach ok itlaj ma techtzakuili para tiktemoskej in Dios. ³ Yin kuale iwan kiwelita in toTajtzin Dios toTemakixtij. ⁴ Porke Yej kineki nochtin in tlakaj ma momakixtikan iwan ma kixmatikan katlej ya nele melawak. ⁵ Onkaj san se Dios, iwan onkaj san se tlakatl katlej motlapowia iwan Dios por tejwan. Yon tlakatl yen Jesucristo. ⁶ Jesucristo omotemaktij (omotemaktij) ma kimiktikan para okitlaxtlaj tlan omonekia para techmakixtis tinochtin de totlajtlakol. Dios okichij ma kimatikan in taltikpaktlakaj nijkuak omonekia. ⁷ Por yonik Dios onechtlalij ma nitlamachti de itlajtol iwan onechtlalij nitlatitlanile. Onechtlalij ma nikinmachi katlej mach judiojtin de kenik omikke in Cristo, para ma kineltokakan. Melawak tlan nikijta, mach nitlakajkawawa.

⁸ Por yonik, nikneki, ke kan mololoskej in tlaneltokakej iwan nijkuak motiotzajtziliskej iwan kajkokuiskej inma, ma kichiwakan ika inyolo chipawak, amo ma kichiwakan nijkuak mokualaniaj nion nijkuak monanankiliaj. ⁹ In siwamej ma motzotzoltikan ken Dios tlanawatia, amo ma moweyinekikan ika intzotzol, iwan ma motzotzoltikan ken moneki. Amo ma kiyektalikan intzonkal para ika moweyinekiskej, nion amo ma mochijchiwakan ika oro, ika perlas o noso ika itlaj tzotzole patío. ¹⁰ Sino moneki in siwamej ma kichiwakan tlan kuale ijkón ken moneki kichiwaskkej katlej kineltokaj in toTajtzin Dios. ¹¹ In siwamej nijkuak kikaktoskej in tiotlamachtile, moneki ma san tlakaktokan, iwan ma kimatikan nik mach kintokaroa tlayekantoskej ken tlakaj. ¹² Nej mach nikinkawilia in siwamej ma kinmaktikan o noso ma

kinnawatikan in tlakaj, sino moneki ma san tlakaktokan. ¹³Porke Dios achtoj okichij in Adán iwan satepan okichij in Eva. ¹⁴Iwan noijki in Amo Kuale Tlakatl mach okikajkayaj in Adán, sino okikajkayaj in Eva, iwan Eva owetzke ipan tlajtlakole. ¹⁵Pero in siwamej momakixtiskej tla kuale monamiktiskej iwan kuale kinmonekuitlawiskej inpilwan. Noijki tla nochipa tlaneltokatoskej inawak Dios, tla tetlasojlatoskej, tla kipiaskkej inyolo chipawak, iwan tla yeskej ken Dios kineki.

Kenik moneki yetos se tlayekanke

3 Nimitzilwis se tlajtole katlej melawak: tla akaj kineki yetos tlayekanke itech tiopan, kijtosneki kineki kichiwas se tekittl sa tekittl kuale. ²Por yonik akin kipia yon tekittl de tlayekanke, kipia de nemis ika kuale inemilis para amakaj ma kistlakawi de itlaj. Ma kipia san se isiwa, ma yeto kuale iyelis, iwan kuale ma mowika inwan tlakaj para ma kitlakitakan. Ma kimati ma kinkaloti in tokniwan itech ichan iwan kuale ma tlamachti. ³Amo ma yeto tlawanke nion tenonotzke, nion amo ma kiwelita in tomin. Sino moneki ma yeto kuale tlakatl, iwan amo ma kiwelita temagas (temakas). Amo ma yeto tominpitzotl. ⁴Ma kimati kenik tlanawatis itech ikalijtik, ma kinpia ipilwan tetlakitakej iwan tetlakamatkej. ⁵Porke tla se mach kimati kenik tlanawatis itech ikalijtik, ¿kenik welis kiné kinyekanas in tlaneltokakej? ⁶Katlej yetos tlayekanke moneki amo ma yeto yankuik tlaneltokak, para amo ma moweyineki, porke tla moweyinekis, Dios kitlajtlakoltis ijkón ken okitlajtlakoltij in diablo katlej noijki omoweyinekke. ⁷Noijki se tlayekanke moneki ma yeto se katlej kitlakitaj in tlakaj katlej mach tlaneltokakej, para

amo ma tlajtokan biero de yej iwan para amo ma wetzi imak in diablo.

Kenik moneki yetoskej in tlapalewijkej de tiopan

⁸Noijki, katlej tlapalewijkej de tiopan moneki ma yekan katlej kintlakitaj. Ma kijtokan tlan melawak, amo ma tlawanakan, nion amo ma kiwelitakan tomin. ⁹Moneki kuale ma mokitzkijtokan itech itlajtol in Cristo katlej inawak tikpiaj totlaneltokalis. Amo ma kipiakan itlaj tlamantle katlej ma kintlajtlakolti itech intlalnamiikilis. ¹⁰Moneki achtoj ma kinyejekekkan, para kinmitaskej kox ya welis tekipanoskej kej tlapalewijkej de tiopan. Tla kuale tekipanoaj, welis se kintlalis kej tlapalewijkej de tiopan. ¹¹Insiwawan de yonmej tlapalewijkej de tiopan noijki moneki ma yekan katlej kintlakitaj, amo ma yekan tlajtolerajtin, ma yekan kuale inyelis, iwan ma yekan de konfiansa itech nochi tlamantle. ¹²Se katlej tlapalewij de tiopan moneki ma kipia san se isiwa, ma kimati kenik kinnawatis ipilwan iwan ma kimati kenik tlanawatis itech ikalijtik. ¹³Porke in tlapalewijkej de tiopan katlej kuale tekipanoaj, kimotlaniliaj tetlakitalistle, iwan noijki okachi moyekketzaj inawak Cristo Jesús para tetlapowiskej ika ixchikawalistle.

Por tlanik in Pablo okitlajkuililij in Timoteo

¹⁴Nikchia san niman nias nimitzitati. Pero nimitzijkuililia yin amatl ¹⁵porke tla niwejkawas, tikmatis kenik moneki se nemis itech ichan toTajtzin Dios. Yon ichan Dios kijtosneki yejwan katlej tlaneltokaj inawak Dios katlej yolitok. Yonmej katlej tlaneltokaj inawak Dios, katej kej tlaketzaltin katlej kipalewijtokej se kale, porke tlapalewiaj itech itlajtol in Dios para kitematiltiskej ixko yin tlaltikpak. ¹⁶Itlajtol in Cristo katlej

yotikneltokakej iwan katlej achtoj mach otikmatiaj yon sa tekintl weyi. Pero axan ya tikmatij ke:

Cristo owitza kej se tlakatl;
iEspíritu in Dios otechnextilij nik mach itlaj tlajtlakole okipixke.

In angelestin okitakej oksemi omoyolkuik.

In tlakaj okitematiltijkej ik nian nepa itech tlaltikpak kenamij nik omoyolkuik.

In tlakaj okineltokakej ik nian nepa itech tlaltikpak.

Iwan toTajtzin Dios oksemi okiresibiroj itech ilwikak ika imawisotlanex.

Sekimej mach ok kineltokaskej in Jesucristo

4 In Espiritu Santo techilwia nik kuale ma tikmatikan, nijkuak ya iyakatlanka in tonaltin, sekimej mach ok kineltokaskej toSeñor Jesucristo nion mach ok kineltokaskej itlamachtil. Sino okachi kinkakiliskej katlej kipiasej intlayejyekol tekajkayaj, iwan kinkakiliskej katlej tlamachtiaj ika tlamachtile de demoniojtin. ²Kinkakiliskej katlej ome inmixko iwan tekajkayajkej, katlej mach ok pinawaj nijkuak kichiwaj tlan amo kuale. ³Kijoskej mach kuale ma se monamikti nion mach kuale ma se kikua itlaj tlakuale, maski Dios okichij nochi tlan mokua para ijkón in tlaneltokakej iwan katlej kixmatij tlan melawak ma kikuakan ika tlasojkamachilistile. ⁴Porke nochi tlan Dios okichij yon kuale, iwan mach moneki tiktlaliskej se lado. Sino moneki ma tikkuakan ika tlasojkamachilistile. ⁵Porke ika itlajtol in toTajtzin Dios iwan ika totiotzajtzilis mokawa chipawak.

Se katlej kuale tekipanoj de Jesucristo

⁶Xikinyekilwi yin tlamantle in tokniwan tlaneltokakej, iwan ijkón tietos

kuale titekিপanoj de Jesucristo. Ijkón moyolo mochikajtias ika itlajtol in Cristo katlej tikneltoka iwan noijki moyolo mochikajtias ika kuale tlamachtile katlej ya tikneltokatiwitz. ⁷Pero amo xikineltoka in kuentojtin katlej mach itlaj inpatij iwan mach tepalewijkej inawak Dios. Sino ximomachtik kenik timotemaktis (timotemaktis) okachi inawak Dios. ⁸Porke nijkuak akaj kichiwa ejersisio para yetos chikawak itlanakayo, yon ejersisio kipalewia achitzin, pero nijkuak akaj momachtia kenik motemaktis okachi inawak Dios, yon okachi kipalewis itech nochi tlamantle. Porke techpalewia itech yin nemilistile iwan noijki itech nekáj nemilistile katlej satepan yetos. ⁹Nochi yin tlajtole melawak, iwan moneki nochtin ma kineltokakan. ¹⁰Por yonik titlajyowiaj titekিপanoj chikawak, porke yotiktalijkej toyolo inawak Dios katlej yolitok, katlej Temakixtij de nochtin tlakaj, pero okachi para nekatej katlej kineltokaj.

¹¹Yen yin tlamantle moneki tikinmachtis iwan tikinnawatis. ¹²Amakaj ma mitzita kej yeskia mach itlaj tikmati por wel ok titelpochtle. Sino moneki xieto se ejemplo de kenik titlapoa, de kenik tinemi, de kenik titetlasojtla, de kenik titlaneltoka iwan de kenik tichipawkanemi itech itlajtol in Dios. ¹³Mientras nej ompa niawi, tej xixixkawi (ximomeli) xikinlerilijto in tokniwan itlajtol in toTajtzin Dios, xikinyoljchikajto iwan xikinmachtijto. ¹⁴Amo xikkawa de xiktekipanolti ipoder in Dios katlej omitzimakak nijkuak in tokniwan tlayekankej okintlalijkej inmawan mopan, iwan omitzilwijkej tlan okinmilwij in Espiritu Santo.

¹⁵Ika nochi moyolo xixixkawi (ximomeli) yin tlamantle katlej nimitzilwijtok, para nochtin ma kitakan nik tajkotlejkotiw itech itlajtol in Dios. ¹⁶Ximotlachili tej monewian itech monemilis

iwana de tlan titlamachtia. Kuale ximoyekketo itech nochi tlan kuale. Tla ijkón tikchiwas, tej timomaxixtis iwan noijki tikinmakixtis katlej mitzkakiskej.

Kenik se mowikas inwan tokniwan tlaneltokakej

5 Amo xikajwa ika chikawak se katlej ya tetajtzin. Sino xiknawnawati kej yeskia mopapan. Noijki in telpokamej xikinnawnawati kej yeskia mokniwan. ²In tenantzintin xikinnawnawati no ijkón ken tiknawnawatia momaman. In ichpokamej xikinnawnawati kej yeskia mokniwan ika nochi moyolchipawalis.

³Xikinpalewi in viudajtin katlej melawak moneki se kinpalewis katlej mach itlaj kipiaj. ⁴Pero tla akaj viuda kinpia ipilwan o noso ixwiwan, moneki yejwan ma kinpalewikan. Ijkón welis kinkuepiliskej intajwan in tlasojtlalistle katlej okipixkej por yejwan. Yon sa tekittl kuale iwan kipaktia in toTajtzin Dios. ⁵Se viuda katlej melawak yomokaj iselti, kitlalia nochi iyolo inawak Dios iwan kichia ma kipalewi, iwan kixkawia (momelia) motiotzajtzilialia iwan kimotlatlawtilia yuale tonale. ⁶Pero se viuda katlej san mopaktijtinemi, in Dios kita yon siwatl kej yeskia yomikke maski yolitok. ⁷Moneki ijkón xikinnawati para ma kineltokakan yin tlajtole. Para amakaj ma kinmistlakawi de itlaj. ⁸Porke tla akaj amo motekipachoa para kinpalewis ifamiliawisan, iwan nion amo kinpalewia katlej katej itech ichan, yon kijtosneki kikawa se lado tlan kineltoka, iwan kajki asta okachi mach kuale ke se katlej mach tlaneltokak.

⁹Xikintokayoijkuiulo in viudajtin katlej moneki se kinpalewis. Moneki kipiasekej okachi de eyinpoale xiwitl iwan tla okipixkej san se inmokich. ¹⁰Ma yekan siwamej katlej kuale kinmixmatij por tlan kuale kichiwaj. Kijtosneki, tla

kuale okinyekankej inpilwan, tla kimatij tekalotiaj itech inkalijtik, tla kuale kinpalewijtiwitzej in tokniwan tlaneltokakej ika kuale inyolo, tla kuale kinpalewijtiwitzej katlej tlajyowiaj, o noso tla kichijtiwitzej itlaj oksekin tlamantle kuale.

¹¹Pero in viudajtin katlej mach ya kipiaj achón xiwitl, amo xikintokayoijkuiulo para se kinpalewis. Porke mach kixikoskej iwan kikawaskej se lado tlan okisentalijkej inawak Cristo, porke kinekiskej monamiktiskej oksemi. ¹²Iwan mokawaj tlajtlakolejkej porke amo kichiwaj tlan yokisentalijkej kichiwaskej inawak Dios. ¹³Iwan tla nemij techan, mokupej tlajziwkej, iwan noijki mokupej tlajtolerajtin, mokalakijtinemij itech nochi tlamantle iwan kijtojtinemij tlan amo moneki kijtoskej. ¹⁴Por yonik, nikneki ke in viudajtin katlej mach ya kipiaj miek xiwitl ma monamiktikan, ma kinpiakan inpilwan iwan ma kimonekuitlawikan inkalijtik, para amo ma kikawilikan ma techistlakawi in tokontra. ¹⁵Porke sekimej viudajtin yomoxelojkej de itech iojwi in Cristo iwan yokonankej iojwi in Satanás.

¹⁶Tla se tokni tlaneltokak, okichtle o noso siwatl, tla kipia se viuda itech ifamilia, moneki kinpalewis para amo ma kintekimaka in tokniwan tlaneltokakej. Ijkón, in tokniwan tlaneltokakej welis kinpalewiskej in viudajtin katlej melawak moneki se kinpalewis katlej mach itlaj kipiaj.

¹⁷In tlayekankej de tiopan katlej kuale kinyekanaj in tlaneltokakej, moneki ma kinyektlatlawikan iwan moneki ma kinyektlakitakan, pero okachi para nekatej katlej kixkawiaj (momeliaj) kitematiltiaj iwan tlamachtiaj de itlajtol in Dios. ¹⁸Porke in tiotlajkuilole kija: "Xikkawili in toro ma kikua in sebada nijkuak ipan tlajtlaksa para kooya." Noijki

kijta: “Se tlakatl katlej tekipanoa moneki kitlaxtlawiskej.”

¹⁹ Amo xikchiwa kuenta nijkuak kistlakawiaj se tlakekanke de tiopan, tla amo katej kanaj omen o noso eyin testigojtin katlej no ijkón ma kijtokan de tlan kistlakawiaj. ²⁰ Pero katlej mach kimatij tlakakij iwan ok kichijtokej tlajtlakole, moneki xikinmajwa inmixpan nochtin para ijkón oksekimej tokniwan tlaneltokakej ma momawtikan. ²¹ Nimitznawatia ixpan Dios iwan ixpan toSeñor Jesucristo iwan inmixpan iangelwan tlapejpenaltin, xikchiwa yin tlamantle katlej nimitzilwia maski iwan se katlej iwan timotlasojtla. Tej amo xikita akin yej. ²² Amo xiktlalijtiwetzi san akin kej tlakekanke tla amo kuale tikixmati, para amo titewan xikpia tlajtlakole. Xikchiwa tlan kuale iwan amo ximoyolsokioti ika tlajtlakole.

²³ Iwan komo ya miekpa tijtikualotiwitz, amo san atl xikoni, sino noijki xikoni achitzin vino.

²⁴ Intlajtlakol de sekimej tlakaj san niman mota antes de se kinmistlakawis nik kipiaj tlajtlakole. Pero in oksekimej tlakaj mach mota intlajtlakol, sino motas asta satepan. ²⁵ Ijkón noijki, nijkuak se kichiwa tlan kuale, noijki san niman mota. Iwan maski amo san niman ma mota tlan se kichiwa tlan kuale, satepan kipia de motas.

6 In tlaneltokakej katlej tekipanoaj kej tlanamaktin moneki ma kinyektlakitakan intekowan, para amakaj ma tlajto biero de Dios iwan de itiotlamachtli. ² Tla se tlaneltokak tekipanoa kej tlanamaktle iwan kipia iteko noijki tlaneltokak, mach por yonik moneki kitlakitas san tzikitzin. Sino moneki ma kiyeyjeko ke ika itekiw kipalewia se katlej noijki tlaneltokak ken yej, iwan asta moneki kipalewis okachi kuale porke totetlasojkaikni. Moneki xikinmächti iwan xikin-najnewati yin tlamantle.

Moneki se nemis ken Dios kimonekiltia

³ Tla akaj tlamachtia ika se tlamachtile katlej mach melawak iwan amo kajki ken kijta in kuale tlajtole de toSeñor Jesucristo, iwan nion amo kajki ken techmachtia in tiotlamachtile, ⁴ yon akin ijkón tlamachtia kijtosneki moweyineki iwan mach itlaj kimati. Kiwelita tlanankilijtinemis iwan kiwelita mokualanijtinemis iwan akaj. Ijkón nik pewa moxikoaj in tlakaj, pewa mokualaniaj, mowikaltiaj, iwan mach ok kinekij akaj kineltokiliskej. ⁵ Yonmej tlakaj mach ok welij kiyeyjekoaj itlaj ika kuale intlalnamikilis, por yen tlajtlakole, iwan mach kixmatij tlan melawak. Para yejwan in tiotlamachtile kijtosneki tomin para ika se motomintis. Ximotlachili de inwan yonmej tlakaj katlej ijkón intekiw. ⁶ Pero ya nele melawak nik se welis morikojtilis ika tiotlamachtile, tla se pakis ika tlan ya tikpiaj katlej Dios techmaka. ⁷ Porke mach itlaj otikualkuikej ixko yin tlaltikpak, nion mach itlaj welis tik-itkiskej. ⁸ Pero tla tikpiaj tlan tikkuaskej iwan tlan tikonakiskej, san ika yon ma tipakikan. ⁹ Pero katlej kinekij morikojtiliskej tlajtlakoaj porke kinyoltlana in tlajtlakole. Porke kichiwaj san tlan amo para kajsiskej tomin, iwan mach kimomakaj kuenta nik in yon tlamantle kinmijtlakoa. Porke kinmijtlakolia inyolo iwan kinmixpoloa. ¹⁰ Porke nijkuak se kitlalia iyolo itech tomin, ijkuakón pewa se kichiwa nochi tlamantle katlej mach kuale. Sekimej kikawaj in Dios porke kinekij kipiaskkej okachi de tlan ya kipiaj iwan tlajyowiaj miek itech innemilis.

Ximokitzki kuale itech tlan tikneltoka

¹¹ Pero tej, katlej tiktekipanoa in toTajtzin Dios, ximotlachili de nochi

yin tlamantle. Xikchijto tlan kuale ken Dios kineki, ximotemaktijto inawak Dios iwan xitlaneltokato inawak, xitetlasojtlato, xixkiko tlan tipanos iwan xietyolyamanke. ¹²Xitekipano chikawak ika motlaneltokalis. Xikmoaxkati in nemilistle katlej mach keman tlamis, porke por yonik omiznotzke in toTajtzin Dios, iwan otikijtoj de kenik tiknel-toka in toSeñor Jesucristo inmixpan miekej tlakaj. ¹³Axan, ixpan toTajtzin Dios, katlej kimaka nemilistle nochi tlan yolitok, iwan ixpan toSeñor Jesucristo, katlej noijki kuale otlapoj de Dios ixpan Poncio Pilato, ¹⁴nikneki xikchiwa nochi tlan Dios mitznawatia, para amakaj ma mitzistlakawi de itlaj. Ijkón xikchijto asta ijkuak witz in toSeñor Jesucristo, ¹⁵nijkuak ajsiki tonale katlej Dios yok-itlalij, Yej ijkón kimonekiltis kichiwas in toTajtzin Dios katlej yolchipawak iwan kipia weyi ipoder, katlej yen Tlanawatij de nochtin tlatlanawatijkej iwan yen in-Teko de nochtin tekomej. ¹⁶Mach onkaj oksé ken Yej katlej mach semi mikis, katlej kajki ijtik tlanextle kan mach akaj weli ajsi. Mach semi akaj kita iwan nion mach welis se kitas. Nochipa ma yeto iaxka in tetlakitalistle iwan poder. Ijkón ma yeto.

¹⁷Nekatej katlej kipiaj tomin ixko yin taltikpak, xikinnawati amo ma

moweyinekikan, nion amo ma kitlalikan inyolo itech rikojoyotl. Porke yon san panao. Okachi kuale ma kitlalikan inyolo inawak Dios katlej yolitok, katlej nochipa techmaka miek tlamantle para ika ma tipanotokan iwan ika ma tipaktokan. ¹⁸Xikinnawati ma kichiwan tlan kuale ika intomin para ijkón ma yekan rikojtin inawak Dios, iwan ma kimatikan ma kitemakakan iwan ma tlapalewikan ika itlaj tlan Dios kinmaka. ¹⁹Ijkón, se tonale, kajsiskej ompa ilwikak katlej melawak okimotlanilijkej, iwan noijki welis kajsiskej katlej melawak nemilistle katlej mach keman tlamis.

Pablo okonnawatij in Timoteo

²⁰Timoteo, xikchiwa tlan Dios omiznawatij. Amo xitlapojtinemi de itlaj tlatjole katlej mach itlaj ipatij. Nion amo xikkaki katlej mach kuale tlamachtile katlej sekimej tlamachtiaj, pero mach tlamachtiaj ken kijta itlamachtil in toTajtzin Dios. Yejwan kijtaj kimatij nochi, pero mach melawak. ²¹Porke sekimej yokineltokakej yon tlamachtile mach kuale iwan yomoxelojkej de itech iojwi in Cristo. Ma Dios mitztiochiwa. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKITLAJKUILILIJ IN TIMOTEO

Pablo okitlajkuililij in Timoteo

1 Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesu-cristo porke Dios ijkón okimonek-iltij, para ma niktematilti in yankuik nemilistle katlej Dios okijtoj kinmakas nochtin akinmej melawak kineltokaskej in Cristo Jesús. ²Nimitzijkuililia yin amatl, notlasojkone Timoteo. ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma mitz-makakan tlatiochiwalistle, tlasojtlalistle iwan yolosewilistle.

Amo se ma pinawa de tetlapowis de Cristo

³Nijkuak nimitzelnamiki itech no-tiotzajtzilis, yuale tonale, niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios por tej, in Dios katlej niktekipanoa ika kuale not-lalnamikilis ijkón ken okichijkej in ya wejkwawitl noweyitajwan. ⁴Nikelnamiki kenik otichokak nijkuak otimomakajkej, iwan nikneki nimitzitas oksemi para sa tekittl nipakis. ⁵Nikelnamiki nik titlaneltoka ika kuale moyolo ijkón ken otlaneltokaya moweyinan Loida iwan momaman Eunice. Nej kuale nikmati nik ok ijkón titlaneltokatok ken achtjoj otitlaneltokak.

⁶Por yonik nikneki xiktekipanolti ipoder in Dios katlej omitzmakak nijkuak nej mopan onikintlalij nomawan, iwan onimotiotzajtzilij inawak Dios para ma mitztekipanolti. ⁷Porke Dios otech-makak iEspíritu Santo amo para ma tikinmiimakasikan in tlakaj, sino para ma tikpiakan ipoder, ma tikpiakan tlasojtlalistle iwan ma tikyejyekokan tlan kuale.

⁸Por yonik, amo xipinawa de titet-lapowis de toSeñor Jesucristo katlej

nitzaktok por Yej, nion amo xipinawa de nej por nitzaktok por Yej. Okachi kuale xitlajyowi por yen kuale tlajtole katlej temakixtia. Dios mitzmkas chikawalistle para xixkiko. ⁹Dios otechmakixtij, otechchipaj iwan otechpejpenke para ma titekipanokan inawak. Mach por otikchijkej itlaj tlan kuale, sino porke Dios ijkón okinekke iwan otech-makak iteiknotlamachilis inawak Cristo Jesús, desde antes de yeni in tlaltik-pak. ¹⁰Pero axan Dios yotechititij itlasojtlalis nijkuak owalaj in toTemakixtij Jesucristo, katlej okitlanke in mikilistle, iwan okinextij in nemilistle katlej mach keman tlamis por medio de yen itlajtol katlej techmakixtia.

¹¹Dios onechtlalij ma niktematilti yin kuale tlajtole katlej temakixtia, onecht-lalij kej nitlatitlanile iwan onechtlalij ma nikinmachi katlej mach judiojtin.

¹²Iwan por yonik nitlajyowia. Pero mach nipinawa, porke nej kuale nikmati akin inawak nitlaneltoka iwan akin in-awak niktlalia notlaneltokalis. Noijki kuale nikmati nik in Yej kipia poder para kimonekuitlawis tlan yoniktalij imak, asta itech nekáj tonale nijkuak oksemi witz in Cristo.

¹³Xikinmititi kuale nochi ken nej onimitzmachtij. Xikinmititi ika motlaneltokalis iwan ika motlasojtlalis katlej omitzmakak in Cristo Jesús. ¹⁴Xikmalwi in kuale tlajtole katlej Dios omitzmakak, xikmalwi ika itlapawewilis in Espiritu Santo katlej kajki ipan toyolo.

¹⁵Tej ya tikmati nik nochtin in tlanel-tokakej de itech país de Asia onechkaj-tejkej noselti. Noijki onechkajtejkej in Figelo iwan Hermógenes. ¹⁶In Señor ma kiknomati ifamilia in Onesiforo, porke yej miekpa onechyolochikaj, iwan mach opinaj (opinawak) nijkuak onechitak nitzaktok telpiloyan iwan nijilpitok ika kadena. ¹⁷Sino, nijkuak yej oejkok nian

itech weyikan de Roma, onechtemoj asta kan onechajsik iwan mach omoyolotlamij. ¹⁸In Señor ma kinknomati itech nekáj tonale nijkuak walmokuepas. Tej noijki kuale tikmati nik sa tekintl otech-palewij itech weyikan de Éfeso.

Ma se yeto kej se kuale soldado de Jesucristo

2 Tej, nokone, ximochikawa ika iteiknotlamachilis in Cristo Jesús, katlej Yej techmaka. ²Tlan otinechkakilij onikijtoj inmixpan miekej tlaneltokakej, yon xikinmachi in tokniwan katlej melawak motemaktiaj inawak Dios, katlej welis kinmachtiskej oksekimej.

³Tej, kiné, moneki xixkiko in tlaiy-owilistle kej se kuale soldado de Jesucristo katlej yawi itech guerra. ⁴Se soldado katlej kajki itech guerra mach kichijtinemi tlan kichijtinemij oksekimej katlej mach soldadojtin. Porke se soldado kipia de kichiwas ijkón ken kineki itlayekanke katlej okitlalij ma yeto soldado. ⁵Noijki, tla se katlej mawiltia, tla amo mawiltis ijkón ken kijta in reglamento, mach welis kitlanis ipremio. ⁶Se katlej tekípanoa chikawak itech itlatok, kinamiki yej achtój kikuas tlan okitookak. ⁷Kuale xikyejyeko tlan nimitzilwia, iwan toSeñor Jesucristo mitzpalewis para nochi xikmomaka kuenta.

⁸Xikelnamiki nochipa in toSeñor Jesucristo, katlej omoyolkuik satepan de omikke iwan katlej walajtok nelwatl de yen rey David. Yen yin kuale tlajtole katlej temaxitia katlej nej nitlamachtia. ⁹Iwan por niktematiltia yin tlamachtile axan nitlajyowia de miek tlamantle, asta nechtzakauj telpiloyan kej yeskia mach nikuale. Pero itlajtol in toTajtzin Dios mach welij kitzakauj. ¹⁰Por yonik, nixkikoa nochi tlajyowilistle por yejwan katlej Dios yokinpejpenke. Porke nikneki yejwan noijki

ma welikan ma momaxixtikan inawak Cristo Jesús, para welis yetoskej nochipa itech imawisotlanex.

¹¹Axan, nikneki nimitzilwis yin tlajtole katlej melawak:

Tla Iwan yotimikkej, noijki Iwan tiyolitoskej.

¹²Tla tikxikoskej titlajyowiskej, noijki tiweliskej titlanawatiskej iwan Cristo. Tla tikijtoskej mach tikixmatij in Cristo, Yej noijki kijtos mach techixmati.

¹³Tla amo tikchiwaskej tlan yotikilwijkej in Cristo tikchiwanij, Yej ya nele kichiwas tlan yokijtoj, porke Yej mach welis kipatlas itlajtol de tlan yokijtoj kichiwas.

Xieto kuale titekípanoj

¹⁴Xikinmelnamikti in tlaneltokakej yin tlamantle, iwan xikinmilwi ixpan toTajtzin Dios amo ma motlatlajtolkuepakakan itech itlaj tlamantle katlej mach itlaj ipatij. Porke nochi yon tlajtole san se ika moijtlakoa iwan ika se kinkuatlapololtia akinmej kikakij. ¹⁵Xikchiwa asta kan tiweli para ma kiwelita in toTajtzin Dios tlan tikchiwa. Xieto kej se tekípanoj katlej mach kipia de tlan ika pinawas, porke kuale tiktekípanoa itlajtol katlej melawak. ¹⁶Amo xikinkakili in tlakaj katlej tlapoaj de tlan amo melawak iwan mach itlaj ipatij. Porke nochi yon tlamantle in tlakaj san ika motzinkixtiaj okachi de inawak Dios, iwan okachi mijtlakoaj itech tlan amo kuale. ¹⁷Intlamachtin kinmijtlakojtia in tlaneltokakej kej itlaj kokolistle. Ijkón omochijkej in Himeneo iwan Fileto, ¹⁸katlej okikajkej tlan melawak iwan kijtaj yopanok in tonale nijkuak in mikkamej moyolkuinij. Iwan kinkuatlapololtiaj sekimej itech intlaneltokalis. ¹⁹Pero itlajtol in Dios katlej melawak kajki kej se cimientoj katlej mach keman poliwis. Iwan itech

yin cimiento kipia yin tlajtole: “In Señor kinmixmati katlej iaxkawan.” Iwan noiiki kijta: “Nochtin katlej motenewaj tlaneltokakej de Cristo amo ma kichiwakan tlan Dios mach kiwelita.”

²⁰ Itech se weyi kale, katej trastestin kuakualtzintin de oro iwan de plata katlej patiojkej. Pero noiiki katej trastestin san de kuawitl iwan de tlale (barro) katlej mach patiojkej. Katlej patiojkej kintekipanoltiaj nijkuak ilwichiwaj, iwan katlej mach patiojkej kintekipanoltiaj nochipa. ²¹ Tla se tlakatl moyolchipawas para ayakmo kichiwas tlan amo kuale, yon tlakatl yetos kej se traste katlej kuakualtzin iwan patioj. Yetos kej se traste chipawak iwan kuale para Dios kitekipanoltis itech itlaj tlamantle katlej okachi kuale.

²² Ximotlachili de nochi tlamantle katlej mach kuale katlej kinekij kichiwasekej in telpokamej, iwan ika nochi moyolo ximochikawa para tikchiwas tlan kuale, xikpia moyolo para titlaneltokas, para titelasojtlas iwan para tikpias yolosewilistle. Ijkón xikchiwa inwan nochtin in tokniwan yolchipawakej katlej motiotzajtzilij inawak toSeñor Jesucristo. ²³ Amo ximokalaki inwan tlakaj katlej kijtaj itlaj tlajtole tontojyotl katlej mach itlaj ipatij. Porke san kinextiaj tlajtole iwan san ika se mokualania. ²⁴ Porke se tekapanoj de toSeñor mach kinamiki mokualanijtinemis. Sino, moneki kuale mowikas inwan nochtin. Ma kimati kenik tlamachtis iwan ma kimati ma kixiko nochi tlamantle tlan panos. ²⁵ Se tekapanoj de toSeñor moneki kimatis kenik kinmachtis katlej mach ijki tlan kiyejyekoaj, para ijkón, xamo Dios kinkawilis ma moyolkuepakan iwan welis kimatiskej tlan melawak. ²⁶ Iwan ijkón welis momakixtiskej de imak in diablo katlej kintoktia ma kichiwakan san tlan yej kineki.

Kenik yeskej in tlakaj itech iyakatlanka tonaltin

3 Noiiki moneki tikmatis ke itech iyakatlanka tonaltin in tlakaj panoskej miek tlajyowilistle. ² In tlakaj yeskej tzotzokamej, kiwelitaskej tomin, texijxikoskej, moweyinekiskej, tlawikaltiskej, mach kintlakitaskej intajwan, mach kimatiskej motlasojkamatiskej, mach kitlakitaskej in Dios, ³ mach kimatiskej tetlasojtlaskej nion teiknomatiskej, yeskej tlajtolerojtin, mach kimoxikoltiskej de tlan kinekiskej kichiwasekej, kipiaskej mach kuale inyelis, kikokoliskej nochi tlan kuale, ⁴ yeskej trasionerojtin, mach momawtiskej de tlan kichiwasekej, momachiliskej wel kipiaj ixtlamachilistle, kinekiskej san puro mopaktiskej iwan mach kinekiskej kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios. ⁵ Sekimej mochiwaskej yaskej tiopan kej tlaneltokakej, pero mach kineltokaskej ipan inyolo tlan kikakiskej.

Amo ximokalaki inwan yonmej tlakaj katlej ijkón inyelis. ⁶ Porke sekimej de yonmej tlakaj nemij tekalijitik para tlamachtiskej tlan amo melawak. Ika intlamachtis kinkajkayawaj in siwamej katlej mach itlaj kimatij, in siwamej kineltokaj porke mach kimatij kiyejyekoaj itlaj tlan kuale porke tentokej de miek tlajtlakole iwan de nochi tlamantle mach kuale katlej kinyoltilana para kichiwasekej ika intlalnakayo. ⁷ Yonmej siwamej kiwelitaj kikakiskej itlaj yankuik tlamachtile, pero mach welij kimomakaj kuenta de tlan melawak. ⁸ Yonmej tlakaj katlej ijkón tlamachtiaj ika tlamachtile mach kuale, kichiwaj no ijkón ken texoxkej (brujojtij) Janes iwan Jambres katlej okinekiaj kixpanawianij in Moisés de tlan okichiwaya ixpan rey. Yonmej tlakaj noiiki kixpanawiaj tlan melawak. Kipiaj

intlalnamikilis mach kuale iwan mach ok welij kineltokaj itlajtol in toTajtzin Dios. ⁹ Pero mach wejkawaskej, porke nochtin kimomakaskej kuenta nik in yonmej tlakaj san tlakajkayawaj, ijkón ken opanokej nekatej omen texoxkej (brujojtij) katlej okinekiaj kixpanawianij in Moisés, porke noijsi san otlakajkayawayaj ika intexoxalis (inbrujojkayo).

Ximoyekketo itech tlan yomitzmachtijkej

¹⁰ Pero tej kuale tikmati tlan nej nitlamachtia iwan kenik ninemi. Tikmati tlan nikneki nikchiwas, tikixmati notlaneltokalis, tikmati nik kuale nikmati nimochia ika itlaj, tikixmati notlasojt-lalis, tikmati kenik niktekipanoa in toTajtzin Dios maski san tlanon ma nipano, ¹¹ tikmati nochi tlan nipanotiwitz por niktematiltia itlajtol in toTajtzin Dios, ijkón ken tlan onipanok itech weyikantin de Antioquía, Iconio iwan Listra, onechtlatlalochtijkej iwan onitlajyowij sa tekintl. Pero in toSeñor Jesucristo nochipa nechmakixtia. ¹² Porke ya nele melawak, nochtin akinmej kinekiskej nemiskej kuale inawak Cristo Jesús, tlajyowiskej sa tekintl porke kintlalalochtiskej. ¹³ Pero in tlakaj katlej mach kualtin iwan katlej tekajkayajkej, kada tonale yeskej okachi mach kualtin iwan okachi tekajkayawaskej, iwan ok tlakajkayajtoskej, porke yejwan noijsi yokinkajkayaj in Satanás.

¹⁴ Pero tej ximoyekketo itech tlan yomitzmachtijkej iwan itech tlan yotikmokawij itech motzontekon. Ya tikmati nik melawak tlan omitzmachtijkej, porke noijsi tikmati akinmej omitzmachtijkej. ¹⁵ Xikelnamiki nik desde tichokkoj tikixmati in tiotlajkuilole, katlej omitzititij kenik welis titlaneltokas inawak Cristo Jesús para mitzmakixtis. ¹⁶ Dios okichij ma kijuilokan itlajtol

nochi tlan axan kajki ijuilok itech tiotlajkuilole. Iwan nochi itlajtol kuale para techmachtis tlan melawak, para ma tikmomakakan kuenta de tlan mach kuale tikchiwaj, para techmelawas, iwan para techpalewis kenik Dios kineki ma tiekan. ¹⁷ Para ijkón, nochtin in tlaneltokakej de Dios ma yekan melawak moesojskej para kichiwaskej nochi tlamantle tlan kuale.

Xiktematilti itlajtol in Dios

4 Ixpan Dios iwan ixpan toSeñor Jesucristo, katlej kinmixkomakas (kintzonmanas) katlej yolitokej iwan katlej yomikkej, nijkuak witz iwan tlanawatis kej Rey, nej nimitznawatia ² xiktematilti itlajtol toTajtzin Dios. Xikchiwa nijkuak kinekiskej mitzkakiliskej, iwan noijsi nijkuak mach kinekiskej mitzkakiliskej. Xikinyekilwi ika itlajtol in Dios nijkuak mach kuale nik katej, xikinmajwa nijkuak moneki, xikinmaka se tlajtole ika kuale. Amo keman xikualani innawak, sino xikinmachi ika itlajtol in toTajtzin Dios. ³ Porke ajsis tonale nijkuak in tlakaj mach ok kinekiskej kikakiskej katlej kuale tiotlamachtile. Sino, yej kikakiskej san tlan yejwan kinpaktis. Iwan kintemoskej tlakaj para ma kinmachtikan san tlan yejwan kinekiskej kikakiskej. ⁴ Mach kikakiskej tlan melawak, sino yej kinkakiskej tlajtolin katlej mach melawak katlej san de tlakaj intlayejyekol. ⁵ Pero tej nochipa xikpia kuale motlalnamikilis, xixkiko nochi in tlajyowilistle, xiktematilti itlajtol in toTajtzin Dios, xikchiwa nochi in tekintl katlej Dios omitzmakak.

⁶ Mach ok wejkawitl ya nimikis. Ya nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) kej se tlananale inawak Dios iwan ya nias kan Yej kajki. ⁷ Pero nej, onieka kej se kuale soldado katlej yotlatlanke

itech guerra, yoniktlamij in tekitl katlej omonekia nikchiwani, iwan mach semi onikaj tlan onikneltokak.⁸ Axan nikchia nechmakaskej ompa ilwikak se korona porke onikpixke nonemilis chipawak. In toSeñor, katlej kijtos akin tlajtlakolej iwan akin amo, Yej nechmakas in korona itech nekáj weyi tonale nijkuak oksemi witz. Iwan amo san yen nej nechmakas, sino noijki kinmakas nochtin katlej sa kichixtokej ma wiki.

Pablo okilwij in Timoteo ma kitati

⁹Xikchiwa de xiwiki san niman xinechitaki. ¹⁰Porke Demas yonechkajtej iwan yoyáj para Tesalónica, porke okachi kiwelita in tlamantle katlej onkaj ixko yin tlaltikpak. Crescente yoyáj itech estado de Galacia, iwan Tito oyáj itech estado de Dalmacia. ¹¹Sa yen Lucas nowan kajki. Xiktemo in Marcos iwan xikkualwika, porke welis nechpalewis para niktikipanos in toTajtzin Dios. ¹²In Tíquico oniktitlanke itech weyikan de Éfeso. ¹³Nijkuak tiwitz, xinechwalkuili nokoton katlej onikualkajtej ompa itech weyikan de Troas ichan Carpo. Noijki xinechinwalkuili nolibrojwan, pero okachi nikneki xinechinwalkuili noamawan katlej okachi nikinneki.

¹⁴Alejandro, katlej teposwitekke (teposyektlalij) onechtoktij miek tlamantle mach kuale. In Señor kitlajyowiltis por yen tlan onechtoktij. ¹⁵Tej ximotlachili de yej, porke sa tekitl

techkokolia porke mach kiwelita tlan titlamachtiaj.

¹⁶Nijkuak yakinika onimotlaj-tolpalewij inyakapan tekiwajkej, mach akaj onehpalewij. Nochtin onechkajtejkej noselti. In toTajtzin Dios amo ma kintlajyowiltis por yon. ¹⁷Pero Dios onehpalewij iwan onechmakak chikawalistle para oniwelik oniktematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia para ma kikakikan in tlakaj katlej mach judiojtin. Ijkón Dios onechmakixtij iwan mach onechmiktijkej. ¹⁸In Señor nechmakixtis de itech nochi tlan amo kuale iwan nechwikas ompa ilwikak kan Yej tlanawatia. Dios ma kipia weyikixtilistle nochipa. Ijkón ma yeto.

Pablo okonintlajpaloj iwan okonintiochij in tokniwan tlaneltokakej

¹⁹Ompa xikonintlajpalo in Prisca iwan Aquila, iwan ifamilia in Onesíforo. ²⁰Erasto omokaj itech weyikan de Corinto, iwan Trófimo onikualkajtej kokoxke itech weyikan de Mileto. ²¹Xikchiwa de xiwiki antes de pewas sewas. Mitzontlajpaloaj in Eubulo, Pudente, Lino, Claudia iwan nochtin in tokniwan tlaneltokakej.

²²Ma yeto ipan moyolo in toSeñor Jesucristo, iwan Dios ma amechtiochiwa aminochtin ika iteiknotlamachilis. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKITLAJKUILILIJ IN TITO

Pablo okitlajkuililij in Tito

1 Nej niPablo, nitekapanoj de Dios iwan nitlatitlanile de Jesucristo. Jesucristo onechtlalij ma niktematilti itlajtol para ijón ma tlaneltokakan nekatej katlej Dios yokinpejpenke, iwan para ma kimatikan tlan melawak de yen to-tiotlamachtil, ² iwan para kichiaskej in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. Dios, katlej mach tlakajkayawa, yotechkakitij nik techmakas in yon nemilistle desde antes de yeni in tlatikpak. ³ Iwan axan yoajsiko yon tonale iwan yotechnextilij in yon yankuik nemilistle por medio de itlajtol, katlej Dios toTemakixtij onechnawatij ma niktematilti. ⁴ Tito, nimitzijkuililia yin amatl, porke tej tikaj kej tinokone porke tikpiaj san se tlaneltokalistle inawak Dios. ToPapan Dios iwan toTemakixtij Jesucristo ma mitzmakakan intlatiochiwalis, inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Kenik moneki se yetos tlayekanke de tiopan

⁵ Nijkuak onimitzkajtej itech tlaele katlej pankistok itech atl itoka Creta, onimitzkajtej para xikyektlali sekin tlamantle katlej opoliwia para moyektlalis. Onimitzilwij xikintlali tlayekankej de tiopan itech kada pueblo, ijón ken nej onimitznawatij. ⁶ Se tlayekanke de tiopan moneki chipawkanemis para amakaj welis kistlakawis de itlaj. Ma kipia san se isiwa. Ma kinpia ipilwan tlaneltokakej katlej mach akaj welis kinmistlakawis de itlaj mach kuale, iwan ma yekan tetlakitakej. ⁷ Se tlayekanke de tiopan katlej kitekipanoa in toTajtzin Dios, moneki ma chipawkanemi para amakaj

welis kistlakawis de itlaj. Amo ma moweyineki, amo ma kualani san ika itlaj tzikitzin, amo ma yeto tlawanke, amo ma yeto tenonotzke, nion amo ma yeto tominpitzotl. ⁸ Sino, moneki ma kipia pakilistle de kinkalotis in tokniwan itech ichan, ma kiwelita kichiwas tlan kuale, ma kipia kuale itzontekon, ma kimati ma kichiwa tlan kuale, ma yeto yolchipawak iwan ma kimati ma kimoxikolti para amo kichiwas tlan amo kuale. ⁹ Se tlayekanke de tiopan moneki mokitzkijtos itech katlej melawak tlamachtile katlej yokimachtijkej. Para ijón welis kinyolochikawas in tokniwan ika yon tlamachtile iwan welis kinnankilis katlej kijtaj mach ijki tlan se tlamachtia.

¹⁰ Porke katej miekej katlej mach tetlakitakej, tlapoaj ika tontojyotl iwan tlakajkayawaj. Ijón ken kichiway miekej judiojtin. ¹¹ Yonmej moneki se kinkamatzakuas, porke kinkuatlapololtiaj in tlakaj ika nochi insiwawan iwan inpilwan, kinmachtiaj tlan amo kuale iwan ijón welij kitlanij miek tomin, iwan nion mach kimatij pinawaj de tlan kichiway.

¹² Se profeta de ompa Creta okijtoj: "In tlakaj de Creta sa tekitl tejakayajkej, katej kej yeskia yolkamej mach kualtin, san puro tlakuaj iwan tlatziwkej." ¹³ Melawak tlan okijtoj. Por yonik, xikinmajwa chikawak, para kuale ma tlaneltokakan inawak Dios ken moneki ¹⁴ iwan ayakmo ma kinneltokilikan inkuentojwan in judiojtin porke yejwan tlamachtiaj san tlan yejwan kiyejyekoaj, iwan nion mach ma kinneltokilikan intlanawatil de nekatej tlakaj katlej mach ok katej itech tlan melawak.

¹⁵ Para katlej kipiaj inyolo chipawak, para yejwan nochi tlamantle kajki chipawak. Pero para katlej mach tlaneltokaj iwan mach kipiaj inyolo

chipawak, para yejwan mach itlaj onkaj chipawak. Porke asta intlalnami kilis iwan inyolo kinmilwia mach itlaj onkaj chipawak. ¹⁶Yejwan kijtaj kixmatij in Dios, pero por yen tlan kichi waj mota nik mach melawak. Porke kichi waj tlan Dios mach kiwelita iwan mach kineltokiliaj itlajtol, iwan nion mach welij kichi waj nion itlaj tlamantle kuale.

Tlamachtile katlej kuale

2 Pero tlan tej tikijtos ma yeto ijkón ken kijta in kuale tiotlamachtile. ²Xikinmilwi in tetajtzintin tla itlaj kijtoskej o noso tla itlaj kichi waskej ma yeto ipan melajka, kuale ma mowikakan para ma kintlakitakan iwan ma kipiakan kuale intlayejyekol. Ma kipiakan kuale intlaneltokalis, ma tetlasojtlakan iwan ma kixikokan nochi tlan panoskej. ³In tenantzintin noijki ma yekan tetlakitakej, amo ma yekan tlajtolerajtin, nion amo ma tlawantinemikan. Sino ma kiteititikan tlan kuale, ⁴para ma kinmititikan ichpokamej kenik kintlasojtlaskej inmochiwan iwan kenik kintlasojtlaskej inpilwan. ⁵Noijki ma kinmititikan ma kipiakan kuale intlayejyekol, ma yekan yolchipawakej, ma kixkawikan (ma kinmomeli) intekiw itech inchan, ma yekan kualtin tlakaj, ma kintlakitakan inmochiwan, para ijkón amakaj ma kijto itlaj mach kuale de itlajtol in Dios.

⁶Noijki xikin yolchikawa in telpokamej de ma kipiakan kuale intlayejyekol, ⁷iwan noijki tej monewian xikinmititi kuale ejemplo de nochi tlamantle kuale. Nijkuak tikinmachtis, xikinmacthi itech tlan melawak itlamachtil in Dios iwan xikinmacthi ika nochi moyolo. ⁸Kuale xikintlapowi para amakaj ma tlajto mach kuale de tlan tej tikijtos. Ijkón, nekatej katlej mach

tikinpaktiaj pinawaskej porke mach itlaj welis kijtoskej de tejwan katlej titlaneltokakej.

⁹Xikinnajawati in tekipanojkej tlanamaktin ma kintlakitakan intekowan. Ma kichi wakan ika kuale inyolo tlan kinnawatiaj iwan amo ma tlananankilikan. ¹⁰Amo ma tlachtekan, sino ma kichi wakan tlan kuale para inteko ma kipia konfiansa innawak. Ijkón, nochtin kinekiskej kineltokaskej in toTajzin Dios toTemakixtij por yen nochi tlan kuale kichi waj itekipanojkawan.

¹¹Dios yokinextiko iteiknotlamachilis itech nochtin in tlaltikpaktlakaj, iwan ika yon iteiknotlamachilis welis kinmacthis nochtin. ¹²Iwan iteiknotlamachilis techmacthia ma tikkawakan nochi tlan amo kuale iwan nochi tlan se kiyoltilana de tlan onkaj ixko yin tlaltikpak. Noijki techmacthia de kuale ma timowikakan, ma tikchi wakan tlan kuale iwan ma timotemaktikan inawak Dios, mientras tine mij ixko yin tlaltikpak. ¹³Noijki techmacthia ma tikchixtokan ika pakilistle nekáj weyi tonale katlej tikchiaj. Itech nekáj weyi tonale witz imawisotlanex in toweyi Dios toTemakixtij Jesucristo. ¹⁴Jesucristo omotemaktij (omotemaktij) ma kimiktikan por tejwan, para techmacthis de nochi totlajtlakol, iwan para techyolchipawas de nochi tlajtlajkole iwan ijkón welis tipowiskej iaxkawan, iwan para welis tiknekiskej tikchi waskej nochi tlan kuale.

¹⁵Yen yin tlan moneki xitlamacthi, xikinnajawati iwan xikinmajwa porke tej tikpia tlanawatile para ijkón tikchi was. Amakaj ma mitzixpanawi.

Ijkín moneki nik yeskej in tlaneltokakej

3 Xikinmelnamikti nochtin in tlaneltokakej ma tetlakitakan inawak gobierno iwan innawak tekiwajkej, ma kintlakakilikan, iwan ma kinekikan ma

kichiwakan itlaj tlamantle kuale. ²Amo ma tlajtokan mach kuale de akaj, nion amo ma kiwelitakan momagaskej (momakaskej), sino ma yekan yolyamankej iwan ma kitechiwilikan tlan kuale.

³Porke tejwan achtoj noijki mach otikpiayaj tlamamikilistle iwan mach otiekaj titetlakitakej inawak Dios. Otimopolojtinemiaj iwan otechyoltlanaya nochi tlamantle katlej okinekia iwan okiwelitaya in totlalnakayo. Otinemiaj itech nochi tlamantle mach kuale iwan itech nexikolistle. Otechkokoliayaj iwan otitekokoliayaj. ⁴Pero nijkuak in Dios toTemakixtij okinnextilij nochtin in tlaltikpaktlakaj itlasojtlalis iwan iteiknotlamachilis, ⁵ijkuakón otechmakixtij. Amo por otikchijkej itlaj tlan kuale, sino porke Dios otechiknomatke iwan otechpakke de totlajtlakolwan iwan otechmakak se yankuik nemilistle ika iEspíritu Santo. ⁶Dios otechnokilij miek iEspíritu Santo por yen tlan okichij in toTemakixtij Jesucristo. ⁷Ika yon iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios, axan ya tikatej kuale inawak iwan mach ok tikpiaj itlaj tlajtlakole. Iwan ijkón ya welis tikpiaskej in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis katlej tikchixtokej tikpiaskej se tonale.

⁸Nochi yin melawak, iwan nikneki sa tekittl xikintlapowi de yin tlamantle, para ijkón katlej kineltokaj in toTajtzin Dios ma kixkawikan (ma momelikaj) de ma kichiwakan tlan kuale. Yin tlamantle sa tekittl kuale iwan kinpalewis nochtin in tlakaj. ⁹Pero amo xitlananankilijtinemi ika itlaj tlamantle katlej mach

itlaj ipatij. Amo xitlananankilijtinemi itech tlan achtoj otlapanok de yen ya wejkwawitl toweyitajwan, nion amo titewan ximokualanijtinemi iwan amo xitlananankilijtinemi itech itlanawatil in Moisés. Nochi yon mach itlaj ipatij iwan nion mach tepalewij.

¹⁰Tla akaj kinxelosneki in tlaneltokakej, xiknajnawati semi o noso ojpa para mach ok ijkón ma kichiwa, iwan tla amo mitzkakilia, mach ok amowan ma yeto. ¹¹Porke ika yon, ya tikmatis nik in yon tlakatl kitlalia se lado tlan kuale iwan inewian kichiwa tlajtlakole. Porke kuale kimati nik mach kuale tlan kichiwa.

Tlan Pablo okinawatij ma kichiwa in Tito

¹²Nijkuak nimitztitlanilis Artemas o noso Tíquico, ximoyolochikawa de xiwiki xinechitaki itech pueblo de Nicópolis, porke yonikijtoj ompa nietos nijkuak sewas. ¹³Xikpalewi in lisensiado Zenas ika nochi tlan tiwelis, iwan noijki xikpalewi in Apolos, para kipiasej nochi tlan kinekiskej para welis kiséguiroskej inmojwi, para amitlaj ma kinpolo. ¹⁴Iwan tokniwan noijki ma momachtikan ma kichiwakan tlan kuale iwan ma tlapalewikan ika itlaj tlan moneki, para ijkón innemilis ma serbiro.

Pablo okonintlajpaloj iwan okonintiochij in tokniwan

¹⁵Nochtin katlej nian katej nowan mitzontlajpaloaj. Ompa xinechonintlajpalili in totetlasojkaikniwan tlaneltokakej. Ma Dios amechtiochiwa aminochtin. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKITLAJKUILILIJ IN FILEMÓN

Pablo okitlajkuililij in Filemón

1 Nej niPablo, nitzaktok telpiloyan, nitzaktok porke niktekipanoa in Cristo Jesús. Nikaj iwan tokni Timoteo iwan san sekan timitztlajkuililijaj tejwatzin titotlasojkaikni Filemón, tejwatzin noijki titekipanoj ken tejwan. ²Noijki tiktlajkuililijaj in tokni siwatl Apia, iwan tokni Arquipo katlej kajki kej soldado de Dios ken tejwan noijki tikatej. Iwan noijki tikintlajkuililijaj nochtin in tokniwan tiopantlaneltokakej katlej mololoaj mochan. ³ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechtiochiwa iwan ma amechmaka yolosewilistle.

Pablo okijtoj kuale tlaneltoka in Filemón iwan kuale tetlasojtla

⁴Nochipa niktalajsojkamachilia noTeko Dios nijkuak nimitzelnamiki itech notiotzajtzilic tejwatzin Filemón, ⁵porke nechilwiaj nik tikpia tlasojtlalistle iwan tlaneltokalistle inawak toSeñor Jesús, iwan innawak nochtin katlej iaxkawan Dios. ⁶Niktalajtlanilia toTajtzin Dios ke nochtin katlej otikintlaneltokitij ika motlaneltokalis, ma kuale kimomakakan kuenta nochi in tlatiochiwalistle katlej Cristo Jesús otechmakak. ⁷Tejwatzin nokni, motlasojtlalis nechmaka miek pakilistle iwan yolosewilistle porke ika otikinyolchikaj in tokniwan katlej iaxkawan Dios.

Pablo okitlajtlanke se favor para yen Onésimo

⁸Por yonik, maski inawak Cristo nikipia derecho komo nitlatitlanile para

nimitznawatis tlan moneki tikchiwas, ⁹okachi kuale nikneki nimitztlajtlanilic ika tlasojtlalistle. Nej, niPablo, ya nitetajtzin iwan axan nitzaktok telpiloyan por yen Jesucristo. ¹⁰Nimitztlatlawtia por yen Onésimo, katlej omochij kej nokone porke oniktlapowij de itlajtol in Dios nian kan nitzaktok iwan yej okineltokak.

¹¹Achoj, itech nekatej tonaltin, Onésimo oyeka se tlanamaktle katlej mach itlaj owelia okichiwaya iwan mach owelia omitzpalewiaya, pero axan yej kuale nechpalewia iwan tejwatzin noijki kuale mitzpalewis. ¹²Nimitztlanilia oksemi in Onésimo, katlej sa tekittl niktlasojtla. Kuale xikresibiro kej yeskia yen nej tinechresibiroa. ¹³Nej niknekiskia nian ma mokawa nowan para ma nechpalewijto ma mitzpatkayoti, mientras nian nitzaktok telpiloyan por yen kuale tlajtole katlej temaxixtia.

¹⁴Pero mach itlaj nikneki nikchiwas tla tejwatzin mach mitzpakitia. Tlan nej nimitztlatlawtia xikchiwa, xikchiwa ika mopakilis, mach nikneki xikchiwa tla tejwatzin amo tikneki. ¹⁵Xamo omitzcholilijka in Onésimo kanaj keski tonale para satepan mowan yetos iktlanke (ik tlami), ¹⁶pero axan mach ok tikpias kej se tlanamaktle, sino kej itlaj katlej okachi kuale iwan amo kej tlanamaktle, kijtosneki kej se motetlasojkaikni. Nej sa tekittl niktlasojtla, pero tejwatzin moneki okachi xiktlasojtla, amo san kej yeskia tiktlasojtla akaj oksé tlakatl sino moneki tiktlasojtlas kej se tokni inawak toSeñor.

¹⁷Ijkón kiné, tla melawak tikyejyekoa nik tisebantekipanojkej inawak Dios, xikresibiro in Onésimo kej yeskia yen nej tinechresibiroa. ¹⁸Tla itlaj omittzoktij mach kuale, o noso tla itlaj mitzwikilia, nej nimitztlaxtlawilis. ¹⁹Nej, niPablo, nikijkuiloa yin amatl ika noma, para

ijkón noijki xikmati nik yen nej nimitzt-laxtlawilis tla itlaj mitzwikilia in tokni Onésimo, maski welis nimitzelnamiktis nik in tejwatzin noijki tinechwikilia asta yen moanima. ²⁰Ijkón kiné, nokni, nimitztlatlawtia xinechchiwili yin tlan nimitzilwia porke tej titlaneltokak in-awak toSeñor. Xinechmaka pakilistle ipan noyolo porke tejwatzin tinokni in-awak Cristo.

²¹Nimitztlajkuililia porke nikmati nik tikchiwas tlan nimitztlajtlanilia, iwan kuale nikmati nik tikchiwas asta okachi de tlan nimitztlajtlanilia. ²²Noijki xikyektlali se lugar kan nietos ompa mochan, porke nikchia nik in Dios

amechnankilis ika namotiotzajtzilis para nikisas de ijtik yin telpiloyan, iwan nechkawilis ma niwia ma namechitati.

Oksekimej tokniwan noijki okontlajpalojkej in Filemón

²³Noijki mitzontlajpaloa in tokni Epafra, katlej nowan tzaktok porke yej noijki kitematiltia itlajtol in Cristo Jesús. ²⁴Noijki mitzontlajpaloaj in Marcos, Aristarco, Demas iwan Lucas, katlej nowan tekipanoaj inawak Dios.

²⁵In toSeñor Jesucristo ma amechti-ochiwa miek ipan namoyolo. Ijkón ma yeto.

YIN AMATLAJKUILOLE OMIJKUILOJ PARA YEN TLANELTOKAKEJ HEBREOS

Dios technotza por medio de iKone Jesucristo

1 Ya wejkawitl in toTajtzin Dios okintlapowij miek buelta in ya wejkawitl toweyitajwan por medio de yen profeta-jtin. Iwan tlatlamantle nik okintlapowij. Okemantia okintlapowiaya por medio de se temiktle, iwan okemantia okinmititiaya itlaj tlamantle kej yeskia okiteemikij, iwan noijki okintlapowiaya ika oksekin tlamantle. ² Pero axan itech yinmej ya iyakatlanka tonaltin, Dios techtlapowia por medio de iKone, katlej okimaktlij nochi tlamantle tlan onkaj iwan por yen iKone okichij in ilwikak iwan tlatikpak. ³ Yon iKone yen imawisotlanex in Dios, iwan iKone techititia kenamij in Dios. Yon iKone kinawatia nochi tlamantle tlan onkaj itech ilwikak iwan ipan tlatikpak para ma mochiwa ijkón ken Yej kijta ika itlajtol, porke itlajtol kipia poder. Yej omikke iwan otechpajpakke de totlajtlakol, iwan satapan omotlajlij ik iyekma in toTajtzin Dios ompa ilwikak kan tlanawatia.

iKone in toTajtzin Dios okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken angelestin

⁴ iKone in toTajtzin Dios okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken angelestin, iwan okiresibiroj se weyitekiwajkayotl katlej toTajtzin Dios okimakak. ⁵ Porke toTajtzin Dios mach semi okilwij akaj ángel: Tej tinoKone. Axan Nej nimoPapan. Nion mach okilwij akaj ángel: Nej nietos iPapan, iwan yej yetos noKone.

⁶ Iwan noijki, nijkuak in toTajtzin Dios okualtitlanke iKone yankuiotl ixko yin tlatikpak, okijtoj: Nochtin iangelwan Dios ma kiweyikixtikan.

⁷ Pero de yen angelestin, kijta: Kintoktia in angelestin ma yekan ken ejekatl,

iwan itekipanojkawan kintoktia ma yekan ken itliyo in tliitl.

⁸ Pero de yen iKone, kijta: Tejwatzin Dios, titlanawatis iktlanke (ik tلامي).

Tejwatzin titlanawatia sa tekittl kuale iwan ipan melajka, porke nochtin tikiuchiwilia ijkón ken moneki.

⁹ Mitzpaktia nochi tlan kuale iwan mach mitzpaktia tlan amo kuale.

Por yonik in Dios, katlej moDios, omitzimakak

okachi miek pakilistle iwan amo ken mokompañeroswan.

¹⁰ Iwan noijki kijta:

Tejwatzin Señor, nijkuak mach ya itlaj oyeka, otikchij in tlatikpak,

iwan ika moma otikchij in ilwikak.

¹¹ Nochi tlan otikchij se tonale tlamis, pero tejwatzin, tietos iktlanke (ik tلامي).

Nochi tlamantle tlan onkaj tlajtlamis ken nijkuak tlajtlami se tzotzole.

¹² Tikkuekuelpachos kej se tzotzole, iwan tikpatlas ken nijkuak se motzotzolpatla.

Pero tejwatzin mach keman timopatla, iwan monemilis mach keman tlamis.

¹³ Dios mach keman okilwij nion se ángel:

Ximotlali ik noyekma, asta ijkuaq Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.

¹⁴ Nochtin angelestin yejwan san espíritu katlej kitekipanoaj in toTajtzin Dios, iwan Dios kintitlani para ma kinpalewikan katlej Yej yokinpejpenke para kinmakixtis de intlajtlakol.

Ma tikchiwakan kuenta tlan Dios okichij para otechmakixtij

2 Por yonik moneki okachi ma tiktlalikan kuidado de yen tlajtole katlej yotikkakej, para amo timopoloskej de itech iojwi in toTajtzin Dios. ²Tikmatij nik in tlanawatiltin katlej Dios okintemakak ya wejkawitl por medio de yen angelestin omochij ijkón ken okijtoaya in tlanawatile, iwan akinmej amo okineltokakej in yonmej tlanawatiltin iwan otlajtlakojkej, yejwan otlajyowijkej ken omonekia. ³Tonses, ¿kenik welis timomakixtiskej de itech ikualanilis in Dios tla amo tikchiwaskej kuenta tlan Dios yokichij por tejwan para otechmakixtij? Porke achtoj yen toSeñor Jesucristo okinmilwij in tlakaj nik techmakixtis de totlajtlakol, iwan satepan in tlakaj katlej ijkón okikakej noijki otechmatiltijkej nik techmakixtis. ⁴Dios noijki otechmatiltij nik in yon melawak, otechmatiltij ika tlamawisoltin, ika señalestin, ika miekej milagrostin, iwan ika poder katlej kitemaka in Espiritu Santo ijkón ken Dios kimonekiltia kitemaka.

Cristo omochij tlakatl para techmakixtis

⁵Dios mach okintlalij in angelestin para ma tlanawatikan itech nekáj tlaltikpak katlej satepan yetos. ⁶Sino, se lado itech tiotlajkuilole akaj ijkín okijtoj: ¿Tlan ipatij in tlakatl, tejwatzin Dios, komo para xikchiwa kuenta? O noso, ¿tlan ipatij in tlakatl, komo para ximotekipachoj por yej? ⁷San kanaj keski tonale tejwatzin otikchij in tlakatl okachi tzikitzin ke yen angelestin. Pero otikchij ma weyikisto (weyitito) iwan ma kitlakitakan,

iwan otiktlalij ma tlanawati itech nochi tlamantle tlan otikchij.

⁸Nochi tlamantle tlan otikchij otikmakak yen tlakatl ma kinawati.

Tonses, tla Dios okimakak in tlakatl nochi tlamantle ma kinawati, kijtosneki mach onkaj nion itlaj tlamantle katlej amo ma kinawati. Pero mach ya tikitaj ya kinawatia nochi tlamantle porke ayamo ajsi in tonale para ijkón tlapanos. ⁹Pero tikitaj ke Jesús, katlej Dios okitlalij okachi tzikitzin ke yen angelestin san kanaj keski tonale, axan Yej okachi weyikistok (weyititok) iwan okachi kitlakitaj porke otlajyowij iwan omikke. Dios ika weyi iteiknotlamachilis ijkón okichij ma pano in toSeñor Jesús por tinochtin tejwan titlaltikpaktlakaj.

¹⁰Ijkón omonekia kichiwas in Dios, porke nochi tlamantle tlan onkaj okichij para Yej. Iwan por Yej onkaj nochi tlan okichij. Yej okinekke kinwalwikas miekej ipilwan para ma yekan itech imawisotlanex. Iwan por yonik Dios okikawilij in Jesús ma tlajyowi, para ijkón omochij se kuale tlayekanke katlej welis techmakixtis de totlajtlakol.

¹¹Tejwan katlej Jesús yotechchipaj, Yej iwan tejwan tikpiaj san se toPapan. Iwan por yonik in Jesús mach pinawa de technotza tiikniwan. ¹²Jesús kilwia iPapan, ijkín:

Nikintlapowis nokniwan de tejwatzin, iwan nimitzweyixtis ika tlakuikale kan mololoaj in tlaneltokakej.

¹³Noijki kijta:

Niktlalis notlaneltokalis inawak Dios.

Iwan noijki kijta:

Nian nikaj inwan ikonewan Dios katlej onechinmakak.

¹⁴Tonses, tejwan katlej titekonewan de Dios, tinochtin tikpiaj totlalnakayo iwan toomio. Iwan Jesús noijki okipixke itlalnakayo iwan iomio ijkón ken tejwan tikpiaj, para ijkón owelik okitlanke ika imikilis katlej okipiaya poder

para temiktis, kijtosneki yen diablo. ¹⁵Jesús owalaj ken se tlakatl para ke nochtin in tlakaj katlej nochipa omomawtiayaj mikiskej ayakmo ma momawtikan. Yon kej yeskia okintononke de kan oilpitokaj. ¹⁶Kuale tikmatij nik in Jesús mach owalaj okinpalewiko in angelestin, sino owalaj okinpalewiko iwejkaixwiwan in Abraham. ¹⁷Iwan por yonik in Jesús okiapiaya de yetos ijkón ken tejwan, tiikniwan. Para ijkón owelik omochij weyi tiopixke katlej teiknomatke iwan kichiwa nochi tlan Dios kineki. Jesús omochij tlakatl para ijkón owelik omotemaktij (omotemaktilij) ijkón ken nijkuak okimiktilyaj se yolkatl in toTajtzin Dios para okintlapojpolwiaya in tlakaj, Jesús no ijkón omotemakak para owelik otecht-lajtlakolkixtij tejwan katlej tikatej kej ipueblo. ¹⁸Jesús noijki otlajyowij iwan in Amo Kuale Tlakatl okinekia kitoktiani ma tlajtlako, por yonik in Jesús axan kuale kimati kenamij tikmachiliaj nijkuak titlajyowiaj iwan nijkuak in Amo Kuale Tlakatl techyoltilana para ma titlajtlakokan, iwan axan noijki in Jesús welis techpalewis porke Yej kipia poder.

Jesús okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken Moisés

3 Por yonik, nokniwan, namejwan katlej anchipawakej, Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan, por yonik namotlayejyekolis ma yeto inawak Cristo Jesús. Dios okiwaltitlanke in Jesús ixko yin tlaltikpak para ma yeto yen toweyi tiopixke para ma techpalewi tejwan katlej titlaneltokaj inawak. ²Jesús okichij nochi in tekittl de weyi tiopixke katlej Dios okimakak ma kichiwa, ijkón ken Moisés noijki okichij nochi in tekittl katlej Dios okimakak ma kichiwa innawak in tlakaj de Israel, katlej katej kej ifamilia in toTajtzin Dios. ³Pero moneki okachi

tikweyikixtiskej in Jesús iwan amo yen Moisés. Porke akin kichiwa se kale, okachi kiweyikixtiaj in kalchij iwan amo yen kale. ⁴Kada se kale kichiwa akaj tlakatl, pero Dios yen kichiwa nochi tlan onkaj. ⁵Moisés okitlakitakej kej se kuale tekipanoj porke okichij nochi in tekittl katlej Dios okimakak ma kichiwa innawak in tlakaj de Israel katlej katej kej ifamilia in toTajtzin Dios, iwan okijtoj tlanon Dios kichiwas satepan. ⁶Pero Cristo mach san tekipanoj, sino Yej iKone in Dios iwan okichij nochi tlan Dios okilwij ma kichiwa itech ikonewan Dios. Iwan ikonewan Dios yen tejwan tla melawak titlaneltokatoskej iktlanke (ik tlami), iwan tla melawak tikmatij tikchiaj ika pakilistle tlan Dios techmakas satepan.

Ikonewan Dios mosewiskej inawak

⁷Por yonik, ken kijta in Espiritu Santo itech tiotlajkuilole:

Tla namejwan axan anneckkakiliskej notlajtol,

⁸mach anyoltlakuawaskej ken nekatej katlej onechixnamikej ne kan tlawaki,

iwan okajkej se lado tlan onikinmilwij iwan por yonik onechkualanijkej.

⁹Ompa kan tlawaki in ya wejkawitl namoweyitajwan onechnonotzkej para kitaskej tlanon nikchiwas, maski ipan omenpoale xiwitl Nej onikinmititij miek tlamantle ika nopoder.

¹⁰Por yonik onikualanke innawak in yonmej tlakaj,

iwan onikijtoj: “Yonmej tlakaj nochipa moyolpolojtinemij,

iwan mach kinekij kixmatiskej noojwi.”

¹¹Por yonik onikualanke iwan oniksentalij onikijtoj,

nik mach kalakiskej kan Nej yonitlayektlalij para mosewiskej.

¹²Por yonik, nokniwan, xikpiakan kuidado de amo ankipiaskej namoyolo

mach kuale para amo ankikawaskej de ankineltokaskej in toTajtzin Dios, iwan amo anmoxeloskej de inawak Dios katlej yolitok. ¹³ Sino, ximoyolojchikawakan nochipa se iwan oksé, mientras ok anwelij, para amo ma amechkajkayawa in tlajtlakole iwan amo ma amechtokti xiyoltlakuawakan. ¹⁴ Porke tla titlaneltokaskej inawak Dios asta ijkuak timikiskej ijón ken achtoj otitlaneltokakej, tonses in Dios techmakas tlan techtokaroa san sekan iwan Cristo.

¹⁵ Por yonik xikelnamikikan in tiotlajkuilole katlej kijta:

Tla axan namejwan anneckakiliaj notlajtol,
mach anyoltlakuawaskej ken nekatej katlej onechixnamikej.

¹⁶ ¿Akinmej yonmej katlej okikakej itlajtol in Dios iwan satepan okixnamikej? Pues nochtin katlej Moisés okinkixtij de itech país de Egipto. ¹⁷ ¿Iwan akinmej innawak okualanke in toTajtzin Dios omenpoale xiwitl? Pues innawak nochtin katlej otlajtlakojkej katlej omikkej ne kan tlawaki. ¹⁸ ¿Iwan akinmej okinmilwij in toTajtzin Dios nik mach kalakiskej kan Yej yotlayektlalij para mosewiskej? Pues yejwan katlej mach okitlakitakej.

¹⁹ Tonses tikmomakaj kuenta nik in yejwan mach okalakej porke mach okineltokakej tlan Dios okinmilwiaya.

4 Por yonik, mientras tikmatij nik tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej, moneki tikpiaskej kuidado, para amo san kichiwa akaj de amejwan amo welis kalakis. ² Tejwan otechmatiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia ijón ken yejwan noijki okinmatiltijkej. Pero maski yejwan okikakej yon tlajtole, mach itlaj okinpalewij, porke mach okineltokakej. ³ Pero tejwan, katlej titlaneltokaj, welis tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para

timosewiskej. Ijón ken toTajtzin Dios okijtoj:

Por yonik onikualanke iwan oniksentalij onikijtoj,
nik mach kalakiskej kan Nej yonitlayektlalij para mosewiskej.

Pero tikmatij ke desde ijkuak in Dios okichij in tlaltikpak, desde ijkuakón Yej yotlayektlalij iwan axan sa kichixtok ma kalakikan ikonewan kan Yej yotlayektlalij para ma mosewikan. ⁴ Se lado itech in tiotlajkuilole kijta de yen tlan Dios okichij ipan chikome tonale, kijta:

Dios omosewij ipan chikome tonale de nochi tlan okichij.

⁵ Iwan noijki in tiotlajkuilole katlej yonamechilwij kijta:

Mach kalakiskej kan Nej yonitlayektlalij para mosewiskej.

⁶ Pero melawak nik ok poliwij kalakiskej oksekimej kan Dios yotlayektlalij para mosewiskej, pero katlej achtoj okikakej in kuale tlajtole katlej temakixtia mach okalakej porke mach okineltokakej.

⁷ Por yonik, Dios okitlaj oksé tonale, kijtosneki yen axan. Dios otlapoj de yin tonale miek xiwitl satepan, Dios okijtoj itech iten in rey David tlan achtoj ya onamechilwij:

Tla namejwan axan anneckakiliskej notlajtol,

mach anyoltlakuawaskej.

⁸ Tla Josué kinyekanani in tlakaj de Israel kan mosewianij inawak Dios, tonses in Dios mach ok techkakitiani de oksé tonale para timosewiskej kan Yej yotlayektlalij. ⁹ Tonses tikmatij nik ok poliwi ajsiki oksé tonale nijkuak kalakiskej nochtin ikonewan Dios kan Yej yotlayektlalij para mosewiskej.

¹⁰ Tonses, nijkuak tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej, ijkuakón kiné timosewiskej de nochi totewiw ijón ken toTajtzin Dios noijki omosewij nijkuak otlanke okichij in ilwikak iwan tlaltikpak. ¹¹ Moneki,

kiné, ma timochijchikawakan para tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej, porke tla amo tiktlakitaskej in toTajtzin Dios ijkón ken nekatej tlakaj katlej ya wejkawitl mach okitlakitakej, tonses mach tikalakiskej.

¹² Porke itlajtol in Dios yolitok iwan kipia poder para tekipanos ipan toyolo. Okachi tlateki ke se machete katlej kipia okan itlatekia, kalaki okachi tlijtik iwan asta kitlapana toanima iwan toespíritu iwan nochi tlan tikpiaj ipan toyolo. Kimati tlanon tikyejyekoaj ipan toflanamikilis kox kuale o noso amo kuale, iwan kimati tlanon kineki toyolo. ¹³ Nochi tlamantle tlan Dios okichij mach welis motlaatis para amo ma kita in Dios. Dios weli kita nochi tlan tikchiwaj iwan tlan tikyejyekoaj. Iwan tikpiaj de tiktemakaskej kuenta inawak Dios de nochi tlan tikchiwaj.

Jesús yen toweyi tiopixke

¹⁴ Jesús, iKone in toTajtzin Dios, yen toweyi tiopixke katlej okalakke ilwikak kan kajki in toTajtzin Dios. Por yonik, moneki amo tikkawaskej de titlaneltokatoskej inawak toSeñor Jesucristo. ¹⁵ Tikpiaj se toweyi tiopixke katlej techiknomati porke kimati nik mach tichijchikawakej. Porke nochi tlamantle de tlajtlakole noijki okiyoltilanke in Jesús ijkón ken tejwan noijki tehyoltilana, pero Yej mach keman otlajtlakoj. ¹⁶ Por yonik, moneki ma timijkuanikan inawak Dios katlej kinawatia nochi tlamantle iwan katlej kipia weyi iteiknotlamachilis. Amo ma timomawtikan de tiktlajtlaniliskej ma techpalewi, de ma techiknomati iwan de ma kipia iteiknotlamachilis towan. Nijkuak tejwan okachi tiknekiskej ma techpalewi ijkuakón Yej techpalewis.

5 Kada se weyi tiopixke judío noijki oyeka se tlakatl ken tejwan, iwan okintlajtoliaya in tlakaj inawak Dios iwan

yej noijki okinmilwiaya in tlakaj tlan Dios okijtoaya. Yon weyi tiopixke okimakaya in toTajtzin Dios inmofrenda in tlakaj ipan artal katlej ika okiweyixixtiayaj, in tiopixke noijki okinmiktiaya yolkamej katlej ika inmeso ika okintlajpolwiaya nochtin in tlakaj de intlajtlakol. ² Iwan komo in yon weyi tiopixke noijki oyeka mach chikawak no ken tejwan, por yonik in yej noijki okimatia kenik kinpalewis katlej mach itlaj okimatiaj iwan katlej omopolojtokaj. ³ In weyi tiopixke okitlamiktiliaya ika yolkamej in toTajtzin Dios para ma kintlajpolwi in tlakaj de intlajtlakol, pero komo yej noijki oyeka mach chikawak no ken tejwan, tonses noijki okitlamiktiliaya ika yolkamej in toTajtzin Dios para ma kitlapojpolwi noijki.

⁴ Iwan mach akaj mochiwa weyi tiopixke san por yej kineki, sino moneki yen Dios kitlalis, ijkón ken Dios okitlalij in Aarón ma yeto weyi tiopixke. ⁵ Ijkón noijki in Cristo. Mach yen inewian omotlalij para ma yeto weyi tiopixke, sino yen Dios okitlalij. Ijkón ken Dios okilwij: Tej tinoKone.

Axan Nej nimoPapan.

⁶ Oksé lado itech tiotlajkuilole ijkuilitok noijki kan okilwij:

Tej nimitztlalia tiTiopixke iktlanke (ik tlami),

ijkón ken oniktalijka in Melquisedec ma yeto tiopixke.

⁷ Nijkuak in Cristo oyeka ixko yin tlaltikpak, omotiotzajtziaya inawak Dios iwan okitlatlawtiaya ma kipalewi. San yen Dios okipiaya poder para kimakixtis de itech mikilistle. Jesús omotiotzajtziaya ika chokilistle iwan omotlatlawtiaya otzajtzia chikawak, iwan Dios okinankiliaya porke Jesús nochipa okitlakitaya in toTajtzin Dios. ⁸ Iwan maski in Cristo Yej iKone in Dios, okimatke okitlakitak in Dios por yen tlajyowilistle katlej Yej okipanak. ⁹ Iwan ijkón, Jesús

okichij nochi tlan omonekia kichiwani. Iwan por yonik noijki, axan Yej weli kinmakixtia iktlanke (ik tlami) nochtin akinmej kineltokaj. ¹⁰Dios okitlalij in Jesús ma yeto weyi tiopixke ijón ken okitlalijka noijki in Melquisedec ma yeto weyi tiopixke.

Temawtij tla se kikawas de se tlaneltokas inawak Cristo

¹¹De yon Melquisedec onkaj miek tlamantle katlej moneki namechilwis. Pero sa tekittl owijittok para namechtomilis porke namejwan mach ankinekij ankikakiskej, iwan por yonik mach ankimomakaj kuenta tlan namechilwia. ¹²Porke namejwan ya ankipiaj miek xiwitl de antlaneltokakej, iwan omonekia ya anyenij antlamachtijkej. Pero ok ankinekij ok akaj ma amechmachi de yen tlamantin katlej mach owij para se kimomakas kuenta de itlajtol in Dios. Namejwan ankatej kej ankonemej katlej ok kinekij chichiskej, iwan ayamo anwelij ankikuaj itlaj tlakuale. ¹³Porke nochtin tlaneltokakej katlej san kinekij kikakiskej itlajtol in Dios katlej mach owij para se kimomakas kuenta, katej kej konemej katlej ok chichij iwan mach ya kimomakaj kuenta tlan kuale iwan tlan amo kuale. ¹⁴Pero katlej ya wejweyin tlakaj kikuaj nochi tlamantle tlakuale porke ya welij kitekipanoltiaj intlayejyekolis iwan welij kimomakaj kuenta tlan kuale iwan tlan amo kuale.

6 Por yonik, mach ok ma timomachtikan de tlan yakinika otechmachtijkej de Cristo. Ma timoskaltikan itech totlaneltokalis para tieskej ken Jesucristo. Mach ok moneki oksemi ma techmachtikan ken nijkuak yakinika otlaneltokakej. Ken nijkuak otechmachtijkej kenik timoyolkuepaskej para mach ok ma tkinchiwakan tlamantin katlej tewikaj itech mikilistle, iwan noijki otechmachtijkej kenik tikneltokaskej in

Dios. ²Noijki otechmachtijkej kenik timokuateekiskej iwan tlan kijtosneki nijkuak kintlalij inmawan inpan tokniwan. Noijki otechmachtijkej kenik moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, iwan kenik in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlakaj iwan kijtos akinmej tlajyowiskej nochipa. ³Tla Dios kinonekiltis, timomachtiskej oksekin tlamantle katlej okachi techpalewis ma timoskaltikan itech totlaneltokalis.

⁴Porke in tlakaj katlej Dios yokintlawilij ipan inyolo ika itlajtol, iwan yokiresibirojkej ipoder in Dios para kitekipanoskej, iwan yokipixkej in Espíritu Santo ipan inyolo, ⁵iwan yokimatkej nik sa tekittl kuale itlajtol in Dios, iwan yokimatkej nik tikpiaskej poder itech nekáj tlaltikpak katlej satepan yetos, ⁶tla yonmej tlakaj maski okixmatkej nochi yon tlamantle, kikawaj in toTajtzin Dios, tonses mach ok welis se kinyolojchikawas para ma moyolkuepakan. Porke yon kej yeskia oksemi kimajmasoltiaj itech krus iKone in toTajtzin Dios iwan kipijpinatiaj inmixpan tlakaj. ⁷Yonmej tlakaj katej ken tlale katlej sa tekittl kiawilo. Tla yon tlale kitlakilia kuale tlakilotl para yen tlakaj katlej kitekipanoaj, tonses in Dios kitiuchiwas in yon tlale. ⁸Pero tla kitlakilia witztle iwan bierojxiwitl, tonses in yon tlale mach itlaj ipatij. Dios kitlajyowiltis iwan satepan kichichinos.

Dios techmakas nochi tlan tikchiaj

⁹Notetlasojkaikniwan, maski ijón nikijta de nekatej tlakaj, kuale nikmati nik amejwan ankichiwaskkej tlan kuale ijón ken kichiwan in tlakaj katlej Dios yokinmakixtij de intlajtlakol. ¹⁰Dios kimati kinchiwilia nochtin tlan kuale. Mach kelkawas de tlan namejwan ya ankichijkej iwan tlan ankichijtokej para ankinpalewiaj in tokniwan katlej iaxkawan Dios. Iwan ijón namejwan

ankiteititaj nik melawak ankitlasojtlaj in Cristo. ¹¹ Pero nikneki kada de se amejwan ijkón xikchijtokan tlan kuale asta ijkuak anmikiskej, iwan ijkón namejwan ankimatiskej nik in Dios amechmakas nochi tlan tikchiaj. ¹² Amo xiekan antlatziwkej, sino xikchiwakan ijkón ken nekatej katlej kiresibiroaj tlan Dios okijtoj techmakas porke yejwan tlaneltokaj iwan kimatij mochiaj.

¹³ Nijkuak in Dios okikakitij in Abraham tlanon kimakas, yen Dios inewian ijkón okilwij porke mach onkaj akaj oksé katlej okachi ma weyikisto (ma weyitito) ken Dios komo para kijtos “Dios tlachixtok”, sino yen Dios inewian okitemakak itlajtol porke Yej kichiwa tlan kijta. ¹⁴ Iwan Dios okilwij in Abraham: “Ipan melajka nik nimitziochiwas miek iwan nimitzinmakas miekej mowejkaixwiwan.” ¹⁵ Abraham okimatke omochixke iwan ijkón Dios okimakak tlan okilwij. ¹⁶ Nijkuak in tlakaj kijtaj itlaj tlamantle iwan tla kinekij kijtoskej nik melawak tlan kijtaj, ijkuakón kitenewaj itoka de akaj oksé katlej okachi weyikistok (weyititok) ke yejwan. ¹⁷ Ijkón noijski, Dios okinekke kiteititis nik melawak tlan okijtoj iwan nik mach kipatlas itlajtol de tlan okijtoj techmakas. Dios okijtoj tlanon kichiwas iwan ijkón okichij tlan okijtoj. ¹⁸ Dios otechmakak ome tlamantle katlej mach welis mopatlas. Achtoj otechkakitij tlanon techmakas, iwan satepan okijtoj nik kichiwas tlan kijta, porke tikmatij nik in Dios mach tekajkayaj. Iwan ijkón welis timoyolosewiskej tejwan katlej tikneltokaj nik in Dios techmakixtis porke tikmatij nik in Yej kichiwas tlan yotechkakitij. ¹⁹ Iwan tikmatij nik in Dios techmakixtis ijkón ken Yej yokijtoj. Iwan yon kej yeskia tikpiyaj in toyolo kuale ilpitok asta ilwikak iwan techwika asta ikuitlapan kortina Kan Tlixpantzin kan kajki toTajtzin Dios.

²⁰ Jesús yokalakke ompa ilwikak yotlayekanke para otechtlapolij ojtla para tejwan noijski ompa tikalakiskej. Iwan ijkón Jesús omochij weyi tiopixke iktlanke (ik tlami) ijkón ken oyeka weyi tiopixke in Melquisedec.

Jesús yen tiopixke ijkón ken oyeka tiopixke in Melquisedec

7 Melquisedec oyeka rey de itech weyikan de Salem, iwan oyeka tiopixke de toTajtzin Dios weyikistok. Nijkuak Abraham omokuepato de okintlanito in reytin katlej inwan okinmomagato, Melquisedec okiske okinamikito ipan ojtla iwan okitiochij. ² Tonses Abraham okimakak in Melquisedec idiesmo de nochi tlan okitlanke kan otemagato. In tokayotl Melquisedec kijtosneki “rey de tlan kuale”. Iwan komo oyeka rey de itech weyikan de Salem, tonses noijski kijtosneki “rey de yolosewilstle”. ³ Mach akaj kimati de kan owalaj in Melquisedec. Mach akaj kimati akin ipapan iwan akin imaman, iwan nion akinmej iweyitajwan. Nion mach akaj kimati keman otlakatke iwan nion keman omikke. Iwan ijkón Melquisedec kajki kej se ejemplo de yen iKone in Dios, katlej axan kajki kej tiopixke para iktlanke (ik tlami).

⁴ Tonses, xikmatikan nik sa tektil oyeka weyikistok (weyititok) in Melquisedec, porke inewian Abraham in ya wejkawitl toweyitaj, okimakak idiesmo de nochi tlan okitlanke kan otemagato (otemakato). ⁵ In tlanawatile de Moisés kijta ke in tiopixkej katlej walajtokej nelwatl de Leví, ma kiresibirokan indiesmo de tlan kipiaj in tlakaj de Israel. In tiopixkej okitlajtlaniaj yon diesmo de tlan okiapiyaj maski yejwan iwan tlakaj de Israel nochtin owalajtokaj nelwatl de Abraham. ⁶ Pero Melquisedec mach owalajtoka nelwatl de Leví,

pero Abraham okimakak yon diesmo. Melquisedec okitiochij in Abraham, iwan yon Abraham yen katlej Dios okilwij tlanon kimakas. ⁷Tinochtin tikmatij ke katlej okachi weyikistok kitiuchiwa katlej mach okachi weyikistok (weyititok). ⁸In tiopixkej levitas katlej kiresibiroaj diesmo, yejwan san tlaltikpaktlakaj katlej mikij. Pero in tiotlajkuilole kijta nik in Melquisedec yej yolitok. ⁹Welis tikijoskej nik in tiopixkej katlej walajtokej nelwatl de Leví, katlej kiresibiroaj diesmo, yejwan noijki okitemakakej indiesmo inawak Melquisedec. Iwan yon ijkón otlamochij nijkuak Abraham okitemakak idiesmo inawak Melquisedec. ¹⁰Welis tikijoskej ke nijkuak Melquisedec okiske okinamikito in Abraham, Leví yoyeka itech itlalnakayo in Abraham.

¹¹In tlakaj de Israel okiresibirojkej in tlanawatile de Moisés por medio de yen tiopixkej levitas. Pero yon tlanawatile iwan yon tekítl katlej okichwayaj in tiopixkej mach owelik otechchij tichipawakej de totlajtlakol. Porke tla weliskia techchipawani de totlajtlakol, tonses in Dios mach ok techwaltitlaniliani oksé tiopixke kijtosneki yen Cristo. Pero Dios otechwaltitlanilij in Cristo katlej mach walajtok nelwatl de Leví, iwan kipia itiopixkatekiw ken okipixke Melquisedec iwan amo ken okipixke in Aarón. ¹²Iwan komo omopatlakej in tiopixkej, noijki omopatlak in tlanawatile. ¹³Iwan tikmatij nik in Jesucristo de katlej tlapoa in tiotlajkuilole, mach walajtok nelwatl de familia de Leví, sino walajtok nelwatl de oksé familia. Iwan mach akaj de yon familia omochij tiopixke. ¹⁴Iwan tikmatij nik in toSeñor walajtok nelwatl de familia de Judá, iwan itlanawatil in Moisés mach itlaj kijta kox yeskej

tiopixkej katlej walajtokej nelwatl de Judá.

¹⁵Iwan tikmomakaj kuenta nik yomopatlakej in tiopixkej, porke tikitaj nik yowalaj oksé tiopixke ken Melquisedec. ¹⁶Iwan Cristo mach omochij tiopixke kej yeskia otlakatke de familia de Leví, ijkón ken itlanawatil in Moisés kijta kipia de yeskej tiopixkej katlej walajtokej de yon familia. Sino Yej omochij tiopixke porke kipia poder iwan porke yolitok iktlanke (ik tlami). ¹⁷Porke in tiotlajkuilole kijta tlan Dios okilwij in Cristo:

Tej tietos titiopixke iktlanke, ijkón ken oyeka tiopixke in Melquisedec.

¹⁸Tonses, in tlanawatile katlej achtoj oyeka, mach ok itlaj ipatij. Porke mach kipia poder iwan mach techpalewia para techmakixtis. ¹⁹Porke yon tlanawatile mach keman owelik otechchipaj de totlajtlakol. Pero axan onkaj se yankuik tlajtole katlej okachi kuale porke yon yankuik tlajtole techchipawa de totlajtlakol, iwan ijkón ya tiwelij timijkuaniaj inawak Dios.

²⁰Nijkuak in Dios okichij ma yeto tiopixke in Jesucristo iktlanke (ik tlami), achtoj okitekakitij nik ijkón kichiwas. ²¹Pero oksekimej katlej omochijkej tiopixkej, in toTajtzin Dios mach itlaj okitekakitij de yejwan. Pero Dios ijkón okilwij in Cristo:

Nej nimoPapan Dios iwan nimitzkakitia nik nikchiwas tlan nimitzilwia, iwan mach nikpatlas notlajtol:

“Tej tietos titiopixke iktlanke (ik tlami), ijkón ken oyeka tiopixke in Melquisedec.”

²²Por yonik, itech Jesús melawak mochiwa in akuerdo katlej Dios okichij towan iwan yon okachi kuale iwan amo ken oksé akuerdo. ²³Ya wejkwitl miekej tiopixkej opanokej, porke nijkuak se omikia oksé okalakia ipatka para kiséguiros kichiwas yon tekítl

de tiopixke. ²⁴ Pero komo in Jesús mach miki, tonses mach akaj oksé kipatkayotis kej tiopixke. ²⁵ Por yonik Jesús weli kinmakixtia iktlanke (ik tlami) nochtin katlej mijkuaniaj inawak Dios nijkuak tlaneltokaj inawak Jesús. Porke Jesús yolitok iktlanke iwan weli kitlatlawtia in toTajtzin Dios por nochtin katlej kineltokaj.

²⁶ Tonses, Jesús yen toweyi tiopixke katlej omonekia para tejwan. Yej chipawak, mach tlajtlakolej, mach akaj welis kislakawis de itlaj, mach nemi inwan tlajtlakolejkej, iwan Dios okitlalij itech ilwikak kan weyikistok (weyititok) okachi de nochtin katlej ompa katej. ²⁷ Mach ken oksekimej wejweyin tiopixkej katlej omonekia nochi tonale kinmiktskej yolkamej para kimakaskej in toTajtzin Dios. Achtoj in tiopixke okimiktiaya se yolkatl iwan okixpantiliaya in toTajtzin Dios para ma kitlapojpolwi de itlajtlakol, iwan satepan okimiktiaya oksé yolkatl para ma kintlapojpolwi nochtin in tlakaj. Pero Jesús omomikilij san se buelta para iktlanke (ik tlami), nijkuak Yej inewian Jesús omotemaktij (omotemaktilij) ma kimiktikan. ²⁸ Itlanawatil in Moisés okintlaliaya in tlakaj kej wejweyin tiopixkej katlej noijsi tlajtlakolejkej ken tejwan. Pero satepan de yon tlanawatile de Moisés, Dios otechmakak itlajtol de tlan kichiwas satepan, iwan okitlalij yen iKone ma yeto yen weyi tiopixke, iwan okitlalij ma yeto sa tekittl kuale para iktlanke (ik tlami).

Jesús yen techtlajtolia de itech in yankuik akuerdo

8 Katlej okachi importante de tlan namechilwijtok, kijtosneki in toSeñor Jesucristo yen toweyi tiopixke iwan omotlalij ik yekmailt de yen siya kan Dios tlanawatia itech ilwikak. ² Jesucristo tekipanoa kej

weyi tiopixke itech tiopan ompa itech ilwikak, kijtosneki katlej melawak tiopan katlej mach okichijkej tlakaj sino Dios okichij. ³ Nochtin in wejweyin tiopixkej okitekipanoayaj in toTajtzin Dios okimakayaj intlamanal in tlakaj iwan okitlamiktiliayaj ika yolkamej, tonses in toSeñor Jesucristo noijsi omonekia kimakas in toTajtzin Dios se tlananale. ⁴ Iwan tla Jesucristo nian yeni ixko yin tlaltikpak, nion mach siera yeni tiopixke, porke nian ixko yin tlaltikpak katej oksekimej tiopixkej katlej kitlamaniliaj in toTajtzin Dios ijkón ken kijta itlanawatil in Moisés. ⁵ Pero yinmej tiopixkej iwan nochi tlan kichiwayaj itech se tiopan, yon san se ejemplo de yen tlan onkaj itech ilwikak. Tikmatij nik in yon san se ejemplo porke nijkuak in Moisés antes de kichiwani in mantajtiopan, in Dios okilwij: “Kuale xiktllali kuidado iwan satepan ijkón tikchiwas in mantajtiopan ijkón ken Nej yonimitzitiij ipan tepetl.” ⁶ Pero toweyi tiopixke tekipanoa itech se tiopan katlej okachi kuale. Porke Yej techtlajtolia inawak Dios iwan techmaka se akuerdo katlej okachi kuale, porke yon yankuik akuerdo techmaka miek tlamantle katlej sa tekittl kuale iwan amo ken achtoj akuerdo.

⁷ Porke tla nekáj achtoj akuerdo yeskia sa tekittl kuale, tonses mach ok monekini oksé yankuik akuerdo. ⁸ Pero Dios okitak nik in tlakaj mach oweliaj okichij wayaj in akuerdo katlej Dios achtoj okinmakak, iwan por yonik in Dios okijtoj: In Señor kijta: Ajsis tonale nikchiwas se yankuik akuerdo inwan tlakaj de Israel iwan de Judá.

⁹ Mach yetos ken nekáj akuerdo katlej onikchij innawak in ya wejkwittl inweyitajwan, nijkuak onikinmatilanke iwan onikinkixtij de itech país de Egipto.

Porke mach okichijkej in akuerdo katlej inwan onikchij, iwan por yonik Nej onikinkaj, kijta in Señor.

¹⁰In yankuik akuerdo katlej satepan nikchiwas inwan tlakaj de Israel, yen yin:

Nej niktalisis notlanawatil ipan intlanamikilis,

iwan nikijkuilos ipan inyolo.

Nej nietos niinDios,

iwan yejwan yeskej nokonewan.

¹¹Mach monekis akaj tlakatl ma kimaghachi akaj oksé itlakaikni, nion mach kilwis ikni ma kixmati in Señor.

Porke nochtin nechixmatischej, desde katlej okachi tzikitzin asta katlej okachi weyi.

¹²Iwan nikintlapojpolwis de tlan amokuale okichijkej nonawak,

iwan mach ok keman nikelnamikis intlajtlakol.

¹³Nijkuak in Dios tlapoa de se yankuik akuerdo, kijtosneki in achtoj akuerdo ya biejo. Iwan tlan ya biejo iwan mach ok kuale, yon san niman pojpoliwis.

In tiopan de ixko yin tlatikpak iwan tiopan de ilwikak

9In achtoj akuerdo okiapiaya itlanawatil (irreglamento) para kenik se kitiochiwas in Dios. In mantajtiopan kan okitiochiwayaj in Dios yon okichwayaj in tlakaj. ²Iwan yon mantajtiopan otlajkotzaktoka ika se kortina, se lado oyeka itoka Kan Tlatiochiwalojkan kan oyeka in kandelero iwan kan oyeka in mesa katlej ipan okitlaliayaj in pan. ³Iwan oksé lado ikuitlapan kortina oyeka itoka Kan Tlixpantzin. ⁴Ompa oyeka se artal de oro kan okichichinoayaj kopale, iwan ompa oyeka in tlatiochiwalkaja katlej oixaltitoka nochi lado ika oro. Ijtik yon tlatiochiwalkaja oyeka se

xoktzin de oro katlej ijtik oyeka in maná, iwan noijki ompa oyeka ikarrotij in Aarón katlej oseliak, iwan noijki ompa oyekaj in temej kan oijkuilitokaj in tlanawatiltin de yen akuerdo.

⁵Ikpak yon tlatiochiwalkaja oyekaj omen angelestin de oro, iwan yon kijtosneki nik in Dios ompa oyeka, iwan yonmej angelestin okixtzaktokaj ika inmajaswan itzaka in tlatiochiwalkaja. Iwan ipan yon tlatiochiwalkaja in tiopixke ompa otlajtzewiaya ika inmeso in yolkamej para Dios ma kintlapojpolwi in tlakaj de intlajtlakol. Pero axan mach moneki okachi se kijtos de yon tlamantle.

⁶Nijkuak nochi tlamantle yokiyektlal-ijkej itech ilugar, in tiopixkej okalakiyaj nochipa Kan Tlatiochiwalojkan de yen mantajtiopan para okichwayaj intekiw.

⁷Pero Kan Tlixpantzin ompa okalakiya san yen weyi tiopixke san se buelta se xiwitl. Iwan nijkuak okalakiya okitkia inmeso in yolkamej para okixpantiliaya in toTajtzin Dios para ika okitlaxtlawaya de yej itlajtlakol iwan noijki de intlajtlakol nochtin tlakaj. ⁸In Espíritu Santo techmachtia se tlamantle de yen mantajtiopan katlej tlajkotzaktok. Kijtosneki mach nochtin tlakaj oweliaj okalakiyaj Kan Tlixpantzin porke ok okichijtokaj tlan kijta in achtoj akuerdo katlej kijta kenik moneki kiweyixtiskej in toTajtzin Dios. ⁹Nochi yon techititia se ejemplo para tejwan katlej tikatej itech yin tiempo. Techititia nik in tlananale iwan inmeso in yolkamej katlej okixpantiliayaj in toTajtzin Dios, mach owelia okinyolchipawaya in tlakaj katlej ijkón okichwayaj para okiweyixtiayaj in toTajtzin Dios. ¹⁰In ya wejkawitl akuerdo okinpiaya miekej tlanawatiltin katlej okinmilwiaya in tlakaj tlanon kikuaskej o noso tlanon koniskej, noijki kenik maltiskej iwan kenik mopa-ijpakaskej. Nochi yon omonekia ijkón

kichijtoskej asta ijkuak Dios okichiwako oksé yankuik akuerdo.

¹¹ Pero axan Cristo yowalaj, yen weyi tiopixke katlej otechwalkuilij miek tlamantle kuale. Yej mach tekipanoa de weyi tiopixke itech se mantajtiopan katlej okichijkej in tlakaj ixko yin tlaltikpak, sino Yej tekipanoa de weyi tiopixke itech se tiopan katlej okachi weyi iwan katlej okachi kuale, katlej mach okichijkej in tlakaj, kijtosneki mach de nian tlaltikpak. ¹² Cristo okalakke Kan Tlixpantzin katlej kajki ilwikak san semi iwan iktlanke (ik tlami), iwan mach okitkik inmeso tentzomej iwan inmeso bakajtin para kixpantilis in toTajtzin Dios, sino okixpantilij katlej de Yej ieso, iwan ijón okitlaxtlaj totlajtlakol para welis timomakixtiskej iktlanke. ¹³ Achtoj ika inmeso torojtin iwan ika inmeso tentzomej, iwan noijki ika itlikonexo in bakajtzin katlej okinpixiliayaj in tlakaj katlej amo chipawakej, nochi yon owelia okinchipawaya in tlakaj nijkuak omoyolsokiotiayaj. ¹⁴ Pero ieso in Cristo okachi kipia poder iwan amo ken inmeso in yolkamej. Porke in Espiritu Santo katlej kipia nemilistle iktlanke (ik tlami), okipalewij in Cristo para ma motemakti (motemaktili) ma kimiktikan ijón ken nijkuak okimiktiliayaj in toTajtzin Dios se yolkatl katlej chipawak. Iwan Cristo Yej noijki chipawak porke mach okichij nion se tlajtlakole. Iwan Cristo ieso techchipawa ipan toyolo para ma tiwelikan ma tiktekipanokan toTajtzin Dios katlej yolitok, iwan mach ok moneki tikchiwaskej tlan kijta in ya wejkawitl tlanawatile katlej mach ok itlaj ipatij.

¹⁵ Por yonik, Cristo yen techtlajtolia inawak Dios de itech in yankuik akuerdo katlej axan tikpiaj. Iwan axan nochtin katlej Dios kinnotza para ma tlaneltokakan inawak Cristo, welis kipiasekej iktlanke (ik tlami) tlan Yej yokijtoj

techmakas. Yon welis tikpiasekej porke Cristo omikke por tejwan para welis techtlapojpolwis de totlajtlakol katlej achtoj otikchijkej nijkuak ok otiekaj itech achtoj akuerdo. ¹⁶ Namejwan ankimatij nijkuak se tlakatl kichiwa se amatl kan kijta akin kikajtewilis tlan iaxka nijkuak mikis, tonses mach akaj welis kimoaxkatis tlan kijta yon amatl asta ijkuak ma miki yon tlakatl. ¹⁷ Porke se amatl ken yon mach itlaj serbira mientras ok onkaj akin okichij, sino serbira nijkuak miki akin okichij. ¹⁸ Por yonik, in achtoj akuerdo katlej Dios okichij inwan tlakaj, noijki achtoj omonekke mikis se yolkatl para opéj serbira in yon akuerdo. ¹⁹ Nijkuak Moisés okinlerilij nochtin tlakaj nochi in tlanawatile de toTajtzin Dios, okitzkij sekin ichkatl chichiltik iwan se imayo de se kuawitl itoka hisopo, okinsiaj ijtik estle nelitok ika atl de yen torojkonemej iwan tentzomej, iwan okajtzewilij in libro kan oijkuiltokaj in tlanawatiltin iwan noijki okinmajtzewilij nochtin tlakaj. ²⁰ Iwan Moisés okinmilwij: “Yin yen estle katlej kiteititia nik ya pewa tekipanoa in akuerdo katlej Dios towan kichiwa iwan katlej technawatia ma tikchiwakan.”

²¹ Moisés noijki okajtzewilij ika estle in mantajtiopan iwan nochtin tlamantin katlej omotekipanoltiayaj ompa tlijtik. ²² Iwan ijón, in tlanawatile de Moisés, techititia nik oyekaj miekej tlamantin katlej omonekia mochipawanij ika estle. Iwan mach onkaj tlapojpolwilistle de tlajtlakole tla amo nokiwis estle.

**Cristo omotemakak
ma kimiktikan para welis
techtlapojpolwis de totlajtlakol**

²³ Nochi yon kajki san kej se ejemplo de tlan onkaj itech ilwikak. In tlamantin de nian tlaltikpak omonekia mochipawaskej ika inmeso in yolkamej. Pero in tlamantin katlej katej itech il-

wikak noijki omonekia mochipawaskej ika ieso de akaj katlej okachi kuale, iwan amo ika ieso de se yolkatl. ²⁴Iwan Cristo mach okalakke Kan Tlixpantzin de yen mantajtiopan katlej okichijkej in tlakaj, katlej kajki san kej se ejemplo de katlej melawak tiopan. Sino Cristo okalakke ompa meroj itech ilwikak kan axan techtlajtolia inawak Dios. ²⁵Iwan Cristo okimakak in toTajtzin Dios katlej de Yej ieso, iwan mach moneki motemaktis (motemaktis) para ma miki miekpa ken okichiwaya in weyi tiopixke okimiktia-aya se yolkatl kada xiwitl, iwan okalokia Kan Tlixpantzin para okixpantiliaya in toTajtzin Dios inmeso in yolkamej iwan amo de yen ieso. ²⁶Tla ijkón yeni, tonses in Cristo omonekia mikini miekpa desde ijkuak Dios okichij in tlaltikpak. Pero Cristo omonextiko itech yinmej iyakatlanka tonaltin, iwan omotemaktij san se buelta para omikke ken nijkuak okimiktia-ayaj se yolkatl, para ijkón welis kintlajtlakolkixtis in tlakaj, iwan mach ok itlaj moneki. ²⁷Iwan tejwan katlej titlaltikpaktlakaj tinochtin san se buelta timikiskej, iwan satepan Dios techixkomakas (techtzonmanas). ²⁸Iwan ijkón noijki, in Cristo omikke san se buelta nijkuak omotemakak ma kimiktikan para okintlajtlakolkixtij miekej tlakaj. Iwan Cristo oksemi witz, pero mach ok witz para techtlajtlakolkixtis, sino witz para techmakixtis tinochtin katlej tikchaj ma wiki.

Itlanawatil in Moisés mach weli techtlajtlakolkixtia

10 Itlanawatil in Moisés oyeka san se ejemplo de yen kuale tlamantin katlej satepan owalaj itech Cristo. Miekej tlakaj okinekiaj mijkuaniskej inawak Dios nijkuak okinmiktiayaj yolkamej iwan okixpantiliayaj in toTajtzin Dios nochi xiwitl. Pero yon tlamantle mach keman

owelik okinyolchipaj de intlajtlakol in tlakaj para momakixtiskej. ²Porke tla ika yon welini momakixtianij, tonses mach monekini kinmiktianij miekej yolkamej, sino san ika se. Iwan ika yon ya mokawaniy ya chipawakej iwan mach ok momachilianij ok tlajtlakolejkej. ³Pero kada xiwitl nijkuak okimiktia-ayaj se yolkatl para okixpantiliayaj in toTajtzin Dios, yon okinmelnamiktiaya in tlakaj nik tlajtlakolejkej. ⁴Porke inmeso in torojtin iwan inmeso tentzonkonemej mach weli tetlajtlakolkixtiaj.

⁵Por yonik, nijkuak in Cristo owalaj ixko yin tlaltikpak, okilwij in toTajtzin Dios:

Tejwatzin mach tikneki ma mitzmiktikan se yolkatl katlej mitzmakaj in tlakaj para ika xikintlapojpolwi.

Sino otinechmakak notlalnakayo para ma nimiki ijkón ken nijkuak mitzmiktiaj se yolkatl para ika tikintlapojpolwia in tlakaj.

⁶Tejwatzin mach tikwelita ma mitzinmakakan yolkamej katlej kinmiktiaj iwan katlej kinchichinoaj, iwan mitzinmixpantiliaj para ika xikintlajtlakolkixti in tlakaj.

⁷Tonses onikijtoj: “Nian nikaj tejwatzin Dios, para nikchiwas tlan tikmonekiltia,

ijkón ken kajki ijkuilitok itech tiotlajkuilole tlanon moneki nikchiwas.”

⁸Achoj kijta nik in Dios mach kiwelita ma kinmakakan yolkamej katlej kinmiktiaj iwan katlej kinchichinoaj iwan kinmixpantiliaj para ika ma kintlajlapojpolwi. Nochi in yon mach kiwelita. Maski itlanawatil in Moisés ijkón kijta ma kichiwan. ⁹Iwan satepan Cristo okilwij in toTajtzin Dios: “Nian nikaj tejwatzin Dios, para nikchiwas tlan tejwatzin tikneki.” Kijtosneki, kipojpoloa in achtoj akuerdo iwan kitlalia oksé yankuik akuerdo. Mach ok mon-

eki kitlamiktiliskej in toTajtzin Dios para ma kintlapojpolwi in tlakaj de int-lajtlakol, sino yen Cristo omotemaktij (omotemaktilij) ma kimiktikan para techtlajpojpolwis. ¹⁰Cristo okichij tlan Dios okinekia. Tejwan yotichipawikej de totlajtlakol porke Cristo omotemaktij ma kimiktikan. Iwan omotemaktij san se buelta para iktlanke (ik tlami) iwan mach ok moneki oksemi ijón kichiwas.

¹¹Nochtin tiopixkej judiojtin nochi tonale okitekipanooyaj in Dios ika yonmej yolkamej katlej okinmiktiayaj iwan okinmixpantiliayaj in toTajtzin Dios. Iwan miekpa ijón okichiwayaj, iwan mach keman owelik otlajtlakolkiskej in tlakaj. ¹²Pero Cristo san semi omotemakaj ma kimiktikan por yen totlajtlakolwan. Iwan yon okichij para iktlanke (ik tlami). Iwan axan kajki ilwikak ewatok ik iyekma in toTajtzin Dios. ¹³Iwan ompa mochixtok asta ijkuak Dios kitlalis tlayekanke de yejwan katlej kikokolijaj. ¹⁴Cristo omikke san semi, iwan ika yon okichij ma weli ma tiekan tichipawakej de totlajtlakol para iktlanke (ik tlami). Iwan ijón axan tejwan timochipajtokej inawak Dios katlej otechpejpenke para ma tiekan iaxkawan. ¹⁵Iwan tejwan tikmatij nik in yon melawak porke in Espíritu Santo no ijón techilwia itech tiotlajkuilole. Achtoj kija:

¹⁶Yin yen akuerdo katlej nikchiwas satepan inwan nokonewan, kija in Señor.

Niktalis notlanawatil ipan inyolo, iwan nikijkuilos ipan intlalnamikilis.

¹⁷Iwan satepan in Espíritu Santo kija: Mach ok keman nikelnamikis intlajtlakol iwan nochi tlan amo kuale tlan okichijkej.

¹⁸Ijón kiné, tla Dios yotechtlapojpolwij de totlajtlakol, tonses mach ok mon-eki tikmiktiskej ok akaj yolkatl para

tixpantiliskej toTajtzin Dios para ma techtlapojpolwi.

Ma timijkuanikan inawak Dios

¹⁹Por yonik, nokniwan, axan mach ok timomawtiskej para tikalakiskej Kan Tlixpantzin, porke in Jesús yokinokij ieso itech krus nijkuak omikke. ²⁰Jesús otechtlapolij se ojtle katlej yankuik iwan katlej yolitok, kijtosneki Jesús yen ojtle. Porke nijkuak Jesús okitemaktij (okitemaktilij) itlalnakayo para omikke, ijkuakón otlajkotzayanke iwan otlapowik in kortina katlej okitzaktoka Kan Tlixpantzin de yen tiopan. Yon kijtosneki yen Jesús itlalnakayo otzayanke iwan otlapowik. ²¹Iwan ijón ya kuale tikalakij inawak Dios, porke tikpiaj se weyi tiopixke katlej tekipanoa itech ichan toTajtzin Dios para kinpalewis nochtin katlej ikonewan. ²²Por yonik, moneki ma tikalakikan kan kajki in toTajtzin Dios ika toyolo katlej melawak ika titlaneltokaj. Porke Yej yotechchipaj para mach ok ma timomachilikan ok tikpiaj ok itlaj tlajtlakole, iwan yokipajpakke totlalnakayo ika atl chipawak. ²³Moneki melawak ma tikneltokakan nik tikresibiroskej nochi tlan oksekimej tikinmilwijaj tikchiaj, porke kuale tikmatij nik in Dios techmakas nochi tlan yotechilwij. ²⁴Ma tiktemokan kenik welis timopalewiskej se iwan oksé para okachi timotlasojtlaskej iwan para welis tikchiwaskej tlan kuale. ²⁵Amo ma tikkawakan de timololoskej inwan oksekimej tlaneltokakej. Amo ma tikchiwakan ken oksekimej katlej mach ok kinekij mololoskej. Sino ma timololokan iwan ma timoyolochikawakan axan okachi porke tikmatij nik ya ajsi tonale nijkuak witz in toSeñor.

²⁶Tla akaj ok kiwelita tlajtlakojtos, maski ya kimati tlan melawak, ma ki-

mati nik mach ok mikis akaj oksé tlakatl ken Cristo omikke para welis kitlapojpolwis de itlajtlakol. ²⁷Akin ijkón kichiwa ma sa kichixto in temawtij tlajyowilistle katlej ipan witz. Dios kitlajtlakolmakas iwan kitlajyowiltis ijtik tlitl katlej xotlatok kan kintlajyowiltis noiiki nochtin katlej kikokoliaj in Dios. ²⁸Ya wejkawitl nijkuak akaj mach okitlakitaya itlanawatil in Moisés, iwan tla oyekaj omen o noso eyin testigojtin katlej okistlakawiayaj de tlan okichij, tonses okimiktiayaj iwan mach okiknomatiaj. ²⁹Tonses, ¿amo ankiyejyekoaj namejwan nik in Dios okachi kitlajyowiltis in tlakatl katlej kixpanawia iKone in Dios? Dios sa tekittl kitlajyowiltis yon tlakatl porke kita kej yeskia mach itlaj ipatij imikilis in Cristo, katlej okinokij ieso para ika okichij se yankuik akuerdo iwan Dios, iwan katlej ika yotechchipaj de totlajtlakol. Por yonik in Dios sa tekittl kitlajyowiltis porke kiwikaltia in Espíritu Santo katlej techititia nik sa tekittl techtlasojtla in Dios. ³⁰Tejwan tikmatij tlanon kichiwas in Dios, porke Yej okijtoj: “Nej nechtokaroa nikinkuepaltis akinmej kichiway tlan amo kuale, yejwan nechtlaxtlawiliskej ken moneki.” Iwan oksé lado itech tiotlajkuilole kija: “In Señor kinmixkomakas (kintzonmanas) ikonewan.” ³¹Sa tekittl temawtij nijkuak in Dios katlej yolitok, kintlajyowiltis in yonmej tlakaj.

³²Xikelnamikikan namejwan nekatej tonaltin nijkuak ankixmatkej itlajtol in Dios. Namejwan ankixikojkej miek tlajyowilistle katlej anpanokej. ³³Miekpa oamechwikaltiyaj iwan oamechkojkokojkej teixpan, iwan nijkuak oksekimej amokniwan otlajyowiayaj, namejwan no inwan antlajyowiayaj. ³⁴Namejwan ankinmiknomatkej katlej otzaktokaj telpiloyan. Iwan asta ika pakilistle anmotekawilijkej ma amechkixtilikan

tlan namoaxka, porke namejwan ankimatij nik itech ilwikak ankipiaj katlej okachi kuale iwan katlej mach keman tlamis. ³⁵Por yonik, amo xikpolokan namotlaneltokalis katlej amechmakas weyi amotlaxtlawil itech ilwikak. ³⁶Namejwan xikmatikan ximochiakkan iwan xikchiwakan tlan Dios kimonekiltia, para welis ankiresibiroskej tlan Dios yokijtoj techmakas. ³⁷In tiotlajkuilole kija:

Mach ok wejkawitl
ejkos akin yokijtoj witz, mach ok wejkawas.

³⁸Akin kitlalis itlaneltokalis inawak Dios, in Dios kitas ya chipawak de nochi itlajtlakol iwan ijkón welis kipias nemilistle nochipa.

Pero tla mokuepas oksemi ik tlakuitlapan iwan mach ok kineltokas, mach kipaktis in Dios.

³⁹Pero tejwan mach ken yonmej katlej mokupej ik tlakuitlapan iwan mopoloaj para satepan Dios kintlajyowiltis iktlanke (ik tlami), sino tejwan tipowij iwan tokniwan katlej tikneltokaj Dios para ijkón momakixtis in toanima.

Tlaneltokalistle

11 In tlaneltokalistle kijtosneki kuale tikneltokaj nik tikresibiroskej itlaj tlamantle tlan Dios kija techmakas. Iwan maski ayamo tikitaj in yon tlamantle, tikmatij nik tikresibiroskej. ²Dios opakke innawak in ya wejkawitl toweytajwan, porke okipixkej tlaneltokalistle.

³Por yen tlaneltokalistle, tikmomakaj kuenta nik in Dios okichij in tlaltikpak ika itlajtol. Nochi tlamantle tlan axan tikitaj achtoj mach oyeka, iwan mach omochij ken nijkuak mochiwa itlaj tlamantle katlej mota.

⁴Por yen tlaneltokalistle, Abel okimiktilij in toTajtzin Dios se yolkatl katlej okachi kuale iwan amo ken tlan okix-

pantilij in Caín. Por yonik in Dios okitak in Abel nik yolchipawak iwan Dios okiresibiroj in yolkatl katlej okixpantilij. Tonses, maski yomikke in Abel, ok techmaka se ejemplo para tejwan no ijkón ma titlaneltokakan.

⁵Por yen tlaneltokalistle, Enoc mach omikke porke Dios okiwikak ilwikak yolitok. Por yonik mach keman oksikej itlalnakayo. In tiotlajkuilole kijta ke antes de kiwikani para ilwikak, Enoc okipaktij in Dios ika imelajkanemilis. ⁶Pero tla amo se kiplas tlaneltokalistle, tonses mach welis se kipaktis in Dios. Porke para se mijkuanis inawak Dios, moneki se kineltokas nik in Dios onkaj, iwan nik melawak kintlaxtlawis nochtin akinmej kitemoj.

⁷Por yen tlaneltokalistle, Dios okilwij in Noé nik panos se tlamantle katlej mach ya omotaya, iwan Noé okineltokak iwan okichij se weyi barko para ika okimakixtij ifamilia. Por yen tlaneltokalistle, Noé okichij tlan kuale ken Dios okinekia iwan ijkón okiteititij nik nochtin in tlaltikpaktlakaj oyekaj mach kualtin porke okichiyawaj tlan mach kuale, iwan ijkón Dios okitak in Noé nik yolchipawak porke okineltokak tlan okilwij.

⁸Por yen tlaneltokalistle, Abraham okichij tlan Dios okinawatij, de ma wia itech oksé tlale katlej Dios okilwij kimakas. Abraham okiske de itech itlal iwan oyáj itech nekáj tlale katlej mach okimatia kanin kajki. ⁹Por yen tlaneltokalistle, Abraham ochantik itech oksé tlale katlej Dios okilwij kimakas. Abraham ochantik ijtik mantajkaltin, ijkón ken Isaac iwan Jacob noiiki ochantikej ijtik mantajkaltin porke yejwan noiiki okinmilwij in Dios nik kinmakas in yon tlale. ¹⁰Abraham okichij tlan Dios okilwij porke okichiaya yetos itech nekáj weyikan katlej kipia chikawak icimiento katlej mach keman wetzis. Iwan yon

weyikan yen Dios okiyejyekoj kenik yetos iwan yen okichij.

¹¹Por yen tlaneltokalistle, in Sara maski mach owelia okipiaya ikone iwan oyeka ya tenantzin, okajsik chikawalistle iwan owelik omokonetij iwan okitlakatilij se ikone porke okimatia nik in Dios kimakas se ikone ijkón ken Dios okilwij. ¹²Noiiki in Abraham maski oyeka ya tetajtzin iwan sa okichixtoka keman mikis, Abraham ok owelik okipixke ikone iwan satapan okinpixke sa tekittl miekej iwejkaixwiwan asta mach akaj welis kinpoas, porke sa tekittl miekej sa ken sitlaltin o noso sa ken xale katlej onkaj itempan atl.

¹³Nochtin yonmej tlakaj okipixkej tlaneltokalistle asta ijkuak omikkej. Yejwan omikkej iwan mach keman okiresibirojkej tlan Dios okinmilwij kinmakas, pero ika intlaneltokalis okitakej san wejka iwan opakej. Iwan okijtojkej nik san opanokoj ixko yin tlaltikpak kan mach se yetos nochipa. ¹⁴Iwan nijkuak ijkón okijtojkej, kijtosneki ok okitemoayaj oksé lugar kan chantiskej katlej amo kajki nian ixko yin tlaltikpak. ¹⁵Tla yejwan kiyejyekojtonij yaskej itech nekáj tlale katlej okiwalkajtejkej, tonses welini mokuapanij itech yon tlale. ¹⁶Pero yejwan okinekiaj se tlale katlej okachi kuale para ompa chantiskej, kijtosneki yejwan okinekiaj chantiskej ilwikak. Por yonik in Dios mach pinawa de ma kinotzakan nik yen Dios de yejwan. Porke Yej yokinchiwilij se weyikan itech ilwikak.

¹⁷Por yen tlaneltokalistle, Abraham okitzkij in Isaac para kimiktiliani in toTajtzin Dios nijkuak in Dios okiyejyekoj itlaneltokalis in Abraham. Abraham okineltokak tlan Dios okilwij ma kichiwa iwan ya meroj kimiktiani ikone, maski Dios okilwij in Abraham nik kinmakas miekej iwejkaixwiwan por medio

de Isaac. ¹⁸Porke in toTajtzin Dios okil-wij: “Tikinpias miekej mowejkaixwiwan por medio de Isaac.” ¹⁹Abraham okimatia nik in Dios kipia poder para oksemi welis kinyolitit in mikkamej. Iwan welis tikijtoskej Isaac omikka iwan satepan Dios oksemi okiyolitij iwan okimaktij in Abraham.

²⁰Por yen tlaneltokalistle, Isaac okintiochij in Jacob iwan Esaú iwan okinmilwij kenamij nik yeskej satepan.

²¹Iwan por yen tlaneltokalistle, nijkuak ya meroj ixpoliwis in Jacob, okintiochij ikonewan José sesejsenmej, iwan okiweyikixtij in toTajtzin Dios omotlakx-ijltoka ika ikarrotij. ²²Por yen tlaneltokalistle, nijkuak ya meroj ixpoliwis in José, okijtoj nik ajsis tonale in tlakaj de Israel kisaskej de itech país de Egipto, iwan noijki otlanawatij nijkuak kisaskej ma kinmitkikan iomiowan.

²³Por yen tlaneltokalistle, nijkuak otlatatke in Moisés, itajwan okitlaatijtokaj eyi metztle. Porke okitakej nik sa tek-itl kuakualtzin konetl, iwan mach omomawtijkej por amo okitlakitakej tlan otlanawatij in rey. ²⁴Iwan por yen tlaneltokalistle, nijkuak Moisés omotlanke weyi tlakatl, mach okinekke ma kinotzakan kej ikone de yen ichpoch in rey de Egipto. ²⁵Sino okachi kuale okinekke tlajyowis inwan ikonewan Dios, porke okimatia nik tlajtlakole nochi tlanantle katlej kitemaka pakilistle san kanaj keski tonale. ²⁶Moisés mach okinekke mokawas itech país de Egipto para kipi-ias nochi in rikojoyotl de yon país, sino okachi kuale okinekke tlajyowis por yen Cristo, porke yej okichiaya itlaxtlawil katlej Dios satepan kimakani. ²⁷Por yen tlaneltokalistle, Moisés okiske de itech país de Egipto, iwan mach omomawtij maski ma kualani in rey. Moisés mach omosotlaj porke okimatia nik in Dios iwan oyeka maski mach owelia okitaya.

²⁸Por yen tlaneltokalistle, Moisés okichij ilwitl itoka pascua iwan otlanawatij ma tlajtzewikan ika estle itech puertajtin. Iwan ijkón, nijkuak in ángel opanok itech inkalwan mach okimiktij nion se inkone tetiachka de yen tlakaj de Israel. ²⁹Iwan por yen tlaneltokalistle, in tlakaj de Israel opanokej ijtik atl katlej itoka Mar Chichiltik, kej yeskia opanokej ipan tlale wakke. Iwan nijkuak in egipcios no ijkón okinekiaj kichiwanij, omelsinkej iwan omikkej ompa tlatlajko atl.

³⁰Por yen tlaneltokalistle, in tlakaj de Israel okiyawalojkej chikome buelta in weyikan de Jericó, iwan por yonik owetzke in tepamitl katlej okiyawaloj-toka in weyikan de Jericó. ³¹Por yen tlaneltokalistle, in siwatl momekatij itoka Rahab, mach omikke inwan oksekimej tlakaj katlej mach okitlakitayaj Dios, porke yej kuale okinresibiroj in tlakaj de Israel katlej otlastlakotoj itech weyikan de Jericó.

³²¿Tlan okachi welis nikijtos? Mach onkaj tiempo para namechtlapowis de Gedeón, de Barac, de Sansón, de Jefté, de David, de Samuel iwan de yen profetajtin. ³³Por yen tlaneltokalistle, yejwan okintlankej oksekimej paimej, kuale otlanawatijkej ika melajkayotl, iwan okiresibirojkej tlan Dios okinmilwij kinmakas. Iwan por yen tlaneltokalistle, okinkamatzakej lionmej, ³⁴okinsewijkej wejweyin ttimej iwan omomaxitijkej de mikiskej ika espada. Iwan nijkuak sekimej mach okiapiyaj chikawalistle, in toTajtzin Dios okinmakaya chikawalistle. Okaksikej chikawalistle para owelikej otemagakej (okinmakakej) itech guerra iwan okintlankej in soldadojtin katlej inkontraswan. ³⁵Por yen tlaneltokalistle, in siwamej okinmitakej oksemi omoyolkuikej infamialeswan.

Oksekimej tlaneltokakej mach okinekkej okikajkej in Dios maski

okinmijlpiayaj iwan okintlajyowiltiayaj asta okinmiktiayaj, iwan okinmilwiayaj kinkajkawaskej tla kikawaskej de kineltokaskej in toTajtzin Dios. Yejwan okineltokakej in Dios maski okinmiktijkej, porke okinekiay kipiaskej tlan okachi kuale itech ilwikak nijkuak nochtin moyolkuiskej (moyolitiskej).³⁶ Oksekimej tlaneltokakej okinpijpinatijkej iwan okinwitekej. Oksekimej okinmijlpiayaj ika kadena iwan okintzakuayaj telpiloyan.³⁷ Oksekimej tlaneltokakej okinmiktijkej ika tetl. Oksekimej okintlajkotekej ika sierra. Oksekimej okixikojkej nijkuak okintoktiayaj ma tlajtlakokan pero mach otlajtlakojkej. Oksekimej okinmiktijkej ika espada. Oksekimej tlaneltokakej onenkej nian nepa, iwan omotzotzoltiyaj san ika iewayo ichka o noso ika iewayo tentzon. Oksekimej tlaneltokakej oyekaj pobrestin, okintlajyowiltiayaj iwan okintoktiayaj miek tlamantle mach kuale.³⁸ Nochtin yonmej tokniwan okichijkej tlan kuale innawak oksekimej taltikpaktlakaj, pero yonmej taltikpaktlakaj mach intech opowia para kinpianij in yonmej tokniwan. Pero yonmej tokniwan onenkej kan tlawaki, onenkej kan tepevoj, ochantiaj ijtik kuyoktin iwan ijtik olwastin para omotlaatiayaj de yen tlakaj mach kualtin.³⁹ Pero nochtin yejwan mach okiresibirojkej tlan Dios okinmilwij kinmakas, maski in Dios okipaktij porke otlaneltokakej inawak.⁴⁰ Porke Dios yokipiaya se tlamantle katlej okachi kuale para tejwan. Para ijkón yejwan kiresibiroskej tlan kinpoloa san sekan iwan tejwan.

**Ma tiktlalikan totlachialis
inawak Jesús**

12 Nochtin yonmej tlakaj okipixkej tlaneltokalistle iwan por yonik

okixikojkej tlan opanokej. Iwan nochtin yonmej axan techyawalojtokej iwan techmatiltiaj no ijkón ma tikneltokakan nik melawak tlan Dios kijta. Iwan ma tikkawakan se lado nochi tlan techtza-kuilia iwan ma tikkawakan in tlajtlakole katlej kineki techmayawis. Ma tikxikokan nochi tlan tipanoskej, para welis timotlaloskej kej yeskia timotlaloaj se karrera ipan ojtle katlej Dios otechmakak.² Ma tiktlalikan totlachialis inawak Jesús. Porke Yej otechititij kenik moneki titlaneltokaskej, iwan Yej techpalewia para ma tikneltokakan nochipa. Jesús okixikoj in tlajyowilistle nijkuak omikke itech krus, iwan maski oyeka sa tekittl tepinatij yon mikilistle in Yej mach okichij kuenta. Porke okimatia nik satepan de panos yon tlajyowilistle kipiaskes miek pakilistle. Iwan por yonik axan ewatok ik iyekma de yen isiya in toTajtzin Dios.

³Por yonik, nijkuak namejwan anmosotlawaskej iwan anmoyolotlamitiskej, ijkuakón xikelnamikikan in Jesús. Porke Yej okixikoj in tlajyowilistle katlej okitoktijkej in tlakaj tlajtlakolejkej.⁴ Namejwan ankixikojtokej in tlajyowilistle katlej anpanotokej para amo antlajtlakoskej, pero asta axan mach akaj ya amechmiktia por yon.⁵ ¿Kox ankelnamikij namejwan tlan Dios otechilwij tejwan katlej tiikonewan? Porke itech tiotlajkuilole ijkín techilwia: Nokone, xikchiwa kuenta nijkuak Nej nimoTeko nimitztlajyowiltia, iwan amo ximokuejso nijkuak nimitznajnewatia.

⁶Porke Nej nikyekketza akin niktlasojtla, iwan nikintlajyowiltia nochtin katlej nikinresibiroa ma yekan nokonewan.

⁷Namejwan xixikokan nijkuak Dios amechtlajyowiltia porke amechititia nik

namejwan anikonewan. ¿Kox onkaj akaj tetaj katlej amo ma kiyekketza ikone? ⁸Tla Dios amo amechyekketzas, ijkón ken kichiwa se tetaj, tonses kijtosneki namejwan mach melawak anikonewan sino san anmichtakapiltin. ⁹Tinochtin otikinpixkej totajwan ixko yin tlaltikpak katlej otechyekketzkej iwan tejwan otikintlakitakej. ¿Tlanik kiné amo ma tiktlakitakan okachi in toPapan de yen toanima para ijkón welis tikpi-askej nemilistle inawak? ¹⁰Totajwan de yin tlaltikpak otechyekketzkej san kanaj keski xiwitl, porke yejwan okiyejyekojkej yon se kuale para tejwan. Pero Dios techyekketza para techpalewis ma tiekan tiyolchipawakej ijkón ken Yej yolchipawak. ¹¹Nijkuak in Dios techyekketza para ma tiekan ken Yej kineki, tejwan mach tikwelitaj sino yej techyolkokoa. Pero tla tikmokawiliskej in Dios ma techyekketza, tonses tikpi-askej yolosewilistle iwan tieskej ken Dios kineki.

Moneki ma tikchiwakan kuenta tlan Dios techilwia

¹²Por yonik, moneki ximoyolochikawakan iwan oksemi xikitzkikan chikawalistle porke ya ansotlawakej. ¹³Xiwan ipan kuale ojtle, iwan tlakaj katlej intlaneltokalis ayamo chikawak, yejwan amechitaskej iwan noijki yaskej ipan yon kuale ojtle.

¹⁴Xikchiwakan de xiekan ika kuale inwan nochtin oksekimej. Iwan xiekan ika yolchipawalistle porke tla amo se yetos ika yolchipawalistle, mach welis se kitas in toSeñor. ¹⁵Xikpiakan kuidado para ke nion se de amejwan amo ma kipolo iteiknotlamachilis in Dios. Nion se de amejwan amo ma yeto ken bierojxiwitl, porke in tlamo welis kinmijtlakos in oksekimej tokniwan. ¹⁶Xikpiakan kuidado, amakaj de amejwan ma momekati. Amakaj ma kita kej yeskia

mach itlaj ipatij tlan Dios techmaka, ken Esaú okitak kej yeskia mach itlaj ipatij in tlatiochiwalistle katlej kimakanij, porke yej oyeka tekone tetiachka. Iwan yon tlatiochiwalistle katlej oyeka para yej, okinamakak san por se plato de tlakuale nijkuak otiojsij. ¹⁷Iwan namejwan ankimatij, nijkuak Esaú okinekia kiresibiroani yon tlatiochiwalistle, ipapan mach ok okimamak. Maski sa tekintlachokak, mach ok owelik omoyektlalij tlan yokichij.

¹⁸Iwan namejwan mach anmijkuanjkej itech tepetl Sinaí katlej weli se kikitakia ken nijkuak in tlakaj de Israel omijkuanjkej itech yon tepetl, nijkuak yejwan okiresibirojkej in tlanawatile de Dios. Itech yon tepetl otlikuitoka se weyi tlitl, omixtlatleyuak iwan oyeka tlatleyualotl iwan noijki oejekaya chikawak. ¹⁹Yejwan okikakej se chikawak tlapitzalistle iwan okikakej itlajtol in Dios. Iwan nijkuak ijkón okikakej, yejwan sa tekintl omomawtijkej iwan omotlatlawtijkej mach ok ma kintlapowi. ²⁰Yejwan omomawtijkej nijkuak Dios okinmilwij: “Tla akaj tlakatl o noso yolkatl kitzkis in tepetl, kipia de mikis ika tetl o noso ika se lanza.” ²¹Oyeka sa tekintl temajmawtij tlan yejwan okitakej asta yen Moisés noijki okijtoj: “Sa tekintl nimomawtia asta nipapatlaka (nibibioka).”

²²Pero namejwan mach anmijkuanjkej itech yon tepetl Sinaí, sino namejwan anmijkuanjkej itech tepetl Sión kan kajki iweyikan Dios, katlej nochipa yolitok. Kijtosneki yen weyikan de Jerusalén katlej kajki ilwikak. Itech yon weyikan ompa mololoaj miekej angelestin asta mach welis se kinpoas, yejwan ompa mololoaj para kiweyixtiaj in toTajtzin Dios ika pakilistle. ²³Noijki ompa ololitokej ikonewan Dios katlej tetiachkamej katlej intoka ya kajki ijkuilitok ompa ilwikak. Namejwan

ya ankatej ompa kan kajki in toTajtzin Dios, katlej kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin tlakaj. Noijki ompa katej inmespíritu katlej okichijkej tlan kijta itlajtol in Dios iwan ya katej chipawakej ken Dios kineki. ²⁴Namejwan ankatej ompa inawak Jesús katlej techtlajtolia inawak Dios. Jesús yen katlej otechmakak se yankuik akuerdo iwan Dios, iwan noijki katlej ika ieso otlajzelwij para otechchipaj de totlajtlakol. Iwan ieso in Jesús okachi kuale porke techtlapojpolwia iwan amo ken ieso in Abel.

²⁵Por yonik, xikpiakan kuidado iwan moneki xikchiwakan kuenta tlan Dios amechilwia. Porke nekatej katlej mach okichijkej kuenta itlajtol in Dios nijkuak Yej okintlapowiaya nian ixko yin tlaltikpak, in Dios okintlajyowiltij. Iwan tejwan okachi techtlajyowiltis tla amo tikchiwaskej kuenta nijkuak Yej technotza ika chikawak desde ilwikak. ²⁶Itech nekáj tonale, nijkuak Dios okintlapowij in tlakaj de Israel, otlalolinke. Pero axan Yej ijkín kijta: "Nijkuak nitlajtos, oksemi tlalolinis ixko yin tlaltikpak iwan noijki tlalolinis itech ilwikak." ²⁷Iwan nijkuak okijtoj "oksemi", kijtosneki nochi tlan Dios okichij, nochi tlan weli molinia pojpoliwis iwan mokawas sa yen tlan mach weli molinia. ²⁸Dios techmaka se lugar kan titlanawatiskej katlej mach welis molinis. Por yonik moneki ma tiktlasojkamachilikan toTajtzin Dios, ma tikweyixtikikan ken Yej kipaktia, ika tetlakitalistle iwan ika nemawtile. ²⁹Porke in toTajtzin Dios Yej kej yeskia se tlitl katlej weli kichichinoa nochi tlan onkaj.

Kenik welis tikpaktiskej in Dios

13 Ma timotlasojtlakan nochipa se iwan oksé kej tiiknimej. ²Amo xikelkawakan de ankinkalotiskej ika kuale akinmej amechwaltlajpaloaj amochan. Porke ya wejkawitl

sekimej katlej otekalotijkej mach okimomakakej kuenta kox yen angelestin okinkalotijkej.

³Xikinmelnamikikan katlej tzaktokej telpiloyan iwan xikinpalewikan, kej yeskia namejwan noijki inwan antzaktokej. Xikinmelnamikikan katlej kintlajyowiltij iwan xikinpalewikan, porke namejwan noijki ankipiaj namotlalnakayo katlej mostla wiptla no welis tlajyowis.

⁴Se tlakatl iwan se siwatl katlej ya tlanamiktiltin moneki ma motlakitikan iwan amo ma momekatikan, sino moneki ma chipawkanemikan. Porke Dios kintlajyowiltis katlej momekatiaj katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin.

⁵Amo wel xikwelitikan in tomin. Xipakikan ika tlan ya ankipiaj, porke Dios kijta: "Mach keman nimitzkawas, porke Nej nochipa mowan nietos." ⁶Por yonik in tejwan tiwelij tikijtaj ika nochi toyolo: In Señor nechpalewia.

Mach nikinmiimakasi in tlakaj maski ma nechtoktikan tlan amo kuale.

⁷Xikinmelnamikikan in tokniwan katlej oamechyekekankej ipan iojwi in toTajtzin Dios, katlej oamechmatiltijkej itlajtol in Dios. Xikyejyekokan nochi tlan kuale tlan yejwan okichijkej nijkuak ok oyolitokaj, iwan xitlaneltokakan inawak Dios ijkón ken yejwan otlaneltokakej.

⁸Jesucristo mach keman mopatla. Desde ya wejkawitl, asta axan, iwan iktlanke (ik tlami) mach keman mopatlas. ⁹Amo ma amechkajkawakan ika oksekimej tlamachtiltin katlej mach ijki tlan kiteititij. Moneki ma timoyekketzakan ipan toyolo ika iteiknotlamachilis in Dios. Amo xikyejyekokan ke anweliskej anmoyekketzaskej inawak Dios por ankikawaskej de ankikuaskej itlaj tlakuale. Porke yon tlamachtile mach kinpalewia akinmej ijkón kichiwaj.

¹⁰Tejwan tikpiaj se artal iwan de ompa mach itlaj welis kikuaskej in tiopixkej katlej ok tekipanoaj itech mantajtiopan. Kijtosneki, nochtin katlej kinekiskej momakixtiskej ika itlanawatil in Moisés, mach itlaj welis kinpalewis imikilis in Cristo. ¹¹Ya wejkawitl in weyi tiopixke okitkia inmeso yolkamej ijtik tiopan Kan Tlixpantzin. Ompa okixpan-tiliaya in toTajtzin Dios yon estle para ika okintlapopolwiaya in tlakaj, pero in-nakayo de yonmej yolkamej katlej okin-miktiayaj okinchichinoayaj kalan de yen weyikan. ¹²Ijkón noijki in Jesús otlaj-yowij iwan okimiktijkej kalan de yen weyikan, iwan ika ieso okinchipaj in tlakaj de intlajtlakol. ¹³Por yonik tejwan noijki moneki ma tikisakan kalan para ayakmo tieskej ijtik yon weyikan ika in-tiotlamachtin in tlakaj de Israel. Iwan ijkón tieskej inawak Jesús. Iwan ma tikxikokan in pinawalistle ijkón ken Yej opanok. ¹⁴Porke nian ixko yin taltikpak mach onkaj nion se weyikan katlej yetos iktlanke (ik tlami). Pero tejwan tikchiaj se weyikan katlej satepan yetos. ¹⁵Por yen tlan Jesucristo okichij por tejwan, moneki nochipa ma tikweyixitikan to-Tajtzin Dios. Yon weyixitilistle kij-tosneki yen tlananale katlej moneki tik-makaskej in toTajtzin Dios. Moneki kiné ma tikweyixitikan itoka in toTajtzin Dios ika toten. ¹⁶Amo xikelkawakan de ankichiwaskej tlan kuale iwan xikin-palewikan oksekimej ika tlan ankipiaj. Porke nochi yon tlamantle kipaktia in to-Tajtzin Dios kej yeskia ankimakaj se tla-manale ika tlasojkamachilistle.

¹⁷Xikintlakitakan katlej amechyekanaj iwan xikchiwakan tlan yejwan amechnewatiaj. Porke yejwan kimonekuitlawiaj namoanima porke yejwan kimatij nik kipiaj de kitemakaskej kuenta inawak Dios. Moneki xikintlakitakan para yejwan

ma tekipanokan ika pakilistle, iwan amo ika neyolkokole. Porke mach itlaj amechpalewis tla amejwan ankinyolkokoskej.

¹⁸Ximotiotzajtzilikan por tejwan. Tejwan kuale tikmatij ipan totlalnamik-ilis nik tikatej kuale inawak Dios, porke nochipa tiknekij tikchiwaskej nochi tlan kuale. ¹⁹Nikneki ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nej, para Dios ma nechkawili ma namechitati niman.

Okonintlajpalojkej iwan okonintiochijkej in tlaneltokakej hebreos

²⁰In Dios katlej techmaka yolosewilis-tle, katlej okiyolitij in toSeñor Jesucristo satepan de omikke, in toweyi Tlajpixke de tejwan tiichkawan, katlej ika ieso okichikaj iktlanke (ik tlami) in yankuik akuerdo katlej nochipa yetos, ²¹ma amechmaka nochi tlamantle tlan kuale katlej moneki ankitekipanoltiskej para ankichiwaskej tlan Dios kineki. Iwan por medio de Jesucristo ma kichiwa itech amonemilis tlan Dios kipaktia. Ma tikweyixitikan Cristo nochipa. Ijkón ma yeto.

²²Nokniwan, namechtlatlawtia xikre-sibirokan ika kuale yin amatlajkuilole katlej onamechijkuililij kanaj keski tlajtole para ika namechnajnewatia. ²³Nikneki namejwan xikmatikan nik in tokni Timoteo yokixitijkej de kan telpiloyan, mach ok tzaktok. Iwan tla witz niman, nikwikas nijkuak nias namechitati.

²⁴Xikonintlajpalokan nochtin akinmej amechyekanaj, iwan noijki amechontlaj-paloaj nochtin tokniwan yolchipawakej. In tokniwan de nian país de Italia amechontlajpaloaj.

²⁵Ma Dios amechtiochiwa aminochtin. Ijkón ma yeto.

SANTIAGO ITLATITLANIL IN DIOS OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Santiago okintlajkuililij katlej xintokej itech nochi in tlaltikpak

1 Nej niSantiago, niitekipanoj in toTajtzin Dios iwan toSeñor Jesucristo. Namechijkuililia yin amatlajkuilole iwan namechtajlapaloa namejwan anmajtlaktin iwan ome familias de Israel, katlej anxintokej itech nochi in tlaltikpak.

Ixtlamachilistle katlej Dios kitemaka

²Nokniwan, moneki sa tekintl xipakikan nijkuak anpanoskej itlaj tlajyowilistle. ³Porke ya ankimatij nik in Dios amechyeyjekoa itech namotlaneltokalis para kitas kox melawak ankineltokaj. Para ijkón namejwan ankajsij chikawalistle para welis okachi antlaxikoskej. ⁴Iwan xixkikokan kuale para ijkón anyeskej antlakaj katlej ankipiaskej nochi ajsitok namotlaneltokalis iwan namotlalnamikilis, iwan ijkón ankipiaskej nochi tlan moneki para anyeskej ken Dios kineki.

⁵Tla akaj de amejwan kipoloa ixtlamachilistle, ma kitlajtlanili in Dios, iwan Dios kimakas. Porke Dios kineki kinmakas miek ixtlamachilistle akinmej kitlajtlaniliskej, iwan Dios amo techajwa nijkuak tiktlajtlaniliaj. Tonses tla akaj kitlajtlanilis, Dios kimakas. ⁶Pero ma kitlajtlani ika nochi itlaneltokalis, iwan amo ma kimolwi kox kimakas o noso amo. Porke akin ijkón kimolwia, yon ken atl katlej motlatlamotla iwan kitki in ejekatl san kanik kineki. ⁷Akin ijkón kimolwia, amo ma kiyejyeko nik in toSeñor itlaj kimakas. ⁸Porke akin kipia

ome itlayejyekol, yon mach kajki seguro nion itech itlaj de tlan kichiwa.

In tlaneltokakej amo ma kitlalikan inyolo itech rikojyotl

⁹In tokni katlej pobre, ma paki porke inawak Dios sa tekintl miek ipatij. ¹⁰Iwan tokni katlej riko, ma paki inawak Dios de ke irikojyo mach itlaj ipatij. Porke in riko yon ken se xochitl katlej mach wejkwaw iwan waki. ¹¹Nijkuak kisa in tonale iwan tlatotonia chikawak, in xiwitl waki iwan ixochio tepewi, iwan ikuakualtzinyo poliwi. Noiiki ijkón panos in riko ika nochi tlan kipia nijkuak mikis.

In tlaneltokakej moneki kixikoskej nijkuak itlaj panoskej

¹²Ma paki in tlakatl katlej kixikos nochi tlan panos, porke nijkuak kuale yokixikoj nochi, kiresibiros kej se korona in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, katlej Dios yokijtoj kinmakas akinmej kitlasojtlaj. ¹³Iwan nijkuak se tla-jtlakole mitzyoltilana para xikchiwa tlan amo kuale, amo xikmolwi nik yen Dios mitzyoltilana para xitlajtlako. Porke in Dios mach techyoltilana para ma titlajtlakokan iwan nion Yej mach itlaj weli kiyoltilana para ma tlajtlako. ¹⁴Sino, nijkuak akaj kichiwa tlan amo kuale es porke kimokawilia ma kitlani ielewilis mach kuale. Iwan ijkón nik se wetzi ipan tlajtlakole. ¹⁵Yon elewilistle mach kuale kiyokoya (kiyolitia) in tlajtlakole. Iwan yon tlajtlakole nijkuak se yokichij, ya se miki iwan mach ok keman welis se yetos iwan Dios.

¹⁶Notetlasojkaikniwan, amo ximokajkawakan. Amo xikyeyjekokan yen Dios amechyoltilana para xitlajtlakokan. ¹⁷ToTajtzin Dios katlej kajki ilwikak, okichij in tonale, in metztle iwan nochtin in sitlaltin. Yej techtliokolia iwan techmaka nochi tlan kuale. Iwan

Yej itlanex mach keman mopatla ken tonale mopapatla nijkuak kitzakuilia in mixtle. ¹⁸Yej, okimonekiltij, otitlakatkej oksemi nijkuak otikneltokakej itlajtol katlej melawak. Yej okimonekiltij tejwan achtoj ma tiekan tiikonewan de nochtin katlej satepan noijki yeskej ikonewan.

Ma tikkakikan itlajtol in Dios iwan ma tikchiwakan tlan techilwia

¹⁹Por yonik, notetlasojkaikniwan, aminochtin namejwan kuale xitlakakikan nijkuak akaj amechtlapowia. Pero amo ximomachtikan san niman xitlajtokeran, iwan nion amo ximomachtikan san niman xikualanikan. ²⁰Porke nijkuak se tlakatl kualani, mach itlaj weli kichiwa tlan Dios kipaktia. ²¹Ijkón kiné, xikkawakan se lado nochi tlan amo chipawak iwan nochi tlamantle mach kuale katlej ankichiawaj. Ika amoyolo yamanke xikneltokakan in kuale tlajtole katlej yomotookak ipan namoyolo, porke yon kuale tlajtole kipia poder para amechmakixtis.

²²Pero xikchiwakan tlan amechilwia in yon kuale tlajtole, iwan amo san xikkakikan. Porke akin san kikaki moka-jkayawa san yej iselti. ²³Iwan tla akaj san kikaki in yon kuale tlajtole iwan amo kichiwa tlan kilwia, yon kej yeskia se tlakatl katlej motlata itech se teskatl. ²⁴Iwan satepan de tlami motlata, kikawa in teskatl, iwan niman kelkawa kenamij mota. ²⁵Pero akin kitlalia kuidado itech yon tlanawatile katlej sa tekittl kuale, iwan kuale moyekketok itech yon tlanawatile, in yon tlakatl ma paki porke kichiwa tlan kilwia. Itlajtol in Dios techkawilia ma tikchiwakan tlan Yej kineki.

²⁶Tla akaj kiyeyjekoia nik sa tekittl tlaneltoka inawak Dios, pero amo motlajtolijmati de tlan kijta, inewian moka-

jkayawa iwan mach melawak tlaneltoka inawak Dios. ²⁷Akin melawak tlaneltoka inawak toPapan Dios iwan amo kichiwa itlaj biero, tonses kijtosneki kinpalewia katlej iknomej iwan katlej viudajtin ika tlan kinpoloa, iwan momalwia para amo tlajtlakolchiwas ika tlan amo kuale de tlan onkaj ixko yin tlaltikpak.

Amo xikintlasojtlakan san sekimej iwan oksekimej amo

2 Nokniwan, namejwan katlej ank-ineltokaj in toweyi Señor Jesucristo, amo xikintlasojtlakan san sekimej iwan oksekimej amo. ²Por ejemplo, tla se tlakatl kalakis tiopan kan namejwan anmololoaj iwan kitki ianiyo de oro iwan konakijtiw itzotzol katlej kuale. Iwan tla noijki kalakis se tlakatl pobre katlej konakijtiw itzotzol katlej ya tlajtlantok, ³iwan tla namejwan ankilwiskej katlej konakijtiw kuale itzotzol: “Ximotlali nian itech yin kuale siya”, iwan katlej pobre ankilwiaj: “Tej ompa ximoketo, o noso ximotlali nian ipan tlale”, ⁴tla namejwan ijkón ankichiawaj, kijtosneki ankintlasojtlaj san sekimej iwan oksekimej amo, iwan ankichiawaj ika namotlayejyekolis mach kuale.

⁵Notetlasojkaikniwan, xikkakikan. Dios okinpejpenke katlej pobrestin de ixko yin tlaltikpak, para ma yekan rikojtin itech intlaneltokalis, iwan para kinmaxkatis in yankuik nemilistle kan Dios tlanawatia, ijkón ken Yej okijtoj kinmakas akinmej kitlasojtlaj. ⁶Pero namejwan ankinpinatiaj in pobrestin. ¿Amo yejwan in rikojtin katlej amechtlajyowiltiaj iwan amechwikaj ika chikawak inmak in tekiwajkej? ⁷¿Amo yejwan noijki tlajtoaj biero de itokatzin in toSeñor Jesucristo katlej ika itokatzin timotokayotiaj tikristianostin?

⁸Ijkón kiné, tla amejwan ipan melajka ankichiawaj tlan kijta in weyi tlanawatile de Cristo katlej

kijta: “Xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla”, tonses, kijtosneki ankichiawaj tlan kuale. ⁹ Pero tla namejwan ankintlasojtlaj san sekimej iwan oksekimej amo, ankichiawaj tlajtlakole, iwan Dios amechtlajtlakoltis porke mach ankichiawaj tlan kijta itlanawatil. ¹⁰ Tla se tlakatl kichiwa nochi tlan kijta itlanawatil in Dios, pero ixkopanoa se tlanawatile, kijtosneki tlajtlakojtok itech nochtin in tlanawatiltin. ¹¹ Porke Dios okijtoj: “Amo ximomekati”, iwan noijki okijtoj: “Amo xitemikti.” Tonses, tla akaj amo momekatia pero temiktia, kijtosneki ixkopanoa in tlanawatile porke amo kichiwa tlan kijta. ¹² Namejwan nijkuak itlaj ankijtoskej iwan nijkuak itlaj ankichiwaskej, xikmomakakan kuenta nik in Dios amechixkomakas (omechtzonmanas) ika yon tlanawatile katlej techkawilia ma tikchiwakan tlan Dios kiniki. ¹³ Porke akinmej amo teiknomatkej, Dios noijki mach kinmiknomatis nijkuak kinmixkomakas (kintzonmanas). Pero akinmej teiknomatkej, kisasej kuale nijkuak kinmixkomakaskej.

Tlan tikneltokaj iwan tlan tikchiwaj

¹⁴ Nokniwan, ¿tlan kipalewis tla se tlakatl kijtos kineltoka Dios, pero mach kichiwa tlan kineltoka? ¿Kox welis kimakixtis itlaneltokalis? Pues amo. ¹⁵ Tla se tokni siwatl o noso okichtle amo kipia itzotzol iwan amo kipia tlan kikuas, ¹⁶ iwan tla akaj de amejwan kilwis: “Xiwia ika kuale, ximotlajtlakenti iwan xitlakua”, pero amo kimaka nion siera se tzotzole iwan nion siera se tlaxkale, ¿yon kox itlaj kipalewis de tlan kilwia? ¹⁷ Ijkón noijki, tla akaj kijta kineltoka Dios pero mach kichiwa tlan kineltoka, mach itlaj ipatij kiné tlan kineltoka, yon kijtosneki miktok itlaneltokalis.

¹⁸ Pero akaj welis kijtos: “Tej tikijta tikneltoka Dios, pero nej nikchiwa tlan nikneltoka.” Iwan akin ijkón kijtos, nej nikneki nikilwis nik mach welis tinechititis nik melawak tikneltoka Dios porke mach tikchiwa tlan tikneltoka, iwan nej nimitzitis nik melawak nikneltoka in Dios porke nikchiwa tlan nikneltoka. ¹⁹ Tej tikneltoka nik onkaj san se Dios, iwan yon kuale tlan tikneltoka. Pero xikmati nik in demoniojtin noijki kineltokaj, iwan kimakasij asta papatlakaj (bibioakaj) porke kineltokaj. ²⁰ Pero tej katlej titlapoa kej yeskia tikuatlapolojtok, xikmati nik tla tejwan tikijtoskej tikneltokaj Dios iwan amo tikchiwaskej tlan technawatia, tonses kijtosneki mach melawak tikneltokaj Dios. ²¹ Por yonik in Dios okijtoj nik in ya wejkawitl toweyitaj Abraham mach ok okipiaya itlaj tlajtlakole, porke Abraham okichij tlan Dios okilwij nijkuak okimaktilij ikone Isaac ipan artal. ²² Tonses Abraham mach san okineltokak sino noijki okichij tlan Dios okilwij, iwan ijkón okiteititij nik melawak kineltoka. ²³ Iwan ijkón omochij tlan kijta in tiotlajkuilole: “Abraham okineltokak in Dios, iwan ika itlaneltokalis Dios okiresibiroj kej se tlakatl katlej mach kipia tlajtlakole.” Iwan Abraham okinotzayaj amigo de Dios.

²⁴ Ijkón kiné, ya ankimatij nik in Dios kiresibiroa se tlakatl kej yeskia mach ok kipia itlaj tlajtlakole noijki por yen tlan kichiwa, iwan amo san por yen tlan kineltoka. ²⁵ Iwan Dios noijki okiresibiroj in Rahab kej yeskia se siwatl katlej mach ok okipiaya tlajtlakole. Porke in Rahab, katlej oyeka momekatij, kuale okinresibiroj in tlastlakojkej iwan okinpalewij ocholojkej, iwan okintitlanke ma wian itech oksé ojtla. ²⁶ Porke tla totlalnakayo mach ok kiplas toanima, mach ok tiyolitoskej. Ijkón noijki, tla tikijtaj tikneltokaj Dios iwan amo tikchiwaj

tlán tikneltokaj, kijosneki tikatej kej se mikkatl katlej mach ok weli kineltoka Dios porke yomikke.

Toneneopil

3 Nokniwan, amo san akin ma kineki yetos tlamachtij de itlajtól in Dios. Porke Dios okachi techtlajowiltis tejwan katlej titlamachtiaj, tla amo titlamachtiaj kuale. ²Kemanti tinochtín tikchiwaj tlan amo kuale. Pero tla akaj amo keman kija tla tla amo kuale, kijosneki yon tlakatl sa tekítl kuale, iwan kualti kinawatia nochi itlalnakayo. ³Nijkuak tikinkamateposotiaj in kabayojtín para ma techtlakitakan, tejwan tikiwikaj san kan tejwan tiknekij. ⁴Xikinmitakan noijki in barkojtín. Maski sa tekítl wejweyin iwan maski sa tekítl chikawak in ejekatl katlej kintopewa, in chofertín de yonmej barkojtín welij kinwikaj ika se tlamantle tzikitzin kej bolante, iwan welij kinwikaj san kan yejwan kinekij. ⁵Ijkón noijki in toneneopil. Maski tzikitzin katlej tikpixtokej itech totlalnakayo, nijkuak tlajtoa weli kinkojkoko miekej. Ken se tilitzintle weli kichichino se weyi kuawyoj. ⁶Iwan toneneopil yon kej se tilit katlej tloxotlaltia. Kajki itech totlalnakayo iwan kija nochi tlan amo kuale tlan onkaj ixko yin tlatikpak. Techijtlakoa nochi ika tlan kija in toneneopil. Kej yeskia kixotlaltia nochi in tonemilis iwan mach weli se kisewia, kej yeskia kixotlaltia ika tilit de tlajtlakole katlej walajtok de tliko. ⁷In tlakatl weli kinmansojtilia nochi tlamantle de yolkamej, totomej, koamej, iwan yolkamej katlej katej ijtik atl, iwan asta weli kintoktia ma kichiwakan tlan yej kineki. ⁸Pero in tlakatl mach weli kimansojtilia ineneopil. In nenepile sa tekítl mach kuale iwan amo keman mosewia de tlajtoa, iwan teijtlakoj kej

yeskia veneno katlej temiktij. ⁹Ika toneneopil tikweyikixtiaj in toPapan Dios, iwan noijki ika tikiwikaltiaj in tlakaj katlej Dios okinchij ken Yej. ¹⁰De itech se kamaktle kisa tlan kuale iwan tlan amo kuale de tlan se kija. Nokniwan, amo ijkón ma yeto. ¹¹¿Kox weli kisa de itech se ameyale atl tzopelik iwan atl chichik? ¹²Nokniwan, ¿kox weli kitlakilia tempixkistle se igoskuawitl, o noso kox weli kitlakilia igos se uvaskuawitl? ¡Pues amo! Nimpor mach welis kisas atl tzopelik iwan atl puyek de itech se ameyale.

Katlej melawak ixtlamachilistle

¹³Tla entre namejwan onkaj se katlej momachilia kipia ixtlamachilistle iwan sa tekítl kimati, ma kiteititi kiné itech inemilis nik kichijtok tlan kuale, iwan amo ma moweyineki por tlan kichiwa. Ijkón kemaj kiteititis nik kipia ixtlamachilistle. ¹⁴Pero tla namejwan ankipiaj nexikolistle iwan anmoweyinekij, tonses amo ximoweyinekikan ika namoixtlamachilis. Porke tla ijkón ankichiwaj, kijosneki antlakajkawaj itech tlan melawak. ¹⁵Porke yon ixtlamachilistle mach witz de Dios, sino yon ixtlamachilistle kisa de ixko yin tlatikpak, kisa san de yen tlakaj iwan de yen diablo. ¹⁶Porke kan onkaj nexikolistle iwan motlawelitaj se iwan oksé, tonses mach akaj moyekwika iwan onkaj nochi tlamantle katlej mach kuale. ¹⁷Pero akin kipia ixtlamachilistle katlej witz de Dios, nemi ika inemilis chipawak. Mach tenonotzke, kimati tetlasojtla, kuale tlakatl, teiknomatke iwan kitechiwilia tlan kuale. Amo san mawiltia, iwan nion amo teixkajkawaj. ¹⁸Iwan tlakaj katlej kitookaj yolosewilistle, yonmej kipixkaskej chipawkanemilistle.

Amo ma tiekan tiikontraswan Dios

4 ¿De kanin witz nijkuak anmokualaniaj iwan ankimomagaj (onkimomakaj) entre namejwan? Yon witz de yen mach kuale amotlaelewilis porke ankinekij ankipiaskej nochi tlan ankitaj, iwan namotlalnakayo kineki kípías tlan Dios mach kipaktia. ²Namejwan ankinekij itlaj, iwan komo mach anwelij ankipiaj, antemiktiaj. Anmoxikoaj de itlaj, iwan komo mach anwelij ankipiaj, ankualanij iwan antemagaj (ontemakaj). Mach ankipiaj tlan ankinekij, porke mach ankitlajtlaniliaj in Dios. ³Iwan tla ankitlajtlaniliaj, mach amechmaka porke ankitlajtlanij ika amoelewilis mach kuale. Porke ankinekij san para ika anmopaktiskej. ⁴¡Melawak mach ankitlakitaj in Dios! Porke tla ankinekij ankichiwaskej ken kichiway in tlaltikpaktlakaj katlej mach kixmatij Dios, kijtosneki anmokuelpaj kej ikontraswan Dios. Porke akin kineki kípías iyolo ken kípías in tlaltikpaktlakaj, kijtosneki mokuropa kej ikontra in Dios. ⁵Por yonik in tiotlajkuilole kijta: “In Espíritu Santo katlej Dios otechmakak ipan toyolo, Yej techtlasojtla iwan mach kineki akaj oksé ma tiktlasojtlanan, sino san Yej.” ⁶Pero Dios ika iteiknotlamachilis techpalewia para ma tikchiwakan tlan kuale tlan Yej kineki. Por yonik in tiotlajkuilole kijta: “Dios mach kinneki katlej moweyineki, pero ika iteiknotlamachilis kinpalewia katlej moiknomatij inawak.” ⁷Por yonik kiné, ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios. Ximochikawakan para amo ankichiwaskej tlan kineki in diablo, iwan ijkón yej cholos de amonawak. ⁸Ximijkuanikan inawak Dios, iwan Yej mijkuanis amonawak. Namejwan katlej antlajtlakolejkej, ximochipawakan

de yen tlajtlakole katlej ankichiway. Iwan namejwan katlej ankinekij ankitlasojtlaskej Dios iwan noijki ankinekij ankitlasojtlaskej tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, ximoyolchipawakan. ⁹Sa tekittl ximoyolkokokan iwan xichokakan. Namowetzkalis ma mokuropa chokilistle, iwan namopakilis ma mokuropa neyolkokole. ¹⁰Ximoiknomatikan inawak Dios, iwan Yej amechweyijkatlalis.

Amitlaj ma tikijtukan tlan amo kuale de se tokni

¹¹Nokniwan, amo xikijtukan itlaj tlan amo kuale de se iwan oksé. Akin tlapoa mach kuale de se tokni o noso kitlajtlakolmamaltia, kijtosneki mach kitlakita itlanawatil in Dios katlej technawatia ma timotlasojtlakan tinochtin. Akin ijkón kichiwa kijtosneki mach kiwelita in tlanawatile. Mach ok kichiwa tlan kijta in tlanawatile porke ya mochiwa kej jues para kijtos kox kuale o noso amo kuale itlanawatil in Dios. ¹²Pero onkaj san se katlej techmaka itlanawatil, yen toTajtzin Dios katlej Jues. Iwan Yej noijki welis techmakixtis o noso techixpolos ijtik tliko. Pero, ¿akin tej para tikijos kox kuale o noso amo kuale tlan se kichiwa?

Mach tikmatij tlan tlapanos in mostla

¹³Axan, xikkakikan, namejwan katlej ijkín ankijtaj: “Axan o noso mostla tiaskej itech nekáj weyikan o noso itech nekáj oksé weyikan, iwan ompa titlanamakaskej se xiwitl iwan tiktlaniskej tomin.” ¹⁴Iwan nion mach ankimatij tlan tlapanos in mostla. ¿Kox ankimatij nik ok anyolitoskej? Porke namonemilis yon kej yeskia ken mixtle katlej walmonextia iwan noijki san niman walpopoliwi. ¹⁵Okachi kuale ijkín xikijtukan: “Tla in toSeñor kimonekiltis ok techmakatos tonemilis, tonses tikchiwaskej

yin tlamantle o noso tikchivaskej nekáj oksé tlamantle.”¹⁶ Pero namejwan mach ijkón ankijtaj, sino yej anmoweyinekij, iwan anmomachiliaj kuale tlan ankichiwaj. Nochi yon namoweyinekilis mach kuale.¹⁷ Iwan tla se tlakatl kimati tlan kuale katlej moneki kichivas iwan amo kichiwa, tonses in yon tlakatl kichiwa tlajtlakole.

Ma kikakikan katlej rikojtin

5 ;Xikkakikan namejwan katlej anrikojtin! Xichokakan iwan xitzajtzikan por yen tlajyowilistle katlej anpanoskej.² Namorikojoyo yopalanke, iwan katlej kualemej namotzotzolwan yokuakualokej.³ Namooro iwan namoplata mach ok itlaj inpatij kej yeskia yoxawaloakej. Iwan yon kiteititia nik okachi amechtekipachoa in tomin. Namejwan anpojpoliwiskej ijkón ken namotomin pojpoliwis, kej yeskia amechchichinos in tlitl, porke namotomin mach amechpalewis. Ya ankololojkej miek rikojyotl para itech nekáj sa iyakatlanka tonaltin.⁴ Xikkakikan namejwan anrikojtin. Namejwan mach ankintlaxtlawiaj namotekipanojkawan katlej ankintlakewaj ma amechpalewikan itech namomil. San ankinkajkawaj. Pero yejwan chokaj inawak Dios. Iwan Dios katlej tlayekanke de soldadojtin de ilwikak yokinkakilij inchokilis in yonmej tekipanojkej.⁵ Nian ixko yin tlaltikpak namejwan ankipiaj nochi tlan aninekij iwan sa tekittl anmopaktiaj. Namejwan ya anmotomajkej ken yolkamej katlej yoajsik tonale para se kinmikittis.⁶ Namejwan ankintlajtlakoltiaj iwan ankinmiktiaj katlej kualtin tlakaj, iwan yejwan nion mach itlaj welij kichiwaj para mopalewiskej.

Ma timochiakan ipan yolik iwan ma timotiotzajtzilikan

⁷ Por yonik, nokniwan, namejwan ximochiakan ipan yolik asta ijkuak toSeñor ma wiki. Se katlej tlatookak kichia ipan yolik kipixkas in tlakilotl, iwan kichia ipan yolik ma ajsiki in tonaltin de kiawtlaj para ma tlatlaki. Kichia in yakinika kiawatl iwan nojki kichia in kiawatl katlej satepan witz.⁸ Namejwan nojki ximochiakan ipan yolik, iwan ximoyolojchikawakan, porke ya ajsi in tonale para walmuikas in toSeñor.⁹ Nokniwan, amo ximoistlakawijtinemikan se iwan oksé, porke tla ijkón ankichijoskej, Dios amechtlajtlakoltis. Iwan Dios katlej Jues mach ok wejkawas para witz.¹⁰ Nokniwan, in ya wejkawitl profetajtin katlej otelapowiyaj de itlajtol in Dios, yejwan okixikojkej nochi in tlajyowilistle tlan opanokej. Tonses namejwan nojki moneki xixkikokan tlan anpanoskej.¹¹ Porke tejwan tikmatij nik kipiay miek pakilistle akinmej kixikoaj nochi in tlajyowilistle. Namejwan ya ankikakej kenik in Job okixikoj in tlajyowilistle tlan opanok, iwan ya ankimatij kenik in Señor okitiochij ika tlan kuale nijkuak otlanke otlajyowij. Porke in toSeñor sa tekittl tetlasojtlak iwan teiknomatke.

Amo xikijtukan Dios tlachixtok

¹² Axan, nokniwan, nikpia se tlajtole katlej importante iwan nikneki namechilwis. Nijkuak itlaj ankijtoskej, amo xikijtukan tlachixtok in ilwikak, o noso tlachixtok in tlaltikpak, o noso tlachixtok itlaj oksé tlamantle nijkuak ankijtoskej nik melawak tlan ankijtaj. Okachi kuale nijkuak ankijtoskej “Kuale kajki”, ma yeto kiné kuale kajki, iwan nijkuak ankijtoskej “Amo”, ma yeto kiné amo. Para ijkón Dios amo ma amechtlajtlakolti.

**Moneki ma se motiotzajtzili
ika tlaneltokalistle**

¹³Tla akaj de amejwan tlajyowijtok, ma motiotzajtzili inawak Dios. Tla akaj paki, ma kitlakuikili in toTajtzin Dios. ¹⁴Tla akaj mokokoa, ma kinnotza in tiopantlayekankej para ma motiotzajtzilikan por yej, iwan ma kitlalilikan aseite ika itokatzin in toSeñor. ¹⁵Iwan namotiotzajtzilic katlej ankichiwaskkej ika tlaneltokalistle kipajtis in yon kokoxke, iwan toSeñor kewaltis. Iwan tla okichij itlaj tlajtlakole, in Dios kitlapojpolwis. ¹⁶Por yonik, xikmokitikan namotlajtlakol se iwan oksé, iwan ximotiotzajtzilikan se iwan oksé para xipajtikan. Se katlej yolchipawak nijkuak motiotzajtzilic ika nochi iyolo, itiotzajtzilic sa tekittl kipia poder iwan weli

kichiwa miek tlamantle. ¹⁷In profeta Elías oyeka se tlakatl noijki ken tejwan. Iwan nijkuak omotiotzajtzilic ika nochi iyolo para amo ma kiawi, tonses mach ok okiawik ixko yin tlaltikpak eyi xiwitl iwan tlajko. ¹⁸Iwan satepan oksemi omotiotzajtzilic para ma kiawi, iwan oksemi okiawik ixko yin tlaltikpak iwan otlakke miek tlakilotl.

¹⁹Nokniwan, tla akaj tokni kikawa iojwi in Dios katlej melawak, ijkuakón moneki akaj de amejwan ma kipalewi ma mokuropa oksemi inawak Dios. ²⁰Iwan akin kipalewis ma mokuropa inawak Dios se katlej nemi itech iojwi mach kuale, kijtosneki kimakixtilia ianima de itech tlajtlakolej de yen mikilistle. Iwan nijkuak akaj ijkon kichiwa, ijkuakón toTajtzin Dios tetlapojpolwia de miek tlajtlakole.

SAN PEDRO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKI OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Pedro okintlajkuililij in tokniwan tlaneltokakej katlej xintokej itech oksekimej paismej

1 Nej niPedro, niitlatitlanil in toSeñor Jesucristo. Namechtlajkuililia namejwan katlej ankajtejkej amochan iwan anyajkej anmochantitoj intech oksekimej paismej de Ponto, de Galacia, de Capadocia, de Asia iwan de itech país de Bitinia. ²Dios oamechpejpenke desde ya wejkawitl iwan okimatia nik se tonale namejwan ankineltokanij in toSeñor Jesucristo para ijkón anyeskej ikonewan Dios. Iwan por yonik in Espíritu Santo oamechychipaj ika ieso in toSeñor Jesucristo para xiwelikan xiktlakitakan. Ma Dios kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak iwan ma amechmaka yolosewilistle.

Tonemilis katlej tikpij inawak Jesucristo

³Ma tikweyikixtikin toTajtzin Dios katlej iPapan toSeñor Jesucristo. Porke toTajtzin Dios okipixke weyi iteiknotlamachilis towan iwan otechmakak yankuik nemilistle inawak Jesucristo katlej Yej okiyolitij satepan de omikke. Iwan por yonik axan tejwan tikchiaj tlan satepan techmakas. ⁴Porke ompa ilwikak techpialijtok tlan Yej yokijtoj techmakas, katlej mach palanis iwan nion mach ijtlakawis, iwan nion mach pojpoliwis ken xochitl nijkuak piliwi. ⁵Iwan komo namejwan ankipiaj tlaneltokalistle inawak Dios, por yonik in Yej amechmonekuiltawijtos ika ipoder. Iwan nijkuak ajsis in sa iyakatlanka tonale, ijuakón Yej amechititis kenik amechmakixtis.

⁶Por yonik moneki sa tekittl xipakikan, maski ok antlajyowiskej miek tlamantle de neyolkokole kanaj ok keski tonale. ⁷Iwan ijkón ken nijkuak in tlakaj kiyejyekoaj in oro ijtik tlitl para kipiasej in oro katlej sa tekittl kuale, toTajtzin Dios no ijkón kichiwa towan. Yej kitekawilia ma tipanokan tlajyowilistle para kiyejyekos totlaneltokalis para kitas kox melawak kuale tikneltokaj. Iwan nijkuak kiyejyekoa totlaneltokalis, yon okachi ipatij iwan amo ken oro katlej ajsi tonale tlami. Tonses, tla tejwan melawak kuale tikneltokaj in toSeñor Jesucristo, in toTajtzin Dios Yej techweyikixtis, techweyimatis iwan techpialis tetlakitalistle nijkuak in toSeñor Jesucristo walmuikas oksemi.

⁸Namejwan ankitlasojtlaj in toSeñor Jesucristo maski mach keman ankitaj. Maski namejwan axan mach ankitaj, namejwan ankineltokaj, iwan sa tekittl anpakij. Iwan yon pakilistle sa tekittl weyi katlej ankipiaj ipan amoyolo ke asta mach anwelij ankijtaj ika tlajtole. ⁹Namejwan ankipiaj pakilistle porke Dios kimakixtia namoanima ijkón ken Yej okijtoj kichiwis tla amejwan ankineltokaskej.

¹⁰Ya wejkawitl in profetajtin okijkuilojkej kenik in Dios kipiasej weyi iteiknotlamachilis towan, pero yejwan mach okimomakakej kuenta tlan okijkuilojkej. Yejwan okimomachtijkej tlan okijkuilojkej porke okinekiaj kimatiskej kenik in Dios techmakixtis. ¹¹Cristo iEspíritu oyeka intech in profetajtin, iwan okinmakak tlanamikilistle para ma kijkuilokan tlan Cristo panoani de yen tlajyowilistle. Iwan noijki okijkuilojkej kenik in Cristo satepan kipiani weyi tlanawatijkayotl. Yejwan okinekiaj kimatiskej akin yon tlakatl katlej ijkón tlajyowiani iwan keman ijkón tlapanoani. ¹²Pero Dios okichij ma kimomakakan kuenta ke tlan

okijkuiulojkej mach para yen tlakajtin katlej oyekaj itech yon tiempo. Sino okijkuiulojkej para yen tejwan katlej axan tikkakij itlajtol in Dios para ma tikmomakakan kuenta. Iwan katlej oamechmatiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia, oamechmatiltijkej ika ipoder in Espíritu Santo katlej Dios okualtitlanke de ilwikak. Iwan tlan namejwan oamechmatiltijkej kijtosneki yen yon tlajtole katlej ya wejkawitl okijkuiulojkej in profetajtin. Iwan onkaj sekin tlamantle ke asta yen angelestin kinekij kimomakaskej kuenta nochi tlan Dios techilwia de yen Cristo.

Dios kineki ma tichipawkanemikan

¹³ Por yonik, xikyektlalikan namotlalnamikilis para ankichiwaskej tlan kuale. Xikchiakan ika nochi amoyolo tlan Dios ika iteiknotlamachilis amechmakas nijkuak in toSeñor Jesucristo walmuikas oksemi. ¹⁴ Moneki xiktlakitakan Dios porke namejwan anikonewan. Ayakmo xitlajtlakokan ika namotlalnakayo ken achtoj ankichiwayaj nijkuak ayamo ankixmatiaj itlajtol in Dios. ¹⁵ Sino, moneki ke nochi tlan ankichiwaskej xikchiwakan ika amoyolo chipawak, ijkón ken Dios Yej yolchipawak katlej oamechnotzke para xiekan anikonewan. ¹⁶ In tiotlajkuilole ijkín kijta: "Namejwan xiekan anyolchipawakej porke Nej niyolchipawak."

¹⁷ Tla amejwan ankilwiaj "Papan" in toTajtzin Dios nijkuak ankinotzaj, in yon kuale kajki, pero moneki nochipa xiktlakitakan asta ijkuak anmiskisej de ixko yin taltikpak, porke Yej mach kinchichikotlasojtlas in tlakaj nijkuak tlaixkomakas (tlatzonmanas). Yej kinmixkomakas nochtin tlakaj katlej kichiwayaj tlan kuale iwan katlej kichiwayaj tlan amo kuale. ¹⁸ Namejwan ankimatij nik mach itlaj ipatij in nemilistle

katlej achtoj ankipiayaj. In ya wejkawitl namoweyitajwan no ijkón oyekaj, iwan yejwan oamechititijkej ijkón xikchiwakan. Pero Dios oamechmakixtij de itech yon nemilistle katlej mach itlaj ipatij. Yej okitlaxtlaj para oamechmakixtij iwan mach okitlaxtlaj ika oro o noso ika plata katlej ajsi tonale tlami. ¹⁹ Sino okitlaxtlaj ika ieso in toSeñor Jesucristo nijkuak omikke, iwan yon ieso sa tekil patío. Ya wejkawitl in tlakaj okimixtiayaj se ichkatzin katlej sa tekil kuale iwan chipawak para okimakayaj in toTajtzin Dios kej se tlamane, Cristo no ijkón omikke por tejwan maski mach okipixke nion se tlatlakole. ²⁰ Ya wejkawitl desde ijkuak ayamo oyeka in taltikpak, in toTajtzin Dios desde ijkuakón okipejpenke in Cristo para ma miki por amejwan iwan ijkón welis amechmakixtis itech yinmej tonaltin porke Yej sa tekil amechtlasojtla. ²¹ Iwan por yen tlan Cristo okichij, namejwan ankineltokaj in Dios katlej okiyolitij in Cristo satepan de omikke, iwan satepan okimakak weyi tlanawatijkayotl. Iwan ijkón axan namejwan ankitlaliaj nochi namotlaneltokalis inawak Dios iwan ankichiaj se tonale anyeskej inawak.

²² Axan namejwan ya anyolchipawakej porke ankineltokakej itlajtol in Dios katlej melawak, iwan ijkón axan welis ankintlasojtlaskej in tokniwan. Por yonik moneki sa tekil ximotlasojtlakan se iwan oksé ika nochi amoyolo. ²³ Namejwan ya antlakatkej oksemi, pero amo antlakatkej oksemi de intech amotajwan katlej ajsi tonale mikij, sino namejwan antlakatkej itech itlajtol in Dios katlej amechmaka yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. Porke itlajtol in Dios yolitok iwan yetos iktlanke (ik tlami). ²⁴ In tiotlajkuilole ijkín kijta:

Nochtin tlaltikpaktlakaj katej ken xiwitl porke mach wejkawaj.

Iwan nochi tlan kipiaj in tlaltikpaktlakaj yon ken xochitl katlej ajsi tonale piliwi.

In xiwitl waki iwan ixochio tepewi.

²⁵ Pero itlajtlot in Dios yetos iktlanke (ik tlami).

Iwan yin itlajtlot in Dios yen katlej namejwan ya anlikakej.

2 Por yonik, xikkawakan se lado nochi tlan amo kuale iwan ayakmo keman xitlakajkayawakan, ayakmo xiekan anteixkajkayajkej, ayakmo intech ximoxikokan in oksekimej, iwan ayakmo xiekan antlajtoltlatlalijkej. ² Ijkón ken selikkonemey kinekij leche para ika moskaltiaj, namejwan noijki xiknekikan itlajtlot in Dios katlej melawak para ika ximoskaltikan iwan ika ximomakixtikan. ³ Namejwan ya ankimomakakej kuenta nik in Dios sa tekittl kuale tlakatl.

Cristo kajki kej se tetl katlej yolitok

⁴ Ximijkuanikan, kiné, inawak in toSeñor Jesucristo katlej kajki kej se tetl katlej kipia nemilistle. In tlakaj mach okinekej iwan okitlalijkej se lado, pero yon tetl yen katlej Dios okipejpenke. Yon tetl para Dios sa tekittl patío yon iwan sa tekittl kuale. ⁵ Iwan tejwan titlaneltokakej katlej tikpiaj yankuik nemilistle noijki tikatej ken temej katlej Dios ika kichiwa se tiopan katlej mach mota. Iwan namejwan ankitekipanoaj in Dios itech yon tiopan kej antiopixkej anyolchipawakej, iwan ankimakaj in toTajtzin Dios namonemilis kej se tlamana katlej kipaktia porke namejwan ankineltokaj in Jesucristo. ⁶ Por yonik in tiotlajkuilole noijki kijta: Xikitakan, Nej niktalalia itech weyikan de Sión se tetl katlej Nej onikpejpenke, katlej okachi kichikajtos notiopan, iwan katlej sa tekittl patío.

Iwan akin tlaneltokas inawak yon tetl mach keman mopinatis.

⁷ Para tejwan katlej tikneltokaj tikitaj in yon tetl nik sa tekittl patío. Pero in tlakaj katlej amo kineltokaj, mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole:

In tetl katlej in kalchijkej mach okinekej, omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

⁸ Iwan noijki mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole:

Se tetl katlej ika motepotlamiskej, se tetl katlej kinmayawis.

Yejwan motepotlamiaj iwan mopoloaj porke mach kineltokaj itlajtlot in Dios. Dios ijkón yokitlalij ma panokan.

Katlej iaxkawan Dios

⁹ Pero namejwan Dios oamechpejpenke para xipowikan itech ipueblo, namejwan antiopixkej de yen toRey. Namejwan ankatej kej se pueblo de tlaneltokakej yolchipawakej katlej iaxkawan Dios. Dios oamechpejpenke para xiktematiltikan tlan kuale katlej Dios kichiwa. Yej oamechnotzke para xikisakan de ijtik tlatleyualotl iwan xikalakikan ijtik tlanextle katlej sa tekittl kuakualtzin. ¹⁰ Achto namejwan mach anpowiaj itech ipueblo in Dios, pero axan ya anpowij itech ipueblo. Achto namejwan mach akaj oamechiknomatia, pero axan Dios yoamechiknomatke.

Xiekan para ankitekipanoskej in toTajtzin Dios

¹¹ Notetlasojkaikniwan, namejwan ankimatij nik anpowij ompa ilwikak maski axan san anpanokoj kanaj keski tonale ixko yin tlaltikpak. Por yonik, namechtlatlawtia xikkawakan se lado tlan amo kuale tlan kiyoltilana namotlalnakayo katlej kineki kijtlakos namoanima. ¹² Xichipawkanemikan inmixon tlakaj katlej mach kixmatij Dios. Iwan maski yejwan ma tlapoakan

de amejwan iwan ma kijtokan mach ankualtin, yejwan kitaskej tlan kuale katlej ankichiawaj, iwan ijkón yejwan welis kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios nijkuak Yej witz para kinmixkomakas (kintzonmanas).

¹³Xikintlakitakan nochtin in tlatlanawatijkej katlej in tlakaj kintlaliaj ixko yin tlatlikpak porke toTajtzin Dios ijkón kineki ma tikintlakitakan. Xiktlakitakan in weyi tlanawatij rey, porke yej kipia okachi weyi tlanawatijkayotl ke oksekimej. ¹⁴Iwan noijki moneki xikintlakitakan in gobernadortin tekiwajkej, katlej in rey kintlalia para ma kintlajyowiltikan katlej kichiawaj tlan amo kuale, o noso para ma kinweyimatikan katlej kichiawaj tlan kuale. ¹⁵Porke Dios kineki ma tikchiwakan tlan kuale, para ijkón katlej mach tlanamikilisejkej amo ma techistlakawikan de itlaj tlamantle katlej yejwan mach kimatij.

¹⁶Namejwan Dios yoamechmakixtij de imak in Amo Kuale Tlakatl, pero amo ok xitlajtlakokan maski ya anmomaixitijkej. Sino xiktekipanokan toTajtzin Dios porke Yej oamechkoj para xiekan iaxkawan. ¹⁷Moneki xikintlakitakan nochtin tlakaj. Xikintlasojtlakan nochtin tokniwan, xikimakasikan toTajtzin Dios, iwan xiktlakitakan katlej okachi weyi tlanawatij rey.

Ma tikxikokan in tlajyowilistle ken Cristo okixikoj

¹⁸Namejwan antlakaj katlej oamechkojkej, moneki xikintlakitakan namotekowan iwan xikchiwakan tlan yejwan amechnawatiaj. Tla namotekowan kuale inyelis o noso amo kuale inyelis, namejwan xikintlakitakan. ¹⁹Tla anpanoskej tlajyowilistle iwan ankixikoskej, maski mach ankichiawaj tlan amo kuale, in Dios amechtiochivas porke namejwan

ankinekij ankichiwaskej tlan Yej kineki. ²⁰Pero tla amejwan amechtlajyowiltiaj porke ankichiawaj tlan amo kuale, tonses mach se amechweyikixtis tla ankixikoskej in tekokojkayotl. Pero tla ankichiwaskej tlan kuale iwan ankixikoskej in tlajyowilistle, tonses Dios amechtiochivas. ²¹Dios oamechnotzke namejwan para xixkikokan yon tlajyowilistle porke Cristo noijki otlajyowij por amejwan, iwan oamechmakak se ejemplo para noijki xixkikokan ijkón ken Yej okixikoj. ²²Yej mach okichij nion se tlajtlakole, iwan nion mach keman akaj okikajkayaj ika itlajtol. ²³Nijkuak okiwijwikaltiaj in Cristo, in Yej mach itlaj okinnankiliaja. Nijkuak okitlajyowiltiaj, Yej mach okinmajmawtiaya itlaj kintoktis, sino nochi okikawaya imak toTajtzin Dios katlej nochipa tlaixkomaka (tlatzonmana) ken moneki. ²⁴Iwan Cristo okitlaxtlaj in totlajtlakol itech itlalnakayo nijkuak omikke itech krus. Para ijkón tejwan welis tikkawaskej in tlajtlakole iwan welis tikpiaskej in tonemilis chipawak ken Dios kineki. Cristo okixojxolejkej itech itlalnakayo para tejwan otipajtikej de yen tlajtlakole, kijtosneki Cristo omikke para otechmakixtij de itech tlajtlakole. ²⁵Tejwan achtój otinemiaj kej ichkamej nijkuak mopolojtinemij, pero axan yotimokuepkej inawak toSeñor katlej kajki kej toTlajpixke iwan kej toTlamonekuiltawij de toanima.

Kenik moneki yeskej katlej tlanamikiltin

3 Ijkón noijki, namejwan katlej ansiwamej katlej anmokichwajkej, moneki xikinkawilikan namookichwan yejwan ma amechyekanakan. Ijkón tla akaj se de amejwan kipia iokich katlej amo kineltoxa itlajtol in Dios,

iwan kitas isiwa kichiwa tlan kuale iwan tetlakitak, tonses iokich welis kineltokas itlajtöl in Dios maski isiwa amo ma kitlapowi. ²Porke yej kimomakas kuenta nik melawak chipawkanemi isiwa iwan melawak tetlakitak. ³Namejwan ansiwamej nijkuak anmochijchivaskej, amo xikyektlalikan namotzonkal para ika anmoweyinekiskej, amo ximochijchiwakan ika oro, o noso ika amotzotzol patío. ⁴Sino xiekan ankualtin tlakaj iwan xiekan anpasensajtin, iwan ijón ankiplaskej amochijchikayo katlej mach keman tlamis, iwan yen yon katlej okachi ipatij inawak Dios. ⁵Porke ya wejkawitl ijón nik omochijchawayaj in siwamej yolchipawakej. Yejwan okitlaliayaj nochi intlaneltokalis inawak Dios iwan okinkawiliayaj inmochichwan ma kinyekanakan. ⁶Ijón ken Sara noijki okitlakitak in Abraham katlej oyeka iokich iwan okinotzaya “tataj”. Iwan namejwan welis anyeskej kej anteichpokawan de Sara tla ankichivaskej tlan kuale ken yej okichij, iwan ijón mach anmomawtiskej de itlaj.

⁷Ijón noijki namejwan tlakajtin katlej ansiwayejkej, moneki xiekan ika kuale inwan namosiwawan, iwan xikmomakakan kuenta nik in siwamej mach chijchikawakej ken namejwan anmokichtin. Moneki xikintlakitakan namosiwawan, porke Dios ika iteiknotlamachilis noijki kinmaka in siwamej yankuik nemilistle kej se tlatliokolile ijón ken namejwan amechmaka. Tla ijón ankichivaskej, tonses mach itlaj kitzakuilis namotiotzajtzilil para amechnankilis in toTajtzin Dios.

Tlakajtin katlej tlajyowiaj porke kichiwaj tlan kuale

⁸Iwan axan nikneki namechilwis yin tlajtole. Aminochtin xikpiakan san se namotlalnamikilis. Tla namokniwan pakij o noso moyolkokoaj, namejwan noijki xipakikan o noso ximoyolkokokan ken yejwan. Xikintlasojtlakan amokniwan, xiteiknomatikan iwan xiekan ankualtin tlakaj. ⁹Tla akaj amechtokia itlaj mach kuale, amo xikkuepaltikan. Tla akaj amechilwia san tlan amo, namejwan amitlaj xikilwikan. Sino moneki xiktajlanilikan in Dios ma kintiochiwa, iwan tla amejwan ijón ankichivaskej, tonses in Dios amechtiochiwas. ¹⁰In tiotlajkuilole kijta:

Akin kineki yetos ika kuale iwan kineki kiplas pakilistle, moneki ayakmo ma kijto tlan amo kuale iwan ayakmo keman ma tlakajkayawa.

¹¹Moneki kikawas se lado tlan amo kuale, iwan ma kichiwa tlan kuale.

Moneki ma kitemo de kenik yetos ika kuale inwan oksekimej, iwan yen yon ma kitemojto nochipa.

¹²Porke toTajtzin Dios kinmonekuitlawia katlej kichiwaj tlan kuale iwan kinkakilia intiotzajtzilil.

Pero Dios mach kinwelita katlej kichiwaj tlan amo kuale.

¹³Tla amejwan ankichivaskej tlan kuale, tonses mach akaj mixewis amechtoktis itlaj mach kuale. ¹⁴Iwan maski in tlakaj ma amechtlayyowiltikan por ankichiwaj tlan kuale, namejwan xipakikan. Namejwan amo xikinmiimakasikan iwan nion amo ximomawtikan. ¹⁵Sino moneki xiktakitakan in Cristo ipan namoyolo porke yen namoTeko. Tla akaj amechtlaytlanis tlanik ankineltokaj in Cristo iwan tlanik anmochiaj inawak, namejwan xikmatikan kenik

ankinnankiliskej, pero xikinnankilikan ika kuale amoyolo iwan ika tetlakitalistle. ¹⁶Xichipawkanemikan para ma chipato namotlalnamikilis. Iwan katlej tlapoj mach kuale de amejwan pinawaskej porke nochtin kimatiskej nik namejwan ankichiway tlan kuale porke antlaneltokaj inawak Cristo. ¹⁷Tla namejwan antlajyowiskej por ankichiway tlan kuale, tonses xitlajyowikan kiné, tla Dios ijón kimonekiltis. Pero tla namejwan antlajyowiskej por ankichiway tlan amo kuale, tonses yon kemaj mach kuale kaj.

¹⁸Porke Cristo noijki otlajyowij iwan omikke san se buelta iwan okitlaxtlaj in totlajtlakol. Yej mach oyeka tlajtlakolej pero Yej omikke por tejwan katlej titlajtlakolejkej para techwikas inawak Dios. Iwan maski in tlakaj okimiktijkej itlalnakayo, Yej omoyolkuik ika iEspíritu. ¹⁹Iwan ika iEspíritu in Jesucristo oyáj iwan okinmatiltij de itlajtol in espíritus katlej axan tzaktokej kan Dios okintlalij ma tzaktokan, ²⁰katlej ya wejkwitl mach okineltokakej in toTajtzin Dios. Dios okipixke pasensia iwan okinchixtoka miek tonale para ma moyolkuepakan mientras Noé okichiwaya in weyi barko. Iwan yon barko okinmakixtij san chikueyi tlakaj de ijtik atl. ²¹Iwan nekáj atl axan tejwan noijki techmakixtia, porke nijkuak timokuateekiaj tikteititaj nik ya tikpiaj yankuik nemilistle porke Cristo omoyolkuik. Pero amo timokuateekiaj para ma chipawi totlalnakayo, sino para ma techmakixti de totlajtlakol iwan ijón welis timijkuaniskej inawak Dios ika totlalnamikilis chipawak. ²²Iwan Jesucristo oyáj para ilwikak iwan ompa kajki ik iyekma in toTajtzin Dios. In toSeñor Jesucristo kinnawatia nochtin angelestin, iwan nochtin katlej kipiaj tekiwajkayotl, iwan nochtin katlej kipiaj poder.

Tla tikneltokaj in Cristo moneki noijki titlajyowiskej

4 Cristo otlajyowij itech itlalnakayo nijkuak omikke, iwan por yonik in tejwan noijki moneki amo ma tikimakasikan nijkuak titlajyowiskej por Yej. Porke akin tlajyowia itech itlalnakayo kijtosneki yokikaj in tlajtlakole, ²para ayakmo kichiwas tlan kineki itlalnakayo. Sino kineki kichiwas tlan Dios kineki asta ijkuak mikis de ixko yin taltikpak. ³Namejwan ankichijkej miek tlajtlakole nijkuak anyekaj ken tlakaj katlej mach kixmatij Dios. Achtoj namejwan anmomekatiajay iwan ankichiwayaj miek tlamantle mach kuale katlej okinekia namotlalnakayo. Namejwan antlawanayaj, anmopaktiajay biero itech ilwimej asta ankuawtzajtziaj, ankichiwayaj ilwitl para antlawanaskaj, iwan ankinweyikixtiajay namosantojwan katlej Dios mach kineki ma se kinweyixti. ⁴Iwan axan katlej mach kixmatij Dios, mach kimomakaj kuenta tlanik mach ok inwan anmoneloaj para ankichiwaskaj tlan amo kuale ken yejwan kichiway, iwan por yonik amechpojpoj. ⁵Pero yejwan kipia de kitemakaskaj kuenta inawak Cristo de tlan kichijtokej. Porke in Cristo ya mochixtok para kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlakaj katlej axan yolitokej iwan noijki katlej yomikkej. ⁶Por yonik, in kuale tlajtole katlej temakixtia, noijki okinmatiltijkej katlej yomikkej. Iwan maski yejwan yomikkej ijón ken mikij nochtin taltikpaktlakaj, iwan tla yejwan okineltokakej itlajtol in Dios, tonses inmespíritu kypias nemilistle ijón ken Dios kipia.

⁷Ya ajsi tonale para tlamis in taltikpak. Iwan por yonik moneki namejwan xikpiakan kuale namotlalnamikilis iwan xikixkawikan (ximomelikaj)

ximotiotzajtzilikan inawak Dios. ⁸Iwan tlan okachi moneki xikchiwakan yen ximotlasojtlakan se iwan oksé. Porke akin kitlasojtla ikni, weli kitlapojpolwia maski ma tlajtlako miek buelta inawak. ⁹Xikinkalotikan amokniwan katlej amechontlajpaloaj itech amochan iwan amo xikintlatzotzokatilikan. ¹⁰Dios otechmakak tlatlamantle poder kada se de tejwan para ma tiwelikan ma titekipanokan inawak Dios. Moneki kiné xiktekipanoltikan yon poder para ika xikintekichiwilikan oksekimej. Iwan ijón namejwan anyeskej kuale antekipanojkej porke ankimatij kenik ankitekipanoltiskej in poder katlej Dios oamechmakak kada se de amejwan ika iteiknotlamachilis. ¹¹Tla akaj de amejwan tlapoa de itlajtol in Dios, ma tlapoa kiné kej yeskia yen Dios tlapoa. Tla akaj kinpalewia oksekimej, ma kinpalewi kiné ika nochi ichikawalis katlej Dios kimaka. Nochi tlan ankichiwaskej ma yeto para ika ankiweyikixtiskej in toTajtzin Dios porke namejwan ankineltokaj in toSeñor Jesucristo, katlej kipia imawisotlanex iwan kipia ipoder nochipa.

Tlajyowilistle katlej tipanoaj

¹²Notetlasojkaikniwan, amo ma amechmajmawti nijkuak anpanoskej tlajyowilistle. Amo ximomawtikan porke Dios ijón nik amechyejyekos para kitas kox melawak antlaneltokaj. Amo ankijoskej tlanik ijón anpanoaj. ¹³Sino moneki sa tekittl xipakikan porke antlajyowiaj ijón ken Cristo otlajyowij, iwan ijón namejwan noijki sa tekittl anpakiskej nijkuak Yej walmonextis ika imawisotlanex. ¹⁴Tla sekimej amechilwiaj itlaj tlajtrole biero porke ankineltokaj in Cristo, namejwan sa tekittl xipakikan. Porke iEspiritu in toTajtzin Dios

kajki amotech ika imawisotlanex. Yejwan tlapoaj biero de Dios, pero namewan ankiweyikixtiaj. ¹⁵Tla namejwan antemikxiaj, antlachteki, ankichiwaaj tlan amo kuale o noso anmokalakiaj kan amo amechtokaroa, tonses moneki antlajyowiskej iwan ma amechpipinatikan. ¹⁶Pero tla akaj de amejwan tlajyowia por kineltoka in Cristo, amo ma pinawa. Sino moneki ma motlasojkamati inawak Dios porke kikawilia ma tlajyowi por kineltoka in Cristo.

¹⁷Yoajsik tonale para Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin tlaltikpaktlakaj. Achtoj techixkomakas tejwan katlej tiikonewan. Iwan tla yen tejwan achtoj techixkomakas katlej tikneltokaj Dios, tonses ¿kenamij panoskej nekatej katlej mach kineltokaj itlajtol in Dios katlej temakixtia? ¹⁸In tiotlajkuilole kijta:

Tla ika miek trabajo momakixtiaj katlej kualtin tlakaj,
tonsés ¿kenamij nik momakixtiskej nekatej katlej mach kualtin iwan tentokej de tlajtlakole?

¹⁹Ijón kiné, tla Dios kimonekiltia namejwan xitlajyowikan, xikseguirokan xikchijtukan tlan kuale iwan moneki ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios katlej otechchij iwan katlej nochipa kichiwa tlan kijta.

Xikinmonekuitlawikan ikonewan Dios

5Axan nikneki namechilwis se tlajtrole namejwan katlej ankatej kej antlayekankej de tiopan. Nej noijki nikaj kej nitlayekanke ken namejwan. Nej onikitak nijkuak in Cristo otlajyowij iwan omikke. Iwan nej noijki nikresibiros tlan nechtokaroa itech nekáj tonale nijkuak walmonextis imawisotlanex in Dios. ²Namechtlatlawtia xikinmonekuitlawikan ikonewan

Dios katlej Yej oamechinmaktelij, xikinmonekuitlawikan ijkón ken se tlajpixke kinmonekuitlawia ichkawan. Xikinmonekuitlawikan ika kuale amoyolo. Amo xikyeyjekokan akaj amechafuersajtia xikchiwakan yon tekitl, nion amo xikchiwakan porke ankinekij ankitlaniskej tomin. Sino xikinmonekuitlawikan ika pakilistle, ijkón ken Dios kineki. ³Amo xikinnawatikan ika chikawak ikonewan Dios katlej Yej oamechinmaktelij, nion amo xikchiwakan kej yeskia antekomej. Sino namejwan xiekan amejemplojtin para yejwan no ijkón ma kichiwakan. ⁴Iwan nijkuak walmonextis in toweyi Tlajpixke de nochtin tlajpixkej, Yej amechmakas se korona katlej kipia imawisotlanex katlej mach keman ijtlakawis.

⁵Noijki namejwan katlej antelpokamej, nikneki xikchiwakan tlan amechnawatiaj in tlayekankej de tiopan. Iwan aminochtin ximotlakitakan se iwan oksé ika kuale amoyolo, porke itech tiotlajkuilole kijta:

Dios mach kinneki katlej moweyinekij, pero Dios kipia weyi iteiknotlamachilis para katlej mach moweyinekij.

⁶Tla namejwan anmoiknomatiskej inawak Dios katlej kipia weyi ipoder, ajsis tonale Yej amechweyixixtis.

⁷Xikilwikan toTajtzin Dios nochi tlan amechtekipachoa iwan xiktlalikan ipan imatzin, porke Yej nochipa amechmonekuitlawia.

⁸Xikpiakan kuale namotlalnamikilis iwan ximotlachilijtokan, porke in diablo namokontra kineki amechixpolos. In diablo nemi kej se lión tekuan katlej tzajztinemi kitemojtinemi akin kikuas. ⁹Amo xikkawilikan ma amechtiani in diablo iwan ximoyekketokan itech namotlaneltokalis.

Namejwan xikmatikan ke oksekimej tokniwan tlaneltokakej katlej katej ixko yin tlaltikpak noijki panoaj tlajyowilistle ken namejwan. ¹⁰Iwan nijkuak ya antlajyowijkej kanaj keski tonale, in toTajtzin Dios kichiwas namejwan xiekan sa tekitl ankualtin itech nochi tlamantle. Kichiwas xiekan anchijchikawakej iwan kichiwas kuale ximoyekketokan inawak, para amo keman xiwetzikan de itech namotlaneltokalis. Dios ika iteiknotlamachilis otechnotzke para ma tikpiakan parte itech imawisotlanex katlej yetos iktlanke (ik tlami), porke tisetitokej san se iwan Jesucristo. ¹¹Nochipa ma kipia imawisotlanex iwan ipoder. Ijkón ma yeto.

Pedro okonintlajpaloj in tokniwan

¹²Onamechijkuilij kanaj keski tlajtlole itech yin amatlajkuilole, katlej namechtitlanilia iwan tokni Silvano katlej sa tekitl kineltoka in toTajtzin Dios. Iwan itech yin amatlajkuilole namechnajawatia iwan namechmatiltia nik in Dios sa tekitl kipia weyi iteiknotlamachilis towan ijkón ken namejwan ya ankimatij. Ximelajkanemikan itech iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios.

¹³In tokniwan tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Babilonia amechontlajpaloaj. ToTajtzin Dios noijki okinpejpenke in yonmej tokniwan ijkón ken namejwan noijki oamechpejpenke. Noijki amechontlajpaloa in Marcos katlej kajki kej nokone inawak Dios. ¹⁴Ximotlajpalokan ika tlasojtlalistle se iwan oksé ken Dios kineki.

Xiekan ika yolosewilistle aminochtin namejwan katlej anpowij inawak Jesucristo. Ijkón ma yeto.

SAN PEDRO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Pedro okonintlajkuililij in tlaneltokakej

1 Nej niSimón Pedro, nitekipanoj iwan nitlatitlanile de Jesucristo. Namechtlajkuililia namejwan katlej ankipiaj namotlaneltokalis katlej sa tekintl miek ipatij ijkón ken tejwan tikpiaj. Namejwan ankipiaj yon tlaneltokalistle porke in toDios Jesucristo katlej toTemakixtij, Yej kichiwa tlan kuale ken moneki. ²ToTajtzin Dios ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak iwan ma amechmaka yolosewilistle nochipa porke ya ankixmatiwej nochi tonale in toTajtzin Dios iwan toSeñor Jesús.

Dios techmaka nochi tlan moneki para kuale ma tiekan inawak

³Cristo ika weyi ipoder techmaka nochi tlan moneki para ika ma timopanoltikan iwan para okachi ma timotemaktikan (timotemaktilikan) inawak Dios. Nochi tlan moneki tejwan tikpiaj porke tikixmatij in Cristo Jesús. Yej otechnotzke ika imawisotlanex iwan ika ipoder. ⁴Iwan ika yon poder, in Dios techmaka tlan yotechkakitij katlej sa tekintl weyi iwan miek ipatij. Iwan techmakixtia de itech tlan amo kuale katlej in tlatitkaptlakaj kichijtinemij ika inmelewilis mach kuale. Iwan techmaka se yankuik nemilistle ijkón ken Dios inemilis porke ijkón otechkakitij techmakas. ⁵Por yonik, xikchiwakan de amo san xitlaneltokakan, sino noijki xikchiwakan tlan kuale itech namonemilis. Iwan amo san xikchiwakan tlan kuale itech namonemilis, sino noijki moneki

xikmatikan tlanon Dios kineki. ⁶Iwan amo san xikmatikan tlanon Dios kineki, sino noijki xikmatikan xikmoxikoltikan para amo antlajtlakoskej. Iwan amo san xikmoxikoltikan para amo antlajtlakoskej, sino noijki xikmatikan xixkikokan tlan anpanoj. Iwan amo san xikmatikan xixkikokan, sino noijki ximotemaktikan (ximotemaktilikan) okachi inawak Dios. ⁷Iwan amo san ximotemaktikan inawak Dios, sino noijki xikmochiwilikan tlan kuale se iwan oksé kej anmiknimej inawak Dios. Iwan amo san yon, sino noijki ximotlasojtlakan.

⁸Tla namejwan ankichiwaskej iwan anmoskaltiskej okachi itech yon tlamantle, tonses toTajtzin Dios amechteki-makas itech itekiw para namonemilis ma serbiro. Iwan ijkón mach yetos san tekintl ankixmatij in toSeñor Jesucristo. ⁹Pero akin amo kichiwa yon tlamantle, kajki kej yeskia mach tlachia o noso mach yektlachia, iwan yokelkaj nik in Dios yokichipaj de itlajtlakol katlej achtoj okichiwaya. ¹⁰Nokniwan, Dios oamechnotzke iwan oamechpejpenke. Iwan por yonik ximochijchikawakan de xinemikan ijkón ken nej yonamechilwij, iwan tla namejwan ijkón ankichiwaskej, mach ok keman anwetziskej itech tlajtlakole. ¹¹Iwan toSeñor Jesucristo katlej toTemakixtij, Yej amechtlatlapolis ompa ilwikak iwan amechresibiros ika pakilistle nijkuak ompa anmajsitiwej kan Yej tlanawatijtos nochipa.

¹²Por yonik nochipa namechelnamiktis yon tlamantle, maski namejwan ya ankimatij iwan ya anmoyekketokej itech itlajtol in Dios katlej melawak. ¹³Nej nikyejyeko a nik moneki namechelnamiktijtos in yon tlamantle mientras ok nikaj ixko yin tlatitkpak, para amo xikelkawakan. ¹⁴Nej nikmati nik ya ajsi tonale para nimikis porke ijkón yonechmatiltij in toSeñor

Jesucristo. ¹⁵ Pero nikchiwas asta kan niwelis para ke satepan de ijkuak yonimikke, namejwan amo keman xikelkawakan nochi yon tlamantle katlej yonamechilwij.

Pedro iwan oksekimej tlakaj okitakej imawisotlanex in Cristo

¹⁶ Nijkuak otamechtlapowijkej de ipoder in toSeñor Jesucristo iwan de yej nijkuak witz oksemi, mach otamechcakayajkej kej yeskia otamechilwijkej se kuento, sino nej iwan oksekimej tlakaj otikitakej imawisotlanex ika toixtololowan. ¹⁷ Tejwan otikkakej nijkuak toPapan Dios okiweyixitij iwan okitak ika tetlakitalistle iKone Jesucristo desde ilwikak, iwan Dios okijtoj ika se tlajtole kuakualtzin: “Yin yen notlasojKone, katlej inawak nipaki.” ¹⁸ Tejwan tonewian otikkakej yon tlajtole katlej omokakke de ilwikak, porke tejwan otiekaj iwan toSeñor Jesús ipan nekáj tepetl tlatiochiwaloj.

¹⁹ Tejwan tikpiaj tlan okijkuijojkej in profetajtin katlej moneki itech timokitzkiskej. Iwan namejwan moneki kuale xikmomakakan kuenta tlan yejwan okijkuijojkej. Iwan ijkón tlan yejwan okijtojkej yetos ken tlanextle katlej tlawia ijtik tlatleyualotl asta ijkuak walanesi. Iwan sitlale katlej kisa kualkan witz para amechtlawilis ipan namoyolo. ²⁰ Pero moneki xikmatikan ke nochi tlan okijkuijojkej in profetajtin, mach okiske de itech itlayejyekol akaj tlakatl iwan nion mach tikmomakaj kuenta ika totlayejyekol. ²¹ Porke in profetajtin mach okijkuijojkej yon tlajtole san por yejwan okiyejekojkej, sino in yonmej tlakaj yolchipawakej otlajtojkej de itlajtol in Dios tlan Espíritu Santo okinmilwiaya ma kijtokan.

Tlamachtijkej katlej tekajkayajkej

(Judas 4-13)

2 Ya wejkawitl entre yejwan tlakaj de Israel oyekaj profetajtin tekajkayajkej, iwan entre namejwan noijski yeskej tlamachtijkej tekajkayajkej. Tlamachtiskej ichtaka de tlan amo melawak iwan nochtin akinmej kineltokaskej, moixpoloskej. Iwan yonmej tlamachtijkej asta kijtoskej nik mach melawak in Jesucristo okinkoj ika ieso nijkuak omikke itech krus. Pero Dios san niman kinmixpolos porke yejwan innewian kinmotemiliaj yon tlajtlakole. ² Miekej kichiwasekej tlan yejwan kinmachtiskej tlan mach kuale. Iwan por yonik miekej tlakaj tlapoaskej biero de iojwi in toTajtzin Dios katlej melawak. ³ Yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej kinekiskej namotomin, iwan por yonik amechkakayawaskej ika tlajtole katlej mach melawak. Pero Dios ya kinpialijtok se lugar desde ya wejkawitl kan yejwan tlajyowiskej iwan mach welis mopalewiskej nijkuak ajsis ora.

⁴ Dios mach okintlapojpolwij in angelestin katlej otlajtlakojkej, sino okintlamotlak ijtik tliko iwan ompa okintzakke ijtik tlatleyualotl, iwan ompa mochiaj asta nekáj tonale nijkuak in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas). ⁵ Iwan Dios noijski mach okintlapojpolwij in tlakaj katlej oyekaj ya wejkawitl, sino okititlanke se tlamawisolkiawatl inpan nochtin tlakaj katlej mach kualtin. Iwan Dios okimakixtij san yen Noé iwan oksekimej chikomen tlakajtin, porke Noé okitematiltiyaj kenik se welis yetos chipawak inawak Dios. ⁶ Dios noijski okintlajyowiltij in tlakajtin mach kualtin katlej ochantiaj itech weyikan de Sodoma iwan itech weyikan de Gomorra, iwan okinmixpoloj ika tlitl iwan omokaj sa puro tlikonextle. Dios ijkón okichij para kinmakas se ejemplo

in tlakaj katlej satepan mach kinekiskej kineltokaskej in Dios. ⁷ Pero Dios okimakitij in Lot katlej oyeka kuale tlakatl, katlej sa tekittl omotekipachoaya por yen tlakaj mach kualtin katlej okichiwayaj san tlan okinekia intlalnakayo. ⁸ Porke in Lot katlej oyeka kuale tlakatl, ochantia inwan yonmej tlakaj mach kualtin, iwan yej okitaya iwan okikakia nochi tlan amo kuale tlan yejwan okichiwayaj. Iwan por yonik in Lot sa tekittl omoyolkokoaya ipan iyolo chipawak nochi tonale. ⁹ Por yonik tikmomakaj kuenta nik in Dios kimati kenik kinmakixtis in tlakaj katlej motemaktiaj (motemaktiliaj) inawak para ke in Amo Kuale Tlakatl amo ma kintokti ma tlajtlakokan. Iwan Dios kimati kenamij kintlalis se lado in tlakaj katlej mach kualtin asta ijkuak ajsis ora para kinmixkomakas (kintzonmanas) iwan kintlajyowiltis.

¹⁰ Pero Dios okachi kintlajyowiltis in tlakaj katlej mach kualtin katlej kichiwayaj miek tlamantle biero ika intlalnakayo iwan amo kitlakitaj itlanawatil in Dios. Yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej mach kimatij tlakakij iwan kichiwayaj san tlan yejwan kinekij, iwan mach momawtiaj de kinwikaltiaj in espíritus katlej kipiaj miek tlanawatijkayotl itech ilwikak. ¹¹ Pero in angelestin, katlej katej ixpan toTajtzin Dios, maski kipiaj okachi miek chikawalistle iwan poder, mach siera mixewiaj tlapoj biero de yen espíritus katlej kipiaj miek tlanawatijkayotl.

¹² Pero yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej katej kej yolcamej katlej mach kipiaj intlalnamikilis. Porke in yolcamej mach kimatij kiyejyekoaj tlan kichiwayaj, yejwan sanwel katej para se kinkitzkis iwan se kinmiktis. In yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej tlapoj biero de tlan yejwan mach kimomakaj kuenta, iwan por yonik yejwan noijki mikiskej ken yolcamej. ¹³ Yejwan kintlajyowiltiaj in

oksekimej iwan por yonik in Dios noijki kintlajyowiltis in yejwan. Yejwan maski tonayan mopaktiaj itech tlajtlakole katlej kinmaka pakilistle. Sa tekittl tepinatij tlan kichiwayaj iwan biero motaj nijkuak yawij itech namoilwiw, yejwan tlakuaj amowan kej yeskia kualtin tlakaj pero pakij porke amechkajkayawaj.

¹⁴ Yejwan nijkuak kitaj se siwatl niman pewa kixelewiaj. Mach keman kikawaj de tlajtlakoaj. Yejwan kinkajkayawaj katlej mach ya kuale kineltokaj Dios para ma tlajtlakokan noijki ken yejwan. Kiwelitaj tomin iwan kimatij kenik kimoaxkatiskej tlan amo inmaxka. In yonmej tlakaj katlej ijkón kichiwayaj sa tekittl tlajyowiskej ijtik tliko. ¹⁵ Yejwan yomopolojkej porke okikajkej in kuale ojtle. Kichiwayaj ijkón ken okichij in Balaam ikone in Beor, katlej ya wejkawitl okiwelitaya kitlanis tomin ika tlan amo kuale. ¹⁶ Iwan iburra in Balaam otlajtoj iwan okajwak por itlajtlakol, maski in burrojtin mach tlajtoaj. Pero in Dios okitoktij ma tlajto in burra ijkón ken tejwan titlajtoaj, iwan okilwij nik mach kuale tlan kichiwa. Iwan mach okikawilij ma kichiwayaj tlan yej okinekia kichiwani ika ilokojoyo.

¹⁷ Yonmej tekajkayajkej katej ken atekaltin katlej mach kipiaj atl, iwan noijki katej ken mixtle katlej mach kipia atl iwan kitki in ejekatl. Dios kintlalis in yonmej tekajkayajkej kan sa tekittl tlatleyua iwan ompa yeskej iktlanke (ik tlami). ¹⁸ Yejwan moweyinekij nijkuak tlapoj maski mach itlaj ipatij tlan kijtaj. Tlakajkayawaj iwan kintlatalwiaj in tlakaj katlej ika miek trabajo yokikajkej in tlajtlakole. Kintlatalwiaj para ma kichiwakan tlan amo kuale tlan kielewia intlalnakayo iwan kintlatalwiaj ma kichijtinemikan oksekin tlajtlakole. ¹⁹ Yejwan kijtaj welis kinmakixtiskej in oksekimej para amo ma ilpitokan itech tlan amo

kuale, pero mach welis porke yejwan noijki ilpitokej ijtik tlajtlakole. Porke tla se tlakatl mach weli kikawa itlaj tlajtlakole, tonses in yon tlajtlakole kijtosneki kinawatijtok in yon tlakatl. ²⁰Tla yejwan omomakixtijkej de itech tlan amo kuale katlej kichiway in tlaltikpaktlakaj nijkuak okixmatkej in toSeñor Jesucristo toTemakixtij, iwan satapan oksemi omokuepekej iwan oksemi opéj kichijtinemij in yon tlajtlakole, tonses kijtosneki mokupeyaj okachi tlajtlakolejkej iwan amo ken achtoj. ²¹Porke okachi kuale yetoskia tla amo kixmatinij in kuale ojtle de toTajtzin Dios. Porke sa tekittl tlajtlakole tla ya kixmatij in kuale ojtle iwan satapan kikawaj iwan ayakmo kineltokaj itlanawatil in Dios katlej chipawak. ²²Porke itech yejwan melawak mochiwa in tlajtole katlej kijta: “In itzkuintle oksemi kikua itlakuopal. In pitzotl maski ma kaltikan, oksemi kalaki ijtik akuitlatl.”

ToSeñor Jesucristo witz oksemi

3 Notetlasojkaikniwan, yin yen ya ipan ojpa amatlajkuilole katlej namechijkuililia. Iwan itech san ken omen amatlajkuiloltin nikneki namechonyolojchikawas namejwan katlej ankipiaj kuale namotlalnamikilis iwan namechelnamiktis de tlan ya ankimatij. ²Porke nikneki xikelnamikikan tlan ya wejkawitl okijtojkej in profetajtin yolchipawakej. Iwan noijki xikelnamikikan de tlan toSeñor toTemakixtij otechnawatij tejwan katlej tiitlatitlanilwan iwan satapan tejwan noijki otamechilwijkej. ³Nikneki kuale xikmatikan yin tlan namechilwis. Itech sa iyakatlanka tonaltin yeskej tlakaj katlej san ika wetzkaskej de nochi tlan tejwan tikneltokaj, iwan kichiwasekej tlan amo kuale de tlan kineki intlalnakayo.

⁴Iwan amechilwiskej: “Namejwan ankijtaj nik in Cristo okijtoj witz oksemi. ¿Kanin kaj kiné? In ya wejkawitl toweyitajwan yomikkej, iwan nochi kajki ken achtoj desde ijkuak omochij in tlaltikpak.” ⁵Pero yejwan mach kinekij kimomakaskej kuenta tlan Dios okichij, porke ya wejkawitl ika itlajtol okichij in ilwikaj iwan tlaltikpak. In tlaltikpak opankiske itech atl, iwan Dios okiseladojixtij in atl para ma yeto in tlaltikpak. ⁶Satapan, in tlaltikpak oapachiwik iwan oixpolikej nochtin tlaltikpaktlakaj ika se tlamawisolkiawatl. ⁷Pero in ilwikak iwan tlaltikpak katlej axan katej ika itlajtol in Dios kinkajtok para kinpojpolos ika ttitl. Dios kinkajtok asta ma ajsi nekáj tonale nijkuak kinmixkomakas in tlaltikpaktlakaj iwan kinmixpolos in tlakaj katlej mach tlaneltokakej.

⁸Noijki, notetlasojkaikniwan, amo xikelkawakan yin tlan namechilwis. ToTajtzin Dios para Yej se tonale kej yeskia se mil xiwitl, iwan se mil xiwitl kej yeskia se tonale. ⁹ToTajtzin Dios mach yokelkaj para kichiwas tlan yotechilwij, ken sekimej kijtaj, sino Yej ok kinmakatok ok kanaj keski tonale para ma moyolkuepakan in tlajtlakolejkej. Dios mach kineki ma mopolo nion se tlaltikpaktlakatl.

¹⁰Pero itech nekáj tonale nijkuak witz in toSeñor, witz ijkon ken nijkuak se ichtekke mach akaj kimati kewan witz. Ijkuakon ilwikak pojpoliwis ika se tlatikuinalistle chikawak, iwan nochi tlan onkaj itech, tlatlas ika ttitl. In tlaltikpak iwan nochi tlamantle katlej okichijkej in tlakaj itech, nochi pojpoliwis ika ttitl.

¹¹Iwan komo ya ankimatij nik in Dios ijkon nik kipojpolos nochi tlan onkaj, tonses moneki okachi xichipawkanemikan iwan okachi ximotemaktikan (xi-

motemaktilikan) inawak Dios. ¹²Xikchikan nekáj tonale nijkuak witz in toTajtzin Dios. Iwan xikchiwakan nochi ken Dios kineki para niman ma ajsi in yon tonale iwan ayakmo ma wejkwawa. Itech nekáj tonale in ilwikak tlatlas ika tlitl iwan nochi tlan onkaj itech patis porke yetos sa tektil totonik. ¹³Pero tejwan tikchiaj tlan Dios yotechilwij, tikchiaj se yankuik ilwikak iwan se yankuik tlaltikpak kan nochtin kichiwaskej tlan Dios kineki.

¹⁴Por yonik, notetlasojkaikniwan, mientras ankichiaj ma pano yon tlamantle, xikchiwakan de amo antlajtlakoskej para amo amechistlakawiskej de itlaj ixpan Dios. Xiekan ika kuale se iwan oksé para ijón Dios pakis amonawak nijkuak Yej witz. ¹⁵Iwan xikmatikan nik in toSeñor mach ya ejko porke Yej ok kichia ma momakixtikan in tlakaj de intlajtlakol. In totetlasojkaikni Pablo noijki yoamechtlajkuililij de yin tlamantle ika ixtlamachilistle

katlej Dios okimakak. ¹⁶Itech kada se iamatlajkuilol yej yoamechtlapowij de yon tlamantle, maski sekin sa tektil owij para se kimomakas kuenta, iwan sekimej katlej amo momachtiaj itlajtol in Dios iwan amo moyekketokej itech intlaneltokalis, kipatlaj itlajtol in Pablo iwan noijki kipatlaj oksekin tlajtole katlej kajki itech tiotlajkuilole. Iwan ijón yejwan innewian mopoloaj iktlanke (ik tlami).

¹⁷Por yonik, notetlasojkaikniwan, komo ya ankimatij yon tlamantle, moneki ximotlachilikan iwan amo xikinkawilikan nekatej tlamachtijkej mach kualtin ma amechkajkawakan ika intlamachtli iwan amo xikpolokan namotlaneltokalis. ¹⁸Sino namejwan moneki okachi xikixmatikan in toSeñor Jesucristo toTemakixtij, iwan ximoskaltikan okachi itech itlasojtlalis. Moneki ma tikweyixtikan axan iwan nochipa. Ijón ma yeto.

SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

In tlajtole katlej kitemaka nemilistle

1 Jesucristo katlej noiiki tiktokayotiaj Tlajtole katlej kitemaka nemilistle, Yej yoyeka desde ijkuak ayamo oyeka nochi tlan onkaj. Tejwan otikkakej iwan otikitakej ika toixtololowan tlan okichij. Tejwan otikyekitakej iwan otikitzkijkej ika toma. ²Yon nemilistle Dios otechnextilij, porke omochij Tlakatl. Iwan tejwan otikitakej yon Tlakatl iwan yotamechtlapowijkej de Yej. Axan, tejwan tamechtlapowiaj de yon nemilistle katlej mach keman tlamis, iwan yon nemilistle yoyeka iwan toPapan Dios, iwan satepan otechnextilij nijkuak owalaj ixko yin tlatikpak. ³Tamechtlapowiaj, kiné, de tlan otikitakej iwan de tlan otikkakej, para namejwan xisetitokan towan, ijkón ken tejwan melawak tisetitokej iwan toPapan Dios iwan iKone Jesucristo. ⁴Iwan axan tamechijkuililij yin tlajtole para xikpiakan miek pakilistle.

Dios yen tlanextle

⁵In tlamachtile katlej Jesucristo otechmachtij iwan katlej tamechmatiltiaj namejwan yen yin: toTajtzin Dios yen tlanextle, iwan mach onkaj itlaj tlatleyualotl itech Yej. ⁶Tla tikijtaj tisetitokej iwan Dios, pero ok tikatej ijtik tlatleyualotl de ipan tlajtlakole, tonses mach melawak tlan tikijtaj iwan mach tikchijtokej tlan melawak. ⁷Pero tla tinemij itech tlanextle, ken Dios kajki itech tlanextle, tonses kijtosneki tisetitokej se iwan oksé, iwan ieso in Jesucristo, iKone in Dios, techchipawa de nochi tlajtlakole.

⁸Tla tikijtaj mach tikpiaj tlajtlakole, tonses san tejwan timokajkayawaj iwan mach tikpiaj ipan toyolo tlan melawak. ⁹Tla tikmokuitiskej inawak Dios nochi totlajtlakol, Dios techtlapojpolwis, iwan techchipawas de nochi tlan amo kuale. Porke Dios kichiwa tlan kijta iwan welis tiklaliskej totlaneltokalis inawak. ¹⁰Tla tikijtaj amo keman tikchiwaj tlajtlakole, tonses kijtosneki tikchiwaj kej yeskia in Dios tekajkayaj, iwan itlajtol amo kajki ipan toyolo.

Cristo yen techtlajtolia inawak Dios

2 Nokonetzitzinwan, namechijkuililia yin tlamantle para amo xitlajtlakokan. Pero tla akaj tlajtlakoa, xikmatikan nik tikpiaj se totepalewij katlej techpalewis inawak Dios para techtlapojpolwis. Totepalewij yen Jesucristo katlej kichiwa tlan kuale. ²Yej okitlaxtlaj in totlajtlakol nijkuak omikke itech krus para omoyolosewij in toTajtzin Dios de totlajtlakolwan. Iwan amo san de yen tejwan totlajtlakol okitlaxtlaj, sino noiiki de nochtin in tlatikpaktlakaj.

³Tla tikchiwaj tlan techilwia in toTajtzin Dios, tonses tikmatij nik tikixmatij. ⁴Pero tla akaj kijta kixmati Dios iwan amo kichiwa tlan kilwia, tonses in yon san tekajkayaj iwan amo kipia ipan iyolo tlan melawak. ⁵Pero katlej kichiwa tlan Dios kijta, kijtosneki melawak nik kitlasojtla in Dios por nochi tlan kichiwa. Iwan ijkón nik tikmatij nik melawak tisetitokej inawak Dios. ⁶Akin kijta kajki setitok iwan Dios, moneki nemis ken Jesucristo onenke.

Se yankuik tlanawatile

⁷Nokniwan, mach namechijkuililia se yankuik tlanawatile, sino san yen ya wejkawitl tlanawatile katlej ya ankikaktiwitzej iwan ya ankipiaj desde ijkuak ankineltokakej in Cristo. ⁸Pero yin tlan namechijkuililia mochiwa kej se

yankuik tlanawatile, porke Cristo okijtoj iwan okichij yon tlanawatile iwan axan namejwan noijki ankichiwaj tlan kijta. Tikmatij nik in yin tlanawatile melawak porke nijkuak tikchiwaj yin yankuik tlanawatile, de timotlasojtlaskej se iwan oksé, in tlatleyualotl de tonemilis popolitiw iwan tlanextle de yankuik tonemilis itech Cristo techtlawilijtiw.

⁹Tla akaj kijta nemi itech tlanextle, pero kikokolia ikni, kijtosneki ok nemi ijtik tlatleyualotl. ¹⁰Akin kitlasojtla ikni, kijtosneki nemi itech tlanextle, iwan mach itlaj welis kitoktis ma wetzi ipan tlajtlakole. ¹¹Pero akin kikokolia ikni, kijtosneki nemi iwan kajki ijtik tlatleyualotl, iwan mach kimati kanin yawi, porke in tlatleyualotl yokixtzajtzakke.

¹²Nokonetzitzinwan, namecht-lajkuililia namejwan porke Dios yoamechtlapojpolwij de amotlajtlakol porke Cristo omikke por amejwan. ¹³Tetajmej, namechtlajkuililia namejwan porke ya ankixmatkej in Cristo katlej yoyeka desde ijkuak opejke nochi tlan onkaj. Telpokamej, namechtlajkuililia namejwan porke ya ankitlankej in diablo.

Nokonetzitzinwan, namechtlajkuililia namejwan porke ya ankixmatkej in toPapan Dios. ¹⁴Namechtlajkuililia namejwan, tetajmej, porke ya ankixmatkej katlej yoyeka desde ijkuak opejke nochi tlan onkaj. Namechtlajkuililia noijki namejwan telpokamej, porke anchijchikawakej iwan ya ankineltokakej itlajtol in Dios ipan namoyolo, iwan porke ya ankitlankej in diablo.

¹⁵Amo xikchiwakan ken tlan kichiwaj in tlajtlakolejkej, nion amo xixilewikan tlan onkaj ixko yin taltikpak. Tla akaj kichiwa ken tlan kichiwaj in tlajtlakolejkej iwan kixelewia tlan onkaj ixko yin taltikpak, kijtosneki mach kitlasojtla in toPapan Dios. ¹⁶Porke ixko yin taltikpak in tlakaj kinekij

kichiwaskej tlan kipaktia intlalnakayo, kinekij kimoaxkatiskej nochi tlan kitaj, iwan moweyinekej por nochi tlan kipaj. Nochi yin tlamantle mach witz de toPapan Dios, sino de ixko yin taltikpak. ¹⁷Pero nochi yin taltikpak san panos ika nochi tlan amo kuale tlan yejwan kinekij kichiwaskej, pero akin kichiwa tlan Dios kinekij yolitos iktlanke (ik tlami).

Katlej melawak iwan katlej mach melawak

¹⁸Nokonetzitzinwan, ya tikatej itech sa iyakatlanka tonaltin. Namejwan ya ankikakej nik witz in tlakatl katlej kinekij kipojpolos tlan kichiwa in Cristo. Iwan yomonextijkej miekej katlej axan ya kinekij kipojpoloskej tlan kichiwa in Cristo. Por yonik tikmatij nik tikatej itech sa iyakatlanka tonaltin. ¹⁹Yejwan omoxelojkej de tejwan, pero tikmatij nik mach melawak oyekaj de tejwan, porke tla yenij de tejwan, tonses mokawanij towan. Pero yejwan omoxelojkej de tejwan, para ma mota nik mach nochtin powij towan.

²⁰Pero Cristo katlej yolchipawak oamechmakak iEspíritu Santo, iwan por yonik aminochtin namejwan ankimatij nik itlajtol in Dios melawak. ²¹Namechtlajkuililia kiné, mach por amo ankimatij nik itlajtol in Dios melawak, sino porke ankimatij. Iwan namejwan ankimatij nik itech itlajtol in Dios mach onkaj itlaj tlan amo melawak.

²²¿Akin yon tekajkayaj? In tekajkayaj yen katlej kijta ke Jesús amo yen Cristo katlej Dios okipejpenke para techmakixtis. Yen yon katlej kinekij kipojpolos tlan kichiwa in Cristo, porke mach kineltoka in toPapan Dios iwan mach kineltoka in toPapan Dios iwan mach kineltoka iKone. ²³Nochtin akinmej kijtaj ke Jesucristo mach yen iKone in Dios, tonses mach kipaj ipan inyolo in Dios kej in Papan. Pero akinmej kijtaj ke Jesucristo

yen iKone in Dios, tonses noijki kipiaj ipan inyolo in Dios kej inPapan.

²⁴Por yonik, ma mokawa ipan namoyolo itlajtol in Dios katlej ankikakej desde ijkuak ankineltokakej in Cristo. Iwan tla itlajtol in Dios mokawa ipan namoyolo, tonses namejwan anyeskej iwan iKone in toTajtzin Dios iwan noijki anyeskej iwan toPapan Dios. ²⁵Iwan Jesucristo yokijtoj nik techmakas in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

²⁶Namechijkuililia nochi in yin para xikmatikan nik in sekimej kinekij amechkajkayawaskej. ²⁷Pero namejwan ankipiaj in Espiritu Santo katlej Jesucristo oamechmakak. Iwan ijón mach ok moneki ok akaj ma amechmachi, porke iEspiritu toTajtzin Dios amechmachi nochi tlamantle. Iwan nochi tlan amechmachi melawak, porke Yej mach tlakajkayawa. Ijón kiné, xiekan inawak Cristo ijón ken namechmachi in Espiritu Santo.

²⁸Axan kiné, nokonetzitzinwan, nochipa xisetitokan iwan Cristo, para ijón tikpiaskej konfiansa nijkuak Yej witz, iwan mach tipinawaskej iyakapan nijkuak Yej onkisaki. ²⁹Namejwan ya ankimatij nik in Jesucristo Yej kichiwa tlan kuale, iwan nochtin in tlakaj katlej kichiwaj tlan kuale, yejwan tekonewan de Dios.

Tejwan titekonewan de Dios

3Xikmomakakan kuenta kech amo techtlasojtla in toPapan Dios, asta technotza tiikonewan, iwan melawak nik tiikonewan. Por yonik in tlaltikpak-tlakaj katlej mach ikonewan in Dios, mach welij kimomakaj kuenta akin tejwan, porke yejwan mach kixmatij Dios porke mach kimomakaj kuenta akin Jesús. ²Notetlasojkaikniwan, tejwan ya titekonewan de Dios. Iwan asta axan mach ya tikmatij kenik tieskej satepan ompa ilwikak. Pero tikmatij ke nijkuak

witz in Cristo, tieskej ken Yej, porke tik-itaskej ken Yej kajki. ³Iwan nochtin akinmej kichiaj yeskej ken Cristo, kipia de mochipajtoskej itech innemilis, ijón ken Cristo inemilis chipawak.

⁴Nochtin akinmej tlajtlakoaj kijtosneki kixpanawiaj itlanawatil in Dios. Porke tlajtlakole nijkuak se kixpanawia itlanawatil in Dios.

⁵Namejwan ya ankimatij nik in Jesucristo owalaj ixko yin tlaltikpak para techkixtilis in totlajtlakol, iwan ankimatij nik in Yej mach itlaj tlajtlakole kipia. ⁶Ijón kiné, nochtin akinmej nemij inawak Cristo mach tlajtlakoaj. Pero nochtin akinmej nemij ipan tlajtlakole, mach kimatij akin Cristo iwan nion mach kixmatij ipan inyolo. ⁷Nokonetzitzinwan, amakaj ma amechkajkayawa. Akin kichiwa tlan kuale, kijtosneki kuale tlakatl ijón ken Cristo Yej kuale tlakatl.

⁸Pero akin kichijtinemi tlajtlakole, yon iaxka in diablo, porke in diablo kichijtiwitz tlajtlakole desde ijkuak opéj in tlaltikpak. Iwan por yonik owalaj ixko yin tlaltikpak iKone in Dios para kipojpolos tlan kichiwa in diablo.

⁹Se katlej tekone de Dios mach ok kichijtinemi tlajtlakole, porke ya kipia yankuik nemilistle katlej Dios okimakak, iwan por yonik mach ok kichiwa tlajtlakole, iwan porke yotlakatke inawak Dios. ¹⁰Ijón nik welis ankimatiskej akinmej tekonewan de Dios iwan akinmej tekonewan de diablo. Tla akaj mach kichiwa tlan kuale ken Dios kineki o noso mach kitlasojtla ikni, kijtosneki mach tekone de Dios.

Ma timotlasojtlakan se iwan oksé

¹¹Namejwan ya ankikaktiwitzkej desde ijkuak ankineltokakej in Cristo nik moneki timotlasojtlaskej se iwan oksé. ¹²Amo ma tikchiwakan ken Caín okichij, katlej oyeka tekone de diablo,

iwán okimiktij ikni. ¿Iwán por tlanik okimiktij? Porke in Caín okichiwaya tlan amo kuale, iwán ikni okichiwaya tlan kuale.

¹³Nokniwán, amo ximotlajtlachialtikan (ximomajmawtikan) tla amechkokoliaj in taltikpaktlakaj katlej mach kixmatij Dios. ¹⁴Tejwán otiekaj kej timikkamej, iwán axan yotikiskej de itech yon mikilistle iwán yotipanokej itech se yankuik nemilistle. Tikmatij nik tikatej itech se yankuik nemilistle porke tikintlasojtlaj in tokniwán. Akin amo kitlasojtla ikni, kijtosneki ok miktok. ¹⁵Akin kikokolia ikni kijtosneki temiktij, iwán namejwán ankimatij se katlej temiktij mach kipia nemilistle katlej mach keman tlamis. Yon nemilistle mach kipia ipan iyolo. ¹⁶Tikmatij tlanon kijtosneki in tlasojtlalistle. Tikmatij porke Cristo otechtlasojtlak nijkuak omikke por tejwán. Iwán axan tejwán noijki moneki timotlasojtlaskej iwán tikipalewiskej in tokniwán maski ma techmiktikan por yejwán. ¹⁷Iwán tla se katlej kimopialia iwán mach keman itlaj kipoloa, iwán kita se ikni mach kipia tlan ika mopanoltis, iwán mach kineki itlaj kitliokolis, kijtosneki mach kipia tlasojtlalistle de Dios ipan iyolo. ¹⁸Nokonetzitzinwán, amo san ma tikijtokan nik tikintlasojtlaj in tokniwán, sino moneki ma tikiñchiwilikan tlan kuale para ma mota nik melawak tikintlasojtlaj.

Ma timoyolojchikajtokan inawak Dios

¹⁹Tla ijkón tikintlasojtlaskej in tokniwán, tonses tikmatij nik melawak titekonewan de Dios, iwán mach timomawtiskej nijkuak timoteixpantiskej inawak Dios. ²⁰Tla toyolo techilwia nik mach kuale tlan tikchiwaj, ma tikmatikan nik in

Dios okachi kimati iwán amo ken toyolo, porke Yej nochi kimati. ²¹Ijkón kiné, notetlasojkaikniwán, tla toyolo techilwia mach tikpiaj itlaj tlajtlakole, tonses kuale tikmatij nik in Dios kita nik kuale in toyolo. ²²Iwán nochi tlan tiktlajtlaniliskej Yej techmakas, porke tikchiwaj tlan technawatia iwán tikchiwaj tlan Yej kipaktia. ²³Iwán Yej technawatia ma tikneltokakan in Jesucristo katlej iKone, iwán ma timotlasojtlakan se iwán oksé, ijkón ken Jesucristo yotechnawatij ma tikchiwakan. ²⁴Tla tikchiwaj tlan Dios technawatia, kijtosneki tikatej iwán Dios iwán Yej kajki towan. Dios otechmakak iEspíritu Santo iwán por yonik tikmatij nik in Dios towan kajki.

Katlej kipia Espiritu de toTajtzin Dios iwán katlej mach kipia yon Espiritu

4 Notetlasojkaikniwán, amo xikinneltokilikan nochtin katlej kijtaj tetlapowiaj ika iEspíritu in toTajtzin Dios. Moneki achtoj xikinyejyekokan kox melawak tetlapowiaj ika iEspíritu de toTajtzin Dios o noso tetlapowiaj ika oksé espíritu. Porke katej miekej profetajtin tekajkayajkej ixko yin taltikpak, katlej kijtaj tetlapowiaj de Dios iwán mach melawak. ²Namechilwis kenik welis ankimatiskej akin kipia iEspíritu de toTajtzin Dios iwán akin amo kipia. Nochtin katlej kijtaj nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okipejpenke, iwán omochij tlakatl nijkuak owitza ixko yin taltikpak, tonses kipia iEspíritu de toTajtzin Dios. ³Pero katlej kijta ke Jesús amo yen Cristo katlej omochij tlakatl nijkuak owitza ixko yin taltikpak, tonses mach kipia iEspíritu de toTajtzin Dios, sino kipia iespíritu de yen katlej kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo. Namejwán ya ankikakej nik witz, iwán axan ya

kajki ixko yin tlaltikpak katlej kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo.

⁴Nokonetzitziwan, namejwan anpowij inawak Dios, iwan yonmej katlej kinekij kipojpoloskej tlan kichiwa in Cristo mach owelikej oamechkajkayajkej ika intlamachtil. Porke in Espiritu Santo katlej kajki amotech okachi kipia poder iwan amo ken diablo katlej kajki intech in tlaltikpaktlakaj tekajkayajkej katlej mach kixmatij Dios. ⁵Yonmej tlakaj powij kej tekonevan de nian tlaltikpak porke yejwan tlamachtiaj ika tlamachtile de nian tlaltikpak, iwan por yonik noijki in tlakaj katlej tekonevan de nian tlaltikpak okachi kinkakiliaj tlan yejwan tlamachtiaj. ⁶Pero tejwan tipowij inawak Dios. Iwan katlej kixmati Dios, techkakilia tlan tikijtaj. Pero katlej amo powi inawak Dios, mach techkakilia tlan tikijtaj. Ijkón nik tikmatij akin kipia in Espiritu Santo katlej techmachtia tlan melawak, iwan noijki tikmatij akin kipia in espíritu mach kuale katlej tekajkayaj.

Dios Yej tetlasojtlak

⁷Notetlasojkaikniwan, ma timotlasojtlakan se iwan oksé, porke in tlasojtlalistle witz de Dios. Nochtin akinmej tetlasojtlaj yonmej tekonevan de Dios iwan kixmatij Dios. ⁸Akin amo tetlasojtla, kijtosneki mach kixmati Dios, porke Dios Yej tetlasojtlak. ⁹Dios otechititij nik techtlasojtla nijkuak otechwaltitlanilij ixko yin tlaltikpak katlej san yej se iKone. Otechwaltitlanilij para ma tikpiakan yankuik nemilistle inawak iKone. ¹⁰Mach yen tejwan achtoj otiktlasojtlakej in Dios, sino Yen achtoj otechtlasojtlak. Porke otechwaltitlanilij iKone para ma mikiki itech krus para ijkón ma techtlapojpolwi de totlajtlakol. Por yonik axan tikmomakaj kuenta tlanon kijtosneki in tlasojtlalistle.

¹¹Notetlasojkaikniwan, tla ijkón nik otechtlasojtlak toTajtzin Dios, tonses moneki tejwan noijki ma timotlasojtlakan se iwan oksé. ¹²Maski tejwan mach keman tikitaj toTajtzin Dios, pero tla tejwan timotlasojtlaj se iwan oksé, tonses tikmatij nik in Dios kajki ipan toyolo, iwan itlasojtlalis kichiwa kuale ma timotlasojtlakan ijkón ken Yej kineki. ¹³Dios otechmakak iEspiritu ipan toyolo, iwan por yonik tejwan tikmatij nik tikatej iwan Dios, iwan Yej noijki kajki towan ipan toyolo. ¹⁴Iwan tejwan otikitakej in Jesucristo, iwan tiktematiltiaj nik in toTajtzin Dios okualtitlanke iKone ixko yin tlaltikpak para kinmakixtis in tlaltikpaktlakaj de intlajtlakol. ¹⁵Akin kineltoka iwan kijta inmixon nochtin in tlakaj nik in Jesús yen iKone in Dios, kijtosneki Dios kajki iwan yej, iwan yej kajki iwan Dios.

¹⁶Ijkón tejwan tikmatij iwan tikneltokaj nik in Dios techtlasojtla. Dios Yej tetlasojtlak. Iwan akin tetlasojtla, kijtosneki kajki iwan Dios, iwan Dios kajki iwan yej. ¹⁷Ijkón kiné, tejwan titetlasojtlaj ken Dios kineki ma titetlasojtlakan, para amo ma timomawtikan itech nekáj tonale nijkuak in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin in tlakaj. Mach timomawtiskej porke tejwan tikintlasojtlaj in tokniwan ixko yin tlaltikpak ijkón ken Cristo kintlasojtla. ¹⁸Mach moneki tikimakasiskej katlej ipan melajka techtlasojtla ika nochi iyolo. Porke akin melawak kitlasojtla in toTajtzin Dios, mach weli kiimakasi. Tla akaj kiimakasi, kijtosneki kiimakasi de ma kitlajyowilti, iwan ika yon kiteititia nik mach ya kuale kimomaka kuenta kenik in Dios techtlasojtla iwan por yonik mach weli kitlasojtla ika nochi iyolo.

¹⁹Tejwan tiktlasojtlaj in toTajtzin Dios porke Yej achtoj otechtlasojtlak. ²⁰Pero tla akaj kijta: "Ney niktlasojtla in Dios", pero kikokoliala ikni, tonses

mach melawak tlan kijta. Porke tla akaj amo kitlasojtla ikni katlej kita, tonses no mach welis kitlasojtlas in Dios katlej mach weli kita. ²¹Dios otechmakak yin tlanawatile: akin kitlasojtla in Dios mon-eki noijki ma kitlasojtla ikni.

Yotiklankej nochi tlan amo kuale ixko yin tlaltikpak

5 Nochtin akinmej kineltokaj nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okipejpenke, yonmej tekonewan de Dios. Nochtin akinmej kitlasojtlaj in toPapan Dios, noijki kintlasojtlaj ikonewan. ²Ijkón kiné, nijkuak tiktlasojtlaj in toTajtzin Dios iwan tikchiwaj tlan technawatia, tonses tikmatij noijki nik tikintlasojtlaj ikonewan. ³Tla tiktlasojtlaj in Dios tonses ma tikchiwakan tlan technawatia. Iwan tlan Yej technawatia ma tikchiwakan mach sa tekintl tesotlaj. ⁴Porke nochtin akinmej tekonewan de Dios kitlanij nochi tlan amo kuale de ixko yin tlaltikpak. Tiktlanj tlan amo kuale porke tikneltokaj in toSeñor Jesucristo iwan Yej techpalewia ma titlatlanikan. ⁵Iwan akin kineltoka nik in Jesús yen iKone in Dios, yen yon akin weli kitlani tlan amo kuale de ixko yin tlaltikpak.

IEspíritu in toTajtzin Dios techmatiltia de Cristo

⁶Jesucristo owalaj ixko yin tlaltikpak. Omokuateekij ika atl. Okinokij ieso nijkuak omikke itech krus. Amo san omokuateekij, sino noijki okinokij ieso. Ijkón techmatiltia in Espíritu Santo porke Yej kitematiltia tlan melawak. ⁷Iwan katej eyin itech ilwikak katlej techmatiltiaj nik in Jesucristo yen iKone in Dios: yen toPapan Dios, in toSeñor Jesucristo, iwan Espíritu Santo. Iwan yinmej eyin san se. ⁸Iwan nian ixko yin tlaltikpak noijki katej eyin katlej tech-

matiltiaj nik in Jesucristo yen iKone in Dios: yen Espíritu Santo katlej techmatiltia ipan toyolo nik melawak tlan techilwia, iwan noijki yen atl nijkuak in Jesucristo omokuateekij, iwan noijki yen estle porke Cristo omikke iwan okinokij ieso. Iwan yinmej eyin techmatiltiaj san se tlamantle, nik in Jesucristo yen iKone in Dios. ⁹Nijkuak se tlakatl techilwia itlaj tlan melawak, tejwan tikneltokaj. Tonses, moneki okachi tikneltokaskej tlan Dios techmatiltia, porke Yej techmatiltia nik in Jesucristo yen iKone in Dios. ¹⁰Akin kineltoka iKone in Dios, kuale kimati ipan iyolo nik melawak tlan kineltoka. Akin amo kineltoka in Dios, kijtosneki kichiwa kej yeskia tekajkayaj in Dios, porke amo kineltoka tlan Dios techmatiltia nik in Jesús yen iKone. ¹¹Iwan yen yin tlan techmatiltia: nik in Dios techmaka yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, iwan yon nemilistle techmaka itech iKone. ¹²Akin kipia iKone in Dios ipan iyolo, noijki kipia yankuik nemilistle. Pero akin amo kipia iKone in Dios ipan iyolo, tonses mach kipia yon nemilistle.

Dios techkaki

¹³Namechtlajkuililia namejwan katlej ankineltokaj iKone in Dios, para kuale xikmatikan nik ya ankipiaj yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹⁴Iwan kuale tikmatij ipan toyolo ke tla tiktlajtlaniliskej in Dios ijkón ken Yej kimonekiltia, kuale tikmatij nik in Yej techkakis. ¹⁵Iwan tla tikmatij nik in Dios techkaki nijkuak timotiotzajtzi-iaj inawak, tonses ma tikmatikan nik ya tikpiaj tlan tiktlajtlaniliaj.

¹⁶Tla akaj kitas ikni kichijtok itlaj tlajtlakole katlej mach kiwikas itech mikilistle, moneki ma motiotzajtzi por yon ikni, iwan Dios kimakas yankuik nemilistle yon ikni, tla melawak okichij

itlaj tlajtlakole katlej mach kiwikas itech mikilistle. Onkaj tlajtlakole katlej se kiwikas itech mikilistle, iwan nej amo namechilwia ximotiotzajtzilikan por akin kichiwa yon tlajtlakole.

¹⁷Nochi tlan amo kuale tlan se kichiwa yon tlajtlakole. Pero onkaj tlajtlakole katlej mach se kiwika itech mikilistle.

¹⁸Tikmatij ke akinmej tekonevan de Dios mach kichijtinemij tlajtlakole, porke Cristo katlej iKone in Dios kin-monekuitlawia, iwan diablo mach weli itlaj kintoktia.

¹⁹Tejwan tikmatij nik titekonewan de Dios, iwan noijki tikmatij nik in diablo kinnawatijtok nochtin oksekimej tlaltikpaktlakaj.

²⁰Noijki tikmatij nik iKone in Dios owalaj, iwan otechmakak tlanamikilistle para ma tikixmatikan katlej melawak Dios. Iwan axan tikatej iwan katlej melawak Dios, kijtosneki tikatej iwan iKone, yen Jesucristo. Yen yin katlej melawak Dios iwan yen katlej techmaka yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

²¹Nokonetzitzinwan, xikpiakan kuidado de amo xikinweyikixtikan katlej mach melawak diosmej, o noso itlaj oksé tlamantle katlej welis kimoaxkatis namoyolo, katlej welis amechtoktis xikkawakan in Dios. Ijkón ma yeto.

SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Ma timotlasojtlakan se iwan oksé

1 Nej, nitetajtzin, katlej nitlayekanke de yejwan katlej kineltokaj in toSeñor Jesucristo, nikijkuiiloa yin amatlajkuilole para tejwatzin siwatl katlej Dios omitzpejpenke, iwan noijki para mokonewan. Nej namechtlasojtla, iwan amo san yen nej, sino noijki amechtlasojtlaj nochtin katlej yokixmatkej itlajtol in Dios katlej melawak. ²Tejwan tamechtlasojtlaj porke tikpiaj tlan melawak ipan toyolo, iwan tikpiaskej para iktlanke (ik tlami). ³ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo, iKone in toPapan Dios, ma techmakakan intlatiochiwalis, inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis, porke tikixmatij tlan melawak iwan timotlasojtlaj se iwan oksé.

⁴Nikpia miek pakilistle porke onikmatke nik sekimej de mokonewan kichiwaj tlan kijta itlajtol in Dios katlej melawak, ijkón ken toPapan Dios otechnawatij ma tikchiwakan. ⁵Iwan axan, tej nokni siwatl, nimitztlatlawtia ma timotlasojtlakan tinochtin. Yin tlan nimitzijkuililia mach se yankuik tlanawatile, sino san yen tlanawatile katlej ya tikpiaj desde ijkuak opéj tikneltokaj in Cristo. ⁶Tla timotlasojtlaj, kijtosneki tikhijtokej nochi tlan Dios technawatijtok. Iwan tlan Dios technawatijtok, yen yin: ma timotlasojtlakan, ijkón ken otechilwij desde ijkuak opéj tikneltokaj in Cristo.

Nemij miekej tekajkayajkej

⁷Porke nemij miekej tekajkayajkej ixko yin tlaltikpak katlej kijtaj ke Jesucristo mach owitza ixko yin tlaltikpak ika itlalnakayo ken tejwan. Akin ijkón kijta, kijtosneki tekajkayaj iwan kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo. ⁸Xikpiakan kuidado, para amo ma amechkajkawakan iwan para amo xikpolokan namotlaxtlawil por ankitekipanoaj in toTajtzin Dios. Xikpiakan kuidado iwan Dios amechmakas ajsitok namotlaxtlawil.

⁹Tla akaj kineltoka itlaj oksé tlamachtile iwan ayakmo kineltoka in tlamachtile de Cristo, kijtosneki mach kipia in Dios ipan iyolo. Pero tla akaj kineltoka in tlamachtile de Cristo, kijtosneki kipia in Dios iwan iKone ipan iyolo. ¹⁰Tla akaj tlamachtij witz amonawak iwan amo amechmachtia ika Cristo itlamachtil, amo xikkalakikan namokalijtik iwan nion amo xikilwikan: “Xiwalmuika tejwatzin.” ¹¹Porke akin ijkón kilwis, kijtosneki in yej noijki kajki de akuerdo itech tlan amo kuale tlan yej kichiwa.

Juan okoninyolopachoj

¹²Nikpia miek tlan nikneki namechilwis, pero mach nikneki nikijkuilos itech yin amatlajkuilole. Porke nikneki nias namechitati iwan nikneki namechtlapowis, para ijkón tikpiaskej miek pakilistle.

¹³Mitzontlajpaloaj ipilwan in mokni siwatl katlej Dios noijki okinpejpenke. Ijkón ma yeto.

**SAN JUAN ITLATITLANIL IN
DIOS YA EYI BUELTA
OKIJKUILOJ YIN
AMATLAJKUILOLE**

Kuale tlapoaj de Gayo

1 Nej, nitetajtzin, katlej nitlayekanke de yejwan katlej kineltokaj in toSeñor Jesucristo, nikijkuioloa yin amatlajkuilole para tejwatzin, Gayo, katlej nej ipan melajka nimitztlasojtla.

²Notetlasojkaikni, nimotiotzajtzilia inawak Dios por tej. Niktlajtlanilia in toTajtzin Dios xieto ika kuale itech nochi tlamantle, iwan xichikawato, ijkón ken moanima kajki kuale inawak Dios. ³Onikpixke miek pakilistle nijkuak owalajkej sekimej tokniwan iwan onechilwijkej nik tiktlakita tlan kijta itlajtol in Dios katlej melawak, iwan nik tikchiwa ijkón ken tlan kijta yon tlan melawak. ⁴Mach onkaj itlaj oksé katlej okachi ma nechpakti, sino san yen nijkuak nikkaki nik nokonewan kichiway ijkón ken techilwia in Dios itlajtol katlej melawak.

⁵Notetlasojkaikni, sa tekittl kuale tlan tikchiwa porke tikinpalewia in tokniwan maski sekimej mach tikinmixmati katlej witzej de oksekan. ⁶Nian ijtik tiopan iwan inmixpan nochtin tokniwan tlaneltokakej, yejwan okijtojkej de kenik tikinpalewia ika miek tlasojtlalistle. Nimitztlatlawtia, xikinpalewi nijkuak oksemi yaskej ipan inmojwi para amitlaj ma kinpolo ipan ojtla, xikinpalewi ijkón ken Dios kipaktia. ⁷Porke yejwan okiskej para kitekipanoskej in toSeñor Jesucristo, iwan yejwan mach kiresibiroaj itlaj tlapalewile de oksekimej katlej mach kixmatij Dios. ⁸Por yonik moneki tejwan tikinpalewisej ika tlan yejwan kinpoloa. Para ijkón tejwan noijki tisepanetekipanoskej inwan, tikinpalewijtoskej

para ma kitematiltikan itlajtol in Dios katlej melawak.

Diótrefes mach kuale iyelis

⁹Nej onikijkuioloj se amatlajkuilole para yen tokniwan tiopantlaneltokakej, pero Diótrefes kineki yen tlacayantos de entre namejwan, iwan mach kineki techkakilis tlan tikilwaj. ¹⁰Por yonik, nijkuak nej nias ompa, namechilwis tlan biero kichijtok. Nechistlakawijtinemi ika tlan amo melawak iwan tlapojtinemi biero de nej. Iwan amo san yon, sino noijki mach kineki kinresibiros in tokniwan katlej ompa ajsij. Iwan akinmej kinekij kinresibiroskej in tokniwan, yej mach kinkawilia, iwan asta kinkixtia iktlanke (ik tlami) de itech tiopan.

¹¹Notetlasojkaikni, amo xikchiwa tlan amo kuale ken kichiway in tlakaj katlej mach kualtin, sino xikchiwa tlan kuale ijkón ken kichiway in tlakaj katlej kualtin. Akin kichiwa tlan kuale kijosneki tekone de Dios, pero akin kichiwa tlan amo kuale kijosneki mach kixmati in Dios.

Ichipawkanemilis in Demetrio

¹²Nochtin kijtaj nik kuale chipawkanemi in Demetrio, iwan nochtin kimatij ke tlan kijta iwan tlan kichiwa melawak. Tejwan noijki kuale tikmatij nik kuale chipawkanemi iwan namejwan noijki ankimatij nik melawak tlan tikijtaj.

Juan okoninyolopachoj

¹³Nikpia miek tlan nikneki nimitzilwis, pero amo nikneki nikijkuilos nochi itech yin amatlajkuilole. ¹⁴Porke nikneki nias nimitzitati san niman, iwan ijkuakón kemaj welis timotlapowiskej.

¹⁵Ma Dios mitzmaka yolosewilistle ipan moyolo. Motetlasojkaikniwan katlej nian katej mitzontlajpaloaj.

Nimitzontlatlawtia noijki xinechonint-
lajpalili nochtin totetlasojkaikniwan
katlej ompa katej.

SAN JUDAS ITLATITLANIL IN DIOS OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Judas okonintlajpaloj ikonewan Dios

1 Nej niJudas, nej nokni in Jacobo iwan niktekipanoa in toSeñor Jesucristo. Namechijkuililia yin amatlajkuilole namejwan katlej toPapan Dios oamechnotzke para xiekan de Yej iaxkawan, iwan amechmonekuitlawia inawak Jesucristo porke Iwan ansetitokej. ²Dios ma amechiknomati iwan ma amechtlasojtla miek, iwan ma amechmaka miek yolosewilstle.

Dios kintlajyowiltis in tlamachtijkej tekajkayajkej

(2 Pedro 2:1-17)

³Notetlasojkaikniwan, ipan melajka onikneka namechtlajkuililis de yen totemakixtilis katlej tinochtin tikpiaj inawak Dios. Pero axan nikmomaka kuenta nik moneki namechtlajkuililis para namechyoljchikawas. Namechtlatlawtia ximochijchikawakan para amo xikpolokan tlan tikneltokaj, katlej Dios san semi iktlanke (ik tlami) otechmakak tejwan katlej tiixkawan. ⁴Porke oichtakakalakej amonawak sekimej tlakaj, katlej Dios ya kinkajtok para kintlajyowiltis ijkón ken kajki ijkuiltok itech tiotlajkuilole desde ya wejkwitl. Yejwan mach kineltokaj Dios. Porke yejwan tlamachtiaj kijtaj welis ankichiwaskej itlaj tlajtlakole san tlan amejwan ankinekiskej, iwan kijtaj ke Dios kipia weyi iteiknotlamachilis iwan mach amechtlajyowiltis. Yejwan mach kineltokaj in Jesucristo katlej san yen se toTeko iwan san yen se toSeñor katlej tikpiaj.

⁵Nej nikneki namechelnamiktis se tlamantle katlej namejwan ya ankimatij:

nik in Dios okinmakixtij ikonewan ni-jkuak okinkixtij de itech país de Egipto, pero satepan okinmixpoloj katlej mach otlaneltokakej inawak. ⁶Iwan noijski xikelnamikikan tlan Dios okintoktij in angelestin katlej mach okimalwijkej in lugar kan otlanawatiayaj, iwan okajtejkej yon lugar kan oyekaj porke otaljtlakojkej. Dios okintlalij ijtik tlatleyualotl iwan okinmilpij ika kadena iktlanke (ik tlami). Axan yejwan ompa mochiaj para kintlajyowiltiskej itech nekáj weyi tonale nijkuak in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) por yen tlan mach kuale okichijkej. ⁷Noijski xikelnamikikan in weyikan de Sodoma iwan de Gomorra iwan oksekimej weykantin katlej ik ompa oyekaj. In tlakaj katlej ompa ochantiaj sa tekittl omomekatiayaj iwan okichiwayaj okekin tlamantle biero ika intlalnakayo. Por yonik in Dios okintlajyowiltij ika tlittl katlej mach keman sewi, iwan yon tejwan techmaka se ejemplo para ma tikmatikan tlanon welis tipanoskej tla tejwan noijski titlajtlakojtoskej.

⁸Maski ijkón ya techmatiltia in Dios ika itlajtol, in yonmej tlakaj katlej ompa kalaktokej amowan, yejwan katej kej yeskia teemiktokej porke mach kimomakaj kuenta de tlan melawak, yejwan kiyejyekoaj mach itlaj panoskej maski ma tlajtlakokan ika intlalnakayo. Yejwan mach kitlakitaj itekiawajkayo in Dios, iwan asta kinwijwikaltiaj in espíritu katlej kipiaj weyi tlanawatiykayotl itech ilwikak. ⁹Iwan nion se ángel mach ijkón nik tlapoa. Nion yen arcángel Miguel, katlej tlayekanke de yen angelestin, nijkuak omotlatlajtolkuepke iwan diablo para akin de yejwan kitkis itlalnakayo in Moisés katlej ya mikkatl, in arcángel Miguel mach omixewij okilwij itlaj tlajtole biero, sino yej san okilwij: "Ma Dios mitzajwa chikawak." ¹⁰Pero yonmej tlakaj tlapoaj biero de

yen tlamantin katlej mach kimomakaj kuenta. Katej kej yolkamej porke mach ompa tlan kiyejyeoaj iwan nion mach ijki tlan kichiway. Iwan por yonik yejwan innewan mopoloaj.

¹¹ ¡Pobrestin de yejwan! Dios sa tekittl kintlajyowiltis. Porke yejwan yomopolojkej ijkón ken omopoloj in Cañ. Yejwan kinekij kitlaniskej tomin ika tlakajkayawalistle ijkón ken Balaam otlakajkayaj. Iwan por yonik mikiskej ken Coré omikke katlej Dios okimiktij porke mach okintlakitak in tlayekankej katlej Dios okintlalij. ¹²Yejwan kichiway tlan tepinatij nijkuak anmololoaj antlakuaj ika tlasojtlalistle. Porke yejwan san yawij tlakuatiwey iwan mopaktitiwey iwan mach siera kitlakitaj in Dios. Yejwan san tekajkayajkej ken mixtle katlej mach techwalkuilia kiawatl iwan san kitki in ejekatl. Katej ken kuanmej katlej mach kitlakiliaj intlakilo maski ajsi tonale para tlakiskej. Yejwan katej kej yeskia yomikkej ome buelta porke mach tlakij, yejwan kinwiwitlaskej ika nochi innelwayo iwan mach ok keman kipiasekej nemilistle. ¹³Yejwan katej ken atl nijkuak chikawak motlatlamotla asta kisa iposokyo. Yejwan kichiway miek tlamantle tepinatij ken nijkuak in atl motlatlamotla asta posoni. Yejwan katej ken sitlaltin katlej mach ok katej ipan inmojwi iwan mach ok kimatij kanin yawij. Pero Dios kinpialijtok se lugar kan sa tekittl tlatleyua kan ompa yeskej iktlanke (ik tlami).

¹⁴Enoc katlej otlakatke ipan chikome tlakatl satapan de Adán, noijki okijtoj de tlan Dios okilwij ma kijto de tlan panoskej in yonmej tlakaj katlej kichiway tlan amo kuale. Okijtoj: “Xikitakan, in toSeñor ompa witz kinwalinwika miek miles de angelestin yolchipawakej, ¹⁵para kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin in tlaltikpaktlakaj. Iwan kintlajyowiltis nochtin in tlakaj katlej mach

kualtin por nochi tlan mach kuale okichijkej iwan por nochi tlan mach kuale okijtojkej inawak Dios.” ¹⁶In yonmej tlakaj mach kualtin katlej katej amowan san tepojpojkej iwan mach itlaj kiwelitaj. Yejwan motekipachoaj san para kipaktiskej intlalnakayo. Ika intlajtol moweyinekej iwan tlapoaj kuale de oksekimej san por kinekij kitlaniskej itlaj.

Judas kinnajnewatia in tlaneltokakej

¹⁷Pero namejwan notetlasojkaikniwan, amo xikchiwakan ken tlan yejwan kichiway. Xikelnamikikan de tlan okijtojkej in tlatitlaniltin de toSeñor Jesucristo. ¹⁸Yejwan oamechilwijkej: “Nijkuak sa iyakatlanka tonaltin, yeskej tlakaj katlej san ika wetzkaskej itlajtol in Dios, iwan kinyekanas inmelewilis mach kuale.” ¹⁹Yejwan san kinxexeloaj in tokniwan para amo ma yekan san se tlajtole nochtin. Yejwan kintekipachoa yen tlan kineki intlalnakayo, porke mach kipiaj iEspíritu in toTajtzin Dios ipan inyolo.

²⁰Pero namejwan notetlasojkaikniwan, amo xikchiwakan ken yejwan kichiway. Namejwan kuale ximoyekketzakan itech nochi tlamantle chipawak katlej ankineltokaj. Ximotiotzajtzilikan inawak Dios ika ipoder in Espíritu Santo. ²¹Xikchiwakan de xiekan itech itlasojtlalis in toTajtzin Dios. Iwan xikchiakan ika pakilistle in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis katlej toSeñor Jesucristo techmakas ika iteiknotlamachilis.

²²Katlej ayamo kuale tlaneltokaj inawak Dios, xikinmiknomatikan iwan xikinpalewikan para kuale ma tlaneltokakan. ²³Sekimej de yejwan xikinmakixtikan kej yeskia ankinmakixtiaj de ijtitk tlitl. Iwan oksekimej xikinmiknomatikan ika tlasojtlalistle. Pero xikpiakan kuidado de amo antlajtlakoskej ken yejwan. Xikkokolikan intlajtlakol

iwan xikitakan kej itlaj tzotzole sokíoj iwan tetlajyaltij por yen tlan mach kuale kichiawaj.

**Judas kiyektenewa
in toTajtzin Dios para ika
kiyakatlamia yin amatlajkuilole**

²⁴Dios kipia poder para tech-monekuitlawis (techkuidaros) para amo ma tiwetzikan itech tlajtlakole, iwan kipia poder para techkawilis ma tikalakikan inawak kan Yej kajki ika

imawisotlanex. Ompa inawak sa tekitl tikpiaskej pakilistle porke mach ok tikpiaskej nion se tlajtlakole. ²⁵San yen se Dios onkaj katlej kipiaj weyi tlanamikilistle. Por yen Jesucristo, in Dios techtlajtlakolkixtia. Dios nochipa ma kipia imawisotlanex, nochipa ma weyikisto (ma weyitito), nochipa ma kipia poder iwan nochipa ma kipia tekiwajkayotl, desde achtoj, desde axan iwan para nochipa. Ijkón ma yeto.

JESUCRISTO OKITITIJ IN SAN JUAN TLAN SATEPAN TLAPANOS

Tlan Jesucristo okititij in Juan

1 Itech yin tiotlajkuilole nikijta tlan Jesucristo onechititij katlej mach ok wejkawitl para tlapanos. Dios okimamak in Jesucristo yin tlamantle para ma techititi in tejwan tiitekipanojkawan. Iwan Jesucristo onechwaltitlanilij se ián-gel para ma nechititiki yin tlamantle. Nej niJuan niktekipanoa in toTajtzin Dios. ²Nej namechilwia nochi tlan melawak de tlan onikitak iwan tlan Jesucristo onechilwij de itlajtol in Dios.

³Ma paki akin kileroa yin tlajtole de tlan satepan tlapanos, iwan ma paki akin kikaki iwan kichiwa nochi tlan nian ijkuiltok. Porke ya ajsitiwitz in tonale.

Juan okintlajkuililij in tokniwan tlaneltokakej de itech chikomen tiopanmej

⁴Nej niJuan, namechtlajkuililia namejwan antlaneltokakej de itech chikomen tiopanmej katlej ankatej itech estado de Asia. Ma Dios amechtiochiwa iwan ma amechmaka yolosewilistle. Jesucristo yen katlej achtoj yoyeka, yen katlej axan onkaj, iwan yen katlej satepan witz. Iwan chikome espíritus noijski ma amechtiochiwakan iwan ma amechmakakan yolosewilistle, katlej katej iyakapan Dios kan tlanawatia. ⁵Noijski Jesucristo ma amechtiochiwa iwan ma amechmaka yolosewilistle katlej inawak tiktlaliaj nochi totlaneltokalis itech nochi tlan kijta, katlej omikke porke okijtoj tlan melawak. Yen katlej achtoj omoyolkuik satepan de omikke iwan mach oksemi mikis, iwan yen kinnawatia nochtin in tlatlanawatijkej de ixko yin tlatikpak.

Jesucristo techtlasojtla iwan ika ieso yotechchipawilij toyolo de nochi totlajtlakol. ⁶Yej otechmakak poder para tieskej kej titlanawatijkej, iwan para tiktekipanoskej iPapan in toSeñor Jesucristo kej titiopixkej. In weyikixtilistle iwan poder ma yeto nochipa iaaxka. Ijkón ma yeto.

⁷Xikitakan, Cristo witz ijtik mixtle. Nochtin in tlakaj kitaskej, iwan noijski kitaskej nekatej tlakaj katlej okikeszopotijkej. Iwan nochtin in tlatikpaktlakaj chokaskej nijkuak kitaskej. Melawak, ijkón tlamochiwas.

⁸“Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle, ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z”, ijkón kijta in toSeñor, katlej kipia nochi poder, katlej achtoj yoyeka, katlej axan onkaj, iwan katlej satepan witz.

Juan okitak in Cristo itech imawisotlanex

⁹Nej namokni Juan, nej noijski nitlajjowia ken namejwan por yen toSeñor Jesucristo. Iwan nej, noijski ken namejwan, nikchia ika yolchikawalistle katlej nechmaka in Jesucristo, nik se tonale tieskej ompa kan Dios tlanawatia. Nej onieka ipan se tlale katlej pankistok itech atl itoka Patmos. Ompa onechkawatoj katlej kikokolij in toTajtzin Dios porke nej onikintlapowiaya in tlakaj de itlajtol in Dios iwan onikinmatiltiaya de tlan nikmati de Jesucristo. ¹⁰Itech se tonale domingo, in Espiritu Santo onikmachilij owalaj notech, iwan onikakke ik nokuitlapan se tlajtole chikawak kej se tlapitzalistle. ¹¹Onechilwij:

—Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle, ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z. Xikijkuilo tlan tikita, iwan tlan tikijkuilos xikintitlanili in tlaneltokakej katlej katej itech nekatej chikomen tiopanmej de estado de Asia, kijtosneki katlej katej

itech weyikan de Éfeso, itech weyikan de Esmirna, itech weyikan de Pérgamo, itech weyikan de Tiatira, itech weyikan de Sardis, itech weyikan de Filadelfia iwan itech weyikan de Laodicea.

¹²Nej onimokuepke para nikitak akin nechtlapowia, iwan nijkuak onimokuepke, onikitak chikome kandelerojtin de oro, ¹³iwan tlatlajko de yen yonmej chikome kandelerojtin, onikitak yen katlej omochij tlakatl, otzotzolejtoka ika itzotzol weyak asta itech ikxiwan, iwan okiapiaya se itlajkoilpika de oro patlawak asta ielpañ. ¹⁴Itzonkal oyeka istak ken ichkatl istak, o noso istak ken tesiwitl, iwan ixtololowan oxotlatokaj ken tlitl. ¹⁵Ikxiwan opetlaniaj ken tepostle de bronze kostik ken nijkuak kipatiltiaj ijtik tlitl. Iwan itlajtol omokakia chikawak ken nijkuak kukuyokaj miekej weyamej. ¹⁶Itech iyekma okinpiaya chikome sitlaltin, iwan de ijtik itenko okisaya se espada de ojkan itlatekia. Ixko sa tekittl opetlania ken tonale nijkuak chikawak petlani.

¹⁷Nijkuak onikitak, oniwezto ikxittlan kej nimikkatl. Pero Yej okitlalij iyekma nopan iwan onechilwij:

—Amo ximomawti. Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle, ¹⁸Nej katlej niyolitok. Nej onimikka, pero axan niyolitok iwan mach ok keman nimikis. Nej nikipixtok in yabejtin para welis niktlapos o noso niktzakuas in puerta de yen mikilistle iwan de yen puerta kan katej in animajtin katlej yomikkej. ¹⁹Xikijkuilo kiné, nochi tlan yotikitak, tlan axan tlamochiwa, iwan tlan satepan tlamochiwas. ²⁰Axan nimitzilwis katlej mach akaj kimati tlan kijtosneki in chikome sitlaltin katlej otikinmitak itech noyekma, iwan de yen chikome kandelerojtin de oro. In chikome sitlaltin

kijtosneki yen tlayekankej katlej kinmonekuitlawiaj in chikome tiopanmej. Iwan in chikome kandelerojtin kijtosneki yen chikome tiopanmej.

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Éfeso

2 Xiktalajkuilili in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Éfeso iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kija katlej kinpia chikome sitlaltin itech iyekma, iwan nemi tlatlajko de yen chikome kandelerojtin de oro: ²Nej nikmati nochi tlan tikchiwa, iwan kenik titekianoa chikawak iwan tikxikoa nochi tlan tipanoa. Iwan nikmati nik mach tikinxikoa in tlakaj katlej mach kualtin, iwan tikinyeyekoa katlej kijtaj nik yejwan tlatitlaniltin de Dios iwan mach melawak, iwan tikmomaka kuenta nik san tekajkayajkej. ³Nikmati nik titlajyowia iwan tikxikoa nochi tlan tipanoa, iwan titekianoa chikawak por Nej iwan mach timosotlawa. ⁴Pero nikpia se tlamantle katlej moneki nimitzilwis. Mach ok tinechtlasojtla ken achtoj otinechtlasojtlaya. ⁵Por yonik, xikelnamiki kenik otinechtlasojtlaya in achtoj, iwan ximoyolkuepa iwan xikchiwa ken achtoj otikchiwaya. Tla amo ijkón tikchiwas, niwitz iwan nimitzkixtilis mokandelero de Éfeso kan katej in tiopantlaneltokakej, tla amo timoyolkuepas. ⁶Pero onkaj se tlamantle katlej kuale tikchiwa: mach tikwelita tlan kichiway in nicolaítas, ijkón ken Nej noijki mach nikwelita tlan kichiway. ⁷Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej. Akinmej tlatlaniskej, Nej nikinmakas ma kikuakan itlakilo in tlatokkuawitl katlej kitemaka nemilistle, katlej kajki kan paraíso kan sa tekittl tlakualkan, kan kajki in toTajtzin Dios.”

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Esmirna

⁸Xiktlajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Esmirna iwan ijkin xikilwi: "Ijkin kija katlej yen achtoj iwan yen itlamian de nochi tlamantle, katlej omikka iwan oksemi omoyolkuik: ⁹Nej nikmati nochi tlan tikchiwa, nochi in tlajyowilistle katlej tipanoa, iwan nikmati nik tipobre maski melawak tiriko inawak Dios. Iwan nikmati nik sa tekittl tlapoj mach kuale de tej katlej motenewaj judiojtin, o noso ikonewan Dios, iwan mach melawak sino yejwan katej kej se grupo de itekipanojkawan in Satanás. ¹⁰Amo ximomawti de tlan tipanos. Porke in diablo kintzakwas telpiloyan sekimej de amejwan para amecheyjekos, iwan antlajyowiskej majtlaktle tonale. Pero xitlaneltokato nonawak asta ijkuak timikis, iwan Nej nimitzmasukas kej tlaxtlawile in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ¹¹Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej. Akinmej tlatlaniskej mach oja mikiskej, kijtosneki mach yaskej ijtik tliko kan mach keman sewis in tlitl."

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Pérgamo

¹²Xiktlajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Pérgamo iwan ijkin xikilwi: "Ijkin kija katlej kipia iespada de ojkán itlatekia: ¹³Nej nikmati nochi tlan tikchiwa iwan nikmati kan tichanti. Tichanti kan Satanás tlanawatia, pero maski ompa tichanti, tej ok titlaneltokatok nonawak. Maski okimiktijkej in Antipas katlej otelapowiaya de Nej, ompa kan chanti Satanás, tej mach keman otinechkaj. ¹⁴Pero nikpia kanaj keski tlajtole katlej

moneki nimitzilwis. Ompa mowan katej sekimej katlej kichiwaj tlan kija itlamachtitl in Balaam. Porke in Balaam okimachtitl in Balac kenamij kichiwaj para ma tlajtlakokan in tlakaj de Israel. Okimilwij ma kikuakan in tlamanales katlej kinmanilia in santojtin iwan ma momekatikan. ¹⁵Noijki ompa mowan katej sekimej katlej kichiwaj tlan kija itlamachtitl in nicolaítas, katlej Nej mach nikwelita. ¹⁶Por yonik, ximoyolkuepa porke tla amo timoyolkuepas, niwitz iwan nikinmagas (nikinmakas) ika noespada katlej kisa de ijtik noten. ¹⁷Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej. Akin tlatlanis, nikmakas ma kikua in tlakuale itokamaná katlej tlatitok ilwikak. Iwan noijki nikmakas se tetzintle istak kan ijkuilitos se yankuik tokayitl (tokayotl) katlej mach akaj kixmatis, sino san yen akin kiresibiros."

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Tiatira

¹⁸Xiktlajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Tiatira iwan ijkin xikilwi: "Ijkin kija iKone in Dios, katlej kinpia ixtololowan katlej xotlatokej ken tlitl iwan kinpia ikxiwan petlantokej ken tepostle bronze: ¹⁹Nej nikmati nochi tlan tikchiwa. Nikixmati motlasojtlalis, motlaneltokalis, motekitilis inawak Dios iwan noijki nikmati nik tixxikoa tlan tipanoa. Noijki nikmati nik axan okachi titekipanoa iwan amo ken achtoj. ²⁰Pero nikpia se tlajtole katlej moneki nimitzilwis. In siwatl Jezabel katlej motenewa profeta, tikkawilia ma kinmachtia notekipanojkawan. Kinmachtia ma momekatikan iwan ma kikuakan in tlamanales katlej kinmaniliaj in santojtin. ²¹Yon siwatl Nej yonikmakak tiempo para ma moyolkuepa para ayakmo

ma kinmomekati in tlakaj, pero mach tlakaki. ²² Por yonik, in yon siwatl niktoktis ma mokoko chikawak asta ma sa weto ipan itlapech, iwan noijki akinmej kinmomekatia noijki nikintoktis ma mokokokan iwan ma tlajyowikan miek tla amo kikawaskej yon tlajtlakole katlej kichiwa ken yon siwatl kichiwa. ²³ Iwan ikonewan in yon siwatl nikinmiktis. Ijkón, nochtin in tiopantlaneltokakej kimomakaskej kuenta nik in Nej nochi kuale nikmati tlanon kiyejyekoaj in tlakaj ipan intlalnamikilis iwan ipan inyolo. Iwan kada se de amejwan namechmakas según tlan ankichijkej. ²⁴ Pero namejwan katlej ankatej ompa Tiatura, katlej mach ankitalakitaj yon tlamachtile iwan mach ankixmatij tlan yejwan kitenewaj weyi tlamachtile de Satanás katlej miekej mach kimatij, para amejwan mach itlaj oksé tlamantle namechnawatia. ²⁵ Pero xikneltokatan in tlamachtile katlej ya ankimatij asta ijkuak oksemi niwitz. ²⁶ Akinmej tlatlaniskej iwan kichijtoskej tlan Nej nikneki asta ijkuak mikiskej, Nej nikintlalis yejwan ma tlanawatikan itech nochtin in paismej ²⁷ ijkón ken noPanpan onechtlalij ma nitlanawati. Iwan ika se vara de tepostle ken ivara in tekiwaj ika kintlajtlamiskej in paismej, kej yeskia kintlajtlapanaskej xoktzinmej. ²⁸ Nej nikpalewis akin tlatlanis para ma yeto nowan nijkuak niwitz, porke Nej nikaj ken sitlale katlej kisa kualkan. ²⁹ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

Kintlajkuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Sardis

3 Xiktaljkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Sardis iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej kinpia chikome Espíritus de Dios iwan chikome sitlaltin: Nej nikmati

nochi tlan tikchiwa, iwan nikmati nikmiekej kijtaj tikpia nemilistle inawak Dios pero amo melawak, sino tikaj kej timikkatl. ² Xiisato, iwan xikchikajto katlej ok tikpixtok katlej ya ixpolitok. Porke nikita mach kuale tlan tikchijtok inawak Dios. ³ Por yonik, xikelnamiki tlan omitzmachtijkej iwan tlan otikakke. Xikchiwa iwan ximoyolkuepa. Porke tla amo tiisatos, niwitz kej se ichtekke iwan mach tikmomakas kuenta tlan ora noonkisaki. ⁴ Pero tikinpixtok ompa Sardis sekimej katlej mach ya kisokiotia innemilis ika tlajtlakole. Yejwan nowan nemiskej ika intlaken istak, porke yejwan okichijkej tlan omonekia kichiwani. ⁵ Akinmej tlatlaniskej, tlakentitoskej de istak, iwan mach nikintokayopolos de itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin akinmej kipiaj yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, sino nikinteixmactis (nikinteititis) ixpan noPapan iwan inmixpan iangelwan. ⁶ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

Kintlajkuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Filadelfia

⁷ Xiktaljkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Filadelfia iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej yolchipawak iwan yolmelawak, katlej kipia in yabe de yen rey David, katlej kipia poder para tlatlapos o noso tlatzakuas kan Yej tlanawatia. Nijkuak Yej tlatlapoa mach akaj weli kitzakua. Iwan nijkuak Yej tlatzakua mach akaj weli tlatlapoa: ⁸ Nej nikmati nochi tlan tikchiwa. Nej yonimitztlapoli se puerta katlej mach akaj welis kitzakuas. Maski mach tichikawak, tej tikchiwa tlan kijta notlajtol, iwan mach keman tiki-jta mach tinechixmati. ⁹ Ijkón kiné, in tlakaj katlej mach kualtin katlej powij

iwán Satanás, katlej motenewaj judiojtin o noso ikonewan in Dios, katlej san tekajkayajkej, Nej nikchiwas ma motlankuaketzakan mokxitlan, para ma kimatikan nik Nej nimitztlasojtla. ¹⁰Iwan komo tikchiwa tlan kijta notlajtol iwan tikxikoa ika tlajyowilistle, por yonik Nej nimitzpalewis para amo ma mitzajsi itech nekáj ora in tlajyowilistle katlej witz itech nochi in tlaltikpak, para nikinyejyekos nochtin in tlaltikpaktlakaj. ¹¹Niwitz san niman. Xikneltokato nochipa notlajtol, para amakaj ma mitzkixtili motlaxtlawil katlej mitzokaroa. ¹²Akinmej tlatlaniskej, Nej nikchiwas yejwan ma yekan kej pilartin itech itiopan noDios, iwan mach ok keman kisaskej de ompa. Iwan inpan nikijkuilos itoka in noDios iwan itoka iweyikan noDios, katlej yankuik Jerusalén katlej waltemos de ilwikak kan kajki noDios. Iwan noijki inpan nikijkuilos in yankuik notoka. ¹³Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

**Kintlajkuililij in
tiopantlaneltokakej katlej katej
itech weyikan de Laodicea**

¹⁴Xiktlajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Laodicea iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej kisentlalia itlajtol, katlej kijta tlan melawak de Dios, iwan por Yej, in Dios okichij nochi tlan onkaj: ¹⁵Nej nikmati nochi tlan tikchiwa. Nikmati nik mach tisesek iwan nion mach titotonik. Okachi kuale tla tieni tisesek o noso titotonik. ¹⁶Pero komo san tiyamankatotonik, iwan amo tisesek nimpor amo titotonik, tonses Nej nimitzkixtis de nonawak ken nijkuak nikixtia notlakuepal de ijtik noten porke tej san tiyamankatotonik. ¹⁷Porke tej tikijta tiriko, iwan tikijta mach itlaj mitzpoloa.

Pero mach tikmomaka kuenta nik ixpan Dios in tej tipobre, mach itlaj tikpia, tiktemaka lástima, mach titlachia iwan tixitlatztik. ¹⁸Por yonik, Nej nimitzilwia xikkowa nonawak oro katlej yokichipajkej ijtik tlitl iwan ya chipawak para ijkón melawak xieto tiriko. Iwan nonawak xikkowa tzotzole istak para ximotzotzolti para ayakmo xipinawa por tixitlatztik. Iwan noijki nonawak xikkowa pajtle para moixtololowan para kuale xitlachia. ¹⁹Nej nikinmajwa iwan nikinkastigaroa akinmej nikintlasojtla. Ijkón kiné, xinechtlakita ika nochi moyolo iwan ximoyolkuepa. ²⁰Xikkaki. Nej nikaj kan puerta nitlatatalatok. Tla akaj kikakis notlajtol iwan kitlapos in puerta, Nej nikalakis iwan nitlakuas iwan, iwan yej noijki tlakuas nowan. ²¹Akinmej tlatlaniskej, Nej nikinkawilis nowan ma motlalikan kan nitlanawatia, ijkón ken Nej onitlatlanke iwan onimotlalij iwan noPapan kan Yej tlanawatia. ²²Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

**Kiweyikixtij in toTajtzin
Dios ompa ilwikak**

4 Satepan de yin, onikitak se puerta tlapotok ompa ilwikak. Iwan nekáj chikawak tlajtole kej tlapitzalistle, katlej achtoj onechtlapowij, onechilwij:

—Xiwaltlejko nian, iwan nimitzitis nochi tlan tlapanos satepan.

²Ijkuakón in Espíritu Santo onikmachilij owalaj notech, iwan onikitak se siya ompa ilwikak, iwan itech yon siya onikitak akaj ompa ewatok. ³Iwan katlej oewatoka itech yon siya omotaya kej se tetl petlantok itoka jaspe o noso cornalina. Iwan siya kiyawalojtok se akosamalotl, katlej opetlania kej se tetl itoka esmeralda. ⁴Yon siya noijki okiyawalojtokaj oksekimej senpoale iwan nawi siyajtin,

iwán itech yonmej siyajtin oewatokaj senpoale iwán nawi tetajtzintin, otlakentitokaj de istak iwán okiapiyaj itech intzontekon se korona de oro. ⁵Iwán kan kajki yon siya okisaya miek tlapejpetlanalistle, otlakukuyokaya iwán otlajtjikuinia. Iwán iyakapan siya otlakuitokaj chikome tlanextin, kijtosneki yén chikome espíritus de Dios. ⁶Iyakapan siya noijki oyeka itlaj kej se mar sa tekítl chipawak kej teskatl asta pepetlani.

Tlatlajko iwán ik iyawalojkan yon siya, oyekaj nawin katlej yolitokej katlej otentokaj de ixtololomej ik inyakapan iwán ik inkuítlanpan. ⁷Se katlej yolitok omotaya kej se líón, oksé omotaya kej se toro, oksé okiapiaya ixko kej se tlakatl, iwán oksé omotaya kej se kuixin (águila) patlantok. ⁸Nochtin yonmej nawin katlej yolitokej okinpiyaj chikuasen inmajaswan kada se, iwán ik tlixko iwán ik tlijtik okinpiyaj miekej ixtololomej. Tonayan iwán yuak mach omosewiyaj de okijtoayaj:

Santo, Santo, Santo,
Señor, Dios katlej kipia nochi poder,
katlej achtoj yoyeka, katlej axan onkaj
iwán katlej satepan witz.

⁹Iwán nijkuak in yonmej katlej yolitokej okimakayaj weyikixtilistle, tetlakitalistle iwán tlasojkamachilistle, katlej ewatok ipan isiya, katlej yolitok iktlanke (ik tlami), ¹⁰in senpoale iwán nawi tetajtzintin omotlankuaketzayaj iyakapan katlej ewatok ipan isiya, iwán okiweyikixtiyaj katlej yolitok iktlanke, iwán okitlaliyaj inkorona iyakapan siya, iwán okijtoayaj:

¹¹ToTeko Dios, tejwatzin motech powi para timitzmaskej
miek weyikixtilistle iwán miek tetlakitalistle, porke tejwatzin tikpia weyi mopoder.

Tejwatzin otikchij nochi tlan onkaj,

tejwatzin otikmonekiltij ma yekan, iwán por yonik otikinchij.

Juan okitak in libro iwán Ichkatzin

5 Ijkuakón onikitak itech iyekma de yén katlej oewatoka ipan siya, iwán onikitak se libro tetejkuixtok ijkuilitok ik tlixko iwán ik tlijtik iwán otzaktoka ika chikome seyojtin. ²Iwán onikitak se ángel katlej kipia poder katlej otlajtlania chikawak:

—¿Akin itech powi kitlapos in libro iwán kintzayanas in seyojtin?

³Pero mach akaj oyeka ompa itech ilwikak nimpór ixko yin tlatikpak nimpór itlampa in tlatikpak akin ma itech powi kitlapos in libro, iwán nion para kitas tlanon ijkuilitok. ⁴Iwán nej sa tekítl onichokak, porke mach oyeka nion se akin ma itech powi para kitlapos iwán kileros in libro, iwán nion para kitas tlanon ijkuilitok. ⁵Ijkuakón se de yén tetajtzintin onechilwij:

—Amo xichoka, porke in líón katlej walajtok nelwatl de familia de Judá iwán noijki de familia de David, Yej yotlatlanke para welis kitlapos in libro iwán kintzayanas in chikome seyojtin.

⁶Ijkuakón onikitak moketok se Ichkatzin tlatlajko de yén siya iwán tlatlajko de yén nawin katlej yolitokej, iwán tlatlajko de yén tetajtzintin. Yon Ichkatzin omotaya kej yokimiktijkaj. Okinpiaya chikome ikuakuawan iwán chikome ixtololowan. In chikome espíritus de Dios katlej okintitlankej ixko nochi in tlatikpak. ⁷Yon Ichkatzin oyáj kan kajki in siya, iwán okitzkij in libro katlej okiapiaya itech iyekma de yén katlej oewatoka itech siya. ⁸Nijkuak okitzkij in libro, in nawin katlej yolitokej iwán senpoale iwán nawi tetajtzintin, omotlankuaketzkej iyakapan Ichkatzin. Kada se de yonmej tetajtzintin okiapiaya se arpa, iwán

okinmitkijaj kopajtin de oro tentokej de kopale, iwan yon kopale kijtosneki yen intiotzajtzilil de yen katlej iaxkawan in Dios. ⁹Yejwan okitlakuikayaj (okuikayaj) se yankuik tlakuikale:

Tejwatzin motech powi para tikitzkis in libro iwan tikintzayananas in seyojtin. Porke omitzmiktijkaj, iwan ika moeso otikinkoj para ma yekan iaxkawan in toTajtzin Dios,

nochtin in tlaltikpaktlakaj, nochtin katlej tlapoj tlatlamantle tlajtole, de nochtin pueblojtin, iwan de nochtin paismej.

¹⁰Iwan otikintlalij ma yekan kej tlanawatijkej iwan kej tiopixkej para kitekipanoskej in toTajtzin Dios,

iwan para tlanawatiskej ixko yin tlaltikpak.

¹¹Satepan onitlachixke iwan onikinkakke miekej angelestin katlej okiyawalojtokaj in siya, iwan okinyawalojtokaj in nawin katlej yolitokej, iwan noijki okinyawalojtokaj in senpoale iwan nawi tetajtzintin. Oyekaj miekej miyones de angelestin.

¹²Iwan okijtoayaj chikawak:

In Ichkatzin katlej okimiktijkaj itech powi ma kipia poder iwan ma kipia rikojoyotl,

ma kipia ixtlamachilistle iwan ma kipia chikawalistle,

ma kipialikan tetlakitalistle, ma kimakakan weyikixtilistle iwan noijki nochtin ma kiyektenewakan.

¹³Iwan nochi tlamantle tlan Dios okichij, katlej katej ilwikak, katlej katej ixko yin tlaltikpak iwan katlej katej it-lampa yin tlaltikpak, iwan katlej katej ijtik atl, onikinkakke okijtojkej:

Nochtin ma kiyektenewakan, ma kipialikan tetlakitalistle, ma kimakakan weyikixtilistle iwan ma kipia poder,

ikltanke (ik tlami) ma yeto nochi iaxka katlej ewatok ipan isiya iwan noijki ma yeto iaxka in Ichkatzin.

¹⁴In nawin katlej yolitokej okijtoayaj: —¡Ijkón ma yeto!

In senpoale iwan nawi tetajtzintin omotlankuaketzkej iwan okiweyikixtijkej katlej yolitok iktlanke (ik tlami).

In Ichkatzin okintzayanke in seyojtin

6 Ijkuakón onikitak in Ichkatzin okintzayanke se seyo de yen chikome seyojtin, iwan onikakke se de yen nawi katlej yolitokej okijtoj chikawak kej se tlatikuinalistle:

—¡Xiwiki iwan xikita!

²Onitlachixke, iwan onikitak se kabayo istak, iwan katlej ipan oyetiaya okitzkijtoka se arko. Iwan okimakakej se korona, iwan okiske kej se tlatlanke para tlatlanis okachi.

³Nijkuak yon Ichkatzin okintzayanke ipan ome seyo, onikakke in oksé katlej yolitok, okijtoj:

—¡Xiwiki iwan xikita!

⁴Iwan okiske oksé kabayo, oyeka chichiltik, iwan katlej ipan oyetiaya okimakakej se weyi espada iwan okimakakej poder para ma kichiwa mach ok ma motlasojtlakan in tlaltikpaktlakaj iwan ma momijmiktikan san entre yejwan.

⁵Nijkuak yon Ichkatzin okintzayanke ipan eyi seyo, onikakke oksé katlej yolitok, okijtoj:

—¡Xiwiki iwan xikita!

Nej onitlachixke, iwan onikitak se kabayo tliiwik, iwan katlej ipan oyetiaya okipiaya se libra (librajikale) itech ima. ⁶Iwan onikakke se tlajtole tlatlajko de kan katej in nawin katlej yolitokej, okijtoayaj:

—Se kilo de trigo o noso eyi kilo de cebada ipatij tlan se tlakatl kitlani por tekipanoa se tonale. Pero amo san xikawilti in aseite iwan vino.

⁷Nijkuak in Ichkatzin okitzayanke ipan nawi seyo, onikakke noijki in ya ipan nawi katlej yolitok, okijtoj:

—¡Xiwiki iwan xikita!

⁸Onitlachixke, iwan onikitak se kabayo kostik, iwan katlej ipan oyetiaya oyeka itoka Mikilistle. Iwan ikuitlapan owalaya in lugar kan yawij mikkamej. Iwan okimakakej poder para kinmijmiktis se kuarta parte de nochtin in tlaltikpaktlakaj. Para kinmijmiktis ika guerra, ika apistle, ika kokolistle, iwan ika yolkamej tekuanimej.

⁹Nijkuak yon Ichkatzin okitzayanke ipan makuile seyo, onikitak itlampa artal inmanimajwan de katlej okinmiktijkej porke okineltokayaj itlajtol in toTajtzin Dios, iwan porke okitematiltiyaj itlajtol. ¹⁰Iwan okijtoayaj chikawak:

—Señor, tejwatzin tiyolchipawak iwan nochipa tikijta tlan melawak, ¿asta keman tikinmixkomakas (tikintzonmanas) iwan tikintlaxtlawaltis in tlaltikpaktlakaj katlej otechmiktijkej?

¹¹Ijkuakón okinmakakej intlaken istak, iwan okinmilwijkej ok ma mosewikan ok keski tonale, asta ma majxitikan nochtin oksekimej inmikniwan katlej kitekipanoaj in toTajtzin Dios katlej noijki kinmiktiskej ken yejwan.

¹²Nijkuak in Ichkatzin okitzayanke ipan chikuasen seyo, onikitak sa tek-itl chikawak otlalolinke. In tonale otliliwiak kej itzotzol se mikatl tliliwik, in metztle ochichiliwiak kej estle, ¹³iwan sitlaltin de ilwikak owetzkej ixko yin tlaltikpak, ijkón ken nijkuak in ejekatl kitepewa itlakilo in igos. ¹⁴In ilwikak opoliwik kej yeskia se amatl omotejkuixke, iwan nochtin in tepemej iwan tlalmej katlej pankistokej itech atl omijkuaniykej de kan oyekaj. ¹⁵Iwan in tlatlanawatijkej de ixko yin tlaltikpak, in tlayekankej, in rikojtin, in kapitanmej de soldadojtin, in tlakaj katlej chi-

jchikawakej, in tlakaj katlej tekipanoaj kej tlanamaktin, iwan katlej inselti monawatiaj, oyajkej omotlatitoy ijtik kuyoktin iwan ijtik tepejximej. ¹⁶Iwan okinmilwiayaj in tepemej iwan tepejximej:

—Topan xiwetzikij, iwan xitechtlaatikan para amo ma techita nekáj katlej ewatok ipan isiya, iwan para amo ma techajsi in temawtij kulanilistle de yen Ichkatzin.

¹⁷Porke yoajsiko in weyi tonale de ikulanilis, iwan mach akaj welis kixikos.

Okinseyarojkej 144, 000 judiojtin

7 Satepan de yin, onikinmitak nawi angelestin moketokej itech nawi eskinajtin de yen tlaltikpak, katlej okintzakuilijtokaj in nawi ejekamej para amo ma ejeka ixko yin tlaltikpak, nion ixko atl, iwan nion itech kuanmej. ²Noijki onikitak oksé ángel katlej otlejkoya ik ikisayan tonale, katlej okipiaya iseyo in Dios katlej nochipa yolitok. Yon ángel okintzajtzilij chikawak in nawi angelestin katlej okinmakakej poder para tlajtlakoskej ipan tlaltikpak iwan itech atl, okijtoj:

³—Ayamo xikijtlakokan in tlaltikpak, nion ayamo xikijtlakokan in atl, iwan nion ayamo xikinmijtlakokan in kuanmej, achtoj moneki tikinseyaroskej itekipanojkawan in toTajtzin Dios ika se seyo itech inmixkuak.

⁴Iwan onikakke okintenejkej se sientoy iwan omenpoale iwan nawi mil tlakaj katlej okinseyarojkej itech inmixkuak de nochtin in majtlaktin iwan ome familias de Israel.

⁵De familia de Judá oyekaj majtlaktle iwan ome mil katlej okinseyarojkej. De familia de Rubén okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil, de familia de Gad okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

⁶ de familia de Aser okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,
 de familia de Neftalí okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,
 de familia de Manasés okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,
⁷ de familia de Simeón okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,
 de familia de Leví okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,
 de familia de Isacar okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,
⁸ de familia de Zabulón okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,
 de familia de José okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,
 iwan de familia de Benjamín okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil.

Miekej tlakaj otlakentitokaj de istak

⁹ Satepan de yin, onitlachixke iwan onikinmitak sa tekittl miekej tlakaj asta mach akaj welis kinpoas. Owajajkej de nochtin paismej, de nochi tlatlamantin tlakajtin, de nochtin pueblajtín, iwan de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlatjtole. Omoketokaj iyakapan siya iwan iyakapan in Ichkatzin. Okipiayaj intlaken istak iwan okikitzkijtokaj sekin soyatl itech inma. ¹⁰ Iwan chikawak otzajtziaj, okijtoayaj:

Totemakixtilis witz de toTajtzin Dios, katlej ewatok ipan isiya, iwan noijki witz de yen Ichkatzin.

¹¹ Iwan nochtin in angelestin omoketokaj okiyawalojtokaj in siya iwan okinyawalojtokaj in tetajtzintin, iwan noijki okinyawalojtokaj in nawin katlej yolitokej. Iwan omotlankuaketzkej iyakapan siya asta okitennamikej in tlaie iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios. ¹² Okijtojkej:

¡Ijkón ma yeto! Dios ma yeto iaxka axan iwan iktlanke (ik tلامي) in yektenewalistle,

weyikixtilistle, ixtlamachilistle, tlasojkamachilistle, tetlakitalistle, poder iwan chikawalistle. Ijkón ma yeto.

¹³ Ijkuakón se de yen tetajtzintin onechtajtlanij:

—¿Akinmej yinmej katlej tlakentitokej ika intlaken istak, iwan de kan owajajkej?

¹⁴ Iwan nej onikilwij:

—Señor, mach nikmati. Tejwatzin tikmati akinmej iwan de kan owajajkej.

Iwan Yej onechilwij:

—Yinmej yejwan katlej opanokej in temawtij tlayowilistle. Iwan axan yokiskej iwan yokipakej intlaken ika ieso in Ichkatzin iwan yoistayakej.

¹⁵ Por yonik katej iyakapan isiya in Dios, iwan kitekipanoaj itech itiopan yuale tonale. Iwan katlej ewatok ipan isiya kinpalewis porke inwan yetos.

¹⁶ Mach ok tiojswiskej iwan mach ok amikiskej, mach ok tonaltlatlaskej iwan nion mach ok tonalmikiskej. ¹⁷ Porke in Ichkatzin katlej kajki tlatlajko de yen siya, kinmonekuitlawis kej ichkamej iwan kinwikas itech ameyaltin katlej kitemakaj nemilistle. Iwan toTajtzin Dios kinwajwachilis inmixayo.

Okitzayankej in chikome seyo

8 Nijkuak in Ichkatzin okitzayanke ipan chikome seyo de yen libro, mach ok itlaj omokakke ompa ilwikak kej tlatjko ora. ² Satepan onikinmitak chikome angelestin katlej omoketokaj iyakapan Dios, iwan kada se okimakakej se tlapitzale. ³ Satepan owajaj oksé ángel iwan omoketzke iyakapan artal, iwan okipiaya se popochtepalkatl de oro. Iwan okimakakej miek kopale para ma kichichino iyakapan Dios iwan ma tlejko ipokyo san sekan iwan intiotzajtzilis de nochtin in tokniwan yolchipawakej. Iwan yon ángel okitlalij in kopale ipan artal de oro katlej oyeka iyakapan siya.

⁴Ipokyo in kopale okiske de itech in popochtepalkatl katlej okipixtoka in ángel itech ima, otlejkok in poktle iwan in-tiotzajtzilis in tokniwan yolchipawakej iwan oajsito asta inawak Dios. ⁵Ijkuakón in ángel okitzkij in popochtepalkatl, okitemitij ika tlixochtle de yen tlitl katlej oyeka ipan artal, iwan okitlamotlak ipan tlaltikpak. Opéj tlatlajtikuini, tlakukuyoka, tlapejpetlani iwan tlalolini.

Otlapitzkej in angelestin

⁶Satepan in chikome angelestin katlej okipiayaj in chikome tlapitzaltin omoyektlatlijkej para tlapitzaskej.

⁷Se ángel achtoj otlapitzke, iwan ijkuakón otesiwik ixko yin tlaltikpak iwan owetzke tlitl nelitok iwan estle. Iwan otlatlak se tercera parte de yen tlaltikpak, otlatlak nochi in kuawyoj iwan nochi in xiwyoj.

⁸In ya ipan ome ángel otlapitzke, iwan ijkuakón owetzke ijtik atl kej se tepetl xotlatok. Iwan se tercera parte de yen atl omokuepke estle. ⁹Se tercera parte de nochtin in yolkamej katlej oyekaj ijtik atl omikkej, iwan se tercera parte de nochtin in barkojtin oxakualikej.

¹⁰In ya ipan eyi ángel otlapitzke, iwan ijkuakón se weyi sitlale owetzke de ilwikak katlej oxotlatiwalaya kej okotl. Owetziko ipan se tercera parte de nochtin in weyamej iwan ameyaltin katlej katej ixko yin tlaltikpak. ¹¹In sitlale oyeka itoka Chichik. Iwan se tercera parte de nochi in atl de ixko yin tlaltikpak ochichiyak, iwan miekej tlaltikpaktlakaj omikkej por okonikej in yon atl.

¹²In ya ipan nawi ángel otlapitzke, iwan ijkuakón se tercera parte de yen tonale, in metztle, iwan sitlaltin osewkej. In tonale iwan metztle mach ok otlawijkej chikawak porke osewkej se tercera parte.

¹³Satepan onikitak se ángel patlantinemi tlatlajko ilwikak, iwan onikakke okijtoj chikawak:

—¡Ay, ay! ¡Pobrestin katlej chantij ixko yin tlaltikpak nijkuak tlapitzaskej in oksekimej eyin angelestin katlej ok poliwij!

9 In ya ipan makuile ángel otlapitzke, iwan onikitak se sitlale katlej owetziko de ilwikak asta ipan tlaltikpak. Yon sitlale okimakakej in yabe para kitlapos in kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok. ²Okitlapoj in yon kuyoktle, iwan okiske miek poktle kej yeskia ipokyo se orno. Yon poktle okitlatleyualtij in tonale iwan ejekatl. ³De ijtik yon poktle okiskej miekej chapulimej katlej opatlanaj ixko yin tlaltikpak. Iwan yonmej chapulimej okinmakakej poder para tetzopitisekej kej yeskia kolomej. ⁴Okinnawatijkej amo ma kijtlakokan in xiwitl, nion itlaj katlej xoxowik, iwan nion se kuawitl, sino san yen tlaltikpaktlakaj katlej mach kipiaj iseyo in Dios itech inmixkuak. ⁵Pero mach okinkawilijkej ma kinmiktikan in tlaltikpaktlakaj, sino san ma kinkojkokokan makuile metztle. Oyeka sa tekittl tekokoj ken nijkuak akaj kitzopitia se kolotl. ⁶Itech yonmej tonaltin in tlaltikpaktlakaj kinekisekej ma mikikan pero mach welis. Iwan maski kinekisekej mikisekej, in mikilistle kincholilis.

⁷In chapulimej (xolinmej) oyekaj kej kabayojtin katlej moesojkej para yaskej itech guerra. Itech intzontekon okipiayaj kej se korona de oro, iwan inmikko oyeka kej ixko se tlakatl. ⁸Okiapiayaj intzonkal kej itzonkal se siwatl, iwan intlanwan oyeka kej itlanwan se líón. ⁹Itech intlalnakayo okipiayaj kej intlaken de tepostle katlej ika omotzakuilayaj. Iwan inmajaswan okukuyokayaj chikawak ken nijkuak in kabayojtin kintlalalochtiaj in karretajtin itech guerra. ¹⁰Okiapiayaj inkuitlapil kej ikuitlapil se

kolotl iwan okiapiayaj inmin (inmimij). Iwan okiapiayaj poder itech inkuitlepil para kinkojkoskej in taltikpaktlakaj makuile metztle. ¹¹ In chapulimej (xolinmej) okiapiayaj se intlanawatij, yen ángel de yen kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok. Yon ángel ika tlajtole hebreo itoka Abadón, iwan ika tlajtole griego itoka Apolión, kijtosneki teijtlakoj.

¹² Opanok in yakinika tekokojkayotl, pero ok opoliwia ok ome tekokojkayotl para panos.

¹³ In ya ipan chikuasen ángel otlapitzke, iwan onikakke se tlajtole katlej omokakke tlatlajko de yen nawi kuakuawmej katlej oyekaj itech artal de oro katlej oyekaj iyakapan Dios. ¹⁴ Yon tlajtole okilwij in ya ipan chikuasen ángel katlej okipixtoka itlapitzal:

—Xikinkajkawa in nawi angelestin katlej ilpitokej inakastlan weyatl katlej itoka Eufrates.

¹⁵ In yonmej nawi angelestin yokinyektlalij kaj para kichiwaskej intekiw itech yon ora, itech yon tonale, itech yon metztle iwan itech yon xiwitl, iwan ijkuakón okinkajkajkej para ma kinmiktikan se tercera parte de nochtin in taltikpaktlakaj. ¹⁶ Iwan nej onikakke okintenekej ome sientto miyones de soldadojtin katlej kipiaj inkabayojwan.

¹⁷ Ijkón onikinmitak in kabayojtin iwan katlej inpan oyetiayaj, onikinmitak kej yeskia oniteemiktoka. Iwan katlej inpan oyetiayaj okiapiayaj inmelpantlaken de tepostle. Yon tepostle okiapiaya eyi kolor. Oyeka chichiltik kej tlitl, asultik kej ilwikak, iwan kostik kej azufre. In kabayojtin okiapiayaj intzontekon kej itzontekon se lión, iwan de ijtik inten okisaya tlitl, okisaya poktle, iwan okisaya azufre. ¹⁸ Ika yin eyi kokolistle, omikkej se tercera parte de nochtin in taltikpaktlakaj. Omikkej ika tlitl, ika poktle, iwan ika azufre katlej okisaya de ijtik inten in kabayojtin. ¹⁹ Porke in poder de yon-

mej kabayojtin okipixtokaj itech inten iwan itech inkuitlepil. Porke inkuitlepil oyekaj kej koamej katlej okiapiayaj intzontekon iwan otetzopitiayaj.

²⁰ Pero in oksekimej taltikpaktlakaj, katlej mach omikkej ika yonmej kokolistin, mach okikajkej de tlajtlakolchivaskej. Sino okisegurorojkej okinweyikixtiayaj in mach kualtin ejekamej iwan santojtin de oro, de plata, de bronce, de tetl, iwan de kuawitl, katlej mach tlachiaj, nion mach tlakakij, iwan nion mach nejnemij. ²¹ Iwan nion mach okikajkej de temiktiskej, de texoxaskej (tebruojwiskej), de momekatiskej, iwan de tlachtekiskej.

In ángel katlej okiapiaya se librojtzin

10 Satepan onikitak oksé ángel chikawak katlej owaltemoaya de ilwikak, kikentiwitz mixtle iwan ikpak okualkuia se akosamalotl. Ixko opetlania ken tonale, iwan ikxiwan omotayaj kej pilartin tlikuitokej. ² Okipixtoka itech ima se librojtzin tlapotok, iwan okitlalij iyekikxi ipan atl iwan iepochikxi okitlalij ipan taltikpak. ³ Iwan otzajtzik chikawak ken ijkuak tzajtzi se lión. Iwan nijkuak otzajtzik, omokakke chikome tlatikuinalistin okinankilijkej. ⁴ Iwan nijkuak in yonmej chikome tlatikuinalistin owaltlajtojkej, nej ya nikijkuiloani, pero ijkuakón onikakke se tlajtole de ilwikak onechilwij:

—Amo xikijkuilo tlan okijtojkej in chikome tlatikuinalistin, sino san tej xikmato tlan okijtojkej.

⁵ Satepan in ángel katlej onikitak moketok ipan atl iwan ipan taltikpak, okiketzké iyekma il ilwikak ⁶ iwan okijtoj se tlajtole, asta okijtoj Dios tlachixtok katlej yolitok nochipa, katlej okichij in ilwikak, in taltikpak, in atl, iwan nochi tlan onkaj intech. Okijtoj:

—Ya ajsis ora, mach ok wejkawas. ⁷Porke nijkuak ajsis tonale nijkuak in ya ipan chikome ángel tlapitzas, ijkuakón panos nochi tlan ayamo okimatiaj in tlatitkaktlakaj, tlan Dios ya wejkawitl okinmilwij itekipanojkawan profetajtin de tlan tlapanos.

⁸In tlajtote katlej onikakke katlej omokakke de ilwikak, oksemi onechilwij:

—Xiwia, iwan xikitzi in librojtzin katlej tlapotok itech ima in ángel katlej moketok ipan atl iwan ipan tlatitkaktlakaj.

⁹Oniaj kiné kan oyeka in ángel iwan onikilwij ma nechmaka in librojtzin, iwan yej onechilwij:

—Xikitzi iwan xikua. Ijtik moten tikmachilis tzopelik kej nektle, pero ik moi-
jtik tikmachilis chichik.

¹⁰Ijkuakón onikitzkij in librojtzin de itech ima in ángel iwan onikuaj. Iwan ijtik noten onikmachilij tzopelik, pero nijkuak oniktoloj, ik noijtik onikmachilij chichik. ¹¹Satepan in ángel onechilwij:

—Moneki oksemi tikinmatiltis in tlatitkaktlakaj tlan Dios kijta. Xikinmatilti tlan panoskej katlej katej itech nochtin pueblojtin iwan paismej, katlej tlapoaj ika oksekin tlatlamantle tlajtote iwan noijki katlej tlatlanawatijkej.

Omen testigojtin

11 Satepan onechmakakej se kuaw-
itl kej metro, iwan onechilwijkej:

—Ximoketza iwan xiktamachiwa itiopan Dios iwan artal. Iwan xikinpoa keskimej katlej ompa kiweyixitij in Dios. ²Pero amo xiktamachiwa in patio katlej kajki kalan de yen tiopan, porke yon patio yokinmaktelijkej in tlakaj katlej mach judiojtin. Yejwan ipan tlajtaksaskej iweyikan Dios omenpoale iwan ome metztle. ³Iwan nej nikintitlanis ome notestigojwan profetajtin para ma kitematiltikan

tlan tlapanos de tlan nej nikinmilwis. Yejwan kitematiltiskej notlajtol se mil iwan ome siento iwan eyinpoale tonaltin, iwan motzotzoltiskej ika intzotzol tetzotzotpitij katlej konakiaj in tlakaj nijkuak mikkayoaj.

⁴Yonmej omen notestigojwan profetajtin kijtosneki yejwan ome olivoskuanmej iwan ome kandelerojtin, katlej katej iyakapan Dios katlej tlanawatia ixko yin tlatitkaktlakaj. ⁵Iwan tla akaj kinakis itlaj kintoktis in yonmej omen, yejwan kixtiskej tlatl de ijtik inten iwan kinchichinoskej inkontraswan. Ijkón kiné, akin kinakis itlaj kintoktis, ijkon nik mikis.

⁶Yonmej ome testigojtin profetajtin kipiaj poder para kitzakuaskej in ilwikak, para amo ma kiawi nijkuak kitematiltiskej tlan tlapanos de tlan Dios kinmilwis. Noijki yejwan kipiaj poder para kikuepaskej estle in atl, iwan noijki para kitlajyowiltiskej in tlatitkaktlakaj ika nochi tlamantle kokolistle, san kech yejwan kinakiskej. ⁷Iwan nijkuak tlamiskej de kitematiltiskej tlan Dios okinmilwij, in amo kuale yolkatl katlej kisas de ijtik in kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok, yas en kontra de yejwan, iwan kintlanis, iwan kinmiktis. ⁸Intlanakayo melatoskej ipan ojmej de yen weyikan de Jerusalén kan toSeñor Jesucristo okimajmasoltijkej itech krus. Yon weyikan kitokayoawiltijaj noijki Sodoma o noso Egipto. Porke in tlakaj de yon weyikan kipiaj inyolo mach kuale noijki ken tlakaj de weyikan de Sodoma iwan de país de Egipto. ⁹In tlakaj de nochtin pueblojtin, de nochi tlatlamantlan tlakajtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtote, iwan de nochtin paismej, kitaskej intlanakayo de yonmej omen mikkamej melatoskej eyi tonale iwan tlaiko, iwan mach kitekawiliskej ma kintookakan. ¹⁰In tlatitkaktlakaj pakiskej porke yomikkej in yonmej omen, sa tekittl kiweltaskej iwan asta

kimomamakaskej tlatliokoliltin se iwan oksé, porke in yonmej omen profetajtin mach ok tlakuejsoskej. ¹¹ Pero satepan de eyi tonale iwan tlajko, se espíritu katlej kitemaka nemilistle katlej Dios kititlanis, kalakis intech in yonmej omen profetajtin iwan mewaskej. Iwan nochtin akinmej kinmitaskej sa tekittl momawtiskej. ¹² Satepan yonmej omen testigojtin profetajtin kikakiskej se tlajtole chikawak, kinmilwis:

—Xitlejkokan nian tlakpak.

Yejwan tlejoskej ilwikak ijtik se mixtle iwan inkontraswan kinmitaskej. ¹³ San niman ijkuakón chikawak tlalolinis iwan se majtlaktle parte de nochi in weyikan xitinis, iwan mikiskej chikome mil tlakaj ika yon tlalolinalistle. Oksekimej katlej mach mikiskej, sa tekittl momawtiskej, iwan kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak.

¹⁴ Ijkón nik opanok in ya ipan ome tekokojkayotl, pero ok opoliwia oksé tekokojkayotl katlej witz san niman para ajsis ya ipan eyi tekokojkayotl.

In chikome ángel otlapitzke

¹⁵ In ya ipan chikome ángel otlapitzke, iwan omokakej miekej tlajtoltin ompa ilwikak, okijtojkej chikawak:

Nochi in tlatikpak kan tlanawatiaj in tlatikpaktlakaj ya iaxka in toTajtzin Dios iwan de Jesucristo.

Iwan Yej tlanawatis iktlanke (ik tlami).

¹⁶ Ijkuakón in senpoale iwan nawi tetajtzintin katlej oewatokaj ipan in-siya iyakapan toTajtzin Dios, omotlankuaketzkej asta okitennamikej in tlale iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, ¹⁷ okijtojkej:

Timitztlasojkamachiliaj, Señor, tejwatzin Dios katlej tikpia nochi poder, tejwatzin katlej achtoj yotieka, katlej axan tikaj iwan katlej nochipa tietos,

timitztlasojkamachiliaj porke yotikonanke mopoder iwan yopéj titlanawatia.

¹⁸ In tlatikpaktlakaj de nochtin paismej kualanij monawak,

pero yoajsiko in tonale katlej ika mokualanalis tikintitlanis kan tlajyowiskej,

yoajsiko in tonale para tikinmixkomakas (tikintzonmanas) iwan tikintlaxtlawis in mikkamej.

Noijki yoajsiko in tonale para tikintlaxtlawis motekipanojkawan profetajtin,

iwan katlej otikinpejpenke ma yekan moaxkawan, iwan katlej mitztlakitaj,

wejweyin iwan tzitzikinmej.

Iwan noijki yoajsiko in tonale para tikinmixpolos katlej kixpoloaj in tlatikpak.

¹⁹ Ijkuakón otlapowik itiopan Dios katlej kajki ilwikak, iwan ompa ijtik tiopan omotaya in kaja kan oyeka in akuerdo katlej Dios okichij inwan itlaneltokakej. Chikawak otlapejpetlanke, otlakukuyokak, otlatijtikuinke, otlalolinke iwan chikawak otesiwik.

In siwatl iwan koatl

12 Satepan omotak se weyi señal itech ilwikak. Omotak se siwatl petlantok ken tonale, iwan in metztle oyeka ikxitlan, iwan okikuaonakijtoka se korona de majtlaktle iwan ome sitlaltin. ² Yon siwatl ootzitoka ika ikone, iwan otzajtzia chikawak porke ya tlakatis ikone. ³ Satepan omotak oksé señal itech ilwikak. Omotak se weyi koatl chichiltik, okinpiaya chikome itzontekonwan, majtlaktle ikuakuawan, iwan se korona itech kada se itzontekon. ⁴ Ika ikuitlapil okintepej se tercera parte de nochtin in sitlaltin de ilwikak iwan okintlamoatlak ixko yin tlatikpak. Yon

koatl omoketzke iyakapan siwatl katlej ya kitlakatilis ikone, para kikualis san niman nijkuak tlakatis. ⁵In siwatl okitlakatiliz se chokotzin, katlej kinnawatis ika ivara de tepostle nochtin in tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej. Ijkuakón ikone okikixtilijkej iwan okiwikilijkej in-awak Dios kan ewatok itech isiya para ompa Iwan yetos. ⁶In siwatl ocholoy iwan oyáj kan tlawaki, kan Dios yokiyektlalilijka se lugar para ompa ma kitlamakakan se mil iwan ome sientio iwan eyinpoale tonaltin.

⁷Satepan omochij se guerra itech ilwikak. In arcángel Miguel iwan oksekimej angelestin katlej yej kinyekana okichijkej guerra iwan yon koatl. In koatl iwan iangelwan noijki inwan okimomagakej (omomakakej), ⁸pero mach owelikej otlatlankej, iwan mach okoyeka lugar para yejwan itech ilwikak. ⁹Ijkuakón in koatl iwan iangelwan okinkixtijkej de ilwikak iwan okintlamotlakej asta ipan tlaltikpak. Yon koatl yen katlej yoyeka desde ya wejkawitl, katlej yokinkajkayaj miekej tlaltikpaktlakaj, katlej noijki itoka diablo o noso Satanás.

¹⁰Ijkuakón onikakke se tlajtole chikawak ompa ilwikak, okijtoj:

—Yoejkok in tonale nijkuak nochtin katlej iaxkawan in Dios kinmakixtiskej, yoneske ipoder in toTajtzin Dios iwan yopéj tlanawatia. Iwan Cristo noijki yokiresibiroj tekiwajkayotl, porke yokiwaltlamotlakej de ilwikak in Amo Kuale Tlakatl katlej teistlakawij de yen tokniwan, katlej okinmistlakawiya yuale tonale iyakapan Dios. ¹¹In tokniwan okitlankej in Amo Kuale Tlakatl ika ieso in Ichkatzin iwan ika itlajtol Cristo katlej yejwan okitematiltijkej. Porke mach okimakaskej kipoloskej innemilis, sino omotemaktijkej (omotemaktilijkej) maski ma kinmiktikan. ¹²Por yonik kiné, ma yeto pakilistle ompa ilwikak.

Xipakikan namejwan katlej ankatej ilwikak. Pero, pobrestin katlej chantij ixko tlaltikpak iwan katlej katej ijtik atl. Porke in diablo yotemok kan amejwan ankatej, sa tekittl kualani, porke kimati nik sa keski tonale kipia para kichiwas tlan yej kineki.

¹³Nijkuak in koatl okimomakak kuenta nik yokiwaltlamotlakej ipan tlaltikpak, opéj kitemojtinemi in siwatl katlej okitlakatiliz ikone. ¹⁴Pero in siwatl okimakakej ome ijaswan wejweyin de se weyi kuixin (águila), para ma patlani wejka de kan kajki in yon koatl iwan ma wia asta kan tlawaki, kan kitlamakaskej eyi xiwitl iwan tlajko. ¹⁵In koatl okikixtij miek atl de ijtik iten kej se weyatl para ma kiwika in siwatl. ¹⁶Pero in tlaltikpak okipalewij in siwatl. In tlaltikpak otlapowik iwan okitoloy in weyatl katlej in koatl okikixtij de ijtik iten. ¹⁷In koatl sa tekittl okualanke inawak in yon siwatl, iwan oyáj inwan okimomagato (okinmomakato) oksekimej ipilwan in yon siwatl, katlej kichiway tlan Dios kijta iwan tetlapowiaj de Jesucristo. Iwan yon koatl omoketzato itempan atl ijtik xale.

Omen yolkamej amo kualtin

13 Iwan onikitak okiske de ijtik atl se amo kuale yolkatl katlej okinpiaya chikome itzontekonwan iwan majtlaktle ikuakuawan. Itech kada se ikuakuaw okipiaya se korona, iwan itech kada se itzontekon oijkuilitoka se tokayotl bierotik katlej okiwikaltiya in toTajtzin Dios. ²Yon amo kuale yolkatl omotaya kej se tigre, iwan okinpiaya ikxiwan kej ikxiwan se oso, iwan okipiaya iten kej iten se líón. In koatl okimamak ipoder in amo kuale yolkatl iwan okitlalij ipan isiya, iwan noijki okimamak weyi tekiwajkayotl. ³Se de yen itzontekon in amo kuale yolkatl omotaya kej

yeskia okikuatzontekej iwan omotaya keja ya mikkatl. Pero yon kan okikuatzontekej opajtik, iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj sa omotlajtlachialtijkej (omomaj-mawtijkej) iwan nochtin pewa yawij in-awak in amo kuale yolkatl. ⁴Okiweyikixtijkej in koatl porke okimakak tekiwajkayotl in amo kuale yolkatl, iwan noijki okiweyikixtijkej in amo kuale yolkatl. Okijtojkej:

—Mach akaj oksé kipia poder ken yin amo kuale yolkatl. ¿Akin welis mokitzkis iwan yej?

⁵Noijki okikawilijkej in amo kuale yolkatl ma moweyineki ika iten iwan ma kiwikalti in Dios. Iwan noijki okikawilijkej ma tlanawati omenpoale iwan ome metztle. ⁶Iwan ijkón okichij. Otlawikaltij inawak Dios, okiweyikaltij itoka iwan kan chanti, iwan noijki okinwikaltij katlej chantij ilwikak. ⁷Noijki okikawilijkej ma inwan kimomaga in tokniwan yolchipawakej asta ma kintlani. Iwan okimakakej poder para kinawatis nochtin in tlaltikpaktlakaj, de nochtin pueblojtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole, iwan de nochtin paismej. ⁸Iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj katlej mach kipiaj intoka ijkuilitok itech libro, kan nestok intoka de nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle, okiweyikixtijkej in amo kuale yolkatl. Yon libro omochij desde antes de kichiwani in Dios in tlaltikpak. In Ichkatzin katlej okimiktijkej, yen kipia in yon libro.

⁹Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki. ¹⁰Akin tetzakuas, noijki kitzakuaskej. Akin temiktis, noijki kimiktiskej. Por yonik, in tokniwan yolchipawakej moneki kixikoskej tlanpanoskej, iwan moneki kitlaliskej intlaneltokalis inawak Dios.

¹¹Satepan onikitak oksé amo kuale yolkatl, pankistiwitz de ipan tlaltikpak. Okinpiaya ome ikuakuawan keja

ikuakuawan se ichkatzin, pero otlajtoaya keja se koatl. ¹²Iwan noijki okipiaya poder no ken oksé amo kuale yolkatl katlej achtoj omonextij iwan katlej ompa iwan okatka. Yin ya ipan ome amo kuale yolkatl okintoktij nochtin in tlaltikpaktlakaj ma kiweyikixtikin in achtoj amo kuale yolkatl, katlej oyeka kuatlatzontektle iwan opajtik. ¹³Noijki okinchiwaya wejweyin señalestin, iwan asta okichiwaya ma wetzi tlitl de ilwikak asta ipan tlaltikpak inmixpan tlakaj. ¹⁴Yon amo kuale yolkatl okinkajkayaj in tlaltikpaktlakaj ika yonmej señalestin katlej okikawilijkej ma kinchiwa ixpan oksé amo kuale yolkatl. Iwan okinawatij ma kichiwakan se iretrato de yen achtoj amo kuale yolkatl, katlej oyeka kuatlatzontektle iwan opajtik. ¹⁵In ya ipan ome amo kuale yolkatl noijki okimakakej poder para ma kijpitza iretrato in achtoj amo kuale yolkatl, para ma weli ma tlajto yon retrato iwan ma kinmikti nochtin katlej mach kinekij kiweyikixtiskej. ¹⁶Noijki in ya ipan ome amo kuale yolkatl okintoktij nochtin in tlakaj, katlej wejweyin iwan katlej tzitzikinmej, katlej kimopialiaj iwan katlej mach kimopialiaj, katlej tlanamaktin iwan katlej mach tlanamaktin, ma kintlalilikan se marka itech inyekma o noso itech inmixkuak. ¹⁷Iwan mach akaj owelia otlakowaya nimpotlanamakaya tla amo okipiaya yon marka. Yon marka yen itoka in amo kuale yolkatl o noso inúmero yon yolkatl. ¹⁸Moneki miek ixtlamachilistle itech yin tlamantle. Akin kimomaka kuenta ma kixyejyeko inúmero in amo kuale yolkatl porke onkaj se número katlej kimatij in tlakaj. In número yen chikuasen sientto iwan eyinpoale iwan chikuasen (666).

Intlakuikal de yen 144,000 tlakaj

14 Satepan onikitak in Ichkatzin moketok ipan tepetl itoka Sión.

Iwan ompa Iwan oyekaj se sientio iwan omenpoale iwan nawi mil tlakaj, katlej okiapiayaj ijkuilitok itech inmixkuak itoka de yen Ichkatzin iwan itoka de yen iPapan. ²Satepan onikakke ik ilwikak kej itlaj chikawak ken nijkuak kukuyokaj miekej weyamej o noso ken nijkuak chikawak tlatikuini. Onikakke kej otlatzotzonayaj miekej ika arpa. ³Iwan okitlakuikayaj se yankuik tlatuikale, iyakapan siya iwan inyakapan nawn katlej yolitokej iwan inyakapan in tetajtzintin. Mach akaj owelia okitlakuikaya in tlatuikale, sino san yejwan in se sientio iwan omenpoale iwan nawi mil tlakaj, katlej Cristo okinkoj ika ieso de intzalko nochtin in tlatikpaktlakaj. ⁴Yejwan mach otlajtlakojkej inwan siwamej, sino omomalwijkej. Iwan san kan yawi in Ichkatzin yejwan noijki ompa yawij. Yejwan okinkojkej de intzalko nochtin in tlatikpaktlakaj, para yejwan yeskej in yakinika iaxkawan Dios iwan Ichkatzin. ⁵Mach keman okijtojkej itlaj tlan amo melawak. Mach itlaj tlajtlakole kipiaj.

Eyin angelestin tlapoaj

⁶Satepan onikitak oksé ángel opatlania tlatlajko ilwikak katlej okiapiaya in yankuik tlajtole katlej temakixtia katlej mach keman tlamis, para kintlapowis in tlatikpaktlakaj, de nochtin paismej, de nochi tlatlamantin tlakajtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole, iwan de nochtin pueblojtin. ⁷Iwan okijtoaya chikawak:

—Xikimakasikan toTajtzin Dios iwan xikweyikixtikan, porke yoajsik ora para tlaixkomakas (tlatzonmanas). Xikweyixtikan katlej okichij in ilwikak iwan tlatikpak, in mar iwan ameyaltin.

⁸Oksé ángel oyáj ikuitlapan katlej ahtoj ángel iwan okijtoj:

—Yowetzke, yowetzke in weyikan de Babilonia, katlej oyeka kej se siwatl

mach kuale katlej kintlatlapololtia in tlakaj iwan kintoktia ma tlajtlakokan ken yej, iwan kintlawantia ika tlajtlakole. Yon weyikan de Babilonia ijkón okintoktiaya in tlakaj de nochi in tlatikpak.

⁹Satepan in ya ipan eyi ángel oyáj inkuitlapan nekatej ome angelestin iwan okijtoj ika chikawak tlajtole:

—Tla akaj kiweyixtia in amo kuale yolkatl iwan iretrato, iwan motekawilia ma kitlalilikan imarka itech ixkuak o noso itech ima, ¹⁰Dios kitlajyowiltis ika nochi ichikawalis iwan ika nochi ikualanilis. Iwan kitlajyowiltiskej ika tlitl iwan ika azufre inmixon iangelwan in Dios iwan ixpan Ichkatzin. ¹¹Iwan nochipa tlejotos in poktle de yen tlitl katlej kitlajyowiltijos nochipa iwan mach keman sewis. Iwan mach keman kipiasej nesewile nion tonayan nion yuak nochtin katlej kiweyixtiskej in amo kuale yolkatl iwan iretrato, iwan nochtin katlej motekawiliskej ma kitlalilikan imarka de yen itoka in amo kuale yolkatl. ¹²Por yonik moneki amo ma mosotlawakan iwan ma kixikokan in tlajyowilistle nochtin in tokniwan yolchipawakej, katlej kitlakitaj itlanawatil iwan kitlaliaj intlaneltokalis inawak Jesús.

¹³Ijkuakón onikakke se tlajtole de ilwikak. Onechilwij:

—Xikijkuilo tlan nimitzilwis: “Ma pakikan katlej mikiskej de nian para tlayakapan nochtin katlej kineltokaj in toSeñor.” In Espiritu Santo noijki kija: “Melawak, sa tekittl ma pakikan, porke yejwan mosewiskej de intekiw, iwan Dios kintlawilawis ompa ilwikak por tlan okichijkej.”

Pixkalistle ixko tlatikpak

¹⁴Ijkuakón onikitak se mixtle istak. Iwan ipan mixtle oewatoka yen katlej omochij tlakatl. Okiapiaya se korona de

oro ipan itzontekon iwan okikitzkijtoka se oso (ojoso) sa tekintl tlateki. ¹⁵Iwan oksé ángel okiske de ijtik itiopan Dios iwan okitzajtzilij chikawak katlej ewatok ipan mixtle:

—Xikteki ika mooso in tlakilotl. Porke yochikawak iwan yoajsik in tonale para se kololos.

¹⁶Ijkuakón katlej ewatok ipan mixtle okitemowij ioso ipan tlaltikpak iwan okitekke in tlakilotl.

¹⁷Satepan oksé ángel okiske de ijtik itiopan Dios katlej kajki ilwikak, iwan noijki okipiaya se oso sa tekintl tlateki.

¹⁸Iwan noijki okiske oksé ángel de itech artal katlej okipiaya poder ika tlitl. Iwan okinotzke ika chikawak tlajtole in ángel katlej kipia ioso tlateki. Okilwij:

—Xiktemowi mooso tlateki, iwan xikololo itlakilo in uvas katlej onkaj ixko tlaltikpak porke yochikawak.

¹⁹In ángel okitemowij ioso iwan okololoj in uvas de ixko tlaltikpak. In uvas okitenke ijtik se tanke para ompa mopatzkas. Iayo yon uvas kijtosneki yen inmeso de yejwan katlej kichiway tlan amo kuale, katlej Dios sa tekintl kintlajyowiltis porke sa tekintl kikualaniaj.

²⁰Yon uvas okipatzkakej kalan de yen weyikan de Jerusalén. Iwan kan oyeka in tanke kan okipatzkakej in uvas okiske estle. Oyeka sa tekintl miek estle iwan otlejkok asta itech infreno in kabayojtin, iwan omotlaloj in estle kanaj eyi siento kilómetro de wejka.

Chikome angelestin katlej okinpiayaj in salúltimo chikome kokolistin

15 Onikitak itech ilwikak oksé señal sa tekintl weyi iwan sa onecht-lajtlachialtij (onechmajmawtij). Onikinmitak chikome angelestin katlej okipixtokaj in salúltimo chikome kokolistin. Nijkuak tlamiskej in yonmej chikome kokolistin, noijki tlamis ikualanilis in Dios de inwan tlaltikpaktlakaj.

²Noijki onikitak kej se mar de teskatl nelitok iwan tlitl. Iwan ompa omoke-tokaj ipan yon mar de teskatl katlej okitlankej in amo kuale yolkatl, katlej amo omotlankuaketzkej iyakapan iretrato, iwan nion amo omotekawilijkej ma kintlalilikan inúmero de itoka. Okinpixtokaj inmarpajwan katlej Dios okinmakak. ³Iwan okitlakuikayaj (okuikayaj) se tlakuikale katlej Moisés okijkuiloy katlej okitekpanoaya in toTajzin Dios, iwan noijki otlakuikayaj para yen Ichkatzin. Ijkin nik otlakuikayaj:

Weyi iwan tetlajtlachialtij (temajmawtij) nochi tlan tejwatzin otikchij,

Señor, tejwatzin Dios katlej tikpia nochi poder.

Tikchiwa tlan kuale iwan tlan melawak, tejwatzin tiRey de nochtin paismej.

⁴¿Akin amo mitzimakasis, Señor?

¿Akin amo mitzweyixtis?

San yen tejwatzin tiyolchipawak, iwan nochtin tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej witzej iwan mitzweyixtiskej,

porke in tlaltikpaktlakaj kitaj nik tikchiwa nochi tlan kuale.

⁵Satepan onikitak itech ilwikak in weyi tiopan iwan otlatlapowik Kan Tlixpantzin, kan kajki in akuerdo katlej Dios okichij inwan itlaneltokakej. ⁶Ijtitik in weyi tiopan okiskej in chikome angelestin katlej okinpixtokaj in chikome kokolistin. Otlakentitokaj ika tzotzole katlej kuale itoka lino, chipawak iwan opetlania. Noijki okipiayaj intlajkoilpika de oro asta innmelpan. ⁷Satepan se de yen nawi katlej yolitokej, okinmakak kada se de yen chikome angelestin se kopa de oro tentok de ikualanilis in Dios katlej nochipa yolitok. ⁸In weyi tiopan otenke de poktle katlej owalaj de imawisotlanex iwan de ipoder in Dios. Iwan mach akaj owelia okalakia ijtitik in weyi tiopan mientras in chikome ange-

lestin ayamo otlamaj okinnokiayaj in chikome kokolistin.

Chikome kopajtin de ikualanilis Dios

16 Satepan onikakke se chikawak tlajtote katlej okiske de ijtik in weyi tiopan, iwan okinmilwij in chikome angelestin:

—Xiwian xikinnokitij ipan tlaltikpak in chikome kopajtin katlej tentokej de ikualanilis in Dios, para kintlajyowiltis in tlaltikpaktlakaj.

² Achtoj se ángel oyáj iwan okinokij ikopa ipan tlaltikpak, iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj katlej okiplayaj imarka in amo kuale yolkatl iwan katlej okiweyikixtiayaj iretrato, intech okiskej tzotzomej sa tekintl bierotikej iwan sa tekintl tetonejkej.

³ In ya ipan ome ángel okinokij ikopa ijtik atl, iwan in atl omokuepke estle kej ieso se mikkatl, iwan nochtin in yolka-mej katlej onemaj ijtik atl omikkej.

⁴ In ya ipan eyi ángel okinokij ikopa ijtik weyamej iwan ijtik ameyaltin, iwan nochi in atl omokuepke estle. ⁵ Satepan onikakke in ángel katlej kinawatia in atl. Okijtoj:

—Tejwatzin otikchij ken moneki, Señor, tejwatzin tiyolchipawak, tejwatzin katlej axan tikaj iwan katlej achtoj yotieka. ⁶ Porke yejwan okinmiktijkej katlej moaxkawan iwan moprofejwan. Iwan axan tejwatzin tikinmaka ma konikan estle, para ma kitlaxtlawakan por tlan okichijkej.

⁷ Noijki onikakke se tlajtote katlej omokakke desde itech artal. Okijtoj:

—Melawak, Señor, tejwatzin toTajtzin Dios katlej tikpia nochi poder, yon tlan tejwatzin tikchiwa para tikintlajyowiltia in tlakaj, yon melawak iwan tikchiwa ijkón ken intech moneki.

⁸ In ya ipan nawi ángel okinokij ikopa ipan tonale, iwan tonale okimakakej poder para ma kinchichino in tlakaj ika

itliyo. ⁹ Iwan tlaltikpaktlakaj sa tekintl otlatlakej ika itliyo in tonale, pero mach omoyolpejpenkej (omoyolkuepkej) iwan nion mach okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, katlej kipia poder itech in yonmej kokolistin katlej kintitlanilijtok, sino yej okiwikaltijkej in Dios.

¹⁰ In ya ipan makuile ángel okinokij ikopa ipan isiya in amo kuale yolkatl, iwan kan tlanawatia otlatleyuak chikawak. Iwan tlakaj asta omonenepil-tetexoayaj porke sa tekintl otlajyowiayaj. ¹¹ Iwan okiwikaltiyaj in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak, porke otlajyowiayaj iwan porke otenkej de tzotzomej, pero maski ijkón, mach okikajkej tlan amo kuale.

¹² In ya ipan chikuasen ángel okinokij ikopa ijtik in weyatl itoka Eufates, iwan in atl owakke, para ijkón otlapowik se ojtle kan panoskej in reytin katlej witzej ik ikisayan tonale.

¹³ Satepan onikitak de ijtik iten in koatl, iwan de ijtik iten in amo kuale yolkatl, iwan noijki de ijtik iten in profeta tekajkayaj, okiskej eyin ejekamej mach kualtin katlej omotayaj kej kalamej (ranas). ¹⁴ Yonmej iejekawan in Amo Kuale Tlatatl owelaj okinchiwayaj wejweyin señalestin. Okisayaj para kinmololoskej nochtin reytin de ixko yin tlaltikpak para momagaskej (momakaskej) iwan Dios itech nekáj weyi tonale katlej yokitlalij in Dios katlej kipia nochi poder. ¹⁵ Ijkuakón Jesucristo okijtoj: “Xikkaki, mach akaj kimati keman niwitz, porke Nej niwitz ijkón ken nijkuak witz se ichtekke. Ma paki akin ijsatos iwan kimalwijtos itzotzol, para satepan amo nemis xitlatztik iwan amo pinawas nijkuak kitaskej.”

¹⁶ Iwan eyin ejekamej mach kualtin okinmololokkej in reytin se lugar kan kitokaxtiaj ika tlajtote hebreo Armagedón.

¹⁷In ya ipan chikome ángel okinokij ikopa ixko ejekatl, iwan omokakke se tlajtote chikawak de kan weyi tiopan de ilwikak, iwan omokakke okiske kan kaji in siya. Okijtoj:

—Nochi yotlanke yomochij.

¹⁸Ijkuakón otlapejpetlanke, otlakukuyokak iwan otlatijtikuinke. Otlalalinke sa tekítl chikawak ixko yin tlatikpak ke mach keman ijón nik tlalolini desde ijkuak oneskej in tlakaj ixko yin tlatikpak. ¹⁹In weyikan de Babilonia katlej sa tekítl weyi, otlapanke iwan omochij eyi pedaso, iwan in weyikantin de nochi in tlatikpak oxixitinkej. Dios mach okelkaj in weyikan de Babilonia para kitlajyowiltis chikawak ika ikualanilis. ²⁰Nochtin in tlalmej katlej pankistokej itech atl iwan nochtin in tepemey opolikej. ²¹Noijki owetzke wejweyi tesiwitl de ilwikak iwan otepewik inpan tlatikpaktlakaj. Kada se tesiwitl oyeka etik kej omenpoale kilo. Iwan tlatikpaktlakaj okiwikaltijkej in toTajtzin Dios por okintitlanilij yon kokolistle de tesiwitl katlej oyeka sa tekítl teixpoloj.

In siwatl katlej weyi momekatij

17 Ijkuakón owalaj se de yonmej chikome angelestin katlej okinpiayaj in chikome kopajtin, iwan onechilwij:

—Xiwiki iwan nimitzitis tlan panos in siwatl katlej wel momekatij, katlej ewatok inpan miekej amej. ²In reytn de nochi in tlatikpak okimomekatijkej in yon siwatl. Iwan tlatikpaktlakaj omotlawantijkej ika ivino, kijtosneki in tlatikpaktlakaj okimomekatijkej in yon siwatl.

³Satepan in Espíritu Santo notech owalaj iwan onechwikak kan tlawaki, iwan onikitak se siwatl ewatok ipan se amo kuale yolkatl chichilitik. Yon amo

kuale yolkatl otentoka de tokayomej katlej ika okiwikaltiyaj in toTajtzin Dios, iwan okinpiaya chikome itzon-tekonwan iwan majtlaktle ikuakuawan. ⁴In siwatl otzotzolejtoka ika itzotzol moradotik iwan chichilitik. Ochijchitoka ika oro, ika perlas iwan ika tetzitzintin katlej petlanij iwan patiojkej. Okitzkij-toka se kopa de oro tentok de tlajtlakole bierotik katlej Dios mach kiwelita, iwan noiiki tentok de tlajtlakole mach kuale ken nijkuak in tlakaj kinneltokaj oksekimej diosmej. ⁵Itech ixkuak oijkuilitoka se tokayotl katlej mach akaj okimomakaya kuenta tlan kijtosneki. Yon tokayotl ijón okijtoayaj: “Weyikan de Babilonia, in tenan de nochtin in siwamej momekatijkej, iwan de nochtin katlej kinneltokaj oksekimej diosmej, iwan de nochi tlajtlakole pitzotik de ixko yin tlatikpak katlej Dios mach kiwelita.” ⁶Iwan onikmomakak kuenta nik in yon siwatl oiwintitoka ika inmeso de yen tokniwan yolchipawakej iwan ika inmeso de katlej okinmiktijkej por otetlapowiayaj de Jesús. Nijkuak ijón onikitak, sa tekítl sa onitlajtlachixke (onimomajmawtij). ⁷Ijkuakón in ángel onechilwij:

—¿Tlanik wel timotlajtlachialtia (timomajmawtia)? Nimitzilwis tlanon kijtosneki tlan otikitak de yon siwatl iwan de yen amo kuale yolkatl katlej ipan yetiw, katlej kinpia chikome itzontekonwan iwan majtlaktle ikuakuawan. ⁸In amo kuale yolkatl katlej otikitak yen katlej achtoj yoyeka, pero axan mach ok yolitok. Pero maski mach ok yolitok, yej walkisas de ijtik kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok, iwan satepan yas kan nochipa tlajyowijtos. Iwan nochtin in tlatikpaktlakaj, katlej mach nestok intoka itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle desde ijkuak opéj in tlatikpak, sa tekítl motlajtlachialtiskej (mo-

majmawtiskej) nijkuak kitaskej in amo kuale yolkatl, katlej achtoj yoyeka, pero axan mach yolitok, iwan katlej oksemi witz.

⁹Nian onkaj sekin tlamantle para katlej kipiaj kuale intlalnamiikilis: In chikome itzontekonwan in amo kuale yolkatl kijtosneki chikome tepemej katlej ipan ewatok in siwatl, ¹⁰iwan noijki kijtosneki chikomen reytin. Makuiltn de yonmej reytin yomikkej. Se de yonmej reytin axan tlanawatijtok, iwan oksé asta axan mach ya witz. Pero nijkuak witz in yon rey katlej poliwi, mach wejkawas tlanawatis. ¹¹In amo kuale yolkatl katlej achtoj yoyeka, iwan katlej axan mach ok yolitok, yen ya ipan chikueyi rey. Yej noijki inwan powi in chikome reytin iwan katlej tlanawatis oksemi, pero satepan yas kan nochipa tlajyowijtos.

¹²In majtlaktle kuakuawmej katlej otikinmitak kijtosneki majtlaktle reytin katlej mach ya tlanawatiaj. Pero kinmakaskej tekiwajkayotl de reytin san sekan iwan amo kuale yolkatl, iwan mach wejkawaskej tlanawatiskej. ¹³Yonmej majtlaktin reytin motlaliskej san se tlajtole, intekiwajkayo kimakaskej in amo kuale yolkatl. ¹⁴Yejwan kimomagaskej (kimomakaskej) iwan Ichkatzin, pero in Ichkatzin kintlanis. Porke in Ichkatzin yen inTeko de nochtin in tekomej iwan yen Tlanawatij de nochtin in tlatlanawatijkej. Iwan katlej katej iwan Ichkatzin, Dios okinnotzke iwan okinpejpenke, iwan nochipa okitlakitakej in Ichkatzin.

¹⁵In ángel noijki onechilwij:

—In yonmej amej katlej otikinmitak, katlej inpan ewatok in siwatl momekatij, kijtosneki yen nochtin in tlaltikpaktlakaj de nochtin pueblojtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole, iwan de nochtin paismej. ¹⁶Iwan yonmej ma-

jtlaktin kuakuawmej katlej otikinmitilij in amo kuale yolkatl, kikokoliskej in siwatl momekatij. Kikixtiliskej nochi tlan kipia iwan kixitlatzoskej. Kikuaskej itlalnakayo iwan kichichinoskej ika tlitl. ¹⁷Dios okintlalilij ipan inyolo in reytin para ma kichiwakan tlan Dios kineki. Yejwan motlaliskej san se tlajtole iwan kimakaskej intekiwajkayo in amo kuale yolkatl, para ma tlanawati asta ijkuak ma mochiwa nochi tlan Dios yokijtoj tlapanos. ¹⁸Iwan siwatl katlej otikitak, kijtosneki yen weyi weyikan katlej kinawatia nochtin in reytin de ixko yin tlaltikpak.

Wetzi in weyikan de Babilonia

18 Satepan de yin, onikitak oksé ángel katlej owaltemoaya de ilwikak ika weyi ipoder. Iwan okitlawilij nochi in tlaltikpak ika itlanexo. ²Iwan otzajtzik chikawak, okijtoj:

—Yowetzke, yowetzke in weyikan de Babilonia, axan ompa yomochantijkej in demoniojtin, yomochij inchan in ejekamej mach kualtin, iwan ompa yomotepajsoltijkej nochi tlamantle de totomej mach kualtin iwan mach chipawakej. ³Porke nochtin in paismej yomotlawantijkej ika ivino katlej okintoktij ma tlajtlakolchiwakan iwan amo ma kitlakitakan Dios. Kijtosneki nochtin in reytin de ixko yin tlaltikpak okintoktij ma kinneltokakan idioswan. Iwan tlase-mankej de nochi in tlaltikpak omorikojtilijkej ika nochi tlamantle tlan kipia in yon weyikan.

⁴Satepan onikakke oksé tlajtole de ilwikak, okijtoj:

—Xikisakan de itech yon weyikan, namejwan katlej annoaxkawan, para amo inwan xitlajtlakokan, iwan para amo inwan antlajyowiskej. ⁵Porke yejwan sa panoa kuenta tlajtlakoaj iwan intlajtlakol yoajsito asta ilwikak. Iwan axan Dios yokelnamikke nochi tlan

amo kuale tlan kichiwa yon weyikan. ⁶Xikkuepaltikan tlan amo kuale in yon weyikan ijkón ken yej okintoktij tlan amo kuale in oksekimej. Xikkuepaltikan ome tanto de tlan okichij. Ijkón ken yej okichichilij in tlaonilistle para okinmakaj in oksekimej, axan yej noijki xikchichililikan in tlaonilistle ome tanto okachi chichik iwan ma koni. ⁷Xikmakakan tekokojkayotl iwan tlajyowilistle no ijkón ken omoweyineke iwan omopaktij ika irikojoyo. Porke ipan iyolo kijta: “Nej nian niewatok kej nireina, mach niwiuda, iwan mach keman nimoykokos.” ⁸Por yonik, san itech se tonale ipan witz tlajyowilistle. Panos mikilistle, neyolkokole, apistle iwan tlatlas. Porke in toSeñor kipia weyi ipoder para kitlajyowiltis.

⁹In reyтин de ixko yin tlaltikpak katlej okimomekatijkej iwan omopaktijkej ika inrikojoyo, chokaskej iwan moyolkokoskej nijkuak kitaskej ipokyo in tlitl nijkuak tlatlas in weyikan. ¹⁰Yejwan san wejka konitoskej porke kimakasiskej itlajyowilis tlan panos, iwan kijtoskej:

—¡Ay! Pobre de tej, weyikan de Babilonia katlej okachi otitlatlantoka de nochtin. Axan san totokatijjak mopan owalaj motlajyowilis.

¹¹In tlasemankej de nochi in tlaltikpak noijki chokaskej iwan moyolkokoskej por yon weyikan, porke mach ok akaj kinkowilis tlan yejwan kinamakaj. ¹²Mach ok kikowaskej oro, plata, tetzitintin katlej petlanij, perlas, tzotzole de lino katlej kuale, tzotzole de seda, iwan tzotzole katlej moradotik iwan chichiltik. Noijki nochi tlamantle de kuawitl ajwiak, nochi tlamantle tlachiwale ika marfil, ika kuawitl kuakualtzin, ika tepostle de bronce, ika tepostle de hierro iwan ika tetl de marmol, ¹³canela, xiwitl ajwiakayotl, kopale, mirra, ajwiakayotl katlej se kimotlalilia, vino, aseite, arina katlej

kuale, trigo, yolkamej katlej tlama-maj, ichkamej, kabayoјtin, karretajtin, iwan asta tlakaj katlej tlanamaktin, kijtosneki in tlakaj katlej kinnamakaj para kitekipanoaj oksé tlakatl nochipa.

¹⁴Iwan kilwiskej yon weyikan:

—Mach ok tikpia in welix tlakilotl katlej otikwelitaya. Iwan axan iktlanke (ik tlami) yotikpoloj nochi tlan kuale iwan nochi tlan otikwelitaya.

¹⁵In tlasemankej de yonmej tlamantin, katlej omorikoјtilijkej itech yon weyikan, san wejka konitoskej in weyikan porke kimakasiskej itlajyowilis tlan panos, iwan yejwan chokaskej iwan moyolkokoskej. ¹⁶Iwan kijtoskej:

—¡Ay! Pobre weyikan. Oyeka kej se siwatl otlakentitoka ika kuale tzotzole itoka lino iwan ika tzotzole moradotik iwan chichiltik. Ochijchitoka ika oro, ika tetzitintin patioјkej katlej petlanij iwan ika perlas. ¹⁷Axan san totokatijjak otlanke nochi in rikojyotl.

Nochtin kapitanmej de yen barkojtin, nochtin katlej okitlaxtlajkej para yaskej itech barko, nochtin katlej tekipanoaj itech barko, iwan nochtin katlej tekipanoaj itech atl, san wejka konitoskej in weyikan. ¹⁸Iwan nijkuak kitaskej ipokyo in tlitl nijkuak tlatlatos in weyikan, kijtoskej:

—Mach oyeka oksé weyikan katlej okachi ma tlayekanto ke yin weyikan.

¹⁹Yejwan mokuatlaltemiskej kej se señas nik sa tekitl moyolkokoaj. Chokaskej iwan moyolkokoskej, kijtoskej:

—¡Ay! Pobre weyikan. Ika irikoјyo omorikoјtilijkej nochtin katlej okinpiayaj inbarkojwan. Iwan axan san totokatijjak nochi otlanke.

²⁰Pero xipakikan nameјwan katlej ankateј ilwikak porke in weyikan yokixpolojkej. Noijki xipakikan nameјwan antlatitlaniltin, nameјwan antokniwan yolchipawakeј iwan

namejwan anprofetajtin, porke Dios yokitlajyowiltij in weyikan por yen tlan amo kuale oamechtoktij.

²¹ Ijkuakón se ángel ika ichikawalis okajkokke se weyi tetl kej imetlayo in molino, iwan okitlamotlak ijtik atl. Iwan okijtoj:

—Ijkín noijki kitlamotlaskej in weyikan de Babilonia, iwan mach ok keman akaj kitas. ²² Mach ok keman se kinkakis kintzotzonaskej arpahtin, flautajtin iwan tlapitzaltin itech yon weyikan. Iwan ayakmo yetos nion se tekipanoj de itlaj tlamantle tekittl, iwan mach ok keman mokakis ma tlapayana se molino. ²³ Nion se tlanextle mach ok tlawis itech moweyikan, iwan mach ok keman mokakis ilwichiwaj kan monamiktiaj. Porke motlasemankej oyekaj wejweyikistokej (wejweyititokej) de ipan tlaltikpak, iwan ika motexoxalis (mobrujojkyo) otikinkajkayaj nochtin in paismej.

²⁴ Tej weyikan de Babilonia, por tej motlajtlakol, okinmiktijkej in profetajtin iwan katlej Dios iaxkawan, iwan nochtin katlej okinmiktijkej ixko yin tlaltikpak.

Omokakke weyikixtilistle itech ilwikak

19 Satepan de yon, onikinkakke miekej otlajtoayaj chikawak ompa ilwikak. Okijtoayaj:

Ma tikweyikixtikan in toTajtzin Dios porke Yej techmakixtia.

Ma tikweyikixtikan porke Yej kipia weyi ipoder.

² Yej tlaixkomaka (tlatzonmanas) ika melajkayotl ijkon ken moneki.

Yokitlajyowiltij in siwatl katlej weyi momekatij,

katlej ika imomekatilis okinmijtlakoj in tlaltikpaktlakaj.

Dios yokikuepaltij in siwatl momekatij inmikilis de yen itekipanojkawan in Dios.

³ Iwan oksemi okijtojkej:

—¡Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios! Porke ipokyo in yon weyikan katlej yokixpolojkej nochipa tlejktos ipokyo.

⁴ In senpoale iwan nawi tetajtzintin iwan in nawin katlej yolitokej, omotlankuaketzkej ipan tlale iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, katlej oewatoka ipan isiya. Iwan okijtojkej:

—¡Ijkón ma yeto! ¡Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios!

⁵ Ijkuakón omokakke se tlajtole katlej okiske kan kajki in siya iwan okijtoaya: Nochtin namejwan katlej ankitekipanoaj iwan katlej ankimakasij in toTajtzin

Dios,
wejweyin iwan tzitzikinmej,
xikweyikixtikan toTajtzin Dios.

Monamiktia in Ichkatzin iwan kiilwichiwaj

⁶ Noijki onikakke kej intlajtol de miekej tlakaj, ken nijkuak mokaki kukuyokaj miekej weyamej iwan chikawak tlatijtikuini. Okijtoayaj:

¡Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios!

Porke yopéj tlanawatia in toSeñor, in toTajtzin Dios katlej kipia nochi poder.

⁷ Ma tipakikan, ma titemikan ika pakilistle iwan ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios,

porke yoajsiko in tonale para monamiktis in Ichkatzin,

iwan katlej yetos isiwa yomoyejyektlalij.

⁸ Iwan okimakakej ma motzotzolti ika itzotzol de lino katlej kuale, chipawak iwan petlantok.

Lino katlej kuale kijtosneki yen inmela-jkanemilis in tokniwan yolchipawakej.

⁹ Ijkuakón in ángel onechilwij:
—Xikijkuilo: “Ma pakikan akinmej okinnotzkej para tlakuaskej itech ilwitl nijkuak monamiktis in Ichkatzin.”

Iwan noijki onechilwij:

—Yin tlajtole melawak itlajtol in Dios.

¹⁰Nej onimotlankuaketzke ikxitlan ángel para nikweyikixtis, pero yej onechilwij:

—Amo xinechweyikixti. Porke nej noi-jki niktekipanoa in toTajtzin Dios ijkón ken tej iwan mokniwan katlej kichijtokej tlan kijta itlamachtli in Jesús. Moneki xikweyikixti yen toTajtzin Dios.

Tlan se kitematiltia de Jesús yen yon tlan okachi okintekipachoaya kitematiltiskej in profetajtin.

Katlej ipan oyetiaya in kabayo istak

¹¹Satepan onikitak in ilwikak tlapotok, iwan owalmonextij se kabayo istak. Iwan katlej ipan oyetiaya itoka Kichiwa Tlan Kijta iwan noijski itoka Melawak. Porke tlaixkomaka (tlatzonmana) iwan temaga (temaka) ken moneki. ¹²Ixtolowan oxotlatokaj kej tlitl, iwan itech itzontekon okinpiaya miekej koronajtin. Iwan okipiaya itoka ijkuilitok katlej mach akaj okimatia tlanon kijosneki, sino san Yej okimatia. ¹³Otzotzolejtoka ika itzotzol sa matztik ika estle, iwan itoka Dios iTlajtol. ¹⁴In soldadojtin de ilwikak ikuitlapan owalayaj ipan kabayojtin istakej, otlakentitokaj ika intlaken de lino katlej kuale, istak iwan chipawak. ¹⁵De ijtik iten okisaya se espada sa tekittl tlateki, katlej ika kinmagas nochtin in paismej. Iwan Yej kinnawatis ika se vara de tepostle kej tekiwaj. Iwan kintoktis ken kitoktiaj in uvas nijkuak ipan tlajtlaksaj para kipatzkaj, kijosneki sa tekittl kintlajyowiltis ika ikualanilis in Dios katlej kipia nochi poder. ¹⁶Itech itzotzol iwan itech imetztomawakan oijkuilitoka yin tokayotl: “Tlanawatij de nochtin tlatlanawatijkej iwan inTeko de nochtin tekomej.”

¹⁷Satepan onikitak se ángel katlej omoketoka ipan tonale iwan okintzajtzilij chikawak nochtin in totomej katlej patlantinemij ilwikak:

—Xiwikikan iwan ximololokan para ankikuaskej se weyi tlakuale katlej Dios amechmakas. ¹⁸Ankinkuaskej intlalnakayo in reytin, intlalnakayo in kapi-tanmej iwan intlalnakayo in tlakaj katlej chijchikawakej. Noijski ankinkuaskej in-nakayo in kabayojtin iwan intlalnakayo katlej inpan yetinemij, intlalnakayo de nochtin tlakaj, maski tlanamaktin o noso amo tlanamaktin, maski wejweyin o noso tzitzikinmej.

¹⁹Ijkuakón onikitak in amo kuale yolkatl iwan nochtin reytin de ixko yin tlatltpak iwan insoldadojwan, omololojkej para kimomagaskej iwan katlej ipan oyetiaya in kabayo istak iwan isoldadojwan. ²⁰In amo kuale yolkatl okikitzkijkej, iwan noijski okikitzkijkej in profeta tekajjayaj katlej owelia okinchiwaya wejweyin señalestin ixpan amo kuale yolkatl. Ika yonmej señalestin okinkajjayaj katlej omotekawilijkej ma kintlalilikan imarka in amo kuale yolkatl iwan okiweyikixtijkej iretrato. In amo kuale yolkatl iwan profeta tekajjayaj, nochtin omen okintlamotlakej san ken yolitokej ijtik tliko kan xotlatok in tlitl ika azufre. ²¹Iwan nochtin oksekimej insoldadojwan okinmiktijkej ika iespada tlateki katlej okisaya de ijtik iten de yen katlej oyetiaya ipan ikabayo istak. Iwan nochtin in totomej otlakuajkej ika yon nakatl asta kan oixwikej.

Panoa mil xiwitl

20 Satepan onikitak se ángel owal-temoaya de ilwikak kitzkijtiwitw se kadena itech ima iwan se yabe de yen kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok. ²In ángel okitzkij in koatl, yen katlej yoyeka desde ya wejkwawitl, katlej noijski itoka diablo o noso Satanás, iwan okilpij ika kadena para ma ilpito mil xiwitl. ³In ángel okitlamotlak in Satanás ijtik in kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok iwan ompa okitzakke. Noi-

jki kuale okitzakke in puerta para amo welis kisas in Satanás, para ayakmo ma kinkajkayawa okachi in tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej, asta ijkuak ma pano mil xiwitl. Nijkuak tlamis in yon mil xiwitl, kikajkawaskej kanaj keski tonale.

⁴Satepan onikinmitak miekej siyajtin iwan inpan oewatokaj katlej okinmakakej tekiwajkayotl para tlaixkomakaskej (tlatzonmanaskej). Iwan onikinmitak inmanimajwan de yejwan katlej okinkechtzontekej por okitematiltiyaj in tlamachtile de Jesús iwan por oetlapowiyaj de itlajtoll in Dios. Yejwan mach okiweyikixtijkej in amo kuale yolkatl iwan iretrato, iwan nion mach omotekawilijkej ma kintlalilikan imarka in amo kuale yolkatl itech inmixkuak o noso itech inma. Onikinmitak omoyolkuikej iwan otlawatijkej iwan Cristo mil xiwitl. ⁵Yonmej yejwan katlej achtoj omoyolkuikej. Pero in oksekimej mikkamej mach moyolkuiskej (moyolitiskej) asta ma pano in mil xiwitl. ⁶Sa tekittl ma pakikan in tokniwan yolchipawakej katlej achtoj moyolkuiskej. Yejwan mach mikiskej ojpa ken oksekimej, sino yejwan yeskej tiopixkej inawak Dios iwan inawak Cristo. Iwan tlanawatiskej iwan Cristo mil xiwitl.

⁷Nijkuak panos in yon mil xiwitl, Satanás mach ok tzaktos, sino kikkajkawaskej. ⁸Kisas para kinkajkayawas in tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej. Kijtosneki yen Gog iwan Magog. Kinmolo-los nochtin para kichiwaskej guerra. Yeskej sa tekittl miekej sa ken xale katlej onkaj itempan atl. ⁹Witzej de nochi in tlaltikpak iwan kiyawaloskej kan yeskej in tokniwan yolchipawakej iwan weyikan katlej Dios kitlasojtla. Pero Dios kiwaltitlanis tilit de ilwikak iwan kinchichinos nochtin. ¹⁰Iwan diablo, katlej okinkajkayaj, kitlamotlaskej

ijtik tliko kan xotlatok in tilit ika azufre, kan kajki in amo kuale yolkatl iwan profeta tekajkayaj. Ompa tlajyowijtoskej ik-tlanke (ik tلامي) yuale tonale.

Dios tlaixkomakas (tlatzonmanas)

¹¹Satepan onikitak se weyi siya itak, iwan noiiki onikitak katlej ompa ipan oewatoka. Iwan ompa ixpan, in tlaltikpak iwan ilwikak san owalpolikej, porke mach ok oyeka lugar para yejwan. ¹²Iwan onikinmitak in mikkamej, wejweyin iwan tzitzikinmej, omoketokaj iyakapan Dios. Iwan toTajtzin Dios okintlapoj in librojtin, iwan noiiki okitlapoj in oksé libro kan oijkuilitokaj intoka nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle. Dios okinmixkomakak in mikkamej iwan okinmakak in lugar según tlan okichijkej, iwan según tlan oijkuilitoka itech yonmej librojtin. ¹³In mikkamej katlej oyekaj ijtik atl okiskej, noiiki in mikilistle iwan lugar kan oyekaj animajtin de katlej yomikkaj, okintemakakej in mikkamej katlej okinpixtokaj. Iwan nochtin okinmixkomakakej iwan okinlugartijkej según tlan okichijkej. ¹⁴Satepan in mikilistle iwan lugar kan oyekaj in animajtin de katlej yomikkaj, okintlamotlakej ijtik tliko. Yon tliko yen ya ipan ojpa mikilistle. ¹⁵Iwan noiiki ompa okintlamotlakej nochtin katlej mach onestokaj intoka itech libro kan ijkuilitokej nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle.

Yankuik ilwikak iwan yankuik tlaltikpak

21 Satepan onikitak se yankuik ilwikak iwan se yankuik tlaltikpak. Porke in achtoj ilwikak iwan achtoj tlaltikpak opolikej, iwan mach ok oyeka in atl. ²Nej niJuan, onikitak se weyikan chipawak, yen yankuik weyikan de Jerusalén, owaltemoaya de ilwikak kan kajki in toTajtzin Dios. Sa

tekitl kuakualtzin omotaya ken se novia nijkuak mochijchiwa para monamiktis iwan iokich. ³Iwan onikakke se tlajtole chikawak de ilwikak. Okijtoj:

—Xikita. Dios axan chanti inwan tlakaj. Jej inwan chantis iwan yeskej iaxkawan, Jej inewian inwan yetos iwan Jej yetos inDios. ⁴Dios kinmixayowawatzas, iwan mach ok yetos mikilistle, nion chokilistle, nion neyolkokole, iwan nion tekokojkayotl, porke nochi tlan achtoj oyeka, yopanok.

⁵Ijkuakón katlej oewatoka ipan isiya, okijtoj:

—Xikita. Nej nikchiwas nochi tlamantle yankuik.

Noijki okijtoj:

—Xikijkuiulo tlan nimitzilwia, porke melawak tlan nimitzilwia iwan kuale para kineltokaskej.

⁶Iwan onechilwij:

—Nochi ya kuale kajki. Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z. Akin amikis, Nej nikmakas atl de yen ameyale katlej kitemaka yankuik nemilistle, iwan san niktliokolis. ⁷Akin tlatlanis itech nochi tlan amo kuale tlan panos, nikmakas nochi yin tlamantle kej herencia. Iwan Nej nietos niiDios iwan jej yetos nokone. ⁸Pero katlej kimakasij tlajyowiskej nonawak, iwan katlej mach kineltokaj notlajtol, iwan katlej kichiwaj tlan amo nikwelita, iwan katlej temiktijkej, iwan katlej momekatiyaj, iwan katlej texoxkej (brujojtij), iwan katlej kinweyikixtij in santojtin, iwan nochtin katlej tekajkayajkej, yejwan yaskej ijtik tliko kan xotlatok in tlitl ika azufre. Yen yon katlej ya ipan ojpa mikilistle.

In yankuik weyikan de Jerusalén

⁹Satepan owalaj se de yen chikome angelestin katlej okinpixtokaj chikome

kopajtin tentokej ika nochi in salúltimo chikome kokolistin. Iwan onechilwij:

—Xiwiki, iwan nimitzitis in ichpochtle katlej yetos isiwa in Ichkatzin.

¹⁰In Espíritu Santo notech oyeka iwan onechwikak ipan se tepetl weyi iwan wejkapan, iwan ompa onechititij in chipawaktzin weyikan de Jerusalén, owaltemoaya de ilwikak kan kajki in Dios. ¹¹In weyikan opetlania ika imawisotlanex Dios. Ipetlanilis oyeka kej ipetlanilis se tetl kuakualtzin katlej petlani, kej se tetzintle de jaspe katlej mota kej teskatl. ¹²In weyikan okiyawalojtoka se tepamitl weyi iwan wejkapan, iwan okinpiaya majtlaktle iwan ome puertajtin, iwan noijki oyeka se ángel itech kada se puerta. Iwan itech yonmej puertajtin oijkuilitokaj intoka de yen majtlaktle iwan ome familias de Israel. ¹³Oyekaj eyi puertajtin ik ikisayan tonale, eyi puertajtin ik ajko, eyi puertajtin ik tlani iwan eyi puertajtin ik ipoliwian tonale. ¹⁴In tepamitl de yen weyikan okinpiaya majtlaktle iwan ome cimientos de temej, iwan itech yonmej temej oijkuilitokaj intoka de yen majtlaktle iwan omen itlatilnilwan in Ichkatzin.

¹⁵In ángel katlej onechtlapowijtoka okipiaya se tlatamachiwalkuawitl (metro) de oro, para ika kitamachiwas in weyikan, ipuertajwan iwan itepanyo. ¹⁶In weyikan oyeka cuadrado. De weyak iwan de patlawak oyeka san se parejo. In ángel okitamachij in weyikan ika tlatamachiwalkuawitl, iwan okipiaya ome mil iwan ome sientokilómetro kada se lado. De weyak iwan de wejkapan iwan de patlawak oyekaj san se parejo. ¹⁷Satepan okitamachij in tepamitl, iwan okipiaya eyinpoale iwan nawi metro. In ángel otlatamachij ika itlatamachiwal ijkón ken tejwan titlatamachiwaj.

¹⁸In tepamitl oyeka tlachiwale ika tetl de jaspe, iwan weyikan oyeka tlachi-

wale ika oro katlej omotaya kej vidrio chipawak. ¹⁹In temej de yen icimiento in tepamitl ochijchitokaj ika miek tlamantle de tetzitzintin kuakualtzintin. Ipan se cimient o ochijchitoka ika jaspe, ipan ome cimient o ochijchitoka ika zafiro, ipan eyi cimient o ochijchitoka ika ágata, ipan nawi cimient o ochijchitoka ika esmeralda, ²⁰ipan makuile cimient o ochijchitoka ika ónice, ipan chikuasen cimient o ochijchitoka ika coralina, ipan chikome cimient o ochijchitoka ika crisólito, ipan chikueyi cimient o ochijchitoka ika berilo, ipan chiknawi cimient o ochijchitoka ika topacio, ipan majtlaktle cimient o ochijchitoka ika crisoprasa, ipan majtlaktle iwan se cimient o ochijchitoka ika jacinto, iwan ipan majtlaktle iwan ome cimient o ochijchitoka ika amatista. ²¹In majtlaktle iwan ome puertajtin oyekaj tlachiwaltin ika majtlaktle iwan ome perlas. Kada se puerta oyeka tlachiwale ika se perla. In ojtle katlej okachi weyi de yon weyikan oyeka de oro chipawak kej teskatl.

²²Mach onikitak nion se tiopan itech yon weyikan, porke in toSeñor, in Dios katlej kipia nochi poder, iwan Ichkatzin, ompa katej iwan por yonik mach ok moneki tiopan. ²³Itech yon weyikan mach moneki tlawis in tonale nion metztle, porke imawisotlanex in Dios iwan Ichkatzin yejwan kitlawiliaj. ²⁴In tlaltikpaklakaj de nochtin paismej nemiskej ijtik tlanextle de yon weyikan. Iwan in reytin de nochi in tlaltikpak kiwalkuiskej itech yon weyikan nochi tlan kuale tlan kipiaj. ²⁵In puertajtin nochipa tlapotoskej. Mach keman motzakuaskej. Porke nochipa tlanestos iwan mach keman tlatleyuas. ²⁶In tlaltikpaklakaj de nochtin paismej kiwalkuiskej itech yon weyikan nochi tetlakalistle iwan nochi tlan kipiaj kuakualtzin. ²⁷Pero mach keman kalakis itech yon weyikan tlan amo chipawak, nion katlej kichiawaj tlan

amo kuale katlej mach kiwelita in Dios, iwan nion katlej tlakajkawaj. Sino kalakiskej san yejwan katlej nestos intoka itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle, yejwan katlej iaxkawan in Ichkatzin.

22 Satepan in ángel onechititij se weyatl chipawak, katlej kitemaka yankuik nemilistle. Yon atl oyeka chipawak kej teskatl, iwan owalkistoka de kan isiya in toTajtzin Dios iwan de yen Ichkatzin. ²Yon atl opanotoka tlatlajko ojtle de yen weyikan. Iwan ojan lado atlatentle de yen weyatl oyekaj in kuawmej katlej kitemakaj yankuik nemilistle. Yonmej kuawmej tlakij kada metztle, kijtosneki majtlaktle iwan ome buelta se xiwitl, iwan inxiwyo serbiroa para ika mopajtiskej in tlaltikpaklakaj de nochtin paismej. ³Itech yon weyikan mach ok yetos itlaj tlan amo kuale katlej Dios moneki kitlajyowiltis. Isiya in toTajtzin Dios iwan isiya in Ichkatzin yetoskej itech yon weyikan. Ompa itekipanojkawan kitekipanoskej iwan kiweyikixtiskej. ⁴Iwan kitaskej ixko iwan kintlaliliskej ipan inmixkuak itoka in Dios. ⁵Ompa mach ok keman tlatleyuas. Iwan katlej ompa chantiskej mach ok kinekiskej itlaj tlanextle para ika motlawiliskej, nion mach ok monekis ma kintlawili in tonale, porke in toSeñor Dios Yej kintlawilis. Iwan yejwan tlanawatiskej iktlanke (ik tlami).

Jesucristo mach ok wejkawitl para walmukuepas

⁶Satepan in ángel onechilwij:

—Yin tlajtole melawak iwan kuale para kineltokaskej. Iwan toSeñor Dios katlej kinmatiltia in profetajtin tlan tlanpanos, okualtitlanke iángel para kinnextilis itekipanojkawan tlan tlanpanos san niman.

⁷ Iwan Jesús okijtoj:

—¡San niman niwitz oksemi! Ma paki akin kichiwas tlan kijta in tlamachtile katlej ijkuilitok itech yin libro katlej kitematiltia tlan tlapanos.

⁸ Nej niJuan, onikakke iwan onikitak nochi yin tlamantle. Iwan satepan de onikakke iwan onikitak, onimotlankuaketzke ikxitlan ángel katlej onechnextilij nochi yon tlamantle para nikweyikixtis. ⁹ Pero yej onechilwij:

—Amo xinechweyikixti. Porke nej noi-
jki niktekipanoa in toTajtzin Dios ijkón
ken tej iwan mokniwan profetajtin, iwan
nochtin katlej kichiwaj tlan kijta in yin
libro. Moneki xikweyikixti yen toTajtzin
Dios.

¹⁰ Noijki onechilwij:

—Amo san tej xikmato, sino xikin-
matilti nochtin tlan kijta itlajtol in Dios
katlej ijkuilitok itech yin libro. Porke ya
ajsi tonale para tlamochiwas nochi tlan
kijta in yin libro. ¹¹ Iwan tla akaj kineki
kichijtos tlan amo kuale, ma kichijto
kiné. Iwan akin kineki nemis ika ine-
milis bierotik, ma nemi bierotik kiné.
Iwan akin kineki kichijtos tlan kuale, ma
kichijto tlan kuale kiné. Iwan akin kineki
moyolchipajtos inawak Dios, ma moy-
olchipajto kiné.

¹² Iwan Jesús okijtoj:

—¡San niman niwitz oksemi!
Nikkualkuis in tlaxtlawile para
nikmakas kada se tlakatl según tlan
okichij. ¹³ Yen Nej niachtoj iwan Nej
niitlamian de nochi tlamantle ijkón ken
abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z.

¹⁴ Ma pakikan katlej kipakaj intlaken
para welis kalakiskej itech puerta de
yen weyikan para kikuaskej itlakilo
in tlatokkuawitl katlej kitemaka
yankuik nemilistle. ¹⁵ Pero mokawaskej
kalan katlej kipiaj mach kuale inyolo,

katlej texoxkej (brujojtij), katlej
momekatiaj, katlej temiktijkej, katlej
kinweyikixtiaj insantojwan, iwan
nochtin katlej tlakajkayawaj iwan
kiwelitaj tlakajkayajtinemiskej.

¹⁶ Nej niJesús, onikkualtitlanke noán-
gel para ma amechmatilti nochi in yin
tlamantle namejwan katlej antiopant-
laneltokakej. Yen Nej ninelwatl katlej ni-
walajtok de yen rey David, iwan yen Nej
niteixwi de yen rey David. Iwan noi-
jki yen Nej nisitlale katlej kisa kualkan.

¹⁷ In Espíritu Santo iwan isiwa in
Ichkatzin kijtaj:

—Xiwiki.

Iwan akin kikaki, noi-
jki ma kijto:

—Xiwiki.

Iwan tla akaj amiki ipan iyolo, iwan
kineki konis in atl katlej kitemaka
yankuik nemilistle, ma wiki, iwan
ma koni iwan mach itlaj moneki
kitlaxtlawas.

¹⁸ Nochtin akinmej kikakij tlan kijta in
tlamachtile katlej ijkuilitok itech yin li-
bro, nikneki namechilwis se tlajtole: Tla
akaj kajxitilia oksekin tlajtole de tlan
ya kajki ijkuilitok itech yin libro, Dios
kitlajyowiltis okachi ika yen kokolis-
tle katlej kajki ijkuilitok itech yin li-
bro. ¹⁹ Iwan tla akaj kikixtilia itlaj tla-
jtole de tlan ya kajki ijkuilitok itech
yin libro, Dios noi-
jki kikixtilis tlan ok-
itokaroaya de yen nekáj tlatokkuawitl
katlej kitemaka yankuik nemilistle iwan
mach kikawilis ma kalaki itech nekáj
chipawaktzin weyikan de tlan ya kijto-
jtok in yin libro.

²⁰ Jesús katlej techmatiltia in yin tla-
mantle kijta:

—Ipan melajka, san niman niwitz.

Ijkón ma yeto. Xiwiki, Señor Jesús.

²¹ In toSeñor Jesucristo ma
amechmaka iteiknotlamachilis
aminochtin. Ijkón ma yeto.